

ФИЛОЛОГИЧЕСКИЙ ФАКУЛЬТЕТ МГУ

А.Е. КИБРИК, С.В. КОДЗАСОВ

СОПОСТАВИТЕЛЬНОЕ ИЗУЧЕНИЕ ДАГЕСТАНСКИХ ЯЗЫКОВ.

ИМЯ. ФОНЕТИКА

Издательство Московского университета

1990

Часть I. ИМЕННАЯ ЛЕКСИКА

Введение

ББК 81.1
К38

Рецензенты: доктор филологических наук Г.А. Климов
доктор филологических наук Ю.В. Рождественский

Печатается по постановлению редакционно-издательского совета
Московского университета

А.Е. Кибрик, С.В. Кодзасов

Сопоставительное изучение дагестанских языков.
Имя. Фонетика. - М.: Изд-во МГУ, 1990. - 364 с.
ISBN 5-211-01420-0.

В учебном пособии к курсам по полевой лингвистике, лексико-грамматике и грамматике, читаемым на отделении прикладной лингвистики филологического факультета МГУ, описана базовая именная лексика по двадцати двум дагестанским языкам. Даны компактные описания систем именного словоизменения и фонетических систем всех рассматриваемых языков.

Пособие предназначено для студентов-филологов, для преподавателей и специалистов по общему, сопоставительному, типологическому и сравнительно-историческому языкознанию, для учителей русского и родного языков в школах Дагестана.

077 (02)-90 - ЗАКАЗНОЕ
ISBN 5-211-01420-0

ББК 81.1
Издательство
Московского
университета, 1990

В данной части представлена в форме сопоставительного словаря именная лексика двадцати двух дагестанских языков. Этот словарь организован по тезаурусному принципу аналогично глагольному словарю (см. Кибрик А.Е., Кодзасов С.В. Сопоставительное изучение дагестанских языков. Глагол. М., Изд-во МГУ. 1988. 226 с.). Тезаурус именных значений содержит 573 единицы (см. Приложение I в указ. издании; алфавитный указатель значений, зафиксированных в именованном словаре, приведен также в Приложении II). В данном словаре сохранен порядок значений и все классификационные рубрики тезауруса. В словарь входят 475 существительных (№№ 1-475), 13 местоимений (№№ 476-488), 51 прилагательное (№№ 507-557), 16 числительных (№№ 558-573), а также условно в него включено 17 наречий (№№ 489-506).

Ниже даются сведения об организации словаря и правилах пользования им. Следует иметь в виду, что словарь предполагает знакомство с именной морфологией и фонологическими системами рассматриваемых языков. Вся необходимая информация содержится в частях II и III настоящего издания.

Общая структура словарной статьи. Словарь делится на словарные статьи в соответствии с базовыми значениями именного тезауруса. Каждая словарная статья состоит из:

- зоны общего заглавия;
- тридцати языковых зон, каждая из которых соответствует одному говору и содержит записанную в стандартном формате информацию о способах выражения данного базового значения в этом говоре.

Зона общего заглавия словарной статьи открывается тезаурусным порядковым номером этой статьи. Заглавием статьи служит типовое для данной статьи (базовое) значение, фиксируемое лексемой или словосочетанием русского языка, используемыми как семантический метаязыковой ярлык. Напр.:

380. ДОСКА; 381 КРЫША (земляная); 382 ПЛИТА КАМЕННАЯ ДЛЯ УКРЕПЛЕНИЯ КРАЕВ КРЫШИ

Иногда приводится несколько русских слов, выступающих как вариативные переводные эквиваленты рассматриваемого значения, напр.:

195. КОРА, КОЖУРА

В некоторых словарных статьях базовое значение расщепляется на

два или более подзначений, противопоставленных в значительном числе говоров¹. Эти подзначения помечаются буквами латинского алфавита а, b, с ... и следуют за базовым значением в круглых скобках, напр.:

20. ГОРЛО (а. глотка, b. гортань); 28. БОК (а. реберная часть ~; b. мягкая часть ~).

Подзначения, выделяемые в ограниченном числе говоров (но не менее трех), обозначаются буквами греческого алфавита α, β, γ, ..., напр.:

23. ТЕЛО (α. туловище; β. труп).

Общая структура языковой зоны. Языковые зоны отделяются друг от друга звездочками. Входом в языковую зону является сокращенное обозначение соответствующего говора. Языковые зоны следуют в фиксированном порядке, отражающем генетическую и ареальную близость говоров. Состав говоров и принятые сокращения таковы:

АВЧД - аварский, с. Чадаколюб	ТАБД - табасаранский, с. Дюбек
АНД - андийский, с. Аиди	ТАБК - табасаранский, с. Кондик
АХВ - ахвахский, с. Тадмагитли	АГБЩ - агульский, с. Бурцаг
ЧАН - чамалинский, с. Н. Гаквари	АГРИ - агульский, с. Рича
ЧАНГ - чамалинский, с. Гигатли	АГБХ - агульский, с. Буркихан
ТИНД - тиндинский, с. Тинди	АГФИ - агульский, с. Фите
ИНХ - инхокваринский, с. Инхоквари	АГТП ² - агульский, с. Тпиг
ЦЕЗ - цезский, с. Кидеро	ЛЕЗХ - лезгинский, с. Хлют
ГИН - гинухский, с. Гинух	РУТЛ - рутульский, с. Лучек
БЕЖТ - бежтинский, с. Тлядал	ЦАХ - цахурский, с. Микик
БЕЖХ - бежтинский, с. Хошар-Хота	ЦАХГ - цахурский, с. Гельмец
БЕЖ ² - бежтинский, с. Бежта	ЦАХЦ - цахурский, с. Цахур
ГУНЗ - гунзибский, с. Гунзиб	КРЫЗ - крызский, с. Крыз
ЛАК - лакский, с. Хосрех	БУД - будухский, с. Будух
ДАРЧ - даргинский, с. Чираг	ХИН - хиналугский, с. Хиналуг
АРЧ - арчинский, с. Арчи	УД - удинский, с. Нидж

Основным содержанием языковой зоны является информация о том, какими лексическими средствами в соответствующем говоре выражается базовое значение или подзначения данной словарной статьи. В одной языковой зоне может быть зафиксировано более одной лексемы - в таком случае они отделяются друг от друга точкой с запятой. Если значение лексемы совпадает с базовым, никаких помет при ней не вводится. То же самое имеет место, если подзначения а, b, с, релевантные ¹. Но не во всех говорах - в последнем случае это были бы отдельные словарные статьи.

2. Приводится в редких случаях. См. также ТАБХ - табасаранский, с. Хиа.

для данного базового значения, в данном говоре не различаются. Если же лексема соответствует некоторому конкретному подзначению а, b, с или α, β, γ, то перед ней стоит соответствующий индекс. При отсутствии лексемы с данным базовым значением на месте лексической информации стоит прочерк. Напр.:

151. ЛИСА: АВЧД 3, ξ er * АНД 3. sor *

198. ДУБ (а. желудь; b. ~): АВЧД а. 3, mik; b. 3, mikil R.et'³ * АНД⁴ * ГИН 2, nih⁵ *

251. СЫВОРОТКА (а. ~ овечья; b. ~ коровья; α. простокваша): ЧАН 5, es'⁵; α. 3, ššra/L * ТАБД а. 2, maIh/F; b. 2, ž'aIh/F *

Отклонения от базового значения и перекрестные отсылки: Если в говоре имеются индивидуальные отклонения от базового значения, не зафиксированные в зоне заглавия, то конкретное значение лексемы указывается непосредственно перед ней прямым шрифтом. Это может быть или словосочетание, включающее базовую лексему, или другое слово русского языка, напр.:

1. ГОЛОВА: АРЧ ~ мужчины (*челтэй*: голова мужчины); ~ женщины и животного (*челтэй*: голова женщины или животного) * РУТЛ ~ крупного рогатого скота *

28. БОК: ТАБД половина тела ... * АГРИ ~ барана (*челтэй*: бок барана) *

В ряде случаев возможна отсылка к лексеме, которая имеет также и другое базовое значение и тем самым представлена в другой словарной статье. В этом случае после знака "*" курсивом дается отсылка к этой статье, а затем - форма номинатива ед. числа в фигурных скобках, напр.:

4. РЕСНИЦА: БЕЖТ ~~бровь~~ (с'ic')

Соответственно в статье 5. БРОВЬ имеется обратная отсылка к статье РЕСНИЦА (в круглых скобках после всех диагностических форм):

5. БРОВЬ: БЕЖТ 4, с'ic'/L, G -li-s, P1 -la (=ресница).

Иногда в конце информации к лексеме даются также отсылки на морфологически близкие, но не идентичные слова того же говора, напр.:

3. ГЛАЗ: ЛАК 3, ja ... (ср. *калесо*)

или же на дополнительные значения данной лексемы, не входящие в состав базовых, напр.:

3. Эта запись означает, что в аварском языке mik =желудь, mikil R.et' =дуб.
4. Эта запись означает, что в андийском языке нет слова со значением ДУБ (и желудь).
5. Эта запись означает, что подзначения а и b в данном говоре не различены. Следует иметь в виду, что наличие/отсутствие в каждом говоре подзначений а, b, с проверялось регулярно, в то время как подзначения α, β, γ выявлялись спонтанно, будучи ассоциативно связанными с данным базовым значением.

10. КЛЮВ: АГРИ ту?б1, ... (=губа, морда⁶).

Внутренняя форма лексемы. Если лексема в данном говоре является сложным словом и его компоненты имеют в говоре самостоятельное значение, то вслед за первой диагностической формой в прямых скобках курсивом дается буквальный перевод компонентов (всех или некоторых), напр.:

174. ЧЕРВЬ: АВДЧ 3, ʃarxu-burix [ʃarxu+змея] ... * ТИДЧ 3, ʃiʃib bekuja [красная змея] ... * ХИЧ 3, q'u1ʃʃ-tʃk [мерка для измерения длины + общее название для мелкой твари] ...

Иногда в круглых скобках указывается на значимый компонент сложного слова или связь лексемы с другим выражением, напр.:

249. ХЛЕБНОЕ ИЗДЕЛИЕ С НАЧИНОК: АВДЧ 3, nānturab ʃed (ʃed хлеб) *

211. СОРНЯК: АГРИ ʃ'a1 (в выражении ʃ'a1 aq'as *полоть сорняк делать*).

Значение множественного числа. В ряде случаев лексемы с несчетным или единичным значением образуют формы мн. числа с определенным семантическим сдвигом. В этом случае после формы Р1 указывается ее значение, напр.:

236. СОЛОМА: АНД ... Р1 sit'-o-1 (Р1 =кучи ~) * ДАРЧ ... Р1 aršm-ē (Р1 =стебли ~) * 419. СОЛНЦЕ: ТАБД ... Р1 riG-ʃr (Р1 =солнечные дни) * АГРИ ... Р1 raR-ar (Р1 =много солнечного света) *

Классная характеристика. В тех языках, где значима грамматическая категория класса⁷, каждое существительное снабжается пометой о классной характеристике - номером класса (арабскими цифрами), которым и открывается информация о лексеме.

Число классов различается по языкам: бывают пятиклассные системы (андийский, чамалинский, инхокваринский, бежтинский, гунзибский языки), четырехклассные (цезский, гинухский, лакский, арчинский, рутульский, цахурский, крызский, будухский, хиналугский), трехклассные (аварский, ахвахский, тиндинский, даргинский) и двухклассные (табасаранский).

Классная характеристика существительного отделяется запятой от последующей информации о лексеме (примеры см. выше).

В отличие от существительных, прочие имена могут иметь словоизменительную (изменяемую) категорию класса. В этом случае номер класса предшествует конкретной словоформе и не отделяется от нее запятой, напр.:

515. КИСЛЯЙ: ЧАМ 3 s'ik'u=b; 4 s'ik'!=1; 5 s'ik'u=1;

6. Значение "морда" базовым не является.

7. Этой категории не имеют агульский, лезгинский и удинский языки.

489. ЗДЕСЬ: АВДЧ 3 ʃa=b; 1, ʃa; 2 ʃe;

559. ДВА: ЛАК 1 k'i=j=a; 2/4 k'i=r=a; 3 k'i=b=a.

Как видно из примеров, изменяемые классно-числовые показатели отделяются в словоформах знаком "=".

В отдельных случаях словоформа может характеризоваться одновременно лексической и словоизменительной классными характеристиками. Напр.:

480. ОН: АНД 1, hege=w, G 1 hege-ʃu=w, 2 hege-ʃu=j; 2, hege=j, G hege-Li *

А именно, имеются лексемы 1 и 2 классов - hegew "он", hegej "она"; лексема "он" в генитиве, кроме того, согласуется по классу с определяемым именем (показатели =w/j); лексема "она" такого согласования в генитиве не имеет.

Если словоформа относится к нескольким классам, то это обозначается через косую черту (1/2, "1-й или 2-й классы", 1/4 "1-й или 4-й классы") или через дефис (1-2 "1-й или 2-й классы", 1-3 "1-й, 2-й или 3-й классы"). Отсутствие указания о числе означает ед. число, для мн. числа используется обозначение р1, напр.: 1-2р1 "1-й, 2-й классы мн. числа".

Диагностические формы. Каждая лексема представлена в языковой зоне набором диагностических форм. Они отделяются друг от друга запятой и следуют в таком порядке:

- форма именительного падежа ед. числа (она является первой и специальных помет не имеет);
- форма косвенного падежа ед. числа, перед которой стоит ее сокращенное обозначение: E - эргатив, G - генитив, D - датив; изредка L - локатив; A - аффектив; I - инструменталь;
- форма мн. числа (обозначение Р1);
- форма косвенного падежа мн. числа (для лакского, рутульского и иногда андийского языков).

Напр.: 151. ЛИСА: АВДЧ 3, ʃer, G ʃar-ʃ-1, Р1 ʃur-du-1 * ЛАК 3, sulʃ'a, G sulk'-u-1, Р1 sulk'-ri, Gр1 sulk'-r-a-1 *

Эргатив является диагностической формой для языков андийского, ахвахского, чамалинского, тиндинского, арчинского, табасаранского, агульского, лезгинского, рутульского, хиналугского и удинского, генитив - для аварского, инхокваринского, цезского, гинухского, бежтинского, гунзибского, лакского, даргинского, крызского, датив - для даргинского (дополнительно наряду с генитивом), табасаранского (дополнительно наряду с эргативом), цахурского и будухского.

В словах pluralia tantum вместо первых двух диагностических форм

стоит обозначение "Sg-" (читай: "ед. числа лексема не имеет"). Обычно для этих слов не указывается и классная характеристика.

В гинухском языке не собраны формы Р1, в АГФИ в ряде словарных статей отсутствуют формы косвенного падежа ед. числа и Р1.

Соглашения о записи словоформ. Все словоизменительные морфемы отделяются в словоформе дефисами. (Состав служебных морфем для каждого языка и правила морфоделения указываются в морфологических описаниях рассматриваемых языков, которые публикуются в отдельном выпуске.) Напр.:

2. ЛОБ: АВЧД 3, podb, G nad-ǰidu-1, P1 nad-ǰ-1 *

В записи словоформ используются следующие сокращения. В тех словоформах, в которых основа полностью совпадает с формой номинатива ед. числа, эта основа опускается, напр.:

2. ЛОБ: ЦЕЗ 3, L'oq'lo, G -s (читай: L'oq'lo-s), P1 -bo (читай: L'oq'lo-bo) *

Если в данном языке имеется словесное ударение (см. ниже), то возможны следующие случаи: а) ударение в производной форме сохраняется на основе и на том же слоге; тогда сокращение записи возможно; б) ударение переходит на аффикс; сокращение записи также возможно, ударение обозначено на аффиксе; в) ударение сохраняется на основе, но переходит на другой слог; в этом случае сокращение записи, несмотря на тождество сегментных характеристик основы, невозможно. Напр.:

5. БРОВЬ: АГРИ unēt', E -i (читай: unēt'-i) * ХИН 3, k'ɬɬ, P1 -trdtr (читай: k'ɬɬ-trdtr) * РУТЛ 4, Gač, E -ilɬ-r (читай: Gač-ilɬ-r) * ЧАМГ 5, L'ešān/LH, E L'ešān-a-di (сокращение невозможно) *

В ряде случаев возможны варианты одной категориальной формы. Варианты цельных форм записываются через знак ||, напр.:

5. БРОВЬ: АВЧД 3, L'ensēr, ... P1 L'unsr-ǰ-||L ansr-ǰ-1 * БЕЖХ 4, häq'wä, G -š||-li-s (читай: häq'wä-š||häq'wä-li-s) *

Когда имеются дублиеты формы номинатива, то сокращение основ в прочих формах допускается только в том случае, если зафиксированы все варианты, соответствующие формам номинатива. В противном случае все последующие словоформы записываются в полном виде⁸. Напр.:

157. ПТИЦА ХИЩНАЯ: РУТЛ 3, ʒinik||ʒinik||ʒinug, E ʒinik-a-r, P1 P1 ʒinik-ma-r *

179. КОМАР: АХВ 3, ʒibi||ʒibi/RL, E -de (читай: ʒibi-de или ʒibi-de), P1 -la (читай: ʒibi-la или ʒibi-la) *

8. Дело в том, что в процессе сбора материала часто выявлялась парадигма только одной из дублетных основ.

Варианты морфем записываются через косую черту, напр.:

174. ЧЕРВЬ: КРЫЗ 3, kək, G -il/ul (читай: kək-il или kək-ul) * БУД а. 3, ʒič, D -ili/ildi-z (читай: ʒič-ili-z или ʒič-ildi-z) *

Факультативные морфемы заключаются в круглые скобки, напр.:

168. ПТИЦА: БЕЖХ 3, mīna, G -(li)-s (читай: mīna-li-s или mīna-s) *

Неизменяемый первый компонент сложного слова в прочих формах заменяется знаком тильда, напр.:

174. ЧЕРВЬ: АВЧД 3, ʒarxu-burūx |ʒarxu + zmeɣ, G ~ burx-i-1, P1 ~ burx-ǰ-1 *

Акцентологическая информация. Говоры, характеризующиеся словесным ударением, имеют соответствующую помету в каждой диагностической форме (на односложном слове знак ударения не ставится). Это следующие 13 говоров: АВЧД, ЧАМГ, ДАРЧ, АРЧ, ТАБД, ТАБК, АГБШ, АГРИ, АГБХ, АГОИ, ЛЕЗХ, РУТЛ, ХИН.

Некоторые говоры содержат информацию о тональных акцентах. Эта информация приводится после словоформы через косую черту. Используются следующие обозначения: Н - высокий тон, L - низкий тон, М - средний тон, R - восходящий тон, F - падающий тон.

В следующих говорах тонирована только форма номинатива ед. числа.: АХВ, БЕЖТ, ТАБД (в последнем имеется также словесное ударение). В прочих говорах тонированы все формы, но в словаре отмечаются только те тональные характеристики словоформ, которые не совпадают с номинативом ед. числа. Это следующие говоры: АНД, ЧАИ, ЧАМГ (последний имеет также словесное ударение), ИНХ, ЦАХИ. Напр.:

212. КРАПИВА: АНД 5, mič'i/L, E -di (читай: L) * АХВ 3, mič'i/HL, E -de (форма не тонирована) * ЧАМ 3, miš/L, E -i-d (читай: L) * ИНХ 3, mič/F, G -a-s/HL (в форме генитива метатония) *

В словаре не приводятся акцентологические характеристики следующих говоров: ТИНД, ЦЕЗ, ГИН, БЕЖХ, ГУНЗ, ЛАК, ЦАХГ, ЦАХЦ, КРЫЗ, БУД, УД. Словесное ударение в этих говорах отсутствует.

* * *

Пользуемся случаем принести благодарность всем нашим информантам, внесшим неоценимый вклад в настоящее издание. В нем овеществлен также труд большого коллектива исследователей, студентов ОСИПЛА, осуществлявших первичный сбор лексического материала.

Хочется также выразить нашу глубокую признательность М.Г. Касаткиной, виртуозно подготовившей данную работу к печати.

* * *

I, ТЕЛО (человека, животного)

I.1. ГОЛОВА И ШЕЯ

1. ГОЛОВА: АВЧД 3, bet'ër, G bot'r-ð-1||bat'-ðidu-1, P1 bat'r-ð-1 * АНД 4, mijar/НФ, E -u-di/ННЛ, P1 -du-1/ННЛ * АХВ 3, mina/RL, E -de, P1 -di * ЧАМ 4, un/Н, E -a-u-d, P1 -a-be * ЧАМГ 4, unī/HL, E un-i/a-dī, P1 un-īb * ТИНД 3, ?əni, E ?ən-a-jī, P1 ?ən-a-bī * ИНХ 4, q'lem/F, G -f-s/HL, P1 -bo/HL * ЦЕЗ 4, q'Im, G q'Im-e-s, P1 -bi * ГИН 4, q'imu, G -s * БЕЖТ 4, q'əm/F₁, G -i-ŷ, P1 -lā * БЕЖХ 4, q'əm, G -i-s, P1 -ā * ГУНЗ 4, q'em, G -i-s, P1 -a * ЛАК 3, bak', G -ra-1, P1 -ru, Gp1 -ur-di-1 * ДАРЧ 3, bek', G -l-a, P1 bark'-ð (=жалос) * АРЧ ~ мужчины 4, kār't'i, E -li, P1 -tū; ~ женщины и животного 4, oint, E -li, P1 -ðr * ТАБД 2, k'ul/R, E -ī, P1 -ār * ТАБК 2, k'ul, E -ī, P1 -ār * АГБЖ, АГРИ, АГБХ, АГФМ k'īl, E -ī, P1 -ār * ЛЕЗХ q'īl, E -ī, P1 -ār (=жалос) * РУТЛ 3, huq'ūl, E huq'ūl-ī-r, P1 -btr, Ep1 huq'ūl-ī-mtr; ~ крупного рогатого скота 3, kallē, E kallī-jī-r, P1 -btr, Ep1 kallī-j-mtr * ЦАХ 3, wuk'uly/Н, D wuk'l-e-s/HL, P1 -btr/ННЛ; ~ животного 3, kalle/LH, D -j-f-s, P1 -btr * ЦАХГ 3, wuq'uly; ~ животного 3, kalle * ЦАХЦ 3, wuk'ul; ~ животного 4, kalle * КРМЗ 3, q'fī, G q'fī-1, P1 q'fī-im (=колос) * БУД 3, q'fī, D -f-z, P1 -f-mbe-r * ХИН 4, kallē, E kall-ī, P1 -d; 3, mik'īr, E mtk'y-ī, P1 mtk'-ī-z||mtk'-īrdtr * УД bul, E b-i:n, P1 -ur (=острие) *

2. ЛОБ: АВЧД 3, nodb, G nad-ðidu-1, P1 nad-ð-1 * АНД 4, honno/HL, E -llo-di, P1 -l||honno-obi-1 * АХВ 3, nido/HL, E -la-de, P1 -di * ЧАМ 4, haL'a/Н, E -d, P1 -be * ЧАМГ 4, haL'ā/Н, E -dī, P1 haL'-īb * ТИНД 3, haL'a, E -ji, P1 haL'-i-bi * ИНХ 3, L'oq'io/LH, E -s, P1 -bo * ЦЕЗ 3, L'oq'io, G -s, P1 -bi * ГИН 3, L'oq'io, G -s * БЕЖТ 4, māt'ā/М, G -ŷ, P1 -rō * БЕЖХ 4, mat'a, G -s, P1 -ro * ГУНЗ 4, mat'a, G -li-s, P1 -r * ЛАК 3, niīta-bak' |плоская голова| * ДАРЧ 3, q'at'ā-bek' |q'at'a+голова| * АРЧ 4, nodb, E -li, P1 -tū * ТАБД 2, ūnt'u/R, E unt'-ū, D unt'-ā-s, P1 unt'-ār * ТАБК 2, unt', E -ī/ū, P1 -ār * АГБЖ Čaw, E -ā, P1 -ār; Čawānq'ul |лоб+краница| E -i, P1 -ar * АГРИ abāq'un, E -di, P1 -ar * АГБХ awān-q'ul |awān+краница|, E -i, P1 -ar * АГФМ abānq'ul, E -di, P1 -ar * ЛЕЗХ pēl, E -ā, P1 -ār * РУТЛ 4, bel, E -i-r, P1 -btr, Ep1 -mtr (=стала) * ЦАХ 3, liḡa/LR, D -j-f-s/LRL||liḡa:-s/LRF, P1 liḡa-btr/LRL * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, liḡa * КРМЗ 4, bel, G -lā, P1 -im * БУД 4, bejin, D -f-i-z, P1 bejim-be-r * ХИН 4, q'āsq'alīr, E -i, P1 -trdtr * УД kōdoR, E -en, P1 -Xo *

3. ГЛАЗ (а. глазница): АВЧД 3, ber, G -du-1, P1 -a-1 (=жалесо) * АНД 5, hark'u/НФ, E -llo-di/ННЛ, P1 -obi-1/ННЛ * АХВ 3, k'eha/РН, E k'eh-o-de, P1 k'eh-i * ЧАМ 3, hač'a/L, E hač'-i-d, P1 -be * ЧАМГ 3, haJ/L, E haJ-dī||ha-du-dī, P1 ha-bī * ТИНД 3, hak'ya, E -ji, P1 hak'y-i-bi * ИНХ 3, ezol/L, G ezal-a-s, P1 ezal-

-a-ba * ЦЕЗ 4, oziri||oziru, G oziri-s||oz-e-s, P1 ozir-a-bi * ГИН 4, iḡej, G iḡe-ra-s * БЕЖТ 4, hāre/ЛМ, G hā-ŷ, P1 -dā * БЕЖХ 4, hāre, G hā-ŷ||hāre-li-s, P1 -da * ГУНЗ 4, hare, G ha-s, P1 har-ur * ЛАК 3, ja, G -ni-1, P1 -ru, Gp1 -ru-ndi-1 (ср. жалесо); а. 4, iḡa, G -ldi-1, P1 - * ДАРЧ 3, Čūle, G Čūl-1-a, P1 Čūl-bē (ср. жалесо) * АРЧ 3, lur, E lūl-1i||lur-čaj, P1 -ūm * ТАБД 2, ul/R, E -ī, P1 -ār * ТАБК 2, ul, E -ī, P1 -ār * АГБЖ il, E -ī, P1 -ār * АГРИ ul, E -ī, P1 -ār * АГБХ-АГФМ ul, E -ī, P1 -ār * ЛЕЗХ ul, E -ī, P1 -er * РУТЛ 3, ul, E -ī-r, P1 -ābtr, Ep1 -ābtr-mtr * ЦАХ 3, uly/R, G -e-n, P1 -ōp'f-ep'f/RRL; а. 3, k'ak'/L, D -f-s, P1 -btr * ЦАХГ 3, uly; а. 3, k'ak' * ЦАХЦ 3, uly * КРМЗ 3, Čūl, G -i, P1 -im * БУД 3, Čūl, D -U-z, P1 -Umbe-r * ХИН 3, pil, E pt-i:, L pt-o-r, P1 pl-or/ōrdur * УД pul, E p-i:n, P1 -m-ux *

4. РЕСНИЦА: АВЧД 3, mit'ir, G motr-ð-1, P1 matr-ð-1 * АНД 5, nidu/L, E -llo-di, P1 nid-obi-1 * АХВ 3, L'aqā/R, E -de, P1 L'aqā-i * ЧАМ - * ЧАМГ 4, hadūL Čaj/LL |глаза волос| * ТИНД 3, araXun, E -di, P1 -a-bi * ИНХ 4, ezas kō/LR |глаза волос| * ЦЕЗ, ГИН =бровь {c'ec'} * БЕЖТ =бровь {c'ic'} * БЕЖХ 4, c'ic', G -la-s, P1 -bo * ГУНЗ =бровь {c'fc'} * ЛАК - * ДАРЧ 3, mužāra, G -l-a, P1 muž-r-ā * АРЧ 4, lūllin cal |глаза криво| * ТАБД 2, pišpiš/R, E -ī, P1 -ār * ТАБК 2, pišpiš, E -ī, P1 -ār; 2, c'ilc'im, E c'ilc'm-ī, P1 c'ilc'm-ār * АГБЖ piñc', E -āni, P1 -ār * АГРИ bic'bič', E -i, P1 -ar * АГБХ, АГФМ c'ip'c'ip', E -i, P1 -ar * ЛЕЗХ Č'er'Č'er'ej, E -di, P1 -ar * РУТЛ 4, Ričbrī, E -je-r, P1 -btr, Ep1 -j-mtr * ЦАХ 3, kiluriky/L, D -f-s, P1 -btr * ЦАХГ 3, kirpiky * ЦАХЦ 4, kirpiky * КРМЗ 4, c'āp'c'āp', G c'āp'-il, P1 c'āp'-ri * БУД 4, Čūla kirpiq (Čūl глаз), D -f-i-z, P1 -er * ХИН 3, niñg, E -i, P1 -irdir * УД net, E -en, P1 -(u)r-ux *

5. БРОВЬ: АВЧД 3, L'ensër, G -du-1, P1 L'ūnsr-u-1||L'ansr-ā-1 * АНД 5, lenšib/Н, E -u-di, P1 -o-1 * АХВ 3, L'ešer/R, E -lo-de, P1 -ba * ЧАМ.3, L'ešal/LH, E -d/L, P1 -di/Н * ЧАМГ 5, L'ešān/LH, E L'ešān-a-di/L, P1 L'ešānū/L * ТИНД 3, insar, E -di, P1 -a-bi * ИНХ 4, esser/HL, G -a-s, P1 -a-ba * ЦЕЗ 4, c'ec', G -mo-s, P1 -re-bi * ГИН 4, c'ec', G -ra-s * БЕЖТ 4, c'ic'/L, G -li-s, P1 -la (бровица) * БЕЖХ 4, hāq'wā, G -ŷ||-li-s, P1 -rō * ГУНЗ 4, c'fc', G -li-s, P1 -la (бровица) * ЛАК 4, iḡa-c'ani |глазница+c'ani|, G ~ c'an-tū-1, P1 ~ c'an-tū, Gp1 ~ c'an-t-a-1 * ДАРЧ 3, nēta, G -l-a, P1 -pē * АРЧ 4, dārc'an, E -ni, P1 dārc'am-mul * ТАБД 2, urc'ūm|urc'īm/Н, E urc'īm-ī, P1 urc'īm-ār * ТАБК 2, ulc'īm, E ulc'm-ī, P1 ulc'm-ār * АГБЖ urnēt', E -i, P1 -ar * АГРИ, АГБХ unēt', E -i, P1 -ar * АГФМ unīt', E -i, P1 -ar * ЛЕЗХ gālc'am, E -di, P1 -ar * РУТЛ 4, Gač, E -īl-f-r, P1 -btr, Ep1 -īl-mtr * ЦАХ 3, Gač/Н, D -f-s/HL, P1 -btr/HL * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, Gač * КРМЗ 4, Čūlc'am, G -ŷi, P1 -ār * БУД 4, Gač, D -fnt-z, P1 -ri * ХИН 3, k'āg, E k'āg-y-i, P1 -trdtr * УД qāč, E -en, P1 -r-ux *

6. УХО: авчд 3, ġin, G ġin-du-1, P1 -a-1 * Анд 5, hant'ik'a/H, E hant'ik'-u-di, P1 hant'ik'-obi-1 * АХВ 3, hāde/HL, E -lo-de, P1 -la * ЧАМ 4, anna/L, E -d, P1 -be * ЧАМГ 4, hānc'a/L, E -dī, P1 hanc'-īb * ТИМД 3, hank'yit'a, E -ji, P1 -bi * ИНХ 4, āiha/LH, G -s/LH, P1 -ba/LH * ЦЕЗ 4, ahja, G -s, P1 -bi * ГИН 4, aXHa, G -s * БЕЖТ 4, ārā/M, G -lā-š, P1 -rō * БЕЖХ 4, ārā, G -(lā)-š||-li-s, P1 -rō * ГУНЗ 4, āra, G -la-s, P1 -r * ЛАК 4, wič'i, G -lu-1, P1 wič'i:, Gp1 wič'-a:-1 * ДАРЧ 3, la:I, G -l-a, P1 -rē * АРЧ 4, o:j, E -li, P1 -om * ТАБД 2, iw/F, E -ū/dī, D -š/dī-s, P1 -šr * ТАБК 2, ib, E -ū, P1 -šr * АГБШ iwīr, E iwr-ī, P1 iwr-šr * АГРИ jabūr, E -i, P1 -ar * АГБХ iwūr, E iwr-ī, P1 iwr-šr * АГФМ ibūr, E -ī, P1 ibr-šr * ЛЕЗХ eb, E ep-ēn1, P1 ep-ēr * РУТЛ 4, ubūr, E ubr-ū-r, P1 ubr-šb+r, Ep1 ubr-šb+r-m+r * ЦАХ 4, k'f+r/H, D -j-i-s||k'f+r-i:-s, P1 -b+ * ЦАХГ 4, k'f+r||k'f're * ЦАХЦ 4, k'f+r+ * КРЫЗ 4, ib+r, G -š, P1 ibr-im * БУД 4, ibir, D ibr-i-z, P1 ibr-ime-r * ХИМ 3, t'op, E t'up-ī, L t'up-š-r, P1 t'up-š-mz+r * УД umuXI, E umuRI-en, P1 -Xio *

7. ЛИЦО: авчд 3, humēr, G hum-š-1, P1 hūm-a-1; 3, humēr-k'al |humer+rom|, G -u-1, P1 -a-1 * Анд 4, riš'i/L, E -llo-di, P1 riš'-obdu-1, Ep1 riš'-obd-a-d1 * АХВ 3, mič'a-k'ač'i/HNL |nos+k'ač'i|, E -fe, P1 ~ k'ač'-a * ЧАМ 3, baj/L, E -d, P1 -be * ЧАМГ 3, XunXū/L, E -dī, P1 XunX-abī * ТИМД 3, mija-hak'ya |nos+elaz|; 3, ba:, E -ji, P1 - * ИНХ 4, XIuXI/F, G -u-s/HL, P1 -bo/HL (=щелка) * ЦЕЗ 4, HuH, G -re-s, P1 -bi (=щелка) * ГИН 4, XuX, G -a-s (=щелка) * БЕЖТ 3, mot'o/MH, G -li-s, P1 -ra/ro1 * БЕЖХ 3, mot'o, G -s, P1 -ra * ГУНЗ 3, mot'o, G -li-s, P1 -wa * ЛАК 4, laš'in, G -dara-1, P1 -tru, Gp1 -tir-ēa-1 * ДАРЧ 3, da:I, G -l-a, P1 -rē * АРЧ 4, māImārč'i, E -li, P1 -ēu * ТАБД 2, maš/L, E -jī/nū, D -n-š-s, P1 -šr * ТАБК 2, maš, E -nū, P1 -šr * АГБШ maš, E -nū, P1 -šr * АГРИ qIusū, E ~, P1 -jar; sifāt, E -i, P1 -ar * АГБХ qessū, E -ji, P1 -wur * АГФМ qIusū, E -dī, P1 -bur * ЛЕЗХ jič'in, E -i, P1 -ar * РУТЛ 4, xēs+m, E -a-r, P1 -b+r, Ep1 -m+r * ЦАХ 4, aq'a/H, D aq'a:-s, P1 -b+ * ЦАХГ 4, aq'a * ЦАХЦ 3, aq'a * КРЫЗ 3, iš'in, G -š, P1 -bi * БУД 3, iš'in, D -i-z, P1 iš'im-be-r * ХИМ 3, iš'i, E iš'-ī, L iš'-š-b+r||-d * УД šIo, E -j-en, P1 -j-ur(Xo) *

8. ШЕКА: авчд 3, ġinč'u, G -1, P1 ġinč'-a-1 * Анд 5, g.orzu/H, E -llo-di, P1 g.orz-obi-1 * АХВ 3, k'āL'u/R, E -(la)-de, P1 -ba * ЧАМ 5, š'e1'o/H, E š'e1'-u-d, P1 -a-be * ЧАМГ 5, š'e1'o/H, E -dī, P1 š'e1'-abī * ТИМД 3, basa, E -ji, P1 bas-i-bi * ИНХ *члицо* {XIXI} * ЦЕЗ *члицо* {HuH} * ГИН *члицо* {XuX} * БЕЖТ *внутренность* ~ 3, gugaro/M, G -li-s||gugar-a-s, P1 -wa * БЕЖХ *внутренность* ~ 3, gogoro, G gogar-a-s, P1 gogar-a-ro * ГУНЗ 3, gogor, G -a-s, P1 -a * ЛАК 4, š'aw, G -ra-1, P1 -rdu, Gp1 -rd-a-1||-ru-nda-1 * ДАРЧ 3, a1qš, G a1qš-1-a, P1 a1q-mš * АРЧ 4, eXI, E šXI-i, P1 šXI-ut * ТАБД 2, šarc'š1/H, E šarc'ul-ī, P1 šarc'ul-šr * ТАБК 2,

garc'īl, E garc'l-ī, P1 garc'l-šr * АГБШ k'ump', E -š, P1 -šr * АГРИ sifāt'in q'u1 |лица хрешка|, E -ī, P1 -ēr * АГБХ k'ump', E -š, P1 -šr * АГФМ qIusūdīn q'u1 |лица хрешка| * ЛЕЗХ pārk', E -š, P1 -šr * РУТЛ 3, dan, E -š-r, P1 dām-b+r, Ep1 -ī-m+r * ЦАХ 3, dan/H, D -f-s, P1 dam-m+/HL * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, dan * КРЫЗ 3, k'a-t'in, G -š, P1 k'at'im-bi (=поща) * БУД 3, k'ut'un, D -u-z, P1 k'ut'um-be-r (=поща) * ХИМ 3, t'uk'ūn, E -i, P1 -dur * УД - *

9. НОС: авчд 3, XumX, G XumX-ī-1, P1 XūmX-a-1 * Анд 5, mahar/L, E -u-di, P1 -du-1 * АХВ 3, mič'a/RL, E -de, P1 -dī * ЧАМ 3, maj/L, E -d, P1 -be (=нос) * ЧАМГ 3, māra/L, E -dī, P1 -mār-īb * ТИМД 3, mijar, E -dī, P1 -a-bi * ИНХ 3, ma-ne/HL, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 3, ma1li, G -s, P1 -bi * ГИН 3, malu, G -s * БЕЖТ 3, mārb/LM, G mārb-š, P1 -dā * БЕЖХ 3, mārb, G mārb-š, P1 -dā * ГУНЗ 3, maru, G mar-a-s, P1 -wa * ЛАК 3, maj, G -ra-1, P1 -rdu, Gp1 -rd-a-1 * ДАРЧ 3, qIuqI, G -1-a, P1 -arē * АРЧ 3, muč, E -li, P1 mūš-q'Iu1 (=нос) * ТАБД 2, qIaqI/H, E -nī, P1 -šr * ТАБК 2, qIuqI, E qIuqI-nī, P1 qIuqI-šr * АГБШ qIuqI, E -rī, P1 -šr * АГРИ qIuqI, E -ūra, P1 -šr * АГБХ qūqu, E -ī, P1 -ēr * АГФМ q.eq., E q.eq-ūra, P1 -šr * АГТН qeq., P1 -šr * ЛЕЗХ i1ēr, E -f, P1 -ar * РУТЛ 3, хеху, E -ī-r, P1 -b+r, Ep1 -ī-m+r * ЦАХ 4, quš/H, D -e-s, P1 -b+/HL * ЦАХГ 3, qow * ЦАХЦ 4, quš * КРЫЗ 3, mič'ē1, G -š, P1 -bi (=нос) * БУД 3, me?e1, D -i-z, P1 -be-r * ХИМ 3, k'f+r, E -i, P1 -d+r * УД boXImoRI, E -en, P1 -Xio *

10. КЛЮВ: авчд 3, gošō, G -1, P1 gaš-š-1 * Анд =нос {mahar}; =петушиный гребень {q'amu} * АХВ 3, mič'i/RL, E mič'i1-lo-de, P1 mič'i1-la * ЧАМ =нос {maj}; =петушиный гребень {q'ama} * ЧАМГ =петушиный гребень {q'ama} * ТИМД 3, šunk'ya (=рот) * ИНХ 5, maIL'u/HL, G -s, P1 -bo (=рот, губа) * ЦЕЗ 3, buIL'i, G -s, P1 -bi * ГИН 2, miL'u, G -s * БЕЖТ 3, möl'ō/M, G -dā-š||möl'-i-š, P1 -dā * БЕЖХ 3, möl'ō, G -li-s, P1 -rā * ГУНЗ 3, moL'o, G moL'-a-s, P1 -wa * ЛАК 3, qīri, G qīir-u-1, P1 qīir-ri/ru, Gp1 qīir-u-rēa-1||qīir-r-a-1 * ДАРЧ 3, muč'1, G -1-a, P1 muč'1-ē * АРЧ =нос {muč} * ТАБД 2, Guzm1zu||muzm1zu/R, E Guzm1z-ī, P1 Guzm1z-šr * ТАБК 2, RiamRīam, E RiamRīm-ī, P1 RiamRīm-šr * 2, Riazmūz, E -ī, P1 -šr * АГБШ ka1kām, E -dī, P1 -ar * АГРИ muč'1, E -i, P1 -ar (=губа) * АГБХ quř, E -ū, P1 -šr * АГФМ muč'1, E -i, P1 -ar (=губа) * ЛЕЗХ k'f, E -š/āni, P1 -šr * РУТЛ 4, k'uxu, E -ī-r, P1 -b+r, Ep1 -ī-m+r * ЦАХ 4, k'uxu/H, D -e-s/HL, P1 -e:-r/HL * ЦАХГ =губа {bok'} * ЦАХЦ 4, k'uxu * КРЫЗ 3, dindīR, G -š'i, P1 -šr * БУД 3, dindīR, D -š-i-z, P1 -er * ХИМ 3, dindīR, E -i, P1 -irdīr * УД dīnd+r, E -en, P1 -Xo *

11. РОТ (а. внешняя часть ~; б. внутренняя часть ~): авчд 3, k'al, G -ī/š-1, P1 -a-1 * Анд 5, k'o1/H, E -lo-di, P1 -ibo-1 (=дырка) * АХВ 3,

q'el1/R, E q'el-o-de, P1 q'e-d1 * ЧАМ 4, e1-mis'/L-R |e1+язык| * ЧАМГ 4, e1-mic'i/L-RL |онешняя сторона рта (e1)+язык| * ТИД 3, šunk'ya, E -ji||šunk'y-i-j1, P1 -bi (=клов) * ИНХ а. =клов, губа |maIL'u|; б. 4, zize/LH, G -s, P1 - * ЦЕЗ а. 4, hut', G -re-s, P1 -bi; б. 2, haqu||haqa, G haqu-s, P1 haqu-bi * ГИН а. 3, hut', G -e-s; б. 4, haqu, G haq-a-s * БЕЖТ 5, žik'8/M, G žik'-8-ž, P1 -r8 * БЕЖХ 5, sik'o, G -(li)-s, P1 -ra/da * ГУНЗ а. 5, žik'u, G žik'-a-s, P1 -wa; б. 5, qažu, G qaž-a-s, P1 -wa * ЛАК а. 3, q'ac', G -li-l, P1 -ru, Gp1 -ur-di-l; б. 3, zumalu, G -ldi-l, P1 - * ДАРЧ б.3, dem, G -l-a, P1 - * АРЧ 4, šob, E -li, P1 -8t (=край) * ТАБД 2, žuž/H, E už-ni/ji/di/ž, D už-ni/ji/di/8-s, P1 už-8r * ТАБК 2, uš, E -ni, P1 -8r * АГБЖ, АГБХ, АГФН, АГФН siw, E -i, P1 -8r * АГРИ sib, E -i, P1 -8r * ЛЕЗХ siw, E -i, P1 -8r * РУТЛ 4, žal, E -i-r, P1 -b4r, Ep1 -m4-r * ЦАХ 4, žaly/HL, D -4-s, P1 -b4(=голетяче) * ЦАХГ, ЦАХЦ б.4, žaly * КРЫЗ 4, siv, G -i, P1 -ri * БУД 4, siv, D -i-z, P1 -ri * ХИН 3, aRzž, E aRz-ž, P1 -d * УД žIomo, E žIom-en, P1 žIom-xo *

12. ГУБА (а. губы и часть лица вокруг губ; в. морда): АВДЧ 3, kiet', G k'ut'-8idu-l, P1 k'ut'-bi * АНД 5, sim/F, E -o-di/HL, P1 -mu-l/HL; в. 5, šunt'ul/H, E -u-di, P1 -o-l * АХВ 3, žeme/HL, E -(lo)-de, P1 -la * ЧАМ 5, kočul/L, E -(a)-d, P1 -di * ЧАМГ 5, kučul/L, E kučul-a-di, P1 kuč-abi||kuču-dir * ТИД 3, simu, E -ji||sim-a-r-di, P1 sim-a-bi * ИНХ =клов, рот |maIL'u| * ЦЕЗ 2, L'epu, G -s, P1 L'ep-ja-bi * ГИН 2, L'epu, G L'ep-a-s * БЕЖТ а. 3, poro/M, G -li-s, P1 -da * БЕЖХ 3, poro, G -li/da-s, P1 -da * ГУНЗ 3, poro, G -li-s, P1 -wa * ЛАК 4, murčai, G murč-u-l, P1 murč-i; Gp1 murč-a-a-l * ДАРЧ 3, хамх8m, G -l-a, P1 -8 * АРЧ 3, kiet', E -li, P1 -q'ul/ur * ТАБД 2, k'ant'a/H, E k'ant'-u-n8/n8||k'ant'-8, D k'ant'-u-n8-s||k'ant'-8-s, P1 k'ant'-8r * ТАБК 2, kiant', E -li, P1 -8r * АГБЖ, АГБХ k'ent', E -ri, P1 -8r; а. муž01, E муž1-i, P1 муž1-8r * АГРИ k'amr8r, E -i, P1 -ar; в. =клов |муž01| * АГФН =клов |муž01|; а. k'amr8r, E -i, P1 -ar * ЛЕЗХ p'4z, E -8ni, P1 -8r * РУТ 4, p'4z, E -ž-r, P1 -b4r, Ep1 -ž-m4-r; а. 4, buk', E -8ji-r, P1 -b4r, Ep1 -8j-m4-r * ЦАХ 4, p'4žny4/H, D -j-4-s p'4žni-s; P1 -b4; ямочка над губой 4, p'4z/L, D -4-s, P1 -b4; а. 3, bok'/H, D -a-s, P1 -b4/HL * ЦАХГ 4, p'4z; а. 3, bok' * ЦАХЦ 4, p'4žny4||pužny4; 4, p'4z (в выражении p'4z q4-maža губа надул); в. 3, bok' * КРЫЗ 4, p'ek', G -il, P1 -rim; губы вместе 3, p'4z, G -4l, P1 -ri * БУД 4, p'ak', D -4l-4-z, P1 -ri * ХИН 3, t'al, G t'8ly-i, P1 -d4r (=край) * УД žIžItr, E -en, P1 -xo *

13. ПОДБОРОДОК: АВДЧ 3, notb-k'ič' |noto-ямочка зоза|, G -i-l, P1 -8-l * АНД 4, žuna/L, E -llo-di, P1 žun-ibo-l * АХВ 3, žono[1/L, E -(lo)-de||žono[0-de, P1 žono[а * ЧАМ =борода (mizat') * ЧАМГ 3, kučal'i/L, E -dž, P1 kučal-žb * ТИД 3, žinalu, E -ji, P1 žinal-a-bi * ИНХ 5, ž'eč'en/R, G -a-s, P1 -a-ba * ЦЕЗ 2, ž'ič'in, G -o-s, P1 -a-bi (=челюсть) * ГИН 4, ž'ič'inu, G -s * БЕЖТ 4, ž'ič'inä/

/M, G -(li)-ž, P1 -r8 * БЕЖХ 4, c'ic'ina, G -(li)-s, P1 -ro * ГУНЗ 4, kocor, G -a-s, P1 -a * ЛАК 3, lučumak' (<lučtu bak') |снизу голова|, G -ra-l, P1 -ru, Gp1 -ur-di-l * ДАРЧ =борода |muc'8r| * АРЧ 3, L'ir-g.8rč'i |внизу желоб| * ТАБД ~ вместе с нижней челюстью 2, žarx8l/H, E žarxul-i, P1 žarxul-8r * ТАБК 2, kamkam, E kamk-i, P1 kamk-8r * АГБЖ muč'rin kul |челюсти шанина| * АГРИ muč'8r, E -i, P1 -ar * АГБХ kamkam, E -i, P1 -ar * АГФН kal'kam, E -i, P1 -ar * ЛЕЗХ čan8, E -di, P1 -j-ar * РУТЛ 4, q'ac', E -žl4-r, P1 -b4r, Ep1 -žl-m4-r * ЦАХ 4, q'ac'/H, D -4-s, P1 -b4/HL * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, q'ac' * КРЫЗ 4, čen8, G -ž'i, P1 čan-ar * БУД 4, čan8, D -ž'i-z, P1 -rbe-r (=челюсть) * ХИН 3, čan8, E čan-i, P1 -d (=челюсть) * УД čan8, E čan-in-en, P1 čan-n-oX (=челюсть) *

14. ЧЕЛЮСТЬ: АВДЧ 3, ž'anda, G ž'and-u-l, P1 ž'and-a-l * АНД 5, ž'amč'al/HL, E -u-di/HL, P1 -o-l/HL * АХВ 3, želeko[1 rač'i |пещера кость|, E -de, P1 ~ rač'-a * ЧАМ 3, erL/RL, E erL-u-d, P1 -a-be/RL * ЧАМГ 3, 8rLi/HL, E -di, P1 erL-žb * ТИД 3, eLu, E -ji, P1 eL-a-bi * ИНХ Sg -, P1 ž'eč'enaba/R (P1 от ž'eč'en подбородок) * ЦЕЗ =подбородок (ž'ič'in) * ГИН 3, L'aqa, G -ž * БЕЖТ 4, L'aqa/MR, G -(li/da)-s, P1 -ro * БЕЖХ 4, L'aqa, G -(li)-s, P1 -ro/da * ГУНЗ 4, L'aqa, G -li-s, P1 -r * ЛАК 4, žinč, G -lu-l, P1 -rdu, Gp1 -rd-a-l * ДАРЧ 3, žinča, G -l-a, P1 žanč-88 * АРЧ 4, žarx, E -li, P1 -um * ТАБД см. подбородок (žarx8l) * ТАБК 2, garžil, E garžl-i, P1 garžl-8r * АГБЖ muč'8r, E muč'r-i, P1 muč'r-8r * АГРИ Sg -, P1 muč'8rin kul-8r |подбородка шанины| * АГБХ muč'8r, E -i, P1 -ar * АГФН Sg -, P1 muč'8rin kul-8r |подбородка шанины| * ЛЕЗХ čan8din r8X, |подбородка мельница|, E -8, P1 - * РУТЛ 4, čan8, E čanl-jl-r, P1 -b4r, Ep1 čanl-j-m4-r * ЦАХ 4, čene/H, D -j-4-s, P1 -b4 * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, čene * КРЫЗ 4, č8-n8ž q'ul |подбородка кришка|, G -4rd4/tr, P1 -im * БУД =подбородок (č8n8) * ХИН =подбородок (č8n8) * УД =подбородок (č8n8) *

15. ЯЗЫК: АВДЧ 3, mac', G -8idu-l, P1 -a-l * АНД 5, mič'i/HL, E -llo-di, P1 mič'-adu-l (=слезля) * АХВ 3, mič'i/HL, E -la-de, P1 -la * ЧАМ 3, mič'/R, E -i-d/RL, P1 -a-be/RL (=сосок вымени) * ЧАМГ 3, mič'i/L, E -dž, P1 mič'-žb * ТИД 3, mič'i, E -ji||mič-a-r-di, P1 mič-a-bi * ИНХ 3, mč/F, G -no-s/HL, P1 -no-bo/HL * ЦЕЗ 3, mec, G -re-s, P1 - * ГИН 3, mec, G -ro-s * БЕЖТ 3, mič/M, G -a-s, P1 -ala * БЕЖХ 3, mec, G -a/li-s, P1 -a * ГУНЗ 3, mč, G -a-s, P1 -la * ЛАК 3, maz, G -ra-l, P1 -ru, Gp1 -ur-di-l * ДАРЧ 3, mec, G -l-a, P1 -r8 * АРЧ 3, mac, E -li, P1 -mul * ТАБД 2, mižl/F, E miž-u-n8/n8, D miž-u-n8/n8-s, P1 miž-8r * ТАБК 2, melz||melz, E melz-l'i/n8/n8, P1 melz-8r * АГБЖ mez, E miz-n8, P1 mez/miz-8r * АГРИ, АГБХ mez, E -8ra, P1 -8r * АГФН miz, E -8ra, P1 -8r * ЛЕЗХ mez, E meč-8, P1 meč-8r * РУТЛ 3, miz, E -ž-r, P1 -b4r, Ep1 -ž-m4-r * ЦАХ 3, miz/L, D -e-s/LH, P1 -e:-r/LH * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, miz * КРЫЗ 3, mez, G -il||miz, P1 -ri * БУД 3,

məz|mez, D məz-ili-z, Pl məz-ri * ХИН 3, mic', E -i, Pl -i+rđr/i-bir * УД muz, E -en, Pl -ur-ux *

16. ДЕСНА: Авчд 3, dab, G -i-l, Pl -a-l * Анд 5, tomil/HL, E -u-di, Pl -o-l * АХВ 3, keke/H, E -lo-de, Pl -di/la * ЧАМ 3, tama/L, E tam-u-d, Pl tam-e, Epl tam-a-d * ЧАМГ 3, t̃ama/L, E t̃am-a/i-di, Pl t̃am-ib * ТИНД 3, XamaLa, E XamaL-u-jij|ji, Pl -bi * ИНХ 3, z̃imor/HL, G -a-s, Pl -a-ba * ЦЕЗ 3, cemori/H, G cemor-a-s, Pl cemor-bi * ГИН 4, somore, G -s * БЕЖТ 3, ŷ'imät'ö/M, G ŷ'imät'-ä-ŷ, Pl ŷ'imät'-ä * БЕЖХ 3, c'imac', G -li-s, Pl -ba * ГУНЗ 3, ŷ'emat', G -a-s, Pl -a * ЛАК 4, sina, G sin-tu-l, Pl sin-tu, Gpl sin-t-a-l * ДАРЧ 3, culb̃la dig |зубов мяса| * АРЧ 4, sañ, E -li, Pl -tu * ТАБД 2, muq̃um̃qu/R, E muq̃um̃q̃-i, Pl muq̃um̃q̃-ār * ТАБК Sg —, Pl sp̃ariq qaj̃i jik-ār |зубов около мяса| * АГБШ Sg —, Pl kar̃-ār * АГРИ Sg —, Pl sil̃barin jak-ār |зубов мяса| * АГБХ — * АГФИ Sg —, Pl sil̃bariqaj̃i jik-ār |зубов мяса| * ЛЕЭХ халх̃т, E -di, Pl -ar * РУТЛ 4, хатх, E -i-r, Pl -b̃r, Epl -m̃i-r * ЦАХ 4, damaR/H, D -i-s, Pl -b̃i/HHL * ЦАХГ 4, mizaq'-um |х языку близкое| * ЦАХЦ 4, damaR * КРЫЗ 4, dij, G -il, Pl -ri * БУД 3, silim-bi j̃ak |зубов мяса| * ХИН 3, ŷzin, E -i, Pl -dir * УД t̃amaR, E -en, Pl -xo *

17. ЗУБ: Авчд 3, ŷibi, G -(l)-du-l, Pl ŷab-ā-l * Анд 4, sol/H, E -ul-di, Pl -ibo-l * АХВ 3, ŷilo/R, E -le-de, Pl ŷil-i * ЧАМ 5, sal_o/H, E -d||sal-u-d, Pl sal-e * ЧАМГ 5, suj/H, E -di/HL, Pl su-b̃i||su-b̃ib/H * ТИНД 3, salu, E -ji||sal-di, Pl sal-a-bi||sal_o-a-bi * ИНХ 5, s̃il/F, G -a-s/HL, Pl -a-ba/HL * ЦЕЗ 2, k'icu, G k'ic-a-s, Pl k'ic-a-bi * ГИН 4, k'eŷu, G k'eŷ-a-s * БЕЖТ 4, sila/LM, G -li-s, Pl -ro * БЕЖХ 4, sila, G -(li)-s, Pl -ro/da * ГУНЗ 4, s̃ile, G s̃il-a-s, Pl -wa * ЛАК 4, k_oar̃ti, G k_oar̃-u-l, Pl k_oar̃-i:; Gpl k_oar̃-a:~l * ДАРЧ 3, c̃ula, G c̃ul-l-a, Pl cul-b̃e * АРЧ 4, sot, E -li, Pl sot-ōr (=клык) * ТАБД 2, s̃ilbi/F, E -nū, Pl silb-ār * ТАБК 2, sl̃b, E sp̃-i, Pl sp̃-ar * АГБШ sel̃ew, E -di, Pl -ar * АГРИ sil̃eb, E -i, Pl -ar * АГБХ sel̃ew|sil̃ew, E sel̃ew-i, Pl sel̃ew-ar * АГФИ sil̃ib, E -i, Pl -ar * ЛЕЭХ sas, E ss-a, Pl ss-ar * РУТЛ 4, s̃s, E -i-r, Pl s̃il-āb̃r, Epl s̃il-āb̃r-m̃i-r * ЦАХ 4, sili/L, D sil-i:~s, Pl -b̃i * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, sili * КРЫЗ 4, sil, G -i||sil, Pl -im (=клык) * БУД 4, sil, D -i-z, Pl -ime-r (=клык) * ХИН 4, cul̃bz, E -i, Pl -i-r/i+rđr * УД ulux, E ulur-en, Pl -xo *

18. КЛЫК: Авчд 3, g̃añza, G g̃añz-i/u-l, Pl g̃añz-a-l * Анд 4, siGi/L, E -llo-di, Pl -l, Epl -l-i-di * АХВ 3, goŷo/L, E -de, Pl goŷ-i * ЧАМ 3, koŷa/L, E koŷ-u-d, Pl -be * ЧАМГ 3, ханх̃/L, E ханх-i/a-d̃i, Pl ханх-ib * ТИНД 3, koŷu, E -ji, Pl koŷ-a-bi * ИНХ 5, koŷu/HL, G koŷ-a-s, Pl -bo * ЦЕЗ 2, k'et'us k'icu |кошачий зуб| * ГИН — * БЕЖТ 5, g̃äŷö/M, G -d̃ä/li-ŷ, Pl -d̃ä * БЕЖХ 5, g̃äŷö, G -li-s, Pl -d̃ä * ГУНЗ ~ у человека 5, k'ecu, G k'ec-a-s, Pl -wa * ~ у собаки 5, g̃eŷu, G

g̃eŷ-a-s, Pl -wa * ЛАК 3, ŷut'i, G ŷut'-u-l, Pl ŷut'-i:; Gpl ŷut'-a-l * ДАРЧ 3, X_oIa-c̃ula |собака зуб|, G ~ c̃ul-la, Pl ~ cul-b̃e * АРЧ =зуб (sot) * ТАБД 2, k'ām-ŷa/R, E k'am̃-u-l̃i, Pl k'am̃-ār * ТАБК 2, kañŷ, E -l̃i, Pl -ār * АГБШ kañŷ, E -āni, Pl -ār * АГРИ, АГБХ kañŷ, E -ūra, Pl -ār * АГФИ kañŷ * ЛЕЭХ k'ir, E k'ir-ār, Pl k'ir-ār * РУТЛ 3, ṽiġin, E ṽiġn-ār, Pl ṽiġim-b̃i-r, Epl ṽiġn-i-m̃i-r * ЦАХ 4, az̃i|azu/HL, D az̃i-j-i-s, Pl az̃i-b̃i * ЦАХГ 4, azu * ЦАХЦ — * КРЫЗ — * БУД =зуб (sil) * ХИН =зуб (culoz) * УД meran, E -en, Pl -xo *

19. КОРЕННОЙ ЗУБ: Авчд 3, ŷuŷ, G ŷoŷ-ō-l, Pl -a-l * Анд 5, guŷi/L, E -llo/l-di, Pl -bo-l * АХВ 3, R_oēc'i/HL, E -ŷe, Pl -la * ЧАМ 5, X_oab̃al sal. |мельничный зуб| * ЧАМГ 5, X̃oBaLaL suj |мельничный зуб| * ТИНД 3, X_oaLa salu |собачий зуб| * ИНХ 5, R_olēs s̃il/H-F |собачий зуб| * ЦЕЗ 2, gaŷu, G -s, Pl -bi * ГИН 2, gaŷu, G -s * БЕЖТ r̃uq'ō sila |большой зуб| * БЕЖХ 5, Xag, G Xag-li-s, Pl Xag-i-na * ГУНЗ 5, XerIn, G -a-s, Pl -a * ЛАК 3, t'uij, G -lu-l, Pl -r̃tu, Gpl -r̃t-a-l * ДАРЧ 3, gañŷe, G gañŷi-l-a, Pl gañŷ-b̃e * АРЧ 4, g̃āInŷi, E -li, Pl -tu * ТАБД 2, ŷarRIa/H, E ŷarRI-u-j̃i/l̃i/ñū, D ŷarRI-u-ñā-s, Pl ŷarRI-ār * ТАБК 2, ŷarRI, E -l̃i, Pl -ār * АГБШ seX_o, E -r̃i, Pl -ār * АГРИ, АГБХ seX_o, E seX-ūra, Pl -ār * АГФИ siX_o, E siX-ū, Pl -ār * ЛЕЭХ k_oaIŷX, E -di, Pl -ar * РУТЛ 4, R_oa-b̃ād s̃s |корня (R_oab корень) + зуб| * ЦАХМ 4, хаж̃kin sili |хаж̃кин+зуб| * ЦАХГ 4, kokakin sili |kokakin+зуб| * ЦАХ 4, az̃i * КРЫЗ 4, saX, G -il, Pl -ri * БУД 3, azu, D -ŷi-z, Pl -rbe-r * ХИН 4, a:ŷi cul̃bz |горный зуб| * УД — *

20. ГОРЛО (а. глотка ; b. гортань; α. зоб): Авчд а. 3, ŷuq'ūr, G ŷoq'r-ō-l, Pl -du-l; b. 3, muq'ūq', G -i-l, Pl -a-l * Анд 5, q'ānq'a/L, E -llo-di||q'ānq'-u-di, Pl q'ānq'-ibo-l * АХВ 3, maq'ala/HNF, E maq'al-i-de, Pl maq'a-di * ЧАМ 3, q'ūq'a/H, E q'ūq'-a-d, Pl -be * ЧАМГ 3, q'unq'al̃i/HNR, E q'unq'āLi-di/HHL, Pl q'unq'al-ib̃/H * ТИНД 3, maq'ala, E -ji, Pl -bi; 3, q'ānq'ala, E -ji, Pl -bi * ИНХ 4, q'ir-baji/L-L, G -s, Pl -bo * ЦЕЗ трахей 3, baIja, G -s, Pl -bi; b. 4, baIja-mes t'aHu |трахеи узел|; α. 2, qeq, G -o-s, Pl -bi * ГИН b. 4, k'es, G -mo-s; α. 3, q_oaq|q_oeq, G q_oaq-a-s * БЕЖТ 3, q'asq'at'o/M, G -s, Pl -wa; b. ris-muq'/L-M, G -li-s, Pl ~ muq'u-la * БЕЖХ 3, q'asq'at'o, G -(li)-s, Pl -wa; 4, ris-muq', G -li-s, Pl -la * ГУНЗ 3, qarqaŷ'u, G qarqaŷ'-a-s, Pl qarqaŷ'-ar; α. 3, ReR, G -li-s, Pl -la * ЛАК 3, q'aq'ari, G q'aq'ar-tu-l, Pl q'aq'ar-tu, Gpl q'aq'ar-t-a-l; α. 4, kuX, G -li-l, Pl -ru, Gpl -ur-di-l * ДАРЧ 3, q'aq'āre, G q'aq'āri-l-a, Pl q'aq'r-ē; α. 3, q̃um̃q̃um̃, G -la, Pl -ē * АРЧ 3, hanq', E -li, Pl —; 3, q'āq'āra, E q'āq'ā-l-i, Pl q'āq'ā-r-tu * ТАБД 2, dūt'ū, E dūt'-j̃i, Pl dūt'-ēr (=шицевод); 2, GuX/F, E -d̃i/j̃i, Pl -ār; α. 2, GIudGIūdu, G GIudGIud-i, Pl GIudGIud-ar * ТАБК а. 2, dūd, E -ñi, Pl -ēr; b. 2, q'arq'ār, E q'arq-r̃i, Pl q'arq'-ār; α. 2, dūdXI, E dūdXI-ī, Pl dūdXI-ār * АГБШ Sg —, Pl RuX-ār, Epl RuX-ār-i (ср. калык); α. bazb̃āz,

Е -i, P1 -ar * АГРИ, АГБХ, АГФИ q'urq', Е -ā, P1 -ār * ЛЕЗХ tūd, Е t_gt-ēni, P1 t_gt-er * РУТЛ 3, buRāz, Е -a-r, P1 -b+r, Ep1 -m+r (=золенище); а. 3, q'arXān, Е -a-r, P1 q'arXām-b+r, Ep1 q'arXām-m+r; б. 3, q'aq'ārag, Е -a-r, P1 -#ЦАХ а. 3, buRaz/H, D -f+s, P1 -b+/HNL (=золенище); в. 3, k'arXam/H, D -f+s, P1 -m+/HNL; г. 3, RIot'/H, D -f+s/HL, P1 -e-r/HL * ЦАХГ, ЦАХЦ а. 3, buRaz; б. 3, k'arXam * ЦАХГ а. 3, RIut' * ЦАХЦ а. 3, RIot' * КРВЗ а. 3, gāli, G -ʒi, P1 gal-ar; б. 3, Xulut', G -ʒi, P1 Xult'-im; а. 3, zāli, G -ʒi, P1 -jār * БУД а. 3, golu, D -ʒf+z, P1 -rbe-r; б. 3, q'ult'uXum, D -ʒf+z, P1 -ər * ХИН а. 3, Xurt'um, Е -i, P1 -trd+r; б. 3, buRāz, Е -i, P1 -trd+r * УД qōq, Е -en, P1 -ur-uX *

21. КАДЫК: АВЧД 3, muq'itūq'it gūn |горлани вистул|, G -du-1, P1 -a-1 * АНД 5, ʒeq'e/HL, Е ʒeq'-illo-di, P1 - * АХВ 3, maq'ali[i k'aru/H-RL |горла узел|, Е -de, P1 -ba * ЧАМ 3/5, q'ūq'al k'oX'/H-H |горла вистул| * ЧАМГ 3, q'unq'alil k'oX'/u/H |горла вистул| * ТИНД 3, k'oru, Е k'or-d||-ji, P1 k'or-a-bi * ИНХ хоряц {qorX'in} * ЦЕЗ - * ГИН - * БЕЖТ - * БЕЖХ 4, rislis q'ōš |шеи вистул|, G -li-s, P1 -lā * ГУНЗ 4, q'uč'i, G -le-s, P1 -ja * ЛАК 3, q'ut', G -li-1, P1 -ru, Gp1 -ur-d-1 * ДАРЧ 3, q'un, G -l-a, P1 -rē * АРЧ 4, gurq'it, Е -li, P1 -tu * ТАБД - * ТАБК - * АГБШ RuX, Е -i, P1 -ār (ср. *елотка*) * АГРИ q'urq'ān t'ur |горла сук| * АГБХ q'urq'ān ku1X |горла бусина|, Е -i, P1 -ar * АГФИ q'arq'ān t'ur * ЛЕЗХ Xad, Е Xt-a, P1 Xt-ar * РУТЛ 3, buRāzad t'ur |горла сук| * ЦАХ 3, X'rt'am/L, D -f+s, P1 -b+ * ЦАХГ 3, X'rt'am * ЦАХЦ 3, h'rq'Ium * КРВЗ 4, Xult'um, G -ʒi, P1 -bi * БУД 3, u1Rum, D -ʒf+z, P1 -ber * ХИН 4, u1Rum, Е -i, P1 -trd+r * УД Xirtāj, Е -en, P1 -Xo *

22. ШЕЯ: АВЧД 3, gubūr, G garb-i-1, P1 garb-ā-1 * АНД 5, garu/H, Е gar-do-di, P1 gar-d-obi-1 * АХВ 3, k'oli/HF, Е -de, P1 k'ol-a * ЧАМ 5, ʒajLo/L, Е ʒajL-u-d, P1 -be (=плечо) * ЧАМГ 3, ʒarū/L, Е ʒaru-di, P1 ʒar-abī * ТИНД 3, guaru, Е -j||gyar-di, P1 gyar-a-bi||gyar-a-bi (=воротник) * ИНХ 3, muč'/F, G -o-s/HL, P1 -bo/HL * ЦЕЗ 3, meč', G -o-s, P1 -bi (=воротник) * ГИН 3, moc', G -a-s; передняя часть ~4, ris/L, G -li-s, P1 - * БЕЖТ 3, bofo/ML, G -li-s||bič-a-s, P1 -ra/da (=воротник) * БЕЖХ 3, bofo, G -li-s, P1 -ra (=воротник) * ГУНЗ 3, bofo, G bof-a-s, P1 -wa * ЛАК 4, šuršū, G -lu-1, P1 -rdi, Gp1 -rd-a-1 * ДАРЧ передняя часть ~3, sus, G -l-a, P1 -mē * АРЧ 4, oič'i-1ēki |oič'i'i воротник, leki кость|; на шею bič'-aj * ТАБД 2, gardān/H, Е gardun-dī, P1 gardun-ār * ТАБК 2, gardān, Е gardn-i, P1 gardn-ār * АГБШ, АГБХ gardān, Е -di, P1 -ar * АГРИ gardān, Е -i, P1 -ar * АГФИ gardān * ЛЕЗХ q'am, Е -f, P1 -ār; gardān, Е -di, P1 -ar * РУТЛ 3, gardān, Е -a-r, P1 gardām-b+r, Ep1 gardām-m+r * ЦАХ 3, gardan/H, D -f+s, P1 gardam-m+/HNL * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, gardan * КРВЗ 3, gardan, G -ā, P1 -bi * БУД 4, gerdān, D -ʒf+z, P1 gerdām-be-r * ХИН 3, gardān, Е -i, P1 -d+r * задняя часть ~4, q'unū, Е q'un-i, P1 -d/

/bur * УД ozan, Е -en, P1 -Xo *

I.2. ТЕЛО, ТУЛОВИЩЕ

23. ТЕЛО (а. туловище; в. труп): АВЧД 3, ʒerX, G ʒorX-ō-1, P1 -a-1 * АНД 5, gumugi/L, Е gumug-u-di, P1 gumug-obi-1; 5, laga/L, Е -llo-di, P1 lag-ibo-1; 5, q'arq'ala/HNL, Е q'arq'al-u-di, P1 - * АХВ 3, q'āq'ala/HNF, Е -de, P1 q'āq'a-di * ЧАМ 3, laga/L, Е -d, PL -; 3, q'arq'ala/L, Е -d, P1 - * ЧАМГ 3, ʒerXi/L, Е -di, P1 ʒerX-ib/i; 3, q'arq'ala/L, Е q'arq'al-i-di, P1 q'arq'al-ib||q'arq'a-dir; 3, lagā/L, Е -dī, P1 lag-ib||-bī * ТИНД 3, laga, Е -ji, P1 lag-i-bi; В. 3, q'arq'ala, Е -ji, P1 -bi * ИНХ 3, laga/L, G -s, P1 -ba * ЦЕЗ 3, laga, G -s, P1 -bi * ГИН 3, laga, G lag-i-ʒ * БЕЖТ 3, maRo/LM, G -(li/da)-s, P1 -ra/da * БЕЖХ 3, maRo, G -li-s, P1 -da; 3, q'arq'ala, G -s, P1 -ro * ГУНЗ 3, q'arq'ala, G -li-s, P1 -r; а. 3, meRu, G -s, P1 -wa * ЛАК 3, ʒurX, G ʒurX-a-1, P1 -ru, Gp1 ʒurX-a-rdi-1; В. 4, q'arq'ala, G q'arq'al-tu-1, P1 q'arq'al-du, Gp1 q'arq'al-d-a-1 * ДАРЧ 3, ʒan, G -n-a, P1 -rē; 3, ʒarX, G -l-a, P1 -rē; а. 3, q'arq'ala, G q'arq'al-l-a, P1 q'arq'l-lē * АРЧ 3, q'arq'ala, Е q'arq'al-li, P1 q'arq'al-lu; а. 3, ʒerX, Е ʒerX-i, P1 ʒerX-um * ТАБД =туши (ʒandāk); душа 2, ʒan/H, Е -dī, P1 -ār * ТАБК 2, ʒan, Е -ʒi, P1 -ār; ~ от пояса до головы 2, hac', Е -i, P1 -ār * АГБШ ʒan, Е -dī, P1 -ār * АГРИ ʒan, Е -di, P1 -ār * АГБХ ʒan, Е -di, P1 -ār * АГФИ ʒan * ЛЕЗХ ʒan, Е -di, P1 -ār * РУТЛ 4, ʒan, Е ʒen-dī-r, P1 ʒam-b+r, Ep1 ʒen-dī-m+r (=души); 4, bedēn, Е -e-r, P1 - * ЦАХ В. 4, ʒandak/RL, D -f+s, P1 -b+ * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, ʒan; В. 4, ʒandak * КРВЗ =туши (ʒendāk); 4, tān, G tān-ʒi, P1 tān-ib * БУД 4, andam, D -ʒf+z, P1 -ər * ХИН 4, bādān, Е -i, P1 -dir * УД =туши (lāʒ) *

24. ТУША: АВЧД 3, q'arq'ala, G q'arq'al-i-1, P1 q'arq'al-a-1 * АНД 5, q'ujlo/HL, Е -llo-di, P1 -1, Ep1 -l-i-di * АХВ 3, q'ulaʒe/HNL, Е -fe, P1 -la * ЧАМ 3, q'ula/HL, Е q'ul-u-d, P1 -be * ЧАМГ 3, q'ula/HL, Е q'ul-a/i-di, P1 q'ul-ib * ТИНД 3, q'ulaj, G -La, P1 - * ИНХ 3, q'ulaʒi/R, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 3, q'ulalaʒi, G -s, P1 -bi * ГИН 3, q'arq'ala, G -s * БЕЖТ 3, qamala/M, G qamal-i-s||-(li)-s, P1 -ro * БЕЖХ 3, qamala, G -li-s, P1 -ro * ГУНЗ 4, qamala, G -li-s, P1 -r * ЛАК 3, ʒanʒa, G ʒanX-lu-1, P1 ʒanX-ri, Gp1 ʒanX-r-a-1 * ~ без конечностей 3, bahaqI, G -ra-1, P1 -ru, Gp1 -ir-ta-1 * ДАРЧ 3, ʒamXa, G -l-a, P1 ʒamX-nē * АРЧ ~ барана 3, ʒamX-i, Е -li, P1 ʒamX-du * ТАБД 2, ʒandāk/H, Е ʒanduk-i, P1 ʒanduk-ār (=тело) * ТАБК 2, ʒandāk, P1 ʒandk-i, P1 ʒandk-ār * ~ барана суленая 2, RaX, Е -rū, P1 -ār * АГБШ ʒandāk, Е -di, P1 -ar * АГРИ ʒandāk, Е -i, P1 -ar * АГБХ ʒandāk, Е -i, P1 -ar * АГФИ ʒandāk * ЛЕЗХ ʒandāk, Е -di, P1 -ar * РУТЛ 4, lāʒ, Е -āf+r, P1 -b+r, Ep1 -āf-m+r; труп животного 4, ʒandāk, Е -a-r, P1 -b+r,

ЕрI -mî-r * ЦАХ павшая скотина 4, lašag^u/H, D -î-s, P1 -bî/HNL * ЦАХГ 4, lašag * ЦАХЦ ~ крупного рогатого скота =труп {šandak}; ~ мелкого рогатого скота 4, lašag * КРЫЗ 4, šëndäk, G -šî, P1 -är (тело); задняя часть ~ 3, ujmä, G -šî, P1 ujm-ar * БУД 4, šendek, D -šî-z, P1 -er * ХИН 4, šandäk, E -i, P1 -îrdîr * УД laš, E'-en, P1 -ur-uX (тело) *

25. СПИНА (а. поясница; в. лопаточная часть спины; γ. место

между поясницей и ягодицами): АвчД 3, muR, G -ā-l, P1 -a-l * Анд 5, miRul/L, E -u-di, P1 -o-l * АХВ 3, raq̄'aLî/RRl, E -de, P1 raq̄'aL-a * ЧАМ 5, beq'uL/L, E -u/a-d, P1 -be * ЧАМГ 3, q'oJ/H, E -di/HL, P1 q'ô(j)-bi/HL; 3/5, bēq'uLaL/L, E -di, P1 bēq'uLa-dir/bî * ТИНД 3, beXuma, E -ji, P1 -bî * ИНХ 5, gugu/L, G gug-ga-s/H, P1 -bo/L; α. 3, hîc'c'e/HL, G hîc'c'-a-s, P1 -bo * ЦЕЗ 2, gugu, G gug-ja-s, P1 gugi-ja-bi; α. 4, Xuti, G -s, P1 - * ГИН 3, moqoli, G -šî; талия 4, ašuna, G -s * БЕЖТ 3, miqaro/MHL, G miqar-a-s, P1 -wa; α. 3, cit'iral'as|tic'iral'-as/M (tic'iro пояс), G cit'iral'a-la-s, P1 cit'iro-wa * БЕЖХ 3, miqaro, G miqar-a-s, P1 miqar-a-ro; α. 3, cot'araL'as|туток+талиа, G cot'ara-li-s, P1 - * ГУНЗ 3, miqār, G -a-s, P1 -a; α. 4, kōt'-šit'aXu |мочевой пузырь+мастерок, G ~ šit'aX-a-s, P1 -r * ЛАК =течень {tîlik'} (см. кости); α. 3, ba:Inîša, G -ndu-l, P1 -rĕu, Gp1 -rt-a-l * ДАРЧ Сg -, P1 dak'-nē, Gp1 -n-ā-la; α. Sg -, P1 š'imeq'ut'-ē (š'imē хвост, q'ut' моржово), Gp1 -ā-la * АРЧ 4, šon, E -ni, P1 -ōt; на спине qaqā * ТАБД 2, q'ial/H, E -ū, D -ā-s, P1 -ār; α. 2, jîq'i/R, E jîq'-jî/nū, D jîq'-jî/nā-s, P1 jîq'-ār (P1 = у нескольких людей); В. Sg -, P1 jîrf-ār * ТАБК 2, q'ial, E -ū, P1 -ār; α. 2, jîq', E -nū, P1 -ār; В. Sg -, P1 jîrf-ār; γ. Sg -, P1 RaLX-ār * АГБШ Sg -, P1 jîq'I-ār; В. Sg -, P1 jîrf-ār; γ. Sg -, P1 šuq'-ār * АГРИ, АГБХ utun, E -i, P1 -ar; часть ~ kafāl, E -i, P1 -ar * АГРИ α. Sg -, P1 iq'I-ār * АГБХ талия jaž, E -ūra, P1 -ār; γ. q'ap'q'ār', E -i, P1 -ar * АГФИ Sg -, P1 RIun-ār; α. Sg -, P1 jîq'I-ār * АГТП α. Sg -, P1 jaž-ār * ЛЕЗХ k̄lar, E -î, P1 -ar (ср. k̄l лопатка); α. juq', E -ā, P1 -ār (=середина) * РУТЛ 4, jîq'I, E -a-r, P1 -bîr, Ep1 -mî-r; В. 4, jîx, E -āji-r, P1 -bîr, Ep1 -āj-mî-r * ЦАХ Sg -, P1 dalî-bî/FL; α. 4, jîq'I/R, D -e-s/RH, P1 -bî/RH * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, jîq'I * КРЫЗ 4, jîq', G -i, P1 -ri * БУД 4, jîq'iš, D jîq'i-jî-z, P1 -er; α. 3, beI, D -i-z, P1 -ibe-r * ХИН 4, nāk'id, E -i, P1 -irdîr * УД bašian, E -en, P1 -xo *

26. ПЛЕЧО (а. половина плечевого пояса): АвчД 3, Reš, G -î/āldu-l||Roš-ō-l, P1 -a-l||Roš-du-l * Анд 5, beXun/LH, E -o-di, P1 beXu-mo-l * АХВ 3, Rē:ša/L, E -de, P1 -ba * ЧАМ шея {šajL_o}; 3, beXun/LH, E -d, P1 beXm-e * ЧАМГ 3, beXun/LH, E bēXn-a-di/HL, P1 beXu-mi/LH||beXm-dir/L * ТИНД 3, Rašula ruL'a |руки ярмо| * ИНХ 3, c'aRa/HL, G -s, P1 -ba * ЦЕЗ 3, Hîro, G -s, P1 -bî * ГИН 4, q'îlu, G -s * БЕЖТ 5, q'erō/R_LM, G -dā-š||q'er-ā-š, P1 -dā * БЕЖХ 5, q'ero, G q'er-a-s||

||-li-s, P1 -da * ГУНЗ 5, q'eru, G q'er-o-s, P1 -wa * ЛАК 4, qač', G -ni-l, P1 -untî/ru, Gp1 -unt-a-||-ur-di-l * ДАРЧ 3, qac'āra, G -l-a, P1 qac'r-ē * АРЧ 4, qIun, E -ni, P1 -ūt * ТАБД 2, GIun/H, E -dî, P1 -ār * ТАБК 2, RIun, E -î, P1 -ār/ēr * АГБШ k̄unîñ k'îl |плеча голова|; α. k̄un, E -î, P1 -ār * АГРИ k̄unîñ k'îl |плеча голова|; α. k̄un, E -î, P1 -ēr * АГБХ k̄anāñ k'îl; плечевой пояс Sg -, P1 k̄anār-ar * АГФИ RIunîñ k'îl |спины голова| * АГТП ĉunîñ k'îl * ЛЕЗХ q̄un, E -î/ū, P1 -ēr * РУТЛ 4, RIun, E -ā-r, P1 RIUm-bîr, Ep1 -î-mî-r * ЦАХ 3, mîša/H, D mîš-ā-s, P1 -bî * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, mîša * КРЫЗ 3, qunā, G -šî, P1 qun-ar * БУД 4, k̄ita šadiš |руки вверх| * ХИН 3, šigîn, E -i, P1 -dir * УД aImna-bul (aImna+голова), E ~ b-i:n, P1 ~ bul-(u)-r-uX *

27. ПОДМЫШКА (а. подмышка; в.под мышкой; α. подмышечная часть

руки и плеча): АвчД б. q'āL' * Анд б. G'āL'u/HL * АХВ б. q'āL'i/HL * ЧАМ б. q'āJL/L * ЧАМГ б. q'ōduL'î/HNR * ТИНД б. q'arL'i * ИНХ б. q'āL'i/HL * ЦЕЗ б. ge-dinoL * ГИН б. habil * БЕЖТ б. nuqul/M * БЕЖХ б. nuqul * ГУНЗ б. nuqil * ЛАК а. 4, qaralalu, G qaralal-ē-l, P1 qaralal-ē, Gp1 qaralal-ē-a-l * ДАРЧ а. 3, k'un-š'la xar |k'unš'la+киз|, G -l-a, P1 -mē * АРЧ б. XilîL' * ТАБД а. 2, q'iuč'a/H, D q'iuč'-ā-s, P1 q'iuč'-ār * ТАБК а. 2, RIuč'an ič' |подмышечной части+яма|; α. 2, RIuč', D -ā-z, P1 -ār * АГБШ а. žač'ān urk' |бока яма| * АГРИ а. āč'ān urk' |подмышечной части+яма|; α. āč', E -ā, P1 - (=распадок) * АГБХ а. žač'ān urk'; α. žač', E -î, P1 -ār * АГФИ а. žač'ān/āč'ān urk' * АГТП а. eč'ē urk' * ЛЕЗХ а. q'ūn lak' |плеча яма|, E -ā, P1 -ār * РУТЛ а. 4, xîlî, E -ji-r, P1 -bîr, Ep1 -mî-r * ЦАХ а. 4, xîtuxaly/H, D -î-s, P1 -bî * ЦАХГ а. 4, xatuxaly * ЦАХЦ а. 4, xîtuxaly * КРЫЗ а. 4, k̄al q'ān |подмышечная часть+дно|; α. 4, k̄al, G -il, P1 -bî * БУД а. 4, GultuR, D -šî-z, P1 -ar * ХИН а. 4, umrā, E umr-î, P1 -d * УД а. aIm-na-oq (ср. aIm рука) *

28. БОК (а. реберная часть ~; б. мягкая часть ~): АвчД а. 3,

xibîl, G xolb-ō-l, P1 xalb-ā-l; б. 3, c'ot', G -î-l, P1 - * Анд 5, isib/LH, E -u-di, P1 -o-l * АХВ 3, eše/RL, E -de, P1 -ba * ЧАМ 3, esib/L, E -d, P1 esb-e * ЧАМГ 3, isîb/LH, E isib-a-di/H||-di/LHL, P1 -adir/LH * ТИНД 3, esaba, E -ji, P1 -bî|es-i-bi * ИНХ 3, šebila/HL, G -s, P1 -ba * ЦЕЗ 3, ru, G -s, P1 -r-bi * ГИН 3, ru, G -mo-s * БЕЖТ 3, šebîō/ML, G šebî-ā-š, P1 -wā * БЕЖХ 3, šeblo, G -li-s||šebî-a-s, P1 šebî-a-ro * ГУНЗ 3, šebîe, G šebî-a-s, P1 šebî-ar (=ребро) * ЛАК 3, šul, G -u-l, P1 -du, Gp1 -d-a-l * ДАРЧ 3, šilē, G šilî-l-a, P1 šal-mē * АРЧ 3, bak, E -li, P1 bāk-ur * ТАБД 2, Raal/H, E -dî, P1 -ār; половина тела 2, žarān/H, E -dî, P1 žarn-ār (=сторона); бокā (грудная клетка) Sg -, P1 murgul-ār/R * ТАБК 2, Raal, E -ū/î, P1 -ār; половина тела 2, žurnān, E žurn-ū, P1 žurn-ār (=сторона) * АГБШ žač', E -ā, P1 -ār (ср. подмышка) * АГРИ q'ā, E -dū/ā, P1 -ār; ~ барана

bag_o, E bag-ŭ, P1 -ār * АГБХ bag_o, E bag-ŭ, P1 -ār * АГФИ q_oa1, E -du * ЛЕЗХ q_oa1, E -ā, P1 -ār; a. p̄ag_o, E p̄ak_o-āni, P1 p̄ak_o-ār * РУТЛ а. 3, begu, E -i-r, P1 -b̄r, Ep1 -m̄-r; b. 4, haq', E -i-r, P1 -b̄r, Ep1 -m̄-r * ЦАХ а. 3, m̄ȳi/y/H, D m̄ȳi-e-s, P1 -b̄/HHL; b. 4, ak_oa/HL, D -s, P1 -b̄ * ЦАХГ а. 3, muguly; b. 4, Garf̄in * ЦАХЦ а. 3, muguly; b. 4, ak_oa * КРЫЗ а. 3, beg, G -il, P1 -rim; b. 4, k̄ȳ, G -il, P1 -ni * БУД 4, jan, D -i+n̄-z, P1 -i-be-r||jam-be-r * ХИН а. 3, bugr̄ū||bugr̄ū||bugr̄ī, E bugr̄-ī, P1 bugr̄ū-d; b. 3, a:ž||a:ž, E ā:ž-i, P1 ā:ž-īrd̄r * УД b̄ō:riū||b̄ō:ri, E b̄ō:ri-n-en, P1 b̄ō:ri-j-oX *

29, ГРУДЬ: Авчд 3, ker̄en, G kar̄an-du-1, P1 - * АНД 5, labur/HL, E labur-
-u-di, P1 labur-du-1 * АХВ 3, L'ō:rak_oa/RRL |сверху сердца|, E -de, P1 -ba * ЧАМ
3/5, niX/H, E -i-d, PL - * ЧАМГ 3, niXi/H, E -di, P1 niX-ib * ТИНД 3, niXi, E
-ji, PL - * ИНХ 3, niXi/R, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 3, Hamori, G Hamor-a-s, P1 Hamor-
-a-bi * ГИН 4, Xema, G -s * БЕЖТ 5, Rerō/MH, G -dā-ž||Rer-ā-ž, P1 -dā * БЕЖХ 5,
Rero, G Rer-a-s, P1 Rer-a-ro * ГУНЗ 5, Reru, G Rer-a-s, P1 -wa * ЛАК 4, dak_o, G
-ni-1, P1 -ru, Ep1 dak'-ur-di-1 * ДАРЧ 3, miq̄ire, G miq̄iri-l-a, P1 miqr-ē * АРЧ
3, X̄atum, E -li, P1 -mul * ТАБД 2, muX̄r/H, E muX̄r-ī, P1 muX̄r-ār * ТАБК 2, muX̄r,
E muX̄r-ī, P1 muX̄r-ār * АГБЦ muX̄r, E muX̄r-ī, P1 muX̄r-ār * АГРИ, АГБХ muX̄r, E -i,
P1 -ar * АГФИ muX̄r * ЛЕЗХ X̄r, E X̄r-ī, P1 X̄r-ar * РУТЛ 3, m̄x̄r, E m̄x̄r-ī-r, P1
-b̄r, Ep1 m̄x̄r-ī-m̄-r * ЦАХ 4, koks̄/L, D koks̄-i:-s, P1 -b̄ * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, koks̄
-i * КРЫЗ 3, maX̄ar, G -ā, P1 -bi * БУД 4, maX̄ar, D -i-z, P1 -be-r * ХИН 3, koks̄ū||
||koks̄ī, E koks̄-ī, P1 koks̄ū-d * УД dōž, E -en, P1 -r-uX *

30, СОСОК (а. женская грудь; б. сосок женской груди; а. сосок
вымени): Авчд а. 3, žužū, G -du-1, P1 -ja-1; b. 3, žužūdul bet'ēr |грудь голо-
ва| * АНД 5, koka/HL, E kok-u-di, P1 kok-obi-1 * АХВ а. 3, kaka/HL, E kak-o-de,
P1 kak-i; b. 3, mič'o/РН, E -de, P1 -di * ЧАМ 3, žač'a/L, E žač'-i-d, P1 -be||žač'-
-e; а. жезик {mis'} * ЧАМГ а. 3, žeč'a/L, E -di, P1 žeč'-ī/ib; b. 3, k'uk'ūm/H, E
k'ūk'un-a-di, P1 k'uk'-mī; а. 3, mič'i/L, E -di, P1 mič'-ib * ТИНД а. 3, kyekuа,
E -ji||kyeku-i-ji, P1 kyeku-i-bi; b. 3, kyekyila ?oni |грудь голова| * ИНХ а. 3,
koko/L, G kok-u-s, P1 kok-bo; b. 5, kokus maIL'u |грудь рот| * ЦЕЗ 3, kiki, G -s,
P1 -bi * ГИН 3, t'um, G -mo-s * БЕЖТ 3, nene/L, G -dā-ž||nen-ā-ž, P1 -dā (=вимя) *
БЕЖХ 3, nene, G nen-i-s||-li-s, P1 -da (=вимя) * ГУНЗ а. 3, nene, G -li-s||nen-o-s,
P1 nen-ur (=вимя) * b. 4, nenos hūt' |грудь бородавка|, G -li-s, P1 -la; а. 4,
kigla, G -s, P1 -r * ЛАК а. 3, qazam, G -ra-1, P1 -ru, Gp1 -ir-ēa-1; b. 3, kuku,
G -lu-1, P1 -rdu, Gp1 -rd-a-1 (см. зернишко); а. 3, mazu, G -lu-1, P1 -rdu, Gp1
-rd-a-1 * ДАРЧ а. 3, hāpa, G -l-a, P1 hāp-nē; b. 3, t'e, G t'ī-l-a, P1 t'ī-mē *
АРЧ 3, mam, E -li, P1 -ut * ТАБД а. 2, nenēj/F, E -ī, D nen-ē-s, P1 nen-j-ār; b.
2, nenēn k'āka |грудь кончик|, E ~ k'ak'-jī, P1 ~ k'ak'-ār * ТАБК а. 2, nanā,

E -ji, P1 nan-j-īr||nan-ār; b. 2, nanājin k'u1 |грудь голова| * АГБЦ, АГБХ bižī,
E ~, P1 bižī-wur * АГРИ bižī, E ~, P1 bižī-jar * АГФИ bižī * ЛЕЗХ а. mam, E
-ī/ādi, P1 -ār; b. mam+n k'ek' |грудь кончик| * РУТЛ 3, t'it', E -ī-r, P1 -ēb̄r,
Ep1 -ēb̄r-m̄-r * ЦАХ а. 3, muX̄u/H, D muX̄-i:-s, P1 -b̄i; b. 3, mit'y/H, D -e-s,
P1 -e-ra * ЦАХГ а. 3, m̄x̄; b. 3, mit'y * ЦАХЦ а. 3, muX̄u; b. 3, mit'y * КРЫЗ а.
4, jēX̄, G -ž, P1 jaX̄-ar; b. 3, mām, G -il, P1 -ri * БУД а. 3, duš, D -ulu-z, P1
-ri; b. 3, mām, D -i+i-z, P1 -ri * ХИН а. 3, maX̄ar, E -i, P1 -d̄r; b. 3, k'unūr,
E -i, P1 -dur * УД цвѣток {čičik} *

31, ВЫМЯ: Авчд 3, xud, G -ī-1, P1 -a-1 * АНД 4, iX̄u/RL, E -do/1lo-di, P1
iX̄-odu-1 * АХВ 3, iX̄o/R, E -(1a)-de, P1 -ba * ЧАМ 5, iX̄o/R, E iX̄-u-d/R, P1 -a-
-be/R * ЧАМГ 5, iX̄u/RL, E -di, P1 iX̄-abi * ТИНД 3, iX̄u, E -ji, P1 iX̄-a-bi * ИНХ
5, moRu/HL, G moR-a-s, P1 -bo * ЦЕЗ 2, meRu, G -s, P1 meRi-ja-bi * ГИН 3, Romo,
G -mo-s * БЕЖТ, БЕЖХ, ГУНЗ =сосок {nene} * ЛАК 4, q_oa1, G -u-1, P1 -du, Gp1 -d-a-
-1 * ДАРЧ 3, būrča, G -l-a, P1 burč-nē * АРЧ 4, q_oa1, E -li, P1 -ur * ТАБД 2,
XIaw/F, E -jī/lī/dī, P1 -ār * ТАБК 2, XIaw, E -rī, P1 -ār * АГБЦ X̄aw, E -āni, P1
-ār * АГРИ X̄aw, E -ū/ūra, P1 -ār * АГБХ X̄aw, E -ū, P1 -ār * АГФИ XIaw, E -ū/ūra,
P1 -ār * АГТП X̄aw * ЛЕЗХ reX̄ū, E -di, P1 -jar * РУТЛ 4, XIw, E -ī-r, P1 -b̄r,
Ep1 -ī-m̄-r * ЦАХ 4, XIu/F, D -j-i-s/FL, P1 -b̄/FL * ЦАХГ 4, X_oIa * ЦАХЦ 4, XIo *
КРЫЗ 4, Hāvi, G -ž, P1 -jār * БУД 4, Hāvi, D -ž-i-z, P1 -rbe-r * ХИН 4, t'ā, E
t'-i:, L -r, P1 t'ān-dir * УД XIo, E -j-en, P1 - *

32, ПУПОК: Авчд 3, c'īnu, G c'īn-u-1||c'in-ā1du-1, P1 -ja-1||c'īn-a-1 * АНД
4, c'ūnno/H, E -1lo-di, P1 c'ūnn-obi-1 * АХВ 3, c'ūli-kat'ī/RL-RL |c'ūli+дара|,
E -de, P1 ~ kat'-a * ЧАМ 5, s'ūj/HR, E -i-d/H, P1 -be/H * ЧАМГ 5, c'ūj/L, E
c'u-mi-dī||c'ū-ma-dī||-di, P1 c'u-mī * ТИНД 3, cū, E -ji, P1 -bi * ИНХ 3, cet'on/LR,
G -a-s/LLH, P1 -a-ba/LLH * ЦЕЗ 3, cot'ori, G -s, P1 cot'or-a-bi * ГИН 3, čit'o,
G -s * БЕЖТ 3, cot'aro/MR_L, G cot'ar-a-s, P1 -wa * БЕЖХ 3, cot'aro, G cot'ar-a-
-s, P1 cot'ar-a-ro * ГУНЗ 3, cōt'or, G -a-s, P1 -a * ЛАК 4, c'un, G -u/dara-1, P1
-du, Gp1 -d-a-1||-dar-di-1 * ДАРЧ 3, zu, G -l-a, P1 -mē * АРЧ 4, c'an, E -ni, P1
c'ān-mul * ТАБД 2, Xūt'u/H, E Xūt'-nī/jī, P1 Xūt'-ār * ТАБК 2, Xūt', E Xūt'-nī/
/rī, P1 Xūt'-ār * АГБЦ, АГБХ (funīn) Xūt' |живота жало|, E -rī, P1 -ār * АГРИ
funīn Xūt' |живота жало|, E -ūra, P1 -ār * АГФИ funīn Xūt' * ЛЕЗХ řic', E рус'-
-ēni, P1 рус'-er * РУТЛ 3, uxnīd dan |желудка щек| * ЦАХ 4, wuxnen dan |живота
щек| * ЦАХГ 4, uxnepu dan |живота щек| * ЦАХЦ 4, wuxnen dan |живота щек| *
КРЫЗ 3, bič', G -il, P1 -ri * БУД 4, b̄c', D -i+i-z, P1 -ri * ХИН 4, c'um, E -i,
P1 -īrd̄r/urdu * УД čan, E -en, P1 -ur-uX *

33, ЗАД (а. седалище; б. ягодица; а. заднепроходное отверстие):
Авчд 3, maRāk', G maRK'-ī-1, P1 - * АНД 5, beX̄irq'i1/HHL, E -u-di, P1 -o-1;

а. 4, rušī/L, L ruš-u, P1 ruš-obdu-1 * АХВ б. 3, rošoLi k'āL'u |rošoLi+шека|; а. 3, rošī/R * ЧАМ 4, woš/H, E -u-d, P1 -a-be * ЧАМГ 4, rušī/L, E -dī, P1 - * ТИНД а. 3, beXi, E -ji, P1 -; а. 3, rošī, E -ji, P1 roš-a-bi * ИНХ б. 3, k'eš'u/L, G k'eš-a-s, P1 -bo * ЦЕЗ 4, Xuti, G -mo-s, P1 -(ma)-bi * ГИН 4, ket'a, G -s * БЕЖТ б. 4, kot'a/ML, G kot'-i-s, P1 -ro; а. 3, müR, G -ä-š, P1 -ä-rö * БЕЖХ б. 4, kot'a, G -li-s, P1 -ro; а. 3, müR, G -ä-š, P1 -ä-rö * ГУНЗ 3, kōt'a, G kōt'-i-s, P1 -r; а. 5, pilu, G pil-a-s, P1 -wa * ЛАК 3, buX'insā, G -ndu-1, P1 buX'ins-ri, Gpl buX'ins-r-a-1 * ДАРЧ а. 3, XIuXI, G -la, P1 -ē; б. 3, XIUXIla alqē |зада шека|; а. 3, put'a, G put'-i-la, P1 put'-nē * АРЧ а. 4, dič'i, E -īli, P1 doč'-ōr (=пень); а. 4, dugāli, E dugāli-li, P1 dugāli-lu * ТАБД а. (грубо) 2, čuc'/R, E č-i, P1 -ār; б. 2, žuq'u/R, E žuq'-jī/ī, D žuq'-nā/ā-s, P1 žuq'-ār (=бед-ро) * ТАБК а. (грубо) 2, čuc', E č-i, P1 čuc'-ār; б. 2, žuq', E -rī, P1 -ār; место выше ~ 2, kafāli, E -ī||-i, P1 -ār * АГБЩ а. сус, P1 -ār * АГРИ а. сус, E -ūra, P1 -ār * АГБХ а. сус, E -ū, P1 -ār; место выше ~ žuq', E -ū, P1 -ār * АГФИ а. žuq'; а. сус, E -ūra, P1 -ār * ЛЕЗХ t'uk, E -āni, P1 -ār * РУТЛ а. 3, GURdā q'at' |са-ди часть|, E -ī-r, P1 -bār, Ep1 -ī-mī-r; а. 3, uk, E -ū-r, P1 -bār, Ep1 -mī-r * ЦАХ 3, XI+dXI/HL, D XI+dXI-a-s, P1 -bī; а. 3, ak'ur/HL, D -ī-s, P1 -bī; бок таза 3, uma/HR, D um-a:-s/H, P1 -bī/H * ЦАХГ 3, XI+dXI; 3, ak'ur; бок таза 3, uma * ЦАХЦ 3, XI+dXI; а. 3, XI+dXIana baišē |зада дыра|; бок таза 3, uma * КРЫЗ 4, gāliā, G -š, P1 gāli-ar * БУД 3, dumbā, D -šī-z, P1 -rbe-r * ХИН 3, dāmba, E dāmb-i, P1 -d; 3, umbā, E umb-ī, P1 -d; а. 4, bulū, E bulūv-i, P1 bulūv-īrdār * УД šan, E -en, P1 -ur-Xo/uX *

34. ЧЛЕН МУЖСКОЙ (а. ~ ребенка): АВЧД 3, beXēr, G boXr-ō-1, P1 baXr-ā-1 * АНД 4, k'ink'i/HL, E -llo-di, P1 -1, Ep1 -1-i-di; а. 4, k'ek'e/H, E -llo-di, P1 -c-obi-1 * АХВ 3, ʒač'i/RL, E ʒač'-o-de, P1 ʒač'-a; 3, gaca/RL, E gac-o-de, P1 gac-i * ЧАМ ~ человека и животного 4, k'oint'a/i/LHN, E -d, P1 k'oint'a-^{be}; 3, cora/H, E -d, P1 cor(a)-be; ~ большой 3, Rant'a/H, E Rant'-i-d/H, P1 Rant'-be * ЧАМГ 3, Rant'ā/H, E Rant'-i-dī, P1 Rant'-īb; а. 3, k'ōk'a/H, E k'ōk'-i-di, P1 k'ōk'-ib * ТИНД 3, Rat'a, E -ji, P1 -bi; ~ большой 3, eja, E -ji, P1 ej-i-bi; а. 3, geša, E -ji, P1 geš-i-bi * ИНХ 3, belu/L, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 3, bilu, G -s, P1 -bi * ГИН 3, bilu, G -s * БЕЖТ 4, dal'/L, G -li-s, P1 -la * БЕЖХ 4, dal', G -li-s, P1 -la * ГУНЗ 4, mašar, G -li-s, P1 -la; 4, L'aša, G -li-s, P1 -r; 4, t'āl', G -li-s, P1 -la; кончик ~ 3, q'ap'a, G -li-s, P1 -r; кончик ~ 3, ʒasa, G -li-s, P1 -r * ЛАК 4, š'ač', G -li-1, P1 -ru, Gpl -r-a-1; а. 4, mat'a, G mat'-u-1, P1 mat'-ri, Gpl mat'-r-a-1 * ДАРЧ 3, čūna, G -l-a, P1 čum-bē; а. 3, čit'āra, G -l-a, P1 čit'-rē * АРЧ 4, k'ačā, E -li, P1 -tū * ТАБД 2, gurgūr/H, E -ī, P1 -ār; а. 2, bilbīl/H, E -ī, P1 -ār * ТАБК 2, gurgūr, E gurgūr-ī, P1 gurgūr-ār; ~ подростка 2, bilbīl, E bilbī-ī, P1 bilbī-ār; а. 2, mīmīt', E mīmī-ī, P1 mīmī-ār;

~ старика 2, q'urq'ūr, E q'urq'-r-ī, P1 q'urq'-ār * АГБЩ gurgūr, E -i, P1 -ar; а. but'ūt', E -i, P1 -ar * АГРИ but', E -ūra, P1 -ār * АГБХ, АГФИ but', E -ū, P1 -ār * ЛЕЗХ was, E -ī, P1 -ār; а. memīs, E -di, P1 -ar * РУТЛ 4, bāīt't', E bāīt'-ī-r, P1 -bār, Ep1 bāīt'-ī-mī-r; 4, q'īq'ī, E -ī-r, P1 -bār, Ep1 -ī-mī-r * ЦАХ 4, sitir'/L, D -ī-s, P1 -bī; а. 3, čuk/L, D -ī-s, P1 -bī * ЦАХГ 4, sitār; 3, čuk * ЦАХЦ 4, sitir; 3, čuk * КРЫЗ 4, gādān, G -ā, P1 gādām-bi; а. 3, mēč'šj, G -šj, P1 -bi * БУД 4, gāddān, D -šī-z, P1 gāddām-ber; а. 4, bic'e1, D -šī-z, P1 -ber * ХИН 4, māmil, E -i, P1 -dir; 4, k'urūz, E -i, P1 -īrdār * УД kol, D -en, P1 -ur-Xo *

35. ВЛАГАЛИЩЕ: АВЧД 3, roc, G -u-1, P1 roc-bī * АНД 4, but'a/L, E -llo-di, P1 but'-obi-1 * АХВ 3, but'a/L, E but'-o-de, P1 but'-i * ЧАМ 3, q'uč'a/H, E q'uč'-u-d, P1 q'uč'-be; 3, but'a/L, E but'-u-d, P1 but'(a)-be * ЧАМГ 3, q'uč'a/L, E -di, P1 q'uč'-īb; 3, būt'a/L, E but'-i-dī, P1 but'-īb * ТИНД 3, but'a, E -ji, P1 but'-i-bi; ~ девочки 3, q'uč'a, E q'uč'-u-ji, P1 q'uč'-i-bi * ИНХ 3, but'a/L, G -s, P1 -ba * ЦЕЗ 3, bet'i, G -s, P1 -bi * ГИН 3, bet'e, G bet'-o-s * БЕЖТ 3, puce/L, G -li-s, P1 puc-a-ra * БЕЖХ 3, puci, G -la-s, P1 -la * ГУНЗ 3, pusi, G -lo-s, P1 -ja; 3, bešē, G -li-s, P1 -r; 3, šak'it'u, G šak'it'-a-s, P1 šak'it'-ar * ЛАК 3, miš, G miš-u-1, P1 -ru, Gpl -r-a-1 * ДАРЧ 3, čuntā, G -l-a, P1 čunt-nē; ~ животного 3, dukūš, G -l-a, P1 -ē * АРЧ 3, q'ūt', E -ē, P1 -ūr * ТАБД 2, bīc'i/L, E bic'-ū, P1 bic'-ār; ~ девочки 2, bāītaj/L, E -ī, P1 bāītij-ār * ТАБК 2, ruš, E pšn-ī, P1 pš-ār; ~ девочки 2, t'ut', E -nī, P1 t'ut'-ār; ~ старухи 2, č'aX, E -rū, P1 -ār * АГБЩ, АГБХ biš, E -ī, P1 -ār * АГРИ biš, E -ūra, P1 -ār * АГФИ biš * ЛЕЗХ pš, E pš-āni, P1 pš-ar * РУТЛ 3, pč, E -ī-r, P1 -bār, Ep1 -ī-mī-r * ЦАХ 3, pč/L, D -ī-s, P1 -bī * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, pč * КРЫЗ 3, pišt'i, G -š, P1 pišt'-im * БУД 3, bit'i, D -šī-z, P1 bit'-erbe-r * ХИН 3, kilā, E kil-ī, P1 -d; 3, t'ārā, E t'ār-ī, P1 -d; 3, bacč'ī, E bacč'-ī, P1 -d * УД kuč, D -en, P1 -ur-Xo *

36. ХВОСТ (а. ~ ; б. курдюк): АВЧД 3, maR, G -ī-1, P1 -a-1 * АНД а. 5, miRerč'u/L, E -di, P1 miRerč'-obi-1; б. 5, beXumRul/H, E -u-di, P1 -o-1 * АХВ 3, kaLi/HF, E kaLi-(to)-de, P1 kaLi-a * ЧАМ а. 4, miRa/L, E miR-i-d, P1 miR-be; б. 3, muRul/H, E muRul-(a)-d, P1 muRul-di * ЧАМГ а. 4, miRa/L, E miR-i/a-di, P1 miR-ī/īb; б. 3, beč'ī/H, E -dī, P1 beč'-īb * ТИНД а. 3, miRa, E -ji, P1 miR-i-bi; б. 3, muRul, E -a-ji, P1 -a-bi * ИНХ а. 4, mihe/LH, G -s, P1 -bo; б. 4, k'ic-mihe/H-L, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 4, maHi, G -s, P1 -bi * ГИН 4, mihi, G -š * БЕЖТ 4, miR/M, G -a-s, P1 -la/ajl-a-ro (=хоча) * БЕЖХ, ГУНЗ 4, miR, G -a-s, P1 -a (=хоча) * ЛАК а. 4, maR, G -ra-1, P1 -ru, Gpl -ur-di-1; б. 3, učulu, G učul-du-1, P1 učul-du, Gpl učul-d-a-1 * ДАРЧ а. 3, č'imē, G č'imī-1-a, P1 č'im-rē; б. 3, č'aImūš, G -l-a, P1 -ē * АРЧ а. 4, oīč, E -li, P1 -ōr; б. 3, q'učūl, E -li, P1 -um * ТАБД 2,

rīzī/F, E rīz-dī/rī, D rīz-dī/rā/jī-s, P1 rīz-ār (=рукоятка) * ТАБК 2, kīz, E -nī, P1 -ār (=рукоятка) * АГБЩ ruž, E -āni, P1 -ār * АГРИ ruž, E -ūra, P1 -ār * АГБХ ruž, E -ū, P1 -ār * АГФМ rūgu, E -ū, P1 -ār * ЛЕЗХ t̄m, E t̄m-āni, P1 t̄m-ar * РУТЛ 3, ž̄b̄r, E ž̄br-ī-r, P1 -b̄r, Ep1 ž̄br-ī-m̄-r (=рукоятка) * ЦАХ а. 4, b̄It/ /H, D b̄It̄-e/4-s, P1 b̄It̄-e:-r; b. 3, ž̄k'r4/RL, D -j-4-s, P1 -b̄t (=рукоятка); b. 3, aīrd/H, D -e-s, P1 -b̄t/HL * ЦАХГ а. 4, b̄It; b. 3, ž̄k'r4 (=рукоятка); b. 3, aīrd * ЦАХЦ а. 4, b̄It; b. 3, aīrd * КРЫЗ 4, ž̄i, G ž̄ij-jēr, P1 ž̄ij-ni/ri * БУД 4, ž̄ibir, D ž̄ibr-i-z, P1 -be-r * ХИН а. 3, q'až, E q'až'-ī, P1 -4d̄r||q'až'-ā-1; b. 3, moq'ūnž', E -i, P1 -urdur * УД ož̄i1, E -en, P1 -Хо *

I.3. КОНЕЧНОСТИ

37. РУКА (а.общее название ~; б. ~ от кисти до плеча): АВЧД б. 3, ruL', G -ī-1, P1 -a-1 * АНД б. 4, Ražu/HF, E -do-dī/HNL, P1 Raž-ibo-1/HNL * АХВ а. 3, Raža/HL, E Raž-o/i-de, P1 Raž-ī * ЧАМ б. 3, Raz_o/H, E Raz-u-d, P1 Raz-a-be * ЧАМГ б. 5, Razū/H, E -dī, P1 Raz-abī * ТИНД б. 3, Ražu, E -jī, P1 Raž_o-a-bi; ~ от кисти до локтя 3, hanžal, E -dī, P1 -a-bi * ИНХ б. 4, geša/H, G -s, P1 -ba * ЦЕЗ а. *кисть руки {reL'a}; б. 3, месу/HL, G -s, P1 мес-ja-bi * ГИН а. *кисть руки {k_ezež}; б. 2, месу, G мес-a-s * БЕЖТ а. 4, bico-ril'a/ML-L |bico+передняя нога|, G ~ ril'-i-s, P1 -ro; б. 5, bico/ML, G bic-i-s, P1 -ra * БЕЖХ а. 4, bico-ril'a, G ~ ril'-i-s, P1 -ro; б. 5, bico, G bic-i-s||-i-s, P1 -ra/da * ГУНЗ б. 5, b̄cu, G b̄c-i-s, P1 b̄c-la * ЛАК 4, k_a, G -ni-1, P1 -ru, Gp1 -ru-ndi-1 * ДАРЧ а.3, naqī.G -1-a, P1 -b̄ē * АРЧ а.4, Xol, E -1i, P1 -b̄r (=ветка) * ТАБД а. 2, Xil/H, E -ī, P1 -ār * ТАБК а. 2, Xil, E Xl-i, P1 Xl-ar * АГБЩ, АГРИ, АГБХ, АГФМ а. Xil, E -ī, P1 -ār * ЛЕЗХ а. Xil, E -ī, P1 -ēr * РУТЛ а. 4, X4l, E -ī-r, P1 -āb̄r, Ep1 -āb̄r-m̄-r * ЦАХ а. 4, X4ly/H, D -e-s/HL, P1 -op̄t/ep̄t/HRL; б. 3, guž/H, D -e-s, P1 -e:-r||-e-ra * ЦАХГ, ЦАХЦ а. 4, X4ly; б. 3, guž * КРЫЗ а. *кисть руки {Xāb}, а. 4, k4l, G -4rd4, P1 -4mbi * БУД а. 4, k4l, D -4-z, P1 -4be-r (=рука)=(рукоятка) * ХИН а.4, k'4l, E -ām-i, P1 -d̄r||-ām-z4r (=рукав, рукоятка) * УД а. kul, E k-i:n, P1 -ur(uX); б. aīm *

38. ЛОКОТЬ: АВЧД 3, hudū-meL'ē1 |сустав+кустарник|, G -il, P1 -a-1 * АНД 5, c'ikom/L, E -u-di, P1 c'iko-mi-1 * АХВ 3, eLeLo/HNL, E -de, P1 -dī * ЧАМ 5, s'ik_oā/L, E s'ik_oan-d, P1 s'ik_oame * ЧАМГ 5, c'ikān/L, E -a-di, P1 c'ika-mī|| |c'ikā-madīr * ТИНД 3, ž̄'ink'u, E -jī||ž̄'ink'-a-1-di, P1 ž̄'ink'-a-bi * ИНХ 4, hol/ /R, G -mo-s/LH, P1 -mo-bo/LH * ЦЕЗ 2, horu, G -s, P1 -bi * ГИН 4, horu, G hor-a-s * БЕЖТ 5, Xaro/LM, G Xar-i-s||-i-s, P1 -da * БЕЖХ 5, haro, G har-i-s||-i/da-s, P1 -da * ГУНЗ 5, hēru, G hē-s, P1 -wa * ЛАК 4, šulq, G -1i-1, P1 -ru, Gp1 -r-a-1 *

ДАРЧ 3, dulūg, G -1-a, P1 -mē * АРЧ 4, ž̄'ot-Xol |полоска кожи+рука| * ТАБД 2, Xalūru/R, E Xalurč-ī, P1 Xalurč-ār * ТАБК 2, qurž̄i||Xurž̄i, E qurž̄i-ī, P1 qurž̄i-ār * АГБЩ qarž̄i, E qarž̄i-ī, P1 qarž̄i-ār * АГРИ, АГБХ, АГФМ qarxīl', E -d, P1 -ar * ЛЕЗХ q'ūnž̄, E -ī, P1 -ēr * РУТЛ 4, kulēgu, E kulg-ī-r, P1 -b̄r, Ep1 kulg-ī-m̄-r * ЦАХ 4, X4lyakam/H, D -4-s, P1 -mi/HNL * ЦАХГ 4, X4lyakam * ЦАХЦ 4, X4lyakam ||X4lyakam * КРЫЗ 4, ijīž̄'ut', G -ul/1l, P1 -ri * БУД 4, dirsäg, D -ž̄i-z, P1 -er * ХИН 3, dirsäg, E -i, P1 -irdir * УД dirsäg, E -en, P1 -Хо *

39. ЛАПА: АВЧД 3, k_aāž', G -ī-1, P1 -a-1 * АНД 4, k_aāž'a/LH, E -1lo-di, P1 k_aāž'-ibo-1 * АХВ 3, k_aāž'i/R, E -de, P1 k_aāž'-a (=веник) * ЧАМ 3, k_aanša/L, E -d, P1 -be * ЧАМГ 3, kōža/L, E -dī||kōž-ī-di, P1 kōž-ī * ТИНД 3, k_aanša, E k_aanš-i-ji, P1 k_aanš-i-bi (=ступня) * ИНХ 5, k_aašū/HL, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 2, 1idu, G lid-a-s, P1 lid-a-bi * ГИН 2, 1idu, G -s * БЕЖТ 3, ap'a/M, G -1i-s, P1 -ro * БЕЖХ 3, ap'a, G -1i-s, P1 -la * ГУНЗ 3, ep'e, G -la-s, P1 -r * ЛАК 4, t'anqI, G -ira-1, P1 -ru, Gp1 -ur-di/a-1 * ДАРЧ 3, žang, G -1-a, P1 -rē * АРЧ 3, k_aāž, E -1i, P1 -ur * ТАБД 2, бас/H, E -jī/ū, D -ū-s, P1 -ār * ТАБК 2, бас, E -rū/ū, P1 -ār * АГБЩ kark, E -rī, P1 -ār * АГРИ panž, E -ūra, P1 -ār * АГБХ panž, E -ū, P1 -ār * АГФМ panž * ЛЕЗХ kаbāž, E -di, P1 -ar * РУТЛ 4, k_aanž', E -ēr, P1 -b̄r, Ep1 -ī-m̄-r * ЦАХ 4, pataXI/H, D -4-s, P1 -b̄t/HNL (=кисть руки) * ЦАХГ 4, pataqI (=кисть руки) * ЦАХЦ 4, pataXI (=кисть руки) * КРЫЗ 4, gābžā, G -ž̄i, P1 -ār * БУД 4, pānžā, D -ž̄i-z, P1 -rbe-r * ХИН 4, pānžā, E pānž-ī, P1 -d * УД ž̄āž̄i||ž̄āž̄i * ЦАХЦ 4, pataqI-er, P1 ž̄āž̄iK-Xo *

40. КИСТЬ РУКИ: АВЧД 3, k_aer, G -du-1, P1 -a-1 * АНД 4, rela/HF, E rel-u-di/HNL, P1 rel-obi-1/HNL * АХВ 3, reL'a/RL, E reL'-o-de, P1 reL'-i * ЧАМ 4, je-1a/H, E je1-u-d, P1 -be * ЧАМГ 4, rē1a/H, E -dī||rē1-u-di, P1 rel-īb * ТИНД 3, rela, E -jī||rel-u-ji, P1 rel-i-bi * ИНХ 4, 14l'a/H, G -s, P1 -ba * ЦЕЗ 4, reL'a, G -s, P1 -bi (=рука) * ГИН 4, k_eezej, G k_eeze-ra-s (=рука) * БЕЖТ 4, koro/M, G ka-s, P1 -da * БЕЖХ 4, koro, G -ka-s||-1i-s, P1 -da * ГУНЗ 4, koro, G -ke-s, P1 -wa * ЛАК 4, qat, G -1i-1, P1 -ru, Gp1 -ur-di-1 * ДАРЧ 3, bek'-naqI |головатрунка| * АРЧ 4, kul, E -1i, P1 kūr-Rul * ТАБД, ТАБК - * АГБЩ gar, E -rī, P1 -ār * АГРИ - , ~ ребенка baž', E -ā, P1 -ā-jar * АГБХ, АГФМ - * ЛЕЗХ kаbāž, E -dī, P1 -ar * РУТЛ 4, pelt', E -ēr, P1 -b̄r, Ep1 pelt'-ī-m̄-r * ЦАХ, ЦАХЦ жата {pata-XI} * ЦАХГ жата {pataqI} * КРЫЗ 4, Xāb, G -a, P1 -rim (=рука) * БУД 4, Xab, D -ā-z, P1 -ri (пара ~)||Xa(p')t'r-ime-r (много ~) * ХИН 4, kul, E kut-ī, L kut-θ-r, P1 -dur||θ-mz4r * УД - *

41. КУЛАК: АВЧД 3, žor, G -b̄/ī-1, P1 -dī-1 * АНД 5, za/L, E -do-di, P1 -d-obi-1 * АХВ 3, žari/L, E -de, P1 ža-di * ЧАМ 3, hūž'a/L, E hūž'-u-d, P1 hūž'-be *

ЧАНГ 3, hū^hā/H, E -dī||hū^h-i-dī, P1 hū^h-īb * ТИНД 3, za:, E za-r-di, P1 -bi * ИНХ 3, buso/HL, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 3, besi, G -s, P1 -bi * ГИН 3, be^hi, G -^h * БЕЖТ 3, biza/M, G biz-i-s, P1 biz-bo||-ro * БЕЖХ 3, biza, G -(li/da)-s, P1 -ro * ГУНЗ 3, bāza, G bāz-i-s, P1 -r * ЛАК 3, za^hka^hna, G za^hka^h-tūl, P1 za^hka^h-t-i:, Gp1 za^hka^h-t-a:-1 * ДАРЧ 3, q'iu^h, G -l-a, P1 -mē(=горсть) * АРЧ 3, xīk', E -li, P1 xok'-ōt * ТАБД 2, Rurdu/H, E -jī/lī, P1 Rurd-ār * ТАБК 2, Rurd, E -ū, P1 -ār * АГБЩ Xurd, E -āni, P1 -ār * АГРИ Xurd, E -āla, P1 -ār * АГБХ Xurd, E -ā, P1 -ār * АГФИ Rurd, E -ū, P1 -ār * ЛЕЗХ Xud, E X^oē-u, P1 X^oē-ar * РУТЛ 3, Xud, E -a-r, P1 -bīr, Ep1 -mī-r * ЦАХ 3, Xud/H, D -f-s, P1 -a:-r * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, Xud * КРЫЗ 3, Xid, G -a, P1 -ri * БУД 3, mek', D -ili/ini/e-z, P1 -ri * ХИН 4, cīl, E cīly-i, P1 -dīr (=горсть) * УД jumburuR, E -en, P1 -Xo *

42. ЛАДОНЬ: АВЧД 3, qat, G -i-l, P1 -a-l (=горсть) * АНД 5, qota/HF, E qot-u-di/HNL, P1 qot-obi-l/HNL (=горсть) * АХВ с пальцами 3, qati/RL, E -de, P1 qat-a * ~ без пальцев 3, bak'a/R, E bak'-o-de, P1 bak'-i * ЧАМ 3, qanta/L, E qant-i-d, P1 qant-be (=горсть) * ЧАНГ 3, qantā/L, E -dī||qant-i-di, P1 qant-īb (=горсть) * ТИНД 3, uni-rela |сундук+кисть руки| * ИНХ 3, q'edu/H, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 2, q'Iiju, G q'Iij-a-s, P1 q'Iij-a-bi * ГИН 2, q'iju, G q'ij-a-s * БЕЖТ 3, qat/M, G -li-s, P1 -la * БЕЖХ 3, qat, G -li-s, P1 -la * ГУНЗ 5, q'idin, G -a-s, P1 q'idin-a * ЛАК 4, wi-t'anqI |внутри+ладан|, G -ra-l, P1 -ru, Gp1 -ir-ta-l * ДАРЧ 3, bar^ho, paqī |внутренняя рука| * АРЧ 4, q'ān, E -ni, P1 q'ān-mul * ТАБД 2, Xilīn gah/R |руки плоскость|, E -jī, P1 -ār * ТАБК 2, Xlin gah, E -nī/nū, P1 -ār * АГБЩ ka^hlan jiq'I |ka^hlan+стена|, E -nā, P1 -ār * АГРИ Xilīn kan |руки внутренность| * АГБХ гар, E -ūra/ū, P1 -ār * АГФИ гар * ЛЕЗХ ka^hr, E -āni, P1 -ār * РУТЛ 4, q'ānāq, E -a-r, P1 -bīr, Ep1 -mī-r * хлопок в ладони 3, гар, E -ā/īlī-r, P1 -īr, Ep1 -fīl-mī-r * ЦАХ 4, Xīlen q'Ionek||q'Ionak/H |руки упади-на|, D ~ q'Ionk-e-s, P1 ~ q'Ionek-bī/HNL * ЦАХГ 4, Xīlen q'anyak * ЦАХЦ 4, q'oneky * КРЫЗ 4, Xaba jiq'ā^h |кисти руки внутренность|, E -i, P1 -er * БУД 4, Xaba q'osi^h |кисти руки внутренность|, D ~ q'osij-i-z, P1 -ri * ХИН 3, (kutē)q'on |кисти руки ровное место|, E -i, L -īr, P1 -dīr * УД kijin bo^h |руки внутренность|, E -en, P1 - *

43. ГОРСТЬ (ОДНОЙ РУКИ): АВЧД =ладонь {qat} * АНД =ладонь {qota} * АХВ 3, dāR^o/HL, E dāR^o-i-de, P1 -ba * ЧАМ, ЧАНГ =ладонь {qanta} * ТИНД 3, qatu, E -jī, P1 qat^o-a-bi * ИНХ 4, Rošo/HL, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 3, moqiu, G -s, P1 -bi * ГИН 3, meLu, G -(ra)-s * БЕЖТ 3, māRō/M, G -li-^h, P1 -rā * БЕЖХ 3, māhō, G -li-s, P1 -rō * ГУНЗ 3, meRu, G -li-s, P1 -wa * ЛАК 3, k'ama, G k'am-lu-l, P1 k'am-ri, Gp1 k'am-r-a-l * ДАРЧ =кулак {q'iu^h} * 3, Čang, G -l-a, P1 -rē * АРЧ 4, Xat, E -li, P1 Xāē-ur * ТАБД 2, kark/H, E -u-jī, P1 -ār * ТАБК 2, kark, E -lī, P1 -ār *

АГБЩ kark, E -rī, P1 -ār (=ладан) * АГРИ Čang, E -āla, P1 -ār * АГБХ Čang, E -ū, P1 -ār * АГФИ Čang * ЛЕЗХ Čang, E -īna, P1 -ār * РУТЛ 3, хах, E -ā-r, P1 - * ЦАХ 3, хах/H, D хах-a-s/HL, P1 хах-a:-r/HL * ЦАХГ 4, Čapar * ЦАХЦ 3, хах * КРЫЗ 3, Čeng, G -il/a, P1 -ib * БУД 3, Čangā, D -^hi-z, P1 -rbe-r * ХИН =кулак {cīl} * УД maXia *

44. ГОРСТЬ (ДУМЯЯ РУКАМИ): АВЧД 3, dānRur, G -i-l, P1 -a-l * АНД 5, řumur/L, E -u-di, P1 -du-l * АХВ 3, dāR^oara/HL, E -de, P1 -di * ЧАМ 5, řum/L, E -u-d, P1 -e * ЧАНГ 5, řumūl/L, E řumūl-a-di, P1 řum-abī||řumu-dīr * ТИНД 3, humur, E -a-ji, P1 -a-bi * ИНХ 3, bibin/L, G -no-s, P1 -a-ba * ЦЕЗ 3, meru, G -s, P1 -bi * ГИН Sg -, P1 meLu-be (P1 от meLu горсть одной руки) * БЕЖТ 4, q'i/F₂, G -ja-?a-s, P1 -ja-ro * БЕЖХ 3, q'iden, G q'idel-li-s, P1 q'idel-la * ГУНЗ 4, q'i, G -ra-s, P1 -bur * ЛАК 3, k'ijā:ma, G -lu-l, P1 -rē, Gp1 -rē-a-l * ДАРЧ 3, maI, G -l-a, P1 -rē (=своротка) * АРЧ 3, qōIēbq'Ii, E -li, P1 -tū * ТАБД 2, miğar/H, E miğr-ī, P1 miğr-ār * ТАБК 2, miğ, D -ā-z, P1 -ār * АГБЩ mer^h, E -ā, P1 -ār * АГРИ меху, E -ī, P1 -ār/ēr * АГБХ меху, E -ī, P1 -ēr * АГФИ меху * ЛЕЗХ мех, E -ēni, P1 -ēr * РУТЛ мех, E -ā-r, P1 -bīr, Ep1 -fī-mī-r * ЦАХ 3, мех/H, D me^h-a-s/HL, P1 me^h-a:-r/HL * ЦАХГ 4, маху * ЦАХЦ Sg -, P1 mek-bī * КРЫЗ 3, mek, G -il||mik, P1 -ri * БУД 3, mek, D -ini-z, P1 -ri * ХИН 3, ō:dāI, E ō:dāly-i, P1 -dīr * УД - *

45. ПЯДЬ БОЛЬШАЯ (ОТ БОЛЬШОГО ПАЛЬЦА ДО МИЗИНЦА): АВЧД 3, roL'ōb, G -i-u-l, P1 -a-l * АНД 5, heL'im/HF, E -u-di/HNL, P1 -o-l/HNL * АХВ 3, reL'e/H, E -lo-de, P1 -la * ЧАМ 5, jeL'im/H, E -d, P1 -e * ЧАНГ 5, reL'ūn/H, E -di, P1 reL'u-mī * ТИНД 3, reL'ab, E -di, P1 -a-bi * ИНХ 5, t'om/H, G -f-s, P1 -bo * ЦЕЗ 3, t'om, G -re-s, PL - * ГИН 3, t'emu, G -s||t'em-a-s * БЕЖТ 3, t'imo/H, G -da/ /li-s||t'im-a-s, P1 -da/ra * БЕЖХ 3, t'imo, G -da/li-s||-s, P1 -da * ГУНЗ 3, t'īmu, G t'īm-a-s, P1 -wa * ЛАК 4, aInt, G -li-l, P1 -ru, Gp1 -ur-di-l * ДАРЧ 3, Č'im, G -l-a, P1 -rē * АРЧ 4, Č'im, E -li, P1 -mul * ТАБД 2, Č'ew/H, E -jī, D -dī-s, P1 -ēr * ТАБК 2, Č'ib, E -rū/ū, P1 -ār * АГБЩ Č'iw, E -āni, P1 -ār * АГРИ Č'eIb||Č'īIb, E Č'eIb-āla, P1 Č'eIb-ār * АГБХ Č'īIw, E -ā, P1 -ār * АГФИ Č'ib * ЛЕЗХ Č'ib, E Čp'-ēni, P1 Čp'-er * РУТЛ 3, Č'ub, E -āji-r, P1 -īr, Ep1 -āj-mī-r * ЦАХ 3, Č'um/H, D -f-s, P1 -mī/HL * ЦАХГ 3, Č'um * ЦАХЦ 3, Č'um * КРЫЗ 4, k'ēp', G -il, P1 -ri * БУД 4, c'ip', D -līl-z, P1 -ri * ХИН 4, ūnk', E ūnk'y-i, P1 -īrdīr * УД Čī, E -j-en, P1 - *

46. ПЯДЬ МАЛАЯ (ОТ БОЛЬШОГО ДО УКАЗАТЕЛЬНОГО ПАЛЬЦА): АВЧД 3, oRōb, G -i-l, P1 -a-l * АНД 5, miČ'i-heL'im/L-HF |малая пядь| * АХВ 3, rek'u/HL, E -la-de, P1 -la * ЧАМ 5, Č'ibiI/H, E -d, P1 -di * ЧАНГ 5, Č'iwūl/LH, E -a-di, P1

-ĭb * ТИД 3, qinub reL'ab |слабкая ядьо| * ИНХ 5, t'ihu/HL, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 3, t'aHu, G -s, P1 - * ГИН 2, t'ihu, G -s * БЕЖТ 5, ä'ü/L, G -li-š, P1 -lā * БЕЖХ - * ГУНЗ 3, k'ë'ü, G k'ëc'-a-s, P1 -wa * ЛАК 4, ŷ'ara aInt |малая ядьо| * ДАРЧ - * АРЧ - * ТАБД 2, bic'i ŷ'ew |малая ядьо| * ТАБК 2, ŷ'erëk, E -nū/š'i, P1 -ār * АГБШ с'а'т'у, E -ji, P1 -w-ur * АГРИ с'а'т'ур, E -i, P1 -ar * АГБХ с'а'т'у1, E -i, P1 -ar * АГФИ с'а'т'ур * ЛЕЗХ ŷ'erëk, E -di, P1 -ar * РУТЛ 3, ŷarāk, E -a-r, P1 -b+r, Ep1 -m+r * ЦАХМ - * ЦАХГ 4, ŷarak * ЦАХ - * КРЫЗ, БУД, ХИН, УД - *

47. **НОГА** (а. ~ без ступни; в. передняя нога животного): АВЧД а. 3, mānu, G mān-āidu-l, P1 mān-a-l; в. 3, rat'ā, G rot'-ā-l, P1 rat'-ā-l * АНД =ступня (ŷuk'a); задняя нога животного 4, reRil/HL, E -u-di, P1 reR-ibo-l * АХВ 3, ŷija/HF, E -de||ŷij-o-de, P1 ŷija:/HR; в. 3, k'oāš'i/L, E -de, P1 k'oāš-a * ЧАМ =бедро (jeRil); в. 4, L'e'ë'ū/HR, E L'e'ë'un-a-d/H, P1 L'e'ë'-me/H * ЧАМГ =бедро (reRil); в. 4, L'e'ë'ūp/HR, E -a-di/H||-di/L, P1 L'e'ë'u-mi/L||L'e'ë'-mi/HR * ТИД а. 3, beg_o-a-li, E -ji||beg_o-a-l-u-ji, P1 beg_o-a-l-a-bi; задняя часть животного 3, beXi, E -, P1 - * ИНХ - * ЦЕЗ 2, k'onč'u, G k'onč'-a-s, P1 k'onč'-a-bi * ГИН а. 4, k'onc'u, G k'onc'-a-s; в. 2, ŷ'iru, G -s * БЕЖТ 5, ŷ'amā/ML, G -ā-š, P1 -ā(-rō); в. 4, riL'a/L, G -li-s, P1 -ro * БЕЖХ 5, ŷāmā, G -ā-š, P1 -ā; в. 4, riL'a, G riL'-i/lī-s, P1 -ro * ГУНЗ а. 5, ŷ'umal, G -a-s, P1 -a * ЛАК 3, ŷan, G -da-l, P1 -du, Gp1 -d-a-l; в. 4, šan, G -da-l, P1 -du, Gp1 -d-a-l * ДАРЧ 3, nīka, G -l-a, P1 nīk-nē (=кость); в. 3, burūk', G -l-a, P1 -mē * АРЧ 4, aq, E -li, P1 -ur; в. 4, L'ol, E -li, P1 -ōr (=лопатка) * ТАБД 2, lik/F, E -ri, P1 -ār; в. ~ (верхняя часть) 2, gūl/R, E -ī/dī, D -ī/dī-s, P1 -ēr * ТАБК 2, lik, E -rī, P1 -ār; в. ~ (верхняя часть) 2, kūl, E -ī, P1 -ēr * АГБШ lek, E lek/lik-rī, P1 lik-ār * АГРИ lak, E -ū, P1 -ār * АГБХ lek, E -ū, P1 -ār * АГФИ lik, E -ū, P1 -ār * ЛЕЗХ k'āč, E -ī, P1 -ēr * РУТЛ 4, ril, E -i-r, P1 -āb+r, Ep1 -āb+r-m+r; в. 4, gāl, E -āji/ā-r, P1 -āb+r, Ep1 āj-m+r * ЦАХ 4, Rely/H, D -t-s, P1 -b+; в. 4, gāw/H, D -j-š-s||gāw-i:-s, P1 -b+ * ЦАХГ 4, Rely; в. 4, gāw+ * ЦАХЦ 4, Gely; в. 4, gāw+ * КРЫЗ 4, Gil, G -i, P1 -im (=ступенька) * БУД 4, Gil, D -i-z, P1 -ime/imbe-r (=ступня) * ХИН 3, pačā, E pač-ī, P1 -d * УД tur, E -en, P1 -m-ux *

48. **СТУПНЯ**: АВЧД 3, boX, G -i-l, P1 -a-l * АНД 5, ŷuk'a/HF, E -llo-di/HNL, P1 ŷuk'-obi-l/HNL (=нога) * АХВ 3, c'ek'a/HL, E c'ek'-i-de, P1 c'ek'-i * ЧАМ 3, Rab/L, E -u-d, P1 -e * ЧАМГ 3, Rabū/L, E Rābu-di, P1 Rab-ī * ТИД лапа (k'oanša) * ИНХ 3, loLo/L, G loL-u-s, P1 -bo * ЦЕЗ 3, rori, G -s, P1 -bi * ГИН 3, rore, G -s * БЕЖТ 3, Xābā/ML, G -lā-š, P1 -rō/rōl||-rō-wā * БЕЖХ 3, Xābā, G -lā-š, P1 -rō * ГУНЗ 3, hele, G he-s, P1 he-l-ur * ЛАК 3, ŷ'anān, G -a-l, P1 -du, Gp1 -d-a-l * ДАРЧ 3, Xar-nīka |низ+нога| * АРЧ 3, moč'i, E -, P1 - * ТАБД, ТАБК 2, likrīn k'an |ноги одно| * АГБШ, АГФИ - * АГРИ ēulīē lak |малая нога| * АГБХ

tullē lek |малая нога| * ЛЕЗХ k'o'acīn k'an |ноги одно| * РУТЛ Rīld4 q'an |ноги одно| * ЦАХ 4, Rely+H хане |ноги одно| * ЦАХГ 4, Relīny хане * ЦАХЦ 4, Gelīn хане * КРЫЗ 4, Gilī q'ān |ноги одно|; 3, pānšē, G -š'i, P1 pānš-ar * БУД =нога {Gil} * ХИН =голень (ank) * УД подошва turīn oqāXun |ноги низ| *

49. **ГОЛЕНЬ** (а. ~ (часть ноги от колена до ступни); в. нога ниже колена): АВЧД а. 3, buq'ā mānu |сухая нога| * АНД в. 5, nik_o/LH, E -(llo)-di, P1 nik_o-obi-l * АХВ б. 3, nik_o/HF, E -de, P1 -la * ЧАМ а. 3, sar_o/L, E sar-u-d, P1 sar-a-be; в. 3, bec_o/L, E bec-u-d, P1 -a-be * ЧАМГ б. 3, šarū/L, E šaru-di, P1 sar-abī * ТИД - * ИНХ б. 5, k'ak'a/HL, G -s, P1 -ba * ЦЕЗ б. 2, bečni; G bečn-a-s, P1 bečn-a-bi * ГИН - * БЕЖТ а. 4, mičnā/ML, G -š, P1 -rō * БЕЖХ а. 4, mič-na, G -(li)-s, P1 -ro * ГУНЗ - * ЛАК а. 4, k'uīla liča |тонкая кость| * ДАРЧ б. 3, t'uīr, G -r-a, P1 -mē; икра 3, ŷ'āk'a, G -l-a, P1 -rē * АРЧ а. ~ животного от колена до копыта 3, k'ō'iri, E -li, P1 -tū * ТАБД, ТАБК - * АГБШ а. qūndāč, E -di, P1 -ar * АГРИ а. ad, E -āla, P1 -ār * АГБХ, АГФИ икра (likūn) ŷ'erīl * ЛЕЗХ б. c'ām, E -āni, P1 -ār * РУТЛ б. 4, ŷ'arāq'aj, E -e-r, P1 -b+r, Ep1 -m+r * ЦАХ а. 3, k'c'a/HL, D k'c'-a:-s, P1 -b+ * ЦАХГ, ЦАХЦ а. 3, k'c'a * КРЫЗ а. 4, sijir, G -ā, P1 -bi; а. верхняя часть ~ 4, Xāšov, G -š'i, P1 -ār; в. 4, ŷ'erč', G -il, P1 -im * БУД б. 4, ŷ'erč', D -ini-z, P1 -imbe-r * ХИН б. 4, ank, E inky-ām-i, P1 inky-ām-zir (=ступня) * УД - *

50. **БЕДРО**: АВЧД 3, bicādad mānu |толстая нога| * АНД 5, aqu/HF, E -do-di/HNL, P1 aq-obi-l/HNL * АХВ 3, leRi/HL, E -de, P1 leR-a * ЧАМ 4, jeRil/HL, E -d, P1 -di (=нога) * ЧАМГ 4, reRil/HL, E -(a)-di, P1 reR(i)-bi (=нога) * ТИД 3, begyal, P1 -a-bi * ИНХ 4, lihil/LH, G -a-s, P1 -a-ba * ЦЕЗ 4, ŷoRI, G -re-s, P1 -bi * ГИН 4, oR, G -e-s * БЕЖТ 4, riRla/ML, G -s, P1 -ro * БЕЖХ 4, riRla, G -li-s, P1 -ro * ГУНЗ 4, rāRla, G -s, P1 -r * ЛАК 3, šira, G šir-šura-l, P1 šir-šur-du, Gp1 šir-šur-d-a-l * ДАРЧ 3, určur, G -r-a, P1 arč-ē * АРЧ 3, ŷarā, E -li, P1 -tū * ТАБД 2, āGa/F, E aG-jī, P1 aG-ār * ТАБК 2, aR, E -rī, P1 -ār * АГБШ aR, E -rī, P1 -ār * АГРИ aR, E -ī, P1 -ār * АГБХ, АГФИ aR, E -ū, P1 -ār * ЛЕЗХ jatūr, E -di, P1 -ar * РУТЛ 4, zūba, E -ja-r, P1 -b+r, Ep1 -j-m+r * ЦАХ 3, Gačar/HL, D -t-s, P1 -b+ * ЦАХГ 3, Račar * ЦАХЦ 3, Gačar * КРЫЗ 4, jetir, G -ā, P1 -bi; ~ вместе с ягодицей 3, k'āni, G -š, P1 -jār * БУД 4, jotur, D -š'i/u-z, P1 -be-r * ХИН 3, k'z, E -i, P1 -ā-b+r; нижняя часть ~ 3, Xilī, E Xil-ī, P1 -d * УД čil, E -en, P1 -ur *

51. **ПЯТКА**: АВЧД 3, eRēl, G -du-l, P1 ŷRi-a-l * АНД 5, mišā/HF, E -llo-di/HNL, P1 miš-obi-l/HNL * АХВ 3, seqa/H, E seq-i-de, P1 seq-i * ЧАМ 3, mah/H, E -i-d, P1 -be * ЧАМГ 3, māhi/H, E -di, P1 mah-ī||mah-īb * ТИД 3, mišā, E -ji,

P1 miʒ-i-bi * ИНХ 3, hude/HL, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 3, Хаза, G -s, P1 -bi * ГИН 3, hiʒi, G -ʒ * БЕЖТ 5, äʒ'o/R, M, G äʒ'i-i-ʒ, P1 -dä * БЕЖХ 5, äʒ'o, G äʒ'i-i-s|| -dä-ʒ, P1 -rə * ГУНЗ 5, äʒ'u, G äʒ'i-i-s, P1 -wa * ЛАК 3, niqā, G niq-ura-l, P1 niq-ri, Gp1 niq-ur-ta-l * ДАРЧ 3, ʕaIp'ŋl, G -l-a, P1 ʕaIp'ŋl-ē * АРЧ 3, ʕiʒi, E -li, P1 ʕiʒi-ut * ТАБД 2, ʕäq'a/R, E ʕäq'-ji/li, D ʕäq'-ji/rā/li-s, P1 ʕäq'-ār * ТАБК 2, ʕäq'I, E -ri/nū, P1 -ār * АГБШ q'iuʒ, E -āni, P1 -ār * АГРИ q'oʕaʒ, E -āla, P1 -ār * АГБХ ʕaʒ, E ʕaʒ-ū, P1 -ār * АГФИ q'oʕʒ, E -ū, P1 -ār * АГТП ʕaʒ * ЛЕЗХ dabān, E -di, P1 -ar * РУТЛ 3, kaw, E -ī-r, P1 -bār, Ep1 -ī-mār * ЦАХ 3, mʕ'I14/H, D -j-i-s||mʕ'I1-i:-s, P1 -bi * ЦАХГ 3, muq'ile * ЦАХЦ 3, muq'-Iule * КРЫЗ 3, daban, G -ā, P1 daban-bi * БУД 4, sʕs, D -f14-z, P1 -ri||-rime/rimbe-r * ХИН 3, k'uccī, E k'uccī-ī, P1 -d * УД daban, E -en, P1 -xo *

52. КОЛЕНА: АВЧД 3, naku, G nak-āldu-l, P1 nāk-a-l * АНД 5, nik_olluLi q'innil [ноги *зичкалина*] * АХВ 3, muq'u/R, E -la-de, P1 muq'-i * ЧАМ 5, nik_āl/HL, E -d, P1 -di * ЧАМГ 5, nikāl/LH, E nīkāl-a-di/L||-di/LHL, P1 nika-bī/LH * ТИНД 3, niku, E -ji||nik_-a-l/r-di, P1 nik_-a-bi * ИНХ 5, gurtu/RL, G gurt-u-s, P1 -bo/L * ЦЕЗ 2, q'Iontu, G q'Iont-a-s, P1 q'Iont-a-bi * ГИН 2, q'ontu, G -s; коленная чашечка 4, beʕnu, G beʕn-a-s * БЕЖТ 4, āga/M, G -la-s, P1 -ro * БЕЖХ 3, aga, G -la-s, P1 -ro * ГУНЗ 4, miʕna, G -s, P1 miʕna-r * ЛАК 4, nik_ō, G -ira-l, P1 -ru, Gp1 nik_ō-ir-ta-l * ДАРЧ 3, q'ūq'a, G -l-a, P1 -pē * АРЧ 3, poImp, E -li, P1 poIt, Ep1 pōI-rʕaj * ТАБД 2, q'āmq'a/H, E q'āmq'-u-jī/li, P1 q'āmq'-ār * ТАБК 2, q'āmq', E -ī, P1 -ār * АГБШ q'ūq', E -ri, P1 -ār * АГРИ q'oʕq', E -āla, P1 -ār * АГБХ q'ūq', E -ū, P1 -ār * АГФИ q'oʕq', E -ā, P1 -ār * ЛЕЗХ met, E meṭ-ā, P1 meṭ-ār/ēr * РУТЛ 3, q'oʕq', E -ī-r, P1 -bār, Ep1 -ī-mār * ЦАХ 3, q'araca/H, D -j-i-s, P1 -bi * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, q'araca * КРЫЗ 3, pip, G -a/il, P1 -ri/rim * БУД 3, pēr, D -ili-z, P1 -ri||-rimbe-r * ХИН 3, nik, E -ī, L -ī-r, P1 -irdir||-ī-bir * УД kākāIp, E -en, P1 -xo *

53. ПАЛЕЦ (а. ~ руки; б. ~ ноги): АВЧД 3, gilis, G gils-īl||gisl-ī-l, P1 gīls-a-l||gīsl-a-l * АНД 5, ʕ'ek'a/HF, E ʕ'ek'-u-di/HNL, P1 ʕ'ek'-obi-l/HNL (=наперсток) * АХВ 3, ūk'a/RL, E ūk'-o-de, P1 ūk'-i (=наперсток) * ЧАМ 3, ʕec'īl/LH, E -(a)-d, P1 ʕec'-be/L * ЧАМГ 3, ʕezīl/LH, E ʕez(i)l-a-di/L, P1 ʕezī-bi/LH * ТИНД 3, mik'ya, E -ji||-r-di, P1 -bi||miky'-i-bi * ИНХ 3, t'u/F, G -la-s/HL, P1 -la-ba/HL * ЦЕЗ 3, baʒa, G -s, P1 -bi * ГИН 3, ʕil'i, G -ʒ * БЕЖТ 3, zoL'o/HM, G zoL'-i-s, P1 zoL'-bo * БЕЖХ 3, zoL'o, G zoL'-i-s, P1 zoL'-bo (=наперсток) * ГУНЗ 3, zəl'ā, G zəl'-a-s, P1 zəl'-la * ЛАК 3, k'iṣa, G k'iṣ-ura-l, P1 k'iṣ-ri, Gp1 k'iṣ-ur-ta-l (=кальцо) * ДАРЧ а. 3, t'ul, G -l-a, P1 -bē; б. 3, kamūl, G -l-a, P1 kalim-ē * АРЧ 3, gon, E -ni, P1 gonn-ōr * ТАБД а. 2, t'uw/H, E -ji/ā, P1 -ār; б. 2, murkūl/H, E -ī, P1 -ār * ТАБК а. 2, t'ub, E -ū, P1 -ār; б. 2, murkīl,

E murkl-ī, P1 murkl-ār * АГБШ а. t'u, E -ri, P1 t'uw-ār (=наперсток); б. kulūm, E kulm-ī, P1 kulm-ār * АГРИ а. t'ub, E -ū, P1 -ār (=наперсток); б. kumūl, E -i, P1 -ar * АГБХ а. t'u, E t'uw-ī, P1 t'uw-ār; б. kamūl, E -i, P1 -ar * АГФИ а. t'ub, E -ū, P1 -ār; б. kumūl * ЛЕЗХ а. t'ub, E t'ub-ī, P1 t'ub-ār; б. kul, E -ī, P1 -ēr * РУТЛ а. 3, t'ilī, E -je-r, P1 t'il-ābār, Ep1 t'il-ābār-mār; б. 3, kīlī, E -je-r, P1 kīl-ābār, Ep1 kīl-ābār-mār * ЦАХ 3, t'ub/R, G -e-j-i-n/RH, P1 -a:-r/RH * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, t'ib * КРЫЗ 3, t'il, G -i, P1 -im * БУД 4, t'il, D -i/i-ni-z, P1 -ibe/imbe-r (=наперсток) * ХИН а. 4, istāl, E -i, P1 -dār; б. 3, qinʕ, E -ī, L -ā-r, P1 -irdir||-ā-l * УД kāsā, E kās-in-en, P1 kās-ox *

54. НОГОТЬ: АВЧД 3, mat, G -ī-l, P1 -a-l (=копыто) * АНД 5, muʕa/L, E -llo-di, P1 muʕ-obi-l * АХВ 3, miLo/L, E -de, P1 miL-a * ЧАМ 5, ʕum/L, E -u-d, P1 -e * ЧАМГ 5, ʕūj/L, E -di, P1 ʕu-mī * ТИНД 3, miʕu, E -ji||miʕ-a-r-di, P1 miʕ-a-bi * ИНХ 5, monu/HL, G mon-a-s, P1 -bo * ЦЕЗ 2, moʕu, G -s, P1 -bi * ГИН 3, moʕu, G moʕ-a-s * БЕЖТ 3, miʕo/M, G miʕ-a-s, P1 -da (=копыто) * БЕЖХ 5, miʕo, G miʕ-a-s, P1 -da/ra (=копыто) * ГУНЗ 5, melu, G mīl-a-s, P1 -wa (=копыто) * ЛАК 3, miʕ, G -ira-l, P1 -ru, Gp1 -ir-ta-l * ДАРЧ 3, meka, G -l-a, P1 -pē * АРЧ 3, L'ont'ōl, E L'ant'l-ā, P1 -um * ТАБД 2, ʕaw/R, E -jī, P1 -ār * ТАБК 2, ʕib, E -ū, P1 -ār * АГБШ kirik, E kirk-ī, P1 kirk-ār * АГРИ kirk, E -ū, P1 -ār * коготь qIamʕ, E -ūra, P1 -ār * АГБХ kerk, E kerk-ū/ūra, P1 -ār * АГФИ kirk, E -ū, P1 -ār * ЛЕЗХ kek, E kük-e, P1 kük-er (=копыто) * РУТЛ 3, heb, E -f14-r, P1 -ār, Ep1 -f14-mār * ЦАХ 3, xīwna/LR, D xīwn-a:-s/LRL, P1 xīwn-a:-r/LRF * ЦАХГ 3, xībna * ЦАХЦ 3, xīnt'a * КРЫЗ 3, miʕ'ek, G -ʕi, P1 -ār (=копыто) * БУД 3, dīr-naR, D -ʕi-z, P1 -ār (=копыто) * ХИН 3, ʕimī, E ʕim-ī, L -ri||ʕim-ār, P1 -d||ʕim-ā-l * УД muX, E -en, P1 -ur(uX) *

55. КОПЫТО: АВЧД =ноготь {mat} * АНД 5, ʕol/L, E -lo/ul-di, P1 -ibo-l (=подкова) * АХВ 3, ʕīk'i/HF, E -de, P1 -ba * ЧАМ 4, ʕal/L, E -u-d, P1 -(a)-be * ЧАМГ =ноготь {ʕūj} * ТИНД 3, ʕali, E -ji, P1 ʕal-a-bi * ИНХ 3, qoʕo/L, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 3, buʕa, G -s, P1 -bi * ГИН 3, buʕa, G -s * БЕЖТ, БЕЖХ =ноготь {miʕo} * ГУНЗ =ноготь {melu} * ЛАК =ноготь {miʕ} * ДАРЧ 3, qūc, G -l-a, P1 -rē * АРЧ 3, ʕ'imīʕ, E -li, P1 -ur * ТАБД 2, ʕark'a/F, E ʕark'-u-lī/jī, D ʕark'-ū-s, P1 ʕark'-ār * ТАБК 2, ʕirk', E -rū, P1 -ār * АГБШ q_oarṕ, E -āni, P1 -ār * АГРИ ~ лошади q_oaṕ, E -ā/ūra, P1 -ār; ~ парнокопытного muskēl, E -i, P1 -ar * АГБХ q_oaṕ, E -ū, P1 -ār * АГФИ ~ лошади q_oaṕ, E -ū, P1 -ār; ~ парнокопытного kuʕmūl, E -i, P1 -ar * ЛЕЗХ =ноготь {kek} * РУТЛ 4, k'oarṕ, E -ē-r, P1 -bār, Ep1 -ī-mār * ЦАХ 3, k'oarṕ/R, D -e-s/RL, P1 -bā/RL * ЦАХГ 3, k'oarṕ * ЦАХЦ 3, k'oarṕ * КРЫЗ =ноготь {miʕ'ek} * БУД =ноготь {dīrnaR} * ХИН 4, dīrnār, E -i, P1 -īrdār * УД - *

I.4. ВНУТРЕННИЕ ОРГАНЫ, КОСТИ

56. СЕРДЦЕ: АВЧД 3, rak', G -i-l||rek'-ē-l||ruk'-ē-l, P1 -a-l * АНД 4, rok'ō/LH, E -llo-di, P1 -l, Ep1 -l-i-di * АХВ 3, rak'ō/R, E -ro-de, P1 -di * ЧАМ 4, jak'ā/L, E jak'-u-d, P1 jak'ō-be/e * ЧАМГ 4, rak'ā/L, E -dī, P1 rak'-ūb/ib * ТИНД 3, rak'ō, E -ji, P1 -bi||rak'-i-bi * ИНХ 4, lok'o/RH, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 4, rok'u, G -s, P1 -bi * ГИН 4, rok'e, G -s(=корень) * БЕЖТ 4, rak'o/R, M, G rak'-i-s, P1 -da * БЕЖХ 4, rak'o, G rak'-i-s||-li/da-s, P1 -da/ra * ГУНЗ 4, rek'u, G rek'-i-s, P1 -wa * ЛАК 4, q̄luk', G -li-l, P1 -ru, Gp1 -a:-l * ДАРЧ 3, ūr'ē, G ūr'ē-i-l-a, P1 ūrk'-bē * АРЧ 4, ik'ō, E -li, P1 -mul * ТАБД 2, jūk'u/F, E juk'-jī, P1 juk'-ār (ср. *зобнеть*) * ТАБК 2, juk', E -ū, P1 -ār (ср. *зобнеть*) * АГБЩ jirk'ō, E -rā, P1 -ār (ср. *зобнеть*) * АГРИ, АГБХ irk'ō, E irk'-ūra, P1 -ār * АГОИ jirk'ō, E jirk'-ūra, P1 -ār * ЛЕЗХ rik', E -ī, P1 -ēr * РУТЛ 4, jik'y, E -ī-r, АГОИ jirk'ō, E jirk'-ī-m+r (=косточка) * ЦАХ 4, jik'y/F, D -e-s/FL, P1 -b+FL * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, jik'y (=косточка) * КРЫЗ 4, jik', G -a/i, P1 -ri * БУД 4, jāk', D -īl+Z, P1 -ri * ХИН 4, ung, E -i||-um-i, P1 -trdtr * УД uk̄||ūk̄, E ūk̄-en, P1 ūk̄-ūr-ux *

57. ЛЕГКОЕ: АВЧД Sg —, P1 huk'īā-l, Gp1 -ŷu-l * АНД 5, Xunšir/HF, E -u-di/HNL, P1 -du-l||-d-obi-l * АХВ 3, xūše/HL, E -de, P1 -la * ЧАМ 4, Xusi/HF, E -d, P1 xūš-di * ЧАМГ 4, Xunšir/HF, E Xunšir-a-di/L, P1 Xunšī-dīr/L * ТИНД 3, Xunšār, E -di, P1 -a-bi * ИНХ 3, het'on/HL, G -a-s, P1 -a-ba * ЦЕЗ 3, Xot'ori, G -s, P1 Xot'or-a-bi * ГИН 3, hit'ore, G -s * БЕЖТ 3, pirt'i/ML, G -jā-ŷ, P1 -jā * БЕЖХ 3, pirt'i, G -ja-s, P1 -ja * ГУНЗ 3, pirt'i, G -lo-s, P1 — * ЛАК 3, hutru, G hučur-du-l, P1 hučur-di:/du, Gp1 hučur-d-a:-l * ДАРЧ 3, qusāra, G -l-a, P1 qusr-ō * АРЧ 3, Xurčurčī, E -li, P1 -tu * ТАБД 2, Rurdīl/R, E -ī, P1 -ār * ТАБК 2, Rurdīl, E Rurdl-ī, P1 Rurdl-ār * АГБЩ Xurdūl, E Xurdl-ī, P1 Xurdl-ār * АГРИ, АГБХ, АГОИ Xudūl, E -i, P1 -ar * ЛЕЗХ ŷigēr, E -di, P1 -ar * РУТЛ Xudūl, E Xudl-ār-r, P1 -b+r, Ep1 Xudl-ī-m+r * ЦАХ 4, oIpke/HL, D -j-t-s, P1 -b+ * ЦАХГ 4, oIpkā * ЦАХЦ 4, oIpka * КРЫЗ 4, lāzi lānkān |белая печень| * БУД 4, luzu lāq' |белая печень| * ХИН 3, x+rč'c' bijār |белая печень| * УД mači papaš |белая печень|, E -en, P1 -Xo *

58. ПЕЧЕНЬ: АВЧД 3, t'ul, G t'ol-ō-l, P1 -du-l * АНД 4, relīLi/HNL, E relīL-u-di, P1 relīL-o/obi-l * АХВ 3, ril'e[ī]/HRL, E -de, P1 -ba * ЧАМ 5, jelaL/L, E -u-d, P1 -be * ЧАМГ 4, relīāL/H, E -di/HNL||-i-di/H, P1 -īb/H * ТИНД 3, relaL||releL, E relaL-u-di, P1 releL-a-bi * ИНХ 3, ŷubu/L, G ŷub-ba-s/H, P1 -bo/L * ЦЕЗ 3, ŷubi, G -s, P1 -bi * ГИН 3, ŷubo, G -s * БЕЖТ 3, ŷebō/ML, G ŷeb-ā-ŷ, P1

-rā * БЕЖХ 3, ŷebo, G -li-s, P1 -ra * ГУНЗ 3, ŷebu, G ŷeb-a-s, P1 ŷeb-ar * ЛАК 4, ŷilīk', G -ra-l, P1 -ru, Gp1 -ur-čī-l (=стена) * ДАРЧ 3, dilāk', G -l-a, P1 -mē * АРЧ 4, dilīk', E -li, P1 -mul * ТАБД 2, līk'i/F, E līk'-jī, P1 līk'-ār * ТАБК 2, k'arū-lik' |черный+комок свернувшейся крови|, E -ŷī, P1 -ār * АГБЩ lek', E -rī, P1 līk'-ār * АГРИ lek'y, E -ī, P1 -ēr * АГБХ lek'y, E -ūra, P1 -ēr * АГОИ līk'y, E -ū * ЛЕЗХ liq', E -ī, P1 -ēr * РУТЛ 4, laq', E -āji-r||l+q'-ī-r, P1 -b+r, Ep1 -ēj-m+r * ЦАХ 4, k'īlyk'am/HL, D -ī-s, P1 -m+ * ЦАХГ 4, q'alq'am * ЦАХЦ 4, k'īlyk'am * КРЫЗ 4, lānā lānkān |черная печень|, G -ā, P1 ~ lānkām-bi * БУД 4, lāq', D -ini-z, P1 -ri * ХИН 3, mič'ā-bijār |черный+bijār|, E -i, P1 -d+r * УД maljin papaš |черная печень|, E -en, P1 -Xo *

59. СЕЛЕЗЕНКА: АВЧД 3, q'ec', G q'oc'-ō-l, P1 q'ūc'-du-l * АНД 4, bak'ō-lulaši/HL, E -l-dī, P1 bak'ōlulaš-o-l * АХВ 3, ŷeq'i/HF, E -de, P1 ŷeq'-a * ЧАМ 3, bašun-č'iq'/HL-L |начинка+тундра| * ЧАМГ Sg —, P1 nannadīr/L, Ep1 nannad-ā-dī * ТИНД 3, č'iq'i, E -ji, P1 č'iq'-a-bi * ИНХ 5, č'iq'i/HL, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 3, bock'ori, G -s, P1 -bi * ГИН 3, boc'e, G -s * БЕЖТ 3, bac'kil/ML, G -li-s, P1 -la * БЕЖХ 3, bac'o, G bac'-i-s, P1 bac'-bo * ГУНЗ 3, boc'ā, G boc'-i-s, P1 -wa * ЛАК 4, q'uč', G -li-l, P1 -ru, Gp1 -a:-l||-urd-i-l * ДАРЧ 3, zilāz, G -l-a, P1 -mē * АРЧ 4, ŷan, E -ni, P1 ŷām-mul * ТАБД 2, zilīrzi/H, E -jī, D -jī-s, P1 zilīrzi-ār * ТАБК 2, Xalādada, E -ji, P1 Xalādad-j-ir * АГБЩ zulēz, E -di, P1 -ar * zulērz, E -i, P1 -ar * АГРИ ŷ'elēz, E -i, P1 -ar * АГБХ zulēz, E -i, P1 -ar * АГОИ zulūz, E -i, P1 -ar * ЛЕЗХ čilāz, E -di, P1 -ar * РУТЛ 3, zilīz, E zilz-ī-r, P1 -b+r, Ep1 zilz-ī-m+r * ЦАХ 3, zīlam/H, D -ī-s, P1 -m+HNL * ЦАХГ 3, zalzam * ЦАХЦ 3, zīlam * КРЫЗ 4, begil lānkān |бока печень| * БУД 4, tuXu, D -ŷt-z, P1 -be-r * ХИН 4, q'ilād, E -i, P1 -irdir * УД zizam, E -en, P1 -ur(-Xo) *

60. ПОЧКА: АВЧД 3, k'ut'ūli, G -l, P1 k'ut'ūl-a-l * АНД 4, k'unu/L, E -llo-di, P1 k'un-ibo-l * АХВ 3, ešaše/HL, E -de, P1 -ba * ЧАМ 3, k'ū:/L, E -d, P1 -me * ЧАМГ 3, k'ūj/L, E k'um/k'ūj-dī, P1 k'u-mī * ТИНД 3, kū, E -ji, P1 -bi * ИНХ 5, gāndor/LH, G -a-s, P1 -a-ba * ЦЕЗ 3, gendori, G gendor-a-s, P1 gendor-a-bi * ГИН 3, kubo, G -s * БЕЖТ 3, кома/H, G kom-i-s, P1 -ro * БЕЖХ 3, кома, G kom-i-s||-li-s, P1 -ro * ГУНЗ 3, кома, G -li-s, P1 -r * ЛАК 3, čarlu, G čarul-du-l, P1 čarul-di, Gp1 čarul-d-a-l * ДАРЧ 3, k'ut'ūm, G -l-a, P1 k'ut'm-ē * АРЧ 3, g'at, E -li, P1 g'āč-ur * ТАБД 2, gurdīm/H, E -ī, P1 -ār * ТАБК 2, gurčīm, E gurčīm-ī, P1 gurčīm-ār * АГБЩ k'ult'ūm, E -i, P1 k'ult'm-ār * АГРИ (funī) gut'ūl |железо gut'ul|, E -di/i, P1 -ar * АГБХ funi-gut'āj, E ~ gut'-ī * АГОИ gurčūm, E -i, P1 -ar * ЛЕЗХ t'ok'un, E -di, P1 -ar * РУТЛ 3, k'ut'ūn, E k'ut'n-ār-r, P1 k'ut'ūm-b+r, Ep1 k'ut'n-ī-m+r * ЦАХ 3, k'ut'un/H, D k'ut'n-e-s/HL, P1 -a:-r/HNL *

ЦАХГ 3, k'ut'unu * ЦАХЦ 3, k'ut'un * КРЫЗ 3, k'at'in, G -ä, P1 -bi (=щелка) * БУД 3, k'ut'un, D -u-z, P1 k'ut'um-be-r (=щелка) * ХИН 3, c'ic'in, E -i, P1 -dir * УД gurdaK, E -en, P1 -xo *

61. ЖЕЛУДОК (а. ~; б. живот; а. полость живота; б. внутренности): АВЧД а. 3, kunil roq' |тшди дам|, G ~ ruq'-u-1; б. 3, Xex, G Cox-ö-1, P1 Xax-ä-1; в. 3, tñri-meš, G -i-1, P1 -ä-1 * АНД а. =меленница {ixob}; б. 4, R_oaP_oač'i /HNL, E P_oaP_oač'-u-di, P1 R_oaP_oač'-obi-1 * АХВ а. 3, bak_oali/HNL, E -de, P1 -ba; б. 3, reka/RL, E rek-o-de, P1 rek-i * ЧАМ а. 4, ūxsi1/H, E -d, P1 -di; б. 4, Xinta/L, E Xint-i-d, P1 Xint-be * ЧАМГ а. 3, ūxc'ir/L, E -a-di, P1 ūxc'i-dir; б. 4, Xunc'ā/H, E Xunc'-u-dī, P1 Xunc'-ib; ПУЗО 4, Xintā/L, E Xint-i-dī, P1 Xint-ib * ТИНД а. =сичуге {beL'u}; б. 3, Xinta, E -jil|Xint-i-ji, P1 Xint-i-bi * ИНХ а. 4, haX_oa-hala/HL-HL, G -s, P1 -ba; б. 4, āX/P, G -a-s/LH, P1 -ba/LH * ЦЕЗ 4, aX, G -e-s, P1 -bi * ГИН 4, aX, G -i-š (=сир) * БЕЖТ а. 4, āX/L, G -a-s, P1 -ba; б. 4, oX/H, G -a-s, P1 -la/a * БЕЖХ а. 4, aX, G -a/li-s, P1 -la; б. 4, oX, G -a/li-s, P1 -la * ГУНЗ 4, āX, G -a-s, P1 -a * ЛАК 4, laq'ia, G laq'i-lu-1, P1 laq'i-ri, Gp1 laq'i-r-a-1||laq'i-ur-da-1 * ДАРЧ 3, k'ūt't'a, G -1-a, P1 k'ūt't-mē; в. 3, dār-k_omaX, G -1-a, P1 -ē * АРЧ а. 4, kumūllin nol' |тшди дам|; б. 4, lāgi, E -li, P1 -tu; б. 3, XIurXIū, E -li, P1 -tu * ТАБД 2, fun/H, E -i, P1 -ār * ТАБК 2, fun, E fn-i, P1 fn-ar; а. расстройство ~ 2, Rian, P1 -ār * АГБЦ а. šaX, E -ri, P1 -ār; б. fun, E -i, P1 -ār; а. Kan, E -ā, P1 -ār * АГРИ а. qarfun, E -i, P1 -ar; б. fun, E -i, P1 -ār; а. Kan, E -dī, P1 -ār * АГБХ а. šix, E -ū, P1 -ār; а. ~ животного qarfun, E -i, P1 -ar; б. fun, E -i, P1 -ār; а. Kan, E -ā, P1 -ār * АГФИ а. qarfun, E -i, P1 -ar; б. fun, E -i, P1 -ār; а. Rian; в. šix * АГПН а. Gan * ЛЕЗХ rāfān, E -i, P1 -ar * РУТЛ а. 3, uxūn, E uxūn-i-r, P1 uxūm-bār, Ep1 uxūn-i-mī-r; б. ič'i, E -je-r, P1 -bār, Ep1 -j-mī-r * ЦАХ 3, wuxur|wuxūn/HL, D wuxn-e-s, P1 wuxm-mī; а. вход в ~ 3, we:š/R, D -i-s/RL, P1 -bī/RL; в. 4, iX'alat/H, D -i-s, P1 -bī * ЦАХГ 3, uxūny; а. вход в ~ 3, wījag; в. 4, iX'alat * ЦАХЦ 3, wuxun; а. вход в ~ 3, wījag; в. 4, iX'alat * КРЫЗ а. 3, māčdā, G -š, P1 māčd-ar; б. 3, fān, G fān-dī, P1 -ib * БУД а. 3, GursaR, D -š-i-z, P1 -ar; б. 3, tapan, D -š-i-z, P1 tapan-be-r; в. 4, fānčāš, D fānčā-ji-z, P1 -er * ХИН а. 3, mīč'i, E mīč'-i, P1 -d; б. 4, šax, E Xū-i, L Xū-a-r, P1 -īrdār|Xū-ā-bār * УД а. mā:da, E mā:d-in-en, P1 mā:d-o:X; б. tapan, E -en, P1 -xo *

62. СЫЧУГ: АВЧД 3, hut, G -i-1, P1 -ā-1 * АНД 5, boL'i/L, E -llo-di, P1 boL'-o-1 * АХВ 3, biL'i/L, E -de, P1 -ba * ЧАМ 5, beL'i/L, E beL'-u-d, P1 -a-be * ЧАМГ 4, reL'ū/L, E -dī, P1 reL'-ub * ТИНД 3, beL'u, E -ji, P1 beL'-a-bi (=желудок) * ИНХ 3, beL/H, G -olo-s, P1 -olo-bo * ЦЕЗ 3, biL, G -e-s, P1 -bi * ГИН 4, biL, G -ra-s * БЕЖТ 3, beL/M, G -lā/li-š, P1 -lā/ā * БЕЖХ 3, beL, G -i-ja-s, P1

-i-ja * ГУНЗ 3, beL, G -era-s, P1 -la * ЛАК 4, ū'u:, G -ra-1, P1 - (=малозиво) * ДАРЧ 3, za, G -1-a, P1 - (=малозиво) * АРЧ 3, c'omō, E -li, P1 -tu * ТАБД 2, ūul-šān/H, E -di, D -di-s, P1 -ār * ТАБК 2, ūulšam, E ūulšm-i, P1 ūulšm-ār * АГБЦ, АГРИ, АГБХ urāš, E ~, P1 -ar (ср. мята) * АГФИ Rari * ЛЕЗХ girāw, E -di, PL - * РУТЛ 3, širāš, E širāš-ī-r, P1 -bār, Ep1 -i-mī-r * ЦАХ 3, širdan/LH, D -i-s/LHN, P1 širdam-mī/LHL * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, širdan * КРЫЗ 3, GursaR, G -š-i, P1 -ar * БУД 3, GursaR-maja, D -š-i-z, PL - * ХИН 3, qursār, E -i, P1 -īrdār * УД - *

63. КИШКА (а. ~ тонкая; б. ~ толстая): АВЧД 3, baL', G -i-1, P1 -a-1 * АНД 5, ručol/HL, E -u-di, P1 -o-1 * АХВ 3, baL'i/HL, E -de, P1 baL'-a (=коса хенская) * ЧАМ а. 4, s'iq'a/L, E -d|s'iq'-u-d, P1 s'iq'-e; б. 3, baL'/H, E -i-d, P1 -e (=коса хенская) * ЧАМГ а. 4, c'iq'a/L, E c'iq'-i-di, P1 c'iq'-i|c'iq'-ib; б. 3, bāL'i/HL, E -di, P1 baL'-ib/i (=коса хенская) * ТИНД а. 3, ciK_oa, E -ji, P1 -bi||ciK_o-i-bi; б. 3, baL'i, E -ji, P1 -bi||baL'-a-bi * ИНХ 4, c'ik'a/LH, G -s, P1 -ba * ЦЕЗ а. 4, šarīro, G -s, P1 -bi; б. 3, nomow, G -s, P1 -bi * ГИН а. 4, inaXu, G -s; б. 4, homoju, G -s * БЕЖТ а. 4, š'īš'ix/ML, G -bā-š, P1 -bā; б. 3, baLa/M, G -li-s, P1 -ro * БЕЖХ а. 4, c'ic'ix, G -ba/li-s, P1 -ba; б. 3, baLa, G -(li)-s, P1 -ro * ГУНЗ а. 4, š'īš'ix, G -a-s, P1 -a; б. 3, bōtō, G -li-s, P1 -r * ЛАК а. 4, XIūtu, G -lu-1, P1 -rdu, Gp1 -rd-a-1; б. 3, q_oata, G q_oat-lu-1, P1 q_oat-ri, Gp1 q_oat-r-a-1 * ДАРЧ 3, ruč, G -u-1-a, P1 rač-ē * АРЧ 3, babL_o, E -li, P1 -mul; б. одна из толстых ~ 3, pāIrt'i, E -li, P1 -tu * ТАБД 2, rūj/H, E -dī, P1 -ār * ТАБК 2, udār, E udr-ī, P1 udr-ār * АГБЦ rur, E -i, P1 -ār * АГРИ, АГБХ rud, E -ūra, P1 -ār * АГФИ а. rud, E -ū, P1 -ār; б. eXIā-rud * ЛЕЗХ rad, E rač-āni, P1 rač-ār * РУТЛ 4, rud, E -āji-r, P1 -bār, Ep1 -āj-mī-r * ЦАХ 3, wur/H, G -i-n, P1 -a:-r * ЦАХГ 4, wār * ЦАХЦ 4, wur * КРЫЗ 4, čin, G -īrdī, P1 -ib * БУД а. 4, čin, D -ini-z, P1 -ibe-r; прямая ~ 3, māčdā, D -š-i-z, P1 -rbe-r * ХИН 4, š'ik'īd, E -i, P1 -īrdār * УД gödān, E -en, P1 -xo *

64. ПИЩЕВОД: АВЧД - * АНД 5, čula/L, -llo-Li, P1 čul-ibo-1 * АХВ 3, čuri /L, E -de, P1 -ba * ЧАМ - * ЧАМГ 3, cural'i/L, E -di, P1 cural'-ib * ТИНД 3, čola, E -jil|col'-di, P1 -bil|col'-i-bi * ИНХ 3, čula/L, G -s, P1 -ba * ЦЕЗ 4, k'es, G -re-s, P1 -bi * ГИН 3, šeq'er, G -mo-s * БЕЖТ 4, ročōt'/H, G -bā-š, P1 -bā * БЕЖХ 4, ricot', G -ba-s, P1 -ba * ГУНЗ 4, rīs, G -li-s, P1 -la * ЛАК 4, c'un, G -u-1, P1 -nu/du, Gp1 -n/d-a-1 (=пушок) * ДАРЧ - * АРЧ 4, tuš'i, E -li, P1 -tu * ТАБД =горло {dūt'ū} * ТАБК 2, q'aq'nXī, E -i, P1 -ār * АГБЦ šūr, E -ēni, P1 -ēr * АГРИ q'urq'ān rud |горла кишка| * АГБХ surs, E -ū, P1 -ār * АГФИ - * ЛЕЗХ irī-rad |красная кишка| * РУТЛ 3, lās, E -āji-r, P1 -bār, Ep1 -āj-mī-r * ЦАХ 3, syurtuli /H, G -j-i-n, P1 -bī * ЦАХГ 4, š'arany vār |красная кишка| * ЦАХЦ 3, syurtuli * КРЫЗ 4, iri čin |красная кишка|; 3, čalčali, G -š, P1 -jār * БУД 4, čaljuc'u, D

-ʒi-z, P1 -rbe-r * ХИН 4, čiṁṁ č'i+k'fīd |красная кашка| * УД čari-čōq |сухое горло|, E -en, P1 -ur-uX *

65. ЖИЛА (а. сухожилие, в. кровеносный сосуд); АВЧД а. 3, sak', G -i'ō-l, P1 -a-l; б. 3, bīdul rix (bi кровь), G -il, P1 -a-l * АНД 5, šek'i/HL, E -llo-di, P1 -l, Ep1 -li-di * АХВ а. 3, še/L||šeri/L, E še(ri)-de, P1 še(ri)-di; б. 3, hīli huli/LL RL (hī: кровь) * ЧАМ а. 3, še:/L, E -d, P1 -le; б. 3, e:L pul/L L |крови сосуд| * ЧАМГ а. 3, še/L, E šel-a-dī, P1 šel-i(-b)||šē-bi; б. 3, pul/L, E -i/a-dī, P1 -i/ib * ТИНД а. 3, šek'ya, E -ji, P1 šek'y-i-bi; б. 3, pula, E -jil|pul-di, P1 pul-i-bi (туба) * ИНХ а. 3, X4lo/HL, G -s, P1 -bo; б. 3, miša/ /H, G -s, P1 -la-ba * ЦЕЗ а. 3, Xero, G -s, P1 -(m)-bi; б. 3, miša, G -s, P1 -r-bi * ГИН а. 3, Xela, G -s; б. 3, biša, G -mo-s * БЕЖТ а. 3, Xila/ML, G -li-s, P1 -ro; б. 3, pi/R, G -jā-š/LM, P1 -jā||-rōl/LM * БЕЖХ а. 3, Xila, G -(li)-s, P1 -ro; б. 3, pi, G -ja-s, P1 -ja * ГУНЗ а. 3, X4lθ, G -li-š||X4l-a-s, P1 -wa; б. 3, pə, G -ro-s, P1 -bur * ЛАК а. 3, Xa, G xu-ča-l, P1 -ru, Gp1 xu-ča-rdi-l; б. 3, tundu, G -lu-l, P1 -rdu, Gp1 -rda-l * ДАРЧ а. 3, tum, G -l-a, P1 -rē; б. 3, bā:I-la tum |кровеная жила| * АРЧ а. 3, dam, E -li, P1 -mul; б. 3, buX, E -li, P1 buX-ūt; вена 3, tennē, E -li, P1 -tu * ТАБД 2, taw/H, E -i, D -i-s, P1 -ār * ТАБК 2, tab, E -li, P1 -ār * АГБШ тaw, E -nī/rī, P1 -ār; пленка в мясе čarč, E -rī, P1 -ār * АГРИ а. tab, E -ū, P1 -ār; б. i?in dam |крови жила|; пленка в мясе čaIrč, E -i, P1 -ār * АГБХ тaw, E -ū, P1 -ār; пленка в мясе 3ar, E -ū, P1 -ār * АГФИ tab, E -ū, P1 -ār * ЛЕЗХ а. tab, E -, P1 -; б. dam, E -āni, P1 -ār * РУТЛ а. 3, tab, E -čr-č-r, P1 -čr, Ep1 -čr-m-č-r; б. 3, damār, E damr-ār-r, P1 -b-čr, Ep1 damr-i-m-č-r * ЦАХ 3, damar/H, D -č-s, P1 -b-č/HNL * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, damar * КРВЗ 3, damar, G -ā, P1 -bi * БУД 3, damar, D -či-z, P1 -be-r * ХИН 4, damār, E -i, P1 -d-čr * УД čamar, E -en, P1 -uX/Xo *

66. КОСТЬ (а. ~ сплошная; б. ~ трубчатая; а. позвонок; в. ребро): АВЧД 3, raL'ā, G roL'-ā-l, P1 ruL'-bi * АНД а. 5, roL'i/HL, E -llo-di, P1 roL'-o-l; б. 5, tomšil/HL, E -u-di, P1 -o-l * АХВ а. 3, raL'i/HL, E -de, P1 raL'-a; б. 3, řk'u/RL, E -de, P1 -di; в. 3, ruqe/HL, E -de, P1 -ba/la * ЧАМ а. 4, jaL'i/ /HL, E -d||jaL'i-a-d, P1 jaL'-be; б. 5, našul/L, E -d, P1 -di * ЧАМГ 4, rāL'i/HL, E -(a)-di, P1 rāL'(i)-bi (=косточка) * ТИНД 3, raL'i, E -ji, P1 raL'-a-bi * ИНХ 3, Lozoi/L, G -a-s, P1 -a-ba; в. 3, musu/HL, G mus-a-s, P1 -bo * ЦЕЗ а. 3, q'ia-q'iu, G -s, P1 -r-bi; б. 3, Luza, G -s, P1 -bi; в. 3, žibra, G -s, P1 -bi * ГИН 4, Lužej, G -ra-s; кругляшка кости 3, q'aq'u, G -s; в. 3, žibra, G -s * БЕЖТ 4, Lörā/ML, G -(li)-š||Lör-i-š, P1 -rō * БЕЖХ 4, Lörā, G -(li)-s, P1 -rō||Lör-bō * ГУНЗ 4, Lōra, G Lör-i-s, P1 -r * ЛАК 4, čark', G čurč'-a-l, P1 -ru, Ep1 čurč'-a-rdi-l; б. 4, liča, G lič-ura-l, P1 lik-ri, Gp1 lik-ur-ča-l; позвоночник 3, baIrh,

G buIrh-a-l, P1 -ru, Gp1 buIrh-a-rdi-l; в. 3, lins, G linš-ira-l, P1 -ru, Gp1 linš-ur-di-l * ДАРЧ а. 3, derg, G -l-a, P1 -bē; б. =нога (niKa); ~ тазобедренная 3, diric', G -l-a, P1 -mē * АРЧ 4, řeki, E -li, P1 řek-du; в. 3, bāršon, E -ni, P1 bāršon-mul * ТАБД 2, jirk'i/H, E -jī, P1 jirk-ār * ТАБК 2, k'urāb, E k'urb-i, P1 k'urb-ār * АГБШ jirk', E -rī, P1 -ār; а. c'u1, E -i, P1 -ār * АГРИ řrk', E -ūra, P1 -ār; а. k'ac'a, E -āla, P1 -ār * АГБХ řrk', E -ūra, P1 -ār; а. ic'ū1, E -i, P1 -ar * АГФИ řrk', E -i, P1 -ār; ~ маленькая k'arā-b; в. ic'ū1 * ЛЕЗХ k'rab, E -di, P1 -ar; ~ берцовая c'čm, E c'm-āni, P1 c'm-ar; позвоночник k'arg, E k'ark-āni, P1 k'ark-ār * РУТЛ 4, q'črčb, E q'črb-č-r, P1 q'črč-h-čr, Ep1 q'čr-č-m-č-r; ~ тазобедренная 4, g'črc', E g'črc'-č-r, P1 -b-čr, Ep1 g'črc'-č-m-č-r; позвоночник 3, g'arg, E -č-r, P1 -b-čr, Ep1 -m-č-r * ЦАХ а. 3, bark'/H, D bark'-u-s/HL, P1 -b-č/HL; б. 4, c'om/H, D -a-s, P1 -m-č/HL * ЦАХГ, ЦАХЦ а. 3, bark'; б. 4, c'om * КРВЗ а. 3, k'ārāp', G k'ārāp'-āš, P1 k'ārāp'-im; б. 3, māsir, G -ā, P1 -bi; ~ берцовая 4, zink', G -il, P1 -ib; позвоночник 4, sini, G -š, P1 -jār; в. 4, bek', G -il, P1 -ri * БУД 3, k'erēp', D -š-i-z, P1 -er||k'erēp'-er; в. 4, GabarRa, D -š-i-z, P1 -rbe-r * ХИН 4, ink', E -i-m-i, P1 -irdir||-im-zir (=косточка); в. 4, qābārRa, E qābārR-i, P1 -d * УД uqlen, E -en, P1 -Xo; в. čokmašIa, E čokmašI-in-en, P1 čokmašI-oX *

67. СУСТАВ (сочленение костей): АВЧД 3, hod, G -i-l, P1 -a-l * АНД 5, šink'i/HL, E -llo-di, P1 -l; 4, rič'in/H, E -u-di, P1 rič'i-mo-l (=узел) * АХВ 3, rac'i/HF, E -de, P1 rac'-a * ЧАМ - * ЧАМГ 4, rāzil/RL, E -a-di, P1 rāzi-bi/ /-dir * ТИНД 3, rac'al, E -di, P1 -a-bi * ИНХ 4, rac'c'al/H, G -a-s, P1 -a-ba * ЦЕЗ 3, k'ak'a, G -s, P1 -bi * ГИН - * БЕЖТ 3, hod/M, G -i/li-s, P1 -la * БЕЖХ 3, hod, G -i-s, P1 -la * ГУНЗ 3, hod, G -li-s, P1 hod-la * ЛАК 3, bazu, G -lu-l, P1 -rd-u, Gp1 -rd-a-l * ДАРЧ 3, dik're, G dik'ri-l-a, P1 dik'ur-mē * АРЧ =меховой камень {dāIzi} * ТАБД 2, dūhew/F, E -di||dūhw-i, P1 dūhw-ēr * ТАБК 2, dihib|di-hēb, E dihb-i, P1 dihb-ār * АГБШ jic'ū1, E jic'l-i, P1 jic'l-ār * АГРИ ic'ū1, E -i, P1 -ar * АГБХ duhū, E -ji, P1 duhū-wur * АГФИ dūrhūb, E -i, P1 -ar * ЛЕЗХ čaIrā, E -di, P1 -j-ar * РУТЛ 3, jčc'čn, E jčc'n-ā-r, P1 jčc'n-čn-b-čr, Ep1 jčc'n-č-m-č-r * ЦАХ 4, aIhna/HL, D -j-č-s, P1 -b-č * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, aIhna * КРВЗ 3, buRum, G -š-i, P1 -ār * БУД 4, bānd, D -čn-č-z, P1 -čme-r||-ri * ХИН 3, k'uk'ā, E k'uk'-i, P1 -d * УД - *

68. ХРЯЩ: АВЧД 3, tamāb raL'ā |мягкая кость| * АНД 4, c'il/L, E -ul-di, P1 -ibo-l * АХВ 3, čaq'u/RL, E -de, P1 -la * ЧАМ 3, č'aXma/HL, E -d, P1 -be * ЧАМГ 3, č'aXmā/HL, E -d||č'aXm-i-dī, P1 č'aXm-ib * ТИНД 3, č'anq'u, E -ji, P1 č'anq'-a-bi * ИНХ 4, qorč'in/HL, G -o-s, P1 -o-bo (=кадик) * ЦЕЗ 3, k'ik'ilbo, G -s, P1 -bi * ГИН 3, k'ek'elba|k'ek'erba, G k'ek'elba-s * БЕЖТ 4, rizzo Lörā/LM-ML |мягкая кость| * БЕЖХ 4, rizjo Lörā |мягкая кость| * ГУНЗ 3, q'osq'esu, G

q'əsq'ə-s-a-s, P1 -wa||q'əsq'ə-s-a-ɣ * ЛАК 3, q'anšī, G -lu-l, P1 q'ans-ri, Gp1 q'ans-r-a-l * ДАРЧ 3, q'amš, G -l-a, P1 -ē * АРЧ 3, bērq'əla, E bērq'əl-li, P1 bērq'əl-lu * ТАБД 2, q'uc'q'uc'w/r, E q'uc'q'uc'-ī, P1 q'uc'q'uc'-ār * ТАБК 2, q'uc'mūc', E -ī, P1 -ār * АГБШ, АГБХ, АГФИ q'amq'āš, E -i, P1 -ar * АГРИ q'alq'ā-māš, E -i, P1 -ar * ЛЕЗХ Ḳ'axḲ'āx, E -di, P1 -ar * РУТЛ 4, xāt, E -āji-r, P1 -bār, Ep1 -āj-mā-r * ЦАХ 4, xātyu/H, D xāḲ'e-s/HL, P1 xāḲ'e-ra/HL * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, xāty * КРЫЗ 4, Ḳ'ixḲ'ixi, G -š, P1 -jār * БУД 3, xutxut, D -š-ɣ-z, P1 -ar * ХИН 3, Ḳ'axḲ'axī, E Ḳ'axḲ'ax-ī, P1 -d * УД q'ir+šIqal *

I.5. ПОВЕРХНОСТЬ ТЕЛА

69. ШКУРА МЕЛКОКОПЫТНОГО (а. ~ овцы; б. ~ козы): авчд 3, c'okb, G c'ik-ī-l, P1 c'ak-ā-l * АНД а. 4, Xuca/L, E -llo-di, P1 Xuc-o-l; б. 5, c'uku/H, E -do-di, P1 c'ūk-odu/obi-l * АХВ а. 3, Roča/HL, E Roč-o-de, P1 Roč-i; б. 3, c'oko/H, E c'ok-i-de, P1 c'ok-i * УМН а. 3, Xoša/L, E Xoš-u-d, P1 Xoš-be; б. 3, boč/L, E -u-d, P1 -a-be * ЧАМГ а. 4, qučā/L, E -dī||quč-i-dī, P1 quč-īb; б. 3, bučī/L, E -dī, P1 buč-īb * ТИНД а. 3, Roča, E Roč-i-ji, P1 Roč-i-bi; б. 3, сока, E cok-i-ji, P1 cok-i-bi * ИНХ а. 3, hēše/HL, G -s, P1 -bo; б. 3, qIoLu/HL, G qIoL-a-s, P1 -bo (=шкура крупнокопытного) * ЦЕЗ 3, Hošī, G -s, P1 Hoš-a-bi; овчи-на 3, okša, G -s, P1 -bi * ГИН 3, Xošī||Xušī, G Xošī-š * БЕЖТ а. 3, Rāše/M, G Rāš-i-š, P1 -dā||Rāš-bō; б. 3, qāLō/ML, G -li-š, P1 -rā * БЕЖХ 3, Rāše, G Rāš-i-s, P1 -da||Rāš-bo * ГУНЗ а. 3, mogo, G -li-s, P1 -r; б. 3, qoLu, G -li-s, P1 -wa * ЛАК а. 3, lu, G -ḡira-l, P1 -ḡir-du, Gp1 -ḡir-d-a-l; б. 4, c'ukulša, G -nnu-l, P1 c'ukulš-ri, Gp1 c'ukulš-ri-nnu-l * ДАРЧ 3, kūle, G kūl-l-a, P1 kal-ē * АРЧ а. 4, q'onq', E -li, P1 q'ot, Ep1 q'ō-rčaj; б. 3, k'enc', E k'ēnc'-i, P1 k'ēnc'-um * ТАБД 2, q'ijq'i/H, E q'ijq'-ī, P1 q'ijq'-ār * ТАБК 2, Rišiq', E Rišiq'-ī, P1 Rišiq'-ār * АГБШ q'irīq', E q'irīq'-ī, P1 q'irīq'-ār * АГРИ а. q'Idāq'I, E -i, P1 -ar; б. Хам, E -ūra, P1 -ār (=кожа) * АГБХ q'arēq', E -i, P1 -ar (=кожа) * АГФИ q'adēq', E -i, P1 -er * АГТП а. q'udāq' * ЛЕЗХ qciq', E -di, P1 -ar * РУТЛ 4, q'īdq', E q'īdq'-ī-r, P1 -bār, Ep1 q'īdq'-ī-mā-r (=бурдюк) * ЦАХ 4, Reka/HL, D -j-ī-s, P1 -bī * ЦАХГ 4, Reka * ЦАХЦ 4, Gek,a * КРЫЗ 4, q'īč, G -š-ɣ/a, P1 -ri; ~ выделанная 4, q'ārāš, G -i, P1 -im/ār * БУД 4, q'īč, D -ili-z, P1 -ri||-rimber * ХИН 4, k'ir, E -i, P1 -dir (=шкура крупнокопытного) * УД tol, E -en, P1 -ur(uX) (=шкура крупнокопытного) *

70. ШКУРА КРУПНОКОПЫТНОГО: авчд 3, t'om, G -b-l, P1 -a-l * АНД 5, bak'ol/H, E -u-di, P1 -o-l * АХВ ~ выделанная 3, Xura/HL, E Xur-o-de, P1 - * ЧАМ 5, bak'ol/L, E -d, P1 -di * ЧАМГ 3, Rašī/L, E -dī||Raš-a-dī, P1 Raš-īb * ТИНД 3, bak'ol, E -dī||-a-ji, P1 -a-bi * ИНХ =шкура мелкокopyтного (qIoLu) * ЦЕЗ 3, bik, G -re-s, P1 - * ГИИ 3, bik, G -e-s * БЕЖТ 3, beš/M, G -ā-š, P1 -bō||-ā-rō * БЕЖХ

3, bes, G -li/a-s, P1 -ja * ГУНЗ 3, beš, G -o-s, P1 -la * ЛАК 3, burčū, G -l, P1 -rdu, Gp1 -rd-a-l * ДАРЧ 3, dik'ā, G -l-a, P1 dik'-rē * АРЧ 3, siRri, E -li, P1 -tu; ~ крупного диного животного 4, ilī, E ellē, P1 oillō * ТАБД 2, lī?i/F, E li?-ri/jī, D li?-jī/ū-s, P1 li?-ār * ТАБК 2, le?, E -šī/rū, P1 -ār * АГБШ la?, E -ēni, P1 -ēr * АГРИ le?, E -ī, P1 -ar * АГБХ le?, E -ū, P1 -ār * АГФИ le? * АГТП leč * ЛЕЗХ li?, E -ēni, P1 -ēr * РУТЛ 4, li?, E -ēji-r, P1 -bār, Ep1 -ēj-mā-r * ЦАХ 4, lek'a/HL, D -j-ī-s, P1 -bī * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, lek'a * КРЫЗ 4, lek'leč, G lek'-a, P1 lek'-ri (=кожа) * БУД 4, lač, D -ili/ini-z, P1 -ri * ХИН =шкура мелкокopyтного (k'ir) * УД =шкура мелкокopyтного (tol) *

71. ШЕРСТЬ ОВЕЧЬЯ (а. ~ весенняя; б. ~ осенняя): авчд а. 3, Ḳ'irā, G -du-l, P1 -; б. 3, k,aš, G -ī-l||kuš-ū-l, P1 - * АНД а. 4, Xuršī/HL, E -di, P1 -; б. 4, miXi/HL, E -llo-di, P1 - * АХВ а. 3, Rari/HL, E -de, P1 -; б. 3, miXe/HL, E -de, P1 - * ЧАМ а. 4, Rarā/LH, E Raran-d/L, P1 -; б. 4, muX/L, E -u-d, P1 - * ЧАМГ а. 4, Rarān/LH, E -di/LHL, PL -; б. 4, muXū/L, E -dī, P1 - * ТИНД а. 3, Raram, G -La, P1 -; б. 3, miXa, E miX-i-ji, P1 - * ИНХ а. 4, Rorone/HL, G -s, P1 -bo; б. 4, hōs/F, G -o-s/HL, P1 -bo/HL * ЦЕЗ а. 4, Roroni, G -s, PL -; б. 4, his, G -re-s, PL - * ГИН а. 4, Roroni, G -š; б. 4, šus, G -o-s * БЕЖТ а. 4, jōrin/L, G -ā-š, P1 -; б. 4, šu/M, G -ro-s/M, P1 - * БЕЖХ комок шерсти 4, roRin, G -a-s, P1 -a; б. 4, šu, G -ro-s, P1 - * ГУНЗ а. 4, roRin, G -a-s, P1 -; б. 4, šū, G -ru-s, P1 - * ЛАК 4, pāl, G -u-l, P1 - * ДАРЧ Sg -, P1 pāla, Gp1 pāl-l-a * АРЧ 4, oš, E aš-ā, P1 - * ТАБД 2, xaj/H, E -ī/ū, D -ā/ū-s, P1 -ār * ТАБК 2, xa, E -j-ī, P1 -j-īr * АГЕШ šī, E šij-ī, P1 šij-ār * АГРИ хej, E -ī, P1 -ār * АГБХ, АГФИ хej, E -ū, P1 -ār * ЛЕЗХ а. jarāX, E -di, P1 -ar; б. jās, E -ī, P1 -ār * РУТЛ а. 4, arXI, E -ī-r, P1 -bār, Ep1 -mā-r; б. 4, dān, E -āji-r, P1 dām-bār, Ep1 -āj-mā-r * ЦАХ а. 3, xa/H, D -j-ī-s, P1 -bī; б. 3, arXI/H, D -a-s/HL, P1 -bī/HL * ЦАХГ, ЦАХЦ а. 3, xa; б. 3, arXI * КРЫЗ 4, jis, G -a/il, P1 -ri * БУД 3, jiz, D -ili/i-z, P1 -ri * ХИН 3, kxa, E kxu-i, P1 -d * УД xa, E -j-en, P1 - *

72. ШЕРСТЬ КОЗЬЯ: авчд 3, rac', G -ī-l, P1 - * АНД, АХВ - * ЧАМ 4, Ḳ'alaXa/L, E -d, P1 - * ЧАМГ 4, Ḳ'alāXa/L, E -di, P1 - * ТИНД 3, Ḳ'alaXa, E -ji, P1 - * ИНХ 4, Ḳ'alaXe/HL, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 4, RIit'a, G -s, P1 - * ГИН 3, boLon, G -o-s * БЕЖТ 4, rāč/F_L, G -ā-š, P1 - (ср. веревка) * БЕЖХ 4, rāč, G -ā-š, P1 - (ср. веревка) * ГУНЗ 4, roč, G -a-s, P1 - (ср. веревка) * ЛАК 4, RaI, G -u-l, P1 - * ДАРЧ =валос {derz} * АРЧ 4, ic', E ic'-ī, P1 - * ТАБД =волоси {Ḳ'ar-ār} * ТАБК =валос {Ḳ'ar} * АГРИ =валос {Ḳ'ar} * АГБШ, АГБХ, АГФИ, ЛЕЗХ =волоси {Ḳ'ar-ār} * РУТЛ =валос {Ḳ'ar} * ЦАХ 4, jis/H, D jis-ī-s, P1 -bī/HL * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, jis * КРЫЗ =валос {Ḳ'er} * БУД =валос {Ḳ'er} * ХИН 4, bāz, E -i, P1 -īrdīr * УД =валос {por} *

73. ВОЛОС (α. волосяной покров головы): авчд 3, raš, G -i/u-||riš-
-ī-1, P1 -a-1; α. 3, sab, G -š-1, P1 - * АНД 5, řin/L, E -u1-di, P1 -ibo-1 *
АХВ 3, kari/L, E -de, P1 ka-di; α. 3, Roso/H, E -de, P1 Ros-i * ЧАМ 4, Ša:/L,
E -d, P1 -be (=перо); α. 3, mič'a/H, E mič'-i-d, P1 -be (P1 = ~ у нескольких лю-
дей) * ЧАМГ 4, Šaj/L, E -di, P1 Šab-ī/ib (=перо); α. 3, mič'a/H, E -di||mič'-i-di,
P1 mič'-ib/ī * ТИНД 3, куара, E -ji, P1 куар-i-bi; α. 3, mič'a, E -ji, P1 - * ИНХ 4,
kō/R, G -la-s, P1 -la-ba; α. 3, kode/H/L, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 3, mus, G -re-s, P1
-re-bi; α. 3, kodī, G -s, P1 -bi * ГИН 3, mus, G -mo-s; α. 2, šud, G -e/mo-s *
БЕЖТ 4, kerš/L, G ker-i-š, P1 -rō; α. 3, mič'/M, G -š-š, P1 -š * БЕЖХ 4, kera, G
ker-i-s, P1 -ro; α. 3, mič', G -š-š||-li-s, P1 -š * ГУНЗ 4, kera, G ker-i-s, P1
-r * ЛАК 4, č'arš:, G -ra-1, P1 -rdu, Gp1 -rd-a-1; ~ длинный 3, k'iz, G -u-1, P1
-ru, Gp1 -ur-di-1 * ДАРЧ 3, derz, G -1-a, P1 -bē (=шерсть козья) * АРЧ 4, č'a:ī-
ri, E -li, P1 -tu * ТАБД 2, č'ar/L, E -dī, P1 -ār (см. шерсть козья); ~ длинный
женский 2, kuš/H, E -dī, P1 -ār * ТАБК 2, č'ar, E -dī, P1 -ār (=шерсть козья); ~
длинный женский 2, kuš, E kuš-rū, P1 kuš-ār * АГБШ č'ar, E -āni, P1 -ār (см.
шерсть козья) * АГРИ č'ar, E -ā, P1 -ār (=шерсть козья) * АГБХ č'ar, E -ū, P1 -ār
(см. шерсть козья) * АГФИ č'ar, E -ū/ā, P1 -ār (см. шерсть козья) * ЛЕЗХ č'ar,
E -tī, P1 -ār (см. шерсть козья) * РУТЛ 3, č'ar, E -ā-r, P1 -bār, Ep1 -č'ī-m-r
(=шерсть козья) * ЦАХ 4, č'er/H/L, D -a-s, P1 -bī * ЦАХГ 3, č'ar * ЦАХ 4, č'ar *
КРЫЗ 3, č'ar, G -a/īrdš, P1 -bi (=шерсть козья) * БУД 4, č'er, D -ini-z, P1 -be/
/ibe-r (=шерсть козья) * ХИН 3, č'ar, E -i, P1 -dīr; α. 3, pāt, E -i, P1 -īrdīr *
УД rop, E -en, P1 -(u)r-uX (=шерсть козья) *

74. ПРИЧЕСКА МУЖСКАЯ, ЧУБ: авчд 3, gošbr, G -i-1, P1 -a-1||gačr-ā-1||gočr-
-ī-1 * АНД 5, boč'ič'i/H/L, E -llo-di||boč'ič'-u-di, P1 boč'ič'-obi-1 * АХВ 3, buhura/HNF,
E -de, P1 buhu-di * ЧАМ 3, k'ožul/L, E -d, P1 -di * ЧАМГ 5, Rusū/L, E -di, P1
Rus-ī/abī * ТИНД 3, k'uč', G -i-La, P1 -a-bi * ИНХ =волосы {kode} * ЦЕЗ 4, kočori,
G kočor-a-s, P1 - * ГИН 2, kočori, G -š * БЕЖТ 4, kočori/M, G -jā-š, P1 -jā *
БЕЖХ 4, kočori, G -ja-s, P1 -ja * ГУНЗ 3, kočori||gočori, G kočori-jo-s, P1 kočori-
ja * ЛАК 3, šā:č, G -li-1, P1 -ru, Gp1 -ur-di-1; 3, q'anča, G q'ank-lu-1, P1
q'ank-ri, Gp1 q'ank-r-a-1 * ДАРЧ 3, maIg, G -1-a, P1 -re * АРЧ =грива {q'am} *
ТАБД 2, хаč/H, E -jī, P1 -ār * ТАБК 2, хаč, E -rū, P1 -ār * АГБШ maIg, E -āni,
P1 -ār * АГРИ maIgy, E -ī/ūra, P1 -ēr * АГБХ maIgy, E -ū, P1 -ēr * АГФИ meIgy, E
-ū, P1 -ēr * АГТП megy * ЛЕЗХ meg, E meč-ēni, P1 meč-ēr * РУТЛ 4, meg, E -šī-r,
P1 -bār, Ep1 -č'ī-m-r * ЦАХ 3, kekily/H, D keky1-e-s/H/L, P1 -bī/HNL * ЦАХГ 3,
kekily * ЦАХ 3, kekily, 4, sač * КРЫЗ 3, gur, G -il/a, P1 -ri * БУД 4,
хаč, D -īī-z, P1 -ri||-rimbe-r * ХИН 4, č'arā, E č'ar-ī, P1 -d||č'ar-ā-bār * УД kākū1,
E -en, P1 -Xo *

75. КОСА ЖЕНСКАЯ (α. половина пробора): авчд 3, Ra1, G -ī-1, P1 -a-1 *
АНД 5, harL'u/HF, E -llo-di/HNL, P1 harL'-obi-1/HNL * АХВ =нашка {baL'i} * ЧАМ
=нашка {baL'} * ЧАМГ =нашка {bāL'i} * ТИНД 3, q'at'ī, E -ji, P1 -bi * ИНХ =петуши-
ный гребень {q'ama} * ЦЕЗ 4, šežu, G -s, P1 -r-bi * ГИН 4, šežu, G -s * БЕЖТ,
БЕЖХ =хвост {mīr} * ГУНЗ 3, muč', G -a-s, P1 -a * ЛАК 3, ha1ldu, G -lu-1, P1
-rdu, Gp1 -rd-a-1 * ДАРЧ 3, q'ama, G -1-a, P1 q'am-rē * АРЧ 4, q'amāten gāki
[женский волос+трубчатая масса]; женские волосы Sg -, P1 q'amā-tu, Ep1 q'amā-
-tāj * ТАБД =рог {k'arč} * ТАБК =рог {k'arč} * АГБШ kuč, E -rī, P1 -ār (см. гри-
ва) * АГРИ kuč, E -šīa, P1 -ār * АГБХ kuč, E -ū/āri, P1 -ārar * АГФИ kuč, E -ū,
P1 -ār * ЛЕЗХ kuš, E k'š, -ēni, P1 k'š, -er * РУТЛ 3, q'amč'e1, E -e-r, P1 -bār,
Ep1 -m-r * ЦАХ 3, q'amč'ele/H, D -j-ī-s, P1 -bī; α. 4, ba1rt/H, D -e-s/H/L, P1
ba1rt-b4/H/L * ЦАХГ 3, q'amč'e1š; α. 4, ba1rt * ЦАХ 3, q'amč'ele; α. 3, ba1rt *
КРЫЗ 3, č'iq', G -11/a/īrdš, P1 -ni * БУД 3, sōXūri kuč [заплетённые+длинные жен-
ские волосы], D -ulu-z, P1 -ri||-rimbe-r * ХИН 3, pšild, E -i, P1 -ir * УД uš'ikun,
E -en, P1 -Xo *

76. ПЕТУШИНЫЙ ГРЕБЕНЬ: авчд 3, h,ar, G -ī/ā-1, P1 -a/da-1 * АНД 5,
q'amū/H, E -do-di, P1 q'am-odu-1 (=клов) * АХВ 3, k'ut'i/L, E -de/šell'k'ut'-a-de,
P1 k'ut'-a; бакенбард 3, q'ama/H/L, E -de, P1 -di * ЧАМ 3, q'ama/H, E q'am-u-d,
P1 q'am-e (=клов) * ЧАМГ 3, q'ama/H/L, E -di, P1 q'am-ib||q'am-ī (=клов) * ТИНД
3, q'ama, E -ji, P1 -bi * ИНХ 3, q'ama/H/L, G -s, P1 -ba (=коса) * ЦЕЗ 2, ešū,
G eš-jā-s, P1 -bi (=грива) * ГИН 2, ešū, G eš-a-s * БЕЖТ 4, kuckuci/M, G -jā-s,
P1 -ja * БЕЖХ 4, kik, G -li-s, P1 -a/ro1 * ГУНЗ 4, kuc, G -a-s, P1 -1a * ЛАК 4,
hi1čū, G -lu-1, P1 -rdu, Gp1 -rd-a-1 * ДАРЧ 3, ČaImČaIm, G -1-a, P1 -ē * АРЧ
3, q'am, E -li, P1 -mu1 * ТАБД 2, rāGIa/H, E raGI-jī, P1 raGI-ār * ТАБК 2, raRI-
rāRI, E -ī, P1 -ār * АГБШ ČawČaw, E -di, P1 -ar * АГРИ badbād, E -i, P1 -ar *
АГБХ bazbāz, E -i, P1 -ar * АГФИ pāzpāz * ЛЕЗХ pent', E -īna, P1 -ār * РУТЛ 4,
q'ik, E -č-r, P1 -bār, Ep1 -č-m-r * ЦАХ 4, (dadalin) bibi:/H, D -j-ī-s, P1 -bī *
ЦАХГ 4, dārs * ЦАХ 4, dars * КРЫЗ 3, bibik, E -šī, P1 -ār * БУД 3, pipig, D
-šī-z, P1 -er * ХИН 4, bibig||pipig, E bibig-i, P1 bibig-irdir * УД dadalin kačar||
||bibik *

77. ГРИВА ЛОШАДИ: авчд Sg -, P1 kārta-1 (=P1 от kart волосок гривы);
волосок гривы 3, kart, G -i-1, P1 -a-1 * АНД 5, jal/L, E -u1-di, P1 -il, Ep1
-il-i-di * АХВ 3, Č'uruš/HNL, E -de, P1 -ba * ЧАМ 3, muL'ur/LH, E -d, P1 muL'ur-
-di/LHN * ЧАМГ 5, anč/H, E -i-di, P1 -ib * ТИНД 3, muL'ur, E -di, P1 -a-bi * ИНХ
5, ču:/L, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 2, ešū, G eš-jā-s, P1 -bi (=петушиный гребень) *
ГИН 2, ešū, G -s * БЕЖТ 5, šārō/M, G šār-š-š, P1 -dā * БЕЖХ 5, šārō, G šār-š-š||
||-li-s, P1 -dā * ГУНЗ 5, šeru, G šer-a-s, P1 -wa * ЛАК 3, q'amā:, G -ra-1, P1

-rdu, Gpl -rd-a-1 * ДАРЧ 3, kur, G -r-a, Pl -^ме * АРЧ 3, q'am, E -li, Pl -mul (=чуб) * ТАБД 2, haIjwunin kušār [лошади волосы] * ТАБК 2, haIjwunin kušār [лошади волосы] * АГБШ Sg -, Pl kuš-ār (=Pl от kuš коса) * АГРИ Sg -, Pl puItār-ar * АГБХ pud, E -ū, Pl -ār * АГФИ Sg -, Pl put-ār * ЛЕЗХ firī, E -di, Pl -j-ar * РУТЛ 4, ūār, E ūār-ā-r, Pl -bār, Epl ūār-ī-mī-r * ЦАХ 4, jalban/H, D -ī-s, Pl jalban-mī/HNL * ЦАХГ 4, jalman * ЦАХЦ 4, jalban * КРЫЗ 4, gām, G -il/a, Pl -rī * БУД 3, jal, D -īnī-z, Pl -ībe-r * ХИН 4, jalkān, E -i, Pl -dār * УД jalman, E -en, Pl -Xo *

78. БОРОДА: АВЧД 3, meġēš, G miġē-ī-1, Pl -a-1 * АНД 4, miġaš/L, E -llo-/do-di, Pl miġaš-obi-1 * АХВ 3, mišēLu/HRH, E -de, Pl -ba * ЧАМ 5, mizat'/L, E mizat'-u-d, Pl -be (=подбородок) * ЧАМГ 4, mizat'/L, E -di, Pl mizat'-ūb * ТИНД 3, mižatu, E -ji, Pl mižat'-a-bi * ИНХ 5, bišandu/LH, G bišand-a-s, Pl -bo * ЦЕЗ 3, kot'u, G -s, Pl -r-bi * ГИН 5, kot'u, G -s; ~ вместе с баками 3, bab, G -mo-s * БЕЖТ 5, bab/M, G -li-s, Pl -la * БЕЖХ ~ большая 3, bab, G -li-s, Pl -la; =с (bizaIba) * ГУНЗ 3, bilašba, G -li-s, Pl -r; ~ большая 3, bab, G bal-li-s, Pl - * ЛАК 3, ū'iri, G ū'ir-āra-1, Pl ū'ir-ū, Gpl ū'ir-ū-rda-1 * ДАРЧ 3, muš'ūr, G -r-a, Pl muš'r-ē (=подбородок) * АРЧ 3, moš'ūr, E meš-dē, Pl -um * ТАБД 2, miš'ūr/R, E -j-ī, Pl -j-ār * ТАБК 2, muš'ūr||muš'ūr, E muš'ūr-j-ī, Pl muš'ūr-j-īr * АГБШ muš'ūr, E muš'ūr-ī, Pl muš'ūr-ār * АГРИ muš'ūr, E -i, Pl -ar * АГБХ, АГФИ muš'ūr, E -i, Pl -ar * ЛЕЗХ ū'iri, E -di, Pl -j-ar * РУТЛ 3, mīr'ī, E -je-r, Pl -bār, Epl -j-mī-r * ЦАХ 3, saqāl/HL, G -ī-n, Pl -bī; длинный ус 3, muš'ūr/HR, D muš'ūr-i-s/HRF, Pl -bī/H * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, saqāl; ~ вместе с усами 3, muš'uru * КРЫЗ 3, ū'iri, G -š, Pl -jēr * БУД 3, miš'er, D -i/šī-z, Pl -be-r * ХИН 3, mišās, E -i, Pl -irdir * УД saqāl, E -en, Pl -Xo; kāšūX, E -en, Pl -Xo *

79. УС: АВЧД 3, miq|niq, G miq-ī-1, Pl mīq-a-1 * АНД 5, miqi/LH, E -llo-di, Pl -o-1 * АХВ 3, miqā/RL, E -de, Pl -la * ЧАМ 3/5, miġaq/LH, E miġaq-u-d/LNH, Pl -be/LNH * ЧАМГ 3, mīqu/LH, E -di, Pl miq-ūb * ТИНД 3, kū, E -jī, Pl -bī * ИНХ 5, k'ū/F, G k'ū:-s, Pl -bo/HL * ЦЕЗ 3, mešolga, G -s, Pl -bī * ГИН 3, bošol-k'a, G -s * БЕЖТ 3, bišāIbā/M, G -š, Pl -rō * БЕЖХ 3, bizaIba, G -(li)-s, Pl -ro (=борода) * ГУНЗ 4, niqal, G -li-s, Pl -la * ЛАК 4, širšilu, G širšil-ū-1, Pl širšil-ū, Gpl širšil-ā-1 * ДАРЧ 3, šipīl, G -l-a, Pl šipī-ē * АРЧ 3, širšan, E -ni, Pl širšan-mul * ТАБД 2, sumpūl/H, E -ī, Pl -ār (см. ость колоса) * ТАБК 2, sumpīl, E sumpī-ī, Pl sumpī-ār (=ость колоса) * АГБШ supēn, E -di, Pl -ar * АГРИ supēl, E -i, Pl -ar * АГБХ supēl, E -i, Pl -ar * АГФИ sipīl, E -i, Pl -ar * ЛЕЗХ spīl, E -di, Pl -ar * РУТЛ 3, supēl||supēl, E supī-ā/ī-r, Pl supēl-bār, Epl supī-ī-mī-r * ЦАХ 4, biR/F, D -e-s/FL, Pl -e-ra/FL; ~ длинный (см. борода) * ЦАХГ 3, sibly * ЦАХЦ 3, biR * КРЫЗ 4, sibel, G -ā, Pl -bī * БУД 4, bār, D -ili-z,

Pl -rī * ХИН 4, biR, E -i, Pl -irdir * УД biR|bāR, E biR-en, Pl biR-ur-uX *

80. ПЕРО: АВЧД 3, mitār, G mutr-ū-1||motr-ō-1, Pl matr-ā-1 (=пух) * АНД =крило {tīru} * АХВ 3, Hul/HL, E -de, Pl Hul-a * ЧАМ =валос {šaj} * ЧАМГ =во-лос {šaj} * ТИНД =крило {tīru} * ИНХ 4, pīrtin/H, G -o-s, Pl -a-ba * ЦЕЗ 3, bum-buli, G -s, Pl bumbul-a-bi * ГИН 3, bumbuli, G -š * БЕЖТ 3, pudo/MR, G pud-a-s, Pl -roI/ra * БЕЖХ 3, pudo, G pud-a-s, Pl -ra * ГУНЗ 3, pode, G pod-a-s, Pl -ja/ /wa * ЛАК 3, qū:, G -lu-1, Pl -rdu, Gpl - * ДАРЧ 3, pāzē, G pāzī-1-a, Pl pāz-nē * АРЧ 4, caI, E -li, Pl -um (=крило) * ТАБД 2, rik/H, E -jī, D -jī/ū-s, Pl -ār; пух 2, zik/H, E -jī, D -jī/ū-s, Pl -ār * ТАБК 2, cik, E -šī, Pl -ār (=пух) * АГБШ purc', E -āni/rī, Pl -ār * АГРИ pinc', E -ūra, Pl -ār * АГБХ purc' || murc', E purc'-ū, Pl purc'-ār * АГФИ murc', E -ū, Pl -ār * ЛЕЗХ k, k, āI, E -di, Pl -ar * РУТЛ 4, maqIāqI, E -a-r, Pl -bār, Epl -mī-r * ЦАХ 3, kukra/HL, D -j-ī-s, Pl -bī * ЦАХГ 3, wīšīn * ЦАХЦ 3, kukra * КРЫЗ 4, k, ak, G -il, Pl -rī * БУД =крило {Ganāt} * ХИН 3, lāIšg, E -i, Pl -irdir * УД =крило {qānād} *

81. КРЫЛО: АВЧД 3, ČarL'ēI, E -i-1, Pl -a-1 * АНД 4, tīru/R, E tīr-do-di/ /RRL, Pl tīr-d-obi-1/RRL (=перо) * АХВ 3, tīro/R, E -de, Pl tīr-i * ЧАМ 5, tīma-ra/L, E -u-d, Pl -be * ЧАМГ 5, tērū/L, E -di, Pl tēr-abī * ТИНД 3, tīru, E -ji, Pl tīr'-a-bi (=перо) * ИНХ 5, lilu/HL, G lill-a-s/H, Pl -bo/HL * ЦЕЗ 2, Iel, G -a-s, Pl -a-bi * ГИН 2, Iaba, G -s * БЕЖТ 5, habo/M, G hab-a-s, Pl -da (ср. мельница) * БЕЖХ 5, habo, G -da-s||hab-a-s, Pl -ra (ср. мельница) * ГУНЗ 5, habu, G hab-a-s, Pl -wa * ЛАК 4, qa, G -tīra-1, Pl -tīr-du, Gpl -tīr-d-a-1 * ДАРЧ 3, kusāIa, G kusāI-1-a, Pl kusI-ē * АРЧ =перо {caI} * ТАБД 2, Xilimcī/H, E Xilimc-ī, Pl Xilimc-ār * ТАБК 2, Xilinc, E -ū, Pl -ār * АГБШ Xir, E -āni, Pl -ār * АГРИ XIar, E -ā/ūra, Pl -ār * АГБХ Xilīn q'aw, E -ū, Pl -ār * АГФИ Xilīn q'ab [рука пень], E -ū, Pl -ār * ЛЕЗХ Iāw, E -āni, Pl -ār * РУТЛ 4, Ganāt, E -a-r, Pl -bār, Epl -mī-r * ЦАХ 4, Ganat/HL, D -ī-s, Pl -bī * ЦАХГ 3, Ganat * ЦАХЦ 4, Ganat * КРЫЗ 4, Gānāt, G -šī, Pl -ār * БУД 4, Ganat, D -šī-z, Pl -ār (=перо) * ХИН 3, qānād, E -i, Pl -irdir * УД qānād, E -en, Pl -Xo (=перо) *

82. РОГ: АВЧД 3, Lar, G -ī/ā-1, Pl -a-1||Lūr-du-1 * АНД 5, G, on/F, E -ul-di/ /HL, Pl -ibo-1/HL * АХВ 3, ak'at'i/HNL, E -de, Pl ak'at'-a * ЧАМ 3, ū'am/L, E -u-d, Pl -e * ЧАМГ 3, ū'amū/L, E ū'amu-di, Pl ū'am-ī||ū'am-īb * ТИНД 3, k'yama, E -ji, Pl k'yam-i-bi * ИНХ 5, šelu/R, G šel-a-s, Pl šel-a-ba * ЦЕЗ 2, šilu, G šil-a-s, Pl šil-a-bi * ГИН 5, tama, G -s * БЕЖТ 5, šelū/ML, G šel-ā-š, Pl -dā * БЕЖХ 5, šelo, G -li-s||šel-a-s, Pl -da * ГУНЗ 5, šelu, G šel-a-s, Pl -wa * ЛАК 3, q'i, G -rēa-1, Pl -rēu, Gpl -rē-a-1||-rēu-rdi-1 * ДАРЧ 3, qe, G qī-1-a, Pl qa-mē * АРЧ 3, bat, E -li, Pl -bāē-ur * ТАБД 2, k'ar'ū/H, E -u-jī/lī, Pl -ār

(женская коса) * ТАБК 2, k'arč, E -nū, P1 -ār (женская коса) * АГБШ k'arč, E -āni/rī, P1 -ār * АГРИ k'arč, E -ī, P1 -ār * АГБХ, АГФИ k'arč, E -ū, P1 -ār * ЛЕЗХ karč, E k'arč-a, P1 k'arč-ar * РУТЛ 3, kač, E -īlī-r, P1 -bār, Ep1 -īl-mā-r * ЦАХ 3, gač/H, D -e-s, P1 -bā/HL * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, gač * КРЫЗ 4, kāč, G -il, P1 -rim * БУД 4, kārč, D -īnī-z, P1 -īme/īmbe-r * ХИН 3, vāč, E -i||vič-ī, L vič-ē-r|| |vič-ēm-ir, P1 -īrdīn||vič-ēm-zir * УД mučīa, E mučī-in-en, P1 mučī-o:XI *

83. ПРЫШ: АВЧД 3, piL', G -ī-l, P1 -a-l * АНД — * АХВ 3, čūqi/RL, E -de, P1 čūq-a * ЧАМ 5, R_oar/H, E -u-d, P1 -a-be * ЧАМГ 3, RoRāra/H, E -di, P1 RoRa-dīr||RoRar-īb * ТИНД 3, R_oar_oara, E -ji, P1 -bi * ИНХ 3, cek'a/HL, G -s, P1 -ba * ЦЕЗ 4, cak'a, G -s, P1 -r-bi * ГИН 4, cek'a, G -s * БЕЖТ 3, momola/M, G -s, P1 -ro * БЕЖХ 3, momola, G -li-s, P1 -ro * ГУНЗ 3, momla, G -s, P1 -r (масаль) * ЛАК 4, t'inx, G -ira-l, P1 -ru, Gp1 -ir-da-l * ДАРЧ 3, bīrsa-xubān, G -n-a, P1 dīrsa-xiban-ē * АРЧ 3, t'inā, E -li, P1 -um * ТАБД 2, t'urkāl/F, E t'urkul-ī, P1 t'urkul-ār * ТАБК 2, t'urk'āl, E t'urk'āl-ī, P1 t'urk'āl-ār * АГБШ gurū, E -ji, P1 -war * АГРИ волдырь kurkūr, E -i, P1 -ar * АГБХ gar, E -ū, P1 -ār * АГФИ t'ur * ЛЕЗХ t'ur, E -āni, P1 -ār * РУТЛ 3, t'ur, E -āji/ū-r, P1 -bār, Ep1 -āj-mā-r * ЦАХ 3, t'ur/H, D -ā-s, P1 -a:-r * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, t'ur * КРЫЗ 3, t'ār, G -īrdī/a, P1 -bi; 4, suzānāX, G -ī, P1 -ār * БУД 4, sīzar, D -īz-z, P1 -ār * ХИН 3, c'u, E c'ūv-i, P1 c'ūv-ō-l * УД čūpūl, E -en, P1 -xo *

84. ЧИРЕЙ, НАРЫВ: АВЧД 3, q'āRIlč, G -i/u-l, P1 -a-l * АНД 5, č'akara/L, E č'akar-u-di, P1 č'akar-du-l * АХВ 3, čut'i/L, G čut'-a-[i, P1 čut'-a-di * ЧАМ 4, bulal/L, E -i-d, P1 -be * ЧАМГ 3, bekuLi sančāra/L-L |красный+sančāra|, E -di, P1 ~ sančā-dīr|| ~ sančar-īb * ТИНД — * ИНХ 4, himon/HL, G -a-s, P1 -a-ba * ЦЕЗ 4, reL-q'iq'a |мясо+гниет|, G ~ q'iq'a-s, P1 ~ q'iq'a-bi * ГИН — * БЕЖТ 3, hūk'-aro/LM, G hūk'ar-a-s, P1 hūk'aro-wa * БЕЖХ 3, huk'aro, G huk'ar-a-s, P1 huk'ar-a-ro * ГУНЗ 3, hōk'or, G -a-s, P1 -a * ЛАК 4, pic'u, G -lu-l, P1 -rdu, Gp1 -rd-a-l * ДАРЧ чирей 3, čamūč, G -l-a, P1 -ē; 3, ūbic'iban |наполненный снизу|, G -n-a, P1 -ē * АРЧ 3, čerunk'u1, E -li, P1 -lu * ТАБД 2, amRIā1/H, E amRIul-ī, P1 amRIul-ār; 2, šumāc'a/H, E šumc'-ī, P1 šumc'-ār; 2, Xac/H, E -jī, P1 -ār * ТАБК 2, amRIā1, E amRIl-ī, P1 amRIl-ār; 2, šmac', E šumc'-ī, P1 šmac'/šumc'-ār; 2, Xac, E -rū, P1 -ār * АГБШ aXsāj, E -i, P1 -ar * АГРИ āčūč'uf, E āčūč'u-ē-i, P1 āčāč'u-ē-ar * АГБХ aXsāj, E -i, P1 -ar * АГФИ asqū * ЛЕЗХ heč'ē1, E -di, P1 -ar * РУТЛ 4, gīrXād, E -i-r, P1 -bār, Ep1 -mā-r * ЦАХ 4, k'ābāč'i: /H, D -j-ī-s, P1 k'ābāč'i:-e:-r * ЦАХГ, ЦАХЦ =ной [maš] * КРЫЗ 3, gārgār, G -ā, P1 -bi * БУД 3, k'up', D -unu/ulu/ulī-z, P1 -rī * ХИН 4, carīR, E -i, P1 -īrdār * УД meilum, E -en, P1 -xo *

85. РАНА: АВЧД 3, roRōn, G -i-l||roRn-ō-I, P1 -a-l * АНД 4, ruRu/HL, E -u-di/HL, P1 ruRu-mo-l/HL * АХВ 3, dīRi/HL, E -lo-de, P1 -la; 3, ruRu/HL, E -na-de, P1 -na * ЧАМ 4, āčā/H, E āč-ū-d, P1 āč(a)-be * ЧАМГ 4, āčā/H, E -di, P1 āč-ūb/īb * ТИНД 3, anā, E -ji||anī-i-ji, P1 anī-i-bi * ИНХ 4, oXo/L, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 4, raqI, G -o-s, P1 -bi * ГИН 4, laq, G -mo-s * БЕЖТ 4, ōXo/M, G -da/li-s, P1 -da/ro1 * БЕЖХ 4, oXo, G -li-s, P1 -ra; 4, lāq, G -li-s, P1 -lā * ГУНЗ 4, āXu, G -s, P1 — * ЛАК 4, šabu, G -lu-l, P1 -rdu, Gp1 -rd-a-l * ДАРЧ 3, dāqIa, G -l-a, P1 -pē * АРЧ 4, šāibi, E -li, P1 -tu * ТАБД 2, zijān/H, E zijn-ī/ū, P1 -ār||zijn-ār * ТАБК 2, zijān, E zijn-ī, P1 zijn-ār * АГБШ arHn, E arH_on-ī, P1 arH_on-ār * АГРИ, АГБХ jarHn, E -i, P1 -ar * АГФИ zijān, E -i, P1 -ar * ЛЕЗХ Xār, E -čī, P1 -ār * РУТЛ 4, jarā, E jar-ī-ji-r, P1 -bār, Ep1 jar-ī-j-mā-r; ~ гнойная 4, jāXI+n, E -a-r, P1 jāXI+m-bār, Ep1 jāXI+m-mā-r * ЦАХ 4, jara/LF, D -j-ī-s/LFL, P1 -bā/LFL; ~ гнойная 4, oXIna/HL, D oXIn-a:-s, P1 -bī * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, jara; 4, oXIna * КРЫЗ 4, Xār, G -īrdār, P1 -bi * БУД 4, jere, D -ī-z, P1 -rbe-r * ХИН 3, arām, E -i, P1 -īrdār * УД jara, E jar-in-en, P1 jar-o:X *

86. МЕТКА (на ухе овцы), ШРАМ: АВЧД 3, čuč, G -ī-l, P1 -da-l * АНД 4, ančī/HL, E anč-ū-di, P1 anč-ībo-l * АХВ 3, āčī/HL, E -lo-de, P1 -la * ЧАМ 4, āz/H, E -a-d, P1 -be * ЧАМГ 4, anzī/H, E -dī, P1 anz-īb * ТИНД 3, ančī, E -ji, P1 -bi * ИНХ 4, āčē/HL, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ метка 4, ra, G -s, P1 -bi; шрам 3, medo, G -s, P1 -bi * ГИН метка 4, req'a, G -(mo)-s; шрам 3, mad, G -mo-s * БЕЖТ 4, āč/F_L, G -li/i-č, P1 -lā||ō-rā * БЕЖХ 4, āč, G -li-s, P1 -la * ГУНЗ 4, ēč, G -li-s, P1 -la * ЛАК 4, aič, G aič-ū-l, P1 -ru, Gp1 -ra-l * ДАРЧ Sg —, P1 čarce, Gp1 čarci-l-a * АРЧ 4, eič, E -li, P1 -mul * ТАБД 2, mičī/R, E mič-ji, P1 mič-ār * ТАБК 2, ličīn, E ličn-ī, P1 ličn-ār * АГБШ ičān, E -di, P1 -ar * АГРИ irč, G -ū, P1 -ār * АГБХ irč, E -ū, P1 -ār * АГФИ ličān * АГТП erč * ЛЕЗХ erč, E erč-ēni, P1 erč-ēr * РУТЛ 4, ič, E -ēji-r, P1 -bār, Ep1 -ēj-mā-r * ЦАХ 4, ič/L, D -ī-s, P1 -bī * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, ič * КРЫЗ 4, in, G -ī, P1 im-bi * БУД — * ХИН 3, ničā:n, E -i, P1 -dār * УД — *

I.6. МЯГКИЕ СУБСТАНЦИИ. ВЫДЕЛЕНИЯ

87. МОЗГ ГОЛОВНОЙ (α. мозг костный): АВЧД 3, čadāmanu||čadānaHu, G čadāmanu-l, P1 čadāman-a-l * АНД 4, honu/HL, E -(llo)-di, P1 — * АХВ 3, hani/L, E -īe, P1 — * ЧАМ 5, han/L, E -i-d, P1 — * ЧАМГ 5, hāni/L, E -di, P1 — * ТИНД 3, hani, E -ji, P1 — * ИНХ 4, gta/L, G -s, P1 -ba * ЦЕЗ, ГИН 4, ata, G -s, P1 — * БЕЖТ 4, čadā/M, G -(lā)-č, P1 -rō/rō1 * БЕЖХ 4, ādā, G -č||-li-s, P1 -rō * ГУНЗ 4, āda, G -la-s, P1 -wa * ЛАК 4, na:I, G -ra-l, P1 — * ДАРЧ Sg —, P1 mač, Gp1

-1-a * АРЧ 4, iIntimaj (<Int-in maj *голова мозга*), E iIntimpej-li, P1 -; α. *жир* {maj} * ТАБД 2, maʔa/R, E maʔ-jī/lī, P1 maʔ-ār (P1 = ~ у нескольких людей); α. *жир* {Xiu} * ТАБК 2, maʔ, E -lī, P1 -ār (P1 = ~ у нескольких людей) * АГБШ Hut, E -rī, P1 -ār * АГРИ, АГБХ masq̄, E masq̄-ūra, P1 -ār (P1 = ~ у нескольких людей) * АГФИ masq̄, E masq̄-ū, P1 -ār * ЛЕЗХ kčeh, E -di, P1 -er (=черепа); α. masq̄'im, E -di, P1 -ar * РУТЛ =сперма {majē}; варёный мозг животного 3, hedīj, E -i-r, P1 -bār, Epl -mī-r * ЦАХ 3, maIh/H, D -i-s, P1 -bī/HL * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, maIh * КРЫЗ 3, bejin, G -ā, P1 bejim-bi; α. 3, ilig, G -ā, P1 -ār * БУД 4, t'āšt', D -i-lī-z, P1 -ri * ХИН 4, nuš, E -i, P1 -ürdür * УД maI, E -j-en, P1 - *

88. СПЕРМА: АВЧД 3, reH, G roH-δ-1, P1 - * АНД 5, ŷen/L, E -di, P1 - * АХВ 3, niXi/L, E niX-o-de, P1 - * ЧАМ 3, ŷawat/L, E -u-d, P1 - * ЧАМГ 3, nāsi/L, E -di, P1 - * ТИНД 3, hēz, E -i-ji, P1 - * ИНХ 4, baIraH/L, G -i-s, P1 - * ЦЕЗ 4, riH, G -e-s, P1 - * ГИН 4, reH, G -mo-s * БЕЖТ 4, mani/L, G -la-s, P1 - * БЕЖХ 4, mani, G -la-s, P1 - * ГУНЗ 4, ŷorba, G -li-s, P1 -; 4, mani, G -lo-s, P1 - * ЛАК 3, maja, G -ra-1, P1 - * ДАРЧ Sg -, P1 nazāt, Gpl -1-a * АРЧ =семя {j̄in} * ТАБД 2, c'amā/L, E -j-i, P1 c'am-j-ār * ТАБК 2, majā, E -jī, P1 maj-j-īr * АГБШ majā, E -ji, P1 -wur * АГРИ majā, E -ji, P1 -jar * АГБХ majā, E -ji, P1 -wur; Naz, E -ū, P1 -ār * АГФИ majā * ЛЕЗХ majā, E -di, P1 -j-ar * РУТЛ 3, majē, E majī-jī-r, P1 -bār, Epl majī-j-mī-r (=мозг) * ЦАХ 3, maje/L, D -j-i-s, P1 - * ЦАХГ 3, maje * ЦАХЦ 3, majell/majde * КРЫЗ 3, nužit', G -jī, P1 -ār * БУД 3, maje, D -jī-z, P1 - * ХИН 4, hāš, E -i, P1 - * УД sipun, E -en, P1 -Xo *

89. КРОВЬ: АВЧД 3, bi, G -du-1, P1 - * АНД 5, hin/F, E -di/HL, P1 -il/HL, Epl -il-i-di/HL * АХВ 3, hini/L||hī':L, E hini-de, P1 - * ЧАМ 3, e:/L, E -d, P1 - * ЧАМГ 3, hiri/L, E -dī, P1 - * ТИНД 3, heri, E -ji, P1 - * ИНХ 3, ēq'o/HL, G ēq'-u-s, P1 ēq'-bo * ЦЕЗ 3, e, G -jo-s, P1 - * ГИН 3, i:, G -i-ja-s * БЕЖТ 3, hē/F₁, G -jā-š, P1 - * БЕЖХ 3, hē, G -ja-s, P1 - * ГУНЗ 3, hāj, G hīj-a-s, P1 - * ЛАК 3, uI||uIū, G uIū-1, P1 - * ДАРЧ 3, ba:l, G -1-a, P1=Sg * АРЧ 3, bi, E -li, P1 - * ТАБД 2, iwī/H, E iw-jī/dī, P1 iw-j-ār (P1 = ~ нескольких людей) * ТАБК 2, ifī, E if-šī, P1 if-j-īr (P1 = ~ нескольких людей) * АГБШ i, E -rī, P1 -rār * АГРИ, АГБХ i?, E -ī, P1 -ār * АГФИ i?, E -ādi, P1 -ār * ЛЕЗХ ewī, E -di, P1 -j-ar * РУТЛ 3, ēbār, E -a-r, P1 -bār, Epl -mī-r * ЦАХ 3, eb/H, D -a-s, P1 - * ЦАХГ 3, ebi * ЦАХЦ 3, eb * КРЫЗ 4, irāš, G irš-a, P1 irš-im * БУД 4, ird, D -ā/ini-z, P1 -ime-r||ird-ri * ХИН 3, p'i, E -mī, L -mī-r, P1 -mī-bir * УД pi, E -j-en, P1 - *

90. ПОТ: АВЧД 3, ʧet', G ʧot'-δ-1, P1 - * АНД потение 5, honnoXir/HNL, E -o-di, P1 - * АХВ 3, āL'a/RH, E -de, P1 - * ЧАМ 4, hana/L, E -d, P1 - * ЧАМГ 4,

hannā/L, E -dī, P1 - * ТИНД 3, hanla, E -ji||hanl-u-ji, P1 - * ИНХ 4, oRRodo/H, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 4, eRedi, G eRed-a-s, P1 - * ГИН 4, eRada, G -s * БЕЖТ 4, hād/L, G -i/li-s, P1 - * БЕЖХ 4, hād, G -i/li-s, P1 - * ГУНЗ 4, hōd, G -i-s, P1 - * ЛАК 4, huq, G -a-1, P1 - * ДАРЧ 3, māga, G -1-a, P1 mag-nē (P1 = ~ за несколько дней) * АРЧ 4, amk', E -li, P1 - * ТАБД 2, āmk'a/H, E amk'-ū||amk'-u-lī/jī, P1 - * ТАБК 2, amk', E -lī, P1 - * АГБШ ʔank', E -ā/āni, P1 -ār * АГРИ emk'y, E -ī, P1 -ēr/-ār (ср. *сквиденис*) * АГБХ ʔamk'y||ʔamk'y, E ʔamk'-ā, P1 ʔamk'-ēr * АГФИ emk'y, E -ū, P1 -ār * АГТИ emk'y * ЛЕЗХ hāq', E -ādi, P1 -ār * РУТЛ 4, ŷin, E -ā-r, P1 ŷim-bār, Epl -ī-mī-r * ЦАХ 4, ŷin/HL, D -e-s, P1 - * ЦАХГ 4, ŷiny * ЦАХЦ 4, ŷin (=члони) * КРЫЗ 4, ʧaq', G -a/il/irdt, P1 -ri * БУД 4, aq', D -i-lī/i-z, P1 - * ХИН 4, arāR, E -i, P1 -irdr * Sg -, P1 xīnā t'ingibār |воды кагли| * УД āp, E -en, P1 - *

91. ГНОИ: АВЧД 3, rēc'i, G rēc'-u-1, P1 - * АНД 5, loXo/L, E -do-di, P1 - * АХВ 3, reč'i/RL, E -de, P1 - * ЧАМ 5, a:/L, E -d, P1 - * ЧАМГ 4, aXā/L, E -dī, P1 - * ТИНД 3, Xa:r, E -di, P1 - * ИНХ 4, hāc'c'i/HL, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 4, ʔač'i, G -s, P1 - * ГИН 4, ʔamač'i, G -ja-s * БЕЖТ 4, ʔōš/M, G -i/li-š, P1 -; 4, kitā/L, G -š, P1 - * БЕЖХ 4, ʔōš, G -li-s, P1 -; 4, kita, G -(li)-s, P1 - * ГУНЗ 4, ʔač', G -i-s, P1 - * ЛАК 4, laI, G -u-1, P1 - * ДАРЧ Sg -, P1 dilē, Gpl dilī-1-a * АРЧ 4, šin, E -ni, P1 - * ТАБД 2, ʔirw/r, E ʔirw-īl-dī, P1 ʔirw-ār (P1 = ~ в нескольких местах) * ТАБК 2, barXūn, E barXo-n-ī, P1 barXo-n-ār * АГБШ, АГФИ barXūn, E -i, P1 -ar * АГРИ, АГБХ barXūn, E balXūn-i, P1 balXūn-ar * ЛЕЗХ Rura, E -di, P1 -j-ar * РУТЛ 4, irin, E -a-r, P1 irim-bār, Epl irim-mī-r * ЦАХ 4, maš/L, D -e/i-s, P1 - (=нарво) * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, maš (=нарво) * КРЫЗ 4, irin, G -ā, P1 irim-bi * БУД 4, irin, D -jī-z, P1 irim-be-r * ХИН 4, irin, E -i, P1 -dir * УД mar, E -en, P1 - *

92. ВЫДЕЛЕНИЯ ИЗ ГЛАЗ: АВЧД 3, Nec', G Noc'-δ-1, P1 - * АНД 5, Sg -, P1 qurtal/HL, Epl -i-di * АХВ 3, Hebec'o/HNL, E -de, P1 - * ЧАМ 3, s'us'ura/R, E -d, P1 - * ЧАМГ 3, c'usc'ūk'a/HNR, E -di/H, P1 - * ТИНД 3, becura, E -ji, P1 - * ИНХ 4, atXa/HL, G -s, P1 -ba * ЦЕЗ 4, atHa, G -s, P1 - * ГИН 2, aXLu, G -s * БЕЖТ, БЕЖХ =слеза {maq'o} * ГУНЗ 4, hatXa, G -s, P1 - * ЛАК 3, p'aIlc'a, G p'aIlc'-lu-1, P1 p'aIlc'-ri, Gpl p'aIlc'-r-a-1 * ДАРЧ Sg -, P1 p'aIlc'-nē, Gpl p'aIlc'-n-ā-la * АРЧ 4, ʔ'āIp'i, E -li, P1 -tū * ТАБД 2, bŋlq'Iu/H, E bulq'I-i-jī||bulq'I-dī, P1 bulq'I-ār (P1 = ~ на нескольких глазах) * ТАБК 2, burq'I, E -rū, P1 -ār * АГБШ p'aʔ, E -rī, P1 -ār; глазной гной maIš||maIš, E maIš-āni, P1 maIš-ār * АГРИ p'aIr, E -ī, P1 -ār; глазной гной maIš, E -āla, P1 -ār * АГБХ p'aIr, E -ū, P1 -ār * АГФИ p'aIr * ЛЕЗХ ŷimX, E -ī, P1 -ēr * РУТЛ 4, menč', E -ē-r, P1 -bār, Epl -ī-mī-r * ЦАХ 4, ʔ'uq'I/L, D -e-s, P1 - * ЦАХГ 4, p'aIš' * ЦАХЦ 4, ʔ'uq'I *

КРЫЗ 4, ʎ'äq', G -il, P1 -ri * БУД 4, ʎ'uq', D -ul-i-z, P1 -ri * ХИН 3, (pte) miq, E -i, P1 -irdir * УД ʎüruruč, E -en, P1 -Хо *

93. СЛЕЗА, СЛЕЗЫ (собир.): Авчд 3, маʎu, E маʎu-1, P1 — * АНД 4, моGо/ /H, E моG-u-di, P1 -1, Ep1 -1-i-di * АХВ 3, маq'a/R, E -de, P1 — * ЧАМ 5, ма:/L, E -d, P1 — * ЧАМГ 5, маj/L, E -di, P1 — * ТИНД 3, ма:/, E -ji, P1 — * ИНХ 5, моq'u/HL, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 2, моw, G -re-s, P1 -bi * ГИН 2, моq'u, G моq'-a-s * БЕЖТ 5, маq'o/LM, G -da-s|miq'-a-s, P1 — (=выделения из глаз) * БЕЖХ 5, маq'o, G -da/li-s, P1 — (=выделения из глаз) * ГУНЗ 5, моq'u, G miq'-a-s, P1 -wa * ЛАК 4, маq', G маq'-a-1, P1 — * ДАРЧ Sg —, P1 nerR-bē, Gp1 nerR-b-ä-la * АРЧ 4, naq, E nibq-i, P1 — * ТАБД 2, nīpGi/H, E nīpG-u-jī||nīpG-ū, D nīpG-u-jī-s||nīpG-ū-s, P1 nīpG-ār * ТАБК 2, nīwq, E -rī/G, P1 -ār (=земляника) * АГБШ na1w, E -rī, P1 -ār * АГРИ neR_o, E -ī, P1 -ār * АГБХ neR_o, E neR-ū, P1 -ār * АГФИ nibR_o, E nibR-ū, P1 -ār * ЛЕЗХ naR_o, E naq_o-ādi, P1 naq_o-ār * РУТЛ 4, naR_o, E -āji-r, P1 -bār, Ep1 -āj-mī-r * ЦАХ 4, naR/H, D -i-s, P1 -bā/HL * ЦАХГ 4, nyar * ЦАХЦ 4, naR * КРЫЗ 4, ʎü1i xād |glaza voda| * БУД 4, ʎü1uʎ xād |glaza voda| * ХИН 4, pte xu |glaza voda| * УД neR, E -en, P1 -ur(ux) *

94. СЛЮНА (а. текущая; б. плевков): Авчд 3, k'ōnt'i, G k'ōnt'i-1, P1 — * АНД 5, toto/L, E tot-u-di, P1 -1 * АХВ 3, ač'i/RL, E -de, P1 — * ЧАМ 4, has'/H, E -i-d, P1 — * ЧАМГ 4, Xac'i/H, E -di, P1 — * ТИНД 3, ʎaci, E -ji, P1 — * ИНХ 5, jōcu/HL, G -1a-s, P1 -bo * ЦЕЗ 2, поcu, G -s, P1 -bi * ГИН 2, jocu, G joc-a-s * БЕЖТ а. 4, q'ica, G -s, P1 —; б. во рту 5, nāčō/L, G -dä-ʎ||nāč-ä-ʎ, P1 -dä * БЕЖХ во рту 5, jāčō, G -(dä)-ʎ||-li-s, P1 —; а. 4, q'ica, G -s, P1 — * ГУНЗ 5, jōcu||jocu, G jōc-a-s, P1 jōcu-wa * ЛАК а. 4, xurx, G -u-1, P1 —; б. 4, ʎiImp'i, G -ra-1, P1 — * ДАРЧ а. Sg —, P1 ʎerʎ-nē, ʎerʎ-n-ä-a; б. 3, tu, G -1a, P1 — * АРЧ 4, tūt'i, E -li, P1 —; ~ животных 4, XierXI, E -li, P1 — * ТАБД 2, ʎurʎ/R, E -u-jī, D -ī-s, P1 -ār * ТАБК а. 2, ʎurʎ, E -rū, P1 -ār; б. 2, tūtū, E tut-ʎī, P1 tut-j-īr * АГБШ а. ʎiʎ, E -āni, P1 -ār; б. tūtūf, E tutf-ī, P1 tutf-ār * АГРИ а. xirxu, E -ī, P1 -ār; б. tūtū, E -j||tut-ī, P1 -jar * АГБХ а. xirxu, E -ī, P1 -ār; б. tūtū, E -ji, P1 -wur * АГФИ а. xirxu, E -ī, P1 -ār; б. tūtū, E -di, P1 -bur * ЛЕЗХ ʎ_ok'ün, E -di, P1 -ar * РУТЛ а. 4, rixu, E -ī-r, P1 -bār, Ep1 -ī-mī-r; б. 4, tu, E -jī-r, P1 -bār, Ep1 -jī-mī-r * ЦАХ а. 4, rāIH/ /L, D -i-s, P1 —; б. 4, tyu/H, D -j-i-s, P1 -bā * ЦАХГ, ЦАХЦ а. 4, rixu; б. 4, tyu * КРЫЗ 4, rēR, G -a, P1 -ri * БУД 3, Xit', D -ili-z, P1 -ri * ХИН 4, nāčnā, E nāčn-ī, P1 -d * УД gereč, E -en, P1 -Хо *

95. СОПЛЯ: Авчд 3, ʎinci, G -1||ʎonc-ū-1, P1 — * АНД 5, маʎu/HF, E -do/ /11o-di/HNL, P1 маʎ-odu-1/HNL, Ep1 маʎ-od/ob-a-di/HNL * АХВ 3, ʎēt'e/HL, E -de,

P1 -ba * ЧАМ 3, маʎ/L, E -i-d, P1 — * ЧАМГ 3, маʎi/L, E -di, P1 — * ТИНД 3, ма-ʎi, E -ji, P1 — * ИНХ 4, ʎēL'/H, G -mo-s, P1 -mo-bo * ЦЕЗ 4, HeL', G -re-s, P1 — * ГИН 4, Xido, G -na-s * БЕЖТ 4, Xidā/M, G -ʎ, P1 — * БЕЖХ 4, Xida, G -li/la-s, P1 -ro * ГУНЗ 4, Xidā, G -s, P1 -wa * ЛАК 3, uInc', G -u-1, P1 — * ДАРЧ 3, xir-xīr, G -r-a, P1 xirxr-ē; 3, qIunt', G -1-a, P1 -nē * АРЧ 3, му11, E -ē, P1 — * ТАБД 2, qIūnt'u/R, E -jī, D qIūnt'-ā-s, P1 qIūnt'-ār * ТАБК 2, maRā, E maR-ʎī, P1 maR-j-īr * АГБШ qIunt', E -ī, P1 -ār * АГРИ qIunt', E -ī/ūra, P1 -ār * АГБХ qūnt', E -ū, P1 -ār * АГФИ qIunt', E -ū, P1 -ār * ЛЕЗХ k'ac', E -āni, P1 -ār * РУТЛ 3, qIīmīt', E qIīmīt'-ī-r, P1 -bār, Ep1 qIīmīt'-ī-mī-r * ЦАХ 3, qIīmīt'/H, D qIīmīt'-e-s/HL, P1 — (=козявка); 4, suInt'/R, D -i-s, P1 -i-bā * ЦАХГ 4, qIīmīt' (=козявка); 4, suInt' * ЦАХЦ 3, qIīmīt' (=козявка) * КРЫЗ 4, ʎimit', G ʎimt'-a, P1 ʎimt'-ar (=козявка) * БУД 4, ʎimit', D -i/ʎi-z, P1 -er (=козявка) * ХИН 3, Xīnt', E -i, P1 -īrdīr * УД filčpun, E -en, P1 — *

96. КОЗЯВКА: Авчд — * АНД 5, GenGe/H, E -11o-di, P1 -1 * АХВ 3, ʎūqī/HL, E ʎūq-a-de, P1 — * ЧАМ 3, q'aq'ara/H, E -d, P1 q'aq'ar-di * ЧАМГ 3, bat'āq'a/H, E -di, P1 — * ТИНД 3, q'aq'ara, E -ji, P1 -bi * ИНХ 3, mašara/H, G -s, P1 -ba * ЦЕЗ 4, hur, G -i-s, P1 hur-bi * ГИН — * БЕЖТ 3, L'ep'ā/MH, G L'ep'-i-ʎ, P1 — * БЕЖХ 4, L'ep'a, G L'ep'-i-s, P1 -ro * ГУНЗ 3, bāt'i, G bāt'-o-s, P1 -ja (см. чер-вяк) * ЛАК 3, qanqa, G qanq-lu-1, P1 qanq-ri, Gp1 qanq-r-a-1 * ДАРЧ 3, marčāla, G marčāl-1-a, P1 marčāl-1ē * АРЧ 4, qurūn, E -ni, P1 qurūm-mul * ТАБД 2, dun-sīl/R, E -di, D -di-s, P1 -ār * ТАБК 2, luk, E -rī, P1 -ār * АГБШ k'aʎ, E -ri, P1 -ār * АГРИ k'aʎ, E -ī, P1 -ār * АГБХ q'a1, E -ā, P1 -ār * АГФИ k'aʎ * ЛЕЗХ q'aq', E —, P1 -ār * РУТЛ 4, k'ār, E -āji/ī-r, P1 -bār, Ep1 -āj-mī-r * ЦАХ, ЦАХГ, ЦАХЦ =сопля {qIīmīt'} * КРЫЗ, БУД =сопля {ʎimit'} * ХИН 3, vāʎ, E -i, P1 -īrdīr * УД — *

97. ЖЕЛЧЬ: Авчд 3, cim, G -ī-1, P1 — * АНД 5, ʎim/F, E -di/HL, P1 — * АХВ 3, ʎimi/R, E -de, P1 — * ЧАМ 3, ʎim/H, E -u-d, P1 — * ЧАМГ 3, ʎimi/H, E -di, P1 — * ТИНД 3, ʎimi, E -ji, P1 — * ИНХ 3, sime/LH, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 3, semi, G -s, P1 -bi * ГИН 3, seme, G -s; гнев 3, cim, G -mo-s * БЕЖТ 3, sim/R_L, G -a-s||simo-li-s, P1 — * БЕЖХ 3, simo, G -li/da-s||sim-a-s, P1 -da * ГУНЗ 3, simi, G -1o-s, P1 — * ЛАК 3, ʎi, G -čū1, P1 — * ДАРЧ Sg —, P1 sūme, G sūmi-1-a * АРЧ 3, ʎam, E -li, P1 — * ТАБД 2, GarX/H, E -ī/1ī, D -ī/1ī-s, P1 —; желчный пузырь 2, siw/H, E -di, P1 -ār * ТАБК 2, sib, E -1ī, P1 -ār * АГБШ sew, E -āni, P1 -ār * АГРИ seb, E -ī, P1 -ār * АГБХ sew, E -ū, P1 -ār * АГФИ sib, E -ū, P1 -ār * ЛЕЗХ k'ezēr, E -di, P1 -ar; ругань seb, E seḗ-ina, P1 seḗ-ērar * РУТЛ 3, safrāj, E -e-r, P1 -bār, Ep1 -mī-r * ЦАХ 3, oId/H, D -i-s/HL, P1 — * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, oId * КРЫЗ 3, zēfrā, G -ʎ, P1 zēfr-ar * БУД 4, jūd||ūd, D jūd-ū1ū-z, P1 jūd-ri||jūd-rimbe-r * ХИН 3, zāHfārā, E zāHfār-ī, P1 -d * УД öd, E -en, P1 — *

98. МОЧА: АВЧД 3, k'us, G k'urs-ī-1, P1 — * АНД 4, hinK'ur/H, E -di, P1 -du-1 * АХВ 3, Čak'i/HF, E -de, P1 — * ЧАМ 4, hek' /H, E hek'-u-d, P1 — * ЧАМГ 4, h'ik'G/HR, E -di/L * ТИНД 3, rača, E -ji||rač-u-ji, P1 — * ИНХ 4, aqIu/HL, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 4, ČaqIu, G -ro-s, P1 — * ГИН 4, aq_e, G -ru-s * БЕЖТ 4, cima/ML, G -s, P1 — * БЕЖХ 4, cima, G -s, P1 — * ГУНЗ 4, cimo, G -s, P1 — * ЛАК 4, k'uša-lu, G k'ušal-dani-1, P1 — * ДАРЧ Sg —, P1 čaIH-nē, Gpl čaIH-n-ā-la * АРЧ 4, cor, E car-ā, P1 — * ТАБД 2, žur/R, E -ū, D -ā-s, P1 -ār (P1 = ~ нескольких людей) * ТАБК 2, žur, E -ū, P1 -ār * АГБШ žur, E -āni, P1 -ār * АГРИ žur, E -ī||žurā-j, P1 -ār * АГБХ, АГОИ žur, E -ā, P1 -ār * ЛЕЗХ čar, E -čī/ādi, P1 -ār * РУТЛ 4, žur, E -ū-r, P1 -bār, Epl -ū-mār * ЦАХ 4, zej/RL, D -ī-s, P1 — * ЦАХГ 4, zojā * ЦАХЦ 4, zej * КРЫЗ 4, zā||zār, G zār-a, P1 zār-bi * БУД 4, zire, D -žī-z, P1 -rbe-r * ХИН 4, k'ā, E k'i-m-ī, L k'i-mi-r, P1 k'i-mi-bir * УД čīšpūn, E -en, P1 — *

99. КАЛ: АВЧД 3, R_es, G Rors-ō-1, P1 — * АНД 5, q_olo/H, E -llo-di, P1 — * АХВ 3, Nara/HL, E -de, P1 Nar-i * ЧАМ 3, bat'a/H, E -d, P1 — * ЧАМГ 4, bat'ā/H, E -dī, P1 bat'-īb * ТИНД 3, unxi, E -ji, P1 — * ИНХ 3, beda/H, G -s, P1 -ba * ЦЕЗ 4, baIlanu, G -s, P1 — * ГИН 4, baLaXu, G baLaX-a-s (=память) * БЕЖТ 4, sar/M, G -i-s, P1 — * БЕЖХ 4, sar, G -i-s, P1 -la * ГУНЗ 4, sār||sar, G sār-i-s, P1 sār-la * ЛАК 4, uIt, G uIt-a-1, P1 — * ДАРЧ 3, pačā, G -1-a, P1 pač-nē * АРЧ 3, qip, E -ī, P1 — * ТАБД 2, nežēs/H, E -ī, D -ā-s, P1 —; ~ (грубо) 2, ču-qīūr/H, E -ī, P1 -ār (P1 = много ~) (=память) * ТАБК 2, nežēs, E nežs-ī, P1 nežs-ār; ~ (грубо) 2, čuqīūr, E čuqīr-ī, P1 čuqīr-ār (=память) * АГБШ cuX, E -rī, P1 -ār * АГРИ Čuj, E -ī, P1 -ār * АГБХ nežās, E -i, P1 -ar; ~ (грубо) žūj, E -ī, P1 -ār * АГОИ arX_о, E -ā, P1 -ār * ЛЕЗХ pāX, E pq-ādi, P1 pq-ar * РУТЛ 4, XIān, E -āji-r, P1 XIān-bār, Epl -āj-mār (=память) * ЦАХ 4, XIān/HL, D -e-s, P1 — * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, XIān * КРЫЗ 3, gulur, G -ā, P1 -bi * БУД 4, Nure, D -žī-z||Nur-a-z, P1 -rbe-r * ХИН 3, k'āč, E -i, P1 -īrdār * УД kaIm, E -en, P1 — *

100. КАЛ ЖИДКИЯ: АВЧД 3, c'et', G -ī-1, P1 — * АНД 4, riXir/L, E -u-di, P1 -du-1 * АХВ 3, iXu/L, E -de, P1 — * ЧАМ 4, s'et/H, E -i-d, P1 — * ЧАМГ 4, c'eti/H, E -dī, P1 — * ТИНД 3, beja, E -ji||bej-u-ji, P1 — * ИНХ 4, kučnu/HL, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 3, reXel, G -o-s, P1 — * ГИН 4, reXel||riXel, G reXel-li-š * БЕЖТ 4, ruXi/M, G -la-s, P1 — * БЕЖХ 4, ruXi, G -la-s, P1 — * ГУНЗ 4, riXil, G -li-s, P1 — * ЛАК 4, čix, G čix-ildara-1 * ДАРЧ Sg —, P1 baIt'baIt'-ē, Gpl baIt'baIt'-ā-la * АРЧ понос 4, pūrXala, E pūrXal-li, P1 —; 3, purX, E purX-ē, P1 — * ТАБД 2, cuX/H, E -dī/jī/ū, D -jī/ā/dī/ū-s, P1 -ār (P1 = ~ нескольких людей) * ТАБК 2, cuX, E cix-rū, P1 cix-ār * АГБШ qurqūr, E qurqūr-ī, P1 qurqūr-ār * АГРИ, АГБХ arX_о, E -ā, P1 -ār * АГОИ t'urt'ūr * ЛЕЗХ čilī, E -di, P1 -j-ar * РУТЛ 4, piX,

E -ī-r, P1 — * ЦАХ 4, t'irt'ir/H, D -ī-s, P1 — * ЦАХГ 4, arX_о * ЦАХЦ 4, t'ir-t'ir * КРЫЗ 4, q'iriq', G -žī, P1 q'iriq'-im * БУД 4, q'iriq', D -žī-z, P1 -er * ХИН 3, inkē k'war [ноги дорога] * УД trāstān, E -en, P1 — *

101. ПОМЕТ ЖИВОТНЫХ (а. ~ овцы, б. ~ лошади, с. ~ коровы, д. ~ птицы, е. ~ мелких животных): АВЧД 3, Nat', G -ī-1, P1 -a-1; а. 3, xil, G -ī-1, P1 — * АНД 4, čil/L, E -di, P1 -il, Epl -il-i-di; а, б. 5, k'ik'im/H, E -udi, P1 -oi; с. 5, t'ebt'el/L, E -udi, P1 -oi * АХВ а. 3, žili/HL, E -de, P1 —; б. 3, nuč'e/R, E -de, P1 -la (P1 = хучки ~); с. 3, kila/L, E kil-o-de, P1 — * ЧАМ а. 4, bušī/L, E -d, P1 —; б. 3, muč'a/L, E -d, P1 —; с. 4, čilač'illa/H, E čil-u-d/H, P1 — (чизьяк) * ЧАМГ а. 3, L'ēXa/HL, E -dī, P1 —; б. 3, muč'a/L, E -dī, P1 —; с. 4, čilā/L, E -dī, P1 čil-īb (чизьяк) * ТИНД а. 3, hili, E -ji, P1 —; б. 3, muč'a, E -ji, P1 —; с. 3, R_ara, E -ji, P1 —; д. 3, mat'a, E -ji, P1 — * ИНХ а. 5, hili/LH, G -s, P1 -bo; а. 3, bušar/LH, G -ī-s, P1 -bo; б. 3, muč'a/LH, G -s, P1 -ba; с. чизьяк {loko}; д. 3. mat'a/HL, G -s, P1 -ba; ~ собаки 4, tira/LH, G -s, P1 -ba * ЦЕЗ а. 3, žent'u, G žent'-a-s, P1 -bi; б. 4, šokori, G -s, P1 -bi; с. 4, L'oi'p'oi, G -s, P1 — * ГИН чал {baLaXu}; с. 4, L'op'o, G -s * БЕЖТ а. 4, tār/L, G -i/li-š, P1 —; е. 3, muXsa/M, G -li-s, P1 — * БЕЖХ е. 3, muq'sa, G -li-s, P1 — * ГУНЗ а. 4, řar, G -li/bo-s, P1 —; а. 3, žimori, G -jo-s, P1 -ja; б. 3, šokeri, G -jo-s, P1 -ja; с. 3, taq, G -li-s, P1 -la * ЛАК 3, šulu, G -1, P1 —; б. 4, qut, G quč-a-1, P1 —; ~ осла 3, pili, G pili-1, P1 pil-i; Gpl pil-a:-1 * ДАРЧ а. 3, raq'Iraq'ian, G -n-a, P1 raq'Iraq'In-ē; а. 3, duRū, G -1-a, P1 = Sg; б, с. Sg —, P1 deK_о, Gpl -1-a * АРЧ а. 4, k'urč', E -li, P1 -ūm * ТАБД а. 2, GilGīl/R, E -ī, D -ī-s, P1 -ār (P1 = много ~); а, б. чал {čuqīūr} * ТАБК а. 2, RirRil, E RirRi-ī, P1 RirRi-ār; а, б. чал {čuqīūr} * АГБШ а. baIt'āt'aj, E -ri, P1 -ar; с. pač, E -rī, P1 -ār * АГРИ а. Čul'ān, E -i, P1 -ar; а. ~ измельченный Sg —, P1 c'abc'-ār; б. pust', E -ī, P1 -ār; с. bux, E -ū, P1 -ār * АГБХ а. gamrā, E -ji, P1 —; б. qūšq_ēl, E -1, P1 -ar; с. pač, E -ū, P1 -ār * АГОИ а, с. rap; а. *Sg —, P1 c'imil'-ar; б. palūsaj * ЛЕЗХ а. c'i-mil, E -di, P1 -ar; б. c'ap, E -ādi, P1 -ār; с. fid, E fyč-ēdi, P1 fyč-er; д. t'ānq', E -ādi, P1 -ār * РУТЛ а. 4, k'ek'ēly, E k'ek'yil-ē-r, P1 -bār, Epl k'e-k'yil-ī-mār; а. ~ измельченный 3, gamrē, E gamri-ji-r, P1 -bār, Epl gamri-j-mār; б. 3, čūXan, E -e-r, P1 čūXan-bār, Epl čūXan-mār; с. 4, miq', E -ī-r, P1 -bār, Epl -ī-mār; ~ медведя 4, raq, E -āi-r, P1 -bār, Epl -āi-mār; е. 4, k'čc, E -ī-r, P1 -bār, Epl -ī-mār; д. чал {XIān} * ЦАХ 4, xidy/L, D -xidy-ē-s, P1 — (чизьяк) * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, xid (=чизьяк) * КРЫЗ а. 3, c'imel, G -ā, P1 -bi; б. 3, k'eik'et', G -žī, P1 -er; с. 4, xid, G -a, P1 -ri; д. 4, t'eč'it'ēč, G t'ēč-a/il, P1 t'ēč-ri; е. 4, k'āč'ē, G k'āč'-a/il, P1 k'āč'-ri * БУД а. 4, s'innār, D -žī-z, P1 -be-r; б. 4, šuq'ur, D -žī-z, P1 -be-r; с. 4, xid, D -ini-z, P1 -ri; д. k'ič'āž

D -ʒi-z, P1 -er; ~ мьши 4, кемеʒ, D -ʒi-z, P1 - * ХИН а. 3, mītʰr, E -i, P1 -dʰr; b. 3, pi, E piʒ-i, P1 piʒ-irdir; c. 4, ni, E -m-i||niʒ-i, P1 -d||niʒ-irdir; d. 3, kʰʒ, E -i, P1 -iʳdʰr/ʒbʰr * УД а. ʰiʳr, E -en, P1 -Xo; b. pejin, E -en, P1 -Xo; d. ʔurʒ, E -en, P1 -ur *

II. ЧЕЛОВЕК: родственные отношения, социальные роли, группы

102. ОТЕЦ (а. ~ ; b. папа): АВЧД 1, dede, G -l, P1 - * АНД а. 1, ima/HL, E im-u-di, P1 im-obi-l; b. 1, dada/H, E -di, P1 - * АХВ а. 1, ima/HL, E im-o-de, P1 -ма (=мрехи); b. 1, dada/H, E -de, P1 - * ЧАМ а. 1, ima/HL, E im-u-d, P1 im-be||ima-Xanni; b. 1, dad/H, E -i-d/HL, P1 - * ЧАМГ а. 1, ima/HL, E im-u-dʰi, P1 -Xanni||im-ubadir; b. 1, dadi/HL, E -di, P1 - * ТИНД 1, ima, E im-u-ji, P1 im-u-da * ИНХ а. 1, obu/HL, G -du-s, P1 -bo; b. 1, dada/H, G -s, P1 -ba * ЦЕЗ а. 1, babju, G -bi, P1 -s; b. 1, babi, G -, P1 - * ГИН 1, obu, G -s * БЕЖТ 1, abo/L, G -s, P1 -roʎ * БЕЖХ 1, abo, G -s, P1 -roʎ * ГУНЗ 1, obu, G -s, P1 obu-wa * ЛАК 1, buʒa, G -l, P1 -quʎ, Gp1 -q-a-l; 1, ʔu, G -i, P1 -quʎ, Gp1 -quʎ-nda-l * ДАРЧ 1, aʒaj, G -l-a, P1 -qalē; 1, dāte, G dāte-l-a, P1 daʒi-bē * АРЧ а. 1, ʒbu, E im-mu, P1 -; b. 1, dijā, E -mu, G -n, P1 -tu * ТАБД 1, agaj/H, E -i, D ag-ē-s, P1 agj-ār * ТАБК 1, daʒi, E -j-i, P1 daʒ-j-ir; 1, gagaj, E -ji, P1 gag-j-ir * АГБШ gag, E -ā, P1 -ār * АГРИ а. dad, E -ā, P1 -ār; b. cuʒu, E -j, P1 -jar * АГБХ а. dar, E -ā, P1 -ār; b. cuʒu, E ~, P1 -wur * АГФИ gagā, E -di, P1 -bur * ЛЕЗХ babā, E -di, P1 -j-ar * РУТЛ а. 1, did, E -i, P1 -ēbi-r, Ep1 -ēbi-ʒi; b. 1, dēdej * ЦАХ а. 1, daky/H, D daky-i-s/HL, P1 daky-a:-r/HL; b. 1, emi (=дядя) * ЦАХГ а. 1, daky; b. 1, emi (=дядя) * ЦАХЦ а. 1, deky; b. 1, emi (=дядя) * КРЫЗ а. 1, bāj, G -il, P1 -ri; b. 1, wi-bāj * БУД 1, adə, D -z, P1 -rbe-r * ХИН 1, bʰj, E -i, P1 -in * УД ʔaʔa, E -n, P1 ʔaʔa-o:X *

103. МАТЬ (а. ~ ; b. мама): АВЧД 2, babā, G -l, P1 - * АНД а. 2, ila/HL, E il-u-di, P1 il-obi-l; b. 2, baba/H, E -de, P1 - * АХВ а. 2, ila/HL, E il-o-de, P1 il-a-ba (=бабушка); b. 2, baba/H, E -de, P1 - * ЧАМ а. 2, ila/HL, E il-u-d, P1 il-be; b. 2, bab/H, E -u-d/HL, P1 - * ЧАМГ а. 2, ila/HL, E il-u-dʰi/H, P1 -Xanni||il-ubadir; b. 2, babu/HL, E -di, P1 - *ТИНД 2, ila, F ilo-i-ji, P1 il-u-da * ИНХ а. 2, iʒu/HL, G iʒ-ed-i-s, P1 -bo; b. 2, baba/H, G -s, P1 -ba * ЦЕЗ а. 2, enju, G -s, P1 -bi; b. 2, eni, G -, P1 - * ГИН 2, ijo, G -s * БЕЖТ 2, ijö/L, G -ʒ, P1 -rä/röʎ * БЕЖХ 2, ijo, G -s, P1 -roʎ * ГУНЗ 2, iju, G -s, P1 -wa * ЛАК 2, ninu, G ni-ti-l, P1 ni-ti-quʎ, Gp1 ni-ti-q-a-l; 2, baba, G -l, P1 -quʎ, Gp1 -q-a-l * ДАРЧ 2, ʒabaj, G -l-a, P1 -qalē; b. 2, zāzaj, G -l-a, P1 -qalē (=старшая сестра) * АРЧ а. 2, ʒjʒur, E ʒjmi, P1 -; b. 2, buwā, E -mu, G -n,

P1 -tu * ТАБД 1, dadaj/H, E -i, D dad-ē-s, P1 dadj-ār * ТАБК 1, dadā, E -j-i, P1 dad-j-ir * АГБШ, АГБХ baw, E -ā, P1 -ār * АГРИ а. baw, E buw-ā, P1 buw-ār; b. buwāj * АГФИ bab, E -ā, P1 -ār * ЛЕЗХ jaʔ, E jʔ-a, P1 jʔ-ar * РУТЛ а. 2, nin, E -i, P1 -ēbi-r, Ep1 -ēbi-ʒi; b. 2, nēnej * ЦАХ 2, jedy/H, D -i-s/HL, P1 -a:-r/HL * ЦАХГ, ЦАХЦ 2, jedy * КРЫЗ а. 2, dāj, G ~, P1 -ri; b. 2, wi-dāj * БУД 2, dide, D -z, P1 -rbe-r * ХИН 2, dādā, E dād-i, P1 -n * УД na:, E -n, P1 nan-o:X *

104. БРАТ (а. ~ ; b. ~ двоюродный; c. ~ троюродный): АВЧД а. 1, was, G -as-u-l, P1 -a-l; b. 1, wasʒal, G -as-u-l, P1 -a-l; c. 1, kʰwasʒal, G -as-u-l, P1 -a-l * АНД а. 1, woʒi/HF, E woʒ-u-di/HNL, P1 woʒ-u-l/HF, Ep1 woʒ-u-l-u-di/HNL; b. 1, wasʒal/H, E -ʒ-di, P1 -adū-l; c. 1, ʒinaʒal/HNL, E -ʒ-di, P1 -adu-l * АХВ а. 1, waʒi/L, E waʒ-o-de, P1 -li; b. 1, waʒiqʰa/HNL, E -sə, P1 waʒiqʰ-o; c. 1, ʒiniqʰa/HNL, E -sə, P1 ʒiniqʰ-o * ЧАМ а. 1, was/H, E -u-d, P1 -be; b. 1, wasa:b/H, E -d, P1 -e; c. 1, sēba:b/H, E -d, P1 -e (=сестра троюродная) * ЧАМГ а. 1, woʒi/HL, E woʒ-u-di, P1 -badir; b. 1, wasab/H, E -di, P1 -adir; c. 1, se-bāb/H, E -di, P1 -adir * ТИНД а. 1, waci, E was-i-ji, P1 was-u-da; b. 1, wasaw, E -ʒi, P1 wasa-b-da; c. 1, sēbaw, E -sə, P1 sēba-b-da * ИНХ а. 1, ʒs/L, G -tʰ-i-s, P1 -na-ba (=сестра); b. 1, wascahaw/HNL, G -u-s, P1 wascaha-b-ba; c. 1, sebahaw/HNL, G -u-s, P1 seba-ha-b-ba * ЦЕЗ а. 1, esju, G -s, P1 -bi (=сестра); b. 1, wasʒal, G -e-s, P1 -bi; c. 1, ʒinaʒal, G -e-s, P1 -bi * ГИН а. 1, essu, G -s (=сестра); b. 1, wasʒal, G -e-s; c. 1, ʒinaʒal, G -e-s * БЕЖТ а. 1, is/L, G -tʰ-i-s, P1 -na(-ro)(=сестра); b. 1, wasʒal/L, G -li-s, P1 -la; c. 1, ʒinaʒal/L, G -li-s, P1 -la (=сестра троюродная) * БЕЖХ а. 1, is, G -tʰ-i-s, P1 -na/a; b. 1, wasʒal, G -li-s, P1 -la; c. 1, ʒinaʒal, G -li-s, P1 -la (=сестра троюродная) * ГУНЗ а. 1, ʒs, G -tʰ-i-s, P1 -na (=сестра); b. 1, wasʒal, G -li-s, P1 -la; c. 1, ʒinaʒal, G -li-s, P1 -la (=сестра троюродная) * ЛАК а. 1, uʒu, G -j-l, P1 -j-rbəl, Gp1 -j-rba-ra-l; b. 1, ʒaraq||ʒuraqu, G -j-l, P1 ʒuraq-al, Gp1 ʒuraq-a-ra-l (=сестра двоюродная); c. 1, qinirbu, G -j-l, P1 qinirb-a-l, Gp1 -a-ra-l (=сестра троюродная) * ДАРЧ а. 1, uʒē, G uʒē-l-a, D uʒē-l-i, P1 uʒē-bē; b. 1, uʒiʒʰar |брат как бы|, G -r-a, P1 uʒbiqʰrē; c. 1, kʰuniqʰar, G -r-a, P1 -bē (=сестра троюродная) * АРЧ а. 1, uʒ-du, E uʒ-mu, P1 -; братья и сестры 1/2, Sg -, P1 oʒb; b. 1, ʒeker-tu, E ʒeker-mu, P1 ʒeker-til; c. 1, iʒeker-tu, E iʒeker-mu, P1 iʒeker-til * ТАБД а. 1, ʒi/F, E -j-i||ʒiʒ-i, P1 -j-ār * ТАБК а. 1, ʒi, E ʒu, P1 ʒj-j-ir; b. 1, emdʰin/Xalʒjin/Xalʒjin/emʒin baj (baj мальчик) * АГБШ а. ʒuj, E -i||ʒuʒi-ji, P1 ʒuw-ār; b. ʒaxə, E -a, P1 -ar, (=сестра двоюродная); c. Harʒi, E ~, P1 -wur (=сестра троюродная) * АГРИ а. ʒu, E ʒuʒi, P1 ʒuʒ-ār; b. ʒumxar, E -a, P1 -ar (=сестра двоюродная); c. Hurʒibaj, E Hurʒib-i, P1 -ar (=сестра троюродная) * АГБХ а. ʒu, E ʒuʒi, P1 ʒuw-ar; b. ʒiwə, E -a, P1 -ar (=сестра двоюродная) * АГФИ а. kʒj, E kʒk-ū, P1 -ār; b. ʒibxar (=сестра двою-

родная) * ЛЕЗХ а. stXa, E -di, P1 -j-ar * РУТЛ а. 1, Xu, E -r, P1 -bē, Ep1 -bē-
-xi * ЦАХ а. 1, Xoʒ/R, D -f-s/RH, P1 -a:-r/RH||Xuba/HL * ЦАХГ а. 1, Xoʒ * ЦАХЦ
а. 1, Xoʒ * КРЫЗ а. 1, Xid, G Xij, P1 Xij-imbi * БУД а. 1, Xid, E Xi-ji-z, P1
-ri||Xij-imbe-r * ХИН а. 1, cs†, E cs-i, P1 -l||-l†r * УД а. viXi, E viX-en, P1
-m-oX; b. ämin-Rar |ämin + син| *

105. СЕСТРА (а. ~; b. ~ двоюродная; с. ~ троюродная): АВЧД а.
2, jac, G -a†-ul, P1 -a-l; b. 2, jacHäl, G -a†-ul, P1 -a-l; c. 2, k'ijacHäl, G
-a†-ul, P1 -a-l * АНД а. 2, joči/HF, E joč-u-di/HNL, P1 joč-ibo-l/HNL; b. 2,
jacʔal/H, E -di, P1 -adu-l; c. 2, činaʔal/HNL, E -di, P1 -adu-l * АХВ а. 2, ja-
či/L, E jac-o-de, P1 -li; b. 2, jaciq'a/HNL, E -ʔe, P1 jaciq'-o; c. 2, činiq'a/
/HNL, E -ʔe, P1 činiq'-o * ЧАМ а. 2, jac/H, E -u-d, P1 -be; b. 2, jaca:b/H, E
-d, P1 -e; c. =брат троюродный {2, šeba:b} * ЧАМГ а. 2, jaci/HL, E jac-u-di, P1
-badir; b. 2, jacāb/H, E -di, P1 -adir; c. 2, sebāb/H, E -di, P1 -adir * ТИНД
а. 2, jaci, E jac-o-i-ji, P1 jac-u-da; b. 2, jacab, E -ti, P1 -da; c. 2, šebaj,
E -ti, P1 -da * ИНХ а. =брат {2, †s}; b. 2, jaccahaʔ/HNL, G -i-s, P1 jaccaha-b-
-ba; c. 2, sebahaʔ/HNL, G -i-s, P1 sabaha-b-ba * ЦЕЗ а. =брат {2, esju}; b. 2,
jacʔal, G -e-s, P1 -bi; c. 2, imʔal, G -e-s, P1 -bi * ГИН а. =брат {2, essu};
b. 2, jacʔal, G -e-s; c. 2, cinaʔal, G -e-s * БЕЖТ а. =брат {2, †s}; b. 2, jac-
ʔal/L, G -li-s, P1 -la; c. =брат троюродный {2, сопaʔal} * БЕЖУ а. 2, isi; b. 2,
jacʔal, G -li-s, P1 -la; c. =брат троюродный {2, сопaʔal} * ГУНЗ а. =брат
{2, †s}; b. 2, jacʔal, G -li-s, P1 -la; c. =брат троюродный {2, cипaʔal} * ЛАК
а. 2, šu, G -j-l, P1 -rbaL, Gp1 -rba-ra-l; b. =брат двоюродный {2, šaraqu}; c.
=брат троюродный {2, qinirbu} * ДАРЧ а. 2, ručē||ručē, G ručī-l-a, P1 ruč-bē; b.
2, ručiq'ar |сестра как бы|, G -r-a, P1 ručibiq'-rē; c. =брат троюродный {2,
k'uniq'ar} * АРЧ а. 2, doš-dur, E doš-mi, P1 -; b. 2. Xekēr-tur, E Xekēr-mi, P1
Xekēr-til; c. 2, iXeker-tur, E iXeker-mi, P1 iXeker-til * ТАБД а. 1, Xi/H, E
Xič-i, D Xič-i-s, P1 -j-ār * ТАБК а. 1, Xi, E Xič-ū, P1 Xi-j-ir; b. 1, emdīn/Xalūjin/
/Xalājin/emējin riš (riš девочка) * АГБШ а. Xi, E Xič-i, P1 Xi-j-ār; b. =брат
двоюродный {Xaxār}; c. =брат троюродный {Harcī} * АГРИ а. Xi, E Xič-i, P1 Xič-
-ār; b. =брат двоюродный {XumXār}; c. =брат троюродный {Hurčibaj} * АГБХ а. Xi,
E Xič-i, P1 Xi-j-ār; b. =брат двоюродный {XiwXār} * АГФИ а. Xi, E Xič-i, P1 Xi-j-
-ār; b. =брат двоюродный {XibXār} * ЛЕЗХ а. waX, E -ā, P1 -ār * РУТЛ а. 2, rišī,
E -r, P1 -ma-r, Ep1 -ma-šī * ЦАХ а. 2, juč†/RH, D juč-i-s, P1 -b† * ЦАХГ а. 2,
iXi * ЦАХЦ а. 2, jiči * КРЫЗ а. 2, Xidr, G Xidr-†, P1 Xidr-ar * БУД а. 2, Xidir,
D Xidr-e-z, P1 Xidr-imbe-r * ХИН а. 2, r†c†, E r†c-†, P1 -l/†r * УД а. Xunčī,
E Xunč-en, P1 -m-oX; b. ämin-Xüjār |ämin + дочь| *

106. СЫН (а. ~; b. мальчик): АВЧД 1, waša, G -s-u-l, P1 waš-a-l
(=внук) * АНД 1, wošo/HF, E woš-u-di/HNL, P1 woš-ul/HF, Ep1 woš-ul-u-di/HNL *
АХВ 1, waša/L, E waš-o-de, P1 -li * ЧАМ 1, waha/L, E wah-u-d, P1 wah-e * ЧАМГ
1, wošā/L, E wohu-dī, P1 woš-ī * ТИНД а. 1, waha, E wah-o-i, P1 wah-i; b. 1,
k.int'aw mak'ya |самца + ребенок| * ИНХ 1, ušē/L, G uš-a-s, P1 uš-a-ba * ЦЕЗ 1,
uši, G -s, P1 -bi * ГИН 1, uši, G -š * БЕЖТ 1, ože/H, G -li-š||ož-di-š, P1 -dā *
БЕЖХ 1, ožō, G ož-di-s, P1 -dā * ГУНЗ 1, ošē, G ož-di-s, P1 ož-da * ЛАК а. 1,
ars, G -na-l, P1 -ru, Gp1 arš-ur-bawra-l; b. =ребенок {1, uirč'†} * ДАРЧ 1, gāle,
G gāl-l-a, P1 gal-ē * АРЧ =ребенок {1, lo}; b. 1, meLiē lo |масской ребенок| *
ТАБД 1, baj/H, E ba-lī, P1 -ār * ТАБК 1, baš, E ba-lī, P1 -ār * АГБШ baš, E
-ī, P1 -ār * АГРИ gadā, E -j, P1 gadī-jar * АГБХ gadā, E -ji, P1 -wur * АГФИ gedā,
E -di, P1 -bur * ЛЕЗХ а. Xōa, E X-či, P1 ruXā-j-ar; b. gadā, E -di, P1 -jar *
РУТЛ а. 1, duX, E -ār†, P1 -rē, Ep1 -rē-šī; b. 1, Xīn†X, E XīnX-†-r, P1 Xīn†-
-me-r, Ep1 Xīn†-me-šī; b. 1, gadā, E gadī-je-r, P1 gadī-j-e-r, Ep1 gadī-j-e-šī *
ЦАХ а. 1, dy†X/H, D duXa-j-†-s, P1 duX-je; b. 1, gade/H, D -j-†-s, P1 -b† *
ЦАХГ а. 1, diX; b. 1, gadā * ЦАХЦ а. 1, diX; b. 1, gade * КРЫЗ а. 1, diX, G duX-
-ar, P1 duX-ri; b. =ребенок {1, čajel} * БУД а. 1, diX, D -i/ili-z, P1 -ri; b. 1,
gādā, D -z, P1 -rbe-r * ХИН а. 1, Xi, E Xi-i, P1 -l; b. 1, gadā, E gad-ī, P1 -d *
УД Rar, E -en, P1 -m-oX *

107. ДОЧЬ (а. ~; b. девочка): АВЧД 2, jaša, G -†-ul, P1 jaš-a-l
(=дочь) * АНД 2, jošī/HL, E još-u-di, P1 još-ibo-l * АХВ 2, jašē/L, E jaš-o-de,
P1 -li * ЧАМ 2, jah/L, E -u-d, P1 -i * ЧАМГ 2, ješī/L, E jahu-dī, P1 ješ-ī *
ТИНД а. 2, jaha, E jah-o-i, P1 jah-u-da; b. 2, hakuʔ mak'ya |самка + ребенок| *
ИНХ 2, kad/L, G kand-†-s, P1 kand-a-ba * ЦЕЗ 2, kid, G -be-s, P1 -ba-bi * ГИН
2, ked, G -e-s * БЕЖТ 2, kid/L, G kib-bā-š, P1 kib-bā * БЕЖХ 2, kid, G kib-ba-s,
P1 kib-ba * ГУНЗ 2, kid, G -bo-s, P1 -ba * ЛАК 2, duš, G -ni-l, P1 -ru, Gp1
-a:-ra-l * ДАРЧ 2, rušē, G rušī-l-a, P1 ruš-bē * АРЧ =ребенок {2, lo}; b. 2,
ʔennē lo |хенский ребенок| * ТАБД 1, rišī/H, E šir-ū, D šir-ā-s, P1 šiw-ār *
ТАБК 1, riš, E šur-ū, P1 šub-ār * АГБШ ruš, E -ā, P1 -ār * АГРИ ruš, E -ā, P1
šib-ār * АГБХ ruš, E -ā, P1 šiw-ār * АГФИ ruš, E -ā, P1 šib-ār * ЛЕЗХ riš, E -ā,
P1 -ār * РУТЛ 2, riš, E -ē-r, P1 -bē, Ep1 -bi-šī * ЦАХ а. 2, jiš/H, D
jiš-e-s, P1 -b†/HL; b. 2, iči-/H, D iči-s, P1 ič-e-r * ЦАХГ а. 2, jiš; b. 2,
ičilaj * ЦАХЦ а. 2, jiš, D jiš-e-s; b. 2, ičij * КРЫЗ 2, riš, G -i, P1 šī-bi *
БУД 2, riš, D -i-z, P1 -imbe-r * ХИН 2, rišī, E riš-ī, P1 -lir * УД Xüjār, E
-en, P1 -m-oX *

108. ВНУК (а. ~; b. внучка; а. правнук; в. праправнук): АВЧД
а. =сын (waša); b. =дочь (jaša) * АНД а. 1, wošuw-wošo |сына сын|; а. 1, jošuli-

-wošo |дочери сын|; b. 2, wošuj-jošī |сина дочь|; b. 2, jošuli-jošī |дочери дочь| * АХВ а. 1, wašo-waša/HH-HL |сина сын|; b. 2, jašoLi-jaše/HH-L |дочери дочь| * ЧАМ а. 1, wahu-waha/LH-L |сина сын|; а. 1, jahul-waha/LH-L |дочери сын|; b. 2, wahi-jah/LH-L |сина дочь|; b. 2, jahul-jah/LH-L |дочери дочь| * ЧАМГ а. 1, wohū-wošā/H-L; а. 1, jahūL-wošā/L-L; b. 2, wohū-ješī/H-L; b. 2, jahūL-ješī/L-L * ТИНД а. 1, wahu-waha; а. 1, jahuj-waha; b. 2, wahu-jaha; b. 2, jahuj-jaha * ИМХ а. 1, užas uže/L-L |сина сын|; а. 1, kandts uže/L-L |дочери сын|; b. 2, užas kad |сина дочь|; b. 2, kandts kad |дочери дочь| * ЦЕЗ 1/2, eču, G eču-s, P1 eču-bi; бабушка, дедушка 1/2, ečju, G ečju-s, P1 ečju-bi * ГИН а. 1, užīš/kedes užī |сина/дочери сын|; b. 2, užīš/kedes ked |сина/дочери дочь| * БЕЖТ а. 1, oždiš/kibbāš ože |сина/дочери сын|; b. 2, oždiš/kibbāš kid |сина/дочери дочь| * БЕЖХ а. 1, oždis/kidbas ožō |сина/дочери сын|; b. 2, oždis/kidbas kid |сина/дочери дочь| * ГУНЗ а. 1, oždis/kidbos ože |сина/дочери сын|; b. 2, oždis/kidbos kid |сина/дочери дочь| * ЛАК а. 1, arsnal/dušnił ars |сина/дочери сын|; b. 2, arsnal/dušnił duš |сина/дочери дочь| * ДАРЧ а. 1, gālla/rušīla gāle |сина/дочери сын|; b. 2, gālla/rušīla rušē |сина/дочери дочь| * АРЧ 1/2, lahān lo |ребенка ребенок| * ТАБД 1/2, хуџи/Н, E -ī, P1 -ār; а. 1, gudūl/Н; B. 1, c'udūl/Н * ТАБК 1/2, хуџи, E хуџи-ī, P1 хуџи-ār; а. 1, gudūl, E gudl-ī, P1 gudl-ār; B. 1, c'udūl, E c'udl-ī, P1 c'udl-ār * АГБШ хурūl, E хурl-ā, P1 хурl-ār * АГРИ хуџи, E -i/a, P1 -ar * АГБХ хуџи, E -a, P1 -ar * АГФМ хуџи * ЛЕЗХ хџi, E -a, P1 -ar; а. ʃtī, E -a, P1 -ar; B. ptī, E -ā, P1 -ār * РУТЛ 1/2, хdī, E -a-r, P1 -a-r, Ep1 -a-šī * ЦАХ 1/2, хdī/Н, D хdī-e-s, P1 -a:-r * ЦАХГ, ЦАХЦ 1/2, хdīly * КРЫЗ а. 1, хdī, G ~, P1 -bi; b. 2, riš-хdī * БУД 1/2, nove, D -ʒi-z, P1 -rbe-r * ХИН 1/2, хdī, E хdīly-i, P1 -tr; а. 1/2, gđī, E gđīly-i, P1 -tr; B. 1/2, ʒdī, E ʒdīly-i, P1 -tr * УД nāvā, E -n, P1 nāv-o-x *

109. РЕБЕНОК (а. младенец): АВЧД 3, qīžān, G -a-žu-l, P1 -a-l, Gp1 -a-ž-ul * АНД 1/2, моџ'и/НФ, E 1¹ -š-di/ННЛ, E 2 -l-di/ННЛ, P1 моџ'и-1/НФ * АХВ 3, mik'e/L, E -de, P1 -li * ЧАМ 3, маџ'и/Н, E -i-d, P1 -i * ЧАМГ 1/2, маџ'и/Н, E -dī, P1 -k'a * ТИНД 1/2, мак'ya, E 1¹ -š-i, E 2 -ti, P1 мак'y-i * ИМХ 3, q'ala/L, G -s, P1 -ba * ЦЕЗ дети Sg —, P1 хeX-bi, Gp1 хeX-za-s * ГИН дети Sg —, P1 хeX-be, Gp1 хeX-za-s * БЕЖТ 3, Sg —, P1 q'ora/Н, Gp1 -s * БЕЖХ 3, Sg —, P1 q'ora, Gp1 -s * ГУНЗ 4, q'ara, G -s, P1=Sg * ЛАК 1/2/3/4, ulr'č, G -a-l, P1 -ru, Gp1 -ra-l (=сын, мальчик; дочь, девочка, детеныш) * ДАРЧ 1, nik'ēl, G -l-a, P1 nik'aknē * АРЧ 8², lo, E lah-ā, P1 -bur (=сын, мальчик; дочь, девочка, детеныш) * ТАБД 1, baj-rišī |сын + дочь|, E ~ šir-ū, P1 baj-ār-šuw-ār *

1. В эргативе 1 и 2 классы различаются.

2. Это класс людей, не дифференцированных по полу (в ед.ч. покаа. B, во мн. ч.

- b).

ТАБК 1, bic'ir, E -i, P1 bic'id-ar * АГБШ wełlēd, E -i, P1 -ar * АГРИ, АГБХ ʒi-nik, E -i, P1 -ar * АГФМ ʒinik, * ЛЕЗХ aʒal, E -di, P1 -ar * РУТЛ а. 1, dukar, E dukr-ā-r, P1 -bār, Ep1 dukr-ā-šī * ЦАХ 4, ušax/Н, D -t-s, P1 -ar; а. 1/2/4 ʒara/L, D -j-t-s, P1 -bī * ЦАХГ 1/2, nabaliri; 4, ušax; а. 4, ʒara * ЦАХЦ 4, ušax; а. 4, ʒara * КРЫЗ 1/2, ʒajeł, G -ʒi, P1 -bi (=мальчик) * БУД 1/2, ʒajeł, D -ʒi-z, P1 -be-r * ХИН 1/2, hāʒal, E -i, P1 -ir * УД ajeł, E aʒl-en, P1 aʒl-o-x *

110. МУЖЧИНА (а. ~; b. муж): АВЧД а. 1, ʒi, G ʒij-s-ul, P1 ʒij-a-l; b. 1, bihtn-ʒi * АНД а. 1, hek'a/НФ³, E -š-di/ННЛ, P1 adam/HL, Ep1 -dī/HL (=человек); а. 1, hek'a/НФ⁴, E -š-di/ННЛ; b. 1, kūt'a/НФ, E kūt'-u-di/ННЛ, P1 kūt'-obi-1/ННЛ * АХВ а. 1, ek'a/RL, E -š-e, P1 befo/L, Ep1 befo-lo-de; b. 1, ʒewe/L, E -š-e, P1 ʒe-ra * ЧАМ а. 1, hadam/Н, E -š-i/ННЛ||-d/Н, P1 ada-nū; b. 1, hek'a/HL, E -š-i/НЛ, P1 -be/НЛ * ЧАМГ а. 1, adān/Н, E -di, P1 ada-nū; b. 1, hek'a/HL, E -s-di, P1 hek'ā-badir * ТИНД а. 1, hek'a, E -šu-ji, P1 hājab (=человек), Ep1 hājabdi; b. hōan-hek'a * ИМХ а. 1, hik'o/HL, G -s, P1 -bo; b. 1, хol/Н, G -u-s, P1 -bo * ЦЕЗ а. 1, ʒek'u, G -s, P1 -bi; b. 1, хedju, G -s, P1 -bi * ГИН а. 1, rek'e, G rek'-u-s; b. 1, хoddo, G -s * БЕЖТ а. 1, bīkinčī/L, G -jā-š, P1 -jā; b. 1, bet'erhan/L, G -li-s, P1 -la * БЕЖХ а. 1, bīxinčī, G -ja-s, P1 bīxin-al; b. 1, bet'erhān, G bet'erhāl-li-s, P1 bet'erhāl-lā * ГУНЗ а. 1, suk'u, G -s, P1 —; b. 1, baHar-za-l; b. 1, bet'erhan, G -li-s, P1 -la * ЛАК а. 1, adamina, G -l, P1 aran-tal, Gp1 aran-tu-ral; b. 1, las, G -na-l, P1 -ru, Gp1 -ur-bara-l * ДАРЧ 1, admē, G admī-l-a, P1 admī-qalē * АРЧ 1, bošor, E -mu, P1 lelē, Ep1 lelē-maj; b. 1, hāllu||hal, E hāl-mu, P1 hāl-ur (мозыльн) * ТАБД а. 1, ʒi/Н, E ʒuw-ū, D ʒuw-ā-s, P1 ʒuw-ār; b. 1, ʒilūr/Н, E -dī, P1 ʒil-ār * ТАБК а. 1, admī, E -j-i, P1 adm-j-ir; b. 1, ʒilīr, E -ī, P1 ʒil-ār * АГБШ а. 1, iłē, E iłē-dī, P1 -ar; b. ʒuj, E -ī, P1 ʒuw-ār * АГРИ а. 1, idēmi, E idēmi, P1 idēm-ar; b. ʒuj, E ʒuw-ā, P1 ʒuw-ār * АГБХ а. 1, erēmi, E erēmi, P1 -wur; b. ʒuj, E ʒuw-ā, P1 ʒuw-ār * АГФМ а. 1, edim; b. xūj, E -ā, P1 -ār * ЛЕЗХ а. 1, ječē, E -di, P1 -ar; b. xūl, E -ī, P1 -ēr * РУТЛ а. 1, wʒīdīd, E wʒītnn-a, P1 wʒīl-ē, Ep1 wʒīl-ē-šī; b. 1, wʒīl, E wʒīl-ī-r, P1 wʒīl-ē, Ep1 wʒīl-ē-šī; человек 1, edēmi, E -je-r, P1 -j-e-r, Ep1 -j-e-šī * ЦАХ 1, adamī/Н, D adam-i:-s, P1 adam-e:-r * ЦАХГ, ЦАХЦ 1, adamī * КРЫЗ 1, firi, G fir-a, P1 -mbi * БУД 1, furi, D fur-ā-z, P1 fur-imbe-r * ХИН 1, iʒīd, E -i, P1 iʒīl-tr * УД išqar, E -en, P1 -xo *

111. ЖЕНЩИНА (а. ~; b. жена): АВЧД а. 2, ʒadam, G -at-ul, P1 -a-l; b. 2, rušaba, G -ī-ul, P1 rušab-a-l * АНД а. 2, jošk'a/HL⁵, E -l-dī, P1 još-īl, Ep1 još-īl-i-dī; а. 2, jošk'a/HL⁶, E -l-dī; b. 2, horč'i/НФ, E horč'-u-di/

3. В мужской речи.

4. В женской речи.

5. В мужской речи.

6. В женской речи.

/HNL, P1 horč'-obi-1/HNL (=самка) * АХВ а. 2, ak'a/H, E -te, P1 ak'-o (=самка); б. 2, ak'i/H, E ak'o-de, P1 ak'-o * ЧАМ 2, has'/L, E hak'-u-d/H, P1 has'-e/L * ЧАМГ 2, hāc'i/L, E hak'-u-dī, P1 hac'i-badir|hak'ū-badir * ТИНД 2, haKuj, E -fi, P1 jahi, Ep1 jaha-1-di * ИНХ 2, Rīine/HL, G Rīin-a-s, P1 Rīin-a-ba * ЦЕЗ а. 2, Sg=P1 Rīanabi, G=Gp1 Rīana-za-s; б. 2, baru, G -s, P1 -bi * ГИН а. 2, aqili, G aqil-a-s; б. 2, baru, G -s * БЕЖТ 2, aqo/L, G aq-a-s, P1 aq-a * БЕЖХ 2, aqo, G aq-a-s, P1 -ra||aq-a * ГУНЗ 2, aqe, G aq-a-s, P1 aq-a/ar * ЛАК 2, šarša, G -ni-1, P1 qami, Gp1 qan-di-1 * ДАРЧ 2, xāde, G xādi-1-a, P1 cādē * АРЧ 2, šonb1, E šann-ā, P1 xom, Ep1 xam-āj * ТАБД 1, šiw, E -ū, P1 xup-ār * ТАБК 1, xīr, E -ī, P1 xop-ār * АГБЦ xewēr, E xewē-di, P1 xaw-ār (=самка) * АГРИ xir, E -ā, P1 -ār||xumb-ār * АГБХ xir, E -ā, P1 -ār; а. ~ незамужняя xambēf, E xambēf-i, P1 xamb-ār * АГФМ xir, E xir-ā, P1 xumb-ār * ЛЕЗХ řab, E řap-ā, P1 řap-ār * РУТЛ а. 2, xtdīdā, E xtdīnn-aw, P1 xtl-ē, Ep1 xtl-ē-š; б. 2, Garī, E -j-e-r, P1 Garīj-ma-r, Ep1 Garīj-ma-š * ЦАХ 2, xunaše/LFL, D xunaš-e:-s, P1 jed-a:-r/HL (ср. P1 от jed мать) * ЦАХГ 2, xunaše * ЦАХЦ 2, xunaše, P1 jed-a:-r * КРЫЗ 2, x+n+b, G -š; P1 -ār; жена при многоженстве 2, q'ev||q'öv, G -il, P1 -ri * БУД 2, heš, D -i-z, P1 -imbe-r * ХИН 2, xīnīmk'ir, E -i, P1 x+n+b+r * УД šu:x, šu:R-on, P1 šuruX-xo *

112. НЕВЕСТА: АВЧД 2, bāhāra, G bāhār-a-1-ull|bāhār-u-1, P1 bāhār-a-1 * АНД 2, nusa/L, E -1-dī, P1 nus-ībadu-1, Ep1 nus-īb-a-di * АХВ 2, bāhāra:k'a/H, E -te, P1 bāhāra:k'-o * ЧАМ 2, bāhāre/H, E -fi, P1 bāhār-a-be * ЧАМГ 2, bāhārē/H, E -di, P1 bāhā-dīr * ТИНД 2, bāhāraj, E -fi, P1 bāhāra-bi * ИНХ 2, bāhāraj/H, G -i-s, P1 -ba * ЦЕЗ 2, bāhāraj, G -s, P1 -bi * ГИН 2, bāhāraj, G -š * БЕЖТ 2, L'isun/L, G -li/na-s, P1 -la; 2, bāhārāj/L, G -(li)-š, P1 -lā * БЕЖХ 2, L'isun, G L'isun-li-s, P1 L'isun-la; 2, bāhārāj, G -s, P1 bāhār-1 * ГУНЗ 2, c'utu-la, G -s, P1 -r (=женит) * ЛАК 2, halmaX-šar |приятель + жена|, G -ni-1, P1 -t, Gp1 -t-ra-1 * ДАРЧ 2, rīkanā |железная|, G -1-a, P1 -qalē * АРЧ 2, mac'ātur |новая|, E -mi, P1 mac'āf-ib * ТАБД 1, sūsu/R, E sus-ū, D sus-ā-s, P1 sus-ār; новобрачная 1, adaXlū/H, E adaXlī-j-i, D adaXlī-š, P1 adaXlī-j-ār (=новобрачная) * ТАБК 1, šūs, E -ū, P1 -ār; новобрачная 1, adaXlū, E -j-i, P1 -j-īr (=новобрачная) * АГБЦ šūs, E -āni, P1 -ār * АГРИ, АГБХ, АГФМ sus, E -ā, P1 -ār * ЛЕЗХ soas, E -ā, P1 -ār * РУТЛ 2, sus, E -f, P1 -ma-r, Ep1 -ma-š * ЦАХ 2, istaR/H, D -f-s, P1 -a:-r * ЦАХГ, ЦАХЦ 2, istaR * КРЫЗ 2, šts, G -f+||šts, P1 -fmbi * БУД 2, suz, D -u/ulu-z, P1 -umbe-r * ХИН 2, c'fnās, E -i, P1 -frdf-r/-alar * УД bin, E -en, P1 -or-xo-n *

113. ЖЕНИХ: АВЧД 1, pačsān, G -u-īj-as-ūl, P1 -a1 * АНД 1, nuso/L, E -š-di, P1 nus-obdu-1, Ep1 nus-ob-a-di * АХВ 1, bāhāre:k'a/HRL, E -š-e, P1 ~/NHRR *

ЧАМ 1, bāhāro/H, E bāhār-a-š-i, P1 -be * ЧАМГ 1, bāhārō/H, E -s-di, P1 - * ТИНД 1, bāhāraw, E bāhāra-š-ū-jī, P1 bāhāra-bi * ИНХ 1, bāhāraw/H, G -f-s, P1 bāhārab-ba * ЦЕЗ 1, bāhāraw, G -s, P1 -bi * ГИН 1, bāhāraw, G -e-s * БЕЖТ 1, bāhār-raw/L, G -(li)-š, P1 bāhār-1 * БЕЖХ 1, bāhārāw, G -s, P1 bāhār-1 * ГУНЗ =невеста (1, c'utula) * ЛАК 1, halmaX-šus, G -na-1, P1 -tal, Gp1 -tu-ra-1; 1, halmaRaj, G -1, P1 -tal, Gp1 -tu-ra-1 * ДАРЧ 1, ikanā |железная|, G -1-a, P1 -qalē * АРЧ 1, mac'ātur |новая|, E mac'āf-ib * ТАБД, ТАБК новобрачная = новобрачная (1, adaXlū) * АГБЦ jaznā, E -jī, P1 -wur * АГРИ begu, E -āā, P1 -ār * АГБХ pawrūz-begu, E -di, P1 -ēr * АГФМ šam||šam, E -ū, P1 -ār * ЛЕЗХ jaznā, E -di, P1 -j-ar * РУТЛ 1, l'šān'ī, E -je-r, P1 -j-ma-r, Ep1 -j-ma-š * ЦАХ 1, suma/H, D -j-f-s, P1 -b+ * ЦАХГ, ЦАХЦ 1, suma * КРЫЗ 1, bāg, G -il, P1 -ni * БУД 1, bāg, D -f-z, P1 -ri * ХИН 1, bāg, E -i, P1 -in/-irdir * УД bāj, E -en, P1 -ur-xo-n *

114. ГОСТЬ (а. ~ (мужчина); б. гостья): АВЧД 1/2, hob1, G -as-ūl, P1 -a-1||halb-ā-1 * АНД 1/2, c'e/R, E I⁷ -š-dī/RL, E 2⁷ -1-dī/RL, P1 -1/R, Ep1 -1-u-dī/LH * АХВ а. 1, c'ewe/H, E c'e-š-e, P1 c'e-li; б. 2, c'eje/H, E c'e-te, P1 c'e-li * ЧАМ а. 1, s'ew/R, E -d, P1 -di; б. 2, s'ej/R, E -d, P1 s'ew-di * ЧАМГ а. 1, c'ew/R, E c'e-ru-dī; б. 2, c'ej/R, E c'e-ru-dī/H, P1 c'e-ra-dīr/H * ТИНД 1/2, ce, E -ru-jī, P1 -ber-da * ИНХ 1/2, Lar/H, G -ma-s, P1 -ma-ba * ЦЕЗ 1/2, Lirba, G -s, P1 -bi * ГИН 1/2, Lerba, G -s * БЕЖТ 1/2, hobo1/L, G -li-s, P1 -la * БЕЖХ, ГУНЗ 1/2, hobo1, G -li-s, P1 -la * ЛАК а. 1, qamalīšus, G -na-1, P1 qamal, Gp1 qamal-dura-1; б. 2, qamalušar * ДАРЧ а. 1, šiu1, G -1-a, P1 šur-rē; б. 2, šiu1-xāde |гость + женщина| * АРЧ а. 1, šielē-š, E šielē-mu, P1 šielē; б. 2, šielē-š-r, E šielē-š-r-mi, P1 šielē * ТАБД а. 1, halīzi/R, E halīzuw-u, P1 halīz-ar; б. 1, halīšiw/R, E -u, P1 halī-xupār * ТАБК а. 1, halīz, E halīz-ū, P1 halīz-ār; б. 1, halīš, E halīš-ū, P1 halīš-ār * АГБЦ а. šalū-šuj |šalu + мех|; б. šalī-šir, E -ā, P1 -ār * АГРИ а. šula-šuj |šula + мех|, E ~ šuwa, P1 šul-ār; б. šulā-xir |šula + жена|, E ~ xirā, P1 šul-ār * АГБХ а. šalā-šuj |šala + мех|; б. šalā-xir |šala + жена| * АГФМ а. xialū-xūj; б. xialī-xir * ЛЕЗХ mihmān, E -di, P1 -ar * РУТЛ 1/2, mihmān, E -a-r, P1 -e-r, Ep1 -e-š * ЦАХ 1/2, mihman/H, D -f-s, P1 -a:-r * ЦАХГ, ЦАХЦ 1/2, mihman * КРЫЗ 1/2, mihmen, G -š; P1 -bi * БУД 1/2, memen, D -š-i-z, P1 memen-be-r * ХИН 1/2, k'ijā, E k'ij-ī, P1 k'ijān * УД qonaR, E -en, P1 -xo *

115. ПАСТУХ, ЧАБАН: АВЧД 1, weh, G -a-su-1, P1 čux-bī * АНД 1, хороша/HNL, E хорош-di, P1 хорош-u-1 * АХВ 1, išada/RL, E iš-a-š-e/R; P1 išu-1/L * ЧАМ 1, ihā/LH, E -d, P1 ih-i * ЧАМГ 1, ihā/LH, E -dī, P1 ih-ūbadir * ТИНД 1,

ih_ə, E -ji, Pl -bi * ИНХ 1, iho/LH, G -s, Pl -bo * ЦЕЗ, ГИН — * БЕЖТ 1, wekə/
/R_L, G -li-^ʒ, Pl -rö * БЕЖХ 1, weka, G -li-s, Pl -ro * ГУНЗ 1, weka, G -li-s,
Pl -r * ЛАК 1, huXICu, G -l, Pl huXICu-alt, Gpl huXICu-alt-ra-l * ДАРЧ 1, ʒaʒe, G
ʒaʒi-l-a, Pl ʒaʒ-nē * АРЧ 1, Rāṭarannu, E Rāṭarannum-mu, Pl Rāṭaran-nib * ТАБД
1, marʕuliqān, E marʕuliqān-ī, Pl marʕuliqān-ār * ТАБК 1, gavniqān, E -ī, Pl -ār;
1, gabān, E gabn-ī, Pl gabn-ār; 1, marʕleqān, E ~ leqn-ī, Pl ~ leqn-ār * АГБЦ
gawān, E -i, Pl -ar * АГРИ хурā-qan (хурā = E от хуб овец), E -dī, Pl -ār * АГБХ
хавā-qan (хавā = E от ха овец), E -i, Pl -ar * АГФИ XIурā-qan (XIурā = E от XIуб
овца) * ЛЕЗХ хурēqan, E -dī, Pl -ar * РУТЛ 1, XIabā-qan, E -a-r, Pl -er, Epl
-i-^ʒi; 1, neXīr-qan, E -a-r, Pl -er, Epl -i-^ʒi * ЦАХ 1, reʒekar/HNL, D -f-s, Pl
-ar * ЦАХГ, ЦАХЦ 1, reʒekar * КРЫЗ 1, q'arivānt', G -^ʒi, Pl -ār * БУД 1, q'ōri,
D -z, Pl q'ōr-er * ХИН 1, halām-Xer, E -i, Pl -in * УД — *

116. ВООРУЖЁННЫЙ ОТРЯД: АВДЧ 3, bo, G -du-l, Pl -ja-l * АНД 4, iha/H,
E -l-di, Pl -l, Epl -l-i-dī * АХВ 3, iho/R, E -de, Pl -la * ЧАМ 4, iha/H, E ih-
-u-d, Pl -be * ЧАМГ 4, iha/H, E -di, Pl — * ТИНД 3, iha, E -ji, Pl -bi * ИНХ
~ большой 4, ez/H, G ezz-o-s, Pl ezz-o-bo; ~ небольшой 3, q'uq'a/HL, G -s, Pl
-ba * ЦЕЗ 3, oz, G -e-s, Pl -bi * ГИН 2, ūz, G -o-s; 2, q'uq'a, G -s * БЕЖТ 4,
haz/H, G -li-s, Pl — (=стая, толпа) * БЕЖХ 4, haz, G -a-s, Pl — * ГУНЗ 4, haz,
G -li-s, Pl — (=стая, толпа) * ЛАК 4, q'Iuq'Ja, G q'Iuq'I-lu-l, Pl -ri, Gpl -r-
-a-l * ДАРЧ войско 3, aškār, G -r-a, Pl ašk-rē * АРЧ 3, āIri, E -li, Pl -ēu *
ТАБД 2, q'ušūm/H, E q'ušūm-ī, Pl q'ušūm-ār * ТАБК 2, q'ušūm, E q'ušūm-ī, Pl q'ušūm-
-ār * АГБЦ q'ušūm, E -dī, Pl -ar * АГРИ, АГБХ q'ušūm, E -i, Pl -ar * АГФИ q'ušūm *
ЛЕЗХ q'ušūm, E -dī, Pl -ar * РУТЛ 3, Gušūm, E -a-r, Pl -bīr, Epl -mī-r * ЦАХ 3,
Gošūn/H, D Gošūn-e-s, Pl Gošūm-mī/HNL * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, Gošūn * КРЫЗ 4, dāstā, G
-^ʒ(i), Pl dast-ar; войско 4, q'ušūn, G -ā, Pl q'ušūm-bi * БУД 4, Gušūn, D Gušūn-
-^ʒi-z, Pl Gušūm-be-r * ХИН 3, q'ušūn, E -i, Pl -dur * УД q'ošūn, E -en, Pl -xo *

III. ДОМАШНИЕ ЖИВОТНЫЕ

III.1. ОВЦА

117. ОВЦЫ, МЕЛКИЙ РОГАТЫЙ СКОТ (а. отара овец): АВДЧ 3, bōc'i, G
-l, Pl — * АНД Sg —, Pl Xoro-l/L, Epl Xoro-dī * АХВ 3, reXet'i/HNL, E -de, Pl
—; стадо 3, ruč'u/R, E -de, Pl —; а. 3, raq'a/RL, E -de, Pl -dī * ЧАМ 4, bos'/
/R, E -a-d, Pl -a-be (Pl =несколько отар) * ЧАМГ 4, bōc'i/HL, E buc'-a-dī, Pl — *
ТИНД 3, bosar, E -dī, Pl — * ИНХ 4, bāL'/F, G -f-s/HL, Pl —; скот мелкий и
крупный 3, posu/H, G -lu-s, Pl — * ЦЕЗ Sg —, Pl beL', Gpl -za-s * ГИН 3, beL',
G -e-s * БЕЖТ 3, bos'i/ML, G -la-s, Pl —; а. 3, bāk'i/M, G -^ʒ, Pl bāk'-bō *

БЕЖХ 3, bos'i, G -la-s, Pl — * ГУНЗ 3, bos'i, G bos'-lo-s, Pl —; а. 3, bōk'i,
G -lo-s, Pl -ja * ЛАК Sg —, Pl jaṭu, Gpl jaṭ-i-l * ДАРЧ 3, māca, G -l-a, Pl — *
АРЧ 4, rī:c'i, E -li, Pl — * ТАБД, ТАБК Sg —, Pl marʕ-ār/L (= Pl от овца) *
АГБЦ Sg —, Pl maIrʕ-ār (= Pl от maIrʕ овца) * АГРИ Sg —, Pl хур-ār (= Pl от
хуб овца) * АГБХ Sg —, Pl хав-ār (= Pl от ха овца) * АГФИ Sg —, Pl XIур-ār
(= Pl от XIub овца) * ЛЕЗХ Sg —, Pl хур-er (= Pl от хāб овца) * РУТЛ 4, XIṭb,
E -f-r, Pl -f-r, Epl -mī-r; а. 4, surī, E sur-jā/jē-r, Pl -bir, Epl -ma-^ʒi * ЦАХ
4, bak'i/R, D bak'-i:-s, Pl -bī/RRH * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, bak'i * КРЫЗ а. 3, k'ābāl,
G -ā, Pl -bi * БУД — * ХИН 3, halām, E -i, Pl -f-rdīr * УД — *

118. ОВЦА ВЗРОСЛАЯ, ОВЦЕМАТКА (а. родовое название овцы): АВДЧ
3, her, G har-ā-l, Pl -a-^l||-hūr-du-l * АНД 3, dan/L, E -o-dī, Pl -o-l * АХВ 3,
īXa/HL, E -de, Pl -dī; а. 3, lā:gi/HL, E lā:g-o-de, Pl lā:g-a * ЧАМ 3, īXa/H, E
īX-u-d, Pl īX-i, Epl īX-i-d * ЧАМГ 3, rīXa/L, E rīX-u-di, Pl rīX-ī/īb * ТИНД 3,
rīXa, E rīX-i-ji, Pl rīX-i-bi||rīX-u-da * ИНХ 3, bāL'-Ru/F-L |мелкий рогатый
скот + Ru|, G -s, Pl -bo * ЦЕЗ 3, beL'-Ru, G -s, Pl beL' * ГИН 3, beL'-Ru, G
-s * БЕЖТ 3, biL'/R_L, G -i-^ʒ, Pl -rōl/bō * БЕЖХ 3, biL', G -i-s, Pl -bo * ГУНЗ
3, biL', G -i-s, Pl -la * ЛАК 3, ʒa, G -l, Pl -rdu, Gpl -rd-a-l * ДАРЧ 3, ʒaqū,
G -l-a, Pl ʒaq-nē; 3, ʒīntā, G -l-a, Pl — (ср. самка) * АРЧ 3, ʒ'an, E -ni, Pl
ʒ'ābu, Epl ʒ'āb-aj * ТАБД 2, māʕa/L, E marʕ-u-i-ji/lī, D marʕ-i-ji/lī-s, Pl
marʕ-ār; а. 2, ʒarwā/L, E -ji, D -ji-s, Pl ʒarwī-j-ār * ТАБК 2, marʕ, E -lī, Pl
-ār; а. 2, ʒarwā, E ʒarw-^ʒi, Pl ʒarw-j-īr * АГБЦ maIrʕ, E -āni, Pl -ār * АГРИ
хуб, E хур-ā, Pl хур-ār * АГБХ ха, E хав-ā, Pl хав-ār * АГФИ XIub, E XIур-ā, Pl
XIур-ār * АГПН хуб * ЛЕЗХ хāб, E хур-е, Pl хур-er * РУТЛ 3, t'ēxu, E -i-r, Pl
-ma-r, Epl -ma-^ʒi; штука мелкого рогатого скота 3, ʒ'abāl, E -e-r, Pl -a-r, Epl
-i-^ʒi * ЦАХ 3, woq'Ja/HL, D woq'I-a:-s, Pl -bī * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, woq'Ja * КРЫЗ 3,
vul, G ~, Pl -bī * БУД 3, ʒ'uvāl, D -^ʒi-z, Pl -be-r * ХИН 3, ʒ'uvāl, E ʒ'uvāy-
-i, Pl -dīr * УД eReI, E -en, Pl -xo *

119. БАРАН ВЗРОСЛЫЙ (а. ~ производитель, б. ~ кастрированный):
АВДЧ 3, kōi, G -(du)-l, Pl -l * АНД а. 3, anʔi/HL, E -do-dī, Pl anʔ-odu-l; б. 3,
kup/L, E -o-dī, Pl kum-mu-l * АХВ 3, āʔi/HL, E -de, Pl -ma; а. 3, beda-āʔi/RH-HL,
E -de, Pl -ma * ЧАМ 3, kūj||kōi:/L, E kōi:-d, Pl kōin-ne; а. 3, āʔ-kūj/L, E ~
kōi:-d, Pl ~ kōin-ne * ЧАМГ а. 3, āʔi/L, E -dī, Pl -kū-m-a; б. 3, kūj/L, E -dī,
Pl kō-m-a * ТИНД а. 3, anʔi, E -ji, Pl -da||anʔ-a-bi; б. 3, kōi, E -ji, Pl -da/
/bī * ИНХ а. 3, āʔi/HL, G -s, Pl -bo; б. 3, beL'e/HL, G beL'-f-s, Pl beL'-bo;
~ безрогий 3, RōIaIa/HL, G -s, Pl -ba * ЦЕЗ 3, miL'i, G -s, Pl miL'-bi * ГИН 3,
kūj||kōi, G kōi-^ʒ * БЕЖТ 3, Xor/M, G -i-s, Pl -bo/-la * БЕЖХ 3, Xor, G -i-s, Pl
-bo * ГУНЗ 3, Xor, G -i-s, Pl Xol-la * ЛАК 3, ku, G -j-l, Pl -ndi, Gpl -nd-a-l *

ДАРЧ 3, Ъба, G Ъuj-ā-la, D Ъuj-ā-j, P1 kumē, Gpl kum-ā-la * АРЧ 3, baIk', E bēIk'-iri, P1 -ur * ТАБД 2, jaqā/H, E jaq-u-ji/rū, D jaq-ū-s, P1 jaq-ār; ~ некрупный 2, jaqūč/H, E -ī, P1 -ār * ТАБК 2, jiq, E -rū, P1 -ār * АГБШ, АГБХ, АГФИ uq'ār, E -i, P1 -ar * АГРИ kubār, E -i, P1 -ar * ЛЕЗХ her, E hir-ā, P1 hir-ār * РУТЛ 3, wāhīr, E wāhīr-ī-r, P1 wāhīr-ē, Epl wāhīr-ē-šī * ЦАХ 3, Rarg/H, D -a-s, P1 -b4/HL * ЦАХГ 3, Rarg * ЦАХЦ 3, Garg * КРЫЗ 3, Goč, G -il, P1 -ri * БУД 3, Goč, D -uld4/ul4-z, P1 -ri * ХИН 3, ki, E k-i, P1 ki-d||kīr-īn (=самец) * УД qōc, E -en, P1 -ur *

120. ЯГНЕНОК ДО ОДНОГО ГОДА (а. ~ до нескольких месяцев; б. ~ от нескольких месяцев до года): АВЧД 3, НоH, G -b-1, P1 NuH-ā-1 * АНД 3, bura/L, E -llo-di, P1 bur-di-1, Epl bur-d-i-di * АХВ 3, [l'e:/H][l'eje/H, E [l'e:-ro-de, P1 [l'e:-ra * ЧАМ а. 3, L'ili/HF, E L'il-u-d/H, P1 L'il-e/H; б. 3, jet'-ana/LHH, E jet'an-u-d, P1 jet'an-i * ЧАМГ а. 3, L'edīr/HR, E -di/HL||L'edīr-a-di/H, P1 L'īla/HL; б. 3, ret'āna/LH, E -di||ret'ān-u-di, P1 ret'an-ī/īb/L * ТИНД 3, L'e:r, E L'er-di||L'er-ī-ji, P1 L'ila * ИНХ а. 5, Lile/HL, G Lil-i-s/L, P1 Lil-bo/HL; б. 5, rot'on/LH, G -u-s, P1 rat'an-a-ba/L * ЦЕЗ 3, Leli, G -s, P1 -bi * ГИН 3, Leli, G -š * БЕЖТ 3, Lile/MR₁, G Lil-i-š, P1 Lil-bō/lā * БЕЖХ 3, Lile, G -li-s||Lil-i-s, P1 Lil-bo||Li-rol * ГУНЗ 3, Lile, G Lil-i-s, P1 Lil-ur * ЛАК а. 3, š'i, G -ni-1, P1 -ru, Gpl -ru-nda-1; б. 3, šī, G -ni-1, P1 -ru, Gpl -ru-nda-1 * ДАРЧ 3, maq'āra, G -l-a, P1 maq'r-ē * АРЧ 4, L'al, E -li, P1 -um * ТАБД а. 2, šal/H, E -ji/ū/dī, P1 -ār; б. 2, arlīšī/R, E arlīš-jī, P1 arlīš-ār * ТАБК а. 2, šil, E -ū, P1 -ār; б. 2, arlīš, E -ī, P1 -ār * АГБШ а. kel, E kīl-āni, P1 kīl-ār; б. urg, E -āni, P1 -ār * АГРИ а. kel, E -ā, P1 -ār; б. urg, E -ū, P1 -ār * АГБХ а. kel, E -ā, P1 -ār; б. urg, E -ūra, P1 -ār * АГФИ а. kīl, E -ā, P1 -ār; б. urg, E -ā, P1 -ār * ЛЕЗХ kel, E -ā, P1 -ār * РУТЛ а. 3, gel, E gīl-īr4-r, P1 -e-r, Epl -e-šī; б. 3, urg, E -ur, P1 -ma-r, Epl -ma-šī * ЦАХ а. 3, gew/L, D -a-s, P1 gej-b4; б. 3, urg/R, D urge-j-ī-s/RL, P1 -b4/RL * ЦАХГ, ЦАХЦ а. 3, gew; б. 3, urg * КРЫЗ а. 3, kēl, G kīl-īrd4||kīl, P1 kīl-ar; б. 3, vi-q'ēr, G -šī, P1 -bi * БУД 3, kel, D -ildi/i-z, P1 -be/ibe-r * ХИН 3, k'u, E k'w-i, P1 k'u-d||k'īšīr; ~ новорожденный 3, kārṣā, E kārṣ-ī, P1 -d * УД qūzi, E -n-en, P1 -j-oX *

121. ОВЦА МОЛОДАЯ от одного года до двух-трех лет (а. ~ самка; б. ~ самец): АВЧД а. 3, Čork'ēn, G -u-1, P1 -a-1; ~ яловая 3, hōršū, G -1/-du-1, P1 -ja-1 * АНД 3, išk'ol/HL, E -lo-di, P1 -o-1; а. 3, hōrč'in/HL, E -u-di, P1 hōrč'i-mo-1; б. 3, rebLa/H, E -llo-di, P1 rebL-o-1 * АХВ а. 3, āk'e/HL, E -de, P1 -ma; б. 3, req'e/HL, E req'-o-de, P1 -ba * ЧАМ а. 3, has'im/L, E -d, P1 has'm-e * ЧАМГ а. 3, hac'īn/LR, E -di/LRL||hac'in-a-di/L, P1 hac'i-mī/L||

||hac'ī-madir/L * ТИНД 3, ret'ana, P1 ret'an-u-ji, P1 ret'an-a-bi; а. 3, reTab, E -ī, P1 -a-bi; б. 3, hakyin, E haky-a-ji, P1 haky-a-bi * ИНХ 3, reTab/L, G -ī-s, P1 -a-ba * ЦЕЗ а. 3, aqoni, G -s, P1 aqon-a-bi; ~ яловая 3, k'irju, G -s, P1 -bi * ГИН а. 3, aqana, G -s; ~ яловая 3, k'iru, G -s * БЕЖТ а. 3, Čork'en/H, G -nā-š, P1 -nā; б. 3, hōršō/M, G -wā/li-š, P1 -wā * БЕЖХ а. 3, Čork'en, G Čork'el-1i-s, P1 Čork'el-1a; б. 3, hōršō, G -lā-š, P1 -wā * ГУНЗ а. 3, Čork'en, G -li-s, P1 -1a; б. 3, hōršū, G -li-s, P1 -wa * ЛАК а. 3, nu:ša, G nu:š-u-1, P1 nu:š-ri, Gpl nu:š-r-a-1 * ДАРЧ 3, šam, G -l-a, P1 -rē; а. 3, šam-šīnta |малодая овца + самка|; б. 3, baIrtāx šam * АРЧ ~ до двух лет 3, baq'āri, E baq'āi-li, P1 baq'ār-tū; ~ от двух до трех лет 3/4, Č'erēn, E -ni, P1 - * ТАБД а. 2, sumāga, E sumag-jī, P1 sumag-ār * ТАБК а. 2, sumāg, E sumg-ī, P1 sumg-ār * АГБШ а. sem, E sim-ā, P1 sim-ār * АГРИ а. sem, E -ē/ēla, P1 -ēr * АГБХ а. sem, E -ā, P1 -ār * АГФИ а. sim, E -ā, P1 -ār * ЛЕЗХ а. šek, E -di, P1 -erar; б. jiq'ār, E -di, P1 -ar * РУТЛ а. 3, nušej, E -e-r, P1 -ma-r, Epl -ma-šī; б. 3, Garg, E -ī-r, P1 -ma-r, Epl -ma-šī * ЦАХ а. 3, nušej/L, D -ī-s, P1 -b4; б. 3, gona/H Rarg |gon-na + баран|, D -a-s, P1 -b4 * ЦАХГ а. 3, nušej; б. 3, qanna * ЦАХЦ а. 3, nu-šej; б. 3, gona * КРЫЗ а. 3, xidil viq'ēr |самка + ягненок|; б. 3, mišil viq'ēr |самец + ягненок| * БУД а. 3, šeg, D -ili/i-di-z, P1 -ri; б. 3, viq'er, D -šī-z, P1 -be-r * ХИН а. 3, šag, E šagy-i, P1 -īrd4r; б. 3, vuq'ār, E -i, P1 vuq'ān * УД =ягненок (qūzi) *

III.2. КОРОВА

122. КОРОВА (а. коровы (собр.)): АВЧД 3, Čakā, G Čāx-d-al, P1 Čūx-du-1; а. Sg -, P1 Hījda-1, Gpl Hījda-šū-1 * АНД 3, ziwu/L, E -do-di, P1 zin-o-1; 3, bišōnni/L, E bišōnn-u-di; а. Sg -, P1 bišōnn-o-1/L * АХВ 3, šīwo/H, E šī-de, P1 šīja, Epl šīja-li-de * ЧАМ 3, zin/L, E -a-d, P1 -e * ЧАМГ 3, zini/L, E zin-a-dī, P1 zin-ī, Epl zin-ē-di; а. 3, beč'ūxa/H, E -di, P1 beč'ux-īb * ТИНД 3, zini, E -ji||zin-a-ji, P1 zin-a-da; а. 3, beč'ūxa, E -ji, P1 -bi * ИНХ 3, zije/HL, G -s, P1 -bo; а. 4, Rolo/HL, G -s, P1 - * ЦЕЗ 3, zija, G -s, P1 -bi; а. 4, Ruro, G -s, P1 -bi * ГИН 3, Rero, G -s; а. 3, Reriš, G -e-s * БЕЖТ 3, wara/L, G -(li)-s, P1 -ro * БЕЖХ 3, wara, G -(li)-s, P1 -ro/bo * ГУНЗ 3, herō, G -s, P1 -wa * ЛАК 3, uII, G -i-1, P1 -du, Gpl -d-a-1; а. 3, Račara, G -1, P1 -; ~ (родовое название) 3, šaq'a, G šaq'-lu-1, P1 šaq'-ri, Gpl šaq'-r-a-1 * ДАРЧ 3, q'āla, G q'āul-ū-la, D q'āul-ū-j, P1 q'āul-ē * АРЧ 3, XIon, E Xīn-ī, P1 bōč'i (=крупный рогатый скот (собр.)), Epl bōč'i-li * ТАБД 2, Xini/R, E Xin-dī, P1 Xin-ār * ТАБК 2, Xīunī, E Xīun-šī, P1 Xīun-j-īr * АГБШ šanī, E ~, P1 -wur * АГРИ šunī,

Е ~, P1 -war * АГБХ Xani, Е ~, P1 -war * АГФИ XIani, Е -di, P1 -war * АГТН Huni * ЛЕЗХ ka1, Е -i, P1 -er * РУТЛ 3, zer, Е zir-i-r, P1 ze-bi-r, Ep1 ze-bi-zi * ЦАХ 3, zer/Н, D zer-a-s, P1 zer-bi/HL * ЦАХГ 3, zar * ЦАХЦ 3, zer * КРЫЗ 3, zar||zar, G zir-a||zir, P1 zir-ar * БУД 3, zar, D -i-z, P1 -ar * ХИН 3, lac||lu-cbz, Е lucbz-i, P1 lac-i||lucbz-urdu/irdu * УД cur, Е -en, P1 -ur/ux; штука крупного рогатого скота bel1, Е -n-en, P1 -j-ox *

123. БЫК (производитель): АВЧД =вал {oš} * АНД 3, buRa/L, Е buR-u-di, P1 buR-o1 * АХВ 3, buRa/HL, Е buR-o-de, P1 buR-i * ЧАМ 3, buRa/L, Е buR-u-d, P1 buR-e * ЧАМГ 3, buRa/L, Е buR-u-di, P1 buR-i||buR-ib * ТИНД 3, buRa, Е buR-u-ji, P1 buR-i-bi * ИНХ 3, rečeta/RRL, G -s, P1 -ba * ЦЕЗ 3, gani, G -s, P1 -bi * ГИН 3, gani, G -š * БЕЖТ 3, buRa/MR, G buR-i-s, P1 buR-bo * БЕЖХ 3, buRa, G -li-s, P1 -ro||buR-bo * ГУНЗ 3, gane, G gan-i-s, P1 gan-ur * ЛАК 3, buRa, G buR-lu-1, P1 buR-ri, Gpl buR-r-a-1 * ДАРЧ 3, buRā, G -l-a, P1 buR-nē * АРЧ 3, buRā, Е -li, P1 -tū * ТАБД 2, buRā/Н, Е -ji, P1 buR-j-ār * ТАБК 2, buRā, Е -j-i, P1 buR-j-ir * АГБШ =бычок {jard} * АГРИ =вал {bec} * АГБХ, АГФИ =бычок {jard} * ЛЕЗХ =бычок {žingā} * РУТЛ 3, buRā, Е -je-r, P1 -j-ma-r, Ep1 -j-ma-ši * ЦАХ 3, boRa/Н, D -j-i-s, P1 -bi * ЦАХГ 3, buRa * ЦАХЦ 3, boRa * КРЫЗ 3, boRa, G -š, P1 boR-ar * БУД 3, hani, D -z, P1 -rbe-r||han-ar * ХИН 3, buRā:, Е buR-i:, P1 -d * УД buRa, Е buR-in-en, P1 buR-ur-Xo *

124. ВОЛ: АВЧД 3, oš, G -š-1, P1 -a-1||uš-bi (=ош) * АНД 3, unso/HL, Е un-s-u-di, P1 -1, Ep1 -1-i-di * АХВ 3, ūša/HL, Е ūč-i/o-de, P1 ūč-i * ЧАМ 3, mu-sa/L, Е mus-u-d, P1 mus-e * ЧАМГ 3, muš/L, Е mus-u-di, P1 mus-i * ТИНД 3, musa, Е -j||mus-u-ji, P1 -da * ИНХ 3, ēs/R, G -i-s/LH, P1 -bo/LH * ЦЕЗ 3, is, G -e-s, P1 -bi * ГИН 3, iš, G -e-s * БЕЖТ 3, ōs/F, G -i-s, P1 -o * БЕЖХ 3, os, G -i-s, P1 -o/a * ГУНЗ 3, ōs, G -i-s, P1 -u * ЛАК 3, nic, G -a-1, P1 -ru, Gpl -a-1 * ДАРЧ 3, unc, G -ū-la, D -ū-j, P1 anc-ē * АРЧ 3, ans, Е -ā, P1 un-ūr * ТАБД 2, jac/Н, Е -ji, P1 -ār * ТАБК 2, jic, Е -rū, P1 -ār * АГБШ jac, Е -āni, P1 -ār * АГРИ bec, Е -ūna/āla, P1 -ār (=ош) * АГБХ wec, Е -ūna, P1 -ār * АГФИ wic, Е -ūna, P1 -ār * ЛЕЗХ jac, Е -rā, P1 -ār * РУТЛ 3, jas, G -ā-r, P1 -ma-r, Ep1 -ma-ši * ЦАХ 3, jac/Н, D -a/i-s, P1 -bi/HL * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, jac * КРЫЗ 3, hāni, G -š, P1 -jār * БУД 3, k'ora, D -š-i-z, P1 -rbe-r * ХИН 3, lix||lixiz, Е lixiz-i, P1 lix-irdir||lixiz-irdir * УД us, Е -en, P1 -ur *

125. ТЕЛКА ОТ ОДНОГО ГОДА ДО ТРЕХ ЛЕТ: АВЧД ~ до полутора лет 3, k'o1bni, G k'o1bna-tu-1||k'o1bni-ja-tu-1, P1 k'o1bna-1; ~ до трех лет 3, šačil, G šačiu-1||šačiu-1, P1 šačiu-ja-1 * АНД ~ одного-двух лет 3, Rajč'a/L, Е Rajč'-u-di, P1 Rajč'-ibdu-1; ~ двух-четырёх лет 3, č'ora/L, Е č'or-u-di, P1 č'or-ib-

-adu-1, Ep1 c'or-ib-a-di * АХВ 3, reša/RL, Е reš-o-de, P1 reš-i * ЧАМ ~ двух-четырёх лет 3, č'a:/L, Е č'aw-u-d, P1 č'a-de * ЧАМГ 3, č'ara/L, Е -di||č'ar-u-di P1 č'ar-ib/LH * ТИНД 3, č'ara, Е č'ar-u-ji, P1 č'ar-u-da * ИНХ 5, č'oro/Н, G č'or-u-s, P1 č'or-bo * ЦЕЗ 3, mešori, G -s, P1 mešor-a-bi * ГИН 3, meširo, G -s * БЕЖТ ā, riže/L, G riž-i-š, P1 riž-bō * БЕЖХ 3, riže, G -ja-s, P1 -ja * ГУНЗ 3, riže, G riž-i-s, P1 riž-ba * ЛАК 3, baIrč, G -lu-1, P1 -u, Gpl -u-ri-1 * ДАРЧ 3, luč', G -ū-la, D -ū-j, P1 -ē * АРЧ 4, XIbrč'i, Е -li, P1 -tū * ТАБД 2, lič'i/ /F, Е lič'-ji/rū, P1 lič'-ār * ТАБК 2, lič', Е -rū, P1 -ār * АГБШ lič', Е -āni, P1 -ār * АГРИ, АГБХ, АГФИ luč', Е -ūna, P1 -ār * ЛЕЗХ lič', Е -rā, P1 -ār * РУТЛ 3, lič', Е -ē-r, P1 -ē-r, Ep1 -ē-ši * ЦАХ 3, wič'e/HL, D -j-i-s, P1 -bi * ЦАХГ 3, wič'e * ЦАХЦ 3, wuč'e * КРЫЗ ~ после шести месяцев 3, duga, G -š, P1 dug-ar * БУД 3, novur, D -š-i-z, P1 -be-r * ХИН 3, somč, Е som-i, P1 -d * УД ošas, Е -en, P1 -Xo *

126. ТЕЛЕНОК ДО ОДНОГО ГОДА: АВЧД 3, behsē, G bihs-i-1, P1 bahs-ā-1 * АНД 3, tedir/HF, Е -o-di/HNL, P1 tēra-1/HF, Ep1 tēra-1-i-di/HNL * АХВ 3, Le:/L||Leje/L, Е Le:-de||Le:ri-de, P1 Le:-ra * ЧАМ 3, tedi/HF, Е ted-u-d/Н, P1 ted-e/Н; ~ годовальш 3, haniXa/L, Е haniX-u-d, P1 haniX-be * ЧАМГ 3, tedi/HF, Е tēdur-(a)-di/Н, P1 tē-ba/Н; ~ годовальш 3, hanniXa/L, Е hanniX-u-di, P1 hanniX-ib * ТИНД 3, tē:r, Е -u-ji||tēr-di, P1 tē:-ba * ИНХ 5, miše/LH, G miš-i-s/L, P1 miš-bo/LH * ЦЕЗ 3, meši, G -s, P1 -r-bi * ГИН 3, meši, G -s * БЕЖТ 3, biše/L, G biš-i-š. P1 biš-bō * БЕЖХ 3, biše, G -li-s||biš-i-s, P1 -ro1 * ГУНЗ 3, biše, G biš-i-s, P1 biš-ur * ЛАК ~ до семи месяцев 3, baIrč, G buIrč-uri-1, P1 -ru, Gpl buIrč-ur-di-1; ~ после семи месяцев 3, q'unča, G q'unck-uri/lu-1, P1 q'unck-ri, Gpl q'unck-ur-di-1 * ДАРЧ 3, q'āqa, G q'aq-ā-la, D q'aq-ā-j, P1 q'aq-nē * АРЧ 4, biš, Е -i1i, P1 boš-ōr * ТАБД 2, k'ar'i/R, Е k'ar-di, P1 k'ar-ār * ТАБК 2, k'ar'i, Е k'ar-š'i, P1 k'ar-ār * АГБШ urč, Е -āni, P1 -ār * АГРИ urč, Е -ūna, P1 -ār * АГБХ urč, Е -ūna, P1 -ār * АГФИ k'erūq, Е -i, P1 -ar * ЛЕЗХ ~ новорожденный k'erāX, Е -di, P1 -ar; danā, Е -di, P1 -j-ar * РУТЛ ~ нескольких месяцев 3, q'iq, Е -ā-r, P1 -mā-r, Ep1 -ā-ši; ~ самец до года 3, danā, Е -je-r, P1 -j-ma-r, Ep1 -j-ma-ši; ~ самка до года 3, šesaj, Е -a-r, P1 -ma-r, Ep1 -ma-ši * ЦАХ 3, q'ika/HF, D -j-i-s/HFL, P1 -bi/HFL * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, q'ika * КРЫЗ ~ до шести месяцев 3, ten||tēn, G tun-ūr, P1 ten-ar * БУД 3, lān, D -ild/i-i-z, P1 -ār * ХИН 3, liq||liqēz, Е liqēz-i, P1 liqēz-irdir; ~ до двух лет 3, qičēš, Е -i, P1 -irdir * УД mozi, Е -n-en, P1 -j-ox *

127. БЫЧОК ОТ ОДНОГО ГОДА ДО ТРЕХ ЛЕТ: АВЧД 3, gunčn, G gunč-i-1, P1 -a-1||gunč-ā-1 * АНД 3, mič'a/L, Е -llo-di, P1 mič'-ibdu-1 * АХВ 3, buša/L, Е buš-o-de, P1 buš-i * ЧАМ ~ двух-четырёх лет 3, Rada-č'a/L, Е ~ č'-u-d, P1 ~

Ў'-be * ЧАМГ ~ двух-четырёх лет 3, Radaǎ/L, E Radǎǎ'-u-di, P1 Radaǎ'-īb * ТИНД 3, boha, E boh-i-ji, P1 boh-i-bi * ИНХ 5, q'ǐenu/LH, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 3, moHodi, G -s, P1 moHod-a-bi * ГИН 3, boju, G -s * БЕЖТ 3, gane/ML, G gan-i-s, P1 -ro||gan-bo * БЕЖХ 3, gane, G -li-s, P1 gan-bo * ГУНЗ 3, buhido, G -s, P1 buhid-ar * ЛАК 3, q̄iaǎ, G q̄iaǎ-lu-l, P1 q̄iaǎ-ri, Gp1 q̄iaǎ-r-a-l * ДАРЧ 3, k'ǎm-ǎ, G k'ǎmǎ-ǎ-la, D k'ǎmǎ-ǎ-j, P1 k'ǎmǎ-nǎ * АРЧ 3, ǎiǎiǎ, E ǎiǎel-ǎ, P1 ǎiǎol-ǎ * ТАБД 2, ǎarda/H, E ǎard-u-jǎ/iǎ, D ǎard-u-jǎ/iǎ-s, P1 ǎard-ǎr * ТАБК ~ до двух лет 2, ǎerdq̄'I, E ǎerdq̄'I-ǎ, P1 ǎerdq̄'I-ǎr; ~ старше двух лет 2, ǎerd, E -rǎ, P1 -ǎr * АГБШ jard, E -ǎni, P1 -ǎr (=бик) * АГРИ danǎ, E -ji, P1 -jar * АГБХ, АГФИ jard, E -ǎna, P1 -ǎr (=бик) * ЛЕЗХ ǎǎngǎ, E -di, P1 -j-ar (=бик) * РУТЛ 3, ǎawǎ, E ǎawǎ-je-r, P1 -j-ma-r, Ep1 -j-ma-ǎi * ЦАХ ~ до двух лет 3, dana/H, D -j-ǎ-s, P1 -bǎ; ~ от двух до трех лет 3, ǎonga/HL, D -j-ǎ-s, P1 -bǎ * ЦАХГ, ЦАХЦ ~ до двух лет 3, dana; ~ от двух до трех лет 3, ǎonga * КРЫЗ ~ после шести месяцев 3, k'ǎrǎ, G -ǎ, P1 k'ǎr-im * БУД 3, danǎ, D -ǎ-ǎ-z, P1 -rbe-r * ХИН 3, k'uzǎ, E k'uz-ǎ, P1 -d * УД araǎ, E -en, P1 -xo *

III.3. ЛОШАДЬ И ОСЕЛ

128. ЛОШАДЬ, КОНЬ (родовое название); авчд 3, ǎu, G -l, P1 ǎo-a-l * АНД 3, k'otu/HL, E -di, P1 k'ot-il, Ep1 k'ot-il-i-di * АХВ 3, ǎani/RL, E -de, P1 ǎan-a * ЧАМ 3, ǎ'atǎ/L, E ǎ'at-u-d, P1 -e * ЧАМГ 3, ǎ'atǎ/L, E ǎ'ǎtu-di, P1 ǎ'at-ǎ/abǎ * ТИНД 3, k'yatu, E -j, P1 k'yatǎ-a-bi * ИНХ 3, soro/LH, G sor-u-s, P1 sor-bo * ЦЕЗ -; лошади (собир.) 4, ǎirǎariu, G -s, P1 - * ГИН 3, gulu, G -s (=жеребец) * БЕЖТ 3, ǎügǎ-sojra/M-M |кобыла + жеребец|, G -s, P1 ǎügǎ-rǎi * БЕЖХ 3, ǎügǎǎǎ (ǎügǎ кобыла, sorija жеребец), G -ǎ||-li-s, P1 -rǎ * ГУНЗ 3, ǎugu-sǎrjo, G -s, P1 ǎugur * ЛАК 3, ǎo, G ǎo-a-l, P1 duǎ-ri, Gp1 duǎ-r-a-l * ДАРЧ 3, urǎ, G urǎ-ǎ-la, D urǎ-ǎ-j, P1 ǎrǎ-ǎ * АРЧ 3, noǎ, E niǎ-ǎ, P1 -ǎr * ТАБД 2, haijwǎn/H, E haijwun-ǎ, D haijwun-ǎ-s, P1 haijwun-ǎr * ТАБК 2, haijwǎn, E haijwn-ǎ, P1 haijwn-ǎr * АГБШ, АГБХ, АГФИ haijwǎn, E -di, P1 -ar (=жеребец) * АГРИ haijwǎn, E -i, P1 -ar (=жеребец) * АГПН haijwǎn * ЛЕЗХ ǎǎkǎn, E -di, P1 -ar; ~ (фольклорное) ǎiw, E -ǎi, P1 -ǎr * РУТЛ 3, hijwǎn||jijwǎn, E hijwǎn-e-r, P1 hijwǎn-e-r, Ep1 hijwǎn-e-ǎi * ЦАХ 3, balkan/H, D -ǎ-s, P1 -a:-r * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, balkan * КРЫЗ 3, balkǎn, G -ǎ, P1 balkǎm-bi * БУД 3, ǎila, D ǎilǎ-ǎldi-z, P1 ǎilǎ-er * ХИН 3, pǎi, E pǎ-i, P1 pǎ-or * УД eǎk, E -en, P1 -ur *

129. КОБЫЛА; авчд 3, ǎalǎ, G -l, P1 ǎal-bǎ * АНД 3, iǎa/HL, E iǎ-u-di, P1 iǎ-il, Ep1 iǎ-il-i-di * АХВ 3, iǎd||iǎa/HL, E iǎ-o-de, P1 iǎ-i * ЧАМ 3, iǎa/L, E iǎ-u-d, P1 iǎ-i/LR, Ep1 iǎ-i-d/L * ЧАМГ 3, iǎa/L, E -di||iǎ-i-di, P1 iǎ-i/ǎ * ТИНД 3, iǎo, E -j||iǎo-i-j||iǎo-u-ji, P1 iǎo-i-bi * ИНХ 3, iǎo/HL, G -s,

P1 -ba * ЦЕЗ 3, sirjo, G -s, P1 -bi * ГИН 3, ǎoge||ǎoge, G ǎoge-s * БЕЖТ 3, ǎügǎ/ /M, G ǎüg-ǎ-ǎ, P1 -rǎi * БЕЖХ 3, ǎügǎ, G ǎüg-ǎ-ǎ, P1 -rǎi * ГУНЗ 3, ǎugu, G ǎug-o-s, P1 -r/wa * ЛАК 3, ǎoǎa, G ǎoǎ-lu-l, P1 ǎoǎ-ri, Gp1 ǎoǎ-r-a-l * ДАРЧ 3, ǎoǎa, G ǎoǎ-ǎ-la, D ǎoǎ-ǎ-j, P1 ǎoǎ-nǎ * АРЧ 3, gǎci, E -li, P1 gǎs-du * ТАБД 2, ǎar/H, E -ǎ/dǎ, D -ǎ/dǎ-s, P1 -ǎr * ТАБК 2, ǎoǎ, E -ǎ, P1 -ǎr * АГБШ ǎoǎ, E -ǎ/ǎni, P1 -ǎr * АГРИ, АГФИ ǎoǎ, E -ǎ, P1 -ǎr * АГБХ ǎoǎ, E -ǎ, P1 -ǎr * ЛЕЗХ ǎoǎ, E ǎur-ǎ, P1 -ǎr||ǎur-ǎr * РУТЛ 3, ǎoǎ, E -a-r, P1 -a-r, Ep1 -ǎ-ǎi * ЦАХ 3, madjan/H, G -ǎ-n, P1 -a:-r; ~ молодая 3, Gulǎn/H, D -ǎ-s, P1 -a:-r * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, madyjan; ~ молодая 3, Gulǎn * КРЫЗ 3, ǎilǎx, G ǎilǎx-ǎ, P1 ǎilǎx-im * БУД 3, mergan, D -ǎ-ǎ-z, P1 mergan-be-r * ХИН 3, madjǎn, E -i, P1 -dǎr * УД madjan, E -en, P1 -xo *

130. ЖЕРЕБЕЦ; авчд 3, gǎnǎab ǎu |самца лошади| * АНД 3, ǎor/L, E -o-di, P1 -du-l * АХВ 3, bati/L, E -de, P1 - * ЧАМ 3, bart/L, E -i-d, P1 bart-e; 3, bǎrti/L, E -di, P1 bart-e * ЧАМГ 3, bǎrti/L, E -di, P1 -bǎrt-ib * ТИНД 3, barti, E -ji, P1 bart-a-bi * ИНХ 3, barti/L, E -s, P1 -bo * ЦЕЗ 3, gulu, G -s, P1 -bi * ГИН =лошадь (gulu) * БЕЖТ 3, sojra/M, G -s, P1 -ro||ro * БЕЖХ 3, sorija, G -s, P1 -ro * ГУНЗ 3, sǎrje, G -s, P1 sǎrj-ar * ЛАК 3, ajRur, G -du-l, P1 -du, Gp1 -d-a-l * ДАРЧ 3, e:Rǎr, G -r-a, P1 e:Rǎr-ǎ * АРЧ - * ТАБД 2, ajRǎr/R-haijwǎn |жеребец + лошади| * ТАБК 2, ajaRǎr-haijwǎn |жеребец + лошади| * АГБШ, АГРИ, АГБХ, АГФИ =лошадь (haijwǎn) * ЛЕЗХ - * РУТЛ 3, ajRǎr, E -a-r, P1 -ma-r, Ep1 -ma-ǎi * ЦАХ 3, ajRǎr/HL, G -ǎ-n, P1 -bǎ; ~ молодой 3, dajǎe/HL, D -j-ǎ-s, P1 -bǎ * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, ajRǎr; ~ молодой 3, dajǎe * КРЫЗ 3, ajaRǎr, G -a, P1 -bi * БУД 3, vǎli, D -ǎ-ǎ-z, P1 -rbe-r (=самец) * ХИН 3, varjǎ, E varj-ǎ, P1 -d * УД - *

131. ЖЕРЕБЕНОК; авчд 3, tihǎ, G -l, P1 tah-ǎ-l * АНД 3, taj/L, E -o-di, P1 -odu-l * АХВ 3, k'ono/R, E -de, P1 k'on-a * ЧАМ 3, taj/L, E -d, P1 -be * ЧАМГ 3, taj/L, E -di, P1 -bi||tǎ-bi * ТИНД 3, ta:, E -ji, P1 -bi * ИНХ 5, taj/R, G -i-s/LH, P1 -bo/LH * ЦЕЗ 3, k'eǎ'oli, G -s, P1 k'eǎ'ol-bi * ГИН 3, eǎ'il, G -e-s (=ослепок) * БЕЖТ ~ до года 3, iǎ'er/H, G -bǎ/li-ǎ, P1 -bǎ/bǎ; ~ от года до двух лет 3, q'aL-bos/F_{II}-R_L, G -a/li-s, P1 -ro||la; ~ от двух до трех лет 3, ǎal-bos/M-R_L, G -a/li-s, P1 -ro||la * БЕЖХ ~ до года 3, iǎ'er, G -ba/li-s, P1 -ba; ~ от года до двух лет 3, q'aL-bos, G -li-s, P1 -la; ~ от двух до трех лет 3, ǎal-bos, G -li-s, P1 -la * ГУНЗ 3, ǎ'er, G -bo-s, P1 -ba * ЛАК 3, taij, G -lu-l, P1 -rdu, Gp1 -rd-a-l * ДАРЧ 3, ujrǎ, G -l-a, D -li, P1 -mǎ * АРЧ 4, urǎ, E -li, P1 -ǎu * ТАБД 2, dej/F, E -ǎi/ǎ, D -ǎi/ǎ-s, P1 -ǎr * ТАБК 2, daj, E -rǎ, P1 -ǎr * АГБШ, АГБХ iwrǎ, E -ji, P1 -wur * АГРИ ewrǎ, E -j, P1 -jar/war * АГФИ urǎ, E -di, P1 -bur * ЛЕЗХ ǎaj, E -ǎi, P1 -ǎr * РУТЛ 3, daj, E -e-r, P1 -ma-r, Ep1 -ma-ǎi * ЦАХ 3, urje/H, D -j-ǎ-s, P1 -bǎ * ЦАХГ 3, urjǎ * ЦАХЦ 3,

urje * КРЫЗ 3, t'əj, G -il, P1 -ri/ni * БУД 3, t'e, D t'ej-ili/ildi-z, P1 t'ej-ri * ХИН 3, riʒā, E riʒ-ī, P1 -d * УД kopī, E -n-en, P1 -j-oX *

132. ОСЕЛ: авчд 3, Hamā, G Him-ī-1, P1 Hōm-i-1 * АНД 3, hamoroXī/HNL, E hamoroX-u-dī, P1 -1, Ep1 -1-i-di * АХВ 3, imiXī/H, E imāX-a-de, P1 imāX-a * ЧАМ 3, amaX/H, E -u-d, P1 -i * ЧАМГ 3, hamaXī/L, E hamāX-u-dī, P1 hamaX-ī/ib * ТИНД 3, amaXa, E amaX-u-ji, P1 amaX-i-da * ИНХ 3, omoq'ie/H, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 3, ʒomoj, G -s, P1 -bi * ГИН 3, omoq'ī, G -ʒ||-ja-s * БЕЖТ 3, irmat'o/L, G irmat'-a-s, P1 irmat'-a; 3, āʔū/M, G -s, P1 -ro1 * БЕЖХ 3, irmat'o, G -li-s||ir-mat'-a-s, P1 irmat'-a-ro; 3, āʔū, G -(li)-s, P1 -wa/ro1 * ГУНЗ 3, ʔrmat'u, G ʔrmat'-a-s, P1 ʔrmat'-ar * ЛАК 3, ʔukū, G -1, P1 ʔuk-ri, Gp1 ʔuk-r-a-1 * ДАРЧ 3, amXa, G amX-ā-la, D amX-ā-j, P1 amX-nē * АРЧ 3, dōgi, E -li, P1 -ʔū * ТАБД 2, daʒī/R, E daʒ-jī, P1 daʒ-ār * ТАБК 2, daʒī, E daʒ-ʒī, P1 daʒ-j-īr * АГБМ degī, E ~, P1 -wur * АГРИ degī||dagī, E ~, P1 -war * АГБХ dagī, E ~, P1 -wur * АГОИ degī, E -di, P1 -bur * ЛЕЗХ lem, E -rā, P1 -ēr * РУТЛ 3, jīmel, E jīml-e-r, P1 jīml-e-r, Ep1 jīml-e-ʒi * ЦАХ 3, aImale/H, D -j-ʔ-s, P1 -b-ʔ * ЦАХГ 3, aImalā * ЦАХЦ 3, aImale * КРЫЗ 3, lem, G -ʔrd-||lim, P1 lim-ar * БУД 3, lem, D -ildi-z, P1 -ri/er * ХИН 3, hiʒām, E -i, P1 -z-ʔr * УД elem, E -en, P1 -Xo *

133. ОСЛЕНОК: авчд 3, k'et, G k'it-ī-1, P1 k'at-ā-1 * АНД 3, tok'isī/HL, E tok'is-u-di, P1 tok'is-ol * АХВ 3, qāʔ'a/RL, E -de, P1 -ba * ЧАМ 3, k'ort/H, E -u-d, P1 -e * ЧАМГ 3, k'ortī/HL, E -di, P1 k'ort-ī-ib * ТИНД 3, L'anč'a, E -ji||L'anč'-u-ji, P1 L'anč'-i-bi * ИНХ 5, k'onč'i/HL, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 3, ʒomojs k'eč'oli |осла жеребенок| * ГИН жеребенок (eč'il) * БЕЖТ ~ до года 3, k'ert'/F₁, G -bā-ʒ, P1 -bō; ~ годовальш 3, Nec'o/L, G Nec'-i-s, P1 -ro1/wa/la; 3, k'oʔe/H⁸, G -(li)-s, P1 -ro1 * БЕЖХ ~ до года 3, k'ert', G -li/ba-s, P1 -ba * ГУНЗ 3, k'ert, G -li-s, P1 -la/ba * ЛАК 3, huIk'u, G -1, P1 huIk'-ri, Gp1 huIk'-r-a-1 * ДАРЧ 3, amXāla darXīā |осла детеныш|, G -1-a, P1 ~ darXī-nē * АРЧ 4, k'eirt, E -li, P1 -um * ТАБД 2, Gīanč/H, E -jī, P1 -ār * ТАБК 2, qīanč, E -lī, P1 -ār; 2, Rudūr, E RudR-ī, P1 RudR-ār * АГБМ qīanč, E -rī, P1 -ār * АГРИ, АГОИ qō.Ianč, E -ūra, P1 -ār * АГБХ qō.enč, E -ūra, P1 -ār * АГПТ qemč * ЛЕЗХ ʒank'ūr, E -di, P1 -ar; qudūX, E -di, P1 -ar * РУТЛ 3, qō.Iānč', E -a-r, P1 -ma-r, Ep1 -ma-ʒi * ЦАХ 3, Gudux/H, D GudX-e-s, P1 -a:-r * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, Gudur * КРЫЗ 3, ʒak'-aj, G -ʒi, P1 -ār * БУД 3, sire, D -ʒi-z, P1 -rbe-r * ХИН ~ до года 3, ʒunk'ōr, E -i, P1 -dur; ~ годовальш 3, supā, E sup-ī, P1 -d * УД qōdur, E -en, P1 -Xo *

134. МУЛ: авчд 3, ʒurč'en, G ʒurč'n-ī-1, P1 -a-1||ʒurč'-bī * АНД 3, Gurc'-im/HL, E -u-di, P1 -o-1 * АХВ 3, ʒoc'ino/RRL, E -de, P1 ʒoc'-i-di * ЧАМ 3, Roc'ū/L,

8. В детской речи.

E Roc'n-a-d, P1 Roc'-me * ЧАМГ 3, Xuzīn/L, E -(a)-di||Xūzn-a-dī, P1 Xuz-mī||Xuzi-mī * ТИНД 3, Rorc'in, E -di||-a-ji, P1 -a-bi * ИНХ 3, q'urc'une/HNL, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 3, q'erec'ni, G -s, P1 q'erec'n-a-bi * ГИН 3, hurc'um, G -mo-s * БЕЖТ 3, ʒurc'en/M, G -li/na-ba-s, P1 -la/na/ba * БЕЖХ 3, Xorc'on, G -a-s, P1 -la * ГУНЗ 3, horc'om, G -a-s, P1 -a * ЛАК 3, wirc'un, G -du-1, P1 -du, Gp1 -d-a-1; 3, qatir, G -danu-1, P1 -du, Gp1 -d-a-1 * ДАРЧ 3, qatīr, G -r-a, D -ri, P1 -ē; 3, amXā-buqū, G -1-a, P1 ~ buq-nē * АРЧ 3, q'urc'em, E -li, P1 -mul * ТАБД 2, Gīatīr/R, E -dī, P1 -ār * ТАБК 2, Rīatīr, E Rīatr-ī, P1 Rīatr-ār * АГБМ ʒatīr, E -ani||ʒatr-āni, P1 -ar * АГРИ, АГБХ, АГОИ qatīr, E -i, P1 -ar * ЛЕЗХ qatīr, E -di, P1 -ar * РУТЛ 3, Gatīr, E -a-r, P1 -ma-r, Ep1 -ma-ʒi * ЦАХ 3, Gatir/H, D Gatr-e-s, P1 -a:-r * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, Gatir * КРЫЗ 3, Gātīr, G -ā, P1 -bi * БУД 3, Gatīr, D -ʒ-ʔ-z, P1 -be-r * ХИН 3, qātīr, E -i, P1 -dir * УД qātīr, E -en, P1 -Xo *

III.4. КОЗА

135. КОЗА: авчд 3, c'e, G -(du)-1, P1 c'inī, Gp1 c'anā-ʒu-1 * АНД 3, c'ija/ /LH, E c'ij-u-di, P1 c'en-i-1/H * АХВ 3, c'iri[i]/R, E c'iri[i]-o-de, P1 c'ere * ЧАМ 3, s'inal||s'inalo/LH, E s'inal-u-d/H, P1 s'in-e/H; ~ (родовое название) 3, ʒala/L, E ʒal-u-d, P1 ʒal-e * ЧАМГ 3, c'inalū/LH, E c'ināLu-di/L, P1 c'ina/L; ~ (родовое название) 3, ʒalā/L, E ʒalā-u-di, P1 ʒāla * ТИНД 3, ceneL, E -u-ji, P1 -a-bi; козы (собир.) 3, cēna, E -ji, P1 ~ * ИНХ 3, can/R, G cann-a-s/H, P1 -a-ba/LH * ЦЕЗ 3, ʒaInja, G -s, P1 -bi * ГИН 3, can, G -na-s * БЕЖТ 3, can/M, G -li/i/na-s, P1 -bo/la * БЕЖХ 3, can, G cani-ja-s, P1 -bo||cani-ja * ГУНЗ 3, can, G -i-s, P1 -ja * ЛАК 3, c'uku, G -1, P1 c'u-rēi, Gp1 c'u-rē-a-1 * ДАРЧ 3, ʒaIca, G ʒaIč-ā-la, D ʒaIč-ā-j, P1 ʒaIč-nē * АРЧ 3, c'aj, E c'ēj-čaj, P1 c'āhur * ТАБД 2, c'ih/H, E -ū/rū, D -ū/rā-s, P1 -ār * ТАБК 2, c'eh, E -rū, P1 -ār * АГБМ c'ih, E -āni, P1 -ār * АГРИ c'eh, E -ēla, P1 -ēr * АГБХ c'aH, E -āla, P1 -ār * АГОИ c'ih, E -āla, P1 -ār * ЛЕЗХ c'eh, E -rā, P1 -ēr * РУТЛ 3, c'ih, E -ī-r, P1 -ēr, Ep1 -ē-ʒi * ЦАХ 3, c'e?e||c'e:/H, D c'e?e-s||c'e:-s, P1 c'e:-b-ʔ * ЦАХГ 3, c'āʔ * ЦАХЦ 3, c'e? * КРЫЗ 3, c'āʔ, G -il, P1 -ri * БУД 3, c'āʔ, D -ildi-z, P1 -ri * ХИН 3, c'ol, E c'ōly-i, P1 c'ātān * УД keč'i, E -n-en, P1 -j-oX (*коза молодая, козел) *

136. КОЗЕЛ (α. ~ кастрированный; β. ~ молодой): авчд 3, deč'en, G -i-1||dič'n-ī-1, P1 -ā-1||dič'-bī * АНД 3, t'uka/HF, E t'uk-u-di/HNL, P1 t'uk-11/ /HF, Ep1 t'uk-11-di/HNL * АХВ 3, t'uka/HL, E t'uk-o-de, P1 t'uk-i * ЧАМ 3, beʔa/ /H, E -d, P1 -be; α. 3, ʒ'uta/L, E ʒ'ut-u-d, P1 ʒ'ut-e * ЧАМГ 3, bēra/H, E -di|| ||bēr-u-di, P1 bēr-ib||bēr-ī; α. 3, ʒ'uta/HL, E ʒ'ut-i-di/HL, P1 ʒ'ut-ī/HL * ТИНД 3, bera, E ber-u-ji, P1 ber-i-bi; 3, t'ukya, E t'uky-i-ji, P1 t'uky-i-bi;

а. 3, k'yuta, E -ji, P1 k'yut-i-bi; B. 3, hīhab, E -di, P1 -abi * ИНХ 3, bera/HL, G -s, P1 -ba; а. 3, t'aka/HL, G -s, P1 -ba * ЦЕЗ 3, t'eka, G -s, P1 -bi * ГИН 3, t'eka, G -s * БЕЖТ 3, t'igā/HL, G t'ig-i-š, P1 t'ig-bō; B. 3, t'oq'ci, G -jä-š, P1 -jä * БЕЖХ 3, t'iga, G -li-s||t'ig-i-s P1 t'ig-bo; 3, t'oq'ci, G -s, P1 -ja * ГУНЗ 3, t'iga, G t'ig-i-s, P1 t'ig-ba * ЛАК 3, q'īaca, G q'īac-lu-l, P1 q'īac-ri, Gp1 q'īac-r-a-l * ДАРЧ 3, q'āca, G q'ac-ā-la, D qac-ā-j, P1 q'ac-nē * АРЧ 3, q'on, E q'an-ā, P1 -ār; B. 3, lēp'ur-q'on * ТАБД 2, q'un/R, E -dī/ū, P1 -ār * ТАБК 2, q'un, E -rū, P1 -ār * АГБШ q'un, E -āni/āri, P1 -ār; B. Č'ak'ū, E -ji, P1 -wur * АГРИ q'un, E -ī/ē/ēla, P1 -ēr * АГБХ, АГФИ q'un, E -ū, P1 -ār * ЛЕЗХ q'in, E -ā, P1 -ār * РУТЛ 3, q'in, E -ā-r, P1 -ā-r, Ep1 -ā-š-i; B. 3, m'č'ir, E m'č'r-ī-r, P1 m'č'r-ē, Ep1 m'č'r-ē-š-i * ЦАХ 3, q'ina/H, D -j-ī-s, P1 -b-ī; B. 3, wīdra/H, D wīdr-a:-s, P1 -b-ī * ЦАХГ 3, q'ina; B. 3, wīdra * ЦАХЦ 3, q'ina; B. 3, wudra * КРЫЗ 3, tākā, G -š, P1 tāk-ar * БУД 3, takā, D -š-ī-z, P1 -rbe-r * ХИН 3, takā, E taky-ī, P1 -d; B. 3, Č'(i)qā, E Č'iq-ī, P1 Č'iqā-d * УД =коза {keč'i} *

137. КОЗЛЕНОК (а. ~ до нескольких месяцев; б. ~ от нескольких месяцев до года; а. ~ годовалый): АВЧД 3, c'e1 t'enč' |кози детенаш|, G ~ t'inč'ī-l, P1 ~ t'anč'ī-ā-l; а. 3, burūt', G burt'-ī-l, P1 burt'-ā-l * АНД 3, č'ek'ir/LH, E -u-di, P1 -du-l * АХВ 3, Č'ek'e/R, E -de, P1 -ba * ЧАМ 3, s'eč'i/HF, E s'eč'-u-d/H, P1 s'eč'-e/H * ЧАМГ а. 3, c'eč'ir/HF, E c'eč'ir-a-di/H, P1 c'eč'a/H; б. 3, išān/LH, E -di/LH||išān-a-di/L, P1 išā-mi/madir/LH * ТИНД а. 3, c'ik'yar, E -di||-u-ji, P1 c'ik'y-i; б. 3, репа, E -ji, P1 реп-i-bi * ИНХ 5, Č'ik'e/LH, G Č'ik'-i-s/L, P1 Č'ik'-bo/LH; а. 3, t'iq'o/LH, G t'iq'-ī-s/H, P1 t'iq'-bo/LH * ЦЕЗ 3, cek'i, G -s, P1 -bi * ГИН 3, cek'e, G -s; а. 3, t'eq'i, G -š * БЕЖТ а. 3, Č'ik'e/LM, G Č'ik'-i-š, P1 Č'ik'-bō; б. 3, t'oq'ā/HF_H, G t'oq'-i-š, P1 t'oq'-bō/rō * БЕЖХ а. 3, cik'e, G cik'-i-s, P1 cik'-bo; б. 3, t'oq'ā, G -li-s, P1 -rō * ГУНЗ 3, Č'ik'e, G Č'ik'-i-s, P1 Č'ik'-ba; а. 3, t'oq'ci, G -jū-s, P1 -ja * ЛАК 3, gada, G gad-lu-l, P1 gad-ri, Gp1 gad-r-a-l * ДАРЧ 3, gāda, G gad-ā-la, D gad-ā-j, P1 gad-nē * АРЧ 4, motōl, E matl-ā, P1 -um * ТАБД а. 2, mudūr/R, E mudr-ī/ū, D mudr-ā-s, P1 mudr-ār; б. 2, čepūš/R, E čepš-ī, P1 čepš-ēr * ТАБК а. 2, mudūr, E mudr-ī, P1 mudr-ār; б. 2, čepūš, E čepš-ī, P1 čepš-ēr * АГБШ mudūr, E mudr-ī, P1 mudr-ār * АГРИ, АГБХ, АГФИ mudūr, E -i, P1 -ar * ЛЕЗХ pač'ī, E -di, P1 -j-ar * РУТЛ 3, m'č'īl, E m'č'l-ā-r, P1 m'č'l-ē, Ep1 m'č'l-ē-š-i * ЦАХ ~ новорожденный 3, m'šwa/H, D m'šw-a:-s, P1 -b-ī; а. 3, čepič/L, D čepč-e-s, P1 čepč-e:-r * ЦАХГ ~ новорожденный 3, m'šwa; а. 3, čepič * КРЫЗ а. 3, hāč', G -il, P1 -ni; б. 3, kaḥār, G -ā, P1 -b-ī * БУД 3, ti1, D -ildi-z, P1 -ibe-r * ХИН 3, bac'īz, E -i, P1 -īrdīr||bac'ī-mzīr * УД keč'in bala |кози детенаш| *

138. КОЗА МОЛОДАЯ (до двух-трех лет): АВЧД, АНД — * АХВ 3, č'onoči/HL, E -de, P1 -la * ЧАМ, ЧАМГ, ТИНД — * ИНХ 5, išomu/LH, G išom-a-s, P1 -bo * ЦЕЗ, ГИН — * БЕЖТ 3, Č'āmū/ML, G -li-š||šām-ū-š, P1 -rōl/īā/rā * БЕЖХ — * ГУНЗ 3, Č'ome, G Č'om-i-s, P1 Č'om-ur * ЛАК 3, Č'ak'u, G -l, P1 Č'ak'-ri, Gp1 Č'ak'-r-a-l * ДАРЧ 3, Č'ak'ū, G -l-a, D -li, P1 Č'ak'-nē * АРЧ 4, Č'amā, E -li, P1 -tu * ТАБД, ТАБК — * АГБШ Čep'š, E -ani, P1 -ar * АГРИ Č'ak'ū, E -ji, P1 -jar * АГБХ Č'ak'ū, E -ji, P1 -wur * АГФИ Č'ak'ū, E -di, P1 -bur * ЛЕЗХ Č'ac', E -rā, P1 -ār * РУТЛ 3, m'č'īl, E m'č'l-ā-r, P1 m'č'l-ē, Ep1 m'č'l-ē-š-i * ЦАХ 3, k(u)war/LF, D -ī-s/LFL, P1 -a:-r/LFL; 3, m'č'īwa/H, D -j-ī-s, P1 -b-ī * ЦАХГ 3, m'č'īwa * ЦАХЦ 3, k'īwar * КРЫЗ — * БУД 3, küver, D -š-ī-z, P1 -be-r * ХИН 3, Rāč', E -i, P1 -irdir * УД =коза {keč'i} *

III. 5. ПРОЧИЕ ДОМАШНИЕ ЖИВОТНЫЕ

139. СОБАКА: АВЧД 3, h_oe, G -l, P1 hu-bī * АНД 3, X_ooj/F, E -o-di/HL, P1 X_oo-du-l/HL * АХВ 3, X_oe:/H, E X_oe-de, P1 X_oa-di * ЧАМ 3, X_oaj/L, E -d, P1 X_oa-de/H, Ep1 X_oa-d-a-d/L * ЧАМГ 3, Xoj/L, E -di, P1 Xo-dīr * ТИНД 3, X_oa:, E -ji, P1 -ja * ИНХ 3, R_oīe/H, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 3, R_oīaj, G -s, P1 -bi * ГИН 3, R_oe, G -j-š * БЕЖТ 3, wo/M, G -j-s, P1 -bo * БЕЖХ 3, wo, G -j-s, P1 -bo * ГУНЗ 3, wa, G -j-s, P1 -ba * ЛАК 3, R_oač'i, G -l, P1 R_oač'-i:, Gp1 R_oač'-a-l * ДАРЧ 3, X_oīa, G Xur-ū-la, D Xur-ū-j, P1 Xur-dē * АРЧ 3, gōāč'i, E -li, P1 gōāč'-du; ~ охотничья 3, tu1ā, E -li, P1 -tu * ТАБД 2, Xuj/R, E -ū, D -ā-s, P1 -ār * ТАБК 2, Xu, E -j-ī, P1 -j-īr * АГБШ Xīuj, E -ī, P1 Xur-ūr * АГРИ tu1ā, E -j, P1 -wur * АГБХ Xuj, E X_oar-ā, P1 Xur-ūr * АГФИ Xuj, E Xur-ā, P1 Xur-ūr * АГТП Ruj, E R_oar-ā * ЛЕЗХ kic', E kyc'-i, P1 kyc'-er * РУТЛ 3, t'īlā, E -je-r, P1 -j-ma-r, Ep1 -j-ma-š-i * ЦАХ 3, X_oa:/RF, D -s, P1 -b-ī * ЦАХГ 3, X_oažā * ЦАХЦ 3, X_oe: * КРЫЗ 3, X_oar||Xor, G -š-i, P1 X_oar-ar/arbī * БУД 3, Xor, D -ī-z, P1 -or * ХИН 3, pXra, E pXr-i, P1 pXta-d * УД Xīa, E -j-en, P1 -j-ox *

140. СУКА: АВЧД 3, kuč'a, G kuč'-ī-l, P1 kuč'-bī * АНД 3, gež'i/HL, E gež'-o-di, P1 gež'-obi-l * АХВ 3, gež'i/HL, E -de, P1 gež'-a * ЧАМ 3, Č'iba/L, E Č'ib-u-d, P1 Č'ib-i * ЧАМГ 3, Č'ibā/L, E -dī||Č'ib-ī-dī, P1 Č'ib-īb * ТИНД 3, Č'iba, E -ji, P1 Č'ib-i-bi * ИНХ 3, Č'iba/LH, G -s, P1 -ba * ЦЕЗ 3, kač'a, G -s, P1 -bi * ГИН 3, kač'a, G -s * БЕЖТ 3, kač'a/M, G -š||kač'-i-š, P1 kač'-bō * БЕЖХ 3, kač'a, G -š||-li-s, P1 -kč'-bō * ГУНЗ 3, kač'a, G -s, P1 kač'-ba * ЛАК 3, guž'a, G guž'-lu-l, P1 guž'-ri, Gp1 guž'-r-a-l; ~ собака 3, tu1a, G tu1-du-l, P1 tu1-di, Gp1 tu1-d-a-l * ДАРЧ 3, kuč', G -ū-la, D -ū-j, P1 -ē * АРЧ 3, guž'a, E -li, P1 -tu * ТАБД 2, kač'/H, E -ū, P1 -ār * ТАБК 2, kač', E -rū, P1 -ār * АГБШ, АГРИ, АГБХ, АГФИ kač', E -ā, P1 -ār * ЛЕЗХ kač', E kč'-a, P1 kč'-ar * РУТЛ 3, kuč', E -ī-r, P1 -ē:-r, Ep1 -ē-š-i * ЦАХ 3,

goʃe/L, D -j-t-s, P1 -b4 * ЦАХГ 3, goʃaʔ * ЦАХЦ 3, goʃe * КРЫЗ 3, kaʃ, G -il, P1 -ni * БУД 3, kaʃ, D -a-z, P1 -ri * ХИН 3, kaʃ, E -i, P1 -trdtr * УД qanʔir, E -en, P1 -xo *

141. ШЕНОК; авчд 3, koʃ, G koʃ-e-1, P1 kaʃ-a-1 * АНД 3, k'unc'i/HL, E k'unc'i-o-di, P1 k'unc'i-o-1 * АХВ 3, k'unc'i/HL, E -de, P1 k'unc'i-a * ЧАМ 3, k'us'/L, E -u/a-d, P1 -e * ЧАМГ 3, k'unc'a/L, E -d||k'unc'-u-d||, P1 k'unc'-i/-ib * ТИНД 3, k'unci, E -ji, P1 -bi||k'unc-a-bi * ИНХ 5, k'uʃ'e/HL, G k'uʃ'-u-s/H, P1 k'uʃ'-bo/HL * ЦЕЗ 3, k'uci, G -s, P1 k'uc-a-bi * ГИН 3, k'uce, G -s * БЕЖТ 3, k'uc/M, G k'uc-la/i-s, P1 k'uc-bo * БЕЖХ 3, k'uco, G k'uc-i-s, P1 k'uc-bo * ГУНЗ 3, k'ucu, G k'uc-i-s, P1 k'uc-ba * ЛАК 3, quda, G qud-lu-1, P1 qud-ri, Gpl qud-r-a-1; 3, kac'a, G kac'-lu-1, P1 kac'-ri, Gpl kac'-r-a-1 * ДАРЧ 3, kac'a, G kac'-a-la, D kac'-a-j, P1 kac'-ne * АРЧ 4, k'onc'i, E k'anc'-a, P1 -um * ТАБД 2, kurc'i/H, E -i, D -i-s, P1 -ar * ТАБК 2, kuc'i, E kuc'-i, P1 kuc'-i-ar * АГБЖ kurc'i, E -ani||kurc'-i, P1 kurc'-i-ar * АГРИ, АГФИ kurc'i, E -i, P1 -ar * АГБХ karc'i, E -i, P1 -ar * ЛЕЗХ krc'i, E -di, P1 -ar * РУТЛ 3, c'ik'y, E -i-r, P1 -e-r, Epl -e-ʃi * ЦАХ 3, kuʃuk/H, D kuʃk-u-e-s/HL, P1 kuʃk-a:-r/HL * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, kuʃuk * КРЫЗ 3, kurʃ', G -il, P1 -ni/im * БУД 3, kurʃ', D -uld-t-z, P1 -ri||kurʃ'-n-ar * ХИН 3, k'ut'a, E k'ut'-i, P1 -d * УД kucan, E -en, P1 -xo *

* 142. КОШКА (а. ~; б. кот): авчд 3, gatu, G git-i-1, P1 git-bi * АНД 3, gedu/HL, E ged-o-di, P1 ged-obi-1 * АХВ 3, keto/HL, E -de, P1 ket-a * ЧАМ 3, ʃet'a/HL, E ʃet'-u-d, P1 ʃet'-e * ЧАМГ 3, ʃedu/HL, E -di, P1 ʃed-i/ib * ТИНД 3, gwiwu, E -ji, P1 gwiw-a/i-bi * ИНХ 3, k'it'/F, G -i-s/HL, P1 -bo/HL * ЦЕЗ 3, k'et'u, G -s, P1 -bi * ГИН 3, k'et'u, G -s||k'et'-e-s * БЕЖТ а. 3, gedö/M, G ged-i-ʃ, P1 ged-bö * БЕЖХ а. 3, gedo, G ged-i-s, P1 ged-bo; б. 3, marRudi, G -ja-s, P1 -ja * ГУНЗ а. 3, gedu, G ged-i-s, P1 ged-ba; б. 3, meRurdi, G -jo-s, P1 -ja * ЛАК а. 3, ʃitu, G -l, P1 ʃit-ri, Gpl ʃit-r-a-1; б. 3, qurmax, G -ra-1, P1 -du, Gpl -d-a-1 * ДАРЧ а. 3, k'ata, G kat-a-la, D kat-a-j, P1 kat-ne; б. 3, marRIaw, G -l-a, P1 -e * АРЧ 3, gatu, E -li, P1 -tu * ТАБД 2, gatö/H, E gat-di, P1 gat-ar * ТАБК 2, gatö, E gat-ʃi, P1 gat-j-ir * АГБЖ а. get, E -ra, P1 -ar, б. marRö, E -ji, P1 -wgr * АГРИ а. gitän, E -i, P1 -ar; б. qIurmaw, E -i, P1 -ar * АГБХ а. gitän, E -i, P1 -ar; б. — АГФИ kitän, E -i, P1 -ar * ЛЕЗХ kac, E -i, P1 -er * РУТЛ а. 3, get, E git-tr-r, P1 -e-r, Epl -e-ʃi; б. 3, marq'IAw, E -a-r, P1 -ma-r, Epl -ma-ʃi * ЦАХ 3, bis-i/HL, D -s, P1 bis-e:-r * ЦАХГ 3, bisij * ЦАХЦ 3, bis-i: * КРЫЗ а. 3, gäʃ, G -il/a, P1 -ni; б. 3, p'eRu, G -ʃ, P1 -jar * БУД 3, gäʃ, D -tld-t-z, P1 -ri * ХИН 3, nin, E -i, P1 -dir * УД piʃik, E -en, P1 -xo *

143. КУРИЦА; авчд 3, ʃanäk'u, G ʃanäk'-i-1, P1 ʃanäk'-a-1 * АНД 3, ü?e-cu/HL, E -di, P1 ü?ec-obi-1 * АХВ 3, ʃik'o/RH, E -de, P1 ʃik'-a * ЧАМ 3, üʃa/HL, E üʃ-u-d, P1 üʃ-be * ЧАМГ 3, öʃa/HL, E -d||öʃ-u-d||, P1 öʃ-ib * ТИНД 3, o:ʃa, E o:ʃ-u-ji, P1 -bi * ИНХ 3, öʃu/RL, G öʃ-a-s, P1 öʃ-a-ba * ЦЕЗ 3, omoʃu, G omoʃ-a-s, P1 omoʃ-a-bi * ГИН 3, o?ocu, G o?oc-a-s * БЕЖТ 3, güdö/M, G güd-i-ʃ, P1 güd-bö * БЕЖХ 3, güdä, G güd-i-s, P1 güd-bö * ГУНЗ 3, gudo, G gud-i-s, P1 gud-ba * ЛАК 3, aInak'i, G aInak'-u-1, P1 aInak'-i:, Gpl aInak'-a:-1 * ДАРЧ 3, ʃaIrç,a, G ʃaIrç-a-la, D ʃaIrç-a-j, P1 ʃaIrç-a-ne * АРЧ ~ (родовое название) 3, Heʃku, E -li, P1 -tu; ~ несушка 3, ʃenne Heʃku |самца + курица| * ТАБД 2, paI?a/R, E paI?-i, P1 paI?-ar * ТАБК 2, pe?, E -i, P1 -er/ar * АГБЖ pa?, E -ra, P1 -ar * АГРИ paç, E -äla, P1 -ar * АГБХ pa?, E -äla, P1 -ar * АГФИ pe?, E -äla, P1 -er * АГТЛ pa? * ЛЕЗХ werʃ, E -ra, P1 -er * РУТЛ 3, k'at', E -tr-r, P1 -e-r, Epl -e-ʃi * ЦАХ 3, k'at'e/H, D -s||k'at'-e:-s, P1 k'at'-e-ra||k'at'-e:-r * ЦАХГ 3, k'atä * ЦАХЦ 3, k'at'e * КРЫЗ 3, k'is, G -tr, P1 -ri * БУД 3, k'is, D -tld-t-/t-z, P1 -ri/ar * ХИН 3, kukäc', E -i, P1 -trdtr * УД kōkōc', E -en, P1 -xo; ~ несушка ʃIumaĭ, E -en, P1 -xo *

144. ПЕТУХ; авчд 3, Heʃku, G Heʃk-i-1, P1 Heʃk-a-1 * АНД 3, alkuci/HL, E alkuc-u-di, P1 alkuc-obi-1 * АХВ 3, qeleko/HL, E -de, P1 qelek-a * ЧАМ 3, berek, /H, E berek-u-d, P1 -be * ЧАМГ 3, Heʃku/HL, E -di, P1 Heʃak-üb * ТИНД 3, k'int'ab o:ʃa |самца + курица| * ИНХ 3, Heʃku/L, G Heʃek-a-s, P1 Heʃek-a-ba * ЦЕЗ 3, mamalaj, G -s, P1 -bi * ГИН 3, guʃuʃi, G -ʃ||-ja-s * БЕЖТ 3, mamali/H, G -ja-s, P1 -ja * БЕЖХ 3, mamali, G -ja-s, P1 -ja * ГУНЗ 3, Heʃku, G Heʃek-a-s, P1 Heʃek-ar * ЛАК 3, aʃari, G aʃar-tu-1, P1 aʃar-tu, Gpl aʃar-t-a-1 * ДАРЧ 3, ʃarö, G -l-a, D -li, P1 ʃarö-ne; ~ молодой 3, ʃäta, G ʃat-a-la, D ʃat-a-j, P1 ʃat-ne * АРЧ 3, meʃHeʃku |самца + курица| * ТАБД 2, dʃäta/H, E daʃ-u-ji/i, P1 daʃ-ar * ТАБК 2, ʃat, E -i, P1 -ar * АГБЖ ʃat, E -ra, P1 -ar * АГРИ, АГБХ keʃu, E -äla, P1 -er * АГФИ ʃat, E -äla, P1 -ar * ЛЕЗХ kek, E -ra, P1 kek-er * РУТЛ 3, dadal, E -e-r, P1 -ma-r, Epl -ma-ʃi * ЦАХ 3, dada/H, D -t-s, P1 -a:-r * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, dada * КРЫЗ 3, kupäl, G -ä, P1 -bi * БУД 3, kupäl, D -t-z, P1 -be-r * ХИН 3, Xurüz, E -i, P1 -urdur * УД dada, E -en, P1 -xo *

IV. ЖИВОТНЫЙ МИР ПРИРОДЫ

IV.1. ЗВЕРИ

145. ГОРНЫЙ КОЗЕЛ, ТУР (а. ~ (родовое название); б. ~ самец): авчд 3, biʃ, G -i-1||buʃ-dö-1, P1 buʃ-du-1 * АНД — АХВ 3, ʃani/HL, E -de, P1 ʃan-a * ЧАМ 3, ʃama/L, E ʃam-u-d, P1 ʃam-e * ЧАМГ 3, ʃäj/L, E -di, P1 ʃä-mi *

ТИНД 3, ʃani, E -ji, P1 ʃan-a-bi * ИНХ 3, āte/HL, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 3, aʃa, G -s, P1 -bi * ГИН 3, aʃa, G -s * БЕЖТ 3, āto/ML, G -s||ā-ti-s, P1 -ro1 * БЕЖХ 3, aʃi, G -ja-s, P1 -ja * ГУНЗ 3, āte, G -s, P1 ā-ti-ba * ЛАК 3, aw, G -lu-l, P1 -rdu, Gp1 -rd-a-l * ДАРЧ 3, mur̄s, G -la, P1 -ē * АРЧ α. 3, boXI, E baXI-a, P1 boXI-ōr; B. 3, bos, E baš-a, P1 boš-ōr * ТАБД 2, siwān q'un/c'ih |горный козел/коза| * ТАБК 2, daRʃin q'un/c'eh |горный козел/коза| * АГБШ siwān q'un |горный козел| * АГРИ, АГБХ, АГФИ siwān q'un * ЛЕЗХ B. =вол {jac}; ~ самка =коза {c'eh} * РУТЛ 3, Ri+r̄č, E -ē-r, P1 -mar, Ep1 -ma-ʃi * ЦАХ α. 3, k'on/H, D -a-s, P1 -a:-r; B. ~ до четырех лет 3, gadir/H, D -t-s, P1 -a:-r; B. ~ старше четырех лет 3, wis/L, D -e-s||-e-j-t-s, P1 -e-ra/H * ЦАХГ 3, k'on; 3, gadir; 3, wʃs * ЦАХЦ α. 3, k'on; B. ~ до четырех лет 3, gadir; B. ~ старше четырех лет 3, wis * КРЫЗ 3, daRʃi kāl |горный тур|; 3, daRʃi c'āč |горная коза| * БУД 3, daRʃu c'āč |горная коза| * ХИН 3, R+r̄č, E -i, P1 -r+d+r * УД tākā, E -n-en, P1 tāky-o:X *

146. КОСУЛЯ, СЕРНА (α. объект охоты): АВЧД 3, butā, G but-i-l, P1 bŭt-i-l * АНД — * АХВ 3, maʃinaci/R, E -de, P1 maʃinac-a * ЧАМ 3, ʃūka/L, E -d, P1 -be * ЧАМГ 3, ʃunkā/L, E -d||ʃunk-i-dī, P1 ʃunk-i-īb * ТИНД 3, maʃanas, E -i/u-jj, P1 -a-bi * ИНХ 3, ʃunka/HL, G -s, P1 -ba; α. 3, biʃo/LH, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 3, reso, G -re-s, P1 -r-bi; α. 3, beʃi, G -s, P1 -bi * ГИН — * БЕЖТ 3, ʃiga/LR₁, G ʃig-i-ʃ, P1 -rō; 3, bala/M, G -li-s, P1 -ro; α. 3, biʃo/M, G -s, P1 -ra * БЕЖХ 3, ʃiga, G -li-s, P1 -ro; 3, bala, G bal-i-s, P1 -ro; α. 3, biʃo, G -li-s, P1 -ra * ГУНЗ 3, ʃiga, G ʃig-i-s, P1 ʃig-ba; α. 4, bātā, G -s, P1 bāt-ba * ЛАК 3, hinta, G hint-lu-l, P1 hint-ri, Gp1 hint-r-a-l * ДАРЧ 3, āwla ʃāiʃa |охотничья коза| * АРЧ 3, sāku, E -li, P1 -tū * ТАБД 2, fuj/F, E -i/rū/ŭ, D -i/rā-s, P1 -ār * ТАБК 2, fuj, E -ʃi, P1 -īr; 2, хав, E -lī, P1 -ār * АГБШ, АГБХ — * АГРИ ʃejran, E ʃejran-i, P1 ʃejran-ar * АГФИ ʃejran * ЛЕЗХ kaciŕ, E -di, P1 -ar; α. rūr̄č, E -rā, P1 -ēr * РУТЛ — * ЦАХ 3, ʃuwur/L, D -e-s, P1 -a:-r * ЦАХГ 3, ʃuwur * ЦАХЦ 3, ʃiwur * КРЫЗ 3, ʃejran, G -ā, P1 -bi; 3, ʃūjūr, G -ā, P1 -bi * БУД 3, ʃejran, D -ʃt-r, P1 ʃejram-be-r * ХИН, УД — *

147. ОЛЕНЬ: АВЧД, АХВ — * АНД 3, belir/L, E -u-di, P1 -du-l * ЧАМ 3, ji-č'a/L, E ji-č'-u-d, P1 -be * ЧАМГ 3, nič'a/L, E -d||nič'i-di, P1 nič'-i-īb * ТИНД 3, R_oarč'a, E -j||R_oarč'-u-ji, P1 -bi||R_oarč'-i-bi * ИНХ 3, led/H, G -t-s, P1 led-d-o-bo * ЦЕЗ 3, lid, G -e-s, P1 -bi * ГИН ~ самец 3, lid, G -e-s; ~ самка 3, boʃi, G -s * БЕЖТ 3, led/R₁, G -i-ʃ, P1 -dā/bō * БЕЖХ 3, led, G ledi-ja-s, P1 ledi-ja * ГУНЗ ~ самец 3, lād, G -i-jo-s, P1 -ba; ~ самка 3, Rel, G -li-s, P1 -la * ЛАК 3, buIrni, G buIrun-tu-l, P1 buIrun-ti:, Gp1 buIrun-t-a:-l * ДАРЧ 3, buč'al, G -l-a, P1 buč'-l-ē * АРЧ 3, lilmōč', E -li, P1 -mul * ТАБД 2, mir̄š/R, E -lī, P1 -ār * ТАБК 2, mir̄š, E -rū, P1 -ār * АГБШ mir̄š, E -rī, P1 -ār * АГРИ

mirxu||mürxu, E murx-ēla, P1 murx-ēr * АГБХ mirg, E -ūra, P1 -ār * АГФИ mirg, E -ūra, P1 -ār * ЛЕЗХ mirg, E -ī, P1 -ēr * РУТЛ 3, miyu, E -īr+r, P1 -ē-r, Ep1 -ē-ʃi * ЦАХ, ЦАХГ, ЦАХЦ — * КРЫЗ 3, maral, G -ā, P1 -bi * БУД 3, maral, D -ʃt-z, P1 -be-r * ХИН 3, marā, E marāly-i, P1 -d+r * УД maral, E -en, P1 -xo *

148. КАБАН: АВЧД 3, boʃn, G -i-l, P1 -a-l * АНД 3, zila/H ʃunt'a/HL |дикая свинья|, E ~ ʃunt'-u-di, P1 ~ ʃunt'-il, Ep1 ~ ʃunt'-il-i-di * АХВ 3, boʃō/H, E -de, P1 boʃon-a * ЧАМ 3, boʃū/HR, E boʃan-a-d/H, P1 boʃan-i/H * ЧАМГ 3, boʃn/HR, E -a-dī/H, P1 boʃan-īb/H * ТИНД 3, boʃon, E -d||-a-ji, P1 -a-bi * ИНХ 3, bolhon/H, G -u-s, P1 -bo * ЦЕЗ 3, baILO, G -s, P1 -bi * ГИН 3, boLi, G -ʃ * БЕЖТ 3, buLo/M, G bul-la/i-s, P1 bul-bo * БЕЖХ 3, buLo, G bul-i-s, P1 bul-bo/rol * ГУНЗ 3, buLu, G bul-i-s, P1 bul-ba * ЛАК 3, burk', G burč'-a-l, P1 -ru, Gp1 barč'-a-rdi-I * ДАРЧ 3, ʃāq'a, G ʃaq'-ā-la, D ʃaq'-ā-j, P1 ʃaq'-nē * АРЧ 3, boIL', E baIL'-ā, P1 -ōr * ТАБД 2, sil/L, E -ī, P1 -ār; поросенок 2, baq'īāj/H, E -i, P1 baq'īj-ār * ТАБК 2, sil, E sl-i, P1 sl-ar; поросенок 2, baq'īā, E -j-i, P1 baq'ī-j-īr * АГБШ wak, E -ā, P1 -ār; свинья sul, E -ā, P1 -ār * АГРИ, АГБХ bu-q'āc, E -i, P1 -ar * АГФИ wak, E -āla, P1 -ār * ЛЕЗХ wak, E wak-ā, P1 wak-ār * РУТЛ 3, dunRūz, E -a-r, P1 -ma-r, Ep1 -ma-ʃi * ЦАХ 3, wok/F, D wok-a-s/FL, P1 wok-a:-r/FL * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, wok * КРЫЗ 3, vak, G -ʃi, P1 -ri * БУД 3, vək, D -t+d-z, P1 -ri * ХИН 3, g(+)mā, E g(+)m-ī, P1 -d * УД boqI, E -en, P1 -ur *

149. МЕДВЕДЬ: АВЧД 3, ʃi, G -(du)-l, P1 ʃi-jā-l * АНД 3, seji/L, E sej-o-di, P1 -l, Ep1 -l-i-di * АХВ 3, ʃi:/L, E -de, P1 -la * ЧАМ 3, sehī/L, E seh-n-a-d, P1 seh-me * ЧАМГ 3, sihī/L, E -dī, P1 sih-īb * ТИНД 3, si:, E -ji, P1 -bi * ИНХ 3, zē/H, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 3, ze, G -je-s, P1 -je-bi * ГИН 3, ze, G -j-ʃ * БЕЖТ 3, si:/M, G -s, P1 -ro1 * БЕЖХ 3, sih, G -i-s, P1 -bo * ГУНЗ 3, st, G -ji-s||st:-j-s, P1 -bur * ЛАК 3, cuʃa, G cux-lu-l, P1 cux-ri, Gp1 cux-r-a-l * ДАРЧ 3, sika, G sīk-ā-la, D sīk-ā-j, P1 sīk-nē * АРЧ 3, ʃams, E -l||xāms-i, P1 xāms-um * ТАБД 2, šēʃe/F, E šēʃ-jī/rū, D šēʃ-jī/rē-s, P1 šēʃ-ēr * ТАБК 2, šēʃ, E -rū, P1 -ēr * АГБШ baIgniʃ, E -ani, P1 -ar * АГРИ, АГБХ baIngīʃ, E -i, P1 -ar * АГФИ begniʃ, E -i, P1 -ar * АГФИ bagniʃ * ЛЕЗХ sew, E -rā, P1 -ēr * РУТЛ 3, sih, E si-ri-r, P1 si-bē, Ep1 si-bē-ʃi * ЦАХ 3, syo/F, D -j-t-s/FL, P1 -b/FL * ЦАХГ 3, soj * ЦАХЦ 3, syo * КРЫЗ 3, sar, G -ʃi/d/rd, P1 -bi * БУД 3, sor, D -a/ul+d-z, P1 -ube-r * ХИН 3, ps+, E ps-ī, P1 -d * УД ʃuje||ʃujen, E ʃujen-en, P1 ʃujen-xo *

150. ВОЛК: АВЧД 3, bač', G -i-l, P1 -ā-l * АНД 3, bos'o/H, E bos'-u-di, P1 -l, Ep1 -l-i-di * АХВ 3, bač'a/H, E bač'-o-de, P1 bač'-i * ЧАМ 3, bac'a/L, E bac'-u-d, P1 bac'-e * ЧАМГ 3, bazā/L, E -d||baz-u-dī, P1 baz-i-īb * ТИНД 3,

bac'a, E -ji||bac'-u-ji, P1 bac'-i-bi||bac'-u-da * ИХЗ 3, boc'o/LH, G boc'-u-s, P1 boc'-bo * ЦЕЗ 3, boc'i, G boc'-e-s, P1 boc'-a, Gp1 boc'-za-s * ГИН 3, boc'e, G -s * БЕЖТ 3, bac'o/M, G bac'-i-s, P1 bac'-a/la-bo * БЕЖХ 3, bac'o, G bac'-i-s, P1 bac'-bo * ГУНЗ 3, bec'o, G bec'-i-s, P1 bec'-ba * ЛАК 3, barc', G burc'-i-1, P1 -ru, Gp1 burc'-ur-di-1 * ДАРЧ 3, bec', G -1-a, D -1-i, P1 barc'-e * АРЧ 3, jam, E -1-i, P1 -ut * ТАБД 2, Zapanawar/R, E Zapanawar-i, D Zapanawar-i-s, P1 Zapanawar-ar * ТАБК 2, Zapanawar, E Zapanawar-i, P1 Zapanawar-ar * АГБШ ХУЇ, E -a, P1 -ar * АГРИ ХУЇ, E -a/ura, P1 -ar * АГБХ ХАЇ, E -a-la, P1 -ar * АГОИ Zapanawur, E -di, P1 -ar * АГТИ ХУЇ * ЛЕЗХ Zapanawur, E -di, P1 -ar * РУТЛ 3, ubl1, E ubl1-i-r, P1 ubl1-e, Epl ubl1-e-zi * ЦАХ 3, Zapanawar/H, D -4-s, P1 -a:-r * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, Zapanawar * КРЫЗ 3, eb, G -11/a, P1 -ni * БУД 3, eb, D -11di-z, P1 -ri * ХИН 3, gra, E gr-i, P1 -d * УД ul, E -en, P1 -ur-Xo *

151. ЛМСА: авчд 3, Yer, G Yar-a-1, P1 Yur-du-1 * АНД 3, sor/H, E -o-di, P1 -du-1 * АХВ 3, Yari/HL, E -de, P1 Yar-a * ЧАМ 3, sa:/L, E -(w)-d, P1 sa-de * ЧАМГ 3, sari/L, E -di||sar-u-di, P1 sar-ib * ТИНД 3, sari, E -ji||sar-u-ji, P1 sar-u-da * ИХЗ 3, zor/H, G -u-s, P1 -bo * ЦЕЗ 3, ziru, G -s, P1 -bi * ГИН 3, zeru, G -s||zer-e-s * БЕЖТ 3, sora/M, G sor-i-s, P1 -ro * БЕЖХ 3, sora, G -1-i-s, P1 -ro||sor-bo * ГУНЗ 3, sa, G -ro-s, P1 -bur * ЛАК 3, sul'ca, G sul'k'-lu-1, P1 sul'k'-ri, Gp1 sul'k'-r-a-1 * ДАРЧ 3, kurta, G kur't-a-la, D kur't-a-j, P1 kur't-ne * АРЧ 3, sol, E sal-a, P1 -or * ТАБД 2, sul/H, E -u, D -a-s, P1 -ar * ТАБК 2, sul, E -u, P1 -ar * АГБШ sul, E -a, P1 -ar * АГРИ sul, E -e/ura, P1 -er * АГБХ sul, E -a, P1 -ar * АГОИ sul, E -u, P1 -ar * ЛЕЗХ sik', E -ra, P1 -er * РУТЛ 3, sik'y, E -i-r, P1 -e:-r, Epl -e-zi * ЦАХ 3, sIwa/H, D sIw-a:-s, P1 -b4 * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, sIwa * КРЫЗ 3, sakul, G -a, P1 -bi * БУД 3, sokul, D -y4-z, P1 -be-r * ХИН 3, p'la, E p'li-i, D p'ly-u, P1 -d * УД t'liki, E -n-en, P1 -j-oX *

152. ЗАЯЦ: авчд 3, Cank', G -i-1, P1 -a-1 * АНД 3, L'ank'ala/HNL, E L'ank'al-u-di, P1 L'ank'al-du-1 * АХВ 3, L'ak'a/H, E -de, P1 -ma * ЧАМ 3, C'anL'al||L'anC'al/H, E -d, P1 -di * ЧАМГ 3, L'anC'al/H, E -(u)-di, P1 L'anC'a-dir * ТИНД 3, L'ank'yal, E -di||-a-ji, P1 -a-bi * ИХЗ 3, qi'e/L, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 3, qia, G -j-s, P1 -je-bi, Gp1 -j-za-s * ГИН 3, qi:, G qi-ja-s||qi-j-3 * БЕЖТ 3, qiJa/MF1, G -s, P1 -ro * БЕЖХ 3, qi, G -ja-s, P1 -ja * ГУНЗ 3, qi, G -jo-s, P1 qi-bur * ЛАК 3, burXI, G burXI-u-1, P1 -ru, Gp1 burXI-u-rdi-1 * ДАРЧ 3, RIura, G RIur-a-la, D RIur-a-j, P1 RIunr-e * АРЧ 4, ojbnci, E -1-i, P1 -tu * ТАБД 2, GIur/H, E -u, D -a-s, P1 -ar * ТАБК 2, RIur, E -u, P1 -ar * АГБШ, АГРИ Yur, E -a, P1 -ar * АГБХ Yar, E -a-la, P1 -ar * АГОИ RIur, E -a, P1 -ar * АГТИ Yur * ЛЕЗХ qur, E -a, P1 -er/-ar * РУТЛ 3, RI+r, E -a-r, P1 -a-r, Epl -a-zi * ЦАХ 3, RI+je/H, D -j-4-s, P1 -b4 * ЦАХГ 3, RI+ja * ЦАХЦ 3, GI+je * КРЫЗ 3, Gur, G ~||

||-urd4, P1 -ni * БУД 3, Gur, D -uld4-z, P1 -be-r * ХИН 3, k'iz'a, E k'iz-i, P1 -d * УД tojSan, E -en, P1 -Xo *

153. БАРСУК: авчд 3, bac, G -i-1, P1 -a-1 * АНД 3, onXur/HL, E -u-di, P1 -du-1 * АХВ 3, matace/HNL, E -de, P1 -la * ЧАМ 3, mataSa/LHN, E mataS-u-d/L, P1 mataS-be/L * ЧАМГ 3, mumaC/LH, E mumaC-u-di/L, P1 mumaC-ub/LH * ТИНД 3, mataCa, E -ji||mataC-u-ji, P1 mataC-a-bi * ИХЗ 3, mataCa/H, G -s, P1 -ba * ЦЕЗ 3, biruSo, G biruSo-s, P1 biruSo-bi * ГИН 3, biruSo, G -s * БЕЖТ 3, miruS/M, G -a-3, P1 -a * БЕЖХ 3, meruse, G merus-i-s, P1 -ja * ГУНЗ 3, miruS, G -a-s, P1 -a * ЛАК 3, XubajSa |ночью делавший|, G -ndu-1, P1 XubajS-ri, Gp1 XubajS-ri-ndu-1 * ДАРЧ 3, C'arasaNe, G C'arasaN-i-1-a, P1 C'arasaN-e * АРЧ 4, baIrY, E -1-i, P1 -tu * ТАБД 2, asqIar/R, E asqIur-i, P1 asqur-ar * ТАБК 2, usqIar, E usqIur-u, P1 usqIur-ar * АГБШ usqIar, E -a, P1 -ar * АГРИ buIYaxIur, E -a, P1 -ar (ср. buIYaf елхсой) * АГБХ biSax, E -i, P1 -ar * АГОИ C'irin wak |дерна кабан| * ЛЕЗХ - * РУТЛ 3, miYUXar, E -a-r, P1 -ma-r, Epl -ma-zi * ЦАХ 4, prstq/LH, D -4-s, P1 -b4/LHL * ЦАХГ 4, pusuq' * ЦАХЦ 4, prstq' * КРЫЗ 3, t'i3, G -11, P1 -ni * БУД 3, t'u3, D -un-z, P1 -ri * ХИН 3, C'imi3, E -i, P1 -irdir * УД porsuq, E -en, P1 -Xo *

154. ЗВЕРЬ ПУШНОЙ (ЛАСКА, КУНИЦА, БЕЛКА): авчд 3, b'esk'u, G -(du)-1, P1 -bi; 3, Yul'u, G -1||Yul'-i-1, P1 -ja-1||Yul'-du-1 * АНД 3, darGoa/HL, E -11o-di, P1 darGo-ibdu-1; 3, sarL'u/H, E sarL'-o-di, P1 sarL'-odu-1 * АХВ 3, reL'u/HL, E -de, P1 -ba; 3, Yida-reL'u/H-HL, E -de, P1 -ba; 3, g'ag-a/L, E g'ag-o-de, P1 -di * ЧАМ 3, jeL'/L, E jeL'-u-d, P1 jeL'-a-be * ЧАМГ 3, reL'u/L, E -di, P1 reL'-ub/abi; 3, meseXu/H, E -di, P1 meseX-ub * ТИНД 3, reL'u, E -ji, P1 -bi||reL'-a-bi||reL'-a-bi; 3, handa-reL'u; 3, g'angoa, E -ji, P1 - * ИХЗ 3, madula/LH, G -s, P1 -ba; 3, k'uRu/H, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 3, maduli, G -s, P1 -bi; 3, k'uR, G -e-s, P1 -bi * ГИН 3, madula, G -s; 3, k'uR, G -e-s * БЕЖТ 3, izmat'o/HM, G izmat'-a-s, P1 izmat'-a; 3, k'o:R/H, G -(1i)-s, P1 -ro1; 3, C'eq'i/M, G -(1a)-3, P1 C'eq'-b0/1a * БЕЖХ 3, izmat'o, G izmat'-a-s, P1 izmat'-a-ro; 3, k'oho, G -1-i-s, P1 -wa; 3, ciq'i, G -ja-s, P1 -ja * ГУНЗ 3, abzat'u, G abza-t'-a-s, P1 abzat'-ar; 3, k'o, G -ro-s, P1 -bur * ЛАК 3, Carq'a, G Carq'-lu-1, P1 Carq'-ri, Gp1 Carq'-ra-1; 3, dalak, G -ra-1, P1 -ru, Gp1 - * ДАРЧ 3, tergoa, G tergo-a-la, D tergo-a-j, P1 tergo-ne; 3, XIarc', G -1-a, P1 -re * АРЧ 4, tunl', E -1-i, P1 -um; 4, YibuXal, E -1-i, P1 -um * ТАБД 2, kut/H, E -ji/ru, D -ji/re-s, P1 -er; 2, c'urc'u1/R, E -i, P1 -ar; 2, herXil||herzil, E -i||herzil-i, P1 -ar||herzil-ar * ТАБК 2, terk, E -ru, P1 -ar; 2, c'urc'u1, E c'urc'-1-i, P1 c'urc'-1-ar; 2, Xaz, E -ru, P1 -ar * АГБШ turk, E -ri, P1 -ar; Harca1, E -a, P1 -ar; c'urc'u1, E c'urc'-1-i, P1 c'urc'-1-ar * АГРИ turk, E -ura, P1 -ar; Hurca1, E -i, P1 -ar; c'ulc'u1, E -i, P1 -ar * АГБХ turk, E -ura, P1 -ar; Harcaj, E -i, P1

-ar; Xaz, E -û, P1 -âr * АГФИ turk; c'urc'ûl * АГПН hür'ûl * ЛЕЗХ cc'f1, E -di, P1 -ar; Xaz, E -râ, P1 -âr * РУТЛ 3, tüky, E -ûr+r, P1 -ê-r, Ep1 -ê-ÿi; 3, strîc'al, E -a/e-r, P1 -ma-r, Ep1 -ma-ÿi * ЦАХ 3, sok||syok/L, D -a-s, P1 -a:-r; 4, suléc'man/LRL, D -f-s, P1 -a:-r * ЦАХГ 3, sok; 3, sirac'a * ЦАХЦ 3, syok; 4, syuric'ma * КРМЗ 3, ʒék, G -il, P1 -ni; 3, dälä, G -ÿ, P1 dal-ar * БУД 3, ʒok, D -uld+z, P1 -ri * ХИН 3, k'ûnk'ut'a, E k'ûnk'ut'-i, P1 -d; 3, delä, E del-î, P1 -d * УД kîrîf, E -en, P1 -Xo *

155. **МЫШЬ**: АВЧД 3, ʒunk', G ʒonk'-ð-1, P1 -a-1 * АНД 3, hinK'u/LH, E hinK'-o-di, P1 hinK'-o-1 * АХВ 3, îK'ot'i/RRL, E -de, P1 îK'ot'-a * ЧАМ 3, hek'ad/H, E -u-d, P1 -i * ЧАМГ 3, hek'äç/LH, E -di, P1 hek'aç'-ib * ТИНД 3, heK'o:a; E -ji, P1 -bi * ИНХ 3, äq'a/HL, G äq'-u-s, P1 äq'-ba * ЦЕЗ 3, aw, G -s, P1 -bi * ГИН 3, aq'e, G -s * БЕЖТ 3, äq'o/H, G äq'-i-s, P1 äq'-bo * БЕЖХ 3, aq'o, G aq'-i-s, P1 aq'-bo * ГУНЗ 3, äq'u, G äq'-i-s, P1 äq'-ba * ЛАК 3, k'ulu, G k'ul-du-1, P1 k'ul-di, Gp1 k'ul-d-a-1 * ДАРЧ 3, wac, G wac-ä-la, D wac-ä-j, P1 wac-nê * АРЧ 3, naq'Iðn, E naq'Iñ-ä, P1 naq'Iðm-mul * ТАБД 2, q'Iu1/R, E -î/-û, D -ä-s, P1 -âr * ТАБК 2, q'Iu1, E -û, P1 -âr * АГБШ, АГРИ q'Iu1, E -û, P1 -âr * АГБХ ʒal, E -û, P1 -âr * АГФИ q'Iu1, E -ä, P1 -âr * АГПН ʒul * ЛЕЗХ q'if, E -râ, P1 -êr * РУТЛ 3, q'Iu1, E -î-r, P1 -ê-r, Ep1 -ê-ÿi * ЦАХ 3, q'Iow/RL, D -a-s, P1 q'Ioj-bî * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, q'Iow * КРМЗ 3, q'al, G -f+rî, P1 -ar * БУД 3, q'al, D -fîd+z, P1 -fê/be-r * ХИН 3, nuk'ûr, E -i, P1 -dur * УД me1l, E -en, P1 -ur *

156. **ЕЖ**: АВЧД 3, ʒunʒuq', G ʒunʒuq'-i-1, P1 -a-1 * АНД 3, onʒi/HL, E -1lo-di, P1 -1, Ep1 -1-i-di * АХВ 3, nuʒuruq'e/HNHL, E -de, P1 -ba * ЧАМ 5, nuʒruq'/L, E -u-d, P1 -be * ЧАМГ 3, nuʒruq'/L, E -i-di, P1 -ib * ТИНД 3, nuʒruq', E -u-ji, P1 -a-bi * ИНХ 3, nuʒruq'/LH, G -u-s, P1 -o-bo * ЦЕЗ - * ГИН 3, ʒuʒruq', G -e-s * БЕЖТ 3, q'unduz/L, G -li-s, P1 -la * БЕЖХ 3, q'undubuz, G -li-s, P1 -la * ГУНЗ 3, q'unduz, G -a-s, P1 -a * ЛАК 3, çac-k'ulu |калочка + мышь| * ДАРЧ 3, q'Iabka, G q'Iabk-ä-la, D q'Iabk-ä-j, P1 q'Iabk-nê * АРЧ 3, çac1in gatu |калочка кошка| * ТАБД 2, q'Iûrdu-mäga/F-R, E ~ mug-jî/i, P1 ~ mug-âr * ТАБК 2, RIut'-rahîm, E RIutrahm-î, P1 RIutrahm-âr * АГБШ q'irîbiri, E ~, P1 -wur * АГРИ jamân, E -i, P1 -ar * АГБХ q'urûbil, E -a, P1 -ar * АГФИ q'udûbi * ЛЕЗХ q'ungûr, E -di, P1 -ar * РУТЛ 3, RIîlînc', E -a-r, P1 -ma-r, Ep1 -ma-ÿi * ЦАХ 4, kilypiky/L, D -f-s, P1 -bî * ЦАХГ 3, kirpiky * ЦАХЦ 4, kirpiky * КРМЗ 3, q'URËr, G -ä, P1 -bî * БУД 3, ʒaʒu, D -ÿ+z, P1 -rbe-r * ХИН 3, c'fzäxer, E -i, P1 -dir * УД (çacna) RIaRIal, E -en, P1 -Xo *

IV.2. ПТИЦЫ⁹

157. **ПТИЦА ХИЩНАЯ (ОРЕЛ, СОКОЛ, ЯСТРЕБ)**: АВЧД 3, c'um, G -î-1, P1 -ä-1; 3, qîrRo, G -du-1, P1 -bi * АНД 3, c'un/R, E -o-di/LHL, P1 c'um-mu-1/L; 3, qaçirRa/HNL, E qaçirR-u-di, P1 qaçirR-o-1 * АХВ 3, ç'î:/L, E -de, P1 -la; 3, ʒela1il'a/HNHF, E -de, P1 -ba; 3, qāçira/HNL, E -de, P1 -di * ЧАМ 3, s'ûj/L, E -d, P1 -be; 5, axaʒa/H, E axaʒ-u-d, P1 axaʒ-be; 5, ercim/L, E -d, P1 erc-me; 3, qarçira/L, E qarçir-u-d, P1 -be * ЧАМГ 5, c'ûj/L, E -di, P1 c'u-mî; 5, axaʒa-c'ûj/H-L; 3, nuqâ/L, E -dî||nuq-i-dî, P1 nuq-i'ib; 3, qarçirâ/L, E qarçira-di, P1 qarçir-ib * ТИНД 3, cû, E -ji, P1 -j-ibi; 3, qaçira, E -jî||qaçir-u-ji, P1 -bi; 3, qazi, E -jî||qaz-u-ji, P1 qaz-a-bi * ИНХ 3, etakan/H, G -f-s, P1 etakan-ba; 3, qarçira/HL, G -s, P1 -ba; 5, t'it'ihu/HNL, G t'it'ih-a-s, P1 -bo * ЦЕЗ 3, ce, G -je-s, P1 -je-bi; 3, kurzak'u, G -s, P1 -bi * ГИН 3, coj, G -ÿ; 3, kurzak'u, G -q||kurzak'-a-s * БЕЖТ 3, zera/H, G -li-s, P1 -ro; 3, ʒäzäberä/H, G -(li)-ÿ, P1 -rö; 3, cû:/L, G -s, P1 -ro1; 3, kordak'o/H, G -s, P1 -wa * БЕЖХ 3, q'orgijan, G -li-s, P1 -la; 3, k'orzak'o, G -li-s, P1 -wa/ro; 3, cuh, G -u-s, P1 -bo * ГУНЗ 3, cu, G -ji-s, P1 -bur; 3, gudbaq, G -li-s, P1 -la; 3, bæx:e:s, G bæx:e:-de-s, P1 -la * ЛАК 3, barzu, G -1, P1 -1t, Gp1 -1t-ra-1; 3, qarçiraj, G -1u-1, P1 -rêu, Gp1 -rê-a-1; 3, laçin, G -dal-u-1, P1 -t, Gp1 -t-ra-1; 3, qîrRu, G -lu-1, P1 -1t, Gp1 -1t-ra-1 * ДАРЧ 3, ʒarç'ime, G ʒarç'imi-1-a, P1 ʒarç'm-ê; 3, k'erza, G k'erz-ä-la, D k'erz-ä-j, P1 k'erz-nê; 3, wäiwac, G -1-a, P1 -nê * АРЧ 3, liq'I, E -îli, P1 loq'I-ör; 3, qêrRu, E -li, P1 -êu; 3, k'êihu, E -li, P1 -êu * ТАБД 2, lûq'Iu/H, E luq'I-rû/jî, P1 luq'I-âr; 2, bazî/F, E baz-dî, P1 baz-j-âr; 2, waçaj/L, E -i, D -i-s||waçj-i-s, P1 waçj-âr * ТАБК 2, luq'I, E -rû, P1 -âr; 2, pazi, E paz-ÿji, P1 paz-j-ir (=бабочка); 2, ʒünërg, E -î, P1 -êr/âr * АГБШ laq'I, E -râ, P1 -âr; pazi, E ~, P1 -wur * АГРИ marc', E -äla/ûra, P1 -âr; галка¹⁰ liq'I, E -ûra, P1 -âr; pazi, E ~, P1 -jar * АГБХ laʒ, E -ura, P1 -âr; pazi, E ~, P1 -wur * АГФИ lurq'I, E -ûra, P1 -âr; pazi * АГПН liʒ * ЛЕЗХ laq', E -râ, P1 -âr; kard, E kad-râ, P1 kart-âr; arxîl, E -di, P1 -ar * РУТЛ 3, 1tq'I, E -f+r-r, P1 -ä-r, Ep1 -ä-ÿi; 3, ʒinîk' || ʒinûk' || ʒinûg, E ʒinîk'-a-r, P1 ʒinîk'-ma-r, Ep1 ʒinîk'-ma-ÿi * ЦАХ 3, çalaRan/H, D -f-s, P1 -a:-r; 3, q'aʒir/HL, D -f-s, P1 -a:-r; 3, GI+rRI+f/L, D GI+rR-i:-s, P1 -bî * ЦАХГ 3, çalaRan; 3, q'aʒir; 3, liq'I; 3, GI+rRI+ * ЦАХЦ 3, çalaRan; 3, q'aʒir; 3, GI+rRI * КРМЗ 3, GuzRun, G -ä, P1 -bi; 3, çalaRan, G -ä, P1 -bi; 3, GirRi, G -ÿi, P1 -mî * БУД 3, Gartal, D -ÿ+z, P1 -be-r; 3, çalaRan, D -ÿ+z, P1 çalaRam-be-r; 3, GirRi, D -ÿi-z, P1 -rbe-r * ХИН 3, qarâ-qûzRûn, E -i, P1 -d+r; 3, qîrRî, E qîrR-î, P1 -d * УД

9. В тезаурусном классе птиц в некоторых случаях (см. № 157, 159, 162, 163) не удалось достоверно идентифицировать значения лексем, в связи с чем они задаются родовым именем и русскими названиями птиц, входящих в данный класс.

10. Имеет корень с исходным значением 'орел'.

quzRun, E -en, P1 -Xo; qirRi, E -n-en, P1 -j-oX *

158. ВОРОНА: АВЧД 3, Rēdu, G -l, P1 Rēd-a-l * АНД 3, Ranni/HL, E Rann-o-di, P1 Rann-o-l * АХВ 3, Rādī||Rāde/HL, E -de, P1 -ba * ЧАМ 3, q'o'aRā/L, E q'o'a-Ran-d, P1 q'aRa-me * ЧАМГ 3, bat'a-q'ūl/L |кал + q'u'l|, E -dī, P1 -īb * ТИНД 3, qoba, E -ji, P1 qob-i-bi * ИНХ 3, Rade/HL, G Rad-ī-s, P1 Rad-ba * ЦЕЗ 3, R_oIa-di, G -s, P1 R_oIad-bi * ГИН 3, R_oad, G -e-s * БЕЖТ 3, Rāde/ML, G Rād-i-š, P1 Rād-bō * БЕЖХ 3, Rāde, G Rād-i-s, P1 Rād-bō/rōl * ГУНЗ 3, Rāde, G Rād-i-s, P1 Rād-ba * ЛАК 3, uīṭa-qat'u |кал + галка| * ДАРЧ 3, qūlqā, G qūlq-ā-la, D qūlq-ā-j, P1 qūlq-nē; 3, qūlqā-qīanā, G ~ qīan-ā-la, D ~ qīan-ā-j, P1 ~ qīam-bē * АРЧ 3, qīpīXīan (ср. qip кал), E -ni, P1 qīpīXīam-mul * ТАБД 2, qIŋtū/R, E -lī, P1 qIuṭ-ār * ТАБК 2, qIaṭ, E -lī, P1 -ār * АГБШ q_oIaṭana, E q_oIaṭan-i, P1 -ar * АГРИ qārRā, E -j, P1 -jar * АГБХ q_oaṭana, E q_oaṭan-i, P1 -ar * АГФИ qīR * ЛЕЗХ pāq, E -rā, P1 -ār * РУТЛ 3, qIad, E -ir-ī-r, P1 -e-r, Ep1 -e-šī * ЦАХ 3, GarRa/H, D -j-ī-s, P1 -bī * ЦАХГ 3, qīan * ЦАХЦ 3, qīan; 3, GarRa * КРЫЗ 3, GārRā, G -š, P1 GārR-im * БУД 3, GarRa, D -š-ī-z, P1 -rbe-r * ХИН 3, qamār, E -i, P1 -dār * УД Rīajna, E Rīajn-in-en, P1 Rīajn-o:X *

159. ПТИЦА ЧЕРНАЯ (ГАЛКА, ГРАЧ, СКВОРЕЦ): АВЧД — * АНД 3, ṽ'inRa/HL, E ṽ'inR-o-di, P1 ṽ'inR-o-l * АХВ 3, ṽ'ama/HL, E -de, P1 ṽ'ama-di; 3, ṽ'āRa/HL, E ṽ'ār-o-de, P1 ṽ'ār-i; 3, q_oa/H, E -de, P1 -dī * ЧАМ 3, s'aRa/L, E -d, P1 s'aR-e * ЧАМГ 3, ṽ'anRā/L, E -dī, P1 ṽ'anR-īb||ṽ'anR-ūb * ТИНД 3, ṽ'aRa, E -ji, P1 ṽ'aR-o-i-bi * ИНХ 5, emš/sH k'īca/HL |весни птица| * ЦЕЗ, ГИН, БЕЖТ, БЕЖХ, ГУНЗ — * ЛАК 3, qat'u, G -l, P1 qat'-ri, Gp1 qat'-r-a-l * ДАРЧ 3, c'aṭār-qīanā |черная qīana|, G ~ qīan-ā-la, P1 ~ qīam-bē * АРЧ 3, k'an, E -ni, P1 k'am-mul * ТАБД 2, ṽ'aIrṽ'a-ṽāl/R, E ṽ'aIrṽ'a-ṽā-l-ī, P1 ṽ'aIrṽ'a-ṽā-l-ār |черный проход|; 2, ṽ'āRa/H, E ṽ'aR-rū, D ṽ'aR-rā-s, P1 ṽ'aR-ār * ТАБК 2, ṽ'aR, E -lī, P1 -ār * АГБШ k'ar, E -āni, P1 -ār * АГРИ грач qIad, E -āla, P1 -ār; галка liq'I, E -ūra, P1 -ār * АГБХ k'er, E -āla, P1 -ār * АГФИ q_oIaṭ * ЛЕЗХ ṽ'aR, E -rā, P1 -ār * РУТЛ 3, ṽ'ed, E -ir-ī-r, P1 -e-r, Ep1 -e-šī * ЦАХ 3, ṽ'āRIa: /LR, D -s, P1 -b-ī /LRL * ЦАХГ 3, ṽ'āRIaj * ЦАХЦ 3, ṽ'āRIa: * КРЫЗ 4, ṽ'aR, G -īl, P1 -nī * БУД 3, ṽ'aR, D -īld-ī-z, P1 -rī * ХИН 3, ṽ'aṽ, E -i, P1 -īrdār * УД — *

160. СОРОКА: АВЧД — * АНД 3, ṽordi-Ranni/HL-HL |ṽordi + ворона|, E ~ Rann-o-di, P1 ~ Rann-o-l * АХВ 3, ṽāRadī||ṽāRade/HL (ср. ворона), E -de, P1 -la * ЧАМ 3, q'aṽirRā/L, E q'aṽirRan-d, P1 q'aṽirRa-me * ЧАМГ 3, ṽaṽ'abā-l-Ranī /L-L |ṽaṽ'aballā - топоним| * ТИНД 3, qaṽi-Randi, E -ji, P1 ~ Rand-a-bi * ИНХ 3, aṽir-Rade/HL-HL |aṽir + ворона| * ЦЕЗ, ГИН, БЕЖТ, БЕЖХ — * ГУНЗ 3, q'aṽ'q'aṽ'u, G q'aṽ'q'aṽ'-a-s, P1 q'aṽ'q'aṽ'-i-ja * ЛАК 3, warqūu, G -l, P1 -lt, Gp1 -lt-ra-l *

ДАРЧ 3, wārqīa, G warqī-ā-la, P1 warqī-nē; 3, qūl-wārqīa * АРЧ 4, k'urt'ū-qīan, E -ni, P1 ~ qīam-mul * ТАБД 2, c'aIrc'aq'īāl/R, E c'aIrc'aq'īl-ī, P1 c'aIrc'a-q'īl-ār * ТАБК 2, qīarqīār, E qīarqīr-ī, P1 qīarqīr-ār * АГБШ, АГРИ qīarqīal, E -di, P1 -ar * АГБХ qārāqīl, E -i, P1 -ar * АГФИ qīarāqīl, E -di, P1 -ar * АГТМ qārāqā * ЛЕЗХ kerēkel, E -di, P1 -ar * РУТЛ 3, GIarāGIal, E -e-r, P1 -ma-r, Ep1 -ma-šī * ЦАХ 3, GIaraqīan/H, D -ī-s, P1 -b-ī * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, GIaraqīan * КРЫЗ 3, k'ērāk'ā, G -š, P1 -bī * БУД 3, saRsaRan, D -š-ī-z, P1 saRsaRan-be-r * ХИН 3, saRsaRān, E -i, P1 -dār * УД zīRzīR, E -en, P1 -Xo *

161. КУКУШКА: АВЧД 3, gīgollgīgu, G gīgu-l||gīgu-du-l, P1 gīgu-bi * АНД 3, gīgu/H, E -llo-di, P1 gīg-o-dul * АХВ 3, gegu/H, E -de, P1 -ba * ЧАМ 3, geg_o/H, E geg-u-d, P1 -(a)-be * ЧАМГ 3, gūggū/H, E -di, P1 gūgg-abi * ТИНД 3, gyegu, E -ji, P1 gyeg_o-a-bi * ИНХ 3, k'uk'u/L, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 3, kuku, G -s, P1 -bi * ГИН 3, kuku, G kuku-s * БЕЖТ 3, kukut'o/H, G -s||kukut'-a-s, P1 -wal|kukut'-a-ro * БЕЖХ 3, kukut'o, G kukut'-a-s, P1 -wa * ГУНЗ 3, k'uk'ut'o, G k'uk'ut'-a-s, P1 k'uk'ut'-ar * ЛАК 3, ṽīku, G -l, P1 -lt, Gp1 -lt-ra-l * ДАРЧ 3, kīkup, G -l-a, P1 -ē * АРЧ 3, gīku, E -li, P1 -tū * ТАБД 2, gūkum/R, E -i, P1 -ar * ТАБК 2, kūkūm, E kūkū-ī, P1 kūkū-ār * АГБШ kūkum, E -di, P1 -ar (=шершак) * АГРИ kēku, E -j, P1 -jar * АГБХ kīku, E -di/ji, P1 -wur * АГФИ kūku, E -di, P1 -bur * ЛЕЗХ kīku, E -di, P1 -j-ar * РУТЛ 3, gīggū, E -ja-r, P1 -j-ma-r, Ep1 -j-ma-šī * ЦАХ 3, gukī||gukī/R, D gukī-i:-s/RRF, P1 gukī-e:-r/RRF * ЦАХГ 3, dyaggu * ЦАХЦ 3, dyaṽkī||dyaṽkī * КРЫЗ 3, gugu, G -l, P1 gug-nī * БУД 3, gugut', D -š-ī-z, P1 -ār * ХИН 3, kōkūku||kākūku, E kākūv-i, P1 kākūv-urdur * УД — *

162. ПТИЦА ДЛИННОНОГАЯ (ЖУРАВЛЬ, ЦАПЛЯ, АИСТ): АВЧД 3, q'unq'rā, G -du-l, P1 -bi * АНД Sg —, P1 rešinoLoI q'urroI |небесные лягушки| * АХВ 3, q'ūq'ura/RRl, E -de, P1 -ba * ЧАМ 3, q'urī-q'ara/L-L, E -d, P1 -be * ЧАМГ 3, q'urī-q'arā/L-L, E -dī, P1 q'urī-q'ar-īb * ТИНД 3, q'unq'ra, E -ji, P1 -bi * ИНХ 3, q'ir'q'a/LH, G -s, P1 -ba * ЦЕЗ 3, qoq, G -e-s, P1 -bi * ГИН 3, qoq, G -e /mo-s * БЕЖТ 3, qaqa/ML, G -li-s, P1 -ro * БЕЖХ 3, qaqa, G -li-s, P1 -ro * ГУНЗ 3, qēqe, G qēq-i-s, P1 qēq-ba * ЛАК 3, q'uruq', G -ra-l, P1 -ru, Gp1 -ir-ṽa-l * ДАРЧ 3, q'arq', G -ī-la, D -ā-j, P1 -ē * АРЧ 3, q'o'ert'i, E -li, P1 -tū * ТАБД 2, haIṽī-leglēge/L, E ~ leglēg-ī, P1 ~ leglūg-ēr * ТАБК 2, haIṽī-leglēg, E ~ leglēg-ī, P1 ~ leglēg-ār * АГБШ ur'ūrāj, E ur'ūr-i, P1 -ar * АГРИ ṽuIṽuIaj, E ṽuIṽuI-i, P1 ṽuIṽuI-ar * АГБХ bezbēluk, E -i, P1 -ar * АГФИ ur'ūrāj * ЛЕЗХ durnā, E -di, P1 -j-ar; аист hāṽī leglēg, E -di, P1 -er * РУТЛ 3, durnā, E durnā-j-e-r, P1 durnā-j-ma-r, Ep1 durnā-j-ma-šī * ЦАХ, ЦАХЦ — * ЦАХГ 3, durna * КРЫЗ 3, durna, G -š, P1 durn-ar * БУД 3, durnā, D -š-ī-z, P1 -rbe-r * ХИН 3, durnā, E durn-ī, P1 -d * УД hāṽī-dāllāj, E -en, P1 -Xo *

163. ПТИЦА ХИЩНАЯ НОЧНАЯ (СОВА, ФИЛИН): авчд 3, ruz, G -i-l, P1 -a-
-l * А.д 3, buhu/L, E buh-o-di, P1 buh-o-du-l * АХВ 3, buše/L, E -de, P1 -la *
ЧАМ 3, buh/L, E -u-d, P1 -be * ЧАМГ 3, bŭhu/L, E -di, P1 bŭh-abi * ТИНД 3,
buhu, E -ji, P1 -bi||buh_o-a-bi * ИНХ 3, buhu/L, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 3, q'lado, G
-s, P1 -bi * ГИН 3, buhu, G -s * БЕЖТ 3, ruz/M, G -i-s, P1 -bo/la * БЕЖХ 3, ruz,
G -li-s, P1 -ro-l * ГУНЗ сова 3, hohodu, G hohod-a-s, P1 hohod-ar; филин 3, mor,
G -i-s, P1 - * ЛАК 3, isu, G -l, P1 -lt, Gp1 -lt-ra-l * ДАРЧ 3, t'ŭma, G t'um-
-ā-la, D t'um-ā-j, P1 t'um-rē * АРЧ 3, ūsu, E -li, P1 -tū * ТАБД 2, gugūnaĵ/F,
E -i, D gugūn-e-s, P1 gugūnj-ar * ТАБК 2, (gugu)t'ir'p, E -rŭ, P1 -ār * АГБШ bŭhum,
E -ani, P1 -ar; kŭkbaŭ, E -ri/ani, P1 -ar * АГРИ bŭhuj, E buhŭ-j, P1 -ar * АГБХ
bŭhu, E -ji, P1 -wur * АГФИ сова ūinirgaj; филин bŭhu, E -di, P1 -bur * ЛЕЗХ
сова t'ib, E -rā, P1 t'yp'er; филин gumbāt, E -di, P1 -ar * РУТЛ 3, t'ŭb, E
-t'ŭ-r, P1 -ā-r, Ep1 -ā-ŷi * ЦАХ 3, bajRuš/HL, D -f-s, P1 -e:-r * ЦАХГ, ЦАХЦ 3,
bajRuš * КРЫЗ 3, t'ub, G -il, P1 -ni * БУД 3, bajGuš, D -ŷi-z, P1 -ar * ХИН 3,
bajRŭš, E -i, P1 -urdur * УД bajRuš, E -en, P1 -Хо *

164. УЛАР, ГОРНАЯ ИНДЕЙКА: авчд 3, Čanšā, G -l, P1 -bi * АНД - * АХВ
3, Č_oāč_oa/HL, E -de, P1 -ba * ЧАМ 3, nušija/L, E -d, P1 -be * ЧАМГ 3, mušijā/L,
E -di, P1 - * ТИНД 3, nuseji, E -ji, P1 -bi * ИНХ 3, ēzo/L, E -s, P1 -bo * ГИН,
3, izo, G -s * ЦЕЗ, БЕЖТ, БЕЖХ, ГУНЗ - * ЛАК 3, šulī, G -lu-l, P1 -rdu, Gp1 -rd-
-a-l * ДАРЧ 3, šuillint', G -l-a, P1 -ē * АРЧ 3, mušā, E -li, P1 -um * ТАБД 2,
ulīšum/R, E -ī, P1 -ār * ТАБК 2, ulŭsum, E ulusm-ī, P1 ulusm-ār * АГБШ ulŭšum,
E -di, P1 -ar * АГРИ ulŭsun, E -di, P1 -ar * АГБХ ulŭsum, E -i, P1 -ar * АГФИ
ulŭsum * ЛЕЗХ s_oal, E -di, P1 -ār * РУТЛ 3, s_oal, E -f-r, P1 -a-r, Ep1 -a-ŷi *
ЦАХ 3, solē/HL, D sol-e:-s, P1 -b-f * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, solē * КРЫЗ 3, seī, G -ŷi/
/irdf, P1 -bī * ХИН 3, huīlūt', E -i, P1 -irdir * БУД, УД - *

165. КУРОПАТКА: авчд 3, moq'ŏq', G -i-l, P1 -a-l * АНД 3, RobRo/H, E
-llo-di, P1 -l, Ep1 -l-i-di * АХВ 3, RaRiba/HNF, E -de, P1 RaR-a:-la * ЧАМ 3,
RaRa/L, E RaR-u-d, P1 RaR-e * ЧАМГ 3, RŌRa/L, E RŌR-u-di, P1 RoR-ī/īb * ТИНД 3,
RaRa, E -ji, P1 RaR-i-bi * ИНХ 3, RoRba/FH, G -s/H, P1 -ba/H * ЦЕЗ 3, q'oq'ot'u,
G q'oq'ot'-a-s, P1 q'oq'ot'-a-bi * ГИН 3, RoR, G -e-s * БЕЖТ 3, wanaras güdā
|лесная куропатка| * БЕЖХ 3, wanaʔas güdā |лесная куропатка| * ГУНЗ 3, RoRba, G -s,
P1=Sg * ЛАК 3, q̄aqnu, G q̄aqun-tū-l, P1 q̄aqun-t, Gp1 q̄aqun-t-ra-l * ДАРЧ 3, q̄āq̄-
ba, G q̄āq̄b-ā-la, D q̄āq̄b-ā-j, P1 -jē * АРЧ 3, q̄ion, E q̄ianm-ā, P1 q̄ionn-ŏr *
ТАБД 2, Gaq̄ubā/R, E Gaq̄ub-ī, D Gaq̄ub-ī-s, P1 Gaq̄ub-j-ār * ТАБК 2, Rīud, E -rŭ,
P1 -ār * АГБШ baq̄āq̄-ŭr, E -a, P1 -ar; ŷaq̄'it'-ŭr, E -a, P1 -ar * АГРИ ŭud, E
-āla/ŭra, P1 -ār * АГБХ ŭad, E -ŭra, P1 -ār * АГФИ Rīud, E -ŭra, P1 -ār * АГТП
ŭud * ЛЕЗХ q̄ōd, E -rā, P1 q̄ōāt-ār * РУТЛ 3, Rīud, E -irf-r, P1 -e-r, Ep1 -e-ŷi *

ЦАХ 3, Rion/H, D -a-s, P1 -a:-r * ЦАХГ 3, Rion * ЦАХЦ 3, Gion * КРЫЗ ~ ма-
ленькая 3, čil, G -ŷi, P1 -bi; ~ большая 3, kākā, G -ā, P1 -bi * БУД 3, kāk+1,
D -ŷi-z, P1 -be-r * ХИН 3, k'ak'ŷid, E -i, P1 -irdir * УД aīl, E aīl-en, P1
aīl-ur *

166. ГОЛУБЬ: авчд 3, mīkī, G -l, P1 mak-ā-l * АНД 3, RuRu/H, E RuR-o-di,
P1 RuR-obi-l * АХВ 3, RuRu/H, E -de, P1 RuR_o-i-la * ЧАМ 3, RŭR/H, E -u-d, P1 -e *
ЧАМГ 3, RunRŌ/H, E -dī, P1 RunR-īb|RunR-ī * ТИНД 3, RunRu, E -ji||RunR_o-a-ji, P1
-bi||RunR_o-a-bi * ИНХ 3, ilba/LH, G -s, P1 -ba * ЦЕЗ 3, t'umi/L, G -s, P1 t'um-
-bi * ГИН 3, olbo, G -s * БЕЖТ 3, ilbā/ML, G -(li)-ŷ, P1 -rō * БЕЖХ 3, t'imo, G
-li-s||t'im-a/i-s, P1 t'im-bo * ГУНЗ 3, ilba, G -s, P1 -r * ЛАК 3, xōi, G -ni-l,
P1 -runt/ru, Gp1 -runt-ra-l * ДАРЧ 3, nēx_oa, G nēx_o-ā-la, D nēx_o-ā-j, P1 -rē *
АРЧ 3, ŭurk', E -ā, P1 -ŭm * ТАБД 2, luf/H, E -jī/rŭ, D -rā-s, P1 -ār * ТАБК 2,
luf, E -rŭ, P1 -ār * АГБШ luf, E -rā, P1 -ār * АГРИ, АГБХ, АГФИ luf, E -ŭra, P1
-ār * ЛЕЗХ lif, E -rā, P1 -ēr * РУТЛ 3, lirx_oāj||lirxŏj||lirfŏj, E lirx_oāj-e-r, P1
lirx_oāj-ma-r, Ep1 lirx_oāj-ma-ŷi * ЦАХ 3, qīfne:ke/LR, D -j-f-s/LRRH, P1 -e:-r/
/LR * ЦАХГ 3, nurxaj * ЦАХЦ 3, qīfnerke * КРЫЗ 4, l+f, G -f-r, P1 -ni * БУД 3,
gūgārč'in, D -ŷi-z, P1 gūgārč'im-be-r * ХИН 3, Čānč, E -i, P1 -irdir * УД ~
дикий kunkuri, E -n-en, P1 -j-oX; ~ домашний gōjārč'in, E -en, P1 -Хо *

167. ЛАСТОЧКА: авчд 3, mitiršu, G -l, P1 -bi * АНД 3, horč'ičol/HL, E
-u-di, P1 -o-l * АХВ 3, raL'iča/HNL, E -de, P1 -la * ЧАМ - * ЧАМГ 3, sančara/L,
E -di, P1 sančar-ib * ТИНД 3, L'ič_oara, E -ji, P1 -bi * ИНХ 5, L'ičar/H, G -f-s,
P1 -ba * ЦЕЗ 3, Rīajet'u, G -s, P1 -bi * ГИН 3, ač'i, G -ŷ * БЕЖТ 3, xāč'ŏ/M, G
xāč'-i-ŷ, P1 xāč'-bō * БЕЖХ 3, xāč'ŏ, G xāč'-i-s, P1 xāč'-bō * ГУНЗ 3, āč'u, G
āč'-i-s, P1 āč'-ba * ЛАК 3, čit'u, G -l, P1 čit'-ri, Gp1 čit'-r-a-l * ДАРЧ 3,
ŷāta, G ŷāt-ā-la, D ŷāt-ā-j, P1 ŷāt-nē * АРЧ 4, ŷībāla, E ŷībā-l-i, P1 ŷībā-lu *
ТАБД 2, bisimč'i/R, E -jī, P1 bisimč'-ār * ТАБК 2, psinč', E -ī, P1 -ār * АГБШ
- * АГРИ biš'ik'y, E -i, P1 -ar||-er * АГБХ biš'ik'y, E -i, P1 -er * АГФИ biš'ijaj *
ЛЕЗХ čpanuk', E -di, P1 -ar * РУТЛ 3, bibičil, E -e-r, P1 -ma-r, Ep1 -ma-ŷi *
ЦАХ 3, beberč'in/H, D -f-s, P1 -a:-r * ЦАХГ 3, beberčul * ЦАХЦ 3, beberčun *
КРЫЗ 3, mič'ēnu, G -ā, P1 -bi * БУД 3, Garaŋ-Guš, D -ŷi-z, P1 -ar * ХИН 3, qā-
ran-qūš, E -i, P1 -urdur * УД bač'iajna, E bač'iajn-in-en, P1 bač'iajn-o:X *

168. ПТИЦА (а. ~ родовое название, b. маленькая ~): авчд а. 3,
hinc', G -ī-l, P1 -b'ij|hanc'-ā-l * АНД 3, ŷekib/HL, E -o-di, P1 -o-l * АХВ 3, ŷakiba/
/HNF, E -de, P1 ŷaka:-la; 3, ŷ'i:q'a/HL, E -de, P1 -di * ЧАМ 3, ŷ'or/L, E -u-d,
P1 -e * ЧАМГ 3, sečib/LH, E -di, P1 seč'i-bī, Ep1 seč'i-b-ā-di * ТИНД 3, ŷakuyib,
E -a-ji, P1 -a-bi * ИНХ 5, k'fca/HL, G -s, P1 -ba * ЦЕЗ b. 3, aRi, G -s||aR-e-s,

P1 -bi * ГИН б. =детеныш {mihna} * БЕЖТ б. =детеныш {mi:nä} * БЕЖХ 3, mihna, G -(li)-s, P1 -ro * ГУНЗ 3, ʕeq, G -i-s, P1 -a * ЛАК а. 3, lɪluχiɪ, G lɪluχi-u-1, P1 lɪluχi-ant, Gp1 lɪluχi-ant-ra-1; б. 3, ʕiɪlmɪ||ʕiɪlmɪ, G ʕiɪlmɪ-u-1, P1 ʕiɪlmɪ-t, Gp1 ʕiɪlmɪ-t-ra-1 * ДАРЧ а. 3, iχiɪɪqʼɪan, G -n-a, P1 iχiɪɪqʼIn-ē; б. 3, ʕak_o a, G ʕak_o-ā-la, D ʕak_o-ā-j, P1 ʕak_o-nē * АРЧ а. 4, nocʼ, E nacʼ-ā, P1 -ōr * ТАБД б. 2, ʕaqʼa/Н, E ʕaqʼ-1i/ji, P1 ʕaqʼ-ār * ТАБК б. 2, ʕaq_o, E -1i, P1 -ār; птенец 2, ʕairtʼ, E -1i, P1 -ār * АГБШ ʕaq_o, E -rā, P1 -ār * АГРИ б. ʕaq_o, E -āla, P1 -ār * АГБХ ~ (разновидность¹¹) ʕuku, E -ū, P1 -ēr; б. ʕaq_o, E ʕaqʼ-ū, P1 -ār * АГФИ б. ʕaq_o * ЛЕЗХ а. ʕuʕ, E -rā, P1 -ār; б. nucʼ, E -rā, P1 -ār * РУТЛ а. 3, ʕej, E -ēr-r, P1 -ma-r, Ep1 -ma-ʕi; б. =детеныш {ʕirūk} (=птенец) * ЦАХ а. 3, Guʕ/Н, D -t-s, P1 -b-t; б. 3, ʕitʼi/RL, D ʕitʼ-:i-s, P1 ʕitʼ-:e-r * ЦАХГ а. 3, Guʕ * ЦАХЦ а. 3, ʕitʼ * КРЫЗ а. 3, Guʕ, G -il, P1 -ni; б. — * БУД а. 3, Guʕ, D -ulʕ/uldʕ-z, P1 -ri; б. — * ХИН а. 3, ʕuʕ, E -i, P1 -urdur; б. — * УД а. ʕuʕ, E -en, P1 -ur; б. ʕoval, E -en, P1 -xo *

169. ГНЕЗДО: АВДЧ — * АНД =постель {beʕon} * АХВ 3, rēʕ_oa/HL, E rēʕ-o-de, P1 -la||rēʕ_o-i * ЧАМ 3, qʼiʕ/Н, E qʼiʕ-u-d, P1 -a-be; =постель {behā} * ЧАМГ 3, inʕā/L, E -dii|inʕ-i-dī, P1 inʕ-ib * ТИНД 3, beχ_oan, G -La, P1 -abi * ИНХ 3, mu-ʕe/LH, G -s, P1 -bo (=постель) * ЦЕЗ 3, muʕi, G -s, P1 -bi (=постель) * ГИН 3, muʕi, G -ʕ (=постель) * БЕЖТ 5, ʕi/R_L, G -jā-ʕ, P1 -jā * БЕЖХ 5, si, G -ja-s, P1 -ja * ГУНЗ 3, bəkʼ, G -lo-s, P1 -la * ЛАК 3, kuɪru, G kuɪr-ɪara-1, P1 kuɪr-ɪi, Gp1 kuɪr-ɪ-a-1 * ДАРЧ ~ жюри 3, muqʼ, G -1-a, P1 -rē; ~ птены 3, meɔ, G -1-a, P1 -rē * АРЧ 4, χal, E -li, P1 -um * ТАБД 2, mɪqʼu/Н, E muqʼ-jī, P1 muqʼ-ār * ТАБК 2, muqʼ, E -rū, P1 -ār * АГБШ muq, E -rī, P1 -ār * АГРИ, АГБХ muq, E -ū, P1 -ār * АГФИ muq * ЛЕЗХ mɪg, E mɪk-āni, P1 mɪk-ār * РУТЛ 4, ɛkuɪ, E -e-r, P1 -bɪr, Ep1 -mɪ-r * ЦАХ 4, ak_oa/HR, D ak_o-a:-s/HR, P1 -bɪ/HR * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, ak_oa * КРЫЗ 4, nɪbā, G -ʕ, P1 nɪb-ar * БУД 4, jəvā, D -ʕt-z, P1 -rbe-r * ХИН 3, juvā, E juv-ī, P1 -d * УД mes, E -en, P1 -ur-uχ/xo *

IV.3. ХОЛОДНОКРОВНЫЕ

170. РЫБА: АВДЧ 3, cuʕā, G cuʕ-ī-1, P1 cuʕ-bī * АНД 3, χ_oam/HL, E -11o-di, P1 -1 * АХВ 3, ʕuʕa/HL, E ʕuʕ-i-de, P1 ʕuʕ-i * ЧАМ 5, χ_oam/L, E -u-d, P1 -e * ЧАМГ 3, ʕoʕā/Н, E -dī, P1 ʕoʕ-ib/ī * ТИНД 3, χ_oā, E -ji, P1 — * ИНХ 3, ʕ_oā:/HR, G -s/Н, P1 -ba/Н * ЦЕЗ 3, besuro, G -s, P1 -bi * ГИН 3, besuro, G -s * БЕЖТ 3, bisa/M, G -li-s||bis-i-s, P1 -ro * БЕЖХ 3, bisa, G -li-s||bis-i-s, P1 -ro * ГУНЗ 3, bɪsā, G bɪs-i-s, P1 bɪs-ba * ЛАК 3, haɪwa, G haɪw-lu-1, P1 haɪw-ri, Gp1 haɪw-r-a-1; 3, ʕawaq, G -ra-1, P1 -ru, Gp1 -ir-ɪa-1; 3, baɪuR, G -ra-1, P1

11. Идентифицировать не удалось.

-ru, Gp1 -ir-ɪa-1 * ДАРЧ 3, kʼaʕ, G -1-a, P1 -ē * АРЧ 3, χiābχiɪ, E -1i, P1 χiāb-χi-du * ТАБД 2, ʕiʕʼi/Н, E ʕiʕʼ-ru, D ʕiʕʼ-ra-s, P1 ʕiʕʼ-ār * ТАБК 2, ʕiʕʼ, E -rū, P1 -ār * АГБШ baɪŋ, E -dii|baɪŋ-ī, P1 -ar * АГРИ ʕʼeχy, E -ēla, P1 -ēr/ar * АГБХ, АГФИ baɪŋR, E -i, P1 -ar * ЛЕЗХ baɪŋR, E -di, P1 -ar * РУТЛ 3, baɪŋR, E baɪR-ŋ-r, P1 -ma-r, Ep1 baɪR-ŋ-ma-ʕi * ЦАХ 4, baɪuR/HF, D baɪR_o-e-s/HL, P1 baɪR_o-a:-r/HL * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, baɪuR * КРЫЗ 3, baɪrR, G -ʕi, P1 -ār * БУД 3, baɪuR, D -ʕt-z, P1 -ar * ХИН 3, baɪrR, E -i, P1 -ɪrdɪr * УД ʕāɪi, E -n-en, P1 -j-oχ *

171. ЛЯГУШКА: АВДЧ 3, qʼeqʼ, G qʼoqʼ-ō-1, P1 qʼuqʼ-bī * АНД 3, qʼurru/Н, E qʼurr-o-di, P1 qʼurr-o-1 * АХВ 3, koqʼo/HL, E -de, P1 -ba/di * ЧАМ 5, qʼūqʼ/Н, E -u-d, P1 -e * ЧАМГ 3, qʼunqʼŋ/Н, E -dī, P1 qʼunqʼ-ī * ТИНД 3, qʼo(r)qʼu, E -ji, P1 — * ИНХ 3, ʔoχro/Н, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 3, LoHro, G -s, P1 -bi * ГИН 3, Loʕi, G Loʕ-e-s * БЕЖТ 3, ʕötʼe/Н, G ʕötʼ-i-ʕ, P1 ʕötʼ-bō * БЕЖХ 3, LaplaRe, G -ja-s, P1 -ja * ГУНЗ 3, χötʼoχo, G -s, P1 χötʼoχ-ar * ЛАК 3, uɪrbatʼi, G uɪrbatʼ-ū-1, P1 uɪrbatʼ-:i, Gp1 uɪrbatʼ-:a-1 * ДАРЧ 3, Riātʼa, G Riātʼ-ā-la, D Riātʼ-ā-j, P1 Riātʼ-ñē * АРЧ 3, ŋɪrbatʼi, E -1i, P1 -tū * ТАБД 2, baq̄iācacaqʼ/F, E -i, P1 baq̄iācacaqʼ-ar * ТАБК 2, Riumpʼātʼatʼa, E -ji, P1 -j-ir * ТАБХ 2, q̄iub * АГБШ ʕu, E ʕu-w-āni, P1 ʕu-w-ār * АГРИ karkā-ʕub, E -āla, P1 -ār * АГБХ ʔawān-caj, E ʔawān-c-i, P1 -ar * АГФИ Riubān-caj * АГТП ʕub * ЛЕЗХ q̄ib, E -rā, P1 q̄p-er * РУТЛ 3, Riāb, E -ɪrɪ-r, P1 -ā-r, Ep1 -ā-ʕi * ЦАХ 3, qʼulybaRa/LR, D -j-ɪ-s/LH, P1 -bɪ/LH * ЦАХГ 3, paɪqʼiaj * ЦАХЦ 3, qʼulbaRa * КРЫЗ 3, Gub, G -il, P1 -ni * БУД 3, GublaRa, D -ʕt-z, P1 -rbe-r * ХИН 3, qʼurqʼēr, E -i, P1 -dur * УД beɪda-ɪaq, E -en, P1 -xo *

172. ЯЩЕРИЦА: АВДЧ 3, Lʼec, G Lʼoc-ō-1, P1 Lʼic-bī * АНД 3, kʼonχu/HL, E -11o-di, P1 kʼonχ-ol * АХВ 3, kʼāčara/RR, E kʼāčar-i-de, P1 kʼāča-di * ЧАМ 5, kʼankʼarac/Н, E -u-d, P1 -be * ЧАМГ 3, tʼaχē-kʼačā/HR-Н, E -di, P1 ~ kʼač-ib * ТИНД 3, kʼyaŋci, E -ji, P1 -bi||kʼyaŋc-a-bi * ИНХ 3, qʼurqʼačʼ/HL, G -ɪ-s, P1 -ba * ЦЕЗ 3, ʕetro, G -s, P1 -bi * ГИН 3, ʕotra, G -s * БЕЖТ 3, kʼemūʕā/Н, G -(li)-ʕ, P1 -rō * БЕЖХ 3, kʼemusa, G -(li)-s, P1 -ro * ГУНЗ 3, ʕutʼ, G -i-s, P1 -la; 3, kʼimiʕu, G -s, P1 kʼimiʕ-ar * ЛАК 4, qʼiurʕala, G qʼiurʕal-tū-1, P1 qʼiurʕal-t, Gp1 qʼiurʕal-t-a-1 * ДАРЧ 3, ʕātʼa, G ʕātʼ-ā-la, D ʕātʼ-ā-j, P1 ʕātʼ-ñē * АРЧ 3, ŋInʕāla, E ŋInʕāli, P1 ŋInʕāli-lu * ТАБД 2, ʕurχŋ/Н, E -ī, P1 -ār * ТАБК 2, ʕurχŋ, E ʕurχŋ-ī, P1 ʕurχŋ-ār * АГБШ =кумшак {kūkm} * АГРИ ga-bāɪ, E -i, P1 -ar * АГБХ kabiɪaj, E kabiɪ-i, P1 kabiɪ-ar * АГФИ kabiɪaj, E ka-biɪ-i, P1 -ar * ЛЕЗХ χurɪŋkʼ, E -di, P1 -ar; fitfɪl, E -di, P1 -ar * РУТЛ ~ большая 3, maqʼiāwaqʼI, E -a-r, P1 -ma-r, Ep1 -ma-ʕi; ~ маленькая 3, cʼicʼāraqʼ||cʼicʼārakʼ, E -a-r, P1 -ma-r, Ep1 -ma-ʕi * ЦАХ 4, baɪnik/RL, D baɪnk-e-s, P1 -e:-r * ЦАХГ 3, bɪɪnek * ЦАХЦ 4, baɪnek * КРЫЗ 3, cʼincʼākaaj, G -ʕ, P1 -ār *

БУД 3, k'ijat'ər, D -ʒʰ-z, P1 -be-r * ХИН 3, c'in-k'az |сладкая змея| * УД dereval, E -en, P1 -Хо *

173. ЗМЕЯ: АВЧД 3, burɣ, G burx-i-1, P1 burx-a-1 * АНД 3, berɕa/L, E berɕ-u-di, P1 berɕ-o-1 (=червь) * АХВ 3, beka/L, E -de, P1 bek-i (=червь) * ЧАМ 4, beɕa/L, E beɕ-i-d, P1 beɕ-e (=червь) * ЧАМГ 3, beɕa/L, E -di, P1 beɕ-i||beɕ-i-b * ТИНД 3, bekuə, E -ji||beku-u-ji, P1 beku-i-bi * ИНХ 3, bekol/LH, G beka-l-a-s, P1 beka-l-a-ba (=червь) * ЦЕЗ 3, bikori/L, G -s, P1 -bi * ГИН 3, bikore, G -s * БЕЖТ 3, bekeɭ/MML, G -ɕ||beke-l-i-ɕ, P1 -rō * БЕЖХ 3, bekeɭa, G -(li)-s, P1 -ro * ГУНЭ 3, begala, G -s, P1 -r * ЛАК 3, ɕaɭa, G ɕat-lu-1, P1 ɕat-ri, Gpl ɕat-r-a-1 * ДАРЧ 3, maɪɭq̄n, G -n-a, P1 maɪɭq̄n-ē * АРЧ 3, ɕait'i, E -li, P1 -tū * ТАБД 2, bit'i/H, E bit'-rō, D bit'-rā-s, P1 bit'-ār * ТАБК 2, bit', E -rō, P1 -ār * АГБШ, АГФМ ilān, E -di, P1 -ar * АГРИ, АГБХ ilān, E -i, P1 -ar * ЛЕЗХ ulār, E -di, P1 -ār * РУТЛ 3, ɕar, E -a-r, P1 -a-r, Epl -a-ɕi * ЦАХ 3, xoɕe/HL, D -j-i-s, P1 -b-i * ЦАХГ 3, xoɕā * ЦАХЦ 3, xoɕe * КРЫЗ 3, ilan, G -ā, P1 -bi * БУД 3, jer, D -ildi-z, P1 -be/ibe-r * ХИН 3, k'az, E k'āc'-i, P1 k'āc'-ā-1 (=ящико) * УД dizik, E -en, P1 -Хо *

174. ЧЕРВЬ (α. ~ дождевой): АВЧД 3, ɕarxu-burɣ |ɕarxu + змея|, G ~ burx-i-1, P1 ~ burx-ā-1 * АНД =змея {berɕa} * АХВ =змея {beka} * ЧАМ =змея {be-ɕa} * ЧАМГ 3, ɕant'i-beɕa/L-L |ɕant'i + змея| * ТИНД 3, ɕiɕub bekuə |красная змея| * ИНХ =змея {bekol} * ЦЕЗ 3, Rumeli, G -s, P1 Rumel-a-bi * ГИН 3, bika, G bika-s * БЕЖТ 3, bet'eɭā/MML, G -(li)-ɕ, P1 -rō * БЕЖХ 3, bet'eɭa, G -(li)-s, P1 -ro * ГУНЭ 3, bət'i, G -lo-s, P1 -ja (см. козявка) * ЛАК 3, q'ɪunq'ɪi, G q'ɪunq'ɪ-u-1, P1 q'ɪunq'ɪ-i-, Gpl q'ɪunq'ɪ-a:-1 * ДАРЧ 3, miɭāq̄o, G -l-a, P1 -ē (=пчела) * АРЧ 3, xoarsɕi, E -li, P1 xoarsɕ-du; α. 3, miɭixɪu, E -li, P1 -tū * ТАБД 2, miɭāq̄I/R, E miɭāq̄I-i, P1 miɭāq̄I-ār; α. 2, ɕar, E -di, P1 -ār * ТАБК 2, maɭāq̄I, E maɭāq̄I-i, P1 maɭāq̄I-ār; α. 2, ɕar, E -ū, P1 -ār * АГБШ maɭāq̄o, E -ani, P1 -ar * АГРИ maɭāq̄I, E -i, P1 -ar * АГБХ maɭāq̄o, E -i, P1 -ar * АГФМ mi-ɭāq̄I, E -i, P1 -ar * АГТП maɭāq̄o * ЛЕЗХ ɕar, E -ti, P1 -ār; k̄ak, E k̄o-k-ra, P1 k̄o-k-ar * РУТЛ 3, miɭxɪ, E miɭxɪ-ū-r, P1 -ma-r, Epl miɭxɪ-ū-ma-ɕi * ЦАХ 3, abra-wɕ'e/H, D -j-i-s, P1 abrawɕ'e:-r; гусеница 3, m̄q̄I/H, D -i-s, P1 -a:-r * ЦАХГ 4, b̄iq'ɪnāɕ * ЦАХЦ 3, abrawɕe; гусеница 3, m̄q̄I * КРЫЗ 3, k̄ak, G -il/ul, P1 -ni; 3, ɕiɕ, G -il/a, P1 -ni * БУД α. 3, ɕiɕ, D -ili/ildi-z, P1 -ri; в мясе 3, mɭaʔ, D -ʒʰ-z, P1 -ər * ХИН 3, q'uɭāɕ-mōk |мерка для измерения длины + общее название для мелкой твари|, E ~ mōku-i, P1 ~ mōk-irdir * УД meq, E -en, P1 -ur *

175. ПИЯВКА: АВЧД 3, c'urumeli, G -du-1, P1 -ja-1 * АНД 3, kurenɕi/L, E -llo-di, P1 kurenɕ-o-1 * АХВ 3, guraɕa/L, E -de, P1 -di * ЧАМ 3, gurunc/L, E -u-d, P1 -be * ЧАМГ 3, guraɕa/L, E -di, P1 guraɕ-i-b * ТИНД 3, guruɕ, E -i/a-ji, P1 - * ИНХ 3, guruɕ/L, G -o-s, P1 -o-bo * ЦЕЗ 3, gorozni, G -s, P1 -bi * ГИН 3, gorozni, G -ɕ * БЕЖТ 3, c'urbila/M, G -(li)-s, P1 -ro * БЕЖХ 3, c'urbila, G -li-s, P1 -ro * ГУНЭ 3, c'urbela, G -s, P1 -r * ЛАК 3, zali, G -lu-1, P1 -rdi, Gpl -rd-a-1 * ДАРЧ =червь {miɭāq̄o} * АРЧ 4, ɕinɕru, E -li, P1 -tū * ТАБД 2, hüt'ūr/H, E hüt'r-ū/i, D hüt'r-i-s, P1 hüt'r-ēr * ТАБК 2, wiɕ'ri, E -ji, P1 -j-j-ir; zili, E -ji, P1 zil-jir * АГБШ c'ic', E -ri, P1 -ār * АГРИ, АГФМ - * АГБХ zali, E ~, P1 -wur * ЛЕЗХ zeli, E -di, P1 -j-ar * РУТЛ 3, zeli, E zeli-ji-r, P1 -j-ma-r, Epl zeli-j-ma-ɕi * ЦАХ 3, zele/H, D -j-i-s, P1 -b-i * ЦАХГ 3, zele * ЦАХЦ 4, zele * КРЫЗ 3, zāli, G -ɕ, P1 -jār * БУД 3, zāli, D -ʒʰ-z, P1 -rbe-r * ХИН 3, zolī, E zol-i, P1 -d * УД zāli, E -n-en, P1 -j-oX *

IV.4. НАСЕКОМЫЕ

176. МУХА: АВЧД 3, t'ot', G -ō-1, P1 t'ut'-ā-1||t'ut'-bi * АНД 3, t'ent'a'/L, E t'ent'-u-di, P1 t'ent'-o-1 * АХВ 3, t'it'i/R, E -de, P1 t'it'-a * ЧАМ 3, t'unt'/L, E -u-d, P1 -e * ЧАМГ 3, t'unt'ū/L, E -di, P1 t'unt'-i * ТИНД 3, t'un-t'u, E -ji||t'unt'-a-ji, P1 t'unt'-a-bi * ИНХ 3, t'ut', G -e/mo-s * БЕЖТ 3, t'ot'/H, G -i/li-s, P1 -a * БЕЖХ 3, t'ot', G -i/li-s, P1 -a/bo * ГУНЭ 3, t'öt', G -i-s, P1 -la (=пчела) * ЛАК 3, zimiɕ, G -ra-1, P1 -ru, Gpl -ir-ta-1 * ДАРЧ 3, t'et', G -l-a, P1 -rē * АРЧ 3, h̄ilku|h̄iluku, E -li, P1 -tū * ТАБД 2, mizmiɕi/H, E mizmiɕ-i, D mizmiɕ-i-s, P1 mizmiɕ-ār * ТАБК 2, ɕ'amɕ', E -li, P1 -ār * АГБШ t'ut', E -ri, P1 -ār * АГРИ t'ut', E -ūra/āla, P1 -ār * АГБХ, АГФМ t'ut', E -ūra, P1 -ār * ЛЕЗХ t̄at', E -rā, P1 -ār * РУТЛ 3, d̄d, E -īr-i-r, P1 -ār, Epl -ā-ɕi * ЦАХ 3, qiɪnejt'e/LR, D qiɪnejt'-e:-s, P1 qiɪnejt'-e:-r; пчела 3, t'ot'/H, D -a-s, P1 -a:-r * ЦАХГ 3, t'ot' (=пчела) * ЦАХЦ 3, b̄zb̄zaj; пчела 3, t'ot' * КРЫЗ 3, t'it', G -tr/a, P1 -ni * БУД 3, t'ut', D -ul-i-z, P1 -ri; 3, miɕāg, D -ʒʰ-z, P1 -ār * ХИН 3, bamb, E -i, P1 -ē-1||irdir * УД taɕ, E -en, P1 -ur(Хо) (=пчела) *

177. СЛЕПЕНЬ: АВЧД 3, nik', G -i-1, P1 -a-1 * АНД 3, niɕ'u/HL, E -do-di, P1 niɕ'-odu-1 * АХВ 3, t'it'ik'o/R, E -de, P1 -la * ЧАМ 3, nus'a/H, E -d, P1 -be * ЧАМГ 3, c'arā/L, E -di, P1 c'ar-i-b * ТИНД 3, miɕta||niɕta, E miɕta-ji, P1 miɕta-bi||miɕt-i-bi * ИНХ 3, miɕt'ala/LH, G -s, P1 -ba * ЦЕЗ 3, Lit, G -re-s, P1 -re-bi * ГИН 3, wazra, G -s * БЕЖТ 3, birɕōɭā/M, G -(li)-ɕ, P1 -rō * БЕЖХ 3, bir-zola, G -s, P1 -ro * ГУНЭ 3, buɕilo, G -s, P1 buɕil-ar * ЛАК 3, aik', G -li-1, P1 -ru, Gpl -ur-di-1 * ДАРЧ 3, ziga, G zig-ā-la, D zig-ā-j, P1 zig-nē * АРЧ 3, nāIL'u, E -li, P1 -tū * ТАБД 2, ɕagli/H, E -ji, P1 -j-ar * ТАБК 2, ɕagaaɭi, E

-j-1, P1 ʒagaa1-j-ir * АГБШ q'ac'raʒk, E -di, P1 -ar * АГРИ murʒ, E -ura/ʒla, P1 -ar * АГБХ murʒ, E -ura, P1 -ar * АГФИ Xurs * ЛЕЗХ =комар {ʒet} * РУТЛ 3, nuʒ, E -ir-ir, P1 -e-r, Ep1 -e-ʒi * ЦАХ 3, bʒzbʒzaj/H, D -ʒ-s, P1 bʒzbʒz-e-r; жук 3, mo:za/RFL, D -j-ʒ-s/RL, P1 -bʒ/RFL * ЦАХГ 3, Xaaʒana t'ot' |собачья муха|; 3, noʒ; жук 3, moz * ЦАХЦ 3, noʒ; жук 3, mo:zi * КРЫЗ 3, buRbuRu, G -rdʒ/ʒ, P1 -jar * БУД 3, lemildu t'ut' |ослиная муха| * ХИН 3, pʒi bemb |лошадиная муха| * УД gugejil, E -en, P1 -Xo *

178. ПЧЕЛА (α. шмель): АВЧД 3, na, G -(du)-1, P1 -ja-1 * АНД 3, pera/HL, E per-u-di, P1 per-du-1 * АХВ 3, hera/HL, E -de, P1 -di * ЧАМ 3, pijā/H, E pijan-d, P1 pija-me * ЧАМГ 3, pēra/RH, E -di, P1 - * ТИНД 3, pera, E -jil|per-u-ji, P1 - * ИНХ 3, por/H, G -u-s, P1 -bo * ЦЕЗ 3, nucos t'ut' |медовая муха| * ГИН 3, q'ič'uras t'ut' (см. t'ut' муха) * БЕЖТ 3, nucodas t'ot' |медовая муха| * БЕЖХ 3, nucodas t'ot' |медовая муха| * ГУНЗ =муха {t'ot'} * ЛАК 3, naj, G -lu-1, P1 -rdu, Gp1 -rd-a-1; α. 3, čirRIu, G -1, P1 -1t, Gp1 -1t-ra-1 * ДАРЧ 3, murqē, G murqī-1-a, P1 = Sg * АРЧ 3, t'ant', E -li, P1 -um * ТАБД 2, warf/H, E -u-1ʒ/jʒ, P1 -ar * ТАБК 2, warʒ, E -i, P1 -ar * АГБШ war, E -a, P1 -ar * АГРИ warw, E -ura/ʒla, P1 -ar * АГБХ, АГФИ warw, E -ura, P1 -ar * ЛЕЗХ kunī, E -di, P1 -j-ar; α. waʒ, E -ra, P1 -ar * РУТЛ 3, Rubar, E RubR-ū-r, P1 -ma-r, Ep1 -ma-ʒi|RubR-ū-ma-ʒi; α. 3, zūbēz, E zūbz-ū-r, P1 -ma-r, Ep1 zūbzī-mī-r * ЦАХ 3, t'ot'/H, D -a-s, P1 -a:-r * ЦАХГ =муха {t'ot'} * ЦАХЦ 3, t'ot' * КРЫЗ 3, ʒerʒi t'it' |сотовая муха| * БУД 3, jitili t'ut' |медовая муха| * ХИН 3, a:rī, E a:r-ī, P1 -d * УД =муха {tat} *

179. КОМАР: АВЧД 3, k'arā, G k'ir-ī-1, P1 k'ar-ā-1 * АНД 3, k'ara/H, E -1lo-di, P1 - * АХВ 3, ʒibi|ʒibi/RL, E -de, P1 -la * ЧАМ 3, k'ara/L, E -d, P1 k'ar-e * ЧАМГ 3, k'arā/L, E -dī, P1 k'ar-ib * ТИНД 3, kyara, E -ji, P1 -bi * ИНХ 3, k'ara/H, E -s, P1 -ba * ЦЕЗ 3, Naj, G -e-s, P1 -e-bi * ГИН 3, Haja, E -s * БЕЖТ 3, kelā/L, G -li-ʒ|kel-i-ʒ, P1 -rō * БЕЖХ 3, kālā, G -li-s|kāl-i-s, P1 -rd|kāl-bō * ГУНЗ 3, kelo, G kel-i-s, P1 -wa * ЛАК 3, mič'ak, G -ra-1, P1 -ru, Gp1 -ir-ča-1 * ДАРЧ 3, mič'ak, G -1-a, P1 -e * АРЧ 3, k'āra, E -li, P1 -tu * ТАБД 2, imīmaj/F, E -ī, D imīm-ē-s, P1 imīm-j-ar * ТАБК 2, mizmiz, E -ī, P1 -ar * АГБШ mizmiz|mizmizaj, E mizmiz-i, P1 mizmiz-ar * АГРИ ʒitaj, E ʒitaj, P1 -ar; ʒitilaj, E ʒitil-i, P1 ʒitaj-ar * АГБХ, АГФИ ʒiē, E -ura, P1 -ar * ЛЕЗХ ʒet, E -ra, P1 -er (=слепень) * РУТЛ 3, mič'eku, E -e-r, P1 -ma-r, Ep1 -ma-ʒi * ЦАХ 4, mč'ak/LH, D -ʒ-s, P1 -a:-r/LH|b-ʒ/LHL * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, mč'ak * КРЫЗ 3, mič'ek, G -ʒi, P1 -ar * БУД 3, hūnū, D -ʒū-z, P1 -rbe-r * ХИН - * УД moč'ak, E -en, P1 -Xo *

180. МОЛЬ: АВЧД 3, iʒ, G -i-1, P1 - * АНД 3, resi/L, E -di, P1 - * АХВ 3, reʒe/L, E -de, P1 - * ЧАМ 3, ješila/HFL|ješ/H, E ješila-d/HFL, P1 - * ЧАМГ 4,

rešila/HFL|rešī/HL, E rešī-dī/HL|reš-a-dī/HL, P1 - * ТИНД 3, rešī, E -ji, P1 - * ИНХ 3, zido/LH, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 3, zedo, G -s, P1 -bi * ГИН - * БЕЖТ 3, sida/MF, G -(li)-s, P1 -ro * БЕЖХ 3, sida, G -li-s|sid-i-s, P1 -ro|sid-bo * ГУНЗ 3, sīdō, G -s, P1 sīd-ba * ЛАК 3, nuc, G -li-1, P1 - * ДАРЧ 3, q'ikō, G -1-a, P1 -rē * АРЧ 3, nībsu, E -li, P1 - * ТАБД 2, sur/H, E -ī/ū/dī, D -a/dī-s, P1 -ar * ТАБК 2, sur, E -ū, P1 -ar * АГБШ sūr, E -eni, P1 - * АГРИ q'abq', E -āla/ura, P1 -ar * АГБХ q'awq', E -ura/ūri, P1 -ar * АГФИ urs, E -ū, P1 -ar * ЛЕЗХ q'ūč', E -rā, P1 - * РУТЛ 3, jis, E -ir-ir, P1 - * ЦАХ 3, gīwa/H, D gīw-a:-s, P1 -bī * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, gīwa * КРЫЗ 3, givā, G -ʒ, P1 - * БУД 3, gūvā, D -ʒi-z, P1 -rbe-r * ХИН 3, sus, E -i, P1 -urdur/irdir * УД murmuR, E -en, P1 - *

181. МУРАВЕЙ: АВЧД 3, c'unc'ru, G -1|c'unc'-ī-1, P1 c'unc'-bī * АНД 3, řanc'i/HL, E -1lo-di, P1 řanc'-o-1 * АХВ 3, k'ara/H, E -de, P1 k'a-di * ЧАМ 3, ʒuʒ/H, E -u-d, P1 -e/H * ЧАМГ 3, ʒuʒ/H, E -dī, P1 -ī/ib * ТИНД 3, ʒunʒu, E -jil|ʒunʒ-a-ji, P1 - * ИНХ 3, ʒuʒa/LH, G -s, P1 -ba * ЦЕХ 3, recenjo, G -s, P1 -bi * ГИН 3, recen, G -mo-s * БЕЖТ 3, hūca/M, G -li-s|hūc-i-s, P1 hūc-bo/la * БЕЖХ 3, hūca, G hūc-i-s, P1 hūc-bo * ГУНЗ 3, hūco, G hūc-i-s, P1 hūc-ba * ЛАК 3, mit'iq'-uq'u, G -1, P1 -rt|1t-ru, Gp1 -1t-r-a-1 |сук + резать| * ДАРЧ 3, zimizal, G -1-a, P1 zimizl-ē * АРЧ 3, zimzi|zimzu, E -li, P1 -tu * ТАБД 2, c'imīci/R, E c'imīci-1ī/jī|c'imīc-ū, P1 c'imīc-ār * ТАБК 2, zimz, E -rū, P1 -ar * АГБШ zewz, E ziwz-rā, P1 ziwz-ār * АГРИ zabz, E -āla/ura, P1 -ar * АГБХ ziwz, E -ura, P1 -ar (=земляника) * АГФИ zibz, E -ura, P1 -ar * ЛЕЗХ čez, E -ra, P1 čeč-er * РУТЛ 3, ʒiʒXI, E ʒiʒXI-ir, P1 -ma-r, Ep1 -ma-ʒi * ЦАХ 3, ʒiarʒXIa/H, D -j-ʒ-s, P1 -bī * ЦАХГ 3, semsālā * ЦАХЦ 3, nyasXIur * КРЫЗ 3, ʒiz|zʒz, G -f1/a, P1 -ni * БУД 3, ʒarʒGa, D -ʒi-z, P1 -rbe-r * ХИН 3, ʒarʒqā, E ʒarʒq-ī, P1 -d * УД Xuru-tu|Xurutur, E -en, P1 -Xo *

182. ПАУК: АВЧД 3, hum, G -ī-1, P1 -ā-1 * АНД 3, misqara/HL, E misqar-u-di, P1 misqar-du-1 * АХВ 3, qāqara/L, E qāqar-i-de, P1 qāqa-di * ЧАМ 3, qod/H, E -u-d, P1 -a-be * ЧАМГ 3, qodū/H, E -dī, P1 qod-abī * ТИНД 3, hak'yat'an, E -di, P1 -a-bi * ИНХ 3, bo:ceru/L, G bo:cer-a-s, P1 -bo * ЦЕЗ 3, bozoRu, G bozoR-a-s, P1 bozoR-a-bi * ГИН 3, roq', G -e-s * БЕЖТ 4, kalaRas q'i/M-F_L |забора сеп| * БЕЖХ 3, q'imaq'o, G -li-s|q'imaq'-a-s, P1 -wa * ГУНЗ 3, kələq'i, G -jo-s, P1 -ja * ЛАК 4, ʒoIarcu, G -1, P1 -1t, Gp1 -1t-ra-1 * ДАРЧ 3, qisqāne, G qisqāni-1-a, P1 qisqān-ē * АРЧ 3, k'et'-Xo'arʒi |моток + червь| * ТАБД 2, XaʒXaʒ/R, E Xaʒ-Xuʒ-ī, P1 XaʒXuʒ-ār * ТАБК 2, Xaš, E -rū, P1 -ar * АГБШ Xangrūʒ, E -di, P1 -ar * АГРИ qārā-Hasan |черный Хасан (α aʒ)| * АГБХ ʒimʒax, E -i, P1 -ar * АГФИ ʒamʒax * ЛЕЗХ Xcrakan, E -di, P1 -ar * РУТЛ 4, ʒamka1, E -e-r, P1 -ma-r, Ep1 -ma-ʒi * ЦАХ 4, o11mč'ak/H, G -ʒ-n, P1 -a:-r; 4, gindarako/H, D gindarak-u-s, P1 -a:-r *

ЦАХГ 3, o11+mčak; 3, gindarag * ЦАХЦ 4, o11+mčak; 4, gindarang * КРЫЗ 3, urum-
 ʒeg, G -ʒi, P1 -är * БУД 3, bačbur, D -ʒi-z, P1 -be-r * ХИН 3, q'ilä-bar
 |салъ + вьох|, E -i, P1 -dir * УД ʒolač, E -en, P1 -xo *

183. БАБОЧКА: АВЧД 3, t'aläk'uč', G -i-l, P1 -a-l * АНД 3, q'at'ipa/L, E q'at'ip-u-di, P1 q'at'ip-o-l * АХВ 3, k'užara/HNF, E k'užar-i-de, P1 k'užar-di * ЧАМ 3, šajt'a/H, E -d, P1 -be * ЧАМГ 3, k'ak'umä||k'ak'mä/H, E k'ak'ma-dī, P1 k'ak'm-i||k'ak'm-ib * ТИНД 3, k'urk'uła, E -ji||k'urk'uł-di, P1 -bi * ИНХ 5, Ro-Ront'u/L, G RoRont'-a-s, P1 -bo * ЦЕЗ 3, L'andilu, G -s, P1 -bi * ГИН 3, rapat'u, G -s * БЕЖТ 3, päpät'ö/MMH, G päpät'-ä-š, P1 -wä * БЕЖХ 3, päpät'ö, G -li-s||päräpät'-ä-š, P1 -wä * ГУНЗ 3, rapat'u, G rapat'-a-s, P1 rapat'-ar * ЛАК 4, t'i-mit'aj, G -lu-l, P1 -rčü, Gpl -rč-a-l * ДАРЧ 3, päžē, G päži-l-a, P1 päž-nē * АРЧ 3, c'imic'əla, E c'imic'əl-li, P1 c'imic'əl-lu * ТАБД 2, bāit'li/H, E -jī, D -jī-s, P1 -j-är * ТАБК 2, päzi, E päz-šī, P1 päz-j-ir (=сокол) * АГБШ =кузне-
 чик (čuk') * АГРИ c'abrūqJan, E -di, P1 -ar * АГБХ c'abrāqil, E -a, P1 -ar * АГФИ c'abrāqil, E -di, P1 -ar * ЛЕЗХ perwāna, E -di, P1 -j-ar * РУТЛ 4, t'ebēbel, E -e-r, P1 -ma-r, Epl -ma-šī * ЦАХ 4, kaIranak/H, D -i-s, P1 -a:-r||-bi * ЦАХГ 4, gaKabaj * ЦАХЦ 4, kaba * КРЫЗ =кузнецик (c'ic'äng); ~ ночная 4, roH, G -il/šī, P1 -ni * БУД 3, čünglälälä, D -šī-z, P1 -rbe-r * ХИН 3, kārānāg, E -i, P1 -irdir * УД rampaluk, E -en, P1 -xo *

184. КУЗНЕЧИК: АВЧД 3, pānk'oč', G -i-l, P1 -a-l * АНД 3, Rac'a/L, E Rac'-u-di, P1 Rac'-o-l * АХВ 3, Rač'a/L, E Rač'-o-de, P1 Rač'-i * ЧАМ 3, Ranc'a/L, E -d, P1 -be * ЧАМГ 3, Xanzā/L, E -dī, P1 Xanz-ib * ТИНД 3, Rarc'a, E -ji, P1 -bi * ИНХ 3, hōc'u/RL, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 3, Hoc'i, G -s, P1 -bi * ГИН 3, Hoc'e, G -s * БЕЖТ 3, Xac'o/MMH, G Xac'-i-s, P1 Xac'-bo * БЕЖХ 3, Xac'o, G -li-s||Xac'-i-s, P1 -da||Xac'-bo * ГУНЗ 3, Xōc'ə, G Xōc'-i-s, P1 Xōc'-ba * ЛАК 3, qoarč, G -ira-l, P1 -ru, Gpl -ir-da-l; саранча 3, qoac', G -li-l, P1 -ru, Gpl -ur-di-l * ДАРЧ 3, čat', G -l-a, P1 -rē * АРЧ 3, arā1-Xac'i, E -li, P1 ~ Xāz-du * ТАБД 2, Gilgunāga/H, E Gilgunug-ī/ū, P1 Gilgunug-ār * ТАБК 2, uk'an-q'Janč |правящие
 цити|, E -lī, P1 -ār * АГБШ čuk', E -rī, P1 -ār (=бабочка) * АГРИ čuk'y||čuk'y, E -ēla, P1 -ār/ēr * АГБХ hārčaj, E hārč-i, P1 -ar * АГФИ penkūy, E penk'-ū/ūra, P1 penk'-ār * ЛЕЗХ c'ic', E -rā, P1 cys'-er * РУТЛ 4, c'ic', E -ir-ir, P1 -ā-r, Epl -ā-šī * ЦАХ 4, c'ity/F, D c'it'e-s||c'ity-š-s/FL, P1 c'it'e:-r/FL * ЦАХГ 4, c'ity * ЦАХЦ 4, c'ity, P1 c'it'e:-r * КРЫЗ 4, c'ic'äng, G -šī, P1 -ār (=бабоч-
 ка); шикада 4, šinšira, G -šī, P1 -jār * БУД 3, c'ig, D -ildī-z, P1 -ri * ХИН 3, c'ic'in, E -i, P1 -dir * УД čātkan, E -en, P1 -xo *

185. КЛЕЩ: АВЧД 3, Nec'kēr, G -u-l, P1 -a-l * АНД 3, labila/L, E labil-u-di, P1 labil-o-l * АХВ 3, šarašo/HNL, E -de, P1 -; 3, šideLu/HNL, E -de, P1 -la * ЧАМ 5, sinaLo/L, E sinaL-u-d, P1 sinaL-be * ЧАМГ 3, tašū/L, E -dī, P1 taš-
 -abi * ТИНД 3, micuq', E -ji, P1 micuq'-a-bi * ИНХ 3, mic'iq'u/R, G mic'iq'-a-
 -s, P1 -bo * ЦЕЗ 3, mic'iq'u, G -l-a, P1 -bi * ГИН 3, sena, G -s * БЕЖТ 3, rica/ML, G -li-s||ric-i-s, P1 -ro||ric-bo/la * БЕЖХ 3, rica, G -li-s, P1 -ro||ric-bo * ГУНЗ 3, rīcə, G rīc-i-s, P1 rīc-ba * ЛАК 3, šuc', G -li-l, P1 -ru, Gpl -r-a-l * ДАРЧ ~ коровий 3, t'emrūx, G -l-a, P1 -ē; ~ овечий 3, k'ak'āre, G k'ak'āri-l-a, P1 k'ak'r-ē * АРЧ 3, Xo'inc' ||Xo'inc', E Xo'inc'-i * ТАБД 2, Xic'i/R, E Xic'-jī/rū, P1 Xic'-ār * ТАБК 2, Xic', E -rū, P1 -ār * АГБШ zeqə, E ziqə-rā, P1 ziqə-ār * АГРИ Xic', E -āla, P1 -ār * АГБХ Xoc'e, E -ūra, P1 -ār * АГФИ Xic', E -ū, P1 -ār * ЛЕЗХ p'ar'āq'aj, E -di, P1 -ar * РУТЛ 3, baq'āq'aj, E -e-r, P1 -ma-r, Epl -ma-
 -šī * ЦАХ 3, gane/HL, D -j-š-s, P1 -bi * ЦАХГ 3, genä * ЦАХЦ 3, gena * КРЫЗ 3, gānā, G -šī, P1 -jār; 3, šakāal, G -ä, P1 -bi * БУД 3, gānā, D -šī-z, P1 -rbe-r * ХИН 3, ginā, E gin-ī, P1 -d * УД gižāk, E -en, P1 -xo *

186. БЛОХА: АВЧД 3, č'et', G č'it'-ī-l, P1 -a-l * АНД 3, č'omni/HL, E -llo-di, P1 č'onn-o-l * АХВ 3, č'āt'i/HL, E -de, P1 -ba||č'āt'-a * ЧАМ 3, č'ann/H, E č'an-d/H, P1 -e * ЧАМГ 3, č'anni/HL, E č'ann-a-di/HL, P1 - * ТИНД 3, č'an-di, E -ji||č'and-a-ji, P1 -bi||č'and-a-bi * ИНХ 3, č'eke/HL, G č'ek-š-s/L, P1 č'ek-
 -bo/HL * ЦЕЗ 3, č'iki, G -s, P1 č'ik-bi * ГИН 3, č'iki, G -š * БЕЖТ 3, č'ike/HM, G č'ik-i-s, P1 č'ik-bō * БЕЖХ 3, c'ike, G -li-s, P1 -rol * ГУНЗ 3, č'ige, G č'ig-
 -i-s, P1 č'ig-ba * ЛАК 3, k'ač'a, G k'ač'-lu-l, P1 k'ač'-ri, Gpl k'ač'-r-a-l * ДАРЧ 3, c'ēka, G c'ek-ā-la, D c'ek-ā-j, P1 c'ek-nē * АРЧ 3, č'in, E -ni, P1 č'im-mul * ТАБД 2, č'ūj/H, E -ī/rū, D -ī/rē-s, P1 -ēr * ТАБК 2, č'ud, E -rū, P1 -ār * АГБШ č'ir, E -ā, P1 -ār * АГРИ č'id, E -āla, P1 -ār * АГБХ, АГФИ č'id, E -ūra, P1 -ār * ЛЕЗХ č'it, E -rā, P1 č't-ar' * РУТЛ 3, č'id, E -ir-ir, P1 -ā-r, Epl -ā-šī * ЦАХ 3, č'in||č'in/H, D č'in-š-s, P1 č'in-a:-r * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, č'in * КРЫЗ 3, č'id, G -a/il, P1 -ni (=шикада) * БУД 3, č'id, D -ili-z, P1 -ri * ХИН 3, č'ūt, E -i, P1 -ürdür * УД in, E -en, P1 -ur *

187. ВОШЬ: АВЧД 3, nac', G -i-l, P1 -a-l * АНД 3, poč'i/HL, E -llo-di, P1 poč'-o-l * АХВ 3, nač'i/HL, E -de, P1 nač'i/RR * ЧАМ 3, nas'/H, E -i-d, P1 -e * ЧАМГ 3, nac'i/HL, E nac'-a-di, P1 nac'-i/ib, Epl nac'-ē-dil||nac'-ib-a-di * ТИНД 3, naci, E -jil||nac-a-ji, P1 nac-a-bi * ИНХ 3, poco/L, G poc-u-s, P1 poc-bo * ЦЕЗ 3, poči, G -s, P1 -bi * ГИН 3, pose, G -s * БЕЖТ 3, naco/M, G nac-i-s, P1 nac-bo * БЕЖХ 3, naco, G -li-s||nac-i-s, P1 nac-bo * ГУНЗ 3, nōcə, G nōc-i-s, P1 nōc-ba * ЛАК 3, nac', G -li-l, P1 -ru, Gpl -li-l * ДАРЧ 3, nez, G -l-a, P1 -bē * АРЧ 3, nac', E nēc'-iri, P1 - * ТАБД 2, nič'i/R, E -jī||nič'-ū, P1 nič'-ār * ТАБК 2,

nič, E -rŭ, P1 -ār * АГБЦ neč, E nič-rā, P1 nič-ār * АГРИ, АГБХ neč, E -ŭra, P1 -ār * АГФИ nič, E -ŭra, P1 -ār * ЛЕЗХ net, E -rā, P1 neč-ēr * РУТЛ 3, lixy, E -īri-r, P1 -ē-r, Ep1 -ē-šī * ЦАХ 3, wixy/R, D -e-s/RH, P1 -e:-r/RH * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, wixy * КРЫЗ 3, liš, G -ir/a, P1 -ar * БУД 3, liš, D -ildi-z, P1 -ri * ХИН 4, nimc', E -i, P1 -ā-||-irdir * УД neč, E -en, P1 -ur *

188. ГНИДА: Авчд 3, t'ihī, G t'oh-ō-1, P1 t'ah-ā-1 * АНД 3, t'ana/L, E -llo-di, P1 t'an-o-1 * АХВ 3, t'ani/HL, E -de, P1 t'ani/RR * ЧАМ 3, t'ana/L, E -d||t'an-d, P1 t'an-e * ЧАМГ 3, t'anā/L, E -dī, P1 — * ТИНД 3, t'ana, E -ji||t'an-i-ji, P1 -bi||t'an-i-bi * ИНХ 5, nocus k'imač'/L-LH [ошл яйцо] * ЦЕЗ =яйцо (k'eneč') * ГИН 3, č'ima, G -s * БЕЖТ 3, č'ime/HM, G č'im-i-š, P1 -lā/rō||č'im-bō * БЕЖХ 3, c'ima, G -li-s||c'im-i-s, P1 -ro||c'im-bo * ГУНЗ 3, t'ima, G t'im-i-s, P1 -r * ЛАК 3, t'u, G -j-1, P1 -ndi, Gp1 -nd-a-1 * ДАРЧ 3, net', G -1-a, P1 -bē * АРЧ 4, nat', E -li||nēt'-iri, P1 — * ТАБД 2, nīt'/R, E nit'-jī, P1 nit'-ār * ТАБК 2, nit', E -rŭ, P1 -ār * АГБЦ net', E nit'-rā, P1 nit'-ār * АГРИ, АГБХ net', E -ŭra, P1 -ār * АГФИ nit', E -ŭra, P1 -ār * ЛЕЗХ net', E -rā, P1 -ēr * РУТЛ 3, net', E -īri-r, P1 -ē-r, Ep1 -ē-šī * ЦАХ 3, nat'/H, D -a-s, P1 -a:-r * ЦАХГ 3, nāt' * ЦАХЦ 3, nat' * КРЫЗ =блоса {č'id} * БУД 3, k'id, D -ili-z, P1 -ri * ХИН 3, k'ind, E -i, P1 -irdir * УД če, E -n-en, P1 -n-ur *

189. КЛОП: Авчд 3, iʔuš, G -i-1, P1 -a-1 * АНД 3, L'anxil/HL, E -u-di, P1 -o1 * АХВ 3, qāda/HL, E -de, P1 -di * ЧАМ 5, tašo/L, E taš-u-d, P1 -e * ЧАМГ — * ТИНД 3, ʔašu, E -ji, P1 ʔašo-a-bi * ИНХ 3, hāj/R, G -i-s/H, P1 -bo/H * ЦЕЗ 3, ʔacu, G -s, P1 -bi * ГИН 3, tawsa, G -s * БЕЖТ 3, Xōršō1/H, G -li-š, P1 -lā * БЕЖХ 3, bā1rinšā, G -li-s, P1 -rō * ГУНЗ 3, hahija, G -s, P1 -r * ЛАК — * ДАРЧ 3, taxtā-bit [доска + bit], G -1-a, P1 -rē * АРЧ 3, wīnisi, E -li, P1 -tū * ТАБД 2, gedrege/R, E gedrüg-ī, P1 gedrüg-ēr * ТАБК 2, gadrağ, E -ī, P1 -ār * АГБЦ gad-rād, E -ani, P1 -ar * АГРИ taxtā-bit' [доска + кусок (квз.)] * АГБХ taxtā-bit, E -a, P1 -ar * АГФИ taxtā-bit * ЛЕЗХ šāt, E šāt-rā, P1 št-ar * РУТЛ 3, šit, E -īri-r, P1 -ē-r, Ep1 -ē-šī * ЦАХ 3, šin/LH, D -i-s, P1 -a:-r * ЦАХГ 3, šin * ЦАХЦ 4, šin (=шт) * КРЫЗ 3, šut', G -il/a, P1 -ni * БУД 3, šut', D -uld-i-z, P1 -ri * ХИН 3, taxtā-bitī, E ~ bit-ī, P1 -d * УД taxtā-bitī, E -n-en, P1 -j-oX *

V. РАСТИТЕЛЬНЫЙ МИР

V.1. ДЕРЕВЬЯ

190. ДЕРЕВО: Авчд 3, Rōet', G Rot'-ō-1, P1 Rut'-bī * АНД 4, reša/HL, E reš-u-dī, P1 reš-obi-1 (=лес) * АХВ 3, ruša/HL, E ruš-o-de, P1 -lā' (=лес) * ЧАМ 4, woħa/H, E -d, P1 woh-be (=лес) * ЧАМГ 4, rūša/H, E -di, P1 ruš-īb * ТИНД 3,

roħa, E -ji||roh-i-ji, P1 -bi||roh-i-bi (=лес, жердь) * ИНХ 4, Ron/F, G -o-s/HL, P1 -o-bo/HL * ЦЕЗ 2, ašo, G -s, P1 -bi * ГИН 2, aše, G -j-š * БЕЖТ 3, XōXō/M, G XōX-i-š, P1 XōX-bō * БЕЖХ 3, XōXō, G XōX-i-s||XōX-li-s, P1 -dā||XōX-bō * ГУНЗ 3, XōXe, G XōX-i-s, P1 XōX-na * ЛАК 3, murx, G -ira-1, P1 -ru, Gp1 -ir-ta-1 * ДАРЧ 3, ʔa1tē, G ʔa1tī-1-a, P1 ʔa1t-ē * АРЧ 3, qōāt'i, E -li, P1 qōā-tū * ТАБД 2, har/H, E -ī, P1 -ār (=лес) * ТАБК 2, har, E -ī, P1 -ār (=лес) * АГБЦ, АГБХ k'ur, E -āni, P1 -ār * АГРИ k'ur, E -āndi/āla, P1 -ār * АГФИ k'ur, E -ā, P1 -ār; =лес {dar} * ЛЕЗХ ʔar, E -ā, P1 -ār * РУТЛ 3, Xuk, E -ā-r, P1 -bīr, Ep1 -ū-mī-r * ЦАХ 3, jīw||juw/F, D juw-i-s/FL, P1 juw-a:-r/FL * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, jiw * КРЫЗ 3, dar, G -īrdī/šī, P1 -bi * БУД 3, dār, D -i/īn-i-z, P1 -imbe-r * ХИН 3, višā, E viš-ī, P1 -d/bir||viš-ā1 * УД Xod, E -en, P1 -ur(uX) *

191. ЛЕС: Авчд 3, roħ, G roħ-ō-1, P1 — * АНД =дерево {reša} * АХВ =дерево {ruša} * ЧАМ =дерево {woħa} * ЧАМГ 4, ruhŭ/H, E ruhu-dī, P1 — * ТИНД =дерево {roħa} * ИНХ =дерево {Ron} * ЦЕЗ 4, ciq, G -re-s, P1 — * ГИН 4, čeq, G -e-s * БЕЖТ 4, wan/M, G -a-s, P1 — * БЕЖХ 4, wan, G -a-s, P1 -a * ГУНЗ 4, hēn, G -a-s, P1 -o (ср. доска) * ЛАК 3, wac'a, G wac'-lu-1, P1 wac'-ri, Gp1 wac'-r-a-1 * ДАРЧ 3, wāc'a, G -1-a, P1 -rē * АРЧ 4, Xōak, E -li, L Xōak-a, P1 -mul * ТАБД =дерево {har}; участок ~ 2, jarkūr/R, E -ī, P1 -ār * ТАБК =дерево {har}; участок ~ 2, jarkūr, E jarkor-ū, P1 jarkor-ār * АГБЦ aXo, E -ā, P1 -ār * АГРИ, АГБХ dar, E -ā, P1 -ār * АГФИ dar, E -ā, P1 -ār (=дерево) * ЛЕЗХ ʔam, E -ī, P1 -ār * РУТЛ 4, dam, E -i-r, P1 -bīr, Ep1 -mī-r * ЦАХ 4, č'alag/H, D -i-s, P1 -bī * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, č'alag * КРЫЗ 4, ruk, G -a/ul/il, P1 -umbi * БУД 3, miše, D -šī-i-z, P1 -rbe-r * ХИН 3, mašā, E maš-ī, P1 -d * УД č'alāj, E -en, P1 -Xo *

192. КУСТ: Авчд 3, qerēq, G qirq-i-1, P1 qērqa-1 * АНД 4, šala/L, E šal-u-di, P1 šal-ibo-1 * АХВ 3, qalaqe/HHL, E -de, P1 -la * ЧАМ 5, Xu1/L, E -u-d, P1 -a-be * ЧАМГ 5, hak'ŭ/LR, E hāk'u-dī/L, P1 hak'-abi/L * ТИНД 3, hak'u, E -ji, P1 -bi||hak'i-bi * ИНХ 5, ašar/LH, G -a-s, P1 -a-ba * ЦЕЗ 4, Run, G -a-s, P1 -a * ГИН — * БЕЖТ 4, kōč/M, G -li-š, P1 -lā * БЕЖХ 4, kūč, G -li-s, P1 -lā * ГУНЗ 4, kōč, G -li-s, P1 -lā; колючий кустарник 4, šagi, G -lo-s, P1 -ja * ЛАК 3, qōat'a, G qōat'-u-1, P1 qōat'-ri, Gp1 qōat'-r-a-1 * ДАРЧ 3, Rōāt'a, G -1-a, P1 -rē * АРЧ 3, qōIēni, E -li, P1 -tū; ~ у реки 3, qōIēq'Iāla, E qōIēq'Iā1-li, P1 — * ТАБД Sg —, P1 lukār/H * ТАБК 2, ruk, E -rŭ, P1 -ār * АГБЦ Sg —, P1 kut'l-ār (=стебли) * АГРИ t'urf, E -ū, P1 -ār * АГБХ qōa1ī, E ~, P1 -wur * АГФИ — * ЛЕЗХ wal, E -ī, P1 -ār; прут kī1, E k1-ēni, P1 k1-er * РУТЛ 3, kŭ1, E -īri-r, P1 -bīr, Ep1 -ur-mī-r * ЦАХ 3, kol/H, D -a-s, P1 -a:-r * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, kol * КРЫЗ 3, kul, G -urdī/īrdī/šī, P1 -bi * БУД 3, kul, D -unu-z, P1 -be/ube-r * ХИН 3, kol, E kō1y-i, P1 -urdur * УД RIampal, E -en, P1 -uX *

193. ВЕТКА (α. сук; β. прут): авчд 3, ʧinʧ'ɪl, G ʧonʧ'1-ɔ-1, P1 ʧanʧ'1-
-ā-1; α. 3, nuc', G -ā-1, P1 -a-1 * АНД 5, anga/HL, E -llo-di, P1 ang-ibo-1 *
АХВ 3, hala/L, E hal-i-de, P1 hal-i; α. 3, ruč'e/RL, E -de, P1 -ba * ЧАМ 4, hala/
/L, E -d, P1 hal-be; α. 4, wus'/L, E -u-d, P1 -a-be; β. 4, zala/L, E -d, P1 -be *
ЧАМГ 4, halā/L, E -dī, P1 hal-īb * ТИНД 3, hala, E -jil|hal-i-ji, P1 hal-i-bi;
α. 3, ruca, E -jil|ruc-i-ji, P1 -bil|ruc-i-bi * ИНХ 4, ala/H, G -s, P1 -ba; β. 3,
ʧamat'u/H, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 4, ara, G -s, P1 -bi * ГИН 3, ali, G -ʧ|al-e-s;
β. 3, Rilla, G -s * БЕЖТ 3, āne/H, G ān-i-ʧ, P1 -dā/lā; β. 3, c'ic'o/H, G c'ic'-
-a-s, P1 -ra * БЕЖХ 3, āle, G -li-s|āl-i-s, P1 -dā|āl-bō; β. 3, c'ic'o, G -li-s,
P1 -ra * ГУНЗ 3, ale, G -la-s, P1 al-ur * ЛАК 4, q̄Iartā, G q̄Iart-lu-1, P1 q̄Iart-
-ri, Gpl q̄Iart-r-a-1; α. 3, mit'i, G -lu-1, P1 mit'-i; Gpl mit'-a:-1 * ДАРЧ 3,
k̄alʧe, G k̄alʧi-1-a, P1 k̄alʧe-mē * АРЧ =рука {XoI} * ТАБД 2, küI/H, E -ī/dī, P1 -er;
~ маленькая 2, c'irc'ir/H, E -ī, P1 -ār; β. 2, t'uI/R, E -dī, P1 -ār (=стица) *
ТАБК 2, küI, E -ī, P1 -ēr; β. 2, t'uI, E -ī, P1 -ār * АГБЦ k'urān kul |дерева
ветка|, E -dū, P1 -ār; побег t'uI, E -ī, P1 -ār; β. kut'ūI, E kut'l-ī, P1 kut'l-
-ār * АГРИ kut'ūI, E -i, P1 -ar; β. t'uI, E -ī, P1 -ār * АГБХ kul, E -ū, P1 -ār;
β. kat'ūI, E -i, P1 -ar * АГФИ darān kul |дерева ветка|, E -dū, P1 -ār; β. t'uI *
ЛЕЗХ хāI, E -ā, P1 xel-ār; k̄l, E kl-ēni, P1 kl-er; β. t̄jal, E -āni, P1 -ār;
хворостина c'erc', E -ēni, P1 -ēr * РУТЛ 4, p̄t't', E -ī-r, P1 -b̄r, EpI -ī-m̄-r;
α. 3, t'ur, E -ū-r, P1 -b̄r, EpI -ū-m̄-r; β. 3, t'uI, E -ī-r, P1 -b̄r, EpI -ī-r-
-m̄-r * ЦАХ 3, b̄tar/H, D -ī-s, P1 -b̄; β. 3, tuIba/L, D -j-ī-s, P1 -b̄ * ЦАХГ
4, b̄tar; α. 3, t'ur; β. 3, tuIbah * ЦАХЦ 4, b̄tar; α. 3, t'ur; β. 3, tuIba *
КРЫЗ 3, zuR, G -a/ʧi, P1 -ri; 4, c'il, G -iʧ, P1 -im; α. 4, t'ir, G -īrd̄/ʧi, P1
-bi; β. 4, t'ī, G t'ī|ī-īrd̄, P1 -ib * БУД 4, budaR, D -ʧi-z, P1 -ər; β. 4,
t'uI, D -unu-z, P1 -ube-r * ХИН 4, budār, E -i, P1 -īrd̄; ~ сухая 3, ʧax, E -i,
P1 -īrd̄ * УД taj, E -en, P1 -ur; α. ʧiḱ, E -en, P1 -ur *

194. ЛИСТ: авчд 3, t'amān, G t'amn-ī-1, P1 t'amn-a-1 * АНД 5, ʧaxib/HF,
E -u-di/HNL, P1 -o-1/HNL * АХВ 3, L'āde/HL, E -de, P1 -ba/la * ЧАМ 5, apal/L, E
-d, P1 -dī * ЧАМГ 5, apāI/L, E -di, P1 ara-dīr * ТИНД 3, ali, E -ji, P1 -bi *
ИНХ 5, lib/F, G -a-s/HL, P1 -a-la-ba/HL * ЦЕЗ 2, laIb, G -re-s, P1 -re-bi *
ГИН 2, lebu, G Leb-a-s * БЕЖТ 5, libō/LM, G lib-ā-ʧ, P1 -rā * БЕЖХ 5, libo, G
-li-s|lib-a-s, P1 -ra/la/roI * ГУНЗ 5, libu, G lib-a-s, P1 -wa * ЛАК 3, ʧ'ap'i,
G ʧ'ap'-u-1, P1 ʧ'ap'-i; Gpl ʧ'ap'-a:-1 * ДАРЧ 3, k'ap̄ara, G -l-a, P1 k'ap̄-ē *
АРЧ 4, k'āč'i, E -li, P1 k'āč-du * ТАБД 2, k'āčā/H, E k'āč-jī, P1 k'āč-ār * ТАБК
2, k'āč, E -rū, P1 -ār * АГБЦ c'aw, E -āni, P1 -ār * АГРИ ~ дерева p'aIʧ, E -āla,
P1 -ār; ~ растения c'ab, E -āla, P1 -ār * АГБХ ~ дерева p'aIʧ, E -ū, P1 -ār; ~
растения c'aw, E -ū, P1 -ār * АГФИ c'ab, E -ū, P1 -ār * ЛЕЗХ riq'āj, E -di, P1
-ar * РУТЛ 3, q'urūq', E q'urq'-ū-r, P1 -b̄r, EpI q'urq'-ū-m̄-r * ЦАХ 3, t'ele/

/H, D t'el-e:-s, P1 -b̄ * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, t'ele * КРЫЗ 4, beʧ, G -il/a, P1 -ri *
БУД 4, jarpaR, D -ʧi-z, P1 -ər * ХИН 4, jarpār, E -i, P1 -īrd̄ * УД Hazal, E
-en, P1 -Xo *

195. КОРА, КОЖУРА (α. кора березы): авчд 3, maq'ar, G moq'r-ɔ-1, P1
-a-1|maq'r-ā-1 * АНД 5, qal/F, E -u-di/HL, P1 -il/HL, EpI -il-i-di/HL * АХВ 3,
q'oli/RL, E -de, P1 -; 3, qali/HL, E -de, P1 - * ЧАМ 3, qal/L, E -a-d, P1 -a-
-be (P1 =несколько штук ~) * ЧАМГ
3, qal/L, E -a/i-dī, P1 -; α. 3, q'eʧi/H, E -u-d, P1 -a-be (P1 =несколько штук ~) * ЧАМГ
3, qal/L, E -a/i-dī, P1 -; α. 3, q'eʧ'ū/H, E -dī, P1 q'eʧ'-abī * ТИНД 3, qali,
E -ji, P1 - * ИНХ 3, qal/F, G -a/ī-s/HL, P1 -ba/HL; α. 3, ʧ'ita/HL, G -s, P1
-ba * ЦЕЗ 2, q'iuI, G -jo-s, P1 - * ГИН 2, q'uI|q̄iI, G -e-s; α. 3, L'iq'in, G
-a-s * БЕЖТ 4, qar/H, G -i/li-s, P1 -la|qal-la; 4, L'eq'ā/H, G -ʧ, P1 -; α. 3,
q'eq'elbā/R_LL, G -li-ʧ, P1 - * БЕЖХ 4, L'eq'a, G -li-s|L'eq'-i-s, P1 -rd|L'eq'-
-bo (P1 =куски ~); α. 3, q'eq'elba, G -li-s, P1 - * ГУНЗ 3, riʧ'ul, G -a-s, P1
-a * ЛАК 3, kirī, G kir-īara-1, P1 kir-īu, Gpl kir-ī-a-1 * ДАРЧ 3, ʧer, G -r-a,
P1 -bē (=кора) * АРЧ 3, p̄q'ut, E -li, P1 -; 4, qal, E -li, P1 - * ТАБД 2, ʧal/
/H, E -dī, P1 -ār * ТАБК 2, ʧal, E -ī, P1 -ār * АГБЦ qal, E -dū, P1 -ār * АГРИ
guʧāI, E -i, P1 -ar * АГБХ q̄ark, E -ūra, P1 -ār * АГФИ q̄ark * ЛЕЗХ kan, E -čī,
P1 -; ʧkal, E -di, P1 -ar * РУТЛ 4, Gab'ix, E Gab'ix-r, P1 -b̄r, EpI -m̄-r; 3,
ʧugāI, E ʧugl-ā-r, P1 -b̄r, EpI ʧugl-ī-m̄-r; α. 4, ʧ'ixin, E ʧ'ixn-ā-r, P1 ʧ'ix-
ixm-b̄r, EpI ʧ'ixn-ī-m̄-r * ЦАХ 4, q'abix/H, D q'abx-e-s/HL, P1 -b̄/HNL; α. 3,
luk'on/HL, D -ī-s, P1 luk'om-m̄ * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, q'abix; α. 3, luk'on * КРЫЗ 4,
GabuX, G -ʧi, P1 -ār * БУД 4, GabuR, D -ʧi-z, P1 -ər * ХИН 4, q̄obūR, E -i, P1
-urdur * УД qioI|XioI, E XioI-en, P1 XioI-ur *

196. КОРЕНЬ: авчд 3, L'ibīI, G L'olb-ɔ-1, P1 Lalb-ā-1 * АНД 5, hiL'im/LH,
E -u-di, P1 -o-1 * АХВ 3, eL'e/R, E -de, P1 -ba * ЧАМ 3, heL'im/LH, E -d, P1
heL'-me/H * ЧАМГ 3, hiL'im/LH, E -di/LHL, P1 -adir/LH * ТИНД 3, heL'a(b) ʧala
(ʧala береза), E -ji, P1 -bi * ИНХ 3, rok'o/H, G rok'-u-s, P1 rok'-bo * ЦЕЗ 4,
rok'o, G -re-s, P1 -r-bi * ГИН 4, rok'e, G rok'-e-s (=сердце) * БЕЖТ 3, XemuX/L,
G -ā-ʧ, P1 -ā * БЕЖХ 3, XemuX, G -a-s, P1 -a; 3, biRa, G -li-s, P1 -ro * ГУНЗ 3,
XumuX, G -a-s, P1 -a * ЛАК 3, marX̄a, G marX̄o-lu-1, P1 marX̄o-ri, Gpl marX̄o-r-a-
-1 * ДАРЧ 3, marq̄oa, G -l-a, P1 marq̄o-nē * АРЧ 3, marX̄u, E -li, P1 marX̄o-du *
ТАБД 2, ʧur/R; E -jī/dī/rū, P1 -ār * ТАБК 2, ʧiw, E -rū, P1 -ār * АГБЦ marʧ, E
-rī, P1 -ār * АГРИ marq̄oI, E marq̄I-ū, P1 -ār * АГБХ mārʧ, E -ūra, P1 -ār * АГФИ
marʧ, E -ū, P1 -ār * АГТЛ mārʧ * ЛЕЗХ d̄w̄īI, E -di, P1 -ar; ~ мелкий ʧ'arāX̄o, E
-di, P1 -ar * РУТЛ 3, Roab, E -īr/īl-ī-r, P1 -īr, EpI -īr-m̄-r * ЦАХ 3, kok/H, D
kok-a-s, P1 kok-a:-r (=моток ниток) * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, kok (=моток ниток) * КРЫЗ 3,
kuk, G -il/a, P1 -ri * БУД 3, kuk, D -ulī-z, P1 -ri * ХИН 3, kok, E kōky-i, P1

-urdu * УД түм, E -en, P1 -ur *

197. СМОЛА: АВЧД 3, pic', G -i-1, P1 - * АНД 5, pic'i/L, E -llo-di, P1 - * АХВ 3, q'iri/L, E -de, P1 - * ЧАМ 3, bis'/L, E -i-d, P1 - * ЧАМГ 3, mic'i'/L, E -di, P1 - * ТИНД 3, mic'i, E -ji, P1 - * ИНХ 4, q'onop/LH, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 2, q'oni, G q'on-e-s, P1 - * ГИН 3, q'one, G -s * БЕЖТ 3, q'ana/H, G -li-s, P1 - * БЕЖХ 3, q'ana, G -li-s, P1 - * ГУНЗ 3, q'ada, G -bo-s, P1 - * ЛАК 3, pic', G -li-1, P1 -ru, Gp1 -r-a-1 * ДАРЧ 3, garz, G -1-a, P1=Sg * АРЧ 3, pic', E pic'-i, P1 - (=малоэливо) * ТАБД 2, ilk'i/F, E -ji, P1 ilk'-ar (P1 =несколько кусков ~); древесный клей 2, guur'u/H, E -i, P1 -ar * ТАБК 2, elk', E -ru, P1 -ar * АГБЩ zurk', E -ri, P1 -ar * АГРИ pic', E -ura, P1 -ar; дёготь zurk', E -ura, P1 -ar * АГБХ zurk', E -u, P1 -ar * АГФИ zurk'u, E -u, P1 -ar * ЛЕЗХ karz, E karz-adi, P1 karz-ar (P1 =место, где растут хвойные деревья) * РУТЛ 4, jaxi, E -r-r, P1 - (=шир растопленный) * ЦАХ 4, saqaz/HL, D -f-s, P1 -b-f * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, saqaz * КРЫЗ - * БУД 3, k'ok'un, D -z-z, P1 -be-r * ХИН 3, k'usk'un, E -i, P1 -d-r/dur; 4, qir, E -i, P1 - * УД - *

198. ПЕНЬ: АВЧД 3, qunq', G qunq'-i-1, P1 qunq'-a-1 * АНД 5, k'urc'o/H, E -llo-di, P1 k'urc'-obdu-1 (=сух) * АХВ 3, keni/HL, E -de, P1 ken-a * ЧАМ 3, k'obara/L, E -d, P1 k'obar-di * ЧАМГ 3, Hank'ara/H, E -di, P1 Hank'ar-i'b|Hank'a-dir * ТИНД 3, k'an'ara, E -ji, P1 -bi * ИНХ 4, zud/H, G zudd-o-s, P1 -bo|zudd-o-bo * ЦЕЗ 4, zudi, G zud-e-s, P1 zud-bi * ГИН 3, zude, G -s * БЕЖТ 3, zude/M, G zud-i-s, P1 zud-bo * БЕЖХ 3, zude, G -(li/da)-s, P1 -ra * ГУНЗ 4, zude, G -bo-s, P1 -r/wa * ЛАК 4, ux, G -li-1, P1 -ru, Gp1 -a-1 * ДАРЧ 3, qat, G -1-a, P1 -re * АРЧ =сиделище {di'x'}; 4, kutuk, E -li, P1 -mul * ТАБД 2, q'aw/R, E -li, P1 -ar * ТАБК 2, q'ab, E -li/ru, P1 -ar * АГБЩ, АГБХ q'aw, E -u, P1 -ar * АГРИ q'ab, E -ura, P1 -ar * АГФИ q'ab, E -u, P1 -ar * ЛЕЗХ k'an'ci, E -ani, P1 -ar * РУТЛ 3, G'at', E -r-r, P1 -b-r, Ep1 -r-r * ЦАХ 3, kutyuk/H, D kutyuk-e-s, P1 -b-f/ /HHL * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, kutyuk * КРЫЗ 4, kutuk, G kutk-az, P1 kutk-ar * БУД 4, kutuk, D -z-z, P1 -ar * ХИН 3, kot'g, E kot'gy-i, P1 -r-r; 3, kok, E -i, P1 -r-r * УД k'ottu, E k'ott-in-en, P1 k'otti-j-ox *

199. ШЕПКА: АВЧД 3, qismik', G -i-1, P1 -a-1 * АНД =вилка {c'umir} * АХВ 3, xiq'i/RH, E -lo-de, P1 -la * ЧАМ 4, s'ins'/R, E -i-d, P1 -a-be (=стичка) * ЧАМГ 4, c'ic'in/HR, E -di/H, P1 c'ic'i-madir/H|c'ic'i-mi/L * ТИНД 3, kyinkyi, E -ji, P1 - * ИНХ 4, RonRo/LH, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 4, RoRu, G -s, P1 -bi * ГИН 4, q'ot, G -e/mo-s * БЕЖТ¹² dranka (собир.) 4, LiX/L, G -a-s, P1 -; 4, c'ix/L, G

12. В Тлядале, в отличие от прочих дагестанских селений, крыши покрываются drankой.

-a-s, P1 -a * БЕЖХ 4, LiX, G -u-s, P1 -a; 4, c'ix, G -a-s, P1 -a * ГУНЗ 4, LiXa, G LiX-i-s, P1 -r * ЛАК 4, c'uc'alu, G -tani-1, P1 -tu, Gp1 -t-a-1 * ДАРЧ 3, uc'-fla, G uc'ul-1-a, P1 uc'-e * АРЧ - * ТАБД 2, su/H, E -i/di, P1 -ar * ТАБК 2, darsul, E darsul-i, P1 darsul-ar * АГБЩ ruc'el, E -i, P1 -ar * АГРИ xira, E -j, P1 -jar * АГБХ c'ala, E -ji, P1 -wur * АГФИ c'eia * ЛЕЗХ quc', E qoc'-ani, P1 qoc'-ar * РУТЛ 4, Guc', E -r-r, P1 -b-r, Ep1 -r-r * ЦАХ 3, Ruc'a/HL, D Ruc'-a:-s, P1 -b-f * ЦАХГ 3, Ruc'a * ЦАХЦ 4, Ruc'a: * КРЫЗ обломок дерева, камня 3, c'ik'am, G c'ik'-a-1/3, P1 -ar * БУД 4, c'inik', D -i-z, P1 c'ink'-er * ХИН 3, q'ix, E -i, P1 -r-r * УД talaš, E -en, P1 -Xo *

200. БЕРЕЗА: АВЧД 3, nihi Roet' |nihi + дерево|, G ~ Rot'-b-1, P1 ~ Rut'-bi * АНД 5, beXu/L, E -di, P1 - * АХВ 3, beqali ruša/L-HL |beqali + дерево| * ЧАМ 4, beXuL woha/L-HH |березовое дерево| * ЧАМГ 4, beXuR/L, E -di, P1 - * ТИНД 3, zaala, E -ji|zaal-i-ji, P1 - * ИНХ 3, mihe/LH, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 3, me, G -je-s, P1 - * ГИН 3, mi:, G -z * БЕЖТ 3, mije/L, G -(la)-z, P1 -rot * БЕЖХ 3, mije, G -(li)-s, P1 -ra/da * ГУНЗ 3, mihe, G -s, P1 -ja * ЛАК 3, k'aila-hi |белая вязанка|, G ~ hi-lu-1, P1 ~ hi:, Gp1 ~ hi:-ta-1 * ДАРЧ 3, maqo, G -1-a, P1 -re * АРЧ 3, mol'or, E mol'ol-1, P1 - (=жердь для настла потолка) * ТАБД 2, murxiun har |murxiun + дерево| * ТАБК 2, murxi, E -ru, P1 -ar * АГБЩ, АГРИ, АГБХ, АГФИ - * ЛЕЗХ warx, E -i, P1 -ar * РУТЛ 3, hiXu, E -u-r, P1 -b-r, Ep1 -r-r * ЦАХ 3, woxi/H, D -a-s, P1 -a:-r * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, wxi * КРЫЗ 3, merx, G -a/il, P1 -bi * БУД 3, merx, D -ini-z, P1 -ri * ХИН, УД - *

201. ДУБ (а. желудь; б. ~): АВЧД а. 3, mik, G -i-1, P1 -a-1; б. 3, mikil Roet' |желудя дерево| * АНД - * АХВ а. 3, xinari'i |et'u/RL |дуба плод|, E -de, P1 -di; б. 3, xinari/L, E -de, P1 - * ЧАМ а. 4, niko/R, E nik-u-d, P1 -e; б. 4, nikul woha |желудя дерево| * ЧАМГ - * ТИНД а. 3, nixi c'ulaL|q|mixi ~ |nixi + торез|; б. 3, miXila roha |желудя дерево| * ИНХ а. 3, muqrk'a/L, G -s, P1 -ba; б. 3, muqrk'as Ron |желудя дерево| * ЦЕЗ а. 3, nahuk'la, G -s, P1 -bi; б. 3, nahu, G -s, P1 - * ГМИ 2, nihi, G nih-i-z * БЕЖТ 3, niRe/L, G -(li)-z, P1 - * БЕЖХ 3, niRe, G -s, P1 -da/ja * ГУНЗ а. 3, moH, G -a-s, P1 -la; б. 3, mohas xoXe |желудеое дерево| * ЛАК а. 4, xiq'a, G xiq'-lu-1, P1 xiq'-ri, Gp1 xiq'-r-a-1; б. 3, palut, G -ra-1, P1 -ru, Gp1 -ir-ta-1 * ДАРЧ, АРЧ - * ТАБД 2, maqI/H, E -ji/a, D -ji/a-s, P1 -ar * ТАБК 2, maqo, E -ru, P1 -ar * АГБЩ б. maqian k'ur * АГРИ - * АГБХ б. palut, E -i, P1 -ar * АГФИ б. meqo * ЛЕЗХ а. maro, E -ra, P1 -ar; б. marun tar |желудеое дерево| * РУТЛ а. =орех {Xik}; 3, maXi, E -r-r, P1 -b-r, Ep1 -r-r * ЦАХ 3, maqI/H, D -a-s, P1 -a:-r * ЦАХГ 3, maqIa * ЦАХЦ 3, maqI * КРЫЗ 3, meR, G -a/il, P1 -ri * БУД б. 3, palud|palut, D palut-z-z, P1 -ar * ХИН б. 3, palid, E -i, P1 -r-r * УД а. maXi, E -en, P1 -; б. maXina xod |maXina + дерево| *

202. ЛИПА: АВЧД 3, hādīl R.ət' |hadīl + *дерево*| * АНД 5, Хоо/Н, Е -di, P1 — * АХВ 3, qaĭi ruʃa/L-HL |qaĭi + *дерево*| * ЧАМ 4, Ха:Л woħa/L-H |Ха:Л + *дерево*| * ЧАМГ — * ТИНД 3, XaLuLa roħa |XaLuLa + *дерево*| * ИНХ 3, Rodo/L, G Rod-u-s, P1 -bo * ЦЕЗ 3, Rod, G -o-s, P1 — * ГИН 5, Rod, G -e-s * БЕЖТ 3, had/L, G -a/li-s, P1 — * БЕЖХ 3, had, G -a/li-s, P1 -a * ГУНЗ 3, hed, G -e-s, P1 -la * ЛАК 3, xiri, G -lu-l, P1 -rdu, Gp1 -rd-a-l * ДАРЧ 3, Īiriĕ, G Īiri-l-a, P1-Sg * АРЧ 3, had, E -li, P1 — * ТАБД 2, Rurdīn/R ħar |Rurdīn + *дерево*| * ТАБК 2, XI-arʒ, E -ī, P1 -īr * АГБШ Xirdīn k'ur |Xirdīn + *дерево*| * АГРИ Xird, E -ī/āla/Ūra, P1 -ār * АГБХ Xird, E -ū, P1 -ār * АГФМ — * ЛЕЗХ Ruĭcīn ħar |Ruĭcīn + *дерево*| * РУТЛ 3, Xtd, E -īr+r, P1 -bīr, Ep1 -īr-m+r * ЦАХ 4, Xidy/L, D -e-s, P1 -e:-r * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, Xid * КРЫЗ 3, Xir, G -ʒi, P1 -bi * БУД 3, ʒabolut', D -ʒt-z, P1 -ər * ХИН, УД — *

203. ИВА: АВЧД 3, nuc'īl R.ət' * АНД 5, hiŋc'u/HF, E -llo-dī/HNL, P1 — * АХВ 3, muč'olī ruʃa/RRL-HL |muč'olī + *дерево*| * ЧАМ 4, hīs'uL woħa/HF-H |hīs'-uL + *дерево*| * ЧАМГ 4, hiŋc'ūr/HF, E -dī/L, P1 — * ТИНД 3, micuLa roħa |micuLa + *дерево*| * ИНХ 3, ěco/H, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 3, hič', G -re-s, P1 -re-bi * ГИН 2, -k'i:, G k'i:-ʒ * БЕЖТ 3, āco/L, G -s, P1 -ra * БЕЖХ 3, āco, G -s, P1 -ra * ГУНЗ 3, āca, G -s, P1 — * ЛАК 3, ʒerʒoi, G -lu-l, P1 -rdu, Gp1 -rd-a-l * ДАРЧ 4, АРЧ — * ТАБД 2, č'uĭ/H, E -ī/ū, D -ī/a-s, P1 -ār * ТАБК 2, č'al, E -ū, P1 -ār * АГБШ, АГРИ, АГБХ, АГФМ — * ЛЕЗХ č'al, E -ī, P1 -ār * РУТЛ č'uĭ, E -īr+r, P1 -bīr, Ep1 -īr-m+r * ЦАХ 3, č'ow/R, D -a-s/RH, P1 č'oj-b4/RL * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, č'ow * КРЫЗ 3, sugut, G -ʒi, P1 -ār * БУД 3, sugut, D -ʒt-z, P1 -ər * ХИН 3, sugūt, E -i, P1 -īrdīr/urdur * УД sōjūd, E -en, P1 -xo *

V.2. ТРАВЫ

204. ТРАВА (а. ~ ; б. сено): АВЧД 3, Xer, G Xir-ī-l, P1 — * АНД а. 5, k'ordo/H, E -dī, P1 -l, Ep1 -l-i-dī; б. 4, hunč'a/HF, E -llo-dī/HNL, P1 hunč'-ol/HF * АХВ а. 3, ʒomi/HL, E -de, P1 — ; б. 3, ĭ'ūsī/RL, E -de, P1 — * ЧАМ 4, hūč'a/L, E -d, P1 -be (P1 — *травинки*) * ЧАМГ 4, hūč'a/L, E -dī, P1 — * ТИНД а. 3, ʒimi, E -ji, P1 — ; б. 3, hunč'a, E -ji, P1 — * ИНХ 4, boX/F, G -o-s/HL, P1 -bo/HL * ЦЕЗ а. 2, oš, G -i-s, P1 — ; б. 4, bix, G -i-s, P1 — * ГИН 4, beX, G -o-s * БЕЖТ 4, boX/M, G -a/li-s, P1 — * БЕЖХ 4, boX, G -a-s, P1 -a * ГУНЗ 4, bax, G -o-s, P1 — * ЛАК 4, určū, G -l, P1 — * ДАРЧ а. 3, q'ar, G -r-a, P1 -mē; б. Sg —, P1 mōra, Gp1 mōra-la * АРЧ а. 4, hōti, E -li, P1 -tu; б. 4, č'īl, E -ī, P1 — * ТАБД 2, ōk'u/F, E uk'-jī/ā, P1 uk'-ār * ТАБК 2, uk', E -ū, P1 -ār * АГБШ jik', E -ī, P1 -ār * АГРИ а. uk'ujuk'y, E -ī, P1 -ēr; б. Sg —, P1 uk'-ēr|uk'-ēr * АГБХ ūk'y, E -ū, P1 -ēr * АГФМ а. ūk'y, E -ū, P1 -ēr; б. Sg —, P1 ūk'-ēr * ЛЕЗХ wāq', E -ēdi, P1 -ār * РУТЛ 4, uq', E -u-r, P1 -bīr, Ep1 -m+r * ЦАХ 3, ok'/F, D -a-s/FL,

P1 — * ЦАХГ 3, oq' * ЦАХЦ 3, ok' * КРЫЗ 4, x+n, E -a, P1 -ār * БУД 4, x+n, D -ə-z, P1 -ər * ХИН 4, ink, E -ī, P1 -ē-bir * УД о, E -j-en, P1 -j-ur-uX *

205. ЦВЕТОК: АВЧД 3, t'eh, G t'oh-ō-l, P1 t'ūh-du-l * АНД 4, ʒinʒi/H, E ʒinʒ-o-di, P1 ʒinʒ-o-l * АХВ 3, čiči/H, E -de, P1 čič-a * ЧАМ 4, ʒiʒi/R, E ʒiʒin-d, P1 ʒiʒ-me * ЧАМГ 4, ʒiʒin/HR, E -di||-a-dī/H, P1 ʒiʒi-mī/H * ТИНД 3, gyiyin, E -di, P1 -a-bi * ИНХ 4, c'ic'i/HL, G -mo-s, P1 -bo * ЦЕЗ 3, gagali, G -s, P1 — * ГИН 4, gagali, G -ja-s * БЕЖТ 3, č'ūni/H, G -lā-ʒ, P1 -dā/lā * БЕЖХ 4, diʒi, G -la-s, P1 -ra * ГУНЗ 4, hak', G -a-s, P1 -a * ЛАК 3, t'ut'i, G t'ut'-u-l, P1 t'ut'-i:, Gp1 t'ut'-a:-l * ДАРЧ 3, wawa, G -l-a, P1 waw-nē * АРЧ 4, t'eI, E -li, P1 -tu * ТАБД 2, kukū/F, E kuk-jī/dī, P1 kuk-j-ār * ТАБК 2, kŭkŭ, E kŭk-ʒi, P1 kŭk-j-īr * АГБШ, АГРИ, АГБХ, АГФМ tuk, E -ū, P1 -ār * ЛЕЗХ cŭk, E cŭko-ēdi, P1 cŭko-er * РУТЛ 4, b4č', E -ī-r, P1 -bīr, Ep1 -ī-m+r * ЦАХ 4, t'et'y/L, D -t/e-s, P1 -b4 * ЦАХГ 4, t'at'y * ЦАХЦ 4, t'et'y * КРЫЗ 4, čiček, G -ʒi, P1 -ār * БУД 4, g4l, D -t/4n4-z, P1 -tbe-r * ХИН 3, ba:ʒ, E -i, P1 -īrdīr * УД čičik, E -en, P1 -xo (*южная грудь*) *

206. ЧЕРЕМША: АВЧД 3, ʒob, G -ō-l, P1 — * АНД 5, hamku/HF, E -llo-dī/HNL, P1 -l/HF, Ep1 -l-i-dī/HNL * АХВ 3, ʒole/L, E -de, P1 — (*лук*) * ЧАМ 3, sol/L, E -u-d, P1 — * ЧАМГ 3, hankū/H, E -dī, P1 — * ТИНД 3, sola, E -ji, P1 — ; 3, hankoa, E -ji, P1 — * ИНХ 3, zūr, G zu-nu-s/LH, P1 — * ЦЕЗ 2, zu, G -re-s, P1 — * ГИН 4, Ranzil, G -mo-s * БЕЖТ 4, sobo/M, G -li-s, P1 — * БЕЖХ 4, Ranzil, G -i-s, P1 — * ГУНЗ 4, so, G -bo-s, P1 — * ЛАК 4, san, G sam-u-l, P1 — * ДАРЧ 3, šap'-šap', G -l-a, P1 -ē * АРЧ 3, šap, E šēp-i, P1 — * ТАБД Sg —, P1 liʒ-ār/R; qui-tūlīn ʒerʒe/H [*вороний чеснок*] * ТАБК 2, šur, E -ī, P1 -ār; 2, qui-tūlīn ʒarʒ [*вороний чеснок*] * АГБШ šūr, E -ēri, P1 -ēr * АГФМ šūr, E -ū, P1 -ār * АГРИ, АГБХ, ЛЕЗХ sur, E -ū, P1 -ār * РУТЛ 3, surkēš, E -e-r, P1 -bīr, Ep1 -m+r * ЦАХ 3, suwi:/L, D -s, P1 — ; 3, dindaqū/H, D dindaqū'I-u-s, P1 — * ЦАХГ 3, stwīj * ЦАХЦ 3, stwīj; 3, dindaqū||dindaqū'I * КРЫЗ 3, pulʒar, G -ā, P1 -bi; 3, ʒmzu, G -ʒi, P1 — ; 3, dārʒāsāng, G -ʒi, P1 — * БУД 3, sərg, D -t4t/4n4-z, P1 -ri||-tmb-e-r * ХИН 4, k'azā, E k'az-ī, P1 -d * УД Ranzil, E -en, P1 — *

207. ТМИН: АВЧД 3, mučeru, G mučer-i/u-l||mučr-ī-l, P1 — * АНД 5, miGo.or/H, E -u-dī, P1 — * АХВ 3, mučali/HL, E -de, P1 — * ЧАМ 3, mučar/L, E -d, P1 -dī * ЧАМГ 3, mučar/L, E -dī, P1 — * ТИНД 3, mučar, E -dī, P1 — * ИНХ 3, mučar/HL, G -t-s, P1 — * ЦЕЗ 4, mučari, G -s, P1 — * ГИН 4, aldamas ak' |aldamas + *хостичка*| * БЕЖТ 4, mučari/MML, G -jā-ʒ, P1 — * БЕЖХ 4, mučari, G -ja-s, P1 — * ГУНЗ 3, mučer, G -a-s, P1 — * ЛАК 3, jašo, G -u-l, P1 — * ДАРЧ 3, ʒʒe, G ʒʒi-l-a, P1 =Sg * АРЧ 4, mučū, E -li, P1 — * ТАБД — * ТАБК 2, haš, E -rū, P1 -ār * АГБШ Namš,

Е -āni, P1 -ār * АГРИ haʕo, Е haʕ-ū, P1 -ār * АГБХ ʕoan, Е -ū, P1 -ār * АГФИ hexo, Е hex-ū, P1 -er * АГТИ Sg —, P1 haʕo-ār * ЛЕЗХ ʕoʕʕoʕʕ, Е -di, P1 -ar * РУТЛ, ЦАХ, ЦАХГ, ЦАХЦ, КРЫЗ — * БУД 4, k'uraʔ, D -ʕi-z, P1 -ar * ХИН 3, jēn-jeʕ, Е -i, P1 -irdir; семечко ~ 3, qūʕur, Е -i, P1 -dār * УД — *

208. МЯТА: авчд 3, ʕam, G -i-1||ʕim-ī-1, P1 — * АНД 5, incirt'a/HL, Е incirt'-u-di, P1 — * АХВ 3, ʕemu/R, Е -de, P1 — * ЧАМ 3, tizk'u1/R, Е -d, P1 -di (P1 *чусты ~) * ЧАМГ 3, iʕita/L, Е -di, P1 — * ТИНД 3, eʕet, Е -u/i-ji, P1 — * ИНХ 3, muqI/F, G -no-s/HL, P1 — * ЦЕЗ 3, meʕaHu, G -s, P1 — * ГИН 4, meʕaXu, G meʕaX-a-s * БЕЖТ 4, sam/M, G -i/li-s, P1 — * БЕЖХ 4, sam, G -li-s * ГУНЗ 3, sam, G -a-s, P1 — * ЛАК 3, sura, G -ra-1, P1 — * ДАРЧ 3, ʕaimū1, G -1-a, P1=Sg * АРЧ 3, sarbā, Е -li, P1 — * ТАБД Sg —, P1 nühr-ēr/H * ТАБК 2, ʕuʕe, Е ʕuʕ-dī, P1 ʕuʕ-jī-r * АГБЦ urāʕj, Е -i, P1 -ar (ср. *сичуг*) * АГРИ Sg —, P1 urāʕj-ar (ср. *сичуг*) * АГБХ urūʔaj, Е urūʔ-i, P1 -ar (ср. *сичуг*) * АГФИ Sg —, P1 urīj-ar * ЛЕЗХ ʕ'ūdri, Е -di, P1 -j-ar * РУТЛ 4, ʕ'dq', Е ʕ'dq'-ī-r, P1 -bār, Ep1 ʕ'dq'-ī-mī-r * ЦАХ 4, niʔi||ni:/H, D niʔ-i:-s, P1 — * ЦАХГ 4, muʔujā * ЦАХЦ 4, muʔje * КРЫЗ 4, ʕ'ert'ʕq, G -ʕi, P1 -ri * БУД 4, ʕ'urt'ʕʔ, D -ʕi-z, P1 -ar * ХИН 3, lahā, Е lah-ī, P1 lahā-d * УД puʕnūk||puʕnik, Е puʕnik-en, P1 — *

209. ЛОПУХ, РАСТЕНИЕ С КРУПНЫМИ ЛИСТЬЯМИ (α. корень ~): авчд 3, ʕumēʕu, G -1, P1 ʕumēʕr-a-1 * АНД, АХВ — * ЧАМ 3, ʕ'awar/R, Е -d, P1 -di * ЧАМГ 3, ʕ'amaʕa/L, Е -di, P1 ʕ'amar-īb; α. 3, hinnā/H, Е -dī, P1 hinn-īb * ТИНД 3, q'oq'-uLa ali [*лягушкин лист*] * ИНХ — * ЦЕЗ 2, himuq'a, G -s, P1 — * ГИН — * БЕЖТ α. 3, emūq'/M, G -bā/li-ʕ, P1 -ā * БЕЖХ α. 3, emuq', G -a-s, P1 -a * ГУНЗ 3, emuq', G -a-s, P1 -a * ЛАК 3, ulʕa, G ulk-lu-1, P1 ulk-ri, Gpl ulk-r-a-1 * ДАРЧ 3, haq'ūle, G haq'ū1-1-a, P1 haq'ū1-ē * АРЧ 3, bisnī, Е -li, P1 —; 4, ūrkī, Е -li, P1 — * ТАБД 2, pilq'i/R, Е -jī||pilq'-ū, P1 pilq'-ār * ТАБК лист ~ 2, paq'ū1, Е -lī, P1 -ār; ствол ~ 2, ānrili, Е -ji, P1 -j-īr * АГБЦ paq'ū1, Е -āni, P1 -ār * АГРИ paq'ū1, Е paq'ū1-ū, P1 -ār * АГБХ paq'ū1, Е -ū, P1 -ār * АГФИ paq'ū1 * ЛЕЗХ pārq'ū, Е -ēdi, P1 -ār * РУТЛ 3, pāq'ū1, Е -e-r, P1 -bār, Ep1 -mī-r * ЦАХ — * ЦАХГ 3, paq'ū1ale * ЦАХЦ 3, meq * КРЫЗ 3, kālāpātin, G -ā, P1 -bi * БУД 3, peq', D -ili-z, P1 -ri; 3, ʕalāt', D -ʕi-z, P1 -ar * ХИН 3, ʕalā, Е ʕalu-ī, P1 -d * УД — *

210. КАМЫШ: авчд 3, ʕalāpi, G -du-1, P1 — * АНД 5, c'uma/HL, Е c'um-u-di, P1 — * АХВ 3, c'ani/HF, Е -de, P1 — * ЧАМ 3, s'imī/HF, Е -d/H, P1 s'im-di/HF (P1 ~ в нескольких местах) * ЧАМГ 3, c'imā/HF, Е -dī/H, P1 — * ТИНД 3, cū, Е -ji, P1 — * ИНХ 3, c'ūj/F, G -i-s/HL, P1 — * ЦЕЗ 3, nuc'i, G -s, P1 — * ГИН =стрела {ntc'u} * БЕЖТ 3, ʕalā/L, G -li-ʕ, P1 —; poroz 3, ʕeʕ', G -li-ʕ, P1 — * БЕЖХ 3,

ʕala, G -li-s, P1 —; poroz 3, ec', G -li-s, P1 — * ГУНЗ 4, ʕala, G -s, P1 — * ЛАК 3, ʕ'aIha, G ʕ'aIh-lu-1, P1 ʕ'aIh-ri, Gpl ʕ'aIh-r-a-1; 3, qamuʕ, G -ra-1, P1 -ru, Gpl -irʕa-1 * ДАРЧ 3, ʕ'aIHa, G -1-a, P1=Sg * АРЧ — * ТАБД 2, ʕ'eʔe/R, Е ʕ'eʔ-jī, P1 ʕ'eʔ-ēr * ТАБК 2, ʕ'eʔ, Е -rū, P1 -ār/ēr (=стрела); 2, nac' * АГБЦ qārmīʕ||qālmīʕ, Е -di, P1 -ar * АГРИ, АГБХ qāmiʕ, Е -i, P1 -ar * АГФИ qāmiʕ * ЛЕЗХ nac'ū, Е nac'-ū, P1 -ār * РУТЛ 4, nac', Е -ā1-r, P1 -bār, Ep1 -ā1-mī-r * ЦАХ 4, nac'/H, D -f-s, P1 — * ЦАХГ 4, nac'a * ЦАХЦ 4, nac' * КРЫЗ 4, Gāmiʕ, G -ʕi, P1 -ār * БУД 3, Gāmiʕ, D -ʕi-z, P1 -er * ХИН 3, Gāmiʕ, Е -i, P1 -irdir * УД geʕI, Е -en, P1 -ur-uX *

211. СОРНЯК: авчд 3, ʕ'aH, G -ī-1, P1 —; съедобная разновидность ~ 3, ho1b-moʕ'ūb, G -1, P1 -ja1 * АНД 5, ʕ'aXa/HL, Е -1lo-di, P1 -1 * АХВ 3, āʕ'are/HNL, Е āʕ'ar-i-de, P1 — * ЧАМ 3, ʕ'aH/L, Е -i-d, P1 — * ЧАМГ 3, ʕ'a1Xā/H, Е -dī, P1 — * ТИНД 3, ʕ'aHi, Е -ji, P1 — * ИНХ 3, q'ija/LH, G -s, P1 —; 4, āʕ'e/HNL, G -mo-s, P1 — * ЦЕЗ 4, eʕ'uri, G -s, P1 — * ГИН 4, oʕ'ili, G -ja-s * БЕЖТ 4, iʕ'erō/ML, G iʕ'er-ā-ʕ, P1 — * БЕЖХ 4, ic'ora, G -s, P1 — * ГУНЗ 4, iʕ'ur, G -a-s, P1 — * ЛАК 4, u1rki urū [*плохая трава*] * ДАРЧ 3, āmqia, G -1-a, P1 amqI-nē||=Sg * АРЧ 4, ʕ'ar, Е ʕ'ā1-li, P1 — * ТАБД 2, ha1ʕam/H, Е ha1ʕm-ī, P1 -ar; 2, ʕ'a1/R (в выражении ʕ'a1 ar'uz *полоть [сорняк делать]*) * ТАБК 2, aʕ'ī1, Е aʕ'ī-ī, P1 aʕ'ī-ār * АГБЦ ʕ'a1, Е -āni, P1 -ār * АГРИ ʕ'a1 (в выражении ʕ'a1 aq'as *полоть [сорняк делать]*) * АГБХ ʕ'a1, Е -ā, P1 — * АГФИ aʕ'ī1 * ЛЕЗХ haʕ'ā1, Е -di, P1 -ar * РУТЛ — * ЦАХ 4, ala/H, D -j-f-s, P1 -bā * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, ala * КРЫЗ 4, alaR, G -ʕi, P1 -ar * БУД 4, dib, D -ili/ʕi-z, P1 -ri * ХИН 3, alāR, Е -i, P1 -trdār * УД il, Е -en, P1 -ur-uX *

212. КРАПИВА: авчд 3, miʕ', G -ī-1, P1 — * АНД 5, miʕ'i/L, Е -di, P1 — * АХВ 3, miʕ'i/HL, Е -de, P1 — * ЧАМ 3, miʕ'/L, Е -i-d, P1 — * ЧАМГ 5, ʕ'i1ū/H, Е -dī, P1 — * ТИНД 3, miʕa, Е -miʕ-i-ji, P1 — * ИНХ 3, miʕ/F, G -a-s/HL, P1 -bo/HNL (P1 *чусты ~) * ЦЕЗ 3, meʕa||me1ʕa, G -s, P1 — * ГИН 3, meʕa, G -s * БЕЖТ 4, miʕ'/M, G -ā-ʕ, P1 — * БЕЖХ 4, miʕ, G -a/li-s, P1 — * ГУНЗ 3, miʕ, G -a-s, P1 — * ЛАК 3, miʕ'ī, G -a-1, P1 — * ДАРЧ 3, mūʕe, G mūʕi-1-a, P1=Sg * АРЧ 3, maʕ, Е maʕa-ʕaj, P1 — * ТАБД 2, warʕi/H, Е -jī/dī, P1 warʕ-j-ār * ТАБК 2, warʕi, Е warʕ-ʕi, P1 warʕ-j-ār * АГБЦ meʕ'ū, Е -āni, P1 -ār * АГРИ ma1ʕ, Е -ū, P1 -ār * АГБХ miʕ, Е -ī, P1 -ār * АГФИ miʕ, Е -ū, P1 -ār * ЛЕЗХ werg, Е -ī, P1 -ēr * РУТЛ 4, māggul, Е -a-r, P1 -bār, Ep1 -mī-r * ЦАХ 4, maRa/H, D maR-a:-s, P1 — * ЦАХГ 3, maRa * ЦАХЦ 4, maRa * КРЫЗ 4, meʕ, G -ā/i1, P1 -ri * БУД 4, meʕ, D -i/e/ili-z, P1 -ri||-imbe-r * ХИН 3, mēʕ', Е -i||-ām-i, P1 -trdār||-ā-bār * УД meʕ, Е -en, P1 -ur-uX (P1 =зросли ~) *

213. КОЛОЧКА (шип растения) авчд 3, Hurš, G Hur-ī-1, P1 Hur-a-1 * Анд 5, c'ana/HL, E c'an-u-di, P1 c'an-ibo-1 * АХВ 3, Хаc'ī[о/L, E -de, P1 — * ЧАМ 4, s'an/HL, E -i-d/L, P1 -be/HL * ЧАМГ 4, c'anī/L, E -dī, P1 c'an-īb * ТИНД 3, canī, E -ji, P1 -bi * ИНХ 3, boru/HL, G bor-a-s, P1 bor-u-bo * ЦЕЗ 3, t'it'ori, G t'it'or-a-s, P1 t'it'or-a-bi * ГИН 2, t'et'era, G -s * БЕЖТ 4, zaz/M, G -li-s, P1 -bo; 5, Xalo/H, G Xal-i-s, P1 -da * БЕЖХ 4, zaz, G -ba-s, P1 -la; 5, Xalo, G Xal-i-s, P1 Xal-a * ГУНЗ 4, zāza, G -li-s, P1 -r * ЛАК ~ шиповника 3, cās, G cūc-u-1, P1 — * ДАРЧ 3, cāse, G cācī-1-a, P1=Sg (=тряхака) * АРЧ — * ТАБД 2, zāza/H, E zāz-jī/ū, P1 zāz-ār (=колючее травянистое растение) * ТАБК 2, zaz, E -ū/rū, P1 -ār (=колючее травянистое растение) * АГБЩ zaz, E -āni, P1 -ār (=тряхака) * АГРИ zaz, E -ī, P1 -ār (=тряхака) * АГБХ zaz, E -ū, P1 -ār (=тряхака) * АГФМ zaz, E -ū, P1 -ār (=тряхака, стлца) * ЛЕЗХ cāz, E cāc-āni, P1 cāc-ār (=колючее травянистое растение) * РУТЛ 4, zaz, E -ī+tr, P1 -bār, Ep1 -ī+tr * ЦАХ 4, tikan/H, D -ī-s, P1 tikan-mī * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, tikan * КРЫЗ 4, tikan, G -ā, P1 tikan-bi (=колючее травянистое растение) * БУД 4, tikān, D -ī-z, P1 tikān-be-r * ХИН 4, tikuān, E -i, P1 -dār (=колючее травянистое растение) * УД cās, E -en, P1 -ur (=колючее травянистое растение) *

214. КОЛОЧЕЕ ТРАВЯНИСТОЕ РАСТЕНИЕ: авчд 3, XiY, G -ī-1, P1 -da-1 * Анд 4, XubXul/L, E -u-di, P1 -o-1 * АХВ 3, XaZa/L, E XaZ-i-de, P1 -ba * ЧАМ 4, zaza/L, E -d, P1 -be * ЧАМГ 4, zazā/L, E -dī, P1 zaz-īb * ТИНД 3, zaza, E -ji, P1 -bi * ИНХ 5, t'ot'u/HL, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ — * ГИН 2, t'et'u, G t'et'-a-s * БЕЖТ 5, t'it'o/H, G t'it'-a-s, P1 t'it'-bo; колючка лопуха 4, birk'ili/H, G -jā-š, P1 -jā/rōl * БЕЖХ 5, t'it'o, G t'it'-a-s, P1 t'it'-a-ro; колючка лопуха 3, birk'ali, G -s, P1 — * ГУНЗ 5, t'it'u, G t'it'-a-s, P1 -wa * ЛАК 3, buIru, G -1, P1 buIr-ti, Gp1 buIr-t-a-1 * ДАРЧ Sg —, P1 cāc-ē, Gp1 cāc-ā-la (см. cāse колючка) * АРЧ 4, cās, E -li, P1 — * ТАБД =колючка {zaza} * ТАБК =колючка {zaz} * АГБЩ maIrk'ū, E -āni, P1 -ār * АГРИ maIrk'ū, E -ā, P1 -ār (=заноза) * АГБХ maIrk'ū, E maIrk'-ū, P1 -ār * АГФМ merk'y * ЛЕЗХ =колючка {cāz} * РУТЛ — * ЦАХ 4, zaza:/R, D -s, P1 -bā/RRH * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, zaza * КРЫЗ =колючка {tikan} * БУД 3, tikān-ku-1 [колючий куст] * ХИН =колючка {tikuān} * УД =колючка {cās} *

V.3. ПЛОДЫ, ОВОЩИ

215. ЯБЛОКО: авчд 3, ČiY, G ČoY-ō-1, P1 -a-1 * Анд 5, inčī/HL, E -di, P1 -1, Ep1 -1-i-di * АХВ 3, ČeYe/HL, E -de, P1 -ba * ЧАМ 3, eY/H, E -i-d, P1 -be/-i * ЧАМГ 3, mičī||mišči/H, E mišči-di, P1 — * ТИНД 3, eYi, E -ji, P1 — * ИНХ 3, eY/F, G -mo-s/HL, P1 — * ЦЕЗ 3, heneY, G -jo-s, P1 — * ГИН 3, ičī||ČiYi, G -š * БЕЖТ 3, eY/M, G -ā-š, P1 -ā * БЕЖХ 3, es, G -a-s, P1 -a/bo * ГУНЗ 3, eY, G -a-s, P1 -a * ЛАК 3, hiY'o, G -u-1, P1 -ru, Gp1=Gsg * ДАРЧ 3, Činc, G -1-a, P1 -bē * АРЧ 4,

aInY, E -li, P1 -um * ТАБД 2, waIY/R, E -ū/rū, P1 -ār * ТАБК 2, wIY, E -rū, P1 -ār * АГБЩ heY, E hiY-ū, P1 hiY-ār * АГРИ haY, E -ī, P1 -ār * АГБХ haY, E -ū, P1 -ār * АГФМ hiY, E -ū, P1 -ār * АГТМ heY * ЛЕЗХ iY, E -ī, P1 -ār * РУТЛ 3, eY, E iY-+tr/ir+tr, P1 -bār, Ep1 iY-+tr/ir-mī-r * ЦАХ 3, eY/H, D -e-s, P1 -e-r * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, eY * КРЫЗ 3, jēY, G -il/a, P1 -ni * БУД 3, jeY, D -i/ili-z, P1 -ri * ХИН 4, miY, E -i, P1 +rdār|-ā-bār * УД eYi, E -en, P1 -ur(Xo) *

216. ГРУША: авчд 3, gēni, G gēn-u-1, P1 gēn-a-1 * Анд 5, hihi/H, E -llo-di, P1 -1, Ep1 -1-i-di * АХВ 3, maXaXo/H, E -de, P1 -di * ЧАМ 3, hiho/H, E hihi-u-d, P1 -e * ЧАМГ 3, hihi/H, E -dī, P1 — * ТИНД 3, hiha, E -ji||hihi-ji, P1 — * ИНХ 3, hihe/LH, G -s, P1 — * ЦЕЗ 3, geni||gini, G -s, P1 — * ГИН 3, geni, G -š * БЕЖТ 5, geni/M, G -(lā)-š, P1 — * БЕЖХ 5, geni, G -la/da-s, P1 — * ГУНЗ 3, hi, G -s, P1 -bur * ЛАК 4, qIurt, G -u-1, P1 -ru, Gp1 -a-1 * ДАРЧ 3, gaYin qIar, G -r-a, P1 -bē; ~ и яблоко (родовое название) 3, qIar, G -r-a, P1 -bē * АРЧ 4, XIert, E -li, P1 — * ТАБД 2, XaXIār/H, E XaXIār-ī, P1 XaXIār-ār * ТАБК 2, XiXIr, E XiXIr-ī, P1 XiXIr-ār * АГБЩ XeXēr, E -i, P1 -ar * АГРИ XiXIār, E -i, P1 -ar * АГБХ XeXēr, E -i, P1 -ar * АГФМ XiXIr, E -i, P1 -ar * АГТМ XeXār * ЛЕЗХ q'a1, E -āni, P1 -ār * РУТЛ 3, XIār, E -āji-r, P1 -bār, Ep1 -āj-mī-r * ЦАХ 3, YXIA:/H, D -s, P1 -r * ЦАХГ 3, YXIAjā * ЦАХЦ 3, YXIA: * КРЫЗ 3, YXIHūr, G -ā, P1 -bi; ~ дикая 3, Yir, G -+rdā, P1 -ni * БУД 3, YHūr, D -ī-z, P1 -be-r * ХИН 3, bzā, E bz-i, P1 -d * УД ar, E -en, P1 -ur(Xo) *

217. АБРИКОС: авчд 3, kurōk', G kurk'-ī-1, P1 — * Анд 5, Gurčī/HF, E Gurč-o-di/HL, P1 Gurč-o-1/HF * АХВ 3, kurak'e/HNR, E -de, P1 -la||-ba * ЧАМ 3, k'uk'u1/H, E -d, P1 -i * ЧАМГ 3, k'uk'ū1/H, E -di, P1 — * ТИНД 3, kuKu1, E -dī, P1 — * ИНХ 3, k'urk'u1/LH, G -u-s, P1 — * ЦЕЗ 3, kurak, G -jo-s, P1 — * ГИН 3, kurak, G -mo-s * БЕЖТ 4, kurak/L, G -ba-s, P1 — * БЕЖХ 4, kurak, G -ba-s, P1 — * ГУНЗ 4, kurak, G -bo-s, P1 -la * ЛАК 3, aqbazan, G -dal-u-1, P1 -du, Gp1 -d-a-1 * ДАРЧ 3, qurēka, G -1-a, P1 qurēk-ā * АРЧ ~ (собир.) 3, āXbāzan, E -ni, P1 — * ТАБД ~ мелкий 2, mišmiš/H, E -ī, P1 -ār; ~ крупный 2, GIajsi/R, E -j-ī, P1 -j-ār * ТАБК 2, mišmiš, E -ī, P1 -ār * АГБЩ, АГРИ, АГБХ mašmaš, E mašmaš-i, P1 mašmaš-ar * АГФМ mašmaš * ЛЕЗХ mašmeš, E -di, P1 -ar * РУТЛ 3, mašmaš, E -e-r, P1 -bār, Ep1 -mī-r; 3, aXbāzan, E -a-r, P1 aXbāzam-bār, Ep1 aXbāzam-mī-r * ЦАХ 3, mašmaše/H, D -j-ī-s, P1 mašmaš-e-r * ЦАХГ 3, mašmaš * ЦАХЦ 3, mašmaše * КРЫЗ 3, mišmiš, G -š, P1 -jār * БУД 4, mišmišī, D -ī-z, P1 -rbe-r * ХИН 3, mašmašā, E mašmaš-ī, P1 -d * УД ārik, E -en, P1 -Xo *

218. ВИНОГРАД: авчд 3, c'ābīl, G c'oib-ō-1, P1 — * Анд 5, Y'iY'īl/H, E -u-di, P1 -o-1 (P1 =плоды, кисти) * АХВ 3, aqī/HL, E -de, P1 — * ЧАМ 4, aX/H,

E -i-d, P1 — * ЧАМГ 4, ʒxi/HL, E -di, P1 — * ТИНД 3, axi, E -ji, P1 — * ИНХ 4, oh/F, G -o-s/HL, P1 — * ЦЕЗ 3, k'udi, G -s, P1 — * ГИН 3, k'udi, G -ʒ||k'ud-o-s, P1 — * БЕЖТ 3, k'odo/H, G k'od-a-s, P1 — * БЕЖХ 3, k'odo, G -li-s, P1 — * ГУНЗ 3, k'odo, G k'od-a-s, P1 -r * ЛАК 3, (TuIhi-)t'ut'i, G t'ut'-u-1, P1 — |(черный) цветок| * ДАРЧ 3, t'ut'ë, G t'ut'i-1-a, P1 t'ut'-bë * АРЧ 3, t'umm1, E -li, P1 — * ТАБД 2, t'umt'u/R, E t'umt'-i, P1 t'umt'-är * ТАБК 2, t'umt', E t'umt'-i, P1 t'umt'-är * АГБШ t'iwit', E t'iwt'-i, P1 t'iwt'-är * АГРИ, АГФИ t'ibit', E -i, P1 -ar * АГБХ t'iwit', E -i, P1 -ar * ЛЕЗХ üzüm, E -di, P1 -ar * РУТЛ 3, t'äm1, E t'äm1-är, P1 t'äm1-bär, Ep1 t'äm1-m-r * ЦАХ 4, t'um1y||t'äm1y/H, D t'um1-e-s/HL, P1 t'um1-e-r/HL * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, t'äm1y * КРЫЗ 3, üzüm, G -ʒi, P1 -er * БУД 4, üzüm, D -ʒi-z, P1 -er * ХИН 3, k'inäz, E -i, P1 — * УД tül, E -en, P1 -ur-Xo *

219. АЛЫЧА: АВЧД 3, q'irmädi, G -(ja-ʒu)-1||q'irmäd-u-1, P1 -ja-1 * АНД *слива (k'urk'u1)* АХВ 3, ʒiʒipiqi/R, E -de, P1 — * ЧАМ 3, ʒ'anʒ'ar/H, E -d, P1 -i * ЧАМГ — * ТИНД 3, eʒejab k.oank.o.i |из Очеди слива| * ИНХ 3, k'ik'arak'u/LR, G -s, P1 — * ЦЕЗ 3, k'ik'ili, G -s, P1 — * ГИН 3, k'ik'ili, G -ja-s * БЕЖТ 4, t'iq'i/H, G -(lā)-ʒ, P1 — * БЕЖХ 4, t'iq'i, G -ja-s, P1 — * ГУНЗ 4, t'iq'amali, G -jo-s, P1 — * ЛАК 3, k'urmuz, G -u-1, P1 -ru, Gp1 -r-a-1 * ДАРЧ — * АРЧ 3, k'ur-k'uni, E k'urk'un-ni, P1 — * ТАБД 2, ʒ'iri xütu |дикая слива| * ТАБК Sg —, P1 alaʒi Xoʒ-är |alaʒi + слива| * АГБШ *слива {Xur} * АГРИ *слива {Xut} * АГБХ *слива {Xud} * АГФИ *слива {Xuʒ} * ЛЕЗХ ʒ'ir+n Xoad |ʒ'ir+n + слива| * РУТЛ 3, Xed, E Xid-ir+r, P1 -bär, Ep1 Xid-ir-m-r * ЦАХ 3, Xon/RH, D -a-s, P1 -a:-r * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, Xon * КРЫЗ 3, ä1ʒä, G -ʒ, P1 ä1ʒ-ar * БУД 3, ä1ʒä, D -ʒi-z, P1 -rbe-r * ХИН 3, t'umbö1, E t'umbö1y-1, P1 -dur * УД RoR, E -en, P1 — *

220. СЛИВА: АВЧД 3, kilʒj, G kilʒ(j)-du-1, P1 -a-1 * АНД 4, k'urk'u1/HL, E -u-di, P1 -o-1 * АХВ 3, k.oakani/HNL, E -de, P1 — * ЧАМ 3, k.oank.o1/L, E -d, P1 -i * ЧАМГ 3, kokāna/LH, E -di, P1 — * ТИНД 3, k.oank.o.i, E -ji, P1 — * ИНХ 3, kukum/L, G -i-s, P1 — * ЦЕЗ 3, kukum, G -jo-s, P1 — * ГИН 3, kukum, G -mo-s * БЕЖТ 4, kiljāwri/L, G -jā-ʒ, P1 — * БЕЖХ 4, kiljawri, G -ja-s, P1 — * ГУНЗ 4, k-i-ljəwri||kiliwari, G -jo-s, P1 — * ЛАК 3, k.oak.oan, G -dal-u-1, P1 -du, Gp1 -d-a-1 * ДАРЧ 3, c'urəfi, G -l-a, P1 -ë * АРЧ 3, kukəm, E -li, P1 — * ТАБД 2, xütu/R, E Xuʒ-i, P1 Xuʒ-är * ТАБК 2, Xud, E Xoʒ-rü, P1 Xoʒ-är * АГБШ Xur, E -äni, P1 -är (=алыча) * АГРИ Xut, E -i, P1 -är (=алыча) * АГБХ Xud, E -ü, P1 -är (=алыча) * АГФИ Xuʒ, E -ü, P1 -är (=алыча) * ЛЕЗХ Xoad, E Xoʒ-äni, P1 Xoʒ-ar * РУТЛ 3, gawāli, E -je-r, P1 -bär, Gp1 -j-m-r * ЦАХ 3, gawale/L, D -j-i-s, P1 -bä * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, gawali * КРЫЗ 3, gävāli, G -ʒ, P1 -jär; ~ дикая 3, Xed, G -a/i1, P1 -ni * БУД 3, t'ombul, D -ʒi-z, P1 -be-r; хурага из ~ 4, Xed, D -ʒi-z, P1 — * ХИН 4, gavalʒ, E gavalʒ-i, P1 -d * УД dampul, E -en, P1 -Xo *

221. БАРБАРИС: АВЧД 3, ʒonʒ, G -1||ʒin-i-1, P1 — * АНД — * АХВ облепиха 3, ʒani/HL, E -de, P1 — * ЧАМ 5, san||sano/H, E san-u-i-d, P1 — * ЧАМГ 3, L'et'ü/ /L, E -di, P1 — * ТИНД 3, sani, E -ji, P1 — * ИНХ 5, zon/F, G -o-s/HL, P1 — * ЦЕЗ 2, zin, G -e-s, P1 — * ГИН 2, zenu, G -s * БЕЖТ 5, sino/ML, G -li-s||sin-a-s, P1 -da * БЕЖХ 5, sino, G -li-s, P1 — * ГУНЗ 5, sīnu, G -sīn-a-s, P1 — * ЛАК 3, jait'u1 sus |красная роза| * ДАРЧ — * АРЧ 4, jāuq', E -li, P1 — * ТАБД 2, šum ʒāza |стерня + колючка| * ТАБК 2, šum zaz||zaz |стерня + колючка| * АГБШ, АГРИ, АГБХ, АГФИ — * ЛЕЗХ mert.o, E -edi, P1 -är * РУТЛ 3, sīn, E -āji-r, P1 sīm-bär, Ep1 -āj-m-r * ЦАХ 4, sīna/LH, D sīn-a:-s, P1 -bä * ЦАХГ 4, sīna * ЦАХЦ 4, suna * КРЫЗ 4, purʒj, G —, P1 — * БУД 4, c'unu, D -ʒi-z, P1 -rbe-r * ХИН, УД — *

222. КИЗИЛ: АВЧД 3, s.oindi, G -(ja)-ʒu-1, P1 — * АНД, АХВ, ЧАМ, ЧАМГ, ТИНД, ИНХ, ЦЕЗ, ГИН — * БЕЖТ 4, ʒuldi/L, G -jā-ʒ, P1 — * БЕЖХ 4, ʒuldi, G -ja-s, P1 — * ГУНЗ 4, ʒildi, G -lo-s, P1 ʒildi-ja * ЛАК Sg —, P1 ʒunaw, Gp1 -ra-1 * ДАРЧ 3, ʒunaw, G -l-a, P1=Sg * АРЧ 4, zuq'äl, E -li, P1 — * ТАБД 2, ʒimil/H, E ʒiml-i, P1 ʒiml-är * ТАБК 2, ʒimil, E ʒiml-i, P1 ʒiml-är * АГБШ ʒumel, E -i, P1 -ar * АГРИ ʒimil, E -i, P1 -ar * АГБХ ʒimil, E -i, P1 -ar * АГФИ ʒimil, E -i, P1 -ar * ЛЕЗХ ʒmal, E -di, P1 -ar * РУТЛ 3, zuq'äl, E zuq'äl-ē-r, P1 -bär, Ep1 -m-r * ЦАХ 3, zuq'äl/H, D -i-s, P1 -bä * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, zuq'äl * КРЫЗ 3, ʒimil, G -ä, P1 -bi * БУД 3, ʒumel, D -ʒi-z, P1 -be-r * ХИН 3, zuq'äl, E zuq'äl-y-i, P1 -där * УД zoqal, E -en, P1 — *

223. МАЛИНА (α. ежевика): АВЧД 3, kəri, G kər-u-1, P1 — * АНД — * АХВ 3, rohi/RL, E -de, P1 — ; α. 3, ʒ'ät'i/HL, E -de, P1 — * ЧАМ 5, g.oab/L, E -u-d, P1 — * ЧАМГ — * ТИНД 3, g.oabi, E -ji, P1 — * ИНХ 5, kem/L, G -i-s, P1 — * ЦЕЗ 2, ko, E -jo-s, P1 — * ГИН 2, c'uda ki: |красная ягода| * БЕЖТ 5, ordijo ʒe |ʒe ягода| * БЕЖХ 5, ʒagi ordo |ʒagi + ягода| * ГУНЗ 5, ər kāj |ər + ягода|, G ~ kīj-a-s, P1 — * ЛАК 3, q'iuuq'i1, G q'iuuq'i-u-1, P1 — (=земляника) * ДАРЧ — * АРЧ 3, g.oacilin mat |кобылы сосок| * ТАБД 2, ruRan zimz, E -rū, P1 -är; α. 2, Xamās/H, E Xams-i, P1 Xams-är * ТАБК Sg —, P1 ruRān zimzār; α. 2, Xams, E -i, P1 -är * АГБШ, АГРИ, АГБХ, АГФИ — * ЛЕЗХ fār, E —, P1 fr-ar * РУТЛ 4, xur, E -āji-r, P1 -bär, Ep1 -āj-m-r * ЦАХ 4, xura/H, D -j-i-s, P1 — * ЦАХГ 4, fāra * ЦАХЦ 4, xura * КРЫЗ — * БУД 4, gugli-tikän |gugli + колючка| * ХИН — * УД urusin tül |русский виноград| *

224. ЗЕМЛЯНИКА: АВЧД 3, gārc'i, G -du-1||gārc'-u-1, P1 — * АНД 4, riGriGi1/ /L, E -u-di, P1 -o-1 * АХВ 3, aʒanaqe/HNHL, E -de, P1 — * ЧАМ 5, qermuʒuq'/R, E -u-d, P1 — * ЧАМГ 4, qərbusi/HL, E -di||qərbus-a-di, P1 — * ТИНД 3, q'araL'i, E

-ji, P1 — * ИХ 5, Xilba^u/HL, G -t-s, P1 — * ЦЕЗ 2, k'icu, G -s, P1 — * ГИН 3, Roero, G -s|Roer-e-s * БЕЖТ 5, baL'a te |baL'a + ягода| * БЕЖХ 5, baL'a ordo |baL'a + ягода| * ГУНЗ 5, hača kaj (hač стебель, kaj ягода), G ~ kīj-a-s, P1 — * ЛАК *малина (q'İnuq'İi) * ДАРЧ — * АРЧ 3, kaI, E -li, P1 — (=сосна) * ТАБД 2, nifGi/H, E -ji, P1 nifG-ār (=слеза) * ТАБК 2, ulin niwq̄ |глаза слеза|, E -rū, P1 -ār * АГБШ Sg —, P1 č'āwqej kerχōār |с листом брусника| * АГРИ костяника nuq'ī, E ~, P1 -jar * АГБХ Sg —, P1 ziwz-ār (=муравьи) * АГОИ — * ЛЕЗХ neqī, E -di, P1 -j-ār * РУТЛ 4, niGGē, E niGGi-jī-r, P1 -b̄r, EpI niGGi-j-m̄-r * ЦАХ 4, č'i-č'ala^u/H, D -t-s, P1 — * ЦАХГ 4, niq̄j * ЦАХЦ 4, č'igalyag * КРЫЗ 3, č'igäläk, G -č'i, P1 -ār * БУД 4, č'igäläg, D -č'i-z, P1 -er * ХИН — * УД häImjä, E -n-en, P1 — *

225. ЯГОДА ШИПОВНИКА: АВЧД 3, not'ò, G nit'-i-1, P1 nat'-ā-1 * АНД 5, hilmaI/L, P1 -o-1; 5, χōoto/HL, E -llo-di, P1 χōot-ibo-1 * АХВ 3, miL'a/RL, E -de, P1 — * ЧАМ 3, č'iš/L, E -i-d, P1 -be * ЧАМГ 3, č'iš'i/L, E -dī, P1 — * ТИНД 3, k'yeš, E -ji, P1 — * ИХ 5, ēL'u/HL, G ēL'-a-s, P1 — * ЦЕЗ 2, č'il'uq'a, G -s, P1 — * ГИН 2, iL'uj|č'il'u, G iL'-a-s * БЕЖТ 5, òL'o/M, G òL'-a-s, P1 — * БЕЖХ 5, ol'o, G -li-s|ol'-a-s, P1 — * ГУНЗ 5, òL'u, G òL'-a-s, P1 -wa * ЛАК 4, qanaK', G -u-1, P1 — * ДАРЧ 3, derzbā χīuχī |волосатая задница|, G -1-a, P1 ~ χīaχī-ē * АРЧ ~ (собир.) 3, hūbāla, E hūbā-1-i, P1 — * ТАБД 2, c'ams'ām/H, E c'ams'um-ī, P1 c'ams'um-ār * ТАБК 2, č'inč, E -rū, P1 -ār * АГБШ k'uč'k'ūč'aj, E k'uč'k'ūč'-i, P1 -ar * АГРИ č'iīb, E -ī, P1 -ār * АГБХ č'iīw, E -ū, P1 -ār * АГОИ č'aīw, E -ū, P1 -ār * АГТИ Sg —, P1 č'iwār * ЛЕЗХ č'ki, E -di, P1 -j-ar * РУТЛ 3, nigGē, E nigGī-jī-r, P1 -b̄r, EpI nigGī-j-m̄-r * ЦАХ 3, k'ač'k'ale/H, D -j-t-s, P1 k'ač'k'al-e:-r * ЦАХГ 3, k'ač'k'alā * ЦАХЦ 3, k'ač'k'ale * КРЫЗ 3, c'in-c'āk.ak.aj, G -č'i, P1 -ār * БУД 3, gile-qonulu (gile ягода), D -č'i-z, P1 -rber * ХИН — * УД шиповник χīaje vard |собачья роза|, E -en, P1 -ur *

226. ОРЕХ (а. ~ грецкий, б. ~ лесной): АВЧД а. 3, č'ončL-Nonč |č'on-poL + яццо|, G ~ Hin-ī-1, P1 ~ Nan-ā-1; б. 3, qīli, G -ja-tu-1, P1 -du-1 * АНД 4, GōaG,aI/H, E -u-di, P1 -o-1 * АХВ 3, iq'at'u/R, E -de, P1 -la/-ba * ЧАМ а. 3, č'ink'/L, E -a-d|č'ink'-u-d, P1 -e * ЧАМГ а. 3, c'ulī-beL'ā/L-L * ТИНД 3, c'ulaL'a, E -ji, P1 — * ИХ 3, q'İuq'İle/HL, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ а. 3, waqIar, G -jo-s, P1 —; б. 3, hiLori, G hiLor-a-s, P1 —; ядро ореха 3, hiLi, G -s, P1 — * ГИН а. 3, waqI, G -š|waq-e-s; б. 3, hiLaRru, G -s|hiLaRr-a-s * БЕЖТ а. 3, heLe/M, G heL-ā-č, P1 —; б. 4, xili/M, G -lā-č, P1 — * БЕЖХ а. 3, heLe, G -s, P1 -ra; б. 3, heLaRro, G -wa-s|heLaRr-a-s, P1 -wa * ГУНЗ а. 3, heLe, G heL-a-s, P1 heL-la; б. 4, xili, G -lo-s, P1 -wa * ЛАК а. 4, maq'ara, G maq'ar-tu-1, P1 maq'ar-tu, GpI maq'ar-t-a-1; б. 4, punduq', G -u-1, P1 -ru, GpI -irč-a-1 * ДАРЧ а. —; б. 3, qīχō, G -1-a, P1 -bē * АРЧ ~ (собир.) 4, ārqIut, E ārqIu-taj, P1 -mul * ТАБД а. ~ крупный 2, χīfi/R, E xif-ū/rū, D xif-ū/rā-s, P1 xif-ār; б. 2, halmūqI/R,

E -ī, P1 -ār * ТАБК а. 2, qif, E qif-rū, P1 qif-ār; б. 2, amIūqI, E -ī, P1 -ār * АГБШ Xew, E Xiw-ū, P1 Xiw-ār * АГРИ XIaw, E -ū, P1 -ār * АГБХ Xew, E -ū, P1 -ār * АГОИ b. Xiw, E -ū, P1 -ār * АГТИ Xew * ЛЕЗХ а. XōāX, E -ēni, P1 -ār; б. findčX, E -di, P1 -ar; ядро ореха qark, E -āni, P1 -ār * РУТЛ б. 3, Xik, E Xik-č'ar, P1 Xik-b̄r, EpI Xik-č'ar-m̄-r (=орех) * ЦАХ а. 3, Xek/H, D Xek-a-s, P1 Xek-a:-r; б. 3, finydčq'/H, D -t-s, P1 -a:-r * ЦАХГ а. 3, Xek; б. 3, findčq' * ЦАХЦ а. 3, Xek, P1 Xek-a-r; б. 3, araq'I * КРЫЗ а. 3, āb̄rt, G -č'i, P1 -ār; б. 4, findčr, G -č'i, P1 -bi * БУД 3, abud, D -č'i-z|abu-j-t-z, P1 abud-ār * ХИН а. 3, qč'č'z, E -i, P1 -č'rdčr; б. 3, findīR, E -i, P1 -irdir * УД а. uqI, E -en, P1 —; б. ereq̄, E -en, P1 -Xo *

227. КОСТОЧКА (плода): АВЧД 3, boč'òn, G -i-1, P1 -a-1|buč'-bī * АНД 5, gaga/L, E gao-u-di, P1 gag-ibo-1 * АХВ 3, miL'ara/R, E -de, P1 mič'a-di * ЧАМ 5, han/H, E -i-d, P1 — * ЧАМГ *кость {raL'il} * ТИНД 3, hani, E -ji, P1 — * ИХ 4, humu/HL, G hum-a-s, P1 -bo * ЦЕЗ 4, ak', G -o/re-s, P1 -re-bi * ГИН 4, ak', G -e-s * БЕЖТ 4, k'ek'e/H, G k'ek'-i/ā-č, P1 -rōl * БЕЖХ 3, k'āk'ā, G -li-s|k'āk'-i-s, P1 -rōl|k'āk'-bō * ГУНЗ 4, k'āk'i, G -lo-s, P1 -ja * ЛАК 3, quhā:, G -lu-1, P1 -rč, GpI -rč-a-1 * ДАРЧ — * АРЧ 3, boč'òn, E -ni, P1 boč'òn-mul * ТАБД 2, dil/H, E -i/dī, P1 -ār; ядро ~ 2, ganc/H, E -i/dī, P1 -ār * ТАБК 2, gil, E -ū, P1 -ār; ядро ~ 2, kinc', E -rū, P1 -ār * АГБШ dil, E -āni, P1 -ār * АГРИ *орех (XIaw) * АГБХ quwā, E -ji, P1 -wur * АГОИ dil * ЛЕЗХ čil, E -ēni, P1 -ēr * РУТЛ, ЦАХГ, ЦАХЦ *сердце {jik'y} * ЦАХ 4, t'ilik'y/LH, D t'ilik'-e-s, P1 -b̄r/LHL * КРЫЗ 3, k'ār, G -il, P1 -ri * БУД 3, k'ār, D -č'i-t-z, P1 -ri * ХИН *кость {ink'} * УД čan, E -en, P1 -ur *

228. ЛУК: АВЧД 3, per, G por-ò-1, P1 — * АНД 5, k'onča/HL, E k'onč-u-di, P1 k'onč-ol, EpI k'onč-ol-i-di * АХВ *черемша {šole} * ЧАМ 3, čaxa/L, E čaxa-u-d, P1 -e (P1 =луковицы) * ЧАМГ 5, ānč'i/HL, E -di, P1 — * ТИНД 3, k'yanča, E k'yanč-i-ji, P1 — * ИХ 5, šubolu/HNL, G šubol-a-s, P1 šubol-a-ba * ЦЕЗ 4, k'u-raw, G -s, P1 — * ГИН 4, hohu, G hoh-a-s * БЕЖТ 5, XaRo/H, G XaR-a-s, P1 — * БЕЖХ 5, XaRo, G -da-s, P1 — * ГУНЗ 5, XeRu, G XeR-a-s, P1 — * ЛАК 3, čimus, G čimīš-u-1, P1 — * ДАРЧ 3, č'ič'āk, G -1-a, P1 č'ič'āk-ē * АРЧ 4, jāIt'an-pI |красный + pil|, E -ī, P1 ~ pol-ōr (ср. чеснок) * ТАБД 2, gulū/R, E gul-dī, P1 gul-ār (P1 =луковицы) * ТАБК 2, gulī, E gul-č'i, P1 gul-j-ir * АГБШ gulū, E -ji, P1 gulw-ār * АГРИ č'ič'āk, E -i, P1 -ar; перо ~ q'İan, E -ūra, P1 -ār * АГБХ č'ič'āk, E -i, P1 -ar * АГОИ č'ač'āk, E -i, P1 -ar * ЛЕЗХ č'č'eg, E -di, P1 -er * РУТЛ 3, šip̄tI, E -a-r, P1 -b̄r, EpI -m̄-r; перо ~ 4, č'ič', E -āji/i-r, P1 č'ič'-b̄r, EpI -āj-m̄-r * ЦАХ 3, šipa:/L, D -(j-t)-s, P1 — * ЦАХГ 3, šipa * ЦАХЦ 3, šipa: * КРЫЗ 3, č'ič'āk, G -č'i, P1 -ār * БУД 3, č'ič'ek, D -č'i-z, P1 -er * ХИН 3, č'ič'āk, E č'ič'āky-i, P1 -č'rdčr * УД č'ič'am, E -en. P1 — *

229. ЧЕСНОК; авчд 3, niʒi-per [niʒi + лук], G ~ por-δ-1, P1 ~ per-ā-1 (P1 = дольки или головки ~) * АНД 5, raʒi/HL, E -di, P1 — * АХВ 3, raʒi/HL, E -de, P1 — * ЧАМ 3, ba1/L, E -i-d, P1 — * ЧАМГ 4, laʒi/L, E -di, P1 — * ТИНД 3, raʒi, E -ji, P1 — * ИНХ 4, raʒi/HL, G -mo-s, P1 -bo * ЦЕЗ 4, cek'madu, G -s, P1 — * ГИН 4, cek'damu, G -s * БЕЖТ 5, niʒi/M, G -ä/dä-ʒ, P1 -dä (P1 = головки ~) * БЕЖХ 5, nezi, G -da/la-s, P1 — * ГУНЗ 4, niʒi, G -bo-s, P1 — * ЛАК 3, laʒi, G laʒ-u-1, P1 — * ДАРЧ 3, sūrge, G sūrgi-l-a, P1=Sg * АРЧ 3, laʒi-pil, E -li, P1 — (ср. лук) * ТАБД 2, ʒerʒe/H, E ʒerʒ-i-li, P1 ʒerʒ-ēr (P1 = головки ~) * ТАБК 2, ʒarʒ, E -li, P1 -ār * АГБЩ serg, E sirg-ri, P1 sirg-ār * АГРИ serg, E -ūra/i, P1 -ār * АГБХ sarg, E -i, P1 -ār * АГФИ serg * ЛЕЗХ serg, E serk-i, P1 serk-ēr * РУТЛ 3, ruXIB, E ruXIB-i-r, P1 ruXIB-ū-mi-r * ЦАХ 3, arna:H, D -s, P1 — * ЦАХГ 3, arna * ЦАХЦ 3, arna: * КРЫЗ 3, sarg, G -il/irdi, P1 -ilbi * БУД 3, sermisaR, D -ʒi-z, P1 -ar * ХИН 3, xʒiʒn, E -i, P1 -dir * УД ken, E -en, P1 — *

230. ГОРОХ; авчд 3, ho1δ, G hi1-i-1, P1 — * АНД 4, ho1i/HF, E -l-di/HNL, P1 -l/HF, Ep1 -l-i-di/HNL * АХВ 3, ha1i/HL, E -de, P1 — * ЧАМ 5, ʒanL ha1/H-H |ʒanL + зернышко|; фасоль 5, s'ure1 ha1/H-H * ЧАМГ 5, hā1i/H, E -di, P1 — * ТИНД 3, hac'ab ha1 |белая фасоль|, E -ji, P1 — * ИНХ бобовое растение 5, hel/F, G -a-s/HL, P1 — * ЦЕЗ 2, hi1, G -e-s, P1 — * ГИН 2, hi1u, G -a-s * БЕЖТ 5, ho1o/M, G -li-s|hol-a/i-s, P1 — * БЕЖХ 5, ho1o, G ho1-a-s, P1 — * ГУНЗ 4, helu, G hel-a-s, P1 — * ЛАК 4, qIuru, G -1, P1 — * ДАРЧ 3, qāra, G -1-a, P1=Sg * АРЧ 4, ʒaq, E -li, P1 — * ТАБД 2, naXut/R, E -i, P1 -ār; 2, Xar, E -ū/di, P1 -ār * ТАБК 2, Xar, E -ū, P1 -ār * АГБЩ Xar, E -āni, P1 -ār * АГРИ Xur, E -āla, P1 -ār * АГБХ Xar, E -ū, P1 -ār * АГФИ Xur, E -ū, P1 -ār * ЛЕЗХ Xar, E -ci, P1 -ār * РУТЛ 3, k'aX, E -a-r, P1 —; ~ мелкий 3, Xar, E -i-r, P1 — * ЦАХ 3, Xara/H, D Xar-a:-s, P1 —; 3, syaʒa/H, D syaʒ-a:-s, P1 — * ЦАХГ 3, Xara; 3, sega * ЦАХЦ 3, Xara; 3, syaga * КРЫЗ 4, naXut', G -ʒi, P1 -ār * БУД 3, noXut, D -ʒi-z, P1 -ar * ХИН 4, noXut', E -i, P1 -irdir * УД noXud, E -en, P1 — *

V.4. ЗЛАКИ

231. ЗЕРНЫШКО; авчд 3, muh, G -i-1, P1 -a-1 * АНД 5, q'ir/F, E -di/HL, P1 -i-1/HL, Ep1 -il-i-di/HL * АХВ 3, mūhi/HL, E -de, P1 -la (=семя) * ЧАМ 5, ha1/H, E -d, P1 — * ЧАМГ 3, mūhu/H, E -di, P1 mūh-abi * ТИНД 3, muhu, E -ji, P1 — * ИНХ 3, muhu/L, G muh-a-s, P1 -bo * ЦЕЗ 3, muhu, G -s, P1 -bi * ГИН 3, muh, G -e-s * БЕЖТ 3, muh/L, G -a/li-s, P1 -a/la/ro1 * БЕЖХ 3, muh, G -a-s, P1 -a-la * ГУНЗ 3, muh, G -li-s, P1 -la * ЛАК 3, qā1mul kuKu|зерна зернышко|, G -lu-1, P1 -rdu, Gp1 -rd-a-1 (см. сосок) * ДАРЧ 3, q'ā1a1a udār |зерна зернышко|, G -r-a, P1 ~ udr-ē * АРЧ 3, muh, E -li, P1 -ūt * ТАБД 2, udār/R, E udr-i, P1 udr-ār * ТАБК 2,

udār, E udr-i, P1 udr-ār * АГБЩ ur, E -āni, P1 -ār * АГРИ ud, E -āla, P1 -ārar * АГБХ ud, E -ū, P1 -ārar * АГФИ b.q'ur, E q'ar-ā, P1 -ār * ЛЕЗХ jučār, E -di, P1 -ar * РУТЛ 3, suk, E -āji/ū-r, P1 -bār, Ep1 -āj-mi-r * ЦАХ 3, dene/H, D -j-i-s, P1 -bā (=семя) * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, dene (=семя) * КРЫЗ 3, dān, G -irdi/ā/ʒi, P1 -bi * БУД 3, dan, D -in+i-i-z, P1 -be-r (=просо) * ХИН 4, k'or, E -i, P1 -dir/dur * УД dānā, E dān-in-en, P1 dān-o:X *

232. ЗЕРНО (собир.): авчд 3, buʒa, G boʒ-δ-1, P1 — * АНД 5, muGa/HL, E -11o-di||muG-u-di, P1 — (=шеница) * АХВ 3, L'oʒi/HL, E -de, P1 — * ЧАМ 3, ʒaʒa/H, E -d, P1 — * ЧАМГ 3, ʒaʒa/H, E ʒaʒ-i-di, P1 ʒaʒ-ib (P1 = сорта ~) * ТИНД — * ИНХ 4, qeʒe/L, G -s, P1 — * ЦЕЗ 4, qIiʒi, G -s, P1 — * ГИН 3, qIiʒi, G -s * БЕЖТ 4, mūq'e/M, G -li-ʒ, P1 — (=ячмень голозерный) * БЕЖХ 4, mūq'e, G -(li)-s, P1 — (=ячмень голозерный) * ГУНЗ 4, mūq'e, G -s, P1 — * ЛАК 3, qāma, G qā1m-u-1, P1 — * ДАРЧ 3, qā1a, G -1-a, P1 -mē * АРЧ 3, buq', E -āri, P1 — (=ячмень голозерный) * ТАБД 2, ruzi/H, E ruz-di, D ruz-di-s, P1 ruz-j-ār * ТАБК — * АГБЩ q'ir, E -ā/āni, P1 -ār * АГРИ q'ur, E -ā, P1 -ār * АГБХ q'ur, E -ā, P1 q'ar-ār * АГФИ — * ЛЕЗХ taXī1, E -di, P1 -ar * РУТЛ 3, jezūb, E -a-r, P1 -i-r, Ep1 -i-r-mi-r * ЦАХ 3, te-Xīly/L, D teX1-e-n, P1 — * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, taXīly * КРЫЗ — * БУД 3, taXī1, D -ʒi-z, P1 — * ХИН 3, taXī1, E taXīly-i, P1 -dir * УД — *

233. СЕМЯ; авчд 3, хит, G -ā-1, P1 — * АНД 4, ʒen/H, E -di, P1 — * АХВ =зернышко [mūhi] * ЧАМ 4, hū:/H, E -d, P1 — * ЧАМГ 4, huni/H, E -di, P1 — * ТИНД 3, L'et'u, E -ji, P1 — * ИНХ 4, iʒu/LH, G -s, P1 -bo (P1 = сорта ~); 4, L'et'u/LH, G L'et'a-s, P1 -bo (P1 = сорта ~) * ЦЕЗ 4, ʒeʒi, G -s, P1 — * ГИН 3, haq'u, G -s * БЕЖТ 4, iʒo/M, G -li-ʒ||iʒ-i-ʒ, P1 -dā/ro1/1ā * БЕЖХ 4, izo, G -li-s, P1 -ra * ГУНЗ 4, iʒu, G -bo-s, P1 — * ЛАК 3, handa, G handa:-ra-1, P1 handa:-rdu, Gp1 handa:-rd-a-1 * ДАРЧ 3, tum, G -1-a, P1=Sg; ~ диких растений 3, qāma, G -1-a, P1=Sg * АРЧ 4, ʒin, E ʒunn-i, P1 — (=сперма) * ТАБД 2, tum/H, E -ji, P1 -ār; ~ конопляное 2, arx/H, E -li/ji, P1 -ār * ТАБК 2, tum, E -rū, P1 -ār; ~ конопляное 2, arx, E -li, P1 -ār * АГБЩ tum, E -ri, P1 -ār * АГРИ tum, E -āj, P1 -ār * АГБХ tum, E -ūji, P1 -ār * АГФИ tum * ЛЕЗХ tīm, E tm-āni, P1 tm-ar * РУТЛ ~ (собир.) 3, tūXum, E -a-r, P1 -bār, Ep1 -mi-r * ЦАХ, ЦАХГ, ЦАХЦ =зернышко (dene) * КРЫЗ 3, tum, G -a/il/urʒi, P1 -ri * БУД 3, tum, D -ul-i-z, P1 -ri * ХИН 3, tum, E -i, P1 -urdur * УД ci1, E -en, P1 -ur *

234. КОЛОС; авчд 3, t'or, G -δ-1, P1 -a/da-1 * АНД 5, rola/HF, E ro1-u-di/HNL, P1 ro1-o1/HF * АХВ 3, L'ara/HL, E -de, P1 -di * ЧАМ 3, a:/H, E -d, P1 aw-be * ЧАМГ 3, āra/H, E -di, P1 ār-ib * ТИНД 3, ara, E -ji||ar-u-ji, P1 -bi||ar-i-bi * ИНХ 3, L'ala/H, G -s, P1 -ba; стручок 5, ā:L'ar/HL, E -a-s, P1 -a-ba *

ЦЕЗ 3, L'ara, G -s, P1 -bi * ГИН 3, L'ila, G -s; стручок 3, aL'a, G -s * БЕЖТ 3, L'ora/M, G L'or-i-s, P1 -ro * БЕЖХ 3, L'ora, G -li-s, P1 -ro * ГУНЗ 3, L'ora, G L'ar-i-s, P1 -r * ЛАК 3, Ё'ali, G Ё'al-du-1, P1 Ё'al-du, Gpl Ё'al-d-a-1 * ДАРЧ =голова (bek') * АРЧ 3, lok, E laK-ā, P1 loK-ōr * ТАБД 2, daXInin k'u1 |злака голова| * ТАБК 2, ʒaXInin k'u1 |злака голова| * АГБШ q'irān k'i1 |зерна голова| * АГРИ k'et', E -āla, P1 -ār * АГБХ k'et', E -āni, P1 -ār * АГФИ k'et' * ЛЕЗХ =голова (q'il) * РУТЛ 4, gāt', E -āji-r, P1 -bār, Epl -āj-mī-r * ЦАХ 3, gāt'y/R, D -e-s/RH, P1 -e:-r/RH * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, gāt'y * КРЫЗ =голова (q'il) * БУД 3, sūmbūl, D -ʒi-z, P1 -be-r * ХИН 4, k'il, E -i, P1 -dir * УД sūmbūl, E -en, P1 -Xo *

235. ОСТЬ (колоса): АВЧД 3, L'o, G -l, P1 - * АНД 5, L'una/H, E -di, P1 - * АХВ 3, L'uni/H, E -de, P1 - * ЧАМ 5, L'ū:/H, E L'ū:-n-d, P1 L'ū:-me * ЧАМГ 5, L'ūj/H, E -di, P1 L'u-mī * ТИНД 3, L'ū, E -ji, P1 - * ИНХ 3, LaRa/H, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 4, LaRa, G -s, P1 -bi * ГИН - * БЕЖТ 4, Lā/F_μ, G -jā-ʒ, P1 -jā-rō * БЕЖХ 4, Lā, G -jā-ʒ, P1 -rō * ГУНЗ 3, La, G -ba-s, P1 La-bur * ЛАК 4, qala, G -lu-1|qal-tu-1, P1 qal-tu, Gpl qal-t-a-1 * ДАРЧ 3, хахāre, G хахāri-1-a, P1 хахr-ē * АРЧ - * ТАБД 2, sumpil/H, E -ī, P1 -ār (ср. *yc*) * ТАБК =yc (sumpil) * АГБШ tuz, E -āni, P1 - * АГРИ tuz, E -ūra, P1 -ār * АГБХ tuz, E -ū, P1 -ār * АГФИ tuz * ЛЕЗХ rigēj, E -di, P1 -ar * РУТЛ 4, ʒam, E -ā-r, P1 -bār, Epl -mī-r * ЦАХ 3, ʒam/H, D -ī-s, P1 -mī/HL * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, ʒam * КРЫЗ 4, gāt'ir, G -ʒi, P1 -ār * БУД 3, saccaX, D -ʒi-z, P1 -ar * ХИН 3/4, c'a:z, E -i, P1 -īrdīr * УД qāt'ir, E -en, P1 -Xo *

236. СОЛОМА (а. колос со стеблем): АВЧД 3, Ruū, G -du-1, P1 - ; стерня 3, ʒum, G -a-1, P1 - * АНД 5, sit'a/L, E sit'-o-di, P1 sit'-o-1 (P1 =кучи ~) * АХВ 3, XoāXoа/RL, E XoāXoа-de, P1 - * ЧАМ 3, XoXa/LH, E -d, P1 - * ЧАМГ 3, XoXā/LH, E -di, P1 - * ТИНД 3, XoXoar, E -a-ji, P1 - * ИНХ 3, sit'o/L, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 3, buldo, G -s, P1 - * ГИН 3, buʒul, G -mo/lo-s * БЕЖТ 5, naXo/ML, G -li-s|naX-a-s, P1 - * БЕЖХ 5, naXo, G -(li)-s, P1 - * ГУНЗ 5, noXu, G noX-a-s, P1 -wa * ЛАК 4, c'ajnda, G -ra-1, P1 - ; соломинка 4, sum, G -dalu-1, P1 -tu, Gpl -t-a-1 * ДАРЧ 3, aršām, G -l-a, P1 aršm-ē (P1 =стебли ~) * АРЧ 3, bālbū, E -li, P1 - ; а. 4, sum, E -li, P1 - * ТАБД соломинка 2, sum/H, E -ji/di, P1 -ār; куча соломы 2, lembē/H, E lembi-j-ī, D lemb-ē-s, P1 lembi-j-ār * ТАБК соломинка 2, sum, E -rū, P1 -ār (P1 =стерня); 2, XirXīl, E XirXl-ī, P1 XirXl-ār * АГБШ sum, E -rī, P1 -ār * АГРИ, АГБХ, АГФИ sum, E -ū, P1 -ār * ЛЕЗХ sam, E -āni, P1 -ār * РУТЛ а. 4, sum, E -āji-r, P1 -bār, Epl -āj-mī-r * ЦАХ а. 4, som/H, D -a-s, P1 -mī/HL * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, som * КРЫЗ ~ ячменная 4, lāmbā, G -ʒi, P1 - ; а. 4, sum, G -urdī, P1 - * БУД 3, lāmbā, D -ʒi-z, P1 -rbe-

-r * ХИН 4, sam, E -i, P1 -īrdīr * УД koLoʒ, E -en, P1 - *

237. МЯКИНА (а. измельченная солома): АВЧД 3, nāku, G -l, P1 - * АНД 4, niKu/H, E -di, P1 niK-odu-1 (P1 =кучи ~) * АХВ 3, niXo/RH, E -de, P1 - * ЧАМ 4, niKo/H, E nik-u-d, P1 - * ЧАМГ 3, Rubūla/H, E -di, P1 - * ТИНД 3, niXoa, E -ji, P1 - * ИНХ 5, jōXu/HL, G jōX-a-s, P1 -bo * ЦЕЗ 2, noXu, G -s, P1 - * ГИН 2, noXu, G noX-a-s * БЕЖТ 4, q'i/F_L, G -jā-ʒ, P1 - * БЕЖХ 4, q'i, G -ja-s, P1 - * ГУНЗ 4, qutki, G -lo-s, P1 qutki-ja * ЛАК 4, naXo, G nuX-a-1, P1 - * ДАРЧ 3, nekō, G -l-a, P1 -bē * АРЧ 4, naXo, E nēXo-i, P1 - * ТАБД 2, nuq/H, E -jī, P1 -ār * ТАБК 2, niqo, E -rū, P1 -ār; 2, siqo, E -rū, P1 -ār * АГБШ neqo, E -rī, P1 niqo-ār * АГРИ, АГБХ neqo, E -ī, P1 -ār * АГФИ Sg -, P1 niqo-ār * ЛЕЗХ Sg -, P1 pl-ar; а. naRo, E -ādi, P1 -ār * РУТЛ 4, dīrX, E -a-r, P1 -bār, Epl -mī-r; а. 3, naXo, E naX-ūji-r, P1 - * ЦАХ 4, nyuqo/H, D nyuq-ne-s, P1 - * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, nyuqo; а. 4, c'uqi * КРЫЗ 4, c'ix+n, G -ā, P1 -bi; а. 4, nōX, G -a/uʒ/urdī, P1 -ri * БУД 4, noX, D -o/īnī-z, P1 -ri * ХИН 4, nuk, E nūku-i, P1 -urdur; а. 4, lāmbā, E lāmb-i, P1 -d * УД neq, E -en, P1 - *

238. ПШЕНИЦА (а. ~ яровая; б. ~ озимая): АВЧД 3, roL, G -u-1, P1 - * АНД =зерно (muGa) * АХВ 3, q'iru/HL, E -de, P1 - * ЧАМ а. 3, q'ew/L, E -d, P1 - ; б. 3, cibaL'/L, E -i-d, P1 - * ЧАМГ а. 3, q'erū/L, E -dī, P1 - ; б. 3, ciba-rēL'u/LR-RH, E -di, P1 - * ТИНД а. 3, q'eru, G q'er-La, P1 - ; б. 3, cibaL'ab, E -di, P1 - * ИНХ 4, at'/F, G -ī-s/HL, P1 -ba/HL (P1 =участки ~) * ЦЕЗ, ГИН 4, at', G -e-s, P1 - (=мла) * БЕЖТ 3, qibo/M, G qib-a-s, P1 - * БЕЖХ 3, qibo, G qib-a-s, P1 - * ГУНЗ 3, qībā, G -s * ЛАК 3, laʒ'a, G -l, P1 - * ДАРЧ 3, āʒ'e, G āʒ'ī-1-a, P1-Sg * АРЧ а. 3, qoqōl, E qeql-ē, P1 - ; б. 3, sot-bārci |осеню посеянное|, E -li, P1 - * ТАБД 2, daXīn/H, E daXIn-ī, P1 daXIn-ār (P1 =массы пшеницы) * ТАБК 2, ʒaXīn, E ʒaXIn-ī, P1 ʒaXIn-ār * АГБШ ʒak', E -ē, P1 -ēr * АГРИ, АГБХ ek'y, E -ē, P1 - ; ek'ēn q'ur |пшеница зерно| * АГФИ ek'ēn|ek'yan q'ur, E ~ q'ar-ā, P1 -ār * ЛЕЗХ qūl, E -ī, P1 -ār; полба naXo, E -ēdi, P1 - * РУТЛ а. 3, Rīl, E -e-r, P1 - ; б. 3, q'ir, E -ī-r, P1 - ; полба 3, naXIo, E naXl-ūji-r, P1 -bār, Epl naXl-ūj-mī-r * ЦАХ 3, suk/L, D -u-s, P1 - * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, suk * КРЫЗ 4, Gul, G -ur|Gāl-i/īrdī, P1 Gāl-im * БУД 4, Gul, D -u/unu-z, P1 -ube-r * ХИН 3, li, E l-i||lik'-i, P1 lik'-ē-bir * УД arum, E -en, P1 - *

239. РОЖЬ: АВЧД 3, ugūb, G -i-1, P1 - * АНД 5, ʒ'or/H, E -do-di, P1 - * АХВ 3, hagi:/HF, E -de, P1 - * ЧАМ 3, Roc/L, E -u-d, P1 - * ЧАМГ - * ТИНД 3, nagyib, E -a-ji, P1 - * ИНХ 4, Ruʒ/F, G -u-s/HL, P1 -bo/HL (P1 =участки ~) * ЦЕЗ, ГИН - * БЕЖТ 4, ʒ'ōq'rn/M, G -ā-ʒ, P1 - * БЕЖХ 4, ʒ'ōq'in, G -a-s,

P1 -а * ГУНЗ 5, ʕ'oq'on, G -a-s, P1 — * ЛАК 3, sus, G -u-1, P1 — * ДАРЧ 3, s̄u-s̄ū1, G -1-a, P1=Sg * АРЧ — * ТАБД 2, sursū1/R, E -ī, P1 -ār * ТАБК 2, sursū1, E surs1-ī, P1 surs1-ār * АГБШ s̄ū1, E -ē, P1 — * АГРИ sul, E -ē, P1 — ; s̄ū1ēn q'ur [ржи зерно] * АГБХ sul, E -ē, P1 — ; sulēn q'ur * АГФИ sulīn q'ur * ЛЕЗХ sil, E -ī, P1 -ēr * РУТЛ 3, s+k'ī1, E s+k'ī1-ī-r, P1 — * ЦАХ 3, s+k'ī1y/H, D -e-s, P1 — * ЦАХГ 3, s+k'ī1y * ЦАХЦ 3, sik'ī1y * КРЫЗ 4, silsil, G -ā, P1 -bi * БУД 4, s+1s+1, D -ʕī-z, P1 -be-r * ХИН 3, s'īg-li |s'īg + тиеница| * УД — *

240. ПРОСО: АВЧД 3, muʕ, G moʕ-ō-1, P1 — * АНД 5, beʕa/HL, E beʕ-u-di, P1 — * АХВ 3, miʕa/HL, E -de, P1 — * ЧАМ 3, boʕa/L, E boʕ-u-d, P1 — * ЧАМГ 3, boʕa/L, E -dī, P1 — * ТИНД 3, boʕa, E -ji, P1 — * ИНХ 3, boʕa/HL, G -s, P1 -ba, (P1 =участки ~) * ЦЕЗ 3, t'ewo, G -s, P1 — * ГИН 4, t'egoe, G -s * БЕЖТ 4, t'ugo/H, G -li-s||t'ug-i-s, P1 — * БЕЖХ 4, t'ugo, G -li-s, P1 -ra (P1 =участки ~) * ГУНЗ 4, t'ugo, G -s, P1 — * ЛАК 3, ʕi, G -lu-1, P1 — * ДАРЧ 3, miʕe, G miʕi-1-a, P1=Sg * АРЧ 3, t'uk', E -li, P1 — * ТАБД 2, d̄uk'u/H, E duk'-ū, P1 duk'-ār * ТАБК 2, duk', E -rū, P1 -ār * АГБШ, АГБХ, АГФИ duk', E -ū, P1 -ār * АГРИ duk', E -ū, P1 — * ЛЕЗХ c̄ūk', E c̄o'k'-ū, P1 c̄o'k'-er * РУТЛ 3, d̄uk'y, E -ī-r, P1 -bār, Ep1 -ī-mī-r * ЦАХ 3, dik'y/H, D -e-s, P1 — * ЦАХГ 3, d̄ik'y * ЦАХЦ 3, dik'y * КРЫЗ 4, ʕir, G -īrdī/a/ʕi, P1 -bī * БУД =зернышко (dam) * ХИН 4, t'a:r, E -i, P1 -dīr (P1 =кучки ~) * УД ʕajna, E ʕajna-in-en, P1 — *

241. ОБЁС: АВЧД 3, ʕ'orōq', G -u-1, P1 — * АНД 5, niʕa/L, E -llo-di, P1 — * АХВ 3, niʕa/L, E -de, P1 — * ЧАМ 3, niʕa/L, E -d, P1 — * ЧАМГ 3, niʕa/L, E -di, P1 — * ТИНД 3, niʕa, E -ji, P1 — * ИНХ 4, niʕa/HL, G -s, P1 -ba (P1 =участки ~) * ЦЕЗ 3, cibaru, G -s, P1 — * ГИН 4, ʕibaru, G -s * БЕЖТ 4, ajuz/H, G -a/li-s, P1 — * БЕЖХ 4, suz, G -li-s, P1 — * ГУНЗ — * ЛАК 3, niqo1a, G niqo1-u-1, P1 — * ДАРЧ 3, c'alq'1ē, G c'alq'1i-1-a, P1 c'alq'1-mē * АРЧ 3, nī-na, E -li, P1 — * ТАБД 2, ʕarʕar/H, E ʕarʕur-ī, P1 ʕarʕur-ār * ТАБК 2, ʕarʕar, E ʕarʕur-ī, P1 ʕarʕur-ār * АГБШ he1ʕeʕy, E -di, P1 — * АГРИ Sg — , P1 a1ʕix-ar * АГБХ jalʕax, E -i, P1 -ar * АГФИ a1ʕax * ЛЕЗХ gerg, E -ī, P1 -ēr * РУТЛ 3, ʕarʕaly, E -e-r, P1 -bār, Ep1 -mī-r * ЦАХ 4, ʕarʕar/H, D -ī-s, P1 — * ЦАХГ 3, ʕarʕar * ЦАХЦ 4, ʕarʕar * КРЫЗ 4, vālāmīr, G -ā, P1 -bi * БУД 4, velemir, D -ʕi-z, P1 -be-r * ХИН 3, gīrgār, E -i, P1 -dīr * УД vālāmbūr, E -en, P1 — *

242. ЯЧМЕНЬ (а. ~ голозерный): АВЧД 3, oq, G -i-1||ō-1, P1 — ; а. 3, bāc'adab buʕā |чистое зерно| * АНД 5, burʕ'ina/H, E burʕ'in-u-di, P1 — * АХВ 3, ūqa/H, E -de, P1 — ; а. 3, muq'a/HL, E -de, P1 — * ЧАМ 3, beʕ'ī/HL, E beʕ'in-d/L||beʕ'n-a-d/HL, P1 — * ЧАМГ 3, beʕ'īn/H, E -di, P1 — ; 3, buʕā/H, E -dī, P1 — * ТИНД 3, beʕ'in, E -dill-a-ji, P1 — ; а. 3, muja, G -La, P1 — *

ИНХ 3, maqa/H, G -s, P1 -ba (P1 =участки ~) * ЦЕЗ 3, maqa, G maq-i-s, P1 — ; а. 3, ma1w, G -e-s. P1 — * ГИН 3, maqa, G maq-i-ʕ * БЕЖТ 4, ōr/M, G -i/li-s, P1 — ; а. =зерно {miuq'e} * БЕЖХ а. =зерно {miuq'e} * ГУНЗ 4, oh, G -lo-s, P1 — * ЛАК 3, qa, G -lu-1, P1 — ; а. 3, u, G u?a-1||uw-a-1, P1 — * ДАРЧ 3, mūqe, G mūqi-1-a, P1=Sg * АРЧ 3, maʕā, E -li, P1 — ; а. =зерно {buq'i} * ТАБД 2, muX/R, E -jī, P1 -ār * ТАБК 2, muX, E -ū, P1 -ār; а. meʕēr, E meʕer-ī, P1 meʕer-ār * АГБШ ʕarX, E -ā, P1 -ār; а. muX, E -ā, P1 — * АГРИ ʕarX, E -ā, P1 -ār; а. muX, E -ā, P1 -ār * АГБХ ʕarX, E -ā, P1 -ār * АГФИ muX; а. meʕēr * ЛЕЗХ mīX, E -ā, P1 -ār * РУТЛ 3, xīt', E -ī/a-r, P1 — * ЦАХ 3, xīt'a/HF, D xīt'-a:-s, P1 — * ЦАХГ 3, xīt'a * ЦАХЦ 4, xīt'a * КРЫЗ 4, mīX, G -a/īrdī, P1 -ri * БУД 4, muX, D -unu-z, P1 — * ХИН 3, maqā, E maq'ī, P1 -d * УД mu, E -n-en, P1 — *

VI. П И Ш А

243. МУКА: АВЧД 3, ʕat', G -ā-1, P1 — * АНД 4, lenʕur/HL, E -di, P1 — * АХВ 3, at'a1i/R, E -de, P1 — * ЧАМ 3, hat'/H, E -i-d, P1 — (=место) * ЧАМГ 3, hat'ī/HL, E -dī, P1 — (=место) * ТИНД 3, hat'a, E hat'-i-ji, P1 — (=место) * ИНХ 4, kikkū/HL, G kikk-o-s, P1 — * ЦЕЗ, ГИН =тиеница {at'} * БЕЖТ 4, hāt't'ō/ /MH, G -li-ʕ||hāt't'-ā-ʕ, P1 — * БЕЖХ 4, hāt'ijō, G hāt'ij-a-s, P1 — * ГУНЗ 4, hat'u, G hat'-o-s, P1 — * ЛАК 3, iniq'ali, G iniq'al-tu-1, P1 — * ДАРЧ Sg — , P1 nuq'ūn, Gp1 -n-a * АРЧ 4, k'un, E -nē, P1 — * ТАБД 2, XIuj/F, E -ī, P1 -ār (P1 =сорта ~, массы ~) * ТАБК 2, XIu, E -j-ī, P1 -j-ār * АГБШ raʕū, E -ji, P1 -wur (=место) * АГРИ ʕur, E -ā, P1 -ār * АГБХ ʕar, E -ē, P1 -ār * АГФИ XIur, E -ī, P1 -ār * АГП ʕur * ЛЕЗХ ʕūr, E -ā, P1 -ār * РУТЛ 3, XIur, E -ū-r, P1 -bī-r, Ep1 -ū-mī-r * ЦАХ 3, XIu/F, D -j-ī-s/FL, P1 — * ЦАХГ 3, XIu * ЦАХЦ 3, XIo * КРЫЗ 4, rānāʕ, G -ʕi, P1 -ār * БУД 4, rānāʕ, D rānā-jī-z, P1 -ār * ХИН 4, k'un, E -ī, P1 -ā-bir * УД ʕari, E -n-en, P1 — *

244. ТЕСТО: АРЧД 3, recēb, G -i-1, P1 — * АНД 5, hat'ī/HF, E -di/HNL, P1 — * АХВ 3, bacada at'a1i |моченая мука| * ЧАМ =мука {hat'} * ЧАМГ =мука {hat'ī} * ТИНД =мука {hat'a} * ИНХ 4, aq'/F, G -a/ī-s/HL, P1 — * ЦЕЗ 4, q'uq'asi at' |сделанная мука|, G -e-s, P1 — * ГИН 4, roto, G -s * БЕЖТ 4, rōte/M, G -bā-ʕ, P1 — * БЕЖХ 4, rötō, G -li-s, P1 — * ГУНЗ 4, rodo, G -bo-s, P1 — * ЛАК 4, inik'ma, G -lu-1, P1 — * ДАРЧ 3, gāmgā, G -1-a, P1 gang-nē (P1 = ~ в разных емкостях) * АРЧ 4, XIēXImu1, E -li, P1 — * ТАБД 2, XIamīr/R, E XIamr-ī, P1 XIamr-ār (P1 =порции ~) * ТАБК 2, ʕamīr, E ʕamr-ī, P1 ʕamr-ār * АГБШ =мука {raʕū} * АГРИ t'īʕi ʕur |размешанная мука| * АГБХ t'īʕi ʕar |размешанная мука| * АГФИ t'īʕi-XIur * ЛЕЗХ tūnī, E -di, P1 -j-ar * РУТЛ 4, 1āzād, E 1āzd-ī-r, P1 -bār, Ep1 1āzd-ī-mī-r * ЦАХ 4, wunnyel|wānnye/H, D wunnye-j-ī-s, P1 wunnye-bī * ЦАХГ 4, ʕānni * ЦАХЦ 4, wudyne * КРЫЗ 3, ʕamīr, G -ā, P1 -bī; мука, разведённая в воде

3, k'alk'a³, G -i, P1 -är * БУД 3, Xämīr, D -³i-z, P1 -be-r * ХИН 4, Xämīr, E -i, P1 - * УД boqoj, E -en, P1 - *

245. ТОЛОКНО: АВЧД 3, t'eX, G t'oX-δ-1, P1 - * АНД 4, gun/H, E -di, P1 - * АХВ 3, raqa/H, E -de, P1 - * ЧАМ 4, Xol/H, E -d, P1 - * ЧАМГ 4, guni/L, E -di, P1 - * ТИНД 3, Xoli, E -ji, P1 - * ИНХ 3, koedo/HL, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 3, k'ori, G -s, P1 - * ГИН 4, qoi³'a, G -s; изделие из толокна 3, gude, G -s * БЕЖТ 4, äRÖ/M, G -rä-³, P1 - * БЕЖХ 4, äRÜ, G -dä-³, P1 - * ГУНЗ мука из ржи/ячменя 4, ahu, G -s, P1 - ; съедобное тесто из ржи/ячменя 3, lege, G -li-s, P1 - * ЛАК 3, ini, G -1, P1 - * ДАРЧ Sg - , P1 dērcān, P1 -n-a * АРЧ 4, dāc'on, E -ni, P1 - * ТАБД 2, kurc'u/R, E kurc'-i, P1 - * ТАБК 2, RīarābRīu k'aric' |малотое жареное зерно|, E ~ k'aric'-i, P1 - (=салод) * АГБЩ mušū, E -ji, P1 -wur * АГРИ musū, E -j, P1 -jar * АГБХ mussi, E mussū-ji, P1 mussū-wur * АГФИ musū * ЛЕЗХ saw, E -i, P1 -är * РУТЛ 3, su, E -ji-r, P1 - * ЦАХ 3, q'awt/H, D q'awt-e-s, P1 - ; мука из жареного ячменя 3, gurguma/H, D -j-i-n, P1 -bi * ЦАХГ 3, gurguma * ЦАХЦ 3, q'awut; мука из жареного ячменя 3, gurguma * КРЫЗ 4, suv, G -il/ul/a, P1 -bi * БУД мука из жареного зерна 3, roRu, D -³i-r, P1 -rber-r * ХИН 4, psī, E ps-i, P1 - * УД - *

246. СОЛОД: АВЧД 3, t'i, G -dū-1, P1 - * АНД 5, linni/HL, E -di, P1 - * АХВ 3, L'ini/HL, E -de, P1 - * ЧАМ 3, i:/L, E -d, P1 - * ЧАМГ 3, i?i/L, E -di, P1 - * ТИНД 3, i:, E -ji, P1 - * ИНХ 3, L'e/L, G L'e-no-s, P1 - * ЦЕЗ 3, L'e, G -ro-s, P1 - * ГИН 3, L'e, G -ro-s * БЕЖТ 3, L'i/F_{II}, G -jä-³, P1 - * БЕЖХ 3, L'i, G -ja-s, P1 - * ГУНЗ 3, L'i, G -ro-s, P1 - * ЛАК 3, k'ut, G k'ut-a-1, P1 - * ДАРЧ Sg - , P1 ³i'ja, Gp1 ³i'ja-1-a * АРЧ 3, bok', E bik'-i, P1 - * ТАБД 2, Gawūt/H, E Gawt-i, D Gawt-i-s, P1 - * ТАБК =толокно {RīarābRīu k'aric'} * АГБЩ, АГБХ mik'i, E -ji, P1 -wur * АГРИ mik'i, E ~ , P1 -jar * АГФИ mik'i * ЛЕЗХ k'i?, E -i, P1 -ēr * РУТЛ 3, E q'e?, E -ēl-i-r, P1 - * ЦАХ 3, k'i/H, D -j-i-s, P1 - * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, k'i * КРЫЗ 4, sāmāni, G -³, P1 -jār * БУД 3, samani, D -³i-z, P1 -rbe-r * ХИН 3, sāmāni, E sāmān-i, P1 -d * УД - *

247. ЖАРЕНОЕ ЗЕРНО: АВЧД 3, X'er, G X'er-i-1, P1 - * АНД 3, L'imu/RF, E -llo-di/RHL, P1 - * АХВ 3, L'ima/H, E -de, P1 - * ЧАМ 3, L'im/H, E -d, P1 - * ЧАМГ 3, amā/H, E -di, P1 - * ТИНД 3, L'emu, E -ji, P1 - * ИНХ 3, mihe/LH, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 3, maHu, G -s, P1 - * ГИН 3, mihi, G -³ * БЕЖТ 4, k'ek'e/H, G -li-³|k'ek'-ä-³, P1 - * БЕЖХ 4, k'ek'e, G -li-s|k'ek'-a-s, P1 - * ГУНЗ 4, k'ek'e, G k'ek'-a-s, P1 - * ЛАК 3, ³i:š³, G -ra-1, P1 - * ДАРЧ 3, qūlq'e, G qūlq'i-1-a, P1=Sg * АРЧ 3, laq'iz šbuṭub buq' |пестрым сделанное зерно| * ТАБД 2, uw³i daXīn |жареное зерно| * ТАБК 2, k'aric', E k'aric'-i, P1 k'aric'-är * АГБЩ Sg - , P1

q'Iur³-är * АГРИ (q'yr³'äq'ur, E q'yr³'äq'ur-i)¹³, P1 q'yr³'äq'ur-ar * АГБХ qar³'äq'ur |пестрое зерно| * АГФИ Sg - , P1 q'er³'a-jar * ЛЕЗХ jikāl, E -di, P1 -ar * РУТЛ, ЦАХ , ЦАХГ, ЦАХЦ - * КРЫЗ 4, X'äq, G -il/irdi/a, P1 -ni * БУД 4, X'aXar, D -³i-z, P1 -be-r * ХИН 3, moR, E -i, P1 -irdir/urduR * УД - *

248. ХЛЕБ¹⁴ (α. лепешка): АВЧД 3, Xed, G Xud-ū1, P1 Xäd-a-1 * АНД 5, Ran/L, E -di, P1 -o-1; α. 4, karaki/L, E karak-u-di, P1 karak-o-1 * АХВ 3, igara/HNF, E -de, P1 igā-di * ЧАМ 4, Lapa/H, E -d, P1 Lap-e; α. 3, Rā:/H, E Ra:n-d, P1 Ran-e * ЧАМГ 4, rezi/L, E -di/L, P1 - ; α. 3, Ranī/HL, E -di, P1 - * ТИНД 3, tata, E tat-i-ji, P1 tat-i-bi * ИНХ 5, bataXu/HNL, G bataX-a-s, P1 -bo; α. 3, muzi/HL, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 3, magalu, G -s, P1 - * ГИН 3, magalu, G magal-a-s * БЕЖТ 3, bābā/M, G -lä/li-³, P1 -rö; ~ кукурузный 3, X'adi/ML, G -lä-³, P1 -rö1 * БЕЖХ 3, bābā, G -lä-³, P1 -rä; ~ кукурузный 3, X'adi, G -la-s * ГУНЗ ~ пшеничный 3, baba, G -li-s, P1 -r; ~ кукурузный 3, X'ode, G -be-s||X'od-i-s, P1 -r * ЛАК 3, Cat', G -u-1, P1 -ru, Gp1 -r-a-1; α. 3, XūInt'uku, G -1, P1 -rtū, Gp1 -rt-a-1; α. ~ с дыркой 4, gurga, G gurg-uldu-1, P1 gurg-ri, Gp1 gurg-uld-a-1 * ДАРЧ 3, q'iu³, G -1-a, P1 q'ia³-ē; α. 3, alqūn, G -n-a, P1 alqūn-ē; α. ~ маленькая 3, q'ut'ūr, G -r-a, P1 q'ut'r-ē * АРЧ 3, Xālli, E -li, P1 - ; α. 4, ranq', E -li, P1 -um * ТАБД 2, ūl/H, E -i, P1 -ēr * ТАБК 2, ūl, E -i, P1 -ēr * АГБЩ qul, E -i P1 -är; α. Xar, E -āni, P1 -är * АГРИ guni, E ~ , P1 -war * АГБХ guni, E ~ , P1 -war; α. baXāš, E -ji, P1 -wur * АГФИ guni, E -di, P1 -war; α. baXāš * ЛЕЗХ fī?, E f?a, P1 f?-ar * РУТЛ 4, xiw, E -ā-r, P1 -bīr, Ep1 -i-mī-r; α. 3, fētir, E -i-r, P1 -bīr, Ep1 -mī-r * ЦАХ 4, ginej/H, D -i-s, P1 - ; лаваш 3, fetir/L, D fetr-e-s, P1 -a:-r; α. 3, kuka/H, D -j-i-s, P1 -bī * ЦАХГ 4, ginej; 4, fetir * ЦАХЦ 4, ginej; 3, fatir; 3, kuka * КРЫЗ 4, fu, G fu||fuj-a, P1 fuj-ri/ni; лаваш 3, Xerārang, G -³i, P1 -är; 4, X'ēt', G -il/a/irdi, P1 -ni; α. 4, k'uk', G -il, P1 -ni; α. ~ сладкая 3, suvakāt', G -³i, P1 -ni * БУД 4, fu, D fuj-i-z, P1 fuj-er; лаваш 4, bukmə, D -³i-z, P1 -rbe-r; α. 3, k'uk', D -ul-i-z, P1 -ri * ХИН 3, pšā, E pš-i, P1 -d; 3, buzō, E buzōv-i, P1 buzōv-urduR; лаваш 3, joXā, E joX-i, P1 -d; α. 3, k'uk'ū, E k'uk'w-i, P1 -d * УД Xium, E -en, P1 - *

249. ХЛЕБНОЕ ИЗДЕЛИЕ С НАЧИНКОЙ: АВЧД nanturab Xed (Xed хлеб) * АНД 5, ingura/L, E ingur-u-di * АХВ 3, q'aq'a/RL, E q'aq'-i-de, P1 q'aq'-i * ЧАМ 4, q'arq'a/H, E -d/H, P1 q'arq'-e/H * ЧАМГ 3, q'abāt'a/H, E -di, P1 q'abat'-ib * ТИНД 3, Xosana, E -ji, P1 -bi * ИНХ 3, bušne/HL, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 3, magalu, G -s, P1 -bi * ГИН 3, puršina, G -s * БЕЖТ, БЕЖХ - * ГУНЗ 4, eduroLo |нутри запекаемое|, G -li-s, P1 -wa * ЛАК 3, burki, G burk-u-1, P1 burk-i; Gp1

13. В ед. числе неупотребительно.

14. Названия хлебных изделий весьма многочисленны. В нашем словаре они собраны и дифференцированы не полностью.

burk-a:-1; 3, ʃuʃu, G -1, P1 -rdu, Gp1 -rd-a-1 * ДАРЧ ~ круглое 3, azajnĕ, G azajnĕ-1-a, P1 -; ~ полукруглое 3, buc'ŭk'a, G buc'ŭk'-1-a, P1 buc'ŭk'-ĕ * АРЧ 3, abc'u X_oallī |наполненный хлеб| * ТАБД 2, c'ikāw/L, E c'ikw-ī/Ū, P1 c'ikw-ār; 2, q'ačŭ/R, E q'ač-jī, P1 q'ač-j-ār; 2, afār/L, E afr-ī, P1 afr-ār * ТАБК 2, c'ikāb, E c'ikb-ī, P1 c'ikb-ār; 2, afār, E afr-ī, P1 afr-ār * АГБЩ kŭkālaj, E kŭkāl-i, P1 -ar; sak'īl, E sak'l-ī, P1 sak'l-ār; ac'ŭwaj, E ac'ŭw-i, P1 -ar * АГРИ kŭkālaj, E kŭkāl-i, P1 -ar * АГБХ kŭkālaj, E kŭkāl-i, P1 -ar; reqŭn, E -i, P1 -ar * АГФИ k'ak'ŭc'aj * ЛЕЗХ afār, E -di, P1 -ar * РУТЛ 4, gārc, E -ī-r, P1 -bār, Ep1 -mī-r; 3, gugāljaj, E -e-r, P1 -bār, Ep1 -mī-r; пирог из овсяной муки 4, p'īri, E -je-r, P1 -bār, Ep1 -j-mī-r * ЦАХ 4, kate/LH, D katej-t-s, P1 -bī; 3, k'it'ily/L, D k'it'l-e-s, P1 -e:-r * ЦАХГ 4, kate; 3, k'it'il * ЦАХЦ 4, k'e-t'uly * КРЫЗ 3, arfar|alfar, G -ā, P1 -bi * БУД 3, arfār, D arfar-ŷt-z, P1 arfar-be-r; 3, ʃurā, D -ŷt-z, P1 -rbe-r * ХИН 3, alfār, E -i, P1 -dār * УД -*

250. МОЛОКО: авчд 3, rax, G -dŭ-1, P1 - * АНД 4, ʃiwu/L, E -di, P1 ʃiw-odu-1 (P1 =порции ~) * АХВ 3, ʃo:/L, E -de, P1 - * ЧАМ 5, ʃi:w/L, E -d, P1 - * ЧАМГ 5, ʃiŭ/L, E -dī, P1 - * ТИНД 3, ʃu:, E -jī|ʃu-r-di, P1 - * ИНХ 5, Rĕ/H, G -s, P1 - * ЦЕЗ 2, Rĭa, G -(je)-s, P1 - * ГИН 2, Rī:, G -ŷ * БЕЖТ 5, hī/F_L, G -jā-ŷ, P1 - * БЕЖХ 5, hī, G hī:-s, P1 - * ГУНЗ 5, hī, G -s, P1 - * ЛАК 4, nak', G -li-1, P1 - * ДАРЧ Sg -, P1 nig, Gp1 nīg-1-a * АРЧ 4, naIL', E nĕIL'-i, P1 - * ТАБД 2, nīki/F, E -jī, P1 nīk-ār (P1 =порции ~, много ~) * ТАБК 2, nīk, E -ŷī, P1 -ār * АГБЩ nek, E nīk-rī, P1 nīk-ār * АГРИ nek, E -ŭra, P1 -ār * АГБХ nek, E -ī, P1 -ār * АГФИ nīk, E -ŭ, P1 -ār * ЛЕЗХ nek, E nek-ĕdi, P1 nek-ĕr * РУТЛ 3, nek, E -tji-r, P1 -bār, Ep1 -tj-mī-r (P1 =порции ~) * ЦАХ 3, nyak/H, D nīk-ne-s/NL, P1 - * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, nyak * КРЫЗ 4, juX, G -a/il, P1 -rī * БУД 3, juX, D -u-z, P1 -rī * ХИН 3, aI, E āly-i, P1 - * УД muĭa-naq |сладкая сыворотка|, E -en, P1 - *

251. СЫВОРОТКА (а. ~ овечья; б. ~ коровья; а. ~ простокваша): авчд 3, ridī, G rod-ŭ-1, P1 - * АНД 4, Gerĕ'i/NL, E Gerĕ'-o-di, P1 - * АХВ 3, ŷi?i/R, E -de, P1 -; осадок в сыворотке 3, Xuluŷi/NHL, E -de, P1 -; а. 3, ʃar-ri/L, E -de, P1 ʃar-a * ЧАМ 5, es'/H, E -i-d/H, P1 -; а. 3, ʃara/L, E ʃar-i-d/L, P1 - * ЧАМГ 5, hec'i/NL, E -dī|hec'-a-dī, P1 -; а. 3, ʃāra/L, E -di, P1 - * ТИНД 3, heca, E -ji, P1 - * ИНХ 5, oc'/R, G oc'c'-o-s/H, P1 -; а. 4, betaraX/H, G -t-s, P1 -ba * ЦЕЗ 2, oc', G -jo/re-s, P1 -; а. 3, biL, G -re-s, P1 - * ГИН 2, akli, G -ŷ * БЕЖТ 5, niʔa/M, G -li-s|niʔ-i-s, P1 - * БЕЖХ 5, niʔa, G -li-s|niʔ-i-s, P1 - * ГУНЗ 5, niʔa, G niʔ-i-s, P1 - * ЛАК 3, ʃit, G -u-i, P1 - * ДАРЧ Sg -, P1 ma:I, Gp1 ma:I-1-a * АРЧ 3, meI, E -li, P1 -; ~ с кусочками творога 4, ʃurūt, E -li, P1 -; а. 4, terĕ-naIL' |tere + молоко| * ТАБД а. 2, maIh/F, E -jī, D -rā-s, P1 -; б. 2, ĕ'aIh/F, E -jī, D -jī-s, P1 - * ТАБК а. meh,

E -ŭ, P1 -ār; б. ĕ'eh, E -ŭ, P1 -ār * АГБЩ а. meh, E -rī, P1 -; б. c'ux, E -rī, P1 - * АГРИ а. mah, E -ā, P1 -ār; б. ʃ'ah, E -āla, P1 -ār * АГБХ а. mah, E -ŭ, P1 -ār; б. ʃ'ah, E -ŭ, P1 -ār * АГФИ а. meh; б. c'ux * АГП а. māH; б. ʃ'āH * ЛЕЗХ ʃ'eh, E -ĕdi, P1 -ĕr; заквашенное овечьё молоко meh, E -ĕdi, P1 - * РУТЛ 3, XIadāXiuI, E -a-r, P1 -bār, Ep1 -mī-r (P1 =порции ~) * ЦАХ 3, arXiane/H, D arXiane-e:-s, P1 - * ЦАХГ 3, alXianā * ЦАХЦ 3, arXiane * КРЫЗ 4, meĭ, G -a/il, P1 -rī; ~ в которой хранится сыр 4, c'uH, G -il/a, P1 - * БУД 4, meĭ, D -ini-z, P1 -rī * ХИН 3, sīg, E sīg-y-i, P1 - * УД naq, E -en, P1 -; а. oXIajil, E -en, P1 - *

252. МОЛОЗИВО: авчд 3, rŭxi, G ruX-ŭ-1, P1 - * АНД 5, ĕ'iru/L, E ĕ'ir-do-di, P1 - * АХВ 3, ĕ'iri/L, E -de, P1 - * ЧАМ 5, s'edŭ/L, E s'ed-u-d/H, P1 - * ЧАМГ 5, c'irŭ/L, E -dī, P1 - * ТИНД 3, ce:, E -ji, P1 - * ИНХ 5, cĕ/L, G -do-s, P1 - * ЦЕЗ 2, co, G -jo-s, P1 - * ГИН 2, ʃi:, G -ŷ * БЕЖТ 5, ca/M, G caʔ-i-s, P1 - * БЕЖХ 5, ca, G caʔ-i-s, P1 - * ГУНЗ 5, caj, G cij-a-s, P1 - * ЛАК 4, ʃ'u:, G -ra-1, P1 - (=смыг) * ДАРЧ 3, za, G -1-a, P1 - (=смыг) * АРЧ =смола {pic'} * ТАБД 2, zaw/H, E -lī, P1 - * ТАБК 2, ʃaw, E -ŭ, P1 -ār (P1 =порции ~) * АГБЩ ʃaʔ, E -rī, P1 -ār * АГРИ ʃaʔ, E -i, P1 -ar * АГБХ ʃaʔ, E -dī, P1 -ār * АГФИ ʃeʔ * ЛЕЗХ ʃan, E -cī, P1 -ār * РУТЛ 3, daʔ, E -āji-r, P1 -a-bār, Ep1 -āj-mīr * ЦАХ 3, arʔz/H, D arZ-e-s, P1 - * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, arʔz * КРЫЗ 4, arʔz, G -ŷi, P1 - * БУД 3, kələkə, D -ŷt-z, P1 - * ХИН 3, arʔz, E -i, P1 - * УД ĕIajī, E ĕIaj-j-en, P1 - *

253. МАСЛО (а. ~ сливочное; б. ~ топленое): авчд 3, nah, G -ŭ-1||niH-ī-1, P1 - * АНД 4, LurLa/LH, E Lurl-o-di, P1 Lurl-o-1 * АХВ 3, iXoa/NL, E -de, P1 - * ЧАМ 4, LiL/R, E -a-d, P1 - * ЧАМГ 4, LiLi/L, E -di, P1 - * ТИНД 3, aLa, E -jī|al-i-ji, P1 - * ИНХ 4, loIʔ/H, G -o-s, P1 - * ЦЕЗ 4, riʔ, G -i-s, P1 - * ГИН 4, ʃeʃej, G -a-s * БЕЖТ 4, reʔ/M, G -li-s, P1 - * БЕЖХ 4, reʔ, G -ba-s, P1 - * ГУНЗ а. 4, q'araki, G -jo-s, P1 -; б. 4, reʔ, G -li-s, P1 - * ЛАК 4, nah, G -li-1, P1 -; а. 4, lagabu|lagabu, G lagabu-wi-1, P1 -; б. 4, darc'u nah |растительное масло|, G -li-1, P1 - * ДАРЧ а. 3, agāla, G -1-a, P1 agl-ĕ; б. 3, nerX, G -1-a, P1 -bĕ * АРЧ 4, inX, E inX-ī, P1 onX-ĕr * ТАБД а. 2, k'amŭ/F, E k'am-dī, P1 k'am-j-ār (P1 =порции ~) * ТАБК а. 2, k'amŭ, E k'am-ŷī, P1 k'am-j-īr; б. 2, ʃim, E -ŷi, P1 -ār * АГБЩ а. ifāl, E -i, P1 -ar; б. nerX, E nirX-rī, P1 nirX-ār * АГРИ а. ifāl, E -i, P1 -ar; б. ʃaIm, E -ā, P1 -ār * АГБХ а. ifāl, E -i, P1 -ar; б. ʃaIm, E -ŭ, P1 -ār * АГФИ а. ifāl; б. ʃem, E -ĕ/ŭ, P1 -ĕr * АГП ʃam * ЛЕЗХ а. t'edR,ār, E -di, P1 -; б. ʃem, E -ī, P1 -ĕr * РУТЛ 4, XIarād, E XIarā-j-i-r, P1 -bār, Ep1 XIarā-j-mī-r; а. 4, dadR,ĭār, E -a-r, P1 -bār, Ep1 -mī-r; б. 4, jĕc'īd XIarād

|растопленное + Xiarad| * ЦАХ а. 4, xinya:ly/L, D-i-s, P1 -b; б. 4, q'iš/H, D -i-s, P1 - * ЦАХГ а. 4, xinyawaly; б. 4, q'iš * ЦАХЦ а. 4, xinya:ly; б. 4, q'iš * КРЫЗ 4, сѣт, G -a/i1, P1 -ri * БУД 4, Harəš, D Harə-j-i-z||Harə-š-i-z, P1 -or * ХИН 4, mic, E -i, P1 -; а. 4, k'ëndä mic, E -i, P1 -; б. 4, kumä mic, E -i, P1 - * УД säjin, E -en, P1 - *

254. СМЕТАНА; АВДЧ 3, t'orəx |t'o + молоко|, G -du-1, P1 - * АНД 5, lel/F, E -(u1)-di/HL, P1 -il/HL, Ep1 -il-i-di/HL * АХВ 3, k'abi/H, E -de, P1 - * ЧАМ 5, k'ab/H, E -u-d, P1 - * ЧАМГ 4, änta/HL, E -di, P1 - * ТИНД 3, k'abi, E -ji, P1 - * ИНХ 3, L'uru/L, G -mo-s, P1 -bo * ЦЕЗ 3, L'u1ru, G -s, P1 - * ГИН 2, tetu, G tet-a-s * БЕЖТ 4, toto/L, G -li-s, P1 - * БЕЖХ 4, toto, G -li-s, P1 - * ГУНЗ 4, tödu, G -s, P1 - * ЛАК 4, bart, G -li-1, P1 - * ДАРЧ 3, k'öme, G k'ömi-1-a, P1 k'um-rē (P1 = ~ в нескольких сосудах) * АРЧ 4, harq, E -li, P1 - (ср. *кряша*) * ТАБД 2, хах/Н, E -j'i, D -ra-s, P1 -är (P1 = поряди ~) * ТАБК 2, хах, E -ü/rü/š'i, P1 -är (P1 = сорта ~) * АГБЩ k'am, E -ä, P1 -är; сливки хах, P1 -är * АГРИ k'um, E -ä||k'umä-j, P1 -är; сливки хаšä||xöašä1, E -a, P1 -ar * АГБХ k'um, E -ä/ü, P1 -är * АГФИ k'um, E -ä/ü, P1 -är * ЛЕЗХ çar, E -ti, P1 -är * РУТЛ 3, çar, E -a-r, P1 - * ЦАХ 4, aq'a/H, D -j-i-s, P1 - * ЦАХГ 4, aq'a; 3, g'äšwa * ЦАХЦ 4, aq'a 3, g'äša: * КРЫЗ 4, Gäjmäq', G -š'i, P1 -är * БУД 4, Gej-meq', D -š-i-z, P1 -er; 4, məst, D -fi-i-z, P1 -ri * ХИН 3, çar, E -i, P1 - * УД mücianaqin Ğio |молока лицо| *

255. СЫР (а. творог; б. брынза): АВДЧ а. 3, nišu Han; б. 3, Han, G -i-1, P1 - * АНД а. 4, iso/L, E -di, P1 -1, Ep1 -1-i-di; б. 4, š'ami/HL, E -di, P1 -1, Ep1 -1-i-di * АХВ а. 3, iša/L, E -de, P1 -; б. 3, q'äçara/HNF, E q'äçar-i-de, P1 - * ЧАМ а. 5, šara1 isa |простоквашный сыр|; б. 5, isa||isa/L, E -d, P1 -be (P1 = головки ~) * ЧАМГ а. 5, isa/L, E -di, P1 -; б. 5, q'ut'ün/H, E -a-di/HNL, P1 q'ut'-mī/L * ТИНД а. 3, insa, E -ji, P1 -; б. 3, hecala insa |из сыворотки сыр| * ИНХ 4, k'oro/L, G -s, P1 -bo (P1 = куски ~) б. 5, ēzu/HL, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ а. 4, akri, G -s, P1 -; б. 2, izu, G -s, P1 -; б. 4, ax, G -o-s, P1 -; б. головка ~ 4, Xuri, G -s, P1 - * ГИН 2, ižu, G -s||iž-a-s; 4, cen, G -mo-s1, ~~чмог (ах)~~ * БЕЖТ а. 4, māgāš/M, G -bä-š, P1 -; б. 4, k'imā/H, G -li-š, P1 -; б. 5, ozo/L, G -li-s, P1 - * БЕЖХ а. 4, māgāš; б. 4, k'ima, G -li-s, P1 -; б. 5, ozo, G -li-s, P1 -ra * ГУНЗ 4, k'ima, G -li-s, P1 -; а. 4, māgāš k'ima; б. головка ~ 5, ēzu, G ēzo=li-s, P1 -wa||ēzo-la * ЛАК а. 4, nisul, G nisur-ra-1, P1 -; б. 4, nis, G -ira-1, P1 - * ДАРЧ а. 3, māgāš, G -1-a, P1 -ē (P1 = миски ~); б. 3, niš'ija, G -1-a, P1 niš-rē (P1 = головки ~) * АРЧ а. 4, nosō, E -li, P1 -; б. 4, mūrtala, E mūrtal-li, P1 -; б. ~ из сыворотки 3, māgāš, E -li, P1 - * ТАБД а. 2, māgāš/L, E māgāš-i, D māgāš-i-s, P1 māgāš-är; б. 2, nišsi/R,

E niss-i/di, D niss-ū-s, P1 niss-är * ТАБК а. 2, meh-nis |сыворотка + сыр|; б. 2, nis, E -ū, P1 -är * АГБЩ а. ~ (разновидность) mutā1, E -i, P1 -; б. niš, E -i, P1 -är * АГРИ а. māgāš, E -i, P1 -; б. nis, E -ä, P1 -är * АГБХ а. ~ солёный mutā1, E -i, P1 -ar; а. ~ из сыворотки māgāš, E -i, P1 -ar; б. nis, E -ä, P1 -är * АГФИ а. murtā1; б. nis, E -ū, P1 -är * ЛЕЗХ а. mīkāš, E -ti, P1 -; б. niš'i, E -di, P1 -jar * РУТЛ а. 3, māgāš, E -e-r, P1 -b+ř, Ep1 -m+ř; б. 4, nišē, E niš-i-j-i-r, P1 -b+ř, Ep1 niš-i-j-m+ř * ЦАХ а. ~ коровий 3, çor/H, G -a-n, P1 -; а. ~ овечий 3, māgāš/H, G -i-n, P1 -; б. 4, niše/HF, D -n-i-s/HFL, P1 - * ЦАХГ а. 3, çor; а. 3, māgāš; б. 4, nišej * ЦАХЦ а. ~ коровий 3, çor; а. ~ овечий 3, māgāš; б. 4, niše * КРЫЗ 4, niš||nišsi, G nis-a||niš-a/aš, P1 nis/niss-ar * БУД 4, nusu, D -š-i-z||nus-a-z, P1 -rbe-r * ХИН а. 3, çor, E -i, P1 -; б. 4, eng, E -i, P1 ing-ē-bir||eng-irdir * УД а. çor, E -en, P1 -; б. Rusmi, E -n-en, P1 - *

256. МЯСО; АВДЧ 3, han, G -ä-1||hanä-du-1, P1 - * АНД 5, riL'i/L, E -di, P1 -1, Ep1 -1-i-di * АХВ 3, riL'i/L, E -de, P1 - * ЧАМ 4, jiL'i/L, E -i-d, P1 - * ЧАМГ 4, reL'i/L, E -di, P1 - * ТИНД 3, riL'i, E -ji, P1 - * ИНХ 4, liL/F, G -a-s/HL, P1 -bo/HL * ЦЕЗ 4, reL, G -i/e-s, P1 - * ГИН 4, Xu, G -mo-s * БЕЖТ 4, Хо/М, G -lo-s, P1 - * БЕЖХ, ГУНЗ 4, Хо, G -lo-s, P1 - * ЛАК 4, dik', G -u-1, P1 - * ДАРЧ 3, dig, G -1-a, P1 -bē * АРЧ 4, al', E -li, P1 - * ТАБД 2, jāka/H, E jāk-ū, D jāk-ū-s, P1 jāk-är * ТАБК 2, jik, E -ū, P1 -är * АГБЩ, АГРИ, АГБХ jāk, E -ū, P1 -är * АГФИ jik, E -ū, P1 -är * ЛЕЗХ jak, E jāk-š, P1 jāk-är * РУТЛ 4, jak, E jīg-i-r, P1 -b+ř, Ep1 jig-m+ř (P1 = куски ~) * ЦАХ 4, çuru/L, D -n-i-s, P1 - * ЦАХГ 4, çuroj * ЦАХЦ 4, çuru * КРЫЗ 4, jek, G jik, P1 -ri; ~ сушеное 4, çirim, G -š'i, P1 -är; ~ с бульоном 4, širvā, G -š'i, P1 širv-ar * БУД 3, jək, D -i/iñi/iñi-z, P1 -ri * ХИН 4, ləkā, E ləky-i, P1 -d * УД jeqī, E -en, P1 - *

257. ЖИР (а. ~ растопленный; в. ~ на мясе; γ. ~ нутряной): АВДЧ сало 3, Larāti, G Larāt-u-1, P1 -; а. 3, reh, G roh-ō-1, P1 -; γ. 3, t'āt'i, G t'āt'-u-1, P1 - * АНД 4, sosi/HL, E -di, P1 -1, Ep1 -1-i-di * АХВ 3, hane/L, E -de, P1 -1a (P1 = круги ~) * ЧАМ 3, řan/L, E -u/i-d, P1 - * ЧАМГ 3, řani/L, E -di, P1 - * ТИНД 3, řana, E řan-i-ji, P1 - * ИНХ 5, mu/R, E -da-s/LH, P1 -da-la-ba/LH * ЦЕЗ 2, mo, G -do-s, P1 - * ГИН 2, miži, G -š; 2, mihi, G -š * БЕЖТ 5, mähä/L, G -li-š, P1 -; β. 4, coco/L, G -li-s, P1 - * БЕЖХ 5, mähä, G -(li)-s, P1 -; β. 4, coco, G -s, P1 - * ГУНЗ 5, maža, G -la-s, P1 -; β. 4, säcu, G -s, P1 - * ЛАК 4, maj, G -lu-1, P1 - * ДАРЧ 3, Xiūle, G Xiū1-1-a, P1 Xiā1-ē (P1 = сорта ~) * АРЧ 4, maj, E mi-lī, P1 - (=мозг костный); а. 3, tennē, E -li, P1 - * ТАБД 2, Xiū1/H, E -i, D -ä-s, P1 -är (=мозг костный); а. 2, dārca/H, E darcu-1-i, D darc-1-i-s, P1 - * ТАБК 2, Xiū1, E X.11-i, P1 X.11-ēr; а. 2, darc, E -1-i, P1 -är * АГБЩ Xu1, E -ū, P1 -är; а. mut'ū1aj, E mut'ū1-i, P1 - * АГРИ maw, E

-āla/āra/ū, P1 -ār; α. mut'ūla, E mut'ūl-i, P1 —; β. jaX, E -ī, P1 -ār * АГБХ мау, E -ū, P1 -ār; α. mut'ūlaj, E -i; β. jaX_o, E jaX-ū, P1 -ār * АГФИ мау, α. darc * ЛЕЗХ ма?, E -ādi, P1 -ār; q'āš, E -āni, P1 —; α. q'ac'īr, E -di, P1 — * РУТЛ γ. 4, ма?, E -āl+r, P1 -b+r, Ep1 -āl-m+r; α. =смола {jXII} * ЦАХ 4, ма?а/Н, D ма?а:-s, P1 —; α. 4, jXII/Н, D -f-s, P1 —; γ. 4, ŋoz/L, D -a-s/LH, P1 —; слой ~ 4, Ximily/L, D Ximl-e-n, P1 — * ЦАХГ 4, ма?; β. jXII; γ. 4, ŋoz * ЦАХЦ 4, ма?; α. 4, jXII; слой ~ 3, Ximily * КРЫЗ 4, ма?, G -il/a, P1 -ri * БУД 4, ма?, D -f+l-z, P1 -ri * ХИН 3, ми, E m-i, P1 — * УД bošin sājin [внутреннее масло] *

258. БУЛЬОН: авчд 3, ČaČu, G -l|Ču-dū-1, P1 — * АНД 4, koši/HL, E -di, P1 -l, Ep1 -l-i-di * АХВ 3, q'a:/H, E -de, P1 — * ЧАМ 5, a:/RL, E -d, P1 — * ЧАМГ 5, aj/Н, E -dī, P1 a-bī * ТИНД 3, a:, E -ji, P1 — * ИНХ 5, joq'u/HL, G -s, P1 — * ЦЕЗ 4, ŋopra, G -s, P1 —; отвар крапивный 2, joq'u, G -s, P1 — * ГИН 3, ŋopra, G -s; вкусная, сытная еда 2, joq'u, G -s * БЕЖТ 5, jāq'o/R_h, G jāq'-a-s, P1 — * БЕЖХ 5, jaq'o, G -da/li-s, P1 — * ГУНЗ 5, jeq'u, G joq'-a-s, P1 — * ЛАК 4, naq', G -li-l, P1 — * ДАРЧ Sg —, P1 nerR, Gpl nerR-l-a * АРЧ 4, diq', E -ī, P1 doq'-ōr * ТАБД 2, riq'i/R, E riq'-j-ī, P1 riq'-ār; 2, ŋurpā, E -ji, D ŋurp-ē-s, P1 ŋurpī-j-ār * ТАБК 2, ŋük, E -ū, P1 -ār; 2, ŋurpā, E ŋurp-jī, P1 ŋurp-j-īr * АГБШ, АГРИ riq', E -ī, P1 -ār * АГБХ raq', E -ī, P1 -ār * АГФИ raq' * ЛЕЗХ c'ās, E -āni, P1 -ār * РУТЛ 3, rāq', E -ī-r, P1 -b+r, Ep1 -ī-m+r (P1 = ~ в разных сосудах) * ЦАХ 3, jāq'/H, D -f-s, P1 — * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, jāq' * КРЫЗ 4, ŋirvāš hād [мясная вода] * БУД суп 3, xixi, D -š-i-z, P1 -rbe-r * ХИН 3, zeR, E -i, P1 -ir * УД jeq'iej-xe [мясная вода] *

259. ХИНКАЛ: авчд 3, хenk', G xink'-ī-1, P1 -ā-1||xank'-ā-1 * АНД 5, q'in-ñil/Н, E -u-di, P1 -o-1 * АХВ 3, xīk'i/HL, E -de, P1 xīk'-a * ЧАМ ~ без начинки 3, xīnč'/H, E -i-d, P1 -be; ~ с начинкой 5, xosū/L, E xosn-a-d, P1 xos-me * ЧАМГ 3, xīnč'/H, E -i-dī, P1 -īb * ТИНД 3, xīnky'a, E -i-ji, P1 -i-bi * ИНХ 3, xīnk'e/HL, E xīnk'-a-s, P1 -bo; клецка 3, uma/HL, G -s, P1 -ba * ЦЕЗ 3, Hak'o, G -s, P1 -bi * ГИН 3, xok'o, G -s * БЕЖТ 3, xok'a/Н, G -(li)-s, P1 —; 3, xīnk'/L, G -li-s, P1 -la * БЕЖХ 3, xok'a, G -li/la/da-s, P1 — * ГУНЗ 4, xānk'al, G -a-s, P1 -a * ЛАК клецка 3, xūnk', G -li-l, P1 -ru, Gpl -irda-l; суп 3, hawkurī, G hawkur-tu-1, P1 — * ДАРЧ 3, kurč, G -l-a, P1 karč-ē * АРЧ 3, hāInkur(i), E hāInkul-li, P1 hāInkur-tu; 4, qonk', E -li, P1 -arč; 3, q'īabāq'I, E -li, P1 -mul; 3, ŋurñilū, E ŋurñil-li, P1 ŋurñil-lu * ТАБД 2, xīnk'i/R, E -jī, P1 xīnk'-ār * ТАБК 2, xīnk', E -lī, P1 -ār * АГБШ xīnk', E -rī, P1 -ār * АГРИ xīnk'ār|| ||xīnk'ā1, E xīnk'ār-i, P1 xīnk'ār-ar; ~ без мяса ik'ēr, E -i, P1 -ar * АГБХ xīnk', E -ī, P1 -ār * АГФИ Sg —, P1 xīnk'-ār * ЛЕЗХ xīnk'ār, E -di, P1 -ar * РУТЛ 3, xīnk'ār, E -a-r, P1 -b+r, Ep1 -m+r * ЦАХ 3, xīnk'al/Н, D -f-s, P1 -b4/HNL; 3,

t'ele/Н, D -j-+s, P1 -b+; 4, gīrc/Н, D -f-s, P1 — * ЦАХГ 3, q'nyk'aly; 4, gīrc * ЦАХЦ 3, xīnk'al; 3, t'ele; 4, gīrc * КРЫЗ 3, xīnk'al, G -ā, P1 -bi * БУД 3, hīnk'al, D -š-i-z, P1 -be-r * ХИН 4, xīnk'ā1, E xīnk'āly-i, P1 -d+r * УД Xen-čal, E -en, P1 — *

260. ЯИЦО: авчд 3, Honb, G -du-1||hin-ī-1, P1 Han-ā-1 * АНД 4, k'ork'on/Н, E -u-di, P1 k'ork'o-mi-1 * АХВ 3, qanu/HL, E -de, P1 qan-i * ЧАМ 5, ŋ'ač'a||č'ač'ā/Н, E ŋ'ač'an-d, P1 ŋ'ač'a-me * ЧАМГ 5, k'uč'an/Н, E -di, P1 k'uč'a-mī * ТИНД 3, k'yek'yama, E -ji, P1 -bi * ИНХ 5, k'imač'/LH, G -a-s, P1 -a-ba * ЦЕЗ 2, k'e-neč', G -jo-s, P1 -ja-bi (=гнида) * ГИН 2, q'imac', G -o-s * БЕЖТ 3, č'emuč'/M, G -ā-š, P1 -ā * БЕЖХ 3, č'emuc', G -a-s, P1 -a-ro * ГУНЗ 3, qōqla, G -s, P1 -r * ЛАК 3, kūnuk, G -ra-l, P1 -ru, Gpl kūnuk-ir-ta-1 * ДАРЧ 3, duqū, G -l-a, P1 daq-ē * АРЧ 3, gēnuk, E -li, P1 gēnuk-ur * ТАБД 2, pa:luxIūw/Н, E pa:luxIw-ī, P1 pa:luxIw-ār * ТАБК 2, murtā, E murt-šī, P1 murt-j-īr * АГБШ kuraXan, E -di, P1 -ar * АГРИ RīarāRIa1, E -a/di, P1 -ar * АГБХ RaraRī1, E -di, P1 -ar * АГФИ RīarāRIi1, E -di, P1 -ar * ЛЕЗХ kākā, E -di, P1 -j-ar * РУТЛ 3, Rā1r, E Rā1R-ī-r, P1 -b+r, Ep1 Rā1R-ī-m+r * ЦАХ 3, q'ūq'/H, D -u-s, P1 -a:-r * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, q'ūq' * КРЫЗ 3, kusunt', G -š-i, P1 -ār * БУД 3, kusxud, D kusxu-jā-z, P1 -ar * ХИН 3, k'az, E k'āc'-ī, P1 k'āc'-ā-1 (=змея) * УД qōkīa, E qōkī-in-en, P1 — *

261. СОЛЬ: авчд 3, c'am, G c'um-ū-1, P1 — * АНД 4, č'on/Н, E -di, P1 — * АХВ 3, č'ani/HL, E č'ā-de, P1 — * ЧАМ 4, s'ā:/L, E -d, P1 — * ЧАМГ 4, c'āj/L, E -dī, P1 — * ТИНД 3, cā:, E -ji||ca-n-di, P1 — * ИНХ 4, cījo/LH, G -s, P1 — * ЦЕЗ 4, cijo, G -s, P1 — * ГИН 4, čijo, G -mo-s * БЕЖТ 4, ca/M, G č'i-jā-š, P1 — * БЕЖХ 4, ca, G ca?-i-s, P1 — * ГУНЗ 4, cō, G č'i-jo-s, P1 — * ЛАК 3, c'ju, G -j-l, P1 — * ДАРЧ Sg —, P1 cē, Gpl cē-l-a * АРЧ 4, črXii, E -li, P1 — * ТАБД 2, q'il'/R, E -ī, D -ā-s, P1 — * ТАБК 2, q'il, E -ī/ū, P1 -ār * АГБШ q'e1, E q'il-ā, P1 q'il-ār * АГРИ q'īa1, E -ā, P1 -ār * АГБХ q'e1, E -ā/ū, P1 -ār * АГФИ q'il, E -ā, P1 -ār * АГТН q'e1 * ЛЕЗХ q'ā1, E -ā, P1 -ār * РУТЛ 3, q'e1y, E q'il-ī-r, P1 -b+r, Ep1 q'il-ī-m+r * ЦАХ 3, q'ew/R, D -a-s/RH, P1 — * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, q'ew * КРЫЗ 4, q'ē1, G q'il||q'il-š-i, P1 — * БУД 3, q'e1, D -i/ini/ili-z, P1 -ri||-ibe-r * ХИН 4, q'ā, E q'-i, P1 — * УД e1, E -en, P1 — *

262. ХМЕЛЬНОЙ НАПИТОК. БУЗА: авчд 3, č'ač'a, G -du-1||č'ič'-ī-1, P1 — * АНД 4, č'ač'a/HF, E -di/HNL, P1 —; 4, medi/HL, E -llo-di, P1 — * АХВ 3, mič'a/RL, E -de, P1 — * ЧАМ 4, q'erLa/RL, E -d, P1 —; 3, k'āhā/L, E k'āhū-d, P1 — * ЧАМГ 4, q'ērLa/RL, E -di, P1 — * ТИНД 3, č'a:, E -ji, P1 —; 3, dindi, E -ji, P1 — * ИНХ 3, č'a:/L, G -s, P1 —; 3, zālo/HL, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 3, zeru, G -s, P1 — * ГИН 3, zere, G zer-o-s * БЕЖТ 3, suro/MF_L, G -li-s, P1 —; 3, č'ač'a/MF_L, G -li-š,

PI — * БЕЖХ 3, suru, G -li/da-s||sur-a-s, PI — ; 3, ʕ'gʔʕ, G -li-s, PI * ГУНЗ 3, ʕ'aʕa, G -li-s, PI — ; 3, suru, G -bo-s, PI — * ЛАК 4, haIn, G -ti-l, PI — ; ~ медовый 4, maʕa:; G -ra-l, PI — * ДАРЧ Sg —, PI Xur, GpI XUr-r-a; Sg —, PI t'aʕ, GpI t'aʕ-l-a * АРЧ 4, ʕaIaʕ, E ʕeIeʕ-ʕaʕ, PI — * ТАБД 2, ʕ'aIp'ʕ/R, E ʕ'aIp'-ji, PI — * ТАБК, АГБҢ — * АГРИ balbuzā, E balbuz-i, PI — * АГБХ Xurāg, E -i, PI -ar * АГОМ Xurāg * ЛЕЗХ t'aʕ, E -ti, PI -ār * РУТЛ 4, Xep, E -a-r, PI — * ЦАХ 4, wʕIIna/L, D wʕIIn-a:-s, PI -bi * ЦАХГ 4, wʕIIna * ЦАХЦ 4, wuxIana * КРЫЗ, БУД, ХИН — * УД fi, E -n-en, PI — *

263. МЕД: АВЧД 3, hoc'ɔ, G -(du)-l||hic'-i-I, PI — * АНД 4, hunc'i/HF, E -di/HNL, PI -l/HF, Epl -i-i-di/HNL * АХВ 3, ũc'i/RL, E -de, PI — * ЧАМ 4, hūs'/L, E -u-d, PI — * ЧАМГ 4, hūnc'i/L, E -di, PI — * ТИНД 3, hunc'i||hūci, E hunc'i-ji, PI — * ИНХ 4, nucU/L, G -s, PI — * ЦЕЗ 4, nucI, G -s, PI — * ГИН 4, nucē, G nuc-o-s * БЕЖТ 4, nucO/M, G -da-s, PI — * БЕЖХ 4, nucO, G -da-s||nuc-a-s, PI — * ГУНЗ 4, nucU, G -bo-s, PI — * ЛАК 4, nic', G -a-l, PI — * ДАРЧ 3, wāza, G -l-a, PI waz-nē * АРЧ 4, imc', E imc'-i, PI — * ТАБД 2, jiʕi/H, E jiʕ-ū, D jiʕ-ū-s, PI jiʕ-ār * ТАБК 2, jiʕ, E -ū, PI -ār * АГБҢ jiʕ, E -ā, PI -ār * АГРИ iʕ, E -ā||iʕ-ūra, PI -ār * АГБХ, АГОМ ũt, E -ū, PI -ār * ЛЕЗХ ũrt, E ũrt-ēdi, PI ũrt-ēr * РУТЛ 4, it, E -i-r, PI -bīr, Epl -mī-r * ЦАХ 4, uty/H, D utē-e-s/HL, PI — * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, it, * КРЫЗ 4, jit, G -a/il, PI -ri * БУД 3, jit, D -ili/i/ini/i-z, PI -ri * ХИН 4, nūc', E -i, E -ūrdūr * УД ũcI, E -en, PI — *

VII. ОДЕЖДА, ОБУВЬ, УКРАШЕНИЯ

264. РУБАШКА (а. ~ ; б. платье): АВЧД а. 3, gurdē, G gurd-i-l, PI gurd-ā-l||gurd-bī; б. 3, kuntā, G kunt-i-l, PI kunt-bī * АНД 4, k_anno/H, E -llo-di||k_anno-u-di, PI k_anno-ibdu-l * АХВ 3, L'ōko/HL, E -de, PI -ba * ЧАМ 5, k'aʕ/L, E -i-d, PI -be; традиционная женская одежда 3, qabala/L, E -d, PI -be * ЧАМГ 5, Xinʕu/HL, E Xinʕu-di, PI Xinʕu-abī * ТИНД 3, k'aʕi, E -ji, PI k'aʕ-a-bī * ИНХ 5, gid/F, G -mo-s/HL, PI -no-bo/HL * ЦЕЗ а. 2, ged, G -mo-s, PI -re-bī; б. 2, kunta, G -s, PI -bi * ГИН а. 2, k'oboj, G -a-s; б. 2, kunta, G -s * БЕЖТ а. 4, muXun/L, G -a-s, PI -a; а. ~ нижняя 4, kunta/F_L, G -li-s, PI -ro/rol; б. 3, k'aba/H, G -li-s, PI -ro/rol * БЕЖХ а. 4, muXun, G -a-s, PI -a; а. ~ нижняя 4, kunta, G -li-s, PI -ro; б. 3, k'aba, G -li-s, PI -ro * ГУНЗ а. 5, puXun, G -a-s, PI -a; б. 4, k'aba, G -li-s, PI -r; б. 4, kunta, G -s, PI -r * ЛАК 3, huqa, G huq-lu-l, PI huq-ri, GpI huq-r-a-l * ДАРЧ 3, kūrte, G kūrte-l-a, PI kūrte-mē * АРЧ 3, Xioʕōn, E XIAʕn-ā, PI -um; одежда 4, k'ob, E k'eb-ē, PI -ōt * ТАБД 2, gū(r)ū/H, E -li, D gurē-i-s, PI gu(r)ū-ār * ТАБК 2, kūrte, E -ʕi, PI -ār * АГБҢ kūrte, E -āni, PI -ār * АГРИ barhām, E -i, PI -ar * АГБХ berhām, E -i, PI -ar *

VII. одежда, обувь, украшения

АГОМ kūrte * ЛЕЗХ perhēm, E -di, PI -er * РУТЛ 3, uXūn, E uXn-ā-r, PI uXūn-bīr, Epl uXn-ū-mī-r * ЦАХ а. ~ верхняя 3, XIAlat/H, D -i-s, PI -bī; а. ~ нижняя 4, gurt/H, D -i-s, PI -bī/HL; б. 4, don/H, D -a-s, PI dom-mī/HL * ЦАХГ а. 4, gurt; б. 4, don * ЦАХЦ а. 3, XIAlet; а. ~ нижняя 4, gurt; б. 4, don * КРЫЗ 3, bihrām, G -ʕi, PI -ār * БУД 3, pirem, D -ʕi-z, PI -er; б. 3, bulāʕā, D -ʕi-z, PI -rbe-r * ХИН 3, pejrām, E -i, PI -īrdīr * УД dārgā, E -n-en, PI -j-oX *

265. ШТАНЫ: АВЧД 3, Hebēt, G Hibt-i-l, PI Hebt-ā-l * АНД 4, oʕqog/H, E oʕqog-u-di, PI oʕqog-obi-l * АХВ 3, bata/L, E bat-i-de, PI bat-i * ЧАМ 4, bata/L, E bat-i-d/HL, PI bat-be/HL * ЧАМГ 4, batā/L, E -dī, PI bat-ib * ТИНД 3, bata, E -ji, PI bat-i-bi * ИНХ 3, RīLu/HL, G RīL-a-s, PI -bo * ЦЕЗ 2, ReLu, G -s, PI -bi * ГИН 2, ReLu, G ReL-a-s * БЕЖТ 5, XiLo/L, G -li-s||XiL-a-s, PI -ra/rol/da * БЕЖХ 5, XiLo, G XiL-a-s, PI -ra * ГУНЗ 5, XiLu, G XiL-a-s, PI XiLā-la * ЛАК 4, haIʕak, G -ra-l, PI -ru, GpI haIʕak-ir-ʕa-l * ДАРЧ 3, waʕqIāg, G -l-a, PI -ē * АРЧ 3, pāIʕala, E pāIʕal-li, PI pāIʕal-lu * ТАБД ~ женские 2, ʕuʕāga/H, E ʕuʕug-i, PI ʕuʕug-ār; ~ мужские 2, ʕarwāl/H, E ʕarwul-i, PI ʕarwul-ār * ТАБК ~ женские 2, ʕuʕig, E ʕuʕk-i, PI ʕuʕk-ār; ~ мужские 2, ʕarwār, E ʕarwr-i, PI ʕarwr-ār * АГБҢ ʕalwār, E -i, PI -ar * АГРИ, АГБХ ʕawIār, E -i, PI -ar * АГОМ ʕawIār * ЛЕЗХ ʕalwār, E -di, PI -ar * РУТЛ 3, badū, E -je-r, PI -bīr, Epl -j-mī-r * ЦАХ 3, bada/H, D -j-i-s, PI -bī * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, bada * КРЫЗ 4, ʕalvar, G -ā, PI -bi * БУД 3, ʕalval||ʕalvar, D -ʕi-z, PI -be-r * ХИН 4, ʕalwār, E -i, PI -dīr * УД qIo-loRI, G -en, PI -Xo; ʕarval, E -en, PI -Xo *

266. БУРКА, ВОЙЛОК: АВЧД 3, būtna, G butn-i-l, PI būtn-a-l||but-bī * АНД 5, burtina/HL, E burtin-u-di, PI burti-mo-l * АХВ 3, butina/HNF, E -de, PI -di * ЧАМ 3, botū/HL, E botun-d||botn-a-d, PI bot-me * ЧАМГ 3, būtna/HL, E -dij||būtna-di, PI būt-mī||būti-mī * ТИНД 3, butuna, E -ji, PI -bi * ИНХ 3, butno/HL, G -s, PI -bo * ЦЕЗ 3, butni, G -s, PI -bi * ГИН 2, Xe, G -s * БЕЖТ 5, q'ir/F_L, G q'il/q'ir-la/li-s, PI q'il/q'ir-la; бурка чабана 5, q'uni/H, G -la-s, PI -la/raI * БЕЖХ 5, q'ir, G q'il-la-s, PI q'il-la; бурка чабана 5, q'oni, G -la-s, PI -ra * ГУНЗ 5, q'ir, G q'il-lo-s, PI -la * ЛАК 3, warsi, G wars-u-l, PI wars-i; GpI wars-a:-l * ДАРЧ 3, warsē, G warsi-l-a, PI wars-nē * АРЧ 3, wārti, E -li, PI -tu * ТАБД 2, ũrt/L, E -i||-ū-jī, PI -ēr * ТАБК 2, jurʕ, E -rū, PI -ār * АГБҢ lit, E -ī, PI -ār * АГРИ lit, E -i/ūra, PI -ār * АГБХ, АГОМ lit, E -ū, PI -ār * ЛЕЗХ lit, E -ēni, PI -ēr * РУТЛ 4, lit, E -āji-r, PI -bīr, Epl -āj-mī-r; шуба из шерсти 4, Gabāʕej, E -e-r, PI -bīr, Epl -mī-r * ЦАХ 4, lity/F, D -i-s/FL, PI -e:-r/FL * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, lity * КРЫЗ 3, ʕuxa, G -ʕ, PI ʕux-ri * БУД 3, jarpīnā, D -ʕi-z, PI -rbe-r; 3: ʕuxa, D ʕuxo-ʕi-z, PI ʕuxo-rbe-r * ХИН 3, jarpīnā, E jarpīnā-i, PI -d * УД — *

267. ТУЛУП, ШУБА (α. ~ с длинными рукавами): авчд полудубок 3, q'a-liŷ, G -du-1, P1 -a-1; α. 3, k'ač, G k'ič-i-1, P1 -a-1 * АНД 5, qараča/HL, E qараč-u-di, P1 qараč-o-1; α. 5, biŷo/HF, E -di/HNL, P1 -du-1/HNL * АХВ 3, qа:ča/HL, E -de, P1 qа:č-i; 3, k'ač'i/HL, E k'ač-o-de, P1 k'ač-a; 3, tuma/L, E -de, P1 -di * ЧАМ 5, qabača/H, E qabač-u-d, P1 qabač-be; 5, sagula/LHL, E sagul-d, P1 sagul-di/LHN * ЧАМГ 4, qabača/L, E -di, P1 qabač-ib * ТИНД 3, qabača, E qabač-u-ji, P1 -bi; ~ без рукавов 3, sagula, E -ji, P1 -bi; α. 3, boka, E bok-i-ji, P1 bok-i-bi * ИНХ ~ без рукавов 3, boko/L, G -s, P1 -bo; α. 5, k'alak'ač/H, G -t-s, P1 -bo * ЦЕЗ ~ с короткими рукавами 3, boko, G -s, P1 -bi; α. 3, k'alak'ač, G -e-s, P1 -bi * ГИН α. 2, k'alk'ač, G -e/mo-s * БЕЖТ 4, L'ar/F_L, G L'ar/L'a1-li-s, P1 -1a; α. 3, mākā/L, G -li-ŷ, P1 -rö * БЕЖХ 4, L'ar, G -li-s, P1 -1a/bo; α. 4, mākā, G māk-i-s, P1 -rö * ГУНЗ 3, hōgo, G -li-s, P1 -wa; α. 3, kaŷilaŷu, G kaŷilaŷ-a-s, P1 kaŷilaŷ-ar * ЛАК 3, raŷu, G -lu-1, P1 -rdu, Gp1 -rd-a-1 * ДАРЧ 3, qar'ik, G -1-a, P1 -mē * АРЧ 3, pāŷuq, E -li, P1 -mul; 3, rāŷu, E -li, P1 -tū * ТАБД 2, urŷam/R, E urŷum-i, P1 urŷum-ār * ТАБК 2, urŷam, E urŷum-i, P1 urŷum-ār * АГБШ kuriš, E kuruš-i, P1 kuruš-ār * АГРИ шуба ku1, E -i, P1 -ē; тулуп ха-кū1 [болышка шуба], E -i, P1 -ār * АГБХ ха-ku1, E -i, P1 -ar * АГФИ ku1 * ЛЕЗХ kurt, E -āni, P1 -ār * РУТЛ 4, gāiŷmat, E -a-r, P1 -bār, Ep1 gāiŷmat-mār * ЦАХ 4, q'arq'ū/H, D q'arq'ū-s/HL, P1 q'arq'ū-b/HL * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, q'arq'ū * КРЫЗ 3, kiŷ, G -āŷ, P1 -ri * БУД 3, kiŷ, D -ili-z, P1 -ri * ХИН 4, Хо1ū, E Хо1у-ī, P1 Хо1ū-īrdār * УД kū1k, E -en, P1 -ur-uX *

268. ПАПАХА: авчд 3, t'uRūr, G -i-||t'uRr-i-1, P1 t'aRr-ā-1 * АНД 5, ra-Gōara/L, E raGōar-u-di, P1 raGōar-du/dobi-1 * АХВ 3, t'ale/RH, E -de, P1 -ba * ЧАМ 5, gaŷ/R, E gaŷu-d, P1 -a-be * ЧАМГ 5, gaŷū/LH, E gaŷu-di/L, P1 gaŷ-abī/L * ТИНД 3, qōara, E qōar-i-ji, P1 qōar-i-bi * ИНХ 3, Riebi1a/HL, G -s, P1 -ba * ЦЕЗ 3, k'uk, G -jo-s, P1 -bi * ГИН 3, L'oq'on, G -a-s * БЕЖТ 3, baŷe/L, G -li-s||baŷ-i-s, P1 -ro1; шапка 3, L'aq'alo/MML, G L'aq'al-a-s, P1 -wa * БЕЖХ 3, baŷi, G -1a-s, P1 -ja; шапка 3, L'aq'alo, G L'aq'al-a-s, P1 L'aq'al-a-ro * ГУНЗ 3, L'oq'o1, G -a-s, P1 -a * ЛАК 3, q'iaPa, G q'iaP-u-1, P1 q'iaP-ri, Gp1 q'iaP-r-a-1 * ДАРЧ 3, q'arā, G -1-a, P1 q'ar-nē * АРЧ 4, turā, E -li, P1 -tū * ТАБД 2, p'ar'āX/R, E p'ar'X-i, P1 p'ar'X-ār * ТАБК 2, bačuk', E bačok'-i, P1 bačok'-ār * АГБШ barmāk||ba1māk, E -di, P1 -ar * АГРИ, АГБХ barmāk, E -i, P1 -ar * АГФИ barmāk * ЛЕЗХ p̄armāk, E -di, P1 -ar * РУТЛ 3, č'ač'āXaj, E -a-r, P1 -bār, Ep1 -mār * ЦАХ 3, q'ač'i/HL, D -s, P1 -bī * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, q'ač'i * КРЫЗ 4, t'āt'āX, G -ŷi, P1 -ār * БУД 3, q'eme1č'i, D -ŷi-z, P1 -rbe-r * ХИН 3, p'ar'āX, E -i, P1 -īrdār * УД paraq, E -en, P1 -Xo *

269. ПЛАТОК ЖЕНСКИЙ: авчд 3, k'ač, G k'ič-i-1, P1 -ā-1; косянка 3,

čarmā, G čirm-i-1, P1 čurm-i-1 * АНД 4, k'azi/HF, E -(1lo)-di/HNL, P1 -1/HF, Ep1 -1-i-di/HNL; 4, jawluq/HNL, E -1lo-di, P1 jawluq-o-1 * АХВ 3, k'āzi/RL, E -de, P1 k'āz-a; 3, haado/H, E -de, P1 -di * ЧАМ 4, k'anz/R, E -i-d, P1 -be; 4, jajluq/H, E -u-d, P1 -be * ЧАМГ 4, k'āzi/RL, E -di, P1 k'az-ib/L; 4, jajluq/L, E -i-di, P1 -ib * ТИНД 3, k'azi, E -ji, P1 k'az-a-bi; 3, jalūq, E -i-ji, P1 -a-bi * ИНХ 3, k'azi/HL, G -s, P1 -bo; 3, jawluq/HL, G -o-s, P1 -o-bo * ЦЕЗ 4, L'iriku, G L'irik-a-s, P1 L'irik-a-bi; 4, čurRIaj, G -s, P1 -bi * ГИН 4, L'ereku, G L'erek-a-s; 4, čurRan, G -mo-s * БЕЖТ 4, k'az/H, G -li-s, P1 -1a * БЕЖХ 4, q'āml'āŷ, G -ā-ŷ, P1 -ā-rö * ГУНЗ 4, k'az, G -li-s, P1 -1a * ЛАК 4, koarš'i, G koarš-u-1, P1 koarš-ri, Gp1 koarš-r-a-1; 4, lačak, G -ra-1, P1 -ru, Gp1 -ur-ti-1 * ДАРЧ 3, t'ašbukūn, G -n-a, P1 t'ašbukn-ē * АРЧ 3, ča1āRaj, E ča1āRej-taj, P1 ča1āRej-mu1; 3, gat', E -li, P1 -mu1; 3, k'az, E -li, P1 -mu1 * ТАБД 2, ja:1ūq/R, E -i, P1 -ār * ТАБК 2, jaR1ūq, E -i, P1 -ār * АГБШ jaŷ1ūq, E -di, P1 -ar * АГРИ, АГБХ, АГФИ jaR1ūq, E -i, P1 -ar * ЛЕЗХ lečeki, E -di, P1 -j-ar * РУТЛ 3, ja:1ār, E -a-r, P1 -bār, Ep1 -mār * ЦАХ 3, ja:1ār/H, D -t-s, P1 -bī * ЦАХГ 3, jaR1ār * ЦАХЦ 3, ja:1ār * КРЫЗ 4, mejzar, G -ā, P1 -bi * БУД 3, ča1, D -čī-z, P1 -be/ibe-r; 4, urtug, D -čī-z, P1 -ār; 4, jojluR, D -čī-z, P1 -ār * ХИН 4, bišmā, E bišm-i, P1 -d; 4, mizār, E -i, P1 -dir; 3, ča1, E ča1y-i, P1 -dār * УД jalur, E -en, P1 -Xo; čalma, E čalm-in-en, P1 čalm-o:X *

270. ЧУХТА: авчд = * АНД 5, čuxtu/HL, E -di, P1 -1, Ep1 -1-i-di * АХВ 3, čoxote/HNL, E -de, P1 -1a * ЧАМ 3, k'anša||k'amša/RL, E k'amša-d, P1 k'amša-be/RLL * ЧАМГ 3, k'āša/RL, E -di/L, P1 k'ač-ib/L * ТИНД 3, čux(u)t'ar, E čux-t'ar-di, P1 čuxt'ar-a-bi * ИНХ 3, čuxt'ur/HL, G -u-s, P1 -bo * ЦЕЗ 4, čunt'u1, G -jo-s, P1 -ja-bi * ГИН 4, čoxt'o, G -s * БЕЖТ 3, čoxt'o/H, G -li/1ā-ŷ, P1 -wā/rō1 * БЕЖХ 3, dönčā, G -1ā-ŷ, P1 -rö * ГУНЗ — * ЛАК 4, č'inč'u, G -lu-1, P1 -rdu, Gp1 -rd-a-1 * ДАРЧ 3, čuk', G -1-a, P1 -rē * АРЧ 4, čuxt'u, E -li, P1 -tū * ТАБД 2, čuxta/H, E -ji, D čuxt-ē-s, P1 čuxti-j-ār * ТАБК 2, čuxčā, E -ji, P1 čuxč-j-ār * АГБШ čuk', E -āni, P1 -ār * АГРИ majzār, E -i, P1 -ar * АГБХ quč, E -ū, P1 -ār * АГФИ čuxčā * ЛЕЗХ birčeki, E birček-di, P1 -j-ar * РУТЛ 3, c'ec', E -ī1ār, P1 -bār, Ep1 -ī1-mār * ЦАХ 4, tyulyu/H, D tyul-i-s, P1 -bī * ЦАХГ 4, tyulī * ЦАХЦ 4, tyulyu * КРЫЗ 4, čutGu, G -ŷ, P1 -jār * БУД 4, q'an, D -tnt-z, P1 -tbe-r (=узденка) * ХИН 3, čutqā, E čutq-i, P1 -d * УД — *

271. КОЛЬЦО: авчд 3, bārrič, G -u-1, P1 -a-1 * АНД 4, č'ek'a-to1/HL-L [палец-подаша], E -u-di, P1 -o-1 * АХВ 3, baRače/HNL, E -de, P1 -1a * ЧАМ 5, mik'šil/L, E -d, P1 -di * ЧАМГ 4, řezī-bak'ūr/L-LH [палец + bak'ur], E ~ bak'ū1-di, P1 -ib * ТИНД 3, mik'yi-čal [mik'ya палец], E -di, P1 -a-bi * ИНХ 4, t'ala-qasa/HL-HL [t'u палец, qasa надеваемое], G -s, P1 -ba * ЦЕЗ 4, baš'i-qo1ju (ср.

baša *палец*), G ~ qoIj-a-s, P1 -bi * ГИН 3, kiči, G -ъ * БЕЖТ 3, k'ojra/H, G -(la/li)-s, P1 -ro/roI * БЕЖХ 3, k'örrijä, G k'örrijä-li-s, P1 k'örrijä-rö * ГУНЗ 3, k'orjo, G -s, P1 k'orj-ar; 3, zäl'aj, G -jo-s, P1 -a * ЛАК =палец {k'iša} * ДАРЧ 3, t'uIe, G t'uIi-l-a, P1 t'ulaj-më * АРЧ 3, bÄRöža, E -li, P1 -t'u * ТАБД 2, t'uIwän/H, E t'uIwun-i, P1 t'uIwun-är * ТАБК 2, t'ublän, E -i, P1 -är * АГБШ t'uwäI, E -i, P1 -ar * АГРИ t'ubäI (ср. t'ub *палец*), E -i, P1 -ar * АГБХ t'awüI, E -i, P1 -ar * АГФИ t'ubäI, E -i, P1 -ar * ЛЕЗХ tp'al, E -di, P1 -ar; ünüg, E -di, P1 -er * РУТЛ 3, mîhr, E -a-r, P1 -bîr, EpI -mî-r * ЦАХ 4, t'užba/H/L, D -j-i-s, P1 -bî * ЦАХГ 4, t'užwa * ЦАХЦ 4, t'uzwa * КРЫЗ ~ без камня 4, gäs, G -il, P1 -ri; ~ с камнем 4, t'iIäät', G -ž'i, P1 -är * БУД ~ без камня 3, gos, D -ulu/upu-z, P1 -ri; ~ с камнем 4, t'iI-Rež |палец + Rež|, D -i-z| ~ Re-ji-z, P1 -er * ХИН 3, miRäčil, E -i, P1 -dir * УД boRočal, E -en, P1 -xo *

272. БРАСЛЕТ: авчд 3, xürxin, G -i/u-l, P1 -a-l * АНД 4, k.o.rq'in/H/L, E -u-di, P1 k.o.rq'i-mo-l * АХВ 3, k.o.äq'e/H/L, E -de, P1 -la; цепочка 3, xuxi/RH, E -de, P1 - * ЧАМ 5, k.o.aq'i/H/L, E k.o.aq'in-d, P1 k.o.aq'-me * ЧАМГ 5, koq'i'n/H/L, E -di||k.bq'in-a-di, P1 koq'i'-madir||k.bq'i-mi * ТИНД 3, k.a.aq'an, E -a-ji, P1 -a-bi * ИНХ 3, äka/H/L, G -s, P1 -ba * ЦЕЗ 4, aka, G -s, P1 -r-bi * ГИН 3, aka, G -s * БЕЖТ 3, ägä/ML, G -li/rä-ž, P1 -rö * БЕЖХ 3, ägä, G -li-s||l-ä-ž, P1 -rö * ГУНЗ 3, äga, G -li-s, P1 -r * ЛАК 4, k.o.añiž, G -ra-l, P1 -ru, GpI k.o.añiž-ir-ta-l * ДАРЧ 3, qiläXoa, G -l-a, P1 qilaXo-më * АРЧ 4, g.o.ëniži, E -li, P1 -t'u * ТАБД 2, quliq/F, E qulq-i, P1 qulq-är * ТАБК 2, kuIix, E kuIix-i, P1 kuIix-är * АГБШ rukü, E -ji, P1 -wur * АГРИ, АГБХ k.o.añiž, E -i, P1 -ar * АГФИ kuniz * ЛЕЗХ čam, E -äni, P1 -är * РУТЛ 3, žimag, E -i-r, P1 -bîr, EpI -mî-r * ЦАХ 3, žinžir/H, D -i-s, P1 -bî/H/L (=чеп) * ЦАХГ 3, žinžir (=чеп) * ЦАХЦ 3, žinžir (=чеп) * КРЫЗ 4, biläzik, G -ž'i, P1 -är * БУД 3, bilezig, D -ž'i-z, P1 -er; 3, bilæg, D -ž'i-z, P1 -er; 3, xabarXud, D -ž'i-z, P1 -är * ХИН 3, biläžig, E -i, P1 -irdir * УД qoXlang, E -en, P1 -xo *

273. ПОЛОСКА КОЖИ, РЕМШОК (а. широкая ~): авчд 3, č'oiö, G č'oi-l-i-l, P1 č'ai-l-a-l * АНД 4, č'oi/H, E -lo-di, P1 -ibo-l; а. 5, ižob/L, E -u-di, P1 -i-l * АХВ 3, č'ai/RL, E -de, P1 č'ai-a * ЧАМ 5, č'ai/H, E -i-d, P1 -be * ЧАМГ 5, č'ai/H/L, E -di, P1 č'ai-ib * ТИНД 3, č'ai, E -ji, P1 č'ai-a-bi * ИНХ 3, äf/F, G -mo/o-s/H/L, P1 -bo/H/L * ЦЕЗ 2, č'ir, G -jo-s, P1 -ja-bi * ГИН 2, č'ilu, G č'oi-l-a-s * БЕЖТ 5, č'eIö/M, G -dž/li-ž||č'eI-ä-ž, P1 -dž/röI * БЕЖХ 5, č'eIö, G -da/li-s||č'eI-a-s, P1 -da * ГУНЗ 5, č'eIu, G č'eI-a-s, P1 -wa * ЛАК 4, č'ulu, G č'ul-i-tari-l, P1 - * ДАРЧ 3, pänë, G pän-i-l-a, P1 pän-bë; проволока 3, č'äIa, G č'äI-l-a, P1 č'ai-më * АРЧ 4, č'ot, E -li, P1 č'ot-ör * ТАБД 2, č'ul/H, E -i/di, D -di/i-s, P1 -är * ТАБК 2, č'ul, E -i, P1 -är * АГБШ č'oi, E -dü,

P1 -är (=пояс) * АГРИ č'oi, E -i, P1 -är * АГБХ č'oi, E -ü, P1 -är (=пояс) * АГФИ č'oi, E -ü/dü, P1 -är (=пояс) * ЛЕЗХ zul, E -ü, P1 -är; č'oi, E -äni, P1 -är * РУТЛ 4, ūzun, E -a-r, P1 ūzum-bîr, EpI ūzum-mî-r; 3, č'oi, E -äji-r, P1 -i-bîr, EpI -ëj-mî-r * ЦАХ 3, č'uwa/H, D -j-i-s, P1 -bî * ЦАХГ 3, č'iuwa * ЦАХЦ 3, č'uwa * КРЫЗ 3, č'oi, G -ž'i/a/irdi, P1 -bi; а. 3, žil, G -irdi/a, P1 -bi * БУД 4, č'oi, D -i/ini/i-ji-z, P1 -ibe-r * ХИН 4, t'u, E t'öv-i, P1 t'öv-urdîr||č'uv-öI * УД č'ori, E -n-en, P1 -j-oX; а. zol, E -en, P1 -or-oX *

274. ПОЯС (а. ~ женский): авчд 3, räl'iž, G räl'č-i-i||räl'č-u-l, P1 räl'č-a-l * АНД 4, roL'očul/H/L, E -u-di, P1 -o-l * АХВ 3, raL'iža/H/L, E -de, P1 -la * ЧАМ 4, jačal||jaL'čal/L, E jačal-d, P1 jačal-di * ЧАМГ 4, račal/L, E -di, P1 rača-bi * ТИНД 3, rižoa, E rižo-i-ji, P1 rižo-i-bi * ИНХ 4, rižoa/LH, G -s, P1 -ba; а. 4, öcoLu/H/L, G öcoL-a-s, P1 -bo * ЦЕЗ 3, ašuni, G -s, P1 ašun-a-bi * ГИН 3, ašune, G -s * БЕЖТ 4, tic'iro/M, G -li-s||tic'ir-a-s, P1 -wa||tic'ir-a * БЕЖХ 4, tic'iro, G -li-s||tic'ir-a-s, P1 tic'ir-a-ro * ГУНЗ 4, eLe, G -s, P1 eL-ur * ЛАК 4, muIhu, G muIhul-tu-l, P1 muIhul-ti, GpI muIhul-t-a:-l * ДАРЧ 3, čacîpul, G -l-a, P1 čacîp-l-ë * АРЧ 4, q'iot'öI, E q'iat'l-ä, P1 -um * ТАБД 2, kemë/H, E keml-i, D keml-i-s, P1 keml-ër * ТАБК а. 2, kamär, E kam-rî, P1 kamr-är * АГБШ, АГБХ, АГФИ =палоска кожи {č'oi} * АГРИ q'iat'öI, E -i, P1 -ar * ЛЕЗХ а. kemër, E -di, P1 -ar * РУТЛ 3, kamär, E -a-r, P1 -ber, EpI -mî-r * ЦАХ 3, kemer/H, D -i-s, P1 -bî/H/L; 4, jiq'ian/H, D -i-s, P1 jiq'iam-mî/H/L * ЦАХГ 3, kamar; 4, jiq'ian * ЦАХЦ 3, kemer * КРЫЗ 4, t'äsmä, G -ž'i, P1 t'asm-ar; а. 4, kämär, G -ž'i, P1 -bi * БУД 4, Gejiž, D -ž'i-z, P1 -er * ХИН 3, t'asmä, E t'asm-i, P1 -d * УД q'ioLoRIoJ-č'ia (ср. q'ioLoRI *штани*, č'io *пояс*), E -j-en, P1 -j-r-oX *

275. ПУГОВИЦА: авчд 3, pek', G pok'-ö-l, P1 pük-du-l * АНД 5, mirRara/H, E -llo-di||mirRar-u-di, P1 mirRar-du-l * АХВ 3, maRalič'o/H/H/L, E -de, P1 -la; 3, magute/H/L, E -de, P1 -la * ЧАМ 3, maRal/H, E -d, P1 -di * ЧАМГ 5, marRäl/H, E -di, P1 -ib||marRa-dîr; 5, c'apäl/L, E -di, P1 c'apa-dîr * ТИНД 3, maRal, E -di, P1 -a-bi * ИНХ 3, cet'o/LH, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 3, cet'a, G -s, P1 -(r)-bi * ГИН 3, cet'a, G -s * БЕЖТ 4, gežä/H, G -li-ž||gež-i-ž, P1 -rö/röI * БЕЖХ 4, geza, G -li-s, P1 -ro; 3, pek', G -li-s, P1 -la; 4, t'uruci, G -ja-s, P1 -ja * ГУНЗ 3, pek', G -li-s, P1 -la; петля для ~ 4, gežä, G -li-s, P1 gež-ar * ЛАК 3, k'ič'i, G -li-l, P1 -ru, GpI -ur-ta-l * ДАРЧ 3, iRIänaj, G -l-a, P1 iRIän-ë * АРЧ 3, bek', E -li, P1 -uc; 4, č'or, E č'öI-li, P1 -öm; 3, kus, E -li, P1 -üt * ТАБД 2, sedëf/H, E sedf-i, P1 sedf-ër * ТАБК 2, sidif, E sidf-i, P1 sidf-ër * АГБШ k'uč'i, E -rî, P1 -är * АГРИ k'uč'i; E -äIa/üra, P1 -är * АГБХ, АГФИ k'uč'i, E -ü, P1 -är * ЛЕЗХ sadäf, E -di, P1 -ar; c'ap, E -rä, P1 -är; kam, E -äni, P1 -är (=пемля) * РУТЛ 3, qäan, E -i-r-r, P1 qäam-bîr, EpI -ir-mî-r; 3, sadäf, E -a-r, P1 -bîr,

Ер1 -mí-r; крjочк 3, k'í'č'í, Е -í/šji-r, P1 -bír, Ер1 -í/šj-mí-r * ЦАХ 4, k'í'č'í' /Н, D -í-s, P1 -e:-r * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, k'í'č'í' * КРЫЗ 3, č'í'č'í, G -č'í, P1 č'í'af-ar * БУД 3, t'ii'č'ab, D -č'í-z, P1 -əg * ХИН 3, pi'č'ák, Е -i, P1 -irdir * УД ūlmāj, Е -en, P1 -Хо *

276. ЗАСТЕЖКА (а. накидная веревочная петля; б. пряжка): Авчд а. 3, tik', G -í-1, P1 -š-1; б. 3, č'ik', G č'ok'-š-1, P1 č'uk'-du-1 * АНД 5, kic'u/LH, Е -do-di, P1 kic'-obi/du-1 * АХВ 3, šaru/HL, Е -de, P1 -di; а. 3, ki'č'í'о/Н, Е -de, P1 -ba; б. 3, šino/RL, Е -de, P1 -di * ЧАМ 5, k'í'č'í', Е k'í'č'í' -u-d, P1 -a-be; а. 3, Хоalam/Н, Е -d, P1 -e; б. 3, tus'a/L, Е -d, P1 -be * ЧАМГ 3, Ranc'ā/L, Е -d'í||Ranc'-u/i-d'í, P1 Ranc'-í'b * ТИНД 3, kyic'u, Е -j'í||kyic'ó-a-j'í, P1 kyic'ó-a-bi (=шпиди для ушей, каткан) * ИНХ 5, kač'u/HL, G -s, P1 -bo; б. 3, осу/HL, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ б. 4, t'ewo, G -s, P1 -li * ГИН б. 4, ker, G -u-s * БЕЖТ б. 3, geč'ā/Н, G -li-č'í, P1 -rō/rōl * БЕЖХ б. 3, geco, G -li-s, P1 -ra/da * ГУНЗ б. 4, neXus, G -a-s, P1 -a * ЛАК а. 3, haIt', G -li-1, P1 -ru, Gp1 -r-a-1; б. 3, mazrat', G -ra-1, P1 -ru, Gp1 -ir-ta-1 * ДАРЧ а. 3, řul, G -1-a, P1 -nē; б. =халючка (čāčē) * АРЧ а. 4, tanX, Е -li, P1 tānX-um; а. ~ на ярме 3, muk'ā, Е -li, P1 -č'u; б. 4, Xin, Е -ni, P1 Xim-mul; запор с накладными петлями 3, k'í'č'í', Е -li, P1 k'í'č'í'-šr * ТАБД а. петля замка 2, c'ur/Н, Е -í, D -š-s, P1 -šr; б. 2, z'íč'i-būl/Н |жало + дирка|, Е -í, P1 -šr * ТАБК а. петля замка 2, c'ur, Е -í, P1 -šr; б. Sg -, P1 zazār * АГБШ, АГРИ, АГБХ, АГФИ б. =хо-лючка (zaz) * ЛЕЗХ б. duqā, Е -di, P1 -j-ar * РУТЛ а. 3, ?Iub, Е -šji-r, P1 -č'r, Ер1 -šj-mí-r; б. 4, z'irzen, Е -e-r, P1 z'irzem-bír, Ер1 z'irzem-mí-r * ЦАХ а. 3, uIm/L, D -č/a-s, P1 -a:-r; б. 4, iskily/Н, D -í-s, P1 -bí * ЦАХГ а. 3, č'Im; б. 4, isk'ily * ЦАХЦ а. 3, q'ulur; б. 4, ič'k'ely; железный обруч 3, č'Im * КРЫЗ б. 4, duqqa, G -č'í, P1 duqq-ar * БУД б. 3, toGGa, D -č'í-z, P1 -rbe-r * ХИН а. 3/4, haIq'ā, Е haIq'í, P1 -d; б. 4, č'irřā, Е č'irř-í, P1 -d; б. 3, č'oqā, Е č'oq-í, P1 -d * УД - *

277. РУКАВ: Авчд 3, qóal, G -í-1, P1 -š-1 * АНД 5, kóol/L, Е -lo-di, P1 -ibo-1 * АХВ 3, kóaxē/HL, Е -de, P1 -la; ~ тулупа 3, qóari/HL, Е -de, P1 -di * ЧАМ =рукавица (kóaxa) * ЧАМГ 4, řelukan/ННЛ, Е -di, P1 řeluka-mi * ТИНД 3, kóaxā, Е -di, P1 -a-bi * ИНХ 4, kulu/L, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 4, kuča, G -s, P1 -bi * ГИН 4, reL'a, G -s * БЕЖТ 4, riL'a/L, G -li-s, P1 -ro * БЕЖХ 4, riL'a, G -li-s||riL'-i-s, P1 -ro * ГУНЗ 4, rL'a, G rL'-i-s, P1 -r * ЛАК 4, kóaxóa, G kóax- -u-1, P1 kóaxó-ri, Gp1 kóaxó-r-a-1 * ДАРЧ 3, durkā, G -1-a, P1 durk-nē * АРЧ 4, хаIāc'í, Е -li, P1 хаIāz-du * ТАБД 2, luč'u/R, Е luč'-j'í, P1 luč'-šr * ТАБК 2, luč', Е -rō/r'í, P1 -šr * АГБШ Xil'iw, Е Xilw-í, P1 Xilw-šr (=рукавица) * АГРИ Xil'ib, Е -i, P1 -ar * АГБХ, АГФИ Xil'iw, Е -i, P1 -ar * ЛЕЗХ XāI, Е -š, P1 -šr * РУТЛ 4,

Xul'uk, Е Xulk-ū-r, P1 -ma-r, Ер1 Xul'k-ū-mí-r * ЦАХ 4, Xuk/L, D -í-s, P1 -a:-r * ЦАХГ 3, Xuk * ЦАХЦ 4, Xuk * КРЫЗ 4, XāI'Xāč'í, G -č'í, P1 -šr * БУД, ХИН =рука (k'í'í) * УД kōj, Е -in-en, P1 -in-Xo *

278. РУКАВИЦА: Авчд 3, kóer, G -í-1||kóR-š-1, P1 kuR-bí * АНД 4, kóšir/ /HL, Е -u-di, P1 -du-1 * АХВ 3, kóata/Н, Е -de, P1 -di * ЧАМ 4, kóaxa/L, Е kóax-u-d, P1 kóax-e (=рукав) * ЧАМГ 4, kōXa/L, Е -di, P1 kóX-í||kóX-í'b * ТИНД 3, kóaha, Е kóah-i-j'í, P1 kóah-i-bi * ИНХ 4, l'í'a-qasa/HL-HL |хисть руки + надеваемое|, G -s, P1 -ba * ЦЕЗ 4, reL'i-qoju (reL'a хисть руки), G ~ qoj-a-s, P1 ~ qoj-a-bi * ГИН 4, Lok'ona, G -s * БЕЖТ 4, kosa/L, G -li-s||kos-i-s, P1 -ro * БЕЖХ 4, kosa, G -li-s||kos-i-s, P1 -rō||kos-bo * ГУНЗ 4, kosa, G kos-i-s, P1 -r * ЛАК 4, quk, G -lu-1, P1 -ri, Gp1 -r-a-1; перчатка 4, kóat'a, G kóat'-u-1, P1 kóat'-ri, Gp1 kóat'-r-a-1 * ДАРЧ 3, kut'ā, G -1-a, P1 kut'-nē * АРЧ 4, kóat'í, Е -li, P1 kóat'-č'u (< kóat'-i-č'u) * ТАБД 2, el'č'ügü/Н, Е el'č'üg-í, P1 el'č'üg-šr * ТАБК 2, beh'í, Е -j-í, P1 -j-ir * АГБШ =рукав (Xil'iw) * АГРИ хухāI, Е -i, P1 -ar * АГБХ хахāI, Е -i, P1 -ar * АГФИ хāč'āI * ЛЕЗХ beh'š, Е -di, P1 -j-ar * РУТЛ 4, XāI'j'dí, Е XāI'j'di-je-r, P1 XāI'j'di-bír, Ер1 XāI'j'di-j-mí-r * ЦАХ 4, хахali/ННФ, D хахal-i:-s, P1 -b'í/ННФЛ * ЦАХГ 4, хахawaly * ЦАХЦ 4, хахali * КРЫЗ 4, āI'č'eg, G -č'í, P1 -šr * БУД 4, Хаба-Guršor |на хисть руки надеваемое|, D -č'í-r, P1 -be-r; 4, el'č'eg, D -č'í-z, P1 -er * ХИН 4, kuti:r, Е -i, P1 -dir * УД āI'č'āj, Е -en, P1 -Хо *

279. НОСОК ВЯЗАНЫЙ: Авчд 3, č'indāk', G -u-1, P1 -a-1 * АНД 5, padan/L, Е -u-di, P1 pada-mi-1 * АХВ 3, mač'í'č'í'a/ННЛ, Е -de, P1 -di * ЧАМ 3, ini-bil'in-pab/L |внутрь одеваемое|, Е -d, P1 -e * ЧАМГ 3, kóč'āš'a/Н, Е -di, P1 kóč'āš-í'b * ТИНД 3, nasuXa, Е -j'í, P1 -bi * ИНХ 4, c'indak'/HL, G -í-s, P1 -ba * ЦЕЗ 4, c'int'aj, G -s, P1 -bi * ГИН 4, c'inda, G -s * БЕЖТ 4, c'inda/HF, G -la/li-s, P1 -ro * БЕЖХ 4, c'inda, G -li-s, P1 -ro * ГУНЗ 4, c'inda, G -s, P1 -r * ЛАК 4, č'ulaw, G -ra-1, P1 -rč'u, Gp1 -rč'-a-1 * ДАРЧ 3, č'āp-rē, G -r-ā-la, P1=Sg * АРЧ 4, ímL'āla, Е ímL'āl-li, P1 ímL'āl-lu * ТАБД 2, at'ín/Н, Е at'n-í, P1 at'n-šr * ТАБК 2, ač'ín, Е ač'n-í, P1 ač'n-šr * АГБШ gewāIn, Е -di, P1 -ar * АГРИ gibāč'an, Е -di, P1 -ar * АГБХ bāz, Е -í, P1 -šr * АГФИ t'ūr * ЛЕЗХ ~ с подшовой кемēč', Е -di, P1 -ar * РУТЛ ~ из некрашеной шерсти 4, sūkač', Е -e-r, P1 -b'ir, Ер1 -mí-r; ~ из крашеной шерсти 4, g'wāč'an, Е -a-r, P1 g'wāč'am-b'ir, Ер1 g'wāč'am-mí-r * ЦАХ 4, turs/Н, D -í-s, P1 -í-b'í * ЦАХГ 4, tyursy * ЦАХЦ 4, turs * КРЫЗ 4, kāI'č'em, G -č'í, P1 -šr * БУД 4, Gač'ač'í, D Gač'a-ji-z, P1 -əg * ХИН ~ (один из пары) 4, inč'amzi-Xel, Е -i, P1 -dir; ~ (пара) 4, inč'amz, Е -i, P1 -d'ir * УД č'indāk', Е -en, P1 -Хо *

280. САПОГ (войлочный, вязанный) (а. чувяк, чарык): авчд 3, muḡr, G -u-1, P1 -a-1 * Анд 5, ṣakmah/L, E ṣakmah-u-di, P1 ṣakmah-o-1 * АХВ 3, maṣu-ja/L, E -ṣe, P1 -di; ~ кожаный 3, ḫūk'aṣe/HNL, E -de, P1 -la * ЧАМ 3, ṣakmal/L, E -d, P1 -i * ЧАМГ 3, ṣakmā/L, E -dī, P1 ṣakm-ī/-īb * ТИНД 3, ṣakmal, E -di, P1 -a-bi * ИНХ 4, ṣakmaj/LH, G -li-s, P1 -bo; родовое название обуви 4, maṣi/HNL, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 3, gedo, G -s, P1 -bi; а. 4, gumura, G -s, P1 -bi * ГИН — * БЕЖТ 4, häk'ä/H, G -li-ṣ, P1 -rö/röl; а. 3, kalbani/H, G -ja-s, P1 -ja * БЕЖХ 4, häk'ä, G -li-s||-lā-ṣ, P1 -rö; а. 3, kalbani:, G kalbani-ja-s, P1 kalbani-ja * ГУНЗ 4, hek'e, G -li-s, P1 -r * ЛАК — * ДАРЧ 3, ṣākīān, G -n-a, P1=Sg * АРЧ 4, āqādan, E -ni, P1 āqādam-mul * ТАБД 2, ṣekmē/F, E ṣekmi-j-ī, P1 ṣekmi-j-ār * ТАБК 2, ṣekmī, E -jī, P1 -j-īr; а. 2, t'irX, E -lī, P1 -ār * АГБЩ ṣakmā, E -ji, P1 -wur; а. ṣum, E -āni/rī, P1 -ār * АГРИ ṣakmā, E -ji, P1 -jar; а. ṣum, E -ī, P1 -ār * АГБХ ṣakmā, E -ji, P1 -wur; а. ṣum, E -ū, P1 -ār * АГФИ ṣakmā; а. ṣum * ЛЕЗХ Sg —, P1 kemēṣ-er (= P1 от kemēṣ носок); а. ṣālām, E -di, P1 -ar * РУТЛ а. 4, māhīas, E -a-r, P1 -bīr, Ep1 -mī-r * ЦАХ 4, q'asa/H, D -j-ī-s, P1 -bī * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, q'asa * КРЫЗ 4, ṣālām, G -ṣi, P1 -ār * БУД 4, ṣalam, D ṣala-ṣi-z, P1 -ar * ХИН 4, ṣākṃā, E ṣākṃ-ī, P1 -d; а. 4, ṣālām, E -i, P1 -zīr * УД ṣākṃā, E ṣākṃ-in-en, P1 ṣakṃ-o:x *

281. ГОЛЕНИЩЕ: авчд 3, k'āji1, G k'āji-du-1, P1 k'āji-a-1 * Анд 5, ṣakur/HNL, E -u-di, P1 -du-1 * АХВ 3, nikāa/HF, E -de, P1 -la * ЧАМ 3, inaXo/H, E inaX-u-d, P1 -be * ЧАМГ 3, enāXū/HNL, E -di, P1 enaX-ūb * ТИНД 3, q'aru, E -ji, P1 q'ar-a-bi * ИНХ 4, hōṣ'/F, G -u-s/HNL, P1 -bo/HNL * ЦЕЗ 4, Hoṣ', G -e-s, P1 -(re)-bi * ГИН 4, Hoc', G -a-s * БЕЖТ 4, Rāṣō/L, G -li-ṣ||Rāṣ-ā-ṣ, P1 -rā/röl * БЕЖХ 5, Rāṣō, G -li-s, P1 -rā/wā * ГУНЗ 5, Rēṣu||Rēṣu, G Rēṣ-a-s, P1 Rēṣu-wa * ЛАК 4, q'āraṣi, G q'āraṣ-u-1, P1 q'āraṣ-i:, Gp1 q'āraṣ-a:-1 * ДАРЧ 3, q'ult', G -1-a, P1 -mē * АРЧ 4, q'īāq'īi, E -li, P1 q'īāRI-du * ТАБД 2, ṣekmēn q'īq'ī/H [сапога горловица], E ~ q'īq'ī-jī, P1 ~ q'īq'ī-ār * ТАБК 2, ṣekmīn q'īq'ī [сапога горловица], E -lī, P1 -ār * АГБЩ q'īq'ī, E -ī, P1 -ār * АГРИ k'ek'y, E -ī, P1 -ēr; горловица ~ q'aq', E -ī, P1 -ār * АГБХ k'ek'y, E -ī, P1 -ēr; горловица ~ q'eq', E -ī, P1 -ār * АГФИ k'ek'y * ЛЕЗХ qūX, E qoXo-āni, P1 qoXo-ar * РУТЛ =горло (buRāz) * ЦАХ =рот (ḡaly) * ЦАХГ ṣakmajīn k'īrī [сапога ушо] * ЦАХЦ =горло (buRaz) * КРЫЗ 4, sī1, G -irdī, P1 -bi * БУД 3, Gunṣ, D -ulī-z, P1 -ri||ime-r * ХИН 4, qūnṣ, E -i, P1 -īrdīr/urdur * УД qūnṣ, E -en, P1 -ur-Xo *

VIII. СРЕДСТВА МАТЕРИАЛЬНОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

VIII.1. ОРУДИЯ, ИНСТРУМЕНТЫ, ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЕ МАТЕРИАЛЫ

282. СОХА: авчд 3, burūṣ, G burṣ-ī-1, P1 -a-1 * Анд 4, rebṣu/H, E -llo/do-di, P1 rebṣ-odu-1 * АХВ 3, ṣebeṣe/HNL, E ṣebeṣ-o-de, P1 -la * ЧАМ 4, bija:-ca/H, E bija:c-u-d, P1 bija:c(a)-be * ЧАМГ 4, recī/H, E rec-a-dī, P1 rec-īb * ТИНД 3, becī, E -ji, P1 -bi * ИНХ 4, buruc/H, G burucc-o-s, P1 burucc-o-bo * ЦЕЗ 2, biruc, G -jo-s, P1 -bi * ГИН 2, beruso, G -s * БЕЖТ 4, boros/M, G -li/ba-s, P1 -ba * БЕЖХ 4, boros, G -li/ba-s, P1 -ba * ГУНЗ 4, bārus, G -a-s, P1 -a * ЛАК 4, qarās, G qurṣ-u-1, P1 -ru, Gp1 qurṣ-u-rdī-1 * ДАРЧ 3, darāṣ, G -1-a, P1 -mē * АРЧ 4, ganāsi, E -li, P1 ganās-ur * ТАБД 2, curṣc/H, E curc-ī, P1 curc-ār * ТАБК 2, durṣc, E durc-ī, P1 durc-ār * АГБЩ durṣc, E durc-ī, P1 durc-ār * АГРИ durṣc, E -i, P1 -ar * АГБХ durṣc, E -i, P1 -ar * АГФИ durṣc * ЛЕЗХ turāz, E -di, P1 -ar * РУТЛ 4, dā1ān, E -a-r, P1 dā1ām-bīr, Ep1 dā1ām-mī-r * ЦАХ 4, we:ca:/H, D -s, P1 -bī * ЦАХГ 4, wījaca * ЦАХЦ 4, we:ca: * КРЫЗ 3, koatan, G -ā, P1 -bi; 4, diner, G -ā, P1 -bi * БУД 4, dinner, D -ṣi-z, P1 -be-r * ХИН 4, īngāz, E -i, P1 -īrdīr * УД peneṣ, E -en, P1 -Xo *

283. СОШНИК: авчд =железо (maX) * Анд 5, q'eb/F, E -u-do-di/HNL, P1 -adu-1/HNL * АХВ 3, q'obe/HNL, E -de, P1 -la * ЧАМ 3, q'ob/H, E -u-d, P1 -e * ЧАМГ 5, q'ubū/H, E -dī, P1 q'ub-a-bi/ī/īb * ТИНД 3, q'oba, E -ji, P1 q'ob-i-bi * ИНХ 3, q'ū/H, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 2, q'ū, G -re-s, P1 -r-bi * ГИН 4, qu, G -s * БЕЖТ 3, qō/FH, G -wā-ṣ, P1 -wā-rō * БЕЖХ 3, qō, G -wā-ṣ, P1 -wā * ГУНЗ 3, qe, G -s, P1 -bur * ЛАК 4, qurṣul maX [соши железо], G ~ muḫ-a-1, P1 -ru, Gp1 ~ muḫ-a-rdī-1 * ДАРЧ 3, Roab, G -1-a, P1 -rē * АРЧ 4, ṣānnat, E -li, P1 -mul * ТАБД 2, muq'ū/R, E muq'-j-ī, P1 muq'-j-ār * ТАБК 2, muq'ū, E muq'-ṣi||muq'-j-ī, P1 muq'-j-īr * АГБЩ maḡ, E -rī, P1 -ār * АГРИ maR, E -āla/ī/ū, P1 -ār * АГБХ maR, E -ū, P1 -ār * АГФИ maR, E -āla/ū, P1 -ār * ЛЕЗХ maR, E maq-āni, P1 maq-ār * РУТЛ 4, maR, E -ā1ā-r, P1 -bīr, Ep1 -ā1-mī-r * ЦАХ 3, maR/H, D -ī-s, P1 -bī/HNL * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, maR * КРЫЗ 3, maR, G -il/īrdī, P1 -ri * БУД 3, govosun, D -ṣi-z, P1 govosum-be-r * ХИН 4, q'u:, E q'ūv-i, P1 q'ūv-īrdīr * УД лемех guvasan, E -en, P1 -Xo *

284. ЯРМО: авчд 3, ruL', G -i-1, P1 -a-1 * Анд 4, ruL'o/LH, E -do/1-di, P1 ruL'-odu-1 * АХВ 3, ruL'e/RL, E -de, P1 -ba * ЧАМ 4, wuL'/R, E -u-d, P1 -a-be * ЧАМГ 4, ruL'ī/LH, E -dī, P1 ruL'-īb * ТИНД 3, ruL'a, E -ji, P1 ruL'-i-bi * ИНХ 4, rīL'o/HNL, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 4, raIL'u, G -s, P1 -bi * ГИН 4, roL'i, G -ṣi||mo-s * БЕЖТ 4, ruL'o/MFH, G -da/li-s, P1 -da/ba/ro||ruL'-bo * БЕЖХ 4, ruL'o, G -da/li-s, P1 -da/ra * ГУНЗ 4, rīL'u, G -bo-s, P1 -wa * ЛАК 4, duk', G -li-1,

P1 -ru, Gp1 -ur-di-1 * ДАРЧ 3, duk', G -l-a, P1 -rē * АРЧ 4, oL', E -li, P1 -ōr * ТАБД 2, jirkāra/R, E jirkīr-ī, P1 jirkīr-ār * ТАБК 2, jurkār, E jurkīr-ī, P1 jurkīr-ār * АГБШ jarḳoḳ, E -di, P1 -ar * АГРИ kurāḳ, E -i, P1 -ar * АГБХ urkār, E -i, P1 -ar * АГФМ хewēndin k'ūr; палка на ~ irḳoḳ * ЛЕЗХ wek, E wek-ēni, P1 wek-ēr * РУТЛ 4, XIḳwē?ed |на ворот надеваемое|, E -e-r, P1 -bār, Ep1 -mār * ЦАХ 4, oIk/H, D -f-s, P1 -bā/HL * ЦАХГ 4, oIk * ЦАХЦ 4, oky * КРЫЗ 4, ukar, G -ā, P1 -bi * БУД 4, bujunduruR, D -ḳz-z, P1 -ār * ХИН 4, ing, E -ī, P1 -irdir||ē-bir * УД oQi, E -en, P1 -xo *

285. МОЛОТИЛЬНАЯ ДОСКА: АВЧД 3, boḳhin, G —, P1 boḳh-bi * АНД 5, belim/HL, E -u-di, P1 -o-1 * АХВ 3, meli/HL, E -lo-de, P1 -la * ЧАМ 3, beḷu/L, E beḷun-d, P1 bel-me * ЧАМГ 3, bēlma/L, E bēlm-o-di, P1 bēlm-i||bēlm-adir||bēlm-ib * ТИНД 3, belma, E -ji, P1 -bi * ИНХ 3, mulolo/H, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 3, meli, G -s, P1 -bi * ГИН 3, meḳe|miḳe, G -s * БЕЖТ 3, mur/M, G -li-s, P1 -la/ /ba * БЕЖХ 3, mur, G -li/ba-s, P1 -bo * ГУНЗ 3, mīlu, G mīl-ā-s, P1 -wa * ЛАК 3, ḳin, G -dal-u-1, P1 -du, Gp1 -d-a-1 * ДАРЧ 3, ḳlḳē, G -l-a, P1 ḳlḳ-mē * АРЧ 4, Lorōm, E -li, P1 -mul * ТАБД Sg —, P1 ḳaj-ār/L * ТАБК Sg —, P1 ḳaḳ-īr * АГБШ jar, E -āni, P1 -ār * АГРИ jerī, E ~, P1 -jar * АГБХ Sg —, P1 jarjār-ar * АГФМ jarjār, E -i, P1 -ar * ЛЕЗХ rāḳin, E -di, P1 -ar * РУТЛ 4, niḳrē, E niḳrī-jī-r, P1 -bār, Ep1 niḳrī-j-mār * ЦАХ 4, nigra:/HL, D -j-f-s, P1 -bā * ЦАХГ 3, nigra * ЦАХЦ 3, mīgra||mugra * КРЫЗ 4, vāl, G -ḳi, P1 -bi/ni * БУД 4, vel, D -ini/i-z, P1 -ibe-r * ХИН 4, gūmzār, G -i, P1 -dir * УД miḳīal, E -en, P1 -xo *

286. ЛОПАТА (а. ~ деревянная; б. ~ железная): АВЧД а. 3, ḳes||ḳers, G ḳors-ō-1, P1 ḳus-bī; б. 3, buḳin, G buhn-ō-1, P1 buhn-ā-1 * АНД а. 4, reḳin/ /HL, E -o/u-di, P1 reḳi-mo-1; б. 5, bel/H, E -u-1-di, P1 -adu-1 * АХВ а. 3, q'oḳi/HL, E -de, P1 q'oḳ-ā; б. 3, bel/H, E -de, P1 bel-a * ЧАМ а. 3, beḳū/H, E beḳun-d||beḳn-a-d, P1 beḳ-me; а. ~ маленькая 4, jeḳī/H, E jeḳn-a-d, P1 jeḳ-me; б. 4, bel/H, E -u-d, P1 -(a)-be * ЧАМГ а. 3, beḳū/LH, E -di, P1 beḳu-mi|| ||beḳū-madir; б. 3, bel/H, E -di, P1 -īb * ТИНД а. 3, reḳen, E -di, P1 -a-bi; б. 3, bel, E -di, P1 -a-bi * ИНХ а. 5, āku/HL, G -s, P1 -bo; б. 3, bel/H, G bel-la-s, P1 -bo * ЦЕЗ 2, aku, G -s, P1 -bi * ГИН 2, aku, G -mo-s * БЕЖТ 5, ākō/M, G -dā/li-ḳ||āk-i-ḳ, P1 -dā/rā/rōl * БЕЖХ 5, ākō, G -li-s||dā-ḳ, P1 -rā/dā * ГУНЗ 5, ēgu, G ēg-i-s, P1 -wa * ЛАК а. 4, ḳ'at'a, G ḳ'at'-u-1, P1 ḳ'at'-ri, Gp1 ḳ'at'-r-a-1; б. 4, bil, G -danu-1, P1 -du, Gp1 -d-a-1 * ДАРЧ 3, k'at'ā, G -l-a, P1 k'at'-nē * АРЧ а. 4, k'āt'i, E -li, P1 -ḳu; а. 4, ḳ'aq, E -li, P1 -mul (= лавка); б. 3, bel, E -li, P1 -um * ТАБД а. 2, jirf/H, E -ū, D -ū-s, P1 -ār; б. 2, bir/H, E -dī, P1 -ār * ТАБК а. 2, jirf, E -rū, P1 -ār; б. 2, ber, E -ī, P1 -ār * АГБШ а. k'it'ā, E -ji, P1 -wur; а. ~ маленькая ḳuḳāḳ, E -di, P1 -ar *

АГРИ а. k'et'ā, E -j||k'et'-āla, P1 -jār; а. ~ маленькая ḳubrāḳ; б. ber, E -āla, P1 -ār * АГБХ k'et'ā, E -ji, P1 -wur * АГФМ k'et'ā, E -di, P1 -bur * ЛЕЗХ а. jirf, E -āni, P1 -ār; б. per, E -cī, P1 -ār * РУТЛ а. 4, jif, E -āji-r, P1 -bār, Ep1 -āj-mār; б. 4, ber, E -ī-r, P1 -bār, Ep1 -ī-mār * ЦАХ а. 4, toj/H, D -f-s, P1 -bā/HL; б. 4, kurak/HF, D -f-s/HFL, P1 -bā/HFL * ЦАХГ б. 4, kurak * ЦАХЦ а. 4, toj; б. 4, kurak * КРЫЗ 4, Xolsā, E -ḳ, P1 Xols-ar; ~ маленькая 4, ber, G -īrdā, P1 -ni * БУД 4, bār, D -fjā/fnā/f-z, P1 -fbe-r * ХИН 4, ber, E -i, P1 -dir * УД beḳdul, E -en, P1 -xo *

287. КИРКА: АВЧД 3, k'āḳ'i, G -du-1, P1 -ja-1 * АНД 4, gaza/H, E -l/lo-di||gaz-u-di, P1 gaz-ībo-1 * АХВ 3, miḳi|li/HL, E -de, P1 -la * ЧАМ 3, gaḳ'a/H, E gaḳ'-i-d, P1 gaḳ'-be * ЧАМГ 4, gozā/H, E -dī, P1 goz-īb * ТИНД 3, gaḳ'a, E -ji, P1 -bi * ИНХ 4, gaḳ'a/HL, G -s, P1 -ba * ЦЕЗ 3, bizo, G -s, P1 -bi (= мотыга); ~ двусторонняя 3, c'araki, G -s, P1 -bi * ГИН 3, bezo, G -mo-s * БЕЖТ 3, boza/H, G -li-s||boz-i-s, P1 -ro * БЕЖХ 3, boza, G -li-s||boz-i-s, P1 -ro * ГУНЗ 3, bozo, G -li-s, P1 -wa * ЛАК 4, kuḳung, G -ra-1, P1 -ru, Gp1 -ir-ḳa-1 * ДАРЧ 3, gazā, G -l-a, P1 gaz-nē (= мотыга) * АРЧ 3, puḳungi, E -li, P1 -ḳu (= мотыга) * ТАБД 2, geḳze/R, E geḳze-ī, P1 geḳze-ēr * ТАБК 2, gazgāz, E -ī, P1 -ār * АГБШ ḳuḳung, E -di, P1 -ar * АГРИ, АГБХ kuḳung, E -i, P1 -ar * АГФМ kuḳung * ЛЕЗХ kaḳāj, E -di, P1 -ar (= мотыга) * РУТЛ 3, k'āḳing, E -a-r, P1 -bār, Ep1 -mār * ЦАХ 3, k'āḳing/H, D -f-s, P1 -bā/HL; ~ маленькая 2, gaza/L, D -f-s, P1 -bā * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, k'āḳing * КРЫЗ 3, kuḳung, G -ḳi, P1 -ār * БУД 3, gazāj, D -ḳz-z, P1 -ār (= мотыга) * ХИН 4, q'e:r, G -i, P1 -dir * УД kuḳung, E -en, P1 -xo *

288. МОТЫГА: АВЧД 3, tōqi, G toq-ō-1, P1 -ja-1 * АНД 5, cel/R, E -ul-di/ /LH, P1 -il/LH * АХВ — * ЧАМ 4, ma:la/L, E -d||ma:i-u-d, P1 ma:l-be * ЧАМГ 4, maḳ/L, E -dī, P1 ma-l-īb * ТИНД 3, gam, E -a-ji, P1 -a-bi * ИНХ 4, cel/H, G cel-l-a-s, P1 -bo * ЦЕЗ =нарка {bizo} * ГИН 3, toqi, G -mo-s * БЕЖТ 3, tōqi/L, G -lā-ḳ, P1 -lā/rōl * БЕЖХ 3, toqi, G -la-s, P1 -la * ГУНЗ 3, toqi, G -lo-s, P1 -ja * ЛАК 3, kaza, G k'az-lu-1, P1 -rdu, Gp1 -rd-a-1 * ДАРЧ =нарка {gaza} * АРЧ =нарка (puḳungi) * ТАБД 2, gazū/F, E gaz-jī/dī, P1 gaz-ār * ТАБК 2, Rupī, E Rup-ḳi, P1 Rup-j-īr * АГБШ q'urī, E ~, P1 -wur * АГРИ q'urī, E ~, P1 -jar * АГБХ gazā, E -ji, P1 -wur * АГФМ gazā, E -di, P1 -bur * ЛЕЗХ =нарка {kaḳāj} * РУТЛ 4, gazāj, E -a-r, P1 -bār, Ep1 -mār * ЦАХ — (см. нарка) * ЦАХГ, ЦАХЦ — * КРЫЗ 4, kerki, G -ḳ, P1 -jār * БУД =нарка {gazāj} * ХИН 4, kārki, E kārki-ī, P1 -d * УД kārki, E -n-en, P1 -j-oḳ *

289. ГРАБЛИ (а. ~ ; б. борона): АВЧД 3, qaḳīrru, G -l, P1 -ja-1 *

АНД 5, ʔabʔal/L, E -u/lo-di, P1 -o-l * АХВ а. 3, [ʔoʔoʔoro/HHNL, E -de, P1 -ba * ЧАМ б. 4, ʔaʔadi/HLL, E -d/H, P1 ʔaʔad-be/H * ЧАМГ 4, ʔanʔaʔl/H, E -di, P1 ʔanʔa-dir * ТИНД а. 3, raqan, E -di, P1 -a-bi * ИНХ а. 3, ʔanʔa/HL, G -s, P1 -ba; б. 3, miqʔ/HL, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ а. 4, ʔosLak'u, G -s, P1 -bi; б. 3, parʔi, G -s, P1 - * ГИН б. 3, parci, G -mo-s * БЕЖТ б. 4, parciʔi/L, G -ja-s, P1 -ja * БЕЖХ б. 4, parciʔi, G -ja-s, P1 -ja * ГУНЗ б. 4, zigizegi, G -jo-s, P1 -ja * ЛАК 4, ʔoʔilaʔoʔi, G ʔoʔilaʔi-u-l, P1 ʔoʔilaʔoʔi-i:, Gp1 ʔoʔilaʔoʔi-a:-l * ДАРЧ а. 3, marʔiʔiʔ, G -l-a, P1 -e; б. 3, malliʔiʔik', G -l-a, P1 -re * АРЧ а. 4, hōti-goʔar-q'i |траву собирающее|, E -li, P1 -tu * ТАБД а. 2, q'ursiʔ/F, E -j-i, P1 -j-ʔar; б. 2, malliʔ/H, E -j-i, P1 malli-j-ʔar * ТАБК а. 2, q'Iurʔ, E -li, P1 -ʔar; б. 2, malliʔ, E -j-i, P1 mall-j-ʔar; б. 2, Rar, E -i, P1 -ʔar * АГБШ а. q'Iuʔj, E -i, P1 -ʔar * АГРИ а. =вилка {q'Iuʔj}; б. zigʔig, E -i, P1 -ar * АГБХ а. goerʔar-in ʔaj |зубчатые вилки|; б. Sg —, P1 zigʔag-ar * АГФН а. goerʔar-q'Iuʔj |зубцы + вилки|; б. Sg —, P1 zigʔig-ar * ЛЕЗХ а. čirʔaʔ, E -di, P1 -ar; б. eʔad, E -di, P1 -ar * РУТЛ а. 4, ʔʔXI, E -ʔji-r, P1 -bʔr, Ep1 -eʔmʔ-r * ЦАХ, ЦАХГ, ЦАХЦ — * КРЫЗ а. 3, rakar, G -ʔi/ʔ, P1 -bi * БУД а. 3, ləkərd, D -ʔʔ-z, P1 -ʔr; б. 4, məʔ, D -ʔʔ-z, P1 -rbe-r * ХИН а. =сито {qəcol} * УДА а. qarmaR, E -en, P1 -Xo; б. mala, E mal-in-en, P1 mal-o:X *

290. ВИЛЫ: АБЧД 3, ten, G ton-ɔ-l, P1 -bi * АНД 5, k'onL'a/HF, E k'onL'-u-di/HNL, P1 k'onL'-ibo-l/HNL * АХВ 3, ʔano/HL, E -de, P1 ʔan-i * ЧАМ 3, kʔanL'a/H, E kʔanL'-i-d, P1 kʔanL'-a-be (P1 =носилки) * ЧАМГ 3, k'ʔnL'a/H, E -di, P1 k'unL'-ib * ТИНД =носилки {kʔanL'a} * ИНХ 3, k'oLu/HL, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 3, q'IuLu, G -s, P1 -bi * ГИН 4, Romo, G -ru-s * БЕЖТ 3, sino/LR, G -da-s|sin-a-s, P1 -da/roʔ (=вилка) * БЕЖХ 3, sino, G -li/da-s, P1 -da/ra (=вилка) * ГУНЗ 3, stɪn, G stɪn-a-s, P1 -wa (=вилка) * ЛАК 3, xula, G xul-du-l, P1 xul-di, Gp1 xul-d-a-l * ДАРЧ 3, q'iaʔa, G -l-a, P1 q'iaʔ-nē * АРЧ 4, ʔol, E -li, P1 -ɔr * ТАБД 2, q'iamGia/H, E q'iamGi-u-l, P1 q'iamGi-ʔar * ТАБК 2, ruq'ʔn q'Iurʔ |железные грабли| * АГБШ q'iamq'i, E -ri, P1 -ʔar * АГРИ ruq'ʔan q'Iuʔj |железная вилка| (ср. ruq'ʔ железо) * АГБХ ʔaj, E -tu, P1 -ʔar (=вилка) * АГФН q'Iuʔj * ЛЕЗХ q'ʔk, E -eʔni, P1 -eʔr (=вилка) * РУТЛ 4, xʔian, E -di/a-r, P1 xʔiam-bʔr, Ep1 xʔiam-mʔ-r * ЦАХ 4, xewa/L, D xew-a:-s, P1 -bʔ * ЦАХГ 4, xewa * ЦАХЦ 4, jaba (=вилка) * КРЫЗ 3, xiner, G -ʔ, P1 -bi (=вилка) * БУД 3, xinnerd, D -ʔʔ-z, P1 -er (=вилка) * ХИН 3, jabā, E jab-i, P1 -d * УД jaba, E jab-in-en, P1 jab-o:X *

291. СЕРП (а. ~ прямой; б. ~ кривой): АБЧД 3, nit, G not-ɔ-l, P1 -a-l * АНД 5, qandiru/HL, E -di, P1 qandir-du-l * АХВ а. 3, qādiro/HNL, E -de, P1 qādi-di; б. 3, niʔa/HL, E -de, P1 -di * ЧАМ а. 3, ʔarical/H, E -d, P1 -di; б. 3, niʔa/L, E -d, P1 niʔ-be * ЧАМГ 3, ʔarica/HNL, E -di, P1 ʔaric-ib *

ТИНД 3, niʔa, E -ji, P1 niʔ-i-bi (=кислота) * ИНХ б. 4, niʔu/HL, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ б. 3, neʔu, G -s, P1 -bi * ГИН 3, neʔu, G neʔu-(mo)-s * БЕЖТ 3, rōxriʔi|rōx-niʔi/HL, G rōxniʔi-li/ʔ-ʔ, P1 rōxniʔi-ʔ/la * БЕЖХ 3, roXric', G -li/a-s, P1 -a * ГУНЗ 3, miʔu, G miʔe-li-s, P1 -wə|miʔe-la * ЛАК а. 3, mirx, G mirx-ira-l, P1 -ru, Gp1 mirx-ir-da-l; б. 3, muʔh, G -li-l, P1 -ru, Gp1 -a-l * ДАРЧ а. 3, ar-xiʔa, G -l-a, P1 -mē; б. 3, mirx, G -l-a, P1 -re * АРЧ 4, ʔirum, E -li, P1 -mul * ТАБД 2, dahūr/R, E dahr-i, P1 dahr-ʔar * ТАБК б. 2, dahūr, E dahr-i, P1 dahr-ʔar * АГБШ а. dahūr, E dahr-i, P1 dahr-ʔar; б. ʔawraʔk, E -di, P1 -ar * АГРИ а. ʔinēkō, E -i, P1 -ar; б. maʔaʔ, E -i, P1 -ar * АГБХ а. ʔawraʔk, E -i, P1 -er; б. maʔaʔ, E -i, P1 -ar * АГФН а. ʔebēk; б. dahūr * ЛЕЗХ а. ʔ'anāʔ, E -di, P1 -ar; б. ʔask'ʔim, E -di, P1 -ar * РУТЛ 4, ʔarab, E -a-r, P1 -ʔr, Ep1 ʔaram-mʔ-r * ЦАХ 3, aʔrab/HF, D -ʔs/HFL * ЦАХГ, ЦАХЦ б. 3, aʔrab * КРЫЗ б. 3, ʔin, G -i/i, P1 -bi * БУД б. 3, ʔin, D -iʔi/i/i/i-i-z, P1 -ibe-r * ХИН б. 4, ʔin, E -i, P1 -dir * УД miX, E -en, P1 -ur *

292. КОСА: АБЧД 3, ʔinik', G ʔinik'-i-l, P1 -a-l|ʔinik'-a-l * АНД 5, niʔo/H, E -llo/do-di, P1 niʔ-odu-l * АХВ 3, qalica/HNL, E -de, P1 -di * ЧАМ 3, ʔag/H, E -i-d, P1 -be * ЧАМГ 3, ʔagi/HL, E -di, P1 ʔag-ib * ТИНД 3, qarisa, E -ji, P1 -bi * ИНХ 3, qarisa/HNL, G -s, P1 -ba * ЦЕЗ 3, xerceli, G -s, P1 -bi * ГИН 3, xalicen, G -mo-s * БЕЖТ 3, ʔinik'/L, G -ʔ/bʔ-ʔ, P1 ʔinik'-ʔ/bʔ * БЕЖХ 3, c'i-nik', G -a/li-s, P1 -a/ba * ГУНЗ 3, ʔinik', G -bo-s, P1 -ba * ЛАК 3, ʔinik', G -ra-l, P1 -ru, Gp1 -ir-ʔa-l * ДАРЧ 3, ʔināʔk', G -l-a, P1 -e * АРЧ 4, ʔinikō, E -i, P1 ʔinik'-ur * ТАБД 2, dejtās/R, E dejtās-i, P1 dejtās-ʔar * ТАБК 2, dergēs, E dergs-i, P1 dergs-ʔar * АГБШ dergēs, E -i, P1 -ar; k'ēs., E -ri, P1 k'is-ʔar * АГРИ durgēc|durgēs, E durgēs-i, P1 durgēs-ar * АГБХ dejtās, E -i, P1 -ar * АГФН dirāc * ЛЕЗХ dirgēs, E -di, P1 -ar * РУТЛ 4, ʔināʔk', E ʔinik'-i-r, P1 -bʔr, Ep1 ʔinik'-i-mʔ-r * ЦАХ 3, ʔaʔRu/H, D ʔaʔRo-i:-s, P1 -bʔ * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, ʔaʔRu * КРЫЗ 3, q'asu, G -ʔi, P1 -jār * БУД 3, q'asu, D -ʔʔ-z, P1 -rbe-r * ХИН 4, dārgāz, E -i, P1 -irdir * УД dārgāz, E -en, P1 -Xo *

293. ПИЛА: АБЧД 3, quqədru, G -l, P1 -ja-l * АНД 5, quqadir/H, E -o-di, P1 -o-l * АХВ 3, qūqadiro/R, E -de, P1 -la * ЧАМ 3, Xuʔatur/H, E -d, P1 -be * ЧАМГ 3, qoqādur/H, E -di, P1 -ib * ТИНД 3, ʔaraʔun, E -di, P1 -a-bi * ИНХ 4, XereX/L, G XereXX-o-s/H, P1 XereXX-o-bo/H * ЦЕЗ 4, XiriX, G -jo-s, P1 -ja-bi * ГИН 4, XiriX, G -o-s * БЕЖТ 3, XorRo/H, G -la/li-s, P1 -wa * БЕЖХ 3, XorXo, G -la/li/da-s, P1 -wa * ГУНЗ 3, həru, G hār-i-s, P1 -r/wa * ЛАК 4, ʔaraʔ'ani, G ʔaraʔ'an-tu-l, P1 ʔaraʔ'an-tu, Gp1 ʔaraʔ'an-t-a-l * ДАРЧ 3, ʔixane, G ʔixani-l-a, P1 aʔXn-e * АРЧ 3, gardābil, E -li, P1 -mul; 4, ʔixat'ik'i, E -li, P1 -mul * ТАБД 2, durXin/H, E -i, P1 -ʔar * ТАБК 2, durXin, E durXn-i, P1 durXn-ʔar *

АГБШ *derēxīl*, E -di, P1 -ar * АГРИ *durūxal*, E -di, P1 -ar; Sg —, P1 *maš-ār* * АГБХ *durāxīl*, E -i, P1 -ar * АГФИ *dirēxīl* * ЛЕЗХ *menšeri*, E *menšer-di*, P1 -j-
-ar * РУТЛ 3, *girdābil*, E *girdābir-a-r*, P1 *girdābir-b+r*, Ep1 *girdābir-m+r*; ~
одноручная 3, *darxīlaq*, E -a-r, P1 -b+r, Ep1 -m+r * ЦАХ 3, *girdabīly/H*, G -f-
-n, P1 -b+/HNL; ~ одноручная 3, *ajXa:R/L*, D -j-+s, P1 -b+ * ЦАХГ 3, *girdabily*;
3, *ajXewa* * ЦАХЦ 3, *girdab+1*; 3, *ajXa* * КРЫЗ 4, *mešer*, G -ā, P1 -bi * БУД 4,
mišer, D -š+i-z, P1 -be-r * ХИН 4, *mašār*, E -i, P1 -d+r * УД *bušqun*, E -en, P1
-Xo *

294. **ТОПОР**: АВДЧ 3, *qīzdī*, G *qožd-ō-1*, P1 *qažd-ā-1* * АНД 4, *anžidi/HL*,
E *anžid-u-di*, P1 *anžid-obi-1* * АХВ 3, *āžite/RR/L*, E -de, P1 -la * ЧАМ 4, *kot'a/HF*,
E *kot'-u-d*, P1 *kot'-be* * ЧАМГ 4, *ku'tā/HF*, E -di/HL, P1 *ku't'-īb/H* * ТИНД =моло-
ток {*ku't'a*} * ИНХ 4, *ōg/F*, G *og-no-s/HL*, P1 *og-no-bo/HL* * ЦЕЗ 4, *qo*, G -ne-s,
P1 -na * ГИН 2, *og*, G -e/мо-s * БЕЖТ 4, *ōg/M*, G -li/i-s, P1 -a * БЕЖХ 4, *og*, G
-li/a-s, P1 -a * ГУНЗ 4, *ōg*, G -i-s, P1 -a * ЛАК 4, *rikō*, G -ira-1, P1 -ru, Gp1
-ṭa-1 * ДАРЧ 3, *baraṭa*, G -l-a, P1 *baraṭ-ne* * АРЧ 4, *tābarzan*, E -ni, P1 *tābar-
zam-mul* * ТАБД 2, *jāk'a/F*, E *jak'-ū/jī*, D *jak'-ū-s*, P1 *jak'-ār*; лезвие ~ 2,
mūrzu/R, E -jī, P1 *murz-ār*; обух ~ 2, *Xaw/R*, E -jī, D -ū-s, P1 -ār * ТАБК 2,
juk', E -ū, P1 -ār; лезвие ~ 2, *murz|murz*, E -ū/nū, P1 -ār; обух ~ 2, *Xab*, E
-rī/rū, P1 -ār * АГБШ *jakō*, E -āni, P1 -ār * АГРИ *jakō*, E -āla|*jak'-ū*, P1 -ār *
АГБХ *jakō*, E *jak'-ū*, P1 -ār * АГФИ *jikō*, E -āni/ū, P1 -ār * ЛЕЗХ *pažāx*, E -di,
P1 -ar; ~ старый тулой *paltā*, E -di, P1 -j-ar * РУТЛ 4, *baltā*, E *baltī-jī-r*, P1
-b+r, Ep1 *baltī-j-m+r* * ЦАХ 4, *jakō/L*, D *jak'-u-s*, P1 -b+ * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, *jakō* *
КРЫЗ 3/4, *jok'*, G -ul/a, P1 -im; ~ маленький 4, *pažāx*, G -š+i, P1 -ār * БУД 4,
jok', D -upu-z, P1 -ri * ХИН 3, *baltā*, E *balt-ī*, P1 -d; 4, *unq*, E -i, P1 -f-r-
d+r * УД топорыше *tavar*, E -en, P1 -Xo *

295. **МОЛОТОК**: АВДЧ 3, *kurč'ā*, G *kurč'-ī-1*, P1 *kurč'-ā-1*||*kurč'-bī* * АНД 4,
kurt'a/HF, E -llo-di||*kurt'-u-di/HNL*, P1 *kurt'-ibdu-1/HNL* * АХВ 3, *ku't'a/HL*, E
ku't'-i-de, P1 *ku't'-i* * ЧАМ 4, *edab/H*, E -d, P1 -e * ЧАМГ 4, *iramā/L*, E -di, P1
-dīr||*iram-ī*||*iram-īb* * ТИНД 3, *ku't'a*, E *ku't'-i-jī*, P1 *ku't'-i-bī* (=моп) * ИНХ 4,
geran/H, G -f-s, P1 -ba * ЦЕЗ 4, *ka'art'a*, G -s, P1 -bī * ГИН 4, *ka'art'a*, G -s *
БЕЖТ 4, *t'ōž/H*, G -li-š||*t'ōž-i-š*, P1 -rō||*t'ōž-r-bō* * БЕЖХ 4, *t'ōžā*, G -li-s||
||*t'ōž-i-s*, P1 -rō * ГУНЗ 4, *k'uč'a*, G -s, P1 -r * ЛАК 4, *q'ut'ilu*, G *q'ut'il-
-ṭu-1*, P1 *q'ut'il-ṭu*, Gp1 *q'ut'il-ṭ-a-1* * ДАРЧ 3, *sant*, G -l-a, P1 -rē * АРЧ
4, *k'urt'ā*, E -li, P1 -ṭu * ТАБД 2, *tawūšu/H*, E *tawūš-ī*, P1 *tawūš-ār* * ТАБК 2,
tabūš, E *tabš-ī*, P1 *tabš-ār* * АГБШ *qar*, E -āni, P1 -ār * АГРИ *Rad*, E -āla, P1
-ār * АГБХ *Rad*, E -āla, P1 -ār * АГФИ *Rad*, E -ū, P1 -ār * ЛЕЗХ *k'aš*, E -āni, P1
-ār * РУТЛ 4, *sant*, E -i-r, P1 -b+r, Ep1 -m+r * ЦАХ 4, *k'aš/L*, D -f-s, P1 -b+;

~ *каменщика* 3, *sant/L*, D -f-s, P1 -b+ * ЦАХГ 4, *k'aš*; 3, *sant* * ЦАХЦ 4, *k'aš* *
КРЫЗ 3, *šakuš*, G -š+i, P1 -ār * БУД 3, *šokut*, D -š+i-z, P1 -ar * ХИН 4, *k'u'llā*,
E *k'u'llu-ī*, P1 -d * УД *šakuš*, E -en, P1 -Xo *

296. **КУВАЛДА**: АВДЧ 3, *ot*, G -i-1, P1 -a-1 * АНД 5, *Roarzabu/HNL*, E -di,
P1 *Roarzab-o-1*||*Roarzab-ibo-1* * АХВ 3, *ič'aq'u/R*, E -de, P1 -la * ЧАМ 4, *hīc'-
aqō/H*, E *hīc'aq'-u-d*, P1 -be * ЧАМГ 4, *hinc'aq'ur/HNL*, E -di, P1 -ib * ТИНД 3,
hinc'aq'u(r), E *hinc'aq'ur-di*, P1 *hinc'aq'-a-bi*||*hinc'aq'ur-a-bi* * ИНХ 4, *hīc'-
aq'ur/HNL*, G -u-s, P1 -bo * ЦЕЗ 2, *keḍin*, G -o-s, P1 -a-bi * ГИН 2, *keḍin*, G -
-mo-s * БЕЖТ 4, *āzak'/H*, G -li/ba-s, P1 -ba * БЕЖХ 4, *azak'*, G -li/ba/a-s, P1
-ba * ГУНЗ 4, *ot*, G -li-s, P1 -la * ЛАК 3, *burg*, G -li-1, P1 -ru, Gp1 -ir-da-1 *
ДАРЧ 3, *bargū*, G -l-a, P1 *bargo-ne* * АРЧ 4, *burk*, E -li, P1 -mul * ТАБД 2, *aXīī*
tawūšu |*большой молоток*| * ТАБК 2, *baqlūq*, E -ī, P1 -ār * АГБШ *baqlūq*, E -di,
P1 -ar * АГРИ *k'aš*, E -āla/ūra, P1 -ār * АГБХ *baqlūq*, E -i, P1 -ar * АГФИ *baq-
lūq* * ЛЕЗХ *gurz*, E -āni, P1 -ār * РУТЛ 4, *q'İünd+Xīlid sant* |*двуручный молоток*| *
ЦАХ, ЦАХГ, ЦАХЦ — * КРЫЗ 3, *gurz*, G -il, P1 -im * БУД 3, *g+rz*, D -f+r+ī+ī-z,
P1 -ri||-f+be-r * ХИН 4, *gurz*, E -i, P1 -f+r+d+r/urdu * УД *gūpun*, E -en, P1 -Xo *

297. **ГВОЗДЬ** (α. ~ для подковы): АВДЧ 3, *mač*, G -ī-1, P1 -a-1 * АНД 5,
hamk'o/H, E -llo-di, P1 *hamk'o-odu-1* * АХВ 3, *miq'e/R*, E -de, P1 -la * ЧАМ 3,
hāk'a/H, E *hāk'-u-d*, P1 *hāk'-be* * ЧАМГ 3, *hāk'ā/H*, E -di, P1 *hāk'-ūb* * ТИНД 3,
hank'a, E -jī, P1 *hank'-i-bī* * ИНХ 3, *āk'a/HL*, G *āk'-u-s*, P1 *āk'-ba* (=кол) *
ЦЕЗ 3, *ok'o*, G -s, P1 -r-bi||*ok'-bi* (=кол) * ГИН 3, *ak'e*, G -s * БЕЖТ 3, *moq'o/
/MH*, G -da/li-s, P1 -da/ro1 * БЕЖХ 3, *muq'o*, G -li/da-s, P1 -da/ra * ГУНЗ 3,
mač, G -li-s, P1 -la * ЛАК 3, *mačr*, G *mučr-a-1*, P1 -du, Gp1 -d-a-1 (=кол) *
ДАРЧ 3, *RIamūl*, G -l-a, P1 *RIamī-ē* * АРЧ 3, *marq'ī*, E -li, P1 -um * ТАБД ~ желез-
ный 2, *q'um/H*, E -dī, D -dī-s, P1 -ār; ~ деревянный 2, *gum/H*, D -dī-s, P1 -ār
(=кол); α. 2, *masmār/R*, E *masmur-ī*, P1 *masmur-ār* * ТАБК 2, *Radār*, E *RadR-ī*, P1
RadR-ār; α. 2, *masmār*, E *masmr-ī*, P1 *masmr-ār* * АГБШ *qarāq*, E -di, P1 -ar; α.
barsūm, E *barsom-ī*, P1 *barsom-ār* * АГРИ *qadāq*, E -i, P1 -ar; ~ деревянный *qIard*,
E -ā/ūra, P1 -ār; α. *basmār*, E -i, P1 -ar * АГБХ *qadāq*, E -i, P1 -ar; α. *basmār*,
E -i, P1 -ar * АГФИ *qadāq*, E -i, P1 -ar; α. *basmār* * ЛЕЗХ *masmār*, E -di, P1 -ar;
α. *miX*, E -ī, P1 -ār * РУТЛ 4, *mis̄mār*, E -a-r, P1 -b+r, Ep1 -m+r * ЦАХ 4, *GadaX/
/H*, D -f-s, P1 -b+/HNL; α. 4, *mis̄war/HL*, D -f-s, P1 -b+ * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, *GadaX*;
α. 4, *mis̄war* * КРЫЗ 3, *miX*, G -i||*miX*, P1 -ri/ni; 4, *mismar*, G -š+i, P1 -ar *
БУД 4, *meX*, D -i/i+ī-z, P1 -ri * ХИН 3, *masmār*, E -i, P1 -d+r; α. 3, *k'art'ā*,
E *k'art'-ī*, P1 -d * УД *mis̄par*, E -en, P1 -Xo *

298. **КЛИН**: АВДЧ 3, *Lux*, G -ī-1, P1 -ā-1 * АНД =гвоздь {*hamk'o*} * АХВ 3,

Lut'i/RH, E -lo-de, P1 Lut'-a * ЧАМ 3, sunč'a/H, E -d|sunč'-u-d, P1 -be * ЧАМГ 3, sunč'a/H, E -dī, P1 sunč'-ib * ТИНД 3, sunk'ya, E -ji, P1 sunk'y-i-bi (=кол) * ИНХ =гвасдь {āk'a} * ЦЕЗ 4, ric'u, G -re-s, P1 -(r)-bi * ГИН 4, ric'u, G -mo-s * БЕЖТ 3, hūc'a/L, G -li-s|hūc'-i-s, P1 -rd|hūc'-bo * БЕЖХ 3, huc'a, G -li-s, P1 -ro * ГУНЗ 3, hūc'u, G hūc'-i-s, P1 hūc'-ba * ЛАК ~ маленький 3, šana, G šan-č'u-1, P1 šan-č'u, Gpl šan-č'a-1; ~ большой 3, pāz, G -li-1, P1 -ru, Gpl -r-a-1 * ДАРЧ 3, qIārč'a, G -l-a, P1 -pē (=кол) * АРЧ 3, č'et, E -li, P1 -mul (=кол) * ТАБД — * ТАБК 2, snič, E -ī, P1 -ār * АГБШ bahāz, E -dī, P1 -ar * АГРИ bahāz, E -i, P1 -ar * АГБХ bahāz * АГФИ bahāz * ЛЕЗХ kīn, E kīn-āni, P1 kīn-ar * РУТЛ 3, wīgīn, E wīgīn-ār, P1 wīgīn-bār, Gpl wīgīn-ī-mār * ЦАХ 3, čuj/F, D -č-s/FL, P1 -bī/FL (=кол) * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, čuj (=кол) * КРЫЗ 4, kīn, G -a/črd|kīn, P1 -ib * БУД 3, paz, D -čī/čnī-z, P1 -ri (=кол) * ХИН 4, Hak, E Hāk-y-i, P1 -črdār (=кол) * УД čū, E -j-en, P1 -j-ur(uX) *

299. КОЛ (α. ~ для забора): АВЧД 3, duqāč, G -i-1, P1 -a-1 * АНД =гвасдь {hamk'o} * АХВ 3, hāku/R, E -de, P1 -la * ЧАМ 3, ank/L, E ank-u-d, P1 -be * ЧАМГ 3, ankū/L, E ānku-dī, P1 ank-abī * ТИНД =клин {čunk'ya} * ИНХ 3, Rib/ /H, G Ribb-o-s, P1 Ribb-o-bo * ЦЕЗ =гвасдь {ok'o}; α. 3, maqI, G -jo-s, P1 -bi * ГИН — * БЕЖТ α. 3, māq/H, G -li-č, P1 -lā/ā * БЕЖХ α. 3, māq, G -li-s|dā-č, P1 -lā * ГУНЗ α. 3, maq, G -li-s, P1 -la * ЛАК ~ маленький =гвасдь {maIr}; ~ большой =бревна {čala} * ДАРЧ =клин {qIārč'a} * АРЧ =клин {č'et} * ТАБД =гвасдь деревянные {gum} * ТАБК 2, kum, E -rū, P1 -ār * АГБШ qIart, E -rī, P1 -ār * АГРИ qIard, E -ī, P1 -ār * АГБХ qert, E -ī, P1 -ār * АГФИ kum * ЛЕЗХ Hak, E Hk-āni, P1 Hk-ar * РУТЛ 3, hak, E -čī/č-r, P1 -bār, Epl -čī-mār * ЦАХ, ЦАХГ, ЦАХЦ =клин {čuj} * КРЫЗ 3, meX, G -ir, P1 -ri * БУД =клин {paz} * ХИН=клин {Hak} * УД maq, E -en, P1 -ur-uX *

300. ПАЛКА (α. посох; β. шест; γ. скалка; δ. ~ короткая; ε. ~ для выделки кожи): АВЧД 3, čuč', G čuč'-δ-1, P1 čač'-ā-1 (=вилка); 3, xob, G -δ-1, P1 -da-1; α. 3, Hus, G Hos-δ-1, P1 Has-ā-1; β. 3, čir, G čor-δ-1, P1 -da-1 * АНД 4, c'u1/R, E -u1-dī/LH, P1 -ibo-1/LH; α. 4, Gant'a/HL, E -(llo)-dī ||Gant'-u1-dī, P1 Gant'-ibo-1 * АХВ 3, č'u1i/RL, E -de, P1 č'u1-a; β. 3, čeri/RL, E -de, P1 čer-a; β. 3, muq'e/L, E muq'-i-de, P1 -la * ЧАМ 4, č'ant'a/H, E č'ant'-i-d, P1 č'ant'-be; α. 3, c'u1li/H, E -d, P1 c'u1-dī; β. 3, muq'/H, E -u-d, P1 -a-be * ЧАМГ 4, č'ant'a/H, E -dī, P1 č'ant'-ib (=звердь); α. 3, c'ū1i/H, E -dī, P1 c'u1-ib; β. 3, muq'ū/H, E muq'u-dī, P1 muq'-abī * ТИНД 3, k'yant'a, E -ji, P1 k'yant'-i-bi; α. 3, ansa, E -j||ans-i-ji, P1 ans-i-bi; α. 3, c'u1i, E -ji, P1 c'u1-a-bi; β. 3, muq'u, E -ji, P1 muq'-a-bi * ИНХ 4, k'ant'a/HL, G -s, P1 -ba; α. 4, get/H, G gett-o-s, P1 gett-o-bo; β. 4, hōs/H, G -o-s, P1 — *

ЦЕЗ α. ~ чабана 3, k'et'i, G -s, P1 -bi; α. ~ старика 3, ansa, G -s, P1 -bi; δ. 3, hibo, G -s, P1 -bi * ГИН 3, hebo, G -s; α. 3, k'et'i, G -mo-s * БЕЖТ α. 3, k'obala/H, G -li-s|k'obal-i-s, P1 -ro; γ. 4, gendārā-čūč'/L-L, G -li-č, P1 -ā/bō; δ. 4, zot'i/R_L, G -la-s, P1 -la/ro1 * БЕЖХ α. 3, k'obala, G -(li)-s, P1 -ro; γ. 3, gagat'o, G -li-s|gagat'-a-s, P1 gagat'-a-ro; δ. 4, zot'i, G -la-s, P1 -la * ГУНЗ 4, žoxi, G -lo-s, P1 -ja; α. ~ чабана 4, k'et'i, G -lo-s, P1 -ja; α. ~ старика 3, k'obala, G -li-s, P1 -r * ЛАК 4, čarX, G čurč'a-1, P1 -ru, Gpl čurč'a-rdī-1; α. 4, aIsa:, G -ra-1, P1 -rč'u, Gpl -rč'a-1; β. 3, qaziq, G -ra-1, P1 -ru, Gpl -ir-č'a-1; γ. 4, uIrč'ilu, G uIrč'il-č'u-1, P1 uIrč'il-č'u, Gpl uIrč'il-č'a-1; ε. 4, xunduti, G xundut-u-1, P1 xundut-i:, Gpl xundut-a-1 * ДАРЧ 3, k'ak'am, G -l-a, P1 kak'm-ē; α. 3, derč, G -l-a, P1 -bē; β. 3, tarzē, G tarzī-1-a, P1 tarz-nē; γ. 3, kārčāla urg (Kurč žinkal), G -l-a, P1 -rē; ε. 3, q'at'-būk'an [q'at' + гвасрьщев], G -n-a, P1 ~ buk'n-ē * АРЧ 4, k'ānān(i), E k'ānān-ni, P1 k'ānān-mul; β. 3, dāli, E dā1-1i, P1 -čū|dā1-lu * ТАБД 2, mārga/ /H, E marG-lī, P1 marG-ār; α. 2, čuč'māqā/R, E čuč'muq-ī, P1 čuč'muq-ār; β. 2, Rarāmcā/R, E Raramč-ī, P1 Raramč-ār * ТАБК 2, marR, E -lī, P1 -ār * АГБШ marR, E -āni, P1 -ār; γ. hel, E -dū, P1 -ār * АГРИ res, E -āla, P1 -ār; γ. =стрела {Hal} * АГБХ k'ač, E -ū, P1 -ār; α. žisā, E -ji, P1 -wur * АГФИ marč * ЛЕЗХ k'ar, E -c'ī, P1 -ār; α. lač, E -āni, P1 -ār * РУТЛ α. 4, k'ač, E -čī/č-r, P1 -bār, Epl -čī-mār; β. 3, pargār, E -a-r, P1 -bār, Epl -mār; γ. 4, k'ar, E -ā-r, P1 -bār, Epl -mār; ε. 4, t'āt'al, E -a-r, P1 -bār, Epl -mār * ЦАХ 4, t'at'a/H, D t'at'-a-s, P1 t'at'-a-r; α. 4, dal/L, D -č-s, P1 -a-r; γ. 4, č'ik'/F, D -č-s/ /FL, P1 -bī/FL * ЦАХГ 4, t'at'a; γ. 4, č'ik' * ЦАХЦ 4, t'at'a; α. 4, dal; γ. 4, č'ik' * КРЫЗ 4, rās, G -il/a, P1 -im; 3, k'ās, G -il/a, P1 -ri; α. 4, hāsā, G -č'ī, P1 has-ar (P1 =забор); γ. 4, uXlav, G -č'ī, P1 -bi * БУД α. ~ старика 4, časā, D -č'ī-z, P1 -rbe-r; α. ~ чабана 4, rāz, D -č'ī/čnī-z, P1 -ri||-čimbe-r; большая палка чабана 3, k'āč, D -čnī-z, P1 -ri; γ. 3, uXlo, D -č'ī-z, P1 -rbe-r * ХИН α. ~ чабана 4, lāX, E -i||-ān-i, P1 -črdār|-ā-bār; β. 4, k'anā, E k'an-ī, P1 -d; γ. 4, uXlūr, E -i, P1 -urdur * УД koval, E -en, P1 -Xo; α. čomār, E -en, P1 -Xo; γ. oXlur, E -en, P1 -Xo *

301. ШИЛО: АВЧД 3, čibur, G -i-1, P1 -a-1 * АНД 4, himu/HF, E -do/llo-dī/HNL, P1 him-odu-1/HNL * АХВ 3, himi/HL, E -de, P1 -la * ЧАМ 5, him/L, E -u-d, P1 -e||-a-be * ЧАМГ 4, himi/L, E -dī, P1 him-ib * ТИНД 3, himu, E -ji, P1 him-a-bi * ИНХ 5, emu/HL, G em-a-s, P1 -bo * ЦЕЗ 2, imu, G -s, P1 -r-bi * ГИН 2, imu, G -s * БЕЖТ 5, emō/MF_L, G -dā/1i-č/MML|em-ā-č/M, P1 -dā/rō1 * БЕЖХ 5, emo, G -(da/1i)-s, P1 -da/ra * ГУНЗ 5, emu, G em-a-s, P1 -wa * ЛАК 4, pa, G pa/ /pu-rdu-1, P1 -rdu, Gpl -rd-a-1 * ДАРЧ 3, durčūr, P1 -l-a, P1 -nē * АРЧ 4, dab, E -li, P1 -mul * ТАБД 2, ruw/H, E -jī/dī, P1 -ār (=игла) * ТАБК 2, rib, E -č'ī/

/rū, P1 -ār (ср. игла); 2, gundūs, E gundūs-ī, P1 gundūs-ār * АГБШ rew, E riw-āni, P1 riw-ār * АГРИ reb, E -āla/ūra, P1 -ār * АГБХ rew, E -ū, P1 -ār * АГФИ rib, E -ū/ūra, P1 -ār * ЛЕЗХ rib, E riṗ-ēni, P1 riṗ-ēr * РУТЛ 4, rab, E -āji-r, P1 -īr, Epl -āj-mī-r * ЦАХ 4, rab/H, D -i-s, P1 -bī/HL * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, rab * КРЫЗ 3, reb, G -il/a, P1 -ri * БУД 4, reb, D -ili-z, P1 -ri * ХИН 3, ṗla, E ṗl-i, P1 -d * УД biz, E -en, P1 -ir-Xo *

302. ИГЛА: АВЧД 3, t'uk'ēn, G t'uk'n-ī-1, P1 t'uk'-bī * АНД 5, bežun/L, E -o-di, P1 bežun-mo-1 (=стица) * АХВ 3, mežun/L, E -de, P1 -na (=стица) * ЧАМ 3, bezū/L, E bezun-d, P1 bez/bez-me (=стица) * ЧАМГ 3, bēzun/L, E -a-di||bēzn-a-di, P1 bēz(u)-mi||bēzu-madir * ТИНД 3, bežun, E -di||-a-ji, P1 -a-bi * ИНХ 3, buq'un/HL, G -a-s, P1 -a-ba (=стица) * ЦЕЗ 3, mura||muri, G -s, P1 -bi (=стица) * ГИН 3, maqāare, G -s (=стица) * БЕЖТ 3, nōwšī/MF, G -lā-š, P1 -jā/dā/rōl * БЕЖХ 3, nep'ci, G -la-s||nep'-a-s, P1 -ja * ГУНЗ 3, nebsi, G -jo-s, P1 -ja * ЛАК 3, XalaXī, G XalaX-u-1, P1 XalaX-i-, Gpl XalaX-a:-1 * ДАРЧ 3, birāra, G -l-a, P1 birāp-nē * АРЧ 3, t'ēL'on, E -ni, P1 t'ēL'om-mul * ТАБД =шило {ruw} * ТАБК 2, rub, E -žī/rū, P1 -ār (ср. шило) * АГБШ ru, E ruw-āni, P1 ruw-ār * АГРИ rub, E -āla/ū, P1 -ār * АГБХ ru, E ruw-āni, P1 ruw-ār * АГФИ rub, E -āni/ū, P1 -ār * ЛЕЗХ rab, E rap-āni, P1 rap-ār * РУТЛ 3, rub, E -āji-r, P1 -īr, Epl -āj-mī-r * ЦАХ 3, wi:ba/L, D wi:b-a:-s, P1 wi:b-a:-r * ЦАХГ 3, wījāba * ЦАХЦ 3, we:ba * КРЫЗ 3, rāb, G -f1, P1 -ri/fm; ~ большая 3, gundiž, G -ā, P1 -ār * БУД 3, rub, D -ulī-z, P1 -ri * ХИН 3, miXēz, E -i, P1 -irdir * УД beik, E -en, P1 -ur(Xo) *

303. СПИЦА ВЯЗАЛЬНАЯ: АВЧД 3, xuxāri, G xuxār-u-1, P1 xuxār-a-1 * АНД =игла {bežun} * АХВ =игла {mežun} * ЧАМ =игла {bezū} * ЧАМГ 3, bek'ūn/H, E -di, P1 bek'u-mī||bek'ū-madir * ТИНД 3, bekun, E -a-ji, P1 -a-bi * ИНХ =игла {buq'un} * ЦЕЗ =игла {muri} * ГИН =игла {maqāare} * БЕЖТ 4, q'āč'ā1/H, G -ā-š, P1 -ā * БЕЖХ 4, q'āč'ā1, G -ā-š, P1 -ā/bā * ГУНЗ 4, q'āč'ā1, G -a-s, P1 -a * ЛАК 3, k'unu, G -lu-1, P1 -rdu, Gpl -rd-a-1 * ДАРЧ 3, č'āla, G č'ā1-l-a, P1 č'ā1-mē (=вилка, проволока) * АРЧ 3, čun, E -ni, P1 -ūt * ТАБД 2, riw/H, E -jī/dī, P1 -ār (ср. шило) * ТАБК =шило {rib}; =прут {t'ul} * АГБШ č'u1ūč', E č'u1č'-ī, P1 č'u1č'-ār * АГРИ, АГБХ č'u1ūč', E -i, P1 -ar * АГФИ =колочка {zaz} * ЛЕЗХ q'un, E -āni, P1 -ār * РУТЛ 3, luq'ūn, E luq'n-ār, P1 luq'ūm-bīr, Epl luq'n-ū-mī-r * ЦАХ 3, wuq'na/L, D wuq'n-a:-s, P1 wuq'n-a:-r * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, wuq'una * КРЫЗ 3, q'un, G -urdā, P1 -bī/ib * БУД 3, q'un, D -u-z, P1 -ube-r * ХИН 4, von, E -i, P1 -dīr/dur * УД mi1, E -en, P1 -ur(Xo) *

304. НАПЕРСТОК: АВЧД 3, gilsit'abaliž||gislit'abaliž (ср. gilis палец), G -i-1, P1 -a-1 * АНД =палец {č'ek'a} * АХВ =палец {ūk'a} * ЧАМ 3, XoXa/HL.

E XoX-u-d, P1 XoX-be (=стручок) * ЧАМГ 3, XoXa/HL, E -di, P1 XoX-īb * ТИНД 3, buruna, E -ji, P1 -bi * ИНХ 3, buruna/HHL, G -s, P1 -ba * ЦЕЗ 3, bašīṗsi, G ba-šīz-o-s, P1 bašīz-bi * ГИН 2, hilu, G hilu-mo-s * БЕЖТ 3, pilo/L, G -da/li-s, P1 -da * БЕЖХ =палец {zōl'o} * ГУНЗ 3, šešet'u, G šešet'-a-s, P1 -wa * ЛАК 3, XalaXī-k'īša [игла + палец] * ДАРЧ 3, derzū-t'ule, G -t'u1-l-a, P1 -j-mē (ср. кольцо, палец) * АРЧ 3, gōIntāra, E gōIntā1-li, P1 gōIntār-mul * ТАБД 2, ujmāX/L, E ujmuX-ī, P1 ujmuX-ār * ТАБК 2, ujmar, E -ī, P1 -ār * АГБШ =палец {t'u} * АГРИ =палец {t'ub}, E t'ub-ū, P1 t'ub-ār * АГБХ t'awū1, E -i, P1 -ar * АГФИ t'ab * ЛЕЗХ igīštan, E -di, P1 -ar * РУТЛ 3, t'ilijadā [палец + jadā], E t'ilijad-īr, P1 -bīr, Epl -mī-r * ЦАХ 3, t'ulung/H, D -u-s, P1 -bī/HHL * ЦАХГ 3, t'ī1ng * ЦАХЦ 3, t'ulung * КРЫЗ 3, ujmaX, G -žī, P1 -ār * БУД =палец {t'il} * ХИН 3, čstāiger, E -i, P1 -dir * УД āngiščān, E -en, P1 -Xo *

305. НОЖНИЦЫ: АВЧД 3, k'ēL'-maX [брючина + железо], G -ī-1, P1 -ā-1 * АНД 4, isir/H, E -u-di, P1 -du-1 * АХВ 3, k'āā'e1a/HHL, E -de, P1 - * ЧАМ Sg -, P1 k'āanL'be/H, Epl k'āanL'i-b-a-d (=вилы (pl)) * ЧАМГ 4, k'unL'ib/H, E -(a)-di, P1 -adir * ТИНД 3, k'āanL'a, E k'āanL'-i-ji, P1 k'āanL'-i-bi (=вилы) * ИНХ 4, qirič'ī/H, G qirič'ī'-o-s, P1 qirič'ī'-o-bo * ЦЕЗ 4, qerič'ī, G -jo-s, P1 -ja-bi * ГИН 4, mok'ort'i, G -ja-s * БЕЖТ 4, rūt't'enā/HM, G -š, P1 -rō * БЕЖХ 4, rūt'-dena, G -dena-ra/li-s, P1 -dena-ro * ГУНЗ 4, ruč'-t'ena (ruč'a резать), G -s, P1 -r * ЛАК 4, hiIsilu, G hiIsil-ū-1, P1 hiIsil-ū, Gpl hiIsil-ē-a-1 * ДАРЧ 3, luhūk'a, G -l-a, P1 luhuk'-nē * АРЧ 4, jāčarsi, E -li, P1 -tū * ТАБД 2, urōšu/H, E urš-ī, P1 urš-ār * ТАБК 2, ubrūš, E -ī, P1 -ār * АГБШ Harāš||Hawrās, E Harās-di, P1 Harās-ar * АГРИ nučēs, E -i, P1 -ar * АГБХ Harās, E -i, P1 -ar * АГФИ Hatāz * АГТП nučāz * ЛЕЗХ mīk'rāt', E -di, P1 -ar * РУТЛ 4, q'īč'īd, E -a-r, P1 -bīr, Epl -mī-r * ЦАХ 4, adeše/H, D adeše-s, P1 -bī * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, adeše * КРЫЗ 4, mīk'rāt', G -žī, P1 -ār * БУД 4, mīk'rāt', D -žī-z||mīk'rā-j-ž, P1 -ar * ХИН 4, muk'rād, E -i, P1 -īrdīr * УД qāč'i, E -n-en, P1 -j-oX *

306. ВЕРЕВКА (α. ~ кожаная, β. ~ тонкая, γ. ~ толстая): АВЧД 3, čas, G čars-ī-1, P1 čars-a-1 * АНД 4, rošan/L, E -u-di, P1 roša-mi-1; α. 5, ižob/L, E -u-di, P1 -i-1 * АХВ 3, rač'i/HL, E -de, P1 rač'-a; α. 3, iXa/RL, E -de, P1 iXa/R * ЧАМ 3, hīhā/H, E hīhān-(a)-d, P1 hīhā-me; α. 3, iža/H, E iž-u-d, P1 -be; β. 3, baL'/L, E -i-d, P1 -e * ЧАМГ 5, nišū/L, E nišū-di, P1 niš-abī; α. 3, ižāb/H, E -di, P1 -adir * ТИНД α. 3, iža, E -ji, P1 iž-i-bi; α. 3, aš'i, E -ji, P1 -bi; γ. 3, rač'i, E -ji, P1 -bi||rač'-a-bi * ИНХ 4, rač'č'i/HL, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 4, roč, G -jo-s, P1 -ja/re-bi; ~ плоская 4, rīcu, G -s, P1 -bi; α. 4, rečū, G -s; α. 3, ož, G -re-s, P1 -(re)-bi * ГИН 4, roč, G -mo-s; β. 2, meq'u, G -mo-s * БЕЖТ ~ из козьей шерсти 4, rāč'/F, G -ā/li-š, P1 -ā

(ср. козья шерсть) * БЕЖХ 3, muka, G -(li)-s, Pl -ro; 4, sabali, G -ja-s, Pl -ja; ~ из козьей шерсти 4, rāč, G -li-s, Pl -la (ср. козья шерсть) * ГУНЗ ~ из козьей шерсти 4, reč, G -bo/li/a-s, Pl -a (ср. козья шерсть); В. 3, bac'ar, G -a-s, Pl -a * ЛАК 3, xoa, G xū-ṭa-l, Pl -ru, Gpl -ru-ndi-l || xū-ṭa-rdi-l; а. 4, hinča, G hinč-ura-l, Pl hinč-ri; γ. 3, maraz, G -ra-l, Pl -ru, Gpl -ir-ṭa-l * ДАРЧ 3, dirxāla, G dirxā-l-a, Pl dirx-l-ē; а. 3, pānē, G pāni-l-a, Pl pān-bē; γ. 3, siḡa, G siḡ-l-a, Pl siḡ-nē; ~ плюсовая 3, qajš, G qājš-l-a, Pl qajš-rē * АРЧ 3, bāik'on(i), E -ni, Pl bāik'om-mul; в. =нитка {koar} * ТАБД 2, t'urim/R, E t'urm-ī, Pl t'urm-ār; γ. 2, t'i/l/H, E -ī, Pl -ār * ТАБК 2, t'urin, E t'urn-ī, Pl t'urn-ār; γ. 2, č'i/l, E -ī, Pl -ār * АГБШ k'at'īl, E k'at'l-ī, Pl k'at'l-ār; t'urin, E t'urn-ī, Pl t'urn-ār; а. muṭūr, E muṭr-ī, Pl muṭr-ār * АГРИ gat'īl, E -i, Pl -ar; Čub, E Čubā-j, Pl -ār; а. muṭūr, E -i, Pl -ar * АГБХ gat'īl, E -i, Pl -ar; а. muṭūr, E -i, Pl -ar * АГФИ Če?; а. muṭūr * ЛЕЗХ eb, E ep-ēni, Pl ep-ēr; ~ короткая č'i/l, E -ēni, Pl -ēr * РУТЛ ~ шерстяная 3, t'u?l, E -ū-r, Pl -bār, Epl -ū-mār; ~ конопляная 3, awān, E awn-ī/ā-r, Pl awān-bār, Epl awn-ī-mār; а. 4, Riā, E -ji-r, Pl -bār, Epl -j-mār * ЦАХ 3, t'oI?a||t'o:I|| ||t'oa:I/H, D t'oI?a-s, Pl t'oI?-a:-r * ЦАХГ 3, t'uI? * ЦАХЦ 3, t'oI? * КРЫЗ 4, muk'at', G -č'i, Pl -ār; 4, čatu, G -č'i, Pl -jār; 4, čijē, G -č'i, Pl -jār||čij-ar; ~ на ярме 3, Čabi, G -č'i, Pl -jār * БУД В. =нитка {Xiri}; в. 3, čije, D -č'i-z, Pl -rbe-r; γ. 3, māk'at', D māk'at'-jā-z, Pl -ār; ~ волосяная 3, kečkid, D -č'i-z||kečki-ji-z, Pl -er * ХИН 4, čijā, E čij-ī, Pl -d; 4, ink', E -i, Pl -irdir * УД В. vič, E -en, Pl vič-or-oX||vič-ur; γ. k'āndür, E -en, Pl -Xo; ~ шерстяная čatuR, E -en, Pl -Xo *

307. НИТКА (а. ~ нешерстяная; в. ~ шерстяная): АВДЧ 3, koar, G -ī-l, Pl -a-l * АНД 4, rekuN/HF, E -u-di/HNL, Pl reku-mo-l/HNL * АХВ 3, koari/L, E -de, Pl - * ЧАМ 3, koar/L, E -u-d, Pl -a-be * ЧАМГ 3, korū/L, E -di, Pl kor-abī * ТИНД 3, koaru, E -ji, Pl koar-a-bi * ИНХ 3, moXo/HL, G -s, Pl -bo * ЦЕЗ 3, moXo, G -s, Pl -r-bi * ГИН 2, meq'u, G -s * БЕЖТ 4, rōXōš/M, G -bā/li-š, Pl -bā * БЕЖХ 4, rōXōš, G -bā-š, Pl -bā * ГУНЗ 4, neXus, G -a-s, Pl -a * ЛАК а. 4, Xal, G -u-l, Pl -du, Gpl -d-a-l; б. ~ качественная 3, marqo, G murq-a-l, Pl - ; б. ~ некачественная 4, č'ek'u, G -lu-l, Pl - ; б. ~ толстая Sg - , Pl kurRandu, Gpl kurRand-a-l * ДАРЧ 3, barXāre, G barXāri-l-a, Pl barXr-ē * АРЧ 3, koar, E koāl-li, Pl -um (=веревка тонкая) * ТАБД 2, mursūl/R, E -ī, Pl -ār * ТАБК 2, mursūl, E mursl-ī, Pl mursl-ār * АГБШ maš'in, E -di, Pl -ar * АГРИ а. duq'ūm, E -i, Pl -ar; б. čun, E -ārī, Pl -ār * АГБХ а. diq'ūm, E -i, Pl -ar; б. čun, E -ī, Pl -ār * АГФИ а. Xajāt; б. duq'ūm * ЛЕЗХ Xal, E -āni, Pl -ār * РУТЛ а. 4, ūXur, E -a-r, Pl -bār, Epl -mār; б. 4, koely, E -ē-r, Pl -bār, Epl -ī-mār * ЦАХ 4, uXara/LLH, D uXar-a:-s, Pl -bār * ЦАХГ 4, uXara * ЦАХЦ 4, oXara * КРЫЗ 3,

Xi, G Xij-erā, Pl Xij-ni * БУД 3, Xiri, D -č'i-z, Pl -rbe-r (=веревка тонкая) * ХИН 3, mšār, E -i, Pl -dār * УД čuri, E -n-en, Pl -j-oX *

308. МОТОК НИТОК: АВДЧ 3, kum, G -ū-l, Pl -a-l * АНД 4, girgin/H, E -u/o-di, Pl girgi-mo-l (=моток для крещи) * АХВ 3, k'āk'a/RH, E -de, Pl -di * ЧАМ 5, Ram/L, E -u-d, Pl -d|-a-be * ЧАМГ 5, č'ač'ān/H, E -di, Pl č'ač'a-mi * ТИНД 3, k'yek'yan, E -a-ji, Pl -a-bi * ИНХ 3, čarXi/LH, G -s, Pl -bo * ЦЕЗ 3, c'elo, G -s, Pl -bi * ГИН 3, c'eli, G -š * БЕЖТ 3, laga/L, G -li-s||lag-i-s, Pl -rō||lag-bo * БЕЖХ 3, laga, G -li-s, Pl -ro * ГУНЗ 3, č'ile, G -li-s, Pl č'il-ur * ЛАК 3, k'ut', G -li-l, Pl -ru, Gpl -a:-l * ДАРЧ 3, c'ik'āa, G -l-a, Pl c'ik'š-nē * АРЧ 3, k'et', E -li, Pl -ur * ТАБД 2, c'uk'ū/H, E c'uk'-ji, Pl c'uk'-ān * ТАБК 2, c'ik'š, E -rū, Pl -ār; катушка ниток 2, k'ec', E -rū, Pl -ār * АГБШ c'ek'š, E c'ik'š-āni, Pl c'ik'š-ār * АГРИ kab, E -āla, Pl -ār * АГБХ dik'ūmin gaad |ниток моток|, E -ū, Pl -ār * АГФИ c'ik'š * ЛЕЗХ k'at', E -āni, Pl -ār * РУТЛ 3, c'ik'š, E c'ik'-ū-r, Pl -bār, Epl c'ik'-ū-mār * ЦАХ 3, c'ik'š/H, D c'ik'-u-s, Pl c'ik'-a:-r; 3, kolt'/L, D -f-s, Pl -bār; =корень {kok} * ЦАХГ 4, c'ik'š; 4, koalt' * ЦАХЦ 4, kolt'; =корень {kok} * КРЫЗ 3, k'ark'ār, G -ā, Pl -bi; 3, k'et', G -il, Pl -ni * БУД 3, k'et', D -ini-z, Pl -ri; 3, ville, D -č'i-z, Pl -rbe-r * ХИН 4, nūš||niš, E nūš-ī, Pl nūš-ürdür|niš-irdir; 4, k'ark'ār, E -i, Pl -dār; 3, qal, E qāly-i, Pl -dār * УД kanač, E -en, Pl -Xo *

309. ГРЕБЕНЫ ДЛЯ ШЕРСТИ: АВДЧ 3, ol'ē, G il'-ī-l, Pl al'-ā-l||ūl'-i-l * АНД 4, hol'u/HF, E -do/llō-di/HNL, Pl hol'o-du/bi-l/HNL * АХВ 3, al'u/HL, E -de, Pl -ba * ЧАМ 5, haLō/L, E haL'-u-d, Pl -a-be * ЧАМГ 5, haL'ū/L, E hāl'-u-di, Pl haL'-abī * ТИНД 3, haL'u, E -ji, Pl haLō-a-bi * ИНХ 5, hēlu/HL, G hēl-a-s, Pl -bo * ЦЕЗ 2, hiLu, G -s, Pl -bi * ГИН 4, hiLu, G hil-a-s (=подкова) * БЕЖТ 5, heLō/MFL, G -liš/MML||heL-āš, Pl -rā/dā/rōl * БЕЖХ 5, heLo, G -li/da-s, Pl -ra * ГУНЗ 5, heLu, G heL-a-s, Pl -wa * ЛАК 3, qoat'a, G qoat'-u-l, Pl qoat'-ri, Gpl qoat'-r-a-l (=хаткан, табурет); расческа 4, čaral, G danu-l, Pl -du, Gpl -d-a-l * ДАРЧ 3, qoat', G qoat'-l-a, Pl qoat'-nē; гребень (общее название) 3, darāka, G -l-a, Pl darak-nē * АРЧ 4, daqI, E -li, Pl -mul * ТАБД 2, rāGīa/R, E raGī-jī, Pl raGī-ār * ТАБК 2, raRI, E -č'i, Pl -ār * АГБШ rač, E -āni, Pl -ār * АГРИ rač, E -āla/ū, Pl -ār * АГБХ rač, E -ū, Pl -ār * АГФИ raRI, E -āla, Pl -ār * АГТМ rač * ЛЕЗХ rāR, E rāq-āni, Pl rāq-ār * РУТЛ 4, raRI, E -āji-r, Pl -bār, Epl -āj-mār * ЦАХ 4, aRIa:/H, D -s, Pl -bār * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, aRIa * КРЫЗ 4, tāRāX, G -č'i, Pl tāRā-im; гребень для волос 4, raR, G -il, Pl -im * БУД 4, daraR, D -č'i-z, Pl -ār * ХИН 3, darāR, E -i, Pl -īrdār; расческа 3, čārāz, E -i, Pl -īrdār * УД Xaladal, E -en, Pl -Xo *

310. ВЕРЕТЕНО (α. прялка): авчд 3, mērgu, G mērg-i-1, P1 -ja-1 * анд 4, migoa/H, E -1/1lo-di, P1 migo-ob-i-1 * АХВ 3, maqoa/H, E -de, P1 -di * ЧАМ 3, minna/L, E -d, P1 -be * ЧАМГ 3, mīrga/L, E -di, P1 mīrg-abi * ТИНД 3, muga, E -ji, P1 -bi||mug-i-bi * ИНХ * ожно {āka} * ЦЕЗ 4, ʒoL', G -re-s, P1 -re-bi * ГИН 4, 1L', G -ro-s * БЕЖТ 4, āL'/M, G -li-s, P1 -la/bo/ro1 * БЕЖХ 4, aL', G -li-s, P1 -la * ГУНЗ 4, āL', G -li-s, P1 -a * ЛАК 4, zuKa, G zuK-u-1, P1 zuk-ri, Gp1 zuk-r-a-1 * ДАРЧ 3, arg, G -l-a, P1 -re * АРЧ 4, tung-t'āInk'ulī |ось веретена + t'aInk'ulī|, E ~ t'āInk'ul-1i, P1 ~ t'āInk'ul-mul * ТАБД 2, lič'an/H, E lič'n-ī, P1 lič'n-ār; α. 2, ʒuxrā/R, E -j-i, P1 ʒuxri-j-ār * ТАБК 2, lič'in, E lič'n-ī, P1 lič'n-ār; палочка для подправления поперечных нитей в ковроткачестве 2, t'ibīč, E t'ibč-ī, P1 t'ibč-ār; α. 2, ʒuxrā, E -j-i, P1 ʒuxr-j-īr * АГБШ Hark'ī1, E Hark'1-ī, P1 Hark'1-ār; α. ʒuxrā, E -j, P1 -wur * АГРИ t'ubūč', E -i, P1 -ar; α. ʒaxrā, E -j, P1 -jar * АГБХ t'awūč', E -i, P1 -ar; α. ʒuxrā, E -ji, P1 -wur * АГОИ t'abūč'; α. ʒuxra * ЛЕЗХ trāč', E -di, P1 -ar; α. ʒxra, E -di, P1 -jar * РУТЛ 3, t'ab4č', E -i-r, P1 -b4r, Ep1 -m4-r * ЦАХ 4, t'ub4č'/L, D t'ubč'-e-s, P1 -b4; α. 4, luk'or/LHL, D -4-s, P1 -b4 * ЦАХГ 4, t'ab4č'; α. 4, luk'or * ЦАХЦ 4, t'ab4č'; α. 4, nuk'ar * КРЫЗ 4, ʒehra, G -ʒ, P1 ʒehr-ar:станок для очистки шерсти 3, t'ām, G -11, P1 -ri; α. 4, ʒīrrā, G -ʒ, P1 ʒīrr-ar * БУД 4, ʒere, D -ʒi-z, P1 -rbe-r * ХИН 4, ʒārrā, E ʒārr-ī, P1 -d; α. 4, zuk, E zūku-i, P1 -urdur * УД ʒiuk, E -en, P1 -ur-xo *

311. ТКАЦКИЙ СТАНОК: авчд, анд — * АХВ 3, iʒo/L, E -de, P1 — * ЧАМ 4, nis/L, E -a-d, P1 — * ЧАМГ 3, jarār/L, E -i-di, P1 -īb (=орудие) * ТИНД 3, nisi, G -La, P1 — * ИНХ, ЦЕЗ, ГИН — * БЕЖТ 3, maq'o/LM, G -li-s, P1 -ra * БЕЖХ 3, maq'o, G -li-s, P1 -ra * ГУНЗ 3, meq'u, G m4q'-ə-s, P1 m4q'-ə-la * ЛАК — * ДАРЧ 3, bāqnik'a, G -l-a, P1=Sg * АРЧ Sg —, P1 mārzi-k'olōr, Ep1 mārzi-k'olōr-čaj * ТАБД 2, durq'a/R, E durq'-ī, P1 durq'-ār * ТАБК Sg —, P1 durq'-ār * АГБШ Sg —, P1 aXo-ār * АГРИ Sg —, P1 aXoār-ar (aXo жолоб) * АГБХ Sg —, P1 aXo-ār-ar * АГОИ Sg —, P1 aXoār * ЛЕЗХ Sg —, P1 aXoār-ar, Ep1 aXoār-r-i * РУТЛ 4, jaXo, E jaX-ūru-r, P1 -b4r, Ep1 jaX-ūr-m4-r * ЦАХ 4, Xana/HF, D -j-4-s/HFL, P1 -b4/HFL * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, Xana * КРЫЗ Sg —, P1 ʒārāč'-ār; основа ковра 4, Xānā, G -ʒ, P1 Xānāč'-ār * БУД 4, ʒarāč, D ʒarā-j4-z, P1 -ər * ХИН ~ для паласа 4, qa1ā, E qa1y'-ī, P1 -d * УД — *

312. КАТОК ДЛЯ КРЫШИ: авчд 3, mīRīr, G maRr-ī-1, P1 -a-1||marR-ā-1 * анд *моток ниток {girgin} * АХВ 3, k'eme/RL, E -de, P1 -di * ЧАМ 4, s'erant; /R, E s'erant'-u-d, P1 -be * ЧАМГ 5, c'irām/LH, E -(a/i)-di, P1 -adir * ТИНД 3, kyigram, E -di, P1 -a-bi * ИНХ 5, k'eran/HL, G -4-s, P1 -bo * ЦЕЗ 3, ge1č'u, G -s, P1 -bi * ГИН 3, ge1č'u, G -mo-s * БЕЖТ 4, Rert'enā/H, G -ʒ, P1 -rō * БЕЖХ 4,

Rirt'ina, G -(li)-s, P1 -ro * ГУНЗ 4, Rirt'āna, G -s, P1 -r * ЛАК 3, kurunčaj, G -lu-1, P1 -rčū, Gp1 -rč-a-1 * ДАРЧ 3, ʒepīqan, G -n-a, P1 ʒepīqan-ē * АРЧ 3, gīkur(i), E gīkul-1i, P1 -mul * ТАБД 2, susūgu/H, E susg-ī, P1 susg-ār * ТАБК 2, susūg, E susč'-ī, P1 susč'-ār * АГБШ sakūk, E -di, P1 -ar * АГРИ kuK, E -ū/ā1a, P1 -ār * АГБХ dulūk', E -i, P1 -ar * АГОИ sukūk * ЛЕЗХ трамбовка для крыши ʒarko, E -āni, P1 -ār * РУТЛ трамбовка для крыши 4, darko, E -4-r, P1 -b4r, Ep1 -m4-r * ЦАХ 4, darak||darak/HL, D darak-u-s, P1 darak-b4 * ЦАХГ 4, darakul1ukaj * ЦАХЦ 4, dakruk * КРЫЗ 3, pilākkān||bilākkān, G -ʒi, P1 -bi * БУД — * ХИН 4, k'ur-rān, E -i, P1 -d4r * УД — *

313. КУЗНЕЧНЫЙ МЕХ: авчд 3, pil, G -ī-1, P1 — * анд 4, purXul/H, E -u/1o-di, P1 -o-1 * АХВ 3, holoxa/HNL, E -de, P1 -di * ЧАМ 3, butux/L, E -u-d, P1 -be * ЧАМГ 3, perā1a/L, E -di, P1 -bi||perā1-ib * ТИНД 3, pujiXan, E -di, P1 -a-bi * ИНХ 3, puduxa/L, G -s, P1 -ba * ЦЕЗ 4, c'īro, G -s, P1 -bi * ГИН 4, ʒ'eRi, G -ʒ * БЕЖТ 4, pūrāhāgō/L, G -li-ʒ, P1 -wā; 3, c'oʒa/HF, G -li-s||c'oʒi-s, P1 — * БЕЖХ 3, pūrādāgi, G -ja-s, P1 -ja; 4, c'oʒaras, G -ba-s, P1 — * ГУНЗ 5, palal, G -li-s, P1 -la * ЛАК 3, purč, G -ra-1, P1 -ru, Gp1 -ir-ta-1 * ДАРЧ 3, puč-būk'an |puč+евооружие|, G -n-a, P1 ~ buk'n-ē * АРЧ 4, pūIršāqiat, E -li, P1 -mul * ТАБД 2, qūšsu-īrč'i/R, E -jī, D ~ irč'-ū-s, P1 ~ irč'-ār * ТАБК 2, erč, E -ū, P1 -ār * АГБШ Sg —, P1 ʒan-ār * АГРИ irč, E -ī, P1 -ār * АГБХ dač, E -ū, P1 -ār * АГОИ ʒad * ЛЕЗХ =бурдюк {čel}; кузнечное оборудование ʒat, E -4, P1 -ār * РУТЛ 4, kurūk, E kurk-ū-r, P1 -b4r, Ep1 kurk-ū-m4-r * ЦАХ 3, k'4ra/HL, D -j-4-s, P1 -b4 * ЦАХГ 3, k'ura * ЦАХЦ 3, k'4ra * КРЫЗ 3, xusxusi||kuskusi, G -ʒ, P1 -jār * БУД 4, kurug, D -ʒ4-z, P1 -ər * ХИН 4, kurūk, E kurūky-i, P1 -urdur * УД kōrūk, E -en, P1 -xo *

314. ШИПЦЫ ДЛЯ УГЛЕЙ: авчд 3, Reč', G -i-1||Rič'-ī-1||Roč'-o-1, P1 -a-1||Rič'-bī * анд 5, Xuc'u/HF, E -do/1lo-di/HNL, P1 Xuc'-odu-1/HNL * АХВ 3, Rec'i/RL, E -de, P1 Rec'-a * ЧАМ 3, Xic'o/H, E Xic'-u-d, P1 -a-be * ЧАМГ 3, Xizū/H, E -dī, P1 Xiz-abi * ТИНД =застежка {kyic'u} * ИНХ 3, kic'u/LH, G -la-s, P1 -la-ba * ЦЕЗ 3, Xoc'u, G -s, P1 -bi * ГИН 3, Xoc'u, G Xoc'-e-s (=клеши) * БЕЖТ 3, Xac'o/H, G -li-s||Xac'-i-s, P1 -ro1||Xac'-bo * БЕЖХ 3, Xac'o, G -li/da-s||Xac'-a-s, P1 -da * ГУНЗ 3, Xēc'a, G Xēc'-i-s, P1 Xēc'-ba * ЛАК 3, qīac'a, G qīac'-u-1, P1 qīac'-ri, Gp1 qīac'-r-a-1 * ДАРЧ 3, Riac'ā, G -l-a, P1 Riac'-nē * АРЧ 3, Xāc'i, E -1i, P1 Xāz-du * ТАБД 2, q'īamča/R, E q'īamč-ī/1i, P1 q'īamč-ār * ТАБК 2, q'īanč, E -īi, P1 -ār * АГБШ ʒancō, E -āni, P1 -ār * АГРИ q'īac', E -ūra, P1 -ār * АГБХ q'ec'1|qec', E -ī, P1 -ār * АГОИ q'īac', E -ā1a, P1 -ār * ЛЕЗХ qāc', E -ēni, P1 -ēr * РУТЛ 4, Giac', E -4i4-r, P1 -b4r, Ep1 -4i-m4-r * ЦАХ 4, maše/H, D -j-4-s, P1 -b4 * ЦАХГ 4, mašā * ЦАХЦ 4, maše * КРЫЗ 4, mešē, G -ʒ, P1 — *

БУД 4, mašə, D -ʒi-z, P1 -rbe-r * ХИН 3, mašə, E maš-i, P1 -d * УД маša, E maš-in-en, P1 маš-o:Х *

315. ЦЕПЬ; АВЧД 3, laxš, G laxš-i-1, P1 laxš-a-1 * АНД 4, raXaši/HNL, E raXaš-u-di, P1 raXaš-o-1 * АХВ 3, raXaši/HNF, E -de, P1 raXaš-a * ЧАМ 5, хаXā/L, E хаXan-d, P1 хаXa-me * ЧАМГ 5, хаXān/LR, E -di/LRL, P1 хаXa-mi/madīr/L * ТИНД 3, raXaši, E raXaš-u-ji, P1 raXaš-a-bi * ИНХ 4, raXasi/L, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 4, RuRudi, G -s, P1 RuRud-a-bi * ГИН 4, reXu, G -s * БЕЖТ 4, raXas/M, G -ba-s, P1 -ba * БЕЖХ 5, ʒāč'ō, G -li-s||-dā/rā-ʒ||ʒāč'-ā-ʒ, P1 -dā/rā; ~ над очагом 4, raXas, G -ba-s, P1 -ba * ГУНЗ 4, raXas, G -bo-s, P1 -a * ЛАК 4, ʒin-zir, G -danu-1, P1 -du, Gp1 -d-a-1 * ДАРЧ 3, sinʒir, G -r-a, P1 sinʒr-ē * АРЧ 4, dāXəzi, E -li, P1 -tu * ТАБД 2, zenʒil/H, E -i, P1 -ār * ТАБК 2, zumʒil, E zumʒil-i, P1 zumʒil-ār * АГБЩ sinʒil, E -di, P1 -ar * АГРИ ʒimʒir, E -i, P1 -ar * АГБХ, АГОИ sinʒil, E -i, P1 -ar * ЛЕЗХ zanʒir, E -di, P1 -ar * РУТЛ 3, zinʒir, E -a-r, P1 -b+r, Ep1 -m+r * ЦАХ 3, zānʒir/H, D -t-s, P1 -b+HNL (=браслет) * ЦАХГ 3, zānʒir (=браслет) * ЦАХЦ 3, zinʒir (=браслет) * КРЫЗ 4, zanʒir, G -ʒi, P1 -bi * БУД 4, zinʒer, D -ez, P1 - * ХИН 4, zinʒir, E -i, P1 -dir * УД zinʒir, E -en, P1 -Хо *

316. КРЕМЕНЬ (а. кресало): АВЧД 3, ʒ'udūi moč'ō |огня кусок| * АНД 5, ʒ'omū/HF, E -do/11o-di/HNL, P1 ʒ'om-obi/odu-1/HNL * АХВ 3, ʒ'et'u/R, E -de, P1 -ba * ЧАМ 5, atū/H, E at-u-d, P1 -a-be * ЧАМГ 5, atū/H, E ʒtu-di, P1 -bi|| ||at-abī * ТИНД 3, atu, E -ji, P1 - * ИНХ 3, ʒatu/HL, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 2, calu, G -s, P1 -bi (=белый камень); а. 3, c'iq'aLu, G -s, P1 -bi * ГИН - * БЕЖТ 3, iʒo/L, G -li-s, P1 -rol * БЕЖХ 5, iLo, G -li-s, P1 -ra * ГУНЗ 5, iLu, G il-a-s, P1 -wa * ЛАК 3, nu:č'a, G nu:č'-uldu-1, P1 nu:č'-ri, Gp1 nu:č'-r-a-1 * ДАРЧ 3, ʒaINū, G -1-a, P1 ʒaINo-1-ē * АРЧ 3, mač'a ʒ'e1ē |темный камень| * ТАБД 2, c'imirč'ip Gān |кресала камень|; а. 2, c'imirč'/F, E -i, P1 -ār * ТАБК 2, c'i-hinč, E -i, P1 -ār; 2, c'ihinč'in Roan |кремня камень|; а. 2, ʒaXmaX, E -i, P1 -ār * АГБЩ ʒaXmaX, E -di, P1 -ar * АГРИ ʒaXmaX, E -i, P1 -ar * АГБХ c'a ata-čit |огонь дающий камень| * АГОИ ʒaXmaX * ЛЕЗХ ʒaXmaXdi qoan |кресала камень|; а. ʒaXmaX, E -di, P1 -ar * РУТЛ 3, ʒaXmaXad duXū |кресала камень|; а. 3, ʒaXmaX, E -a-r, P1 -b+r, Ep1 -m+r * ЦАХ 4, ʒaXmaX/H, D -t-s, P1 -b+HNL (=кресало) * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, ʒaXmaX * КРЫЗ 4, ʒXmaXʒi dahar |ʒXmaXʒi + камень|; 4, ʒXmaX, G -ʒi, P1 -ār; а. 3, satū, G -ā, P1 -bi * БУД 3, ʒaGmaGʒi GaJe |ʒaGmaGʒi + камень| * ХИН 4, ʒaXmaR, E -i, P1 -trd+r * УД ʒaXmaRin ʒie |кремня ка-мень| *

317. ТРУТ; АВЧД 3, sak', G -i-1, P1 - * АНД 5, šek'u/HF, E -do/11o-di/HNL, P1 šek'ō-odu-1/HNL * АХВ 3, šek'u/R, E -de, P1 - * ЧАМ 3, sek'ō/L, E sek'-u-d, P1 -a-be (=гриб) * ЧАМГ 5, sek'ū/H, E šek'u-di, P1 - * ТИНД 3, šek'u, E -ji, P1 - * ИНХ 3, šok'o/L, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 3, šok'u, G -s, P1 -bi * ГИН - * БЕЖТ 3, sak'o/ML, G -li-s, P1 - * БЕЖХ 3, sak'o, G -li-s, P1 -ra * ГУНЗ 3, bodol, G -a-s, P1 - * ЛАК 3, jaXoi, G jaX-u-1, P1 - * ДАРЧ 3, mis, G -1-a, P1 -rē * АРЧ - * ТАБД 2, bit/L, E -rā, D -rā-s, P1 -ār * ТАБК 2, mant, E -i, P1 -ār * АГБЩ mant, E -āni, P1 -ār * АГРИ meso, E mes-ūra, P1 -ār * АГБХ mant, E -ū, P1 -ār * АГОИ mant * ЛЕЗХ c'imāc', E -di, P1 -ar * РУТЛ 4, c'imēs||c'Umēs, E -a-r, P1 -b+r, Gp1 -m+r * ЦАХ 3, c'imis/L, D c'ims-e-s, P1 - * ЦАХГ 3, c'imes * ЦАХЦ 3, c'imis * КРЫЗ 4, pīst, G -i/ā, P1 -ri * БУД 4, qo, D -ʒi-z; P1 qoj-ri * ХИН 4, qū:, E qūv-i, P1 - * УД qov, E -en, P1 -ur-Хо *

318. ТОЧИЛО (а. ~ плоское; б. ~ круглое): АВЧД 3, t'eb, G t'ob-ē-1, P1 -da-1||t'ab-ā-1 * АНД а. 4, qiru/HF, E -do-di/HNL, P1 qir-d-ōbi-1/HNL; б. 4, inkoa/HF, E -1-di/HNL, P1 inkō-odu-1/HNL (=арба) * АХВ 3, maXo/RH, E -de, P1 -na * ЧАМ 5, Xanə/H, E Xan-u-d, P1 -a-be * ЧАМГ а. 5, Xanū/H, E -di, P1 Xan-abī; б. 3, ʒarX/H, E -i-di, P1 -ib * ТИНД а. 3, Xanu, E -ji, P1 Xan-a-bi; б. 3, Razaq, E -u-ji, P1 -a-bi * ИНХ 5, akit'el/HNL, G -t-s, P1 -bo * ЦЕЗ а. 2, agdori, G -s, P1 -bi; б. 2, ʒerxi, G -s, P1 -bi * ГИН а. 2, aknu, G -(mo)-s; б. 2, ʒarxi, G -ʒ * БЕЖТ а. 5, ʒūn/L, G -ā/1i-ʒ, P1 -ā; б. 4, ʒarX/H/L, G -1i/bā-ʒ, P1 -bā * БЕЖХ а. 5, ʒūn, G -ā-ʒ||-li-s, P1 -ā; б. 4, ʒarX, G -1i-ʒ||-i-ja-s, P1 -i-ja * ГУНЗ 5, ʒūn, G -a-s, P1 -a * ЛАК а. 3, bajlaXī, G bajlaX-u-1, P1 bajlaX-i:, Gp1 bajlaX-a:-1; б. 4, nih, G -ir-a-1, P1 -ru, Gp1 -ir-ta-1 * ДАРЧ а. 3, hamqā, G -1-a, P1 hamq-nē; б. ʒarXo (urXab) * АРЧ а. 4, ʒiXon, E -ni, P1 ʒiXom-mul; б. 4, ʒarX, E -1i, P1 ʒarX-um * ТАБД а. 2, hil-ʒān/H, E hilʒin-i, P1 hilʒin-ār; б. 2, aXā1/H, E aX1-i, P1 aX1-ār * ТАБК а. 2, ilʒān, E ilʒin-i, P1 ilʒin-ār; б. 2, aXā1, E aX1-i, P1 aX1-ār * АГБЩ а. ʒulʒem, E -di, P1 -ar; б. ʒarX, E -āri, P1 -ār * АГРИ а. jaXā1, E -i, P1 -ar; б. ʒul-ʒān, E -i, P1 -ar * АГБХ ʒulʒān, E -i, P1 -ar * АГОИ Hurʒin * ЛЕЗХ sambāt', E -di, P1 -ar * РУТЛ а. 3, jixā1, E jix1-ā-r, P1 -b+r, Ep1 jix1-i-m+r; б. ʒo-лесо (ʒarX) * ЦАХ а. 3, wuʒana/LHL, D -s, P1 -b+; б. 4, ʒarX/L, D -e-s, P1 -b+ * ЦАХГ, ЦАХЦ а. 3, wuʒana; б. 4, ʒarX * КРЫЗ 3, Xart, G -il, P1 -im * БУД 3, Xort, D -un+ -z, P1 -ri||-t+me-r * ХИН 4, qart, E -i, P1 -trd+r * УД Xart, E -en, P1 -ur-ux/Хо *

319. ЧЕРПАК (а. ковш): АВЧД 3, gērqu, G -1, P1 gērqu-a-1 * АНД 5, gama/L, E gam-u-di, P1 gam-ībo-1 * АХВ 3, kit'i/HL, E -de, P1 -ba * ЧАМ 4, koah/L, E -u-d, P1 -be * ЧАМГ 4, kohī/L, E kōhi-di, P1 koh-īb * ТИНД 3, koaha,

Е kəah-i-ji, P1 kəah-i-bi * ИНХ 3, XIupa/LH, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 4, huk', G -re-s, P1 -re-bi * ГИН 4, huk', G -a-s * БЕЖТ 3, ʔürä/L, G -li-ʔ||ʔür-i-ʔ, P1 -rö * БЕЖХ 3, ʔürä, G -li-s||ʔür-i-s, P1 -rö; 3, c'oro, G -li-s, P1 -da/ra * ГУНЗ 3, qut'e, G -s, P1 -ja * ЛАК 3, k'ič'aala, G k'ič'aal-tu-1, P1 k'ič'aal-tu, Gp1 k'ič'aal-t-a-1 * ДАРЧ 3, q'IOʔa, G -1-a, P1 q'IOʔ-nə * АРЧ члора {XIit} * ТАБД 2, aXIi nučür |большая лора| * ТАБК 2, ʔiga mučür |ʔiga + лора|, E ~ mučür-i, P1 ~ mučür-är * АГБШ q'uʔ, E -ri, P1 -är; а. ʔawla, E -ji, P1 -wur * АГРИ q'uʔ, E -ä, P1 -är; а. jaRIšw, E -i, P1 -ar * АГБХ q'uʔ, E -äla, P1 -är; а. jaRIšw, G -i, P1 -ar * АГФИ q'uʔ, E -ü/äla, P1 -är * ЛЕЗХ kt'är, E -di, P1 -ar * РУТЛ 4, t'urč, E -i-r, P1 -bär, Ep1 -mät-r; 4, dulčə, E dulčī-ji-r, P1 -bär, Ep1 dulčī-j-mät-r * ЦАХ 3, čemčə/H, D -j-i-s, P1 -bät * ЦАХГ 3, čemčä * ЦАХЦ 3, čomčə * КРЫЗ 3, kovčä, G -ʔ, P1 kovč-ar * БУД 3, čemčə, D -ʔi-z, P1 -rbe-r * ХИН 3, faräʔ q'am |большая лора| * УД čämčä, E čämč-in-en, P1 čämč-o:x *

320. ШУМОВКА: АВЧД 3, ханс'ək'ur, G ханс'ək'r-u-1, P1 ханс'ək'r-a-1 * АНД 5, q'innilaʔub/H, E -u-di, P1 -u/o-1 * АХВ 3, xīk'eqe/HLL, E -de, P1 -di * ЧАМ 4, Xinč'-baq/L, E ~ baq'-u/i-d, P1 -be * ЧАМГ 4, Xinč'i-baʔür/L-L, E -di, P1 -ib * ТИНД 3, Rojʔan, E -di, P1 -abi * ИНХ 4, kəaraʔe/L, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 4, kəaraHi, G -s, P1 -bi * ГИН, БЕЖТ, БЕЖХ, ГУНЗ — * ЛАК 3, kawki1, G -danu-1, P1 -du, Gp1 -d-a-1 * ДАРЧ 3, kurčūq, G -1-a, P1 -ə * АРЧ 3, hāInkur-čik'i, E -1i, P1 -tu * ТАБД 2, kerkür/H, E -i, P1 -ər * ТАБК 2, kefkər, E kefkər-i, P1 kefkər-är * АГБШ kifkür, E -di, P1 -ar * АГРИ ššuzan, E -di, P1 -ar * АГБХ kerkil, E -i, P1 -ar * АГФИ kerkür * ЛЕЗХ kenkür, E -di, P1 -ar * РУТЛ 4, palānkaʔ, E -e-r, P1 -bär, Ep1 -mät-r * ЦАХ 3, kawkur/L, D -i-s, P1 -bät * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, kawkur * КРЫЗ 4, kərki, G -ʔi, P1 -bi * БУД 4, kerkir, D -ʔi-r, P1 -be-r * ХИН 3, kefkür, E -i, P1 -dir * УД kəfkür, E -en, P1 -xo *

321. ЛОЖКА (а. ~ металлическая; б. ~ деревянная): АВЧД а. 3, k'əʔi, G -1||k'əʔ-u-1, P1 -ja-1; б. 3, Rud, G -i-1, P1 Rad-ä-1 * АНД а. 5, ar-kom/HL, E -u-di, P1 arko-mi-1; б. 5, ʔinna/L, E ʔinn-u-di, P1 ʔinn-ibdu/o-1 * АХВ а. 3, šikəa/HL, E -de, P1 -na; б. 3, Roma/L, E Rom-i-de, P1 Rom-i * ЧАМ а. 3, abik'||abik'ö/H, E abik'-i/u-d, P1 -be; б. 3, Rew/L, E -d, P1 -be/di * ЧАМГ а. 3, abik'(i)/H, E abik'i-df, P1 abik'-ib; б. 3, Rerö/L, E -di, P1 Rer-abi * ТИНД 3, abik'ya, E -ji, P1 -bi * ИНХ 5, abik'/HL, G -o-s, P1 -bo * ЦЕЗ а. 4, k'owzi, G -s, P1 -bi; б. 4, k'oʔi, G -s, P1 -bi * ГИН 4, k'owzi, G -ʔ * БЕЖТ а. 3, k'obzi/ML, G -ja-s, P1 -ja; б. 3, ket'e/L, G ket'-i-ʔ, P1 ket'-bö * БЕЖХ 3, ket'e, G -li-s, P1 -ra/ja * ГУНЗ 3, kət'ə, G -s, P1 kət'-ba * ЛАК 4, qusa, G qus-u-1, P1 qus-ri, Gp1 qus-r-a-1 * ДАРЧ 3, k'uc'ü1, G -1-a, P1 k'uc'-1-

-ə * АРЧ 4, XIit, E -li, P1 XIot-ör (=черпак); члората {č'aqö} * ТАБД 2, mučür/R, E -i, P1 -är * ТАБК 2, mučür, E mučür-i, P1 mučür-är * АГБШ, АГБХ čur, E -äni, P1 -är * АГРИ čur, E -ä/äla/ü, P1 -är * АГФИ čur * ЛЕЗХ čur, E -äni, P1 -är * РУТЛ 3, dur, E -ü-r, P1 -ü-bär, Ep1 -ü-mät-r * ЦАХ 3, k'uk'/L, D -u-s, P1 -a:-r * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, k'uk' * КРЫЗ 3, tär, G -tärč, P1 -ib * БУД 3, tur, D -unu-z, P1 -ube-r * ХИН 3, q'am, E -i, P1 -tärčr|ä-1 * УД malaka, E malak-in-en, P1 malak-o:x *

322. ВИЛКА: АВЧД =палка {cuč'i} * АНД 5, c'umur/L, E -u-di, P1 -du-1 (=щетка) * АХВ 3, č'ume/HL, E -(ro)-de, P1 -ra * ЧАМ 3, bek'ü/H, E bek'un-d, P1 bek'-me; 4, jikö/R * ЧАМГ 3, bek'un/H, E -di/HHL, P1 bek'(u)-m'i/H * ТИНД 3, c'inob, E -di * ИНХ 4, q'iele/HL, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 4, q'iiči, G -s, P1 -bi * ГИН 3, q'iiči, G -ʔ * БЕЖТ, БЕЖХ =вилы {sino} * ГУНЗ =вилы {snu} * ЛАК 4, hišil-lu, G hišil-tu-1, P1 hišil-tu, Gp1 hišil-t-a-1 * ДАРЧ =стица {č'äla} * АРЧ 4, his, E -li, P1 -mul; 3, kis, E -li, P1 -mul; 4, t'em, E -li, P1 -mul; ~ большая 3, k'išii, E -1i, P1 -tu * ТАБД 2, riw/H, E -j'i/di/i, P1 -är * ТАБК 2, ʔiʔ, E -rö, P1 -är * АГБШ =вилы {rew} * АГРИ q'Iuʔ, E -i/äla, P1 -är (=грабли) * АГБХ =вилы {əaj} * АГФИ ʔiʔ, E -ü, P1 -är; ür, E -ü, P1 -är * АГТТ ʔuj * ЛЕЗХ =вилы {q'ük} * РУТЛ 4, čangäl, E -t-r, P1 -bär, Ep1 -mät-r * ЦАХ 4, ʔana/LH, D -j-i-s, P1 -bät * ЦАХГ 4, ʔana * ЦАХЦ =вилы {jaba} * КРЫЗ =вилы {xiner} * БУД =вилы {xinnerd} * ХИН 4, čangäl, E -i, P1 -dir * УД čangäl, E -en, P1 -xo *

323. НОЖ: АВЧД 3, nuʔ, G -i-1||noʔ-ö-1, P1 -a-1 * АНД 5, besun/HL, E -o-di, P1 besu-mo-1 * АХВ 3, meʔu/HL, E -de, P1 -na * ЧАМ 3, besü/L, E besə-n-a-d||besun-d, P1 bes-me * ЧАМГ 3, besün/L, E -di, P1 bes-nü||besu-mi||besü-madir * ТИНД 3, besun, E -di, P1 -abi * ИНХ 4, t'uqI/F, G -a-s/HL, P1 -a-la-ba/HL * ЦЕЗ 4, t'aqI, G -re-s, P1 -re-bi * ГИН 4, t'oq, G -ro-s * БЕЖТ 4, č'it'/FL, G -ä-ʔ, P1 -ä/bö * БЕЖХ 4, c'it', G -a-s, P1 -a * ГУНЗ 4, č'it', G -o-s, P1 -a * ЛАК 4, č'ila, G č'il-du-1, P1 č'il-du, Gp1 č'il-d-a-1 * ДАРЧ 3, diš, G -1-a, P1 -bä * АРЧ 4, k'os, E k'aš-ä, P1 k'oš-ör * ТАБД 2, k'ark'är/R, E k'ark'ur-i, P1 k'ark'ur-är * ТАБК 2, k'ark'äl, E k'ark'l-i, P1 k'ark'l-är * АГБШ kant', E -äni, P1 -är * АГРИ, АГБХ kant', E -äla, P1 -är * АГФИ kant', E -ü/äla, P1 -är * ЛЕЗХ čamät', E -di, P1 -ar; ~ карманный čk'ä1, E -di, P1 -ar * РУТЛ 4, kant', E -i-r, P1 -bär, Ep1 -mät-r; ~ большой столовый 4, čamät', E -a-r, P1 čamät'-bär, Ep1 -mät-r * ЦАХ 4, č'ika/HL, D č'ik-a-ʔs, P1 -bät * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, č'ika * КРЫЗ 4, k'änt', G -il, P1 -ib; ~ большой тупой 4, GaGam, G -ä, P1 -är * БУД 4, kant', D -tärčr|vz-a-1 * УД me, E -n-en, P1 -n-ur/xo *

VIII. 2. ОРУЖИЕ, ОХОТНИЧЬИ ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

324. ЛУК (оружие): авчд 3, ʕ'orbūt', G -i-l, P1 - * АНД 3, c'iwu/H, E -di, P1 c'iw-odu-l * АХВ 3, ʔe'ʕ'o/R, E -de, P1 -di * ЧАМ 4, taguma/H, E -d, P1 tagum-e * ЧАМГ 3, ʔERi/L, E -di, P1 ʔERi-dir * ТИНД 3, ʔeRoan, E -di, P1 -a-bi; 3, ʔeRanc'u, E -ji, P1 ʔeRanc'i-a-bi * ИНХ 3, c'ē/H, G c'e-no-s, P1 -bo||c'e-no-bo * ЦЕЗ 4, c'eruc'a, G -s, P1 -bi * ГИН 4, c'eruc'a, G -s * БЕЖТ 3, c'aʔa/H, G -li-s, P1 -ro|| * БЕЖХ 3, c'aʔ, G -li/a-s, P1 -la * ГУНЗ 4, c'u|u-c'āʔa |стрела + лук|, G -li-s, P1 -r * ЛАК 3, kūrta, G kurt-lu-l, P1 kurt-ri, Gp1 kurt-r-a-l * ДАРЧ 3, argi-dikā (ср. argē тонкая веревка, dikā дуга), G -l-a, P1 ~ dik-nē * АРЧ 4, ʕ'orbūt', E -li, P1 -mul * ТАБД 2, dūrku/R, E durk-j-ī, P1 durk-j-ār; 2, durkō ʕ'imir/H, E ~ ʕ'imr-i, P1 ~ ʕ'imr-ar * ТАБК 2, derkū, E derk-ō-zī, P1 derk-ō-j-īr; 2, ʕ'imīr, E ʕ'imr-ū, P1 ʕ'imr-ār * АГБЩ dirkā, E -ji, P1 -wur * АГРИ daKrā, E -j, P1 -jar * АГБХ телива dikrā, E -ji, P1 -wur; лук dikrānna-Ha1 |dikranna + стрела| * АГФИ daKrā * ЛЕЗХ ʕ'emēruk, E -di, P1 -ar * РУТЛ лук и стрела 4, jējuX, E -a-r, P1 -bʔr, Ep1 -mʔ-r * ЦАХ 4, oX/H, D -ʔ-s, P1 -bʔ/HL; лук и стрела 4, jejʔoX/L, D -a-s, P1 -bʔ * ЦАХГ 4, oX * ЦАХЦ 4, oX * КРЫЗ 3, t'ām, G -li/ʔ-l, P1 -a * БУД 3, jaj, D -ʔlʔ/ʔnʔ-z, P1 -ri * ХИН - * УД oX, E -en, P1 -ur-uX *

325. СТРЕЛА: авчд 3, ʕ'or, G -b-l, P1 -a-l * АНД 5, ʕ'orbūt'i/HL, E -llo-di||ʕ'orbūt'-u-di, P1 ʕ'orbūt'-o/obi-l * АХВ 3, ʕ'ihō||ʕ'iwō/R, E ʕ'ihō-de, P1 ʕ'ihō-a * ЧАМ 4, eqoə/RL, E -d, P1 -be/RLL * ЧАМГ 3, iqā/L, E -dī, P1 iq-ūb * ТИНД 3, c'ihu, E -ji, P1 c'ihō-a-bi * ИНХ 4, c'enos lize |лука проволочка|, G ~ lize-s, P1 ~ lize-bo * ЦЕЗ 2, c'eruc'as hil |лука тыля|, G -jo-s, P1 -bi * ГИН 4, nic'u, G -(mo)-s (=камши) * БЕЖТ 4, c'ulo/H, G -li-s, P1 -da/ro|| * БЕЖХ 4, c'ulu, G -(li)-s, P1 -wa * ГУНЗ 4, c'ulu, G -li-s, P1 -wa * ЛАК 4, ʕ'at'arak, G -ra-l, P1 -ru, Gp1 -ir-ʔa-l * ДАРЧ - * АРЧ 4, ʕ'or, E ʕ'ōl-li, P1 -mul * ТАБД 2, ʕ'imir/H, E ʕ'imr-i, P1 ʕ'imr-ar * ТАБК =камши (ʕ'e?) * АГБЩ Ha1, E -āni, P1 -ār * АГРИ tarkiʕ, E -i, P1 -ar; Ha1, E -dū, P1 -ār (=скалка) * АГБХ Ha1, E -ū, P1 -ār * АГФИ hil * ЛЕЗХ xe1, E xil-ā, P1 -ār * РУТЛ см. лук * ЦАХ 3, ʕartma/L, D -j-ʔ-s, P1 -bʔ * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, ʕartma * КРЫЗ 3, jaj, G -il, P1 -ni/ri * БУД 3, oX|uX, D oX-ulʔ/ʔnʔ-z, P1 oX-ri * ХИН 4, oX, E -i. P1 -urdur * УД jəj, E -en, P1 -ur-uX *

326. САБЛЯ: авчд 3, Xoalʕen, G Xoalʕ-ā-l, P1 Xoalʕ-ā-bi * АНД 4, ʕelʕam/HL, E -di, P1 ʕelʕam-o-l * АХВ 3, qōē:ʕ'a/R, E -lo-de, P1 -la * ЧАМ 4, ʕ'iwā/H, E ʕ'iw-u-d, P1 ʕ'iw-be * ЧАМГ 4, ʕ'iwā/H, E -di, P1 ʕ'iw-ub/ib * ТИНД 3, ʕaʕan, E -di, P1 -a-bi * ИНХ 4, tʔr/F, G -ʔ-/mo-s/HL, P1 -no-bo/HL * ЦЕЗ 4, maʕ'a, G -s, P1 -bi * ГИН 4, beʔaj, G -a-s * БЕЖТ 4, maʕ'a/L, G -li-ʕ||maʕ'-i-ʕ, P1 -rō/

/rō|| * БЕЖХ 4, maʕ'a, G -(li)-s, P1 -rō * ГУНЗ 4, maʕ'a, G maʕ'-i-s, P1 - * ЛАК 4, tur, G -li-l, P1 -du, Gp1 -d-a-l * ДАРЧ 3, ʕuʕk'a, G -l-a, P1 ʕuʕk'-nē * АРЧ 4, kaIrʕi, E -li, P1 -ʕu * ТАБД 2, Gilinʕi/R, E -jī, P1 Gilinʕ-ār * ТАБК 2, Ri-linʕ, E -ī, P1 -ār * АГБЩ tur, E -ī, P1 -ār; qilinʕ, E -i, P1 -ar * АГРИ tur, E -ī, P1 -ār; шашка ʕuʕk'a, E -ji, P1 -jar * АГБХ ʕuʕk'a, E -ji, P1 -wur * АГФИ ʕuʕk'a * ЛЕЗХ tur, E -āni, P1 -ār * РУТЛ 4, G+lilinʕ, E -a-r, P1 -bʔr, Ep1 -mʔ-r * ЦАХ, ЦАХГ, ЦАХЦ - * КРЫЗ 4, Gilinʕ, G -ʕi, P1 -ār * БУД 4, ʕuʕke, D -ʕi-z, P1 -rbe-r * ХИН 4, ʕuʕkā, E ʕuʕk-ī, P1 -d * УД - *

327. КИМЖАЛ: авчд 3, qanʕar, G -u-l, P1 -a-l * АНД 5, qanʕar/H, E -u-di, P1 -du-l * АХВ 3, ʕāʕa/HL, E -no-de, P1 -ma * ЧАМ 3, niʕa/H, E niʕ-i-d, P1 niʕ-be * ЧАМГ 3, mīrʕa/H, E -di, P1 mīrʕ-ib * ТИНД 3, miʕa, E niʕ-i-ji, P1 niʕ-i-bi (=серп) * ИНХ 4, bʔʔaj/HR, G -i-s/H, P1 -bo/H * ЦЕЗ 4, beʔaj, G -s, P1 -bi * ГИН 4, maʕ'a, G -s * БЕЖТ 4, baʔaj/M, G -ba/li/a-s, P1 -ba * БЕЖХ 4, baʔaj, G -li/a-s, P1 -a * ГУНЗ 4, baʔaj, G -jo-s, P1 -ja * ЛАК 4, ʕarʕan, G -du-l, P1 -tru, Gp1 -tirʕa-l * ДАРЧ 3, xilʕan, G -n-a, P1 xilʕ-nō * АРЧ 4, Ranʕar, E -ʔaj, P1 -um * ТАБД 2, ʕanʕā1/H, E -ī, D -ī-s, P1 -ār * ТАБК 2, garūr, E garp-ī, P1 garp-ār * АГБЩ, АГБХ ʕanʕā1, E -i, P1 -ar * АГРИ kapūr, E -i, P1 -ar * АГФИ kapūr * ЛЕЗХ kapūr, E -di, P1 -ar * РУТЛ 4, kapūr, E -a-r, P1 -bʔr, Ep1 -mʔ-r * ЦАХ 4, xilʕa1/H, D -ʔ-s, P1 -bi * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, xilʕa1 * КРЫЗ 4, qāmā, G -ʕi, P1 qam-ar; 4, ʕānʕā1, G -ā, P1 -bi * БУД 4, ʕenʕe1, D -ʕi-z, P1 -be-r * ХИН 4, ʕān-ʕā1, E -i, P1 -dir * УД ʕanʕa1, E -en, P1 -xo *

328. НОЖИ: авчд 3, te1, G -ʕ/ū-l, P1 -a-l * АНД 5, ʕubar/L, E -di, P1 ʕubar-du-l; 5, reʔoba/L, E -llo-di, P1 reʔob-i-l * АХВ 3, ila/HL, E -de, P1 -la * ЧАМ 3, jeʔab/L, E -d, P1 -e * ЧАМГ 4, reʔama/L, E -di, P1 reʔam-īb||reʔam-adir * ТИНД 3, reʔab, E -di, P1 -a-bi * ИНХ 4, nʔno/HR, G -s/H, P1 -bo/H * ЦЕЗ 4, reʔi, G -s, P1 -bi * ГИН 3, ʔe1, G -mo-s; 3, buL'i, G -mo-s * БЕЖТ 4, riʔo/MR_L, G -da/li-s, P1 -da * БЕЖХ 4, riʔo, G -da/li-s||riʔ-a-s, P1 -da/ra * ГУНЗ 3, rʔlō, G -li-s, P1 -wa * ЛАК 4, xuj, G -lu-l, P1 -rdu, Gp1 -rd-a-l * ДАРЧ 3, q'iaɾt'ā-le, G q'iaɾt'ā1-l-a, P1 q'iaɾt'l-ē * АРЧ 3, Ranʕarʔen ʔob |кинжал футляр|, E -li|| ~ ʔab-ā, P1 -ōt * ТАБД 2, k'ark'urīn ʕa1 |кожа дом| * ТАБК Sg -, P1 Raʕ-ār * АГБЩ Sg -, P1 ʕaj-ār * АГРИ qaj, E -ī, P1 -ār * АГБХ qaj, E -ī, P1 -ār * АГФИ qaj * ЛЕЗХ qak, E -āni, P1 -ār * РУТЛ 4, GaR, E -a-r, P1 -bʔr, Ep1 -mʔ-r * ЦАХ 4, Rag/H, D -ʔ-s, P1 -bʔ/HL * ЦАХГ 4, GaR * ЦАХЦ 4, Gag * КРЫЗ 4, Gov, G -ul, P1 -ri; верхняя часть ножен 4, Gʔn, G -ʕi/ʔrdʔ, P1 -bi * БУД 4, Gin, D -ini-z, P1 -ibe-r * ХИН 4, qin, E -i, P1 -dir * УД qin, E -en, P1 - *

329. РУКОЯТКА (ножа, сабли): АВЧД 3, ʒoL', G -ɔ-1, P1 -bʲi||ʒaL'-ɔ-1 * АНД 4, kɔo/F, E -llo-di/HL, P1 -lil/HL, Ep1 -lil-i-di/HL * АХВ 3, L'ɔri/RL, E -lo-de, P1 -la; ~ молотка 3, ākɔa/RL, E -de, P1 - * ЧАМ 4, Re:/H, E -d, P1 -be * ЧАМГ 3, bɔla/L, E -di, P1 bul-ib; ~ топора 4, Reli/H, E Rēl-a-di||Rēli-di, P1 Rel-ib * ТИНД 3, Reri, E -ji, P1 Rer-a-bi * ИНХ 3, bɔL'a/HL, G -s, P1 -ba; ~ молотка 4, eL'/H, G -mo-s, P1 -no-bo * ЦЕЗ 3, aɕ'u, G -s, P1 -bi * ГИН 3, kɔe, E -j-ɕ * БЕЖТ 3, buL'o/MR_H, G -da-s, P1 -da * БЕЖХ 3, buL'o, G buL'-i-s, P1 -ra * ГУНЗ 3, buL'u, G buL'-a-s, P1 -wa * ЛАК 3, q'uru, G q'ur-tani-1, P1 q'ur-tu, Gp1 q'ur-t-a-1; ~ молотка 4, k'uɕj, G -lu-1, P1 -rɕu, Gp1 -rɕ-a-1 * ДАРЧ 3, k'uɕ', G -1-a, P1 k'aɕ'-ɕ * АРЧ 4, k'on, E -ni, P1 -ɔt * ТАБД =швост {riʒi} * ТАБК =швост {riʒi}; Sg -, P1 q'abr-ār * АГБШ k'uɕ', E -āni/ri, P1 -ār * АГРИ k'uɕ', E -āla/ura, P1 -ār * АГБХ k'uɕ', E -ū, P1 -ār * АГФИ k'uɕ' * ЛЕЗХ t̃m, E t̃m-āni, P1 t̃m-ar * РУТЛ =швост {ɕibɕr} * ЦАХ, ЦАХГ =хурдук {ɕik'rɕ} * ЦАХЦ 3, ɕik'rɕ * КРЫЗ =рука {Xāb} * БУД 4, dɔstɔ, D -ɕɕ-z, P1 -rbe-r * ХИН =рука {k'ɕi} * УД kɔcɕi, E -en, P1 -ur-uX *

330. КАПКАН (а. мышеловка): АВЧД 3, q'or, G -ɔ-1, P1 q'ɔr-a-1 * АНД 5, gudur/L, E -u-di, P1 -du-1 * АХВ 3, q'ili/RL, E -de, P1 -ba * ЧАМ Sg -, P1 ilabe/L, Ep1 ilab-a-d * ЧАМГ 3, gudur/L, E -di/L, P1 -ib||gudr-ib * ТИНД =застежка {kyic'u}; 3, ili, E -ji, P1 -bi||il-a-bi * ИНХ 5, kic'/F, G -no-s/HL, P1 -no-bo/HL * ЦЕЗ 4, Raɕac', G -jo-s, P1 -ja-bi; 4, boc'aqu, G -s, P1 -bi * ГИН 2, q'or, G -e/mo-s * БЕЖТ 4, q'or/H, G -i/li-s, P1 -la/bo * БЕЖХ 4, q'or, G -ba/li-s, P1 - * ГУНЗ 4, q'or, G -bo-s, P1 -la * ЛАК =гребень {qɔat'a} * ДАРЧ Sg -, P1 raw, Gp1 raw-l-a; α. 3, t'anq', G -1-a, P1 -rɕ * АРЧ 4, Xon, E Xan-ā, P1 -ɔt * ТАБД Sg -, P1 ɕeɕɕer/H * ТАБК, АГРИ Sg -, P1 ruq'-ār (= P1 от ruq' железо) * АГБШ Sg -, P1 durq'-ār * АГБХ Sg -, P1 ruq'ān t'awār |железные замки| * АГФИ Sg -, P1 ruq'-ār (= P1 от ruq' железо) * ЛЕЗХ ɕ'enk'ɕr, E -di, P1 -ar * РУТЛ 4, ɕartmā, E ɕartmī-ji-r, P1 -bɕr, Ep1 ɕartmī-j-mɕ-r * ЦАХ 3, ɕ'ank'/L, D -ɕ-s, P1 -bɕ * ЦАХГ 3, ɕ'amk' * ЦАХЦ 3, ɕ'ank' * КРЫЗ α. 4, qɔar||q'ap', G -il, P1 -ri * БУД 4, tɔɔ, D -ɕɕ-z, P1 -rbe-r; α. 4, q'ap', D -ɕɕ-z, P1 -ri * ХИН 4, t'ab, E -i, P1 -ɕrdɕr * УД tuzaq, E -en, P1 -Xo *

331. СЕТЬ (а. силот): АВЧД 3, tor, G -ɔ-1, P1 -a-1 * АНД α. 4, roɕ'i/L, E -llo-di, P1 roɕ'-odu-1 * АХВ 3, tori/HL, E -de, P1 -; α. 3, qɔata/RL, E -de, P1 -di * ЧАМ 5, ɕanɔ/L, E ɕan-u-d, P1 ɕan-a-be * ЧАМГ α. 3, ɕizɔ/L, E -di, P1 ɕiz-abɕi * ТИНД, ИНХ, ЦЕЗ, ГИН - * БЕЖТ 5, q'i/F_H, G -ja-s, P1 -ja * БЕЖХ 5, q'i, G -ja-s, P1 -ja * ГУНЗ α. 5, q'i, G -ra-s, P1 -bur * ЛАК 4, q̃iiri, G q̃iir-tara-1, P1 q̃iir-tu, Gp1 q̃iir-t-a-1 * ДАРЧ 3, tur, G -r-a, P1 -mɕ * АРЧ 4, tol, E -li, P1 -mul * ТАБД 2, ɕul/H, E -di, P1 -ār * ТАБК 2, ɕul, E -i, P1 -ār *

АГБШ ɕil, E -dɔ, P1 -ār * АГРИ ɕal, E -dɔ, P1 -ār * АГБХ ɕal, E -ɔ, P1 -ār * АГФИ ɕal * ЛЕЗХ ɕil, E -ɕni, P1 -ɕr * РУТЛ - * ЦАХ 4, tor/L, D -a-s, P1 -bɕ * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, tor * КРЫЗ 4, tur, G -ɕ||tur, P1 -ib * БУД 3, tur, D -ulu/unu-z, P1 -ube-r * ХИН 4, tor, E -i, P1 -urdur * УД tor, E -en, P1 -ur-uX *

VIII. 3. НОША, СРЕДСТВА ПЕРЕДВИЖЕНИЯ, СНАРЯЖЕНИЕ ДЛЯ ЛОШАДИ

332. НОША (а. ~; б. вязанка травы или хвороста): АВЧД а. 3, hir, G -i-1, P1 -; б. 3, cihr, G -i-1, P1 cahr-ā-l; вязанка хвороста 3, mah, G -i-1, P1 -a-1 * АНД б. 4, reli/HF, E -llo-di/HNL, P1 -l/HF, Ep1 -l-i-di/HNL * АХВ 3, Xeme/RL, E -de, P1 -la * ЧАМ 4, Ximi/LH, E Xim-u-d, P1 Xim-di (=ошук) * ЧАМГ 4, Ximir/LH, E -di, P1 Ximi-dir; 3, q'ɔɕa/L, E -di, P1 q'ɔɕ-ib||q'ɔɕ-i * ТИНД б. 3, Ximar, E -di, P1 -a-bi; б. ~ маленькая 3, kɔac'i, E -ji, P1 kɔac'-a-bi * ИНХ 3, muR/L, G -no-s, P1 -no-bo * ЦЕЗ 3, muR, G -re-s, P1 -re-bi * ГИН 3, muR, G -mo/e-s * БЕЖТ 3, mu:/R_L, G -li-s, P1 -wa * БЕЖХ 3, muh, G -a/li-s, P1 -a * ГУНЗ а. =ошук {roq'}; б. 3, mik'ar, G -a-s, P1 -la * ЛАК а. 4, qaqa-la, G qaqa-lu-1, P1 -rdu, Gp1 -rd-a-1; а. 4, ɕala, G -lu-1, P1 -rdu, Gp1 -rd-a-1; б. 4, hi, G -lu-1, P1 -rdu, Gp1 -rd-a-1; б. ~ маленькая 4, culca, G culc-lu-1, P1 culc-ri, Gp1 culc-r-a-1; б. ~ большая 4, qɔar, G -u-1, P1 -du, Gp1 -d-a-1 * ДАРЧ 3, ɕala, G ɕal-l-a, P1 ɕal-mɕ; б. 3, maɕ, G -1-a, P1 -rɕ; б. 3, duɕ, G -1-a, P1 daɕ-ɕ * АРЧ а. 4, qaqañ, E -ni, P1 -; б. 3, maX, E -li, P1 mɕɕ-ut * ТАБД а. 2, GaGa/R, E GaG-ji, P1 GaG-ār; б. =ошук {jirk} * ТАБК 2, RaR, E -rɔ, P1 -ār; б. Sg -, P1 RiUɕ'kn-ār * АГБШ а. ɕaɕ, E -ri, P1 -ār (=ошук); б. maX, E -āni, P1 -ār * АГРИ а. qaq, E -āla, P1 -ār; б. maX, E -āla, P1 -ār * АГБХ а. qaq, E -ɔ, P1 -ār (=ошук); б. duɕ, E -ɔ, P1 -ār * АГФИ а. qaq (=ошук); б. maR; б. ~ дров duɕ * ЛЕЗХ а. par, E -ɕi, P1 -ār; б. ɕala, E -di, P1 -j-ar; б. ~ маленькая k'urɔlaj, E -di, P1 -ar * РУТЛ 4, ɕala, E ɕali-ji-r, P1 -bɕr, Ep1 ɕali-j-mɕ-r * ЦАХ а. 3, mɕga/H, D mɕga-s, P1 -bɕ; б. 3, ɕala/L, D -j-ɕ-s, P1 -bɕ * ЦАХГ а. 3, mɕga; б. 3, ɕala * ЦАХЦ а. 3/4, mugaly; б. 3, ɕala * КРЫЗ а. 3, Xɕl, G -il||Xil-ɕ||Xil, P1 -ni; б. 4, ɕut-liɕ, G -ā, P1 -ār * БУД 3, bagavand, D -ɕɕ-z, P1 -ar * ХИН 4, q'ak, E q'ik-i, L -ir, P1 q'ik-ɕ-1 * УД baR, E -en, P1 -ur-uX; груз для одного человека ɕalaq, E -en, P1 -Xo *

333. ВЬЮК (а. ~ цельный; б. ~ двусторонний): АВЧД б. 3, gɔalgal, G gɔalg-i-1, P1 - * АНД а. 5, tibar/L, E -u-di, P1 -du-1; б. 5, talirsi/L, E talirsi-u-di, P1 talirsi-o-1 * АХВ а. 3, reXe/R, E -de, P1 -di; б. 3, Xuɕa/HL, E -de, P1 -la * ЧАМ =ноша {Ximi} * ЧАМГ б. 4, Xurɕi/L, E -di, P1 Xurɕ-ib * ТИНД 3, Xur-ɕi, E -ji, P1 Xurɕ-a-bi * ИНХ а. 3, q'aj/F, G -i-s/HL, P1 -bo/HL; б. 4, Xurɕi/HL,

G -s, Pl -bo * ЦЕЗ 4, roq'I, G -re-s, Pl -re-bi * ГИН а. 4, roq', G -mo-s; b. Xur'zun, G -e-s * БЕЖТ 4, räq'/H, G -li/bä-ŷ, Pl -bä/bö||-bä-rö * БЕЖХ 4, räq', G -li-s||-bä-ŷ, Pl -bä/bö * ГУНЗ 4, roq', G -bo-s, Pl -ba (=ноша) * ЛАК а. 4, hibu, G -lu-l, Pl -rdu, Gpl -rd-a-l * ДАРЧ б. 3, deX, G -l-a, Pl -rē * АРЧ 4, Xal, E -li, Pl -um * ТАБД 2, jirk/R, E -dī, D -dī-s, Pl -ār (=ноша) * ТАБК 2, erk, E -lī, Pl -ār * АГБШ =ноша {ḡaḡ} * АГРИ б. Sg —, Pl taj-ār * АГБХ, АГФИ =ноша {ḡaḡ} * ЛЕЗХ palkāndi p̄ar |лоисди ноша| * РУТЛ 4, bar, E -di-r, Pl -b̄r, Epl -di-m̄-r * ЦАХ б. 4, Xew/L, D -a-s, Pl Xej-b̄; b. ~ маленький 4, halbje/L, D -j-ŷ-s, Pl -b̄ * ЦАХГ б. 4, Xew; b. ~ маленький 4, halbgā * ЦАХЦ б. 4, Xew; b. ~ маленький 4, halbga * КРЫЗ а. 4, bar, G -ŷi/īrd̄/a, Pl -ni/bi; b. 4, Xur'zin, G -ŷi, Pl Xur'zim-bi * БУД 4, Xel, D -i/ini-z, Pl -ibe-r * ХИН а. ~ с одной стороны 4, te, E tēj-i, Pl tēj-irdir; b. 4, bar, E -i, Pl -d̄r * УД jūk, E -en, Pl -ur-uX; груз для одной лошади Xel, E -en, Pl -ur-uX *

334. ОХАПКА: АВЧД 3, q̄a1, G -ā-1, Pl -a-1 * АНД 5, hol'ija/HNF, E -llo-di/HNHL, Pl hol'ij-o-1/HNL * АХВ 3, q̄ari/HL, E -de, Pl q̄a-di * ЧАМ 3, halō/H, E hal'-u-d, Pl -a-be * ЧАМГ 5, hal'ū/HL, E -dī, Pl hal'-abi * ТИНД 3, hal'ar, E -di, Pl -a-bi * ИНХ 3, āte/H, G -s, Pl -bo * ЦЕЗ 4, q'ioq, G -re-s, Pl -re-bi * ГИН 2, aṭu, G -mo-s; 2, q'og, G -mo-s * БЕЖТ 5, āto/M, G -(li/da)-s, Pl -ra * БЕЖХ 5, aṭo, G -li/da/ra-s, Pl -ra/wa * ГУНЗ 5, heLu, G heL-a-s, Pl -wa * ЛАК 4, ŷ'andu, G -lu-l, Pl -rdu, Gpl -rd-a-l; букет 3, koac', G kuc'-a-l, Pl -ru, Gpl -r-a-l * ДАРЧ 3, koarŷ, G -l-a, Pl -rē * АРЧ 4, tot, E -li, Pl tot-ōr; букет 4, koic', E koic'-ī, Pl koc'-ōr * ТАБД 2, Xaw/R, E -jī/lī/dī, D -lī/dī-s, Pl -ār (=обуш) * ТАБК 2, Xab, E -rū, Pl -ār (=обуш) * АГБШ Xaw, E -rī, Pl -ār * АГРИ Xab, E -ā1a, Pl -ār * АГБХ Xaw, E -ū, Pl -ār * АГФИ Xab, E -ā, Pl -ār * ЛЕЗХ k'em, E -ēni, Pl -ēr * РУТЛ 4, x̄lī, E -ji-r, Pl -b̄r, Epl -j-m̄-r (=связка столов в пале) * ЦАХ 4, x̄ly/Ā, D -j-ŷ-s, Pl -b̄ * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, x̄li * КРЫЗ 4, k̄līk̄ŷ, G -ŷi, Pl -ār * БУД 4, q'oc̄uŷ, D q'oc̄u-j-ŷ-z, Pl -ār; ноша под мышкой 4, k̄līk̄ŷ, D -ŷ-z, Pl -er * ХИН 4, q̄uŷār, E q̄uŷār-i, Pl -īrd̄r * УД q̄uŷar, E -en, Pl -xo *

335. САНИ: АВЧД 3, pajt'ōn, G -i-1, Pl -a-1 * АНД 4, ŷanaRi/HNL, E ŷanaR-u-di, Pl ŷanaR-obi-1; 4, salisol/L, E salis-u-di, Pl salis-obi-1 * АХВ 3, ŷanaRa/HNL, E -de, Pl -di * ЧАМ 3, ŷalaŷa/L, E -d||ŷalaŷ-u-d, Pl ŷalaŷ-be * ЧАМГ 3, ŷalaŷa/L, E -di, Pl ŷalaŷ-ib * ТИНД 3, ŷanaRa, E -ji, Pl -bi * ИНХ 3, ŷaRana/L, E -s, Pl -ba * ЦЕЗ 3, ŷaRIana, G -s, Pl -bi; полоз 3, kec'i/HL, G -s, Pl -bi * ГИН 3, ŷaRana, G -s * БЕЖТ 4, koX/M, G -li-s, Pl -la/ba/a * БЕЖХ 4, koX, G -li/a-s, Pl -la * ГУНЗ 4, k̄iX, G -li-s, Pl -la * ЛАК 4, ŷana, G -lu-l, Pl -rdu, Gpl -rd-a-l * ДАРЧ 3, RIa1, G -l-a, Pl -rē * АРЧ — * ТАБД 2, marXI/R, E -u-jī/lī,

Pl -ār; санки детские 2, gemū/R, E gem-dī, Pl gem-j-ār * ТАБК Sg —, Pl marXI-ār, (= Pl от marXI *полоз саней*) * АГБШ Sg —, Pl mirX-ār * АГРИ RIa1ār, E -i, Pl -ar * АГБХ Sg —, Pl murX-ār * АГФИ Sg —, Pl merXo.I-ār * ЛЕЗХ Sg —, Pl ŷällār-ar * РУТЛ 4, Xezēku, E -e-r, Pl -b̄r, Epl -m̄-r * ЦАХ 3, Xizag||Xizaŷ/HR, D Xizag-ŷ-s/H, Pl Xizag-b̄/H * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, Xizag * КРЫЗ 4, k̄oāŷar, G -ā, Pl -bi * БУД 4, kirŷe, D -ŷi-z, Pl -rbe-r * ХИН 4, kirŷō, E kirŷ-ī, Pl -d * УД — *

336. АРБА: АВЧД 3, horkō, G hork-ī-1, Pl -da-1||hark-ā-1 * АНД 4, inkōa/HF, E -l-di/HNL, Pl -l/HF (=точило) * АХВ 3, hoko/RH, E -de, Pl hok-i * ЧАМ 3, hok/H, E -u-d, Pl -a-be * ЧАМГ 3, hokā/H, E -dī, Pl hok-ib * ТИНД 3, Hoka, E Hok-i-ji, Pl Hok-i-bi * ИНХ 3, Hoko/HL, G -s, Pl -bo * ЦЕЗ 3, hoko, G -s, Pl -bi * ГИН 3, hoko, G -(mo)-s * БЕЖТ 4, k'āŷk'ā/H, G -lā/li-ŷ, Pl -rō * БЕЖХ 4, k'āŷ'-k'ā, G -ŷ||-li-s, Pl -rō * ГУНЗ 4, īrāmi, G -jo-s, Pl -ja * ЛАК 4, airaba, G -lu-l, Pl -r̄tu, Gpl -r̄t-a-1 * ДАРЧ 3, urklira, G -l-a, Pl urkr-ē * АРЧ 4, ŷarābi, E -li, Pl -tū * ТАБД 2, fur/H, E -ī, Pl -ār * ТАБК 2, airabā, E -j-i, Pl aIrab-j-īr; ~ крытая 2, fur, E fr-ī, Pl fr-ar * АГБШ Sg —, Pl c'arm-ār * АГРИ Sg —, Pl ŷiq'I-ār * АГБХ ŷuq', E ŷuq'ū-ji, Pl ŷuq'-ār * АГФИ ŷarāba * ЛЕЗХ ŷarāba, E -di, Pl -j-ar * РУТЛ 4, hIarābi, E -ji-r, Pl -b̄r, Epl -j-m̄-r * ЦАХ 3, airaba/H, D -j-ŷ-s, Pl -b̄ * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, aIraBa * КРЫЗ 4, ŷarābā, G -ŷ, Pl ŷarab-ar * БУД 4, ŷarabā, D -ŷi-z, Pl -rbe-r * ХИН 4, Harabā, E Harab-ī, Pl -d * УД araba, E arab-in-en, Pl arab-o:X *

337. КОЛЕСО: АВЧД =глаз {ber} * АНД 4, ŷ'ujrigi/HL, E ŷ'ujrig-u-di, Pl ŷ'ujrig-obi/o-1 * АХВ 3, k'ilik'a/RRL, E -de, Pl -di; круг 3, goro/HL, E gor-a-de, Pl gor-i * ЧАМ 5, Ri1/H, E -u-d, Pl -a-be * ЧАМГ 5, dūddu/H, E -di, Pl dūdd-abi * ТИНД 3, raku, E -ji, Pl rakō-a-bi * ИНХ 5, ik'nak'u/R, G -s, Pl -bo * ЦЕЗ =жернов {ŷaRIur} * ГИН 4, Remer, G -a-s * БЕЖТ 5, habor/L, G -a/li-s, Pl -a * БЕЖХ 5, āŷō, G -li-s||-dā-ŷ, Pl -rā/dā * ГУНЗ 5, hebur, G -a-s, Pl -a * ЛАК 3, ja, G -tira-1, Pl -tīr-du, Gpl -tīr-d-a-1 (ср. *глаз*) * ДАРЧ 3, ŷū1a, G -l-a, Pl ŷū1-mē (ср. *глаз*) * АРЧ — * ТАБД 2, furk'ū1/R, E -ī, Pl -ār * ТАБК 2, ŷarX, E -lī, Pl -ār * АГБШ fur, E -āni, Pl -ār (=стог) * АГРИ, АГБХ fur, E -ū, Pl -ār * АГФИ fur * ЛЕЗХ ŷarX, E -āni, Pl -ār * РУТЛ 3, ŷarX, E -ī-r, Pl -b̄r, Epl -m̄-r (=точило); 4, tur, E -āji-r, Pl -īr, Epl -āj-m̄-r * ЦАХ 3, tyakar/H, D -ŷ-s/H, Pl -b̄/HNL * ЦАХГ 3, tekara * ЦАХЦ 3, tekar * КРЫЗ 4, ŷerX, G -il/a, Pl -im * БУД 4, ŷerX, D -ini/ili-z, Pl -imbe-r||-ri * ХИН 4, ŷarX, E -i, Pl -īrd̄r * УД top, E -en, Pl -ur(uX) *

338. СЕДЛО (а. ~ ездовое; б. ~ гужевое): АВЧД 3, L'iilīḡ L'ol-ō-1, Pl L'al-ā-1 * АНД а. 4, L'erL'il/H, E L'erL'il-u-di, Pl L'erL'il-o-1; а. дере-

вянная основа ~ 4, Xerzim/H, E -u-di, Pl -o-l; a. кожаный верх ~ 5, mildār/H, E -u-di, Pl -du-l; b. 5, k'at'ara/L, E k'at'ar-u-di, Pl k'at'ar-du-l * AXB a. 3, L'eL'e/H, E -de, Pl -ba; b. 3, Roadiba/HNL, E -de, Pl -di * ЧАМ 4, L'il'i/H, E -(a)-d, Pl -di * ЧАМГ 4, L'il'i'r/H, E L'il'i'r-a-di, Pl -īb|L'il'i-dīr * ТИНД 3, L'eL'al, E -a-ji, Pl -a-bi * ИНХ 4, L'eL'eL/HL, G -o-s, Pl -a-ba * ЦЕЗ а. 4, L'il'iq'aj, G -s, Pl -; a. сидение ~ 4, L'iq'ur, G -jo-s, Pl -bi; b. 4, koč'i, G -s, Pl -bi * ГИН а. 4, L'eq'ali muži [верхая постель], G -š; b. 4, koč'i, G -š * БЕЖТ а. 4, L'arq'enā/H, G -(li)-š, Pl -rō; b. 3, kăč'ō/H, G kăč'ō-ī-s, Pl -rā * БЕЖХ а. 4, L'arq'ena, G -(li)-s, Pl -ro; b. 3, kăč'ō, G -li-s, Pl kăč'ō-lā * ГУНЗ а. 4, L'orq'ena, G -s, Pl -r; b. 3, qēč'u, G qēč'u-a-s, Pl qēč'ar (=скорпион) * ЛАК а. 4, k'illi, G k'il-i-tu-l, Pl k'il-tu, Gpl k'il-t-a-l; b. 4, qarazara, G qarazar-tu-l, Pl qarazar-tu, Gpl qarazar-t-a-l * ДАРЧ 3, gilē, G gil'i-l-a, Pl gil-mē * АРЧ а. 4, L'il'i, E L'e-l-īē, Pl L'ol-īō; b. 4, Ril'di, E -li, Pl -tu * ТАБД а. Sg -, Pl pirpi-j-ār; b. Sg -, Pl qIur-ār/L * ТАБК а. Sg -, Pl pirp-j-īr; b. qIur, E qIor-ī, Pl qIur-j-īr * АГБШ а. Sg -, Pl pur-ār; b. Sg -, Pl qIar-ār * АГРИ а. Sg -, Pl puIr-ār; b. Sg -, Pl qIur-ār * АГБХ а. Sg -, Pl pur-ār; b. Sg -, Pl qūr-ār * АГФИ а. Sg -, Pl pur-ār; b. Sg -, Pl qIur-ār * ЛЕЗХ а. Sg -, Pl pr-ar, EpI pr-ār-ī; b. Sg -, Pl qāl'tāX-ar * РУТЛ а. 4, jehēr, E -ī-r, Pl -bār, EpI -mār; b. 3, papr-īr, E papr-ī-r, Pl -bār, EpI papr-ī-mār * ЦАХ а. 3, jahar/HL, D -ī-s, Pl -bā; b. 3, GaltaX/H, D -ī-s, Pl -bā/HNL * ЦАХГ, ЦАХЦ а. 3, jahar; b. 3, GaltaX * КРЫЗ а. 4, q'iq'er, G -ā, Pl -bi; b. 4, palan, G -šī, Pl -bi * БУД а. 4, jaHar, D -šī-z, Pl -be-r; b. 4, qaš, D -šī-r, Pl -ri * ХИН 4, jāhār, E -i, Pl -dir * УД а. jāhār, E -en, Pl -Xo; b. palan, E -en, Pl -Xo *

339. УЗДЕЧКА (α. удила): АВЧД α. 3, roRō, G -l|rīR-ī-l, Pl ruR-bī * Анд 4, barXo/HNF, E -u-di/HNL, Pl barXo-mi-l/HNL * AXB 3, č'ol'oxa/HNL, E -de, Pl č'ol'oxa/HNF * ЧАМ 5, ba: Xā/H, E ba: Xan-(a)-d, Pl ba: Xa-me * ЧАМГ 3, bā: Xan/H, E -di, Pl bā: Xa-m|bā: Xa-madir (=узел рта); 4, rāšīl/RL, E -di, Pl rāšī-dīr * ТИНД 3, beXan, E -a-ji, Pl -a-bi * ИНХ 3, beXan/HL, G -ī-s, Pl -a-ba * ЦЕЗ 4, moIL'o-qoju, G ~ qoj-a-s, Pl ~ qoj-a-bi * ГИН 4, miL'o-qoju, G -s * БЕЖТ 5, k'ārō/H, G -li/dā-š, Pl -dā/rōl; α. 4, roRo/H, G -da-s, Pl -da * БЕЖХ 4, roRo, G -li-s, Pl -ra/da * ГУНЗ 4, roRo, G -li-s, Pl -wa * ЛАК 4, xuri, G xur-tu-l, Pl xur-ti, Gpl xur-t-a-l|xur-t-a-rdi-l; α. 4, zumur, G -du-l, Pl -du, Gpl -d-a-l * ДАРЧ 3, urxūr, G -r-a, Pl urx-rē * АРЧ 4, dučūr, E dučūr-lī, Pl -um * ТАБД 2, furū/L, E fur-dī, Pl fur-j-ār; ~ веревочная для осла 2, sambāl/L, E sambul-ī, Pl sambul-ār * ТАБК 2, frin, E frn-i, Pl frn-ar; ~ веревочная для осла 2, sambāl, E sambul-ī, Pl sambul-ār * АГБШ Sg -, Pl šalq'iam-ar * АГРИ Sg -, Pl šilq'ian-ar * АГБХ Sg -, Pl šilq'an-ar * АГФИ Sg -, Pl šilq'in-ar * АГТМ Sg -, Pl šilq'an-ar *

ЛЕЗХ Sg -, Pl q'anār-ar, EpI q'anār-ar-ī; ~ без удил salbān, E -di, Pl -ar * РУТЛ 4, nixrēb, E -e-r, Pl -īr, EpI -īr-mār * ЦАХ 4, GantarRa/H, D -j-ī-s, Pl -bā; ~ без удил 3, salban/L, D -ī-s, Pl salbam-m * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, GantarRa; 3, salban * КРЫЗ 4, GāntārRā, G -š, Pl GantarR-ar * БУД 4, q'an, D -ī-j-ī/ī-ī-ī-ī-z, Pl -ī-be-r * ХИН 4, q'en, E -i, Pl -dir * УД noXta, E noXt-in-en, Pl noXt-o:X; ~ с удилами qantarRa, E qantarR-in-en, Pl qantarR-o:X *

340. КНУТ: АВЧД 3, c'al, G c'ol-b-l, Pl -ā-l|da-l * Анд 4, č'arti/HL, E -u/lo-di, Pl č'art-o-l * AXB 3, č'iL'e/L, E -de, Pl -ba * ЧАМ 4, s'ajt'ā/H, E s'ajt'an-(a)-d, Pl s'ajt'a-me * ЧАМГ 4, c'at'an/H, E -di, Pl c'at'a-m|c'at'ā-madir * ТИНД 3, č'anL'al, E -di|a-ji, Pl -a-bi * ИНХ 4, č'anL'eL/HF, G -o-s/ /HNL, Pl -a-ba/HNL * ЦЕЗ 3, č'urut', G -jo-s, Pl -ja-bi * ГИН 4, č'urut', G -mo/ /t'o-s * БЕЖТ 4, č'urūt'/M, G -ā/bā/li-š, Pl -ā/bā * БЕЖХ 4, č'urūL', G -ā/bā-š, Pl -bā * ГУНЗ 4, č'urūL', G -a-s, Pl -a * ЛАК 4, nurša, G nurx-lu-l, Pl nurx-ri, Gpl -rdi-l; плетка 3, marx, G murx-a-l, Pl -ru, Gpl murx-a-rdi-l * ДАРЧ 3, č'u-māq'ī, G -l-a, Pl -ē * АРЧ 3, marš, E -li, Pl -um * ТАБД 2, Girmāša/R, E Girmūš-ī, Pl Girmūš-ār * ТАБК 2, Rirmāš, E -ī, Pl -ār * АГБШ qirmāš, E -di, Pl -ar * АГРИ qamč'i, E ~, Pl -jar * АГБХ qamč'i, E ~, Pl -wur * АГФИ qemč'i; плетка qirmāš * ЛЕЗХ qamč'i, E -di, Pl -jar * РУТЛ 3, čumk, E -ī-r, Pl -bār, EpI -mār * ЦАХ 3, čuImk/H, D -ī-s, Pl -bā/HL * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, čuImk * КРЫЗ 3, šimāq', G -šī, Pl -ār * БУД 3, šmek', D -šī-z, Pl -er * ХИН 4, č'uč'ōn, E -i, Pl -dār/dur * УД tatar, E -en, Pl -Xo *

341. СТРЕМЯ: АВЧД 3, HonL'ōč'ī, G -ī-l, Pl -a-l * Анд 5, padučan/L, E -u-di, Pl paduča-mi-l * AXB 3, Hot'ōč'a/RRL, E -de, Pl -di * ЧАМ 3, Hot'ōč'eL/H, E -d, Pl -a-be; 3, tas'a/H, E -d, Pl -be * ЧАМГ 3, Het'ēč'ī/H, E -u-di, Pl -īb * ТИНД 3, uzdenqa, E uzdenq-i-ji, Pl -bi * ИНХ 4, Hot'ōč'eL/H, G -a-s, Pl -bo * ЦЕЗ 4, Hot'ōč'eL, G -jo-s, Pl -bi * ГИН 4, Hot'ōč'eL, G -mo-s * БЕЖТ 4, haLso/L, G -da/la/li-s, Pl -do/wa/rol * БЕЖХ 4, hacijo, G hacij-a-s, Pl hacij-a-ro * ГУНЗ 4, HonL'ōč'aL, G HonL'ōč'a-s, Pl -la * ЛАК 4, čarmuzi, G čarmuz-u-l, Pl čarmuz-i; Gpl čarmuz-a-l * ДАРЧ 3, t'uir-bīrcan [нога (ниже колена) делается], G -n-a, Pl ~ birčn-ē * АРЧ 4, moč'ōl-ōrci [ступня + ставящаяся] * ТАБД 2, zangū/H, E -j-ī, Pl -j-ār * ТАБК 2, üzēng, E -ī, Pl -ēr/ār * АГБШ, АГБХ üzēng-ī, E ~, Pl -wur * АГРИ üzēng, E -i, Pl -ar * АГФИ üzēngi * ЛЕЗХ üzēng, E -di, Pl -er * РУТЛ 4, juzengy, E -ī-r, Pl -bār, EpI -mār * ЦАХ 4, juzengy/HL, D -ī-s, Pl -bā * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, juzengi * КРЫЗ 4, zāngu, G -š, Pl -jār * БУД 4, jūzen-gi, D -šī-z, Pl -rbe-r * ХИН 4, zongū, E zongw-ī, Pl -d * УД üzāngi, E -n-en, Pl -j-oX *

342. ПОДКОВА: авчд 3, t'uq'ɛn, G -i-l, P1 t'uq'-b'i||t'uq'n-ā-l * АНД 5, ʔol/F, E -lo/ul-di/HL, P1 -ibo-l/HL (=подаша) * АХВ 3, ʔali/HL, E -de, P1 ʔal-a (=подаша) * ЧАМ 3, ʔal-hāk'ā/H-N |подаша + гвоздь| * ЧАМГ 3, ʔal-hāk'ā/L-L |подаша + гвоздь| * ТИНД 3, ʔali, E ʔali-ji, P1 ʔal-a-bi (=подаша) * ИНХ 3, sorus ʔali/HL |лошади подаша|, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 4, hiLu-ok'o |гребень + гвоздь| * ГИН =гребень {hiLu} * БЕЖТ 4, heL/M, G -li-s, P1 -la/bo * БЕЖХ 4, heL, G -i/a-s, P1 -a * ГУНЗ 4, heL, G -li-s, P1 -la * ЛАК =дно {ʔ'an} * ДАРЧ =железо {mex} * АРЧ =дно {k'an} * ТАБД 2, laIʔān/R, E laIʔn-ī, P1 laIʔn-ār * ТАБК 2, leʔin, E leʔn-ī, P1 leʔn-ār * АГБШ nāʔur, E -di, P1 -ar * АГРИ lēʔan, E -di, P1 -an * АГБХ leʔin, E -i, P1 -ar * АГФИ lēʔin, E -di, P1 -ar * ЛЕЗХ liʔen, E -di, P1 -ar * РУТЛ 3, eg, E -a/ī-r, P1 -bīr, Ep1 -mī-r * ЦАХ, ЦАХГ, ЦАХЦ =луна {waz} * КРЫЗ 3, nal, G -ʔi/īrdī, P1 -bi * БУД 4, nāʔal, D -ʔi-z, P1 -be-r * ХИН 4, nārī, E nārīy-i, P1 -dīr * УД nal, E -en, P1 -ur-ux *

VIII. 4. МЕТАЛЛЫ, ТОПЛИВО

343. ЗОЛОТО: авчд 3, meʔed, G -i-ī, P1 - * АНД 5, misidi/HNL, E -llo-di, P1 - * АХВ 3, miʔidi/HNL, E -de, P1 - * ЧАМ 3, misud/L, E -i-d, P1 - * ЧАМГ 3, misudu/L, E -di, P1 - * ТИНД 3, miseji, E -ji, P1 - * ИНХ 3, misedi/HL, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 3, mesed, G -jo-s, P1 - * ГИН 3, mesed, G -mo-s * БЕЖТ 4, mesed/M, G -li/ba-s, P1 - * БЕЖХ, ГУНЗ 4, mesed, G -li-s, P1 - * ЛАК 4, musi:, G -l, P1 - * ДАРЧ 3, musē, G musī-l-a, P1=Sg * АРЧ 4, misərtu, E -li, P1 - * ТАБД 2, Gizīl/H, E -dī, P1 -ār * ТАБК 2, Rizīl, E -ī, P1 -ār * АГБШ, АГРИ qizīl, E -di, P1 -ar * АГБХ qizīl, E -i, P1 -ar * АГФИ qizīl * ЛЕЗХ qizīl, E -di, P1 -ar * РУТЛ 4, Gizīl, E -a-r, P1 -bīr, Ep1 -mī-r * ЦАХ 4, Gizily/HF, D Gizyl-e-s, P1 - * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, Gizily * КРЫЗ 4, Gīzīl, G -ā, P1 - * БУД 4, Gīzīl, D -ʔi-z, P1 -be-r * ХИН 4, qīzīl, E qīzīly-i, P1 -dīr * УД qīzīl, E -en, P1 - *

344. СЕРЕБРО, ДЕНЬГИ: авчд 3, ʔarāʔ, G ʔarʔ-i/u-l, P1 - * АНД 5, orsi/HF, E -di/HNL, P1 - * АХВ 3, aʔi/RL, E -de, P1 - * ЧАМ 3, as/L, E -i-d, P1 - * ЧАМГ 3, āsi/L, E -di, P1 - * ТИНД 3, asi, E -ji, P1 - * ИНХ 3, os/F, G -u-s/HL, P1 - * ЦЕЗ 3, micXir, G -jo-s, P1 - * ГИН 3, ukru, G -s * БЕЖТ 4, ōkro/HM, G -la/li-s, P1 - * БЕЖХ 4, okro, G -la/li-s, P1 - * ГУНЗ 4, okro, G -s, P1 -wa * ЛАК 4, arcu, G -l, P1 - * ДАРЧ 3, arc, G -l-a, P1 -rē||=Sg (P1 = монеты, деньги у многих) * АРЧ 4, ārsi, E -li, P1 - * ТАБД 2, ars/H, E -rū/ī, P1 -ār * ТАБК 2, ars, E -lī, P1 -ār * АГБШ arš, E -āni, P1 -ār * АГРИ ars, E -ā/ūra, P1 -ār * АГБХ ars, E -ū, P1 -ār * АГФИ arš * ЛЕЗХ gmāʔ, E -di, P1 -ar * РУТЛ 4, gmāʔ, E -a-r, P1 -bīr, Ep1 -mī-r * ЦАХ 4, nuk'ra/LF, D -j/n-ī-s/LFL, P1 - * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, nuk'ra * КРЫЗ 4, gəamiʔ||gomiʔ, G -ʔi, P1 - * БУД 4, gūmūʔ, D -ʔi-z, P1 -er * ХИН 4, nuk'rā, E nuk'r-ī, P1 -d * УД gūmūʔ, E -en, P1 - *

345. ЖЕЛЕЗО: авчд 3, maX, G -ī-l, P1 - (=самик) * АНД 5, Kub/L, E -di, P1 - * АХВ 3, raX'ixe/L, E -de, P1 - * ЧАМ 4, koba/L, E -d, P1 - * ЧАМГ 4, kubā/L, E -dī, P1 - * ТИНД 3, kuba, E -ji, P1 - * ИНХ 4, kīl/F, G -mo-s/HL, P1 - * ЦЕЗ 4, ger, G -e-s, P1 - * ГИН 4, ker, G -mo-s * БЕЖТ 4, kīl/L, G -ō-ʔ, P1 - * БЕЖХ 4, kīl, G -o/li-s, P1 - * ГУНЗ 4, kīl, G -u-s, P1 -la * ЛАК 4, maX, G muX-a-l, P1 - * ДАРЧ 3, meX, G -l-a, P1 -bē (P1 =куски ~) (=подкова) * АРЧ 4, lācut, E lācu-ʔaj, P1 - * ТАБД 2, rūq'u/R, E ruq'-jī, P1 ruq'-ār * ТАБК 2, ruq', E -ū, P1 -ār * АГБШ ruq', E -āni, P1 -ār * АГРИ ruq', E -ā/āla, P1 -ār * АГБХ ruq', E -ū, P1 -ār * АГФИ ruq', E -ā, P1 -ār * ЛЕЗХ raq', E -ī, P1 -ār * РУТЛ 4, jīleg, E -a-r, P1 -bīr, Ep1 -mī-r * ЦАХ 4, juwa/LF, D -j-ī-s/LFL, P1 - * ЦАХГ 4, jīwa * ЦАХЦ 4, juwa * КРЫЗ 4, dāmīr, G -ā, P1 -bi (P1 =железки) * БУД 4, demir, D -ʔi-z, P1 -be-r * ХИН 4, urā, E ur-ī, P1 -d * УД dāmīr, E dāmīr-en, P1 - *

346. МЕДЬ, БРОНЗА: авчд 3, paX, G -ī-l, P1 - * АНД 5, hir/L, E -dī, P1 - * АХВ 3, haʔ'a/RH, E -de, P1 - * ЧАМ ~ красная 3, jez/L, E -i-d, P1 - , ~ желтая 3, baX/L, E -i-d, P1 - * ЧАМГ 3, pāxi/L, E -di, P1 - * ТИНД 3, paXyi, E -ji, P1 - ; 3, jezi, G -La, P1 - * ИНХ 4, jez/F, G -ī-s/HL, P1 - * ЦЕЗ 3, jez, G -mo-s, P1 - * ГИН 3, jez, G -mo-s ; 3, pak, G -mo-s * БЕЖТ 4, bak/H, G -li-s, P1 - * БЕЖХ 4, bak, G -li-s, P1 - * ГУНЗ медь 4, bak, G -li-s, P1 - ; бронза 4, maʔgar, G -o-s, P1 - * ЛАК 3, du:ʔi, G -lu-l, P1 - ; ~ желтая 4, dukni, G -lu-l, P1 - * ДАРЧ 3, dabšē, G dabšī-l-a, P1=Sg (P1 =куски ~) * АРЧ 4, duk', E -li, P1 - ; 4, kārbat, E -li, P1 - * ТАБД 2, jirf/F, E -ū, D -ū-s, P1 -ār * ТАБК 2, jirf, E -rū, P1 -ār * АГБШ iʔ, E -āni, P1 -ār * АГРИ if, E -ū/ūra, P1 -ār * АГБХ, АГФИ if, E -ā, P1 -ār * ЛЕЗХ cīr, E -āni, P1 -ār * РУТЛ 4, ʔīr, E -a-r, P1 -bīr, Ep1 -mī-r * ЦАХ 4, juXa/RL, D -j-ī-s||juX-a:-s, P1 - * ЦАХГ 4, mis, D miš-ī-s ; 4, juXa * ЦАХЦ 4, jezy * КРЫЗ 3, mis, G -il/a, P1 -ri * БУД 4, mis, D -ili-z, P1 -ri * ХИН 3, mis, E -i, P1 - * УД mis, E -en, P1 - *

347. СВИНЕЦ: авчд 3, t'uxī, G -l, P1 - * АНД 5, t'uʔi/HL, E -l/lllo-di, P1 - * АХВ 3, t'oʔa/RL, E -de, P1 t'oʔ-i (P1 =куски ~) * ЧАМ 3, t'oHa/L, E -d, P1 - * ЧАМГ 3, t'uʔā/L, E -dī, P1 t'uʔ-īb (P1 =куски ~) * ТИНД 3, t'oHa, E -jil||t'oH-i-ji, P1 - * ИНХ 3, kʔbu/HL, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ, ГИН 3, kebu, G kebu-s, P1 - * БЕЖТ 4, kobo/M, G -li-s, P1 - * БЕЖХ 4, kobo, G -(li/da)-s, P1 - * ГУНЗ 4, kobo, G -li-s||kob-a-s, P1 - * ЛАК 4, ʔ'ut'i, G ʔ'ut-i-u-l, P1 - * ДАРЧ 3, ʔ'it', G -l-a, P1 -rē (P1 =куски ~) * АРЧ 4, t'ēIʔ'u, E -li, P1 - * ТАБД 2, GurGuʔum/R, E GurGuʔm-ī, P1 GurGuʔm-ār * ТАБК 2, RurRuʔum, E RurRuʔm-i, P1 RurRuʔm-ār * АГБШ RurRuʔum, E -di, P1 -ar * АГРИ qurRuʔum, E -i, P1 -ar * АГБХ qurRuʔum, E -di, P1 -ar * АГФИ qurRuʔum * ЛЕЗХ qīrRīʔm, E -di, P1 -ar * РУТЛ 4, GurRuʔen,

E -e-r, P1 GurRušem-bîr, Ep1 GurRušem-mî-r * ЦАХ 4, GurRušin/H, D -î-s, P1 - * ЦАХГ 4, GurRušin * ЦАХЦ 4, GurRušin * КРЫЗ 3, q'urq'ušin||q'urq'ušun, G -ä, P1 q'urq'ušim-bi (P1 =кусски ~) * БУД 3, GurGušun, D -žî-z, P1 GurGušum-be-r * ХИН 4, q'urq'ušin, E -i, P1 - * УД qurqušun, E -en, P1 -Хо *

348. ОЛОВО: Авчд 3, k'alʃa, G -du-1, P1 - * АНД 5, Ralaj/H, E -(u)-di, P1 - * АХВ 3, Rale/H, E -de, P1 - * ЧАМ 3, Rale/H, E -d, P1 - * ЧАМГ 3, Ralē/H, E -di, P1 - * ТИНД 3, Ralej||Ralaji, E Rale-ji, P1 - * ИНХ 3, Ralaj/HL, G -i-s, P1 - * ЦЕЗ 3, Ralaj, G -s, P1 - * ГИН 3, Ralaj, G -mo-s * БЕЖТ 4, q'alaj/HF, G -li/ba-s, P1 - * БЕЖХ 4, k'alʃa, G -li/la-s, P1 - * ГУНЗ 4, q'alaj, G -bo-s, P1 - * ЛАК 4, qalaj, G -lu-1, P1 - * ДАРЧ 3, qalaj, G -la, P1=Sg (P1 =кусски ~) * АРЧ 4, e1ē, E -li, P1 - ; 4, qalaj, E qelēj-taj, P1 - * ТАБД 2, q'alʃi/F, E -j-i, D q'alʃ-i-s, P1 -j-ār * ТАБК 2, q'alʃi, E -j-i, P1 -j-ir * АГБШ lūnum, E -di, P1 -ar * АГРИ ulūnum, E -i/di, P1 - ; Halā, E -ji, P1 - * АГБХ qalaj, E -i, P1 -ar; припой lūnum, E -i, P1 -ar * АГФИ alūnum * ЛЕЗХ qalā, E -di, P1 -j-ar * РУТЛ 4, Galaj, E -e-r, P1 -bîr, Ep1 -mî-r * ЦАХ 4, Galaj/H, D -î-s/HNL, P1 - * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, Galaj * КРЫЗ 3, Galaj, G -žî, P1 -bi * БУД 3, Galaj, D -žî-z, P1 -ar * ХИН 4, q'alē, E q'alēj-i, P1 - * УД qalaj, E -en, P1 -Хо *

349. ПОЛЕНО, ДРОВА: Авчд 3, ŷ'ul, G -ā-1, P1 - * АНД 5, ŷudi/HF, E -(11o)-di/HNL, P1 ŷud-o-1/HF * АХВ 3, ŷuda/HL, E -de, P1 - * ЧАМ 3, ŷunni/L, E -d, P1 ŷunn-e (P1 =куча ~) * ЧАМГ 3, ŷudi/L, E -di, P1 - * ТИНД 3, ŷuji, E ŷuj-a-ji, P1 - * ИНХ 3, ŷido/LH, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 4, qaca, G qac-i-s, P1 - * ГИН 4, qaca, G -s * БЕЖТ 3, hudo/L, G -li-s||hud-a-s, P1 - * БЕЖХ 3, hudo, G -li-s||hud-a-s, P1 -ra * ГУНЗ 3, hūdu, G hūd-o-s, P1 - * ЛАК 4, t'ama, G t'an-tū-1, P1 t'an-tū, Gp1 t'an-t-a-1 * ДАРЧ 3, k'ak'am, G -la, P1 k'ak'm-ē * АРЧ 4, c'a-nān¹⁵, E -ni, P1 - (=древесина) * ТАБД 2, k'ak'ū1/H, E k'ak'1-i, P1 k'ak'1-ār * ТАБК 2, k'ak'ū1, E k'ak'ū1-i, P1 k'ak'ū1-ēr * АГБШ, АГРИ, АГБХ, АГФИ Sg - , P1 k'ur-ār (= P1 от k'ur дерево) * ЛЕЗХ полено ŷaxa, E -di, P1 -ar; дрова k'arās, E -di, P1 -ar (=древесина) * РУТЛ 4, us, E -u-r, P1 -bîr, Ep1 -mî-r * ЦАХ 4, os/L, D -a-s, P1 -bî * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, os * КРЫЗ 4, k'īnā, G -žî, P1 k'īn-ar * БУД 4, k'īnā, D -žî-z, P1 -rbe-r * ХИН 4, udūn, E -i, P1 - * УД ušī, E -en, P1 -ur-Хо *

350. КИЗЯК: Авчд 3, rak, G -ū-1, P1 - * АНД 5, vara/L, E -11o-di, P1 var-ibo-1 * АХВ 3, q'āq'ā/H, E -de, P1 q'āq'ā-i (P1 =лепешки ~) * ЧАМ =томет корови {ŷilal|ŷilla} * ЧАМГ =томет корови {ŷilā} * ТИНД 3, kuīla, E -ji, P1 - * ИНХ 4, loko/L, G -s, P1 -bo (=томет корови) * ЦЕЗ 4, reku, G -s, P1 -bi * ГИН 4, loki,

15. Перед сочинительной частью -и имеет вид c'añāññ-и.

G -ž * БЕЖТ 4, rako/M, G -(li)-s, P1 - * БЕЖХ 4, rako, G -(li)-s, P1 - * ГУНЗ 4, rogu, G -s, P1 -wa * ЛАК 3, para, G -1, P1 - ; штабель ~ 3, ŷ'ula, G ŷ'ul-du-1, P1 ŷ'ul-di, Gp1 ŷ'ul-d-a-1; ~ утрамбованный 3, ŷat'a, G ŷat'-lu-1, P1 - * ДАРЧ 3, kubār, G -r-a, P1 kurb-ē * АРЧ 3, ŷōāt'i, E -li, P1 - * ТАБД 2, kup/R, E -jī, P1 -ār (P1 =лепешки ~) * ТАБК 2, kup||kup', E кур|кур'-rū, P1 кур|кур'-ār * АГБШ ku, E kuw-āni, P1 kuw-ār * АГРИ kub, E kup-ā, P1 kup-ār * АГБХ ku, E -jī, P1 kuw-ār * АГФИ kub, E kup-ū, P1 kup-ār * ЛЕЗХ kīb, E kp-āni, P1 kp-ar * РУТЛ 4, kīb, E -īr-ī-r, P1 -ī-r, Ep1 -īr-mî-r * ЦАХ =томет {xidu} * ЦАХГ, ЦАХЦ =томет {xid} * КРЫЗ кирпич ~ 3, gānž, G -il/a, P1 -ib; лепешка ~ 3, l+k'irt', G -žî, P1 -im * БУД 3, gānž, D -īn-ī/ī-ī-z, P1 -ime-r||gānž-ri; 4, put', D -ulu-z, P1 -ri * ХИН ~ сырой 4, mic, E -i, P1 -irdir; квадратная лепешка ~ 3, kukā, E kuku-ī, P1 -d; округлая лепешка ~ 4, k'īd, E -i, P1 -īrdīr * УД - *

351. УГОЛЬ ДРЕВЕСНЫЙ: Авчд 3, cāi, G -du-1, P1 - * АНД 5, habu/HF, E -do/11o-di/HNL, P1 - * АХВ 3, habu/HL, E -de, P1 - * ЧАМ 5, hab/L, E -u-d, P1 -e (P1 =уголья) * ЧАМГ 5, habū/L, E -dī, P1 - * ТИНД 3, habu, E -ji, P1 - * ИНХ 5, aīm/F, G -a-s/L, P1 -a-la-ba/L * ЦЕЗ 2, Čam, G -o-s, P1 - * ГИН 2, amu, G -s * БЕЖТ 5, hāmō/ML, G hām-ā-ž, P1 - * БЕЖХ 5, hāmō, G -ž||-li/dā-s, P1 - * ГУНЗ 5, hījamu, G hījam-a-s, P1 -wa * ЛАК 4, k'alāž, G k'alāž-u-1||k'ul'ž-u-1, P1 - * ДАРЧ 3, gānta, G -1-a, P1=Sg (P1 =кусски ~) * АРЧ 4, uīrūn, E -ni, P1 - * ТАБД 2, ritīn||litīn/H, E ritn-ī, P1 ritn-ār (P1 =кусски ~) * ТАБК 2, račīn, E račn-ī, P1 račn-ār * АГБШ k'ul'tēm, E -di, P1 -ar * АГРИ, АГБХ k'arē žum |черный чарак|, E -dī, P1 -ār * АГФИ k'arīžum * ЛЕЗХ c'efin, E -di, P1 -ar * РУТЛ 3, k'ā-šen, E -e-r, P1 k'āšem-bîr, Ep1 k'āšem-mî-r * ЦАХ 3, ŷadr/H, D ŷadr-e-s, P1 - * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, ŷadr * КРЫЗ 4, k'āšīn, G -ā, P1 k'āšim-bi * БУД 4, k'āšī1, D -žî-z, P1 -be-r * ХИН 4, šmžīr, E -i, P1 -dīr * УД kōmūr, E -en, P1 - *

IX. ПРЕДМЕТЫ ДОМАШНЕГО ОБИХОДА

352. КОВЕР (ВОРСОВЫЙ): Авчд 3, dēhin, G -i/u-1, P1 -a-1||deh-bī; 3, Ruž, G Rož-ō-1, P1 -a-1 * АНД 5, t'amsa/HF, E t'ams-u-di/HNL, P1 t'ams-ibo-1/HNL * АХВ 3, t'āša/RH, E -de, P1 -ma/di * ЧАМ 3, bačō/L, E bač'ū-d, P1 -a-be; ~ фабричный 3, t'anša/H, E -d, P1 -be * ЧАМГ 3, t'anša/H, E -di, P1 -bī||t'anš-īb * ТИНД 3, t'amsa||t'amsōa, E t'amsō-i-ji, P1 t'amsō-i-bi * ИНХ 4, t'ansa/HL, G -s, P1 -ba * ЦЕЗ 4, rut'uğa, G -s, P1 -bi * ГИН 4, Xaliča, G -s (=парас); 4, rut'u-k'a, G -s * БЕЖТ 3, gaba/H, G -li-s, P1 -ro; 3, kiz/L, G -li/a-s, P1 -la/a * БЕЖХ 3, gaba, G -li-s, P1 -ro; 3, kiz, G -li-s, P1 -la; 3, bek'e, G -li-s, P1 -ra * ГУНЗ 3, gaba, G -li-s, P1 -r * ЛАК 3, Xaliča, G -lu-1, P1 -rū, Gp1 -rē-a-1;

3, Īiut'a, G Īiut'-la-l, Pl Īiut'-ri, Gpl Īiut'-ra-l; 3, sumaq', G -ra-l, Pl -ru, Gpl -ir-ta-l; ~ (родовое название) 3, bartbisu, G -lu-l, Pl -r-tu, Gpl -r-ta-l * ДАРЧ 3, t'ams, G -l-a, Pl -r-ē; ~ без ворса 3, Radilqān, G -n-a, Pl Radil-qān-ē * АРЧ 3, diwīn, E -ni, Pl diwīm-mul * ТАБД ~ большой 2, halāw/R, E halw-ī, Pl halw-ār; ~ маленький 2, Xaličā/H, E -j-i, Pl Xalič-j-ār * ТАБК ~ большой 2, halāw, E halw-ī, Pl halw-ār; ~ маленький 2, Xalačī, E -j-i, Pl Xalač-j-īr * АГБШ kan, E -āni, Pl -ār; Xaliča, E -ji, Pl -wur * АГРИ t'ams, E -āla/ūra, Pl -ār; Xaliča, E Xalič-i, Pl -jar * АГБХ t'ams, E -ī, Pl t'ams-ār; Xaliča, E -ji, Pl -wur * АГФИ kan; Xaliča * ЛЕЗХ t'ams, E -āni, Pl -ār; sōmaq, E -di, Pl -ar; Xaliča, E -di, Pl -jar * РУТЛ 4, t'ams, E -i-r, Pl -b-ir, Epl -m-ir; 4, Xaliči, E -je-r, Pl -bir, Epl -j-m-ir * ЦАХ 3, Xalyče/H, D -j-i-s, Pl -b-i; 3, Xirsag|||Xirsak/H, D -i-s, Pl -b-i * ЦАХГ 3, Xalyča; 3, Xirsag; 3, Xali * ЦАХЦ 3, Xalyče, 3, Xircag; 3, Xali * КРЫЗ 4, q'ālānčē, G -y, Pl q'alanč-ar; 4, XalGraRi (Xal родинка, Gtrāx край), G -y, Pl -j-ār; 3, pelt'āl, G -y, Pl -bi * БУД 3, q'alčā, D -y-i-z, Pl -rbe-r * ХИН 3, q'alčā, E q'alč-ī, Pl -d * УД Xaliča, E Xalič-in-en, Pl Xalič-o:X *

353. ПАЛАС: Авчд 3, palās, G -i/u-l, Pl -a-l * АНД 5, palarsi/L, E palars-u-di, Pl -bi-l||palars-o-l; 5, dum/L, E -di, Pl -il, Epl -il-i-di * АХВ 3, kāsa/RH, E -de, Pl -ma * ЧАМ 3, palaš/L, E -i-d, Pl -be * ЧАМГ 3, palāsa/H, E -di, Pl palaš-ib * ТИНД 3, paraš, E -i-ji, Pl -a-bi * ИНХ 3, bortoXe/HNL, G -s, Pl -bo * ЦЕЗ 3, Holi, G -s, Pl -bi * ГИН =ховер (Xaliča) * БЕЖТ 3, palas/L, G -ba/li-s, Pl -ba * БЕЖХ 3, palas, G -ba/li-s, Pl -ba * ГУНЗ 3, palas, G -a-s, Pl -ba * ЛАК 4, qa, G -tira-l, Pl -tir-du, Gpl -tir-d-a-l; ~ изнаночный 3, c'iqā, G c'iq-lu-l, Pl c'iq-ri, Gpl c'iq-r-a-l * ДАРЧ 3, parXil, G -l-a, Pl parXl-ē * АРЧ 3, c'axā, E -li, Pl -tu * ТАБД 2, barXāl/H, E barXl-ī, Pl barXl-ār; 2, kumīs/R, E kums-ī, Pl kums-ār * ТАБК 2, barXāl, E barXl-ī, Pl barXl-ār; 2, kūmēs, E kūms-ī, Pl kūms-ēr * АГБШ palās, E -i, Pl -ar * АГРИ barXīl, E -i, Pl -ar; q'adilqān, E -di, Pl -ar * АГБХ berXēl, E -i, Pl -ar * АГФИ barXīl * ЛЕЗХ ruX, E -āni, Pl -ār * РУТЛ 4, Xāli, E -ji-r, Pl -b-ir, Epl -j-m-ir; 4, Xajmā, E Xaj-mī-ji-r, Pl -b-ir, Epl Xajmī-j-m-ir * ЦАХ 4, q'Ialt'/L, D -i-s, Pl -i-b-i; 3, yezim/H, D -e-s, Pl -m/HNL; 3, kilim/H, D -i-s, Pl -m/HNL; дорожка 3, Xajma/H, D -j-i-s, Pl -bi * ЦАХГ 3, q'Ialt'; 3, yezim; 3, kilim; 3, Xajma * ЦАХЦ 4, q'I-alt'; 3, yezim; 3, kilim; 3, Xajma * КРЫЗ 4, ruX, G -ul/il/a, Pl -um; 4, halov, G -y, Pl -ār; 4, k'ēt', G -il/a/irdi, Pl -ni * БУД 4, halov, D -y-i-z, Pl -ar * ХИН 3, palāz, E -i, Pl -ird-ir * УД palaz, E -en, Pl -Xo *

354. ТАБУРЕТ: Авчд 3, NaH, G -i-l||hiH-ī-l, Pl -a-l; ~ низкий 3, Ğuc'u, G -l, Pl Ğuc'-bi * АНД 5, mok'ō/L, E -(llo)-di, Pl -l, Epl -l-i-di * АХВ 3,

q'ošta/RL, E -de, Pl q'ošt-i * ЧАМ 3, mak'ā/L, E mak'-u-d, Pl mak'-be (ср. мес-мо) * ЧАМГ 3, mak'ā/L, E -dī, Pl mak'-ūb * ТИНД 3, atu, E -ji, Pl ata-a-bi; стул 3, ošta, E ošt-i-ji, Pl ošt-i-bi * ИНХ 3, q'Iule/HL, G -s, Pl -bo * ЦЕЗ 4, q'Iuri, G -s, Pl -bi * ГИН 4, q'ure, G -s * БЕЖТ 4, q'oro/M, G -da-s||q'or-i-s, Pl -da * БЕЖХ 4, q'oro, G -da/li-s, Pl -da * ГУНЗ 4, q'oro, G q'or-i-s, Pl -wa * ЛАК 3, qoat'a, G qoat'-u-l, Pl qoat'-ri, Gpl qoat'-r-a-l (=гребень) * ДАРЧ 3, meḡoal, G -l-a, Pl meḡoal-ē * АРЧ 3, ŷeInt, E -li, Pl -um * ТАБД 2, kursī/F, E -j-i, Pl -j-ār * ТАБК 2, kursī, E -j-i, Pl -j-ir * АГБШ muq'īḡken, E -di, Pl -ar * АГРИ kursī, E ~, Pl -jar * АГБХ koarsī, E ~, Pl -wur * АГФИ kursī * ЛЕЗХ kəsri, E -di, Pl -jar * РУТЛ 3, kursī, E -jer, Pl -b-ir, Epl -j-m-ir * ЦАХ 3, kursu/H, D kurs-i:-s, Pl -b-i * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, kursī * КРЫЗ 4, saku, G -y, Pl -j-ār * БУД - * ХИН 3, kursī, E kurs-ī, Pl -d * УД tos, E -en, Pl -ur-uX *

355 ВЕНИК (а. ~ ; б. метла): Авчд 3, ŷul, G -ī/ū-l, Pl -ā-l * АНД а. 5, kooc'i/HF, E -llo-di/HNL, Pl kooc'-ol/HF, Epl kooc'-o-l-d-a-di/HNL; б. 5, LarLal/L, E -u-di, Pl -o-l * АХВ а. =лава (koac'i); б. 3, qāč'o/HL, E -de, Pl qāč'-a * ЧАМ а. 5, iho/L, E ih-u-d, Pl -a-be; б. 3, qoant'/R, E -i-d, Pl -be * ЧАМГ а. 5, iho/L, E -dī, Pl ih-abī; б. 3, qat'ā/H, E -dī, Pl qat'-ib * ТИНД а. 3, ehu, E -ji, Pl eho-a-bi; б. 3, qoant'a, E -ji, Pl qoant'-i-bi * ИНХ а. 5, ehu/HL, G eh-a-s, Pl -bo; б. 3, qot'o/LH, G -s, Pl -bo * ЦЕЗ 3, meš, G -re-s, Pl -re-bi * ГИН 3, mos, G -ro-s * БЕЖТ 3, müš/L, G -ā/li-š, Pl -ā/bō * БЕЖХ 3, müš, G -ā/jā-š, Pl -ā/jā * ГУНЗ 3, mul, G -li-s, Pl -la * ЛАК а. 3, c'uš'i, G c'uš-u-l, Pl c'uš-i; Gpl c'uš-ra-l; б. 3, č'atlu, G č'atul-tu-l, Pl č'atul-ti, Gpl č'atul-t-a-l * ДАРЧ а. 3, qarāIRan, G -n-a, Pl qarāIRn-ē; б. 3, müšuka1, G -l-a, Pl müšukl-ē * АРЧ 4, mukūl, E -li, Pl -um * ТАБД 2, murgūl/R, E -ī, Pl -ār * ТАБК 2, murgūl, E murgl-ī, Pl murgl-ār * АГБШ а. kurūš, E kurš-āni, Pl kurš-ār; б. murgūl, E mugl-ī, Pl mugl-ār * АГРИ а. Xuižāk, E -i, Pl -ar; б. murgūl, E -i, Pl -ar * АГБХ а. Xalžāk, E -i, Pl -ar; б. murgūl, E -i, Pl -ar * АГФИ а. Xalžik; б. murgūl * ЛЕЗХ а. xrs, E -di, Pl -ar; б. kul, E -āni, Pl -ār * РУТЛ а. 4, xrs, E xrs-ir, Pl -b-ir, Epl xrs-ir-m-ir; б. 3, murgūl, E mugl-ā-r, Pl -b-ir, Epl mugl-ī-m-ir * ЦАХ а. 3, xrs/L, D xrs-e-s, Pl -b-i; б. 3, č'ax/H, D -i-s, Pl -b-i/HNL * ЦАХГ а. 3, xrs; б. 3, č'ax * ЦАХЦ а. 3, xrs; б. 3, č'axo * КРЫЗ 3, magul, G -ā, Pl -bi * БУД а. 3, t'atrā mogul; б. 3, mogul, D -y-i-z, Pl -be-r * ХИН а. 4, mukūr, E -i, Pl -dur/d-ir; б. 4, Xuzu-mukūr |Xuzu + веник| * УД mungul, E -en, Pl -Xo *

356. ЗЕРКАЛО: Авчд 3, mut'ū, G -du-l, Pl -bi * АНД 4, mat'u/HF, E -di|| -llo-di/HNL, Pl -bi-l||mat'-odu-l/HNL * АХВ 3, mat'u/HL, E -de, Pl -na * ЧАМ 5, papa1/L, E -d, Pl -di * ЧАМГ 5, mat'ū/H, E mat'u-di, Pl mat'-abi * ТИНД 3, mat'u,

E -ji, P1 mat^u-a-bi * ИНХ 3, mat^u/HL, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 3, Ё'ikaj, G -s, P1 -bi * ГИН 2, c'ikaj, G -a-s * БЕЖТ 3, c'ika/НГ, G -li-s, P1 -ro * БЕЖХ 3, c'ika, G -li/la-s, P1 -ro * ГУНЗ 3, mut^u, G -li-s, P1 -wa * ЛАК 4, dahanⁱ, G dahan-tu-1, P1 dahan-tu, Gpl dahan-t-a-1 * ДАРЧ 3, daHmic'al, G -l-a, P1 daHmic'l-8 * АРЧ 4, dXon(i), E dXon-ni, P1 dXon-mul * ТАБД 2, güzgü/R, E -j-ï, P1 güzgi-j-8r * ТАБК 2, güzgi, E -j-i, P1 güzg-j-ïr * АГБЖ guzgi, E -ji, P1 -wur * АГРИ Çagûg, E -i, P1 -ar * АГБХ 8äg, E 8äg-û, P1 -8r * АГФМ güzgi, E -di, P1 -bur * АГП 8äg, * ЛЕЗХ güzgü, E -di, P1 -j-ar * РУТЛ 4, güzgê, E güzgi-j-i-r, P1 -b+r, Epl güzgi-j-m+r * ЦАХ 3, naX,ari/H, D naX,ar-i:-s, P1 -b+ * ЦАХГ 3, nuXari * ЦАХЦ 3, naX,ari * КРЫЗ 4, Çajnä, G -ÿ, P1 Çajn-ar * БУД 4, Çajne, D -ÿi-z, P1 -rbe-r * ХИН 4, Häjnä, E Häjn-ï, P1 -d * УД gizgi, E -n-en, P1 -j-oX *

357. ПОСУДА (собр.) (а. посудина): авчд 3, raç-miçil |кувшин + сви-валка|, G -i-1|| ~ miçi-dû-1, P1 - * АНД 5, Çingil-Çongol/L-L |чашка + миска|, E -u-di, P1 -o-1 * АХВ 3, qot'o-Çet'o/R |тарелка + миска| * ЧАМ - * ЧАМГ 4, c'a-raç'i/H, E -di, P1 ~ raç-ib * ТИНД а. 3, ra:la, E -ji, P1 -bi * ИНХ 4, lo-q'o/HL, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 4, roj-ÿigo, G -s, P1 - ; а. 4, roj, G -s, P1 -bi * ГИН 4, k'ot'o-roq'e, G -s * БЕЖТ 3, 8ami-xät'ä/M, G -li-ÿ, P1 -rö; 4, räq'ö/MH, G -li-ÿ, P1 - ; а. 4, 8ami/L, G -l-ä-ÿ, P1 -l-ä, тарелка 3, xät'ä * БЕЖХ 4, xät'ä-ÿ'ara?, G -ba-s, P1 - ; 4, räq'ö, G -li-s, P1 -wä; тарелка 3, xät'ä, G -li-s, P1 -rö * ГУНЗ 4, 8ami-raç'u, G -s, P1 - * ЛАК 3, t'aiHni-k'i'ÿu |большой глиня-ный кувшин + миска|, G -lu-1, P1 - * ДАРЧ - * АРЧ 4, raç, E -li, P1 -mul * ТАБД Sg - , P1 ruq'IÇar/H |посудина| * ТАБК 2, Rab-Raÿ8AR |тарелка + RaÿAR|, E ~ RaÿR-ï, P1 ~ RaÿR-8r * АГБЖ Sg - , P1 Çab-8r |тарелка| * АГРИ, АГБХ Sg - , P1 qab-ar |чашка| * АГФМ qab-qûÿ8AR |чашка + qûÿAR| * ЛЕЗХ Sg - , P1 qar-8r |посу-дина|; а. qab, E qar-8ni * РУТЛ Sg - , P1 G8b-tr |посудина|, Epl G8b-tr-m+r; а. 4, Gab * ЦАХ Sg - , P1 Gab-b+ /HL |посудина|; а. 4, Gab * ЦАХГ Sg - , P1 Gab-bi |посудина|; а. Gab * ЦАХЦ Sg - , P1 Gab-b+ |посудина|; а. Gab * КРЫЗ а. 4, Gab, G -il, P1 -ni * БУД 4, Gab-GaÿAR, D -ÿ+r, P1 - * ХИН Sg - , P1 q'iç-8il |посудина|; а. q'iç, E q'iç-ï, P1 q'iç-8il * УД а. qav, E -en, P1 -ur-Xo *

358. КОТЕЛ: авчд 3, хаг, E -ï-1||xig-ï-1, P1 -a-1 * АНД 4, uXi/HL, E -llo-dt, P1 -1 * АХВ 3, 8agi/HL, E -de, P1 8ag-a * ЧАМ 4, Çad/L, E -i-d, P1 -be * ЧАМГ 4, Çadi/L, E -di, P1 Çad-ïb * ТИНД 3, Çayui, E -ji, P1 Çayu-a-bi * ИНХ 4, 8og/H, G 8ogg-o-s, P1 8ogg-o-bo * ЦЕЗ 4, 8og, G -jo-s, P1 -bi; 4, LoHo, G -s, P1 -bi * ГИН 4, 8og, G -ra-s * БЕЖТ 3, qizim/L, G -a-s, P1 -a; кастрюля 3, 8äg/ /L, G -li-ÿ, P1 -l-ä/bö/rö1 * БЕЖХ 3, q'azan, G q'azal-li-s, P1 q'azal-la; ка-стрюля 3, 8äg, G -li-s, P1 -l-ä * ГУНЗ 3, 8eg, G -le-s, P1 -la * ЛАК ~ сферичес-

кий 3, k'uXi, G k'uXi-u-1, P1 k'uXi-ri, Gpl k'uXi-a-1; ~ цилиндрический 3, k'unK'ur, G -du-1, P1 -du, Gpl -d-a-1; ~ чугунный крупный 3, Çag, G -li-1, P1 -ru, Gpl -r-a-1 * ДАРЧ 3, Haÿ8AK, G -l-a, P1 -8 * АРЧ 3, Çag, E -li, P1 -mul; 3/4, k'unK'um, E -li, P1 -mul * ТАБД 2, jah8a/L, E jahg-ï, P1 jahg-8r; 2, Gaz8n, E Gazn-ï, P1 Gazn-8r * ТАБК 2, jih8g, E jihg-ï, P1 jihg-8r; 2, Raz8n, E Razn-ï, P1 Razn-8r * АГБЖ Haj8g, E -di, P1 -ar * АГРИ, АГФМ Huj8g, E -i, P1 -ar * АГБХ Haj8g, E -i, P1 -ar * АГП Huj8g * ЛЕЗХ Raz8n, E -di, P1 -ar * РУТЛ 3, h8ejeg, E -a-r, P1 -b+r, Epl -m+r * ЦАХ 3, k'unK'um/H, D -f-s, P1 -m+/HNL * ЦАХГ 3, k'unK'um * ЦАХЦ 3, k'unK'um * КРЫЗ ~ большой металлический 3, k'äd+r, G -ä, P1 -bi; ~ небольшой металлический 3, G8z8nÇ8, G -ÿ, P1 GazanÇ-ar; большой глиняный 3, k'arc', G -il, P1 -im; ~ маленький глиняный 3, k'äk'l-8, G -ÿ, P1 k'äk'l-ar * БУД 3, qaz8nÇ8, D -ÿ+r-z, P1 -rbe-r; 3, Çaÿ8an, D -ÿ+r-z, P1 Çaÿ8an-be-r * ХИН 4, qazanÇ8, E qazanÇ-ï, P1 -d; 4, qaz8an, E -i, P1 -d+r * УД leveç, E -en, P1 -Xo *

359. КРЫШКА: авчд 3, t'al8, G t'ol-8-1||t'il-ï-1, P1 t'al/t'u1-8-1 * АНД 4, lala/L, E -llo-dt||lal-ul-di, P1 lal-ibo-1 * АХВ 3, L'ala/L, E -de, P1 L'al-ï * ЧАМ 5, q'at'o/L, E q'at-u-d, P1 -a-be * ЧАМГ 5, q'at'û/L, E q'8tu-di, P1 q'at-abï * ТИНД 3, ala, E -ji, P1 -bi * ИНХ 5, eL'u/HL, G eL'-a-s, P1 -bo * ЦЕЗ 2, Çil'u, G -s, P1 -bi * ГИН 4, L'eq'i, G -ÿ * БЕЖТ 3, L'8q'e/M, G -r8/li-ÿ|| ||L'8q'-i-ÿ, P1 -r8/rö1||L'8q'-bö * БЕЖХ 3, L'8q'e, G -(da/li)-s, P1 -ra/da * ГУНЗ 3, L'oq'e, G -li-s, P1 -ja * ЛАК 4, q'alaq'u, G -l, P1 q'alaq'-i; Gpl q'alaq'-a:-1 * ДАРЧ 3, qar, G -r-a, P1 -m8 * АРЧ * доска {q'u1} * ТАБД 2, q'u1 /H, E -û/i/di, D -ï/di-s, P1 -8r (ср. доска) * ТАБК 2, q'u1, E -ï/û, P1 -8r (ср. доска) * АГБЖ q'u1, E -8ni/dû, P1 -8r * АГРИ q'u1, E -û/dû, P1 -8r * АГБХ q'u1, E -û, P1 -8r * АГФМ q'u1, E -û/dû, P1 -8r (дощечка) * ЛЕЗХ qalr8X, E -di, P1 -ar * РУТЛ 4, Gar8R, E -a-r, P1 -b+r, Epl -m+r * ЦАХ 4, GaraR/H, D -f-s, P1 -b+/HNL * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, GaraR * КРЫЗ 4, q'u1, G -trd+/ir, P1 -im * БУД 4, GaraR, D -ÿ+r-z, P1 -8r * ХИН 4, q'wa, E q'w-i, P1 -d * УД qaraR, E -en, P1 -Xo *

360. КУВШИН¹⁶: авчд 3, kud8ri, G -l, P1 kud8r-a-1; 3, raç, G -ï-1||ruç-8-1, P1 -a-1 * АНД 5, pinÇaw/L, E -u-di, P1 -o-1; 5, qaba/L, E -di, P1 -l||qab-ibo-1; 5, koru/HL, E -di, P1 kor-d-obi-1; 4, Çugi/HL, E -di, P1 -l, Epl -l-i-di * АХВ 3, äzo/R, E -de, P1 äz-a; 3, 8aÇi/RL, E -de, P1 8aÇ-a; носик ~ 3, Ç'uni/HL, E Ç'û-de, P1 - * ЧАМ 3, gurgû/H, E gurgun-a-d, P1 gurg-me; 4, adim/L, E -d||adn-a-d, P1 adm-e * ЧАМГ 3, gurgû/H, E -di, P1 gurgû-madir/H||gurgu-mi/L; 4, hann'i/LH, E -di, P1 hann-ib; 3, buraLi/HNL, E bur8Li-di, P1 buraL-ib * ТИНД 3, gyama, E -ji, P1 gyam-i-bi; 3, 8eq8a, E -ji, P1 -bi * ИНХ 3, uç/H, G uçç-o-s, P1 uçç-o-bo;

16. Типы кувшинов, мерок для муки (№ 361), сундуков (№ 364), корзин (№ 365), мешков (№ 367) не различены.

3, qaba/HL, G -s, Pl -ba * ЦЕЗ 3, q'ut'u, G -s, Pl -bi; 3, tungi, G -s, Pl -bi * ГИН 3, kudari, G -ja-s; 3, tungi, G -ʃ * БЕЖТ 3, k'erā/H, G -li-ʃ||k'er-i-ʃ, Pl -rō; 3, kūdāri/L, G -jā-ʃ, Pl -jā; 3, biler/M, G -ā/bā-ʃ, Pl -bā/ā (=мерка для муки); 3, mazgar/HR₁, G -li-s, Pl -la (=чугун) * БЕЖХ 3, k'era, G -(li)-s, Pl -ro; 3, kudari, G -ja-s, Pl -ja; 3, biler, G -li/a-s, Pl -a (=мерка для муки); 3, mazgar||magzar, G -ja-s, Pl -la * ГУНЗ 3, biler, G -a-s, Pl -a (=мерка для муки); 3, kudari, G -jo-s, Pl -ja * ЛАК 3, waraqi, G waraq-u-l, Pl waraq-i; Gpl waraq-a:-l; 4, kōartāš, G kōartāš-u-l, Pl kōartāš-i; Gpl kōartāš-a:-l; 4, qō.Iač'i, G qō.Iač'-u-l, Pl qō.Iač'-i; Gpl qō.Iač'-a:-l; 3, urša, G urx-lu-l, Pl urx-ri, Gpl urx-r-a-l; 4, t'aihni, G t'aih-un-tu-l, Pl t'aih-un-ti, Gpl t'aih-un-t-a-l * ДАРЧ 3, qīarān, G -n-a, Pl qīarān-ē; 3, gažin, G -n-a, Pl gaž-nē; 3, baštū, G -l-a, Pl baštō-nē * АРЧ 3/4, č'ut, E č'ut-ā, Pl č'ut-ūr; 3, dad, E -li, Pl -mul; 4, jāri, E -li, Pl -tu * ТАБД 2, gar/H, E -ū/dī, D -ā/dī-s, Pl gar-ār; 2, č'āq'a/R, E č'āq'-jī, Pl č'āq'-ār; 2, gažin/H, E gažn-i, Pl gažn-ār * ТАБК 2, goar, E -ū, Pl -ār; 2, č'āq', E -lī, Pl -ār; 2, gažin, E gažn-i, Pl qāžn-ār * АГБШ goar, E -āni, Pl -ār; zaX, E -rī, Pl -ār; baIti, E ~, Pl -wur; gažin, E gažn-i, Pl gažn-ār * АГРИ goar, E -ā, Pl -ār; zaX, E -ī, Pl -ār; magrā, E -j, Pl -jar; gažin, E -i, Pl -ar * АГБХ goar, E -ā/āla, Pl -ār; zaX, E -ū, Pl -ār; baIti, E ~, Pl -wur; t'ugāj, E -i, Pl -ar; gažin, E -i, Pl -ar * АГОИ goar, E -ā/āla, Pl -ār; margūj; t'ugāj * ЛЕЗХ kōar, E -cī, Pl -ār; kač'in, E -di, Pl -ar; tk'aj, E -di, Pl -ar; ʃaftāfa, E -di, Pl -j-ar; q'ič, E -ti, Pl -ēr * РУТЛ 3, bardāX, E -a-r, Pl -bār, Epl -mār; 3, kup, E -āji-r, Pl -ār, Epl -āj-mār; 3, aftāfaj, E -a-r, Pl -bār, Epl -mār; 3, k'az, E -āi-r, Pl -bār, Epl -āi-mār * ЦАХ 4, parč/H, D -i-s, Pl -bā/HL; 3, bardaX/H, D -i-s, Pl -bā/HHL; 4, bilejk'an/HRH, D -i-s, Pl bilejk'am-mī/HRHL; 4, arXit'/H, D -i-s, Pl -bā/HHL; 3, t'opi/H, D t'op-i:-s, Pl -bā; 4, k'ada/H, D -j-i-s, Pl -bā; 3, guzač/L, D -i-s, Pl -bā * ЦАХГ 4, arXit'; 3, guzag * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, parč; 3, bardaX; 4, belek'an; 4, t'opi; 4, k'ada; 3, astafa * КРМЗ 3, gāžin, G -ā, Pl -bi; 3, kutar, G -a, Pl -bi; 4, q'āč, G -il, Pl -ni; 3, k'ādāh, G k'ādāh-āč, Pl -ār; 3, lih-rāng, G -č'i, Pl -ār; 3, Gārābit, G -č'i, Pl -ār; 3, ātāfā, E -č, Pl ātāf-ar * БУД 4, rārāng, D -č-i-z, Pl -er; 3, gič'in, D -č-i-z, Pl gič'im-be-r; 3, saRrā, D -č-i-z, Pl -rbe-r; 3, kučar, D -č-i-z, Pl -be-r; 3, k'adaH, D -č-i-z, Pl -ār; 3, aftavā, D -č-i-z, Pl -rbe-r * ХИН 3, kulī, E kulī-i, Pl -d; 3, k'ābā, E k'āb-i, Pl -d; 3, k'uč, E k'uč-i, Pl -d * УД gamat, E -en, Pl -Xo; kīcīri, E -n-en, Pl kīcīr-o:X; bujkal, E -en, Pl -Xo *

361. МЕРКА ДЛЯ МУКИ; АВЧД 3, saH, G saH-ō-l, Pl -ā-l; 3, raX, G -i/āldu-l||roX-ō-l||ruX-ē-l, Pl raX-ā-l; 3, q'āli, G q'al-ā-l||q'ol-ō-l, Pl q'al-ā-l * АНД 5, sāhi/HF, E -l-di/HHL, Pl -l/HF; 5, q'ali/HL, E -llo-di, Pl q'ali-(bo)-l *

АХВ 3, Xoadi/RH, E -de, Pl Xoad-a; 3, raXoa/HL, E -de, Pl -di; 3, sāhi/HL, E -de, Pl -ba; 3, mudī/HL, E -de, Pl mud-a * ЧАМ 3, jaXo/H, E jaX-u-d, Pl -a-be; 3, sāh/L, E -i-d, Pl -be; 3, jaq'ija/R, E -d, Pl -be * ЧАМГ 3, raXū/H, E -dī, Pl raX-ābi; 3, sāhi/L, E -di, Pl sāh-ib; 3, jaq'ē/LH, E -di, Pl -bi * ТИНД 3, sāhi, E -ji, Pl -bi; 3, jaq'e, E -ji, Pl -bi; 3, sanqis, E -u-ji, Pl -a-bi * ИМХ 3, sahi/HL, G -s, Pl -bo; 3, jaq'ija/RL, G -s, Pl -ba; 3, sanqise/HL, G -s, Pl -bo * ЦЕЗ 3, q'ili, G -s, Pl -; 4, saH, G -e-s, Pl -; 4, raX, G -e-s, Pl -; 2, jaq'ija, G -s, Pl -bi * ГИН 3, q'ili, G -č; 3, saH, G -mo-s; 3, raX, G -mo-s * БЕЖТ =кувшин (biler); 3, saH/M, G -li-s, Pl -ba/la; 3, rāX/M, G -bā-č, Pl -bō * БЕЖХ =кувшин (biler); 3, saH, G -ba-s, Pl -ba; 3, rāX, G -bā-č, Pl -bā * ГУНЗ =кувшин (biler); 3, saH, G -bo-s, Pl -ba; 3, raX, G -bo-s, Pl -ba; 3, čuc'u, G -li-s, Pl -wa * ЛАК 3, sāih, G -li-l, Pl -ru, Gpl -ir-tā-l; 4, sālu, G -l, Pl -rdu, Gpl -rd-a-l; 4, dač'u, G -l, Pl -rdu, Gpl -rd-a-l * ДАРЧ 3, sāih, G -l-a, Pl -rē; 3, kālla, G -l-a, Pl -mē; 3, bērq'a, G -l-a, Pl bērq'-nē * АРЧ 4, k'ādi, E -li, Pl -tu; 3, noč, E -li, Pl -ōt; 3, sāh, E -li, Pl -mul; 3, dāt'āla, E dāt'ā-l-i, Pl dāt'ā-l-mul; 3, q'ilī, E q'el-lē, Pl q'ol-lō; 3, bač, E -li, Pl -ur * ТАБД 2, seč'e/F, E seč'-jī, Pl seč'-ēr; 2, šūtš/H, E šūtš-i, Pl šūtš-ār * ТАБК 2, seč, E -rū, Pl -ēr/ār; 2, šūtš, E šūtš-i, Pl šūtš-ar; 2, rebē, E -j-i, Pl reb-j-ār * АГБШ sač, E -āri, Pl -ār; aXsīr, E aXsr-i, Pl aXsr-ār * АГРИ sač, E -ā, Pl -ār; kōāt, E -ā, Pl -ār * АГБХ sač, E -āla, Pl -ār; kōāt, E -āla, Pl -ār * АГОИ seč, E -ēla, Pl -ēr; kōāt * АГТН sač * ЛЕЗХ rīpē, E -di, Pl -jar; kilē, E -di, Pl -jar * РУТЛ 4, seč, E -l-i-r, Pl -bār, Epl -mār; 4, rübē, E rüb-i-ji-r, Pl -bār, Epl rüb-i-j-mār * ЦАХ 4, saH/L, D -i-s, Pl -bā; 4, gabīč/H, D -e-s, Pl -bā/HHL; 4, k'asrā/L, D k'asr-i:-s, Pl -bā * ЦАХГ 4, saH; 4, gabīč; 4, k'asrā; 3, vaR * ЦАХЦ 3, k'uk'aj; 4, saH; 4, gabīč; 4, k'asrā * КРМЗ 4, sārāh, G -č'i, Pl -ār; 4, kilā, G -č, Pl - * БУД 4, kilē, D -č-i-z, Pl -rbe-r; 4, čārāk, D -č-i-z, Pl -ār * ХИН 4, rat'āl, E rat'āly-i, Pl -dār; 4, kālā, E kāl-i, Pl -d; 3, rāb, E -i, Pl -īrdār * УД tāqqa, E tāqqa-in-en, Pl tāqqa-o:X; pīnāk, E -en, Pl -Xo *

362. КОРЫТО (а. ~ для водопоя; в. ~ для теста; γ. ~ для очистки зерна; δ. ~ каменное, ε. ~ деревянное): АВЧД 3, nač'u, G nač'-i-l, Pl -ja-l * АНД 4, irsa/HF, E irs-u-di/HHL, Pl irs-ibdu/ibo-l/HHL * АХВ 3, iša/HL, E -de, Pl -di; 3, koro/HL, E -de, Pl -di * ЧАМ α. 5, kū:/L, E -d, Pl -be; δ. 5, kumu/L, E -d, Pl -di; ε. 4, sunča/LH, E sunč-u-d, Pl sunč-be * ЧАМГ 5, korū/HL, E -dī, Pl kor-ābi; 4, sunča/HF, E -dī/HL, Pl sunč-ib/H * ТИНД 3, tēc'a, E -jī||||tēc'-i-ji, Pl -bi; 3, kuru, E kor-di, Pl kor-a-bi (=желез) * ИМХ 4, leč'/H, G leč'-č'-o-s, Pl leč'-č'-o-bo * ЦЕЗ 4, kuro, G -s, Pl -bi; 4, rič'o, G -s, Pl -bi * ГИН 4, taha, G -s; γ. 4, lič', G -a-s * БЕЖТ 3, mok'/M, G -li/i-s, Pl -a/la;

В. 3, sak/L, G -li/i-s, Pl -bo/la * БЕЖХ 3; mok', G -i/ja-s, Pl -la/ja * ГУНЗ 3, as, G -i-s, Pl -a * ЛАК В. 4, urc'i, G urc'-u-l, Pl urc'-i:, Gpl urc'-a:-l; γ. 3, aImu, G aIn-ēu-l, Pl aIn-ēu, Gpl aIn-ē-a-l; δ. 3, kuInt'a, G kuInt'-uldu-l, Pl kuInt'-ri, Gpl kuInt'-r-a-l * ДАРЧ В. 3, t'abāk', G -l-a, Pl -ē; δ. =родник (Чинџ) * АРЧ 4, k'ok', E -li, Pl -ōt; γ. 4, Xāχi, E -li, Pl -ēu * ТАБД В. 2, q'Iaw/H, E -ū/jī, D -ā-s, Pl -ār; ε. 2, t'un/H, E -jī, Pl -ār * ТАБК α. 2, laq', E -rū, Pl -ār; В. 2, q'Iab, E -ū/rū, Pl -ār * АГБШ q'Iaw, E -āni, Pl -ār; α. lat, E -rī, Pl -ār * АГРИ t'abāk', E -i, Pl -ar; α. lat, E -ā, Pl -ār; В. Xanāq, E -i, Pl -ar * АГБХ t'awāk, E -i, Pl -ar; Xanāq, E -i, Pl -ar; Xurūm, E -i, Pl -ar; α. Nāwz, E -ū, Pl -ār; δ. lat, E -ū, Pl -ār * АГОИ t'abāk'; Xanāq; tijān; δ. lat * ЛЕЗХ lezo, E lečo-āni, Pl lečo-ār; ε. Xanāq, E -di, Pl -ar * РУТЛ 3, X+l, E -t+r-r, Pl -b+r, Epl -t+r-m+r * ЦАХ 3, tyakna/H/L, D -j-4-s/H, Pl -b+H; α. 3, lat/H, D -4-s/H/L, Pl -b+H/L * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, tekna; α. 3, lat * КРЫЗ δ. 4, jink'ā, G -3, Pl jink'-ar; ~ для скота маленькое 3, Xaxur, G -ā, Pl -bi; ~ для скота большое 3, t'ān, G -t+r, Pl -bi; ~ для стирки 3, tijan, G -ā, Pl -bi; α. 4, maqu, G -3i, Pl -jār; В. 4, Xēnāq, G -3i, Pl -ār * БУД В. 4, kalut, D -3i-z, Pl -ār; ~ для скота 3, t'un, D -unu-z, Pl -rī * ХИН α. 4, nar, E -i, Pl -d+r; В. 3, taknā, E takn-ī, Pl -d * УД В. kāz, E -en, Pl -ur-Xo; ε. ~ круглое kārsāng, E -en, Pl -Xo *

363. СИТО (а. ~ для муки; б. ~ для зерна): АВЧД 3, c'āk'ur, G c'a-k'ūr-u-l, Pl c'ak'ūr-a-l * АНД 4, susuk'u/R, E -di/RRHL, Pl susuk'-obi-l/RRHL * АХВ 3, Xusuk'e/RR/L, E -de, Pl Xusuk'-i * ЧАМ 5, susuk'/L, E -u-d, Pl -be * ЧАМГ 5, susk'ū/LH, E -dī, Pl susk'-abī * ТИИД 3, susuk'u, E -jī, Pl susuk'-a-bi * ИНХ 3, Riel/F, G Rieil-o-s/H/L, Pl Rieil-o-bo/H/L * ЦЕЗ 3, Rir, G -e-s, Pl -bi * ГИН 3, ez, G -ma-s; 4, rocijmu, G -s * БЕЖТ 3, i3/M, G -ā-3, Pl -lā/bō * БЕЖХ 3, iz, G izi-ja-s, Pl izi-ja; 3, řacari, G -ja-s, Pl -ja * ГУНЗ 3, řz, G -o-s, Pl -a * ЛАК 4, k'urč'lu, G k'urč'ul-ēu-l, Pl k'urč'ul-ēi:, Gpl k'urč'ul-ē-a:-l * ДАРЧ 3, zūla, G -l-a, Pl zūl-mē * АРЧ 3, c'om, E c'am-ā, Pl -ōt * ТАБД 2, sīfi/R, E sif-ū/jī, Pl sif-ār * ТАБК 2, sif, E -ū/rū, Pl -ār * АГБШ, АГБХ zerfēl, E -i, Pl -ar * АГРИ sifēl, E -i, Pl -ar * АГОИ zarfīl, E -i, Pl -ar * ЛЕЗХ sef, E -ēni, Pl -ēr * РУТЛ а. 3, qirqīmaj, E -e-r, Pl -b+r, Epl -m+r; б. 3, six, E six-ūr+r, Pl -b+r, Epl six-ūr-m+r * ЦАХ а. 3, weḫa/H/L, D -j-4-s, Pl -b+; б. 4, Xalb+r/H, D -4-s, Pl -b+H/L * ЦАХГ а. 3, weḫa; б. 3, Xalyb+r; б. 3, řadara * ЦАХЦ а. 3, weḫa; б. 3, Xalb+r; б. 3, řadara * КРЫЗ а. 3, řlāg, G -3i, Pl -ār; б. 3, řālbir, G -ā, Pl -bi * БУД 3, ř'erbesi, D -3i-z, Pl -rbe-r * ХИН а. 3, ř'am-sor|ř'āmsur, E -i, Pl -d+r/dur; б. 3, qācol, E qācoly-i, Pl -d+r (=грабли) * УД gul, E -en, Pl -ur-uX|-Xo *

364. СУНДУК (а. закром): АВЧД 3, k'it'um, G -i-l, Pl -a-l * АНД 4, Roa-maršū/HHL, E -di, Pl Roamarš-o-l * АХВ 3, Ronoša/HHL, E -de, Pl -dī; α. 3, řk'o-šo/RHL, E -de, Pl řk'oš-a * ЧАМ 3; Ramaša/L, E -d|Ramaš-i-d, Pl Ramaš(a)-be; α. 4, un/R, E -a-d, Pl -a-be * ЧАМГ 3, Ramāša/L, E -dī, Pl Ramaš-ib; 5, hīk'ō/H, E -dī, Pl hīk'-abī * ТИИД 3, Ramaš, E Ramašo-i-jī, Pl -a-bi; α. 3, uni, E un-di, Pl un-a-bi * ИНХ 5, k'it'omol/HHL, G -u-s, Pl -bo * ЦЕЗ 3, koboro, G -s, Pl -bi; 2, k'emot'k'emet', G -jo-s, Pl -ja-bi * ГИН 2, k'et'un, G -na-s; α. 2, kobora, G -s * БЕЖТ 3, t'ik'ābān/H, G -ā-3, Pl -ā; α. 3, bāl'e/M, G -li-3|bāl'-i-3, Pl -rā/rōl * БЕЖХ 3, t'ik'āban, G -a/li-s, Pl -a; α. 3, bāl', G -i-s, Pl -ā; ~ маленький 3, q'uti, G -la-s, Pl -lā|-la-rol * ГУНЗ 3, q'uti, G -lo-s, Pl -ja; α. 3, bel'e, G -s, Pl bel'-ur * ЛАК 3, haržoa, G haržo-lu-l, Pl haržo-ri, Gpl haržo-r-a-l; ~ кованный 3, buṭuq'a, G buṭuq'-ra-l, Pl buṭuq'-ri, Gpl buṭuq'-ir-tā-l; α. 3, su, G -j-l, Pl -rdu, Gpl -rd-a-l * ДАРЧ 3, q'unā, G q'unī-l-a, Pl q'um-bē; α. 3, Ramaš, G -l-a, Pl -ē * АРЧ 3, řXartum, E -li, Pl -mul; 3, k'int'um, E -li, Pl -mul; 3, řēṭuq', E -li, Pl -mul * ТАБД 2, tawūt/H, E tawt-ī, Pl tawt-ār; α. 2, tanX/H, E -lī, D -lī-s, Pl -ār; 2, kendū/H, E -jī, D -jī-s, Pl -j-ār * ТАБК ~ из прутьев 2, kytkān, E kytkn-ī, Pl kytkn-ār; 2, tabūt, E tabt-ī, Pl tabt-ār; α. 2, tanX, E -lī, Pl -ār * АГБШ а. tanX, E -āni, Pl -ār * АГРИ ~ для съестного таX, E -ā, Pl -ār; ~ для одежды tibīt, E -i, Pl -ar; α. Xut, E -ā, Pl -ār * АГБХ а. Xut, E -ā, Pl -ār; tiwīt, E -i, Pl -ar; arqūr, E -i, Pl -ar * АГОИ а. таX; ~ небольшой tabūt * ЛЕЗХ tarf, E -dī, Pl -j-ar; α. sak'ān, E -dī, Pl -ar * РУТЛ 4, tabīt, E -a-r, Pl -b+r, Epl -m+r; 3, laq', E -t+r-r, Pl -b+r, Epl -t+r-m+r; α. 3, sak'ān, E -t+r, Pl sak'ām-b+r, Epl sak'ām-m+r; отделение в закроме 3, nar, E -t+r, Pl -b+r, Epl -m+r * ЦАХ 3, q'utyje/H, D -j-4-s, Pl -b+; 3, muž-rā/H, D -j-4-s, Pl -b+; α. 4, sak'an/H, D -t-s, Pl sak'am-m/HHL; 3, q'ow/R, D -a-s/RH, Pl q'oj-b+RL * ЦАХГ 3, q'utyjā; 3, mužru; α. 4, sak'an; 3, q'ow * КРЫЗ 3, q'utyje; 3, mužr+; α. 4, sak'an; 3, q'ow * КРЫЗ 4, řāxt, G -a/il, Pl -nī * БУД 3, sunduq', D -3i-z, Pl -ār * ХИН 3, sundōR, E -i, Pl -t+r+d+r/urdur; α. 4, taXt, E -i, Pl -t+r+d+r * УД sanduR, E -en, Pl -Xo *

365. КОРЗИНА: АВЧД 3, heh, G hoh-ō-1|hth-ī-l, Pl -a-1|hah-ā-1|hth-bī * АНД 5, tusk'ar/H/L, E -u-dī, Pl -du-l * АХВ 3, ř'ehi/H/L, E -de, Pl ř'eh-a * ЧАМ 3, inčā/RL, E inč-i/a-d, Pl inč-ā-be/RLL * ЧАМГ 3, inčā/H/F, E -dī/H/L, Pl inč-ib/H * ТИИД 3, gyizu, E -jī|gyiz-a-jī, Pl gyiz-a-bi * ИНХ 5, gizu/LH, G gizz-a-s/H, Pl gizu-bo/LH * ЦЕЗ 3, kud, G -re-s, Pl -bi|re-bi * ГИН 3, kōid, G -ma-s * БЕЖТ 3, ked/M, G -i-3, Pl -bō/lā/rōl * БЕЖХ 3, ked, G -ja-s, Pl -ja * ГУНЗ 3, kod, G -i-s, Pl -da * ЛАК 3, ř'apa, G ř'ap-u-l, Pl ř'ap-ri, Gpl ř'ap-r-a-l; 3, parači, G parač-u-l, Pl parač-i:, Gpl parač-a:-l; 4, qurzilū, G qurzil-ēu-l, Pl qurzil-ēu, Gpl qurzil-ē-a-l * ДАРЧ =лапка (ř'āpa) * АРЧ 3, kot', E -li, Pl -ōr; 4,

gubč'īi, E -li, P1 -tū; 3, q'uš'i, E -li, P1 -tū * ТАБД 2, zembīl/H, E -i, P1 -ār; 2, žaga/H, E žag-jī, P1 žag-ār; 2, mūgu/H, E mug-i, P1 mug-ār * ТАБК 2, zimbīl, E zimbī-i, P1 zimbī-ār; 2, mug, E -rū/ū, P1 -ār; 2, gap, E -rū/ū, P1 -ār * АГБШ kulkañ, E -i, P1 -ar * АГРИ furdēk', E -i, P1 -ar * АГБХ furdēX, E -i, P1 -ar * АГФИ furdīk * ЛЕЗХ kud|kōtkūn, E kōtkūn-di, P1 kōtkūn-ar; k'at'-kūn, E -di, P1 -ar; zimbīl, E -di, P1 -ar * РУТЛ 3, kid, E -īr-i-r, P1 -bīr, Ep1 -īr-mī-r; ~ для ягод 4, t'ak, E -a-r, P1 -bīr, Ep1 -mī-r * ЦАХ 3, sebet/L, D -i-s, P1 -bī * ЦАХГ 3, č'emč'i * ЦАХЦ 3, sebet; 3, zembīl * КРВЗ 3, kulā, G kulē-ž, P1 kul?-im * БУД 3, zāmbīl, D -ž-i-z, P1 -be-r; 3, kud, D -ulu-z, P1 -ri * ХИН - * УД zāmbīl, E -en, P1 -Xo *

366. БУРДУК (α. кожаный мешок для вещей): авчд 3, q'uč'ā, G q'uč'-ī-1, P1 q'uč'-bī * АНД 4, L'eton/H, E -u-di, P1 L'eto-mi-1 * АХВ 3, q'āč'a/RL, E -de, P1 -ba * ЧАМ 5, žarō/R, E žar-u-d, P1 žar-a-be * ЧАМГ 4, c'ānc'ar/H, E -di, P1 -ib|c'ānc'a-dir * ТИНД 3, q'āč'a, E q'āč'-i-ji, P1 q'āč'-i-bi * ИНХ 3, baIda/HL, G -s, P1 -ba * ЦЕЗ 4, sik, G -re-s, P1 -re-bi * ГИН 4, žek, G žeko-a-s; α. 4, oLLok', G -mo-s * БЕЖТ 4, sik/L, G -a/i-s, P1 -a; α. 4, q'āč'icco, G q'āč'icc-a-s, P1 q'āč'icc-a-ro * ГУНЗ 4, sīg, G -i-s, P1 -la * ЛАК 4, q'āč'a, G q'āč'-u-1, P1 q'āč'-ri, Gp1 q'āč'-r-a-1; α. 3, q'ucuru, G q'ucur-tū-1, P1 q'ucur-tū, Gp1 q'ucur-t-a-1 * ДАРЧ 3, balāg, G -l-a, P1 -mē * АРЧ 4, t'ēxi, E -li, P1 -tū||t'ēx-du * ТАБД 2, irž'i/H, E -jī, P1 irž-ār * ТАБК 2, erž, E -i, P1 -ār * АГБШ erž, E -ri, P1 -ār * АГРИ k'ēč', E -ūra, P1 -ār * АГБХ č'ek'y, E -i, P1 -ēr * АГФИ k'ēč' * ЛЕЗХ čel, E -tī, P1 -ār (=кузнечный мех) * РУТЛ =шкура овецья {q'idīq'}; α. 3, q'ucūr, E q'ucr-ū-r, P1 -bīr, Ep1 -mī-r * ЦАХ 4, mīrtely/HL, D -i-s, P1 -bī; α. 3, q'oč'e/H, D -j-i-s, P1 -bī * ЦАХГ 4, mīrtely; α. 3, q'usur * ЦАХЦ 4, mīrtely; α. 3, q'oč'e * КРВЗ 4, māltaI, G -ā, P1 -bi; ~ для сухих продуктов 4, taRar, G -ā, P1 -bi * БУД 4, t'aRar, D -ž-i-z, P1 -be-r; 4, māltaI, D -ž-i-z, P1 -be-r * ХИН 4, māltaI, E māltaI-y, P1 -dīr; α. 3, q'alč'ēg, E -i, P1 -irdir * УД motal, E -en, P1 -Xo *

367. МЕШОК: авчд 3, q'anātru, G -l, P1 q'anātr-a-1; 3, bardāni, G -l, P1 bardān-a-1 * АНД 5, goala/L, E goal-u-di, P1 goal-ibo-1 * АХВ 3, q'ēLe/RH, E -no-de, P1 -di; 3, taXa/L, E -de, P1 taX-i * ЧАМ 4, q'ehī/R, E q'ehn-a-d, P1 q'eh-me * ЧАМГ 4, q'ehān/HR, E -di/HRL, P1 q'eha-mī/H * ТИНД 3, eXan, E -a-ji, P1 -a-bi (=подушка) * ИНХ 4, roq'I/H, G roq'Iq'I-o-s, P1 roq'Iq'I-o-bo; 4, eXen/HL, G -a-s, P1 -a-ba * ЦЕЗ 4, iXin, G -jo-s, P1 -ja-bi * ГИН - * БЕЖТ 4, žedā/ML, G -ž, P1 -rō * БЕЖХ 4, žeda, G -li-s, P1 -ro * ГУНЗ 3, tarpa, G -li-s, P1 -r * ЛАК 3, Xaral, G -danu-1, P1 -du, Gp1 -d-a-1; 3, darbāg, G -ra-1, P1 -ru, Gp1 -ir-tā-1; 3, žašal, G -danu-1, P1 -du, Gp1 -d-a-1; 3, qap, G -li-1, P1 -ru,

Gp1 -r-a-1 * ДАРЧ 3, qasīn, G -n-a, P1 qasn-ē; 3, čuwaI, G -l-a, P1 -ē * АРЧ 3, L'učali, E L'učal-li, P1 L'učal-lu; 3, karšam, E -li, P1 -mul * ТАБД 2, žešēI/H, E žešēI-i, P1 žešēI-er; 2, talisi/H, E tals-i, P1 tals-ār; 2, bilix/H, E bilX-i, P1 bilX-ār; 2, čuwaI/H, E čuwl-i, P1 čuwl-ār * ТАБК 2, žišal, E žišI-i, P1 žišI-ār; 2, talis, E tals-i, P1 tals-ār; 2, bilix, E bilX-i, P1 bilX-ār; 2, č'ur-q'īam, E č'urq'Im-i, P1 č'urq'Im-ār * АГБШ čuwaI, E -di, P1 -ar; Xaral, E -i, P1 -ar; č'āIq'ān, E -di, P1 -ar; bago, E -rī, P1 -ār * АГРИ čuwaI, E -i, P1 -ar; Xaral, E -i, P1 -ar; žišal, E -i, P1 -ar; сумка čanta, E -ji, P1 -jar * АГБХ čuwaI, E -i, P1 -ar; žišal, E -i, P1 -ar; Xaral, E -i, P1 -ar; č'ilq'ān, E -i, P1 -ar; čanta * ЛЕЗХ čowal, E -di, P1 -ar; Xaral, E -di, P1 -ar; čančaj, E -di, P1 -ar * РУТЛ 4, goašag, E -a-r, P1 -bīr, Gp1 -mī-r * ЦАХ 3, Xaral/H, D -i-s, P1 -bī/HNL; 4, balaž/H, D -i-s, P1 -bī/HNL; 4, sigazi/L, D sigaz-i:-s, P1 -bī * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, Xaral; 4, balag * ЦАХГ 4, sigazi * КРВЗ 3, Xaral, G -ā, P1 -bi; 4, bāšaq, G -ž-i, P1 -ār; 3, Xēb, G -il/īrdī, P1 -ni/ri * БУД 4, GabaG, D -ž-i-z, P1 -ar; 4, GapGar, D -ž-i-z, P1 -be-r; 3, Xaral, D -ž-i-z, P1 -be-r * ХИН 3, sīgazī, E sīgaz-i, P1 -d * УД gaval, E -en, P1 -Xo *

368. ЛЮЛЬКА: авчд 3, kinī, G -l, P1 kan-ā-1 * АНД 5, kini/HL, E -(llo)-di, P1 -(bo)-1 * АХВ 3, Leša/RL, E -de, P1 -la/di * ЧАМ 4, rekī/H, E rekn-a-d, P1 rek-me * ЧАМГ 4, rekīn/H, E -di|rekn-a-dī, P1 reki-madīr|reki-mī * ТИНД 3, rekyan, E -di||-a-ji, P1 -a-bi * ИНХ 4, rekene/L, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 4, rikini, G rikin-a-s, P1 rikin-a-bi * ГИН 3, ak'ani, G -ž * БЕЖТ 3, āk'o/H, G -(da)-s, P1 -da/rol * БЕЖХ 3, ak'o, G -ra/li-s, P1 -ra * ГУНЗ 3, kini, G -lo-s, P1 -ja * ЛАК 3, uIrč'al k'ānu [детское место] * ДАРЧ 3, č'āIpa, G -l-a, P1 č'āIp-nē (=корзина) * АРЧ 3, č'eIp, E -i, P1 -mul * ТАБД 2, žint/R, E -jī/lī, D -ā-s, P1 -ār * ТАБК 2, q'Iab, E -ū, P1 -ār * АГБШ žint, E -rī, P1 -ār; корыто q'Iaw, E -āni, P1 -ār * АГРИ q'Iab, E -ā/āla, P1 -ār * АГБХ žaw, E -ū, P1 -ār * АГФИ q'I-ab, E -āla, P1 -ār * АГП žab * ЛЕЗХ q'āb, E q'āp'-ēni, P1 q'āp'-ēr * РУТЛ 3, q'Iab, E -a-r||-ī-ī-r, P1 -īr, Ep1 -īl-mī-r * ЦАХ 3, rožod|ro:c/H, D ro:c-i-s||ro:c-a-s, P1 ro:c-bī/HL * ЦАХГ 3, ruoc * ЦАХЦ 3, roc * КРВЗ 4, q'usu, G -ž, P1 q'usi-jār; 4, č'ārnāj, G -ž-i, P1 -ār * БУД 3, nōnu, D -ž-ū-z, P1 -rbe-r * ХИН 3, lahānd, E -i, P1 -īrdīr; 3, lalī, E laly-ī, P1 -d * УД lāli, E -n-en, P1 -r-Xo *

369. ЮЛА: авчд =мельница {hobo} * АНД 4, k'ak'u/H, E -llo-di, P1 k'ak'-odu-1 * АХВ 3, k'alačō/R, E -de, P1 k'alač-a * ЧАМ 3, zanzarak'/H, E -u-d, P1 -be * ЧАМГ 5, xīwšal/L, E -di, P1 -ib * ТИНД 3, berk'u, E -ji, P1 berk'-a-bi * ИНХ 3, berk'u/HL, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 3, p'ezek'ru, G -s, P1 -bi * ГИН 3, biXir-bet'u, G -mo-s * БЕЖТ 3, k'amp'uz/H, G -a-s, P1 -a * БЕЖХ 3, k'amp'uz, G -li-s, P1 -la/a * ГУНЗ 3, k'amp'uz, G -li-s, P1 -a * ЛАК 4, Rut'a, G Rut'-lu-1, P1

Rut'-ri, Gpl Rut'-ra-1 * ДАРЧ ~ Большая 3, Xurt'āne, G Xurt'āni-1-a, Pl Xurt'n-ē; ~ маленькая 3, c'irīran, G -n-a, Pl c'irīrn-ē * АРЧ 3, ganʒā, E -li, Pl -tu; 4, k'emēk'āla, E k'emēk'āl-li, Pl k'emēk'āl-lu * ТАБД 2, telengūrū/H, E telengūr-ī, Pl telengūr-ēr * ТАБК 2, t'irīš, E t'irš-ī, Pl t'irš-ār * АГБЖ cācū, E -ji, Pl -wur * АГРИ t'abrūc, E -i, Pl -ar * АГБХ t'abrūcaj, E t'abrūc-i, Pl -ar * АГФМ t'ibrīc * ЛЕЗХ pk'ārzam, E -di, Pl -ar * РУТЛ 3, k'arsēnej, E -i-r, Pl -btr, Epl -mtr * ЦАХ 3, k'orcani/RL, D k'orcani-i-s, Pl -btr * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, k'orcani * КРЫЗ 3, k'ālbāsāng, G -ʒi, Pl -ār * БУД 3, k'abārsun, D -ʒt-z, Pl k'abārsun-be-r * ХИН 3, q'onc', E -i, Pl -trdr * УД pāzan, E -en, Pl -Xo *

Х. ЖИЛИЩЕ, ХОЗЯЙСТВЕННЫЕ ПОСТРОЙКИ, ПОЛЕ

Х.1. СЕЛЕНИЕ и ДОМ

370. СЕЛЕНИЕ (а. ~; б. хутор): авчд а. 3, rōʒu, G -l, Pl ruʒ-bi; б. 3, koʒb, G kul-ī-1, Pl kōl-da-1 * АНД а. 4, hon/F, E -di/NL, Pl -adu-1/NL; б. 5, kulī/L, E -llo-di, Pl -l, Epl -l-i-di * АХВ а. 3, hani/NL, E -de, Pl -ba; б. 3, q'e/H, E -de, Pl -la * ЧАМ а. 4, hā:/L, E -d, Pl -me/be; б. 3, awal/L, E -d, Pl -di * ЧАМГ а. 4, hani/L, E -di, Pl -bi||han-īb; б. 3, Raj/L, E -di, Pl -bi||Ra-bī * ТИНД а. 3, hana, E -ji, Pl han-i-bi; б. 3, kylla, G kyil-u-La, Pl kyil-i-bi * ИНХ а. 3, qL/F, G -a-s/NL, Pl -ba/NL; б. 4, qon/H, G qonn-o-s, Pl qonn-o-bo * ЦЕЗ а. 3, qal, G -o-s, Pl -re-bi; б. 2, qun, G -jo-s, Pl -ja-bi * ГИН а. 3, al, G -a-s; б. 4, qoen, G -mo-s * БЕЖТ а. 4, āl/F_L, G -ā-ʒ, Pl -ā; б. 4, qun/F_L, G -na-s, Pl -na * БЕЖХ а. 4, āl, G -ā-ʒ, Pl -ā; б. 4, qun, G quni-ja-s, Pl quni-ja * ГУНЗ а. 4, al, G -a-s, Pl -a; б. 4, qun, G quni-jo-s, Pl quni-ja * ЛАК а. 4, ʒaIrabal, G ʒaIrabal-di-1, Pl ʒaIrabal-du, Gpl ʒaIrabal-d-a-1; а. 4, ʒaIr, G -ni-1, Pl -qu, Gpl -q-a-1; б. 4, maʒi, G -lu-1, Pl -maʒ-i:, Gpl maʒ-a:-1 * ДАРЧ 3, ʒe, G ʒi-1-a, Pl ʒi-mē * АРЧ а. 4, Xior, E XIōl-li, Pl -ōm; б. 4, duXūr, E duXūl-li, Pl -um * ТАБД а. 2, Gu1/R, E -ī/ū, D -ā-s, Pl -ār * ТАБК а. 2, Ru1, E -ū, Pl -ār * АГБЖ а. ʒu1, E -ā, Pl -ār * АГРИ а. Xur, E -ī, Pl -ār * АГБХ а. Xar, E -ē, Pl -ār * АГФМ а. XIur, E -ī, Pl -ār * АГТМ Hur * ЛЕЗХ Xūr, E -ā, Pl -ār * РУТЛ 3, muGI, E mōGIGI-u-r, Pl -btr, Epl -mtr * ЦАХ 3, Xiw/R, D -t-s/RH, Pl -a:-r/RH; часть ~ 3, uba/L, D -j-t-s, Pl -btr * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, Xiw; 3, uba * КРЫЗ а. 3, kum, G -a/il, Pl -ri; б. 4, Gāzmā, G -ʒ, Pl Gazm-ar * БУД а. 4, kum, D -u-z, Pl -ri; б. 3, Guzmā, D -ʒt-z, Pl -rbe-r * ХИН 4, swa, E sw-i, L so-r, Pl sō-bur * УД ajiz, E -en, Pl -Xd||-m-ux *

371. ДОМ, КОМНАТА (а. хижина; б. стоянка чабанов): авчд 3, roq', G -ō-1, Pl ruq'-ʒa-1 * АНД 4, haq'u/HF, E -di/ NHL, Pl haq'-obi-1/NHL; 4, milki, E -llo-di, Pl -l, Epl -l-i-di * АХВ 3, ʒ'ili/H, E -de, Pl ʒ'il-a * ЧАМ 3, hāq/Ḷ,

E hāq'-u-d, Pl -a-be * ЧАМГ 3, hanq'ū/L, E -di, Pl hanq'-abi * ТИНД 3, mīsa, E mis-i-ji, Pl mis-i-bi; а. 3, haqāa, G haqā-i-La, Pl -bi * ИНХ 4, aq/R, G -t-s/ /LH, Pl -ba/LH; а. 3, hāqāa/LH, G -s, Pl -ba * ЦЕЗ 4, Riutku, G -s, Pl -bi * ГИН 3, buLe, G -s; а. 3, q'aj, G -mo-s * БЕЖТ 4, biLo/M, G -s, Pl -da/ra; а. 3, q'aj/H, G -li-s, Pl -ʒa * БЕЖХ 4, biLo, G -(li)-s, Pl -ra; а. 3, q'aj, G -li-s, Pl -la * ГУНЗ 4, qoqo, G -s, Pl -wa; а. 4, koXi, G -lo-s, Pl -ja * ЛАК 3, qāta, G qat-lu-1, Pl qat-ri, Gpl qat-r-a-1; а. 3, puq'a, G puq'-lu-1, Pl -rdu, Gpl -rd-a-1; 3, ʒāa, G -tira-1, Pl -tir-du, Gpl -tir-d-a-1 * ДАРЧ 3, qāle, G qāl-1-a, Pl qal-bē * АРЧ 4, nol', E -li, Pl not-dōr * ТАБД 2, Xal/R, E -di||Xul-ū, D Xul-ā-s, Pl Xul-ēr; а. 2, Gazmā/H, G -j-i, Pl Gazmi-j-ār * ТАБК 2, Xal, E Xol-ū, Pl Xol-ār * АГБЖ, АГБХ Xal, E -ā, Pl -ār * АГРИ, АГФМ Xal, E Xul-ā, Pl Xul-ār * ЛЕЗХ kōal, E -ī, Pl -ēr * РУТЛ 4, Xal, E -tr, Pl -btr, Epl -mtr; а. 4, k'uʒ, E -a-r, Pl -btr, Epl -mtr * ЦАХ 4, Xaw/H, D X-a:-s, Pl Xaj-btr/NL; а. 4, dyaga/HF, D -j-t-s/HFL, Pl -btr/HFL; б. 3, bina/HR, D bin-a:-s, Pl -btr/H * ЦАХГ 3, Xaw; а. 3, dega; б. 3, bina * ЦАХЦ 4, Xaw; а. 4, dega; б. 3, bina * КРЫЗ 3, k'u1, G -ʒi/urdi/ir, Pl -ib; б. 4, bānā, G -ʒ, Pl bān-ar * БУД 3, k'u1, D -ʒt-z, Pl -ube-r; а. 4, bunā, D -ʒt-z, Pl -rbe-r * ХИН 4, c'wa, E c'w-i, Pl c'tt-ā-btr; укромие в горах 3, o:q'ān, E -i, Pl -dtr * УД kōʒ, E -en, Pl -r-ux *

372. ФУНДАМЕНТ: авчд 3, L'uʒ', G -ū-1, Pl -ā-1 * АНД 5, L'uʒ'i/NL, E -llo-di, Pl L'uʒ'-adu-1 * АХВ 3, Raʒa/L, E -de, Pl - * ЧАМ 5, Ra:j/L, E -d, Pl -be * ЧАМГ 5, Raj/L, E -di, Pl -bi * ТИНД - * ИНХ 3, L'uʒ'/F, G -mo-s/NL, Pl -bo/NL * ЦЕЗ 2, ros, G -e-s, Pl -bi * ГИН 3, ros, G -mo-s * БЕЖТ 3, biRa/LM, G -(li)-s, Pl -ro/rol * БЕЖХ 3, biRa, G -li-s, Pl -ro * ГУНЗ 3, biRa, G -li-s, Pl -r * ЛАК 3, hanu, G -lu-1, Pl -rdu, Epl -rd-a-1 * ДАРЧ 3, Xarqīl, G -l-a, Pl Xarqīl-ē * АРЧ 3, jaXo, E -li, Pl -mul * ТАБД 2, ʒarwāt'a/H, E ʒarwūt'-i, Pl ʒarwūt'-ār * ТАБК 2, ʒibrīt', E -ī, Pl -ār * АГБЖ ismūq', E -di, Pl -ar * АГРИ heb, E -ā, Pl -ār * АГБХ binā, E -ji, Pl -jar * АГФМ ʒebrēt' * ЛЕЗХ qandāX, E -di, Pl -ar * РУТЛ 3, bān, E -ā-r, Pl bān-btr, Epl -t-mtr * ЦАХ 3, heb/H, D -t-s/ /HL, Pl -btr/NL * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, heb * КРЫЗ 4, q'ān, G -tr/il/a, Pl q'ām-bi (миз) * БУД 4, dib, D -ʒi/ili-z, Pl -ri * ХИН 4, binā, E bin-ī, Pl -d * УД biInovra, E biInovr-in-en, Pl biInovr-o:X *

373. ПОЛ ЗЕМЛЯНОЙ (а. ~; б. поверхность земли): авчд 3, c'e1, G c'il-ī-1, Pl - * АНД =пoчeвa {onʒi} * АХВ 3, q'oda/RL, G -de, Pl -la (Pl = ~ в нескольких комнатах) * ЧАМ а. 3, ʒ'aba/H, E -d, Pl - * ЧАМГ пол (всякий) 3, hanq'āza/NRL, E -di/H, Pl hanq'az-īb/H * ТИНД 3, c'abar, E -di, Pl -a-bi * ИНХ а. пол (всякий) 5, q'iel/F, G q'ie1l-a-s/H, Pl q'ie1l-ba/NL; б. =пoчeвa {ʒ'ido} * ЦЕЗ а. 2, ju, G -s, Pl -bi * ГИН а. 2, juq', G -o-s; б. 3, raL', G -mo-s *

БЕЖТ а.3, müŷe/M, G -(li)-ŷ, P1 -lǎ||müŷ-bö; б. 3, raL'/H, G -li/la-s, P1 -la * БЕЖХ а. 3, müŷe, G -ra-s, P1 -ra; б. 3, raL', G -li-s, P1 - * ГУНЗ 3, raL', G -li-s, P1 - * ЛАК 3, ŷ'an-qāta |оно + дом| * ДАРЧ =место (müŷā) * АРЧ а. 4, q'ātu nol' |плоский дом|; б. внизу, на земле q'ātu * ТАБД 2, ŷil/H, E -dī, P1 -ār * ТАБК 2, ŷil, E -ī, P1 -ār * АГБЩ, АГБХ ŷil, E -ī, P1 -ār * АГРИ ŷil, E -ī, P1 -ār * АФОИ ŷil, E -ī/ū, P1 -ār * ЛЕЗХ ŷil, E -ī, P1 -ēr * РУТЛ 3, ŷil, E -ī-r, P1 -bār, Ep1 -ī-mī-r * ЦАХ а. 3, ŷily/H, D -e-s, P1 -e:-r; б. 4, ŷ'ije/LH, D -s, P1 -bī * ЦАХГ а. 3, ŷily; б. 4, ŷ'ijä * ЦАХЦ а. 3, ŷily; б. 4, ŷ'ije * КРЫЗ 4, q'um, G -a/il||q'um, P1 -ri * БУД 4, q'um, D -u-z, P1 -ri * ХИН 4, ant, E -i, P1 -īrdār * УД oŷIal, E -en, P1 -Xo *

374. СТЕНА; АВЧД 3, q'e, G -(du)-l, P1 -da-l * АНД 5, q'en/R, E q'enn-o-di/LH, P1 q'enn-adu-l/LH * АХВ 3, q'ēda/H, E -de, P1 -la * ЧАМ 4, q'unna/HL, E -d, P1 -be/HLL * ЧАМГ 4, q'unna/HL, E -dī/H, P1 q'unna-īb/H * ТИНД 3, q'ena, E -ji, P1 q'en-i-bi * ИНХ 5, qod/F, G -o-s/HL, P1 -bo/HL * ЦЕЗ 3, qido, G -s, P1 -bi * ГИН 4, qeŷu, G -s * БЕЖТ 4, roso/MF, G -(li)-s, P1 -da/roI * БЕЖХ 4, roso, G -s, P1 -ra * ГУНЗ 4, nāsu, G -s, P1 -wa * ЛАК 3, ŷ'ira, G -l, P1 ŷ'ir-tū, Gp1 ŷ'ir-t-a-l * ДАРЧ 3, lac, G -l-a, P1 -apē * АРЧ 3, ŷ'eIn, E -ni, P1 ŷ'eIm-mul; ~ в процессе кладки 3, ŷ'er, E ŷ'eI-li, P1 -q'uI * ТАБД 2, cal/H, E -ī, P1 -ār * ТАБК 2, cal, E -ī, P1 -ār * АГБЩ, АГРИ, АГБХ cal, E -ī, P1 -ār * АФОИ cil, E -ī, P1 -ār * ЛЕЗХ cal, E cl-a, P1 cl-ar * РУТЛ 4, mas, E -dā-r, P1 -bār, Ep1 -dā-mī-r * ЦАХ 4, dīwar/LF, D -ī-s/LFL, P1 -bī/LFL * ЦАХГ 4, dīwar * ЦАХЦ 4, dīwar * КРЫЗ 3, dīvar, G -ā, P1 -bi * БУД 3, dīvar, D -ŷī-z, P1 -be-r * ХИН 3, d(ī)vār, E -i, P1 -dār * УД bari, E -n-en, P1 -j-oX *

375. ОКНО; АВЧД 3, gōrsu, G -l, P1 gōrs-a-l * АНД 5, k'amur/HF, E -u-di/HNL, P1 -du-l/HNL * АХВ 3, ŷgo/H, E -de, P1 -la * ЧАМ 4, inna/L, E -d, P1 -be * ЧАМГ 4, hingār/H, E -dī, P1 -īb||hinga-dār * ТИНД 3, hingār, E -dī, P1 -a-bi * ИНХ 4, āka/HL, G -s, P1 -ba (=веретено, дыра) * ЦЕЗ 4, aki, G -s, P1 -bi * ГИН 2, aki, G -ŷ * БЕЖТ 4, k'ōŷ'ō/H, G -(ri)-ŷ||k'ōŷ'-i-ŷ, P1 -dā/rōI * БЕЖХ 4, ŷUR, G -ū-ŷ, P1 -rā * ГУНЗ 4, ŷoR, G -i-s, P1 -a * ЛАК 3, ŷ'awa xulu |маленький вход|, G -l, P1 -rdu, Gp1 -rd-a-l * ДАРЧ 3, arīne, G arīni-l-a, P1 arN-ē * АРЧ 4, harākut, E -li, P1 -mul * ТАБД =дыра (ūldu) * ТАБК 2, unc', E -ī, P1 -ār * АГБЩ gōarŷin, E gōarŷn-ī, P1 gōarŷn-ār * АГРИ dagār, E -i, P1 -ar; ~ без стекол t'agār, E -i, P1 -ar * АГБХ t'agār, E -i, P1 -ar * АФОИ t'agār * ЛЕЗХ t'ag, E t'ak'-ā, P1 t'ak'-ā||t'ak'-ārar * РУТЛ 3, RuI, E -ī-r, P1 -bār, Ep1 -ū-mī-r (ср. дыра) * ЦАХ 4, Ruly/H, D -e-s, P1 -opī/HRL||-e:-r/H * ЦАХГ 4, Ruly * ЦАХЦ 4, Guly * КРЫЗ 4, pānŷērä, G -ŷ, P1 pānŷēr-ar * БУД 4, penŷere, D -ŷī-z, P1 penŷer-be-r * ХИН 3, pānŷārā, E pānŷār-ī, P1 -d * УД ajna, E ajn-in-en, P1 ajn-o:X *

376. УГОЛ (а. ~ внутренний; б. ~ внешний): АВЧД а. 3, buk'ŷn, G buk'-dō-l, P1 -u-l; б. 3, ŷibil, G ŷolb-ō-l, P1 ŷalb-ā-l * АНД а. =сустье (ri-ŷ'in); б. 5, bik'un/HF, E -u-di/HNL, P1 bik'umo-l/HNL * АХВ 3, mek'u/HL, E -de, P1 -na * ЧАМ 3, bela/L, E -d, P1 -be * ЧАМГ 3, bok'ōn/H, E -di/HL, P1 bok'o-mī/H||bok'ō-madir/H * ТИНД =край (bala) * ИНХ 3, ŷ'eme/LH, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ а. 3, cemi, G -s, P1 -bi; б. 3, ŷ'imu, G -s, P1 -bi * ГИН а. 3, cemi, G -ŷ; б. 3, ŷ'imu, G ŷ'im-i-ŷ * БЕЖТ 3, buL'o/MH, G -s||buL'-i-s, P1 -roI||buL'-bo * БЕЖХ 3, buL'o, G buL'-a-s, P1 -ra * ГУНЗ 3, bok'on, G -a-s, P1 -a * ЛАК 3, murc'u, G murc'-ni-l, P1 -rdu, Gp1 -rd-a-l * ДАРЧ 3, q'urc, G -l-a, P1 -apē * АРЧ 3, meŷ'ē, E -li, P1 -tū; ~ мешка 3, biŷ'nī, E -li, P1 boŷ-dō * ТАБД 2, mū-ŷu/H, E -jī, D muŷ-ā-s, P1 muŷ-ār * ТАБК 2, murč, E -ū, P1 -ār; ~ мешка 2, p'ip', E -rū, P1 -ār * АГБЩ, АГБХ, АФОИ murč, E -ū, P1 -ār * АГРИ murč, E mur-čū-j, P1 -ār * ЛЕЗХ а. p'er', E -ē, P1 -ēr; б. sin, E -ē, P1 -ēr; укромное место mīrd, E mīrt-ā, P1 mīrt-ār * РУТЛ а. 3, kuŷ, E -ī-r, P1 -bār, Ep1 -ī-mī-r; б. 3, wīt, E -ī-r, P1 -bār, Ep1 -ī-mī-r * ЦАХ а. 3, xoŷe/L, D xoŷe:-s, P1 -bī; б. 3, wut/H, D wuŷ-ī-s, P1 wuŷ-a:-r * ЦАХГ а. 3, xoŷe; б. 3, wīt * ЦАХЦ а. 3, xoŷe; б. 3, wut * КРЫЗ =нос (mī?ēI) * БУД 3, kunŷ, G -ul-ī-z, P1 -ri||im-be-r * ХИН 3, kunŷ, E -i, P1 -īrdār * УД dōmbā, E dōmb-in-en, P1 dōmb-o:X *

377. СТОЛБ ОПОРНЫЙ (а. ~ из дерева; б. ~ из камня): АВЧД 3, hu-bī, G Hub-ū-l, P1 Hub-ā-l * АНД 5, huma/L, E -llo-di, P1 hum-obi-l * АХВ 3, huma/L, E hum-i-de, P1 hum-i * ЧАМ 3, huma/L, E hum-u-d, P1 -be||hum-e * ЧАМГ 3, humā/L, E -dī, P1 hum-īb * ТИНД 3, huma, E -ji, P1 hum-ī-bi * ИНХ 3, em/F, G -mo-s/H, P1 -mo-bo/H * ЦЕЗ 3, im, G -jo-s, P1 -ja-bi; подпорка балкона 3, qōIaŷ'a/L, G -s, P1 -bi * ГИН 3, im, G -mo-s * БЕЖТ а. 3, hem/F, G -mā-ŷ, P1 -mā-rō/rōI; б. 3, t'ubur/L, G -li/ba-s, P1 -ba * БЕЖХ а. 3, hem, G hemi-ja-s, P1 hemi-ja; б. 3, muk'ro, G muk'r-a-s, P1 -wa||muk'r-a-ro * ГУНЗ 3, hem, G -mo-s, P1 -ma * ЛАК 4, ŷarc', G ŷurc'-a-l, P1 -ru, Gp1 ŷurc'-a-rdi-l * ДАРЧ 3, zūmsa, G -l-a, P1 zums-nē * АРЧ 4, darc', E -li, P1 -um * ТАБД 2, Gussī/F, E -dī, P1 -j-ār * ТАБК 2, destēg, E destg-ī, P1 destg-ār; 2, sumaŷāz, E -ŷī, P1 -ār; 2, murxīl, E murxī-ī, P1 murxī-ār * АГБЩ а. dun, E -āni, P1 -ār; б. mars, E -rī, P1 -ār * АГРИ а. murxīl, E -i, P1 -ar; б. dun, E -ī/ūra, P1 -ār * АГБХ dun, E -ī, P1 -ār * АФОИ а. merxīl; б. dun * ЛЕЗХ gāI, E -cī, P1 gl-er * РУТЛ 3, mīxīl, E mīxī-ā-r, P1 -bār, Ep1 mīxī-ī-mī-r * ЦАХ 3, dirak/HR, D -ī-s/HRL, P1 -bī/HRL * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, dirak * КРЫЗ 4, hāŷē, G -ŷ, P1 hāŷ-ar; 4, kōar, G -il/ŷī, P1 -bi * БУД 4, hāŷā, D -ŷī-z, P1 -rbe-r * ХИН 4, hāŷ-ā, E hāŷ-ī, P1 -d * УД sūtūn, E -en, P1 -Xo *

378. БРЕВНО (а. ~; б. балка; а. бревно толстое; в. бревно тонкое; γ. балка большая; δ. балка малая): АВЧД а. 3, moryēli, G -du-1, P1 -1; б. 3, ḫ'ālu, G ḫ'u1ū-1, P1 ḫ'u1-bi; в. ~ поперечная 3, riñi, G -du-1||ron-δ-1, P1 ran-ā-1 * АНД 4, L'erḫ'o/RH, E L'erḫ'-u-di, P1 L'erḫ'-ebi-1 * АХВ б. ~ продольная 3, [eḫ'a/RH, E -de, P1 -1a; в. ~ поперечная 3, requ/L, E -de, P1 -na; в. 5, eḫim/L, E -d, P1 -e * ЧАМ 5, jil'al/LH, E -d, P1 -di; а. 4, ḫ'aw/HL, E -d, P1 -be; в. 4, eḫim/L, E eḫim-d, P1 eḫim-e * ЧАМГ б. 3, aḫim/H, E -di, P1 -adi||ax-mi; а. 5, ḫ'arū/HL, E -dī, P1 ḫ'ar-abi; в. 3, L'eḫ'ā/H, E -dī, P1 L'eḫ'-ib * ТИНД а. 3, k'yarū, E -ji, P1 k'yar-a-bi; б. 3, aḫin, E -di||-a-ji, P1 -a-bi * ИНХ б. 4, rac'uc'an/R, G -i-s, P1 -ba; а. 5, orLomu/LH, G orLom-a-s, P1 -bo; в. 5, Reḫi/HL, G -mo-s, P1 -bo * ЦЕЗ б. 3, oLermu, G oLerm-o-s, P1 oLerm-a-bi; а. 2, LeXu, G LeX-jo-s, P1 LeX-ja-bi; в. 3, tiri, G -mo-s, P1 -ma-bi * ГИН а. 3, tiri, G -ḫ; б. 2, Luhu, G -s * БЕЖТ а. 3, mik'e/H, G -li-ḫ, P1 -röl; б. 4, q'āḫ'ā/RH, G -li-s/H, P1 -dā/rö/H; в. 4, lat'ani/L, G -ja-s, P1 -ja * БЕЖХ а. 3, mik'e, G -li-s, P1 -ra; б. 4, q'āḫ'ā, G -li-s, P1 -dā/rö * ГУНЗ а. 5, āzar, G -bo-s, P1 -ba; б. 3, q'aḫ'a, G -li-s, P1 -r * ЛАК а. 3, ḫala, G ḫal-du-1, P1 ḫal-du, Gpl ḫal-d-a-1 (=хол); б. ~ деревянная 4, uḫsa, G -ndu-1, P1 uḫs-ri, Gpl uḫs-r-a-1; в. ~ каменная 3, ḫ'ula, G ḫ'u1-ḫu-1, P1 ḫ'u1-ḫi, Gpl ḫ'u1-ḫ-a-1 * ДАРЧ а. 3, ḫar, G -r-a, P1 -bē; б. 3, deḫā, G -l-a, P1 -mē * АРЧ б. ~ (матиа) 4, ḫat, E -li, P1 ḫāḫ-ur; в. ~ поперечная 4, ḫāḫi, E -li, P1 -ḫu; б. ~ поперечная 3, k'em, E -li, P1 -mul * ТАБК а. ~ длинное 2, ḫ'u1/H, E -dī, D -dī-s, P1 -ār; а. 2, ḫamḫar/R, E ḫamḫur-ī, P1 ḫamḫur-ār; в. 2, duq'ān/R, E duq'n-ī, P1 duq'n-ār (=жердь) * ТАБК а. 2, ḫ'u1, E -ī, P1 -ār; а. 2, ḫamḫar, E ḫamḫr-ī, P1 ḫamḫr-ār; в. 2, duq'ān, E duq'n-ī, P1 duq'n-ār * АГБЩ с'аḫūn, E -i||c'аḫn-ī, P1 -ar; в. ḫ'il, E -dū, P1 -ār; Sg -, P1 ḫamḫ-ār * АГРИ с'аḫūn, E -i, P1 -ar; а. sijē, E -ḫ-ī, P1 -ḫ-as; в. ḫ'il, E -ī, P1 -ār * АГБХ с'аḫūn, E -i, P1 -ar; в. ḫ'il, E -ī, P1 -ār * АГФИ с'аḫūn, E -i, P1 -ar; в. ḫ'il * ЛЕЗХ а. Rar, E -cī, P1 -ār; б. ḫ'īl, E -āni, P1 -ār * РУТЛ а. 3, ?Iurtēn, E -e-r, P1 ?Iurtēm-bār, Epl ?Iurtēm-mī-r; б. 3, Guḫ, E -āji-r, P1 -bār, Epl -āj-mī-r; а. 3, ḫarāng, E -a-r, P1 -bār, Epl -mī-r; в. 4, k'e?, E -ēlī-r, P1 -bār, Epl -ēl-mī-r * ЦАХ γ. 3, ḫalāḫar/H, D -i-s, P1 -a-s-r; δ. 4, q'at'/H, D -i-s, P1 -bār/HL * ЦАХГ γ. 3, ḫ'ily; δ. 4, q'at' * ЦАХЦ γ. 3, ala-ḫar; δ. 4, q'at' * КРЫЗ а. 3, pijā, G -ḫ, P1 pij-ar; а. 3, kutuk, G -ḫi, P1 -ār; а. 4, sāḫā, G -ḫ, P1 sāḫ-ar; γ. ~ продольная 4, tir, G -i, P1 -bi; γ. ~ поперечная 3, pärdi, G -ḫ, P1 -jār * БУД а. 3, kutuk, D -ḫi-z, P1 -ār; а. ~ длинное 3, surutma, D -ḫi-z, P1 -rbe-r; б. 4, tir, D -ini-z, P1 -ibe-r * ХИН а. 4, ḫohlā, E ḫohl-ī, P1 -d; б. 4, tir, E -i, P1 -dir * УД а. durūt, E -en, P1 -Xo; б. mil, E -en, P1 -ur-uX/Xo *

379. ЖЕРДЬ (а. ~ для настила потолка): АВЧД 3, ḫir, G ḫor-δ-1, P1 ḫir-du-1; а. 3, Luhūr, G Luhr-ī-1, P1 -a-1 * АНД — * АХВ а. 3, āk'a/H, E -de, P1 -na * ЧАМ — * ЧАМГ =палка (ḫ'ant'a) * ТИНД =дерево (roha) * ИНХ 3, apar/HL, G -i-s, P1 -a-ba * ЦЕЗ 4, giri, G -s, P1 -bi; а. 4, L'iḫ, G -e-s, P1 -bi * ГИН 4, giri, G -ḫ; 3, nuqo, G -s; 4, L'iḫ, G -mo-s * БЕЖТ 3, miqo/LR, G -(li)-s, P1 -da/ro1; а. 4, liḫā/H, G -li-ḫ, P1 -rō * БЕЖХ 3, miqo, G -li-s, P1 -ra; а. 4, riza, G -li-s, P1 =Sg * ГУНЗ 3, miqo, G miqo-li-s, P1 miqo-la; а. 4, riḫa, G -li-s, P1 -r * ЛАК а. 3, marqo, G -li-1, P1 -ru, Gpl -r-a-1 * ДАРЧ а. 3, ḫaIrḫāle, G ḫaIrḫāli-1-a, P1 ḫaIrḫī-ē * АРЧ а. 3, moL'ōr, E moL'ōl-li, P1 -(=береза) (ср. *псталох*) * ТАБД =бревно тонкое (duq'ān) * ТАБК 2, c'ukān, E c'uRn-ī, P1 c'uRn-ār * АГБЩ muḫūr, E muḫr-ī, P1 muḫr-ār * АГРИ muḫūr, E -i, P1 -ar * АГБХ merḫūr, E -i, P1 -ar * АГФИ muḫūr * ЛЕЗХ q'āw, E -c'i, P1 -ēr * РУТЛ 4, q'Iīrīs, E q'Iīrs-ī-r, P1 -bār, Epl q'Iīrs-ī-mī-r * ЦАХ 3, ḫ'ily/H, D -i-s, P1 -e-r * ЦАХГ 4, q'Iīrīs * ЦАХЦ 3, q'Iīrīs; 3, ḫ'ily * КРЫЗ 4, ḫēX, G -i1/a/irdi, P1 -ri * БУД 4, ḫax, D -iñi-z, P1 -ri; 4, ḫalḫar, D -ḫi-z, P1 -ār; 3, k'art'ānā, D -ḫi-z, P1 -rbe-r * ХИН 4, ḫū; E ḫūv-ī, P1 ḫūv-ūrdir * УД kīr, E -en, P1 -uX *

380. ДОСКА: АВЧД 3, qīrsi, G qors-δ-1, P1 qars-ā-1 * АНД 4, ḫin/R, E -ul-di/LH, P1 ḫim-mu-1/LH * АХВ 3, q'ori/RL, E -de, P1 q'or-a * ЧАМ 3, s'e:/L, E -d, P1 s'e-le * ЧАМГ 3, c'ej/L, E -dī, P1 c'el-ī, Epl c'el-ē-di * ТИНД 3, ḫeba, E -ji, P1 ḫeb-i-bi * ИНХ 5, q'Iotu/HL, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 4, q'Iir, G -jo-s, P1 -ja-bi * ГИН 4, q'il, G -lo-s * БЕЖТ 4, L'eḫā/H, G -liḫi||L'eḫ-i-ḫ, P1 -rō||L'eḫ-bō * БЕЖХ 4, L'oL'ijo, G L'oL'ij-a-s, P1 L'oL'ij-a-ro * ГУНЗ 4, hēn, G -ā-s, P1 -er/la (ср. *лес*) * ЛАК 4, ula, G ul-ḫu-1, P1 ul-ḫi, Gpl ul-ḫ-a-1; 4, taḫta, G -lu-1, P1 -rdu, Gpl -rd-a-1 * ДАРЧ 3, urq'ūle, G urq'ūl-1-a, P1 urq'l-ē; ~ большая 3, taḫtā, G -l-a, P1 taḫt-nē * АРЧ 4, q'u1, E -li, P1 -mul (=кряшка) * ТАБД 2, q'u1/H, E -dī, P1 -ār (ср. *кряшка*) * ТАБК 2, q'u1, E -ī, P1 -ār (ср. *кряшка*); ~ длинная 2, taḫtā, E -ji, P1 taḫt-j-ir * АГБЩ, АГБХ taḫtā, E -ji, P1 -wur * АГРИ taḫtā, E -ji, P1 -jar * АГФИ taḫtā; дощечка q'u1 (=кряшка) * ЛЕЗХ q'u1, E -āni, P1 -ār; taḫtā, E -di, P1 -j-ar * РУТЛ 4, q'u1, E -āji-r, P1 -bār, Epl -āj-mī-r (=скала) * ЦАХ 4, q'uwa/H, D q'uwa-a-s, P1 -bī * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, q'uwa * КРЫЗ 3, taḫtā, G -ḫ, P1 taḫt-ar; ~ для теста 4, firḫin, G -ḫi, P1 firḫim-bi; дощечка 4, q'u1, G -ḫi||q'u1, P1 -ib * БУД 4, taḫtā, D -ḫi-z, P1 -rbe-r * ХИН 4, taḫtā, E taḫt-ī, P1 -d * УД daḫtak, E -en, P1 -Xo *

381. КРЫША (земляная): АВЧД 3, t'om, G -δ-1, P1 - * АНД 5, lom/F, E -u-di/HL, P1 -adu-1/HL * АХВ 3, L'ō:/R, E -de, P1 -1a; 3, L'ami/RL, E -de, P1 -1a * ЧАМ 3, am/L, E -(u)-d, P1 -a-be * ЧАМГ 3, āmu/L, E -di, P1 ām-adir/abi *

ТИНД 3, ami, E -ji, P1 -bi * ИНХ 3, L'ũ/L, G L'un-u-s, P1 L'un-bo * ЦЕЗ 3, L'uI, G -s, P1 -bi * ГИН 3, L'u, G -mo-s * БЕЖТ 3, L'ama/M, G L'am-i-s, P1 -roI * БЕЖХ 3, L'amo, G L'am-a-s, P1 -ra * ГУНЗ 3, L'ome, G -s, P1 L'om-ur * ЛАК 4, c'ijalu, G c'ijal-di-l, P1 c'ijal-du, Gp1 c'ijal-d-a-l * ДАРЧ 3, qalR, G -l-a, P1 -arē * АРЧ 4, harq, E -li, P1 -um (ср. сметана) * ТАБД 2, Guj/H, E -ũ, D -ā-s, P1 -ār * ТАБК 2, Roa?, E -ʒi/rũ/i, P1 -ār/ir * АГБШ ʒuj, E -ī, P1 ʒu-wũr * АГРИ XulāRuI, E -di, P1 -ar * АГБХ XalāR, E -i, P1 -ar * АГФИ =потолок {Road} * ЛЕЗХ ~ любая =потолок (qaw) * РУТЛ 4, X+lādā, E X+lād-i-r, P1 -bār, Ep1 -mār * ЦАХ 4, daXa/HL, D daX-a-s, P1 -bā * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, daXa * КРЫЗ 3, Xal, G -ʒi||Xal, P1 -bi (=потолок) * БУД 4, Xal, D -f-z, P1 -fibe/fibe-r (=потолок) * ХИН 3, gis, E -i, P1 -irdir * УД - *

382. ПЛИТА КАМЕННАЯ ДЛЯ УКРЕПЛЕНИЯ КРАЕВ КРЫШИ: АВЧД 3, q'õni, G q'õn-u-l, P1 q'õn-a-l * АНД =камень {hinc'o} * АХВ 3, ʒuri/L, E -de, P1 ʒu-di * ЧАМ 3, t'it'a/H, E -d, P1 -be * ЧАМГ 5, abũ/L, E -di, P1 ab-abī * ТИНД 3, ʒibi, E ʒib-a-ji, P1 ʒib-a-bi * ИНХ 3, bol'o/L, G bol'-u-s, P1 bol'-u-bo * ЦЕЗ 2, L'imī, G L'im-e-s, P1 -bi * ГИН край земляной крыши 4, laʒu, G -s * БЕЖТ 5, ʒip'i/L, G -lā-ʒ, P1 -lā * БЕЖХ 5, sip'i, G -la-s, P1 -la * ГУНЗ 5, sār'i, G -lo-s, P1 -ja * ЛАК 4, zunk'lu, G zunk'ul-du-l, P1 zunk'ul-di, Gp1 zunk'ul-d-a-l * ДАРЧ 3, Hāna, G -l-a, P1 Hām-be; край крыши 2, dahāqal, G -l-a, P1 dahāq-l-ē * АРЧ 4, hārXon, E -ni, P1 hārXom-mul * ТАБД 2, sij/H, E -ī, D -ī-s, P1 -ār * ТАБК 2, ʒurRIām, E ʒurRI-m-ī, P1 ʒurRI-m-ār * АГБШ k'eIēHan, E -di, P1 -ar * АГРИ duq'ũr, E -i, P1 -ar * АГБХ diq'ār, E diq'ũr-i, P1 diq'ũr-ar * АГФИ duq'-ũr * ЛЕЗХ rawũn qōan |краевой камень (raw край крыши)| * РУТЛ 3, qōab, E -fif-r, P1 -fīr, Ep1 -fī-mī-r * ЦАХ 3, lakur/HL, D lakur-e-s, P1 -bā * ЦАХГ 3, lakur * ЦАХЦ =угал {wut} * КРЫЗ 4, ketil, G -ā, P1 -bi * БУД - * ХИН 4, ʒ'ārā, E ʒ'ār-ī:, P1 -d * УД - *

383. ПОТОЛОК (α. на потолке): АВЧД 3, t'õq'i, G t'õq'-i-l, P1 - * АНД 5, moq'oI/H, E -di, P1 - * АХВ α. [e'X'i'i/HL * ЧАМ 3, jeq'muq'/RL, E -u-d/RLL, P1 - * ЧАМГ 4, rēq'muq'a/RL, E -di, P1 rēq'muq'-ib * ТИНД 3, reL'ara, E reL'ar-di, P1 -bi * ИНХ 3, Xāna/L, G -s, P1 -ba * ЦЕЗ, ГИН α. LeXeL * БЕЖТ 4, LuR/L, G -u-s, P1 -o-ro * БЕЖХ 4, LuX, G -u-s, P1 -u-ra * ГУНЗ α. Lūhi * ЛАК 4, maRu, G -l, P1 -rdu, Gp1 -rd-a-l * ДАРЧ 3, Xarabāla Xar [березен миз] * АРЧ Sg -, P1 Xat-moL'õrum [балка + березан], Ep1 -ʒaj (ср. жердь) * ТАБД 2, Xulān ʒi-ʔiKi jis [дома веране место] * ТАБК 2, Roardān, E Roardn-ī, P1 Roardn-ār * АГБШ Roar, E -ī, P1 -ār * АГРИ Road, E -ī, P1 -ār * АГБХ Ru, E -jī, P1 -wũr * АГФИ Road, E -ī, P1 -ār (=крыша) * ЛЕЗХ qaw, E -ũ, P1 -ār (=крыша) * РУТЛ 4, Gaw, E -fī-r, P1 -bār, Ep1 -fī-mī-r * ЦАХ 4, qureky/HR, D qurek-e-s/H, P1 -bā/H *

ЦАХГ 4, qurok * ЦАХЦ 4, quрку * КРЫЗ, БУД =кряшка {Xal} * ХИН 4, qũv, E -i, P1 -urdur *

384. ОЧАГ (α. дымоход): АВЧД 3, buXāra, G buXār-u-l, P1 buXār-a-l * АНД 5, aqi/HR, E -llo-di/HLH, P1 - * АХВ 3, tō:xa/RL, E -de, P1 -di * ЧАМ 3, tawXa/H, E -d, P1 -be * ЧАМГ 5, aqũ/LR, E -dī/L, P1 aq-abī/LLR; α. 3, maʒũ/LR, E maʒũ-di/L, P1 maʒ-abī/L * ТИНД 3, aqu, E -ji, P1 aqo-a-bi * ИНХ 4, tawXan/H, G -f-s, P1 -ba * ЦЕЗ 4, muXari, G -s, P1 -bi * ГИН 3, buXari, G -ʒi||-ja-s * БЕЖТ 5, āXo/H, G āX-a-s, P1 āX-bo; α. 3, boXari/L, G -ja-s, P1 -ja * БЕЖХ 5, aXac'o, G -s, P1 -wa; α. 4, buXari, G -ja-s, P1 -ja * ГУНЗ 3, buXari, G -jo-s, P1 -ja (=глиняная печь) * ЛАК 4, kōaʒ, G -li-l, P1 -ru, Gp1 -ur-di-l * ДАРЧ 3, āqa, G -l-a, P1 -rē * АРЧ 3, buXār, E buXāl-li, P1 -mul * ТАБД Sg -, P1 uk'j-ār/R; α. 2, tawũI/R, E tawI-ī, D tawI-ī-s, P1 tawI-ār * ТАБК 2, buXarā, E -ji, P1 buXar-j-ir; α. 2, taw, E -lī, P1 -ār * АГБШ mac, E -ā, P1 -ār * АГРИ Sg -, P1 kilā-jar * АГБХ mac, E -ũ, P1 -ār * АГФИ mac * ЛЕЗХ qũl, E -ā, P1 -ār * РУТЛ 3, bāXājri, E -ja-r, P1 -bār, Ep1 -mār * ЦАХ 3, buXara/H, D -j-f-s, P1 -bā * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, buXara * КРЫЗ 4, uʒaR, G -ʒi, P1 -ar * БУД 3, uʒaR, D -ʒf-z, P1 -ar * ХИН 3, uʒāR, E -i, P1 -fīrdīr * УД buXari, E -n-en, P1 -j-oX *

385. ПЕЧЬ ГЛИНЯНАЯ ДЛЯ ХЛЕБА: АВЧД 3, kor, G -õ-l, P1 -a-l * АНД 3, kurki/L, E -llo-di, P1 -l, Ep1 -l-i-di * АХВ 3, koro/L, E -de, P1 - * ЧАМ 3, t'alaL/H, E -i-d, P1 -e * ЧАМГ духовка 3, t'alā/H, E -dī||t'al-i-dī, P1 t'al-īb * ТИНД 3, kurkyi, G -La, P1 -bi * ИНХ - * ЦЕЗ 3, kor, G -e-s, P1 -bi * ГИН, БЕЖТ, БЕЖХ - * ГУНЗ =очаг {buXari} * ЛАК 3, kōara, G kōar-tu-l, P1 kōar-tũ, Gp1 kōar-t-a-l * ДАРЧ 3, țarũm, G -l-a, P1 -ē * АРЧ 3, kor, E kōl-li, P1 -õm * ТАБД 2, dinnõr/R, E -ī, P1 dinn-ār; 2, kurik/H, E kurk-ī, P1 kurk-ār; 2, xar/F, E -dī, D -dī-s, P1 -ār * ТАБК 2, țirīn, E țirn-ī, P1 țirn-ār; Sg -, P1 marc-ār; 2, xar, E -ũ, P1 -ār * АГБШ, АГБХ xar, E -ā, P1 -ār * АГРИ xar, E xur-ā, P1 xur-ār * АГФИ xar * ЛЕЗХ xar, E xr-a, P1 xr-ar * РУТЛ 3, xar, E -a-r, P1 -bār, Ep1 -mār; ~ в земле 3, laX, E -ar, P1 -bār, Ep1 -mār * ЦАХ 3, laXa/HL, D -j-f-s, P1 -bā; 3, kura/HL, D kur-a-s, P1 -bā * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, laXa; 3, kura * КРЫЗ 4, sāʒ, G -il/a, P1 -ri; печь (общего назначения) 3, tändār, G -ā, P1 -bi * БУД 3, tonu, D -(ʒf)-z, P1 -rbe-r; круг для выпечки хлеба 4, saʒ, D saʒf-nī-z, P1 -ri * ХИН 4, țunõr, E -i, P1 -dār/dur * УД tarin, E -en, P1 -Xo *

386. ДВЕРЬ: АВЧД 3, nuc'ā, G nuc'-ī-l||nuc'-dũ-l, P1 nuc'-bī * АНД 4, hinc'ũ/HF, E -l-dī/HL, P1 hinc'obi-l/HL (ср. гумно) * АХВ 3, ĩc'o/RL, E -de, P1 -la (ср. гумно) * ЧАМ 5, hīs'ũ/L, E hīs'-u-d, P1 -a-be * ЧАМГ 5, hinc'ũ/L, E -dī, P1 hinc'-abī * ТИНД 3, riha, E rih-i-ji, P1 rih-i-bi; 3, hincu, E -ji, P1

hincə-a-bi (ср. *гумно*) * ИНХ 4, āc/F, G -ma-s/HL, P1 -ma-ba/HL * ЦЕЗ 2, ac, G -e/re-s, P1 ac-(re)-bi * ГИН 2, ad|cas, G -mo-s * БЕЖТ 5, āc/F_L, G -i-s, P1 -la * БЕЖХ 5, ac, G -i-s, P1 -la * ГУНЗ 5, ācu, G āc-i-s, P1 āc-la * ЛАК 4, nuz, G -a-l, P1 -ru, Gpl -a-rdi-l * ДАРЧ 3, ħnca, G -l-a, P1 -pē * АРЧ 4, daL', E -li, P1 -mul * ТАБД ~ большая 2, rakā/R, E rak-jī/Ġ, D rak-ā/Ġ-s, P1 rak-ār; ~ маленькая 2, urχ'u/H, E -jī/lī, D -lī-s||urχ'-ī/ā-s, P1 urχ'-ār * ТАБК Sg —, P1 rak-ār; створка ~ 2, rakīn, E rakn-ī, P1 rakn-ār * АГБШ, АГРИ, АГБХ, АГФИ rak, E -ā, P1 -ār * ЛЕЗХ rak, E rak-īna, P1 rak-ārar * РУТЛ 4, rak, E rig-ī-r, P1 -bīr, Epl rig-ī-mī-r * ЦАХ 4, aka/H, D ak-a:-s, P1 -bī * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, aka * КРЫЗ 4, rak, G -il||r+k-a/i, P1 rak-imbī * БУД 4, Garu, D -V₃-z, P1 -rbe-r * ХИН 3/4, toz, E tuz-ī, L tuz-ā-r, P1 tuz-ā-bīr * УД χIomo, E χIom-en, P1 χIom-Xo *

387. ЗАМОК (а. засов): авчд 3, ranāj, G ranā-du-l, P1 -a-l * АНД P1 rek'-ul-o-l/HLH, Epl -a-di (ср. *ключ*) * АХВ 3, rik'aĠi/HR, E -de, P1 rik'aĠ-a (= *ключ*) * ЧАМ 4, jik'u/l/H, E -d|jik'ol-a-d, P1 -di/LHH (= *ключ*) * ЧАМГ 4, riχ'ān/LH, E -di/LHL, P1 riχ'ā-madir/LH|riχ'a-mī/L (= *ключ*) * ТИНД 3, ražik'ya, E -ji, P1 -bi * ИНХ 4, ražik'a/HL, G -s, P1 -ba; крочок 5, χ'uk'/H, G -u-s, P1 -no-bo; α. 3, los/H, G -u-s, P1 -bo * ЦЕЗ 4, Hiχ'i-muku, G -s, P1 -bi; α. 4, Hiχ'uni, G -s, P1 Hiχ'un-a-bi * ГИН 4, Xiχ'u, G -s (= *ключ*); α. 4/3, Lili, G -s * БЕЖТ 4, rānāj/M, G -bā-χ, P1 -bā; α. 3, LiLo/L, G -li-s, P1 -ra * БЕЖХ 4, rānāj, G -bā-χ, P1 -bā; α. 4, LiLo, G -li-s, P1 -ra * ГУНЗ 4, ranaj, G -jo-s, P1 -a; α. 4, Roχ'i, G -jo-s, P1 -ja * ЛАК 4, q'unq'ula, G q'unq'ul-du-l, P1 q'unq'ul-li/Ġu, Gpl q'unq'ul-ġ-a-l; α. 3, qīχa, G qīχ-lu-l, P1 qīχ-ri, Gpl qīχ-r-a-l * ДАРЧ 3, χārXian meX [*висячее железо*] * АРЧ 4, χērunk'u/l, E -li, P1 -lu; α. 3, noq'Ġon, E -ni, P1 noq'Ġom-mul * ТАБД 2, χūnūrgū/R, E χūnūrg-ī, P1 χūnūrg-ēr; α. 2, rāRa/R, E raR-jī, D raR-jī/ā/rā-s, P1 raR-ār; вертушка 2, k'it'i/R, E k'it'-jī/ /rū, D k'it'-rā-s, P1 k'it'-ār * ТАБК Sg —, P1 ruq'-ār; α. 2, Rar, E -ī, P1 -ār * АГБШ Sg —, P1 ruq'-ār; Sg —, P1 gurd-ār * АГРИ, АГФИ Sg —, P1 ruq'-ār * АГБХ t'aw, E -ū, P1 -ār * ЛЕЗХ Sg —, P1 t'ap'-ārar, Epl t'ap'-ārar-ī * РУТЛ 3, Goat', E -īl/ā-r, P1 -bīr, Epl -īl-mī-r; α. 3, uχūr, E uχr-ū-r, P1 -bīr, Epl uχr-ū-mī-r * ЦАХ 4, kuklyak/H, D -ī-s, P1 -bī/HHL; α. 4, χangal/H, D -ī-s, P1 -bī/ /HHL * ЦАХГ 4, kuklyak * ЦАХЦ 4, kuklak; α. 4, χangal * КРЫЗ 4, k'ufīr, G -V₃-z, P1 -bi * БУД 3, k'uful, D -V₃-z, P1 -be-r * ХИН 4, unkwī, E unkw-ī||unkū-jī, P1 -d * УД ačar, E -en, P1 -Xo *

388. КЛЮЧ: авчд 3, k'oĠb, G k'iĠ-ī-l, P1 k'ūl-a-l * АНД 5, rek'u/l/HR, E -u-di/HLH, P1 -o-l/HLH (P1 = замок) * АХВ = замок (rik'aĠi) * ЧАМ = замок (jik'-ul) * ЧАМГ = замок (riχ'an) * ТИНД 3, rik'ya, E rik'y-i-jī, P1 rik'y-i-bi *

ИНХ 4, rik'a/HL, G -s, P1 -ba; изогнутая открывалка 4, lka/HL, G -s, P1 -ba * ЦЕЗ 4, reka, G -(re)-s, P1 -r-bi * ГИН = замок (Xiχ'u) * БЕЖТ 4, rigā/MF_L, G rig-i-χ, P1 -rō/rōl * БЕЖХ 4, riga, G -li-s, P1 -ro * ГУНЗ 4, riga, G rig-i-s, P1 -r * ЛАК 4, k'ula, G k'ul-du-l, P1 k'ul-di, Gpl k'ul-d-a-l * ДАРЧ 3, gilāw, G -l-a, P1 -mē * АРЧ 4, nāk'āna, E nāk'an-ni, P1 nāk'am-mul * ТАБД 2, burmā/H, E -jī, D burm-ē-s, P1 burmi-j-ār * ТАБК 2, χūlġ, E χūlġ-ī, P1 χūlġ-ēr * АГБШ gelġo, E -di, P1 -ar * АГРИ gilġo, E -i, P1 -ar * АГБХ gelġo, E -i, P1 -ar * АГФИ gulġ * ЛЕЗХ külāg, E -di, P1 -ar * РУТЛ 4, güġġ, E güġġ-ī-r, P1 -bīr, Epl güġġ-ī-mī-r * ЦАХ 4, mīk'ej/HR, D -ī-s/HR, P1 mīk'j-e:-r/HR * ЦАХГ 4, mī-k'ījā * ЦАХЦ 4, mīk'ej * КРЫЗ 4, hāχēr, G -ā, P1 -bi * БУД 4, hečer, D -χi-z, P1 -be-r * ХИН 4, ačār, E -i, P1 -dīr * УД ačarin muz [*затка язты*] *

389. ЛЕСТНИЦА КАМЕННАЯ (а. ступенька каменная): авчд 3, botb, G -(du)-l, P1 -ja-l * АНД 5, bark'ol/LH, E -u-di, P1 -o-l * АХВ 3, bec'o/HF, E -de, P1 -la * ЧАМ 3, bekāna/L, E -d, P1 bekān-be * ЧАМГ 3, χ'ek'ā/LH, E -dī, P1 — * ТИНД 3, bekāna, E -ji, P1 -bi * ИНХ 3, bekān/LH, G -a-s, P1 -a-ba * ЦЕЗ 4, qīlLuri, G -s, P1 qīlLur-a-bi * ГИН 4, qoaχ', G -mo-s * БЕЖТ 3, k'ado/M, G -li-s, P1 -ra; α. 4, k'adak'i/M, G -ja-s, P1 -ja * БЕЖХ 3, k'ado, G k'ad-a-s, P1 -ra; α. 4, k'adek'i, G -jo-s, P1 -ja * ГУНЗ 3, k'ode, G -li-s, P1 -r; α. 4, k'odek'i, G -jo-s, P1 -ja * ЛАК 3, χaχ'anu, G χaχ'an-ġ-u-l, P1 χaχ'an-ġu, Gpl χaχ'an-ġ-a-l * ДАРЧ Sg —, P1 qāča-pē (= *ступеньки*); α. 3, qāča, G -l-a, P1 -pē * АРЧ = нога {aq} * ТАБД Sg —, P1 umbr-ār (= *ступеньки*); α. 2, umbūr/R, E -ī, P1 -ār * ТАБК Sg —, P1 umbr-ār (= *ступеньки*); α. 2, umbūr, E umbr-ī, P1 umbr-ār * АГБШ, АГРИ zulēr, E -i, P1 -ar * АГБХ kurzāl, E -i, P1 -ar * АГФИ Sg —, P1 qēdār-ar (= P1 от qedar *ступенька*) * ЛЕЗХ — * РУТЛ 3, maRiAd, E maRiA-jī-r, P1 -bīr; α. 4, q'īt't', E -āji-r, P1 -bīr, Epl -āj-mī-r * ЦАХ α. 4, q'ī-t't'/R, D -ī-s/RL, P1 -e:-r/RL; ступенька деревянная 4, q'ut'a/HL, D q'ut'-a:-s, P1 -bī * ЦАХГ 4, q'īt't' * ЦАХЦ 4, q'īt't'; ступенька деревянная 4, q'ut'a * КРЫЗ 3, pilākān, G -ā, P1 -bi; α. = нога {Gil} * БУД 3, jumur, D -V₃-z, P1 -be-r * ХИН 4, k'indir, E -i, P1 -dir * УД muX, E -en, P1 -ur-oX *

X.2. ХОЗЯЙСТВЕННЫЕ ПОСТРОЙКИ И ПРИСПОСОБЛЕНИЯ

390. МЕЛЬНИЦА (а. ~; б. жернов): авчд а. 3, hobb, G hub-ī-l, P1 hab-ā-l (= *мол*); б. 3, hobbdul t'eb [*мельница камень*], G ~ t'ob-ō-l, P1 ~ t'ab-ā-l * АНД 4, iXob/H, E iXo-o-do-di, P1 iXo-o-du-l (= *жернодок*) * АХВ 3, Xoba/H, E -de, P1 Xob-a-bi * ЧАМ 5, Xob/H, E -u-d, P1 -e * ЧАМГ 5, Xobū/H, E -dī, P1 Xob-a-bi * ТИНД 3, Xobu, E Xob-di, P1 Xob-a-bi * ИНХ 5, Robo/H, G -a-s, P1 -a-ba * ЦЕЗ а. 2, ČaRiu, G -s, P1 -bi; б. 2, ČaRIur, G -o-s, P1 -a-bi (= *калесо*) *

гин 4, Rete, G -s * БЕЖТ а. 5, habo/M, G -s, P1 - (ср. *крито*); б. 3, habor-miŝ/L-L | habor + *веник* |, G -li-ŝ, P1 -lā * БЕЖХ а. 5, habo, G -s, P1 -ra (ср. *крито*); б. 5, LerXazo, G -s, P1 -wa * ГУНЗ 5, hōbur, G -a-s, P1 -a * ЛАК а. 4, haraqaḷu, G haraqaḷ-ti-l, P1 haraqaḷ-tu, Gp1 haraqaḷ-t-a-l; б. 4, nih, G -ira-l, P1 -ru, Gp1 -ir-ta-l * ДАРЧ 3, urXāb, G -l-a, P1 urXāb-ē (=точило) * АРЧ а. 4, duXīāt, E duXīāt-taj, P1 duXīāt-ur; б. 4, deXIō, E -li, P1 -mul * ТАБД а. 2, rāRIa/F, E raRI-jī, P1 raRI-ār (=жернава); б. 2, aXā1/H, E aX1-ī, P1 aX1-ār * ТАБК а. 2, raRIin, E raRIin-ī, P1 raRIin-ār; а. 2, raRI, E -ŝī, P1 -ār; б. 2, aXā1, E aX1-ī, P1 aX1-ār * АГБШ а. raH, E -ī, P1 -ār; б. raX, E -ī, P1 -ār * АГРИ а. raX, E -ū, P1 -ār; б. raXun Roan | мельница камень * АГБХ а. raX, E -ū, P1 -ār; б. raXun Roan | мельница камень * АГОИ raXo, E raXI-ū, P1 -ār * АГТИ а. raġ * ЛЕЗХ а. rāXo, E rāX-ū, P1 -ār; б. Xāndin qoan | Xāndin + камень * РУТЛ 4, ruXI, E -ū-r, P1 -b+r, Ep1 -ū-m+r * ЦАХ а. 4, joXīa/RL, D joXī-a-s, P1 -b+; б. 4, Rāgar/H, D -t-s, P1 -b+HNL * ЦАХГ, ЦАХЦ а. 4, joXīa; б. 4, Gāgar * КРЫЗ а. 4, Huv, G -il/a/ŝi, P1 -bi; б. 3, Huv-dahar | мельница + камень * БУД а. 3, Huv, D -u-z, P1 -ri; б. 3, Huvud Gaje | мельница камень * ХИН 4, zoX, E zuX-ī, L cuX-ām+r, P1 -īrd+r | cuX-ā-b+r * УД а. Xīomo-koXī, E -en, P1 -ur-Xo; б. Xīomoj Xie | Xīomoj + камень *

391. ЖЕЛОБ (а. ~ для зерна (на мельнице); б. ~ для воды (на мельнице); а. ~ на крыше): АВЧД 3, t'irī, G t'or-ō-l, P1 t'ar-ā-l * АНД а. 5, kula/L, E -llo-di, P1 kul-ibo-l; б. 5, inkub/H, E -u-di, P1 -o-l * АХВ 3, oXoba | oXaba/HNL, E -de, P1 - * ЧАМ а. 3, XoraXim/L, E -d, P1 XoraXm-e; б. 3, jes'a/LH, E -d, P1 -be/LHN; а. 3, XoXra/H, E -d || XoXur-d, P1 XoXur-di * ЧАМГ 3, ikūb/L, E -di, P1 -adir * ТИНД а. =хорто {koru}; б. 3, eXub, E -di, P1 -a-bi * ИНХ а. 5, kuru/L, G -s, P1 -bo; б. 4, tala/L, G -s, P1 -ba * ЦЕЗ а. 4, zek'do, G -s, P1 -bi; б. 4, tara, G tar-i-s, P1 -bi * ГИН а. 4, zok'da, G -s; б. 4, tara, G -s * БЕЖТ а. 4, zuk'la/ML, G -(li)-s, P1 -ro/ro1; б. 3, Xe/FL, G -ŝ, P1 -rō1 * БЕЖХ а. 3, habos ket'e | мельничная лосака; ящик, из которого идет зерно 4, zuk'la, G -s, P1 -ro; б. 3, Xe, G -ja-s, P1 -ja; а. 3, XūXrō, G XūXr-ā-ŝ, P1 XūXr-ā-rō * ГУНЗ а. 4, zuk'la, G -li-s, P1 -r; б. 3, tōhe, G -li-s, P1 tōh-ur * ЛАК 3, q'umu, G -lu-l, P1 -rdu, Gp1 -rd-a-l * ДАРЧ 3, ŝant'ū, G -l-a, P1 ŝant'-rē * АРЧ а. 3, goarXī, E -li, P1 -tū; б. 3, q'omō, E -li, P1 -tū * ТАБД а. 2, Xuk'u/H, E Xuk'-lī, D Xuk'-lī-s, P1 Xuk'-ār; б. 2, k'unpūr/H, E -ī, D -ī-s, P1 -ār * ТАБК 2, k'urām, E k'urm-ī, P1 k'urm-ār * АГБШ bucūr, E bucūr-ū, P1 bucūr-ār * АГРИ aXo, E -āla, P1 -ār * АГБХ aXo, E -āla, P1 -ār * АГОИ aXo * ЛЕЗХ XūXār, E -di, P1 -ar * РУТЛ б. 3, paw, E -t-r, P1 -b+r, Ep1 -m+r; а. 3, wśn, E wśn-ā-r, P1 wśn-ā-b+r, Ep1 wśn-ā-m+r * ЦАХ б. 3, paw/HNL, D -t-s, P1 paj-b+ * ЦАХГ б. 3, paw * ЦАХЦ б. 3, paw; а. 3, pawXe * КРЫЗ 3, novXā,

G -ŝ, P1 novX-ar; б. 3, t'ān, G -ŝi, P1 -ib; а. 3, moku, G -ŝ, P1 -jār * БУД 3, gung, D -ulu-z, P1 -ube-r; б. 3, nov, D -ul-t-z, P1 -ri * ХИН 3, nuqā, E nuq-ī, P1 nuq-ā-d/b+r * УД naIv, E -en, P1 -r-uX *

392. ХЛЕВ (а. овчарня): АВЧД 3, Čod, G -ū-l, P1 -ā-l; стойло для теленка 3, t'ī, G -l, P1 - * АНД 5, beL'i/HF, E -llo-di/HNL, P1 beL'-adu-l/HNL (=сарай) * АХВ 3, beL'o/RL, E -de, P1 beL'-a * ЧАМ 3, beL'/H, E -i-d, P1 -a-be * ЧАМГ 3, bēL'i/HL, E -di, P1 bēL'-ali, Ep1 bēL'-al-a-di * ТИНД 3, beL'i, E -ji, P1 beL'-a-bi * ИНХ 3, buILu/H, G buIL-o-s, P1 -bo * ЦЕЗ 4, reXī||reXīcu, G reXī-s, P1 reXī-bi * ГИН 4, zoro, G -s * БЕЖТ 4, siro/L, G sir-a-s, P1 sir-a-ro * БЕЖХ 4, siro, G sir-a-s, P1 -da * ГУНЗ 4, sīrə, G -s, P1 sīr-ur * ЛАК 3, pāl, G -ni-l, P1 -du, Ep1 -d-a-l * ДАРЧ 3, durqI, G -l-a, P1 -arē * АРЧ 3, dō-tum, E -li, P1 -mul * ТАБД 2, Xīan/H, E -jī/dī, D Xīann-ā-s, P1 Xīann-ār (=двор); а. 2, jatār/F, E -lī, D -lī-s, P1 -ār * ТАБК 2, Xīan, E -ū, P1 -ār; а. 2, maxī, E -ji, P1 max-j-īr * АГБШ ŝel, E -ā, P1 -ār; а. маX, E -ī, P1 -ār * АГРИ, АГБХ sal, E -ā, P1 -ār; а. меху, E -ī, P1 -ēr * АГОИ sal; а. мехоу * ЛЕЗХ jučūr, E -di, P1 -ar * РУТЛ 4, wixu, E -ī-r, P1 -b+r, Ep1 -ī-m+r * ЦАХ 4, jic'a/HNL, D jic'-a-s, P1 -b+; а. 3, gaImra/H, D -j-t-s, P1 -b+ * ЦАХГ 4, jic'a; а. 3, guamra * ЦАХЦ 4, jic'a; а. 3, gaImra * КРЫЗ 4, q'āXīl, G -ā, P1 -bi * БУД 4, Gürküŝ, D Gürkü-ji-z, P1 -er || Gürkü-üm-be-r * ХИН 4, cuqā, E cuq-ī, P1 -d * УД beIln koX, E -en, P1 -ir-Xo/oX *

393. ЗАГОН ДЛЯ ДОЙКИ ОВЕЦ: АВЧД 3, roXon, G roXn-ō-l, P1 raXn-ā-l; скамейка для дойки 3, Čenzer, G -u-l, P1 - * АНД - * АХВ 3, kolo/L, E -de, P1 -la * ЧАМ 5, ke1/L, E -u-d, P1 -a-be * ЧАМГ 3, Xa/HNL, E -di || X-u-di, P1 aX-tī/ib; 3, kolī/L, E -dī, P1 kol-ib * ТИНД 3, koli, G -La, P1 -bi; 3, Čali, E -ji, P1 Čal-a-bi * ИНХ 3, Čali/HNL, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 4, mecra, G -s, P1 -bi * ГИН 3, beX, G -mo-s * БЕЖТ 3, enzel/L, G -li-s, P1 -ba/la; ~ открытый 3, beX/H, G -li/lā-ŝ, P1 -lā/bō * БЕЖХ скамейка для дойки 3, enzel, G -i-s, P1 -i-ja; ~ открытый 3, bez, G -i/li-s, P1 -la * ГУНЗ 3, Čenzer, G -a-s, P1 -a; 3, beX, G -li-s, P1 -a * ЛАК 4, Xucanu, G Xucan-tu-l, P1 Xucan-tu, Gp1 Xucan-t-a-l * ДАРЧ 3, Čairčare, G Čairčari-l-a, P1 Čairčr-ē * АРЧ 3, āIčara, E āIčal-li, P1 āIčar-tu * ТАБД Sg -, P1 Xīannār/H (= P1 от Xīan *хлев*) * ТАБК 2, benē, E -ji, P1 ben-j-īr * АГБШ berē, E -ji, P1 -wur * АГРИ, АГБХ azā1, E -i, P1 -ar * АГОИ azā1 * ЛЕЗХ berā, E -di, P1 -j-ar * РУТЛ 4, aRī1, E -a-r, P1 -b+r, Ep1 -m+r * ЦАХ 3, bera/HF, D -j-t-s/HFL, P1 -b+HFL * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, bera * КРЫЗ 4, dāmltā, G -ŝ, P1 -jār * БУД 4, jataR, D -ŝ-t-z, P1 -ar * ХИН, УД - *

394. СЕНОВАЛ, САРАЙ: АВЧД 3, hor, G -ū-l, P1 -a-l * АНД =хлев {beL'i} *

АХВ 3, beRoа/HL, E -de, P1 -di * ЧАМ 3, q'oh/H, E -u-d, P1 -a-be; сарай для хранения хлеба перед обмолотом 3, eXil/HF, E -d/H, P1 -di/HNF * ЧАМГ 3, eXil/H, E -di, P1 eXi-dir * ТИНД 3, eXaI, E -di, P1 -a-bi; 3, ubar, E -di, P1 -a-bi * ИНХ 3, uber/LH, G -a-s, P1 -bo * ЦЕЗ 2, hiRu, G -s, P1 -bi * ГИН 2, heRu, G heR-a-s * БЕЖТ 3, L'ibe/M, G -ʒ, P1 -rā/rōl||L'ib-bō * БЕЖХ 3, L'ibe, G -li-s, P1 -ra * ГУНЗ 3, L'iber, G -a-s, P1 -a * ЛАК 4, ʒ'ark'u, G ʒ'ark'-ni-l, P1 -rdu, Gpl -rd-a-l * ДАРЧ 3, iXa, G -l-a, P1 -pē * АРЧ 4, k'ōʔan, E -ni, P1 k'ōʔam-mul * ТАБД 2, cōku/F, E -ji, D cōk-ā-s, P1 cōk-ār * ТАБК 2, cug, E cōk-u/a, P1 cōk-ar * АГБЦ, АГБХ муX, E муX-ji, P1 муX-ār * АГРИ муX, E муX-ji, P1 муX-ār * АГФИ муXI, E муXI-ди, P1 муXI-ār * АГП муH * ЛЕЗХ miXc, E -i, P1 -ēr * РУТЛ 3, mXiId, E mXiId-i-r, P1 -btr, Epl mXiId-i-mtr * ЦАХ 3, муXIana/HL, D муXIana-a:-s, P1 -b * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, муXIana * КРЫЗ 4, samaluX, G -ʒi, P1 -ar * БУД 4, Xangad, D -ʒi-z||Xanga-ji-z, P1 -ar * ХИН 3/4, kumā, E kun-i, P1 -d/btr * УД belin uRI |коровья крыша|, E -en, P1 -XIo/uXI *

10.3. ПОЛЕ

395. ПОЛЕ (участок для земледелия): АВД 3, Nur, G Nor-δ-l, P1 -da-l * АНД 4, Xur/R, E -di/LH, P1 -du-l/LH; =место {misa} * АХВ 3, quri/RL, E qu-de, P1 qu-di * ЧАМ 4, Xuja/L, E -d||Xuj-u-d, P1 -be * ЧАМГ 4, Xuʒa/L, E Xu-ru-di, P1 Xu-dir * ТИНД 3, Xuja, E -ji, P1 -bi * ИНХ 4, RIudul/L, G -a-s, P1 -a-ba * ЦЕЗ 3, moʒi, G -s, P1 -bi * ГИН 3, moʒi, G -ʒ||mo-s * БЕЖТ, БЕЖХ =место {māʒe} * ГУНЗ =место {mōʒe} * ЛАК 4, qu, G -ni-l, P1 -ru, Gpl -ru-ndi-l; ~ (в поэтической речи) 3, qur, G -u-l, P1 -du, Gpl -d-a-l (=морковь) * ДАРЧ 3, qu, G -l-a, P1 -mē * АРЧ 4, ux, E -li, P1 -ūt * ТАБД 2, Xut'il/H, E Xut'l-i, P1 Xut'l-ār; земля под паром 2, uXIāw, E uXIw-i, D uXIw-i-s, P1 uXIw-ār; 2, ʒūl/L, E -di, D -di-s, P1 ʒūl-ēr * ТАБК 2, Xut'il, E Xut'l-i, P1 Xut'l-ār; земля под паром 2, uXIāw, E uXIw-i, P1 uXIw-ār; 2, ʒūl, E -i, P1 ʒūl(1)-ēr * АГБЦ Xuj, E -i, P1 Xu-wir * АГРИ Xu, E -ji, P1 -jān||Xu-ār * АГБХ Xu, E -ji, P1 -wir * АГФИ Xuj, E -i, P1 Xu-ur * ЛЕЗХ nik, E nik-i, P1 nik-ēr; ʒūl, E -di, P1 ʒūl-ār * РУТЛ 4, Xuj, E -i-r, P1 -btr, Epl -i-mtr * ЦАХ 4, neku/H, D -i-s, P1 -b/H; пастбище 4, ʒol/H, D -i-s, P1 -b/H * ЦАХГ 4, noku * ЦАХЦ 4, neku; 4, ʒol * КРЫЗ 4, nik, G nik, P1 -ri/imbi * БУД 4, nik, D -lii/ini/i-z, P1 -rii||imbe-r * ХИН 4, iŋqā, E iŋq-i, P1 -d/btr * УД ez, E -en, P1 -ur(uX); участок земли kuI, E -en, P1 - *

396. БОРОЗДА (а. ~; б. межа; а. межевой камень): АВД а. 3, req, G riq-i-l, P1 riq-bi; б. 3, rīsi, G rīs-u-l, P1 - * АНД а. 5, roqi/HL, E -(llo)-di, P1 roq-ibo-l; б. 5, dazū/H, E -llo/do-di, P1 daz-obi/odu-l * АХВ а. 3, raqe/HL, E raq-i-de, P1 -di; б. 3, ʒo:qi/HL, E -de, P1 -ba * ЧАМ 4, jeqī/H,

E jeqin-a-d, P1 jeq-me; а. 5, haw/H, E -d, P1 -be * ЧАМГ а. 4, rēqin/HL, E -di, P1 rēqi-m||rēqi-madir; б. 5, haw/H, E -di/HL, P1 -bi/HL||-ib/H * ТИНД 3, teqan, E -a-ji, P1 -a-bi * ИНХ 3, laX/H, G -i-s, P1 -ba; а. 5, hemu/HL, G hem-a-s, P1 -bo * ЦЕЗ а. 3, roX, G -e-s, P1 -bi; а. =могильный камень {Himu} * ГИН 3, laX, G -mo-s; а. 3, laXda, G -s * БЕЖТ а. 4, ʒāXrō/L, G -lā/li-ʒ, P1 -wā/rōi; б. 3, őrqi, G -lā-ʒ, P1 -jā; а. =могильный камень (4, Remō) * БЕЖХ а. 5, ʒāXrō, G -li-s||-lā-ʒ, P1 ʒāXr-ār-rō; б. 3, őrqi, G -la-s, P1 őrqi-la * ГУНЗ 4, roX, G -be-s, P1 -ba * ЛАК 4, dazū, G -l, P1 -rdu, Gpl -rd-a-l * ДАРЧ а. 3, jāra, G -l-a, P1 jar-mē; б. 3, dēza, G -l-a, P1 -pē * АРЧ а. 4, raq, E -li, P1 -um (=распадок); б. 3, dāizi, E -li, P1 -tū (=сустав) * ТАБД а. 2, XuI/H, E -i/di, P1 -ār; б. 2, dazū/R, E daz-di, P1 daz-j-ār * ТАБК а. 2, XuI, E -i, P1 -ār; б. 2, ko'ar, E -ū, P1 -ār * АГБЦ а. XuI, E -dū, P1 -ār; б. koar, E -āni, P1 -ār * АГРИ а. XuI, E -dū, P1 -ēr; б. koar, E -dū, P1 -ār * АГБХ а. XuI, E -ū, P1 -ār; б. koar, E -ū, P1 -ār * АГФИ а. XuI, E -ū/dū, P1 -ār; б. koar * ЛЕЗХ а. maz, E mac-āni, P1 mac-ār; б. serʔat, E -di, P1 -ar * РУТЛ а. 4, dālan, E dālan-di-r, P1 dālan-btr, Epl -; б. 3, sarhāt, E -a-r, P1 -btr, Epl -mtr * ЦАХ 3, mac/H, D -i-s, P1 -b/H; а. 3, ʒiz/L, D -e-s, P1 -a-r; б. 3, gor/H, D -a-s, P1 -a:-r * ЦАХГ а. 3, ʒiz; б. 3, sehrat * ЦАХЦ 3, mac; а. 4, ʒiz; б. 3, gor * КРЫЗ а. 3, xil, G -a/||xil, P1 -bi; б. 3, ǧirt, G -a/||irdi, P1 -im * БУД а. 3, erX, D -ini-z, P1 -imbe-r; б. 3, morza, D -ʒi-z, P1 -rbe-r * ХИН а. 4, ʒar-gā, E ʒargy-i, P1 -d; а. 3, lak, E lāky-i, P1 -irdtr; б. 4, k'itā, E k'it-i, P1 -d * УД а. ʒizR, E -en, P1 -Xo; б. zahman, E -en, P1 -Xo; а. kopkar, E -en, P1 -Xo *

397. ГУМНО: АВД 3, hōc'ku, G -du-l||hōc'k-i-l, P1 hōc'k-i-l * АНД 4, hinc'u/HF, E -llo-di/HNL, P1 hinc'-odu/obi-l/HNL (ср. *дверь*) * АХВ 3, ič'o/R, E -de, P1 -di (ср. *дверь*) * ЧАМ 5, hīs'/H||L, E hīs'-u-d/H, P1 -a-be/H * ЧАМГ 5, hinc'ū/L, E -di, P1 hinc'-abi * ТИНД 3, hincū||hincal, E -ji, P1 hincō-a-bi (ср. *дверь*) * ИНХ 5, ēc/F, G -o-s/HL, P1 -bo/HL * ЦЕЗ 2, oc, G -jo-s, P1 -bi * ГИН 2, iʒ, G -mo-s * БЕЖТ 5, āc/F_L, G -i/li-s, P1 -la * БЕЖХ 5, ac, G -i/li-s, P1 -la * ГУНЗ 5, āc, G -i-s, P1 -la * ЛАК 4, ʒarac'alu, G ʒarac'al-di-l, P1 ʒarac'al-ū||ʒarac'-ru, Gpl ʒarac'al-ē-a-l * ДАРЧ 3, darāz, G -l-a, P1 -mē * АРЧ 4, c'i, E -li, P1 -mul * ТАБД 2, rāca/R, E rači-ji||raču-lī, D rač-ā-s, P1 rač-ār * ТАБК 2, rač, E -ū, P1 -ār * АГБЦ rač, E -āni/rī, P1 -ār * АГРИ, АГБХ, АГФИ rač, E -i, P1 -ār * ЛЕЗХ rat, E rad-rā, P1 rač-ār * РУТЛ 4, rat, E rid-i-r, P1 -btr, Epl rid-i-mtr * ЦАХ 4, aṭa/H, D aṭa-a:-s, P1 -b * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, aṭa * КРЫЗ 4, Xarman, G -ʒi, P1 Xarman-bi * БУД 4, Xarman, D -ʒi-z, P1 Xarman-be-r * ХИН 4, roc', E roc'-i, P1 -irdtr/urdur * УД ʒ, E -en, P1 -ur(uX) *

398, СНОП (а. ~; б. связка снопов в поле): АВЧД а. 3, gul, G -i-
-1, P1 -da-1; б. Sg -, P1 gūl-da-1 (P1 от gul) * АНД а. 5, kool/F, E -ul-di/
/HL, P1 -l-ul/HL; б. 5, Gasdo/HL, E Gasd-i-di, P1 Gasd-i-bo-1 * АХВ а. 3, ko-
li/RL, E kol-o-de, P1 kol-a; б. ~ стоящая 3, šak'a/H, E -de, P1 -di; б. ~
лежащая 3, ša:/H, E -de, P1 -di * ЧАМ а. 3, koe1/R, E -u-d, P1 -a-be; б. 3,
k'uk'ura/H, E -d, P1 -be * ЧАМГ а. 3, kōli/RL, E -di/L, P1 kol-ib/L; б. 5,
k'uk'ū/H, E k'ūk'u-di, P1 k'uk'-abi * ТИНД а. 3, kol1, E -ji, P1 kol-a-bi *
ИНХ 4, kot'/H, G kot't'-o-s, P1 kot't'-o-bo * ЦЕЗ б. 4, kut', G -re-s, P1 -re-
-bi * ГИН а. 4, koet', G -mo-s; б. 4, šadali, G -mo-s||-š * БЕЖТ а. 4, ket'/L,
G -li-š, P1 -bā/bō; б. 3, Roma/HM, G -li-s||Rom-i-s, P1 -ro * БЕЖХ а. 4, ket'a,
G -(li)-s, P1 -ro; б. 3, Roma, G -(li)-s, P1 -ro * ГУНЗ а. 4, kot', G kot'i-
-jo-s, P1 kot'i-ja; б. 4, šz, G -li-s, P1 -la * ЛАК а. 3, qaw, G qaw-a-1, P1
-rdu, Gp1 qaw-a-rdi-1; б. 4, š'andu, G -lu-1, P1 -rdu, Gp1 -rd-a-1 * ДАРЧ а. 3,
bahām, G -l-a, P1 bahm-ē * АРЧ а. 3, qoab, E -li, P1 -ut; б. =стог {gaInt'i} *
ТАБД а. 2, šal/H, E -di, P1 -ār; б. 2, X1ur/H, E -di, P1 -ār * ТАБК а. 2, šil,
E -ū/i, P1 -ār; б. Sg -, P1 daš-j-ir * АГБШ а. šel, E -dū, P1 šil-ār; б.
marko, E -ri, P1 -ār * АГРИ а. xel, E -dū/ū, P1 -ār; б. marko, E mark-ū, P1
-ār * АГБХ а. xel, E -ū, P1 -ār; б. marko, E mark-ū, P1 -ār * АГФИ а. xil, E
-dū/ū, P1 -ār; б. marko * ЛЕЗХ а. šūl, E -ēni, P1 -ēr; б. marko, E -ādi, P1
-ār * РУТЛ а. 3, šoel, E -tr-r, P1 -btr, Ep1 -tr-mtr; б. ~ из трех снопов
=сахатка {x+i1i} * ЦАХ а. 3, šoly/HR, D -e-s, P1 -e:-r/HR||-e-ra/HRL; б. 4, oza-
raj/H, D -t-s, P1 -b+i/HNL * ЦАХГ а. 3, šoal * ЦАХЦ а. 3, šoly; б. 4, uzaraj *
КРЫЗ а. 3, gunč', G -il, P1 -ib/ri; б. Sg -, P1 gunč'-ib/ri * БУД а. 3, kun-
šal, D -š+i-z, P1 -be-r; б. Sg -, P1 kunšal-ber * ХИН а. 4, čal, E -i, P1
-dtr; б. 3, gunz, E -uri, P1 -urdur/trdr * УД а. juq, E -en, P1 -ur(Xo); б.
=десять снопов iral, E -en, P1 -Xo *

399, СТОГ (а. ~ большой, б. ~ маленький, копна; а. скирда):
АВЧД а. 3, Rob, G -b-1, P1 -a-1; б. 3, gončs', G gunc'-i-1, P1 gončs'-a-1 *
АНД а. 5, Xoolo/H, E -llo-di, P1 -l, Ep1 -li-di; б. =куча {Run} * АХВ а. 3,
Roba/HL, E Rob-i-de, P1 Rob-i; б. 3, Čereqī/HNL, E -de, P1 Čereq-a * ЧАМ 3,
Rū:/H, E -d, P1 Ru-re * ЧАМГ 3, š'amara/LH, E -di, P1 š'amar-ib||š'ama-dtr;
=куча {Run} * ТИНД 3, Roba, E -ji, P1 Rob-i-bi (ср. куча) * ИНХ 3, Roba/H, G
-s, P1 -ba * ЦЕЗ а. 3, got'i, G -s, P1 got'-bi; б. 3, k'uk'uj, G -s, P1 -bi *
ГИН а. 3, goni, G -š; б. 4, k'ut'u, G -mo-s * БЕЖТ а. 3, burdo/LM, G -li/la-s,
P1 -wa/rol; б. 3, gora/L, G -li-s||gor-i-s, P1 -ro * БЕЖХ 4, gora, G -(li)-s,
P1 -ro; 3, Rete, G -li-s, P1 -ra * ГУНЗ а. 3, burdo, G -s, P1 burd-ar; б. 3,
Rete, P1 -ra; б. 3, Rob, G -li-s, P1 -la; б. 3, gora, G gor-i-s, P1 -r; а. 3,
Čaraq, G -bo-s, P1 -ba * ЛАК а. 3, q'amu, G -l, P1 -rdu, Gp1 -rd-a-1;

а. 3, šala-bak'u |сена куча|, G -l, P1 -rdu, Gp1 -rd-a-1; б. 3, šant'u, G -lu-
-1, P1 -rdu, Gp1 -rd-a-1; а. 4, lizu, G -lu-1, P1 -rdu, Gp1 -rd-a-1 * ДАРЧ а.
~ сена 3, bāria, G -l-a, P1 baRI-nē; а. ~ солом 3, šu, G -l-a, P1 -mē; а. 3,
arčūke, G arčūki-l-a, P1 arčūk-ē * АРЧ 3, gāInt'i, E -li, P1 -tū (=связка сно-
пов в поле) * ТАБД 2, gūnt'u/R, E -jī, D gunt'-š-s, P1 gunt'-ār; 2, alpāl/H,
E alp1-i, P1 alp1-ār * ТАБК а. 2, Xarā, E -j-i, P1 Xar-j-ir; а. 2, tajā, E -j-
-i, P1 taj-j-ir; б. =куча {gunt'}; а. 2, epēl, E ep1-i, P1 ep1-ār * АГБШ =ко-
лесо {fur}; б. =куча {gunt'}; а. tajā, E -j-i, P1 -wur * АГРИ а. =колесо
{fur}; б. =куча {gunt'}; а. tajā, E -j-i, P1 taj-ā-wur * АГБШ =колесо {fur};
б. =куча {gunt'}; а. tejā, E -j-i, P1 -wur * АГФИ а. =колесо {fur}; б. =куча
{gunt'}; а. tejā * ЛЕЗХ а. =куча {kunt'}; б. Čpeš, E -di, P1 -ar; а. Čal, E
-čī, P1 -ār * РУТЛ 4, tajē, E tajī-ji-r, P1 -btr, Ep1 tajī-j-mtr; =куча {gut'};
а. 4, gat'i, E -je-r, P1 -btr, Ep1 -j-mtr * ЦАХ ~ сена 3, taje/H, D -j-i-s,
P1 -btr; ~ солом 3, gat'e/LR, D -j-i-s/LRL, P1 -btr/LRL * ЦАХГ 3, tajā; 3,
gat'i * ЦАХЦ ~ сена 3, taje; ~ солом 3, gat'e * КРЫЗ 4, lakut, G -š-i, P1 -ār;
3, mark, G -il/a, P1 -ib; 3, k'emā, G -š, P1 k'emā-jār * БУД 3, mār, D -t+i-
-z, P1 -ri; 4, lokut, D -š+i-z, P1 -ār; а. 3, Xarā, D -š+i-z, P1 -rbe-r * ХИН 4,
tajā, E taj-i, P1 -d * УД kōtman, E -en, P1 -Xo; dārz, E -en, P1 -ur(uX); kōt-
tāq, E -en, P1 -Xo; б. loda, E lod-in-en, P1 lod-o:X *

XI. ГЕОГРАФИЧЕСКИЕ И АСТРОНОМИЧЕСКИЕ ОБЪЕКТЫ

XI.1. ОБЪЕКТЫ НА ЗЕМЛЕ

400, ДОРОГА: АВЧД 3, nuH, G -lō-1, P1 -ā-1 * АНД 5, miq'i/HF, E -l-di/
/HNL, P1 miq'-adu-1/HNL * АХВ 3, miq'i/HL, E miq'-o-de, P1 miq'-a-la * ЧАМ 3,
miq'/H, E -i-d, P1 -a-be * ЧАМГ 3, miq'i/H, E -di/H, P1 miq'-ib/H * ТИНД 3,
miq'i, E -ji, P1 -bi||miq'-a-bi * ИНХ 4, hune/HL, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 4, huni,
G -s, P1 -bi * ГИН 4, hune, G hun-i-š * БЕЖТ 4, hīno/ML, G -li/da-s, P1 -da/
/ra/rol * БЕЖХ 4, hīno, G -(li/da)-s, P1 -da/ra * ГУНЗ 4, hūni, G -lo-s, P1
-ja * ЛАК 3, šuldu, G -l, P1 -rdu, Gp1 -rd-a-1 * ДАРЧ 3, šūne, G šūni-l-a, P1
šun-bē * АРЧ 3, deq'i¹⁷, E -li, P1 -šul * ТАБД 2, rāqīa/H, E raqīu-jī, D raqī-
-ū-s, P1 raqī-ār * ТАБК 2, raqī, E -ū, P1 -ār * АГБШ, АГРИ, АГФИ raqī, E -ū,
P1 -ār * АГБХ reqū, E req-ū, P1 req-ēr * АГПИ raq * ЛЕЗХ raq, E raq-i, P1 raq-
-ār * РУТЛ 3, raqī, E rāGGI-tr, P1 -btr, Ep1 rāqī-mtr * ЦАХ 3, jaqī/H, D
jaqī-i-s, P1 jaqī-a:-r * ЦАХГ 3, j+iqī, P1 j+iqī-ar * ЦАХЦ 3, jaqī, D jaqī-i-s *
КРЫЗ 3, riX, G -a||riX, P1 -ri/imbi * БУД 3, riX, D -i/ili-z, P1 -ri||-imbe-r *
ХИН 3, k'war-ē-i, P1 k'ur-ā-btr * УД jaq, E -en, P1 -ur-uX *

17. Перед сочинительной частицей -и имеет вид dēq'i-и.

401. МОСТ: авчд 3, L'o, G -du-1, P1 -ja-1 * Анд 4, L'iru/HF, E L'ir-do-di/HNL, P1 L'ir-d-obi-1/HNL * АХВ 3, [i'ira/HL, E -de, P1 -di * ЧАМ 4, L'e:/L, E -d, P1 -be * ЧАМГ 5, L'irU/L, E -di, P1 L'ir-abi * ТИНД 3, L'eru, E -ji||L'er-di, P1 L'er-o-a-bij||L'er-i-bi * ИНХ 3, t'iro/LH, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 3, Le, G -ro-s, P1 -ra-bi * ГИН 3, Lemo, G -s * БЕЖТ 3, t'iro/MRL, G t'ir-a-s, P1 -da/rol * БЕЖХ 3, t'iro, G t'ir-a-s, P1 -da * ГУНЗ 3, t'irə, G -s, P1 -wa * ЛАК 3, lamu, G -1, P1 -rdu, Gpl -rd-a-1 * ДАРЧ 3, čime, G čimi-1-a, P1 čim-rē * АРЧ 3, qIin, E qIinn-ī, P1 qIonn-ōr * ТАБД 2, GIaj/F, E -i/ū/dī, D -ā/dī-s, P1 -ār * ТАБК 2, RIāz, E -ū, P1 -īr * АГБШ muR, E -ū, P1 -ār * АГРИ muR, E muR-ū-j, P1 -ār * АГБХ muR, E muR-ū-ji, P1 -ār * АГФИ muRI, E -ā, P1 -ār * АГТН muč * ЛЕЗХ mīR, E mīq-ā, P1 mīq-ār * РУТЛ 3, RIa, E RI-ī-r, P1 -bīr, Epl -mī-r * ЦАХ 3, jīRI/R, D -ī-s, P1 -a:-r/RRL * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, jīRI * КРВЗ 4, Gov, G -u1, P1 -ri * БУД 4, kūrpu, D -z, P1 -rbe-r * ХИН 3, k'ind, E -i, P1 -irdir * УД biIbiI, E -n-en, P1 -j-oX *

402. РАЗВАЛИНЫ: авчд 3, č'urdān, G -i-1, P1 č'urdā-bi * Анд — * АХВ 3, č'āda/H, E -de, P1 — * ЧАМ 3, aXa/HL, E -d, P1 -be/HLL * ЧАМГ 3, āXa/HL, E -di, P1 aX-i||āX-ib * ТИНД 3, aXa, E -ji, P1 aX-i-bi * ИНХ 4, qoIad/F, G -a-s/HNL, P1 -ba/HL * ЦЕЗ 2, č'ad, G -re-s, P1 -re-bi * ГИН 2, č'ad, G -mo-s * БЕЖТ 4, č'ōdān/ML, E -ā-š, P1 -ā * БЕЖХ 4, č'ōdān, G -ā-š, P1 -ā * ГУНЗ 4, č'ōdan, G -a-s, P1 -a * ЛАК 4, iIja:lu, G iIja:l-di-1, P1 iIja:l-du, Gpl iIja:l-d-a-1 * ДАРЧ 3, RIārka, G -1-a, P1 -rē * АРЧ 4, iIjā, E -li, P1 -tū * ТАБД 2, RIurd/H, E -lī, D -lī-s, P1 -ār * ТАБК 2, RIurz, E -ī, P1 -ār * АГБШ ārč'ir, E ārč'ir-di, P1 -ar * АГРИ Xarāb, E -i, P1 -ar * АГБХ Xarāb, E -a, P1 Xarāba-wur; ~ с остатками стен qurč, E -ā, P1 -ār * АГФИ Xarāb; qurč * ЛЕЗХ Xarāba, E -di, P1 -j-ar * РУТЛ 4, k'alāb, E -a-r, P1 -īr, Epl -īr-mī-r * ЦАХ 3, Xaraba/H, D -j-ī-s, P1 -bī * ЦАХГ 3, Xaraba * ЦАХЦ 4, Xaraba * КРВЗ 3, kālāvā, G -z, P1 kalav-ar * БУД 4, Čaxu, D -ji-z, P1 Čaxuz-er * ХИН , уд — *

403. МОГИЛА: авчд 3, Hub, G Hab-ā-1, P1 -a-1 * Анд 5, č'ub/R, L č'u-di-1a/LLH, P1 č'u1-ibo-1/LLH * АХВ 3, č'obe/HL, E -de, P1 -1a; кладбище 3, č'e1a/HL, E —, P1 č'e1a/R * ЧАМ 5, hob/H, E -u-d, P1 -e * ЧАМГ 5, hūbu/H, E -di, P1 hūb-abi * ТИНД 3, hoba||hoja, E hoba-ji, P1 hoba-bij||hob-i-bi * ИНХ 4, č'ud/R, G -a-s/LH, P1 -bo/LH * ЦЕЗ 4, č'ud, G -e-s, P1 -a, Gpl -a-za-s * ГИН 4, sud, G -a-s * БЕЖТ 4, č'ūnā/L, G -(li)-š, P1 -rō * БЕЖХ 4, č'ūnā, G -li-s||-š, P1 -rō * ГУНЗ 4, č'ima, G -s, P1 -r * ЛАК 4, haw, G -lu-1|| ha-ta-1, P1 -rdu, Gpl -rd-a-1; кладбище 4, haIṭalu, G haIṭal-di-1, P1 haIṭal-du, Gpl haIṭal-d-a-1 * ДАРЧ 3, XIab, G -1-a, P1 -r-ē * АРЧ 4, šar, E šā1-li, P1 -um * ТАБД 2, nūq'u/R, E nuq'-jī, P1 nuq'-ār * ТАБК 2, nuq', E -z, P1 -ār * АГБШ neqō, E -rī, P1 -ār *

АГРИ neqō, E -ī, P1 -ār (ср. земля) * АГБХ neqō, E -ī, P1 -ār * АГФИ niqō * ЛЕЗХ sīr, E sr-ī/a, P1 sr-ar * РУТЛ 4, sīr, E -ī-r, P1 -bīr, Epl -ī-mī-r * ЦАХ , ЦАХГ, ЦАХЦ =земля {nyaqō} * КРВЗ 4, zejrat, E -z, P1 -ār * БУД 4, Gabur, D -z, P1 -be-r * ХИН 3, zijārt, E -i, P1 -īrdīr * УД gārāmzā, E gārāmz-in-en, P1 gārāmz-uX/Xo *

404. МОГИЛЬНЫЙ КАМЕНЬ (вертикальный)(α. ~ горизонтальный): авчд 3, čiri, G -du-1||čor-ō-1, P1 čar-ā-1 * Анд 5, q'unu/HL, E -do-di, P1 q'un-ibo-1 * АХВ 3, q'ili/HL, E -de, P1 -1a * ЧАМ 3, baš/H, E -i-d, P1 -e * ЧАМГ 3, paš/H, E -i-di, P1 -ib * ТИНД 3, hawu, E -ji, P1 haw-i-bi * ИНХ 5, hemu/HL, G hem-a-s, P1 -bo * ЦЕЗ 2, Himu, G -s, P1 -bi (=мезовой камень) * ГИН 2, Xemu, G -s (ср. камень) * БЕЖТ 5, Remō/ML, G -dā/li-š||Rem-ā-š, P1 -dā/rō1 (=мезовой камень) * БЕЖХ 5, Remo, G -li-s||Rem-a-s, P1 -ra * ГУНЗ 5, Remu, G Rem-a-s, P1 -wa * ЛАК 3, burk'na, G burk'un-tu-1, P1 burk'un-ti, Gpl burk'un-t-a-1 * ДАРЧ 3, šūt'a, G -1-a, P1 šūt'-rē * АРЧ 3, mosb1, E mas-1-ā, P1 -um * ТАБД 2, nuq'-dīn||nuq'jīn Gan [могила камень] * ТАБК 2, nuq'zīn Roan [могила камень] * АГБШ laht, E -āni, P1 -ār; čurz, E -rī, P1 -ār * АГРИ k'iliqarXa Roan; α. laht, E -ūra, P1 -ār * АГБХ čarRūn (ср. Roan камень), E -i, P1 -ar; α. laht, E -ī, P1 -ār * АГФИ damb; α. laht * ЛЕЗХ srīn čoan [могила камень] * РУТЛ 3, sī1, E -āji-r, P1 -bīr, Epl -āj-mī-r * ЦАХ 3, guc/H, D guč-ī-s, P1 guč-a:-r * ЦАХГ 4, gīrc * ЦАХЦ 3, guc, P1 guč-ar * КРВЗ 3, q'āli Xud [головы камень], G -il, P1 -rī/ni * БУД 3, Gaburzū Gaje [могила камень] * ХИН =рог {vāč} * УД — *

405. ГОРА. ГОРНОЕ ПАСТБИЩЕ: авчд 3, mečer, G mičr-ū-1, P1 mčr-ū-1 * Анд 5, bi1/F, E -o-di/HL, P1 -adu-1/HL; вершина ~ =острие {le1} * АХВ 3, beča/HL, E -de, P1 -1a * ЧАМ 4, jeq'a/L, E -d, P1 -be * ЧАМГ 5, be1/L, E -(i)-di, P1 -bi/ib * ТИНД 3, besa, E -ji, P1 -bij||bes-i-bi * ИНХ 5, hun/F, G -u-s/HL, P1 -bo/HL (=ооим, куча) * ЦЕЗ 2, Hon, G -jo-s, P1 -bi * ГИН 2, Xoin, G -mo-s * БЕЖТ 3, bizo/L, G -(li/la/da)-s, P1 -ra/rol * БЕЖХ 3, bizo, G -(li)-s, P1 -ra/da * ГУНЗ =ооим {bazu} * ЛАК 3, zunṭu, G -1, P1 -rdu, Gpl -rd-a-1||zunṭ-a-1; горное пастбище 4, luXčī, G -nu-1, P1 luXč-i:, Gpl luXč-a-1; хорашее горное пастбище 3, belsa, G -ndu-1, P1 bels-ri, Gpl bels-r-a-1 * ДАРЧ 3, dabūra, G -1-a, P1 dabr-ē * АРЧ 3, mul, E -li, P1 -ūr; пастбище зимнее 4, sob, E -li, P1 -ōt; 4, māṭi, E -li, P1 -tū; пастбище летнее 3, mosbr, E mes-dē, P1 -um; 4, jōk'i, E -li, P1 -tū * ТАБД 2, siw/H, E -ū, D -ū/ā-s, P1 -ār * ТАБК 2, siw, E -ī, P1 -ār * АГБШ šu, E šuw-ā, P1 šuw-ār * АГРИ su, E suw-ā/ā1a, P1 suw-ār * АГБХ su, E suw-ā, P1 suw-ār * АГФИ suw, E -ā, P1 -ār * ЛЕЗХ daR, E -di, P1 -lār; пастбище летнее sīw, E sw-a, P1 sw-ar * РУТЛ 3, sīw, E -ī-r, P1 -bīr, Epl -ī-mī-r * ЦАХ 3/4, sīwa||suwa/HF, D -j-ī-s/HFL||sīw/suw-a:-s/HF, P1 -bi/HFL *

ЦАХГ 4, s'wa * ЦАХЦ 3, s'wa * КРЫЗ 4, bel, G bel-V'i, P1 bel-bi/ni (=скала) * БУД 4, daR, D daR-V'i-z, P1 daR-ri * ХИН 4, m(+)dā, E m(+)-d-i, P1 m(+)-dā-d * УД buruX, E buruX-en, P1 buruX-m-uX *

406. СКЛОН СОЛНЕЧНЫЙ: Авчд на ~ ʎoʎoq * Анд 5, miʎijol/H, E -u-di, P1 -o-1 * АХВ 3, miʎadi/HNL, E -de, P1 -la * ЧАМ 3, miʎi-esib/L-L |солнечный бок| * ЧАМГ 3, miʎil mak'a/L-L |солнечное место| * ТИНД 3, miʎa, G 2-La, P1 miʎi-i-bi (ср. солнце) * ИНХ 3, biʎa/HL, G -s, P1 -ba * ЦЕЗ — * ГИН на ~ beqaL'o * БЕЖТ на ~ biql'as/M * БЕЖХ 4, biq'ijo, G biq'ij-a-s, P1 biq'ij-a-ro * ГУНЗ 3, biqqu, G biqq-e:-s, P1 -wa * ЛАК 3, sun, G -di-1, P1 -du, Gp1 -d-a-1 * ДАРЧ 3, s'ana, G -l-a, P1 s'am-bē * АРЧ 4, s'oxur, E s'oxul-li, P1 -um * ТАБД — * ТАБК 2, gūñē, E -j-i, P1 gūn-j-ir * АГБШ gūñē, E -ji, P1 -wur * АГРИ gūñā, E -ji, P1 -jar * АГБХ gūñā, E -ji, P1 -wur * АГФИ gūñā * ЛЕЗХ gūñēj, E -di, P1 -ar * РУТЛ 3, w'is, E -a-r, P1 -b'ir, Ep1 -m'ir * ЦАХ 4, gunaj/HRF, D -i-s/HRL, P1 -b'i/HRL * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, gunaj * КРЫЗ 3, gūñēj, G -ʎi, P1 — * БУД 4, gunəj, G -ʎi-z, P1 — * ХИН 4, gūñē(j), E gūn-i, P1 -d * УД — *

407. СКЛОН ТЕНЕВОЙ: Авчд на ~ xunāq * Анд 5, biʎin/H, E -di, P1 biʎi-mo-1 * АХВ 3, reʎo'ige/HNL, E reʎo'i-de, P1 reʎo'i-ma * ЧАМ 3, biʎ/H, E -u-d, P1 -be; травянистый склон 4, hanna/L, E -d, P1 -be * ЧАМГ 3, ancuba mak'a/LH-L |тенивое место| * ТИНД 3, biʎa, E -ji||biʎi-i-ji, P1 biʎi-i-bi * ИНХ 5, seq/F, G -i-s/HL, P1 -bo/HL * ЦЕЗ — * ГИН на ~ ʎeqL'o (ср. ʎeq лес) * БЕЖТ на ~ oql'as/HM * БЕЖХ 4, oq'ijo, G oq'ij-a-s, P1 oq'ij-a-ro * ГУНЗ 3, ēqqu, G ēqq-ə:-s, P1 -wa * ЛАК 3, han, G -di-1, P1 -du, Gp1 -d-a-1 * ДАРЧ 3, x'ana, G -l-a, P1 x'am-bē * АРЧ 4, x'oa, E -ni, P1 -um||x'om-mul * ТАБД — * ТАБК 2, x'oa, E -ū, P1 -ār * АГБШ xank'ār, E -di, P1 -ar * АГРИ x'oa, E -ā, P1 -ār * АГБХ xunk'ār, E -a, P1 -ar * АГФИ x'ank'ār * ЛЕЗХ qūzāj, E -di, P1 -ar * РУТЛ 3, xin, E -a-r, P1 x'im-b'ir, Ep1 x'im-m'ir * ЦАХ 4, Guzaj/HRF, D -i-s/HRL, P1 -b'i/HRL * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, Guzaj * КРЫЗ 3, Guzēj, G -ʎi, P1 — * БУД 4, Guzəj, D -ʎi-z, P1 — * ХИН 4, qūzē(j), E qūz-i, P1 -d * УД — *

408. ХОЛМ, КУЧА: Авчд 3, Runi, G Ron-δ-1, P1 Run-ā-1; 3, guH, G goH-δ-1, P1 -a-1 * Анд 5, Run/H, E -(a)-di, P1 -adu-1 (=котна) * АХВ 3, muRu/R, E -la-de, P1 -la * ЧАМ 3, Run/H, E -(u)-d, P1 -e * ЧАМГ 3, Runi/HL, E -di, P1 Run-ib (=котна) * ТИНД 3, Roba, E -ji, P1 -bi (ср. стое) * ИНХ 3, hun/F, G -u-s/HL, P1 -bo/HL (с.гора) * ЦЕЗ 3, gur', G -re-s, P1 -re-bi; 3, ʎem, G -re-s, P1 -re-bi * ГИН 3, guH, G -mo-s * БЕЖТ 4, gōH||gūH/L, G -li-ʎ, P1 -bō/lā * БЕЖХ 4, gūh, G -ū-ʎ, P1 -lā * ГУНЗ 5, b'izu, G b'izə-li-s, P1 -r/wa||b'izə-lā; 4, gondu, G gond-ə:-s, P1 gond-ar (=гора) * ЛАК 3, bak'u, G -l, P1 -rdu, Gp1 -rd-a-1;

4, jaq, G -ni-1, P1 -ru, Gp1 -ur-di-1 * ДАРЧ 3, jaqo, G -l-a, P1 -arē * АРЧ 3, bāik'i, E -li, P1 -tu; 3, qoIēni, E -li, P1 -tu; 3, dūmpəra, E dūmpəl-li, P1 dūmpər-mul; куча большая 3, ambār, E ambāl-li, P1 -mul * ТАБД 2, c'ē?e/R, E c'ē?-j'i, D c'ē?-j'i-s, P1 c'ē?-ēr * ТАБК 2, gunt', E -l'i/rū, P1 -ār (=котна) * АГБШ gunt', E -āni, P1 -ār * АГРИ gunt', E -i, P1 -ār (=котна) * АГБХ gunt', E -ū, P1 -ār (=котна) * АГФИ gunt' (=котна) * ЛЕЗХ kunt', E -āni, P1 -ār (=стое) * РУТЛ 3, gut', E -āji-r, P1 -b'ir, Ep1 -āj-m'ir (=стое) * ЦАХ 3, got'y/H, D -i-s, P1 -bi/HL * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, got'y * КРЫЗ 4, tārā, G -ʎ, P1 tar-ar * БУД 4, hundur, D -ʎi-z, P1 -be-r; 4, kupa, D -ʎi-z, P1 -r * ХИН 3, bat, E -i, P1 -i-rd'ir * УД topa, E top-in-en, P1 top-o:X *

409. СКАЛА, СКАЛИСТЫЙ СКЛОН: Авчд 3, L'uri, G L'ur-ū-1, P1 L'ur-a-bi * Анд 5, L'uri/H, E -l-di, P1 L'ur-ibo-1 * АХВ 3, l'edo/RH, E -de, P1 -la * ЧАМ 5, L'od/H, E -u-d, P1 -e||-a-be * ЧАМГ 5, L'udū/H, E -di, P1 L'ud-abi * ТИНД 3, L'oa:, E -ji, P1 —; 3, haq'i, E -ji, P1 -bi * ИНХ 5, haq'i/HL, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 2, tad, G -jo-s, P1 -bi * ГИН 2, tad, G -e-s * БЕЖТ 3, bāʎ/L, G -li-ʎ, P1 -ā; 4, ʎed/L, G -i/li-ʎ, P1 -lā * БЕЖХ 3, bāʎ, G -i-s, P1 -lā; 4, ʎed, G -i-s, P1 -la * ГУНЗ 3, baʎa, G baʎi-s, P1 baʎ-ar; 4, ʎed, G -i-s, P1 -la * ЛАК 4, xālii, G xāil-lu-1, P1 xāil-du, Gp1 xāil-d-a-1; 3, murlu, G murul-lu-1, P1 murul-li, Gp1 murul-l-a-1 * ДАРЧ 3, dahār, G -r-a, P1 dahr-ē * АРЧ 4, qoIen, E -ni, P1 qoIēm-mul * ТАБД 2, Rārza/H, E Rarzu-j'i, P1 Rarz-ār * ТАБК 2, Rarz, E -ū, P1 -ār * АГБШ dahār, E -i, P1 -ar * АГРИ dahār, E -i, P1 -ar; qIarqI, E -ā, P1 -ār * АГБХ dahar, E -i, P1 -ar; нагромождение камней qerqu, E -i, P1 -er * АГФИ dahār * ЛЕЗХ q'ax, E qX-a, P1 qX-ar * РУТЛ =lob {bel}; =doska {q'ul} * ЦАХ 4, q'uly/HR, D -e-s, P1 -e:-r * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, q'uly * КРЫЗ =gora {bel} * БУД 3, q'ol, D -unu-z, P1 -be-r * ХИН 4, dahār, E -i, P1 -d'ir * УД qaja, E qaj-in-en, P1 qaj-o:X *

410. ПЕШЕРА: Авчд 3, noqδ, G -l, P1 -ja-1 * Анд 4, reʎ'q||rer'x'o/HF, L (около) reʎ'o-ʎ'u/HNL, P1 reʎ'o-du-1/HNL * АХВ 3, reʎ'a/RL, E -de, P1 -ba/lā * ЧАМ 4, jes'a/L, E -d, P1 -be * ЧАМГ 4, ruc'ā/L, E -di, P1 ruc'-ib * ТИНД 3, ruʎa, E ruc'-i-ji, P1 ruc'-i-bi * ИНХ 5, eXu/HL, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 2, imXu, G -s, P1 -bi * ГИН 3, noqi, G -ʎ * БЕЖТ 4, onoX/MH, G -a/ba/li-s, P1 -ba * БЕЖХ 4, onoX, G -ba-s, P1 -ba * ГУНЗ 4, onuX, G -bo-s, P1 -ba * ЛАК 4, nuX, G -li-1, P1 -ru, Gp1 nuX-ardi-1 * ДАРЧ 3, nuX, G -l-a, P1 -rē * АРЧ 4, noX, E -li, P1 -ōt * ТАБД ~ (топоним) 2, durqI/H, E -i-j'i, P1 —; 2, xar/H, E -i, D -ā-s, P1 -ār * ТАБК 2, xar, E -ū, P1 -ār * АГБШ xar, E -ā, P1 -ār * АГРИ qōlat', E -i, P1 -ār * АГБХ ulām, E ulām-i, P1 -ulām-ar * АГФИ — * ЛЕЗХ qar, E -ā, P1 -ār * РУТЛ — * ЦАХ 4, k'wily/H, D k'wl-e-s/HL, P1 -b'i/HNL * ЦАХГ 3, kuhli * ЦАХЦ 4,

kujił * КРЫЗ 4, ʃ'ərä, G -ʃ, P1 ʃ'ar-ar; 4, maRarä, G -ʃ, P1 -bi * БУД 4, rəpə, D -ʃ'z, P1 -rbe-r * ХИН 4, o:q'ān, E -i, P1 -d'ir * УД *

411. ЯМА: авчд 3, gəand, G gund-i-1, P1 -ā-1 * АНД 5, dungil/HL, E -u-di, P1 -o-1 * АХВ 3, gəādi/HL, E -de, P1 gəād-a; ~ для продуктов 3, q'oro/HL, E q'or-i-de, P1 q'or-i * ЧАМ 3, gann/Н, E -u-d, P1 -a-be * ЧАМГ 3, guntā/L, E -dī, P1 gunt-ib * ТИНД 3, gyandu, E -ji, P1 gyand-a-bi * ИНХ 5, gaIndu/HL, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 2, gəandi, G -s, P1 -bi * ГИН 2, gandi, G -ʃ * БЕЖТ 4, gandi/HF, G -ja-s, P1 -ja/rol; ~ для продуктов 3, hormo/L, G -li/la-s, P1 -wa/rol * БЕЖХ 4, qarandi, G -ja-s, P1 -ja; 4, qad, G -li/a-s, P1 -a * ГУНЗ 4, hormo, G -li-s, P1 -wa * ЛАК 4, q'aq'a, G -lu-1, P1 -rdu, Gpl -rd-a-1; ~ глубокая 4, qūbi, G -lu-1, P1 qūb-i; Gpl qūb-a:-1; углубление 3, uInt'a, G uInt'-lu-1, P1 uInt'-ri, Gpl uInt'-r-a-1; углубление в камне 3, kuInt'a, G kuInt'-uldu-1, P1 kuInt'-uldi, Gpl kuInt'-uld-a-1 * ДАРЧ 3, ʃāqəa, G -l-a, P1 -rē * АРЧ 3, gundī, E -li, P1 -tū * ТАБД 2, ʃlq'u/R, E -jī, D ulq'-ā-s, P1 ulq'-ār * ТАБК 2, i'č', E -ū, P1 -ār * АГБШ ~ глубокая qūj, E -āni, P1 -ār; ~ неглубокая urk', E -āni, P1 -ār * АГРИ qūj, E -āla, P1 -ār; urk', E -ūra, P1 -ār * АГБХ qūj, E -ū, P1 -ār; urk', E -ā, P1 -ār * АГФИ qūj, E -dī, P1 -ār; urk', E -ā, P1 -ār * ЛЕЗХ far, E fr-ī, P1 fr-ar * РУТЛ 4, Guj, E -e-r, P1 -b'ir, Epl -m'ir * ЦАХ 3, Guj/H, D -i-s, P1 -e:-r * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, Guj * КРЫЗ ~ маленькая 3, t'aq'un, G -ā, P1 t'aq'um-bi; ~ большая 3, ʃuxur, G -ā, P1 -bi * БУД 3, kələvə, D -ʃ'z, P1 -rbe-r; 4, ʃuxur, D -ʃ'z, P1 -be-r * ХИН 3, ʃ(u)ʃur, E -i, P1 -dur/d'ir * УД kur, E -en, P1 -ur-uX *

XI.2. ВОДНЫЕ ОБЪЕКТЫ

412. РЕКА (а. ~ большая; б. ~ маленькая): авчд 3, ʃor, G ʃur-ū-1, P1 -a-1 * АНД 4, ʃenṣo/Н, E -di, P1 ʃenṣ-odu-1 * АХВ а. 3, Leṣa/RL, E -de, P1 -la; б. 3, ʃ'xe/R, E -de, P1 -la * ЧАМ а. 4, ʃeṣa/L, E -d, P1 -be; б. 4, RoRma/H, E -d, P1 -be * ЧАМГ а. 4, ʃeṣā/L, E -dī, P1 ʃeṣ-ib; б. =ручей (RoRum) * ТИНД а. 3, ʃeṣa, E -ji, P1 -bi||ʃeṣ-i-bi; б. 3, kyita, E -ji, P1 kyt-i-bi * ИНХ а. 3, madu/L, G -s, P1 -bo; б. 3, eXlu/H, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 3, iHu, G -s, P1 -bi * ГИН а. 2, madu, G -mo-s; б. 2, iXu, G -s * БЕЖТ 5, eXō/M, G -li-ʃ||eX-e-ʃ, P1 -rā/rōl * БЕЖХ 5, eXo, G -li-s||eX-e-s, P1 -da/ra * ГУНЗ 5, eXu, G eX-e-s, P1 -wa * ЛАК а. 4, niXoI, G niXoI-a-1, P1 -ru, Gpl niXoI-a-rdi-1; б. 3, aItala, G aItal-tu-1, P1 aItal-tu, Gpl aItal-t-a-1 * ДАРЧ 3, ʃark'ō, G -l-a, P1 -bē * АРЧ 4, hāItəra, E hāItər-ʃaj, P1 hāItər-mul * ТАБД 2, nir/H, E -ī, P1 -ār * ТАБК 2, nir, E -ī, P1 -ār * АГБШ nir, E -ī, P1 -ār * АГРИ lec'ō, E lec'-ū, P1 lec'-ār * АГБХ nec'ō, E nec'-ū, P1 -ār * АГФИ nic', E nic'-ū, P1 -ār *

ЛЕЗХ was', E -ū, P1 -ār * РУТЛ 3, lec', E -ūr'ir, P1 -b'ir, Epl -ūr-m'ir * ЦАХ 3, dama/HL, D dam-a:-s, P1 -b'ir * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, dama * КРЫЗ 3, kur, G -ʃi||kur, P1 -ni/bi * БУД 3, kur, D -u-z, P1 -ube-r * ХИН 3, iŋkā, E iŋky-ī, P1 -d * УД oq, E -en, P1 -ur *

413. РУЧЕЙ, РАСПАДОК: авчд 3, tar, G -ā-1, P1 -a-1 * АНД 5, Rador/H, E -di, P1 -du-1 * АХВ 3, ʃaʃa/H, E -de, P1 -di * ЧАМ 4, Rada/H, E -d, P1 -be * ЧАМГ 4, RoRum/H, E -a-dī, P1 -i||RoRū-madir (=река маленькая) * ТИНД 3, Raja, E -ji, P1 -bi * ИНХ 3, kula/L, G -s, P1 -ba * ЦЕЗ 3, kero, G -s, P1 -bi * ГИН 4, koro, G -s * БЕЖТ 4, ruhi/L, G -la-s, P1 -la/da/rol * БЕЖХ 4, rūhi, G -la/da-s, P1 -da * ГУНЗ 4, kuro, G -s, P1 -wa * ЛАК 4, rat', G -ni-1, P1 -ru, Gpl -ur-dī-1 * ДАРЧ 3, tīma, G -l-a, P1 tim-rē * АРЧ =борозда {raq} * ТАБД 2, GIar/H, E -ī, P1 -ār * ТАБК 2, RIar, E -ī, P1 -ār * АГБШ ruX, E -āni, P1 -ār * АГРИ, АГБХ, АГФИ ruX, E -ā, P1 -ār * ЛЕЗХ kām, E -ī, P1 -ār; арык Xoal, E Xul-ī, P1 Xul-ēr * РУТЛ 3, m'irī, E -je-r, P1 -b'ir, Epl -j-m'ir * ЦАХ 3, dera/HR, D -j-ī-s/HR, P1 -b'ir/HR * ЦАХГ 3, goma * ЦАХЦ 3, goma; 3, dera * КРЫЗ 3, arX, G -il/ /a, P1 -im; 3, süzānāX, G -ʃi, P1 -ār * БУД 4, dərə, D -ʃ'z, P1 -rbe-r * ХИН 3, arX, E -i, P1 -i'rd'ir * УД ʃajlaR, E -en, P1 -Xo *

414. СТОЯЧАЯ ВОДА (озеро, лужа) (а. запруда): авчд 3, Hor, G -i-1, P1 -a-1 * АНД пруд, лужа 5, ihur/H, E -u-di, P1 -du-1; озеро =more {reṭo} * АХВ 3, iḥoara||iḥora/RRL, E iḥor-i-de, P1 iḥo-di * ЧАМ 3, iḥir/L, E -d||iḥr-a-d, P1 -di * ЧАМГ 3, iḥra/L, E -di, P1 iḥr-ib; 5, ʃalū/L, E -di, P1 ʃal-abi * ТИНД 3, ihura, E -ji, P1 -bi * ИНХ 3, k'ara/H, G -s, P1 -ba * ЦЕЗ озеро 3, ʃalzan, G -jo-s, P1 -ja-bi; лужа 3, madu, G -mo-s, P1 -bi * ГИН 3, ʃalazan, G -mo-s * БЕЖТ 3, k'ārā/L, G -li-ʃ||k'ār-i/bā-ʃ, P1 -rō * БЕЖХ 3, k'ārā, G -li-s, P1 -dā * ГУНЗ 3, k'ara, G k'ar-i-s, P1 k'ar-ur * ЛАК 3, baIr, G -ni-1, P1 -du, Gpl -d-a-1; а. 4, kuṣa, G kuṣ-lu-1, P1 kuṣ-ru, Gpl kuṣ-r-a-1 * ДАРЧ 3, ʃāra, G -l-a, P1 ʃar-bē * АРЧ 3, bāiri, E -li, P1 -tū * ТАБД 2, daḡār/R, E daḡār-ī, P1 daḡār-ār (=точное место) * ТАБК 2, daḡār, E daḡār-ī, P1 daḡār-ār * АГБШ daḡār, E -i, P1 -ar * АГРИ ʃur, E -ā, P1 -ār; а. q'uIlām, E -i, P1 -ar * АГБХ ʃür, E -ā, P1 -ār * АГФИ daḡār, E -i, P1 -ar; а. buq * АГП ʃür * ЛЕЗХ ür, E -ū, P1 -ār * РУТЛ 3, ?Iu?I, E -āji-r, P1 -b'ir, Epl -āj-m'ir * ЦАХ 3, goly/HR, D -e-s, P1 -e:-r; а. 3, q'uIlā/HL, D -j-ī-s, P1 -b'ir * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, goly; а. 3, q'uIlā * КРЫЗ 3, gōl, G -ʃi||gōl, P1 -bi; 3, nahur, G -ā, P1 -bi * БУД 3, GuIlā, G -ʃ'z, P1 -rbe-r * ХИН 3, novūr, E -i, P1 -dur/d'ir * УД gōl, E -en, P1 -ur *

415. МОРЕ: авчд 3, ratād, G -u-1, P1 -a-1 * АНД 4, reṭo/H, E -di, P1 reṭ-odu-1 (=озеро) * АХВ 3, raṭa/H, E -de, P1 -di * ЧАМ 4, jeṭa/H, E -d, P1 -be *

ЧАМГ 4, reʒa/H, E -dī, P1 reʒ-īb * ТИНД 3, reʒa, E -ji, P1 -bi * ИНХ 3, raʒad/
/H, E -i-s, P1 -ba * ЦЕЗ 3, raʒad, G -jo-s, P1 -ja-bi * ГИН 3, raʒad, G -mo-s *
БЕЖТ 3, raʒad/M, G -ba/li-s, P1 -ba * БЕЖХ 3, raʒad, G -ba/li/a-s, P1 -ba/la *
ГУНЗ 3, raʒad, G -bo-s, P1 -ba * ЛАК 3, xiri, G -l, P1 -rdu, Gpl -rd-a-l *
ДАРЧ 3, urxū, G -l-a, P1 urx-nē * АРЧ 3, ʒat, E ʒe-tē, P1 -mul * ТАБД 2, hūl/H,
E -ī, P1 -ēr * ТАБК 2, hūl, E -ī, P1 -ēr * АГБЩ, АГБХ hūl, E -ī, P1 -ār * АГРИ
hūl, E -ī, P1 -ēr * АГФИ hūl, E -ī, P1 -ār * АГТИ hūl * ЛЕЗХ hūl, E -ū, P1
-ār * РУТЛ 3, derjāh, E -a-r, P1 -bār, Ep1 -mār * ЦАХ 3, derjah/HR, D -i-s/
/HRL, P1 -bā/HRL * ЦАХГ 3, derja * ЦАХЦ 3, derjah * КРЫЗ 3, ʒil, G -ā, P1 -bi *
БУД 3, darja, D -ʒi-z, P1 -rbe-r * ХИН 3, dārjāh, E -i, P1 -īrdār * УД dārgān,
E -en, P1 -xo *

416. ТОПКОЕ МЕСТО: АВЧД 3, хус', G -i-l, P1 -a-l * АНД 5, ʒenč'u/H, E
ʒenč'-o-di, P1 ʒenč'-odu-l * АХВ 3, Līč'i/R, E -de, P1 -la * ЧАМ 3, tis'/H, E
t'is'-u-d, P1 -a-be * ЧАМГ 3, tic'u/H, E -di, P1 -bi||tic'-abi * ТИНД 3, ticu,
E -ji, P1 tic-a-bi * ИНХ 3, muzon/H, G -i-s, P1 -bo * ЦЕЗ 3, mezo, G -s, P1
-bi * ГИН 3, mozo, G -mo-s * БЕЖТ 4, q'ica/M, G -li-s||q'ic-a-s, P1 -ro * БЕЖХ
4, q'ica, G -(li)-s, P1 -ra * ГУНЗ 4, q'ica, G -s, P1 -r * ЛАК 3, xunc'a||xunc'-
lu, G xunc'u-l-du/u-l, P1 xunc'u-l-di||xunc'a-rdu||xunc'-ri, Gpl xunc'u-l-d-a-l||xun-
c'-r-a-l * ДАРЧ 3, batmār, G -l-a, P1 -ē * АРЧ 3, ʒamc'a, E -li, P1 -tū * ТАБД
=стаячая вода(daʒār) * ТАБК 2, q'ir, E -ū, P1 -ār * АГБЩ, АГБХ q'ir, E -ī, P1
-ār * АГРИ q'ir, E -ā, P1 -ār; ʒar, E -ī, P1 -ār * АГФИ q'ir * ЛЕЗХ naʒrāl,
E -di, P1 -ar * РУТЛ 4, miq'rāw, E -a-r, P1 -bār, Ep1 -mār * ЦАХ 4, ʒ'oIgaʒ/
/HR, D -i-s/HRL, P1 -bā/HRL * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, ʒ'oIgaʒ * КРЫЗ Sg —, P1 q'erʒim *
БУД 4, Gejnetə luR |фалгачая грядэ|, D -ʒi-z, P1 -ar * ХИН 3, batʒAR, E -i, P1
-īrdār * УД ʒejil, E -en, P1 -xo *

417. РОДНИК (а. ~; б. источник в селении): АВЧД а. 3, ʒis, G -u-
-l, P1 -a-l; б. 3, q'uIʒa, G -du-l, P1 -bi * АНД 5, inc'i/HL, E -llo-di, P1 -l,
Ep1 -l-i-di * АХВ а. 3, ič'i/RH, E -de, P1 -la; б. 3, q'ūʒa/R, E -de, P1 -di *
ЧАМ а. 3, inc-a||inc-da/H, E inc-u-d||inc-da-d, P1 inc-a-be||inc-da-be; б. 3, ʒal/
/H, E -d, P1 -be * ЧАМГ 3, q'uIʒ/LH, E -dī, P1 -bī||q'uI-īb * ТИНД а. 3, hinci,
E -ji, P1 -bi; б. 3, q'uIlla||q'ūlla, E q'uIlla-ji, P1 q'uIlla-bi * ИНХ 3, ʒēs koko/
/H-L |води грудь (женская)|, G ~ kok-u-s, P1 ~ kok-bo * ЦЕЗ а. 3, kik, G -e-s,
P1 -bi; б. 3, q'uIhu, G -s, P1 -bi * ГИН 3, kik, G -mo-s * БЕЖТ а. guc'oro ʒi
|появившаяся вода|; б. raRoro ʒi |приведенная вода| * БЕЖХ а. guc'oro ʒi; б. ra-
Roro ʒi * ГУНЗ а. 3, t'uz, G -li-s, P1 -la * ЛАК а. 3, ʒaIraʒi, G ʒaIraʒ-u-l, P1
ʒaIraʒ-i:, Gpl ʒaIraʒ-a:-l; б. 3, q'uIlla, G -lu-l, P1 -rdu, Gpl -rd-a-l * ДАРЧ
а. 3, ʒinc, G -l-a, P1 -bē (=хорито каменное около родника); б. 3, q'uIlla, G -l-a,

P1 -pē * АРЧ а. 3, zulū, E zul-1ē, P1 zul-1ū; б. 3, q'uIlli, E -li, P1 -tū *
ТАБД а. 2, k'uIdin ʒaj |головы вода|; б. 2, lat/H, E -ji/dī, D -dī-s, P1 -ār *
ТАБК а. 2, ʒtu-k'uI |вода-голово|; б. 2, lat, E -ū, P1 -ār * АГБЩ а. ec, E -ā,
P1 -ār; б. buIʒā, E -di, P1 -ar; б. q'uIlla, E -ji, P1 -wur * АГРИ а. xičān
k'iI |вода голова|; б. buIʒX, E -i, P1 -ar * АГБХ а. q'uIlla, E -ji, P1 -wur *
АГФИ а. xičān k'iI |вода голова|; б. ic * ЛЕЗХ blaX, E -di, P1 -ar * РУТЛ 3,
bāIʒX, E -a-r, P1 -bār, Ep1 -mār * ЦАХ 3, buIaX/LR, D -i-s/LRL, P1 -bā/LRL *
ЦАХГ 3, bāIaX * ЦАХЦ а. 3, bāIaX||buIaX; б. 4, gamma * КРЫЗ 3, bilāX||bāIaX, G
-ʒi, P1 bāIaX-im * БУД 3, vis, D -i/ini/ili-z, P1 -ri * ХИН а. 3, m+c, E -ī, P1
-ā-bār; б. 4, mičā, E mič-ī, P1 -d * УД orajin, E -en, P1 -xo *

XI.3. НЕБО И НЕБЕСНЫЕ ТЕЛА

418. НЕБО: АВЧД 3, ʒob, G -i-l, P1 — * АНД 4, reʒin/HF, E -u-di/HNL, P1
— (ср. год) * АХВ 3, reʒe/H, E -de, P1 — (ср. год) * ЧАМ 3, jehna/L, E -d, P1
— * ЧАМГ 4, reʒin/L, E -di, P1 — * ТИНД 3, rehan, E -a-ji, P1 — (=год) * ИНХ 4,
Rodo/HL, G Rod-u-s, P1 — * ЦЕЗ 4, as, G -e-s, P1 — * ГИН 4, as, G -o-s (=обла-
ко) * БЕЖТ 4, has/M, G -li/a-s, P1 — * БЕЖХ 4, has, G -li/a-s, P1 — * ГУНЗ 4,
has, G -a-s, P1 — (=облако) * ЛАК 4, ʒaw, G -ni-l, P1 — * ДАРЧ 3, ʒab, G -l-a,
P1 -rē * АРЧ 4, dunil, E -li, P1 —; в небе ʒIoIb * ТАБД 2, zaw/H, E -ū, P1 -ār *
ТАБК 2, zaw, E -ū, P1 -ār * АГБЩ Sg —, P1 zaw-ār * АГРИ, АГБХ, АГФИ zaw, E -ū,
P1 -ār * ЛЕЗХ ʒew, E -ī, P1 -ēr * РУТЛ 4, XIal, E -i-r, P1 -bār, Ep1 -mār *
ЦАХ 4, XIaw/L, D -i-s, P1 XIaj-bā * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, XIaw * КРЫЗ 4, zov, G -u||zov,
P1 -ni * БУД 4, zav, D -ə-z, P1 — * ХИН 4, ʒwa, E ʒw-i, L ʒ-o-r, P1 — * УД
göj, E -en, P1 — *

419. СОЛНЦЕ: АВЧД 3, baq', G -ū-l, P1 — * АНД 5, miči/HF, E -llo-di/HNL,
P1 — * АХВ 3, miči/H, E -de, P1 — * ЧАМ 3, mič/L, E -i-d, P1 — (ср. день) *
ЧАМГ 3, miči/L, E -dī, P1 — * ТИНД 3, miči, E -ji, P1 — (ср. солнечный склон) *
ИНХ 3, bāq/F, G -i-s/HL, P1 — * ЦЕЗ 3, buq, G -e-s, P1 — * ГИН 4, buq, G -mo-s *
БЕЖТ 3, boq/M, G biq-o-s, P1 — * БЕЖХ 3, boq, G -o/a/li-a, P1 — * ГУНЗ 3, boq,
G biq-a-s, P1 — * ЛАК 3, barR, G burR-i-l, P1 — * ДАРЧ 3, bāre, G bāri-l-a, P1
banr-ē (P1 =дни, см. день) * АРЧ 3, barq, E berq-ē, P1 — * ТАБД 2, riGi/F, E
riG-jī, P1 riG-ār (P1 =солнечные дни) * ТАБК 2, riR, E -ʒi, P1 -ār (P1 =солнеч-
ные дни) * АГБЩ raʒ, E -dū, P1 -ār * АГРИ, АГБХ, АГФИ raR, E -ū, P1 -ār (P1 =
много солнечного света) * ЛЕЗХ raR, E req-ina, P1 raq-ār (P1 =ясные солнечные
дни) * РУТЛ 3, wiriR, E wirR-ī-r, P1 — * ЦАХ 3, wiriR/HR, D wirR-e-s, P1 — *
ЦАХГ 3, wiriR * ЦАХЦ 3, wireR * КРЫЗ 3, viraR, G -ʒi, P1 viraR-ar * БУД 3, vi-
raR, D -ʒi-z, P1 viraR-ar * ХИН 3, inq', E -i, P1 — * УД beRI, E -en, P1 — *

420. ЛУНА, МЕСЯЦ: авчд 3, moc', G -i-l, P1 -a-l * анд 5, borč'i/HF, E -llo-di/HNL, P1 borč'-adu-l/HNL * авх 3, boč'o/RL, E -de, P1 -la * чам 3, bos'/H, E -u-d, P1 -be * чамг 3, buc'ū/H, E -dī, P1 - * тинд 3, bosu, E -la-ji, P1 - * инх 3, bucu/LH, G -s, P1 buc-olo-bo (P1 =месяцы) * цез 3, bucī, G -s, P1 - * гин 3, būce, G -s * бежт 3, boco/LM, G bico-s, P1 bico-ra * бежх 3, boco, G -(li)-s||bos-a-s, P1 - * гунз 3, boco, G b+c-a-s, P1 b+c-a-wa (P1 =месяцы) * лак 3, barz, G zur-u-l, P1 -ru, Gp1 zur-dardi-l * дарч 3, bač, G -l-a, P1 -rē * арч 3, bac, E -li||bos-rb, P1 - * табд 2, wāza/R, E waz-jī/li, P1 waz-ār * табк 2, waz, E -lī, P1 -ār (P1 =месяцы) * агбщ waz, E -rā, P1 -ār * агри waz, E -āla/ūra, P1 -ār * агбх, агфи waz, E -ū, P1 -ār * лезх warz, E waz-rā, P1 warč-ār * рутл 3, waz, E -īrī-r, P1 -bīr, Ep1 -īr-mī-r * цах 3, waz/H, D wuz-e-s, P1 wuz-a:r (=подкова) * цахг, цахц 3, waz (=подкова) * крыз 3, vāz, G -il||vuz-ur, P1 -ri * буд 3, vāz, D -ī/īl/īnī-z, P1 -ri * хин 3, vac', E -i, P1 -īrdīr * уд Хаš, E -en, P1 - *

421. ЗВЕЗДА: авчд 3, c'a, G -du-l, P1 -bī * анд 5, c'a/F, E -llo-di/HNL, P1 -li-l/HNL, Ep1 -lil-i-di/HNL * авх 3, c'ari/HNL, E c'a-de, P1 c'a-di * чам 3, s'a:/H, E -d, P1 -le * чамг 3, c'akā/H, E c'ak-u-dī, P1 c'ak-bī||c'ak-ubī * тинд 3, caru, E -ji, P1 caro-a-bi||car-a-bi * инх 5, cā/H, G -s, P1 -dala-ba * цез 3, ca, G -dara-s, P1 -dara-bi * гин 3, ca, G -mo-s * бежт 3, ca/M, G -li-s||ca?-i-s, P1 -rol * бежх 3, ca, G ca-ba-(li)-s, P1 -bo-ra * гунз 3, ca, G -ba-s, P1 -bur * лак 3, c'uku, G -l, P1 c'u-rī, Gp1 c'u-rī-a-l * дарч 3, zurē, G zurī-l-a, P1 zur-mē * арч 3, χιοιδξ-qian [с неба + qian], E -ni, P1 ~ qīam-mul * табд 2, XIaj/H, E -dī/li, P1 -ār * табк 2, XIaš, E -lī/rī, P1 -ār * агбщ Xar, E -āni, P1 -ār * агри Xad, E -āla, P1 -ār * агбх Xad, E -ū, P1 -ār * агфи XIad, E -ū, P1 -ār * агтп Čad * лезх Xād, E -rā, P1 Xāč-ār * рутл 3, XIādej, E -e-r, P1 -bīr; Ep1 -mī-r * цах 3, XIane/HR, D XIan-e:-s/HRF, P1 -bī/HRL * цахг, цахц 3, XIane * крыз 3, Hāč', G -īl/a/īrdī, P1 -ni * буд 3, Hač', D -ī/īl/īnī-z, P1 -ri * хин 3, pXunc', E -i, P1 -urdur/īrdīr * уд mucIuli, E -n-en, P1 -j-oX *

XII. СУБСТАНЦИИ НЕЖИВОЙ ПРИРОДЫ

XII.1. ЗЕМЛЯ И КАМНИ

422. ЗЕМЛЯ, ПОЧВА: авчд 3, raL', G ruL'-ū-l, P1 - * анд 4, onšī/HNL, E -dī, P1 - (=тол земляной) * авх 3, ūšī/HNL, E -de, P1 - * чам 4, ūš/H, E -u-d, P1 - * чамг 4, unšī/H, E -dī, P1 - * тинд 3, unšī, E -ji, P1 - * инх 4, Č'ido/LH, G -s, P1 -bo (=поверхность земли) * цез 4, Č'eido, G -s, P1 - * гин 4, Č'odi, G -š||mo/no-s * бежт 3, mizo/LM, G miz-a-s, P1 - * бежх 3, mizo, G miz-a-s, P1 - * гунз 3, mīzā, G -s, P1 - * лак 4, aIršī, G aIrš-ara-l, P1 - *

дарч 3, Čanč'ija, G -l-a, P1 Čanč-bē (P1 =сорта ~) * арч 4, naqō, E nēqō-i, P1 - * табд 2, rūgu/H, E rug-jī, P1 rug-ār * табк 2, rug, E -šī, P1 -ār; перегной 2, q'uk, E -rū, P1 -ār * агбщ rug, E -rī, P1 -ār (=тиль); черная почва neqō, E -ī, P1 - * агри neqō, E -ī, P1 - (ср. могила) * агбх rug, E rug-ū, P1 rug-ār (=тиль) * агфи rug (=тиль) * лезх naqō, E naqō-ādi, P1 naqō-ār * рутл 3, naqō, E naq'-ūji-r, P1 -bīr, Ep1 naq'-ūj-mī-r * цах 3, nyaqō/H, D nyuq'-ne-s, P1 - (=могила) * цахг, цахц 3, nyaqō (=могила) * крыз 4, nōq', G -a/il/urdī, P1 -ri * буд 4, noq', D -ulī/unī/o-z, P1 -ri * хин почва 4, inčī, E inč-ī, P1 -d; земля 3, twa, E t̄w-i, L t̄-ō-r, P1 - * уд k̄ul, E -en, P1 - (=участок земли) *

423. ПЕСОК: авчд 3, mucēru, G mucr-ī-l, P1 - * анд 4, sur/R, E -di/LH, P1 - * авх 3, sali/L, E -de, P1 - * чам 3, kuš/L, E -u-d, P1 - * чамг 4, sirā/LH, E -dī, P1 - * тинд 3, biKyī, E -ji, P1 - * инх 3, gebu/HNL, G -s, P1 -bo * цез - * гин 3, mese, G -mo-s * бежт 3, miso/L, G -li-s||mis-a-s, P1 - * бежх 3, miso/L, G -(li/da)-s, P1 - * гунз 3, kebu, G -s||keb-a-s, P1 - * лак 3, q̄un, G -dalu-l, P1 - * дарч Sg -, P1 qum, Gp1 qum-l-a * арч 4, sārsi, E -li, P1 - * табд 2, Gum/H, E -jī/dī, D -dī-s, P1 -ār * табк 2, Rum, E -rū, P1 -ār * агбщ q̄um, E -rī, P1 -ār * агри q̄um, E q̄umā-j/ji, P1 -ār * агбх q̄um, E -ū, P1 -ār * агфи q̄um * лезх q̄im, E -āni, P1 -ār * рутл 3, Gum, E -āji-r, P1 -bīr, Ep1 -āj-mī-r * цах 3, Gum/H, D -ī-s, P1 - * цахг, цахц 3, Gum * крыз 3, Gum, G -a/il, P1 -ri * буд 3, Gum, D -ulu-z, P1 -ri * хин 4, q̄um, E -i, P1 -urdur/īrdīr * уд q̄um, E -en, P1 - *

424. ШЕБЕНЬ, КАМЕННЫЕ ОСКОЛКИ: авчд 3, šali, G šal-u-l, P1 - * анд 4, Č'iČ'om/L, E -u-di, P1 - (ср. камешек) * авх 3, ČabaXi/HNL, E -de, P1 - * чам 4, sera/LH, E -d, P1 - * чамг - * тинд 3, selu, E -ji, P1 - * инх 3, acu/HNL, G -s, P1 - * цез 4, zar, G -ba-s, P1 -ba-bi * гин 3, zaru, G -s * бежт 3, RāRā/M, G -li-š, P1 - * бежх 3, RāRā, G -li-s||-lā/dā-s, P1 -rō; 3, k'āč, G -li-s||k'āč-i-ja-s, P1 k'āč-i-ja * гунз 3, mīsu, G -s, P1 - * лак 3, šama:, G -ra-l * дарч Sg -, P1 RIāBRīa, Gp1 RIāBRīa-l-a * арч 3, Č'imīXi¹⁸, E -li, P1 - * табд - * табк 2, XIaXIāl, E XIaXI-l-ī, P1 XIaXI-l-ār * агбщ šim, E -rī, P1 -ār * агри, агбх šim, E -ū, P1 -ār * агфи šim * лезх šim, E -ēdi, P1 -ēr * рутл ~ мелкий 4, šim, E -āji-r, P1 -bīr, Ep1 -āj-mī-r; ~ крупный 4, RIādRī, E RIādRī-ār, P1 -bīr, Ep1 RIādRī-ī-mī-r * цах 3, XIaXIa:/L, D -s, P1 -bī * цахг 3, XIaXIa * цахц 4, XIaXIa * крыз 3, šinRīl, G -ā, P1 - * буд - * хин 3, Č'inRīl, E Č'inRīl-y-ī, P1 -dīr * уд - *

425. ПЫЛЬ: авчд 3, Nur, G Nor-ō-l, P1 - * анд 5, L'eXoa/HF, E -di/HNL,

18. Перед сочинительной частицей -и имеет вид Č'imīXi-и.

Pl -l/HF, Ep1 -l-i-di/HNL * AXB 3, tata/HL, E tat-i-de, Pl — * ЧАМ 4, dada/H, E -d, Pl — * ЧАМГ 4, dadā/H, E -dī, Pl — * ТИНД 3, L'eXoa, E -ji, Pl — * ИНХ 3, L'ebXa/HL, G -s, Pl -ba * ЦЕЗ 3, gibu, G -s, Pl — * ГИН 3, gebu, G geb-a-s * БЕЖТ 4, paX/M, G -li-s, Pl — * БЕЖХ 4, paX, G -li/a-s, Pl — * ГУНЗ 4, peX, G -le-s, Pl — * ЛАК 3, Xit, G Xīi-u-1 * ДАРЧ 3, rug, G -l-a, Pl -rē (Pl =кучи ~)||=Sg * АРЧ 4, gun, E gunn-ē, Pl — * ТАБД 2, biXī rūgu [мягкая земля] * ТАБК 2, buXū rug [мягкая земля] * АГБЩ =почва {rug} * АГРИ rug, E -rug-ū||rugā-j, Pl rug-ār * АГБХ, АГФИ =почва {rug} * ЛЕЗХ rug, E ruK-ādi, Pl ruK-ār * РУТЛ 4, rug, E -āji-r, Pl -bīr, Ep1 -āj-mī-r; 4, tuz, E -āji-r, Pl -bīr, Ep1 -āj-mī-r * ЦАХ 4, toz/H, D -a-s, Pl — * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, toz * КРЫЗ 4, rug, G -a/il/urdī, Pl -im * БУД 4, gārd, D -īlī/īnī-z, Pl -ri * ХИН 4, toz, E -i, Pl -urdur/īrdīr * УД toz, E -en, Pl — *

426. ГРЯЗЬ (на одежде, на теле): АВЧД 3, Xirkinti, G Xirkint-u-1, Pl — * АНД 5, Ruzi/H, E -di, Pl -l, Ep1 -l-i-di * AXB 3, Rizī/H, E Riz-a-de, Pl — * ЧАМ 3, Riz/L, E -i-d, Pl — ; 3, qubti/L, E -d, Pl — * ЧАМГ 3, Riz/L, E -i-di, Pl — * ТИНД 3, Rizī, E -ji, Pl — * ИНХ 4, Rizī/L, G -s, Pl — * ЦЕЗ 4, q'ec, G -a-s, Pl — * ГИН 4, kubti, G -X * БЕЖТ 4, Riz/M, G -li-s, Pl — * БЕЖХ 4, Riz, G -li-s, Pl — * ГУНЗ 3, Rīz, G -li-s, Pl — * ЛАК 4, q'īārq'īi, G q'īārq'ī-ara-1, Pl — * ДАРЧ 3, Xūrqe, G Xūrqi-l-a, Pl=Sg * АРЧ 4, pirēXī, E -li, Pl — * ТАБД 2, baIt'ūr/H, E baIt'r-ī, Pl baIt'r-ār * ТАБК 2, q'ar, E -ū, Pl -ār * АГБЩ bat'ūr, E batōr-ī, Pl batōr-ār * АГРИ q'īarūX, E -i, Pl -ar * АГБХ bat'ūr, E -i, Pl -ar * АГФИ bat'ūr * ЛЕЗХ ~ на теле Xoe1, E -tī, Pl -ār; ~ на одежде Xīrx, E Xīrx-ēni, Pl Xīrx-ēr * РУТЛ 4, X'ūq'I, E -ū-r, Pl -bīr, Ep1 -ū-mī-r * ЦАХ 4, mīq'I/R, D -ī-s/HR, Pl — * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, mīq'I * КРЫЗ 3, q'iriX, G -a, Pl q'irX-im; ~ на шее 4, māX', G -il, Pl -ri * БУД 4, neq', D -i/ili-z, Pl -ri (=земляной раствор) * ХИН 4, maq'ā1, E maq'āly-i, Pl -dīr (=земляной раствор) * УД Cem, E -en, Pl — *

427. ЗЕМЛЯ, РАЗМЯКШАЯ ОТ ДОЖДЯ; ЗЕМЛЯНОЙ РАСТВОР: АВЧД 3, Hac, G -ī-1, Pl — * АНД 5, X'abXī/HF, E -di/HNL, Pl -l/HF, Ep1 -l-i-di/HNL; 5, C'erti/ /HF, E -di/HNL, Pl -l/HF, Ep1 -l-i-di/HNL * AXB 3, beda/HL, E -de, Pl — ; 3, Hāt'a/HL, E Hāt'-i-de, Pl — * ЧАМ 3, bis'a/L, E -d, Pl — * ЧАМГ 3, tuma/L, E -di, Pl — * ТИНД 3, qurī, E -ji, Pl — ; 3, X'aba, E -ji, Pl — * ИНХ 4, q'īc/F, G -a-s/HL, Pl — * ЦЕЗ 3, atu, G -ja-s, Pl — * ГИН 3, atu, G -(mo)-s * БЕЖТ 4, tato/L, G -(li)-s, Pl — * БЕЖХ 4, tato, G -(li/da)-s, Pl — * ГУНЗ 4, todu, G -s, Pl — * ЛАК 4, paIp, G -li-1, Pl — * ДАРЧ 3, laImzē, G laImzī-l-a, Pl laImz-nē * АРЧ 4, o1bō, E -li, Pl — * ТАБД 2, ar/H, E -ū, D -ā-s, Pl -ār; 2, līnXī/ /F, E -jī, Pl līnX-ār * ТАБК 2, q'urūX, E q'urX-ī, Pl q'urX-ār * АГБЩ lurz,

E -ēni, Pl -ār * АГРИ, АГБХ lurz, E -ū, Pl -ār * АГФИ lurz; q'ar * ЛЕЗХ pa1X'X, E -di, Pl -ar * РУТЛ 3, lar, E -di-r, Pl -bīr, Ep1 -mī-r; 4, līz, E -īr-r, Pl -bīr, Ep1 -īr-mī-r * ЦАХ 4, baṭar||baṭarI/H, D -ī-s, Pl -bī * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, baṭar * КРЫЗ 3, X'ērX'ur, G -Xī, Pl — * БУД =грязь {neq'} * ХИН =грязь {maq'ā1} * УД oC'īi, E -n-en, Pl — *

428. КАМЕНЬ (α ~ большой): АВЧД 3, gamaX', G gamaX'-ī-1, Pl gamaX'-a-1 * АНД 5, hinc'o/HF, E -l-di/HNL, Pl hinc'-obi-1/HNL * AXB 3, X'ā/a/RL, E -de, Pl -di; α. 3, C'aba/H, E C'ab-i-de, Pl C'ab-i * ЧАМ 4, hīc'a/L, E -d, Pl -be; α. 5, mīzo/R, E mīz-u-d, Pl -a-be; ~ кубической формы 5, zan'o/H, E zan-u-d, Pl -a-be * ЧАМГ 4, X'aq'ā/H, E -dī, Pl X'aq'ī-īb; α. 5, gāj/H, E -di/HL, Pl ga-mī/ /H; α. 5, mīzu/RL, E -di/L, Pl mīz-abi/L * ТИНД 3, hinc'a, E -ji, Pl -bi||hinc'-i-bi (=кашешек) * ИНХ 5, Rur/H, G -a-s, Pl -a-ba; α. ~ круглый 5, haq'i/HL, G -s, Pl -bo * ЦЕЗ 2, Riul, G -a-s, Pl — ; 2, ahin, G -jo-s, Pl -ja-bi; ~ мягкий 3, XeXi, G -s, Pl — * ГИН 2, Xemu, G Xem-a-s (ср. могильный камень); α. 2, gamaX', G -X'o-s * БЕЖТ 5, L'alo/H, G -li-s||L'al-i-s, Pl -da * БЕЖХ 5, L'alo, G -li/do-s||L'al-i-s, Pl -da * ГУНЗ 5, L'e1, G -a-s, Pl -a; 5, gamaX', G -a-s, Pl -a * ЛАК 3, Xaru, G Xar-i-1, Pl Xar-tu, Gp1 Xar-tā-a-1; ~ плоский 4, XīalX'ī, G XīalX'ī-u-1, Pl XīalX'ī-i; Gp1 XīalX'ī-a-1; каменная глыба 3, q'un, G -tu-1, Pl -tī, Gp1 -tā-a-1; каменная плита 4, RunX'ī, G RunX'ī-u-1, Pl RunX'ī-i; Gp1 RunX'ī-a-1; булыжник 3, buIq', G -li-1, Pl -ru, Gp1 -a-1 * ДАРЧ 3, qārqā, G -l-a, Pl qārq-nē; α. 3, Rūma, G -l-a, Pl Rum-bē * АРЧ 3, X'e1ē, E -li, Pl -tū; α. 3, XonX, E -li, Pl -ōt * ТАБД 2, Gan/H, E -dī, Pl -ār * ТАБК 2, Roan, E -Xī, Pl -ār * АГБЩ Roan, E -āni, Pl -ār * АГРИ, АГФИ Roan, E -dī, Pl -ār * АГБХ Roan, E -ū, Pl -ār * ЛЕЗХ Roan, E -zī, Pl -ār; ~ бесформенный kert'oex, E -di, Pl -ar * РУТЛ 3, dahār, E dahr-ār-r, Pl -bīr, Ep1 dahr-ī-mī-r; ~ небольшой 3, duXū1, E duX1-ār, Pl -bīr, Ep1 duX1-ī-mī-r * ЦАХ 3, Gaje/HR, D -j-ī-s/HR, Pl -bī/HR; каменная плита 3, jac'/H, G -a-n/HL, Pl -bī/HL * ЦАХГ 3, GajX * ЦАХЦ 3, Gaje * КРЫЗ 3, Xud, G -il/a, Pl -ri; α. 4, dahar, G -ā, Pl -bi * БУД 3, Gaje, D -Xī-z, Pl -rbe-r * ХИН 4, k'aX'īn, E -i, Pl -dīr; 4, rīc'īn, E -i, Pl -dīr; α. ~ плоский 4, ink'ā, E ink'y-ī, Pl -d * УД Xīe, E -n-en, Pl -n-ur||-j-ur-Xo *

429. КАМЕШЕК: АВЧД 3, X'imīX, G X'imX-ī-1, Pl X'imX-a-1 * АНД 4, X'īX'om/ /H, E -u-di, Pl X'īX'o-mi-1 (ср. щепень) * AXB 3, X'īX'i/RL, E X'īX'o-de, Pl X'īX'a * ЧАМ — * ЧАМГ 4, hīnzā/H, E -dī, Pl hīnz-īb * ТИНД =камень {hinc'a} * ИНХ — * ЦЕЗ 3, cero, G -s, Pl -bi; 2, eX'i, G -s, Pl — * ГИН Sg — , Pl q'aq'ali, Ep1 q'aq'ali-X * БЕЖТ, БЕЖХ — * ГУНЗ 3, X'imīX, G -a-s, Pl -a * ЛАК 3, X'ūX'ā, G X'ūX'ā-lu-1, Pl X'ūX'ā-ri, Gp1 X'ūX'ā-r-a-1 * ДАРЧ 3, X'īX'ik'an, G -n-a, Pl X'īX'ī-k'n-ē * АРЧ 3, X'arbā, G -li, Pl -tū * ТАБД 2, k'ek'ē1/H, E k'ek'l-ī, Pl k'ek'l-ēr * ТАБК 2, k'ek'ē1, E k'ek'l-ī, Pl k'ek'l-ār * АГБЩ qūē, E -rī, Pl -ār *

АГРИ $\bar{q}u\bar{t}$, E - $\bar{e}la$, P1 - $\bar{a}r$ * АГБХ $\bar{q}u\bar{t}$, E - \bar{u} , P1 - $\bar{a}r$; ~ круглый $gil\bar{g}en$, E - i , P1 - $\bar{a}r$ * АГФИ $\bar{q}u\bar{t}$ * ЛЕЗХ $k'ak'a\bar{l}$, E - di , P1 - $\bar{a}r$ * РУТЛ 4, gat , E - $\bar{t}i\bar{t}-r$, P1 - $\bar{b}\bar{a}r$, Ep1 - $\bar{t}i\bar{t}-m\bar{a}r$; ~ круглый 3, $k'ak'a\bar{l}$, E $k'ak'a\bar{l}-\bar{a}-r$, P1 - $\bar{b}\bar{a}r$, Ep1 $k'ak'a\bar{l}-\bar{t}-m\bar{a}r$ * ЦАХ *щебень* {XIXa:} * ЦАХГ 3, $t'irkana$ * ЦАХЦ 3, $k'ak'a\bar{l}$ * КРЫЗ 3, $k'ik'a\bar{l}$, G - \bar{a} , P1 - $\bar{b}i$ * БУД, ХИН, УД - *

XII.2. ВОДА И ЕЕ ПРОИЗВОДНЫЕ

430. ВОДА: АВЧД 3, $\bar{t}im$, G $\bar{t}u-d\bar{u}-l$, P1 - * АНД 4, $\bar{f}en/F$, E - di/HL , P1 - $adu-l/HL$ * АХВ 3, $\bar{f}eni/HL|\bar{t}\bar{e}:/H$, E $\bar{f}\bar{e}-de/HL$, P1 $\bar{f}\bar{e}-dila$ (P1 =родники, сорта ~) * ЧАМ 4, $\bar{f}\bar{i}:/L$, E $\bar{f}\bar{i}:n-d|\bar{f}\bar{i}n-i-d$, P1 - * ЧАМГ 4, $\bar{f}\bar{i}/L$, E - $d\bar{i}$, P1 - * ТИНД 3, $\bar{f}\bar{e}$, E $\bar{f}en-di$, P1 - * ИНХ 4, $\bar{t}\bar{o}/H$, G $\bar{t}\bar{e}-s$, P1 - bo * ЦЕЗ 4, $\bar{t}i$, G - s , P1 - * ГИН 4, $\bar{t}e$, G - $j-\bar{z}$ * БЕЖТ 4, $\bar{t}i/R_L$, G - s , P1 - * БЕЖХ 4, $\bar{t}i$, G - $ji-s$, P1 - * ГУНЗ 4, $\bar{t}\bar{t}$, G - s , P1 - * ЛАК 4, $\bar{z}in$, G - $a-l$, P1 - * ДАРЧ 3, $\bar{z}in$, G - $n-a$, P1 $\bar{z}im-b\bar{e}$ * АРЧ 4, $\bar{z}an$, G $\bar{z}enn-\bar{e}$, P1 - * ТАБД 2, $\bar{z}aj/L$, E $\bar{z}i\bar{t}-\bar{i}$, P1 $\bar{z}i\bar{t}-\bar{a}r$ (P1 = ~ в разных местах) * ТАБК 2, $\bar{z}id$, E $\bar{z}\bar{t}-u$, P1 $\bar{z}\bar{t}-ar$ (P1 =много ~) * АГБЦ $\bar{z}er$, E $\bar{z}ir-\bar{i}$, P1 $\bar{z}ir-\bar{a}r$ * АГРИ xed , E $x\bar{i}\bar{t}-\bar{a}$, P1 $x\bar{i}\bar{t}-\bar{a}r$ * АГБХ xer , E - \bar{a} , P1 - $\bar{a}r$ * АГФИ xid , E $x\bar{i}\bar{t}-\bar{i}$, P1 $x\bar{i}\bar{t}-\bar{a}r$ * ЛЕЗХ jad , E $ji\bar{c}-\bar{i}$, P1 $ja\bar{t}-\bar{a}r$ * РУТЛ 4, xed , E $x\bar{i}j-i-r$, P1 - $\bar{b}\bar{a}r$, Ep1 $x\bar{i}j-m\bar{a}r$ * ЦАХ 4, $xuan/LH$, D $xin-e-s$, P1 - * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, $xuan$ * КРЫЗ 4, $x\bar{a}d$, G $x\bar{i}-\bar{z}$, P1 - ri * БУД 4, $x\bar{a}d$, D $x\bar{i}-ji-z$, P1 - ri * ХИН 4, xu , E $x\bar{i}n-\bar{i}$, P1 $x\bar{i}n-\bar{i}-\bar{b}\bar{a}r$ * УД xe , E - $n-en$, P1 - *

431. КАПЛЯ (а. ~ стекающая; б. "точка" воды): АВЧД а. 3, $t\bar{e}nk'i$, G $t\bar{e}nk'-i-l$, P1 $t\bar{e}nk'-a-l$ (см. *капоть*); б. 3, $t'\bar{e}nk'i$, G $t'\bar{e}nk'-u-l$, P1 $t'\bar{e}nk'-a-l$ * АНД а. 5, $inkul/HL$, E - $u-di$, P1 - $o-l$; б. 4, $t'onk'il/HF$, E - $u-di/HNL$, P1 - $o-l/HNL$ (см. *капоть*) * АХВ а. 3, $o\bar{x}o/HL$, E - $la-de$, P1 -; б. 3, $\bar{q}'at'ira/RR/L$, E - de , P1 - di ; точка 3, $t'\bar{a}k'a/HL$, E - de , P1 - di * ЧАМ 3, $t'ank'/L$, E - $i-d$, P1 - $be|\bar{q}'a-li$ * ЧАМГ 4, $t'ik'ana/LH$, E - di , P1 $t'ik'a-m|\bar{t}ik'a-mad\bar{i}r$ (см. *капоть*) * ТИНД 3, $hank'a$, E - ji , P1 $hank'o-i-bi$ * ИНХ 3, $m\bar{t}'/H$, G $mit't'-o-s$, P1 $m\bar{t}'-no-bo$ * ЦЕЗ 2, aXu , G - s , P1 - bi * ГИН а. 2, aXu , G - $mo-s$; б. 3, mut' , G - $e-s$ (*точка*) * БЕЖТ а. 3, $k'ak'a/H$, G - $li-s$, P1 - ro ; капель в доме 4, $aXot'-ri/L$, G - $ja-s$, P1 -; б. 3, $k'ant'/R_L$, G - $li/ba-s$, P1 - la/ba * БЕЖХ капель в доме 4, Sg - , P1 $aXat'ro$, Gpl $aXat'r-a-s$; б. 4, $k'ant'i$, G - $la-s$, P1 - ja * ГУНЗ 3, $k'ak'a$, G - $li-s$, P1 - r * ЛАК 3, $k'unt'$, G - $li-l$, P1 - ru , Gpl - $a:-l$ (см. *капоть*) * ДАРЧ 3, $k'ut'$, G - $l-a$, P1 - $r\bar{e}$ (см. *капоть*) * АРЧ 4, $k'ent'$, E - li , P1 - um * ТАБД 2, $p'il\bar{t}'i/R$, E - ji , P1 $p'il\bar{t}'-\bar{a}r$ * ТАБК 2, $lit'in$, E $lit'in-\bar{i}$, P1 $lit'in-\bar{a}r$ (см. *капоть*); очень мало воды 2, $\bar{z}tun k'ant'$ * АГБЦ $t'ink'$, E - ri , P1 - $\bar{a}r$; $k'ant'$, E - ri , P1 - $\bar{a}r$ * АГРИ $t'ink'$, E - $\bar{u}ra$, P1 - $\bar{a}r$ * АГБХ $t'ink'$, E - \bar{u} , P1 - $\bar{a}r$ * АГФИ $t'ink'$ * ЛЕЗХ а. $t'il\bar{i}$, E - di , P1 - $j-ar$; б. $st'al$, E - di , P1 - ar * РУТЛ 3, $t'ank'$, E - $\bar{t}-r$, P1 - $\bar{b}\bar{a}r$, Ep1 - $m\bar{a}r$ * ЦАХ 3, $t'yank'/L$, D - $\bar{t}-s$, P1 - $\bar{b}\bar{t}$ *

ЦАХГ, ЦАХЦ 3, $t'yank'$ * КРЫЗ а. 3, $t'ik'in$, G - \bar{a} , P1 $t'ik'im-bi$; б. 4, $vit'il$, G - \bar{a} , P1 - * БУД а. 4, $ant'ul$, D - $\bar{z}i-z$, P1 - $be-r$; б. 4, $t'ik'$, D - $ili-z$, P1 - ri * ХИН 3, $t'ing$, E $t'ingy-i$, L - $\bar{t}-r$. P1 - $\bar{t}rd\bar{t}r|\bar{t}-\bar{b}\bar{a}r|\bar{t}-m\bar{a}r$ * УД kat , E - en , P1 - ur *

432. РОСА: АВЧД 3, sab , G - $\bar{a}-l$, P1 - * АНД 5, $\bar{z}ib/F$, E - $o-di/HL$, P1 - * АХВ 3, $\bar{z}ibi/L$, E - $la-de$, P1 - * ЧАМ 3, $\bar{z}ib/L$, E - $u-d$, P1 - * ЧАМГ 3, $\bar{z}ip/L$, E - $i-di$, P1 - * ТИНД 3, $\bar{z}ibi$, E $\bar{z}ib-a-ji$, P1 - * ИНХ 3, $X\bar{i}bo/HL$, G - s , P1 - bo * ЦЕЗ 3, $Xebi$, G - s , P1 - * ГИН 4, $Xebi$, G - \bar{z} * БЕЖТ 4, $Xid\bar{a}/H$, G - $(li/r\bar{a})-\bar{z}$, P1 - * БЕЖХ 4, $Xida$, G - $(li)-s$, P1 - * ГУНЗ 4, $Xida$, G - s , P1 - r * ЛАК 4, $Xoim$, G - $a-l$, P1 - * ДАРЧ 3, $\bar{z}ax$, G - $l-a$, P1 - * АРЧ 3, $mak'o$, E - li , P1 - * ТАБД 2, $\bar{z}igi/H$, E $\bar{z}ig-ji$, P1 $\bar{z}ig-\bar{a}r$ * ТАБК 2, $\bar{z}ig$, E - ru , P1 - $\bar{a}r$ * АГБЦ $ri\bar{z}'$, E - ri , P1 - $\bar{a}r$ * АГРИ $ru\bar{z}'$, E - $\bar{a}la/\bar{u}/\bar{u}ra$, P1 - $\bar{a}r$ * АГБХ $ru\bar{z}'$, E - \bar{u} , P1 - $\bar{a}r$ * АГФИ $\bar{z}ig$ * ЛЕЗХ $\bar{z}ig$, E - $\bar{e}di$, P1 - $\bar{e}r$ * РУТЛ 4, lam , E - $\bar{t}ji-r$, P1 - $\bar{b}\bar{a}r$, Ep1 - $\bar{t}j-m\bar{a}r$ * ЦАХ 3, $\bar{z}i:/L$, D - s , P1 - * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, $\bar{z}ij$ * КРЫЗ 4, $\bar{z}ig$, G - $a/il/\bar{t}rd\bar{t}$, P1 - ri * БУД 4, $\bar{z}eh$, D - $ili-z$, P1 - ri * ХИН 4, $\bar{z}eh$, E - i , P1 - * УД Xo , E - $j-en$, P1 - *

433. ДОЖДЬ: АВЧД 3, $c'ad$, G - $\bar{u}-l$, P1 - $a-l$ * АНД 4, $\bar{c}'a/F$, E - di/HL , P1 - li/HL , Ep1 - $li-l-i-di/HL$ * АХВ 3, $\bar{c}'ari/HL$, E $\bar{c}'a-de$, P1 $\bar{c}'a-di$ * ЧАМ 4, $s'a:/H$, E - d , P1 - be * ЧАМГ 4, $c'aj/H$, E $c'a-d\bar{a}la-di$, P1 - * ТИНД 3, $ca:$, E - ji , P1 - * ИНХ 4, $Rodo/HL$, G $Rod-u-s$, P1 - bo * ЦЕЗ 4, $qema$, G - s , P1 - * ГИН 4, $qema$, G - $(mo)-s$ * БЕЖТ 4, $wodo/ML$, G - $li-s|\bar{w}od-i-s$, P1 $wod-bo$ * БЕЖХ 4, $wodo$, G - $li-s|\bar{w}od-i-s$, P1 - ra * ГУНЗ 4, $w\bar{a}d\bar{a}$, G $w\bar{a}d-i-s$, P1 $w\bar{a}d-i-ja$ * ЛАК 4, $R\bar{o}aral$, G - $undi-l$, P1 - du , Gpl - $d-a-l$ * ДАРЧ Sg - , P1 $dusr\bar{e}$, Gpl $dusr-\bar{a}-la$ * АРЧ 4, $\bar{X}iel$, E - ni , P1 - um ; ~ сильный продолжительный 3, $t'aIp'an$, E - ni , P1 -; ~ несильный кратковременный 3, $\bar{z}ub\bar{X}un$, E - ni , P1 -; ~ со снегом 4, $ter\bar{e}t$, E - li , P1 - * ТАБД 2, $marx/H$, E - li , P1 - $\bar{a}r$; ~ мелкий 2, $c'aw\bar{u}l/H$, E $c'awl-\bar{i}$, P1 $c'awl-\bar{a}r$ * ТАБК 2, $marx$, E - li , P1 - $\bar{a}r$ * АГБЦ $u\bar{a}l$, E - i , P1 - ar * АГРИ, АГБХ, АГФИ $ur\bar{a}l$, E - i , P1 - ar * АГФИ $marf$, E - \bar{u} , P1 - $\bar{a}r$ * ЛЕЗХ $ju\bar{q}\bar{a}l$, E - \bar{t} , P1 - ar * РУТЛ 4, $hur\bar{a}l$, E $hur\bar{l}-\bar{a}-r$, P1 - $\bar{b}\bar{a}r$, Ep1 $hur\bar{l}-\bar{t}-m\bar{a}r$ * ЦАХ 4, $gyo:ri:/R$, D - s , P1 - $\bar{b}\bar{a}/RR/L$ * ЦАХГ 4, $geRu\bar{j}$ * ЦАХЦ 4, $gyo:R\bar{t}$: * КРЫЗ 4, $\bar{z}'\bar{e}bi\bar{z}$, G - \bar{z} , P1 - * БУД 4, $m\bar{a}f$, D - $\bar{t}/\bar{t}i-z$, P1 - ri * ХИН 3, $q'u\bar{l}\bar{a}$, E $q'u\bar{u}y-\bar{i}$, P1 - d * УД $aRa\bar{a}$, E $aRa\bar{l}-in-en$, P1 $aRa\bar{l}-o:X$ *

434. СНЕГ: АВЧД 3, $\bar{c}'az\bar{u}$, G $\bar{c}'uz-\bar{u}-l$, P1 - * АНД 4, $anz\bar{i}/HL$, E - di , P1 - l , Ep1 - $l-i-di$ * АХВ 3, $\bar{a}z\bar{i}/HL$, E - de , P1 - * ЧАМ 5, anz/H , E - $i-d$, P1 - * ЧАМГ 5, $anz\bar{i}/H$, E - $d\bar{i}$, P1 - * ТИНД 3, $anz\bar{i}$, E - ji , P1 - * ИНХ 5, $\bar{e}so/HL$, G - s , P1 - * ЦЕЗ 2, isi , G - s , P1 - * ГИН 2; $i\bar{z}e$, G - s * БЕЖТ 5, $\bar{o}z/F_L$, G - $i-s/ML$, P1 - * БЕЖХ 5, oz , G - $li/a-s$, P1 - * ГУНЗ 5, $\bar{o}z$, G - $i-s$, P1 - * ЛАК 3, $mar\bar{X}ala$,

G marḫal-ta-ni-l, P1 marḫal-tu, Gp1 marḫal-t̄-a-l * ДАРЧ 3, marḫale, G marḫal-l-a, P1 marḫl-ē * АРЧ 3, māḫāla, E māḫā1-li, P1 — * ТАБД 2, jif/H, E -ū, P1 -ār * ТАБК 2, jif, E -ū, P1 -ār * АГБЩ jīš, E -ī, P1 -ār * АГРИ ibxu, E -ī, P1 -ēr * АГБХ ūxu, E -ū, P1 -ēr * АГФИ ibxu, E -ū, P1 -ār * ЛЕЗХ žiw, E -ēdi, P1 -ēr * РУТЛ 4, jiz, E -īr-ī-r, P1 -bār, Ep1 -īr-mī-r * ЦАХ 4, jiz/H, D -e-s, P1 — * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, jiz * КРЫЗ 4, jiz, G -a, P1 -ri * БУД 4, jiz, D -i/i1i-z, P1 -ri * ХИН 3, k̄izā, E k̄iz-ī, P1 -d * УД ižI, E -en, P1 -ur-uX (P1 =снегопады) *

435. ИНЕЯ: АВЧД 3, ŷoi, G -du-l, P1 — * АНД 5, č'iq'u/H, E -do-di, P1 — АХВ 3, aša/L, E -de, P1 — * ЧАМ 4/5, asa/L, E -d, P1 — * ЧАМГ 4, asā/L, E -dī, P1 — * ТИНД 3, asa, E -ji, P1 — * ИНХ 4, azq'a/H, G -s, P1 -ba * ЦЕЗ 4, azq'a, G -s, P1 — * ГИН 4, azq'a, G -s * БЕЖТ 4, āzo/H, G -li/da-s, P1 — * БЕЖХ Sg —, P1 azora, Gp1 azora-(li)-s * ГУНЗ 4, āza, G -la-s, P1 — * ЛАК 4, sil, G -u-l, P1 — ; 3; bursa, G -lu-l, P1 — * ДАРЧ 3, sirīs, G -l-a, P1 — * АРЧ 4, sel, E -li, P1 — * ТАБД 2, ruč'u/R, E ruč'-jī/rū, P1 — * ТАБК 2, ruč', E -ū, P1 -ār; ~ на деревьях 2, žang, E -lī, P1 -ār * АГБЩ gandrīž, E -di, P1 — * АГРИ genž, E -ī, P1 — * АГБХ gandrīnž, E -i, P1 -ar * АГФИ rus'; ледяная корка gandrīž * ЛЕЗХ qīrāw, E -di, P1 — * РУТЛ 4, Gīrāw, E -a-r, P1 -bār, Ep1 -mī-r; изморозь 4, sīrsār, E -a-r, P1 — * ЦАХ 4, Gīraw/H, D -ī-s, P1 — ; 4, zib/H, D -e-s, P1 — * ЦАХГ 4, Gīraw, 3, zib * ЦАХЦ 4, Gīraw; 4, zib * КРЫЗ 3, šēxtā, G -ž, P1 — * БУД 3, c'araX, D -ž-ī-z, P1 — * ХИН 4, c'arāX, E -i, P1 -īrdār * УД kaI, E -j-en, P1 — *

436. ЛЕД: АВЧД 3, c'er, G c'or-ō-l, P1 — ; ~ на воде 3, Lex, G Lox-ō-l, P1 — * АНД 5, zar/F, E -di/HL, P1 -dū-l/HL * АХВ 3, žari/HL, E ža-de, P1 — * ЧАМ 3, za:/H, E -d, P1 -be * ЧАМГ 3, zari/H, E -dī||zar-a-dī||zar-ā1a-di, P1 — * ТИНД 3, zari, E -ji, P1 — * ИНХ 3, bo1o/HL, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 3, bero, G -s, P1 — * ГИН 3, bore, G -s * БЕЖТ 3, bo1o/H, G -li/da-s||bo1-i-s||bilo-s, P1 — ; ледоходная масса 4, žer/L, G -li-ž, P1 — * БЕЖХ 3, bo1o, G -(li/da)-s, P1 -da * ГУНЗ 3, žara, G žar-i-s, P1 — * ЛАК 3, mik', G -ira-l, P1 -ru, Gp1 -ir-ta-l (=град) * ДАРЧ 3, mig, G -l-a, P1 -bē * АРЧ 3, qol, E -li, P1 — ; ледяная вода 3, muL'āL', E -li, P1 — * ТАБД 2, mīrkī/H, E -lī, P1 mīrk-ār * ТАБК 2, merk, E -lī, P1 -ār * АГБЩ merk, E mīrk-ri, P1 mīrk-ār * АГРИ merko, E -ā1a||merk-ūra, P1 -ār * АГБХ merko, E merk-ūra, P1 -ār * АГФИ mīrk, E -ūra/ū, P1 -ār * ЛЕЗХ mīrk, E mīrk-ādi, P1 mīrk-ār * РУТЛ 4, māk, E -īr-ī-r, P1 -bār, Ep1 -īr-mī-r * ЦАХ 4, māk/H, D māk-ī-s, P1 — * ЦАХГ 3, māk, D māk-ī-s * ЦАХЦ 4, māk, D māk-ī-s * КРЫЗ 3, māk, G -īr/īrdār||māk, P1 -ri * БУД 3, muk, D -ū14/ulu-z, P1 -ri * ХИН 3, mik', E -i, P1 -irdir * УД buz, E -en, P1 -ur-uX (P1 =куски ~) *

437. ОБЛАКО (а. ~ ; б. туман): АВЧД 3, nak', G -ū-l, P1 -ā-l * АНД а. 4, lercol/H, E -u-di, P1 -o-l; б. 4, hiro/LH, E -do-di, P1 hir-odu-l * АХВ 3, hira/RL, E -de, P1 — * ЧАМ а. 3, e?a/H, E -d, P1 -be; б. 3, hana/H, E -d, P1 -be * ЧАМГ 3, hannā/H, E -(1a)-di, P1 — * ТИНД 3, hinawu, E -ji, P1 — * ИНХ 4, as/R, G -a-s/LH, P1 -ba/LH * ЦЕЗ а. =небо {as}; б. =дым {gut'} * ГИН а. =небо {as}; б. =дым {kut'i} * БЕЖТ 4, has-mus/L-L |небо + дым|, G -a-s, P1 -a * БЕЖХ 4, has-mus |небо + дым|, G -li/a-s, P1 -a * ГУНЗ а. 4, has-mus (has небо), G -a-s, P1 — ; б. =небо {nas} * ЛАК а. ~ низкое 4, tur1u, G turul-du-l, P1 turul-di, Gp1 turul-d-a-l; а. ~ высокое 3, bark, G -ni-l, P1 -ru, Gp1 -ur-di-l; б. 4, žarX-turlu |вареное облако| * ДАРЧ а. 3, qīre, G qīri-l-a, P1 qīr-mē; б. 3, dirīxō, G -l-a, P1 -mē * АРЧ а. 4, dižō, E diž-īli, P1 dož-ōr; б. =северный ветер {RoIā1qIi} * ТАБД 2, āmsa/H, E ams-u-jī, P1 ams-ār * ТАБК а. 2, žif, E -rū, P1 -ār; б. 2, ams, E -lī, P1 -ār * АГБЩ а. qīri, E ~, P1 -wur; б. diž, E -rī, P1 -ār * АГРИ а. qīri, E ~, P1 -jar; б. dif, E -ūra, P1 -ār * АГБХ а. qīri, E ~, P1 -wur; б. dif, E -ūra, P1 -ār * АГФИ а. amsār; а. qīri; б. dif, E -ūra/ū, P1 -ār * ЛЕЗХ čif, E -ēdi, P1 -ēr * РУТЛ 4, gābīl, E gāb1-ī-r, P1 -bār, Ep1 gāb1-ī-mī-r * ЦАХ а. 4, gumuly||gāmily/LH, D gum1-e-s, P1 gumuly-bā/LHL; б. 3, žaImra/L, D -j-ī-s, P1 -bā * ЦАХГ а. 3, gāmily; б. 3, žaImra * ЦАХЦ а. 4, gāmily; б. 3, žamra * КРЫЗ 4, k'ābā1, G -ā, P1 -bi; а. 4, bā1t, G bā1t-āž, P1 bā1t-im; б. 4, žif, G -a, P1 -ri * БУД а. 4, bulut, D -ž-ī-z, P1 -ar; б. 4, žuf, D -ulī-z, P1 -ri * ХИН 4, unk', E -i/umi, P1 -urdur/īrdār * УД а. asoj, E -en, P1 -Xo; б. duman, E -en, P1 — *

438. ПЕНА, ПУЗЫРИ НА ВОДЕ: АВЧД 3, po1ōp, G pulp-ī-l, P1 pō1p-a-l * АНД 5, po1/F, E -ul-dī/HL, P1 — * АХВ 3, hōale/HL, E -de, P1 — * ЧАМ 3, L'ibi/H, E -d, P1 — * ЧАМГ 3, L'ibīr/H, E -di, P1 L'ibi-dīr; 4, tata/L, E dīl-l-a-di, P1 — * ТИНД 3, L'iba, E -ji, P1 — * ИНХ 3, muž/H, G -no-s, P1 -no-bo * ЦЕЗ 3, muž, G -o-s, P1 — * ГИН 3, muž, G -o-s * БЕЖТ 3, pōp/L, G -līž, P1 — * БЕЖХ 3, pōp, G -li-s||ā-ž, P1 — * ГУНЗ 3, pob, G -a-s, P1 — * ЛАК 4, žamāž, G -ra-l, P1 — * ДАРЧ 3, žurt, G -l-a, P1 -rē * АРЧ 3, mož, E mīž-ī, P1 — * ТАБД 2, kaf/H, E -dī, P1 -ār * ТАБК 2, kaf, E -rū, P1 -ār * АГБЩ žurt, E -rī, P1 -ār * АГРИ, АГБХ žurt, E -ū, P1 -ār * АГФИ žurt * ЛЕЗХ kaf, E -ādi, P1 -ār; žurt, E -ādi, P1 -ār * РУТЛ 4, kubūk, E kubk-ī-r, P1 -bār, Ep1 kubk-ī-mī-r; 3, parāX1ul, E -e-r, P1 -bār, Ep1 -mī-r * ЦАХ 4, kupūk/HL, D kupy-e-s, P1 — ; 4, žurt/L, D -ī-s, P1 — * ЦАХГ 4, kupuk; 4, žurt * ЦАХЦ 4, kārūk; 4, žurt * КРЫЗ 4, kupuk, G -žī, P1 -ār * БУД 4, kupuk, D -ž-ī-z, P1 -ar * ХИН 4, kipig, E -i, P1 -irdir * УД kaIf, E -en, P1 -ur *

439. ПЛЕСЕНЬ: АВЧД 3, k'e1, G -ī-l, P1 — * АНД — * АХВ 3, žali/HL, E ža-

-de, P1 — * ЧАМ 3, Xud/H, E -u-d, P1 — * ЧАМГ 3, Xudi/H, E -di, P1 — * ТИНД 3, Xuji, E -ji, P1 — * ИНХ 4, Xudi/L, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 4, mesla, G -s, P1 — * ГИН 4, mesla, G -s * БЕЖТ, БЕЖХ, ГУНЗ — * ЛАК 4, маXо.Ii, G маXо.I-u-l||маXи-u-l, P1 — * ДАРЧ 3, Xaxo.a, G -l-a, P1=Sg (P1 = ~ в разных местах) * АРЧ X'uIbāūt |белый (4 класс)| * ТАБД 2, miš'i/R, E miš-u-jī, P1 miš-ār * ТАБК 2, mers, E -nū, P1 -ār; слизь 2, хах, E -ū, P1 -ār * АГБШ mes, E mis-rī, P1 mis-ār * АГРИ murs, E -ī, P1 -ār * АГБХ murs, E -ū, P1 -ār * АГФИ murs * ЛЕЗХ koel, E -cī, P1 -ār; налет на сливе mīrs, E —, P1 — * РУТЛ 4, xul, E -āji-r, P1 -bīr, Ep1 -āj-mī-r * ЦАХ 3, xīwa/LF, D -j-ī-s, P1 — * ЦАХГ 4, хоха * ЦАХЦ 4, xīwa * КРЫЗ 4, Xeng, G -il, P1 -ri * БУД 4, Xen, D -ini-z, P1 -ibe-r * ХИН 4, mīrs, E -i, P1 -īrdīr * УД rog, E -en, P1 — *

XII.3. ОГОНЬ, СВЕТ, ВЕТЕР

440. ОГОНЬ: Авчд 3, X'a, G X'u-dū-l, P1 -jo-l (P1 = ~ в разных местах) * Анд 4, c'a/F, E -di/HL, P1 -lil/HL, Ep1 -lil-i-di/HL * АХВ 3, X'ari/HL, E X'a-de, P1 X'a-di * ЧАМ 4, c'a:/L, E -d, P1 -be (P1 = очаги огня) * ЧАМГ 4, c'a||c'aj/L, E c'a-dī, P1 c'a-bī (P1 = ~ в разных местах) * ТИНД 3, c'a:/, E -ji, P1 — * ИНХ 4, c'o/H, G -do-s, P1 -do-bo * ЦЕЗ 4, c'i, G -do-s, P1 — * ГИН 4, X'e, G -do-s * БЕЖТ 4, c'o/R_н, G -j-s, P1 — * БЕЖХ 4, c'o, G -ji-s, P1 — * ГУНЗ 4, c'a, G -(ji)-s, P1 — * ЛАК 4, c'u, G c'a-ra-l, P1 -rdu, Ep1 -rd-a-l (P1 = костры) * ДАРЧ 3, c'a, G -l-a, P1 -mē (P1 = ~ в разных местах) * АРЧ 4, oc', E -li, L c'erē-qI, P1 — * ТАБД 2, c'a/H, E c'-i, D c'-i-s, P1 c'i-j-ār * ТАБК 2, c'a, E c'-i, P1 c'i-j-īr * АГБШ c'a, E c'-i, P1 -wr-ār * АГРИ c'a, E c'-i, P1 -būr(ar) * АГБХ c'a, E c'-i, P1 -wūr * АГФИ c'aj, E c'-i, P1 c'a-wūr * ЛЕЗХ c'aj, E jic'-ā, P1 -ār * РУТЛ 4, c'aj, E c'-i-r, P1 -bīr, Ep1 c'ī-mī-r * ЦАХ 4, c'a/H, D c'aj-ī-s, P1 c'aj-bī/HL * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, c'a * КРЫЗ 4, c'ä, G c'-īr, P1 c'-īr-ni * БУД 4, c'e, D c'ej-ili-z||c'er-i-z, P1 c'ej-ri * ХИН 4, X'ä, E X'ī-X'ī-ī, L X'ī-X'ī-ē-r, P1 X'ī-X'ī-ē-bir||X'a-d * УД arux, E -en, P1 — *

441. МОЛНИЯ: Авчд 3, piri, G -du-l, P1 -l * Анд — * АХВ 3, hirij|piri/R, E -de, P1 -ba * ЧАМ — * ЧАМГ 4, anzē-quXā/L-L |снег + шкура барана| * ТИНД 3, piri, E -ji, P1 pir-a-bi * ИНХ 4, maq'Lu/HL, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 4, maq'Lu, G -s, P1 — * ГИН 4, maq'Lu, G -s * БЕЖТ 4, piq|pil/L, G -li-X, P1 — * БЕЖХ 4, piri, G -s, P1 pir-la * ГУНЗ 4, pīr, G -li-s, P1 — * ЛАК 4, c'upar |огонь + миг|, G -danu-l, P1 -du, Ep1 -d-a-l * ДАРЧ 3, c'āla laIm |огня всташка|, G -l-a, P1 -rē * АРЧ 4, pāra(a), E pāra-l-i, P1 — * ТАБД 2, q'Iamq'Iuīn/H c'a (c'a огонь) * ТАБК 2, q'Iurq'Iuīn c'a (c'a огонь) * АГБШ — * АГРИ c'arf, E -ūra, P1 — * АГБХ c'arp, E -ū, P1 -ār * АГФИ zawūn c'aj |небесный огонь| * ЛЕЗХ c'āj-

lapan, E -di, P1 -ar * РУТЛ — * ЦАХ 4, jildīrīm/H, D -ī-s, P1 — * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, jildīrīm * КРЫЗ 3, Xim^{YU}šēk, G -X'i, P1 — * БУД — * ХИН грэм и ~ 3, tōqūd, E -i, P1 -īrdīr * УД caqī, E -en, P1 — *

442. ДЫМ: Авчд 3, kōi, G -l, P1 — * Анд 5, kōoj/R, E -dī/RL, P1 — * АХВ 3, kōi:/R, E kōi-de, P1 kōi-la (P1 = ~ в разных местах) * ЧАМ 3, šur/H, E -u/a-d, P1 -a-be (P1 = ~ в разных местах) * ЧАМГ 3, šušū/H, E -dij||la-di, P1 — * ТИНД 3, kōi, E -ji, P1 — * ИНХ 5, gut'/H, G gut't'-o-s, P1 gut't'-o-bo * ЦЕЗ 2, gut', G -e-s, P1 — (=туман) * ГИН 2, kut'i, G -X * БЕЖТ 4, qo/M, G qo?-i-s, P1 — (=туман); дым с сажей 4, mus/L, G -li-s, P1 — * БЕЖХ 4, qo, G -ji-s, P1 —; дым с сажей 3, mus, G -li-s, P1 — * ГУНЗ 4, qo, G -ji-s, P1 — * ЛАК 3, purk'u, G -r-a-l, P1 —; копоть 4, q'it, G q'iī-u-l, P1 — * ДАРЧ 3, jērgo.a, G -l-a, P1 jergo-nē (P1 = ~ в разных местах) * АРЧ 4, huq', E -rā, P1 — * ТАБД 2, kum/H, E -dī, P1 -ār * ТАБК 2, kum, E kum-rū, P1 kum-ār * АГБШ kum, E -rī, P1 -ār * АГРИ kum, E kumā-j, P1 -ār * АГБХ kum, E -ū, P1 -ār * АГФИ kum * ЛЕЗХ gīm, E -ādi, P1 -ār * РУТЛ 4, xum, E -āji-r, P1 -bīr, Ep1 -āj-mī-r * ЦАХ 4, kuma/LR, D kum-a:-s/LRF, P1 -bā/LRL * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, kuma * КРЫЗ 4, firmi, G firm-a, P1 -jār * БУД 4, xim, D -e/ili-z, P1 -ri * ХИН 4, ximī, E xim-ī, P1 -d * УД kūjūn, E -en, P1 -Xo (P1 = ~ в разных местах) *

443. ЗОЛА (α. пепел; в. сажа): Авчд 3, roqб, G -l, P1 — * Анд 4, L'e/F, E -di/HL, P1 -lil/HL (P1 = кучки ~) * АХВ 3, tereti/HNL, E -de, P1 — * ЧАМ 4, L'e:/H, E -d, P1 — * ЧАМГ 4, L'ej/H, E L'e-dī, P1 — * ТИНД 3, L'e:/, E -ji, P1 — * ИНХ 5, jōLu/RL, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 2, noLu, G -s, P1 —; α. 3, tet, G -e-s, P1 -bi * ГИН 4, X'eX'a, G -s; α. 2, noLu, G noL-a-s * БЕЖТ 5, jāLo/R_LM, G -li/da-s, P1 —; β. 4, X'ide/HM, G -(li)-X, P1 — * БЕЖХ 5, jaLo, G -li-s||jaL-a-s, P1 -ra; α. 4, tit, G -li-s, P1 —; β. 3, c'ide, G -s, P1 — * ГУНЗ 5, jōLu, G jōL-a-s, P1 — * ЛАК 3, laX, G luX-a-l, P1 —; β. 4, k'a, G k'u-ra-l, P1 — * ДАРЧ 3, XōIāsa, G -l-a, P1 Xīo.aš-nē (P1 = кучки ~) * АРЧ 4, diq'I, E diq'I-ī; β. 4, q'īī, E -li, P1 — * ТАБД 2, ruqīu/R, E -jī, P1 ruqī-ār * ТАБК 2, ruqī, E -X'i, P1 -ār * АГБШ ruqī, E -rī, P1 -ār * АГРИ ruqī, E -ū/ī, P1 -ār * АГБХ rūqu, E -ū/ūra, P1 -ēr * АГФИ ruqī, E -ū, P1 -ēr * АГТП rūq * ЛЕЗХ rūq, E rūq-ādi, P1 rūq-ār * РУТЛ 3, rīqI, E -āji-r, P1 -bīr, Ep1 -āj-mī-r; α. 4, c'uqI, E -ī-r, P1 -bīr, Ep1 -ī-mī-r * ЦАХ 3, jīqI/H, D jīqI-ī-s, P1 — * ЦАХГ 3, jīqI, D jīqI-a-s * ЦАХЦ 3, jīqI, D jīqI-ī-s * КРЫЗ 4, rāq, G -a, P1 —; β. 4, Hirs, G -a, P1 — * БУД 4, req, D -e/ili/ini-z, P1 -ri * ХИН 4, zāk', E -ij||zik'-ī, P1 -irdir||zik'-ē-bir * УД Xēq, E -en, P1 — *

444. СВЕТ: Авчд 3, kānti, G kānt-u-l, P1 — * Анд светлый koanorīr/L * АХВ 3, koani/HL, E koā-de, P1 — * ЧАМ 4, koanāti/H, E -d, P1 — * ЧАМГ 4, kunīr/

/H, E -di, P1 — * ТИНД 3, kōana, E -ji, P1 kōan-i-bi (P1 =огни вдали) * ИНХ 4, kanli/HL, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 3, kanli, G -s, P1 — * ГИН 3, kanli, G -mo-s * БЕЖТ 4, kanli/ML, G -la/ja-s, P1 -ja * БЕЖХ 4, kanli, G -la-s, P1 — * ГУНЗ 4, kanli, G -lo-s, P1 — * ЛАК 3, Ḳani, G -n-da-l, P1 — * ДАРЧ 3, ṡāla, G -l-a, P1 ṡal-mē (P1 = ~ в разных местах) * АРЧ 4, ākon, E -ni, P1 — (ср. *упро*) * ТАБД 2, ak/H, E -ji, P1 -ār * ТАБК 2, ako, E -rū|ak-ū, P1 -ār * АГБЩ ṡako, E -rī, P1 -ār * АГРИ ḡako, E ḡako-ā-j, P1 -ār * АГБХ ṡako, E ṡak-ū, P1 -ār * АГФИ екуо, E ek-ū, P1 -ēr * АГТП ṡako * ЛЕЗХ еко, E ek-ūna, P1 -ēr * РУТЛ 4, jako, E -ā-r, P1 -b+r, Ep1 jak-ū-m+r * ЦАХ 4, iṡ+r/LH, D iṡR-e-s, P1 — * ЦАХГ 4, iṡIR * ЦАХЦ 4, iṡIX * КРЫЗ 4, iṡIR, G -ṡi, P1 -ār * БУД 4, iṡIR, D -ṡi-z, P1 -ār * ХИН 4, Ḳṡā, E Ḳṡ-i, P1 -d * УД iṡIR, E -en, P1 -Хо *

445. ТЕНЬ: АВЧД 3, rastāk'u, G -l, P1 — * АНД 5, anḡu/HF, E -do-di/HNL, P1 anḡ-odu-l/HNL * АХВ 3, hūhu/H, E -la-de, P1 -la * ЧАМ 3, anco/H, E anc-u-d, P1 -a-be * ЧАМГ 3, anḡu/H, E -dī, P1 anc-abī * ТИНД 3, anḡu, E -ji, P1 — * ИНХ 3, Rīdu/HL, G -s, P1 Rīdu-bo * ЦЕЗ 3, Redu, G -s, P1 — * ГИН 4, Redu, G -mo-s * БЕЖТ 4, hīdoLso/L, G -wa/li-s, P1 -wa * БЕЖХ 4, hidoLi, G -la/ja-s, P1 -ja * ГУНЗ 4, hūdula, G -s, P1 — * ЛАК 4, Ḳiut, G -li-l, P1 -ru, Gp1 -a-l * ДАРЧ 3, tāXḡe, G tāXḡi-l-a, P1 tāXḡ-ārē * АРЧ 3, ḡjXīurt, E ḡjXīur-taj, P1 -mul * ТАБД 2, daqīn/H, E daqīn-ī, P1 daqīn-ār * ТАБК 2, sirin, E sirn-ī, P1 sirn-ār; ~ на склоне горы 2, daqīn, E daqīn, P1 daqīn-ār * АГБЩ daqī, E -rī, P1 -ār * АГРИ aqī, E aqīā-j, P1 -ār * АГБХ equ, E -ū, P1 -ēr * АГФИ deqī * АГТП āq * ЛЕЗХ āqān, E -di, P1 -ar * РУТЛ 3, aqī|jaqīān, E aqīn-ār, P1 aqīā-m-b+r, Ep1 aqīn-ī-m+r * ЦАХ 3, aqī/H, D aqī-ī-s/HL, P1 aqī-a:-r/HL * ЦАХГ 3, aqī * ЦАХЦ 3, aqī, D aqī-ī-s * КРЫЗ 3, kulgā, G -ṡ, P1 kulg-ar * БУД 4, dāldā, D -ṡi-z, P1 -rbe-r; ~ человека 4, kulgā, D -ṡi-z, P1 -rbe-r * ХИН 4, kulgā, E kulgū-ī, P1 -d * УД Xoṡi, E -n-en, P1 -j-oX *

446. ВЕТЕР: АВЧД 3, hurī, G hor-ḡ-l, P1 — * АНД 5, moṡi/L, E -di, P1 — * АХВ 3, ḡoe:/R, E -la-de, P1 -la * ЧАМ 3, muṡ/L, E -u-(la)-d, P1 — * ЧАМГ 3, muṡu/H, E -dī||-la-di, P1 — * ТИНД 3, muṡu, E -ji, P1 — * ИНХ 4, haca/HL, G hac-ī-s, P1 -ba * ЦЕЗ 4, ḡaci/L, G -s, P1 — * ГИН 4, ḡaci, G ḡac-e-s * БЕЖТ 4, zaLo/L, G -li-s||zaL-i-s, P1 — * БЕЖХ 4, zaLo, G -li-s||zaL-a-s, P1 -ra * ГУНЗ 4, zaLe, G zaL-i-s, P1 -ja||zaL-ur * ЛАК 3, marṡo, G marṡo-a-l, P1 -ru, Gp1 marṡo-a-rdī-l * ДАРЧ 3, buk'ṡme, G buk'ṡmi-l-a, P1 buk'm-ē * АРЧ ~ северный 3, RoIā-l-qīi, E -li, P1 — (=туман); ~ южный 3, luqīē, E -li, P1 — * ТАБД 2, mik'i/F, E mik'-jī/rū, P1 mik'-ār * ТАБК 2, mik', E -lī, P1 -ār * АГБЩ kulāk, E -dī, P1 -ar * АГРИ tirēb, E -i, P1 -ar * АГБХ kulāk, E -i, P1 -ar; terēb, E -i, P1 -ar * АГФИ kulāk * ЛЕЗХ ~ восточный ḡaj, E -ī, P1 -ār; ~ западный gar, E -ū, P1 -ār *

РУТЛ 3, xībīl, E xībīl-ī-r, P1 -b+r, Ep1 xībīl-ī-m+r * ЦАХ 4, kulyak/LH, D -ī-s, P1 -b+/LHL * ЦАХГ 4, kulāk * ЦАХЦ 3, mīc, D -ī-s * КРЫЗ 3, kulak, G -ṡi, P1 -ār * БУД 4, kulak, D -ṡi-z, P1 -ār * ХИН 3, kulāk, E kulākū-i, P1 -īrd+r * УД muṡ, E -en, P1 — *

XIII. ВРЕМЯ

447. ГОД: АВЧД 3, ṡon, G ṡan-ā-l, P1 ṡan-ā-l * АНД 4, reṡin/HF, E -di/HNL, P1 reṡi-mo-l/HNL (ср. *небо*) * АХВ 3, reṡe/H, E -ṡe, P1 -ba/na (ср. *небо*) * ЧАМ 4, jehī/H, E jehin-d, P1 jeh-me * ЧАМГ 4, reṡi/H, E -dī, P1 reṡ-īb * ТИНД =небо (rehan) * ИНХ 5, Lib/F, G -a-s/HL, P1 -a-la-ba/HL * ЦЕЗ 2, LaIb, G -a/re-s, P1 -re-bi * ГИН 2, Lebu, G Leb-a-s * БЕЖТ 4, Li/F_L, G -ja-s, P1 -ro||-ja-ro * БЕЖХ 4, Li, G -ja-s, P1 -ja * ГУНЗ 4, Lī, G -ji-s, P1 -bur * ЛАК 4, ṡin, G -a-l, P1 -du, Gp1 -d-a-l * ДАРЧ 3, duṡ, G -l-a, P1 -rē * АРЧ 4, ṡan, E -ni, P1 ṡām-mul * ТАБД 2, jīzi/R, E jiz-ū, D jiz-ā-s, P1 jiz-ār; 2, jisq'ūw/R, E -ī, P1 -ār * ТАБК 2, jis, E -ū, P1 -ār; 2, jisq'ūb, E -ū, P1 -ār * АГБЩ iṡ, E -rī, P1 -ār * АГРИ, АГБХ, АГФИ is, E -ā, P1 -ār * ЛЕЗХ jīs, E -ā, P1 -ār * РУТЛ 4, sen, E sīd-ī-r, P1 sām-b+r, Ep1 sīd-ī-r-m+r * ЦАХ 4, sen/HL, D -ī-s, P1 sem-mī * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, seny * КРЫЗ 4, sān, G -ṡi, P1 -ib * БУД 4, sān, D -ī/īnī-z, P1 -tbe-r * ХИН 4, ūs, E -i, P1 -ūrdür * УД usen, E -en, P1 -Хо *

448. ВЕСНА (α. весной): АВЧД 3, iX, G -a/da-l, P1 — * АНД α. rejba/HL * АХВ 3, riṡibo/R, E -de, P1 — * ЧАМ 5, je:b/H, E -u-d, P1 —; α. je:ba/H * ЧАМГ 5, rē:bu/H, E -di/H, P1 — * ТИНД 3, re:b, G -La * ИНХ 5, eme/HL, G em-ī-s, P1 -bo * ЦЕЗ 3, iX, G -e-s, P1 — * ГИН 3, iX, G -mo-s * БЕЖТ α. emedā/H * БЕЖХ α. emeda * ГУНЗ 3, emed, G -o-s, P1 — * ЛАК 4, int, G -ni-l, P1 — * ДАРЧ 3, ṡijāb, G -l-a, P1 — * АРЧ 4, ṡānnaṡ|ṡānnaqī, E -li, P1 -mul; α. ṡānnaṡ * ТАБД 2, xadukār /F, E xadukr-ī/ū, P1 xadukr-ār * ТАБК 2, xadukār, E xadukr-ū, P1 xadukr-ār * АГБЩ ṡirkār, E -a, P1 -ar * АГРИ xid, E -ī, P1 -ār * АГБХ xir, E -ī, P1 -ār * АГФИ xidkār, E -a, P1 -ar * ЛЕЗХ gatfār, E -t, P1 -ar * РУТЛ α. ḡānnī * ЦАХ 4, juḡān/RL, D -ī-s, P1 juḡām-mī * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, juḡān * КРЫЗ 4, ḡārājaz, G -ṡi, P1 -ār * БУД 4, Garajaz, D -tī-ī-z, P1 -rī * ХИН 4, ḡoz, E -i, P1 — * УД ṡioRuI, E -en, P1 — *

449. ЛЕТО (α. летом): АВЧД 3, riṡī, G -du-l, P1 — * АНД α. q'ina/HL * АХВ 3, q'ino/HL, E -de, P1 — * ЧАМ 5, q'ino/H, E q'in-u-d, P1 —; α. q'ina/H * ЧАМГ 5, q'enū/H, E -dī, P1 — * ТИНД 3, q'inu, E -ji, P1 — * ИНХ 5, at'ānu/HNL, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 3, at'oni, G -s, P1 — * ГИН 3, at'oni, G -mo-s|at'on-o-s * БЕЖТ α. azodq/H * БЕЖХ α. azodo * ГУНЗ 3, azu, G az-du-s, P1 — * ЛАК 4, Ro, G -ntnī-l, P1 — * ДАРЧ 3, ha, G -l-a, P1 —; α. ḡāne * АРЧ 4, qīṡāqī, E -li, P1 —;

α. qit * ТАБД 2, хаж/Ф, Е -ū, D -ā-s, P1 -ār * ТАБК 2, хад, Е -ū, P1 -ār * АГБШ Rul, Е -ī, P1 -ār * АГРИ Rul, Е -ī, P1 -ēr * АГБХ Ral, Е -ī, P1 -ār * АГФИ RIul, Е -āna, P1 -ār * АГПГ Gul * ЛЕЗХ gad, Е gač-ī, P1 gač-ār * РУТЛ α. Ričn-pi * ЦАХ 4, RIč1/H, D -č-s, P1 -bč/HL * ЦАХГ 4, RIč1 * ЦАХЦ 4, GIč1 * КРЫЗ 4, jaj, G -č1, P1 -ri * БУД 4, jaj, D -č1-z, P1 -ri * ХИН 4, miX, Е -i, P1 - * УД jaIj, Е -en, P1 - *

450. ОСЕНЬ (α. осенью): АВЧД 3, хаš1u, G -du-1||хаš1u-1, P1 - * АНД α. sibirа/ННЛ * АХВ 3, čo:ro/HL, Е -de, P1 - * ЧАМ 5, ini-bahe/L-L |вкутьр собираю-ще|, Е -d, P1 -; α. inibahaqa * ЧАМГ 5, hinū-bahār/L-L, Е -di, P1 - * ТИНД 3, hini-bahar |вкутьр возезрахаще| * ИНХ 3, sibo/LH, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 3, sebi, G -s, P1 - * ГИН 3, sebe, G -s * БЕЖТ α. sibora/МН * БЕЖХ α. sibora * ГУНЗ 3, sčbər, G -o-s, P1 - * ЛАК 4, šut, G -ni-1, P1 -; α. šučil * ДАРЧ 3, čibč, G -1-a, P1 -; α. čibčnē * АРЧ 4, sččaqI, Е -li, P1 -mul; α. sot * ТАБД 2, čul/H, Е -ī, P1 -ār * ТАБК 2, čul, Е č1-i, P1 č1-ar * АГБШ, АГБХ cul, Е -ī, P1 -ār * АГРИ cul, Е -ī, P1 -ēr * АГФИ cul * ЛЕЗХ zul, Е -ū, P1 -ār * РУТЛ α. Хумūхун * ЦАХ 4, cčw1y/H, D cčw1-e-s, P1 -bč/ННЛ * ЦАХГ 4, cčw1y * ЦАХЦ 4, cčw1y||suw1y * КРЫЗ 4, jčmX1č, G -i, P1 -ār * БУД 4, rajčz, D -č1-z * ХИН 4, cuvāš, Е -i, P1 - * УД pačiz, Е -en, P1 - *

451. ЗИМА (α. зимой): АВЧД 3, L'in, G -da-1, P1 - * АНД α. L'ina/HL * АХВ 3, čibero||čiboro/ННЛ, Е -de, P1 - * ЧАМ 5, cib/H, Е -u-d, P1 -; α. ciba/H * ЧАМГ 5, cibūr/H, Е -di, P1 - * ТИНД 3, cibar, Е -di, P1 - * ИНХ 5, †Lnu/RL, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 3, eLni, G -s, P1 - * ГИН 3, eLni, G eLn-o-s * БЕЖТ Line/L, G Lilmä-š, P1 -da; α. Lilmä/L * БЕЖХ 3, Line, G -li-s, P1 -ja; α. Lilmä * ГУНЗ 3, Lini, G Lim-mo-s, P1 - * ЛАК 4, k'oi, G -ntni-1, P1 - * ДАРЧ 3, ga, G -1-a, P1 -; α. gāne * АРЧ 4, q'IččaqI, Е -li, P1 -mul; b. q'Iot * ТАБД 2, q'Iūrdur, Е -jī, P1 -j-ār * ТАБК 2, q'Iurd, Е -ī, P1 -ār * АГБШ q'Iurd, Е -ī, P1 -ār * АГРИ q'Iurd, Е -ī, P1 -ēr * АГБХ žard, Е -ī, P1 -ār * АГФИ q'Iurd, Е -āna, P1 -ār * АГПГ žurd * ЛЕЗХ q'ud, Е q'ut'-u, P1 q'ut'-ar * РУТЛ α. q'Iččnpi * ЦАХ 4, q'Iččm/HL, D q'Iččm-č-s, P1 -mč/ННЛ * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, q'Iččm * КРЫЗ 4, q'ud, G q'a-č1, P1 -ni * БУД 4, q'ačreč, D q'ačre-jč-z, P1 -er * ХИН 4, k'ināš, Е -i, P1 - * УД ičIena, Е ičIen-en, P1 - *

452. ДЕНЬ: АВЧД 3, q'o, G -du-1, P1 -ja-1 * АНД 4, zubu/H, Е -llo-di, P1 zub-odu-1 * АХВ 3, čo:/H, Е -de, P1 -la * ЧАМ 3, mič/L, Е -i-d, P1 -a-be (см. солнце) * ЧАМГ 3, mič1/L, Е -dī, P1 mič1-ib||mič1-abī * ТИНД 3, zebu, Е -ji, P1 zeb-a-bi * ИНХ 5, zebu/H, G zeb-č-s, P1 -bo * ЦЕЗ 4, Rudi, G -s, P1 Rud-bi * ГИН 4, Roede, G -s * БЕЖТ 4, wodo/M, G -li-s||wod-i-s, P1 wod-bo * БЕЖХ 4, wodo,

G -(li)-s, P1 wodo-ra * ГУНЗ 4, wadə, G wəd-i-s, P1 wəd-i-ja * ЛАК 4, q'ini, G -lu-1, P1 -rdu, Gpl -rd-a-1 * ДАРЧ =солнце (bāre); днем Čare * АРЧ 4, iq, Е -mi/li, P1 -mul * ТАБД 2, jīGi/R, Е jīG-jī, P1 jīG-ār * ТАБК 2, jīr, Е -rū, P1 -ār * АГБШ jač, Е -ī, P1 -ār * АГРИ jaR, Е jaRū-jī, P1 -ār * АГБХ, АГФИ jaR, Е jaRū-ri, P1 -ār * ЛЕЗХ jčR, Е jčq-ā, P1 jčq-ār * РУТЛ 4, jīr, Е -ā-r, P1 -bčr, Ep1 -č-mč-r * ЦАХ 4, jčR/H, D -č-s, P1 -bč/HL * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, jčR * КРЫЗ 4, jīr, G -a, P1 -ri * БУД 4, jčR, D -č1/čnč-z, P1 -ri * ХИН 4, q'ā, Е q'-i, P1 -bčr * УД Ri, Е -n-en, P1 -m-χq||n-ur *

453. НОЧЬ (α. ночью; β. вечером): АВЧД 3, čoldo||čordō, G čordō-1, P1 čard-ā-1 * АНД 4, rečō/H; β. heč'eGido/H * АХВ 3, raLa/HL, Е -de, P1 -la; β. mak'ač'oI/RRRL * ЧАМ 4, ječa/L, Е -d, P1 -be * ЧАМГ 4, rečā/L, Е -dī, P1 reč-ib||reč-ā * ТИНД 3, reča, Е -ji, P1 reč-i-bi * ИНХ 4, reča/HL, G -s, P1 -ba; β. ničoho/L * ЦЕЗ 4, neširu, G -s, P1 - * ГИН 4, nešī, G -š; вечер 4, nesa, G -s * БЕЖТ α. nišē/L * БЕЖХ α. nišē * ГУНЗ 4, nišē, G -s, P1 - * ЛАК 4, xu, G -ni-1, P1 -rdu, Gpl -rd-a-1 * ДАРЧ 3, dučē, G dučē-1-a, P1 - (=ночью) * АРЧ 4, iš, Е -li, P1 -mul; α. čoi * ТАБД 2, jīžī/H, Е jīžī-ī, D jīžī-ā-s, P1 jīžī-ār * ТАБК 2, jīš, Е -ū/nū, P1 -ār * АГБШ iš, Е išū-j, P1 -ār * АГРИ čuš, Е čušā-j, P1 -ār * АГБХ žuš, Е -ā, P1 -ār * АГФИ ūxu, Е -ū, P1 -ār * АГПГ žuš * ЛЕЗХ jif, Е -ē, P1 -ēr * РУТЛ 4, wčš||huš, Е wčš-ī-r, P1 huš-bčr, Ep1 wčš-ī-mč-r * ЦАХ 3, XIam/HL, D -č-s, P1 -mč * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, XIam * КРЫЗ 4, jif, G -ā, P1 -ri * БУД 4, jučān-č1, D jučānč1-jī-z, P1 -er * ХИН 4, san, Е -i, P1 -črdčr * УД šū, Е -n-en, P1 -n-ur; α. ūšē *

454. УТРО (α. утром): АВЧД α. rōhut'a * АНД α. oχōdoro/H * АХВ α. mi-taq'ali/RRRL * ЧАМ α. šet'kučē/H; до обеда žaje/L * ЧАМГ α. raχaL'ū/H * ТИНД α. raχačō * ИНХ 4, RoIL'oso/ННЛ, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 4, hasaq, G -o-s, P1 -; рано утром čurqo * ГИН α. sasaqo; hasaqo * БЕЖТ α. XišL'ā/HL * БЕЖХ α. Xišal'a * ГУНЗ α. Xišal' * ЛАК 4, k'urXI, G -ni-1, P1 -ru, Gpl -r-a-1 * ДАРЧ 3, Rūršal, G -1-a, P1 - * АРЧ α. ākommišākonničū (ср. свет) * ТАБД 2, gač'nin/H, Е -dī, P1 - * ТАБК 2, gāč'īn, Е gāč'n-ī, P1 - * АГБШ himingah, Е himing-ana, P1 - * АГРИ bagājmi, Е ~, P1 - * АГБХ bagāhmir, Е -i, P1 -ar * АГФИ hidaNan, Е -dī, P1 - * ЛЕЗХ α. ekūnaq|ekūnaz * РУТЛ α. k'čmmadan * ЦАХ 4, mič'ed/R, D mič'ed-i-s/RRRL, P1 - * ЦАХГ 4, mič'ediny * ЦАХЦ 4, mič'edi * КРЫЗ α. ikičāčan * БУД 4, paμαčar, D paμαčar-č1-z, P1 - (=звезда) * ХИН α. āstiga * УД α. savaχtan; рано утром ūšenen *

XIV. АБСТРАКТНЫЕ И РОДОВЫЕ ПОНЯТИЯ

XIV.1. ВЕРБАЛЬНЫЕ СУЩНОСТИ

455. ИМЯ: авчд 3, c'ar, G -i/u-l, P1 -a-l * анд 4, c'er/F, E -o-di/HL, P1 -du-l/HL * авх 3, c'eri/HL, E c'er-a-de||c'e-je, P1 c'e-dila * чам 4, s'e:/L, E -d, P1 -be * чамг 4, c'eri/L, E c'er-a-di, P1 c'er-ab||c'er-ib * тинд 3, cera, E -ji, P1 cer-i-bi * инх 4, cō/H, G -(do)-s, P1 -bo * цез 4, ci, G -re-s, P1 -ra-bi * гин 4, ce, G -mo-s * бежт 4, ca:ro/ML, G -(wa/li)-s, P1 -wa/ra * бежх 4, ca:ro, G -da-s||ca:r-a-s, P1 -da||ca:r-a-ro * гунз 4, cā:ru, G cā:r-o-s, P1 cā:r-a * лак 4, c'a, G -ni-l, P1 -rdu, Gp1 -rd-a-l * дарч 3, zu, G -l-a, P1 -mē * арч 4, c'or, E c'ōl-li, P1 -ōm * табд 2, zur/H, E -i/jī, P1 -ār * табк 2, čur, E -nū/ū, P1 -ār * агбш, агфи čur, E -āni, P1 -ār * агри čur, E -i/āla/ū, P1 -ār * агбх čur, E -ū, P1 -ār * лезх čar, E -cī, P1 -ār * рутл 4, dur, E -āji-r, P1 durū-bār, Ep1 -āj-mī-r * цах 4, do/H, D -j-i-s, P1 -bī * цахг, цахц 4, do * крыз 4, tār, G -īrdī, P1 -bi * буд 4, tur, D -unī-z, P1 -ube-r * хин 3, c'u:, E c'uv-ī, P1 c'uv-ō-l * уд cī, E -j-en, P1 -j-ur-ux *

456. РЕЧЬ, СЛОВО: авчд 3, rāci, G -l||rāci-u-l, P1 -ja-l * анд 5, rošo/L, E roš-u-di, P1 -l, Ep1 -l-i-di * авх 3, req'i/RL, E -lo-de, P1 -la * чам 3, āt/L, E -a/i-d, P1 -a-be * чамг 3, ātī/H, E -dī, P1 - * тинд 3, Xabar, E -di, P1 -a-bi * инх 4, loje/HL, G -s, P1 -bo * цез 4, roši, G -s, P1 roš-bi * гин 4, roši, G -š * бежт 4, rāze/ML, G -dā-š||rāš-i-š, P1 -dā/rā||rāš-bō * бежх 4, rāze, G -li/da-s||rāš-i-s, P1 -da * гунз 4, rēze, G rōš-i-s, P1 rēz-ba * лак 3, maq, G muq-u-l, P1 -ru, Gp1 muq-u-rdī-l * дарч 3, kub, G -l-a, P1 -rē * арч 4, č'at¹⁹, E -li, P1 -mul * табд 2, č'al/H, E -ū/dī, P1 -ār; 2, gaf/H, E -jī/nū/nī, D -nā-s, P1 -ār * табк 2, č'al, E -ī, P1 -ār; 2, gaf, E -nū, P1 -ār * агбш č'al, E -āni, P1 -ār; gaf, E -rī, P1 -ār * агри č'al, E č'alā-j, P1 -ār; gaf, E -ī, P1 -ār * агбх č'al, E -ū, P1 -ār; gaf, E -ū, P1 -ār * агфи č'al; gaf * лезх č'al, E -āni, P1 -ār * рутл 3, č'e1, E č'i1-i-r, P1 -bār, Ep1 č'i1-mī-r * цах 4, šiwab/H, D -i-s, P1 -bi/HNL * цахг 4, šiwab * цахц 4, šawab * крыз 3, č'el, G -īrdī, P1 -bi * буд 4, č'e1, D -i/ini-z, P1 -ibe-r * хин 3, šurāb, E -i, P1 -īrdīr * уд ājit, E -en, P1 -m-ux *

457. МОЛИТВА: авчд 3, kak, G -i-l, P1 -a-l * анд 4, kūba/L, E -llo-di, P1 kūb-o-l * авх 3, kakība/L, E -de, P1 kak-a-la * чам 3, koba/L, E -d, P1 -be * чамг 3, kubā/L, E -dī, P1 kub-ib * тинд 3, kyabkya||kyaku, E kyaku-i-jī, P1 kyaku-i-bi * инх 4, kakba/L, G -s, P1 -ba * цез 4, kak, G -e-s, P1 -bi * гин 4, kak, G -mo-s * бежт 4, kak/L, G -li-s, P1 -la * бежх 4, kak, 19. Перед сочинительной частицей -и имеет вид č'āč-ū.

G -li-s, P1 -la * гунз 4, kak, G -li-s, P1 -la * лак 4, du?a:I, G -lu-l, P1 -rdu, Gp1 -rd-a-l; 3, čak, G -li-l, P1 -ru, Gp1 -r-a-l * дарч 3, dāraal, G -l-a, P1 daRa-l-ē * арч 3, āčani, E -li, P1 -čū; 4, dūci, E -li, P1 -čū * табд 2, duI?š/F, E duI?-j-ī, P1 duI?-j-ār; 2, Gulgān/H, E Gulgun-ī, P1 Gulgun-ār; 2, zīkir/L, E -di, P1 -ar; 2, q'ur?ām/H, E q'ur?um-ī, P1 q'ur?um-ār * табк 2, duI?š, E -ji, P1 duI?-j-īr; 2, Rudgān, E Rudgn-ī, P1 Rudgn-ār; 2, zīkir, E zīkr-ī, P1 zīkr-ār; 2, q'ur?ām, E q'ur?m-ī, P1 q'ur?m-ār * агбш dušā, E -ji, P1 -wur * агри dušā, E -ji, P1 -jar * агбх dūšā, E -ji, P1 -wur * агфи k'ul?ām * лезх tūčaj, E -di, P1 -ar * рутл 3, kub, E -āji-r, P1 -īr, Ep1 -āj-mī-r; ~ по умершему 3, duhIā, E -ji-r, P1 -bār, Ep1 -j-mī-r * цах 3, kub/H, D -i-s, P1 -a:-r * цахг, цахц 3, kub * крыз 3, dača, G -š-i, P1 -r * буд 3, duva, D -š-i-z, P1 -rbe-r; 3, guz, D -ulī-z, P1 -ri * хин 3, kob, E -i, P1 -īrdīr/urdu * уд afere, E -n-en, P1 - *

458. ПЕСНЯ: авчд 3, keč', G koč'-ō-l, P1 koč'-du-l * анд 4, keč'i/R, E keč'-o-di/RRL, P1 keč'-il/R, Ep1 keč'-il-i-di/RRL * авх 3, nikoa/RL, E -lo-de, P1 -la * чам 3, keč'/R, E -a-d, P1 -a-be * чамг 3, keč'i/RL, E -di, P1 keč'-abi/ib/L * тинд 3, keč', E -i-ji, P1 -a-bi * инх 3, keč'i/R, G -s, P1 -bo * цез 3, keč', G -e-s, P1 - * гин 3, keč', G -o-s * бежт 3, keč'/R, G -li-š, P1 -lā * бежх 3, kec', G -li/a-s, P1 -la * гунз 3, keč', G -li-s, P1 -la * лак 3, balaj, G -lu-l, P1 -rčū, Gp1 -rč-a-l * дарч 3, da1āj, G -l-a, P1 -mē; 3, bajt, G -l-a, P1 -rē * арч 4, lāgum, E -li, P1 -mul; 4, šuhāb, E -li, P1 -mul * табд 2, me:nī||mejnī/F, E -j-i, P1 -j-ār * табк 2, maI?lī, E -j-i, P1 -j-īr * агбш dā1aj, E dal-ī, P1 -ar; ma?nī, E ~, P1 -wur * агри ba11aj, E ba11-i, P1 ba1-laj-ar * агбх ba11aj, E ba11-ī, P1 -ar * агфи dā11aj; ma?nī * лезх māčnī, E -di, P1 -j-ar * рутл 4, mahInī, E -ji-r, P1 -bār, Ep1 -j-mī-r * цах 3, ma:Ilī/ /RFL, D ma:Il-i:-s, P1 -bī * цахг 3, maI?ni * цахц 3, maI?li * крыз 3, mahni, G -š, P1 -jār * буд 4, mačni, D -š-i-z, P1 -rbe-r * хин 3, māčnī, E māčn-ī, P1 -d * уд maRI, E -en, P1 -r-ux *

459. СКАЗКА: авчд 3, čaxīč'a, G čaxīč'-u/i-l, P1 čaxīč'-a-l * анд 5, muXa/L, E -l-dī, P1 -l, Ep1 -l-i-di * авх 3, muXa/L, E -de, P1 -la/di * чам 3, muXa/L, E -d, P1 -be * чамг 3, mūXa/L, E -di, P1 muX-ī * тинд 3, muXa, E muX-i-ji, P1 muX-i-bi * инх 3, muXa/HL, G -s, P1 -ba * цез 3, marha, G -s, P1 -bi * гин 3, marha, G marha-s * бежт 3, āčik'ān/H, G -li/bā-š, P1 -lā * бежх 3, āki-c'ar, G āki-c'al-li-s, P1 āki-c'al-la * гунз 3, aktīč'ar, G -li-s, P1 -la * лак 3, maħa, G mah-lu-l, P1 -rčū||mah-ri, Gp1 -rč-a-l||mah-r-a-l * дарч 3, Xabār, G -r-a, P1 -ē * арч 3, māXiu, E -li, P1 -čū * табд 2, maq/H, E -jī/ū, P1 -ār * табк 2, maqo, E -nū, P1 -ār * агбш новость Xitlāt, E -i, P1 -ar; Xabār, E -i, P1

-ar * АГРИ, АГФИ Хаб̄ar, E -i, P1 -ar * АГБХ Хав̄ar, E -i, P1 -ar * ЛЕЗХ Ха-
b̄ar, E -di, P1 -ar * РУТЛ 4, hak̄ajed, E -a-r, P1 -b̄ar, Ep1 hak̄ajed-m̄i-r * ЦАХ
3, nar̄i/H, D nar̄i-y-e-s, P1 -b̄i/HNL * ЦАХГ 3, nar̄i/y; 3, Xabar * ЦАХЦ 3, Xabar *
КРЫЗ 4, maX, G -il/a/†rd†, P1 -ri * БУД 3, maR, D -†l†-z, P1 -ri * ХИН 3, ʒaʒu,
E ʒaʒu-v-i, P1 ʒaʒu-v-urdu * УД nar̄i, E -en, P1 -xo *

460. ГОЛОС (а. ~; б. эвук): Авчд 3, ʒaʒ, G -i-||ʒiʒ-i-1, P1 -a-1 *
АНД b. 4, ʒoʒ'u/R, E -l/lo-di/RRL, P1 ʒoʒ'u-odu-1/RRL * АХВ 3, Lāc'o/R, E -la-
-de, P1 -la * ЧАМ 5, ʒas̄/R, E ʒas'-u-d, P1 -a-be * ЧАМГ 5, ʒac'u/LH, E -di, P1
ʒāc'-abi * ТИНД 3, ʒaʒu, E -ji, P1 -bi * ИНХ 4, loje/HL, G -s, P1 -bo (=реч) *
ЦЕЗ а. 4, qIaLu, G -s, P1 -bi; б. 3, haral', G -jo-s, P1 - * ГИН 3, haral', G
-mo-s * БЕЖТ а. 4, hok'/M, G -li-s, P1 -la; б. 3, sas/M, G -li-s, P1 -la * БЕЖХ
а. 4, hok', G -li-s, P1 -la/a; б. 3, sas, G -li-s, P1 -la * ГУНЗ б. 4, hok', G
-li-s, P1 -la * ЛАК 3, ʒ'u||ʒ'uk'a, G ʒ'u-ni-1, P1 ʒ'u-rdu||ʒ'uk'-ri, Gp1 ʒ'u-
-rd-a-1 * ДАРЧ 3, ʒ'a, G -l-a, P1 -m̄e * АРЧ 4, ʒ'iʒi, E -li, P1 -t̄u * ТАБД а.
2, daX/H, E -nū/jī, D -nā-s, P1 -ār; б. 2, ses/L, E -nū/nī/jī, D -nē-s, P1 -ēr *
ТАБК а. 2, diX (в глаголе diX ar'uz *звать*); б. 2, ses, E -nū, P1 -ār/ēr * АГБШ
daX, E -rī, P1 -ār * АГРИ awāz, E -i, P1 -ar; un, E -ī, P1 -ēr * АГБХ un, E -ī,
P1 -ār; ʒil, E -ī, P1 -ār; слух awāz, E -i, P1 -ar * АГФИ un * ЛЕЗХ а. ses, E
-īna, P1 -ēr; б. on, E -cī, P1 -ār * РУТЛ а. 3, se:s, E ses-†l†-r, P1 sēs-b̄ar,
Ep1 ses-†l†-m̄i-r; б. 4, un, E -ār, P1 ūm-b̄ar, Ep1 -ī-m̄i-r * ЦАХ а. 4, ses/R, D
-e-s/RL, P1 -b̄i/RL * ЦАХГ а. 4, sās * ЦАХЦ 4, sesy * КРЫЗ 4, sās, G -il, P1
-ri; крик 4, c'†R, G -†l/†rd†, P1 -ni * БУД 4, sas, D -†l†-z, P1 -ri * ХИН 4,
sas, E -i, P1 -†rd†r * УД sās, E -en, P1 -ur-uX *

461. КЛЯТВА: Авчд 3, hēdi, G -l||hēd-u-1, P1 - * АНД 4, nok̄o/L, E -l-
-dī, P1 -l, Ep1 nok̄o-li-di * АХВ =песня {nikoa} * ЧАМ 5, nak̄o/L, E nak-u-d,
P1 -be * ЧАМГ 5, nak̄ā/L, E nāk-u-di, P1 nāk-abi||nak-īb * ТИНД 3, nak̄o, E nak̄o-
-i-ji, P1 nak̄o-i-bi * ИНХ 4, hō/H, G -do-s, P1 -bo * ЦЕЗ 4, Ho, G -s, P1 - *
ГИН 2, ho, G -mo-s * БЕЖТ 4, hā/M, G -li/-s, P1 -rol * БЕЖХ 4, hā, G -li-s, P1
-rol * ГУНЗ 4, hō||hōj, G hō-s, P1 hō-bur * ЛАК 3, qoa, G -ni-1, P1 -rdu, Gp1
-rd-a-1 * ДАРЧ 3, qoIa, G -l-a, P1 -m̄e * АРЧ 4, Xoeī, E -li, P1 - * ТАБД 2,
Xuj/F, E -ū, P1 -ār * ТАБК 2, Xu, E -j-ī, P1 -j-īr * АГБШ XIuj, E - , P1 - *
АГРИ uXIā, E -j-i, P1 -jar * АГБХ Xi, E -jī, P1 -wūr * АГФИ XIuj * АГПН Hu *
ЛЕЗХ q'in, E -di, P1 -ār * РУТЛ 4, q'in, E -ār, P1 q'im-b̄ar, Ep1 -ī-m̄i-r *
ЦАХ 4, k'iny/RF, D -†-s/RL, P1 k'im-m̄i/RL * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, q'iny * КРЫЗ 4, q'in,
G -†rd†, P1 q'im-bi * БУД 4, q'in, D -†/†j†/†n†-z, P1 -†be-r * ХИН 4, inc̄ir
q'āndaval [e *земле еда*] * УД elas, E -en, P1 -xo *

XIV.2. ДЕЙСТВИЯ СОСТОЯНИЯ

462. КОЛЛЕКТИВНАЯ РАБОТА: Авчд - * АНД 5, goaj/H, E -di, P1 -il, Ep1
-il-i-di * АХВ 3, goe:/H, E -de, P1 -la * ЧАМ 3, goaj/H, E -d, P1 -be * ЧАМГ
3, goj/H, E gō:-di, P1 -bi||gē:-bi * ТИНД 3, goa:, E -ji, P1 -bi * ИНХ 3, goaj/
/H, G -mo-s, P1 -mo-bo * ЦЕЗ 3, goaj, G -s, P1 -bi * ГИН 4, c'oki, G -ro-s *
БЕЖТ 4, gahi/HM, G -la-s, P1 -la * БЕЖХ 4, gahi, G -la-s, P1 -la * ГУНЗ 4, gahi,
G -lo-s, P1 - * ЛАК - * ДАРЧ 3, mil, G -l-a, P1 - * АРЧ 3, goah, E -li, P1 - *
ТАБД 2, mil/H, E -ū, D -ā-s, P1 -ār * ТАБК 2, mel, E -ī, P1 -ār * АГБШ mel, E mil-ā,
P1 mil-ār * АГРИ, АГБХ mil, E -ā, P1 -ār * АГФИ mil * ЛЕЗХ mel, E -ā, P1 -ār *
РУТЛ 3, melu, E -ē-r, P1 - * ЦАХ 3, ima:ʒi/LRL, D ima:ʒi-i-s, P1 -b̄i * ЦАХГ 3,
imaʒi * ЦАХЦ 3, imaʒi * КРЫЗ 4, ärvāz, G -ʒi, P1 -ār * БУД 3, orvaz, D -ʒi-z,
P1 -ār * ХИН 3, āmaʒā, E āmaʒ-ī, P1 -d * УД imaʒi, E -n-en, P1 - *

463. СВАДЬБА: Авчд 3, bērtin, G -u-1, P1 bērt-bi * АНД 5, nusq̄o/H, E
-di, P1 -du-1 (ср. nusa *невеста*) * АХВ 3, meti/L, E -no-de, P1 -na * ЧАМ 3,
bertin/L, E -d, P1 bertim-be; праздник 4, ik̄oē/L, E ik̄o.en-d, P1 ik̄o-me * ЧАМГ
4, nūsaXar/L, E -di, P1 -ib * ТИНД 3, bertin, E -di||-a-ji, P1 - * ИНХ 3, ber-
tin/L, G -o-s, P1 -o-bo * ЦЕЗ 3, berten, G -jo-s, P1 -a-bi * ГИН 4, berten, G
-i-ʒ * БЕЖТ 4, berten/L, G -nā/li-ʒ, P1 -nā/bā/lā * БЕЖХ 4, berten, G -i-ja-s,
P1 -i-ja * ГУНЗ 3, bertin, G -o-s, P1 -a * ЛАК 3, qoat'i, G qoat'-u-1, P1 qoa-
t'-i:, Gp1 qoat'-a:-1 * ДАРЧ 3, daw̄ā, G -l-a, P1 daw̄-nē * АРЧ 4, oq, E -li,
P1 -ōr * ТАБД 2, sum̄c̄ar/R, E sum̄c̄ur-ī, P1 sum̄c̄ur-ār * ТАБК 2, sum̄c̄ir, E sum̄c̄r-
-ī, P1 sum̄c̄r-ār * АГБШ c'ak'īn||c'ik'īn, E c'ak'īn-di, P1 c'ak'īn-ar * АГРИ
c'ak'īn||c'ik'īn, E -i, P1 -ar * АГБХ c'ak'īn, E -i, P1 -ar * АГФИ c'ak'īn *
ЛЕЗХ Sg - , P1 daid̄m-ar (=барабани) * РУТЛ 3, daw̄at, E -a-r, P1 -b̄ar, Ep1
-m̄i-r * ЦАХ Sg - , P1 daw̄at-b̄i/LHL * ЦАХГ, ЦАХЦ Sg - , P1 daw̄at-b̄i * КРЫЗ 4,
mitfar, G -ā/ʒi, P1 -bi * БУД 4, mitker, D -i-z, P1 -be-r * ХИН 4, eR, E inq'ī-
P1 inq'ē-bir * УД laškoj, E -en, P1 -xo *

464. ТАНЕЦ: Авчд 3, al', G -ū-1, P1 -a-1 * АНД 4, L'ibdi/H, E -u-di,
P1 - * АХВ 3, L'ibe/H, E -ro-de, P1 -la * ЧАМ 4, woXū/H, E woXun-d, P1 woX-me *
ЧАМГ 4, ruXū/RH, E ruXun-di, P1 ruX-m̄i/RH||ruXū-mi/L * ТИНД 3, L'ar, E -di, P1
-a-bi * ИНХ 4, k'īʒe/H, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 4, ʒoʒ, G -jo-s, P1 -bi * ГИН 4,
qoccu, G qocce-a-s * БЕЖТ 4, ʒiʒo/L, G -(li)-ʒ, P1 -rā/wā * БЕЖХ 4, ʒiʒo, G
-(li/da)-s, P1 -ra/da * ГУНЗ 4, ʒiʒu, G -s, P1 - * ЛАК 4, q̄awt'abu, G q̄aw-
t'aw-ri-1, P1 -r̄t̄u, Gp1 -r̄t̄-a-1 * ДАРЧ 3, delq, G -l-a, P1 -rē * АРЧ 4, qēt'i,
E -li, P1 -t̄u (ср. qebus *танцевать*); ~ на месте 3, hiʒu, E -li, P1 -t̄u * ТАБД
2, jalqān/L, E jalqun-ī, P1 jalqun-ār * ТАБК 2, jarqān, E jarqon-ī, P1 jarqon-
-ār * АГБШ luqān, E -di, P1 -ar * АГРИ luqūn, E -i, P1 -ar * АГБХ liqūn, E -i,

P1 -ar * АГФИ luqūn * ЛЕЗХ q'ūl, E -ī, P1 -ēr * РУТЛ 3, mik'ō, E -āji-r, P1 -bār, Ep1 -āj-mī-r * ЦАХ 3, mīk'/H, D -ī-s, P1 -a:-r * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, mīk' * КРЫЗ 3, ū'in, G -īrdī, P1 ū'im-bi * БУД — * ХИН 3, ū'imā, E ū'im-ī, P1 -d * УД ā'ī, E -n-en, P1 -j-oX *

465. СНОВИДЕНИЕ: АВЧД 3, māL'u, G māL'ū-1, P1 māL'-a-1 * АНД 4, moL'i/ /HF, E -l-dī/HNL, P1 moL'-adu-1/HNL * АХВ 3, miL'e/RH, E -de, P1 -la * ЧАМ 5, māL'ō/H, E māL'-u-d, P1 -a-be * ЧАМГ 5, māL'ū/H, E māL'u-di, P1 māL'-abi * ТИНД 3, māL'u, E māL'ō-i-jī, P1 māL'ō-a-bi * ИНХ 5, moLu/RL, G māL-a-s, P1 -bo * ЦЕЗ 5, moLu, G -s, P1 — * ГИН 5, moLu, G moL-a-s * БЕЖТ 5, maLo/RL, G -li-s||miL'-a-s, P1 -da/ra * БЕЖХ 5, maLo, G -(li/da)-s, P1 -da/ra * ГУНЗ 5, moLu, G mīL'-a-s, P1 — * ЛАК 4, mak', G -ra-1, P1 -ru, Gp1 -ur-di-1 * ДАРЧ 3, majār, G -r-a, P1 -ē * АРЧ 4, nabk', E nibk'-ī, P1 — * ТАБД 2, niwk'i/H, E niwk'-ū-jī, D niwk'-ū-s, P1 niwk'-ār * ТАБК 2, niwk' || niwk', E -ū, P1 -ār * АГБЩ nik', E -ī, P1 -ār * АГРИ emk'y, E -ī, P1 -ēr * АГБХ imk'y, E -ī, P1 -ēr * АГФИ enk'y * ЛЕЗХ aXār, E -ī, P1 -ar * РУТЛ 4, naq', E neq'-ī-r, P1 -bār, Ep1 neq'-ī-mī-r * ЦАХ 4, nyak'/F, D nik'-ī-s/FL, P1 -bī/FL * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, nyak' * КРЫЗ 4, neq'-ir, G -ā, P1 -bi * БУД 4, neq'ir, D -ī-z, P1 -be-r * ХИН 4, mik'ā, E mik'-ī, P1 -d * УД neq', E -en, P1 -ur(Xo) *

XIV.3. ФОРМЫ. КОМПОНЕНТЫ

466. ДЫРА: АВЧД 3, kōr'ū'u, G -1, P1 kōr'ū-a-1 * АНД =рот {k'ol} * АХВ 3, kat'i/RL, E -de, P1 kat'-a * ЧАМ 3, rann/H, E -u-d, P1 -a-be * ЧАМГ 3, kāt'i/ /LH, E -di, P1 kat'-īb * ТИНД 3, kart'i, E -jī, P1 kart'-a-bi * ИНХ =окно {āka} * ЦЕЗ 2, qIod, G -jo-s, P1 -bi * ГИН 2, qod, G -e-s * БЕЖТ 4, āH/L, G -li/ā-š, P1 -lā/ā * БЕЖХ 4, āhijo, G āhij-a-s, P1 āhij-a-ro; 4, q'ō'ū'ō, G -li-s||dā-š, P1 -dā/rā * ГУНЗ 4, āhik'u, G āhik'-a-s, P1 āhik'-ar; 4, k'ō'ū', G -i-s, P1 -la * ЛАК 4, kut', G -ni-1, P1 -ru, Gp1 -a:-1 * ДАРЧ 3, t'ērgo, G -1-a, P1 -pē * АРЧ 4, Lan, E -ni, P1 Lām-mul * ТАБД 2, ūldu/R, E -jī||uld-ī, D ūld-ā-s, P1 ūld-ār(=окно) * ТАБК 2, urq, E -ū, P1 -ār * АГБЩ ul, E -dū, P1 -ār * АГРИ u?ūl, E -i, P1 -ar * АГБХ ulūl, E -i, P1 -ar * АГФИ ulūd * ЛЕЗХ k'ac', E -ā, P1 -ār * РУТЛ 3, Ru1, E -ī-r, P1 -ī-bār, Ep1 -ī-mī-r (ср. окно); ~ маленькая 3, uk, E -ar, P1 -bār, Ep1 -mī-r; шель 4, q'iač', E -īl-ī-r, P1 -bār, Ep1 -ī-mī-r * ЦАХ 3, raq/H, D raq'-ī-s/HL, P1 -bī/HL; 3, ba1š'e/L, D ba1š'-e:-s, P1 -bī; шель 4, q'iač'/R, D -ī-s/RL, P1 -bī/RL * ЦАХГ 3, raq; 3, q'iač' * ЦАХЦ 3, ba1š'e; 3, q'iač' * КРЫЗ 4, k'ac', G -il, P1 -ri * БУД 4, k'ac', D -īl-ī/īn-ī-ī-z, P1 -ri * ХИН 3, mac, E -i, P1 -īrdīr||muc-ō-1 * УД deš'ij, E -en, P1 -Xo *

467. КРАЙ: АВЧД 3, rač'al, G -du/i-1, P1 -a-1 * АНД 5, raha1/L, E -u-di, P1 -o-1 * АХВ 3, č'ebe/H, E -lo-de, P1 -la * ЧАМ 3, bala/L, E bal-u-d, P1 bal-be * ЧАМГ 3, ba1š/H, E -dī, P1 bal-īb * ТИНД 3, bala, E -jī, P1 bal-i-bi (=угол, конец) * ИНХ 3, bala/L, G -s, P1 -ba * ЦЕЗ 4, lašama, G -s, P1 -bi * ГИН 3, rač'al, G -mo-s * БЕЖТ 3, rāč'al/H, G -li/bā-š, P1 -lā/bā * БЕЖХ 3, rāč'al, G -li-s|| -bā/lā-š, P1 -bā/lā * ГУНЗ 3, rač'al, G -li-s, P1 -la * ЛАК 4, zuma, G -ni-1, P1 -rdu, Gp1 -rd-a-1 * ДАРЧ 3, dum, G -1-a, P1 -rē; 3, muza, G -1-a, P1 -pē * АРЧ 4, šob, E -li, P1 -q'ul (ср. рот, =берег) * ТАБД =конец {k'ak'a} * ТАБК 2, Rirār, E -š'ī, P1 -ār (=берег) * АГБЩ qirāč', E -di, P1 -ar (=берег); zurān, E -di, P1 -ar; bago, E -rī, P1 -ār * АГРИ qirār, E -i, P1 -ar (=берег); zurān, E -di, P1 -ar * АГБХ qirār, E -i, P1 -ar (=берег); bago, E bag-ū, P1 -ār; край крыши zurān, E -i, P1 -ar * АГФИ qirār; zurān * ЛЕЗХ qirāX, E -di, P1 -ar * РУТЛ 4, Girār, E Gir-ī-r, P1 -bār, Ep1 Gir-ī-mī-r * ЦАХ 4, jan/H, D -ī-s/HL, P1 jam-mī/HL; 4, GiraR/H, D -ī-s, P1 -bī/HNL * ЦАХГ 4, GiraR; 4, jan * ЦАХЦ 4, jan * КРЫЗ 4, GīrāX, G GīrX-āš, P1 GīrX-im * БУД 4, GiraR, D -ī-z, P1 -ār * ХИН 4, qārār, E -i, P1 -īrdīr; =зуба {t'al} * УД toRI, E -en, P1 -ur-uX; урон одежды čot', E -en, P1 -ur *

468. КОНЕЦ, ОСТРИЕ: АВЧД 3, bečerti, G -ja-ū-1, P1 — * АНД 5, le1/F, E -di/HL, P1 -adu-1/HL (=вершина горы) * АХВ 3, bal'a/HL, E -de, P1 -di * ЧАМ 3, s'ūk'ub/R, E -ī, P1 s'ūk'uj-e * ЧАМГ 5, elī/L, E -dī||el-a-dī, P1 el-īb * ТИНД =край {bala} * ИНХ 5, kečū/HL, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 3, kičū, G -s, P1 -bi * ГИН 2, kič'ū, G -s * БЕЖТ 4, giL'āš, G —, P1 -ā * БЕЖХ 4, giL'as, G —, P1 -a * ГУНЗ на ~ giL'o * ЛАК 3, mic', G -li-1, P1 -ru, Gp1 -a:-1 * ДАРЧ 3, bač, G -1-a, P1 -rē * АРЧ 3, muč, E -li, P1 -ūt * ТАБД 2, k'āk'a/H, E k'ak'-jī/nū, P1 k'ak'-ār (=край) * ТАБК 2, k'ak', E -mī, P1 -ār * АГБЩ k'uk', E -ū, P1 -ār * АГРИ k'ek', E k'ek'-ūra, P1 -ār * АГБХ k'ek', E k'ek'-ū, P1 -ār * АГФИ k'ak' * ЛЕЗХ k'ek', L -ē, P1 -ēr * РУТЛ 3, k'e?, E -ēl-ī-r, P1 -bār, Ep1 -ēl-mī-r * ЦАХ 4, siw/H, D -ī-s, P1 -a:-r * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, siw * КРЫЗ 4, q'āč', G -il, P1 -ni * БУД 3, k'ek', D -ili-z, P1 -ri * ХИН 4, k'i, E k'ij-i, P1 k'ij-irdir * УД =галова {bu1} *

469. ДНО: АВЧД 3, t'īnu, G -1, P1 — * АНД 4, hilmu/L, E -di, P1 hil-mobi/odu-1 * АХВ 3, miL'ido/H, E -de, P1 -di * ЧАМ 5, hil'o/L, E hil-u-d, P1 -a-be * ЧАМГ 5, hinnū/LH, E -dī, P1 hinn-abī * ТИНД 3, hinlu, E hinlo-i-jī, P1 hinlo-a-bi * ИНХ 5, ēL'u/HL, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 2, čel'ū||čil'u, G -s, P1 -bi * ГИН 2, iL'u, G-s * БЕЖТ 5, ōL'o/HM, G -li-s||ōL'-i-s, P1 -ra * БЕЖХ 5, oL'o, G oL'-a-s, P1 -ra * ГУНЗ 5, āL'u, G āL'-a-s, P1 āL'-a-la²⁰ * ЛАК 4, ū'an, G -u-1,

P1 -du, Gp1 -d-a-1 (=подкова) * ДАРЧ 3, x̄ar, G -r-a, P1 -m̄e * АРЧ 4, k'an, E -ni, P1 k'am-mul (=подкова) * ТАБД 2, k'an/H, E -dī/ū, D -ā-s, P1 -ār * ТАБК 2, k'an, E -ū, P1 -ār * АГБШ k'in, E -ī, P1 -ār * АГРИ k'en, E -ī, P1 -ār * АГБХ k'en, E -ā, P1 -ār * АГФИ k'in * ЛЕЗХ k'an, E -ē, P1 -ēr * РУТЛ 4, q'an, E -ā-r, P1 q'am-bār, Ep1 -ī-mī-r * ЦАХ ~ сверху 4, k'an/H, D -ī-s, P1 k'am-mī/H; ~ снизу 4, xane/HF, D -j-ī-s/HFL, P1 -bī/HFL * ЦАХГ 4, q'an; 4, xanā * ЦАХЦ 4, k'an; 4, xane * КРЫЗ 4, q'an, G -i³, P1 q'am-bī * БУД 4, q'an, D -ī-ī-z, P1 -ibe-r * ХИН 4, k'ī³, E -i, P1 -irdir * УД tum, E -en, P1 -xo (=корень) *

XIV.4. РОДОВЫЕ ПОНЯТИЯ

470. ВЕЩЬ, ПРЕДМЕТ: АВЧД 3, ʒo, G -ja-tu-1, P1 ʒa-1 * АНД 5, dan/R, E -(u)-di/LH, P1 -o-1/LH * АХВ 3, ʒula/L, E -ʒe, P1 -di * ЧАМ 3, dā:/HR, E dā:n-d, P1 -me/HL (=штука мелкого рогатого скота) * ЧАМГ 4, rāRan/L, E -dī||rāRn-a-dī, P1 rāRa-mī * ТИНД 3, eja, E -ji, P1 -; вещи (собир.) 3, q'a:s, E -ji, P1 -; 3, eʒaqa, E -ji, P1 - * ИНХ 4, himon/L, G -a-s, P1 -a-ba * ЦЕЗ 4, ʒebin, G -o-s, P1 -ja-bī * ГИН 3/4/5, ʒo, G ʒoj-la-s * БЕЖТ 4, ʒo/M, G -wā-ʒ||ʒoj-lā/li-ʒ, P1 -rōl * БЕЖХ 4, ʒo, G ʒoj-li-s, P1 -bō * ГУНЗ 3/4/5, ʒo, G ʒoj-lo-s, P1 -gur * ЛАК 4, zāt, G -ra-l, P1 -ru, Gp1 -ir-ta-1; вещи (собир.) Sg -, P1 qōaj, Gp1 qōaj-lu-1 * ДАРЧ 3, q'aj, G -l-a, P1 -rē * АРЧ 4, hēL'əna, E hēL'əm-mi, P1 hēL'əm-mul * ТАБД 2, ʒej?/H, D -rī-s, P1 -ār; 2, mūtmu/F, E mūtmi-ji, P1 mutmi-j-ār * ТАБК 2, ʒej?, E -lī, P1 -ār; 2, mūtmu, E -j-ī, P1 -j-īr * АГБШ ʒej?, E -rī, P1 -ār * АГРИ ʒej?, E -ūnu/īni, P1 -ār * АГБХ ʒej?, E -ī, P1 -ār * АГФИ ʒej? * ЛЕЗХ ʒe?, E -īna, P1 -ēr * РУТЛ 4, kar, E -ā-r, P1 -bār, Ep1 -ī-mī-r||-mī-r * ЦАХ 4, kar/H, D -ī-s, P1 -bī/HL * ЦАХГ, ЦАХЦ 4, kar * КРЫЗ 4, zat', G -il, P1 -ri; одна штука из пары 4, xel, G -irdi, P1 -bī * БУД 4, xel, D -ini-z, P1 -ibe-r * ХИН 4, za:d, E -i, P1 -īrdīr * УД ʒej, E -en, P1 -ir-xo *

471. МЕСТО: АВЧД 3, bak', G -i-1, P1 -a-1 * АНД 5, misa/H, E -llo-di, P1 -l, Ep1 -l-i-di * АХВ 3, miʒa/HL, E -de, P1 -di * ЧАМ 3, mak'a/L, E -d, P1 mak'-be (ср. табурет) * ЧАМГ 3, mak'a/L, E -dī, P1 mak'-ūb * ТИНД 3, mak'a, E -ji, P1 mak'-i-bī * ИНХ 3, mok'o/L, G -s, P1 -bo * ЦЕЗ 3, moči, G -s, P1 -bī (=земля) * ГИН 3, moči, G moč-o-s * БЕЖТ 3, māʒe/M, G -ʒ||māč-i/ā-ʒ, P1 -dā/lā/rōi||-rō-wā (=нале) * БЕЖХ 3, māʒe, G -li-s, P1 -rā (=нале) * ГУНЗ 3, moče, G mič-o-s, P1 moč-ur (=нале) * ЛАК 3, k'ənu, G k'ən-ū-1, P1 k'ən-ū, Gp1 k'ən-ū-a-1 * ДАРЧ 3, miʒa, G -l-a, P1 miš-nē (=поверхность земли) * АРЧ 4, māč', E -li, P1 -mul; 3, biq'o, E -li, P1 -mul||boq'-d̄t * ТАБД 2, jiš/H, E -ū, D -ā-s, P1 -ār * ТАБК 2, jiš, E -ū, P1 -ār * АГБШ iš, E -ā/āni, P1 -ār * АГРИ miq', E miq'ū-j, P1 -ār * АГБХ miq', E miq'ū-j, P1 -ar * АГФИ us, E -ā, P1 -ār * ЛЕЗХ cka, E -di, P1 -j-ār * РУТЛ 3, ʒigā, E ʒigī-j-i-r, P1 -bār, Ep1

ʒigī-j-mī-r * ЦАХ 3, ʒigā/HR, D ʒig-a:-s, P1 -bī/HRH (=постель) * ЦАХГ ~ для сидения 3, ʒiga (=постель); ~ участок земли 4, ʒiga * ЦАХЦ 3, ʒigā (=постель) * КРЫЗ 4, ʒigāh, G -ʒi, P1 -ār; 4, xān, G -ʒi, P1 -ār * БУД 4, ʒiga, D -ʒi-z, P1 -rbe-r * ХИН 4, ʒigā, E ʒig-ī, P1 -d/bir * УД ga, E -n-en, P1 -n-xo *

472. ПОСТЕЛЬ (место для сна): АВЧД постельные принадлежности 3, partā1, G -u-1, P1 - * АНД 5, beʒon/LH, E -u-di, P1 beʒo-mi-1 (=гнездо) * АХВ 3, reLāa/RL, E -de, P1 -ma * ЧАМ 3, behā/HL, E behan-d/HЦ||behan-a-d/HLL, P1 beha-me/HLL (=гнездо) * ЧАМГ 3, mehān/LH, E -di, P1 mehā-madir||meha-mī * ТИНД 3, reL'an||reLāam, E -di, P1 -a-bī * ИНХ 3, muʒe/LH, G -s, P1 -bo (=гнездо) * ЦЕЗ 3, muʒi, G muʒi-s, P1 muʒi-bi (=гнездо) * ГИН 3, muʒi, G -ʒ (=гнездо) * БЕЖТ 5, ʒi/L, G -jā-ʒ, P1 -rōl * БЕЖХ 3, muk'o1, G -a-s, P1 -a * ГУНЗ 3, bek', G -le-s, P1 -la * ЛАК 3, ʒanu, G -l, P1 -rdu, Gp1 -rd-a-1 * ДАРЧ 3, burūʒ, G -l-a, P1 -mē * АРЧ 3, mas, E -li, P1 -mul * ТАБД 2, axīn/H, E axn-ī, P1 axn-ār * ТАБК 2, axīin, E axīn-ī, P1 axīn-ār * АГБШ axūn, E axon-ī, P1 axon-ār * АГРИ, АГБХ axūn, E -i, P1 -ar (P1 матрац) * АГФИ axūn * ЛЕЗХ mes, E -ī, P1 -ār * РУТЛ 4, mes, E -ī-r, P1 -bār, Ep1 -ī-mī-r * ЦАХ =место {ʒigā} * ЦАХГ =место {ʒiga} * ЦАХЦ =место {ʒigā} * КРЫЗ, БУД - * ХИН 4, miʒ, E -i, P1 -irdir * УД =место {ga} *

473. ДЕТЕНЫШ: АВЧД 3, t'enč', G t'onč'-ō-1, P1 -bī * АНД 3, boʒi/L, E -llo-di, P1 boʒ-ul, Ep1 boʒ-ul-i-di * АХВ 3, baʒa/L, E baʒ-o-de, P1 raʒ-i-21 * ЧАМ 3, baʒa/L, E baʒ-u-d, P1 baʒ-me * ЧАМГ 3, baʒ/L, E -dī||baʒ-u-dī, P1 baʒ-ī * ТИНД 3, baʒa, E -jī||baʒ-u-ji, P1 baʒ-i-bi * ИНХ 5, huho/LH, G huh-u-s, P1 huh-bo * ЦЕЗ 3, XeXow/H, G XeXo-j-s, P1 XeXo-ja-bi * ГИН 3, mihna, G -s (=маленькая птица) * БЕЖТ 3, mi:nā/L, G -(li)-ʒ, P1 -rō/rōl (=маленькая птица) * БЕЖХ 3, t'et'ali, G -ja-s, P1 -ja * ГУНЗ 3, mina, G min-i-s, P1 -r * ЛАК =ребенок {uIrč'} * ДАРЧ 3, darXIā, G -l-a, P1 darXI-nē * АРЧ =ребенок {lo} * ТАБД 2, ʒurkü/R, E -lī, P1 ʒurk-ēr * ТАБК 2, ʒirko, E ʒirko-lī/rū, P1 ʒirko-ār * АГБШ ʒarko, E -rī/āni, P1 -ār (=цятленок) * АГРИ, АГФИ ʒarko, E ʒark-ūra, P1 -ār (=цятленок) * АГБХ ʒarko, E -āla, P1 -ār (=цятленок) * ЛЕЗХ ʒarag, E -di, P1 -ar * РУТЛ 3, ʒiruk, E ʒirk-ū-r, P1 -ma-r, Ep1 -ma-ʒi (=маленькая птица, темень) * ЦАХ 3, bala/L, D -j-ī-s, P1 -bī * ЦАХГ, ЦАХЦ 3, bala * КРЫЗ 4, ʒuruk, G ʒurk-āʒ, P1 ʒurk-um * БУД 3, bala, D -ʒi-z, P1 -be-r * ХИН 3, balā, E baly-ī, P1 -d * УД ʒirik, E -en, P1 -xo (=цятленок) *

474. САМЕЦ (α. мужской): АВЧД 3, biχīnab, G biχīn-as-ul, P1 biχīn-

21. Видимо, начальные согласные b/r есть бывшие префиксальные классно-числовые показатели.

-a-l * АНД =муса {kunt'a} * АХВ =мусаина {ek'a} * ЧАМ 1, koint'o/H, E -si, Pl koint'-a-be; 3, koint'ab/H, E koint'e-fi, Pl koint'ej-e * ЧАМГ 1, kũnt'o/H, E -s-di, Pl kunt'-i; 3, kũnt'ab/H, E kũnt'e-t-di, Pl kũnt'a-r * ТИНД 1, koint'aw, E -soi, Pl koint'-a-r; 3, koint'ab, E -ti, Pl koint'-a-r * ИНХ 1/3/4, Xundu/L, G -s, Pl Xund-a * ЦЕЗ 3, guluči, G -s, Pl -bi * ГИН 1/3, bikinaw, G -e-s * БЕЖТ 3, bikinab/L, G -li-š, Pl -lā * БЕЖХ 3, bikinab, G -li-s, Pl -la * ГУНЗ 3, buxt'u, G buxt'-o-s, Pl buxt'-ar * ЛАК α. ~ (о животном) burxniša * ДАРЧ 3, margā, G -l-a, Pl marg-nē * АРЧ α. meLlē||meLlē-tu * ТАБД α. žilūw/H; α. ~ (об осле, медведе) žili (žilir *мусаина*) * ТАБК α. ~ (о птицах) dači (dači *петух*); α. ~ (о животных) jici (jic *вол*) * АГБЦ Ćujēr, E -di, Pl -ar * АГРИ uq'arf (uq'ar *баран*), E uq'arē-i, Pl uq'arē-ar * АГБХ uq'arf, E uq'arē-i; Pl uq'arē-ar * АГФИ illit * ЛЕЗХ erkək, E -di, Pl -er/bir * РУТЛ α. vič'id + * ЦАХ 3, wiyunna||wiyulyna/HFL, G wiyunenč-i-n, Pl wiyulyim-mi; α. wiyina ЦАХГ 1, vič'i (жена о муже 3-му лицу) * ЦАХЦ α. wugulna||wugulyna * КРМЗ 4, mič'il, G -in, Pl -bi * БУД =жеребец (vili) * ХИН =баран {ki} * УД ārkāj *

475. САМКА (α. женский): АВЧД 3, c'ijab, G c'ija-t-ul, Pl c'ij-a-l * АНД =жена (hor'i) * АХВ =женщина {ak'a} * ЧАМ 2, hak'i/H, E -fi, Pl hak'u-be; 3, hak'ub/H, E -fi, Pl hak'ij-e * ЧАМГ — * ТИНД 2, hak'uj, E -ti, Pl haķu-r; 3, hakub, E -ti, Pl haķu-r * ИНХ 2/4, āqqu/HL, G -s, Pl — * ЦЕЗ 3, aqju, G -s, Pl -t'a * ГИН 2/3, c'ujaw, G -e-s * БЕЖТ 3, c'ujab/H, G -li-s, Pl -la * БЕЖХ 3, c'ujab, G -li-s, Pl -la * ГУНЗ 3, c'ujab, Pl -la; 3, aqqu, G aqq-o-s, Pl aqq-ar * ЛАК α. čuša * ДАРЧ 3, Ćinča, G -l-a, Pl Ćinč-bē (ср. *овцематка*) * АРЧ α. řennē||řennē-tur * ТАБД α. Xirūw/H * ТАБК α. ~ (про осла, медведя) Xri (Xriр *женщина*); α. ~ (о птицах) re'i (re? *кураца*); α. ~ (о животных) Xunib (Xuni *корова*) * АГБЦ =женщина {Xewēr} * АГРИ xidūlf, E xidūlē-i, Pl xidūlē-ar * АГБХ xidūlf, E xidūlē-i, Pl xidūlē-ar * АГФИ Xumbit, Pl — * ЛЕЗХ diči, E -da, Pl -bir * РУТЛ α. xid'id + * ЦАХ 3, xiwinna||xiwilyna/HFL, D xiwunenč-i-s, Pl xiwulyim-mi * ЦАХГ α. xiwinna (2, xiwip *жена* (о чужой жене)) * ЦАХЦ α. xiwilyna * КРМЗ 4, xidil, G -in, Pl -ibi * БУД 3, xidli, D -zi, Pl xidl-erbe-r * ХИН α. l'ci (ср. *корова*) * УД diči *

XV. МЕСТОИМЕНИЯ

476. Я: АВЧД dun, E di-La, D 3²² di-b=d, 2, di-j-e, G di-r * АНД din/H²³||

22. Согласование контролируется именем в номинативе (см. также № 477-479).
Здесь и в аналогичных случаях ниже (см. № 476-483) варианты классных падежных форм приводятся через запятую.

23. В речи мужчины.

||den/H²⁴, E din, D di-j, A 3²² di=b=o, 2 di=j=o, G 1²⁵ di=w, 2 di=j, 3 di=b * АХВ dene/L, E de-de/R, D di-La/R, G di/R * ЧАМ di:/H, E de:/H, D di-ta/HL, G 1²⁵ di=w/R, 2 di=j, 3 di=b, A di-Xe * ЧАМГ 1²⁶, de=w/H, 2, de=j, E dennū, D di-tā, A di-bā, G 1²⁵ di=w, 2 di=j * ТИНД de, E di, D di-ta, A di-ba, G 1²⁵ di=w, 2 di=j * ИНХ do/H, E de/L, D di-li||di-l/L, G di-jo/HL * ЦЕЗ di, E di, G-l dej * ГИН de, E de, D diš, G di * БЕЖТ do/M, E do, D di-l, G-l di-je, G-2 di-je-la, I di:-d * БЕЖХ do * ГУНЗ dā, E dā, D di?i, G-l di-je, G-2 di * ЛАК na, G tu-l, D tu-n * ДАРЧ du, G di-la, D dāmi:, E di-ce * АРЧ zon, E zā-ri, G 1²⁵ w=is, 2 d=is, 3 b=is, 4 is, D 1²² w=ez, 2 d=ez, 3 b=ez, 4 ez, L za-t * ТАБД izū/R, E izū, D izū-s, G jas * ТАБК uzū, E uzū, D uzū-z, G jiz * АГБЦ zun, E zun, D zas, D jaz * АГРИ zun, E zaš, D zus, G ze * АГБХ zun, E zun, D zis, G ze * АГФИ zun, E zun, D zas, G zit * ЛЕЗХ z+n, E za, D za-z, G z + * РУТЛ z +, E za-d, D za-s, G iz-d + * ЦАХ z +/H, E za-sse/HL, D za-s/L, G 4 jiz-i+n * ЦАХГ, ЦАХЦ z + * КРМЗ z+n, E z+n, D zās, G zā * БУД z+n, E z+n, D zəz, G zo * ХИН z +, E jā, D as||ās +, G-l i, G-2 e * УД zu, E zu, D za, G bez *

477. Мы (а. ~ инклюзивное; б. ~ эксклюзивное): АВЧД а. niL, E niLē-L, D 3 niLē=b=e, G niLē-r; б. niš, E nišē-L, D nišē-be, G nišē-r * АНД а. ilil/H, E ili-di, D ili-j, A 3 ili=b=o, G 3 ili=b; б. išil/H, E iši-di, D iši-j, A 3 iši=b=o, G 3 iši=b * АХВ а. iLi/RL, E iLē-e/R, D iL-a/R, G eLē-e/R; б. iši/RL, E išē-e/R, D iš-a/R, G eš-e/R * ЧАМ а. ili/HL, E ili, D il-a, G 1 ili=w, 2 ili=j, 3 ili=b, A il-Xe; б. iši/HL, E iši, D is-ta, G 1 iši=w/HR, 2 iši=j, 3 iši=b, A is-Xe * ЧАМГ а. ili/HL, E il-di, D il-a, A il-bā/H, G 1 ili=w/H; б. iši/HL, E is-di, D is-ta, A is-bā/H, G 3 iši=b/H * ТИНД а. iLa, E ili, D ili-ta, A ili-ba, G 1 ili=w, 2 ili=j; б. iša, E iši, D iši-ta, A iši-ba, G 1 iši=w, 2 iši=j * ИНХ ilo/H, E il-e, D il-ul, G il-o * ЦЕЗ eli, E el-a, D el-ur, G-l el-us * ГИН eli, E eli, D el-u-z, G elu-s * БЕЖТ ile/M, E ile, D ilō-l, G-l ilō-š, G-2 il-lā * БЕЖХ ile, E ile, D ilo-l, G-l ilo-s * ГУНЗ ile, E ile, D il-u-; G il-u-s * ЛАК žu, G žu-l, D žu-n * ДАРЧ а. nūša, G nišā-la, D niš-i; E nūša; б. nūša, G nišā-la, D niš-i; E nūša * АРЧ а. 5-6²⁷ nen=t'u, E 1 nēna=w, 2 nēna=r=u, 3 nēna=b=u, 4, nēn=t'u, G 1 lō=w=u, 2 lā=r=u, 3 lā=b=u, 4 lā=t'u, D 1 w=ēla=w, 2 d=ēla=r=u, 3 b=ēla=b=u, L 1 la-tē-j=w=u; б. nen, E nen, G 1 ulū, 2 d=olō, 3 b=olō, 4 olō, D 1 w=el, 2 d=el, 3 b=el, 4 el, L la-t * ТАБД а. ixū/R,

24. В речи женщины.

25. В генитиве согласование контролируется определяемым именем /см. также № 477-479/.

26. В номинативе класс зависит от пола говорящего.

27. В номинативе согласование идет с самим местоимением, относящимся к 5-6 классам в зависимости от пола лиц, в генитиве - с определяемым именем, в прочих падежах - с именем в номинативе.

Е іхѡ, D іхѡ-s, G іх; б. іѡ/R, E іѡ, D іѡ-s, G іѡ * ТАБК а. uxѡ, E іхѡ, D uxѡ-z, G іх; б. uѡ, E uѡ, D uѡ-z, G іѡ * АГБШ а. ѡin, E ѡin, D ѡas, G іѡir; б. ѡin, E ѡin, D ѡas, G іѡir * АГРИ а. xin, E xeѡ, D xuas, G xe; б. ѡin, E ѡes, D ѡas, G ѡe * АГБХ а. xin, E xin, D xe-s, G xit; б. ѡin, E ѡin, D ѡe-s, G ѡit * ЛЕЗХ ѡin, E ѡin-а, D ѡa-z, G ѡi * РУТЛ je, E je-d, D je-s, G іxy-dѣ * ЦАХ ѡi/H, E ѡa-sse/HL, D ѡa-s/L, G 4 jis-i=n/L * ЦАХГ, ЦАХЦ ѡi * КРЫЗ ѡin, E ѡin, D ѡes, G 4 ѡaѡa=ѡ * БУД jin, E jin, D jez, G ja * ХИН а. kin, E kin, D kir-ѡ, G-1 kir-i, G-2 kir-e; б. jir, E jir, D ѡir-ѡ, G-1 ѡir-i, G-2 ѡir-e * УД jan, E jan, D jaX, G beѡ *

478. **ТЫ:** АВЧД mun, E dѡ-La, D 3 dѡ=b=e, G du-r * АНД min/H²⁸||men/H²⁹, E min||men, D du-j, A 3 du=b=о, G 3 du=b * АХВ мене/L, E ме-de/R, D du-La/RL, G du/R * ЧАМ mi:/L, E min/H, D du-ta/L, G 1 du=w/R, 2 du=j, 3 du=b, 5 du=l, 1/2pl du=be, A du-Xe/L * ЧАМГ 1, mi=w/L, 2, mi=j, E minnī, D dѡ-ta, A du-ba, G 1 du=w/R, 2 du=j * ТИНД ме, E mi, D du-ta, A du-ba, G 1 du=w, 2 du=j * ИНХ мо/H, E mē, D dub-ul/L, G dub-o/L * ЦЕЗ mi, E mi, D deb-er, G-1 deb-i * ГИН ме, E ме, D dedez, G debe * БЕЖТ mi/L, E mi, D du-l, G-1 di-bo/H, G-2 di-bo-ta, I du:-d * БЕЖХ mi, E mi, D du-l, G-1 di-bo, G-2 dowzo * ГУНЗ ма, E ма, D dibi, G-1 dābā, G-2 dudo * ЛАК ina, G wi-l, D wi-n * ДАРЧ ѡu, G ѡi-la, D ѡat, E ѡi-ce * АРЧ un, E un, G wit, D wa-s, L wa-t * ТАБД іwѡ/R, E іwѡ, D іwѡ-s, G jaw * ТАБК uwѡ, E uwѡ, D uwѡ-z, G jaw * АГБШ wun, E wun, D was, G jāwir * АГРИ wun, E waѡ, D was, G we * АГБХ wun, E wun, D was, G we * АГФИ wun, E wun, D was, G wit * ЛЕЗХ wīn, E wīn-а, D wa-z, G wi * РУТЛ wѣ, E wa-d, D wa-s, G wī-dѣ * ЦАХ Ru/H, E wa-sse/HL, D wa-s/L, G 4 was-i=n/L * ЦАХГ, ЦАХЦ Ru * КРЫЗ vun, E vun, D vās, G 4 vaѡa=ѡ * БУД vīn, E vīn, D vāz, G vo * ХИН vѣ, E va, D ox||ox+i||oxur||oxar, G-1 v-i, G-2 v-e * УД hun, E hun, D va, G vi *

479. **ВЫ:** АВЧД muѡ, E muѡe-L, D 3 muѡe=b=e, G muѡe-r * АНД biѡil/H, E biѡi-di, D biѡi-j, A 3 biѡi=b=о, G 3 biѡi=b * АХВ uѡti/RL, E uѡt-e/R, D uѡt-a/RL, G oѡt-e/R * ЧАМ bitī/HL, E bitī, D bit-ta, G 1 bitī=w/HR, 2 bitī=j, 3 bitī=b, 5 bitī=l, 1/2pl bitī=be, A bit-Xe * ЧАМГ bit'i/H, E bit'-t'i, D bit'(i)-ta, A bit'i-ba, G 1 bit'i=w, 2 bit'i=j * ТИНД biѡa, E biѡi, D biѡi-ta, A biѡi-ba, G 1 biѡi=w, 2 biѡi=j * ИНХ miѡo/H, E miѡe, D miѡ-ul, G miѡ-o * ЦЕЗ meѡi, E meѡ-a, D meѡ-ur, G-1 meѡ-i, G-2 meѡ-uz * ГИН meѡi, E meѡi, D meѡu-z, G meѡu-s * БЕЖТ miѡe/M, E miѡe, D miѡō-l, G-1 miѡō-ѡ, G-2 miѡō-lā * БЕЖХ miѡe, E miѡe, D mizo-l, G-1 mizo-s * ГУНЗ miѡe, E miѡe, D miѡu:; G-1 miѡus, G-2 miѡdo * ЛАК zoi, G zi-l, D zi-n * ДАРЧ nuѡa, G nuѡ-a-la, D nuѡ-i:; E nuѡa * АРЧ ѡen, E ѡen, G wiѡ,

28. В речи мужчины.

29. В речи женщины.

D weѡ, L ѡa-t * ТАБД іѡ/R, E іѡ, D uѡ-s, G іѡ * ТАБК uѡ, E uѡ, D uѡ-z, G іѡ * АГБШ ѡun, E ѡun, D ѡas, G іѡir * АГРИ ѡun, E ѡes, D ѡas, G ѡe * АГБХ ѡun, E ѡun, D ѡas, G ѡe * АГФИ kün, E kün, D kōya-s, G küt * ЛЕЗХ ѡun, E ѡun-е, D ѡe-z, G ѡi * РУТЛ we, E we-d, D we-s, G ux-dѣ * ЦАХ ѡu/H, E ѡo-sse/HL, D ѡo-s/L, G 4 wuѡ-i=n * ЦАХГ, ЦАХЦ ѡu * КРЫЗ vin, E vin, D ves, G 4 vāѡa=ѡ * БУД vin, E vin, D vez, G vā * ХИН zur, E zur, D sur-ѡ, G-1 sur-i, G-2 sur-e * УД vaIn, E vaIn, D vaXI, G efi *

480. **ОН**³⁰ (а. ~ близкий; б. ~ далекий): АВЧД 1, Ra, E Ra-s, D 3 Ra-s-i=b=е, G Ra-s-ѡ-l; 2, Re, E Ra-t, D 3 Ra-t-i=b=е, G Ra-t-ѡ-l; 3, Rab, E Ra-t, D 3 Ra-t-i=b=е, G Ra-t-ѡ-l * АНД а. 1, hege=w/H, E hege-ѡ-di, D hege-ѡu-j, A 3 hege-ѡu=b=о, G 1³¹ hege-ѡu=w, 2 hege-ѡu=j; 2, hege=j/H, E hegel-di, D hegel-ti-j, A 3 hegel-ti=b=о, G hegel-Li * б.1, hede=w/H, E hede-ѡ-di, D hede-ѡu-j, A 3 hede-ѡu=b=о; 2, hede=j/H, E hedel-di * АХВ а. 1, ha=w=e/L, E ha-ѡ-e, G ha-ѡ-u; 2, ha=j=e/L, E ha-t-e, G ha-fe-Li; 3, ha=b=e/L, E ha-t-e, G ha-fe-Li; 1/2pl, ha=ji/L, E ha-do-de, G ha-do; 3pl, ha=re/L, E he-di-de/R, G he-di-Li/R * б. 1, hudu=w=e/RRL, E hudu-ѡ-e/R, G hudu-ѡ-u/R; 2, hudu=j=e/RRL, E hudu=fe/R, G hudoe-Li/R; 1/2pl, hudu=ji/RRL; E hudo-do-de/R, G 1 hudo-do=w=e/R, 2 hudo-do=j=e, 3 hudo-do=b=e; 3pl hudu=re/RRL; E hudoi-di-de/R, G hudoi-di-Li/R * ЧАМ а. 1, o=w/H, E oѡi/HL, D os-ta/HL; A os-Xe/HL, G 1³¹ oѡu=HR; 2 oѡi=j, 3 oѡu=b, 5 oѡu=l, 1/2pl oѡu=be/H; 2; o=j/H, E oѡi/HL, D oѡ-ta/HL, A oѡ-Xe/HL, G oѡi-L/HR; 3, o=b/H, E oѡi/HL, D oѡ-ta/HL, A oѡ-Xe/HL, G oѡi-L/HR * б. 1, udo=w/H, E uda-ѡi/HHL, D uda-ѡ-ta/HHL, A uda-ѡ-Xe/HHL, G 1³¹ uda-ѡu/HHR, 2 uda-ѡo=i, 3 uda-ѡu=b; 2, ud=e/H, E uda-ti/HHL, D uda-t-ta/HHL, A uda-t-Xe/HHL, G uda-ti-L/HHR * ЧАМГ а. 1, uj=ѡ/H, E uj=ѡ-s-di/HHL, D uj=ѡ-s-ta/HHL, A uj=ѡ-s-ba/HHL, G 1³¹ uj=о-ѡu=w/L, 2 uj=о-ѡu=j/L, 3 uj=о-ѡu=b; 2, uj=ѡ/H, E uj=ѡ-t-di/HHL, D uj=ѡ-t-ta/HHL, A uj=ѡ-t-ba/HHL, G uj=ѡ-ti-L/L * б. 1, ud=ѡ/L, E ud=ѡ-s-di, D ud=ѡ-s-ta, A ud=ѡ-s-ba, G 1³¹ ud=ѡ-ѡu=w, 2 ud=ѡ-ѡu=j; 2, ud=ѡ/L, E ud=ѡ-t-di, D ud=ѡ-t-ta, A ud=ѡ-t-ba, G ud=ѡ-ti-L * ТИНД а. ~ известный 1, a=w, E a-ѡo.i, A a-ѡu-ba, G 1³¹ a-ѡu=w, 3 aѡu=b; 2, a=j, E a-ti, A a-ti-ba, G a-ti-La * а. ~ неизвестный 1, o=w, E o-ѡo.i, G 1³¹ o-ѡu=w, 3 o-ѡu=b; 2, o=j, E o-ti, G o-ti-La * б. ~ невидимый 1, oja=w; 2, oja=j * ИНХ 1, ju/L, E i-se/LH, D i-s-ul/LH, G i-s-o/LH; 2, ju/L, E i-te/LH, D i-te-l/LH, G i-te-s/LH * ЦЕЗ 1, ѡo, E ne-sa, D nesi-r, G-1 nesi-s, G-2 nesi-z; 2-4, ѡo, E ne-ta, D ne-ta-r, G-1 ne-ta-s,

30. Это местоимение изменяется по классам в зависимости от класса существительного, с которым оно связано анафорическим согласованием /ср. русское: он, она, оно/. Парадигмы классных форм отделяются точкой с запятой, а подзачение базового значения - звездочкой.

31. В генитиве местоимение 1 класса принимает также КП по правилам синтаксического согласования, то есть в зависимости от класса определяемого имени.

G-2 neṭa-z; 1-4pl, Ṣedi, E Ṣeda, D Ṣedu-r, G-1 Ṣedu-s, G-2 Ṣedu-z * ГИН 1, ha-go, E hajṭo-j, D hajṭo-z, G hajṭo-s; 2-3, haw, E hajṭu-j, D hajṭu-z, G-1 hajṭu-s; 1-3pl, hagbe, E hagzej, D hagze-z, G-1 hagze-s * БЕЖТ а. ~ от говорящего 1, hudi/L, E ho-co, D ho-co-l, G-1 ho-co-s, G-2 ho-co-la; 2-5, hodo, E ho-Lo, D ho-Lo-l, G-1 ho-Lo-s, G-2 ho-Lo-la; 1-2pl, hod-ro-l * а. ~ от слушающего 1, huni/H, E hon-so, D hon-so-l, G-1 hon-so-s; 2-5, hono, E hon-ṭo, D hon-ṭo-l, G-1 hon-ṭo-s 1-2pl, hon-ro-l * б. 1, hugi/H, E hok-co, D hok-co-l, G-1 hok-co-s; 2-5, hogo, E hok-lo, D hok-lo-l, G-1 hok-lo-s; 1-2pl, hog-ro-l * БЕЖХ б. 1/4/5, hugi, E hokco, D hokco-l, G hokco-s; 2/3, hogo, E hokLo, D hokLo-l, G hokLo-s; 1-5pl, hogrol, E hoglo, D hoglo-l, G hoglo-s * ГУНЭ 1/4/5, əg, E oṭu-l, D oṭu-u; G oṭu-s; 2/3, ogu, E oṭu-l, D oṭu-u; G oṭu-s; 1-5pl, əg-ra, E əg-ra-l, D əg-ra-a; G əg-ra-s * ЛАК а. ~ от говорящего 1, wa, G wa-na-l, D wa-na-n, 2-4, wa-ni-l; 1pl, wa-j, G wa-j-nda-l, D wa-j-nda-n; 2-4pl, wa-j, G wa-j-ndi-l * а. ~ от слушающего 1, mu, G mu-na-l; 2-4, mu, G mu-ni-l; 1pl, m-i; G m-i:-nda-l; 2-4pl, m-i; G m-i:-ndi-l * б. 1, ta:, G ta:-na-l; 2-4, ta:, G ta:-ni-l; 1pl, ta-j, G ta-j-nda-l; 2-4pl, ta-j, G ta-j-ndi-l * б. ~ внизу 1, ɣa, G ɣo-a-na-l; 2-4, ɣo-a, G ɣo-a-ni-l; 1pl, ɣo-a-j, G ɣo-a-j-nda-l; 2-4pl ɣo-a-j, G ɣo-a-j-ndi-l * б. ~ вверху 1, k'a, G k'a-na-l; 2, k'a, G k'a-ni-l; 1pl, k'a-j, G k'a-j-nda-l; 2-4pl, k'a-j, G k'a-j-ndi-l * ДАРЧ it, G it-ī-la, D it-ī:, E it-ē * а. i:, G ig-ī:-la, D ig-ī:, E ig-ē * б. taḡ, G taḡt-ī-la, D taḡt-ī:, E taḡt-ē * б. ~ внизу iX, G iX-ī-la, D iX-ī:, E iX-ē * б. ~ внизу Xaḡ, G XaḡX-ī-la, D XaḡX-ī:, E XaḡX-ē * б. ~ вверху ik', G ik'-ī-la, D ik'-ī:, E ik'-ē * б. ~ вверху k'aḡ, G k'aḡk'-ī-la, D k'aḡk'-ī:, E k'aḡk'-ē * АРЧ а. ~ от говорящего 1, ja-w|jo-w, E jō=w-mu, Pl je=b, Epl jēj=maj; 2, ja=r, E jā=r-mi, Pl je-b; 3, ja=b, E jā=m-mi, Pl je-b; 4, jat, E jā=t-mi * а. ~ от слушающего 1, jāmu, E jāmu=m-mu, Pl jēmim, Epl jēmim-maj; 2, jāmu=r, E jāmu=r-mi, Pl jēmim; 3, jāmu=m, E jāmu=m-mi, Pl jēmim; 4, jāmu=t, E jāmu=t-mi, Pl jēmim * б. 1, to=w, E tō=w-mu, Pl te-b, Epl tēj-maj; 2, to=r, E tō=r-mi, Pl te-b; 3, to=b, E tō=m-mi; 4, to=t, E tō=t-mi * б. ~ ниже говорящего 1, gudū, E gudū=m-mu, Pl gid-īb, Epl gid-īm-maj; 2, godb=r, E godb=r-mi; 3, godb=b, E godb=m-mi; 4, godb=t, E godb=t-mi * б. ~ выше говорящего 1, Rudū, E Rudū=m-mu; Pl Ridī-b, Epl Ridī-m-maj; 2, Rodb=r, E Rodb=r-mi; 3, Rodb=b; 4, Rodb=t * ТАБД а. hāmu/H, E hām-Ru, Pl hām-q'ari * б. tumū/R * б. ~ очень далеко hātmu/H, Pl hej-q'ari * б. ~ на одной плоскости dumū/R, E du-Rū, Pl du-q'ari * б. ~ внизу ŷumū/R, E ŷu-Rū, Pl ŷu-q'ari * б. ~ вверху Gumū/R, E Gu-Rū, Pl Gu-q'ari * ТАБК а. hādmu, D hād-Ro-a-r, Pl hām-rar * б. hātmu, D hat-Ro-ā-z, Pl hat-rār * б. ~ очень далеко hō:tmu, D hō:t-Ro-a-z, Pl ho:t-rār * б. ~ на одной плоскости dumū, D du-Ro-ā-z, Pl du-rār * б. ~ внизу kumū, D ku-Ro-ā-z, Pl ku-rār * б. ~ вверху Rumū, D Ru-Ro-ā-z, Pl Ru-rār * АГБЦ а. ~ от говорящего mim, E mīndi, G mīndi=n, D mīndi=s, Pl mar, Epl māri, Gpl māri=n, Dpl

māri-s * б. gim * АГПИ а. ~ от говорящего mi, E mī-di, G mī-di-n, D mī-di-s, Pl mur|lmu-wūr * а. ~ от слушающего li, E lī-di, Pl lur * б. gi, E gi-di, Pl gur|l|gūr * б. ti, E ti-di, Pl tur * АГБХ а. ~ от говорящего me, E mi, G mi-n, D mi-s, Pl mur, Epl mūri, Gpl mūri-n, Dpl mūri-s * б. te, E ti, G ti-n, D ti-s * АГФИ а. wun, E wun * б. ti, E ti, G tid+n, D tidis * ЛЕЭХ āma, E ānda, G ānda-n, D ānda-z, Pl ām-bār, Epl ām-br-ī * РУТЛ а. 1/2, ḡad, E ḡanawī, D ḡanawīs, Pl ḡa-bār, Epl ḡajmār, Gpl ḡabisdī, Dpl ḡabīs; 3, ḡad, E ḡajdir, D ḡajdis, Pl ḡabār, Epl ḡabīṣi, Gpl ḡajmād, Dpl ḡajmās * б. 1/2, tin, E tinawī, D tinawīs, G tinawī-di, Pl timbār, Epl timbiṣi, Gpl timbīṣdī, Dpl timbīṣis; 3, tin, E tin?adi, D tin?adis, Pl timbār, Epl timmār, Gpl timmād, Dpl timmās * ЦАХ ~ ВДИМЫЙ 1, mana/H, E manRo-e, D manR-u-s/HL, G 4³² manR-u=n/HL; 2, mana/H, E manR-e/H, D manR-ī-s/HL, G 4 manR-ī=n/HL; 3, mana/H, E manḤ-ī-n/L, D manḤ-ī-s/L, G 4 manḤ-ī=n/L; 1-2pl, mam-mī/HL, E mam-mī-ṣe/HLL, D mam-mī-ṣ-ī-s/HLL, G 4 mam-mī-ṣ-ī=-n * ~ НЕВИДИМЫЙ 1, Ṣena/H, E ṢenRo-e/HL, D ṢenR-u-s/HL; 2, Ṣena/H, E ṢenR-e/HL, D ṢenR-ī-s; 3, Ṣena/H, E ṢenḤ-ī-n/L * ЦАХГ mana * hena * ЦАХЦ mana * Ṣena * КРВЭ ād, E ānī-r, D ānī-s, G 4³² ānī=ṣ * БУД ad, E ad, D an+z, G anu, Pl aṣber, Epl andārə, Dpl andəz, Gpl anda * ХИИ а. 1, du, R-i, D R-u, G-1 R-i, G-2, R-ə, Pl dur, Epl Rōz-i; 2, dā, E Rwi, D R-u, G-1 R-w-i, G-2 R-w-e, Pl dur, Epl Rōz-i; 3, dā, E s-i, D s-u, G-1 s-i, G-2 s-e, Pl ṣit, Epl sēdr-i * б. 1, hu, E hin-ī, D hin-ū, G-1 hin-ī, G-2 hin-ē, Pl hoz, Epl hōz-i; 2, hā, E hin-ī, D hin-ū, G-1 hin-ī, G-2 hin-ē, Pl hoz, Epl hōz-i; 3, hā, E hun-ī, D hun-ū, G-1 hun-ī, G-2 hun-ē, Pl hed, Epl hinēdr-i * УД ṣo, E ṣotin, D ṣoto, G ṣotaj, Pl ṣoroX, Epl ṣotoRon, Dpl ṣotoRo, Gpl ṣotoRoj *

481. СЕБЯ, САМ: АВЧД 1, je, E jinē-l, G jinē-l, D jinē-be; 2, ji, E jonō-l, D jonō-be; 3, jib, E jonō-l, G jonō-l, D jonō-be; 1pl, w=udē-da, E w=udē-La, G w=udē-r, D w=udē-be; 2pl, j=udē-da, E j=udē-La * АНД 1, Ṣi=w-gu/L, E en-ṣ-di-gu/H, D en-ṣu-j-gu/HL, G 1³² en-ṣu=w-gu/HL, 2 en-ṣu=j-gu; 2, Ṣi=j-gu/L, E en-dī-gu/H, D en-ṣi-j-gu/HL, G en-Li-gu/HL * АХВ 1, Ṣi=w-eda/HHL, E ṣi-ṣo-e-da, G ṣi-ṣo-u-da; 2, Ṣi=j-eda/HHL, E ṣi-ṣe-da, G ṣi-ṣe-Li-da; 3, Ṣi=b-eda/HHL, E ṣi-ṣe-da, G ṣi-ṣe-Li-da; 1-2pl, Ṣi=ba=da/HHL, E ṣi-d-o-da, G ṣi-d-o-da; 3pl Ṣi=eda/HHL, E ṣi-di-de-da/R, G ṣi-di-Li-da/R * ЧАМ 1, zi=w/L, E ṣi-ṣo-i-da/HRL, D i-ṣo-ta-da/HRL, A i-ṣo-Xo-e-da/HRL, G 1³² ṣi-ṣu=w-da/HLL, 2 ṣi-ṣo=i-da, 3 ṣi-ṣu=b-da, 1/2pl, ṣi-ṣu=be=da; 2, zi=j/L, E i-ṣi-da/HRL, D i-t-ta-da/RLL, A i-t-Xe-da/HRL, G i-ṣi-ṣu=be=da; 2pl, zi=be(-da)/L, E in-n, i-da/HRL, D in-o-ta-da/HRL, G 1³² in-nu-da/HRL, 2/4 in-n, i-da, 3 in-nu=be=da, 1/2pl in-nu=be=da * ЧАМГ 1, zid-dā/L, E is-dī-da/L, D ṣi-ṣa-da, A is-bā-da/LHL, G 1³² iṣū=w-da, 2 iṣū=j-da; 2, zid-dā/L, E iṣ-dī-da, D iṣ-ta-da, A iṣ-bā-da/LHL, G iṣ-ī-l-da/LHL; 1-2pl, zi-bī-da/L, E in-

32. В генитиве имеет место согласование по классу/числу с определяемым именем.

-di-da, D in-ta-da, A in-ba-da, G 1³² inu=w=da, 2 inu=j=da * ТИНД 1, e=w=a, E i-ŷoi, D i-ŷu-ta, G 1³² i-ŷu=w, 2 i-ŷu=j; 2, e=j=a, E i-fi, D i-fi-ta, G i-fi-La; 3, e=b=a, E i-fi, D i-fi-ta, G i-fi-La; 1-2pl, e=b=i, E indoi, D indu-ta, G 1³² indu=w, 2 indu=j; 3pl, e=r=a, D e=r=a-ta, G e=r=a-La * ИХХ 1, iso/LH, E iseŷ, D i-su-l; 2-5, ite/LH, E iteŷ, D ite-l, G ite-lo * ЦЕЗ 1, ŷo, E nes-ä, D nesi-r, G-1 nesi-s; 2. ŷo, E ne-ta, D ne-ta-r, G-1 ne-ta-s; 1-2pl, ŷedi, E ŷeda, D ŷedu-r, G-1 ŷedu-s * ГИН 1-4, zollzoni, E zoni-j, D zon-ez, G-1 zon-es, G-2 zon-zo; 1-4 pl, zodi, E zodi, D zodu-z, G-1 zodu-s * БЕЖТ 1-5, ŷü(ŷü), E hini(ŷü); D hini(ŷü), G-1 hini-ŷ(ŷü); 1, ŷü(ŷü), E hon-so(zu), D hon-so-l(zu), G-1 hon-so-s(zu); 2, ŷü(ŷü), E hon-to(zu), D hon-to-l(zu), G-1 hon-to-s(zu); 1-2pl, honrol(zu), E hon-to(zu), D hon-to-l(zu), G-1 hon-to-ls(zu) * БЕЖХ 1-5, ŷu, E hini(zu), D hini-l(zu), G hini-s(zu); 1-5pl, ŷurol(ŷu), E hide(ŷu), D hide-l(ŷu), G hide-s(ŷu) * ГУНЗ 1-5, ŷu, E ŷin-lo, D ŷin-i, G ŷin-i-s; 1-5pl, ŷuru, E ŷide-l, D ŷide, G ŷide-s * ЛАК 1, cu, G ca-l, D ca-n; 2-4, cu, G ci-l, D ci-n; 1-4pl, ciw, G ca-l, D ca-n * ДАРЧ 1, cej, G cin-na, D cin-i, E cin-e; 2, cêre, G cin-na; 3, cêbe, G cin-na; 1-3pl, ŷêbze, G ŷu-la, D ŷu-j, E ŷu-d * АРЧ 1, inŷ, E ŷu, G ŷu-n; 2-4, inŷ, E ŷe, G ŷe-n * ТАБД ži/F, E žuwŷ, G žuwä-n, D žuwä-s, Pl žu-wär; uŷ/F, E ŷaw, G ŷa-n, D ŷa-s, Pl ŷiw, Epł ŷiw, Gpl ŷi-s * ТАБК žuw, E žuw-ŷ, G žuw-ä-n, D žuw-ä-z; uŷ, E ŷaw, G ŷa-n, D ŷa-z, Pl ŷib, Epł ŷp-i, Gpl ŷp-i-n, Dpl ŷp-i-z * АГБШ iŷ, E ŷe, G ŷe-n, D ŷe-s, Pl ŷaw, Epł ŷiw-i, Gpl ŷiw-i-n, Dpl ŷiw-i-s * АГРИ uŷ, E uŷ-i, G uŷ-i-n, D uŷ-i-s, Pl ŷab, Epł ŷup-i, Gpl ŷup-i-n, Dpl ŷup-i-s * АГБХ uŷ, E uŷ-i, D uŷ-i-s, Pl ŷaw, Epł ŷiw-i, Gpl ŷiw-i-n, Dpl ŷiw-i-s * АГФИ uŷ, E uŷ-i, G uŷ-i-n, D uŷ-i-s, Pl ŷab, Epł ŷip-i, Gpl ŷip-i-n, Dpl ŷip-i-s * ЛЕЗХ üŷ, E üŷ-ü, D üŷ-ü-z, G üŷ-ü-n, Pl ŷeb, Epł ŷp-i, Dpl ŷp-i-z * РУТЛ 1, w=iŷ, E ŷu(-r), D ŷu-s, G ŷu-dŷ; 2, r=iŷ, E ŷi-r, D ŷi-s, G ŷi-dŷ; 3, w=iŷ, E ŷi, D ŷi-s, G ŷi-dŷ; 1-4pl, ŷoerŷus, E ŷuŷulant, D ŷurŷu-s, G ŷu-dŷ * ЦАХ 1, w=uŷ/L, E wuŷ-e, D ŷu-s, G 4³³ ŷu=n; 2, j=iŷ/L, E jiŷ-e, D ŷe-s, G 4³³ ŷe=n; 3, w=uŷ/L, D ŷi-s, G 4³³ ŷi=n; 1-2pl, ŷo/L, E ŷo, D ŷo-s, G 4³³ ŷo=n * ЦАХГ, ЦАХЦ 1, wuŷ; 2, jiŷ, E jiŷ-e, D ŷe-s * КРЫЗ 1, ugllugug, E ug-u-r, D ug-u-s, G ugk'uł; 2, iŷ|iŷiŷ, E iŷ-i-r, D iŷ-i-s, G iŷk'uł; 1-2pl, gib, E gir, D gis, G gik'ulu * БУД ugllugug, E ugur|ugugur, D uguguz|uguz, G ugugul|ugu * ХИН 1, hähŷ, E hähin-i, D hähin-ŷ, G-1 -, G-2 hähin-e; 2-4, hähã, E hähin-i, D hähin-ŷ, G-2 hähin-e; 1-2pl, hohŷz, E hohŷzi, D hohŷzu, G-2 hohŷzi; 3-4pl, hähëd, E hähëdiri, D hähëdiru, G-2 hähëdiri * УД iŷ, E iŷin, D iŷu, G izi *

482. ВСЯКИЙ³⁴ (α. любой): АВЧД 1 kana=w; α. 1 kana=w=ŷaŷigu, 2 kana=

33. В генитиве имеет место согласование с определяемым именем.

34. Косвенные падежи возможны только при субстантивации местоимения. В ряде языков субстантивированное местоимение имеет классно-числовые падежные формы, зависящие от анафорического согласования, ср. русск.: "всякому", "всякой".

=j=ŷaŷigu * АНД hilub/H, E 1 hiub=ŷ=di, 2/3 hilub=di; D 1 hilub=ŷu=j, 2/3 hilub=ŷi=j, G 1 hilub=ŷu=w, 2/3 hilub=Li * АХВ ŷugadala/HHLH, E 1 ŷugadala=ŷo-e, 2/3 ŷugadala=ŷe, D 1 ŷugadala=ŷo=a, 2/3 ŷugadala=ŷa, G ŷugadala=ŷu, 2/3 ~ [ŷi * ЧАМ 1 zi:=w=zi=w/L, 2 zi=j=zi=j, 3 zi=b=zi=b, 4 zi:zi:=l, E 1 zi=w=zi=w=ŷoi/L, 2 zi=j=zi=j=ŷi, G 1-1³⁵ zi=w=zi=w=ŷu, 1-2 zi=w=zi=w=ŷi, 2 zi=j=zi=j=ŷi/L * ЧАМГ 1 zi=w=zi=w/L, 2 zi=j=zi=j, E 1 zi=w=zi-s-di, 2 zi=j=zi-t-di, D 1 zi=w=zi-s-ta, 2 zi=j=zi-t-ta, A 1 zi=w=zi-s-ba/H, 2 zi=j=zi-t-ba, G 1-1³⁵ zi=w=zi-su=w/H, 1-2 zi=w=zi-su=j, 2 zi=j=zi-ti-l * ТИНД 3 hīl'u=b=da, 1 hīl'u=w=da, E 1 hīl'u=w=da-ŷoi, 2 hīl'u=da-ŷi, 3 hīl'u=b=da-ŷi; α. 1 bol'uju=w, 2 bol'uju=j; E 1 bol'uju=w=ŷoi, 2 bol'uju=j=ŷi, 3 bol'uju=b=ŷi * ИХХ gullu-ŷ/H, E gollo-ŷ, D gollo-lu-ŷ, G gollo-su-ŷ * ЦЕЗ α. 1 äti-ätiru, 2 j=ati-j=ätiru * ГИН 1 aldoRo kezi-iqiŷ |*впереди погнавшийся кто*], 2 ~ r=iqis * БЕЖТ 1/2 suk'o-nazu/MR_{II}-M, 3/4/5 ŷijo-nazu, E 1/2 ŷo-nazu, 3/4/5 ŷini-nazu, D 1/2 ŷo:-l-nazu, 3/4/5 ŷini-l-nazu, G-1 1/2 ŷo:-s-nazu, 3/4/5 ŷini-s-nazu * БЕЖХ 1/2 suk'o-nazu, 3-5 ŷijo-nazu, E 1/2 ŷo-nazu, 3-5 ŷini-nazu * ГУНЗ 1 ŷqoru, 2/5 j=ŷqoru, 3 m=ŷqoru; α. 1 atteru, 2/5 j=atteru, 3 b=atteru * ЛАК 1 cu=ma=ca, 2/3/4 ca=mur=ca, Pl cu=mi=ca * ДАРЧ har * АРЧ 1 hunnej=w=u, 2 hunnej=r=u, 3 hunnej=b=u, 4 hunnej=j=t'u * ТАБД huŷu/L * ТАБК fuŷu * АГБШ, АГФИ har * АГРИ, АГБХ harf * ЛЕЗХ härsa * РУТЛ hännaw * ЦАХ naxaxe:/RH; hiŷuxex: * ЦАХГ naxaxajer * ЦАХЦ naxaxex: * КРЫЗ här * БУД har * ХИН här||här-ta * УД härŷür, E -en; bito, E bitümtin; α. harsa, E harsuntin *

483. КТО (О ЛЮДЯХ): АВЧД ~ (и животных) su, E ŷi-d, D ŷi-bë, G ŷi-l * АНД ~ известный emi-Ril/RH, E ŷe-di-Ril, D ŷe-j-Ril, A 3³⁶ ŷe=b=o, G 1³⁷ ŷe=w=Ril; ~ неизвестный emi-di/RH, E ŷe-di-di, D ŷe-j-di, A 3³⁶ ŷe=b=o, G 1³⁷ ŷe=w=di * АХВ 1, ŷu=w=i/RH, E ŷo-di/RL, D ŷo-La/RL, G ŷo-e; 2, ŷu=j=i/RH, E ŷo-di/RL, D ŷo-La/RL, G ŷo-e * ЧАМ im/H; E ŷe-d, D ŷe-ta/HL, G 1³⁷ ŷe=w/H, 3 ŷe=b, A ŷe-xe/HL * ЧАМГ ik'ŷ/LH, E ŷe-di-ŷŷ/H, D ŷe-ta/HL, A ŷe-ba-ŷŷ/H, G 1³⁷ ŷe=w/H, 2 ŷe=j * ТИНД ima-la, E ŷü-j-la, D ŷo-ta-la, G 1³⁷ ŷo=w=la, 2 ŷo=j=la, 3pl ŷo=b=la * ИХХ hibo/H, E ŷu/H, D ŷu-l/H, G ŷi-jo/L * ЦЕЗ ŷow, E ŷu-j, D ŷu-z, G-1 ŷi * ГИН ŷu, E ŷuj, D ŷuz, E ŷi * БЕЖТ suk'o/MR_{II}, E ŷo, D ŷo:-l, G-1 ŷo-j, G-2 ŷo:-la * БЕЖХ suk'od, E ŷo-d, D ŷo-l-di, G ŷo-j-d * ГУНЗ suk'u, E suk'u-l, D suk'u-ŷ, G suk'u-s, Pl suk'a-ba, Gpl suk'a-ba-la-s * ЛАК соu, Pl соa, G ŷi:-l, D ŷi:-n * ДАРЧ ŷa, G ŷ-i-la, D ŷ-i:; E ŷ-e * АРЧ 5³⁸, koi, E ŷi||ŷi-li, G ŷa-n, D

35. В генитиве субстантивированное местоимение 1 класса согласуется, кроме того, с определяемым именем.

36. Согласование с именем в номинативе.

37. Согласование с определяемым именем.

38. Класс лиц неопределенного пола.

ʔa-s * ТАБД huʔu/L, E ʔi-li, G ʔi-li/nī-n, P1 huʔ-ār, Ep1 huʔ-ār-i * ТАБК fuʔ, E ʔ-li, G ʔ-li-n, P1 fuʔ-ār, Ep1 fuʔ-ār-i * АГБШ fuʔ, E na, G na-n, D na-s, P1 fuʔ-ār, Ep1 ʔe, Gp1 ʔen, Dp1 ʔes * АГРИ fiʔ, E na, G na-n, D na-s * АГБХ fiʔ, E hanā, G hanān, D hanās * АГФИ fiʔ|fiʔ, E hinā, G hinānt, D hinās * ЛЕЗХ fīmi, E ne, D ne-z, G ne-n * РУТЛ hūʔi, E ha1, D hā1-ʔ-s, G hā1-dʔ * ЦАХ huʔi:/R, E ʔawan/R, D ʔawuste/HLL, G 4³⁷ ʔawunne/HLL, 1-3 ʔawnane/HLL, 1/2p1 ʔawun/HL * ЦАХГ haʔujij * ЦАХЦ hiʔu * КРЫЗ tij, E anʔa-r, G 4³⁷ holi=ʔ * БУД tu, E hanʔr, D hanʔz, G hanu * ХИН k1a, E kʔ-i, D kʔ-u, G-1 kʔ-i, G-2 kʔ-e * УД ʔu, E ʔina, D ʔuva, G ʔi *

484. ЧТО (о животных и предметах): АВЧД ~ (только о предметах) sib, E sūndu-d, D sūndu-be, G ʔi-l * АНД ~ известное ebi-Ril/RH, E ʔun-di-Ril/RH, D ʔun-ʔi-j-Ril, G ʔun-Li-Ril; ~ неизвестное ebi-di/RH, E ʔun-ḍi-di/RH, D ʔun-ʔi-j-di, G ʔun-Li-di * АХВ 3, ʔu=b=i/RH, E sū-de/RL, D sū-La/R, G sū-ḍi/R * ЧАМ ed/H, E ʔun-d/H, D ʔun-ʔa/HL, G ʔun-L/R, A ʔun-Xe/HL * ЧАМГ iXḍ/LH, E ʔū-di-ḍā/H, D ʔū-ḍa/HL, A ʔū-ma-ḍa/H, G ʔū-L/H * ТИНД e-la, E e-ʔi-la, D e-ʔi-ḍa-la, G e-ʔi-La-la * ИНХ hibo/H, E ʔene/H, D ʔene-l, G ʔene-s * ЦЕЗ ʔow, E ʔina, G-1 ʔu-s * ГИН se, E ʔini, D ʔuz, G ʔi * БЕЖТ ʔiʔḍ|ʔijḍ/HR, E ʔini, D ʔini-l, G-1 ʔini-s, G-2 ʔini-la * БЕЖХ ʔijod, E ʔini-d, D ʔini-l-di, G ʔo-j-d * ГУНЗ ʔijo, E solo, D soj, G soj-i-s * ЛАК ci, G ʔa-l, D ʔa-n * ДАРЧ ce, G ci-l-a, D c-i:, E ci-l-e * АРЧ 4, han(i), E hin-i, G hin-i-n, D hin-i-s * ТАБД fi/F, E fiḍ, G fiḍā-n, P1 fi-j-ār, Ep1 fi-j-ār-i * ТАБК fu, E fēi, G fēi-n, P1 f-j-ir, Ep1 f-j-ir-i * АГБШ, АГБХ fi, E fir-i, G fir-i-n, D fir-i-s * АГРИ fi, E fi-ḍ-i, G fi-ḍ-i-n, D fi-ḍ-i-s * АГФИ fi * ЛЕЗХ wiʔ, E ʔū, D ʔū-z, G ʔū-n * РУТЛ ʔiwi, E ʔiji-r, D ʔiji-s, G ʔij-did * ЦАХ hiʔo:/LRF, E niʔinne/R, D niʔiste/R, G 1/2/3³⁹ niʔinane/R, 4 niʔin/R * ЦАХГ haʔiwaj * ЦАХЦ hiʔo: * КРЫЗ ʔi, E ʔiʔi-r * БУД ʔi, E hanʔr, D hanʔz, G hanu * ХИН ja||ja:za, E ʔin-i, D ʔin-u, G-1 ʔin-i, G-2 ʔin-ē * УД hikā, E hetin, D hetu, G hetaj *

485. СКОЛЬКО (а. ~ (об исчисляемых объектах), б. ~ (о неисчисляемых объектах)): АВЧД а. ʔam; б. 3 kaʔanʔa=b * АНД а. ~ известных ʔom-Ril/RH; а. ~ неизвестных ʔom-di/RH; б. ~ известных eriGa-1/H; б. ~ неизвестных eriGa-a-di/H * АХВ а. ʔami/RL; б. huʔtuda/HNL * ЧАМ а. ʔā:/L; б. iL'ḍi/LR * ЧАМГ а. ʔam/H; б. hint'ḍ/LR * ТИНД а. ʔamila; б. hīL'uhub1a * ИНХ а. ʔomo/HL; б. doccu/HL * ЦЕЗ а. ʔomo; б. dice * ГИН а. somo; б. deʔe * БЕЖТ laso/RH * БЕЖХ lad * ГУНЗ hidil * ЛАК а. cimi; б. ciksa * ДАРЧ а. ʔum; б. ci:ce * АРЧ 1⁴⁰ ʔumēj=w=u, 2 ʔumēj=r=u, 3 ʔumēj=b=u, 4 ʔumēj=t'=u * ТАБД hiʔ'an/R * ТАБК fūq'an *

39. В генитиве согласование с определяемым именем.

40. Согласование с определяемым именем.

АГБШ а. ʔimūr; б. fāhan * АГРИ, АГБХ, АГФИ а. ximūd; fīdanan * ЛЕЗХ а. ʔmid; б. fiq'adar * РУТЛ 1/2⁴⁰ ʔūmu=r, 3/4 ʔūmu=d * ЦАХ а. 3/4⁴⁰ xule=1e/LR, 1/2 xule=j=re; б. 3/4 nimenne/LR * ЦАХГ xuleḍ'j * ЦАХЦ а. xulelle; б. nimenna * КРЫЗ hāxkārā * БУД hekke * ХИН ʔuḍḍon * УД а. hema; б. heqadar||heqara *

486. КОГДА: АВЧД kīda * АНД ~ (в настоящем) inna1/RH; ~ (в прошлом) in-nadi/RH; ~ (в будущем) innaRil/RH * АХВ ʔūda/RL * ЧАМ inna/RL * ЧАМГ inna/RL * ТИНД hindala * ИНХ ito/H * ЦЕЗ neti * ГИН nete * БЕЖТ nito/L * БЕЖХ nutod * ГУНЗ hādā * ЛАК ta * ДАРЧ murt * АРЧ basā * ТАБД hā1la/H * ТАБК fīla * АГБШ, АГРИ, АГБХ, АГФИ mus * ЛЕЗХ, РУТЛ mīs * ЦАХ mīsa/LR * ЦАХГ mīʔaj * ЦАХЦ mīsane * КРЫЗ, БУД mīs * ХИН ḍagā * УД he-vaXḥ *

487. ГДЕ: АВЧД kib * АНД inu1/RH, inuRil, inudi * АХВ hagiḍi/HNL * ЧАМ iL'ā/HR * ЧАМГ ~ (о вещи) innāXo/LRH; ~ (о человеке) innāk'o/LRH * ТИНД inila (=xuda) * ИНХ na/H * ЦЕЗ na * ГИН ni * БЕЖТ na:/RF * БЕЖХ na:d * ГУНЗ nijo (=xuda) * ЛАК ʔu: * ДАРЧ ka1ā (=xuda) * АРЧ dānna * ТАБД naʔān/R * ТАБК naʔān * АГБШ nāndi?|nēndi?|nīndi? * АГРИ hīndi * АГБХ nāndi * АГФИ nānt'a * ЛЕЗХ fīni * РУТЛ hīl' * ЦАХ nya:/RF * ЦАХГ nyaRa * ЦАХЦ nya:ne * КРЫЗ hotā * БУД heje (=xuda) * ХИН de1 * УД maja (=xuda) *

488. КУДА: АВЧД kiX * АНД 1⁴¹ i=w=a1/RH; 2 i=j=a1, 3/4 i=m=a1, 5 i=n=a1; ~ (заглазное) 1 i=w=adi/RH; 2 i=j=adi, 3/4 i=m=adi, 5 i=n=adi * АХВ haga-je/HNL * ЧАМ iʔa1/H * ЧАМГ inuk'ḍ/HNR * ТИНД =ede (inila) * ИНХ naRu1/H * ЦЕЗ naRor * ГИН nido * БЕЖТ na:/RF; na:da:/RF RF * БЕЖХ na:d; nada:d * ГУНЗ =ede (nijo) * ЛАК ʔun * ДАРЧ =ede {ka1ā} * АРЧ dāʔi * ТАБД naʔāna * ТАБК naʔāna(ʔi) * АГБШ nāndi * АГРИ hanīḥ * АГБХ nanḥ * АГФИ najiḥ * ЛЕЗХ finiz * РУТЛ hile? * ЦАХ nyaqa/RH * ЦАХГ nyaqa * ЦАХЦ nyaqane * КРЫЗ hotan * БУД =ede (heje) * ХИН ʔāko1 * УД =ede (maja) *

XVI. НАРЕЧИЯ

489. ЗДЕСЬ: АВЧД 3⁴¹ ʔa=b, 1 ʔa, 2 ʔe * АНД honoʔu/HNL * АХВ hage/L * ЧАМ aL'ā/HR * ЧАМГ hannā/H * ТИНД hāri * ИНХ ide/L * ЦЕЗ int'o * ГИН hadi * БЕЖТ wa:L'o?/HF * БЕЖХ wa:L'o? * ГУНЗ bāʔi * ЛАК ʔiku * ДАРЧ jāʔma * АРЧ iʔik * ТАБД hāmsax/H * ТАБК hāmsax * АГБШ, АГРИ, АГБХ mīsa? * АГФИ mīsa||mīsa? * ЛЕЗХ ʔini * РУТЛ mīʔa * ЦАХ hajnya/RFL * ЦАХГ hajnyaRa * ЦАХЦ hi:nya * КРЫЗ uʔe * БУД ive * ХИН i1 * УД mija *

41. Согласование с именем в номинативе.

490. ТАМ (а. ~ наравне с говорящим; б. ~ выше говорящего; с. ~ ниже говорящего): авчд 3⁴² da=bā, 1 doa, 2 de * анд а. hudu/Н, hini:diFu, hunudoFu; б. huFu/Н, hunufoFu; с. hiL'u/НФ * авх а. hude/RH; б. huLe/HL; с. hu-ge/Н * чам а. udā/Н; б. utā/HR; с. uZā/Н * чамг а. udōnna/Н; б. uṭōnna/HRH; с. uZōnna/Н; с. ~ далеко uḡōnna/HRH * тинд hūji * инх оно/Л * цез ilo * гин haj * бежт wahgi?/НФ; hugi?/НФ * бежх wahgi?; hugi? * гунз əgi * лак а. tiḡu, giḡu; б. k'i; с. giḡu * дарч tāḡma * арч kanāk; tēnik; а. ēmik|imik; б. Rinik; б. ~ (вне видимости) Ranāk; с. kinik; ~ далеко ti:nik * табд hūḡax/F * табк hātsax * агбщ tisa? * агри tisa?, gisa? * агбх tisa? * агфи tisa|tisa? * лезх а. ḡni; б. wanē; с. ḡaze * рутл tina * цах ḡa:/L * цахг ho?ḡaRa * цахц ḡa: * крыз āmā * буд ije * хин а. twa; б. wa; с. qwa * уд tija *

491. ВВЕРХУ: авчд t'ad * анд hila/HR * авх L'ado/RH * чам ах/Н * чамг hiLāh/Н * тинд а:Ха * инх L'olo/Н * цез L'iri * гин L'ere * бежт L'odo/RL * бежх, гунз L'odo * лак здесь ~ ḡi; там ~ ti; k'i: * дарч qārri (ср. qar *вверх*) * арч XIoḡ; jat * табд zi?in/Н * табк za?in|zi?in * агбщ, агри, агбх, агфи war-tāl * лезх wanē * рутл lā?baj, ū:baj; вверх la? * цах 3/4⁴² aly+=d/Н, 1/2 aly+=r, 3 aly+=b; о:/RF; вверх alqa/RH, aRalla/Н * цахг alid; вверх alqa * цахц о:; alid * крыз varḡe * буд laḡa * хин havār * уд ala *

492. ВНИЗУ: авчд RoL' * анд hiL'u/НФ * авх geLi/RL * чам hiL'ā/Н * чамг hēL'ini/Н * тинд hiL'i * инх giṭ/F (=внутри) * цез waIl|waHo * гин geḡ|geṭ * бежт Liro/L * бежх Liro * гунз Lirā * лак lu:; здесь ~ ḡilu; там ~ tilu, gilu * дарч xārri (ср. xār *низ, дно*) * арч L'arāk; q'āṭu * табд ḡsdi/R; asikki/R; k'anakka/R(=мод) * табк asik; k'anāk(=мод) * агбщ ajk * агри k'eniky; adiky; вниз ajs * агбх ejky * агфи k'enakky * лезх ḡaze * рутл ā:baj; вниз sa? * цах 3/4⁴² daRaj+=d/L, 1/2 daRaj+=r, 3 daRaj+=b; 3/4 awi+=d/HL, 1/2 awi+=z, 3 awi+=b * цахг 4 daRaj+=d; 4 awi+=d * цахц 4 daRaj+=d; 4 awu=d, 1/2 awu=r * крыз āḡā * буд aḡe * хин nusōd * уд oqa *

493. ВПЕРЕДИ: авчд seX * анд sedu/HL * авх ḡigi/R * чам ḡi:/Н * чамг se-xā/Н * тинд seri * инх adRoal/Н * цез adāz * гин aldoRo * бежт aradda:/L * бежх aridda: * гунз art'odo * лак x̄o.iḡ' * дарч sāmāte * арч harāk * табд ulix/Н * табк ulix * агбщ ilāh * агри udih * агбх urih * агфи ināh * лезх ūṭuk * рутл xūrbaj * цах hi:d/L * цахц hi:d * крыз ḡurā * буд Gabaḡā * хин ḡabār * уд beḡi *

42. Согласование с именем в номинативе.

494. СЗАДИ: авчд maq * анд 1⁴³ w=oxudu/HL, 2 j=eXudu; miRulla/L * авх roḡoqe/HHHL * чам 3⁴³ b=eqe/Н * чамг 3⁴³ b=ēḡa/Н, 1 w=ōḡa, 2 j=ēḡa * тинд Xeri * инх ḡoRaL/L * цез Xizāz * гин hezobito (hezo *потом*) * бежт mūrāttā:/L * бежх mūrāttā: * гунз muRaLdo * лак mā:q * дарч harāmāte * арч Xarāk; Xir; Xir-Xir * табд q'Ialāqi/Н * табк q'Ialāqi * агбщ Xawāq * агри Xurāq; q'ubāq * агбх Xawāq; q'awāq * агфи Xurāq * лезх ḡiṭiq * рутл Xḡlabaj * цах jiq'Ial/Н * цахг, цахц jiq'Ial * крыз daliḡi * буд Xakila * хин da:lāX * уд qoḡ *

495. ВНУТРИ: авчд ḡānu * анд hinu/HL * авх geLi/RL * чам ini:/Н * чамг hini/Н * тинд hini * инх =внутри (giṭ) * цез teṭ * гин teṭ * бежт ēdō/Н * бежх edo * гунз ēdu * лак wi: * дарч bārko.lane * арч jāḡul; q'Ianāk * табд ejit'i/F * табк ajit' * агбщ, агбх ḡanā? * агри ḡanā * агфи Rlanā? * лезх qenā * рутл ārbaj * цах ad/Н * цахг, цахц ad * крыз jiq'iḡe (=между) * буд q'osiḡ * хин iḡir * уд boḡ *

496. МЕЖДУ⁴⁴: авчд L'orō * анд 1 w=ol'u/HL, 2 j=ol'u * авх aL'ege/L * чам 3 b=aL'ā/Н * чамг 3 b=aL'ini/Н, 1 w=aL'ini, 2 j=aL'ini * тинд 3 b=aL'i, 1 w=aL'i * инх 3 b=ololo/Л, 4 l=ololo, 5 j=ololo * цез 3 b=olLo * гин 3 b=olLo, 4 r=olLo * бежт 3 b=aLloda:/L * бежх 3 b=aLoda: * гунз 3 b=eLledo, 2/5 j=eLledo, 4 r=eLledo * лак da:Ini: * дарч 1/2pl b=āgli, 3/4pl d=āgli * арч q'Ion * табд q'Ialḡiā; arāji?/Н * табк q'Ialā?; arāji? * агбщ, агбх arāji? * агри arāj? * агфи arādi? * лезх arādi; q'uḡā * рутл arij * цах aIrajily/HHHL * цахг aIrajā * цахц aIre: * крыз =внутри (jiq'iḡe) * буд ḡaraḡi * хин arā * уд qate *

497. ДАЛЕКО: авчд rik'ad * анд lelo/Н * авх ik'araqiṭi/RRRR * чам s'ido/Н * чамг i?idu/Н * тинд ciwu * инх miqe/HL * цез maqi * гин meqi * бежт ḡixō/Н; ata:/Н * бежх c'ixō; ata: * гунз ḡixu * лак arXnu * дарч bārXle * арч āXḡi * табд jarXulā/Н * табк jarXō.lā * агбщ, агри warXā?|warXāl * агбх warXā? * агфи warXād * лезх jarRāi * рутл Xiridid * цах aq'Iana/Н * цахг, цахц aq'Iana * крыз juḡta * буд jixta * хин uzāX * уд aXil *

498. БЛИЗКО (а. рядом): авчд āḡk'u * анд Leru/HL * авх qina:ṭi/RR; α. aL'o/R * чам esbaqe/Н * чамг isuqaḡ/Н; isbaqi/Н * тинд beL'araqa * инх oge/HL * цез, гин igo * бежт hiḡḡā/L * бежх hica * гунз iḡḡo * лак Rannu * дарч Rām-le * арч ḡak; ḡāXut * табд bagāx/Н * табк bagāx; Roḡāq * агбщ bugūh, α. bu-gliḡ * агри muq'ū; α. bugūliw * агбх α. bugūliw * агфи muq'ū; bagū * лезх muq'-āl * рутл bējdi * цах deles/Н; α. k'anya/HL * цахг dyolesda; α. q'anāda *

43. Согласование с именем в номинативе.

44. Согласование с именем, обозначающим пространственный ориентир.

ЦАХЦ deles; α. k'ane * КРЫЗ müq'ov * БУД bədə * ХИН miq'əi * УД iʃi'a *

499. СЕГОДНЯ: АВЧД ɛq'ad * АНД ʒeʔa1/HL * АХВ ʒeLa/RH * ЧАМ jaʔe1/H * ЧАМГ eʔa1/H * ТИНД eʔe * ИНХ jequʔ/HL * ЦЕЗ ʒaʔuʔ * ГИН ʒiqu * БЕЖТ ʒenʒə/HL * БЕЖХ ʒensa * ГУНЗ hinʒod * ЛАК haq'iinu * ДАРЧ ʒa1ʔe * АРЧ сегодня вечером ɛq'iʒa, jāsqi * ТАБД Gi/F * ТАБК Ri * АГБЩ, АГРИ, АГБХ jaKa * АГФИ jaRiʒa * ЛЕЗХ ɟe * РУТЛ Ri:Ra * ЦАХ Ri:nyu/RFL * ЦАХГ Rijna * ЦАХЦ Giʔna * КРЫЗ, БУД ɟe * ХИН kirʒAR * УД Re *

500. ВЧЕРА: АВЧД ʒunq'ad * АНД sun/H * АХВ ʒuni/RH * ЧАМ sun/H * ЧАМГ sū-ni/HL * ТИНД suni * ИНХ huniʒa/H * ЦЕЗ huʔ * ГИН, БЕЖХ huʔ * БЕЖТ hūʔ/L * ГУНЗ hūi * ЛАК laxu * ДАРЧ ʒa * АРЧ вчера вечером ɛqon, ʒanRi * ТАБД naq'a/R * ТАБК, АГБЩ, АГРИ, АГБХ, АГФИ, ЛЕЗХ naq' * РУТЛ naq'ʒ * ЦАХ вчерашний день 4, sanxa/HL * ЦАХГ sanixa * ЦАХЦ sanixa * КРЫЗ naq' * БУД naq'a * ХИН lARin * УД najni *

501. ЗАВТРА: АВЧД metər * АНД ʒela/HH * АХВ xada/L * ЧАМ ʒet'/H * ЧАМГ raʒrʒ/H * ТИНД ʒola * ИНХ Rode/HL * ЦЕЗ Rude * ГИН zek * БЕЖТ xiʒə/HL * БЕЖХ xisa * ГУНЗ xiʒo * ЛАК hunʔi: * ДАРЧ RUrʒalli * АРЧ ʒūʔa * ТАБД zakūr/R * ТАБК zakūr * АГБЩ sak,āna * АГРИ, АГБХ bagā * АГФИ sak,āna * ЛЕЗХ ʔakā * РУТЛ bʔgā * ЦАХ Ri:qa/RFL * ЦАХГ Riʔqa * ЦАХЦ Gʔqa * КРЫЗ kätä * БУД paʔaʒar (=утро) * ХИН ʔagā * УД ajʒe *

502. БЫСТРО: АВЧД xəx, ʔart'u * АНД xəxi/H * АХВ xəxiʔe/R * ЧАМ xiʔi,ti/H * ЧАМГ xəxa/H * ТИНД kuaho * ИНХ xəxiʔin/HL * ЦЕЗ ʒaLo * ГИН i⁴⁵ o:Lo; 3 b = o:Lo * БЕЖТ 3⁴⁵ b=iLa/L * БЕЖХ 3⁴⁵ b=iLa * ГУНЗ xəxsa * ЛАК anawarnu * ДАРЧ zārple * АРЧ dur-dur bona (dur-dur bos, inf. *быстро двигаться*) * ТАБД ʒikāj/R; zārbi/H * ТАБК zārbu|zārbdī * АГБЩ zārba * АГРИ taʔdi; daʔi * АГБХ zarbūndi * АГФИ ʒikād * ЛЕЗХ diriba⁴⁶ * РУТЛ dirina * ЦАХ 4⁴⁵ ek'=d=a/RL, 1/2 ek'=r=a, 3 ek'=b=a * ЦАХГ 4⁴⁵ eq'da * ЦАХЦ 1/2⁴⁵ ek'=r=a, 3 ek'=b=a * КРЫЗ daʔaj * БУД diʔx * ХИН daX * УД bajiʒ *

503. МЕДЛЕННО: АВЧД ʒesinxo * АНД baRuhalla/L * АХВ ʔahime/HHHL * ЧАМ halibaXa/L * ЧАМГ halləbaXat'u/L * ТИНД haʔloXa * ИНХ haʔijaʔin/L * ЦЕЗ RiRi * ГИН Re:Re * БЕЖТ Hätte/L * БЕЖХ Häte * ГУНЗ 3⁴⁵ hadeʔ=b=eʒer, 1 hadeʔeʒer, 2 hadeʔ=j=eʒer * ЛАК haʔlilix; huIrha * ДАРЧ baʔla:le * АРЧ ʔ:k'ur(ʒi) * ТАБД ja-wāʒdi/H * ТАБК jawāʒdi * АГБЩ, АГРИ, АГБХ, АГФИ jawāʒʔi * ЛЕЗХ jawāʒ * РУТЛ ja-wā:ʒinʔ * ЦАХ 4⁴⁵ jawa:ʒ=d=a/L, 1/2 jawa:ʒ=r=a, 3 jawa:ʒ=b=a * ЦАХГ dinʒida * ЦАХЦ 1/2⁴⁵ jawaʒra * КРЫЗ, БУД, ХИН, УД jawaʒ⁴⁶ *

45. Согласование с именем в номинативе.

46. Безударное слово (в хиналугском языке).

504. МНОГО⁴⁷ (а. ~ об исчисляемых объектах; б. ~ о неисчисляемых объектах): АВЧД ʒemər * АНД а. 1 w=uholu/H, 2 j=iholu, 3/4 b=iholu, 5 r=iholu; б. 1, b=ihugu/H, 2 j=ihugu * АХВ boRo(da)/RR(L) * ЧАМ а. 1/2p1 b = eRo/H, 3-5p1 j=eRo; б. 3 b=eRo/H, 4/5 j=eRo. * ЧАМГ 1 w=ɔRu/H, 2 j=ɛRu, 3 b = ɛRu * ТИНД а. 3p1 q'aha=r; б. 3 q'aha=b * ИНХ ezzaʔan/HHL * ЦЕЗ 3 b=aq'iu * ГИН ʒaʒi * БЕЖТ а. 1/2p1 m=ät'ä/M; б. 1 ät'ä/L, 3 m=ät'ä * БЕЖХ teli * ГУНЗ tel-li * ЛАК 3 ʒ'a1=b=uša, 2/4 ʒ'a1=r=uša * ДАРЧ biʔk'aj * АРЧ na:q'ukan * ТАБД aXI-ʔ'a/H * ТАБК aXIuʔ'i? * АГБЩ ʔarā; б. ʔ:ina * АГРИ, АГБХ, АГФИ ʔarā; б. ac'ina * ЛЕЗХ ʔarā * РУТЛ baʔa * ЦАХ 1/2 Xeʔa/H, 3/4 Xeʔa/H * ЦАХГ 1/2 Xiʔa, 3/4 Xiʔa * ЦАХЦ а. 1/2 Xiʔarabi, 3/4 Xiʔarabi; б. 3/4 Xiʔa * КРЫЗ ʔarā * БУД länki (=очень) * ХИН ixər * УД gele *

505. МАЛО⁴⁷ (а. ~ об исчисляемых объектах; б. ~ о неисчисляемых объектах): АВЧД 1/2 dāha=1, 3 dāha=b * АНД а. miʔ'olgu/LHH; б. miʔ'igu/L * АХВ āca(da)/HH(L) * ЧАМ а. 1/2p1 daha=be/H, 3-5p1 dahe=j; б. 3, daha=b/H, 4/5 dah=e * ЧАМГ koʔi/H * ТИНД а. 3p1 daha=r, muk'u=r; б. 3 daha=b, muk'u=b * ИНХ c'oXHu/H * ЦЕЗ t'ak'i * ГИН dah * БЕЖТ dāhāb/L * БЕЖХ dāhāb * ГУНЗ dahab * ЛАК ʒanša * ДАРЧ c'iqəaj * АРЧ t'i:nna * ТАБД c'uw/H * ТАБК c'ib * АГБЩ ʔ'uq' * АГРИ, АГБХ ʔ'uq' * АГФИ а. sebc'i; б. ʔ'uq' * ЛЕЗХ t'emil * РУТЛ ʔeʔdi * ЦАХ 3/4 k'iʔda/HL, 1/2 k'iʔba/HL * ЦАХГ, ЦАХЦ k'iʔda * КРЫЗ silāj * БУД mik'e * ХИН dānā * УД male *

506. ОЧЕНЬ: АВЧД c'aq' * АНД zologu/H * АХВ ʒaka/R * ЧАМ eʒdada/RH * ЧАМГ, ИНХ, БЕЖТ c'aq'/H * ТИНД heʒ'a (=самый) * ЦЕЗ c'aq'tow * ГИН, БЕЖХ, ГУНЗ c'aq' * ЛАК lʔp; qinnu * ДАРЧ lap; birdān * АРЧ kutākʒi * ТАБД lap/H * ТАБК, АГБЩ, АГРИ, АГБХ lap/H * АГФИ lap; iʒitar * ЛЕЗХ lʔp * РУТЛ lap * ЦАХ lap/H * ЦАХГ, ЦАХЦ, КРЫЗ, ХИН, УД lap * БУД =много (länki) *

XVII. ПРИЛАГАТЕЛЬНЫЕ⁴⁸

XVII.1. ЦВЕТ

507. БЕЛЫЙ: АВЧД 3 qāna=b * АНД hac'a/H * АХВ 3 b=aʒida/L * ЧАМ 3 hac'a = b/H, 1 hac'o; 2/4 hac'=e, 5 hac'e=1 * ЧАМГ haʒil/H * ТИНД 3 hac'a=b, 3p1 hac'a = r * ИНХ aluk'a/L * ЦЕЗ aluk'a * ГИН aldiju * БЕЖТ hāldijö/L, P1 hāldij-ār-ö * БЕЖХ hāldijo * ГУНЗ haʔdu * ЛАК k'allaša * ДАРЧ c'ubze * АРЧ 4 ʒ'uIbaʔu=t, 3 ʒ'uIbaʔu=b * ТАБД liʒi/R * ТАБК liʒi * АГБЩ ʒag,ārir * АГРИ ʒag,ārf * АГБХ ʒag,ārf * АГФИ ʒag,ārt * ЛЕЗХ laʔi * РУТЛ ʒag,ārdi * ЦАХ 4 ʒag,āra=n/FL * ЦАХГ 4 ʒag,āra=ny * ЦАХЦ 4 ʒag,āra=n * КРЫЗ lāzi * БУД luzu * ХИН xʔrʔc' * УД maʔi *

47. Согласование с определяемым именем.

48. Согласование по классу/числу с определяемым именем.

508. ЧЕРНЫЙ: авчд 3 $\check{c}'e\check{c}era=b$ * анд 3 $b=e\check{c}'edir/NHL$, 4 $r=e\check{c}'edir$ * авх 3 $b=a\check{c}'ida/NHL$, 1 $w=a\check{c}'ida$ * чам 3 $b=e\check{c}'at'u=b/LRH$, 1 $w=e\check{c}'at'u$, 2 $j=e\check{c}'at'u=i$, 1/2pl $b=e\check{c}'at'u=be$ * чамг 3 $b=e\check{c}'ar/LH$, 1 $w=o\check{c}'ar$, 2 $j=e\check{c}'ar$ * тинд 3 $b=e\check{c}'at'u=b$, 2 $j=e\check{c}'at'u=j$ * инх $kaIba/NL$ * цез $qIaba$ * гин $kabaddu$ * бежт $c'odolo/H$, $PI\ c'odol-ar-o$ * бежх $c'odolo$ * гунз $c'adilu$ * лак $luIhi\check{s}a$ * дарч $c'a\check{a}r\check{z}e$ * арч 4 $be\check{x}ie\check{t}u=t$, 3 $be\check{x}ie\check{t}u=b$ * табд $k'ar'i/R$ * табк $k'ar'u$ * агбш $k'er\check{e}r$ * агри, агбх $k'ar\check{e}f$ * агфи $k'ar'it$ * лезх $\check{c}'law$ * рулт $l\check{x}Id\check{i}$ * цах 4 $k'a:r\check{i}=n/RFL$ * цахг 4 $k'ar\check{i}=ny$ * цахц 4 $k'ar\check{i}=n$ * крыз $l\check{a}n\check{a}$ * буд $la\check{c}a$ * хин $mi\check{c}'\check{a}$ * уд $maIjin$ *

509. СЕРЫЙ: авчд, анд — * авх $tereti\check{c}i/NHNL$ |золотий| * чам 3 $\check{x}olu=b/H$, 1 $\check{x}olu$, 2 $\check{x}ol=i$, 5 $\check{x}olu=1$ * чамг $\check{x}ol\check{u}/L$ * тинд 3 $\check{x}olu=b$, 3pl $\check{x}olu=r$ (=коричневый) * инх $qajre/NL$ * цез =синий ($niga$) * гин $zerd\check{i}w$ * бежт $\check{t}ax\check{d}ijo/NL$, $PI\ \check{t}ax\check{d}ij-ar-o$ * бежх $\check{t}ax\check{d}ijo$ * гунз $\check{t}ixdu$ * лак $uIru\check{s}a$ * дарч $\check{x}\check{a}nc'ze$ * арч 4 $\check{x}o\check{e}l-lu=t$, 3 $\check{x}o\check{e}llu=b$ * табд $c'ar'i/R$; $c'u\check{x}i/R$ * табк $c'ar'u$; $ru\check{r}\check{i}$ * агбш $bur\check{e}r$ * агри $ruRI\check{e}f$ * агбх =синий ($\check{c}ull\check{e}f$) * агфи $ruRI\check{i}t$ * лезх — * рулт $RI\check{r}d\check{i}$ * цах 4 $\check{c}'oru=n/H$ * цахг 4 $\check{c}'oru=ny$ * цахц 4 $\check{c}'oru=n$ * крыз $r\check{i}xi$ * буд buz * хин $\check{c}ur\check{u}$ * уд boz *

510. ЖЕЛТЫЙ: авчд 3 $ma\check{c}'a=b$ * анд $ca\check{k}u/NL$ * авх $t'ihoc\check{i}/RRL$ * чам 3 $a\check{c}u=b/H$, 1 $a\check{c}u$, 2/4 $a\check{c}o=i$, 5 $a\check{c}u=1$ * чамг $a\check{c}u/L$ * тинд 3 $a\check{c}u=b$, 3pl $a\check{c}u=r$ * инх $e\check{c}'uk'a/L$ * цез $i\check{c}'iw$ * гин $i\check{c}'diju$ * бежт $bo\check{x}ala-ukos$ ($bo\check{x}$ трава) * бежх $h\check{a}-k'ar\check{o}$ * гунз $ma\check{c}'ab$ * лак $qaq\check{i}a$ * дарч 1 $uq\check{u}ze$, 2 $r=uq\check{u}ze$, 3 $b=uq\check{u}ze$ * арч 4 $\check{x}\check{a}\check{x}a\check{t}u=t$, 3 $\check{x}\check{a}\check{x}a\check{t}u=b$ * табд $Gar\check{x}i/R$ * табк $Rat\check{x}u$ * агбш $qeq\check{e}r$ * агри $qiuq\check{i}\check{e}f$ * агбх $qeq\check{e}f$ * агфи $qiuq\check{i}t$ * агтп $q\check{u}qef$ * лезх $qy\check{r}\check{i}$ * рулт $dar\check{a}q'd\check{i}$ * цах 4 $RIu-b\check{i}=n/H$; 4 $z\check{i}r\check{y}\check{i}=n/L$ * цахг 4 $d\check{i}raq\check{i}=ny$ * цахц 4 $RIb\check{i}=n$; 4 $z\check{i}rg\check{i}=n$ * крыз $c'a-r\check{i}$ * буд $soz\check{a}$ * хин $k'u\check{c}k'ula$ * уд $ne\check{c}ium$ *

511. КРАСНЫЙ: авчд 3 $ba\check{c}ara=b$ * анд $hiri/L$ * авх $hirida/L$ * чам 3 $e?u=b/R$, 1 $e?u$, 2 $e?o=i$, 5 $e?o=1$, 1/2pl $e?u=be$ * чамг $bek\check{u}L/L$ * тинд 3 $\check{c}'i\check{c}u=b$, 3pl $\check{c}'i\check{c}u=r$ * инх $ut'ana$ * цез $c'uda/H$ * гин $c'uddu$ * бежт $c'undijo/H$, $PI\ c'un-dij-ar-o$ * бежх $c'udijo$ * гунз $c'undu$ * лак $jaIt'u\check{i}sa$ * дарч $\check{c}at'inze$ * арч 4 $j\check{a}It'annu=t$, 3 $j\check{a}It'annu=b$ * табд iri'/F * табк $ur\check{u}$ * агбш $ir\check{e}r$ * агри, агбх $ir\check{e}f$ * агфи $ir\check{i}t$ * лезх eri * рулт $ird\check{i}$ * цах 4 $\check{c}'era=n/NL$ * цахг 4 $\check{c}'ara=ny$ * цахц 4 $\check{c}'ara=n$ * крыз $G\check{i}rm\check{i}z\check{i}$; iri * буд $G\check{i}rm\check{i}z\check{i}$ * хин $\check{c}'ima$ * уд $\check{c}'ioc\check{i}a$ *

512. ЗЕЛЕНЫЙ: авчд 3 $c'an\check{i}la=b$ || $\check{c}ur\check{c}'ina=b$ * анд $\check{x}o\check{c}'i/H$ * авх $\check{z}omoc\check{i}/NHL$ * чам $besiL/L$ (bes зеленехая трава) * чамг $besiL/L$ * тинд $\check{z}imila\ basejla$ [2] *цветы* 1) *травы* | * инх =синий ($qajle$) * цез $e\check{c}jasi$ * гин $i\check{s}jos$, =синий ($nikdiju$) * бежт =синий ($ni\check{c}dij\check{o}$) * бежх =синий ($ni\check{c}dij\check{o}$) * гунз =синий ($ni\check{c}du$) * лак $\check{z}uIl-$

$di\check{s}a$ * дарч $\check{z}ini\check{s}ze$ * арч 4 $oIl\check{o}w\check{u}=t$, 3 $oIl\check{o}w\check{u}=b$ * табд $\check{c}iri/R$ * табк $\check{c}ru$ * агбш $\check{c}az\check{e}r$ * агри, агбх $Raz\check{e}f$ * агфи $Raz\check{i}t$ * лезх $q\check{a}\check{c}\check{i}$ * рулт $\check{z}il\check{d}\check{i}$ * цах 4 $\check{c}iIwa=n$ || $\check{c}uIwa=n/LH$ (=мокрый) * цахг 4 $\check{c}iIwa=ny$ (=мокрый) * цахц 4 $k'atle=n$ * крыз $\check{c}'uk'ni$ * буд gug * хин $s\check{i}b$ * уд $j\check{a}\check{s}il||je\check{s}il$ *

513. СИНИЙ: авчд 3 $qa\check{n}ila=b$ * анд $qo\check{o}j/RL$ * авх $q\check{a}\check{y}ura\check{c}i/NHNL$ * чам, чамг $qajL/L$ * тинд $qa:La$ * инх $qajle/NL$ (=зеленый) * цез $niga$ (=серый) * гин $nikdiju$ (=зеленый) * бежт $ni\check{c}dij\check{o}/L$, $PI\ ni\check{c}dij-\check{a}r-\check{o}$ (=зеленый) * бежх $ni\check{c}dijo$ (=зеленый) * гунз $ni\check{c}du$ (=зеленый) * лак $naik'sa$ * дарч $\check{x}\check{a}r\check{c}'ze$ * арч 4 $naI\check{e}-du=t$ (< $naIl-\check{t}u-\check{t}$), 3 $naI\check{e}du=b$ * табд $uk'i/R$ * табк $uk'u$ * агбш $\check{c}ul\check{e}r$ * агри $\check{c}uIl\check{i}\check{e}f$ * агбх $\check{c}ull\check{i}\check{e}f$ (=серый); $\check{x}ar\check{c}'e\check{f}$ * агфи $k\check{u}l\check{i}t$ * лезх темно- ~ $\check{x}ar\check{c}'$; светло- ~ $wil\check{i}$ * рулт $\check{x}\check{i}nd\check{i}$ * цах 4 $lagara=n/FL$ * цахг 4 $\check{x}inaki=ny$ * цахц 4 $lagara=n$ * крыз $eks\check{a}rRur$ * буд $c'oru$ * хин $c'arc'\check{a}r$ * уд $g\check{o}jin$ *

XVII.2. ВКУС

514. ГОРЬКИЙ: авчд 3 $L'\check{o}\check{c}a=b$ * анд $buL'in/HF$ * авх 3 $b=ol'ida/NHL$, 3pl $r=ol'ida$ * чам 3 $buL'u=b/H$, 4 $buL'=i$, 5 $buL'u=1$ * чамг $buL'i/H$ * тинд 3 $buL'u=$ $=b$, 3pl $buL'u=r$ * инх $m\check{i}q'agu/LH$ * цез $meq'aw$ * гин $meq'aju$ * бежт $niq'aro/H$, $PI\ niq'ar-ar-o$ * бежх $niq'aro$ * гунз $naq'aru$ * лак $q'ur\check{c}'i\check{s}a$ * дарч $\check{c}aInze$ * арч 4 $c'eg\check{o}du=t$ (< $c'ek\check{o}-\check{t}u-\check{t}$), 3 $c'eg\check{o}du=b$ * табд $q'urq'u\check{l}\check{i}/R$ * табк $q'urq'u\check{l}\check{i}$; $urgr\check{u}$ * агбш $q'u\check{l}q'l\check{e}r$ * агри $q'u\check{l}q'u\check{l}f$ * агбх $q'alaq'u\check{l}f$ * агфи $q'u\check{l}q'u\check{l}t$ * лезх $t\check{o}q'u\check{l}$ * рулт $\check{c}'ir\check{y}\check{i}md\check{i}$; горько-соленый $d\check{i}q'I\check{i}d\check{i}$ * цах 4 $q'ap'i=n/NL$ * цахг 4 $q'izma=ny$ * цахц 4 $q'ap'i=n$ * крыз $t\check{i}nt$ * буд $a\check{z}\check{i}$ * хин $q'al$; $a:\check{z}\check{i}$ * уд aRu *

515. КИСЛЫЙ: авчд 3 $c'\check{e}k'a=b$ * анд $\check{c}'i\check{k}'u/HF$ * авх $\check{c}'i\check{k}'uda/RRL$ * чам 3 $s'ik'u=b/L$, 4 $s'ik'o=i$, 5 $s'ik'u=1$ * чамг $\check{c}'i\check{k}'u/L$ * тинд 3 $\check{c}i\check{k}u=b$, 3pl $\check{c}i\check{k}u=r$ * инх $caqqu/LH$ * цез $seq'ju$ * гин $seq'qu$ * бежт $\check{c}a\check{c}al\check{o}/MMH$, $PI\ \check{c}a\check{c}al-\check{a}r-\check{o}$ * бежх $\check{c}a\check{c}al\check{o}$ * гунз $\check{c}a\check{c}alu$ * лак $\check{c}ixku\check{s}a$ * дарч $\check{z}urze$ * арч 4 $q'i\check{c}'i\check{t}u=t$, 3 $q'i\check{c}'i\check{t}u=$ $=b$ * табд $ri\check{c}'ri/L$ * табк $uc'r\check{u}$ * агбш $rus'\check{a}r$ * агри $\check{c}u\check{c}'e\check{f}$ * агбх, агти $\check{z}u-\check{c}'e\check{f}$ * агфи $\check{z}ur\check{c}'i\check{t}$ * лезх $\check{c}'ir\check{i}$ * рулт $\check{c}'ir\check{c}'i\check{t}md\check{i}$ * цах 4 $\check{c}'ir\check{c}'i\check{t}ma=n/H$ * цахг 4 $\check{c}'ir\check{c}'i\check{t}ma=ny$ * цахц 4 $\check{c}'ir\check{c}'i\check{t}ma=n$ * крыз $\check{a}mzur$ * буд $emzir$ * хин $mi\check{c}'$ * уд $ke\check{z}e$ *

516. СЛАДКИЙ: авчд 3 $g\check{o}ha=b$ * анд $mi\check{c}'a/H$ * авх 1/3 $mi\check{c}'ada/NHL$, 2 $ni-\check{c}'ada$, $PI\ mi\check{c}'ad-i$ * чам 3 $mi\check{s}'a=b/L$, 5 $mi\check{s}'e=1$ * чамг 3 $mi\check{s}'a=b/L$, 5 $mi\check{s}'a=1$ * тинд 3 $m\check{i}ca=b$, 2 $m\check{i}ca=j$ * инх $nucagu/L$ * цез $nijaw$ * гин $hu?inaw$ * бежт $nijar\check{o}/L$, $nijar-\check{a}r-\check{o}$ * бежх $nijaro$ * гунз $nijaru$ * лак $nac'u\check{s}a$ * дарч $mizize$ * арч вкусный 4 $i:zu=t||zidu=t$ (< $i\check{c}'i-\check{t}u-\check{t}$), 3 $i:zu=b$ * табд $maIl\check{i}/R$ * табк $me?i\check{i}$ * агбш $i\check{t}\check{e}r$ * агри, агбх $i\check{t}\check{e}f$ * агфи $i\check{t}it$ * лезх $werc\check{i}$ * рулт $idd\check{i}$ * цах 4 $u\check{t}y+=$

=n/HL * ЦАХГ 4 iṭu=ny * ЦАХЦ 4 iṭu=n * КРЫЗ t'äČam * БУД širin * ХИН c'in * УД mučia *

XVII.3. ФОРМА, РАЗМЕР, ВЕС

517. КРУГЛЫЙ: АВЧД 3 gurgīna=b * АНД gurguma/HNL * АХВ gīgada/RRL * ЧАМ ḫaradda/L * ЧАМГ 3 gurginā=b/L, 5 gurginā=1 * ТИНД 3 k'ork'alu=b, 3pl k'ork'alu=r * ИНХ gīrma/L * ЦЕЗ gelmač'u * ГИН gemerdiju * БЕЖТ gerdijō/L, Pl gerdij-ār-ō * БЕЖХ gerdijo * ГУНЗ gerdu * ЛАК kurkiša * ДАРЧ guḷgūlze * АРЧ 4 gūkiṭu=t, 3 gūkiṭu=b * ТАБД c'īgurgumi/R * ТАБК gergmī * АГБШ плоский t'aiṛlič; шарообразный aḷārcnir * АГРИ gilgēnf (ср. gilgēn *крыж*) * АГБХ шарообразный gilgēnf * АГФИ плоский aḷūrcut; шарообразный gugmīt * ЛЕЗХ elqō.āj * РУТЛ 1/4 ruRūd, 2 ru=r-Rūd, 3 ru=w-Rūd * ЦАХ 4 gīrgara=n/FL * ЦАХГ 4 torḫili=ny * ЦАХЦ 4 gīrgīra=n * КРЫЗ gurgum * БУД q'uq'al * ХИН gongozli||gongozli * УД kankoroj *

518. ДЛИННЫЙ: АВЧД 3 ḫalāda=b * АНД 1 w=ōḫala/L, 2 j=eḫula (=высокий (о человеке)) * АХВ 3 b=aḫada/L, 1 w=aḫada, 1/2pl b=aḫad=i * ЧАМ 3 b=eḫila=b/LHN, 1 w=eḫil=o, 2 j=eḫil=e, 5 j=eḫile=1 * ЧАМГ 3 b=eḫila=b/LH, 4 r=eḫila=r, 5 j=eḫila=1 * ТИНД 3 b=eḫala=b, 1 w=eḫala=w * ИНХ 3 b=iḫala/LH, 2 j=iḫala, 4 1=iḫala * ЦЕЗ 3 b=eḫora * ГИН 3 b=ōḫoru, 4 r=ōḫoru * БЕЖТ 3 b=iḫalo/M, 3pl r=iḫal-ar-o * БЕЖХ 3 b=iḫalo * ГУНЗ 3 b=iḫalu * ЛАК laqiša * ДАРЧ 1 uqūnize, 2 r=uqūnize, 3 b=uqūnize * АРЧ 4 lā:ḫaṭu=t, 3 lā:ḫaṭu=b * ТАБД jarḫi/R * ТАБК jarḫi * АГБШ jarḫer * АГРИ jarḫiēf * АГБХ jerḫēf * АГФИ jarḫit * ЛЕЗХ jerRi * РУТЛ ḫulēxdī * ЦАХ 4 ḫīlli:=n/HL * ЦАХГ 4 ḫīlji=ny * ЦАХЦ 4 ḫīlli=n * КРЫЗ Čaḫti * БУД Čarḫu * ХИН 3 v=iḫā * УД boḫoj *

519. ВЫСОКИЙ: АВЧД 3 č'āna=b * АНД hirc'i/H * АХВ heč'eda/HNL * ЧАМ 3 hec'u=b/H, 3 hec'ō=i, 5 hec'u=1 (=толстый) * ЧАМГ hinzī/H * ТИНД 3 hec'u=b, 1 hec'u=w * ИНХ ossu/HL (=глубокий, толстый) * ЦЕЗ osju * ГИН ossu * БЕЖТ ho?oro/H, Pl ho?or-ar-o * БЕЖХ ho?oro * ГУНЗ hā?aru * ЛАК laqsa; buḫiṭuṭsa * ДАРЧ čaḳoze * АРЧ 4 bē:ḫuṭu=t, 3 bē:ḫuṭu=b; 4 čūndu=t, 3 čūndu=b * ТАБД jaGīlī/H * ТАБК jarRi * АГБШ jačaldir * АГРИ, АГБХ hawāf * АГФИ jaqālt * ЛЕЗХ taqāj * РУТЛ hārḫīd; eKed * ЦАХ 4 aḫti=n/RH * ЦАХГ 4 aḫtīšī=ny * ЦАХЦ 4 aḫti=n * КРЫЗ GaRi * БУД hundur * ХИН hündür * УД alloj *

520. КОРОТКИЙ: АВЧД 3 q'ūq'a=b * АНД 5 b=ōč'o/L, 4 r=ōč'o * АХВ 3 b=ač'a-da/L, 1 w=ač'ada * ЧАМ 3 b=ač'ak'u=b/L, 5 j=ač'ak'u=1 * ЧАМГ 3 b=ač'ak'a=b/L, 4 r=ač'ak'a=r * ТИНД 3 b=eč'ak'u=b, 1 w=eč'ak'u=w * ИНХ k'ottu/HL * ЦЕЗ k'ot'ono * ГИН k'ot'ondiju * БЕЖТ 1 āššō/L, 3 m=āššō, 3pl r=āšš-ār-ō * БЕЖХ 3 b=āššijo * ГУНЗ 1 ošū, 2/5 j=ošū, 3 m=ošū, 4 n=ošū * ЛАК kut'aša * ДАРЧ kūt'ze * АРЧ 4

kū:t'aṭu=t, 3 kū:t'aṭu=b * ТАБД 3iqī/R * ТАБК 3iqī * АГБШ 3erēf * АГРИ 3ačēf * АГБХ 3ečēf * АГФИ 3ačīt * ЛЕЗХ č'erī * РУТЛ 3īkdī * ЦАХ 4 3it'a=n/LH * ЦАХГ 4 3it'a=ny * ЦАХЦ 4 3it'a=n * КРЫЗ goāddā * БУД godak * ХИН gižā * УД gödāj *

521. БОЛЬШОЙ: АВЧД 3 k'udā=b * АНД 5 b=eč'uḫoa/HNL, 4 r=eč'uḫoa * АХВ ik'a/R * ЧАМ 3 gošha=b/H, 1 gošh=o, 2 gošh=e, 5 gošhe=1 * ЧАМГ 1 w=ūh-ō/L, 2 j=iḥ=ē, 3 m=iḥā=b||m=iḥā=m, 4 r=iḥā=r, 1-2pl b=išī/L, 3-5pl r=išī * ТИНД 3 hik'ya=b, 1 hik'ya=w * ИНХ 3 b=uq'q'Iu/HL, 1 uq'q'Iu, 2 j=uq'q'Iu * ЦЕЗ 1 Čeže, 3 b=eIže⁴⁹ * ГИН 1 Čeži, 3 b=eIži⁴⁹ * БЕЖТ 3 b=ūq'ō/MH, 3pl r=ūq'ār-ō * БЕЖХ 3 b=ūq'ō * ГУНЗ 3 b=iq'u * ЛАК 1 qunaša, 2/4 qun=d=aša, 3 qun=b=aša, Pl qun=i=ša * ДАРЧ ḫāalaze * АРЧ 4 do:Izu=t, 3 do:Izu=b * ТАБД aḫiḫi/H * ТАБК aḫi * АГБШ Čabānir * АГРИ babāf * АГБХ azmāmf; qābāmf * АГФИ aḫiat * ЛЕЗХ jekē * РУТЛ qāšxydī * ЦАХ 4 ḫe=dī=n/HL, 2 ḫe=r=na, 3 ḫe=m=na * ЦАХГ 4 ḫia=dī=ny * ЦАХЦ 4 ḫia=dī=n * КРЫЗ bu * БУД boḫu * ХИН čḫi * УД kala *

522. МАЛЕНЬКИЙ: АВЧД 3 t'iḥinč'a=b * АНД mič'i/L * АХВ ṭka/RL * ЧАМ 3 mik'u=b/L, 4 mik'i=i, 5 mik'u=1 * ЧАМГ 3 t'annā=b/H, 4 t'annā=r * ТИНД 3 muk'utu=b, 1 muk'utu=w * ИНХ mic'k'are/L * ЦЕЗ 3 b=eRe (=мелкий) * ГИН 3 b=ego.ej (=мелкий) * БЕЖТ 3 b=ūwörō/M, 3pl r=ūwör-ār-ō * БЕЖХ it'ino * ГУНЗ 3 b=i?eru * ЛАК 1 č'i=w-sa, 2/4 č'i=rī-sa, 3 č'i=wi-sa, Pl muIršsa * ДАРЧ nīk'aze * АРЧ 4 t'īṭu=t, 3 t'īṭu=b * ТАБД bič'ē'i/R * ТАБК bic'i * АГБШ ic'ir * АГРИ, АГБХ bic'if * АГФИ bic'it * ЛЕЗХ Roč'i * РУТЛ k'īdī * ЦАХ 4 k'īlyi=n/H * ЦАХГ 4 k'īli=ny * ЦАХЦ 4 k'īni=n * КРЫЗ silā * БУД mik'e, mik'esti * ХИН mišī * УД mičik *

523. МЕЛКИЙ (по размеру): АВЧД 3 Česina=b * АНД č'ant'i/L * АХВ k'a-nada/HNL * ЧАМ 3 č'ik'u=b/L, 5 č'ik'u=1 * ЧАМГ c'inc'i/L * ТИНД 3 kyanu=b, 3pl kyanu=r * ИНХ k'anur/L * ЦЕЗ =маленький {b=eRe} * ГИН =маленький {b=ego.ej} * БЕЖТ nüššō/H, Pl nüšš-ār-ō * БЕЖХ nüššijo * ГУНЗ kikiṛu * ЛАК muIršsa (=маленький, pl) * ДАРЧ 3 b=ubRīānize * АРЧ muqū * ТАБД 3ulī/R * ТАБК 3ilī * АГБШ mužer * АГРИ mužēf * АГБХ mužēf * АГФИ mizīt * ЛЕЗХ čūlū * РУТЛ 3ūlīdī * ЦАХ 4 ḫuru=n/H * ЦАХГ 4 ḫuru=ny * ЦАХЦ 4 ḫuru=n * КРЫЗ gügūl * БУД gərmā * ХИН č'a:t * УД ḫuri *

524. ГЛУБОКИЙ: АВЧД 3 Roarīda=b * АНД Gudi/RR * АХВ geLaše/R * ЧАМ 3 q'ot'u=b/H, 4 q'ot'i=i * ЧАМГ q'ot'i/H * ТИНД 3 q'ot'u=b, 3pl q'ot'u=r * ИНХ =высокий (ossu) * ЦЕЗ tečersi * ГИН gohoru * БЕЖТ giṭillō/H, Pl giṭill-ār-ō * БЕЖХ giṭijo * ГУНЗ giṭu * ЛАК kurt'sa * ДАРЧ ūrk'ze * АРЧ 4 jākdu=t, 3 jākdu=b *

49. При добавлении классного префикса Č исчезает, оставляя след в виде фарингализации гласного, см. также № 527, толстый.

ТАБД urq'uŋi/R * ТАБК derin * АГБШ urk'-'-?ajir |яму имекхий| * АГРИ urk'ēf||ür-k'ēf * АГБХ үрк'ēf * АГФИ derin * ЛЕЗХ derin * РУТЛ derindī * ЦАХ 4 k'ora=n /HL * ЦАХГ 4 k'ora=ny * ЦАХЦ 4 k'ora=n * КРЫЗ dārin * БУД derin * ХИН dārīn * УД baRioloj *

525. **ШИРОКИЙ** (а. ~ (об объемном предмете), б. ~ (о плоском предмете)): АВЧД 3 čeba=b * АНД Gab/H * АХВ а. čat'ida/HNL; б. q'ada/L * ЧАМ б. 3 aru=b/H, 4 aru=j, 5 aru=l * ЧАМГ abī/H * ТИНД 3 ašu=b, 3pl ašu=r * ИНХ XIollu /HL * ЦЕЗ Hoŋju * ГИН Xollu * БЕЖТ а. hūL'L'o/L, Pl hūL'L'-ar-o; б. q'eq'q'ō/R, Pl q'eq'q'ār-ō * БЕЖХ а. huL'ijo; б. q'eq'ijo * ГУНЗ q'eq'q'u * ЛАК uṭaša (см. *лоаитсыя*) * ДАРЧ sartāze * АРЧ 4 q'ātu=t, 3 q'ātu=b * ТАБД jarq'ī/R * ТАБК jarq'ū * АГБШ jerq'ēr * АГРИ arq'Iēf * АГБХ žaržāf * АГФИ jarq'īt * АГТП žiržāf * ЛЕЗХ hārqu'ū * РУТЛ aq'Iūrdī * ЦАХ 4 aq'Iī=n/N * ЦАХГ 4 aq'Iī=ny * ЦАХЦ 4 aq'Iī=n * КРЫЗ maš * БУД gen * ХИН, УД geng *

526. **УЗКИЙ** (а. ~ (об объемном предмете), б. ~ (о плоском предмете)): АВЧД 3 q'aq'āra=b * АНД č'it'ir/L * АХВ а. q'arada/L; б. č'ede-da/HNL * ЧАМ б. 3 s'inu=b/L, 4 s'inu=j, 5 s'inu=l * ЧАМГ 3 q'urā=b/L, 4 q'urā= =r * ТИНД 3 cinu=b, 3pl cinu=r * ИНХ а. qossu/HL; б. =тонкий {niššu} * ЦЕЗ а. k'ak'aru; б. řařaru * ГИН а. k'ak'aru, б. řařaru * БЕЖТ а. qusso/H, Pl quss-ar-o; б. Lämmö/L; Pl Lämm-är-ō * БЕЖХ а. qusijo; б. Lamijo * ГУНЗ а. qūssu; б. Lamu * ЛАК а. qumaša; б. uṭa-k'uilaša * ДАРЧ q'aq'āze * АРЧ 4 q'āIāq'Iarṭu=t, 3 q'āIāq'Iarṭu=b * ТАБД gü:ri/R * ТАБК kurū * АГБШ =тонкий {kurēr} * АГРИ keṭūf * АГБХ isaif * АГФИ kurit * ЛЕЗХ =тонкий {ški} * РУТЛ q'īc'dī * ЦАХ 4 darī=n/FL * ЦАХГ 4 darī=ny * ЦАХЦ 4 darī=n * КРЫЗ, БУД dar * ХИН da:r * УД qāč *

527. **ТОЛСТЫЙ** (а. ~ (о круглом предмете), б. ~ (о плоском предмете)): АВЧД 3 b=ičāda=b * АНД 1 w=šī/L, 2 j=išī * АХВ č'areda/HNL * ЧАМ а. 3 L'anu=b/H, 4 L'anu=j, 5 L'anu=l; б. =высокий {hes'u=b} * ЧАМГ L'anī/L * ТИНД 3 L'anu=b, 1 L'anu=w * ИНХ а. 3 b=ičū/L, 1 ičū, 2 j=ičū, 4 l=ičū; б. =ви-сокий {ossu} * ЦЕЗ а. iXju; б. Čašju * ГИН а. 1 Čečū, 3 b=eIčū; б. Čašū * БЕЖТ а. Xet't'ō/H, Pl Xet't'ār-ō; б. Čašū/H, Pl Čašū-är-ō * БЕЖХ а. Xet'ijo; б. āšijo * ГУНЗ а. Xot't'u; б. ašū * ЛАК g.oanzā * ДАРЧ 1 uršūze, 2 r=uršūze, 3||1/2pl b=uršūze, 3pl d=uršūze * АРЧ 4 dīlčātu=t * ТАБД ac'ī/R * ТАБК ac'ū * АГБШ sežer * АГРИ sijēf * АГБХ sežēf * АГФИ siwīt * ЛЕЗХ jac'ī * РУТЛ xulixudī * ЦАХ а. 4, k'īxī=n/N; б. 4 c'oba=n/N * ЦАХГ а. 4 k'īxī=ny; б. 4 c'oba=ny * ЦАХЦ а. 4 k'īxī=n; б. 4 c'oba=n * КРЫЗ k'op' * БУД k'er'ī * ХИН bič'ī * УД RuJ *

528. **ТОНКИЙ** (а. ~ (о круглом предмете), б. ~ (о плоском пред-

мете)): АВЧД 3 t'erēna=b * АНД 1 w=olora/H, 2 j=ełora * АХВ 3 b=aL'arada/HNL, 1 w=aL'arada * ЧАМ 3 b=ela=b/H, 1 w=ela=w, 2 j=ełe=j, 1/2pl b=ela=be * ЧАМГ 3 b=ełlarā=b/H, 1 w=ollarā=ō, 4 r=ełlarā=r * ТИНД 3 b=erala=b, 1 w=erala=w * ИНХ а. =узкий {niššu}; б. zizzu/L * ЦЕЗ а. nišju; б. dadaru * ГИН а. nišū; б. da-daru * БЕЖТ а. Lämmö/L, Pl Lämm-är-ō; б. šūšū/H, Pl šūšū-är-ō * БЕЖХ а. Lāmi-jo; б. šūšijo * ГУНЗ а. Lamu; б. šūšū * ЛАК k'uilaša * ДАРЧ 1 uk'ūlize, 2 r= =uk'ūlize, 3||1/2pl b=uk'ūlize, 3pl d=uk'ūlize * АРЧ 4 k'alāṭu=t, 3 k'alāṭu=b * ТАБД č'illī/R * ТАБК а. ~ о продолговатом предмете kurū; б. č'illī * АГБШ k'eł-łēr; kurer (=узкий) * АГРИ, АГБХ а. iKēf; б. k'illēf * АГФИ kurit * ЛЕЗХ а. ški (=узкий); б. q'āIāč' * РУТЛ а. gēddī; б. q'āldī * ЦАХ а. 4 hīKē=n/N; б. 4 k'ī-Iwa=n * ЦАХГ а. 4 hīKa=ny; б. 4 q'īIwa=ny * ЦАХЦ а. 4 hīKē=n; б. 4 k'īIwa=n * КРЫЗ q'īl * БУД qātti * ХИН k'īr * УД nāzik *

529. **ТЯЖЕЛЫЙ**: АВЧД 3 bāk'a=b * АНД hok'oru/H * АХВ hok'orada/HNL * ЧАМ 3 bak'uk'a=b/H, 4 bak'uk'=e, 5 bak'uk'=l * ЧАМГ 3 hak'ūba=b/LH, 4 hak'ūba= =r * ТИНД 3 hak'ūba=b, 1 hak'ūba=w * ИНХ 3 b=īt't'u/L, 2 j=īt't'u, 4 l=īt't'u * ЦЕЗ 1 Čoq'Iju, 3 b=oq'Iju * ГИН 3 b=oq'u, 1 oq'u * БЕЖТ 3 b=āq'q'ō/H, 3pl r=āq'-q'ār-ō * БЕЖХ 3 b=āq'ijo * ГУНЗ 3 b=oq'q'u, 2/5 j=oq'q'u, 4 r=oq'q'u * ЛАК k'uša * ДАРЧ 1 j=ēk'ze, 2 r=ēk'ze, 3||1/2pl b=ēk'ze, 3pl d=ēk'ze * АРЧ 4 řoIdu= =t (<i>q'ī-tu=č), 3 řoIdu=ō * ТАБД aq'Iī/R; Gačī/R * ТАБК Rařī * АГБШ ReReR * АГРИ jarq'ūIēf * АГБХ qečēf, žuržāf * АГФИ qāqit * АГТП qečēf * ЛЕЗХ ařīr * РУТЛ jūq'Idī * ЦАХ 4 j+q'ī=n/N * ЦАХГ 4 j+q'ī=ny * ЦАХЦ 4 j+q'ī=n * КРЫЗ Čak' * БУД hek'k'ī * ХИН gran * УД biłhi *

530. **ЛЕГКИЙ**: АВЧД 3 t'adāha=b * АНД řolkořī/HNL * АХВ hāhōada/HNL * ЧАМ 3 para=b/H, 4 par=e, 5 rare=l * ЧАМГ 3 parā=b/H, 1 řar=o, 4 para=r * ТИНД 3 pa-ra=b, 1 para=w * ИНХ kekku/HL * ЦЕЗ kikju * ГИН kekku * БЕЖТ kikkō/H, Pl kikk-är-ō * БЕЖХ kikijo * ГУНЗ kikku * ЛАК kukluša * ДАРЧ kūkze * АРЧ 4 řalāṭu=t, 3 řalāṭu=b * ТАБД peč'ī/R * ТАБК pč'ū * АГБШ pač'ēr||paIrč'ēr * АГРИ jalqūnf * АГБХ ulgimf * АГФИ peč'it * ЛЕЗХ q'āsīl * РУТЛ řīldī * ЦАХ 4 sibikī=n/L * ЦАХГ 4 sibuku=ny * ЦАХЦ 4 sibikī=n * КРЫЗ jongul * БУД jungul * ХИН jongul * УД su:k *

XVII.4. ХАРАКТЕРИСТИКИ ЛЮДЕЙ И ЖИВОТНЫХ

531. **СЛЕПОЙ**: АВЧД 3 bēsa=b * АНД bot'ī/H * АХВ bečoda/HNL * ЧАМ 3 zaqu= =b/L, 1 zaqu, 2 zaqo=i, 1-2pl zaqu=be * ЧАМГ zaqu/L * ТИНД 3 besu=b, 1 besu=w * ИНХ bes.o.e/HL * ЦЕЗ rikaXanusī |не видящий| * ГИН bessaw * БЕЖТ bocdijo/L, Pl bocdij-ar-o * БЕЖХ bocdijo * ГУНЗ bēcdu * ЛАК murč'īša * ДАРЧ šuqūrze * АРЧ 1/2 bēcu; 1 bēcdu (<bec-tu=w), 2 bēcdu=r * ТАБД kur/L * ТАБК kur; burq'Iūr *

АГБЦ, АГФИ saq̄ūr * АГРИ suq̄ūr * АГБХ suq̄ūr * ЛЕЗХ pūr̄q̄ū * РУТЛ b̄īrq̄'I+d * ЦАХ 1/2 b̄īrq̄'I+=na/HL * ЦАХГ 1/2 b̄īrq̄'I+=na * ЦАХЦ 1/2 b̄īq̄'I+r=na * КРЫЗ bili * БУД kur * ХИН bajlār * УД kačīi *

532. ГЛУХОЙ: АВЧД 3 ġīnq'a=b * АНД ġoGi/RH * АХВ hādeLoq̄'eda/L * ЧАМ woIdas/HL * ЧАМГ hā(n)q̄'ūl/H * ТИНД 3 handiq̄'u=b, 1 handiq̄'u=w * ИНХ boq̄Ione/H * ЦЕЗ ġaIāna * ГИН toq̄meL'os * БЕЖТ ġenq̄'ab/L, P1 ġenq̄'ab-la * БЕЖХ enq̄'ab * ГУНЗ ġenq̄'ab * ЛАК q̄Iuk'ā * ДАРЧ buIšze * АРЧ 1 eInkdu (<enġ-ġu=ġ), 2 eInkdu=r * ТАБД karī/R * ТАБК kar ; 2 bišīr * АГБЦ ṽabāb * АГРИ buIšēf * АГБХ ṽabāb; kerā; buIšāk * АГФИ kerā * ЛЕЗХ pešī * РУТЛ bišdī * ЦАХ 1/2 boš=na/FL * ЦАХГ 1/2 boš=na * ЦАХЦ 1/2 bošī=na * КРЫЗ bešī * БУД kar * ХИН kyar; beš * УД kyar *

533. ХРОМОЙ: АВЧД 3 lēq'a=b * АНД req̄'u/RF * АХВ kireda/L, q̄'irada/HL * ЧАМ 3 aq̄illu=b/LLH; 1 aq̄illu; 2 aq̄ill=i; 1/2pl aq̄illu=be * ЧАМГ aq̄īl/LH * ТИНД 3 q'eba=b, 1 q'eba=w * ИНХ q'ebure/HL * ЦЕЗ līRīono * ГИН šuq̄arijamu * БЕЖТ šārdijō/L, P1 šārdij-ār-ō * БЕЖХ šārdijo * ГУНЗ lōRdu * ЛАК aīrcaša * ДАРЧ ġār-kaze * АРЧ 1/2 dēq̄'u; 1 deRdu, 3 deRdu=b * ТАБД liknī/R * ТАБК likū * АГБЦ qe-ġer * АГРИ q'lačēf * АГБХ ṽačēf * АГФИ q'eġit * ЛЕЗХ q'ec'ī * РУТЛ 1/4 āik'ad, 2 a=rī=rk'ad, 3 a=wī=lk'ad, 1/2pl a=dī=lk'ad, 3/4pl alk'ad * ЦАХ 1/2 k'a:=na/HL * ЦАХГ 1/2 k'awa=na * ЦАХЦ 1/2 k'a:=na * КРЫЗ lukad * БУД, УД aXsar * ХИН xilī *

534. СТАРЫЙ (о человеке): АВЧД 3 nera=b * АНД 1 w=oxor/H, 2 j=oxor * АХВ 1 w=aqaroṽeda/L, 2 j=aqaroṽeda * ЧАМ 1 w=eXaṽidda/HL, 3 b=eXaṽidda * ЧАМГ 1 w=aXār/H, 2 j=aXār, 3 b=aXār * ТИНД 1 w=eXara=w, 3 b=eXara=b * ИНХ ičla/L * ЦЕЗ ġečru * ГИН očordiju * БЕЖТ ičilō/L, P1 ičil-ār-ō * БЕЖХ icilo * ГУНЗ ičilu * ЛАК 1 qun-a=w=xuša, 2/4 qun=d=a=r=xuša, 3 qun=b=a=w=xuša * ДАРЧ 1 w=aqnāze, 2 r=aqnāze, 3||1/2pl b=aqnāze, 3pl d=aqnāze * АРЧ 1 xaIāṽu, 2 xaIāṽu=r * ТАБД q'awī/R * ТАБК q'abī * АГБЦ q'lusēr * АГРИ q'lusēf * АГБХ ṽasēf * АГФИ q'Iusīt * АГП ṽusēf * ЛЕЗХ q'ūzi * РУТЛ q'Iāsdī * ЦАХ 4 q'Iasī=n/FL * ЦАХГ 1/2 q'Ias=na * ЦАХЦ 1/2 q'Ias=ta * КРЫЗ q'us * БУД q'usu * ХИН inqēr * УД bisī *

535. ХУДОЙ: АВЧД 3 halāq'a=b * АНД qella/H * АХВ ~ (о животном) ḡadata/L; ~ (о человеке) mištida/L, 1/2pl mištid=i * ЧАМ ḡ'etada/HL * ЧАМГ ḡ'etab/H * ТИНД 3 koāca=b, 1 koāca=w * ИНХ koāčcu/HL * ЦЕЗ halāq'aw * ГИН halāq'aw * БЕЖТ ḡ'eč'erō/H, P1 ḡ'eč'er-ār-ō (=високий) * БЕЖХ ḡamijo * ГУНЗ ḡammu * ЛАК iIt'a-ša * ДАРЧ ḡ'irze; zīčze * АРЧ 1 ḡ'emānnu (<ḡ'eman-ṽu=w), 2 ḡ'emānnu=r; 1 ḡ'uq'ā-ṽu, 2 ḡ'uq'āṽu=r * ТАБД epnī/R * ТАБК ipnī * АГБЦ zabūndir * АГРИ jaXūnf * АГБХ zabūmf * АГФИ zabūnt * ЛЕЗХ jaXūn * РУТЛ hlaṽīrdī * ЦАХ 4 joXara=n/HL * ЦАХГ 4

joXara=ny * ЦАХЦ 4 joXara=n * КРЫЗ ġal'ād * БУД ġalād * ХИН arīR * УД goRan *

536. ПОЛНЫЙ, СЫТЫЙ (о людях и животных): АВЧД 3 ḡ'ura=b * АНД 1 w=uc'ib/H, 2 j=ic'ib; 3-4 b=uc'ib, 5 r=uc'ib * АХВ 3 b=eč'eda/HL, 1 w=oc'eda * ЧАМ 3 b=ic'idda/L, 1 w=ic'idda, 2/4 n=ic'idda; 5 d=ic'idda, 1-2pl ba=c'idda * ЧАМГ 3 b=izzaī=b/H, 4 r=izzaī=r * ТИНД 3 b=ec'u=b, 1 w=ec'u=w * ИНХ 3 b=ec'-c'u/HL, 2 j=ec'c'u, 4 l=ec'c'u * ЦЕЗ 3 b=ic'c'āsi * ГИН 3 b=ic'c'āsi, 2 r=ič'c'āsi * БЕЖТ 3 b=oc'iro/H, 3pl r=oc'ir-ar-o * БЕЖХ 3 b=oc'iro * ГУНЗ 3 b=oc'aru * ЛАК 1 u:c'uša, 2 d=u:r=c'uša, 3 b=u:c'uša, 4 d=u:c'uša, 1-3pl b=u:c'uša, 4pl d=u:c'uša * ДАРЧ 1 ġ'ic'ibze, 2 r=ġ'ic'ibze, 3||1-2pl b=ġ'ic'ibze, 3pl d=ġ'ic'ibze * АРЧ =наполненный (см. a:c'as наполняться) * ТАБД 1 a=r=c'ī, 2 a=w=c'ī * ТАБК 1 ac'ū, 2 a=b=c'ū * АГБЦ ac'ār * АГРИ, АГБХ ac'ūf * АГФИ ac'ūt * ЛЕЗХ ac'āj * РУТЛ 1/4 āc'īd, 2 ā=rī=r=c'īd, 3 ā=wī=l=c'īd, 1/2pl ā=dī=l=c'īd, 3pl ā=l=c'īd, 4pl āc'īd * ЦАХ 4 gyač'i:=n/HL * ЦАХГ 4 ḡāc'iji=ny * ЦАХЦ 4 gyač'i:=n * КРЫЗ ġoc'ī * БУД sēc'c'ā * ХИН c'ī: * УД buj *

537. ГОЛЫЙ: АВЧД 3 ġic'gūja=b * АНД — * АХВ at'eda/RRL * ЧАМ s'ink'ura/L * ЧАМГ c'inč'aquIdās/L * ТИНД 3 hincuraḡu=b, 1 hincuraḡu=w * ИНХ ḡ'amat'u/L * ЦЕЗ adoru * ГИН adaru * БЕЖТ ṽāt't'ō/H, P1 ṽāt't'-ār-ō * БЕЖХ ṽāt'ijo * ГУНЗ zat't'u * ЛАК k'ač'aša * ДАРЧ čaIčāIšze * АРЧ — * ТАБД q'Iac'li/R * ТАБК RIac'li * АГБЦ q'arc'ler * АГРИ q'Iac'ūlf * АГБХ ṽac'ūlf * АГФИ q'ec'ūlf * АГП q'ac'ūlf * ЛЕЗХ q'ac'īl * РУТЛ Rac'ūldī * ЦАХ 4 c'ele=n/L * ЦАХГ 4 c'eled=ny * ЦАХЦ 4 c'ele=n * КРЫЗ, БУД q'ac'in * ХИН c'itār * УД čuplar *

538. ЖИРНЫЙ (о животном): АВЧД 3 L'arāda=b||L'arāja=b * АНД čora/L * АХВ čarada/L * ЧАМ 3 beša=b/H, 1 beš=o, 2 beš=e, 1/2pl beša=be * ЧАМГ 3 bēša=b/H, 1 bēš=o, 2 bēš=e * ТИНД 3 c'inṽu=b, 1 c'inṽu=w * ИНХ c'iniṽu/HL * ЦЕЗ 3 rušāsi * ГИН L'arijaw * БЕЖТ 3 b=ōšerō/H, 3pl r=ō-wā-šer-ār-ō * БЕЖХ 3 b=ōšō-rō * ГУНЗ 3 b=ōšeru * ЛАК 1 učša, 2/4 d=učša, 3 b=učša; ~ (о мясе) aRIuša * ДАРЧ c'erxze * АРЧ 3 dīlčāṽu=b; 3 ṽeIleṽu=b * ТАБД čarī/R * ТАБК čarī * АГБЦ kūkdir * АГРИ čardef; čarajef * АГБХ kūkf * АГФИ kūkdīt * ЛЕЗХ kuk * РУТЛ kūk-dī * ЦАХ 1/2 kok=na/HL * ЦАХГ 4 koku=ny * ЦАХЦ 1/2 kōk=na * КРЫЗ kukad * БУД jaRlu * ХИН kok * УД ~ (о человеке) kōk; ~ (о мясе) čajnaX *

539. ЖАДНЫЙ: АВЧД 3 q'arūma=b * АНД 3 q'innib/L * АХВ q'aruda/L * ЧАМ qant'idda/H * ЧАМГ 3 baXīla=b/LH, 1 baXīl=o, 2 baXīl=e * ТИНД 3 q'aruma=b, 1 q'aruma=w * ИНХ baXīlaw/L; q'arumaw/L * ЦЕЗ baXīlaw; q'arumaw * ГИН q'arumaw * БЕЖТ q'arumab/L, P1 q'arumab-la; baXīlab/L * БЕЖХ baXīlab * ГУНЗ 1 baXīla=b; 2 baXīla=j * ЛАК c'uruq'āsa; ja?itarc'anša; bāXīlāsa; maIšša; q'anīXša; tamalhar-

ṣā; c'arqanṣā * ДАРЧ q'irq'irze * АРЧ 1 q'urūmnu (<q'urūm-tū=w), 2 q'urūmnu=r * ТАБД ba:Ḫil/H; q'isq'is/R * ТАБК, АГБЦ q'isq'is * АГРИ muq'rūḪ * АГБХ baqāḷ * АГФИ gašint * ЛЕЗХ qānīḪ * РУТЛ misq'i * ЦАХ Girtum/H * ЦАХГ q'it'mir * ЦАХЦ 1/2 it'um=na (ср. 4 it'um†=n *крепкий*) * КРЫЗ k'ovaḫdi (=крепкий) * БУД simiḪ * ХИН näfsgir * УД paḪi *

XVII.5. ПРОЧИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ОБЪЕКТОВ

540, ПУСТОЙ; АВЧД 3 Ḫ'obḫuja=b * АНД 1 w=Ḫ'ugu/H, 2 j=eḪ'ugu, 4 r=eḪ'ugu (=неумирай для 1, 2 кл.) * АХВ Ḫidaše/L * ЧАМ 3 b=eḪ'u=b=da/R, 4 j=eḪ'!=i=da, 3-5pl j=eḪ'i=j * ЧАМГ 3 b=eḪ'udās/HRL, 4 r=eḪ'udās * ТИНД 3 b=eḪ'uja=b, 3pl r=eḪ'uja=r * ИНХ q'Ioq'Ioru/L * ЦЕЗ q'Ioq'Ioru * ГИН q'oq'oru * БЕЖТ 3 b=Ḫ'Ḫ'ö/RF, 3pl r=Ḫ'Ḫ'är-ö * БЕЖХ 3 b=Ḫ'Ḫ'ijo * ГУНЗ 3 b=Ḫ'Ḫ'u, 2/5 j=Ḫ'Ḫ'u, 4 r=Ḫ'Ḫ'u * ЛАК 1 aḪ'Ḫ:ṣā, 2/4 d=aḪ'r=Ḫ:ṣā, 3 b=aḪ'=b=Ḫ:ṣā, 1pl b=aḪ'Ḫ:ṣā, 2/3pl b=aḪ'=b=Ḫ:ṣā, 4pl d=aḪ'r=Ḫ:ṣā * ДАРЧ 3 b=ḫ'ze * АРЧ 4 ḫ'at'uṫu=t, 3 ḫ'a-t'uṫu=b * ТАБД erḪ'i/H * ТАБК iḪ'i * АГБЦ q'erḪ * АГРИ q'IarḪ * АГБХ, АГП ḫarḪ * АГФИ q'erit * ЛЕЗХ jeḪ'i * РУТЛ q'Iard * ЦАХ 4 q'Iara=n/H * ЦАХГ 4 q'Iarad=ny * ЦАХЦ 4 q'Iara=n * КРЫЗ ḫaḪ'i * БУД heḪ'i * ХИН boḪ * УД amḫi *

541, СУХОЙ; АВЧД 3 b=uq'ḫra=b * АНД 5 b=eq'ub/H, 4 r=eq'ub (=густой) * АХВ buq'ada/HNL * ЧАМ 3 b=eq'u=b/H, 4 j=eq'i=j, 5 j=eq'u=1 (=густой) * ЧАМГ 3 b=eq'ū/H, 1 w=eq'ū, 4 r=eq'ū (=густой) * ТИНД 3 b=eq'u=b, 3pl r=eq'u=r (=густой) * ИНХ ququ * ЦЕЗ quqāsi/H * ГИН quqes * БЕЖТ qoqoro/L, 1 qoqor-ar-o * БЕЖХ qoqoro * ГУНЗ qoqoru * ЛАК 1/3 q'a=w=q'uṣā, 2/4 q'a=r=q'uṣā * ДАРЧ 1 j=erRubze, 2 r=erRubze, 3||I-2pl b=erRubze, 3pl d=erRubze * АРЧ 4 q'urḫtu=t (q'u-ras *сочнуть*) * ТАБД jiwzi/H * ТАБК 1 Rejḫ=r=ḫ, 2 Rejḫ=b=ḫ * АГБЦ urqār * АГРИ, АГБХ ruqūf * АГФИ ruqūt * ЛЕЗХ qurqūr * РУТЛ Gurūd * ЦАХ 4 Guru=n/H * ЦАХГ 4 Guru=ny * ЦАХЦ 4 Guru=n * КРЫЗ sāḫj * БУД saḫa * ХИН 4 q'i:, 3 b=i=q'i: * УД qari *

542, МОКРЫЙ; АВЧД 3 ḫḫara=b * АНД bitom/LH * АХВ 3 b=iḫeda/L, 1 w=i-ḫeda * ЧАМ 3 b=iḫu=b/L, 4 j=iḫo=i=j, 5 j=iḫu=1 * ЧАМГ iqām/L * ТИНД 3 b=iḫu=b, 3pl r=iḫu=r * ИНХ at'amu/L * ЦЕЗ at'ju * ГИН at't'u * БЕЖТ 1 iḫärö/H, 3 m=i-ḫärö, 3pl r=iḫär-är-ö * БЕЖХ 3 b=iḫaro * ГУНЗ 1 iḫaru, 2/5 j=iḫaru, 3 m=iḫaru, 4 n=iḫaru * ЛАК atilṣā; iḫiṣā * ДАРЧ ḫaḫme (=жидкий) * АРЧ 4 ḫ'ḫ:Iraṫu=t, 3 ḫ'ḫ:Iraṫu=b * ТАБД q'iaṣi/H * ТАБК q'iaṣi * АГБЦ q'iaṣer * АГРИ q'iaṣuf * АГБХ ḫaṣuf * АГФИ q'eṣut * АГП ḫaṣuf * ЛЕЗХ q'aṣej * РУТЛ 1/4 sḫx+d, 2 sḫ=r+x+d, 3 sḫ=w+x+d, 1/2pl se=t+x+d, 3/4pl sḫx+d * ЦАХ 4 ḫuṫa=n/LH (=зеленый) * ЦАХГ =зеленый {4 ḫuṫa=ny} * ЦАХЦ 4 ḫuṫa=n * КРЫЗ ḫ'eb * БУД ḫ'ebi * ХИН fiḫ'ā * УД ḫajin *

543, ГУСТОЙ (О ЖИДКОСТИ); АВЧД 3 Rūnkara=b, Haḷḷa=b * АНД =сухой {5 b=eq'ub/H} * АХВ beq'ada/HNL, 1 q'arada * ЧАМ 3 q'āa:=b/H, 3-5pl q'āa:=je/HL; =сухой {3 b=eq'u=b/HL} * ЧАМГ =сухой {3 b=eq'ū/H} * ТИНД =сухой {3 b=eq'u=b} * ИНХ 3 b=uqqū/HL, 2/5 j=uqqū, 4 l=uqqū * ЦЕЗ qedju * ГИН ḫuk'k'u * БЕЖТ ḫeḫerö/LLM, 1 ḫeḫer-är-ö * БЕЖХ ḫeḫerö * ГУНЗ ḫeḫeru * ЛАК 3 b=uq'=b=aṣā, 4 d=uq'!=r=aṣā * ДАРЧ 3 b=ūcze, 3pl d=ūcze * АРЧ 4 ḫ'ḫHdu=t, 3 ḫ'ḫHdu=b; 4 tḫRdu=t (<tuq'-ṫu-ṫ), 3 tḫRdu=b * ТАБД kurī/R * ТАБК kru; Ralīn * АГБЦ kurḫer * АГРИ ja-qō.Iḫf * АГБХ ūqḫf * АГФИ kurit * ЛЕЗХ jiqi * РУТЛ r'ḫd * ЦАХ 4 r'ḫi=n/H * ЦАХГ 4 r'ḫi=ny * ЦАХЦ 4 r'ḫi=n * КРЫЗ Gati * БУД Gati * ХИН =твердый {k'ävvi}; qati * УД boḫu *

544, ЖИДКИЙ; АВЧД 3 Lamāja=b * АНД ḫemi/H * АХВ ḫemeda/HNL * ЧАМ 3 ḫalu=b/H, 4 ḫalo=i, 5 ḫalu=1, 3-5pl ḫalo:=je * ЧАМГ tantū/L * ТИНД 3 hunu=b, 3pl hunu=r * ИНХ ḫallu/L * ЦЕЗ RaRaru * ГИН RoRoaru * БЕЖТ ḫikkö/RL, 1 ḫikk-är-ö * БЕЖХ ḫikijo * ГУНЗ ḫikku * ЛАК ḫuṫuṣa * ДАРЧ =мокрый {saḫme} * АРЧ 4 ḫaimā-ṫu=t, 3 ḫaimāṫu=b; 4 hoḷḷṫu=t, 3 hoḷḷṫu=b * ТАБД ḫemi/L * ТАБК ḫmi * АГБЦ ḫu-mḫer * АГРИ diḫḫf * АГБХ ḫimḫf * АГФИ ḫimit * АГП diḫḫf * ЛЕЗХ q'ari * РУТЛ ḫimilydi * ЦАХ 4 duru=n/H * ЦАХГ 4 duru=ny; 4 ḫuṫoRia=ny * ЦАХЦ 4 ḫima:I=n * КРЫЗ c'adi * БУД salaḷ * ХИН sulū * УД ḫiurū *

545, ГРЯЗНЫЙ; АВЧД 3 ḫirḫina=b * АНД qubi/H * АХВ ḫorokada|ḫorokeda/HNL * ЧАМ 3 qubu=b/H, 1 qubu, 2 qub=i, 1/2pl qubu=be * ЧАМГ qubi/H * ТИНД 3 qu=b, 1 qu=w * ИНХ 3 quba=b/H, 1 quba=w, 2 quba=j, 4 quba=r * ЦЕЗ tuturu * ГИН tuturu; qubaw; maḫsaraw * БЕЖТ āzaro/H, 1 āzar-ar-o * БЕЖХ azaro * ГУНЗ āzaru|| āzaru * ЛАК ḫapāṣa; murdāṣa * ДАРЧ ḫurqize * АРЧ 4 q'iaḫRidu=t (<q'iaḫq'I-ṫu=ṫ), 3 q'iaḫRidu=b * ТАБД küfir/R; ḫirḫin/L * ТАБК q'alū; ḫirḫin * АГБЦ ḫi-rḫer * АГРИ ḫirḫilf; t'aq'ānf * АГБХ ḫirḫimf; ḫ'irḫāf; t'aq'ānf * АГФИ ḫirḫint; t'aq'ānt * ЛЕЗХ q'ac'aj * РУТЛ ḫepid; ~ (об одежде) ḫ'uq'ūrdu * ЦАХ 4 ḫaI-pali=n/H * ЦАХГ 4 ḫaI-pali=ny * ЦАХЦ 4 ḫaI-pali=n * КРЫЗ t'iReli * БУД ḫulku * ХИН ḫirḫin * УД ḫemen *

546, ЧИСТЫЙ; АВЧД 3 b=ac'ada=b * АНД 1 w=orḫ'om/H, 2 j=erḫ'om * АХВ 1 w=āc'ada/RRL, 3 m=āc'ada, 2 j=āc'ada * ЧАМ 3 b=as'ada=b/H, 1 w=as'ad=o, 5 j=as'ade=1 * ЧАМГ 3 b=ac'ada=b/H, 4 r=ac'ada=r * ТИНД 3 b=acaja=b, 1 w=acaja=w * ИНХ 3 bac'c'ada=b/H, 1 bac'c'ada=w, 2/5 bac'c'ada=j * ЦЕЗ 3 b=occāsi * ГИН bac'c'adaw * БЕЖТ 1 ācoro/L, 3 m=acoro, 3pl r=acor-ar-o (ср. *стирать*) * БЕЖХ 3 m=acoro * ГУНЗ 1 āceru, 2/5 j=āceru, 3 m=aceru, 4 n=aceru * ЛАК mārc'ṣā * ДАРЧ mārzze * АРЧ 4 mārzdu=t (<mārc'-ṫu=ṫ), 3 mārzdu=b * ТАБД mārzī/R * ТАБК mārci * АГБЦ maIrḫer * АГРИ, АГБХ maIrḫef * АГФИ merḫit * АГП merḫef * ЛЕЗХ mixi *

РУТЛ tem'zdi * ЦАХ 4 temiz+n/H * ЦАХГ 4 tyamiz+ny; без примесей 4 ma'i+ny * ЦАХЦ 4 temizi=n * КРЫЗ tämisi * БУД tämiz * ХИН tämiz * УД aĉar *

547. КРИВОЙ: АВЧД 3 busāra=b * АНД G.oonĉ'i'l/RH * АХВ 1 w=ik'ada/L, 3 m=ik'ada * ЧАМ 3 Liqo=b/H, 4 Liqo=i, 5 Liqo=l * ЧАМГ Liqū/H * ТИНД 3 b=ik'ya=m, 1 w=ik'ya=w, 2 j=ik'ya=j * ИНХ 3 b=uk'ale/HNL, 4 l=uk'ale, 5 j=uk'ale * ЦЕЗ 3 b=ošasi * ГИН 3 b=ošāš * БЕЖТ ĉ'ek'dijö/H, P1 ĉ'ek'dij-är-ö * БЕЖХ ĉ'ek'dijo * ГУНЗ ĉ'ek'du * ЛАК 3 b=a=w=kuša, 4 d=a=r=kuša * ДАРЧ 1 w=āqubze, 2 r=āqubze, 1-2pl b=āqubze, 3pl d=āqubze * АРЧ 4 gūtu=t, 3 gūtu=b (см. goas, inf *гнуть*), 4 L'eĉdu=t (<L'ĉL'-ĉu=ĉ), 3 L'eĉdu=b * ТАБД q'Ianī/R * ТАБК q'Ianī; 1 Rac'ā=r=ku, 2 Rac'ā=b=ku * АГБШ c'akrīr * АГРИ, АГБХ c'akūf * АГФИ c'akūt * ЛЕЗХ paĉāq * РУТЛ 1/4 ĉ'ökud, 2 ĉ'u=r=r=kud, 3 ĉ'u=wu=kud, 1/2pl ĉ'u=d=kud, 3/4pl ĉ'ökud * ЦАХ 4 q'ĉ'otkiri=n/LFL * ЦАХГ 4 quĉ'otkuru=ny * ЦАХЦ 4 quĉ'otkuri=n * КРЫЗ aqīr * БУД vaq'ali * ХИН k'ilī * УД kori *

548. ПРЯМОЙ: АВЧД 3 bit'ara=b * АНД правильный 1 w=ut'i/H, 2 j=it'1 * АХВ 3 b=it'ada/HNL, 1 w=it'ada * ЧАМ 3 b=it'idda/H, 1 w=it'idda, 2 j=it'idda * ЧАМГ 3 b=it't'idi=b/H, 4 r=it't'idi=r * ТИНД 3 b=it'iju=b, 3pl r=it'iju=r * ИНХ 3 bit't'ura=b/HNL, 1 bit't'ura=w, 2/5 bit't'ura=j * ЦЕЗ 3 b=uĉasi * ГИН 4 r=uĉ'es, 3 b=uĉ'es * БЕЖТ bit'arab/M, P1 bit'arab-la * БЕЖХ 3 b=aq'oguc'oro * ГУНЗ 1 āq'utuc'uri, 2/5 j=āq'utuc'uri, 3 m=aq'utuc'uri, 4 n=aq'utuc'uri * ЛАК t'ajlaša * ДАРЧ 1 w=ārĉze, 2 r=ārĉze, 3||1-2pl b=ārĉze, 3pl d=ārĉze * АРЧ — * ТАБД jīqisi/R; diš'i/H * ТАБК diš'i; düzi * АГБШ duzdīr * АГРИ dūzdef * АГБХ di-xēf * АГФИ dixit * ЛЕЗХ dūz * РУТЛ dūzdi * ЦАХ dyuzzyu=n/H; правильный 4 kot-ki:=n/HL * ЦАХГ 4 kotkujī=ny * ЦАХЦ 4 dyuzi=n * БУД duz * КРЫЗ, ХИН, УД dūz *

549. МЯГКИЙ: АВЧД 3 tamāna=b * АНД ĉuna/L * АХВ tabada/HNL * ЧАМ 3 taba=b/H, 5 tabe=l, 4 tabe * ЧАМГ 3 tāra=b||tābba=b/H * ТИНД 3 taba=b, 1 taba=w * ИНХ 3 taba=b/L, 1 taba=w, 2/5 taba=j, 4 taba=r * ЦЕЗ, ГИН kokoru * БЕЖТ tötölö /L, P1 tötöl-är-ö * БЕЖХ tötölo * ГУНЗ todilu * ЛАК k'uk'luša * ДАРЧ k'ant'ize * АРЧ 4 qIannātu=t * ТАБД GIurdūlī/H * ТАБК RIurdli * АГБШ ĉuīter * АГРИ ĉadūlf * АГБХ ĉadūlf * АГФИ RIadūt * АГТН ĉudūlf * ЛЕЗХ qutūl * РУТЛ RIidīldi * ЦАХ 4 RIuwna=n/L; 4 baše=n/FL * ЦАХГ 4 RIwna=ny; 4 boše=ny * ЦАХЦ 4 GIuwana=n; 4 bo-še=n * КРЫЗ Gadil * БУД jimšar * ХИН jumšar * УД žūgū *

550. ТВЕРДЫЙ: АВЧД 3 Źana=b * АНД bešja/HL * АХВ q'areda/HNL; qōāk'eda/HNL * ЧАМ qōak'idda/H * ЧАМГ 3 L'ant'ā=b/H, 5 L'ant'ā=l * ТИНД 3 k'ak'at'u=b, 3pl k'ak'at'u=r * ИНХ 3 b=llū/HL, 1 llū, 2/5 j=llū, 4 l=llū * ЦЕЗ raIlow * ГИН 4 r=oloju, 3 b=oloju * БЕЖТ 3 b=iLaro/L, 3pl r=iLar-ar-o * БЕЖХ 3 b=iLaro *

ГУНЗ 3 b=iLeru * ЛАК q'lanq'Iaša * ДАРЧ q'Iamq'ize * АРЧ 4 t'ānq'du=t, 3 t'ān-q'du=b * ТАБД cuqī/R * ТАБК ižmi * АГБШ c'ubēr * АГРИ quqūf; крепкий c'ubēf * АГБХ c'ubēf; quqūf * АГФИ c'eřit|c'ebbīt * ЛЕЗХ qoqōaj * РУТЛ 3 ĉ'i=b=k'īd * ЦАХ 4 ut'imī=n/L * ЦАХГ 4 it'imī=ny * ЦАХЦ 4 ut'umī=n * КРЫЗ k'ovu * БУД k'evi * ХИН k'ävvi (=зустой) * УД osta:r *

551. ТЕПЛЫЙ (α. горячий): АВЧД 3 ĉena=b; α. 3 bāhra=b * АНД onša/HL * АХВ āšada/HNL; α. ĉ'eda/RL * ЧАМ 3 āša=b/H, 4 āše, 3-5pl āše=j * ЧАМГ 3 ānša=b /H, 4 ānša=r; α. bit'ū/L * ТИНД 3 āša=b, 3pl āša=r * ИНХ 3 b=iXxu/LH, 4 l=iXxu, 5 j=iXxu; α. bobolu/HNL * ЦЕЗ tatanu; α. boboru * ГИН 3 b=eXL'es; α. boboru * БЕЖТ 3 b=iXxo/L, 3pl r=iXx-ar-o * БЕЖХ 3 b=iXijo * ГУНЗ 3 b=iXxu, 2/5 j=iXxu, 4 r=iXxu; α. 3 b=ek'eru, 2/5 j=ek'eru * ЛАК Rilīša; α. k'iriša * ДАРЧ nāImk'ze; α. 1 w=uc'ānze, 2 r=uc'ānze, 3 b=uc'ānze * АРЧ 4 Rilītu=t, 3 Rilītu=b; α. 4 L'elr'tu=t * ТАБД manī/R; α. 1 recrī, 2 re=b=cūrī * ТАБК manī; α. 2 je=b=cūrū, P1 je=r=cūrū * АГБШ uRār; α. kuĉer * АГРИ ibĉaf; α. kuĉef * АГБХ iwāf; α. kuĉef * АГФИ RIabīt; α. kuĉit * ЛЕЗХ ĉmi; α. jtkīr * РУТЛ 1/4 siġid, 2 si=r=ġid, 3 si=w=ġid, 1/2pl si=d=ġid, 3/4pl siġid; α. bik'erdī * ЦАХ 4 RIuma=n/H; α. 4 Gīz-Rīnī=n/H * ЦАХГ 4 RIuma=ny; α. 4 hiccaxa=ny * ЦАХЦ 4 GIuma=n; α. 4 GuzRunu=n * КРЫЗ Źīr; α. gīrad * БУД feje; α. GīzRīn * ХИН farā; α. maXā * УД küvä; α. gam *

552. ХОЛОДНЫЙ: АВЧД 3 c'orvra=b (см. *остывает*) * АНД sodo/L * АХВ Źa-huda/L * ЧАМ 1 saw/HR, 2 saw=j/H, 3-5pl saw=bē/HR * ЧАМГ saj/H * ТИНД 3 sa=b, 1 sa=w (см. *остывает*) * ИНХ 3 b=uc'c'u/HL, 4 l=uc'c'u, 5 j=uc'c'u * ЦЕЗ 3 b=oĉ'ju * ГИН 3 b=oĉ'ĉ'u * БЕЖТ 3 b=āĉ'ĉ'ö/RL, 3pl r=āĉ'ĉ'är-ö (см. *остывает*) * БЕЖХ āĉ'ijo * ГУНЗ 3 b=eĉ'ĉ'u, 2/5 j=eĉ'ĉ'u, 4 r=eĉ'ĉ'u * ЛАК 2/4 d=a=r=qīuša, 3 b=a=w-qīuša (см. *остывает*) * ДАРЧ 1 Źānze, 2 r=Źānze, 3||1-2pl b=Źānze, 3pl d=Źānze * АРЧ 4 XIētu=t, 3 XIētu=b * ТАБД aqllī/R (см. *остывает*); прохладный merĉ'uīlī/R * ТАБК lpl Rā=r=Ru, 2 Rā=b=Ru * АГБШ mik'lēr * АГРИ, АГБХ ruRūf * АГФИ ruRūt * ЛЕЗХ meq'i * РУТЛ mīq'di (см. *остывает*) * ЦАХ 4 mīk'a=n/HL (см. *остывает*) * ЦАХГ 4 mīk'a=ny * ЦАХЦ 4 mīk'a=n * КРЫЗ saRaj (см. *остывает*) * БУД 3 soRo; 4 saRa (см. *остывает, мерзнуть*) * ХИН qī: (см. *остывает*) * УД Źax *

553. НОВЫЙ: АВЧД 3 ĉ'ija=b * АНД c'iw/R * АХВ ĉ'ida/HL * ЧАМ 1 c'iw/H, 2 c'iw=j, 3 c'iw=b, 5 c'iw=l * ЧАМГ c'ī/H * ТИНД 3 c'ihu=b, 1 c'ihu=w * ИНХ ĉ'ic'nu/HL * ЦЕЗ ec'no * ГИН ec'endiju * БЕЖТ ĉ'ic'c'o/RH, P1 ĉ'ic'c'-ar-o * БЕЖХ ic'ic'jo * ГУНЗ ĉ'ic'c'u * ЛАК c'uša * ДАРЧ c'ize * АРЧ 4 mac'ātu=t, 3 mac'ātu=b * ТАБД c'eji/R * ТАБК c'ijī * АГБШ c'ejēr * АГРИ c'ajēf * АГБХ c'ejēt * АГФИ c'ajīt * ЛЕЗХ c'ijī * РУТЛ c'indī * ЦАХ 4 c'edī=n/H * ЦАХГ 4 c'edī=ny * ЦАХЦ 4 c'edī=ny * КРЫЗ c'ijā * БУД tazā * ХИН tazā * УД tžžā *

554. СТАРЫЙ (о предмете); авчд = ~ (о человеке) {3 Hera=b} * анд 3 b=oxor * авх L'ira/H * чам [i'urada/HNL * чамг L'ija/LH * тинд = ~ (о человеке) {1 w=aXar} * инх = ~ (о человеке) {ič'la/L} * цез cibarū * гин kellu * бжт kellō/L, P1 kell-är-ö * бжх kelijo * гунз kellu * лак quni:xuša * дарч 3 b=ür-q'ze, 3p1 d=ürq'ze * арч 4 bējtu=t, 3 bējtu=b * табд jersū/R * табк jersī * агбш jersēr * агри jersēf * агбх jersēf; X'urēf * агфи jersit * лезх kühnē * рутл kühnēd * цах 4 jiše:=n/FH * цахг 4 jišeje=ny * цахц 4 jišeji=n * крыз lic' * буд k'nā * хин ko:nā * уд = ~ (о человеке) {bisi} *

555. ПРАВЫЙ: авчд 3 kurāna=b * анд hanč'iil/RL * авх Čac'iLi/RRL * чам hās'is'aL/HR * чамг hanc'irāL/L * тинд 3 b=it'u=b=ša, 3p1 r=it'u=r=ša * инх k'et'abe/L * цез kut'jos * гин k'et'es * бжт k'et'äl'äš/L * бжх k'et'aL'as * гунз k'et't'a:s * лак 1 urč'a=ma, 2-4 urč'a=mur, P1 urč'a=mi * дарч la:čkūp * арч 4 ōIrč'u=t (<oirč' -tū=č), 3 ōIrč'u=b * табд he?i/R * табк arčūl * агбш narč' -tēr * агри Čužanf * агбх narč'āl * агфи Hurč'it * лезх eti * рутл hIarč'ed * цах 4 sarč'i=n/FL * цахг 4 sarč'i=ny * цахц 4 sarč'i=n * крыз t'āb * буд sar * хин Häldä * уд ač'ia; joInd *

556. ЛЕВЫЙ: авчд 3 mēq'a=b * анд kač'iil/RL * авх bečali/RRL * чам han-xalaL/HR * чамг hanXiraL/L * тинд 3 anLiLa=b=ša, 3p1 anLiLa=r=ša * инх koč'a-be/L * цез keč'os * гин koč'omiš * бжт ol'al'as/L * бжх ol'al'os * гунз qoq-da:s * лак 1 kujaX=nu, 2-4 kujaX=mur, P1 kujaX=mi * дарч čipil * арч 4 qIōkdu=t, 3 qIōkdu=b * табд XawXāw/H * табк gagūl * агбш gerglēr * агри ČaIprānf * агбш ČaIprūl * агфи gagūrt * агтп čipil * лезх čabla * рутл gaglād; gadč'xd * цах 4 solu=n/RL * цахг 4 solu=ny * цахц 4 solu=n * крыз člāqā * буд sul * хин solaXē * уд tārs *

557. ПОХОЖИЙ <кто:ном; на кого:лок>: авчд 3 relāra=b * анд 1 a=w=fin/RH; 2 a=j=fin; 3-4 a=b=fin; 5 a=r=fin * авх ēfeda/HNL * чам <ном; аф> 3 b=ač'una=b/L, 1 w=ač'un=0, 2 j=ač'un=e * чамг 3 b=ač'inā=b/L, 1 w=ač'in=0, 2 j=ač'in=ē * тинд 3 b=ač'un=m, 1 w=ač'ū=w, 2 j=ač'ū=j * инх 3 b=ač'au/L, 1 ač'au, 2 j=ač'au * цез 3 b=ič'asi * гин 3 b=ič'iš, 2 r=ič'iš * бжт 1 ēterō/H, 3 m=eterō, 3p1 r=eter-är-ö * бжх 3 b=etarab * гунз rečarab * лак 1/3 la=w=xuša, 2/4 la=r=xuša * дарч miš'ize * арч <ном;ном + bana> 4 č'ā:nač'u=t, 3 č'ā:nač'u=b * табд uxšardi/R * табк uxšar; rūšur * агбш tašar * агри uxšardef; qudūxuf * агбх uxšarf * агфи uxšar * лезх сходство uxšar * рутл 1/4 kīkad, 2 ki=ri=r=kad, 3 ki=wi=r=kad, 1/2p1 ki=di=r=kad, 3/4p1 ki=r=kad * цах 4 akara=n/L * цахг 4 akara=ny * цахц 4 akara=n * крыз oxšemiš * буд oxšemi * хин uxšāš * уд oxšar *

XVIII. ЧИСЛИТЕЛЬНЫЕ⁵⁰

558. ОДИН: авчд Xō * анд 1 se=w/H, 2 se=j * авх 3 Če=b=e/H * чам 3 se=b/H, 1 se=w, 2 se=j, 5 se=l * чамг 3 se=b/H, I se=w, 2 se=j, 4 se=r, 5 se=l * тинд 3 se=b, 1 se=w * инх hos/H * цез sis * гин hes * бжт hōs/M * бжх hōs * гунз hōs * лак 1 ca=j=a, 2/4 ca=r=a, 3 ca=b=a * дарч ca * арч os; 4 šēj=t'=u, 3 šēj=b=u, 1 šēj=w=u * табд saw/H * табк sab * агбш šar * агри, агбх, агфи, лезх sad * рутл sa * цах sa/H; 4 sa=l=le/HL * цахг sallā/sa * цахц salie/sa * крыз 1 sa=r, 2/3 sā=b, 4 sā=d * буд 1/2 sā=r, 3 sā=b, 4 sā=d * хин, уд sa *

559. ДВА: авчд k'igu * анд X'egu/RR * авх k'eda/RL * чам eč'ida/RRL * чамг X'eda/RH * тинд k'yeja * инх q'Iune/HL * цез q'Iano * гин q'ono * бжт q'ona/HM * бжх q'ona * гунз q'anu * лак 1 k'oi=j=a, 2/4 k'oi=r=a, 3 k'oi=b=a * дарч X'āi * арч q'ie; 4 q'ie=t'=u, 3 q'ie=b=u * табд q'Iuw/H * табк q'Iub * агбш q'Iur * агри, агфи q'Iud * агбх q'ad * агтп q'ud * лезх q'ād * рутл q'iad * цах 4 q'Io=l=le/HL, 1/2 q'Io=j=re, 3 q'Io=b=le * цахг q'Iollā * цахц q'Iolle * крыз 1 q'ā=r, 2/3 q'ā=b; 4 q'ā=d * буд 1/2 q'a=r, 3 q'a=b, 4 q'a=d * хин k'u * уд pāi *

560. ТРИ: авчд tābgu * анд tōbgu/HL * авх Lōdōa/HL * чам tātada/L * чамг tātada/L * тинд tābda * инх Hono/HL * цез tōIno * гин tōno * бжт tana/RM * бжх tana * гунз tōne * лак 1 šamā, 2/4 šan=d=a, 3 šan=b=a * дарч ČaI-baI * арч tēb; 4 tēb=t'=u, 3 tēb=b=u, 1 tēb=w * табд šibbūw/F * табк šubūb * агбш šubūr * агри xībūd * агбх, агфи xībūd * лезх pūd * рутл xīb'ud * цах 4 xeb-t'=le/FL, 1/2 xebi=re, 3 xeji=b=le * цахг xeb'illā * цахц xebille * крыз 1 Xī-bi=r, 2/3 Xībi=b, 4 Xībi=d * буд 1/2 Xību=r, 3 Xīb, 4 Xību=d * хин pšwa * уд Xīb *

561. ЧЕТЫРЕ: авчд tūgu * анд 3 b=ogogu/RRL, 4 r=ogogu * авх boq'oda/RRL * чам 3 b=ō'uda/RRL * чамг buč'uda/L * тинд bo'oja * инх ūq'q'e/HL * цез ujno * гин uq'ino * бжт ōq'enā/HNM * бжх āq'enā * гунз oq'q'en * лак 1 muq'a, 2/4 muq'=r=a, 3 muq'=b=a * дарч aRōal * арч ebq'; 4 ēbq'a=t'=u, 3 ēbq'a=b=u, 1 ēbq'a=w * табд jaq'q'ūw/H * табк jaq'ūb * агбш jaq'ūr * агри, агбх, агфи jaq' -ūd * лезх q'ud * рутл jūq'ud * цах 4 joq'u=l=le/HL, 1/2 joq'i=re, 3 joq'u=b=le * цахг joq'u'llā * цахц joq'ulle * крыз 1 juq'u=r * буд 1/2 juq'u=r, 3 juq' -u=b, 4 juq'u=d * хин unR * уд bīp *

562. ПЯТЬ: авчд sūgu * анд inšdugu/HLL * авх ištuda/RRL * чам ištuda/H *

ЧАМГ ištuda/Н * ТИНД inštua * ИНХ řino/L * ЦЕЗ, ГИН řeno * БЕЖТ řinā/ML * БЕЖХ řina * ГУНЗ řino * ЛАК 1 řiu=j=a, 2/4 řiu=r=a, 3 řiu=b=a * ДАРЧ xūja * АРЧ řo; 4 řej=t'у, 3 řej=b=у * ТАБД xuw/Н * ТАБК xub * АГБШ jīšūr * АГРИ řafūd * АГБХ ifād * АГФИ jūfūd * ЛЕЗХ wad * РУТЛ xud * ЦАХ 4 xo=le/HL, 1/2 xo=j=re, 3 xo=b=le * ЦАХГ, ЦАХЦ holle * КРЫЗ 1 ři=r * БУД 1/2 fu=r, 3 fu=b, 4 fu=d * ХИН řxu * УД qo *

563. ШЕСТЬ: АВЧД anLgu * АНД onLigu/ННЛ * АХВ iřida/ННЛ * ЧАМ anLida/Н * ЧАМГ anLida/Н * ТИНД inLiġa * ИНХ řiř/Н * ЦЕЗ, ГИН, ГУНЗ řno * БЕЖТ iřna/R_LM * БЕЖХ iřna * ЛАК 1 rařia, 2/4 raři=r=a, 3 raři=b=a * ДАРЧ řekal * АРЧ diř; 4 diřa=t'у, 3 diřa=b=у * ТАБД jirxūw/R * ТАБК jirxūb * АГБШ jerřir * АГРИ, АГБХ, АГФИ jerxīd * ЛЕЗХ rīgīd * РУТЛ rīxīd * ЦАХ 4 jixi=l=le/FL, 1/2 jixi=re, 3 jixi=b=le * ЦАХГ jixiřlā * ЦАХЦ jixiřle * КРЫЗ 1 rīxī=r * БУД 1/2 rīxī=r, 3 rīxī=b, 4 rīxī=d * ХИН zāk * УД uqī *

564. СЕМЬ: АВЧД anL'gu * АНД hol'ugu/ННЛ * АХВ ař'uda/ННЛ * ЧАМ ař'uda/Н * ЧАМГ haL'ūda/Н * ТИНД haL'uja * ИНХ oL/Н * ЦЕЗ řoLno * ГИН oLno * БЕЖТ ařna/НФ_H * БЕЖХ ařna * ГУНЗ oLno * ЛАК 1 arula, 2/4 arul=d=a, 3 arul=b=a * ДАРЧ Ro.řaral * АРЧ wil; 4 wila=t'у, 3 wila=b=у * ТАБД urūw/R * ТАБК urūb * АГБШ jerřer * АГРИ jerīd * АГБХ, АГФИ jerīd * ЛЕЗХ erīd * РУТЛ jīwīd * ЦАХ 4 jīři=l=le/FL, 1/2 jīři=re, 3 jīři=b=le * ЦАХГ jīřiřlā * ЦАХЦ jīřiřle * КРЫЗ 1 jīři=r * БУД 1/2 jīři=r, 3 jīři=b, 4 jīři=d * ХИН jik' * УД vuRi *

565. ВОСЕМЬ: АВЧД mīL'gu * АНД bijL'igu/ННЛ * АХВ biř'ida/ННЛ * ЧАМ beL'ida/Н * ЧАМГ beL'ida/Н * ТИНД biř'ija * ИНХ baL/Н * ЦЕЗ biřno * ГИН, ГУНЗ beLno * БЕЖТ beLnā/НФ_H * БЕЖХ beLna * ЛАК 1 maġja, 2/4 maġj=r=a, 3 maġj=b=a * ДАРЧ kaġal * АРЧ meLē; 4 meLēj=t'у, 3 meLēj=b=у * ТАБД miřūw|miřūw/Н * ТАБК miřūb * АГБШ mujār * АГРИ, АГБХ mujād * АГФИ mujīd * ЛЕЗХ miřīd|miřūd * РУТЛ mījed * ЦАХ 4 moli=l=le/Н, 1/2 moli=re, 3 moli=b=le * ЦАХГ, ЦАХЦ molille * КРЫЗ 1 miři=r * БУД 1/2 mījī=r, 3 mījī=b, 4 mījī=d * ХИН ink' * УД muR *

566. ДЕВЯТЬ: АВЧД iř'gu * АНД hoř'ogu/RR_L * АХВ ar'ada/ННЛ * ЧАМ ař'a-da/Н * ЧАМГ hař'ada/Н * ТИНД hař'aġa * ИНХ oř'ē/HL * ЦЕЗ oř'ino * ГИН řař'i-no * БЕЖТ ař'enā/ННМ * БЕЖХ ař'enā * ГУНЗ uř'ē/in * ЛАК 1 ur'ā, 2/4 ur'ā=r=a, 3 ur'ā=b=a * ДАРЧ ar'āma * АРЧ uř'; 4 ū:ř'a=t'у, 3 ū:ř'a=b=у * ТАБД hur'ūw/R * ТАБК ur'ēūb * АГБШ jerř'ūr * АГРИ jaġr'ūd * АГБХ jer'ūīd * АГФИ jerk'ūd * АГТП jer'ūd * ЛЕЗХ ū'ūd * РУТЛ hū'ūd * ЦАХ 4 juř'u=l=le/ННЛ, 1/2 juř'ī=re, 3 juř'ē=b=le * ЦАХГ juř'ūřlā * ЦАХЦ juř'ūřle * КРЫЗ 1 jīř'i=r * БУД 1/2 viř'i=r, 3 viř'i=b, 4 viř'i=d * ХИН joz * УД vuj *

567. ДЕСЯТЬ: АВЧД an'gu * АНД hoc'ogu/RR_L * АХВ ař'ada/ННЛ * ЧАМ ac'-'c'ada||as'ada/Н * ЧАМГ hař'ada/Н * ТИНД hac'aġa * ИНХ oř'c'o/HL * ЦЕЗ oc'ino * ГИН oc'eno * БЕЖТ ac'ona/ННМ * БЕЖХ ac'ona * ГУНЗ oc'c'ōn * ЛАК 1 ac'a, 2/4 ac'=r=a, 3 ac'=b=a * ДАРЧ wēc'al * АРЧ wic'; 4 wī:c'a=t'у, 3 wī:c'a=b=у; moc'ōr * ТАБД jic'c'ūw/Н * ТАБК jic'ūb * АГБШ jic'ūr * АГРИ, АГБХ ic'ūd * АГФИ jic'ūd * ЛЕЗХ c'īd * РУТЛ jīc'īd * ЦАХ 4 jic'ī=l=le/L, 1/2 jic'ī=re, 3 jic'ī=b=le * ЦАХГ jic'īřlā * ЦАХЦ jic'īřle * КРЫЗ 1 jic'ī=r * БУД 1/2 jīc'ī=r, 3 jīc'ī=b, 4 jīc'ī=d * ХИН jāřiz * УД vič *

568. ОДИННАЦАТЬ [десять+один]: АВЧД an'it'a řo * АНД 3 hoc'oli se=b/ННФ-Н * АХВ ař'a ře/НН-Н * ЧАМ 3 ac'al se=b/Н-Н * ЧАМГ 3 hazā se=b/Н-Н * ТИНД 3 hac'ala se=b * ИНХ oc'on hos/HL-Н * ЦЕЗ oc'ino sis * ГИН oc'eno hes * БЕЖТ, БЕЖХ ac'ona hōs * ГУНЗ oc'c'ōn hōs * ЛАК 3 ac'nija ca=b=a * ДАРЧ wec'nū carā * АРЧ 4 moc'ōr řej=t'у, 3 moc'ōr řej=b=у * ТАБД jic'c'ī=saw * ТАБК c'ū-sab * АГБШ c'e-sar * АГРИ c'ā-sad * АГБХ c'e-sad * АГФИ c'ī-sad * ЛЕЗХ c'ī-sad * РУТЛ c'ī-sā * ЦАХ 4 jic'ī-sa=l=le/L-HL * ЦАХГ jic'ī-sařlā * ЦАХЦ jic'ī-sad * КРЫЗ 1 c'īnna sa=r * БУД 3 řsna sō=b * ХИН jāřiz-sa * УД sačče *

569. ДВЕНАЦАТЬ [десять+два]: АВЧД an'it'a k'igu * АНД hoc'oli ř'e-gu/ННФ-RR * АХВ ař'a k'eda/НН-RL * ЧАМ ac'al eř'ida/Н-RR * ЧАМГ hazā ř'ēda/Н-RR * ТИНД hac'ala k'ueġa * ИНХ oc'on q'īune/HL-HL * ЦЕЗ oc'ino q'īano * ГИН oc'eno q'ono * БЕЖТ ac'ona q'ona * БЕЖХ ac'ona q'ona * ГУНЗ oc'c'ōn q'anu * ЛАК 3 ac'nija k'ī=b=a * ДАРЧ wec'nū ř'urā * АРЧ 4 moc'ōr q'ōře=t'у * ТАБД jic'c'ī-q'īuw * ТАБК c'u-q'īub * АГБШ c'e-q'īur * АГРИ c'ā-q'īud * АГБХ c'e-řad * АГФИ c'ī-q'īud * ЛЕЗХ c'ī-q'ōād * РУТЛ c'u-q'ōīād * ЦАХ 4 jic'ī-q'ōīa=l=le/L-HL * ЦАХГ jic'ī-q'īořlā * ЦАХЦ jic'ī-q'ōīad * КРЫЗ 1 c'īnna-q'ā=r * БУД 3 řsna-q'a=b * ХИН jāřiz-k'u * УД řačče *

570. ДВАДЦАТЬ: АВЧД q'ōgu * АНД ř'ec'olgu/RH * АХВ q'ēdoda/RR_L * ЧАМ ař'ac'c'ada/RRH * ЧАМГ ř'ař'azda/HL * ТИНД k'yařac'aġa * ИНХ quno/HL * ЦЕЗ qu * ГИН qu * БЕЖТ qona/Н * БЕЖХ qona * ГУНЗ qono * ЛАК 3 q'u=b=a, 1 q'u=j=a * ДАРЧ řāġal * АРЧ q'a; 4 q'ēj=t'у, 3 q'ēj=b=у; q'ōēr * ТАБД Gaw/Н * ТАБК qāb * АГБШ qar * АГРИ, АГБХ, АГФИ qad * ЛЕЗХ qad * РУТЛ Ga:d * ЦАХ 4 Ga=l=le/Н, 1/2 Ga=j=re, 3 Ga=b=le * ЦАХГ Gařlā * ЦАХЦ Galle * КРЫЗ 1 Ga=r * БУД 1/2 qa=r, 3 qa=b, 4 qa=d * ХИН q'an * УД qā *

571. ТРИДЦАТЬ: АВЧД tebergu * АНД řobc'olgu/RH * АХВ Lamoloda/НННЛ * ЧАМ řařac'c'ada/LLH * ЧАМГ řabāzda/LRL * ТИНД řabac'aġa * ИНХ quno-ōc'c'o/HL-HL * ЦЕЗ quno-oc'ino * ГИН quno-oc'eno * БЕЖТ řanarig/MMR_H * БЕЖХ řanarig *

ГУНЗ tənorig * ЛАК 3 zubi=b=a * ДАРЧ ʕaɪbc'āle * АРЧ ʔibi ; 4 ʔibiʔ=t'u , 3 ʔi-biʔ=b=u ; ʔibiʔur * ТАБД simiʕ'ur /Н * ТАБК sumʕ'ur * АГБЦ ʕinc'ur * АГРИ ximc'ur * АГБХ ximc'ur * АГФИ ximc'ur * ЛЕЗХ qāanna-c'īd * РУТЛ xībc'īr * ЦАХ 4 xebc'al/ FN * ЦАХГ, ЦАХЦ xebc'al * БУД 3, qana-jic'i=b * ХИН q'ānnāʕiz * УД xibvič *

572. СТО: АВЧД nūʕgu * АНД beʕonogu /НЛ * АХВ beʕanoda /НННЛ * ЧАМ behan-na /Н * ЧАМГ beʕānda /Н * ТИНД behanda * ИНХ beʕon /Н * ЦЕЗ biʕom * ГИН biʕon * БЕЖТ hōs ʕ'it' /L-Н * БЕЖХ hōs ʕ'it' * ГУНЗ hōs ʕ'it' * ЛАК 3 ʕurʕ=b=a * ДАРЧ darʕ * АРЧ baɪʕ ; 4 bāɪʕa=t'u , 3 bāɪʕa=b=u ; boɪʕor * ТАБД wārʕa /L * ТАБК warʕ * АГБЦ waɪrʕ * АГРИ baɪrʕ * АГБХ waɪrʕ * АГФИ werʕ * ЛЕЗХ wiʕ * РУТЛ weʕ * ЦАХ waɪʕ /Н * ЦАХГ, ЦАХЦ waɪʕ * КРЫЗ 1 fuʕa=r * БУД 1/2 fuqa=r , 3 fuqa=b , 4 fuqa=d * ХИН pan * УД baʕi *

573. ТЫСЯЧА: АВЧД ʕaʕargu * АНД ozurugu /НЛ * АХВ azaroda /НННЛ * ЧАМ azalda /Н * ЧАМГ azālda /Н * ТИНД azarda * ИНХ azar /L * ЦЕЗ ʕazar * ГИН ʕazaɪ * БЕЖТ hazar /Н * БЕЖХ, ГУНЗ hazar * ЛАК 3 ʕ:zar=b=a * ДАРЧ a:zūr * АРЧ izār ; 4 izā:r=t'u , 3 izā:ra=b=u ; izāʕur * ТАБД a:zūr /L * ТАБК, АГРИ, АГБХ, АГФИ aRzūr * АГБЦ aʕzūr * ЛЕЗХ ahzār * РУТЛ haRzār * ЦАХ a:zār /Н * ЦАХГ, ЦАХЦ azār * КРЫЗ ʕazār * БУД haza=r * ХИН ā:zār * УД hazar *

Часть II. ИМЕННАЯ МОРФОЛОГИЯ

Введение

0, В данной части приводятся краткие очерки именного словоизменения исследованных двадцати двух языков. Целью каждого очерка является дать необходимую информацию о способах построения именных словоформ в соответствующем языке.

Большинство дагестанских языков различают следующие категории существительного: число, падеж и локализацию. Не имеют последней категории лишь хиналугский, будухский и аварский (говор с. Чадаколюб) языки. Падежи обычно подразделяют на пространственные (обязательно сочетаются с категорией локализации) и грамматические (с категорией локализации не сочетаются).

Показатели падежа и локализации, как правило, стандартны и присоединяются суффиксально к соответствующим основам. Однако изучение именного словоизменения дагестанских языков сопряжено со значительными трудностями в связи с многообразием этих основ и способов их образования от корня (имеются в виду как деривационные варианты, так и множественность самих основообразующих показателей). Указанное многообразие имеет место как при сравнении дагестанских языков, так и в пределах каждого из них.

Вкратце поясним используемые термины. Основной слова мы называем часть слова, общую для некоторого множества его словоформ. Исходная основа (=корень) – часть слова, общая для всех словоформ, входящих в парадигму данного слова. Ввиду этого исходная основа является производящей для всех прочих основ. Ее можно также считать главной основой – в ее составе нет морфем, связанных с выражением каких-либо грамматических категорий. Производная основа сложнее исходной. Она образуется от производящей (исходной или производной) основы, являясь частью слова, общей не для всех словоформ данного слова, а для некоторого их подмножества. Таким образом, основы морфологически могут вкладываться друг в друга (если деривационная история одной из них входит полностью в деривационную историю другой) или частично пресекаться друг с другом (если они имеют частично общую деривационную историю).

Наличие, кроме исходной, производных основ связано с различными стратегиями морфологического противопоставления ед. VS мн. числа и номинатива (прямого падежа) VS прочих (косвенных) падежей.

В дагестанских языках встречаются следующие типы основ:

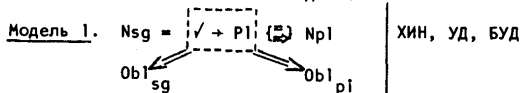
- исходная, она же главная основа (=корень), обозначается знаком радикала $|√|$;
- основа мн. числа $|P1|$;
- косвенная основа $|0|$;
- косвенная основа ед. числа $|0sg|$;
- косвенная основа мн. числа $|0pl|$.

Кроме того, в некоторых языках выделяется не одна, а две главных основы –

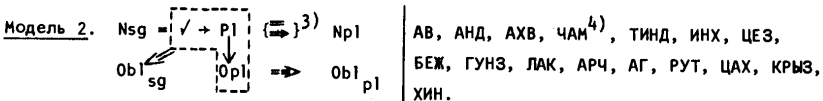
исходная $|\sqrt{1}|$ и производная от нее $|\sqrt{2}|$. Производная главная основа не отождествима с косвенной основой, потому что она не противопоставляет косвенные падежи номинативу (ср. русскую парадигму типа: *семен-и*, род.п., ед.ч. - *семен-а*, им.п., мн.ч. - *семя*, им.п. ед.ч., где форма ед. числа именительного падежа *семя* противопоставлена всем прочим формам с основой *семен-*).

1. В зависимости от того, какой инвентарь основ представлен в именной парадигме и какие они образуют деривационные цепочки, в рассматриваемых языках выделяется одиннадцать моделей словоизменения. В большинстве языков реализуется одновременно несколько моделей, из которых обычно одна является основной, а остальные - периферийными. По единой модели организовано словоизменение лишь в даргинском и лезгинском языках. Ниже при перечислении моделей указывается, в каких языках они зафиксированы.

В схемных записях каждой модели характеризующие ее основы обведены пунктирной линией. Стрелки указывают направление деривации (от производящей основы). При этом одинарная стрелка связывает производящую основу с производной основой, а двойная - с падежным показателем (Nsg - номинатив ед. числа, Npl - номинатив мн. числа, Obl - косвенный падеж).



В этой модели маркирована основа мн. числа (противопоставленная немаркированной исходной основе и связанному с ней значению ед. числа), а также формы косвенных падежей (номинатив обоих чисел не имеет ненулевых показателей и внешне совпадает¹⁾ с числовыми основами). Например: ХИН "козел" $tak\bar{a}$, Nsg - $tak\bar{a}$, Esg - $tak\bar{a}-d$, Npl - $tak\bar{a}-d-i$, Epl, где процесс деривации следующий: $\sqrt{1}$: $tak\bar{a}$; Nsg = $\sqrt{1}$: $tak\bar{a}$ ²⁾; Esg (т.е. один из Obl_{sg}) = $\sqrt{1+i}$: $tak\bar{a}-i$ < * $tak\bar{a}+i$; P1 = $\sqrt{1+d}$: $tak\bar{a}-d$; Npl = P1: $tak\bar{a}-d$; Epl = P1+i: $tak\bar{a}-d-i$.



В отличие от модели 1, во мн. числе имеется дополнительная производная основа Op1, противопоставляющая косвенные падежи номинативу мн. числа, обычно³⁾ совпадающему с основой P1.

1) Совпадение (с точностью до нулевых показателей) основ и словоформ обозначается знаком \neq .

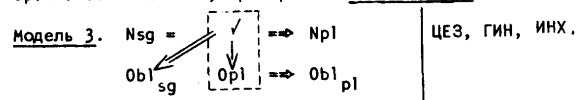
2) Подчеркиваются реальные словоформы.

3) Вариант P1 → Npl представлен в инхокваринском и цезском языках.

4) Здесь и ниже указываются не говоры, а языки.

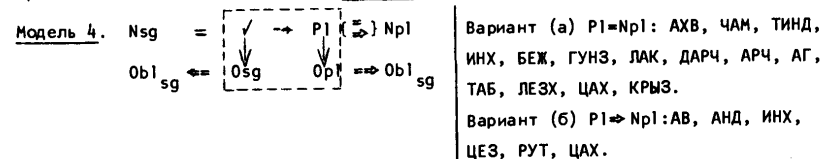
В то же время данная модель близка к наиболее стандартной для дагестанских языков модели 4 и отличается от нее отсутствием особой формы Osg. Поэтому, на фоне модели 4, случаи, описываемые моделью 2, можно трактовать следующим образом - считать, что в косвенных падежах ед. числа представлен нулевой показатель Osg. Именно так интерпретируются эти факты (а также модель 3) в нижеследующих морфологических описаниях конкретных языков. Например:

АНД "лошадь" $k'otu$, Nsg - $k'otu-di$, Esg - $k'ot-ll$, Npl - $k'ot-ll-l-di$, Epl, где: $\sqrt{1}$: $k'otu$; Nsg = $\sqrt{1}$: $k'otu$; Esg = $\sqrt{1+di}$: $k'otu-di$; P1 = $\sqrt{1+l}$: $k'ot-ll$; Npl = P1: $k'ot-ll$; Op1 = P1+i: $k'ot-ll-i$; Epl = Op1+d1: $k'ot-ll-l-di$.



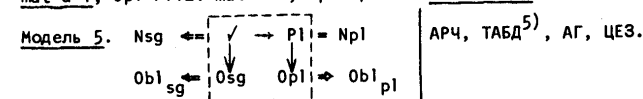
Эта модель отличается от предыдущей тем, что Npl образуется непосредственно от корня. Тем самым в показателе Npl склеено значение числа и падежа.

Например: ИНХ "клюв" $mall'u$, Nsg - $mall'u-s$, Gsg - $mall'u-bo$, Npl - $mall'u-za-s$, Gpl, где: $\sqrt{1}$: $mall'u$; Nsg = $\sqrt{1}$: $mall'u$; Gsg = $\sqrt{1+s}$: $mall'u-s$; Npl = $\sqrt{1+bo}$: $mall'u-bo$; Op1 = $\sqrt{1+za}$: $mall'u-za$; Epl = Op1+s: $mall'u-za-s$.



В отличие от предыдущих моделей, выделяется производная основа Osg. Как видно из списка языков, это наиболее стандартная модель словоизменения. Например: Вариант (а): АРЧ "ухо" oj , Nsg - $oj-ll-s$, Dsg - $oj-om$, Npl - $oj-om-ye-s$, Dpl, где: $\sqrt{1}$: oj ; Nsg = $\sqrt{1}$: oj ; Osg = $\sqrt{1+l}$: $oj-ll$; Dsg = Osg+s: $oj-ll-s$; P1 = $\sqrt{1+om}$: $oj-om$; Npl = P1: $oj-om$; Op1 = P1+ $\check{a}j$: $oj-om-\check{a}j$; Dpl = Op1+s: $oj-om-ye-s$ < * $oj-om-\check{a}j-s$.

Вариант (б) отличается тем, что Npl имеет особый показатель, т.е. значение мн. числа выражается дважды: в показателе P1 и показателе Npl. Например: АВ "ноготь" mat , Nsg - $mat-l-l$, Esg - $mat-a-l$, Npl - $mat-a-\check{z}-u-l$, Epl, где: $\sqrt{1}$: mat ; Nsg = $\sqrt{1}$: mat ; Osg = $\sqrt{1+l}$: $mat-l$; Esg = Osg+l: $mat-l-l$; P1 = $\sqrt{1+a}$: $mat-a$; Npl = P1+l; $mat-a-l$; Op1 = P1+ \check{z} : $mat-a-\check{z}$; Epl = Op1+ul: $mat-a-\check{z}-u-l$.



Отличие этой модели от стандартной 4-й лишь в том, что Nsg не совпадает с корнем. Например:

5) Эта модель представлена только в дубекском говоре.

ТАБД "могр" $m\grave{a}?\text{-}a, Nsg - m\grave{a}?\text{-}i\text{-}s, Dsg - ma?\text{-}\grave{a}r, Npl - ma?\text{-}\grave{a}r\text{-}i\text{-}s, Dpl$, где:
 $\checkmark: ma?$; $Nsg = \checkmark + a: m\grave{a}?\text{-}a$; $Osg = \checkmark + i: m\grave{a}?\text{-}i$; $Dsg = Osg + s: m\grave{a}?\text{-}i\text{-}s$; $Pl = \checkmark + \grave{a}r: ma?\text{-}\grave{a}r$;
 $Npl = Pl: ma?\text{-}\grave{a}r$; $Opl = Pl + i: ma?\text{-}\grave{a}r\text{-}i$; $Dpl = Opl + s: ma?\text{-}\grave{a}r\text{-}i\text{-}s$.

Модель 6. $Nsg = \begin{matrix} \checkmark \\ \downarrow \\ Osg \\ \leftarrow \text{Opl} \end{matrix} \Rightarrow Npl$ | ИНХ, ЦЕЗ, ГИН, ЛАК.
 $Obi_{sg} \leftarrow \begin{matrix} \checkmark \\ \downarrow \\ Osg \\ \leftarrow \text{Opl} \end{matrix} \Rightarrow Obi_{pi}$

Эта модель отличается от стандартной модели 4 тем, что в ней Npl образуется непосредственно от корня, а не от основы Pl (ср. с моделью 3). Например:
 ЛАК "нора" $nuX, Nsg - nuX\text{-}i\text{-}l, Gsg - nuX\text{-}ru, Npl - nu\bar{X}\text{-}ard\text{-}l, Gpl$, где:
 $\checkmark: nu\bar{X}$; $Nsg = \checkmark$: nuX (ослабление согласного в ауслауте или перед согласным); $Osg = \checkmark + i: nuX\text{-}i$; $Gsg = Osg + l: nuX\text{-}i\text{-}l$; $Npl = \checkmark + ru: nuX\text{-}ru$; $Opl = \checkmark + ard\text{-}l: nu\bar{X}\text{-}ard\text{-}l$; $Gpl = Opl + l: nu\bar{X}\text{-}ard\text{-}l$.

Модель 7. $Nsg = \begin{matrix} \checkmark \\ \downarrow \\ Osg \\ \leftarrow \text{Opl} \end{matrix} \Rightarrow Npl$ | АХВ, ЧАМ, КРЫЗ, БУД, ХИН, УД.
 $Obi_{sg} \leftarrow \begin{matrix} \checkmark \\ \downarrow \\ Osg \\ \leftarrow \text{Opl} \end{matrix} \Rightarrow Obi_{pi}$

Эта модель отличается от моделей 2-6 отсутствием особой формы Opl. Все падежи во мн. числе образуются непосредственно от основы Pl, как в модели 1. Например:

БУД "кишка" $\checkmark in, Nsg - \checkmark in\text{-}ini\text{-}z, Dsg - \checkmark in\text{-}ibe\text{-}r, Npl - \checkmark in\text{-}ibe\text{-}z, Dpl$, где:
 $\checkmark: \checkmark in$; $Nsg = \checkmark: \checkmark in$; $Osg = \checkmark + ini: \checkmark in\text{-}ini$; $Dsg = Osg + z: \checkmark in\text{-}ini\text{-}z$; $Pl = \checkmark + ibe: \checkmark in\text{-}ibe$;
 $Npl = Pl + r: \checkmark in\text{-}ibe\text{-}r$; $Dpl = Pl + z: \checkmark in\text{-}ibe\text{-}z$.

Модель 8. $Nsg = \begin{matrix} \checkmark \\ \downarrow \\ Osg \\ \leftarrow \text{Opl} \end{matrix} \Rightarrow Npl$ | ЛАК, РУТ.
 $Obi_{sg} \leftarrow \begin{matrix} \checkmark \\ \downarrow \\ Osg \\ \leftarrow \text{Opl} \end{matrix} \Rightarrow Obi_{pi}$

Особенностью этой модели, в отличие от всех предыдущих, является выделение особой косвенной основы, от которой образуются косвенные основы ед. и мн. числа (во многих случаях Osg внешне совпадает с 0). При этом Nsg внешне совпадает с корнем, Npl образуется от него при помощи особого показателя, совмещающего значение числа и падежа. Например:

Вариант (а) $0 = Osg$: РУТ "нос" $xu\acute{e}xy, Nsg - xu\acute{e}xy\text{-}\acute{i}\text{-}r, Esg - xu\acute{e}xy\text{-}b\acute{t}r, Npl - xu\acute{e}xy\text{-}\acute{i}\text{-}m\acute{t}\text{-}r, Epl$, где: $\checkmark: xu\acute{e}xy$; $Nsg = \checkmark: xu\acute{e}xy$; $0 = \checkmark + i: xu\acute{e}xy\text{-}i$; $Osg = 0: xu\acute{e}xy\text{-}i$; $Esg = Osg + r: xu\acute{e}xy\text{-}\acute{i}\text{-}r$; $Npl = \checkmark + b\acute{t}r: xu\acute{e}xy\text{-}b\acute{t}r$; $Opl = 0 + m\acute{t}: xu\acute{e}xy\text{-}\acute{i}\text{-}m\acute{t}$; $Epl = Opl + r: xu\acute{e}xy\text{-}\acute{i}\text{-}m\acute{t}\text{-}r$.

Вариант (б) $0 = Osg$: ЛАК "месяц" $barz, Nsg - zur\text{-}u\text{-}l, Gsg - barz\text{-}ru, Npl - zur\text{-}dard\text{-}l, Gpl$, где: $\checkmark: barz$; $Nsg = \checkmark: barz$; $0: zur$; $Osg = 0 + u: zur\text{-}u$; $Gsg = Osg + l: zur\text{-}u\text{-}l$; $Npl = \checkmark + ru: barz\text{-}ru$; $Opl = 0 + dard\text{-}l: zur\text{-}dard\text{-}l$; $Gpl = Opl + l: zur\text{-}dard\text{-}l$.

Последующие три модели специфичны в том отношении, что в них выделяется две главные основы. Исходная главная основа ($\checkmark 1$) служит для образования Nsg и

производной главной основы ($\checkmark 2$). Производная главная основа служит базисом для образования всех форм, кроме Nsg.

Модель 9. $Nsg = \begin{matrix} \checkmark 1 \\ \downarrow \\ Osg \\ \leftarrow \text{Opl} \end{matrix} \Rightarrow Npl$ | АНД, ТИНД, ИНХ, БЕЖ, ГУНЗ, ЛАК, РУТ.
 $Obi_{sg} \leftarrow \begin{matrix} \checkmark 1 \\ \downarrow \\ Osg \\ \leftarrow \text{Opl} \end{matrix} \Rightarrow Obi_{pi}$

Эта модель представлена ограниченным числом сущ. тиндинского языка с показ. а/1 для основы $\checkmark 2$, а также отдельными словами в инхокваринском, бежтинском, лакском, рутульском, андийском, гунзибском языках. Например:

Вариант (а) $\checkmark 2 = Osg$: РУТ "собака" $t\acute{t}l\grave{a}, Nsg - t\acute{t}l\grave{a}\text{-}je\text{-}r, Esg - t\acute{t}l\grave{a}\text{-}j\text{-}ma\text{-}r, Npl - t\acute{t}l\grave{a}\text{-}j\text{-}ma\text{-}\check{y}i, Epl$, где: $\checkmark 1: t\acute{t}l\grave{a}$; $Nsg = \checkmark 1: t\acute{t}l\grave{a}$; $\checkmark 2 = \checkmark 1 + je: t\acute{t}l\grave{a}\text{-}je$; $Osg = \checkmark 2: t\acute{t}l\grave{a}\text{-}je$; $Esg = Osg + r: t\acute{t}l\grave{a}\text{-}je\text{-}r$; $Pl = \checkmark 2 + ma: t\acute{t}l\grave{a}\text{-}j\text{-}ma$; $Npl = Pl + r: t\acute{t}l\grave{a}\text{-}j\text{-}ma\text{-}r$; $Opl = Pl + \check{y}i: t\acute{t}l\grave{a}\text{-}j\text{-}ma\text{-}\check{y}i$; $Epl = Opl + \emptyset: t\acute{t}l\grave{a}\text{-}j\text{-}ma\text{-}\check{y}i$.

Вариант (б) $\checkmark 2 = Osg$: ТИНД "локоть" $\check{y}'ink'u, Nsg - \check{y}'ink\grave{o}\text{-}a\text{-}l\text{-}di, Esg - \check{y}'ink\grave{o}\text{-}a\text{-}bi, Npl - \check{y}'ink\grave{o}\text{-}a\text{-}b\text{-}a\text{-}ji, Epl$, где: $\checkmark 1: \check{y}'ink'u$; $Nsg = \checkmark 1: \check{y}'ink'u$; $\checkmark 2 = \checkmark 1 + a: \check{y}'ink\grave{o}\text{-}a$; $Osg = \checkmark 2 + l: \check{y}'ink\grave{o}\text{-}a\text{-}l$; $Esg = Osg + di: \check{y}'ink\grave{o}\text{-}a\text{-}l\text{-}di$; $Pl = \checkmark 2 + bi: \check{y}'ink\grave{o}\text{-}a\text{-}bi$; $Npl = Pl: \check{y}'ink\grave{o}\text{-}a\text{-}bi$; $Opl = Pl + a: \check{y}'ink\grave{o}\text{-}a\text{-}b\text{-}a$; $Epl = Opl + ji: \check{y}'ink\grave{o}\text{-}a\text{-}b\text{-}a\text{-}ji$.

Модель 10. $Nsg = \begin{matrix} \checkmark 1 \\ \downarrow \\ Osg \\ \leftarrow \text{Opl} \end{matrix} \Rightarrow Npl$ | ХИН, ГУНЗ, УД.
 $Obi_{sg} \leftarrow \begin{matrix} \checkmark 1 \\ \downarrow \\ Osg \\ \leftarrow \text{Opl} \end{matrix} \Rightarrow Obi_{pi}$

В этой модели отсутствуют основы Osg и Opl, а имеется основа мн. числа (ср. с моделью 1). В остальном она совпадает с моделью 9. Например:
 ХИН "рука" $k'\acute{t}l, Nsg - k'\acute{t}l\text{-}\grave{a}m\text{-}i, Esp - k'\acute{t}l\text{-}\grave{a}m\text{-}z\acute{t}r, Npl - k'\acute{t}l\text{-}\grave{a}m\text{-}z\acute{t}r\text{-}i, Epl$, где:
 $\checkmark 1: k'\acute{t}l$; $Nsg = \checkmark 1: k'\acute{t}l$; $\checkmark 2 = \checkmark 1 + \grave{a}m: k'\acute{t}l\text{-}\grave{a}m$; $Esg = \checkmark 2 + i: k'\acute{t}l\text{-}\grave{a}m\text{-}i$; $Pl = \checkmark 2 + z\acute{t}r: k'\acute{t}l\text{-}\grave{a}m\text{-}z\acute{t}r$; $Npl = Pl: k'\acute{t}l\text{-}\grave{a}m\text{-}z\acute{t}r$; $Epl = Pl + i: k'\acute{t}l\text{-}\grave{a}m\text{-}z\acute{t}r\text{-}i$.

Модель 11. $Nsg = \begin{matrix} \checkmark 1 \\ \downarrow \\ Osg \\ \leftarrow \text{Opl} \end{matrix} \Rightarrow Npl$ | Вариант (а) $\checkmark 2 \Rightarrow Npl$: ЦЕЗ, ИНХ.
 $Obi_{sg} \leftarrow \begin{matrix} \checkmark 1 \\ \downarrow \\ Osg \\ \leftarrow \text{Opl} \end{matrix} \Rightarrow Obi_{pi}$ | Вариант (б) $\checkmark 2 = Npl$: БЕЖ, ЛАК.

В этой модели отсутствует единая основа Pl, т.к. Npl образуется непосредственно от $\checkmark 2$. В варианте (а) для этого используются специальные ненулевые показатели (ср. модель 6). Вариант (б) специфичен тем, что основа $\checkmark 2$, являющаяся непосредственно производящей для косвенных форм ед. числа, в то же время совпадает с формой Npl. Например:

Вариант (а) $\checkmark 2 \Rightarrow Npl$: ИНХ "глаз" $ezol, Nsg - ezol\text{-}a\text{-}s, Gsg - ezol\text{-}a\text{-}ba, Npl - ezol\text{-}a\text{-}za\text{-}s, Gpl$, где: $\checkmark 1: ezol$; $Nsg = \checkmark 1: ezol$; $\checkmark 2 = \checkmark 1 + a: ezol\text{-}a$; $Gsg = \checkmark 2 + s: ezol\text{-}a\text{-}s$; $Npl = \checkmark 2 + ba: ezol\text{-}a\text{-}ba$; $Opl = \checkmark 2 + za: ezol\text{-}a\text{-}za$; $Gpl = Opl + s: ezol\text{-}a\text{-}za\text{-}s$.

Вариант (б) $\checkmark 2 = Npl$: БЕЖ "сеть" $q'i, Nsg - q'i\text{-}ja\text{-}s, Gsg - q'i\text{-}ja, Npl - q'i\text{-}ja\text{-}ra\text{-}s, Gpl$, где: $\checkmark 1: q'i$; $Nsg = \checkmark 1: q'i$; $\checkmark 2 = \checkmark 1 + ja: q'i\text{-}ja$; $Gsg = \checkmark 2 + s: q'i\text{-}ja\text{-}s$; $Npl = \checkmark 2: q'i\text{-}ja$; $Opl = \checkmark 2 + ra: q'i\text{-}ja\text{-}ra$; $Gpl = Opl + s: q'i\text{-}ja\text{-}ra\text{-}s$.

Рассмотренные 11 моделей состоят из ряда составляющих их параметров и могут быть по разному расклассифицированы.

Модель 1 не имеет в своем составе косвенных основ и этим противопоставлена всем остальным моделям.

Модели 1-3 объединяет то, что в них отсутствует косвенная основа ед. числа, столь характерная для именных парадигм дагестанских языков в целом и являющаяся историческим реликтом. Модели 1-3 демонстрируют тот факт, что ряд языков (особенно андо-цезских) противопоставление номинатива и косвенной основы ед. числа утрачивают. В хиналугском, удинском и чамалинском (с. Гигатли) языках оно сохранилось лишь для ограниченного числа существительных. Значительное число существительных не имеет Osg в ахвахском (80%), инхокваринском (50%), цезском (50%), гинухском (44%), чамалинском (с. Нижнее Гаквари) (40%), тиндинском (30%) языках. В остальных языках склонение существительных в ед. числе всецело основано на противопоставлении Nsg и Osg.

В еще большей степени существенно наличие косвенной основы мн. числа. Она отсутствует только в моделях 1, 7 и 10 (хиналугский, будужский и удинский языки).

Общей чертой дагестанских языков является внешнее совпадение Nsg с исходной основой (исключение составляет модель 5). Что касается Npl, то этот падеж в ряде языков имеет особый ненулевой показ. (модели 3, 6, 8, 9, а также частично модели 4, 7, 11).

Наиболее типичной для дагестанских языков является модель 4, в которой, во-первых, номинатив ед. (а часто и мн.) числа имеет нулевой показатель, во-вторых, представлена специальная основа P1 и, в-третьих, в обоих числах имеется по косвенной основе, от которых образуются косвенные падежи.

Наоборот, "аномальными" являются модели 8-11. В модели 8, характерной для лакского и рутульского языков, выделяется косвенная основа (недифференцированная по числу), а в моделях 9-11 (встречающихся преимущественно в цезских языках, а также в хиналугском, крызском, лакском, тиндинском, рутульском) приходится говорить о второй главной основе. Представленность этих "аномалий" в разных подтипах дагестанских языков свидетельствует, видимо, об их архаичности. Ввиду того, что первая основа во всех этих случаях совпадает с Nsg, можно предложить и другую интерпретацию, при которой исходной является вторая основа, а от нее образуется Nsg при помощи усечения основы или добавления специального пика.

2. Способы образования производных основ классифицируются по двум бинарным признакам:

- регулярность/нерегулярность (выводимость из производящей основы по некоторому правилу);

- продуктивность/непродуктивность (в зависимости от того, характеризует

ли данный способ открытое/закрытое множество слов).

Эти признаки задают четыре класса способов деривации:

Таблица 1

Классификация способов словоизменения

Продуктивность	Регулярность	
	регулярный	нерегулярный
продуктивный	1	2
непродуктивный	3	4

В разных языках эти способы могут быть реально представлены в различных комбинациях. В очерках используются три основные классификации этих комбинаций:

1. Регулярный - нерегулярный; в этом случае встречаются две основные комбинации:

а: $\begin{matrix} \textcircled{1} & \textcircled{2} \\ 3 & \textcircled{4} \end{matrix}$ б: $\begin{matrix} \textcircled{1} & 2 \\ 3 & \textcircled{4} \end{matrix}$

В случае (а) регулярный продуктивный способ противопоставлен нерегулярным способам (см. образование P1 в аварском, арчинском, лезгинском языках, образование Op1 в лакском, Osg в удинском, образование Osg и P1 в цахурском языке); в случае (б) регулярный продуктивный способ противопоставлен нерегулярному непродуктивному, как в даргинском, чамалинском (Гигатли), хиналугском и арчинском (Osg), агульском (Бурцаг), будужском и рутульском (P1).

2. Регулярный - нерегулярный продуктивный - непродуктивный; в этом случае имеются комбинации:

в: $\begin{matrix} \textcircled{1} & \textcircled{2} \\ 3 & \textcircled{4} \end{matrix}$ г: $\begin{matrix} \textcircled{1} & \textcircled{2} \\ 3 & \textcircled{4} \end{matrix}$ д: $\begin{matrix} \textcircled{1} & \textcircled{2} \\ 3 & \textcircled{4} \end{matrix}$

В случае (а) выделяется, в отличие от (б), класс нерегулярных продуктивных способов (см. Osg и P1 в цезском, образование Osg в лезгинском, гинухском, бежтинском, табасаранском (Дюбек), инхокваринском, агульском (Фите), будужском языком, образование P1 в чамалинском (с. Н. Гаквари), тиндинском, гунзибском, крызском и хиналугском языках); в случае (г) непродуктивные способы могут быть как нерегулярными, так и регулярными (как в тиндинском (Osg) языке); в случае (д) регулярные способы могут быть как продуктивными, так и непродуктивными, см. аварский язык (Osg).

3. Продуктивный - непродуктивный; имеет наибольшее число комбинаций:

е: $\begin{matrix} \textcircled{1} & 2 \\ 3 & \textcircled{4} \end{matrix}$ ж: $\begin{matrix} \textcircled{1} & 2 \\ \textcircled{3} & 4 \end{matrix}$ з: $\begin{matrix} 1 & \textcircled{2} \\ 3 & \textcircled{4} \end{matrix}$ и: $\begin{matrix} 1 & \textcircled{2} \\ \textcircled{3} & 4 \end{matrix}$ к: $\begin{matrix} \textcircled{1} & \textcircled{2} \\ \textcircled{3} & \textcircled{4} \end{matrix}$

Комбинация (е) представлена ахвахским (Osg), чамалинским (Н. Гаквари) (Osg), удинским (P1) языками; (ж) - андийским (Op1) языком; (з) - андийским (Osg и P1),

гунзибским, крызским (Osg) и даргинским (Pl) языками; (и) - ахвахским (Pl), чамалинским (Н. Гаквари) (Pl), рутульским (Sg) языками; (к) - лакским (Osg и Pl), агульским (Osg), бейтинским (Тлядал) (Pl) языками.

Специальное внимание уделяется параметру распространенности в языке того или иного показателя, с этой целью часто указывается его доля (в процентах) среди прочих показателей, зафиксированных в словаре, или (для редких показателей) абсолютное число употреблений. При каждом показателе указываются возможные контекстные условия его употребления (как обязательные, так и среднестатистические).

Показатели падежа и локализации обычно являются, в отличие от показателей производных основ, стандартными и присоединяются суффиксально к соответствующим основам.

3. Все очерки строятся по единой схеме, в основу которой положена наиболее регулярная модель 4, различающая четыре основы: исходную основу, Osg, Pl и Orp. В целях унификации принимается следующее соглашение. Если основа Osg или Orp материально не выражена при некоторой группе слов, но в целом для данного языка она характерна, то считается, что у этой группы слов Osg (или Orp) выражается нулевым показателем. Обычно выделяются следующие разделы:

1. Образование Osg. Обычно в качестве диагностической формы берется эргатив. Если по семантическим и формальным соображениям это неудобно, выбирается форма генитива (в аварском, инхокваринском, цезском, гинухском, бейтинском, гунзибском, лакском, даргинском, крызском языках) или датива (в даргинском, табасаранском (Дубек), цахурском и будухском языках).

2. Образование Pl. В большинстве языков основа Pl совпадает с номинативом, в некоторых языках номинатив в Pl имеет свой особый показатель, например, в инхокваринском языке (показ. - bo/ba).

3. Образование Orp. В большинстве языков косвенная основа мн. числа имеет свои особые показатели, в некоторых возможно использование единой косвенной основы для ед. и мн. числа (например, в лакском языке).

4. Образование падежных форм. Указываются грамматические падежи и их показатели, а также в кратком виде - основные оппозиции в системе пространственных падежей.

5. Классы. Почти во всех языках существительные обладают категорией класса (кроме агульского, лезгинского и удинского языков), выделяющейся на синтаксическом уровне в диагностических согласовательных контекстах.

6. Словоизменение прилагательных, числительных, местоимений. Обычно идет речь о правилах изменения по классам и числам.

Как и при описании словоизменения глагола, морфонологические правила указываются лишь попутно в случае их проявления в соответствующих примерах.

Порядок следования грамматических очерков языков тот же, что и языковых зон в словарных статьях именного словаря, см. Часть 1. Примечания к очеркам приводятся в конце данной части.

Грамматические очерки

1. АВАРСКИЙ ЯЗЫК¹ (говор с, Чадаколюб)

В аварском языке именная парадигма организована по модели 4б и, частично по модели 2 (см. Введение).

1. Образование Osg. Регулярные способы (42%): 1. -as/at (соответственно для сущ. 1 и 2 классов): "брат" (1 класс) was, Nsg - wās-as, Esg; "девочка" (2 класс) jāša, Nsg - jāša-t, Esg. 2. -i (40% сущ., ударение может переходить на суффикс): "ноготь" mat, Nsg - mat-i-1, Gsg; "осел" Hamā, Nsg - Him-i-1, Gsg; "барбарис" šonb, Nsg - šin-i-1, Gsg.

Нерегулярные продуктивные способы: 1. -δ (17% сущ., ударение всегда переходит на показ.): "печень" t'ul, Nsg - t'oi-δ-1, Gsg; "передняя нога" rat'ā, Nsg - got'-δ-1, Osg². 2. -ū (13% сущ., ударение может переходить на показ.): "шерсть овечья" koaš, Nsg - kuš-ū-1, Gsg; "гноий" rēc'1, Nsg - rēc'-u-1, Gsg³. 3. -d (12% сущ. с исходом на гласный⁴): "белка" šul'ū, Nsg - šul'ū-1, Gsg; "голубь" miki, Nsg - miki-1, Gsg; "мать" babā, Nsg - babā-1, Gsg; "дно" t'īnu, Nsg - t'īnu-1, Gsg. 4. -du (10% сущ., в подавляющем большинстве случаев ударение остается на основе): "пятка" eRēl, Nsg - eRēl-du-1, Gsg; "кровь" bi, Nsg - bi-du-1, Gsg; "огонь" š'a, Nsg - š'u-du-1, Gsg⁵.

Непродуктивные способы: 1. -ā (ударение, как правило, переходит на показ.): "овца" her, Nsg - har-ā-1, Gsg; "сабля" Xoal'ēn, Nsg - Xoal'ē-ā-1⁶, Gsg. 2. -ē (ударение переходит на показ.): "сердце" rak'1, Nsg - rek'-ē-1, Gsg. 3. -āldu "голова" bet'ēg, Nsg - bat'-āldu-1, Gsg⁷; "нога" mānu, Nsg - mān-āldu-1, Gsg. 4. -da: "корова" Čakā, Nsg - Čax-da-1, Gsg. 5. -lu: "дорога" nuH, Nsg - nuH-lu-1, Gsg.

2. Образование Pl. Регулярный показатель: -ā (70% сущ., в трети случаях -a находится в Pl под ударением): "ноготь" mat, Nsg - mā-t-a-1, Pl; "голова" bet'ēg, Nsg - bat'-g-ā-1, Pl.

Нерегулярные способы: 1. -bi (12% сущ., из которых треть слов сохраняет ударение на основе): "мышь" cušā, Nsg - cuš-bi-1, Pl; "козел" dečēn, Nsg - dič'-bi-1, Pl; "кукушка" gīgu, Nsg - gīgu-bi-1, Pl. 2. -ja (8% сущ., с исходом на гласный, этот показ. всегда безударный): "день" q'o, Nsg - q'δ-ja-1, Pl. 3. -da (2% сущ., показ. безударный): "колос" t'or, Nsg - t'δr-da-1, Pl. 4. -i (2% сущ., показ. безударный): "осел" Hamā, Nsg - Him-i-1, Pl. 5. -du: "туп" biš, Nsg - buš-du-1, Pl. Кроме того, зафиксированы единичные случаи употребления показ. -u, -ābi, -di, -š'a, -ni.

3. Образование Orp. Образуется регулярно от основы Pl добавлением показ. -š: "ноготь" mat, Nsg - mā-t-a-1, Pl - mā-t-a-š-1, Orp; "козел" dečēn, Nsg - dič'-bi-1, Pl - dič'-bi-š-1, Orp; "день" q'o, Nsg - q'δ-ja-1, Pl - q'δ-ja-š-1, Orp; "туп" biš, Nsg - buš-du-1, Pl - buš-du-š-1, Orp; "колос" t'or, Nsg - t'δr-da-1, Pl - t'δr-da-š-1, Orp; "осел" Hamā, Nsg - Him-i-1, Pl - Him-i-š-1, Orp; "рога"

meʔer, Nsg - mɨʔr-u-1, Npl - mɨʔr-u-ʒ-u-1, Gpl.

4. Образование падежных форм. Выделяются падежи: номинатив (в ед. числе показ - \emptyset , во мн. -1/ʔ), эргатив (показ. - \emptyset/d), генитив (показ. -(u)1), датель (показ. -(i)-KП-e), а также три пространственных падежа: эссив (показ. -da), латив (показ. -x), элатив (показ. -sa).

5. Классы. Имеется три класса (1 - w, 2 - j, 3 - b, во мн. числе г для всех классов). К 1 классу относятся личные сущ., обозначающие мужчин, ко 2 классу - личные сущ., обозначающие женщин, к 3 классу все неличные сущ.

6. Прилагательные изменяются по классам, КП обычно имеет суффиксальную позицию, изредка возможны также префиксальные КП. Напр.: "широкий" ʒeba=b, 3; "сухой" b=ɨq'aga=b, 3.

2. ИНДИЙСКИЙ ЯЗЫК⁸

В индийском языке большинство сущ. имеет гласный ауслаут (65% сущ.), из них на -1ʃ оканчивается 34%, на -aʃ - 30%, на -uʃ - 24%, на -oʃ - 10%, а исход на -eʃ имеют всего несколько сущ. Конечный согласный может быть только сонорным (или -bʃ). Наиболее распространены конечные согласные -1ʃ (38% от сущ. с согласным исходом), -rʃ (25%), -gʃ (22%), исход -tʃ, -bʃ, -jʃ, -wʃ имеет 15% сущ. с конечным согласным. Иными словами, 95% сущ. оканчивается на -1/a/u/1/r/gʃ.

В индийском языке основообразование осуществляется в основном по модели 4б, частично - по модели 2 и в отдельных случаях - по модели 9.

1. Образование 0sg. Продуктивные способы (75% сущ.): 1. -u (35% сущ.): "десна" tomil, Nsg - tomil-u-d1, Esg; "яйцо" k'ork'on, Nsg - k'ork'on-u-d1, Esg; "грудь" labur, Nsg - labur-u-d1, Esg; "корень" hiL'im, Nsg - hiL'im-u-d1, Esg; "лист" ʔaxib, Nsg - ʔaxib-u-d1, Esg; "брат" woci, Nsg - woc-u-d1⁹, Esg; "мешок" gəala, Nsg - gəal-u-d1, Esg; "сын" woʒo, Nsg - woʒ-u-d1, Esg. 2. -llo (20% сущ., в основном сущ. на -Vʃ и изредка на -1ʃ): "луна" borci, Nsg - borci-llo-d1, Esg; "место" mlsa, Nsg - mlsa-llo-d1, Esg; "почка" k'unu, Nsg - k'unu-llo-d1, Esg; "лоб" honno, Nsg - honno-llo-d1, Esg; "рот" k'ol, Nsg - k'ol-llo-d1¹⁰, Esg. 3. -d (20% сущ.): "моя" resi, Nsg - resi-d1, Esg; "огонь" c'a, Nsg - c'a-d1, Esg; "лошадь" k'otu, Nsg - k'otu-d1, Esg; "сыр" iso, Nsg - iso-d1, Esg; "потолок" moq'ol, Nsg - moq'ol-d1, Esg; "селение" hon, Nsg - hon-d1, Esg; "медь" hir, Nsg - hir-d1, Esg; "железо" kub, Nsg - kub-d1, Esg; "желчь" sim, Nsg - sim-d1, Esg; "дым" k'oj, Nsg - k'oj-d1, Esg.

Непродуктивные способы (25% сущ.): 1. -o: "сова" buhu, Nsg - buh-o-d1, Esg; "солома" sit'a, Nsg - sit'-o-d1, Esg; "нож" besun, Nsg - besun-o-d1, Esg; "лиса" sor, Nsg - sor-o-d1, Esg; "жеребенок" taj, Nsg - taj-o-d1, Esg. 2. -l (при сущ. на -Vʃ): "сказка" muXa, Nsg - muXa-l-d1, Esg; "дверь" hinc'u, Nsg - hinc'u-l-d1, Esg; "клятва" pok'o, Nsg - pok'o-l-d1, Esg. 3. -do (при сущ. на -Vʃ, за исключением -i/eʃ): "кулак" za, Nsg - za-do-d1, Esg; "туман" hiro, Nsg - hiro-do-d1, Esg; "рука"

raʒu, Nsg - raʒu-do-d1, Esg; "шея" garu, Nsg - gar-do-d1¹¹, Esg. 4. -u1 (при одно-сложных сущ. на -1/nʃ): "зуб" sol, Nsg - sol-u1-d1, Esg; "гор" goon, Nsg - goon-u1-d1, Esg. 5. -ʒ (при некоторых сущ., обозначающих лиц мужского пола): "ребенок" moʒ'i, Nsg - moʒ'i-ʒ-d1, Esg; "двойродный брат" wasʔal, Nsg - wasʔal-ʒ-d1, Esg. Многие сущ. допускают альтернативные способы образования 0sg, напр.: "соха" gebcu, Nsg - gebcu-do-d1 | gebcu-llo-d1, Esg.

2. Образование Pl. Продуктивные способы (83%): 1. -(a)du (25% сущ.; вариант -adu присутствует во всех случаях, кроме сущ. с исходом -r(V)ʃ, когда используется вариант -du): "селение" hon, Nsg - hon-adu-1¹², Npl; "гора" bil, Nsg - bil-adu-1, Npl; "луна" borci, Nsg - borci-adu-1, Npl; "коса" niʒo, Nsg - niʒo-odu-1¹³, Npl; "шило" himu, Nsg - him-odu-1¹³, Npl; "лиса" sor, Nsg - sor-du-1, Npl; "пчела" pera, Nsg - per-du-1, Npl. 2. -o (20% сущ.): "спина" miRui, Nsg - miRui-o-1, Npl; "вещь" dan, Nsg - dan-o-1, Npl; "цветок" ʒinʒi, Nsg - ʒinʒi-o-1, Npl; "гнида" t'ana, Nsg - t'an-o-1, Npl; "лягушка" q'urru, Nsg - q'urr-o-1, Npl. 3. -obi (14% сущ., с исходом -Vʃ): "дверь" hinc'u, Nsg - hinc'-obi-1, Npl; "палец" ci'ek'a, Nsg - ci'ek'-obi-1, Npl. Кроме того, несколько сущ. образуют Pl по модели 9 (показ. -do тот же, что у 0sg): "кулак" za, Nsg - za-do-d1, Esg - za-d-obi-1, Npl. 4. -ibo (12% сущ., с исходом на гласный -a/u/iʃ или -1ʃ): "мешок" gəala, Nsg - gəal-ibo-1, Npl; "почка" k'unu, Nsg - k'un-ibo-1, Npl; "скала" L'uri, Nsg - L'ur-ibo-1, Npl; "рот" k'ol, Nsg - k'ol-ibo-1, Npl. 5. -l (12% сущ., с исходом -Vʃ): "чухта" ʒuX-t'u, Nsg - ʒuXt'u-1¹⁴, Npl; "сказка" muXa, Nsg - muXa-l, Npl; "сердце" rokbo, Nsg - rokbo-1, Npl; "лестница" Rari, Nsg - Rari-1¹⁵, Npl.

Непродуктивные способы: 1. -il: "кобыла" iʒa, Nsg = iʒa-ii, Npl; "лошадь" k'otu, Nsg - k'ot-il, Npl; "грива" jal, Nsg - jal-il, Npl; "палас" dum, Nsg - dum-il, Npl. 2. -lil (односложные сущ. вида ʃCVʃ): "огонь" c'a, Nsg - c'a-lil, Npl. 3. -u1 (сущ. на -Vʃ): "брат" woci, Nsg - woc-u1, Npl. 4. -ol (сущ. на -Vʃ): "лук" k'onca, Nsg - k'onca-ol, Npl. 5. -mo¹⁶ (сущ. на -nʃ или -nVʃ): "нож" besun, Nsg - besu-mo-1, Npl; "бурка" burtina, Nsg - burtl-mo-1, Npl. 6. -mi¹⁶ (сущ. на -n/nʃ): "яйцо" k'ork'on, Nsg - k'ork'o-mi-1, Npl; "локоть" ci'ikom, Nsg - ci'iko-mi-1, Npl. 7. -bu¹⁷ (сущ. на -nʃ): "кастрированный баран" kun, Nsg - kum-mu-1, Npl. 8. -ib(a)du¹⁸ (сущ. на -Vʃ): "телка" Rajc'a, Nsg - Rajc'i-lbdu-1, Npl; "невеста" nusa, Nsg - nus-lbadu-1, Npl. 9. -obdu¹⁹ (сущ. на -Vʃ): "лицо" riʒi, Nsg - riʒi-obdu-1, Npl. 10. -di (зарегистрировано в одном слове): "ягненок" bura, Nsg - bur-di-1, Npl.

3. Образование 0pl. Продуктивные (регулярные) способы: 1. -a²⁰ (присоединяется к сущ., имеющим в Pl показ. с гласным исходом, кроме показ. -d1): "селение" hon, Nsg - hon-adu-1, Npl - hon-ad-a-d1, Epl; "спина" miRui, Nsg - miRui-o-1, Npl - miRui-a-d1²¹, Epl; "дверь" hinc'u, Nsg - hinc'-obi-1, Npl - hinc'-ob-a-d1, Epl; "мешок" gəala, Nsg - gəal-ibo-1, Npl - gəal-ib-a-d1, Epl; "нож" besun, Nsg -

besu-mo-l, Npl - besu-m-a-di, Epl; "яйцо" k'ork'on, Nsg - k'ork'o-mi-l, Npl - k'ork'o-m-a-di, Epl; "кастрированный баран" kun, Nsg - kum-mu-l, Npl - kum-m-a-di, Epl; "телка" Rajž'a, Nsg - Rajž-ibdu-l, Npl - Rajž-ibd-a-di, Epl; "лицо" riž'i, Nsg - riž-obdu-l, Npl - riž-obd-a-di, Epl. 2. -i (при сущ. с показ. Pl на ...i# или -di#): "чухта" čuxt'u, Nsg - čuxt'u-l, Npl - čuxt'u-l-i-di, Epl; "кобыла" ič'a, Nsg - ič-il, Npl - ič-il-i-di, Epl; "огонь" c'a, Nsg - c'a-lil, Npl - c'a-lil-i-di, Epl; "ягненок" bur'a, Nsg - bur-di-l, Npl - bur-d-i-di, Epl.

Непродуктивные способы: 1. -u (при некоторых сущ. с показ. Pl на ...i#, обозначающих лиц мужского пола): "брат" woč'i, Nsg - woč-ul, Npl - woč-ul-u-di, Epl; "ребенок" moč'i, Nsg - moč'i-l, Npl - moč'i-l-u-di, Epl. 2. Некоторые сущ. с показ. Pl -(a)du в OpI добавляют показ. -obi: "имя" č'er, Nsg - č'er-du-l, Npl - č'er-d-ob-a-di, Epl; "щипцы" xuc'u, Nsg - xuc'-odu-l, Npl - xuc'-od-ob-a-di, Epl.

4. Образование падежных форм. Грамматические падежи: номинатив (в ед. числе показ. -#), во мн. -l²²), эргатив (показ. -di²³), датель (показ. -j), генитив 1 (-КП²⁴), генитив 2 (-Li) и аффектив (показ. -КП-о). Пространственные падежи (эссив и аллатив) сочетаются с категорией локализации, принимающей 7 значений.

5. Классы. Имеется пять согласовательных классов, которые могут быть выделены в диагностическом контексте "этот X", например: hoɔw hek'a "этот мужчина" - hoɔw j jož'ka "эта женщина". В ед./мн. числе используются следующие КП: 1 - w/w, 2 - j/j, 3 - b/j, 4 - r/r, 5 - b/b. Первые два класса характеризуют личные сущ. (соответственно мужчин и женщин), прочие - все остальные сущ.

6. Прилагательные, начинающиеся с гласного, могут иметь позицию деля КП, напр.: "черный" b=ē'edir, 3 - g=ē'edir, 4. В одиночных случаях встречается суффиксальный КП: "похожий" a=w=fiɔ, 1 - a=j=fiɔ, 2. Числительное "один", а также некоторые местоимения имеют суффиксальный КП: "один" se=w, 1 - se=j, 2; "куда" i=w=aɪ, 1 - l=j=aɪ, 2. Изменяется по классам последлог "между": w=ol'u - j=ol'u, 2.

3. АХВАХСКИЙ ЯЗЫК

В ахвахском языке возможны только открытые слоги, поэтому все сущ. оканчиваются на гласный. В основообразовании представлены модели 2, 4а, 7 и 1.

1. Образование Osg. Продуктивный (регулярный) способ: -# , т.е. неразличение прямой и косвенной основы (80% сущ.): "голова" miɔa, Nsg - miɔa-de²⁵, Esg; "клык" gož'o, Nsg - gož'o-de, Esg; "шея" k'oli, Nsg - k'oi-de, Esg²⁶.

Непродуктивные способы (20% сущ.): 1. -i (6% сущ., в основном с исходом на -a#; конечный гласный синкопируется): "хлебное изделие с начинкой" q'aq'a, Nsg - q'aq'-i-de, Esg; "шкура" č'oko, Nsg - č'ok-i-de, Esg. 2. -o (6% сущ., в основном с исходом на -a#): "глаз" k'eɔa, Nsg - k'eɔ-a-de, Esg; "дочь" jaž'e, Nsg - jaž'o-de, Esg. 3. -a: "петушиный гребень" k'ut'i, Nsg - k'ut'-a-de, Esg. 4. -s̄o (сущ. 1 класса): "мужчина" ek'a, Nsg - ek'a-s̄o, Esg. 5. -fe (сущ. 2-3 класса): "женщина".

ak'a, Nsg - ak'a-fe, Esg; "лицо" mičak'ač'i, Nsg - mičak'ač'i-fe, Esg; "коренной зуб" Roč'i, Nsg - Roč'i-fe, Esg. 6. -lo (3% сущ.): "слово" req'i, Nsg - req'i-lo-de, Esg; "песня" nik'a, Nsg - nik'a-lo-de, Esg. 7. -la: "холм" muRu, Nsg - muRu-la-de, Esg; "поса" sibi, Nsg - sibi-la-de, Esg; "ветер" t'o:, Nsg - t'o:-la-de, Esg. 8. -ro: "сердце" rak'a, Nsg - rak'a-ro-de, Esg. 9. -ri: "теленки" Le:, Nsg - Le:-ri-de, Esg. 10. -no: "свадьба" meti, Nsg - meti-no-de, Esg.

2. Образование Pl. Продуктивные способы (90% сущ.): 1. -la²⁷ (25% сущ.): "песня" nik'a, Nsg - nik'a-la, Npl. 2. -di²⁸ (20% сущ.): "локоть" eLeɔ, Nsg - eLeɔ-di, Npl. 3. -a (18% сущ., в основном с исходом на -i#, подвергающемся синкопе): "бедро" leRi, Nsg - leR-a, Npl. 4. -ba (17% сущ.): "копыто" šik'i, Nsg - šik'i-ba, Npl. 5. -i (10% сущ., в основном с исходом на -a#): "пятка" seq'a, Nsg - seq-i, Npl; "зуб" čilo, Nsg - čil-i, Npl.

Непродуктивные способы: 1. -na²⁹ "игла" mež'u, Nsg - mež'u-na, Npl. 2. -ma²⁹ "ковер" t'aša, Nsg - t'aša-ma, Npl. 3. -ra³⁰ "вилка" č'ume, Nsg - č'ume-ra, Npl; "теленки" Le:, Nsg - Le:-ra, Npl. 4. -li (при сущ., обозначающих людей): "брат" wač'i, Nsg - wač'i-li, Npl. 5. -dila: "имя" č'eri, Nsg - č'e-dila, Npl; "вода" feɔi, Nsg - fe-dila, Npl. 6. -o (при сущ., обозначающих людей): "жена" ak'i, Nsg - ak'-o, Npl. В редких случаях Pl образуется изменением тона: "круг" k'ilik'a/H, Nsg - k'ilik'a/R, Npl; "хозяин" miɔarek'a/L, Nsg - miɔarek'a/R, Npl; "уздечка" č'oloXa/ /NHl, Nsg - č'oloXa/HNF, Npl.

3. Образование OpI. 1. Сущ., имеющие в Pl показ. типа -Ca, заменяют а на е: la → le, ba → be³¹, na → ne, ra → re, dila → diie, ma → me³², напр.: "песня" nik'a, Nsg - nik'a-la, Npl - nik'a-le-de, Epl; "горсть" dāR'a, Nsg - dāR'a-ba, Npl - dāR'a-be-de, Epl; "игла" mež'u, Nsg - mež'u-na, Npl mež'u-ne-de, Epl; "вилка" č'ume, Nsg - č'ume-ra, Npl - č'ume-re-de, Epl; "имя" č'eri, Nsg - č'e-dila, Npl - č'e-dile-de, Epl; "баран" āti, Nsg - āti-ma, Npl - āti-me-de, Epl. 2. Сущ., имеющие в Pl показ. -di³³/i, присоединяют в OpI показ. -le: "локоть" eLeɔ, Nsg - eLeɔ-di, Npl - eLeɔ-d'i-le-de, Epl; "пятка" seq'a, Nsg - seq-i, Npl - seq-i-le-de, Epl. 3. Сущ., имеющие в Pl показ. -li, заменяют его на -io: "ребенок" mik'e, Nsg - mik'e-li, Npl - mik'e-lo-de, Epl. 4. Сущ., имеющие в Pl показ. -o³⁴, присоединяют к нему -io: "жена" ak'i, Nsg - ak'-o, Npl - ak'-o-lo-de, Epl. 5. Сущ., имеющие в Pl показ. -a, образуют OpI без дополнительных наращений (т.е. по модели 7): "бедро" leRi, Nsg - leR-a, Npl - leR-a-de, Epl.

4. Образование падежных форм. Грамматические падежи: номинатив (-#), эргатив (-de, в редких случаях -e или #), датель (-la, в редких случаях -a), генитив (-li, иногда -классно-числовой показ. или -#).

5. Классы. Сущ. имеет три класса: 1 (показ. w) - включает имена лиц мужского пола, 2 (показ. j) - включает имена лиц женского пола, 3 (показ. b) - к нему относятся все остальные сущ.

6. Прилагательные, начинающиеся с гласного, могут иметь префиксальный КП, кроме того, во мн. числе 1-2 класса они заменяют конечное ~~-а~~ на ~~-и~~, напр.: "длинный" w=aXada, 1 - b=aXada, 3 - b=aXad-i, 1/2pl. Числительное "один", а также некоторые местоимения принимают суффиксальный КП: "один" ŷe=b=be, 3; "он, этот" ha=w=we, 1 - ha=b=be, 3.

4. ЧАМАЛИНСКИЙ ЯЗЫК

Именное словоизменение организовано в соответствии с моделями 2, 4а, 7 и 1.

А, говор с, Н. Гаквари

В чамалинском языке примерно половина существительных имеет исход на гласный.

1. Образование 0sg. Продуктивные способы: 1. -ɸ, т.е. неразличение прямой и косвенной основы (40% сущ.: эти сущ. имеют исход на гласный или сонорный согласный, а также, в нескольких случаях, на ~~-b~~): "люб" haL'a, Nsg - haL'a-d³⁵, Esg; "мост" L'e:, Nsg - L'e:-d, Esg; "пчела" piĵā, Nsg - piĵan-d³⁶, Esg; "зернышко" haI, Nsg - haI-d, Esg; "блоха" ŷ'an, Nsg - ŷ'an-d, Esg; "гость" s'ew, Nsg - s'ew-d, Esg; "лицо" baj, Nsg - baj-d, Esg; "молоток" edab, Nsg - edab-d, Esg. 2. -u (40% сущ.: эти сущ. обычно имеют исход на лабиализованный согласный, на ~~-a~~ или содержат в корне лабиализованный гласный): "зуб" salo, Nsg - sal-u-d, Esg; "петух" bereko, Nsg - berek-u-d, Esg; "топкое место" tisɔ, Nsg - tis'-u-d, Esg; "сын" waħa, Nsg - waħ-u-d, Esg; "луна" bos', Nsg - bos'-u-d, Esg; "муравей" zuŷ, Nsg - zuŷ-u-d, Esg. Встречаются также сущ. без лабиализации и с исходом на передний гласный: "дочь" jah, Nsg - jah-u-d, Esg; "шило" him, Nsg - him-u-d, Esg; "ягненок" L'ili, Nsg - L'il-u-d, Esg.

Непродуктивные способы: 1. -i (11% сущ.; сущ. с исходом на ~~-a~~ и на согласный без лабиализации в корне): "змея" beṣa, Nsg - beṣ-i-d, Esg; "вошь" pas', Nsg - pas'-i-d, Esg. 2. -a (7% сущ.; эти сущ. имеют исход на согласный или на назализованный гласный): "песня" keŷ, Nsg - keŷ'-a-d, Esg; "нож" beṣū, Nsg - beṣoṗ-a-d³⁷, Esg; "веревка" hīħo, Nsg - hīħoṗ-a-d, Esg. 3. -ɔi (сущ. 1 класса): "муж" hekōa, Nsg - hekōa-ṣoi, Esg. 4. -fi (сущ. 2-5 класса): "невеста" baħare, Nsg - baħare-ṣfi, Esg. 5. -w: "лиса" sa:, Nsg - sa:-w-d||sa:-d, Esg.

2. Образование Pl. Регулярный показатель: -be (35% сущ.): "рубашка" k'aŷ, Nsg - k'aŷ-be, Npl (k'aŷ-i-d, Esg); "ухо" anna, Nsg - anna-be, Npl (anna-d, Esg); "уздечка" ba:ħā, Nsg - ba:ħa-me³⁸ (ba:ħan-a-d, Esg).

Нерегулярные продуктивные способы (охватывают 47% сущ.): 1. -be, присоединяемое к основе с наращением -a (20% сущ.): "дорога" miq', Nsg - miq'-a-be, Npl (miq'-i-d, Esg); "слово" āt, Nsg - āt-a-be, Npl (āt-a-d, Esg); "крыша" am, Nsg - am-a-be, Npl (am-u-d, Esg); "невеста" baħare, Nsg - baħar-a-be, Npl (baħare-ṣfi, Esg). 2. -be, присоединяемое к основе с синкопой предшествующего гласного основы (12% сущ.): "дерево" woħa, Nsg - woħ-be, Npl (woħa-d, Esg); "кулак" hūŷ'a, Nsg - hūŷ'-be,

Npl (hūŷ'-u-d, Esg); "хвост" miRa, Nsg - miR-be, Npl (miR-i-d, Esg); "вилка" bek'ū, Nsg - bek'ū-me³⁹, Npl (bek'un-d, Esg); "мешок" q'ehi, Nsg - q'eh-me, Npl (q'ehn-a-d, Esg). 3. -e (15% сущ.): "жена" has', Nsg - has'-e, Npl; "могильный камень" baṣ, Nsg - baṣ-e, Npl; "комар" k'ara, Nsg - k'ar-e, Npl (k'ara-d, Esg); "змея" beṣa, Nsg - beṣ-e, Npl (beṣ-i-d, Esg); "ягненок" L'ili, Nsg - L'il-e, Npl (L'il-u-d, Esg).

Непродуктивные способы (18% сущ.): 1. -i: "дочь" jah, Nsg - jah-i, Npl (jah-u-d, Esg); "овца" iħa, Nsg - iħ-i, Npl (iħ-u-d, Esg); "кабан" boṭū, Nsg - boṭan-i, Npl (boṭan-a-d, Esg). 2. -di (при сущ. с исходом на сонорный): "бедро" jeRil, Nsg - jeRil-di, Npl; "лопух" ŷ'awar, Nsg - ŷ'awar-di, Npl; "гость" s'ew, Nsg - s'ew-dl, Npl. 3. -de: "телка" ŷ'a:, Nsg - ŷ'a-de, Npl. 4. -le: "сухожилие" ṣe:, Nsg - ṣe:-le, Npl.

3. Образование Pl. Выбор формы Pl зависит от показ. Pl. 1. -a (при сущ., имеющих в Pl показ. типа $-CV$, т.е. $be + ba$ ⁴⁰; $de/di + da$; $le + la$): "догора" miq', Nsg - miq'-a-be, Npl - miq'-a-b-a-d, Epl; "телка" ŷ'a:, Nsg - ŷ'a-de, Npl - ŷ'a-d-a-d, Epl; "бедро" jeRil, Nsg - jeRil-di, Npl - jeRil-d-a-d, Epl; "сухожилие" ṣe:, Nsg - ṣe:-le, Npl - ṣe:-l-a-d, Epl. 2. -ɸ (при сущ., имеющих в Pl показ. $-e/i$)⁴¹: "комар" k'ara, Nsg - k'ar-e, Npl - k'ar-e-d, Epl; "овца" iħa, Nsg - iħ-i, Npl - iħ-i-d, Epl.

4. Образование падежных форм. Грамматические падежи: номинатив (показ. $-ɸ$), эргатив (показ. $-d$), датив (показ. $-ta$), генитив 1 (при сущ. 1 класса, присоединяющих КП), генитив 2 (при сущ. 2-5 классов, показ. $-l$), аффектив (показ. $-Xe$). Пространственные падежи (эссив, латив и элатив) сочетаются с категорией локализации.

5. Классы. Различаются пять классов по способу согласования в ед./мн. числе (например, суффиксальные КП прилагательных): 1 - w/be, 2 - j/be, 3 - b/je, 4 - j/je, 5 - l/je). К 1-2 классу относятся личные сущ. (соответственно имена лиц мужского и женского пола), остальные сущ. разделяются по 3-5 классам.

6. Прилагательные имеют суффиксальную позицию для классно-числового согласования: "белый" haṣ'o < haṣ'a=w, 1 - haṣ'-e < haṣ'a=j, 2/4 - haṣ'a=b, 3 - haṣ'e=1, 5. Иногда представлена также префиксальная позиция: "черный" b'eŷ'at'u=b, 3 - j'eŷ'at'i=1, 2 - b'eŷ'at'u=be, 1/2pl. Числительное "один" и "четыре", а также некоторые местоимения и наречия изменяются по классам: "один" se=b, 3 - se=w, 1; "много" b'eRo, 1/2pl - j=eRo, 3-5pl. Принимает КП последог "между": baLā, 3.

Б, Говор с, Гигатли⁴²

1. Образование 0sg. Регулярный (продуктивный) способ: -ɸ, т.е. неразличение прямой и косвенной основы (95% сущ.): "нос" maġa, Nsg - maġa-di, Esg; "щека" ŷ'ilu, Nsg - ŷ'ilu-di, Esg; "челюсть" erLi, Nsg - erLi-di, Esg; "баран" kūj, Nsg -

k'ij-di, Esg; "абрикос" k'uk'ul, Nsg - k'uk'ul-di, Esg. Нерегулярные способы (5% сущ.; иногда сосуществуют в виде варианта наряду с регулярным нулевым показателем): 1. -u: "стреля" het'eč', Nsg - het'eč'-u-di, Esg; "куропатка" RoRa, Nsg - RoR-u-di⁴³, Esg; "волк" baza, Nsg - baz-u-di||baza-di, Esg. 2. -i: "грязь" Riz, Nsg - Riz-i-di, Esg; "гора" bel, Nsg - bel-i-di||bel-di, Esg; "сокол" nuqa, Nsg - nuq-i-di||nuqa-di, Esg. 3. -a: "локоть" c'ikan, Nsg - c'ikan-a-di, Esg; "имя" c'er-i, Nsg - c'er-a-di, Esg; "голова" uni, Nsg - un-a-di||uni-di, Esg. 4. -la: "сухожилие" še, Nsg - še-la-di, Esg; "дым" šušu, Nsg - šušu-la-di||šušu-di, Esg. Имеются уникальные способы образования Osg, например: "глаз" haj, Nsg - ha-du-di, Esg; "муж" hek'a, Nsg - hek'a-s-di, Esg; "сын" woša, Nsg - wo-hu-di, Esg; "гость" sew, Nsg - se-ru-di, Esg; "самец" kunt'ab, Nsg - kunt'e-t-di, Esg.

2. Образование Pl. Продуктивные способы (85% сущ.): 1. -ib/ub⁴⁴ (40% сущ.): "ухо" hānč'a, Nsg - hānč'-ib, Npl; "лиса" sārī, Nsg - sar-ib⁴⁵, Npl; "лопата" bel, Nsg - bel-ib, Npl; "ус" miq, Nsg - miq-ub⁴⁵, Npl; "место" māk'a, Nsg - mak-ub, Npl. 2. -bi/ml (18% сущ.; показ. -bi присоединяется к сущ. с исходом -i/l/b/j/ч# с отпадением -i/b/#; -j# отпадает факультативно; изредка встречается исход -V#): "палец" tezi, Nsg - tezi-bi, Npl; "маленькая птица" seč'ib, Nsg - se-č'i-bi⁴⁶, Npl; "спина" q'oǰ, Nsg - q'ó-bi||q'óǰ-bi, Npl; "межевой камень" haw, Nsg - hāw-bi, Npl; "мерка для муки" jaq'é, Nsg - jaq'é-bi, Npl. Вариант -mi встречается у слов с исходом -n/pa#, который в Pl отпадает, или -Vj#: "яйцо" k'uč'añ, Nsg - k'uč'a-mi, Npl; "бурка" bütina, Nsg - büt(i)-mi, Npl; "почка" k'uj, Nsg - k'u-mi, Npl. 3. -abi (17% сущ.; встречается при сущ. с исходом -u/i#, а также -u/l#, который в Pl отпадает): "щека" č'ilu, Nsg - č'il-abi, Npl; "имя" c'er-i, Nsg - c'er-abi, Npl; "губа" kuč'ul, Nsg - kuč'-abi, Npl. 4. -i (10% сущ., в основном с гласным исходом): "муха" t'unt'ú, Nsg - t'unt'-i, Npl; "сын" woša, Nsg - woš'-i, Npl; "пятка" māhi, Nsg - mah-i⁴⁷, Npl.

Непродуктивные способы (15% сущ.; в большинстве случаев выступают как варианты к продуктивным): 1. -dir при сущ. с исходом -r/l/j# или -ra/ge/ša#, отпадающим в Pl): "легкое" Xunš'ir, Nsg - Xunš-i-dir, Npl; "сарай" eč'íl, Nsg - eč'i-dír, Npl; "собака" Hoj, Nsg - Ho-dír, Npl; "прыщ" RoRága, Nsg - RoRa-dír, Npl; "невеселая" baHaré, Nsg - baHa-dír, Npl; "поле" Xuša, Nsg - Xu-dír, Npl. 2. -adir (при сущ. на -b/m#): "бок" isib, Nsg - isib-adir, Npl; "корень" hiL'im, Nsg - hiL'im-adir, Npl. 3. -madir (всегда как вариант к показ. -mi, встречается при сущ. на -n#): "нож" besún, Nsg - besú-madir||besu-mi, Npl. 4. -badir (при сущ. на -V#, обозначающих людей): "муж" hek'a, Nsg - hek'a-badir, Npl; "сестра" jací, Nsg - jací-badir, Npl. Встречаются уникальные формы Pl, напр.: "сухожилие" še, Nsg - še-l-i||še-l-ib, Npl; "козленок" c'eč'ír, Nsg - c'eč'a, Npl; "теленка" tédír, Nsg - t'é-ba, Npl; "ягненок" L'edír, Nsg - L'íla, Npl; "зуб" suj, Nsg - su-bí||su-bí, Npl.

3. Образование Opl. Выбор формы Opl осуществляется регулярно и зависит

от показ. Pl. 1. -a (при сущ. с показ. Pl -ib/ub, -bi/mi, -abi, -dir, -adir, -madir): "ухо" hānč'-ib, Npl - hānč'-ib-a-di, Epl; "ус" miq-ub, Npl - miq-ub-a-di, Epl; "палец" tezi-bi, Npl - tezi-b-a-di, Epl; "яйцо" k'uč'a-mi, Npl - k'uč'a-m-a-di, Epl; "щека" č'il-abi, Npl - č'il-ab-a-di, Epl; "легкое" Xunš-i-dir, Npl - Xunš-i-d-a-di⁴⁸, Epl; "бок" isib-adir, Npl - isib-ad-a-di, Epl; "нож" besu-madir, Npl - besu-mad-a-di, Epl. 2. -e (при показ. Pl -i): "муха" t'unt'-i, Npl - t'unt'-e-di, Epl. 3. -č (при показ. Pl -badir, а также, в качестве варианта, при показ. Pl. -dir, -adir, -madir): "муж" hek'a-badir, Npl - hek'a-bad-di⁴⁹, Epl; "легкое" Xunš-i-dir, Npl - Xunš-i-dir-di, Epl.

4. Образование падежных форм. Грамматические падежи: номинатив (-b в ед. числе, во мн. числе -b/i/ir); эргатив (показ. -di); генитив (показ. -Li/L); датель (показ. -ta), аффектив (показ. -ba). Пространственные падежи (эссив, латив и элатив) сочетаются с категорией локализации, имеющей 7 значений.

5. Классы. Различаются пять классов по способу согласования в ед./мн. числе (1 - w/b, 2 - j/b, 3 - b/r, 4 - r/r, 5 - j/r).

6. Прилагательные в редких случаях согласуются по классу-числу, напр.: "сладкий" mič'a=b, 3 - mič'a=1, 5; "черный" b=es'ar, 3 - j=es'ar, 2; "длинный" b=eč'ila=b, 3. Числительное "один", а также некоторые местоимения, наречия и последлоги изменяются по классам: "один" se=b, 3 - se=w, 1; "много" w=orū, 1 - j=eRu, 2; "между" b=aL'ini, 3 - w=aL'ini, 1.

5. ТИНДИНСКИЙ ЯЗЫК

В тиндинском языке подавляющее большинство существительных оканчивается на гласный. Около 10% сущ. имеют исход на сонорный (-r/l/n#) и не более 2% - на шумный согласный. Именные парадигмы строятся по моделям 2, 4а и 9.

1. Образование Osg. Регулярный способ: -č, т.е. неразличение прямой и косвенной основы. Этот способ охватывает 30% сущ.: "жеребенок" ta, Nsg - ta:-ji, Esg; "пупок" cū, Nsg - cū-ji, Esg; "женская коса" q'at'i, Nsg - q'at'i-ji, Esg; "ресница" araXun, Nsg - araXun-di, Esg; "нос" mijar, Nsg - mijar-di, Esg; "сапог" čakmal, Nsg - čakmal-di, Esg (показ. эргатива распределен относительно исхода основы: -ji после гласного, -di после согласного).

Нерегулярные продуктивные способы (часто варьируют наряду с регулярным способом): 1. -a (при основах на -i/ч# или согласный): "вошь" nač'i, Nsg - nač-a-ji||nač-i-ji, Esg; "щипцы для углей" kyic'u, Nsg - kyic'a-ji⁵⁰||kyic'u-ji, Esg; "игла" bežun, Nsg - bežun-a-ji||bežun-di, Esg. 2. -i (при основах на -a# или, в одиночных случаях, на шумный согласный): "живот" č'inta, Nsg - č'int-i-ji||č'inta-ji, Esg. 3. -u (при основах на -a# или, в одиночных случаях, на шумный согласный): "колос" aga, Nsg - ar-u-ji||ara-ji, Esg; "печень" relaL, Nsg - relaL-u-ji, Esg.

Непродуктивные способы: 1. -š (при сущ. 1 класса): "муж" hek'a, Nsg -

hekja-ŷu-ji, Esg. 2. -fi (при сущ. 2-3 класса): "женщина" haŷuj, Nsg - haŷuj-fi, Esg. 3. C_{соп} V^ш C_{соп}: "пищевод" cola, Nsg - col-dil|cola-ji, Esg, "шея" gyaru, Nsg - gyar-dil|gyaru-ji, Esg. 4. -la: "луна" bosu, Nsg - bosu-la-ji, Esg. 5. -ru: "гость" ce, Nsg - ce-ru-ji, Esg. 6. -a-1: "локоть" ŷ'lnku, Nsg - ŷ'lnk-a-1-di, Esg (ŷ'lnk-a-bi, Npl). 7. -a-r: "губа" simu, Nsg - sim-a-r-dil|simu-ji, Esg (sim-a-bi, Npl).

2. Образование P1. Регулярный показатель P1 - -bi, который присоединяется к Osg (схватывает 25% сущ., имеющих форму мн. ч.). Так образуют P1:

а) треть сущ. с исходом на гласный, имеющих в Osg показ. -ŷ: "жеребенок" ta:, Nsg - ta:-ji, Esg - ta:-bi, Npl; б) все сущ., имеющие в Osg показ. -a: "вошь" paci, Nsg - pac-a-ji, Esg - pac-a-bi, Npl; "локоть" ŷ'lnk'u, Nsg - ŷ'lnk-a-1-di, Esg - ŷ'lnk-a-bi, Npl; в) все сущ., имеющие в Osg показ. -i⁵¹: "живот" ŷlnta, Nsg - ŷlnt-i-ji, Esg - ŷlnt-i-bi, Npl.

Нерегулярные продуктивные способы (охватывают 70% сущ.): 1. -bi, присоединяемое к основе с наращением -a (50% сущ.): а) треть сущ. с исходом на гласный, имеющих в Osg показ. -ŷ: "звезда" sagu, Nsg - sagu-ji, Esg - sag-a-bi, Npl, "жеребец" barti, Nsg - barti-ji, Esg - bart-a-bi, Npl; б) все сущ. с исходом на согласный: "ресница" araŷun, Nsg - araŷun-di, Esg - araŷun-a-bi, Npl. 2. -bi, присоединяемое к основе с наращением -i (20% сущ.): а) треть сущ. с исходом на согласный, имеющих в Osg показ. -ŷ: "сошник" q'oba, Nsg - q'oba-ji, Esg - q'ob-i-bi, Npl; б) сущ., имеющие в Osg показ. -u: "колос" ara, Nsg - ar-u-ji, Esg - ar-i-bi, Npl.

Непродуктивные способы: 1. -da (одуш. сущ.⁵²): "баран" koŷ, Nsg - koŷ-ji, Esg - koŷ-da, Npl; "корова" zini, Nsg - zin-a-ji, Esg - zin-a-da, Npl; "осел" amaXa, Nsg - amaX-u-ji, Esg - amaX-i-da, Npl; "отец" ima, Nsg - im-u-ji, Esg - im-u-da, Npl. 2. -i: "ребенок" mak'ya, Nsg - mak'y-i, Npl.

3. Образование Op1. Образуется регулярно от основы P1 при помощи показ. -a: "жеребенок" ta:-bi, Npl - ta:-b-a-ji, Epl; "баран" koŷ-da, Npl - koŷ-d-a-ji, Epl; "жеребец" bart-a-bi, Npl - bart-a-b-a-ji, Epl; "сошник" q'ob-i-bi, Npl - q'ob-i-b-a-ji, Epl.

4. Образование падежных форм. Грамматические падежи - номинатив (-ŷ), эргатив (-ji/di), датив (-ta), генитив 1 (классно-числовой показатель, согласующийся с определяемым)⁵³, генитив 2 (-la), аффиктив (-ba). Пространственные падежи (эссив и элатив) сочетаются с семью значениями локализации.

5. Классы. Различаются три класса (1 - w, 2 - j, 3 - b, во мн. числе 1/2 - b, 3 - r). К 1 классу относятся сущ., обозначающие лиц мужского пола, ко 2 классу - имена лиц женского пола, все остальные сущ. входят в 3 класс.

6. Прилагательные имеют суффиксальную, или суффиксально-префиксальную позицию для КП: "толстый" L'aniw, 1 - L'aniw, 3; "тонкий" weralaw, 1 - weralaw, 3; "прямой" b=it'iju=, 3 - r=it'iju=, 3pl. Числительное "один", некоторые

местоимения и наречия изменяются по классам: "один" se=b, 3 - se=w, 1; "сам" e=wa, 1, Nsg - e=j=a, 2, Nsg; "много" q'aha=r, 3pl: имеет КП последлог "между": b=aL'i, 3 - w=aL'i, 1.

6. ИНХОКВАРИНСКИЙ ГОВОР ХВАРШИНСКОГО ЯЗЫКА

В хваршинском языке наблюдается большое разнообразие способов построения именных парадигм: используются модели 2, 3, 4б, 6, 9, 11.

1. Образование Osg. Регулярный способ: -ŷ (50% сущ.), т.е. неразличение прямой и косвенной основы возможно при исходе на гласный: "нос" malne, Nsg - malne-s, Gsg; "клюв" malL'u, Nsg - malL'u-s, Gsg; "мозг" ata, Nsg - ata-s, Gsg.

Нерегулярные продуктивные способы (40% сущ.): 1. -a (16% сущ.; конечный гласный основы отпадает): "зуб" stl, Nsg - stl-a-s, Gsg; "сын" uZe, Nsg - uZ-a-s, Gsg; "коза" c'an, Nsg - c'ann-a-s⁵⁴, Gsg; "корзина" glzu, Nsg - glzz-a-s, Gsg.

2. -t (10% сущ., в подавляющем большинстве с исходом на согласный): "малина" kem, Nsg - kem-t-s, Gsg; "козленок" t'tq'o, Nsg - t'tq'-t-s, Gsg; "день" zebu, Nsg - zeb-t-s, Gsg. 3. -u (7% сущ., в большинстве с исходом на согласный): "лицо" XluXl, Nsg - XluXl-u-s, Gsg; "лиса" zog, Nsg - zog-u-s, Gsg; "лошадь" sogo, Nsg - sog-u-s, Gsg; "щенок" k'uŷ'e, Nsg - k'uŷ'-u-s, Gsg. 4. -o (7% сущ., в основном с исходом на согласный): "затылок" muŷ, Nsg - muŷ'-o-s, Gsg; "стена" qod, Nsg - qod-o-s, Gsg; "кол" Rib, Nsg - Ribb-o-s⁵⁴, Gsg.

Непродуктивные способы (10% сущ.): 1. -i (в основном сущ. с исходом на -j): "жеребенок" taj, Nsg - taj-l-s, Gsg; "ягненок" Lille, Nsg - Lil-l-s, Gsg; "кошка" k'it', Nsg - k'it'-l-s, Gsg. 2. -mo: "локоть" hol, Nsg - hol-mo-s, Gsg; "цветок" c'ic'i, Nsg - c'ic'i-mo-s, Gsg. 3. -no: "язык" mtc, Nsg - mtc-no-s, Gsg; "лук (оружие)" c'e, Nsg - c'e-no-s, Gsg. 4. do: "огонь" c'o, Nsg - c'o-do-s, Gsg. 5. ma: "гость" Lar, Nsg - Lar-ma-s, Gsg. 6. da: "жир" mu, Nsg - mu-da-s, Gsg. 7. la: "палец" t'u, Nsg - t'u-la-s, Gsg. 8. du: "отец" obu, Nsg - obu-du-s, Gsg. 9. lu: "скот" posu, Nsg - posu-lu-s, Gsg.

2. Образование P1. Имеется два способа образования форм P1 - от косвенной основы и от корня. В первом случае Osg совпадает с основой P1, т.е. имеет место вторая главная основа (см. модель 11 во Введении). Это возможно (но не обязательно) при следующих показателях Osg: 1. -ŷ: "клюв" malL'u, Nsg - malL'u-s, Gsg - malL'u-bo, Npl⁵⁵. 2. -a: "глаз" ezol, Nsg - ezol-a-s, Gsg - ezol-a-ba, Npl; "курица" oŷu, Nsg - oŷ-a-s, Gsg - oŷ-a-ba, Npl. 3. -u: "плита каменная" boL'o, Nsg - boL'-u-s, Gsg - boL'-u-bo, Npl. 4. -o: "пиявка" guruŷ, Nsg - guruŷ-o-s, Gsg - guruŷ-o-bo, Npl. 5. -mo: "локоть" hol, Nsg - hol-mo-s, Gsg - hol-mo-bo, Npl. 6. -no: "язык" mtc, Nsg - mtc-no-s, Gsg - mtc-no-bo, Npl. 7. do: "огонь" c'o, Nsg - c'o-do-s, Gsg - c'o-do-bo, Npl. 8. ma: "гость" Lar, Nsg - Lar-ma-s, Gsg - Lar-ma-ba, Npl. 9. la: "палец" t'u, Nsg - t'u-la-s, Gsg - t'u-la-ba, Npl.

Формы Р1 могут быть образованы и не от основы Osg, хотя используются те же показатели, что и для образования Osg: 1. -р⁵⁶: "ноготь" топн, Nsg - топ-а-s, Gsg - топн-во, Npl; "засов" los, Nsg - los-u-s, Gsg - los-во, Npl; "цвeток" c'i-c'i, Nsg - c'ic'i-mo-s, Gsg - c'ic'i-bo, Npl. 2. -а: "седло" L'eL'eL, Nsg - L'eL'eL-o-s, Gsg - L'eL'eL-a-ba, Npl; "уздечка" beXan, Nsg - beXan-t-s, Gsg - beXan-a-ba, Npl. 3. -но: "сабля" ttr, Nsg - ttr-t/mo-s, Gsg - ttr-no-во, Npl; "крючок" ŷ'uk', Nsg - ŷ'uk'-u-s, Gsg - ŷ'uk'-no-s, Npl. 4. -ла⁵⁷: "нож" t'uql, Nsg - t'uql-a-s, Gsg - t'uql-a-la-ba, Npl; "жир" mu, Nsg - mu-da-s, Gsg - mu-da-lz-ba, Npl. 5. -дала⁵⁸: "звезда" cā, Nsg - cā-s, Gsg - cā-dala-ba, Npl (см. модель 2 во Введении). 6. -па⁵⁸: "сестра" ts, Nsg - ts-t't-s, Gsg - ts-na-ba, Npl.

3. Образование Opl. Образуется регулярно при помощи показателя -за, присоединяемого к основе P1: "клюв" maL'u-bo, Npl - maL'u-za-s, Gpl; "глаз" ezol-a-ba, Npl - ezol-a-za-s, Gpl; "звезда" cā-dala-ba, Npl - cā-dala-za-s, Gpl.

4. Образование падежных форм⁵⁹. Грамматические падежи: номинатив (показатель -φ в ед. числе, -во/ба во мн. числе, -ба - после предшествующего а, -во в остальных случаях), эргатив (показатель -φ), генитив 1⁶⁰ (показатель -s), генитив 2 (показатель -lo/la), датив (показатель -l/li), инструменталис (показатель -z/zi). Пространственные падежи (эссив, латив и элатив) в сочетании с категорией локализации образуют 18 форм.

5. Классы. Выделяется пять согласовательных классов по формам ед./мн. числа (ср. классную парадигму слова "этот" в ед./мн. числе): 1 - avedu/abedu, 2 - ajedu/abedu, 3 - abedu/aredu, 4 - agedu/aredu, 5 - ajedu/aredu). 1-2 классы характеризуют личные сущ., 3-5 классы - неличные.

6. Прилагательные, начинающиеся с гласного, могут иметь префиксальные КП: "длинный" j=fxala, 2 - b=fxala, 3 - l=fxala, 4. Изредка встречается суффиксальный КП: "грязный" quba=, 1 - quba=j, 2/5 - quba=b, 3 - quba=g, 4. Изменяется по классам последелог "между" b=oloL'o, 3 - l=oloL'o, 4.

7. ЦЕЗСКИЙ ЯЗЫК

В цезском языке 55% сущ. оканчивается на гласный. Используются модели 3, 2, 4б, 5, 6, 11. Особенностью цезского языка является то, что для большинства сущ. основы Osg и P1 совпадают, поэтому их целесообразно рассматривать совместно.

1. Образование Osg и P1. Регулярный способ: -φ, т.е. неразличение Osg и P1. Этот способ характерен для 70% всех сущ., оканчивающихся на гласный, и для всех сущ. с исходом на -j/v#, что составляет половину всех сущ. Например: "ветка" ara, Nsg - ara-s, Gsg⁶¹ - ara-bi, Npl; "вошь" posi, Nsg - posi-s, Gsg - posi-bi, Npl; "кукушка" kuku, Nsg - kuku-s, Gsg - kuku-bi, Npl; "стена" qido, Nsg - qido-s, Gsg - qido-bi, Npl; "мышь" aw, Nsg - aw-s, Gsg - aw-bi, Npl; "собака" RoLaj, Nsg - R.Laj-s, Gsg - R.Laj-bi, Npl. Иногда в P1 конечный гласный выпадает: "голубь"

t'uml, Nsg - t'uml-s, Gsg - t'um-bi, Npl.

Нерегулярные продуктивные способы: 1. -ре (=10% сущ.): "лист" Lalb, Nsg - Lalb-re-s, Gsg - Lalb-re-bi, Npl; "косуля" reso, Nsg - reso-re-s, Gsg - reso-r-bi⁶², Npl. Возможно наличие этого показ. только в P1 или в Osg, напр.: "пот" hut', Nsg - hut'-re-s, Gsg - hut'-bi, Npl; "бок" pu, Nsg - pu-s, Gsg - pu-r-bi, Npl. 2. -jo/ja (=10% сущ., в подавляющем большинстве с исходом на согласный; -jo присутствует в Osg, -ja - в P1⁶³): "яйцо" k'eneŷ', Nsg - k'eneŷ'-jo-s, Gsg - k'eneŷ'-ja-bi, Npl. Возможно наличие данного показ. только в Osg или P1, напр.: "танец" toŷ, Nsg - toŷ-jo-s, Gsg - toŷ-bi, Npl; "губа" L'epu, Nsg - L'epu-s, Gsg - L'ep-ja-bi, Npl. 3. -a (=8% сущ., имеющих исход на -u/i/#): "por" ŷilu, Nsg - ŷil-a-s, Gsg - ŷil-a-bi, Npl; "почка" gendori, Nsg - gendor-a-s, Gsg - gendor-a-bi, Npl. Возможно наличие этого показ. только в P1: "щенок" k'uci, Nsg - k'uci-s, Nsg - k'uc-a-bi, Npl. Зафиксировано два сущ. sg.t., имеющих -a в Osg: "грязь" q'ec, Nsg - q'ec-a-s, Gsg.

Непродуктивные способы образования Osg и P1. Имеются единичные показ. Osg и P1: -дара ("звезда" ca, Nsg - ca-dara-s, Gsg - ca-dara-bi, Npl), -не/на ("топор" ŷo, Nsg - ŷo-ne-s, Gsg - ŷo-na⁶⁴, Npl), -be/ba ("дочь" kid, Nsg - kid-be-s, Gsg - kid-ba-bi, Npl), -ro/ra ("мост" Le, Nsg - Le-ro-s, Gsg - Le-ra-bi, Npl). Кроме того, некоторые сущ. образуют Osg и P1 при помощи различных ненулевых показ., напр.: "селение" ŷal, Nsg - ŷal-o-s, Gsg - ŷal-re-bi, Npl.

2. Непродуктивные способы образования Osg. 1. -e (=8% сущ. на согласный, имеющих в P1 нулевой показ.): "фундамент" gos, Nsg - gos-e-s, Gsg - gos-bi, Npl. 2. -о (=2% сущ. на согласный, имеющих в P1 нулевой показ.): "рана" raql, Nsg - raql-o-s, Gsg - raql-bi, Npl. 3. -i (4 сущ. sg.t.): "масло" riŷ, Nsg - riŷ-i-s, Gsg; 4. -мо: "медь" jez, Nsg - jez-mo-s, Gsg. 5. -do: "огонь" c'i, Nsg - c'i-do-s, Gsg.

3. Непродуктивные способы образования Npl. 1. Несколько сущ. образуют Npl при помощи показ. -a⁶⁴ (вместо -bi): "волк" voc'i, Nsg - voc'-a, Npl (см. образование Opl ниже). 2. -t'a⁶⁴: "самка" aqju, Nsg - aqju-t'a, Npl.

4. Образование Opl. Opl образуется регулярно присоединением показ. -за к основе P1, напр.: "ветка" ara, Nsg - ara-bi, Npl - ara-za-s, Gpl; "лист" Lalb, Nsg - Lalb-re-bi, Npl - Lalb-re-za-s, Gpl; "яйцо" k'eneŷ', Nsg - k'eneŷ'-ja-bi, Npl - k'eneŷ'-ja-za-s, Gpl; "por" ŷilu, Nsg - ŷil-a-bi, Npl - ŷil-a-za-s, Gpl; "волк" voc'i, Nsg - voc'-a, Npl - voc'-za-s, Gpl.

5. Образование падежных форм. Грамматические падежи: номинатив (-φ в ед. числе, -bi и изредка -a/t'a во мн. числе), эргатив (показ. -a), генитив 1⁶⁵ (показ. -s), генитив 2 (показ. -z), датив (показ. -r), инструменталис (показ. -d) и компаратив (показ. -ce). Пространственные падежи сочетаются с категорией локализации и образуют 28 форм⁶⁶.

6. Классы. Выделяется четыре класса, имеющие следующее согласование в

ед./мн. числе: 1 - \emptyset /b, 2 - j/г, 3 - b/г, 4 - г/г. В цезском языке произошло слияние общецезских 2-го и 5-го классов. Ввиду этого только личные сущ. (мужского пола) представлены в 1 классе, 2 класс содержит как личные (имена лиц женского пола), так и неличные сущ., 3-4 - неличные сущ.

7. Прилагательные, начинающиеся с гласного или $\#$ Г, изредка присоединяют префиксальный КП: "тяжелый" Coq^1Iju , 1 - b=оq¹Iju, 3; "кривой" b=о¹asi, 3. Имеет префиксальный КП также наречие "много" (b=аq¹Iu, 3), последлог "между" (b=оLlo, 3).

8. ГИНУХСКИЙ ЯЗЫК

В именной парадигме реализуются модели 3 и 6.

1. Образование Osg. Регулярный способ образования косвенных падежей не различает прямую и косвенную основы, т.е. можно считать, что показ. Osg - \emptyset (44% сущ.). Так образуют Osg сущ. на гласный и -j $\#$: "крыло" laba, Nsg - laba-s, Gsg⁶⁷; "ступня" gore, Nsg - gore-s, Gsg; "женская коса" $\text{Ze}\check{z}u$, Nsg - $\text{Ze}\check{z}u$ -s, Gsg; "теленоч" me \check{z} l, Nsg - me \check{z} l-s, Gsg; "голубь" olbo, Nsg - olbo-s, Gsg; "орел" соj, Nsg - соj- \check{z} , Gsg

Нерегулярные продуктивные способы: 1. -то (23% сущ.): "бок" ru, Nsg - ru-то-s, Gsg; "дождь" qema, Nsg - qema-то-s, Gsg; "железо" ker, Nsg - ker-то-s, Gsg; "борозда" laX, Nsg - laX-то-s, Gsg. 2. -а (11% сущ., оканчивающихся на -ц $\#$ или согласный): "зуб" k'e \check{z} u, Nsg - k'e \check{z} -а-s, Gsg; "шля" moc', Nsg - moc'-а-s, Gsg. 3. -е (10% сущ. на согласный или -у/i $\#$) "бедро" oR, Nsg - oR-e-s, Gsg; "ветка" all, Nsg - al'e-s, Gsg; "лиса" zegu, Nsg - zег-e-s, Gsg.

Непродуктивные способы: 1. -ja (сущ. с исходом на -i $\#$): "очаг" buXari, Nsg - buXari-ja-s, Gsg. 2. -j (сущ. с исходом на -e $\#$): "вода" te, Nsg - te-j- \check{z} , Gsg. 3. -i: "живот" aX, Nsg - aX-i- \check{z} , Gsg; "тело" laga, Nsg - lag-i- \check{z} , Gsg. 4. -о: "сено" beX, Nsg - beX-o-s, Gsg; "влагалище" bet'e, Nsg - bet'-o-s, Gsg. 5. -ra: "сычуг" bil, Nsg - bil-ra-s, Gsg. 6. -ro: "язык" мес, Nsg - мес-ro-s, Gsg. 7. -ru: "вилы" Romo, Nsg - Romo-ru-s, Gsg. 8. -у: "пряжка" ker, Nsg - ker-u-s, Gsg. 9. -do: "огонь" \check{z} 'e, Nsg - \check{z} 'e-do-s, Gsg. 10. -па: "сопля" Xido, Nsg - Xido-па-s, Gsg.

2. Образование Pl. Образуется в основном регулярно при помощи нулевого показ. (в номинативе добавляется показ. -be⁶⁸).

3. Образование OpI. OpI образуется заменой показ. номинатива -be на показ. -za.

4. Образование падежных форм. Грамматические падежи: номинатив (показ. - \emptyset в ед. числе, -be во мн. числе), эргатив (показ. -j), генитив 1⁶⁹ (показ. -s), генитив 2 (показатель -zo), датов (показ. -z), инструменталь (показ. -d). Имеется система пространственных падежей, сочетающихся с категорией локализации.

5. Классы. Как и в цезском языке, произошло слияние 2-го класса с 5-м,

в результате чего во 2-м классе находятся, наряду с именами лиц женского пола, многие неличные сущ. 1 класс характеризует лиц мужского пола, 3-4 классы - неличные. Показатели классов в согласуемых словах при ед./мн. числе следующие: 1 - \emptyset /b, 2 - j/г, 3 - b/г, 4 - г/г.

6. Прилагательные изредка изменяются по классам (в префиксальной позиции при словах с гласным анлаутом): "длинный" b=оXoгу, 3 - г=оXoгу, 4. Имеет префиксальный КП также наречие "быстро" b=о:Lo, 3 - о:Lo, 1, последлог "между" b=оLlo, 3 - г=оLlo, 4.

9. БЕЖТИНСКИЙ ЯЗЫК

В бежтинском языке именные парадигмы реализуют Модели 2, 4а, 9, ii.

А. Говор с. Тлядал⁷⁰

1. Образование Osg. Значительное число сущ. имеет вариативные формы Osg. Регулярный показатель - -li (40% сущ.): "губа" роgo, Nsg - роgo-li-s, Gsg⁷¹; "платок" k'az, Nsg - k'az-li-s, Gsg. Нерегулярные продуктивные способы образования Osg (47% сущ.): 1. -i (19% сущ.; конечный гласный исх. основы отпадает): "сердце" rak'o, Nsg - rak'-i-s, Gsg; "воп" \check{o} s, Nsg - \check{o} s-i-s, Gsg. 2. -а (18% сущ.; конечный гласный исх. основы отпадает): "мост" t'iro, Nsg - t'ir-a-s, Gsg; "яблоко" e \check{z} , Nsg - e \check{z} -a- \check{z} ⁷², Gsg. 3. - \emptyset (10% сущ.; этот показ. принимают сущ. с конечным гласным или сонантом -w/j $\#$): "лоб" m \check{a} t'ä, Nsg - m \check{a} t'ä- \check{z} , Gsg; "родственник" \check{z} ägärg \check{a} w, Nsg - \check{z} ägärg \check{a} w- \check{z} , Gsg; "невеста" b \check{a} n \check{a} rg \check{a} j, Nsg - b \check{a} n \check{a} rg \check{a} j- \check{z} , Gsg.

Непродуктивные способы образования Osg (13% сущ.): 1. -ja (преимущественно с сущ. на -i $\#$): "кукурузный хлеб" \check{z} 'ädi, Nsg - \check{z} 'ädi-ja- \check{z} , Gsg; "ухо" äR \check{a} , Nsg - äR \check{a} -ja- \check{z} , Gsg; "бурка" q'ir, Nsg - q'il-la-s, Gsg. 2. -ja (с сущ. на -i/e $\#$): "сеть" q'i, Nsg - q'i-ja-s, Gsg; "кровь" h \check{e} , Nsg - h \check{e} -ja- \check{z} , Gsg. 3. -ba: "дочь" kid, Nsg - kib-ba- \check{z} , Gsg. 4. -da: "мед" nuso, Nsg - nuso-da-s, Gsg. 5. -j: "собака" wo, Nsg - wo-j-s, Gsg. 6. -o: "солнце" boq, Nsg - biq-o-s, Gsg. 7. -lo: "мясо" Хо, Nsg - Хо-lo-s, Gsg. 8. -ro: "шерсть овечья" tu, Nsg - tu-ro-s, Gsg. 9. -u: "потолок" LuR, Nsg - LuR-u-s, Gsg. 10. -e: "река" eX \check{o} , Nsg - eX-e- \check{z} , Gsg. 11. -wa: "овца молодая" нBг \check{z} б, Nsg - нBг \check{z} б-w \check{a} - \check{z} , Gsg.

2. Образование Pl. Суффиксы Osg -wa, -ja, -da, -ba часто дают омонимию форм Osg и Pl (см. модель 11), а суффикс -la - при сущ. с исходом на -i $\#$. Распределение ряда показ. близко к регулярному.

Продуктивные показатели (80% сущ.): 1. -la (18% сущ.; присоединяется к сущ. с исходом на согласный, а также к двусложным сущ. на -i/e $\#$, не имеющим срединного стечения согласных, в случае исхода -i $\#$ основа Pl обычно омонимична Osg): "желудок" äX, Nsg - äX-la, Pl; "голова" q'äm, Nsg - q'äm-lä, Pl; "плита каменная" \check{z} ip'i, Nsg - \check{z} ip'i-lä- \check{z} , Gsg - \check{z} ip'i-lä, Pl. 2. -ro (18% сущ.; образует

Pl от сущ. с исходом на -а#: "кулак" biza, Nsg - biza-ro, Npl; "лоб" mät'ä, Nsg - mät'ä-rö, Npl. 3. -rol (14% сущ.; образует Pl от сущ. на -V#, часто варьирует с другими показателями): "лицо" mot'o, Nsg - mot'o-rol/ra, Npl; "шило" emö, Nsg - emö-röl/dä, Npl; "крыша" L'ama, Nsg - L'ama-rol, Npl; "медведь" si:, Nsg - si:-rol, Npl; "крышка" L'äq'e, Nsg - L'äq'e-röl/rä, Npl; "осел" ä7ü, Nsg - ä7ü-rol, Npl. 4. -a (10% сущ., имеют согласный исход; в подавляющем большинстве случаев Osg также имеет показ. -а; показ. -а часто варьирует с показ. -la, -bo): "язык" mic, Nsg - mic-a-s, Gsg - mic-a/la, Npl; "нож" č'it', Nsg - č'it'-ä-š, Gsg - č'it'-ä/bö, Npl. 5. -bo (10% сущ.; при исходе на согласный в основном односложные сущ.; при гласном исходе конечный гласный основы выпадает): "ресница" c'ic', Nsg - c'ic'-bo, Npl; "собака" wo, Nsg - wo-bo, Npl; "гнида" č'ime, Nsg - č'im-bö, Npl; "бык" buRa, Nsg - buR-bo, Npl. 6. -da (10% сущ.; имеют исход на -V#; форма Pl часто омонимична Osg): "табурет" q'oro, Nsg - q'oro-da-s, Gsg - q'oro-da, Npl; "женская грудь" nene, Nsg - nene-dä-š, Gsg - nene-dä, Npl; "цветок" č'üni, Nsg - č'üni-lä-š, Gsg - č'üni-dä/lä, Npl.

Непродуктивные показатели (10% сущ.): 1. -ja (омонимичен показателю Osg; присоединяется к основам на -i/ə#): "сеть" q'i, Nsg - q'i-ja-s, Gsg - q'i-ja, Npl. 2. -wa (часто омонимичен показателю Osg; присоединяется к основам на -a/o/ə#): "овца молодая" Högržö, Nsg - Högržö-wä-š, Gsg - Högržö-wä, Npl; "ноша" mu:, Nsg - mu:-li-s, Gsg - mu:-wa, Npl. Иногда этот показ. присоединяется к основе Pl на -го, напр.: "колено" äga, Nsg - äga-ro||äga-ro-wa, Npl - äga-ra-s||äga-ro-wa-ra-s, Gpl. 3. -ba (при сущ. на -C#): "соха" boros, Nsg - boros-ba/li-s, Gsg - boros-ba, Npl. 4. -ra (при сущ. на -V#): "лист" Libö, Nsg - Libö-rä, Npl. 5. -na: "брат" is, Nsg - is-na, Npl. Иногда показ. Pl присоединяется не к исх. основе, а к Osg, напр.: "хвост" miR, Nsg - miR-a-s, Gsg - miR-a-ro||miR-a/la, Npl; "год" Li, Nsg - Li-ja-s, Gsg - Li-ja-ro||Li-rol, Npl (см. модель 9).

3. Образование Opl. Образуется регулярно в зависимости от формы Pl. 1. -ra (при Pl, отличным от -bo, -rol): "желудок" äX-la, Npl - äX-la-ra-s, Gpl; "язык" mic-a, Npl - mica-ra-s, Gpl; "табурет" q'oro, Nsg - q'oro-da, Npl - q'oro-da-ra-s, Gpl; "сеть" q'i, Nsg - q'i-ja, Npl - q'i-ja-ra-s, Gpl; "кинжал" bačaj, Nsg - bačaj-ba, Npl - bačaj-ba-ra-s, Gpl; "лоб" mät'ä, Nsg - mät'ä-rö, Npl - mät'ä-rä-š⁷³, Gpl; "дно" öL'o, Nsg - öL'o-ra, Npl - öL'o-ra-ra-s||öL'o-ra-s⁷⁴, Gpl. 2. -la (при Pl на -bo, с заменой bo → la⁷⁵): "козленок" t'öq'ä, Nsg - t'öq'-bö, Npl - t'öq'-lä, Epl. 3. -lara (при Pl на -rol, с заменой rol → lara): "лицо" mot'o-rol, Npl - mot'o-lara-s, Gpl.

4. Образование падежных форм. Грамматические падежи образуются регулярно. Показатель номинатива -ø, эргатива -ø, генитива 1 -s, генитива 2 -la (генитив 1 употребляется при определяемом имени в номинативе, генитив 2 - при определяемом имени в косвенных падежах), дativa -l, инструменталя -d.

5. Классы. По согласованию в ед./мн. числе выделяется пять классов (1 - ø/b, 2 - j/b, 3 - b/г, 4 - г/г, 5 - j/j). 1-2 классы - личные (обозначают соответственно лиц мужского и женского пола), 3-5 - все прочие сущности.

6. Прилагательные имеют суффиксальный показ. мн. числа -аг-, некоторые из них имеют также префиксальный КП: "короткий" m=ššö, 3 - g=ššö-är-ö, 3pl. Имеют префиксальный КП также некоторые наречия ("много" m=ät'ä, 3 - ät'ä, 1) и последлог "между" b=aLLoda:, 3.

Б. Говор с, Хошар-Хота

Используются те же показ., что и в тлядальском говоре, хотя возможны различия между говорами в отношении выбора конкретного показ. при одном и том же слове.

10. ГУНЗИБСКИЙ ЯЗЫК

Используются модели именных парадигм 2, 4а, 9.

1. Образование Osg. Продуктивные показатели (75% сущ.): 1. -a (27% сущ.): "щека" gogor, Nsg - gogor-a-s, Gsg; "нос" maRu, Nsg - maR-a-s⁷⁶, Gsg. 2. -li (22% сущ.): "бровь" c'ic', Nsg - c'ic'-li-s, Gsg; "лоб" mat'a, Nsg - mat'a-li-s, Gsg. 3. -i (16% сущ.): "голова" q'em, Nsg - q'em-i-s, Gsg; "сердце" rök'u, Nsg - rök'-i-s, Gsg. 4. -ø (10% сущ., оканчиваются на гласный): "туловище" meRu, Nsg - meRu-s, Gsg.

Непродуктивные показатели (25% сущ.): 1. -bo (5% сущ.): "жеребенок" ič'er, Nsg - ič'er-bo-s, Gsg; "пень" zude, Nsg - zude-bo-s, Gsg. 2. -lo (5% сущ.): "гнездо" bek', Nsg - bek'-lo-s, Gsg; "легкое" pirt'i, Nsg - pirt'i-lo-s, Gsg. 3. -jo (5% сущ.): "чуб" kočori, Nsg - kočori-jo-s, Gsg; "кольцо" zäl'aj, Nsg - zäl'aj-jo-s, Gsg. Кроме того, с ограниченным числом сущ. употребляются показ.: -ba, -ba; -la, -lø; -ji, -j; -ro, -ra, -ru; -de, -di; -era; -t'i; -mo; -ž; -e; -u. Например: "ость колоса" la, Nsg - la-ba-s, Gsg; "хлеб" č'öde, Nsg - č'öde-be-s, Gsg; "ухо" äRa, Nsg - äRa-la-s, Gsg; "кадык" q'uč'i, Nsg - q'uč'i-lø-s, Gsg; "медведь" st, Nsg - st-ji-s||st-ž-s, Gsg; "кровеносный сосуд" pā, Nsg - pā-ro-s, Gsg; "горсть" q'i, Nsg - q'i-ra-s, Gsg; "овечья шерсть" tū, Nsg - tū-ru-s, Gsg; "сокол" bāXø:s, Nsg - bāXø:-de-s, Gsg; "сын" ožе, Nsg - ož-d-i-s, Gsg; "сачур" beL, Nsg - beL-era-s, Gsg; "брат" ts, Nsg - ts-t'i-s, Gsg; "опорный столб" hem, Nsg - hem-mo-s, Gsg; "желудок" qüwöru, Nsg - qüwöru-ž-s, Gsg; "река" ēXu, Nsg - ēX-e-s, Gsg; "железо" kil, Nsg - kil-u-s, Gsg. В ряде случаев в Osg имеет место чередование гласных и согласных корня.

2. Образование Pl. Регулярные способы (40% сущ.) представлены для слов с исходом на гласный и предопределяются качеством последнего гласного. 1. -wa (18% сущ., имеют конечный задний гласный - u/o/ə/ə#): "нос" maRu, Nsg - maRu-wa,

Npl; "лицо" mot'o, Nsg - mot'o-wa, Npl; "корова" hərə, Nsg - hərə-wa, Npl; "селезенка" bəc'ə, Nsg - bəc'ə-wa, Npl. 2. -ja (10% сущ., имеют конечный передний гласный -i/ə/): "очаг" buXari, Nsg - buXari-ja, Npl; "черпак" qut'e, Nsg - qut'e-ja, Npl. 3. -r (12% сущ., имеют исход -a/): "лоб" mat'a, Nsg - mat'a-r, Npl.

Нерегулярные продуктивные способы (42% сущ.; характерны для сущ. с исходом на согласный): 1. -a (15% сущ.): "яблоко" ēv, Nsg - ēv-a, Npl. 2. -la (15% сущ.): "песня" keč'i, Nsg - keč'i-la, Npl. 3. -ba (12% сущ., более половины из которых одушевленные): "курица" gudo, Nsg - gud-ba, Npl; "девочка" kid, Nsg - kid-ba, Npl; "бревно" āzar, Nsg - āzar-ba, Npl.

Непродуктивные способы (18% сущ.): 1. -a/la (при сущ. с исходом на гласный): "женщина" aqe, Nsg - aq-a, Npl; "рука" b̄cu, Nsg - b̄cu-la, Npl. 2. -ja (при сущ. с исходом на согласный): "коза" can, Nsg - can-i-ja, Npl (ср. can-i-s, Gsg, т.е. образуется от 0sg, см. модель 9). 3. -ar (при сущ. с исходом на гласные -o/u/ə/): "бычок" buhido, Nsg - buhid-ar, Npl; "осел" frmət'u, Nsg - frmət'-ar, Npl; "жеребец" s̄d̄r̄jə, Nsg - s̄d̄r̄j-ar, Npl. 4. -ur (при сущ. с исходом на гласный -e/): "ветка" ale, Nsg - al-ur, Npl; "глаз" hare, Nsg - har-ur, Npl. 5. -bur (несколько односложных сущ., половина из которых одушевленные): "орел" cu, Nsg - cu-bur, Npl; "звезда" ca, Nsg - ca-bur, Npl. 6. -na : "брат/сестра" fs, Nsg - fs-na, Npl. 7. -da : "сын" ože, Nsg - ož-da, Npl. 8. -gur : "вещь" žo, Nsg - žo-gur, Npl.

3. Образование 0pl: 0pl образуется в основном регулярно⁷⁷ при помощи показ. -la, который присоединяется к основе Pl: "нос" maru, Nsg - maru-wa, Npl - maru-wa-la-s, Gpl; "очаг" buXari, Nsg - buXari-ja, Npl - buXari-ja-la-s, Gpl; "девочка" kid, Nsg - kid-ba, Npl - kid-ba-la-s, Gpl; "брат" fs, Nsg - fs-na, Npl - is-na-la-s, Gpl; "сын" ože, Nsg - ož-da, Npl - ož-da-la-s, Gpl; "яблоко" ēv, Nsg - ēv-a, Npl - ēv-a-la-s, Gpl; "орел" cu, Nsg - cu-bur, Npl - cu-bu-la-s, Gpl; "вещь" žo, Nsg - žo-gur, Npl - žo-gu-la-s, Gpl; "лоб" mat'a, Nsg - mat'a-r, Npl - mat'a-la-s, Gpl; "бычок" buhido, Nsg - buhid-ar, Npl - buhid-a-la-s, Gpl; "песня" keč'i, Nsg - keč'i-la, Npl - keč'i-la-la-s, Gpl.

4. Образование падежных форм. Грамматические падежи: номинатив (показ. -ə), эргатив (показ. -l/lo), генитив⁷⁹ (показ. -s), датель (-V/ → -V:/, т.е. удлинение конечного гласного косвенной основы), инструменталь (показ. -d).

5. Классы. Существительные имеют пять классов, различающихся по согласованию. 1 и 2 классы обозначают соответственно лиц мужского и женского пола, 3-5 характеризуют все прочие сущ. Согласуемые КП в ед./мн. числе следующие: 1 - ə/b, 2 - j/b, 3 - b/r, 4 - r/r, 5 - j/r.

6. Прилагательные с гласным анлаутом иногда имеют префиксальный КП: "тяжелый" j=əq'q'u, 2/5 - b=əq'q'u, 3 - r=əq'q'u, 4; "мокрый" i'āru, l - j=i'āru, 2/5 - m=i'āru, 3 - n=i'āru, 4. Имеют КП также наречие "медленно" hade? = b=ēcer, 3 -

- hade? = j=ēcer, 2 и последлог "между" b=əLledo, 3 - r=əLledo, 4.

11. ЛАКСКИЙ ЯЗЫК⁸⁰

0. 0 числе исходных основ. Формообразование сущ. в лакском языке усложнено сложно - не только ввиду рекордной многочисленности показателей, но также из-за того, что в нем наблюдается смешение различных схем основообразования. Кроме того, недостаточно ясен вопрос о количестве исходных основ. Тенденция к двухосновному склонению наблюдается в трех случаях. Во-первых, когда в склонении наблюдается чередование (по палатализации) конечного согласного основы и/или чередование корневого гласного. Эти чередования могут охватывать различное число форм: 1. Одна ступень в Nsg, вторая - в остальных формах (отмечено 6 сущ.⁸¹): "медведь" cuša, Nsg - cuh-lu-l, Gsg - cuh-ri, Npl - cuh-g-a-l, Gpl; "слеза" maq', Nsg - miq'-a-l, Gsg. 2. Одна ступень в прямых формах - Nsg⁸³ и Npl, вторая - в косвенных формах (17 сущ.): "палка" tarx, Nsg - tarx-ru, Npl - turv-a-l, Gsg - turv-a-rdi-l, Gpl; "волк" barc', Nsg - barc'-ru, Npl - burc'-l-l, Gsg - burc'-urdi-l, Gpl. 3. Одна ступень в 0sg, вторая - во всех остальных формах (2 сущ.): "гвоздь" mulg-a-l, Gsg - malr, Nsg - malr-du, Npl - malr-d-a-l, Gpl. Во-вторых, в некоторых словах к корню присоединяется показатель, который сохраняется во всех формах, кроме Nsg, например: 1. -tira (4 сущ.): "шкура" lu, Nsg - lu-tira-l, Gsg - lu-tir-du, Npl - lu-tir-d-a-l, Gpl. 2. -ti (одно слово): "мать" ninu, Nsg - ni-ti-l, Gsg - ni-ti-qul, Npl - ni-ti-q-a-l, Gpl. В-третьих, у некоторых показателей 0sg, Pl, 0pl наблюдается регулярное взаимное фонетическое сходство, препятствующее однозначному признанию их независимыми: 1. 0sg - du, Pl - du, 0pl - da : "мул" wir-c'un, Nsg - wirc'un-du-l, Gsg - wirc'un-du, Npl - wirc'un-d-a-l, Gpl. 2. 0sg - da, Pl - du, 0pl - da : "нога" čan, Nsg - čan-da-l, Gsg - čan-du, Npl - čan-d-a-l, Gpl. 3. 0sg - tu, Npl - tu/du, Gpl - ta/da : "горло" q'aq'ari, Nsg - q'aq'ar-tu-l, Gsg - q'aq'ar-tu, Npl - q'aq'ar-t-a-l, Gpl. 4. 0sg - ra, Npl - ru/rdu, Gpl - ir-ta/rda : "яйцо" kunuk, Nsg - kunuk-ra-l, Gsg - kunuk-ru, Npl - kunuk-ir-ta-l, Gpl; "волос" č'ara:, Nsg - č'ara:-ra-l, Gsg - č'ara:-rdu, Npl - č'ara:-rd-a-l, Gpl. Однако все эти тенденции проведены непоследовательно и являются явно различными по происхождению, кроме того, они осложняются разнообразием схем образования 0pl, поэтому в данном описании мы выделяем только одну исходную основу (внешне совпадающую с Nsg), считая чередования словарными и игнорируя фонетическое сходство показателей. Зафиксированы следующие модели словоизменения: 2, 4а, 6, 8, 9, 11.

1. Образование 0sg⁸⁴. Существует более 30 показателей, выбор которых осуществляется словарно, то есть выделить регулярный способ образования 0sg не удастся. Показатели бывают следующих типов: а) нулевой; б) показатели, состоящие из гласного: -u, -a, -i; в) состоящие из согласного + гласный: -tu, -ta, -ti; -du, -da, -di; -lu, -li; -na, -ni; -ra; г) сложные показатели: -rdu; -ndu,

-nda; -tanl, -tara, -tira⁸⁵, -danu, -dani, -dalū, -dara; -ura, -ara, -ira, -uri; -ntni; -ndi, -uldu; -ildara; -rtara и др. Большинство показ. допускает как согласный, так и гласный исход основы. Во многих случаях конечный гласный основы перед суффиксом выпадает.

Продуктивные показатели (покрывают 70% лексики): 1. -lu (=100 слов с исходом на гласный или -j#, -w#): "жеребенок" talj, Nsg - talj-lu-l, Gsg; "туп" aw, Nsg - aw-lu-l, Gsg; "лес" was'a, Nsg - was'-lu-l, Gsg; "просо" ŷi, Nsg - ŷi-lu-l, Gsg. 2. -u (=80 слов на шумный согласный, -l/r/n# или -a/v#): "шрам" aiŷ, Nsg - aiŷ-u-l, Gsg; "иней" sil, Nsg - sil-u-l, Gsg; "ложка" qusa, Nsg - qus-u-l, Gsg; "цветок" t'ut'i, Nsg - t'ut'-u-l, Gsg. 3. -u (=50 слов, оканчивающихся на гласный)⁸⁶: "сова" isu, Nsg - isu-l, Gsg; "отец" buta, Nsg - buta-l, Gsg. 4. -ra (=40 слов на шумный согласный, -w# или (обычно долгий) гласный -u#, -a#): "голова" bak', Nsg - bak'-ra-l, Gsg; "щека" ŷ'aw, Nsg - ŷ'aw-ra-l, Gsg; "мозг" na:l, Nsg - na:l-ra-l, Gsg; "молозиво" ŷu:, Nsg - ŷu:-ra-l, Gsg. 5. -a (=20 слов без ограничений на конец основы, кроме -a#): "мед" nic', Nsg - nic'-a-l, Gsg; "год" ŷin, Nsg - ŷin-a-l, Gsg; "лошадь" ŷo,u, Nsg - ŷo-a-l, Gsg. 6. -il (=30 слов, в основном с исходом на шумный согласный, зафиксировано одно слово на -r#): "молоко" nak', Nsg - nak'-il-l, Gsg; "сабля" tur, Nsg - tur-il-l, Gsg. 7. -tu (=30 слов, в основном с исходом на -r/l/n + v#, при этом r/l + u# + r/l#): "горло" q'aq'ar'l, Nsg - q'aq'ar-tu-l, Gsg; "метла" ŷ'atlu, Nsg - ŷ'atlu-tu-l, Gsg. 8. -du (=20 слов на -l + v# или на -n/r#, при этом сочетание l# + u# ⇒ ul): "нож" ŷ'illa, Nsg - ŷ'ill-du-l, Gsg; "облако" turlu - turul-du-l, Gsg; "мул" wirc'un, Nsg - wirc'un-du-l, Gsg. Все остальные показатели считаются **непродуктивными**.

2. **Образование Pl**. В подавляющем большинстве случаев исходная форма является производящей для Pl, однако у нескольких сущ.⁸⁷ наблюдается противопоставление производящей основы Osg и Pl основе Nsg: "лиса" sulŷ'a, Nsg - sulk'-lu-l, Gsg - sulk'-r-l, Npl (см. также примеры выше), а у ряда сущ.⁸⁸ - противопоставление основы, образующей N(sg и pl), основе, образующей косвенные падежи: "месяц" bargz, Nsg - bargz-ru, Npl - zur-u-l, Gsg - zur-dardl-l, Gpl (см. соответственно модели 9 и 8 во Введении). В дальнейшем эти особые случаи не выделяются отдельно, и считается, что Pl образуется от исходной основы. Отмечено более 30 показателей для Pl. В ряде случаев выбор показателя ограничивается типом исхода производящей основы или семантикой⁸⁹, однако строго выделить регулярные показатели образования Pl затруднительно.

Продуктивные показатели (=85%)⁹⁰: 1. -ru (=110 слов, которые оканчиваются на шумный согласный или состоят из одного слога CV): "язык" maz, Nsg - maz-ru, Npl; "прщ" t'lnx, Nsg - t'lnx-ru, Npl; "сужолие" ŷo,a, Nsg - ŷo,a-ru, Npl. 2. -rl (=70 слов с исходом на гласный, который перед этим суффиксом отпадает)⁹¹: "козленок" gada, Nsg - gad-lu-l, Gsg - gad-r-l, Npl; "ложка" qusa, Nsg - qus-u-l, Gsg -

-qus-ri, Npl; "кошка" ŷitu, Nsg - ŷitu-l, Gsg - ŷit-ri, Npl. 3. -tu (=40 сущ. с исходом -n# или -r/l/n+v#, гласный во мн.ч. отпадает): "соломинка" sun, Nsg - sun-tu, Npl; "десна" sina, Nsg - sin-tu-l, Gsg - sin-tu, Npl⁹²; "стена" ŷ'ira, Nsg - ŷ'ira-l, Gsg - ŷ'ir-tu, Npl. 4. -du (=40 слов с исходом на -r/l/r#): "бок" ŷul, Nsg - ŷul-u-l, Gsg - ŷul-du, Npl; "корова" uil, Nsg - uil-i-l, Gsg - uil-du, Npl. Имеется также несколько слов с отпадающей гласной: "колос" ŷ'ai, Nsg - ŷ'al-du-l, Gsg - ŷ'al-du, Npl⁹². 5. -rdu (=70 слов с исходом на гласный или -j/w#): "овца" ta, Nsg - ta-l, Gsg - ta-rdu, Npl; "щека" ŷ'aw, Nsg - ŷ'aw-ra-l, Gsg - ŷ'aw-rdu, Npl. 6. -rtu (=20 слов с исходом на гласный или -j/w#, ср. показ. -rdu): "por" q'i, Nsg - q'i-rta-l, Gsg - q'i-rtu, Npl; "бабочка" t'imit'aj, Nsg - t'imit'aj-lu-l, Gsg - t'imit'aj-rtu, Npl. 7. -i: (=40 сущ. с исходом на -l#): "ухо" wiŷ'i, Nsg - wiŷ'i-lu-l, Gsg - wiŷ'i-i, Npl.

Непродуктивные показатели: -t, -ut, -nt, -lt, -rt, -rult, -runt, -tru; -di/-di:, -rdi, -ndi; -ti, -rtu, -unti, -urdu, -tirdu⁹³, -turu; -al, -bal, -rbal, -tal, -tal, -qul, -qru и др. Некоторые из непродуктивных показателей семантически predeterminedены. Так, показ. -t, -lt употребляются в основном при сущ., обозначающих птиц и насекомых: "куропатка" qaqu, Nsg - qaqu-t, Npl; "сорока" warqil, Nsg - warqil-t, Npl; показ. -qui, -qru, -al, -bal, -rbal, -tal - при сущ., обозначающих людей: "отец" buta, Nsg - buta-qui, Npl; "хозяин" zoadu, Nsg - zoadu-qru, Npl; "двоюродный брат" ŷuraqu, Nsg - ŷuraq-al, Npl; "брат" usou, Nsg - usou-j-rbal, Npl (ср. usou-j-l, Gsg)⁹⁴.

3. **Образование Opl**. Opl может образовываться регулярно (от основы Pl) или нерегулярно (от Pl, Osg или от иск. основы). **Регулярные способы** образования Opl. К показ. Pl прибавляется показ.: 1. -a (с усечением предшествующего гласного: ru ⇒ ra⁹⁵, ri ⇒ ra, tu ⇒ ta, du ⇒ da, rdu ⇒ rda, rtu ⇒ rta, i: ⇒ a:; tru ⇒ tra, di ⇒ da, rdi ⇒ rda, ndi ⇒ nda, ti ⇒ ta, rtu ⇒ rta, unti ⇒ unta, urdu ⇒ urda, tirdu ⇒ tirda, turdu ⇒ turda), напр.: "дом" qat-ri, Npl - qat-r-a-l, Gpl; "стена" ŷ'ir-tu, Npl - ŷ'ir-t-a-l, Gpl; "нож" ŷ'ill-du, Npl - ŷ'ill-d-a-l, Gpl; "имя" c'a-rdu, Npl - c'a-rd-a-l, Gpl; "косточка" quhā: -rtu, Npl - quhā:-r-t-a-l, Gpl; "лягушка" uirbat'-i:, Npl - uirbat'-a:-l, Gpl и т.д. 2. -ra (при показ. Pl на согласный): t ⇒ tra, lt ⇒ ltra, runt ⇒ runtra, al ⇒ ara (l выпадает), rbal ⇒ rbara, tal ⇒ tara, напр.: "маленькая птица" ŷ'ilmul-t, Npl - ŷ'ilmul-t-ra-l, Gpl; "орел" bargz-lt, Npl - bargz-lt-ra-l, Gpl; "голубь" ŷo:i-runt, Npl - ŷo:l-runt-ra-l, Gpl; "двоюродный брат" ŷuraq-al, Npl - ŷuraq-a-ra-l, Gpl; "сестра" ŷu-rbal, Npl - ŷu-rba-ra-l, Gpl; "товарищ" halmaX-tal, Npl - halmaX-tu-ra-l, Gpl.

Нерегулярные способы образования Opl. Во-первых, нерегулярно может образовываться Opl от Pl при помощи показ. -di, -da, -ta, -ti, -ndi, -nda, и некот. др.: "голова" bak'-ru, Npl - bak'-ur-di-l (ru ⇒ ur), Gpl; "печень" tilik'-ru, Nsg - tilik'-ur-ti-l, Gpl; "рука" ko,a-ru, Npl - ko,a-ru-ndi-l, Gpl; "ягненок" ŷ'i-ru, Npl

- ʒ'i-ru-nda-1. Во-вторых, Opl может образовываться от промежуточной основы, общей с Osg⁹⁶. Эта промежуточная основа образуется при помощи показ.: 1. -ira (Opl: -ir-ta/da): "дерево" murx, Nsg - murx-ru, Npl - murx-ira-1, Gsg - murx-ir-ta-1, Gpl. 2. -ra (Opl: -ir-ta): "рыба" ʒawaq, Nsg - ʒawaq-ru, Npl - ʒawaq-ra-1, Gsg - ʒawaq-ir-ta-1, Gpl. 3. -ura (Opl: -ur-ta): "пятка" niqa, Nsg - niq-ri, Npl - niq-ura-1, Gsg - niq-ur-ta-1, Gpl. 4. -a (Opl: -a-rdi, большинство сущ. имеет в корне чередование а → u): "кость" tark', Nsg - tark'-ru, Npl - turʒ'-a-1, Gsg - turʒ'-a-rdi-1, Gpl. 5. -u (Opl: -u-rta; -u-rdi): "клюв" qilpi, Nsg - qilp-ri, Npl - qilp-u-1, Gsg - qilp-u-rta-1, Gpl; "слово" maq, Nsg - maq-ru, Npl - muq-u-1, Gsg - muq-u-rdi-1, Gpl. 6. -ta (Opl: -ta-rdi): "сухожилие" xo, Nsg - xo-a-ru, Npl - xu-ta-1, Gsg - xu-ta-rdi-1, Gpl. 7. -uldu (Opl: -uld-a): "лепешка" gurga, Nsg - gurg-ri, Npl gurg-uldu-1, Gsg - gurg-uld-a-1, Gpl. В-третьих, Opl может образовываться непосредственно от исходной основы⁹⁷ при помощи показ.: 1. -a: "моток ниток" k'ut', Nsg - k'ut'-ru, Npl - k'ut'-11-1, Gsg - k'ut'-a:-1, Gpl. 2. -irda: "кувалда" burg, Nsg - burg-ru, Npl - burg-11-1, Gsg - burg-1rda-1, Gpl. 3. -ardi (в Osg показ. -11): "нещера" nuX, Nsg - nuX-ru, Npl - nuX-11-1, Gsg - nuX-ardi-1, Gpl.

4. Образование падежных форм. Грамматическими являются падежи: номинатив, генитив (совмещающий функции эргатива), датив. Падежные показ. не зависят от типа показ. производящей основы. Показ. номинатива -b (или -ru/ri, когда Opl образуется от исх. основы или основы, общей с Osg), генитива -1, дativa -n. Номинатив в ед.ч. внешне совпадает с исходной основой⁹⁸, во мн. числе - с формой Pl, а генитив и датив образуются от соответствующей косвенной основы. Имеется также система пространственных падежей, осложненная категорией локализации. Показ. локализации присоединяется к косв. основе, а за ним следует показ. пространственного падежа.

5. Классы. Выделяется по согласованию в ед./мн. числе четыре класса (1 - d/b, 2 - d/b, 3 - b/b, 4 - d/d). 1-2 классы обозначают соответственно лиц мужского и женского пола, 3-4 классифицируют прочие сущ.

6. Прилагательные изредка имеют префиксальный или инфиксальный КП: "сухой" q'a=q'uṣa, 1/3 - q'a=q'uṣa, 2/4; "полный" u:c'uṣa, 1 - d-u=c'uṣa, 2 - b-u:c'uṣa, 3 - d-u:c'uṣa, 4 (u + w → u: в 1, 3 и 4 классах). Некоторые прилагательные имеют специальные суффиксальные КП: "правый" urʒ'a=pa, 1 - urʒ'a=muq, 2-4 - urʒ'a-mi, Pl. Числительные также изменяются по классам: "два" k'i=j=a, 1 - k'i=g=a, 2 - k'i=b=a, 3. Отмечено наречие "много", изменяющееся по классам: ʒ'a1=b=uṣa, 3 - ʒ'a1=g=uṣa, 2/4.

12. ДАРГИНСКИЙ ЯЗЫК (говор с. Чираг)⁹⁹

В чирагском диалекте примерно половина сущ. кончается на гласный, из них исход на -a# имеет более 150 сущ., -e# - более 80 сущ., -u# - более 10. Ограничений на конечный согласный не имеется. Большинство сущ. с исходом на гласный - двусложные, на согласный - односложные. Все сущ. склоняются по модели 4а.

1. Образование Osg. Вопрос о форме суффикса при регулярном образовании является спорным¹⁰⁰. Опираясь на диалектные соответствия и учитывая все типы склонения в ед. и мн.ч. (см. табл. ниже), мы в качестве регулярного способа образования выбираем показ. -li: "серебро" arg, Nsg - arg-li, Dsg. Согласный этого показ. ассимилируется с предшествующими -n#, -r#: "земля" mallʒun, Nsg - mallʒun-n1, Dsg; "войско" aṣkar, Nsg - aṣkar-ri, Dsg. Сущ. с исходом на -a#, -u# присоединяют -11 без изменений на стыке или (редко) с отпадением -a#, напр.: "место" mṣa, Nsg - mṣa-li, Dsg; "папаях" q'arā, Nsg - q'arā-11, Dsg; "зуб" cūla, Nsg - cūl-11, Dsg; "имя" zu, Nsg - zū-11, Dsg. У сущ. с исходом на -a# этот гласный сужается в -1 или (реже) отпадает, напр.: "звезда" zurē, Nsg - zurī-11, Dsg; "дорога" xūne, Nsg - xūn1-11, Dsg; "глаз" ʒule, Nsg - ʒul-11, Osg.

Нерегулярные способы: 1. -ē (более 30 одушевленных сущ. с исходом на -a# безударное): "птица маленькая" ʒ'ak, Nsg - ʒ'ak-ā-d, Esg. 2. -u (зафиксировано 5 одуш. сущ. с исходом на согласный и одно - на -a#): "корова" q'ala, Nsg - q'1-ul-ū-d, Esg; "лошадь" urʒe, Nsg - urʒ-ū-d, Esg. Имеются также некоторые другие (одиночные) показ.

2. Образование Pl. Имеется девять показ. Pl, выбор которых синхронно не мотивирован и определяется лишь некоторыми тенденциями. Все показ. Pl., кроме -qale, перетягивают на себя ударение. Конечная гласная основы обычно отпадает. Возможны различные именения в корне (апофония, метатеза, инфиксация =r#, =p#, выпадение срединных гласных и др.), напр.: "шкура" kūle, Nsg - kal-ē, Npl; "кувшин" q'arān, Nsg - q'arān-ē, Npl; "день" bāge, Nsg - ba=p=g-ē, Npl.

Продуктивные способы: 1. -ē (более 140 слов; почти половина из них оканчивается на сонорный, возможен также исход на шумный и на гласный, в том числе -a#): "корова" q'ala, Nsg - q'1ul-ē, Npl; "мул" qatir, Nsg - qatir-ē, Npl; "коса" ʒ'inak', Nsg - ʒ'inak'-ē, Npl; "сын" gāle, Nsg - gal-ē, Npl. 2. -nē (более 90 слов с исходом на гласный и несколько - на шумный согласный): "место" mṣa, Nsg - mṣ-nē, Npl; "ястреб" wālwac, Nsg - wālwac-nē, Npl. 3. -rē (около 60 слов, в основном с исходом на шумный; возможно также окончание на гласный или сонорный): "язык" meṣ, Nsg - meṣ-rē, Npl; "лицо" da:l, Nsg - da:l-rē, Npl; "кадык" q'un, Nsg - q'un-rē, Npl. 4. -mē (более 60 слов; не присоединяется к словам с исходом на -m/n/b #): "огонь" c'a, Nsg - c'a-mē, Npl; "сеть" tur, Nsg - tur-mē, Npl; "мечка" alqē, Nsg - alq-mē, Npl. 5. -bē (более 40 слов): "глаз" ʒule, Nsg - ʒul-bē, Npl; "палец" t'u1, Nsg - t'u1-bē, Npl; "рука" naq1, Nsg - naq1-bē, Npl. 6. -pē (более 20 слов, окан-

чивающихся на гласный -а/а1/А): "бровь" nēta, Nsg - nēta-rē, Npl; "ухо" la:l, Nsg - la:l-rē, Npl.

Непродуктивные способы: 1. -арē: "нос" qīuqī, Nsg - qīuqī-arē, Npl. 2. -qale (зафиксировано 2 слова): "мужчина" admē, Nsg - admī-qale, Npl. 3. -jē (зафиксировано два слова): "куропатка" qāqba, Nsg - qāqba-jē, Npl. Кроме того, имеется несколько одиночных способов образования P1, включая супплетивизм.

Особенности числовой парадигмы. Некоторые счетные предметные сущ. не имеют мн. числа (sg.t.), например: X̄oarbāla xag "потолок", ʔijšb "весна", ha "лето", ʔibx "осень", ga "зима" и др.

Наоборот, имеются счетные предметные сущ., у которых отсутствует ед. число (pl.t.)¹⁰¹, например: dak'nē "спина", ʔ'imeq'ut'e "поясница". К словам pl.t. относятся также некоторые несчетные сущ., обозначающие вещества, например: niq'up "мука", se "соль", dēgca "толокно", maʔ "мозг", dilē "гной", ʔegšnē "слюна", tālnē "моча", nerR "бульон", nig "молоко", ma:l "сыворожка", dusrē "дождь" и др. Сущ., обозначающие растения и плоды, морфологически по числам не изменяются, но допускают согласование по ед. числу при обозначении отдельного экземпляра растения, плода и по мн. числу - при обозначении вида растения, плода. К таким сущ. относятся: Xīrē "липа", ʔupāw "кизил", ʔ'šāna "камыш", mīse "крапива", mīqe "ячмень", qāga "горох", šē'e "пшеница", šusūl "рожь", mīčē "просо" и др.

3. Образование Opl. Образуется регулярно от P1 при помощи показ. -ā (с выпадением предшествующего гласного): "мул" qatīr-ē, Npl - qatīr-ā-d, Epl; "ухо" la:l-rē, Npl - la:l-r-ā-la, Gpl. В словаре Opl не фиксируется.

4. Образование падежных форм. Грамматические падежи: номинатив, эргатив, датив, генитив, комитатив. Некоторые из них имеют несколько показателей. Выбор показателя частично предопределен типом показателя производящей основы. Номинатив всегда имеет показ. -φ. Эргатив от слов с Osg на -li имеет показ. -e: "дерево" tālī-l-e < tālī-l-l-e, Esg; от слов с Osg на гласный - показ. -d: "птица" ʔakₐ-ā-d, Esg, "вол" upc-ū-d, Esg, "дерево" tālī-m-ā-d, Epl. Датив имеет показ. -j, который при показ. Osg -li отпадает: "дерево" tālī-l-l < tālī-l-l-j, Dsg; "птица" ʔakₐ-ā-j, Dsg, "дерево" tālī-m-ā-j, Dpl. Генитив имеет показ. -la, причем li + la ⇒ l-la ⇒ l-a: "дерево" tālī-l-la, Gsg - tālī-m-a-la, Gpl, "птица" ʔakₐ-ā-la, Gsg. Комитатив оформляется посредством показ. -cille.

Типы склонения сущ. можно представить в табл. 2.

5. Классы. Выделяется три класса: 1 (w/j/φ) - мужчин, 2 (r) - женщин, 3 (b) - всех остальных сущ.

6. Прилагательные (начинающиеся с гласного) изредка имеют префиксальный КП: "толстый" g-uršuze, 2 - b-uršuze, 3||1/2pl - uršuze, 1. Изменяется по классам последно: "между" b-agll, 1/2pl - d-agll, 3/4pl.

Типы склонения

Таблица 2

Падеж	Числовая форма		
		ед.ч.	мн.ч.
номинатив	-φ	-φ	P1-φ
эргатив	-l-e < li-e	-V-d	P1-ā-d
датив	-li < li-j	-V-j	P1-ā-j
генитив	-la < li-la	-V-la	P1-ā-la
комитатив	-li-cille	-V-cille	P1-ā-cille

где P1 - показ. мн. числа, -V- - гласный показ. Osg.

13. АРЧИНСКИЙ ЯЗЫК¹⁰²

Именные парадигмы реализуют модели 2, 4а, 5.

1. Образование Osg. Регулярно образуется Osg посредством суффикса -li: "дом" nol', Nsg - nol'-li, Esg.

Нерегулярные способы образования Osg: 1. -m/m (в "Опыте" зафиксировано более 30 сущ.): "мужчина" bošḡr, Nsg - bošḡr-m, Esg; "мать" ēj-tur, Nsg - ēj-m, Esg. 2. -φ (в "Опыте" зафиксировано 8 сущ.): "мать" buwā, Nsg - buwā-m, Esg (-m - показ. эргатива, ср. buwā-n, Gsg). 3. -ā (исх. основа всегда безударна¹⁰³, в "Опыте" зафиксировано более 30 сущ.): "бык" ans, Nsg - ans-ā, Esg. 4. -ē (исх. основа всегда безударна; в "Опыте" зафиксировано 12 сущ.): "сопля" mull, Nsg - mull-ē, Esg. 5. -ī (при этом показателе исх. основа может быть как безударной, так и ударной; в "Опыте" зафиксировано 25 сущ. с безударной и 18 сущ. с ударной исх. основой): "бульон" dlq', Nsg - dlq'-ī, Esg; "волк" jam, Nsg - jām-ī, Esg. 6. -tē (исх. основа безударна; в "Опыте" зафиксировано 11 сущ.): "седло" L'li-ī, Nsg - L'el-lē < L'li-l-tē, Esg; "настбище" mosḡr, Nsg - mes-dē < mosḡr-tē, Esg. 7. -taj (в "Опыте" зафиксировано около 20 сущ.): "коза" c'aj, Nsg - c'ēj-taj, Esg. 8. -lrl (в "Опыте" зафиксировано 4 сущ.): "вошь" pas', Nsg - pēc'-lrl, Esg. Кроме того, имеется несколько единичных способов (см. "Опыт" ..., т. 2, с. 28-29):

2. Образование P1. Регулярные способы образования: 1. -m (для основ с согласным исходом): "шило" dab, Nsg - dāb-m, Nsg; 2. -tu (для основ с гласным исходом): "лоб" podḡ, Nsg - podḡ-tu, Nsg.

Нерегулярные способы образования P1: 1. -ḡm¹⁰⁴: "имя" c'og, Nsg - c'og-ḡm, Npl; "прыщ" t'lnḡ, Nsg - t'lnḡ-m, Npl. 2. -ḡr (в "Опыте" зафиксировано около 40 сущ. с безударной и около 30 сущ. с ударной исх. основой): "ярно" ol', Nsg - ol'-ḡr, Npl; "баран" balk', Nsg - bālk'-ḡr, Npl. 3. -ḡt > ḡt (в "Опыте" зафиксировано 26 сущ. с безударной и 7 сущ. с ударной исх. основой): "спина" šon, Nsg - šon-ḡt, Npl; "сноп" qab, Nsg - qāb-ḡt, Npl. 4. -lḡ (этот показ. могут принимать только сущ. с исх. основой на -l/А; в "Опыте" зафиксировано более 40 сущ.): "седло"

L'11-ī¹⁰⁵, Nsg - L'ol-1δ, Npl; "пояс" kamā1, Nsg - kamā1-lu, Npl. 5. -t11 (этот показ. могут принимать сущ. 1-2 класса, т.е. обозначающие человека; в "Опыте" зафиксировано около 50 сущ.): "друг" dos, Nsg - dōs-t11, Npl; "двожордый брат" šekēr-tū, Nsg - šekēr-t11, Npl. 6. -q'ul (в "Опыте" зафиксировано 6 сущ.): "рот" šob, Nsg - šōb-q'ul, Npl. 7. -ru1 (4 сущ., обозначающие человека): "девочка" diš-dur, Nsg - diš-ru1, Npl. 0 единичных способах см. "Опыт"...", т. 2, с. 44-45.

3. Образование 0pl. Выбор показателя зависит от исхода показ. Pl:

1. -čaj (показ. Pl оканчивается на согласный): "имя" c'or, Nsg - c'or-δm, Npl - c'or-δm-čaj, Epl; слова, имеющие показ. Pl -δt, заменяют δt → δr: "волк" jam, Nsg - jām-ut, Npl - jām-ur-čaj, Epl. 2. -aj (показ. Pl -tū): "цветок" t'e1, Nsg - t'e1-tū, Npl - t'e1-t-aj, Epl. 3. -rčaj (показ. Pl -1δ): "седло" L'11-ī, Nsg - L'ol-1δ, Npl - L'ol-1δ-rčaj, Epl.

4. Образование падежных форм. Выделяется 10 грамматических падежей. Выбор показ. падежа не зависит от типа показ. производящей основы, за исключением некоторых форм номинатива и эргатива. Номинатив в ед.ч. обычно, а во мн.ч. всегда имеет показ. -φ. Сильный согласный в конце основы ослабляется: "бок" bak_o < bak_o, Nsg. Несколько сущ. с безударной исх. основой на -1 имеют в номинативе показ. -i: "седло" L'11-ī, Nsg, многие сущ. с исходом на -r/1/п# присоединяют в номинативе показ. -a: "хрящ" bērq'ā1-a, Nsg. Некоторые сущ. усекают конечный гласный основы в номинативе: "теленоч" biš < biš1, Nsg, ср. biš1-11, Esg (подробнее см. "Опыт", т. 2, с. 10-16). Эргатив имеет показ. -φ, за исключением слов с нулевым показ. Osg. В этом случае используется показ. -mu: "мать" buwā, Nsg||Osg - buwa-mu, Esg, ср. buwā-n, Gsg. Показ. датива -s > -v, генитива -п, комитатива -tū, компаратива -xur; пермутатива -L'āna, каузала -š1, электива (партитива) -q11š и экватива -q1d1. Пространственные падежи (которых насчитывается 6) обязательно сочетаются с категорией локализации, имеющей 5 значений. Показатель локализации присоединяется непосредственно к косвенной основе, а за ним следует показ. пространственного падежа. Некоторые формы локализации образуются "неправильно", сохраняя старую косвенную основу (подробнее см. "Опыт", т. 2, с. 53-57).

5. Классы. Выделяется четыре основных класса¹⁰⁶, из которых первые два противопоставляют мужчин и женщин. Они определяются по согласованию в ед./мн. числе (приводится ряд префиксальных КП): 1 - w/b, 2 - d/b, 3 - b/δ, 4 - δ/φ.

6. Прилагательные регулярно изменяются по классам при помощи суффиксальных КП: "большой" do:lzu < do:lzu=w, 1 - do:lzu=r, 2 - do:lzu=b, 3 - do:lzu=t, 4. Числительные также регулярно изменяются по классам: "два" qāle=b=u, 3 - qāle=t'1=u, 4. Согласуется по классу местоимение "мы" nāna=w, 1, E - nēna=r=u, 2, E - ntna=b=u, 3, E и "сколько" šumej=w=u, 1 - šumej=r=u, 2.

14. ТАБАСАРАНСКИЙ ЯЗЫК

А. Говор с. Дюбек

В дюбекском говоре большинство сущ. (90%) имеет исход на согласный. Существенно, что в Nsg некоторые сущ. присоединяют гласный, не относящийся к основе (такие сущ. во мн. числе не имеют интервокального -j-, см. ниже). Поэтому, наряду с моделью 4а, реализуется также модель 5.

1. Образование Osg. Регулярно образуется Osg при помощи показ. -i (40% сущ., в основном сущ. с исходом на согласный): "голова" k'ul, Nsg - k'ul-ī, Esg - k'ul-ī-s, Dsg; "щека" šarc'ā1, Nsg - šarc'ul-ī¹⁰⁷, Esg - šarc'ul-ī-s, Dsg; "грудь" muXūr, Nsg - muXr-ī, Esg - muXr-ī-s, Dsg; "крыло" Xilimcī, Nsg - Xilimc-ī, Esg (ср. Xilimc-ār, Npl). При присоединении этого показ. к основам на конечный гласный (он при этом всегда ударный), перед показ. Osg появляется интервокальный -j-: "табурет" kursī, Nsg - kursī-j-ī, Esg - kursī-j-ī-s, Dsg (ср. kursī-j-ār, Npl); "цветок" kukū, Nsg - kuk-j-ī¹⁰⁸, Esg (ср. kuk-j-ār, Npl).

Нерегулярные продуктивные способы (45% сущ.): 1. -ji (15% сущ.; присоединяется к основам на согласный, в том числе имеющим гласный в Nsg): "палец" t'uw, Nsg - t'uw-jī, Esg - t'uw-jī-s, Dsg (ср. t'uw-ār, Npl); "сердце" jūk'-u, Nsg - juk'-jī, Esg - juk'-jī-s, Dsg (ср. juk'-ār, Npl); "бурдюк" irz'-i, Nsg - irz'-i-jī¹⁰⁹, Esg - irz'-ī-s¹¹⁰, Dsg (ср. irz'-ār, Npl); "сновидение" niwk'-1, Nsg - niwk'-u-jī, Esg - niwk'-ū-s, Dsg (ср. niwk'-ār, Npl). Иногда перед -ji появляется гласный и в тех сущ., которые в Nsg кончаются на согласный: "рог" k'arč', Nsg - k'arč'-u-jī, Esg (ср. k'arč'-ār, Npl). 2. -dī (15% сущ.; в основном присоединяется к сущ. на согласный, сущ. на гласный теряют его при добавлении -dī): "солома" šum, Nsg - šum-dī, Esg - šum-dī-s, Dsg; "сыр" nīss-1, Nsg - nīss-dī, Esg (ср. nīss-ār, Npl); "сок" bazī, Nsg - baz-dī, Esg - baz-dī-s, Dsg (ср. baz-j-ār, Npl). 3. -ā (15% сущ.; присоединяется к основам на согласный, в Esg заменяется на -u/i): "спина" q'1al, Nsg - q'1al-ā-s, Dsg - q'1al-ū, Esg; "люб" ūnt'-u, Nsg - ūnt'-ā-s, Dsg - ūnt'-ū, Esg (ср. ūnt'-ār, Npl); "имя" žur, Nsg - žur-ā-s, Dsg - žur-ī, Esg; "дыра" ūld-u, Nsg - ūld-ā-s, Dsg - ūld-ī, Esg (ср. ūld-ār, Npl).

Непродуктивные способы (15% сущ.; только при сущ. на согласный): 1. -11¹¹¹: "вымя" X1aw, Nsg - X1aw-1f, Esg; "мозг" māʔ-a, Nsg - māʔ-1ī, Esg - māʔ-1ī-s, Dsg; "овца" mārc'-a, Nsg - mārc'-u/i-1ī, Esg - mārc'-1-1ī-s, Dsg (ср. mārc'-ār, Npl). 2. -n1: "нос" q1aq1, Nsg - q1aq1-nī, Esg - q1aq1-nī-s, Dsg; "рот" ūz'-u, Nsg - ūz'-nī, Esg - ūz'-nī-s, Dsg (ср. ūz'-ār, Npl). 3. -r1: "нога" 11k, Nsg - 11k-rī, Esg - 11k-rī-s, Dsg. 4. -ra (в Esg заменяется на -ru): "змея" bīt'-1, Nsg - bīt'-rā-s, Dsg - bīt'-rū, Esg (ср. bīt'-ār, Npl); "медведь" šēʔ-e, Nsg - šēʔ-rē-s¹¹², Dsg - šēʔ-rū, Esg; "голубь" 1uf, Nsg - 1uf-rā-s, Dsg - 1uf-rū, Esg; "блоха" č'1j, Nsg - č'1j-rē-s, Dsg - č'1j-rū, Esg. 5. -na¹¹¹ (в Esg заменяется на -nu): "слово" gaf, Nsg - gaf-nā-s,

Dsg - gaf-nŭ, Esg; 'губа' k'ant'-a, Nsg - k'ant'-u-nā-s, Dsg - k'ant'-u-nŭ, Esg. 6. -у : 'гора' siw, Nsg - siw-ŭ, Esg - siw-ŭ-s, Dsg; 'сито' sif-i, Nsg - sif-ŭ, Esg - sif-ŭ-s, Dsg (ср. sif-āg, Npl). Значительное количество сущ. имеет альтернативные способы образования Osg, при этом разные показ. часто распределены между Esg и Dsg.

2. Образование P1. Образуется регулярно при помощи показ. -аг, перед которым, в случае исхода основы на гласный, появляется интервокальное -j-¹¹³, напр.: 'голова' k'u1, Nsg - k'u1-āg, Npl; 'бурдюк' iṛṛ-ī, Nsg - iṛṛ-āg, Npl; 'табурет' kursī, Nsg - kursī-j-āg, Npl; 'бабочка' bāit'11, Nsg - bāit'11-jā-g, Npl. Сущ., имеющие в основе гласный -ŭ/е-, в P1 имеют огласовку показ. -ег: 'медведь' sē?e, Nsg - sē?-ēg, Npl; 'море' hŭ1, Nsg - hŭ1-ēg, Npl.

3. Образование Op1. Образуется регулярно присоединением к основе P1 показ. -ī, напр.: 'голова' k'u1-āg, Npl - k'u1-āg-ī, Epl.

4. Образование падежных форм. Грамматические падежи - номинатив (показ. -ŭ или безударный гласный, см. выше), эргатив (показ. -ŭ или -u/i- для сущ. с Osg на -а) генитив (показ. -п), датов (показ. -s). Пространственные падежи (эссив, латив, элатив, аллатив, аблатив, комитатив) сочетаются с категорией локализации (имеющей семь значений).

5. Классы. Выделяется два класса: 1 (показ. г) - людей, 2 (показ. w) - всех остальных существей.

6. Прилагательные в одиночных случаях изменяются по классам: 'полный' a=гс'1,1 - a=мс'1,2. Такое же положение в кондикском говоре, напр.: 'сухой' Reje=гс'1,1 - Reje=bс'1,2.

Б. Говор с. Кондик¹¹⁴

Те сущ., которые в дубекском говоре имеют в Nsg расширяющий основу гласный, в кондикском говоре оканчиваются на согласный, напр.: 'орел' Дю: luq'1-u, Nsg; Мо: luq'1, Nsg. Сущ. с основой на гласный сохраняют его в кондикском говоре, напр.: 'цветок' Дю: kukŭ, Nsg - kuk-j-āg, Npl; Ко: kŭkŭ, Nsg - kŭk-j-īg, Npl. В кондикском говоре используются в основном те же показ. Osg, что и в дубекском говоре. Исключение составляет показ. -jī, отсутствующий в кондикском говоре, и, наоборот, специфически кондикский показ. -ṣī. Наиболее регулярно соответствуют по говорам следующие показ.: -ī : 'груша' Дю: ṣaxiāg, Nsg - ṣaxiṛ-ī, Esg; Ко: ṣī-xīg, Nsg - ṣīxṛ-ī, Esg. -īī : 'курица' Дю: pā17-a, Nsg - pa17-īī, Esg; Ко: pe?, Nsg - pe?-īī, Esg. -а : 'заяц' Дю: Glur, Nsg - Glur-ŭ, Esg - Glur-ā-s, Dsg; Ко: Rlur, Nsg - Rlur-ŭ, Esg - Rlur-ā-z, Dsg. -га : 'орел' Дю: luq'1-u, Nsg - luq'1-rŭ, Esg - luq'1-rā-s, Dsg; Ко: luq'1, Nsg - luq'1-rŭ, Esg - luq'1-rā-z, Dsg. Что касается показ. -jī, то ему в кондикском говоре соответствует ряд показ.: -jī/ṣī : 'могила' Дю: pŭq'1-u, Nsg - pŭq'1-jī, Esg; Ко: pŭq'1, Nsg - pŭq'1-ṣī, Esg. -jī/га : 'моток'

Дю: c'ŭk-u, Nsg - c'uk'-jī, Esg; Ко: c'1kŭ, Nsg - c'1kŭ-rŭ, Esg - c'1kŭ-rā-z, Dsg. -jī/a : 'бурдюк' Дю: iṛṛ-ī, Nsg - iṛṛ-ī-jī, Esg - iṛṛ-ī-s, Dsg; Ко: eṛṣ, Nsg - eṛṣ-ī, Esg - eṛṣ-ā-z, Dsg. Наблюдаются также прочие различия в выборе показ. Osg между говорами. P1 образуется так же, как в дубекском говоре, но в словах на гласный после интервокального -j- показ. P1 имеет огласовку -īr: 'цветок' kŭkŭ, Nsg - kŭk-j-īg, Npl; 'бабочка' pāzī, Nsg - pāz-j-īg, Npl. В кондикском говоре показ. датива -z.

15. АГУЛЬСКИЙ ЯЗЫК А, Говор с. Бурцаг¹¹⁵

В агульском языке большинство существительных имеют исход на согласный и являются односложными. А именно, в словаре бурцагского говора зафиксировано порядка 320 односложных, 210 двусложных сущ., среди них оканчивается на гласный 40 сущ. Именные парадигмы организованы в соответствии с моделью 4а и изредка - 2 и 5.

1. Образование Osg¹¹⁶. Распределение показателей Osg не подчиняется строгим правилам, поэтому регулярных показателей мы не выделяем.

Продуктивные показатели¹¹⁷ (88% сущ.): 1. -ānī (25% сущ., это наиболее специфичный для данного говора показатель; в основном встречается при словах с исходом на согласный; односложные слова на -ц# имеют вставное -w-¹¹⁸): 'стрела' Hal, Nsg - Hal-ānī, Esg; 'чуго' maigo, Nsg - maigo-ānī, Esg; 'игла' gu, Nsg - guw-ānī, Esg. 2. -ī (25% сущ.; в основном в словах на согласный; слова на -аj# утрируют этот слог перед -i): 'сновидение' nik', Nsg - nik'-ī, Esg; 'брат' ōuj, Nsg - ōuj-ī, Esg; 'песня' dā1aj, Nsg - da1-ī, Esg. 3. -rī (13%; при сущ. с исходом на согласный, за исключением двух слов): 'туман' dif, Nsg - dif-rī, Esg, 'кровь' l, Nsg - l-rī, Esg; 'палец' t'u, Nsg - t'u-rī, Esg. 4. -dī (13% сущ.; в основном в словах с исходом на сонант, чаще многосложных): 'золото' qiz11, Nsg - qiz11-dī, Esg; 'женский платок' jaṛiŭq, Nsg - jaṛiŭq-dī, Esg; у трех слов перед показателем отпадает -г#: 'женщина' Xewēg, Nsg - Xewē-dī, Esg; 'мужчина' i1ēg, Nsg - i1ē-dī, Esg. 5. -ā (7%; сущ. с исходом на согласный): 'мать' baw, Nsg - baw-ā, Esg; 'гора' ōu, Nsg - ōuw-ā, Esg¹¹⁹. 6. -jī (5%; группа сущ. с исходом на гласный, кроме -i#): 'родник' q'u11ā, Nsg - q'u11ā-jī, Esg.

Непродуктивные показатели: 1. -ŭ (сущ.¹²⁰ с исх. на -i#): 'женская грудь' bizi, Nsg|Esg. 2. -dŭ (сущ. с исходом на -i#): 'дыра' ul, Nsg - ul-dŭ, Esg; 'сноп' ōel, Nsg - ōel-dŭ, Esg. 3. -ŭ: 'пень' q'aw, Nsg - q'aw-ŭ, Esg. 4. -nā : 'лицо' maṣ, Nsg - maṣ-nā, Esg. 5. -rā : 'сердце' jirkŭ, Nsg - jirkŭ-rā, Esg. 6. -ē : 'пшеница' ṣak', Nsg - ṣak'-ē, Esg. 7. -ēnī : 'пищевод' sūr, Nsg - sūr-ēnī, Esg¹²¹.

2. Образование P1. Регулярные показатели: 1. -āg (подавляющее большинство сущ. с исходом на согласный, несколько односложных сущ. на -ц# с отпавшим

конечным **-w** и односложных сущ. на **-i** с отпавшим конечным **-j**: "мужчина" *iĭĕg*, Nsg - *iĭĕg-ar*, Npl; "голова" *kĭiĭ*, Nsg - *kĭiĭ-ġg*, Npl; "игла" *ru*, Nsg - *ruw-ar*, Npl; "брат" *ġuĭ*, Nsg - *ġuw-ġg*, Npl¹²²; "сестра" *ġi*, Nsg - *ġij-ġg*, Npl. 2. **-wug** (многосложные сущ. с исходом на гласный): "жених" *jaznġ*, Nsg - *jaznġ-wug*, Npl; два сущ. на **-j**, "поле" *Xuĭ*, Nsg - *Xu-wĭg*, Npl; "крыша" *ġuĭ*, Nsg - *ġu-wĭg*, Npl.

Нерегулярные показатели: 1. **-ĭg** (одно слово): "собака" *Xĭuĭ*, Nsg - *xuĭ-ĭg*, Npl¹²³. 2. **-gar** (одно слово): "кровь" *i*, Nsg - *i-rġg*, Npl¹²⁴. 3. **-wgar** (одно слово): "огонь" *c'a*, Nsg - *c'a-wġg*, Npl.

3. Образование Opl. Образуется регулярно от P1 с помощью показателя **-ĭ**. В словаре Opl не приводится.

4. Образование падежных форм. Грамматические падежи образуются регулярно: номинатив от прямой основы с помощью показ. **-ġ**, прочие падежи - от косвенной основы. Эргатив имеет показатель **-ġ**, датель - показатель **-s**, генитив - показатель **-n**, комитатив - показатель **-qaj/waj**. Пространственные падежи сочетаются с 8-ю значениями категории локализации.

5. В агульском языке существительные не имеют категории класса, прилагательные, числительные и наречия не имеют форм словоизменения.

Б. Говор с. Рича

1. Образование Osg. Продуктивные показатели (охватывают 66% лексики): 1. **-ĭ**¹²⁵ (30% сущ.); 2. **-ġ** (10%); 3. **-ĭga** (10%); 4. **-ġla** (10%); 5. **-u** (6%).

Непродуктивные показатели: 1. **-di**; 2. **-du**; 3. **-j**¹²⁶; 4. **-ġ**; 5. **-ġ**; 6. **-ġla**¹²⁷; 7. **-jĭ**; 8. **-una**; 9. **-uni**; 10. **-upu**; 11. **-andi** и некоторые другие.

2. Образование P1. Основные показ. **-ġg** и **-jar**¹²⁸ (соответственно для основ на согласный и гласный): "волк" *Xuġ*, Nsg - *Xuġ-ġg*, Npl; "облако" *qiri*, Nsg - *qiri-jar*, Npl. После основ на мягкие веларные, а также в ряде случаев на сонорные показ. P1 имеет огласовку **-ġg**: "олень" *muġu*, Nsg - *muġu-ġg*, Npl; "козел" *q'un*, Nsg - *q'un-ġg*, Npl; "глаз" *ul*, Nsg - *ul-ġg*, Npl. Несколько сущ. имеют показ. **-war**: "корова" *Xuni*, Nsg - *Xuni-war*, Npl.

В. Говор с. Буркихан

1. Образование Osg. Продуктивные показатели (охватывают 70% лексики): 1. **-ĭ**¹²⁹ (30% сущ.); 2. **-ĭ** (25%); 3. **-ġ** (9%); 4. **-ĭga** (7%).

Непродуктивные показатели (охватывают 30% лексики): 1. **-di**; 2. **-ġla**; 3. **-ġni**; 4. **-jĭ**; 5. **-ġ**¹³⁰; 6. **-una**; 7. **-uri**; 8. **-ĭjĭ**; 9. **-ġ**; 10. **-ana**; 11. **-ġri**; 12. **-ġiĭ**; 13. **-ri** и некоторые другие.

2. Образование P1. Регулярные показатели: 1. **-ġg** (для слов с исходом на согласный) и 2. **-wĭg** (для слов с исходом на гласный). Слова с исходом на

смягченный веларный или (реже) увеларный согласный имеют показ. мн. числа **-ġg**: "печень" *lek'y*, Nsg - *lek'y-ġg*, Npl; "дорога" *reġu*, Nsg - *reġu-ġg*, Npl. Если в корне имеется умляутированный гласный и эмфатический ларингал, показ. P1 имеет огласовку **-ġg**: "корень" *mġg?*, Nsg - *mġg?-ġg*, Npl.

Г. Говор с. Фите

Этот говор обследован не полностью - собрано с формами Esg порядка 270 слов.

1. Образование Osg. Продуктивные показатели (охватывают 87% лексики)¹³¹: 1. **-ĭ** (30% сущ.); 2. **-ĭ**¹³² (25% сущ.); 3. **-ġ** (15% сущ.); 4. **-di** (10% сущ.); 5. **-ĭga** (7% сущ.). Все сущ., оканчивающиеся на гласный, имеют продуктивный показ. **-di** (который является также регулярным). Распределение остальных показ. неясно.

Непродуктивные показатели: 1. **-una**; 2. **-ġ**; 3. **-ġla**; 4. **-du**; 5. **-ġla**; 6. **-ġni**; 7. **-ġna**; 8. **-adi** и некоторые другие.

2. Образование P1. Слова с исходом на согласный в подавляющем большинстве случаев имеют показ. **-ġg**, а с исходом на гласный - **-wĭg**: "крыша" *Road*, Nsg - *Road-ġg*, Npl; "кукушка" *kĭku*, Nsg - *kĭku-wĭg*, Npl.

Д. Сравнительная междиалектная характеристика

В таблице 3 приводятся данные о продуктивных показателях Osg по диалектам:

Таблица 3

Распространенность показателя Osg в говорах агульского языка

Показ.	Буркиханский	ричинский	Фитинский	Бурцагский
-ĭ	30%	30%	25%	25%
-ĭ	25%	6%	30%	редкий
-ġ	9%	10%	15%	7%
-ĭga	7%	10%	7%	нет
-ġla	редкий	10%	редкий	нет
-di	редкий	редкий	10%	13%
-ġni	редкий	нет	редкий	25%
-ri	редкий	нет	нет	13%
-ji	редкий	редкий	нет	5%

Только два показателя (**-ĭ** и **-ġ**) продуктивны во всех говорах, показатели **-ĭ** и **-ĭga** - в трех говорах, **-di** - в двух говорах, остальные - только в одном. Это говорит о значительных расхождениях в образовании Osg. Соотношения между говорами чрезвычайно сложны, что усугубляется наличием разнокорневых слов, выражающих в разных говорах одно значение. Тем не менее можно установить некоторые междиалектные соответствия в образовании Osg. Приведем их: 1. Бщ, Бх, Фи, Ри: **-ĭ**: "рука" *Xil*, Nsg - *Xil-ĭ*, Esg; "рот" Бщ, Фх, Фи: *siw*, Nsg - *siw-ĭ*, Esg;

Ри: slb, Nsg - slb-ī, Esg. 2. Бх, Фи, Ри: -ī; Бщ: -dī: "зуб" Бх: selēw, Nsg - selēw-ī, Esg; Фи: slīb, Nsg - slīb-ī, Esg; Ри: slēb, Nsg - slēb-ī, Esg; Бщ: selēw, Nsg - selēw-dī, Esg. 3. Бх, Фи, Ри: -ī; Бщ: -āni: "щенок" Бх: karc'ūl, Nsg - karc'ūl-ī, Esg; Фи, Ри: karc'ūl, Nsg - karc'ūl-ī, Esg; Бщ: karc'ūl, Nsg - karc'ūl-āni, Esg. 4. Бх, Фи, Ри, Бщ: -u: "орех" Бх: Xew, Nsg - Xew-ū, Esg; Бщ: Xew, Nsg - Xiw-ū, Esg; Фи: Xiw, Nsg - Xiw-ū, Esg; Ри: Xlaw, Nsg - Xlaw-ū, Esg. 5. Бх: -u; Бщ: -an/rī: "волос" Бх: Č'ar, Nsg - Č'ar-ū, Esg; Бщ: Č'ar, Nsg - Č'ar-āni, Esg; "перо" Бх: purc', Nsg - purc'-ū, Esg; Бщ: purc', Nsg - purc'-rī, Esg. 6. Бх: -u; Ри: -ala/uga/ī: "звезда" Бх: Xad, Nsg - Xad-ū, Esg; Ри: Xad, Nsg - Xad-āla, Esg; "перо" Бх: purc', Nsg - purc'-ū, Esg; Ри: pīnc', Nsg - pīnc'-ūra, Esg; "por" Бх: k'arČ, Nsg - k'arČ-ū, Esg; Ри: k'arČ, Nsg - k'arČ-ī, Esg. 7. Бх, Фи, Ри, Бщ: -ā: "дом" Бх, Бщ: Xal, Nsg - Xal-ā, Esg; Ри, Фи: Xal, Nsg - Xul-ā, Esg. 8. Бх, Фи, Ри: -ūra; Бщ: -rī: "муха" Бх, Фи, Ри: t'ut', Nsg - t'ut'-ūra, Esg; Бщ: t'ut', Nsg - t'ut'-rī, Esg.

16. ЛЕЗГИНСКИЙ ЯЗЫК ¹³³

В лезгинском языке преобладают сущ. с исходом на согласный¹³⁴ (90%). По числу слогов сущ. распределяются следующим образом: односложные - 60%, двух - и более сложные - 40%. При склонении многосложных сущ. ударение сохраняется на основе, при склонении односложных - переходит на суффикс (иногда с выпадением корневых гласных), примеры см. ниже. Именная парадигма строится единообразно по модели 4а.

1. Образование Osg. Показатели Osg имеют структуру -V, -CV, -CVC: -a, -t, -l, -e, -u, -ū; -dī, -cī, -c'ī, -tī, -zī, -ra; -vni, -vdī, -vna.

Регулярные показатели (53% сущ.): 1. -dī (39% сущ.; присоединяется к многосложным сущ. с исходом на согласный и гласный): "мужчина" ječēn, Nsg - ječēn-dī, Esg; "ресница" Č'ep'Č'ep'ej, Nsg - Č'ep'Č'ep'ej-dī, Esg; "отец" babā, Nsg - babā-dī, Esg. Большинство односложных сущ. с этим показ. являются исторически двусложными, что видно, в частности, по стечениям начальных согласных: "ус" apīl, Nsg - spīl-dī, Esg; "брат" stXa, Nsg - stXā-dī, Esg; но "поле" Čūl, Nsg - Č'ūl-dī, Esg. 2. -vni (-anī/enī) (14% сущ.; присоединяется к односложным сущ., качество гласного -anī или -enī зависит от ряда корневого гласного): "доска" q'ul, Nsg - q'ul-āni, Esg; "песок" q̄tm, Nsg - q̄tm-āni, Esg; "сноп" Čūl, Nsg - Čūl-ēni, Esg; "ярмо" wek, Nsg - wek-ēni, Esg; "люлька" q'āb, Nsg - q'āp-ēni, Esg¹³⁵.

Нерегулярные продуктивные показатели (38% сущ.): 1. -a (10% сущ.; в основном односложные с гласным заднего ряда): "сестра" waX, Nsg - waX-ā, Esg; "дочь" rč'ā, Nsg - rč'ā-ā, Esg. 2. -ī (10% сущ.; в основном односложные с гласным переднего ряда): "голова" q'īl, Nsg - q'īl-ī, Esg, но "живот" rč'f̄n, Nsg - rč'f̄n-ī, Esg. 3. -t (6% сущ.; большинство сущ. с задним гласным): "дождь" jučāl, Nsg - jučāl-t, Esg, но "пшеница" q̄l, Nsg - q̄l-t, Esg, "постель" mes, Nsg - mes-t, Esg. 4. -vdī

(-adi/edi) (6% сущ.; присоединяется к односложным словам; вариант -adi при корневом гласном заднего ряда, -edi - при гласном переднего ряда): "лед" mtrk, Nsg - mtrk-ādi, Esg; "пыль" rug, Nsg - ruk-ādi, Esg; "земля" naq, Nsg - naq-ādi, Esg; "шерсть" Žiw, Nsg - Žiw-ēdi, Esg; "мед" ūrt, Nsg - ūrt-ēdi, Esg; "трава" wāq, Nsg - wāq-ēdi, Esg. 5. -ra (6% сущ.; односложные сущ., в подавляющем большинстве обозначающие животных): "кузнечик" c'ic', Nsg - c'ic'-rā, Esg; "телка" lč'ī, Nsg - lč'ī-rā, Esg, но "звезда" Xād, Nsg - Xād-rā, Esg.

Непродуктивные показатели (8% сущ.; присоединяются только к односложным сущ.): 1. -e: "ноготь" kek, Nsg - kук-ē, Esg. 2. -cī: "лошадь" (фольклорное) Žiw, Nsg - Žiw-cī, Esg. 3. -c'ī: "жердь" q'āw, Nsg - q'āw-c'ī, Esg; "налка" k'ar, Nsg - k'ar-c'ī, Esg. 4. -tī (4 сущ.) "кувшин" q'āč, Nsg - q'āč-tī, Esg; "сметана" Č'ar, Nsg - Č'ar-tī, Esg. 5. -zī: "камень" q̄an, Nsg - q̄an-zī, Esg. 6. -ū: "кулак" Xud, Nsg - Xud-ū, Esg. 7. -ū (при корневом ū или ā): "просо" čūk', Nsg - c'uk'-ū, Esg; "мельница" rāXo, Nsg - rāX-ū, Esg. 8. -vna (-īna/īna): "голова" ses, Nsg - ses-īna, Esg; "солнце" raR, Nsg - raq-īna, Esg; "горсть" Čang, Nsg - Čang-īna, Esg.

2. Образование Pl. Регулярный способ: -Vr (ar/er/j-ar/ār). Сущ. с исходом на согласный и с задним корневым гласным имеют показ. -ar, сущ. с передним корневым гласным - показ. -er, сущ. с исходом на гласный - показ. -ar с предшествующим вставным -j-; показ. -ār имеют сущ. с корневым ā или с конечным увулярным, которому предшествует передний гласный. Напр.: "пуговица" kām, Nsg - kām-ār, Npl; "соха" turāz, Nsg - turāz-ar, Npl; "муж" Xūl, Nsg - Xūl-ēr, Npl; "стреля" ūzēng, Nsg - ūzēng-er, Npl; "подбородок" Čanā, Nsg - Čanā-j-ar, Npl; "печень" liq', Nsg - liq'-ār, Npl.

Нерегулярные способы: 1. -ar при сущ. с передним корневым гласным. Эти сущ. делятся на следующие группы: а) ≈20 многосложных сущ.: "корзина" zimbīl, Nsg - zimbīl-ar, Npl; б) ≈20 сущ., образующих Osg по модели сущ. с задним корневым гласным: "лоб" řel, Nsg - řel-ā, Esg - řel-ār, Npl; "постель" mes, Nsg - mes-t, Esg - mes-ār, Npl. 2. -er при сущ. с задним корневым гласным. Эти сущ. Osg также образуют по модели, характерной для сущ. с передним корневым гласным: "нога" k'āč, Nsg - k'āč-ī, Esg - k'āč-ēr, Npl; "глаз" ul, Nsg - ul-ī, Esg - ul-ēr, Npl. 3. -Vrar (-arar/erar) (3 сущ.): "дверь" rak, Nsg - rak-ārar, Npl; "пугань" seb, Nsg - sep-ērar, Npl. 4. -lVr (-lar/ler) (2 сущ.): "гора" daR, Nsg - daR-lār, Npl; "поле" Čūl, Nsg - Čūl-lēr, Npl. 5. -btr (3 одуш. сущ.): "самка" dīš'ī, Nsg - dīš'ī-btr, Npl.

3. Образование Opl. Opl образуется регулярно от Pl присоединением показ. -t: "корзина" zimbīl-ar, Npl - zimbīl-ar-t, Epl; "лоб" řel-ār, Npl - řel-ār-t, Epl; "стреля" ūzēng-er, Npl - ūzēng-er-t, Epl; "глаз" ul, Nsg - ul-ēr, Npl - ul-ēr-t, Epl.

4. Образование падежных форм. Грамматические падежи - номинатив

(показ. -ø), эргатив (показ. -ø), датель (показ. -z), генитив (показ. -п/ø) ¹³⁶. Пространственные падежи (эссив, латив и элатив) сочетаются с категорией локализации.

5. В лезгинском языке сущ. не имеют классов, а прилагательные, числительные и наречия являются неизменяемыми словами.

17. РУТУЛЬСКИЙ ЯЗЫК ¹³⁷

Регулярные модели словоизменения - 8 и 46, периферийные - 9 и 2.

1. Образование Osg ¹³⁸. Регулярные способы образования Osg отсутствуют ¹³⁹. Показ. делятся на простые, состоящие из одного гласного (-a, -e, -i, -t, -u), -j+v (-ja, -je, -ji) или -di, и сложные - состоящие из двух гласных: a/t/ /u/i + j/i/r + i/t (-aji, -eji, -tji, -uji; -alt, -elt, -ilt, -tit; -art, -irt, -trt, -urt). Ударение может оставаться на основе (в 45% случаев) или переходить на показ. При простых показ. ударение чаще остается на основе (в 70% случаев), а при сложных обычно переходит на показ. Из простых показ. непродуктивным является только -u, а сложные показатели в своем большинстве непродуктивны, за исключением показ. -aji. Сложные показ. присоединяются только к односложным сущ.

Продуктивные показатели: 1. -ä (30% сущ.; ударение с односложных сущ. может переходить на суффикс): "плечо" Rlun, Nsg - Rlun-ä-r, Esg, но "спина" jtq'i, Nsg - jtq'i-a-r, Esg; многосложные сущ. с ударением на первом слоге всегда его сохраняют: "кровь" èbtr, Nsg - èbtr-a-r, Esg; сущ. с ударением на последнем слоге могут его сохранять: "ладонь" qãñq, Nsg - qãñq-a-r, Esg, или терять (с выпадением гласного): "козленок" mtñi, Nsg - mtñi-ä-r, Esg. 2. -ë (14% сущ.; с односложных сущ. ударение всегда переходит на суффикс): "дочь" rts, Nsg - rts-ë-r, Esg; многосложные сущ. всегда сохраняют ударение на корне (за исключением слова "грязь"); "осел" jime, Nsg - jime-e-r, Esg; "лошадь" hijwãñ, Nsg - hijwãñ-e-r, Esg; двусложные сущ. с исходом на шумный согласный имеют в корне -e ¹⁴⁰: "комар" mičëky, Nsg - mičëky-e-r, Esg. 3. -i (14% сущ.; ударение чаще переходит на суффикс): "глаз" ul, Nsg - ul-i-r, Esg; "голова" huq'ûl, Nsg - huq'ûl-i-r, Esg; однако, в сходных условиях оно может и оставаться на корне: "лоб" bel, Nsg - bêl-l-r, Esg. 4. -t (14% сущ.): "мать" nin, Nsg - nin-t, Esg; "руба" p'tz, Nsg - p'tz-t-r, Esg; "вилка" çangãl, Nsg - çangãl-t-r, Esg; "грудь" mtXtr, Nsg - mtXtr-t-r, Esg. 5. -ãji (8% сущ.; ударение всегда переходит на суффикс): "пищевод" lts, Nsg - lts-ãji-r, Esg.

Непродуктивные показатели: 1. -û (22 сущ.; все с корневым -u- или конечным лабиализованным согласным ¹⁴¹): "дрова" us, Nsg - ûs-u-r, Esg; "ложка" dur, Nsg - dur-û-r, Esg; "пчела" RubãR, Nsg - RubR-û-r, Esg. 2. -je ¹⁴² (22 сущ. с исходом на гласный): "ресница" Rltbrî, Nsg - Rltbrî-je-r, Esg. 3. -ja (4 сущ. с исходом на гласный): "очар" btxãjri, Nsg - btxãjri-ja-r, Esg. 4. -ji (29 сущ. с исходом на гласный;

при этом a/e → i перед -ji): "подмышка" xtîi, Nsg - xtîi-ji-r, Esg; "челюсть" çanã, Nsg - çanã-ji-r, Esg; "сыр" nlsë, Nsg - nlsë-ji-r, Esg.

5. -trt (28 односложных сущ.): "кошка" get, Nsg - gît-trt-r, Esg; "муха" dtd, Nsg - dtd-trt-r, Esg. 6. -tit (13 односложных сущ., ударение переходит на суффикс): "колючка" zaz, Nsg - zaz-tit-r, Esg. 7. -ãit (7 односложных сущ.; ударение переходит на суффикс): "сошник" maR, Nsg - maR-ãit-r, Esg. 8. -irt (9 односложных сущ.): "гнида" net', Nsg - net'-irt-r, Esg; "яблоко" eç, Nsg - iç-irt-r, Esg. 9. -ûji (4 односложных сущ. с исходом на лабиализованный согласный): "измельченная солома" paXo, Nsg - paX-ûji-r, Esg. 10. -ilt (3 односложных сущ.): "рог" kaç, Nsg - kaç-ilt-r, Esg. 11. -elt (3 односложных сущ.): "бревно" k'e?, Nsg - k'e?-elt-r, Esg. 12. -ëji (3 односложных сущ.): "шкура" 11?, Nsg - 11?-ëji-r, Esg. 13. -ãrt (3 односложных сущ.): "сын" duX, Nsg - duX-ãrt, Esg. 14. -urt (2 сущ.): "пека" lec', Nsg - lec'-urt-r, Esg. 15. -di (7 сущ.): "вилы" xtlan, Nsg - xtlan-di-r, Esg. 16. -ç (3 односложных сущ.): "брат" çu, Nsg - çu-r, Esg (см. модель 2).

2. Образование Pl. Pl образуется, как правило, от исходной основы ¹⁴³. Во мн. числе отчетливо проявляется противопоставление по категории одушевленности. Регулярные показатели: 1. -ç (для неодуш. сущ.); при этом Npl имеет обычно показ. btr: "колючка" zaz, Nsg - zãz-btr, Npl; "челюсть" çanã, Nsg - çanã-btr, Npl. 2. -ma (для одуш. сущ.): "ягненок до одного года" urg, Nsg - urg-ma-r, Npl. Нерегулярные показатели: 1. -ãbtr/ëbtr: "глаз" ul, Nsg - ul-ãbtr, Npl; "налец" t'lii, Nsg - t'lii-ëbtr, Npl; "сосок" t'it', Nsg - t'it'-ëbtr, Npl. 2. -tr (неодуш. сущ. на -h): "серп" ãrab, Nsg - ãrab-tr, Npl. 3. -ë (27 одуш. сущ.): "вошь" lixu, Nsg - lix-ë-r, Npl; "коза" c'lh, Nsg - c'lh-ë-r, Npl; "волк" ubûl, Nsg - ubl-ë, Npl (при выпадении корневого гласного показ. номинатива -r не добавляется). 4. -a (14 одуш. сущ.): "сова" t'tb, Nsg - t'tb-ã-r, Npl. 5. -ëbtr (два одуш. сущ.): "мать" nin, Nsg - nin-ëbtr, Npl; "отец" did, Nsg - did-ëbtr, Npl. 6. -bt (одно одуш. сущ.): "корова" zer, Nsg - zë-btr, Npl. 7. -bë (3 одуш. сущ.): "брат" çu, Nsg - çu-bë, Npl. 8. -rë (одно одуш. сущ.): "сын" duX, Nsg - duX-rë, Npl. 9. -me (одно одуш. сущ.): "мальчик" XtñX, Nsg - Xtñ-me-r, Npl.

3. Образование Opl. Особенностью рутульского языка является то, что одуш. сущ. образуют Opl присоединением показ. к форме Pl (как и в большинстве дагестанских языков - по модели 4), а неодуш. сущ. - от косвенной основы, общей с Osg (по модели 8). Одуш. сущ. образуют Opl от формы Pl присоединением показ. -çi: "петух" dãdal, Nsg - dãdal-ma-r, Npl - dãdal-ma-çi, Epl; "волк" ubûl, Nsg - ubl-ë, Npl - ubl-ë-çi, Epl; "сова" t'tb, Nsg - t'tb-ã-r, Npl t'tb-ã-çi, Epl; "брат" çu, Nsg - çu-bë, Npl - çu-bë-çi, Epl. Отмечено 4 сущ. (принимающих в Npl показ. -ma-r), которые в Opl образуются от косвенной, а не от прямой основы: "рыба" baiûR, Nsg - baiR-û-r, Esg - baiûR-ma-r, Npl - baiR-û-ma-çi, Epl. Неодуш. сущ. образуют Opl от косвенной основы присоединением показ. -mt: Если показ. Osg состоит из гласного, находящегося под ударением, то он сохраняется: "нос"

хуеху, Nsg - хуеху-бтр, Npl - хуеху-ѣ-г, Esg - хуех-ѣ-мтр-г, Epl; "кость" q'itr^ѣb, Nsg - q'itr^ѣb-тр, Npl - q'itr^ѣb-ѣ-г, Esg - q'itr^ѣb-ѣ-мтр-г, Epl; "кровеносный сосуд" damāg, Nsg - damāg-бтр, Npl - damg-ā-г, Esg - damg-ѣ-мтр-г, Epl (в Epl а → ѣ); "лана" kоan^ѣ, Nsg - kоan^ѣ-бтр, Npl - kоan^ѣ-ѣ-г, Esg - kоan^ѣ-ѣ-мтр-г, Epl (е → ѣ перед показ. Opl), "рукав" Xulūk, Nsg - Xulūk-ма-г, Npl - Xulūk-ѣ-г, Esg - Xulūk-ѣ-мтр-г, Epl. Сохраняется также показ., в составе которого находится согласный (последующий гласный отпадает у всех показ., кроме показ. -dl): "имя" dur, Nsg - dur^ѣ-бтр, Npl - dur-āj-г, Esg - dur-āj-мтр-г, Epl; "пояс" kač, Nsg - kač-бтр, Npl - kač-ѣ-г, Esg - kač-ѣ-мтр-г, Epl; "челюсть" Čanā, Nsg - Čanā-бтр, Npl - Čanā-ѣ-г, Esg - Čanā-ѣ-мтр-г, Epl; "спящий" Čоel, Nsg - Čоel-бтр, Npl - Čоel-ѣ-г, Esg - Čоel-ѣ-мтр-г, Epl. Если показ. Opl простой и безударный, то он в Opl отпадает (форма образуется как бы от исходной основы): "дом" Xal, Nsg - Xāl-бтр, Npl - Xāl-ѣ-г, Esg - Xāl-ѣ-мтр-г, Epl; "нож" kant', Nsg - kānt'-бтр, Npl - kānt'-ѣ-г, Esg - kānt'-ѣ-мтр-г, Epl; "звезда" Xlādej, Nsg - Xlādej-бтр, Npl - Xlādej-е-г, Esg - Xlādej-мтр-г, Epl. Неодуш. сущ. с показ. Pl -абтр/ебтр и -ѣг образуют Opl от этой формы: "глаз" ul, Nsg - ul-абтр, Npl - ul-абтр-мтр-г, Epl; "сосок" t'it', Nsg - t'it'-ѣбтр, Npl - t'it'-ѣбтр-мтр-г; "развалины" k'alīb, Nsg - k'alīb-а-г, Esg - k'alīb-ѣ-г, Npl - k'alīb-ѣ-мтр-г, Epl.

4. Образование падежных форм. Грамматические падежи: номинатив в ед. ч. имеет показ. -ѣ, во мн.ч. -г (выделяется при показ. Pl -ебт, -бт, -ма, -ме, -а, -е), ѣ (при показ. Pl -абтр/ебтр и -ѣг) или -бтр (при неодуш. сущ. с нулевым показателем Pl). Эргатив образуется при помощи показ. -г или (при некоторых личных сущ.) -ѣ, датель образуется при помощи показ. -с, комитатив - kоan¹⁴⁴. Пространственные падежи (эссив и элатив) сочетаются с категорией локализации, показ. которой присоединяется непосредственно к косвенной основе.

5. Классы. Выделяется четыре класса. 1 и 2 классы (показ. ед. числа соответственно ѣ/г и г) обозначают лиц мужского и женского пола, 3 (показ. ед. числа w/b) и 4 (показ. ед. числа ѣ/d) классы - прочие сущности.

6. Прилагательные изредка имеют суффиксальные КП: "круглый" ruRud, 1/4 - ru-g-Rud, 2 - ru-w-Rud, 3. Встречаются двойные КП: "полный" ac'td, 1/4 - a-g-r-g-c's'td, 2. Согласуется по классу местоимение "сколько" ūsum=г, 1/2 - ūsum=d, 3/4.

18. ЦАХУРСКИЙ ЯЗЫК (ГОВОР С. МИКИК)¹⁴⁵

По числу слогов сущ. распределяются следующим образом: односложные - 35%, двух- и более сложные - 65%. Ограничений на исход основы сущ. не имеют, но большинство из них оканчивается на согласный (65%). Сущ. с исходом на гласный в 50% случаев оканчиваются на -а, подавляющее большинство сущ. с гласным исходом - многосложные (односложных зафиксировано лишь порядка 10 слов). Именные парадигмы организованы по моделям 2 и 4.

1. Образование Osg. Регулярные способы. 1. -ѣ. Этот способ характерен

для сущ. с исходом на согласный (независимо от числа слогов): он покрывает 65% всех сущ. с исходом -сѣ. В ряде случаев по фонотактическим правилам между основой и показ. падежа появляется вставной -ѣ-. Например: "селезенка" ztlzam, Nsg - ztlzam-ѣ-с, Dsg - ztlzam-ѣ-с, Csg; "бровь" Gač, Nsg - Gač-ѣ-с, Dsg - Gač-ѣ-с, Csg. Сущ. с конечным лабиализованным согласным имеют -ѣ- → -у-: "кость" barkō, Nsg - bark'ō-у-с, Dsg; "пшеница" suk, Nsg - suk-у-с, Dsg. 2. -j. Этот способ применяется при сущ. с исходом на гласный (в 58% случаев). В ряде форм между Osg и показ. падежа появляется вставной -ѣ-: "челюсть" Čene, Nsg - Čene-ѣ-ѣ-с, Dsg - Čene-ѣ-ѣ-с, Csg. В двух случаях зафиксировано отпадение конечного гласного в Nsg: "ягненок" urg, Nsg - urg-е-ѣ-ѣ-с, Dsg; "сын" dyč, Nsg - dyč-а-ѣ-ѣ-с, Dsg.

Нерегулярные способы. 1. -е (=22% слов с исходом на согласный) "рука" Xtly, Nsg - Xtly-е-с, Dsg. Двусложные сущ. при образ. Osg теряют гласный второго слога (интонационный контур слова сохраняется): "бок" mtčly/H, Nsg - mtčly-е-с/H, Dsg. 2. -а (=13% слов с исходом на согласный; этот показатель имеют только односложные сущ.): "волос" Č'er, Nsg - Č'er-а-с, Dsg. У некоторых сущ. нерегулярный способ варьируется с регулярным, напр.: "цветок" t'et'y, Nsg - t'et'y-ѣ-с || t'et'-е-с, Dsg; "вол" Jac, Nsg - Jac-ѣ-с || Jac-а-с, Dsg. 3. ѣ + j → ѣ: (42% слов с исходом на гласный). Основообразующий -j сливается с конечным гласным по следующим правилам: а + j → а; е + j → е; i/т/u + j → i:. Напр.: "лиса" stlwa, Nsg - stlwa-ѣ-с, Dsg; "женщина" xunāe, Nsg - xunāe-е-с, Dsg; "зуб" sili, Nsg - sili-ѣ-с, Dsg; "сестра" juč, Nsg - juč-ѣ-с, Dsg; "табурет" kursu, Nsg - kursu-ѣ-с, Dsg. 4. -не (3 сущ. с исходом на согласный, начинающиеся на пуа; в Osg происходит чередование а → i/u): "молоко" nyak, Nsg - nyak-не-с, Dsg; "земля" nyaqō, Nsg - nyaq'ō-не-с, Dsg. 5. -n (2 сущ. с исходом на гласный): "брынза" niše, Nsg - niše-н-ѣ-с, Dsg; "мясо" čugu, Nsg - čugu-н-ѣ-с, Dsg.

2. Образование Pl. Регулярный способ: -бт, присоединяющийся к исходной основе, напр.: "голова животного" kalle, Nsg - kalle-ѣ-ѣ-с, Dsg - kalle-бт, Npl; "табурет" kursu, Nsg - kursu-ѣ-с, Dsg - kursu-бт, Npl; "сердце" jik'y, Nsg - jik'-е-с, Dsg - jik'y-бт, Npl; "волос" Č'er, Nsg - Č'er-а-с, Dsg - Č'er-бт, Npl. Если основа оканчивается на -лѣ или -тѣ, то в результате ассимиляции имеем -т-мт, напр.: "год" sen, Nsg - sen-ѣ-с, Dsg - sen-мт, Npl; "котел" k'unĕ'um, Nsg - k'unĕ'um-ѣ-с, Dsg - k'unĕ'um-мт, Npl. Перед показ. -бт имеет место переход -ѣ → j, напр.: "мышь" q'low, Nsg - q'low-ѣ-с, Dsg - q'low-бт, Npl. Зафиксировано 3 случая появления соединительного гласного между основой и показ. -бт: "носик" turs, Nsg - turs-ѣ-с, Dsg - turs-ѣ-с, Dsg - turs-ѣ-с, Dsg - q'arq'ō-у-с, Dsg - q'arq'ō-у-бт, Npl; "налас" q'allt', Nsg - q'allt'-ѣ-с, Dsg - q'allt'-ѣ-с, Dsg - q'allt'-ѣ-с, Dsg.

Нерегулярные способы. 1. -а: (=15% сущ.). Более половины сущ. оканчивается на согласный, Osg образуется при помощи -ѣ, напр.: "дорога" jaql, Nsg - jaql-ѣ-с, Dsg - jaql-а-с, Dsg; "комар" mtčak, Nsg - mtčak-ѣ-с, Dsg - mtčak-а-с, Dsg. Зафик-

сироеано 6 сущ., у которых показ. Dsg -e, напр.: "рыба" baluR, Nsg - balR_o-e-s, Osg - balR_o-a:-r, Npl. Имеется 15 сущ. с показ. Osg -a, напр.: "кабан" wok, Nsg - wok-a-s, Dsg - wok-a:-r, Npl. 5 сущ. имеют исход на -а, напр.: "папка" t'at'a, Nsg - t'at'a:-s, Dsg - t'at'a:-r, Npl.¹⁴⁶ Одно сущ. имеет палатализованный мягкий согласный: "отец" daky, Nsg - daky-t-s, Dsg - daky-a:-r, Npl. 2. -e:¹⁴⁷ (=10% сущ.). Большинство сущ. оканчивается в исходной основе на согласный, как правило, палатализованный; в Osg. эти сущ. имеют показ. -φ или -е, напр.: "клюв" k'uxy, Nsg - k'ux-e-s, Dsg - k'ux-e:-r, Npl, ср.: "яблоко" eč, Nsg - eč-e-s, Dsg - eč-e:-r, Npl; "ступенька" q'lt't', Nsg - q'lt't'-t-s, Dsg - q'lt't'-e:-r, Npl. Сущ. с исходом на -ajφ утрачивают этот слог в Pl, напр.: "слепень" btzbtzaj, Nsg - btzbtzaj-t-s, Dsg - btzbtz-e:-r, Npl. Зафиксировано 7 сущ. с исходом на -eφ и 5 сущ. с исходом на -iφ, напр.: "курица" k'at'e, Nsg - k'at'e:-s, Dsg - k'at'e:-r, Npl; "кошка" blsl, Nsg - blsl:-s, Dsg - blsl-e:-r, Npl. 3. -орт|ерт (3 сущ.), напр.: "глаз" uly, Nsg - uly-e-s, Dsg - uly-орт|ул-ерт, Npl.

3. Образование Орj. Образуется от Pl при помощи показ. -čt, напр.: "вол" jas, Nsg - jas-bt, Npl - jas-bt-čt-s, Dpl; "дорога" jaql, Nsg - jaql-a:-r, Npl - jaql-a:-čt-s, Dpl; "клюв" k'uxy, Nsg - k'ux-e:-r, Npl - k'ux-e:-čt-s, Dpl; "глаз" uly, Nsg - uly-орт, Npl - uly-орт-čt-s, Dpl

4. Образование падежных форм. Номинатив в ед.ч. имеет нулевой показ. и образуется от исходной основы, в Pl имеет нулевой показ. (при показ. Pl -bt и орт|ерт) и показ. -r(a)¹⁴⁸ (при показ. Pl -a:/e:) (примеры см. выше). Все

прочие падежи образуются от косв. основы. Эргатив образуется только от одушевленных сущ. В ед.ч. для слов 1-2 класса (людей) показ. -e:, для прочих классов -п, во мн.ч. показ. -e:, напр.: "мать" jedy, Nsg - jed-e:, Esg - jedy-a:-č-e:, Epl; "вол" jas, Nsg - jas-a-p, Esg - jas-bt-č-e:, Epl. Инструменталис образуется от неодушевленных сущ. и имеет показ. -п: "яблоко" eč, Nsg - eč-e-p, lsg. Датив имеет показ. -s: "яблоко" eč-e-s, Dsg. Аффектив (выражает эксприенцер при глаголах чувственного восприятия) имеет показ. -k'le: "брат" čoč, Nsg - čoč-t-k'le, Asg - čoč-bt-č-t-k'le, Apl. Комитатив имеет показ. -qa||ka¹⁴⁹: "брат" čoč-qa, Csg. Пространственные падежи (эссив, латив, элатив) сочетаются с категорией локализации. В чакурском языке отсутствует генитив. Его функции выполняет категория атрибутива, сочетающаяся непосредственно с косвенной основой или с падежной формой (за исключением номинатива, эргатива и аффектива). Атрибутивная форма является по существу прилагательным. Выбор показ. атрибутива зависит от грамматических признаков определяемого слова (падеж, класс, число) и исхода мотивирующей формы. Если определяемое слово стоит в Nsg и относится к 4 классу или в Npl (независимо от класса), то показ. атрибутива -п. Если определяемая форма стоит в Nsg и не относится к 4 классу, то употребляется показ. -па/да. Если определяемое слово стоит не в номинативе, то (независимо от класса) выбирается показ.

-ne/de (выбор алломорфов -da, -de связан с исходом мотивирующей формы на -č/s/ /zφ, т.е. в случае следования показ. атрибутива за показ. Орj или показ. дати-ва).

5. Классы. Имеется четыре класса, выделяемых по согласованию в ед. числе. Выделяются несколько рядов КП, вступающих, кроме того, во взаимодействие с фонетическим контекстом (1 - φ/r/j, 2 - r/j, 3 - w/b, 4 - φ/d/j). 1-2 классы включают имена лиц соответственно мужского-женского пола, 3-4 - имена всех прочих существей.

6. Прилагательные имеют суффиксальные показ., зависящие от класса-числа и падежа определяемого имени. Правила выбора показ. такие же, как у сущ. в атрибутивной форме. В словаре приводится обычно форма, согласуемая с сущ. 4 класса в Nsg: "короткий" čit'a=p, 4. Некоторые прилагательные имеют кроме того суффиксальный КП: "большой" Xe-dt=p, 4 - Xe-g=p, 2 - Xe-m=p, 3. Числительные регулярно изменяются по классам: "два" q'lo=j=ge, 1/2 - q'lo=b=le, 3 - q'lo=l=le, 4. Согласуется по классу местоимение "сколько" xule=j=ge, 1/2 - xule=l=le, 3/4, некоторые наречия: "быстро" ek'=g=a, 1/2 - ek'=b=a, 3 - ek'=d=a, 4.

19. КРЫЗСКИЙ ЯЗЫК

В крызском языке сохранились остаточные явления сингармонизма, приводящие к некоторому варьированию показателей. Именная парадигма строится в основном по модели 4а, в ряде случаев - по модели 7 и изредка - 2.

1. Образование Osg. Многосложные сущ. обычно имеют одну косвенную основу, а подавляющее большинство односложных - две или несколько. Продуктивные показатели (85%): 1. -čl (15% сущ.; в основном многосложные сущ. с исходом на согласный): "клюв" dindIR, Nsg - dindIR-čl, Gsg. 2. -(V)č (13% сущ.; из них 90% имеют исход на гласный): "вол" Hāni, Nsg - Hāni-č, Gsg. Сущ. с исходом на согласный имеют показ. -čl (-čl/аč/уč); срединный гласный двусложного корня в Osg выпадает: "тулуп" kič, Nsg - kič-čl, Gsg; "детеныш" čuruk, Nsg - čuruk-čl, Gsg; "сыр" ni'ssi, Nsg - ni'ss-čl, Gsg; "измельченная солома" nōX, Nsg - nōX-čl, Gsg. 3. -vl (20% сущ.; имеет варианты -il, -tl, -ul; часто варьирует с показ. -а, -trdč; присоединяется к односложным сущ.): "сова" t'ub, Nsg - t'ub-il, Gsg; "колени" pip, Nsg - pip-il, Gsg; "сказка" maX, Nsg - maX-il, Gsg; "руба" p'fz, Nsg - p'fz-tl, Gsg; "мост" Gov, Nsg - Gov-ul, Gsg. 4. -č (11% сущ.; многосложные с исходом -r/ /l/nφ): "лицо" ičln, Nsg - ičln-č, Gsg; "грудь" maXar, Nsg - maXar-č, Gsg. 5. -a (16% сущ.; присоединяется к односложным сущ.): "кисть руки" Xčb, Nsg - Xčb-a, Gsg. 6. -Vrdč (trdč/urdč) (10% сущ.; односложные сущ.; распределение вариантов этого показ. в соответствии к качествам гласного корня проводится последовательно): "медведь" sar, Nsg - sar-trdč, Gsg; "заяц" Gur, Nsg - Gur-urdč, Gsg; "чуб" gur, Nsg - gur-trdč, Gsg.

Непродуктивные показатели: 1. -φ (в основном односложные сущ., часто имеют

вариативный показ. 0sg): "овца" vul, Nsg|Gsg; "невеста" sfs, Nsg|Gsg. 2. Апофония (е → i, а → ѓ) (отмечено 9 сущ.; некоторые сохраняют косвенную основу во мн. числе, см. модель 9): "ягненок" kĕl, Nsg - kil, Gsg - kil-ar, Npl; "корова" žar, Nsg - žar, Gsg - žar-ar, Npl; "язык" mez, Nsg - miz, Gsg - mez-ri, Npl. 3. -i (11 односложных сущ.): "глаз" čŋl, Nsg - čŋl-i, Gsg. В двух сущ. сопровождается чередованием i → ä: "голова" q'ŋl, Nsg - q'ŋl-i, Gsg. 4. -vr (-ir/ŋr/ar/ur/ŋr/ĕr) (10 односложных сущ., огласовка показ. зависит от качества корневого гласного): "вошь" liš, Nsg - liš-ir, Gsg; "голубь" ltf, Nsg - ltf-ŋr, Gsg; "сын" diX, Nsg - duX-ar, Gsg; "теленок" leH, Nsg - lĕH-ŋr¹⁵⁰, Gsg; "хвост" ži, Nsg - ži-jj-ĕr¹⁵¹, Gsg. Имеется несколько одиночных способов образования 0sg.

2. Образование Pl. Регулярные показатели (47% сущ.): 1. -bi (27% сущ.; принимают сущ. с исходом на -l/r/ŋ#): "лицо" ižin, Nsg - ižim-bi, Npl; "волос" č'ĕr, Nsg - č'ĕr-bi, Npl. 2. -ri (20% сущ., принимают односложные сущ. на шумный согласный и -m/j#): "перо" koak, Nsg - koak-ri, Npl; "селение" kum, Nsg - kum-ri, Npl; "отец" bāj, Nsg - bāj-ri, Npl.

Нерегулярные продуктивные показатели: 1-2. -ar/žr (30% сущ.). Исторически это один показ., огласовывавшийся по правилу гармонии. В настоящее время выбор качества гласного гармонирует с гласным корня лишь в 52% случаев, из них показ. -žr соответствует гармонии в 80%, а -ar - в 30%, т.е. наблюдается тенденция к нейтрализации в сторону варианта -ar. Показ. присоединяются в основном к многосложным сущ. с исходом на шумный согласный, -m/j# или на гласный. Примеры на показ. -ar: "кора" GabuX, Nsg - GabuX-ar, Npl; "плечо" qunā, Nsg - qun-ar, Npl; "грудь женская" jĕXā, Nsg - jaX-ar, Npl. Отмечено 5 односложных сущ. с исходом на сонорный: "мышь" q'al, Nsg - q'al-ar, Npl; "ягненок" kĕl, Nsg - kil-ar, Npl. Примеры на показ. -žr: "бровь" čŋlc'ām, Nsg - čŋlc'ām-žr, Npl; "яйцо" kusunt', Nsg - kusunt'-žr, Npl. Примеры с исходом на задний гласный при данном показ. не зарегистрированы. Есть одиночные односложные сущ. на сонорный: "трава" xtn, Nsg - xtn-žr, Npl. 3. -ni (10% сущ.; односложные сущ. в основном с исходом на шумный, т.е. в том же контексте, что и показ. -ri; иногда возможны оба варианта): "могильный камень" q'āli Xud, Nsg - q'āli Xud-ni/ri, Npl; "жеребенок" t'āj, Nsg - t'āj-ni/ri, Npl. Обращает внимание обилие обозначений животных (50%).

Непродуктивные показатели: 1. -jžr (23 сущ.; исторически совпадает с показ. -ar/žr, употребляется при сущ. с исходом на гласный): "вол" Hāni, Nsg - Hāni-jžr, Npl; "слепень" buRbuRu, Nsg - buRbuRu-jžr, Npl. 2. -vm (25 сущ. с исходом на согласный, варианты -in/ŋm/um): "ухо" lbr, Nsg - lbr-im, Npl; "кость" k'āgrāp', Nsg - k'āgrāp'-im, Npl; "игла" rtb, Nsg - rtb-ŋm, Npl; "детеныш" žuruk, Nsg - žuruk-um, Npl. 3. -ib (14 односложных сущ. с исходом на -r/l/n(c)ŋ#): "сеть" tur, Nsg - tur-ib, Npl; "нож" kānt', Nsg - kānt'-ib, Npl. 4. -(V)mbl (8 сущ.; гласный появляется после слов на согласный и определяется качеством гласного корня): "до-

pora" riX, Nsg - riX-imb, Npl; "лес" ruk, Nsg - ruk-umb, Npl; "невеста" sfs, Nsg - sfs-ŋmb, Npl. 5. -rim (4 односложных сущ. с исходом на шумный, обозначающие части тела): "губа" rĕk', Nsg - rĕk'-rim, Npl; "колени" rip, Nsg - rip-ri, Npl.

3. Образование 0pl. Выбор показ. 0pl предопределен типом показ. Pl. 1. -ŋ (после показ. -ar/žr/jžr): "кора" GabuX-ar, Npl|Gpl; "яйцо" kusunt'-žr, Npl|Gpl; "вол" Hāni-jžr, Npl|Gpl. 2. -e (после показ. -bi, -(V)mbl, -(V)rbl, -lb, -im, -rim): "лицо" ižim-bi, Npl - ižim-b-e, Gpl; "дорога" riX-imb, Npl - riX-imb-e, Gpl; "рука" kŋl-ŋmb, Npl - kŋl-ŋmb-e, Gpl; "нож" kānt'-lb, Npl - kānt'-lb-e, Gpl; "ухо" lbr-im, Npl - lbr-im-e, Gpl; "губа" rĕk'-rim, Npl - rĕk'-rim-e, Gpl. 3. -a (после показ. -ri, -ni): "перо" koak-ri, Npl - koak-r-a, Gpl; "жеребенок" t'āj-ni, Npl - t'āj-n-a, Gpl.

4. Образование падежных форм. Основные падежи следующие: номинатив (показ. -ŋ), генитив (показ. -ŋ), эргатив (показ. -r), датель (показ. -s). Если 0sg оканчивается на согласный, то в эргативе и дативе перед показ. падежа появляется вставной гласный. В крыском языке сохранились категория локализации, имеющая шесть значений, и три пространственных падежа: эссив (показ. -ŋ), латив (показ. -n) и элатив (показ. -r).

5. Классы. Имеется четыре класса, различающиеся по согласованию в ед./мн. числе. КП имеют много реализаций, в одной из них показатели следующие: 1 - r/b, 2 - b/b, 3 - b/d, 4 - d/d. 1-2 классы включают имена лиц соответственно мужского и женского пола, 3-4 - имена прочих существей.

6. Прилагательные по классам не изменяются, а числительные регулярно имеют суффиксальные КП: "два" qāa=r, 1 - qāa=b, 2/3 - qāa=d, 4.

20 БУДУХСКИЙ ЯЗЫК¹⁵²

В будухском языке действует правило гармонии гласных, а именно: в суффиксальных показ. участвуют гласные верхнего подъема, а их ряд зависит от ряда гласных основы следующим образом:

гласные основы

i, e, ä
u
ə, a, ŋ
o, u

гласные суффиксов:

i
i/u
ŋ
u/ŋ

Именная парадигма строится по модели 7 и, в отдельных случаях, 1.

1. Образование 0sg. Регулярный способ: -žv (ži/žŋ/žŋ/ji/jŋ) (50% существительных; этот показатель не имеет ограничений на исход основы): "сын" xixi, Nsg - xixi-žŋ-z, Dsg; "камень" Gaje, Nsg - Gaje-žŋ-z, Dsg; "моль" gŋvā, Nsg - gŋvā-žŋ-z, Dsg; "комар" hŋnŋ, Nsg - hŋnŋ-žŋ-z, Dsg; "молитва" duva, Nsg - duva-žŋ-z, Dsg; "сыр" nusu, Nsg - nusu-žŋ-z, Dsg; "лук" č'ič'ĕk, Nsg - č'ič'ĕk-žŋ-z, Dsg; "рыба" baluR, Nsg - baluR-žŋ-z, Dsg. Реализация -ji/jŋ встречается при

словах с исходом на $-V$ (обязательно) и $-d/t/\#$ (факультативно), при этом конечный согласный основы выпадает: "спина" $jiq'i\check{z}$, Nsg - $jiq'i-j\check{z}$, Dsg; "ткацкий станок" $\check{C}ar\check{z}$, Nsg - $\check{C}ar\check{z}-j\check{t}-z$, Dsg; "брат" $\check{Y}id$, Nsg - $\check{Y}i-j\check{z}$, Dsg; "орех" abu , Nsg - $abu-j\check{t}-z$, Dsg.

Нерегулярные продуктивные способы (42%): 1. $-VIV$ ($-ill/\check{U}U/\check{t}t/\check{u}t/\check{u}u$) (18% сущ.; присоединяется к односложным сущ.): "блоха" $\check{Y}id$, Nsg - $\check{Y}id-ill-z$, Dsg; "жельч" $j\check{U}d$, Nsg - $j\check{U}d-\check{U}U-z$, Dsg; "посох чабана" $r\check{z}$, Nsg - $r\check{z}-\check{t}t-z$, Dsg; "туман" $\check{Z}uf$, Nsg - $\check{Z}uf-\check{u}t-z$, Dsg; "песок" Gum , Nsg - $Gum-\check{u}u-z$, Dsg. 2. $-VnV$ ($-inl/\check{t}nt/\check{u}nt/\check{u}nu$) (10% сущ.; присоединяется к односложным сущ.): "плесень" $\check{Z}en$, Nsg - $\check{Z}en-ini-z$, Dsg; "бок" Jan , Nsg - $Jan-\check{t}nt-z$, Dsg; "сеть" tur , Nsg - $tur-\check{u}u-z$, Dsg. 3. $-V$ ($-i/\check{z}/\check{u}/o$) (14% сущ.; присоединяется к одно-/двухсложным словам): "гвоздь" meX , Nsg - $meX-i-z$, Dsg; "мужчина" $furI$, Nsg - $fur-\check{z}$, Dsg; "мясо" $j\check{a}k$, Nsg - $j\check{a}k-\check{t}-z$, Dsg; "река" kur , Nsg - $kur-\check{u}-z$, Dsg; "земля" noq' , Nsg - $noq'-o-z$, Dsg. Отмечается значительная вариативность в выборе показ. $-VIV$, $-VnV$, $-V$. Отмечены следующие варианты: $-VIV/VnV$; $-VIV/V$; $-VnV/V$; $-VIV/VnV/V$: "колесо" $\check{C}erX$, Nsg - $\check{C}erX-ill/inl-z$, Dsg; "гвоздь" meX , Nsg - $meX-ill/i-z$, Dsg; "молотильная доска" vel , Nsg - $vel-inl/i-z$, Dsg; "посох чабана" $r\check{z}$, Nsg - $r\check{z}-\check{t}t/\check{t}nt/\check{t}-z$, Dsg.

Непродуктивные способы: 1. $-VIdV$ ($-ildi/\check{t}Idt/\check{u}Idt$) (5% сущ.; присоединяется к односложным сущ., обозначающим животных): "кузнецик" $c'ig$, Nsg - $c'ig-ildi-z$, Dsg; "мышь" $q'al$, Nsg - $q'al-\check{t}Idt-z$, Dsg; "заяц" Gur , Nsg - $Gur-\check{u}Idt-z$, Dsg. 2. $-VjV$ ($-iji/\check{t}j\check{t}/\check{u}j\check{t}$) (7 односложных сущ. с исходом на $-r/l/\#$, этот показ. варьирует с показ. $-VIV$, $-VnV$): "серп" $\check{C}in$, Nsg - $\check{C}in-iji/illi/inl-z$, Dsg; "узdecka" $q'an$, Nsg - $q'an-\check{t}j\check{t}/\check{t}l\check{t}/\check{t}nt-z$, Dsg; "прут" $t'ul$, Nsg - $t'ul-\check{u}j\check{t}/\check{u}nu-z$, Dsg. 3. $-e$ (отмечено 6 односложных сущ. с корневым $-e$ или $-i$): "зола" req , Nsg - $req-e-z$, Dsg; "дым" xim , Nsg - $xim-e-z$, Dsg. 4. $-e$ (5 одуш. сущ. с исходом на гласный, см. модель 1): "отец" $ad\check{z}$, Nsg - $ad\check{z}-z$, Dsg; "мать" $dide$, Nsg - $dide-z$, Dsg. Имеется несколько уникальных случаев образования Osg.

2. Образование Pl. В подавляющем большинстве случаев образуется регулярно в зависимости от исхода основы сущ. Регулярные показатели: 1. $-Vr$ ($-er/\check{z}r$) (присоединяется к многосложным сущ. с исходом на шумный или $-m/\#$; в этом показ. представителем переднего ряда выступает e , а заднего \check{z}): "клев" $dindIR$, Nsg - $dindIR-er$, Npl; "тело" $andam$, Nsg - $andam-\check{z}r$, Npl. 2. $-ri$ (присоединяется к односложным сущ. с исходом на шумный или $-m/\#$): "день" $j\check{t}R$, Nsg - $j\check{t}R-ri$, Npl; "стрела" oX , Nsg - $oX-ri$, Npl; "сосок" $m\check{a}m$, Nsg - $m\check{a}m-ri$, Npl. 3. $-be$ (присоединяется к многосложным сущ. на $-r/l/\#$): "кровеносный сосуд" $damar$, Nsg - $damar-be-r$, Npl. 4. $-Vbe$ ($-ibe/\check{t}be/\check{u}be$) (присоединяется к односложным сущ. на $-r/l/\#$): "земля" Jer , Nsg - $Jer-ibe-r$, Npl; "грива лошади" jaI , Nsg - $jaI-\check{t}be-r$, Npl; "медведь" sor , Nsg - $sor-\check{u}be-r$, Npl. 5. $-rbe$ (присоединяется к сущ. с исходом на гласный): "ворона" $GarRa$, Nsg - $GarRa-rbe-r$, Npl.

Нерегулярные показатели: 1. $-Vmbe$ ($-imbe/\check{t}mbe/\check{u}mbe/\check{U}mbe$) (присоединяется к нескольким личным сущ. и обозначениям частей тела): "женщина" $he\check{z}$, Nsg - $he\check{z}-imbe-r$, Npl; "невеста" suz , Nsg - $suz-\check{u}mbe-r$, Npl; "глаз" $\check{C}U$, Nsg - $\check{C}U-\check{U}mbe-r$, Npl. В качестве варианта возможен и при сущ. другой семантики: "крыша" Xal , Nsg - $Xal-\check{t}mbe/\check{t}be-r$, Npl. Имеются свидетельства, что показ. $-Vmbe$ имеет значение совокупного множества в отличие от показ. $-ru$ и $-Vbe$. 2. $-rimbe$ (результат сложения $-ri+Vmbe$, присоединяется в качестве варианта, наряду с показ. $-ri$, к некоторым обозначениям частей тела): "колени" per , Nsg - $per-rimbe-r||per-ri$, Npl. 3. $-Vme$ ($-ime/\check{t}me$) (обычно как вариант): "ухо" $ibir$, Nsg - $ibr-ime-r$, Npl; "нож" $k\check{a}nt'$, Nsg - $k\check{a}nt'-\check{t}me-r$, Npl. 4. $-rime$ (из $ri+Vme$, вариант к $-ri$): "пятка" sts , Nsg - $sts-rime-r||sts-ri$, Npl.

3. Образование Dpl. Dpl имеет нулевой показ., т.е. не отличается от Pl. В тех случаях, когда Npl имеет показ. $-r$ (т.е. после показ. Pl $-be$, $-Vbe$, $-rbe$, $-Vmbe$, $-rimbe$, $-Vme$, $-rime$), к основе Pl непосредственно присоединяются показ. косвенных падежей: "кровеносный сосуд" $damar$, Nsg - $damar-be-r$, Npl - $damar-be-z$, Dpl; "кишка" $\check{C}in$, Nsg - $\check{C}in-ibe-r$, Npl - $\check{C}in-ibe-z$, Dpl; "вымя" $Havi$, Nsg - $Havi-rbe-r$, Npl - $Havi-rbe-z$, Dpl; "зуб" sil , Nsg - $sil-ime-r$, Npl - $sil-ime-z$, Dpl; "колени" per , Nsg - $per-rimbe-r$, Npl - $per-rimbe-z$, Dpl; "кровь" ird , Nsg - $ird-ime-r$, Npl - $ird-ime-z$, Dpl. При показ. Pl $-ri$ в косвенных падежах он реализуется как $-re$ или $-r\check{z}$ в зависимости от ряда корневого гласного: "жеребенок" $t'e$, Nsg - $t'ej-ri$, Npl - $t'ej-re-z$, Dpl; "баран" $Go\check{C}$, Nsg - $Go\check{C}-ri$, Npl - $Go\check{C}-r\check{z}$, Dpl. При показ. Pl $-Vr$ появляется соединительный гласный ($-i$ или $-t$): "локоть" $d\check{I}rs\check{z}g$, Nsg - $d\check{I}rs\check{z}g-er$, Npl - $d\check{I}rs\check{z}g-er-i-z$, Dpl; "прыщ" $st\check{z}aR$, Nsg - $st\check{z}aR-\check{z}r$, Npl - $st\check{z}aR-\check{z}r-t-z$, Dpl.

4. Образование падежных форм. Основные падежи следующие: номинатив (в ед. числе показ. $-\check{z}$, во мн. $-r$ или $-\check{z}$), генитив (показ. $-u$), датель (показ. $-z$), эргатив (показ. $-re$), комитатив (показ. $-z\check{t}n$), посессив (показ. $-uX$). Система локализации в будухском языке распалась. Направительные падежи следующие: локатив ($-a$), аллатив ($-Xun$), элатив ($-ar$), аблатив ($-akir$).

5. Классы. Имеется четыре класса, различающихся по согласованию в ед./мн. числе (1 - $r(\check{z})/b$, 2 - r/b , 3 - b/\check{z} , 4 - d/\check{z}). К 1-2 классам относятся сущ., обозначающие соответственно лиц мужского и женского пола, к 3-4 классам - все прочие сущ.

6. Прилагательные обычно по классам не изменяются, однако "холодный" $soRo$, 3 - $saRa$, 4. Числительные регулярно принимают суффиксальные КП: "два" $q'a=r, 1/2$ - $q'a=b, 3$ - $q'a=d, 4$.

21. ХИНАЛУГСКИЙ ЯЗЫК¹⁵⁴

Хиналугский отличается от большинства дагестанских языков тем, что в нем у большинства сущ. отсутствует категория косвенной основы. Обычно именная парадигма строится по модели 1, изредка - по моделям 2, 7, 10.

1. Образование 0sg. Регулярный способ (более 90% сущ.): -d, то есть неразличение прямой и косвенной основы: "ресница" ninig, Nsg - ninig-i, Esg (-l - показ. эргатива).

Нерегулярные способы (менее 3%, встречаются при ограниченном числе сущ. 3-4 класса, их перечни см. в "фрагментах"; по существу это показатели второй главной основы, см. образование P1): 1. -V (качество -V зависит от корневого гласного¹⁵⁵; ударение переходит с корня на -V и корневой гласный сужается или выпадает): "посудина" q'āX, Nsg - q'āX-ā-r, Lsg, "дверь" toz, Nsg - toz-ā-r, Lsg; "нож" vaz, Nsg - vz-l, Esg¹⁵⁶. 2. -Vm (зафиксировано 7 слов): "рука" k'f1, Nsg - k'f1-ām-l, Esg; "кость" ink', Nsg - ink'-im-l, Esg. 3. -mV (при сущ. с гласным исходом): "моча" k'ā, Nsg - k'l-m-l-r, Lsg - k'l-m-l-b1r, Npl.

2. Образование P1. Регулярные показатели (присоединяются к корню): 1. -d (сущ. с исходом на гласный): "козел" takā, Nsg - takā-d, Npl; "дерево" viXā, Nsg - viXā-d, Npl. 2. -dVr¹⁵⁷ (сущ. с исходом на -l/r/n #): "зернышко" k'oṛ, Nsg - k'oṛ-dur, Npl; "шея" gardān, Nsg - gardān-dtr, Npl. 3. -VrdVr (сущ. с исходом на шумные, -m# и глайды -h/j#): "брында" eng, Nsg - eng-irdir, Npl, "подойник" k'a-dāh, Nsg - k'adāh-trdtr, Npl, "хлеб" buzōk buzōv, Nsg - buzōv-urdur, Npl; "тетя по отцу" borc, Nsg - bōrc-trdtr || borc-tr, Npl.

Нерегулярные продуктивные показатели (присоединяются к корню большинства личных сущ.): 1. -(l)Vr (вариант -lVr после гласных): "ребенок" hājāi, Nsg - hājāi-lr, Npl, "дочь" riXī, Nsg - riXī-l1r, Npl. 2. -in: "отец" btj, Nsg - btj-in, Npl.

Непродуктивные показатели (присоединяются к неличным сущ., различаются по типу производящей основы). а. Присоединяются к 0sg (второй главной основе): 1. -l (сущ. на -V; во "фрагментах" зафиксировано 12 сущ., стр. 63-64): "ложка" q'ām, Nsg - q'ām-ā-l, Npl. 2. -b1r/btr (сущ. на -(m)V; во "фрагментах" зафиксировано 18 сущ., стр. 64-65): "колени" nik, Nsg - nik-l-b1r, Npl; "налка" itx, Nsg - itx-ā-btr, Npl. 3. -z1r/ztr (сущ. на -Vm, во "фрагментах" зафиксировано 9 сущ., стр. 65-66): "рука" k'f1, Nsg - k'f1-ām-ztr, Npl; "кость" ink, Nsg - ink'-im-z1r, Npl. 4. -mztr (два сущ. на -V, стр. 66): "кисть руки" kul, Nsg - kul-ā-mztr, Npl, "ухо" t'op, Nsg - t'op-ā-mztr, Npl. б. Присоединяются к корню: -Vr: "коса женская" pš1ld, Nsg - pš1ld-lr, Npl; "глаз" pil, Nsg - pi-or, Npl. Имеется также ряд уникальных случаев образования P1.

3. Образование 0pl. Регулярный способ: -d, то есть образование косвенных падежей непосредственным присоединением их показ. к форме P1. Таким образом склоняются все неличные сущ., а также личные сущ. с регулярными показ. P1:

"козел" takā-d, Npl - takā-d-l, Epl; "мальчик" Gada-d, Npl - Gada-d-l, Epl. Нерегулярный способ: -z (присоединяется к форме P1 личных сущ., образующих мн. ч. при помощи нерегулярных продуктивных показ. -(l)Vr и -ln): "дочь" riXī, Nsg - riXī-l1r, Npl - riXī-l1r-z-l, Epl.

4. Образование падежных форм. Падежные показатели основных грамматических падежей: номинатив - ∅, эргатив -i, генитив 1 -i¹⁵⁸, генитив 2 -e, дativas -u, комитатив -škill, локатив -r¹⁵⁹. Перед показателем эргатива, генитива 1 и датива конечный гласный основы отпадает, перед показателем генитива 2 низкий гласный отпадает, а высокий в сочетании с показателем -e дает -l (после основы на согласные этот показ. также переходит в -l).

5. Классы. Имеются четыре класса, различающихся по согласованию в ед. числе (основные варианты в ед. числе: 1 - ∅/j, 2 - z, 3 - b/v, 4 - ∅/j). 1 класс включает имена лиц мужского пола, 2 - имена лиц женского пола, 3-4 - все прочие сущ.

6. Прилагательные, числительные, наречия являются неизменяемыми частями речи. Исключение составляют два прилагательных, имеющие префиксальные КП: "сухой" q'1, 4 - b-l-q'1, 3; "длинный" v-iXā, 3.

22. УДИНСКИЙ ЯЗЫК¹⁶⁰

В удинском языке примерно 80% сущ. имеет исход на согласный. Если считать, что в удинском языке нет показателей 0pl (эта форма не собиралась), то именная парадигма устроена в соответствии с моделями 1, 7 и 10.

1. Образование 0sg. Регулярный способ образования 0sg характерен для сущ. с исходом на согласный. В этом случае 0sg совпадает с прямой основой, напр.: "ресница" net, Nsg - net-en, Esg; "зуб" uluX, Nsg - uluR-en, Esg.

Нерегулярные способы образования характерны для сущ. с гласным исходом: 1. -ln: "бык" buRa, Nsg - buR-ln-en, Esg; "ласточка" bač1ajna, Nsg - bač1ajn-ln-en, Esg. 2. -n: "теленок" mozl, Nsg - mozl-n-en, Esg; "гнида" tē, Nsg - tē-n-en, Esg; "земляника" hāimjā, Nsg - hāimjā-n-en, Esg. 3. -j (как правило, односложные): "собака" X1a, Nsg - X1a-j-en, Esg; "травя" o, Nsg - o-j-en, Esg. Некоторые сущ. образуют 0sg неправильно, напр., "рука" kul, Nsg - k-l:n, Esg; "голова" bul, Nsg - b-l:n, Esg.

2. Образование P1¹⁶¹ Продуктивные способы: 1. -Xo (многосложные сущ. с исходом на согласный): "хвост" oX111, Nsg - oX111-Xo, Npl; "сорока" ztrZtr, Nsg - ztrZtr-Xo, Npl. 2. -ur (односложные сущ. с исходом на согласный: "лошадь" eik, Nsg - eik-ur, Npl; "кабан" boq1, Nsg - boq1-ur, Npl). 3. -j-oX||-o:X (сущ. с исходом на гласный; распределение показателей неясно): "лиса" tū1ki, Nsg - tū1ki-j-oX, Npl; "голубь" kunKuri, Nsg - kunKuri-j-oX, Npl; "тыр" tākā, Nsg - tākū-o:X, Npl; "окно" ajna, Nsg - ajn-o:X, Npl.

Непродуктивные способы а основном встречаются у односложных сущ. Все эти способы отличаются¹⁶² наличием специального показ. Pl. -ur/lr/or/r||-r||-m, за которым следует показ. Npl. (-uX/oX/Xo/ur): 1. -uX: "жердь" kīr, Nsg - kīr-uX, Npl. 2. -ur-uX (часто варьирует с регулярным показ. -ur): "камшы" geŋ, Nsg - geŋ-ur-uX, Npl; "сорняк" il, Nsg - il-ur-uX, Npl. 3. -ur-oX: "лестница каменная" muX, Nsg - muX-ur-oX, Npl. 4. -ur-Xo: "головице" qun³, Nsg - qun³-ur-Xo, Npl. 5. -or-oX: "веревка" viŋ, Nsg - viŋ-or-oX, Npl. 6. -ir-Xo: "вещь" ŋej, Nsg - ŋej-ir-Xo, Npl. 7. -r-uX: "дом" koŋ, Nsg - koŋ-r-uX, Npl; "желез" nalv, Nsg - nalv-r-uX, Npl. 8. -or-Xo-n: "невеста" bin, Nsg - bin-or-Xo-n, Npl. 9. -j-ur-uX¹⁶³: "трава" o, Nsg - o-j-ur-uX, Npl (ср. o-j-en, Esg). 10. -n-ur¹⁶³: "гнида" te, Nsg - te-n-ur, Npl (ср. te-n-en, Esg). 11. -n-Xo¹⁶³: "место" ga, Nsg - ga-n-Xo, Npl (ср. ga-n-en, Esg). 12. -m-uX: "селение" aŋz, Nsg - aŋz-m-uX|aŋz-Xo, Npl. 13. -m-oX: "брат" viŋ, Nsg - viŋ-m-oX, Npl. 14. -m-Xo: "день" Ri, Nsg - Ri-m-Xo|Ri-n-ur, Npl.

3. Образование падежных форм. Номинатив (в ед. числе показ. -φ, во мн. числе показ. -φ или -uX/oX/Xo/ur), эргатив (показ. -en), генитив (показ. -Vj/Vn), датель (показ. -V(X)).

4. В удинском языке отсутствует категория класса, прилагательные, числительные и наречия не имеют форм словоизменения.

ПРИМЕЧАНИЯ

1. АВАРСКИЙ ЯЗЫК

1. В разделе использован экспедиционный отчет Е. Рахилиной (1976). В чадакобском говоре чрезвычайно развита вариативность форм Osg и Pl; часто зависящая от диалекта информанта. В словаре отмечены зафиксированные варианты; в описании указаны наиболее частые наборы возможных показателей.
2. Возможны варианты -φ/i: "жила" sak', Nsg - sak'-i-|sok'-φ-1, Gsg.
3. Возможны варианты -φ/i: "масло" naH, Nsg - naH-φ-|niH-1-1, Gsg.
4. Возможна иная интерпретация, при которой к основе на гласный присоединяется показ. -l/a/o/u, тождественный конечному гласному основы. Особенно это правдоподобно при перенесении ударения на конечный гласный: "слеза" m³u, Nsg - ma³-1, Gsg.
5. Возможны варианты -φ/du: "стена" q'e, Nsg - q'e-|q'e-du-1, Gsg.
6. Видимо, -en в Nsg не относится к исх. основе.
7. Видимо, -er в Nsg не относится к исх. основе.

2. АНДИЙСКИЙ ЯЗЫК

8. В разделе использован экспедиционный отчет В. Туровского (1981).
9. Конечный гласный основы перед гласным суффикса отпадает.
10. l+llо → llо.
11. Некоторые сущ. с исходом на -uŋ теряют конечный гласный в Osg.
12. Конечный -lφ - показ. номинатива мн. числа, см. ниже.
13. o/uta + o.
14. Здесь это показ. Pl, а не номинатива, см. образование OpI.
15. Сущ. с исходом -lφ допускают и другую интерпретацию, а именно, показ. -ll, см. ниже.
16. Исходный вид этого показ. не ясен, так как происходят изменения на стыке морфем.

17. Качество согласного неясно, но это должен быть губной и отличный от согласного в показ. -mo/mi, так, чтобы было объяснимо наличие удвоенного -mm-.
 18. Видимо, соединение двух показ.: -ibo + adu.
 19. Видимо, соединение двух показ.: -obi + du.
 20. Формы OpI с этим показателем в словаре не приводятся.
 21. Показ. Pl -o в конкретных формах OpI отсутствует, заменяясь на -a.
 22. В случае показ. Pl на ...lφ внешне показ. номинатива отсутствует.
 23. После согласного возможен факультативный переход: C+di → C+di, напр.: "дверь" hinčul-ŋi, Esg.
 24. КП присоединяется к косвенной основе сущ. I класса (imu=ŋ hiča "книга отца", imu=ŋ moč'i "брат отца"), показ. -LI - к сущ. 2-5 классов. Можно считать эти формы не частью парадигмы сущ., а притяжательными прилагательными.
3. АХВАХСКИЙ ЯЗЫК
25. -de - показ. эргатива.
 26. Несколько сущ. с исходом на -niŋ теряют этот слог с заменой на назализацию предшествующего гласного: "соль" c'ani, Nsg - c'ā-de, Esg. Несколько сущ. теряют конечное -riŋ: "огонь" ŋ'ari, Nsg - ŋ'a-de, Esg; "звезда" c̄āri, Nsg - c̄ā-de, Esg.
 27. Несколько сущ. на -ibaŋ дают во мн. числе -a:-la: "куропатка" RaRiba, Nsg - RaR-a:-la, Npl.
 28. Некоторые сущ. теряют во мн. числе конечное -rVŋ, -lVŋ: "муравей" k'a-ga, Nsg - k'a-di, Npl; "огонь" ŋ'ari, Nsg - ŋ'a-di, Npl; "сепн" qādiro, Nsg - qādi-di, Npl; "тело" q'aq'ala, Nsg - q'aq'a-di, Npl.
 29. Исторически п и m принадлежат основе, см.: Магомедбекова З.М. Ахвахский язык // Языки народов СССР. М., 1967. Т. 4. С. 340.
 30. В косв. основе ед. числа эти сущ. обычно имеют показ. -ri/go, то есть, возможно, r принадлежит к основе.
 31. Возможно также добавление показ. -li: "борода" miŋeLu, Nsg - miŋeLu-ba, Npl - miŋeLu-ba-li-de, Epl; "копыто" ŋ'ik'i, Nsg - ŋ'ik'i-ba, Npl - ŋ'ik'i-ba-li-de, Epl. Иногда переход a в e не происходит: "мать" ila, Nsg - ila-ba, Npl - ila-ba-de, Epl.
 32. Возможно также присоединение показ. -ll, напр.: "ковер" t'āsa, Nsg - t'āsa-ma, Npl - t'āsa-me-de|t'āsa-ma-li-de, Epl.
 33. В словах с усечением конечного слога перед -di возможна также замена di → da, напр.: "кулак" ŋ'ari, Nsg - ŋ'a-di, Npl - ŋ'a-di-le-de|ŋ'a-da-de, Epl.
 34. Показ. Npl -li и -o присоединяются к сущ., обозначающим людей; видимо, добавление -lo и замена li → lo имеют общее происхождение. Ср. также "мужчина" ekāa, Nsg - befo, Npl - befo-lo-de, Epl.

4. ЧАМАЛИНСКИЙ ЯЗЫК
35. -d - показ. эргатива.
 36. Многосложные сущ. на назализованный гласный чередуют его с -Vn.
 37. Перед показ. -a назализованный гласный переходит в последовательность -Vn-.
 38. После назализованного согласного -be + me.
 39. Несмотря на падение назализованного гласного, переход -be + me происходит.
 40. Сущ., присоединяющие показ. -be с синкопой конечного гласного основы, в OpI имеют перед -be гласный u или i в зависимости от качества предшествующего гласного: "дерево" woŋa, Nsg - woŋ-be, Npl - woŋ-u-b-a-d, Epl; "вилка" bek'u, Nsg - bek'-me, Npl - bek'-u-m-a-d, Epl; "хвост" miRa, Nsg - miR-be, Npl - miR-l-b-a-d, Epl.
 41. Иногда сущ. с показ. Pl -e в OpI заменяют его на -a, напр.: "зуб" salo, Nsg - sal-e, Npl - sal-a-d, Epl.
 42. В разделе использован экспедиционный отчет Н. Якубовой (1982).
 43. По общему правилу конечный гласный основы в таких случаях отпадает.
 44. Вариант -ub значительно менее распространен (15% от слов с данным типом Pl) и связан с исторической лабиализацией последнего согласного.
 45. В данном случае также предлагается выделять показ. -ib/ub, чтобы не

вводить отдельного показ. -b. Кроме того, в ряде случаев имеет место перенос ударения на показ. -lb/ub.

46. То, что в этом слове показ. -bi, а не -i, видно по Opl: se^Yi-b-a-di (а не *se^Ylb-e-di).

47. Наличие показ. -i видно по Opl mah-e-di.

48. В показ. -dir, -adir, -madir в Opl конечное -ir отпадает; эти показ. могут иметь и другую Opl, см. ниже.

49. Конечное -ir в Opl отпадает.

5. ТИНДИНСКИЙ ЯЗЫК

50. При отпадении конечного -ц# лабиализация предшествующего согласного сохраняется.

51. Случаи (б-в) свидетельствуют, что форме Nsg противопоставляется особая главная основа на a/i, общая для Osg и P1, см. модель 9.

52. Как и показ. -bi, показ. -da может присоединяться к основе с наращением -a/i/u.

53. Генитив 1 используется при сущ. 1 класса, генитив 2 - при сущ. 2-3 кл.ов.

6. ИНХОКВАРИНСКИЙ ГОВОР ХВАРИНСКОГО ЯЗЫКА

54. Перед показателями -a/-o конечный согласный в некоторых словах удваивается.

55. -bo/ba - показатель Npl (подробнее см. ниже).

56. При этом возможно отпадение конечного гласного основы, если этот гласный отпадает и в Osg: "лошадь" sogo, Nsg - sog-u-s, Gsg - sog-bo, Npl.

57. В порядке исключения показатель -la присоединяется к косв. основе, см. модель 9 во Введении.

58. Таких показателей в косв. основе не встретилось.

59. См.: Бокарев Е.А. Цезские (дидойские) языки Дагестана. М., 1959. С. 153.

60. Генитив 1 употребляется при определяемом имени в номинативе, генитив 2 - при прочих падежах определяемого имени.

7. ЦЕЗСКИЙ ЯЗЫК

61. Здесь и ниже имеется в виду генитив 1.

62. Во мн. числе распространен алломорф г.

63. Можно было бы считать показ. -ja сложным: jo + a → ja, ср. ge + a → ga.

64. В Npl показ. -bi в этом случае отсутствует.

65. Генитив 1 и 2 распределены относительно падежа определяемого имени (номинатив - косвенные падежи).

66. См.: Бокарев Е.А. Цезские (дидойские) языки Дагестана. М., 1959. С. 189.

8. ГИНУХСКИЙ ЯЗЫК

67. Здесь и ниже имеется в виду генитив 1.

68. См.: Бокарев Е.А. Цезские (дидойский) языки Дагестана. М., 1959. С. 114-

115. В словаре форма Npl не приводится.

69. Генитив 1 и 2 распределены относительно падежа определяемого имени (номинатив - косвенные падежи).

9. БЕЖТИНСКИЙ ЯЗЫК

70. В разделе использован экспедиционный отчет Л. Рябовой (1976) и курсовая работа Я. Тестельца (1977).

71. Здесь и ниже приводится форма генитива 1.

72. После исх. основы с передним гласным а + ʒ и показ. генитива s + ʒ.

Правилу гармонии подчиняются и все прочие показ., имея варианты -la/la, -ja/ja, -go/го и т.д.

73. Из go + ga + ga.

74. Чаще имеет место стяжение: ga + ga + ga.

75. Возможно, что P1 имеет нулевой показ., а -bo является показ. Npl. Наблюдается в ряде слов и регулярное присоединение показ. -ga, что дает bo + ga → бага, напр.: "доска" L'eʒʒ, Nsg - L'eʒ-bʒ, Npl - L'eʒ-bʒ-gʒ || L'eʒ-lʒ-ʒ, Gpl.

10. ГУНЗИМСКИЙ ЯЗЫК

76. Конечный гласный основы отпадает, см. также другие вокалические показатели Osg.

77. В некоторых случаях Opl образуется без показателя -la, см.: Бокарев Е.А. Цезские (дидойские) языки Дагестана. С. 35.

78. Конечный -г показателей -ʒur, -ar, -ʒur, -г перед показ. Opl отпадает.

79. Употребляется при определяемом имени в номинативе, при косвенном падеже определяющее имя стоит в инструментале.

11. ЛАКСКИЙ ЯЗЫК

80. В разделе использован экспедиционный отчет Т. Янко (1974).

81. Плюс 8 существительных, не имеющих форм мн. числа.

82. Генитив выполняет в лакском языке функции эргатива; показ. генитива -l.

83. Отметим, что ступень чередования в Nsg противоположна первому случаю.

84. Как станет ясно в дальнейшем, не во всех случаях мы имеем действительное дело с Osg - иногда показ. выражает только значение косвенной (или второй главной) основы.

85. Этот показ. характеризует, вообще говоря, не только Osg, см. выше, а также модель 9 во Введении.

86. Из них более 60% с исходом на -ц#, 25% с исходом на -а# и 15% с исходом на -i#. Можно интерпретировать образование этих слов иначе: считать, что присоединяется соответственно показ. -ц, -а, -i, идентичный исходу основы. При этом, однако, утрачиваются типологические ассоциации с другими языками (арчинский, бежтинский).

87. Слова со значениями: "медведь", "лиса", "кувшин", "лопух", "голень", "мать", "мужская прическа" и некоторые другие.

88. Слова со значениями: "волк", "солнце", "луна", "кнут", "кость", "веревка", "соха", "лемех", "ветер", "палка", "слово", "теленок", "кабан", "опорный столб", "сноп" и некоторые другие.

89. Напомним также отмечавшееся сходство ряда показателей P1 с показ. Osg и некоторую зависимость выбора показ. P1 от типа показ. Osg (в основном для непродуктивных показателей).

90. Этот процент исчисляется от общего числа сущ., принимающих форму мн. числа.

91. Этот гласный обычно отпадает также в Osg при показ. -lu, -u или сохраняется при показ. -b.

92. См. модель 11 во Введении.

93. Этот показ. однозначно соответствует показателю Osg -tira (для 4 сущ.), поэтому можно считать -tir основообразующим, а -du - показателем P1.

94. См. модель 9 во Введении.

95. Такой способ образования Opl при данной форме Npl встречается редко.

96. См. модель 8 во Введении.

97. См. модель 6 во Введении.

98. В абсолютном исходе слова исконные сильные согласные в Nsg ослабляются например: "шрам" aɪʒ, Nsg - aɪʒ-u-l, Gpl.

12. ДАРГИНСКИЙ ЯЗЫК

99. В разделе использован экспедиционный отчет Е. Гласко (1973).

100. Склонение в даргинских диалектах претерпело значительные изменения (см.: Магомедов А.А. Кубачинский язык. Тбилиси, 1963. С. 93-106), такие, что в чирагском диалекте с синхронной точки зрения в качестве показателя косвенной основы с равным основанием могут считаться суффиксы -ll, -le, -l, причем генитив может считаться образуемым от косвенной или прямой основы.

101. У слов sg.t. и pl.t. число определяется по согласованию (показ. b= для ед.ч. 3 класса и d= для мн. числа 3 класса). Склоняются слова pl.t. могут по парадигме ед. числа, например: "гной" dilē, Npl - dili-l1, Dpl - dili-la, Gpl, но ср.: "дождь" dusrē, Npl - dusr-ā-j, Dpl - dusr-ā-la, Gpl.

13. АРЧИНСКИЙ ЯЗЫК

102. В разделе использована работа: Кибрик А.Е. Опыт структурного описания арчинского языка. М., 1977. Т. 2.

103. Исходные основы делятся на ударные (сохраняющие ударение) и безударные (допускающие переход ударения на ударный суффикс). Безударные суффиксы не допускают на себе ударения (независимо от ударно-н/безударности основы), ударные допускают (при безударных основах).

104. В случае сохранения ударения на основе, $\delta m \Rightarrow um$, $\delta r \Rightarrow ur$, $\delta t \Rightarrow ut$.

105. Исх. основа L'iil-, в Nsg добавляется -i,

106. Имеются также четыре дополнительных класса: 5 и 6 различают местоимения 1 и 2 лица соответственно, 7 - совокупности людей, 8 - неспецифицированных по полу людей. Эти классы имеют в ед./мн. числе согласователи: 5 - w/φ, 6 - d/φ, 7 - b/b, 8 - φ/b.

14. ТАБАСАРАНСКИЙ ЯЗЫК

107. Конечный гласный основы при сдвиге ударения на суффикс может сужаться или выпадать (если образуется допустимое стечение согласных).

108. Интервокальный -j- сохраняется, несмотря на выпадение конечного гласного основы.

109. В трети сущ., имеющих гласное наращение в Nsg, этот гласный в Osg сохраняется (в отличие от форм Pl).

110. Сочетание -iji-с дает -i-с, -uji-с → ū-с.

111. Между основой и суффиксом может появляться соединительный гласный.

112. При основах с гласным -e/ū- показ. имеет огласовку -re/rū.

113. Несколько сущ. с конечным ударным гласным (относящимся к основе) в Pl его отбрасывают, напр.: "кошка" gatū, Nsg - gat-ār, Npl; "теленки" k'ari, Nsg - k'ar-ār, Npl; "корова" Xini, Nsg - Xin-ār, Npl; "лук" gulū, Nsg - gul-ār, Npl.

114. В разделе использован экспедиционный отчет О. Виноградовой (1973).

15. АГУЛЬСКИЙ ЯЗЫК

115. В разделе использован экспедиционный отчет Е. Бандуры (1974).

116. Ввиду некоторых отпадений и наращений при образовании Osg и Pl мы в ряде случаев считаем, что номинатив ед.ч. не совпадает с исходной основой (корнем).

117. Все показ. могут быть под ударением. Если корень односложный, то ударение всегда переходит на суффикс, если двусложный, то может оставаться на корне ("комар" mizmiz, Nsg - mizmiz-i, Esg) или переходит на суффикс с выпадением серединной гласной в корне ("козленок" mudŋr, Nsg - mudr-i, Esg).

118. Которое можно также интерпретировать как принадлежащее к исходной основе, см.: Магометов А.А. Агульский язык. Тбилиси, 1970. С. 70. В этом случае Nsg отличается от исх. основы, см. подель 5 во Введении.

119. В Osg и Pl корень имеет конечный -w.

120. Эта группа имеет в Pl показ. -wŋ.

121. Не исключено, что это вариант показателя -āpi.

122. Видимо, конечный -j в Nsg не исконный.

123. Можно говорить и о супплетивизме основ Nsg и Pl.

124. Можно считать, что исходная основа имеет форму i-rī, ср. Osg: i-rī (ir-i ?).

125. У ряда слов с исходом на -aj# этот слог усекается перед -l: "песня" bāllaj, Nsg - ball-i, Esg.

126. У ряда слов наблюдается усечение конечного гласного в Nsg: "пыль" ruŋ, Nsg - ruŋā-j, Esg; "угол" muŋŋ, Nsg - muŋŋū-j, Esg.

127. Показ. -ē и -ēja, видимо, являются фонетическими вариантами показ. -ā и -āja.

128. Ср. показ. -wiŋ в бурзагском и буркиханском диалектах. Видимо, -j- и -w- являются вставными.

129. Сущ. на -aj утрачивают последний слог перед -j, напр.: "песня" bāllaj, Nsg - ball-i, Esg.

130. Показ. -φ и -ji обслуживают сущ. с исходом на гласный: показ. -φ при словах на -i#, показ. -ji при словах на прочие гласные.

131. Процент берется от общего числа сущ. с формой Esg.

132. Слова с исходом на -aj# теряют его перед -i: "ящерица" kabilaj, Nsg - kabil-i, Esg.

16. ЛЕЗГИНСКИЙ ЯЗЫК

133. В описании использован экспедиционный отчет Селезневой Н. (1973).

134. Сущ. с исходом на гласный в основном двусложные.

135. Конечные согласные основы в Nsg подвергаются в ряде случаев изменениям (см. о них в разделе "Фонетика"), затемняющим вид исходной основы, напр.: "жена" /raŋ - raŋ, Nsg raŋ-ā, Esg; "сова" /t'ip' - t'ib, Nsg - t'ip'-er, Npl; "кадык" /xač - Xad, Nsg - Xt-a, Esg; "зима" /q'ūt' - q'ūd, Nsg - q'ūt'-ar, Npl; "окно" /t'ak' - t'ag, Nsg - t'ak'-ā, Esg.

136. Показ. -n имеют обычно сущ. с Osg на -a, -t, -i, -e, -u, -ū, в прочих случаях доминирует показ. -φ.

17. РУТУЛЬСКИЙ ЯЗЫК

137. В разделе использована курсовая работа Сардановской О. (1976).

138. Точнее было бы говорить просто о косвенной основе, см. образование Orpl.

139. Тем не менее наблюдается определенная зависимость показ. Osg от фонетических особенностей корня.

140. Это говорит о возможной зависимости выбора показ. -e от гласного состава корня.

141. Выбор этого показ. в наибольшей степени предопределен корнем, хотя не всякое сущ. с гласным -u в корне получает этот показ.

142. Выделение показ. -je, -ja, -ji, отличных от -e, -a, -i, вызвано тем, что -j- сохраняется в Orpl; тем самым его нельзя интерпретировать как вставной.

143. Однш. сущ., образующие Osg при помощи показ. -je, обычно образуют Pl от косвенной (точнее, второй главной) основы по модели 9: "собака" t'la, Nsg - t'la-je-r, Esg - t'la-j-ma-r, Npl - t'la-j-ma-š'i, Epl; "человек" edēmi, Nsg - edēmi-je-r, Esg - edēmi-j-e-r, Npl - edēmi-j-e-š'i, Epl.

144. Особенностью рутульского языка является отсутствие генитива. Его функции выполняет отыменное прилагательное (показ. -dŋ).

18. ЦАХУРСКИЙ ЯЗЫК

145. В разделе использованы экспедиционные отчеты И.П. Оловяниковой (1973), В. Гальпериной (1975) и дипломная работа О. Гулыги "Некоторые вопросы структуры цахурского языка" (1975).

146. В этом классе случаев доказать независимость образования Npl от Osg не представляется возможным, равно как и обратное.

147. В большинстве случаев показ. -a: и -e: распределены, поэтому можно было бы считать показ. -e: вариантом. Однако имеется ряд слов, где это распределение не соблюдается. Поэтому мы сохраняем самостоятельность показ. -e:. О кратком варианте -e см. сноску 148.

148. При показ. Npl -га гласный основы Pl выступает в кратком виде: "сосок (женской груди)" mit'y, Nsg - mit'-e-s, Dsg - mit'-e-ra, Npl.

149. Показ. -ka отмечен в речи молодого поколения.

19. КРЫЗСКИЙ ЯЗЫК

150. В корне происходит чередование e → ū.

151. Основа имеет исход j#, ср. ŋj-ni/ri, Npl.

20. ВУДУХСКИЙ ЯЗЫК

152. В разделе использован экспедиционный отчет Я. Тестельца (1977).

153. Имеется тенденция противопоставлять среди женщин лиц старшего возраста (2 класс) лицам младшего возраста (в этом случае выделяется особый 5 класс с показ. b/b).

21. ХИНАЛУГСКИЙ ЯЗЫК

154. В разделе использован материал книги: Кибрик А.Е., Кодзасов С.В., Олоянникова И.П. Фрагменты грамматики хиналугского языка. М., 1972. С. 48-68.
 155. Правила выбора -V см. во "Фрагментах". С. 55-56.
 156. Основообразующее -а выпадает перед показ. эргатива, ср. vz-a-1, №1.
 157. Здесь и ниже знак V означает верхний гласный, выбор которого зависит от ряда корневого гласного.
 158. Генитив 1 имеет значение неотчуждаемой принадлежности, генитив 2 - отчуждаемой (см. "Фрагменты". С. 131-133).
 159. Система пространственных падежей в хиналугском языке распалась.

22. УДИНСКИЙ ЯЗЫК

160. В проверке словарного материала нам оказал помощь В. Гукасян.
 161. К сожалению, не собиралась форма Ep1, а в существующих описаниях парадигма мн. числа описывается очень кратко без фиксации всех морфологических типов, поэтому трудно отделить основу P1 от формы №1.
 162. Исключение составляет показ. -uX.
 163. Показ. -j и -п являются общими с Osg, т.е. они образуют вторую главную основу.

Часть III. ФОНЕТИКА

Введение

В настоящем разделе будут кратко охарактеризованы фонетические контрасты, используемые для смысловоразличения в языках Дагестана; некоторые фонологические интерпретации при этом поясняются. Будут также описаны типичные схемы фонетической организации слога и слова. Порядок изложения соответствует тому стандартному порядку, который принят при описании конкретных языков. Таким образом, параграфы данного раздела задают общедагестанское пространство возможностей в той или иной сфере фонетики, а соответствующие фрагменты описаний конкретных языков показывают, как эти возможности реализуются.

СОГЛАСНЫЕ

Локальные ряды. Во всех дагестанских языках представлены согласные следующих рядов: лабиальные, апикальные, передне-сибилянты (свистящие), задне-сибилянты (шипящие), велярные, увулярные, ларингальные. Кроме них, встречаются также: латеральные, лабио-сибилянты, палатальные (во всех языках представлен палатальный глайд j), фарингальные, эпиглоттальные. Лабиальные смычные b, p, p' - всегда губно-губные, а спиранты v, f - губно-зубные. Глайдовый сонант w может иметь две реализации: 1. вытянутые трубочкой губы; 2. плоские вертикально суженные губы (знак [β] в "узкой" транскрипции). Спирант v встречается лишь в языках, где есть и f. Не отмечено наличие одновременно v и w в одном языке. Апикальные d, t, t' произносятся точечным смыканием кончика языка с верхними зубами. Для Дагестана не характерна комкообразная форма передней части языка и его широкое прилегание к пассивным органам, дающее "альвеолярные" звуки. Передние сибилянты ʒ, s, s', z, s и задние сибилянты ʃ, ʃ', ʃ'', ʒ, ʒ' не упоминаются в комментариях. Отметим лишь, что при производстве шипящих преграда обычно достигает постальвеолярной области и на русский слух они звучат как "полумягкие". Лабio-сибилянты ʒ̣, ʃ̣, ʃ̣', ʒ̣', ʃ̣' произносятся со специфическим сужением в губной области, возникающим в результате загибания назад нижней губы. Эта артикуляция напоминает положение губ для одного из видов свиста. Она сочетается с язычной артикуляцией шипящего, свистящего или промежуточного типа. Латералы L, L', l̥ бывают двух типов. В аваро-андо-цесских языках они имеют переднеязычную артикуляцию, их рефлексы - апикальные звуки. В арчинском языке находим дорсальные латералы, на слух похожие на палатализованные велярные. В прочих языках латералы пали, оставив в качестве рефлексов велярные или увулярные (это означает, что они были арчинского типа). Велярные g, k, k', ɣ, x смещаются в превелярную или палатальную область под влиянием последующих гласных переднего ряда. Если произошла фонологизация контраста палатальных и велярных

ввиду утраты контекста палатализации, то возможны две фонологические трактовки палатальных. В случае, когда палатальные сегменты всегда или в основном восходят к морфонологическим веллярным, мы трактуем их как палатализованные веллярные (хингалугский и др.). В случае же, когда нет оснований для возведения палатальных к морфонологическим веллярным, мы трактуем их как отдельный ряд (тиндинский). Однако запись в обоих случаях одинакова: $g\upsilon$, ku и т.д. Увулярные G , q , q' , R , X могут иметь менее глубокую и более глубокую локализацию в верхней части глотки. Обычно спиранты занимают несколько более переднее положение. В бурцагском диалекте агульского языка, где спиранты очень глубокие, R заменяется на ζ или варьирует с ним. Фарингальные спиранты \bar{R} и \bar{X} - особенность агульских диалектов (Бурцаг, Рича, Буркихан). Они образуются сужением фарингального прохода на уровне корня языка (за счет сокращения сфинктерных мышц глотки). Эпиглоттальные согласные ζ , H , $\bar{?}$ образуются смещением назад-вниз эпиглоттиса, в результате чего сужается проход в нижнем фаринксе и прикрывается вход в гортань. Мы часто используем для них и традиционное название "эмфатические ларингалы". Отметим, что термин "фарингальный" в общем случае неоднозначен, так как в фаринксе имеется три артикуляционные зоны: верхняя, средняя и нижняя (см. рис. 1). Нередко другими авторами термин "фарингальные" используется для обо-



Рис. 1. Артикуляционные зоны глотки (фаринкса)

A - верхняя (увулярные звуки)
B - средняя (фарингальные звуки)
V - нижняя (эпиглоттальные звуки)

Таблица 1

Ларингальные звуки

Голосовые связки	Сомкнуты	Сведены	Разведены
Эпиглоттис	?		h
Нейтральн. позиция	?	с	ʒ
Опущен умеренно	?	с	ʒ
Опущен сильно	ʒ	с	H

значения звуков верхней зоны (наши "увулярные") и звуков нижней зоны (наши "эпиглоттальные" или "эмфатические ларингалы"). Простые (или глоттальные) ларингалы ζ и h образуются, соответственно, при сомкнутой или раскрытой голосовой щели (глоттисе). Некоторый вклад в возникновение шума придыхания вносят и другие части речевого тракта, особенно глотка (отсюда квалификация h как фарингального в некоторых работах).

Способы образования. 1. Контраст смычных и фрикативных отсутствует в апикальном ряду (только смычные) и фарингальном ряду (только спиранты). Особую фонетическую организацию имеют ларингальные звуки; их образование отражает таблица 1. 1-я строка - простые ларингалы (гортанная смычка и придыхание). Гортанная смычка может иметь сильносомкнутую и слабосомкнутую реализацию. Придыхание может производиться с большей или меньшей степенью разведения связок, в последнем случае (он типичен для интервокальной позиции) наблюдается озвонченное

придыхание ($|h|$). 2-я строка - эпиглоттализованные ларингалы. Сегмент h как и h , может иметь озвонченный вариант \bar{h} . Звук ζ - глайдового типа. 3-я строка - эпиглоттальные ларингалы. При произнесении эмфатической смычки $\bar{?}$ эпиглоттис может опускаться до полного примыкания к адитусу (входу в гортань), однако это не обязательно. ζ и H - спиранты. Члены пар ζ - $\bar{?}$, h - H не контрастируют и либо являются аллофонами, либо типичны для того или иного языка. Они обозначаются в орфографии ζ и H соответственно. Что касается $\bar{?}$, то этот звук либо дополнительно распределен с ζ или $\bar{?}$ (тогда фонема обозначается $\bar{\zeta}$), либо варьирует с $\bar{?}$ - это типично для систем с противопоставлением трех эмфатических ларингалов (тогда фонема обозначается $\bar{?}$). Для простоты мы помещаем ларингалы в общие таблицы для согласных, однако в действительности контраст по способу образования к ним применим лишь условно: отличие $\bar{?}$ от h и $\bar{?}$ от \bar{h} скорее аналогично отличию абруптивных от придыхательных, чем смычных от спирантов. 2. Различие взрывных и аффрикат не несет дистинктивной функции: для локальных рядов с точечным смыканием (губные, апикальные) характерны взрывные, для рядов с широким смыканием (сибилянты, латералы) - аффрикаты. Промежуточное положение занимают заднеязычные (веллярные и увулярные). Здесь одни звуки (непридыхательные) ближе к взрывным, другие (придыхательные и абруптивные) - к аффрикатам. 3. Отличие звонких шумных спирантов от глайдовых сонантов во многих случаях условно: с одной стороны, для $\bar{?}$, R и ζ типичной может быть скорее глайдовая, чем шумная, реализация, с другой стороны, невытянутый вариант w ($|w|$) приближается к шумному. Однако для простоты во всех языках принимается одна трактовка этих фонем.

Ларингальные признаки. Для смычных характерно троичное противопоставление вида: непридыхательный (звонкий) - придыхательный (глухой) - абруптивный. Степень придыхания глухих по языкам различна. Максимальная степень отмечена в кондикском говоре табасаранского языка, минимальная степень - в цезских языках. Звонкие могут иметь оглушенные варианты ($|h|$, $|d|$ и т.д.) в постпаузальной позиции и после глухих спирантов, однако отличие от глухих сохраняется ввиду отсутствия придыхания. В удинском языке абруптивные подверглись замене - на их месте выступают глухие ларингально напряженные звуки, не имеющие придыхания. В лезгинском языке возникли коррелятивные четверки смычных, контрастирующих по ларингальным признакам - за счет добавления глухих непридыхательных (они восходят к сильным). Здесь оглушения звонких не наблюдается (оно приводило бы к нейтрализации контраста с глухими непридыхательными). Для спирантов характерно двоичное противопоставление "звонкий - глухой". Лишь в гакваринском диалекте чамалинско-саранского языка имеется абруптивное s' , восходящее к \bar{s}' . В кондикском говоре табасаранского языка фонологизован контраст глухих и звонких плавных ($g-\bar{g}$, $1-\bar{1}$). 0 происхождении этой редкой корреляции см. ниже. Звонкое и глухое придыхание ($|h|$ и $|h|$) не бываю противопоставлены. Условно фонема h записывается в графу глухих спирантов.

Сила. Сильные произносятся более напряженно, с более энергичным смыканием или сужением, чем слабые. Сильные обычно являются и более долгими, чем слабые (исключение - начальные смычные в центральных и южных языках Дагестана). Для интервокальной позиции характерна геминация сильных: приступ и отступ относятся к разным слогам. Дагестанские языки распадаются на два типа по реализации контраста "сильный - слабый" для смычных (контраст спирантов всюду фонетически сходен). В лезгинских языках, а также в даргинском и лакском, максимум напряжения приходится на момент смыкания, а в аваро-андийских - на момент отступа (цезские языки утратили контраст по силе). Для языков 1-го типа характерны как сильные аффрикаты, так и сильные взрывные, причем непридыхательные, то есть имеющие немаркированный отступ. Примечателен переход исторического \bar{c}' в \bar{t} в ряде языков. Для языков 2-го типа характерны сильные аффрикаты, причем придыхательные и абруптивные, то есть имеющие маркированный отступ. Здесь усиливается спирантный элемент звука, причем веллярные \bar{k} и \bar{k}' функционируют как аффрикаты (исключение - тиндинский язык, где \bar{k} - взрывной непридыхательный). Примечательна спирантизация сильных аффрикат в ряде языков этого типа. В языках 1-го типа сильный смычный по фонетическим и системным соображениям трактуется либо как коррелят звонкого непридыхательного, либо как коррелят двух слабых членов - непридыхательного и придыхательного. Трактовка зависит от того, имеет ли сильный смычный придыхательный вариант произношения (в конечной позиции), а также от того, с какими слабыми членами он чередуется. Контраст по силе в спирантах относится только к глухим членам. Сильные спиранты произносятся как напряженные, узкие звуки, а слабые как воздушные, с широким проходом. Слабые спиранты обычно имеют ту или иную степень придыхания, а сильные непридыхательны. В ряде языков контраст по силе подвергся разрушению, и сохранились лишь интервокальные геминаты. В других языках интервокальные геминаты являются новообразованиями. В обоих случаях принимается бифонемная трактовка этих комплексов.

ЛабIALIZАЦИЯ. В языках, где есть контраст по лабиализации, он обязательно охватывает заднеязычные согласные (веллярные и увулярные). ЛабIALIZАЦИЯ здесь всегда реализуется w-образной артикуляцией. Переднеязычные реже контрастируют по наличию/отсутствию этого признака. При согласных этих рядов лабиализация может реализовываться невытянутой губной артикуляцией (лакский). Специфическая лабиализация при сибилантах может приводить к возникновению особого лабио-сибилянтно-го ряда (табасаранский, агульский). ЛабIALIZОВАННЫЕ ларингалы обычно восходят к увулярным. ЛабIALIZОВАННЫЕ сонорные - редкое явление (чамалинский, тиндинский).

ПАЛАТАЛИЗАЦИЯ. По наличию/отсутствию палатализации, как правило, контрастируют лишь заднеязычные и l. Однако в цахурском языке этот контраст представлен также фонемами апикального и свистящего рядов. В диалектах агульского языка контраст увулярных по этому признаку отражает прежний контраст по фарингализации.

Фонетическая база признака не отличается от русской: смещение массы языка вперед, приводящее к его "вслушиванию" в направлении палатума.

Фарингализация обычно является просодическим признаком (см. ниже) и обозначается на 1-м гласном слоге. Однако в рутульском языке этот признак присутствует лишь в слогах с увулярными и ларингалами. Здесь мы относим фарингализацию к согласным.

Назализация обычно является признаком гласных (см. ниже). Однако в тех языках, где она присутствует лишь в слогах с h и ʔ, естественно было бы считать ее признаком этих согласных (андийский, бежтинский (с. Бежта)). Однако условно отмечаем в записи назализацию на гласных и в этих языках.

ГЛАСНЫЕ

Типы базовых систем. В Дагестане встречается два типа вокалических систем: треугольные и четырехугольные. Первые доминируют в северном регионе, вторые в южном. Каждый из типов имеет разновидности. Из треугольных систем наиболее распространены пятичленные: $i_{e_{o}}u$. Такую систему имеют все аваро-андийские языки. Из лезгинских языков треугольный вокализм имеют цахурский и арчинский. Оба языка имеют по два члена в центральном ряду. В цахурском это гласный верхнего подъема \ddot{t} (очевидно, след прежнего четырехугольного вокализма), а в арчинском \ddot{a} (результат редукции в безударном положении). Специфический тип раздвоения центрального ряда дает лакский: i_{u} . Здесь \ddot{a} уже обычного звука нижнего подъема, а \ddot{y} характеризуется маркированным опусканием языка. Из языков с вокализмом треугольного типа только в лакском отсутствуют фонемы среднего подъема e и o; по фонетическому качеству очень близкое место занимает i и u в фарингализованных словах. В цезских языках мы, по-видимому, имеем дело с остатками прежнего раздвоения треугольной вокалической системы под влиянием какого-то просодического контраста: $i_{1}i_{2}u_{1}u_{2}$. При одном значении признака использовались передние варианты фонем, при другом - задние. Позднее просодический контраст утратился, а варианты частично фоновологизовались. В бежтинском языке сохранились упрежденные варианты передних:

$\ddot{u} \ddot{u}$, а в гунзбиском - узадненные варианты задних: $i \ddot{t}$. Дополнительные члены, усложняющие нынешнюю треугольную систему, сохранились и в других языках этой группы: \ddot{t} в инхокваринском, \ddot{z} в цезском, \ddot{u} в гинухском (у представитель старшего поколения). Для нецентральных членов треугольных систем характерна незначительная периферийность, для них нетипично палатализирующее или велляризирующее влияние на согласные. Наиболее обширные четырехугольные системы представлены в тех лезгинских языках, которые активно контактируют с тюркскими. Так, в будухском языке мы находим систему: $i \ddot{u} \ddot{t} u$, а в крызском, хиналугском и удинском - $e \ddot{z} \ddot{a} o$.

то же инвентарь без δ . Более северные языки имеют упрощения того или иного вида. Больше всего здесь систем типа: $i \quad \bar{u} \quad \bar{f} \quad u$. Минимальная четырехугольная система зафиксирована в даргинском: $i \quad \bar{e} \quad \bar{a} \quad u$. В четырехугольных системах с двумя подъемами наблюдается варьирование верхних гласных: $e = [e, \epsilon]$ или $[\bar{e}]$, $a = [a]$ или $[\bar{a}]$. В четырехугольных системах с большим числом членов наблюдается значительная периферийная удаленность переднего и заднего рядов, сильная палатализация и веляризация согласных и тенденция к нёбно-губной гармонии. В системах с малым числом членов гласные централизованы и их влияние на согласные менее значительно. В языках Дагестана (за исключением хиналугского) отсутствуют дифтонги как фонемы. Фонетические дифтонги вида aj , aw , oj , ow и т.п. реализуют бифонемные сочетания.

Дополнительные признаки. Во многих языках имеется контраст по долготе/краткости. Подчеркнем чисто количественный характер этого противопоставления: долгие гласные не являются напряженными и не дифтонгируются. В андо-цезских языках распространена корреляция назализации. Назализация здесь "гнусавого" типа, похожая на гнусавость при простуде (в отличие от "чистой" назализации типа французской). Вероятно, не во всех случаях назализация есть след павших назальных сонантов. Следует отметить черты просодичности дагестанской назализации. В слоге она охватывает не только гласный, но и глайд, если таковой имеется (j , w , h , ? , N , \bar{q} , a и иногда и R). Обычно назализованным бывает начальный гласный слова (это соответствует общедагестанской тенденции к размещению просодического максимума в начале слова, см. ниже), однако если второй гласный отделен от первого глайдом, то назализация распространяется и на 2-й слог. В табасаранском языке (с. Кондик) фонологизовано различие оглушенных и звонких гласных верхнего подъема в предупредительной позиции ($i-\bar{j}$, $u-\bar{u}$, $\bar{a}-\bar{a}$). Это различие восходит к историческому контрасту слабых и сильных начальных спирантов: после слабых (придыхательных) оглушение происходило, после сильных (непридыхательных) нет. Если за глухим гласным внутри слога находился плавный, то он также оглушался. Утрата гласного приводила к фонологизации глухости последующего сонанта. В том же табасаранском говоре мы трактуем фарингализацию как сегментный признак задних гласных, поскольку она не обнаруживает черт просодичности, свойственных большинству других языков.

ФОНОТАКТИКА

Слог. Для большинства языков характерны три слоговые схемы: CV, CVC, CVRT. Слог с гласным анлаутом отсутствует повсеместно: он всегда прикрывается гортанной смычкой (в нашей записи она в порядке сокращения опускается в начале слова). Начальные комплексы согласных в лезгинском, табасаранском и хиналугском языках вторичного происхождения: они возникли в результате падения предупредительных гласных. Слоговое ядро всегда выражено гласным, сонорные не вокализируются. Из конечных комплексов наиболее типичны сочетания плавных с шумными. Сочетания двух шумных встречаются обычно лишь в заимствованиях. В некоторых языках зафиксированы

сочетания двух сонорных, обычно в таких комплексах первым является j или w . В андийских языках обнаруживается тенденция к открытому слогу, наиболее последовательно она проведена в ахвакском языке. В целом тоновые языки без словесного ударения имеют более простую слоговую структуру, чем языки с иктусом.

Слово. Общих явлений конца и начала слова не наблюдается, все особенности такого рода (отсутствие начального g в исконных словах в арчинском, наращение ? после конечных гласных в лезгинском и т.п.) носят частный характер. Относительно последовательно проведена нёбно-губная гармония гласных в языках с обширными четырехугольными системами (будухский, крызский, хиналугский). В языках с упрощенными системами этого типа (лезгинский, рутульский, табасаранский, агульский) она носит реликтовый характер. Непоследовательна также гармония гласных по переднему/заднему сдвигу в бежтинском и гунзиском языках. Гармония гласных во всех дагестанских языках имеет одно направление: гласные постфиксов уподобляются гласным корня. Во всех языках в той или иной мере проявляется тенденция к гармонии шумных согласных по ларингальным признакам и по признаку силы, однако она нигде не проведена сколько-нибудь регулярно.

Позиции нейтрализации. Коррелятивные пары согласных имеют типичные позиции нейтрализации. Контраст по силе часто нейтрализован в конце слова, где выступает только слабый член (лакский, арчинский и др.). Морфонологический сильный в таких случаях проявляется в тех формах с аффиксами, где он оказывается в интервокальной позиции. Контраст по лабиализации нейтрализуется в соседстве с лабиализованными гласными. Перед a и u согласный обычно автоматически лабиализован (перед u в большей степени), лишь в андийском языке обнаруживается различие лабиализованных и нелабиализованных перед o . Если лабиализация имеет не w -образную, а B -образную артикуляцию, контраст по этому признаку сохраняется и перед u (лакский). Сходным образом, отличие лабио-сибилянтов от обычных сибилянтов сохраняется перед губными гласными. Контраст по лабиализации нейтрализуется также после o и u . Во всех языках Дагестана наблюдается прогрессивная лабиализация согласных в этой позиции (после o она выражена слабее). При падении гласного и автоматическая лабиализация последующего согласного фонологизируется. Контраст по палатализации обычно нейтрализован перед гласными переднего ряда. Однако иногда этого не происходит: согласный веляризованного корня не палатализуется перед аффиксальными гласными переднего ряда; в таких случаях отсутствие палатализации специально отмечается. После гласных переднего ряда контраст по палатализации обычно сохраняется. Имеется два основных типа нейтрализации гласных. Первый связан с ударением: в безударной (особенно предупредительной) позиции может происходить редукция. Для языка с треугольным вокализмом это означает централизацию (переход в δ), для языков с четырехугольным вокализмом - сужение (переходы $a + \bar{f}$, $o + u$, $\bar{b} + \bar{p}$, $e + i$). Исходный гласный обычно восстанавливается по сильной по-

зиции, но не всегда (так, не всегда восстанавливается полный гласный на месте заударного ə в арчинском). Другой тип нейтрализации связан с гармоническим удвоением гласных аффиксов гласным корней. Обычно трудно решить, какую форму аффикса принять за исходную. Наиболее естественное решение - считать аффикс многоформным, использование гиперфоном представляется менее удобным.

ПРОСОДИЯ

Акценты. По-видимому, большинство дагестанских языков имеет слоговой тональный акцент. Из обследованных нами языков такую систему имеют: все андийские и цезские, цахурский, будухский и крызский. Возможно, к этому же типу принадлежат лакский и удинский. Подробному изучению (с акцентуацией словаря) были подвергнуты тональные системы следующих языков: андийского, ахвахского, чамалинского (диалекты Н. Гаквари и Гигатли), инхокваринского, бежтинского (Тлядал), цахурского. В этих языках акцентная схема слова есть цепочка слоговых тонов. В большинстве языков представлена четырехтоновая система: два ровных тона (высокий и низкий) и два скользящих тона (восходящий и нисходящий). Высокотональные слоги произносятся громко, а низкотональные - тихо, приглушенно. Восходящий тон удлинён, падающий краток. В ряде случаев очевидно происхождение восходящего тона из комбинации низкого и высокого, а нисходящего - из комбинации высокого и низкого. Тоновая комбинаторика довольно разнообразна, однако в целом господствует тенденция к помещению высокого тона в начале слова, а низкого - в конце. Это одно из проявлений общей тенденции к начальному положению просодического максимума, которая характерна для языков Дагестана. В языках со слоговым тоном обычно отсутствует словесное ударение (исключение - гигатлинский диалект чамалинского). Если на слово падает фразовый акцент, то он помещается либо на первый слог слова, либо на "тяжелый" непервый (то есть закрытый слог или слог с долгим гласным). Кроме того, предпочтение отдается слогам со скользящими тонами. В четырех говорах установлено сосуществование тона и словесного ударения: гигатлинском диалекте чамалинского, дубекском диалекте табасаранского, чадалобском диалекте аварского и лучекском диалекте рутульского. Проакцентуированы словари двух первых говоров, во втором их них тоны различаются лишь на ударных гласных. Возможно, что и в некоторых других языках со словесным ударением сохранились тоны. Словесное ударение в дагестанских языках всегда подвижное и неавтоматическое. В большинстве иктусовых языков оно падает на один из первых двух слогов слова.

Фаринго-ларингальное сужение. (Функционирование этого признака в дагестанских языках подробно описано в работе: Кодзасов С.В. Фаринго-ларингальное сужение в дагестанских языках // Актуальные проблемы дагестанско-нахского языкознания. Махачкала, 1986.) Имеются две основные разновидности фаринго-ларингального сужения (ФЛС): фарингализация (сужение среднего фаринкса) и эпиглоттализация

ция (сужение нижнего фаринкса и прикрытие входа в гортань эпиглоттисом). Эти типы сужения бывают дополнительно распределены по языкам, дополнительно распределены внутри одного языка и, наконец, могут сочетаться как компоненты единого признака. В большинстве языков, где имеется контраст по ФЛС, этот признак является просодическим: он охватывает последовательность слогов или слово целиком. Признак ФЛС является градуальным: те или иные сегменты и слоги слова имеют большую или меньшую степень фарингализованности (или эпиглоттализированности). Распределение степеней ФЛС в слове зависит от его просодической и сегментной структуры. Во-первых, максимум ФЛС стремится совместиться с акцентным максимумом, то есть с первым слогом, а также с ударным слогом в иктусовых языках. Во-вторых, имеются предпочтения сочетаниям с теми или иными согласными: ФЛС хорошо сочетается с увулярными, несколько хуже - с губными, велярными, латералами и шипящими и совсем не сочетается с апикальными и свистящими. Отсюда следуют две типичные схемы распределения ФЛС в слове. Если в слове с ФЛС имеется увулярный, то максимум качества приходится на него, и ФЛС не распространяется на последующие слоги. Если в слове нет увулярного, то максимум качества приходится на начало слова, а к концу слова оно убывает, причем апикальные и свистящие не "пропускают" ФЛС на последующие сегменты. По тембровым свойствам ФЛС может быть палатализирующим, веляризирующим и нейтральным. Если ФЛС - палатализирующего типа, то различие маркированных и немаркированных этим признаком слогов нейтрализуется при наличии гласного переднего ряда. При веляризирующем качестве ФЛС наблюдается отверждение шипящих и *i* и смещение назад гласных переднего ряда (*i* \neq *i*). Вопреки мнению Трубецкого и Якобсона, лабиализованные согласные свободно сочетаются с ФЛС, причем независимо от тембровой окраски признака. Имеется еще одна разновидность ФЛС, которую мы условно называем "сжатым" голосом (обозначается подстрочной точкой). Артикуляционная основа признака - сужение входа в гортань (адитуса). Слуховое качество признака - "сиплый", напряженный голос на гласных и сонантах. Гортанное сжатие может сопровождаться напряженностью ротовых артикуляторов, что приводит к усилению согласных. В языках, где отмечен этот признак (инхокваринский, даргинский (Чираг), агульский (Рича: Бурцаг), он автоматически присутствует на начальном слоге (?), а, за которым следует абруптив.

Фонетические очерки

Все очерки основаны на экспедиционных наблюдениях автора и на анализе собранного в экспедициях материала (Наши результаты частично публиковались ранее, см.: Кибрик А.Е., Кодзасов С.В., Словяникова И.П. Фрагменты грамматики хиналугского языка. М., 1972; Кодзасов С.В. Фонетика арчинского языка // А.Е. Кибрик и др. Опыт структурного описания арчинского языка. М., 1974. Т. 1; Кодзасов С.В., Муравьева И.А. Фонетика табаранского языка // Табаранские этюды. М., 1982).

Использовались также экспедиционные отчеты по следующим языкам: даргинский (И.П. Оловяникова), агульский (Н.И. Лауфер), табасаранский (Кондик) (О.Ю. Богуславская), лезгинский (Н.И. Лауфер), рутульский (С.А. Старостин), цахурский (И.П. Оловяникова). Разумеется, мы знакомимся с существующими фонетическими описаниями по всем языкам, сравнивая с ними полученные нами результаты. Такое сравнение в ряде случаев помогло уточнить некоторые детали или принять окончательное решение по спорным вопросам. Наибольшее значение для нас имели работы Н.С. Трубецкого, Т.Е. Гудавы, Е.А. Бокарева, А.А. Магометова и Г.Х. Ибрагимова (См. Трубетzkoy N.S. Die Konsonantensysteme der ostkaukasischen Sprachen // Caucasia. Leipzig, 1931. V. 8; Гудавы Т.Е. Консонантизм андийских языков. Тбилиси, 1964; Бокарев Е.А. Цезские (дидойские) языки Дагестана. М., 1959; Магометов А.А. Табасаранский язык. Тбилиси, 1965; Магометов А.А. Агульский язык. Тбилиси, 1970; Ибрагимов Г.Х. Фонетика цахурского языка. Махачкала, 1968; Ибрагимов Г.Х. Рутульский язык. М., 1978). Поскольку нами собирался достаточно ограниченный словарь и исследовался не весь грамматический материал (в ряде языков глагольная лексика и морфология вообще не изучались), возможен пропуск отдельных редких фонем (единичных лабиализованных согласных передних рядов, некоторых долгих или долгих назализованных гласных и т.п.). В отдельных случаях мы указываем в наших инвентарях фонемы, отсутствующие в статьях нашего словаря, но засвидетельствованные в более полных материалах других авторов. Тональная просодия исследована лишь в части языков, причем тональная акцентуация в словаре сохранена лишь в тех языках, где имелась возможность достаточно тщательных повторных проверок. Однако тон во всех языках нуждается в дальнейшем изучении. Мы предполагаем, что и некоторые другие просодические признаки (фонация, раствор, корреляция усечения слога) в отдельных языках существуют, но не распознаны.

1. АВАРСКИЙ ЯЗЫК (с. Чадаколоб)

СОГЛАСНЫЕ. 1. Базовая система шумных:

b	d				g	
p	t	c	ç	L	k	q
p'	t'	c'	ç'	L'	k'	q'
					R	ç
					s	ç
					ʃ	x
					X	h

- ç реализуется как [ʃ] после n: gançə [ʃ] "клык".
- Непридыхательные реализуются глухо после глухих спирантов: buçdu [ʃ] "туры", uçbi [ʃ] "быки".
- Латералы - апико-дорсальные, как и во всех прочих языках аваро-андо-цезской группы.
- Эмфатические ларингалы слегка назализованы.
- Система сонорных стандартна: m, n, w, ɣ, l, j.
- Лабиализация. Лабиализованными бывают чаще всего веларные и увулярные:

k'i "дым", q'eɣ' "лягушка". Однако имеются единичные примеры с лабиализованными всех прочих рядов, кроме губных: t'ɔa "шел", c'ɔa "звезда", ʃoɫ "иней", L'oʃk'a "подметал", h'oɣ "петушиный гребень", N'oa "умер". Лабиализованные представлены лишь в начале слога.

ГЛАСНЫЕ. 1. Базовая система:

i e o u

- В нашем материале долгих не встретилось.
- В позиции между эмфатическими ларингалами гласные назализуются: NaH |ə| "табурет", ɕ'ɫɾa |ū| "зоб". Назализация наблюдается также в позиции между эмфатическими и простыми ларингалами: (?)ū'ɕɾu |ū| "четыре", N'oaʔidri |ə| "кричал (об осле)".

СЛОГ И ПРОСОДИЯ. 1. Типы слогов: CV, CVC, CVRT. В сочетаниях RT сонорный обычно представлен носовым n: ɕank' "заяц". Реже встречаются сочетания с г: ɕerX "тело".

- Ударение падает на 1-й или 2-й слог: tar "ручей" - tarəl (G) - tarəl (P1). Имеются разные парадигмы ударения: колонные и подвижные. Если ударение оказывается на 3-м слоге, то предударный гласный подвергается синкопе (см. примеры ниже).
- Предударный гласный обычно уподобляется ударному: bet'ɕɾ "голова" - bot'ɾbɪ (G) - bat'ɾəl (P1); xibɪl "бок" - xolbɪl (G) - xalɪbəl (P1); ɾaʃ "волосок" - riʃil (G); ɕunk' "мышь" - ɕunk'ɪl (G). Однако уподобление широких гласных ударным узким наблюдается не всегда: baL' "кишка" - baL'ɪl (G); hod "сустав" - hodil (G), paH "масло" - paHil (G). Обычно не меняется также предударное u: xum "семя" - xuməl (G); ruL' "рука" - ruL'ɪl (G).
- Тональные акценты изучены недостаточно, поэтому в нашем словаре они не отмечались. Предварительно выделено 4 тона, контрастирующих в ударном слоге: H - ber "глаз", podb "лоб"; L - ɾas "барсук", ɕuɕu "ж. грудь"; R - mat "ноготь", koɕu "щенок"; F - Lar "por", ɕibi "зуб". При словоизменении тон может меняться: ɕuʃ/L "коренной зуб" - ɕuʃal/R (P1); maR/F "хвост" - maR/R (P1); bet'ɕɾ/R "голова" - bat'ɾəl/F (P1).

2. АНДИЙСКИЙ ЯЗЫК (с. Анди)

СОГЛАСНЫЕ. 1. Базовая система шумных:

b (b)	d (d)			ʒ (ʒ)		g (g)	G
p	t	c	ç	ç	-	k	k̄
	t'	c'	ç'	ç'	-	k'	k̄'
							?
				z			R
				s	ç	ç	ʃ
							X
							h

- p' в нашем материале отсутствует.
- Сильные звонкие смычные зафиксированы в единичных словах: hɔbadi "поцеловал", oXodoɣo "утром", ɕabi "бить", ɕiɕu "кукушка".
- Латеральные и увулярные аффрикаты потеряли слабые члены корреляции: *L + ʃ, *L' + ʃ, *q + X, *q' + G. Кроме того, *x + ʃ. Оставшиеся непарные члены фонетически реализуются как сильные.
- В идеофонах встречаются ɕ и h как свободные варианты ʃ и h, соответственно: waʃeɕdu|waʃeɕdu "отрывать", hɔhɔdu|hɔhɔdu "ржать", hɔʃidu|hɔʃidu "кричать (об осле)".
- Система сонорных стандартна: m, n, w, ɣ, l, j. Встречаются внутриморфемные интервокальные геминаты pp, gg, ll: honno "лоб", q'urru "лягушка", ɕulallo-di (E) "подбородок". Возможно, их следует трактовать как сильные фонемы наравне с b, d, ʒ, g.
- Лабиализация. Сочетается с веларными и увулярными: ɕoala "мешок", ɕaɕaɕa "гортань". Перед гласными переднего ряда лабиализованные отсутствуют. Осо-

бенностью андийского является контраст лабиализованных/нелабиализованных перед о: k_ool "рукав" - k'ol "рот"; gok_o "сердце" - hok'ogu "тяжелый"; goX_o "причесался" - boXog "старый". Имеются различия в огласовках некоторых форм по л. в речи мужчин и женщин, соответственно: hek'a/hek'a "человек", jošk'a/ /jošk'a "жена".

- Назализация. Этот признак отмечен в редких словах: ūt̃eɬu "курица", h̃t̃h̃t̃ "груша". Фонетически он реализуется на слоге: [ʔūt̃eɬu], [h̃t̃h̃t̃]. Поскольку Н. встречается только в слогах с ларингалами, ее следовало бы считать признаком этих согласных, однако условно записываем Н. на гласных.
- Палатализация. В глагольных формах будущего времени в безглой речи на месте сочетаний с j произносятся мягкие гамины: bosin_ja [nnyu] "расскажу", bic'-o[ɟya] [ɟɟya] "наполню", walid_ja [ddya] "позову". Эти единицы в стандартную фонетическую систему не включаем.

ГЛАСНЫЕ. 1. Базовая система: $i \begin{matrix} e \\ a \end{matrix} o u$

- а реализуется упрежденным звуком.
- Долгие гласные в нашем материале отсутствуют.
- Имеются различия в вокалических огласовках некоторых форм в речи мужчин и женщин: din/den "я", min/men "ты".

СЛОГ И ПРОСОДИЯ

- Типичные слоговые структуры: CV и C₁VC₂, где C₂ - сонорный или в. Имеется также небольшое число слов, содержащих слоги с конечным спирантом: išk'ol "овца молодая", tusk'ar "корзина", inšduga "пята".
- Ударение отсутствует, фразовый акцент падает на 1-й слог или на 2-й, если он является закрытым.
- Система слоговых тонов типична для Дагестана: Н, L, R, F. Однословные примеры: seb/H "один", kub/L "железо", c'up/R "орел", q'ir/F "зерно". Комбинации тонов внутри неодносложного слова весьма разнообразны: hiri/LL "красный", mič'a/HH "сладкий", isib/LH "бок", rekun/HL "нитка", tiru/RR "крыло", L'er-č'o/RR "бревно", isu/RL "вымя", L'imu/RF "жареное зерно", hila/HR "верху", č'ardi/FL "скользил" и др. При словоизменении скользящие тоны чередуются с комбинацией ровных: F ~ HL, R ~ LH. Примеры: hin/F "кровь" - hindi/HL (E); q'en/R - q'enodi/LHH (E).

3. АХВАХСКИЙ ЯЗЫК (с. Тад-магитли)

СОГЛАСНЫЕ. 1. Базовая система шумных:

b	d	(ʒ)		g					
p	t	c	č	L	l̃	k	k̃	q	q̃
p'	t'	c'	č'	L'	l̃'	k'	k̃'	q'	q̃'
		z	ž			R		ɟ	
s	s̃	ʃ	ʃ̃	x	x̃	X	X̃	h	h

- p' встречается в единичных словах. Редкими фонемами являются также слабые сибиланты: c, c', s; č, č', ž. Только в аваризмах отмечены k и x.
- ʒ, встречающееся в заимствованиях, свободно варьируется с ž: ʒibi||žibi "комар". Однако исконное ž с ʒ не варьируется.
- Слабые спиранты произносятся очень воздушно и сопровождаются придыханием (ʒ близко к h), сильные произносятся узко, напряженно и без придыхания. Аналогичным образом произносятся спирантные части соответствующих аффрикат. Абруптивные сильные имеют удлиненную и глоттализованную спирантную часть, у абруптивных слабых она укорочена (L' близко к t'). В интервокальной позиции сильные аффрикаты распадаются на смывную часть (прикрывает предыдущий слог)

и спирантную (открывает последующий). Сильные веларные k̃ и k' реализуются как аффрикаты.

- Начальные b, d, g могут оглушаться.
- Система сонорных стандартная: m, n, l, r, w, j.
- Интервокальные b, d, g, w, j слегка геминируются между гласными с высоким ровным тоном: čewe/HH "один(1)", čebe/HH "один(3)", huge/HH "там(внизу)".
- Лабиализация. Этот признак сочетается с согласными всех рядов, кроме губных и эмфатических ларингалов: rak_ɟa "сердце", R_oeč'i "коренной зуб", L_oada "три", c_ɟi "орел", L_ɟa "кобыла", h_oazi "хижина". Как и в других языках, на-иболее распространены лабиализованные заднеязычные.

ГЛАСНЫЕ. 1. Базовая система: $i \begin{matrix} e \\ a \end{matrix} o u$

- Все гласные имеют долгие пары: hagi: "рожь", X_oe: "собака", g'a: "бульон", ko: "ворота", а также назализованные пары: iXa "овцематка", Xēt'e "сопля", dāRoa "горсть", boŋō "кабан", Xūse "легкое". Имеются и долгие назализованные: hī: "кровь", Rē:ča "плечо", lā:ga "овца", L'ō: "земляная крыша" (долгие u: и ū: засвидетельствованы в работе: Магомедбекова З.М. Ахвахский язык. Тбилиси, 1967. В нашем материале они отсутствуют). За редким исключением, назализация распространяется на 2-й слог, если он начинается с глайды (w, j, h, ʒ, ʒ̃): ʒiwo [ʒiwo] "корова", ʒiɟa [ʒiɟa] "коровы", č'iho [č'iho] "стрела", ʒiʒi [ʒiʒi] "сыворотка", q'ula [q'ula] "источник".

СЛОГ И ПРОСОДИЯ

- По фонемному составу слог почти всегда является открытым. Однако назализованный гласный в позиции перед смывным реализуется как V+назальный сонант, гомогамный смывному: Radl [ān] "ворона", goāga [ān] "белка", т.е. фонетически слог в этом случае является закрытым, как и в случае интервокальных сильных аффрикат. Кроме того, имеется несколько слов с интервокальными сочетаниями согласных, где первым членом является глухой спирант, - типа ušt̃l "вы".
- Словесное ударение отсутствует. Фразовый акцент помещается обычно на 1-й слог слова.
- Система слоговых тонов стандартна: Н, L, R, F. Ограничения на сочетаемость тонов внутри слова значительны. В двусложных именах зафиксированы: HH, LL, HL, HF, RH, RL, RR (второй слог ниже первого или равен ему по тону). Примеры минимальных тоновых контрастов: iXa/HL "овцематка" - iXa/RL "веревка из кожи" - iXa/RR "веревки из кожи"; k'ūč'i/HL "щенок" - k'ūč'i/RL "смородина", riL'i/ /LL "мясо" - riL'i/RR "мешок (вещевой)", k'ilik'a/RR "крыг" - k'ilik'a/RR "крыг".

4. А. ЧАМАЛИНСКИЙ ЯЗЫК (с. Гигатли)

СОГЛАСНЫЕ. 1. Базовая система шумных:

b	d	(ʒ)		g					
p	t	c	č	L	l̃	k	k̃	q	q̃
-	t'	c'	č'	L'	l̃'	k'	k̃'	q'	q̃'
		z	ž			R		ɟ	
s	s̃	ʃ	ʃ̃	x	x̃	X	X̃	h	h

- Согласные c, c', ʒ, ʒ̃, L, L', x, q, q' утратили контраст по силе ввиду падения слабых членов корреляции. Оставшиеся члены сохранили исконную силу - теперь это автоматический признак.
- Интервокальные геминаты (zz, gg и т.п.) трактуем как пары фонем: hazzžda "десять", ɟɟgu "кукушка", bit't'idib "прямой". Возможно, интервокальная гемината в такого рода случаях обусловлена каким-то просодическим признаком.

4. b, d, g, ʒ в постпаузальной позиции часто реализуются глухо, однако отличаются от p, t, k, c отсутствием придыхания.
5. Эмфатические ларингалы в исконной лексике представлены, по-видимому, лишь в звукоподражаниях: ʒoʒsila "мыть", nihiŋsila "ржать".
6. Дополнительные тембровые признаки отсутствуют (лабиализация утрачена).
7. Система сонорных стандартна: m, n, w, ɣ, l, j.

ГЛАСНЫЕ. 1. Базовая система: $i \begin{matrix} e \\ a \end{matrix} o u$

2. Имеются назализованные гласные \bar{i} , \bar{a} , \bar{u} : $\bar{f}\bar{i}$ "вода", $bas\bar{a}$ "измерил", $wo\bar{x}\bar{u}$ "остался". Глайды рядом с назализованными гласными назализуются и передают назализацию последующему гласному: $hihi$ | $hihi$ |, "груша", $iʔi$ | $iʔiʔi$ | "солод", $s'uj$ | j | "орел", $s\bar{i}w$ | w | "молоко".
3. Долгие гласные отмечены в единичных словах: $ba:xaŋ$ "узdecka", $ge:bu$ "весна", $ji: ʔalla$ "совокупляться", $go:di$ (E) "коллективная работа". Фонема u: не встретилась.
4. Конечные e и o весьма редки, реализуются узкими вариантами: $t'anno$ | \emptyset | "маленький" (1), $t'anpe$ | \emptyset | "маленькая" (2).

СЛОГ И ПРОСОДИЯ

1. Типичные слоговые структуры: CV и C₁VC₂, где C₂ - сонорный или b. В отдельных словах встречаются слоги, закрытые шумным согласным и сочетанием сонорного и шумного: $susk'u$ "сито", pas "могильный камень", apc "грива", $qa:l$ "синий". Односложные слова не типичны.
2. Слоговые тоны имеют стандартный состав: H, L, R, F. Комбинации тонов в слове разнообразны, хотя преобладают цепочки ровных высоких и ровных низких. Примеры двусложных слов: HH - $haL'a$ "лоб", niX "грудь"; LL - $ʒaɣ$ "шея", mga "нос"; HL - un "голова", $q'ama$ "клюв"; LH - $L'esən$ "бровь", $ihə$ "настух"; RH - $pega$ "пчела", $ʔeda$ "два"; RL - ihu "вымя", $ʔazil$ "сустав"; HR - $L'es'ən$ "передняя часть туши", $s'ic'in$ "щепка"; LR - $has'in$ "овца молодая", $hak'b$ "кустарник"; HF - $Xunsir$ "легкое", $ʔedir$ "теленок".
3. Ударение неавтоматическое, подвижное. Если в слове есть скользящий тон (R, F), то ударение, как правило, падает на него (примеры выше). Однако имеются отдельные исключения: $ruXil$ /RH "танец", $s'is'ik'a$ /HNR "глазной гной".
4. Словоизменительные просодические парадигмы разнообразны и нуждаются в дальнейшем изучении. В общем случае изменения места ударения и тональной схемы не связаны. С одной стороны, словоформы могут отличаться ударением при тождестве тональной схемы: $bəl'i$ /HL "кишка" - $baL'i$ /HL "кишки". С другой стороны, тональная схема может меняться при неизменном ударении: $mizu$ /RL "большой камень" - $mizabi$ /L "большие камни". Однако во многих случаях изменения ударения и тона коррелированы; в частности, скользящие тоны всегда переходят в ровные при смещении с них ударения: $L'edir$ /HR "ягненок" - $L'eduradi$ /H "ягненок" (E), $ʔedir$ /HF "теленок" - $ʔeduradi$ /H "теленок" (E).

4.Б. ЧАМАЛИНСКИЙ ЯЗЫК (с. Нижнее Гаквари)

СОГЛАСНЫЕ. 1. Базовая система шумных:

b	d	ʒ	g
p	t	(-)	k
-	t'	c'	ʒ'
			k'
			ʒ'
			q'
			ʔ
			ʒ
			R
			ɣ
			s
			s̄
			ʒ
			ʒ̄
			ʔ
			ʔ̄
			x
			χ
			h
			(-)

2. Согласные ʔ и H встречаются лишь в заимствованиях и звукоподражаниях: $ʔe:la$ "отрывать", $nihi:na$ "ржать".
3. Аффрикат утратила контраст по силе. В случае c, l, l', q, q' сохранились сильные члены корреляции, в случае c', ʒ, ʒ' - слабые члены. Первые сохранили сильную спирантную часть в современном произношении.
4. Сильное *c' перешло в абруптивный спирант (s'': mis' "язык", s'uj "орел". Это единственный случай абруптивности спирантов в Дагестане.
5. Слабые спиранты имеют заметное придыхание, сильные - непридыхательные. Контраст по силе сохраняется в конце слога: bas "могильный камень", $jaXo$ "мерка".
6. Непридыхательные (звонкие) смычные оглушаются после паузы и глухих придыхательных: baL' | $ɣ$ | "коса", $XoXbe$ | $ɣ$ | "стручки", $dāRo_a$ | $ɣ$ | "родинка", $ʒajLo$ | $ɣ$ | "шея".
7. Система сонорных стандартна: m, n, p, ɣ, l, w, j.
8. Лабиализация. Контраст по л. охватывает согласные всех рядов, кроме губных и эмфатических ларингалов, причем лабиализованные представлены как в начале, так и в конце слога: $jitʔa:la$ "отрывать", $ʔ'ato$ "лошадь"; $so:na$ "свистеть", $Razo$ "рука"; $q'eʔ$ "кора березы"; $baLʔa:la$ "бить", jeL "куница"; $jakʔa$ "сердце", $geɣ$ "кукушка"; $Xo:aj$ "собака", $jaXo$ "мерка"; $ihə$ "настух", $ihə$ "вымя". Особенностью гакваринского диалекта являются лабиализованные сонорные lə, ɣə, pə (встречаются в конце слога): $salə$ "зуб", $sarə$ "печень", $Xapə$ "толстый брусок".

ГЛАСНЫЕ. 1. Базовая система: $i \begin{matrix} e \\ a \end{matrix} o u$

2. Фонема o в конце слова встречается редко.
3. Все гласные имеют долгие пары: $ih:i:la$ "делать", $t'e:la$ "капать", $geta:la$ "вешать", $Lo:la$ "ползти", $wuk'u:la$ "бить".
4. В избытке представлены назализованные гласные: $i:suda$ "пять", $ikəē$ "праздник", $asab$ "теплый", $belū$ "молотильная доска". В нашем материале не встретилось $ō$.
5. Из долгих назализованных встретились \bar{i} :, \bar{a} :, \bar{u} :- $\bar{f}\bar{i}$ "вода", $s'\bar{a}$ "соль", $s'\bar{u}$ "пупок".
6. Назализация происходит через глайды на соседний слог: $hāhəa$ "поселял", $p'ija$ "пчела", $wāwāni:la$ "выть".

СЛОГ И ПРОСОДИЯ

1. Типы слогов: CV, CVC, CVRT, CVRR. Примеры конечных комплексов: $k'ort$ "осленок", apc "тень", $sawb$ "холодный" (3 кл.), $sawj$ "холодный" (2 кл.), $s'iw$ "новый" (4 кл.). Встречаются также слова с двойным п: $s'app$ "блоха", $gapp$ "яма".
2. В односложных словах типа CV гласный всегда долгий: $ʒa$: "волос", $sə:$ "сухожилие". В словах типа CVj и CVw гласный полудолгий: baj | a | "лицо", $s'ew$ | e | "гость". В словах типа CVC наблюдается некоторое усиление конечного согласного (однако контраст спирантов по силе здесь не нейтрализуется).
3. Состав слоговых тонов стандартный: H, L, R, F. Имеется большое количество минимальных пар: $ihə$ /R "вымя" - $ihə$ /L "веник", $kəei$ /R "сноп" - $kəei$ /L "загон для дойки овец", has' /H "слюна" - has' /L "жена", bos' /R "барант" - bos' /L "луна", mis' /R "язык" - mis' /L "крапива", un /R "сундук для муки" - un /H "голова", $muna$ /HH "шел" - $muna$ /RR "свежевал", $aXəa$ /RL "развалины" - $aXəa$ /L "темечко". Долгие и дифтонгоидные гласные распадаются на моры. Каждая мора может иметь свой тон: a :/RL "бульон" (ср. a :/LL "гной", a :/HH "колос"), $s'uj$ /HR "пупок" (ср. $s'uj$ /LL "орел"), $dā$:/HR "овца". Имеются ограничения на дистрибуцию тонов. В односложных словах не встречается F. В двусложных словах отмечены комбинации: HH ($haL'a$ "лоб"), HL ($niKəal$ "колени"), HF ($ʔedi$ "теленок"), HR ($boʔū$ "кабан"), HL ($haʔ'a$ "глаз"), LH ($L'esal$ "бровь"), RR ($ʒiʒi$ "цветок"), RL ($k'ansa$ "чухта").
4. При словоизменении и словообразовании возможны метатонии: $ʔedi$ /HF "теленок" - $ʔede$ /H (P1), $L'esal$ /LH "бровь" - $L'esald$ /L (E), $belə$ /HR "воротник" - $beland$ /H (E).

weXu/RL "остался" - weXu:na/LHL "остаться", jiSu:na/L "гаснуть" - jiSoa:na/ /NHL "тушить". Тональные парадигмы нуждаются в дальнейшем изучении.

5. Словесное ударение отсутствует. Тенденции распределения фразового акцента в слове определяются несколькими факторами. Если в слове есть скользящий тон, то акцент ставится на него: iŋsa/RL "корзина", s'imi/HF "камыш", boŋu/HR "кабан". При наличии нескольких восходящих тонов акцент ставится на последнем: ʒiʒi/RR "цветок". При наличии разных ровных тонов акцент ставится на высоком: bāta/ /HL "штаны", Ximi/LH "вязанка". При наличии "тяжелого" слога (т.е. слога типа CV: или CVC) акцент падает на него. В прочих случаях предпочитается предпоследний слог.

5. ТИНДИНСКИЙ ЯЗЫК (с. Тинди)

СОГЛАСНЫЕ. 1. Базовая система шумных:

b	d			gy	g										
p	t	(c)	ʒ	ʒ'	(l)	ky	k̄y	k	k̄	(q)					
-	t'	c'	ʒ'	(l)	k'y	k'	(q)			?					
		z	ʒ					R		ʒ					
		s	s̄	ʒ	ʒ'	t	t̄	xu	x̄y	x	x̄	X	X̄	h	h

2. Почти все аффрикаты утратили контраст по силе, сохранив либо только слабый член (c', ʒ', k'), либо только сильный (c, t, t', k, q). Противопоставлены лишь ʒ-ʒ', ky-k̄y, k-k̄ (придыхательные и эйективные веллярные в прошлом, очевидно, функционировали как аффрикаты).
3. Сильные аффрикаты ʒ, (c), (q), k̄ реализуются непродыхательными звуками с напряженным спирантным отступом; k реализуется непродыхательным взрывным (в интервокальной позиции не геминируется).
4. В парах спирантов маркированы слабые: они произносятся расслабленно, воздушно, с придыханием. Фонема t реализуется близко к [tʰ].
5. gy, ku, ky, k'y, xu, x̄y - фонемы палатального ряда, восходящие к веллярным, подвергшимся позиционной палатализации. До сих пор палатальные встречаются в основном перед и после гласных переднего ряда: guŋu "кошка", kyekya "ж. грудь", mik'ya "палец", причем палатализованными в этих позициях обычно не бывают лабиализованные согласные: niŋu "колено", beŋaŋu "нога", koŋi "баран". Однако такое распределение наблюдается не всегда, что и вынуждает признать фонемы этого ряда. С одной стороны, палатальные часто выступают перед а (hak'ya "глаз", yagu "шея"), а иногда перед о и у (b-iXu-o "пойман", k'yu-ta "козел"). С другой стороны, мы находим веллярные перед гласными переднего ряда: sok-lbi "козлиные шкуры", t'ank'-lji "капля" (E), keŋ' "песня", miŋ-giŋa "щиколотка".
6. Система сонорных стандартна: m, n, w, l, g, j. Отмечена прогрессивная палатализация l: kyŋa [ly] "хутор".
7. Эфлатические ларингалы встречаются в заимствованиях и звукоподражаниях: niŋjiŋa "ржать", ʒe:ta "отрывать".
8. Лабиализация. Лабиализованными могут быть согласные всех рядов, кроме губного: batag "нарыв", soardita "крутиться", iSoa "кобыла", Lja: "скала", kyakuo "молитва", kakja "сердце", Xoa: "собака", ʒoani "голова". На морфемных стыках встречаются также lo и go: salo-abi (<salu-abi) "зубы", yuŋo-abi (<yuŋu-abi) "шея".

ГЛАСНЫЕ. 1. Базовая система: i e o u

2. Все гласные имеют долгие пары: ba: "лицо", L'e:g "ягненок", o:ʒa "курица", Ri:zi: "грязь" (E) ([Riziji]). Долгий u: в нашем материале отсутствует, но указан в работе: Т.Е. Гудава. Тиндинский язык // Языки народов СССР. М., 1967. Т. 4.

3. Все гласные имеют назализованные пары: Xoā "рыба", batō "говорил", cū "пупок", ʒē "вода", koŋi "баран".
4. Из долгих назализованных отмечены ā:, ē:, ī:, например: cā: "соль", hē:ta "видеть", sī: "медведь". Т.Е. Гудава (ук. соч.) указывает также ō:, ū:.
5. Различие V и Vn перед шумными (в том числе смычными) не нейтрализовано, однако в некоторых случаях отмечены колебания: āt||ant'i "баран", ūx||unx'i "кал".
6. Назализация распространяется на последующий слог через глайды: c'iŋub [c'i-ŋub] "новый", hāʒa [hāʒā] "вижу", hāwo [hāwō] "видел", kūji [kūjī] "дым" (E). При наличии носового внутри слова начальный глайд назализован: hīnlu [hīŋlū] "дно", hulab [hūl] "жидкий".

СЛОГ И ПРОСОДИЯ

1. Распространенные типы слогов: CV, C₁VC₂, где C₂ - сонорный или b. Слова с другими конечнослоговыми шумными единицами: miŋta "слепень", eŋet "нора", k'it' "капля".
2. Без сомнения, тиндинский - язык со слоговым (точнее - моровым) тоном. Проакцентировать словарь, к сожалению, не удалось. Словесное ударение отсутствует.

6. ИНХОКВАРИНСКИЙ ЯЗЫК

СОГЛАСНЫЕ. 1. Базовая система шумных:

b	d			g			
p	t	c	ʒ	L	k	q	
(p')	t'	c'	ʒ'	L'	k'	q'	?
		z	ʒ		R	(ʒ)	
		s	ʒ	t	x	(h)	h

2. Глухие небруптивные смычные (p, t, c и др.) имеют слабую степень придыхания.
3. Фонема p' в нашем материале отсутствует, однако зафиксирована у Е.А. Бокарева (см.: Е.А. Бокарев. Цезские (диодийские) языки Дагестана. М., 1959). Н и ʒ - редкие фонемы, встречаются в заимствованиях из аварского и тиндинского.
4. ? - служебная фонема: прикрывает гласный в начале слога. В интервокальной позиции реализуется перерывом в звучании без резкого гортанного взрыва. В конце слога не отмечена.
5. Почти все согласные в интервокальной позиции могут выступать в геминированном виде. Мы записываем геминаты двойными буквами: k'ottu "короткий", niŋŋu "узкий". Геминаты либо восходят к сочетаниям согласных, либо появляются в определенных просодических условиях (см. ниже).
6. l смягчается после i и e, а также в фарингализованных словах: ʒeŋu [ly] "рог", liŋu [ly] "крыло", Xloŋu [lly] "широкий", luŋqŋu [ly] "густой".
7. Система сонорных стандартна: m, n, l, g, w, j.
8. Лабиализация. Этот признак сочетается в основном с веллярными и увеллярными лабиализованными сибилантами (обычно это заимствования из андийских языков). В нашем материале лабиализованные фонемы не встречаются в конце слога, у Е.А. Бокарева (ук. соч.) есть один глагольный пример на эту позицию.

ГЛАСНЫЕ. 1. Базовая система: i e o u

2. Все гласные, кроме t, имеют назализованные корреляты: iŋt "шесть", ēso "снег", cā "звезда", tō "вода", ŋq'q'e "четыре". Назализация обычно представлена лишь в 1-м слоге слова, однако она переходит на 2-й слог через глайды: zīje [zīje] "корова", hīhe [hīhe] "груша". Глайды назализуются и перед назализованными гласными: joXu [joXu] "мякина", ēso [ēso] "снег".

3. В нашем материале зафиксированы долгие а:, о:, u:, например, ʎ'a: "хмельной напиток", bo:segu "паук", ʎi: "грива". Из долгих назализованных отмечены ā: и ū:, например ā:L'eɣ "стручок", L'ū: "крыша".
4. Гласные а и u после шипящих и латеральных подвергаются умлауту, если им предшествует l или e: lʒu [o] "семья", heLas [ä] "гребень" (G). Вероятно, это след прежней гармонии по ряду.

СЛОГ И ПРОСОДИЯ

1. В исконных словах допускаются слоги двух типов: CV и CVC. Соответственно, внутренние комплексы содержат не более двух согласных.
2. Фаринго-ларингальное сужение (ФЛС) имеет две фонетически разновидности. В слогах с увулярными, губными, латералами и h выступает фарингализация: XluXl "лицо", malne "нос", buLu [biuLiLu] "хлев", āha [ʔāihāi] "ух". Она сочетается со всеми гласными. Вторая разновидность ФЛС - "сжатый" голос - выступает в слогах с велярными, апикальными и ʔ: guɣu "спина", lɔʔ "масло", (ʔ)ata "мозг". Обе разновидности имеют умлаутный тембр. Мы сохраняем в записи раздельное обозначение фарингализации и "сжатого" голоса, хотя в имеющемся материале эти признаки дополнительно распределены. ФЛС функционирует как просодия: Xlura [Xluɾpɔl] "черпак", boqɔne [biɔqɔɔne] "глухой" kaKa [kaKa] "нога". В слогах с увулярными максимум фарингализации приходится на них, в прочих словах - на гласный первого слога. В записи обозначается только просодический максимум признака.
3. Система слоговых тонов стандартна: H, L, F, R. Побочные признаки тонов: H - напряженный, громкий; L - вялый, тихий; F - резкий, краткий; R - затянутый в открытом чекочечном слоге, краткий в прочих условиях. В двусложных словах преобладает схема HL, однако имеются и другие схемы: koʒu/HL "клык", soɣo/LH "лошадь", oʃ'e/HH "девять", loɔ/LL "ступня", loK'o/HH "сердце", moLu/RL "сон", piɔo/HR "ножны", niXl/RR "грудь". Отсутствуют комбинации: RF, FR, FF, HF, LF. В редких случаях наблюдается различие тонов на морфах долгого гласного: saʒa/HR "рыба". В односложных словах преобладает нисходящий тон, который разлагается на комбинацию HL при аффиксации: boX/F "трава" - boXos/HL (G). Соответственно, восходящий тон разлагается на комбинацию LH: es/R "бык" - esʔs/LH (G). Односложные слова с ровными тонами при аффиксации повторяют тон: t'ut'/L "муха" - t'ut'ʔs/LL (G), zud/H "пень" - zuddos/HH (G). Большинство высокотональных неодносложных словоформ имеет геминацию интервокального согласного, однако имеются исключения: tɛd/H "косуля" - tɛdʔs/HH (G), ʎula/HH "пшеница". Акцентные парадигмы имени обнаруживают род нестандартных метатоний: ʎik'e/LH "козленок" - ʎik'is/LL, can/R "коза" - cannas/HH, em/F "опорный столб" - ʎmos/HH, guɣu/L "спина" - guɣgas/H и др.
4. Словесное ударение отсутствует, фразовый акцент тяготеет к началу слова.

7. ЦЕЗСКИЙ ЯЗЫК (с. Кидеро)

СОГЛАСНЫЕ. 1. Базовая система шумных:

b	d			g		
p	t	c	ʎ	L	k	q
p'	t'	c'	ʎ'	L'	k'	q'
		z	ʒ		R	ʎ
		s	ʒ	ʔ	X	H

2. ʔ и ʎ в исконных словах функционируют как служебные фонемы, прикрывающие начальный гласный (ʎ - в словах с эпиглоттализацией). В середине и конце слова отмечены лишь в аваризмах.
3. p' - очень редкая фонема (p'ezek'ru "юла", L'oɾp'o "коровий помет").
4. q' редко встречается в интервокальной позиции (haq'u "семья").

5. Глухие смычные имеют очень слабое придыхание.
6. Интервокальные геминаты трактуем как пару фонем: lc'c'ʎsl "полный", quqʎʎsi "сухой".
7. Система сонорных стандартна: m, n, w, l, g, j.
8. Лабиализация представлена в основном при эпиглоттализованных увулярных: Roɔaj "собака", q'ɔajɔ'lu "косты". Немногочисленные случаи лабиализации велярных и простых увулярных: koɣaɔH "шумовка", sak'a "нарыв", q'eɣecni "мул". Лабиализованные встречаются только в начале слога.

ГЛАСНЫЕ. 1. Базовая система: l e ʒ a o u

2. Наблюдается идиолектное варьирование o[u] в конце неодносложных слов (magaɔ[u] "хлеб"), а также o[u], e[u] в отдельных словах без учета позиции (eʎ'ɔɾi[u] "стручок", genl|gini "груша").
3. ʒ - передний гласный, напряженный по артикуляции и фонации ("сжатый" голос). Обычно встречается рядом с переднеязычными (s, z, c, d). Возможно, это рефлекс просодического "сжатия", дополнительно распределенного с эпиглоттализацией.
4. В нашем материале долгие отсутствуют. Согласно Е.А. Бокареву, они появляются в некоторых словозменительных формах (см.: Е.А. Бокарев, Цезские (дидойские) языки Дагестана. М., 1959).

СЛОГ И ПРОСОДИЯ

1. Имеются слоги типов: CV, CVC, а также CVWS и CVJS в формах генитива (k'ugaw-s "лук" (G), Roɔaj-s "собака" (G)). В односложных словах типа CVC наблюдается усиление конечного согласного.
2. Фаринго-ларингальное сужение представлено эпиглоттализацией. Эпиглоттализованные узкие расширяются, приближаясь к средним (q'ɔɾi [ʎi] "табуретка", Riɔ'ta [ʎi] "козья шерсть"), но контраст l'ce, u'co в словах с эпиглоттализацией сохраняется. Эпиглоттализация встречается в слогах с эмфатическими ларингалами, увулярными (Xl отсутствует, так как *XlɔH), латералами, губными и шипящими. Фиксируется в записи либо наличием ʎ или H, либо знаком l при увулярных, либо знаком ʔ при первом гласном слове. Однако фонетически она охватывает обычно слово целиком: ʎlu [ʎiɔɔlu] "крышка", biɔɔlu [biɔɔlu] "жук".
3. Акцентная система изучена недостаточно, поэтому тон не транскрибируется в словаре. По предварительным данным, в цезском представлена система со слоговым тоном, типичная для андо-цезского ареала. Словесное ударение отсутствует.

8. ГИНУХСКИЙ ЯЗЫК

СОГЛАСНЫЕ. 1. Базовая система шумных:

b	d			g		
p	t	c	ʎ	L	k	q
(p')	t'	c'	ʎ'	L'	k'	q'
		z	ʒ		R	ʎ
		s	ʒ	ʔ	X	H

2. p' в нашем материале встретилось в одном слове (L'op'o "коровий навоз") (цезское заимствование?).
3. H и ʎ - редкие фонемы, однако, представлены в исконном материале (ʎaʎ'ɔ "девять", Naʒa "комар"). ʎ реализуется звуком [ʔ], в некоторых словах свободно варьирует с ʔ (ʎaʎ|ʔas "дверь").
4. ʔ встречается лишь в начале слога.
5. Глухие смычные имеют слабое придыхание.

6. Все согласные (кроме ларингалов) могут в интервокальной позиции выступать в виде геминат: essu "брат", gos'c'u "холодный". Трактуют их как пару фонем.
7. Глухие спиранты произносятся напряженно, аффрикаты имеют сильную спирантную часть.
8. Система сонорных стандартна: m, n, l, r, w, j.
9. Лабиализованными бывают лишь заднеязычные (велярные и увулярные): qəaɣ "зоб", kəeɟeɟ "кисть руки", aqəe "моча".

ГЛАСНЫЕ. 1. Базовая система: $\begin{matrix} i & & o \\ & e & a & u \end{matrix}$

2. В речи представителей старшего поколения сохранилась фонема \bar{u} : \bar{u} ɟej "глаз", x̄ido "сопли", hiɟ̄u "пятка". Она реализуется как упрежденное u или как ȳl. Молодые гинухцы заменяют \bar{u} на i. В нашем словаре зафиксирована новая норма.
3. В нашем материале зафиксированы все долгие гласные, кроме u:-reL'a: "в рукаве", Re:Re "медленно", ml: "береза", o:Lo "быстро".

СЛОГ И ПРОСОДИЯ

1. Типы слогов: CV и CVC (закрытые слоги редки). Конечнослоговые согласные (особенно абруптивы) усилены, г и R в этой позиции сильновибрантные. В генитивных формах отмечено конечнослоговое сочетание -j̄s: soj-j̄s "орел" (G), Rəej-j̄s "собака" (G).
2. Признак фаринго-ларингального сужения отсутствует как различительный, но присутствует как автоматический (в виде "сжатого" голоса) на гласных между абруптивами, ʔ и абруптивом, увулярными и латералими. Имеется единственный случай эпиглоттализации -в формах от teze "большой": jeɟ̄ɟ̄i, beɟ̄ɟ̄i, reɟ̄ɟ̄i.
3. Гинухский язык, очевидно, является тональным, однако тоны не были исследованы. Словесное ударение отсутствует. Фразовый акцент ставится либо на начало выделяемого слова, либо на его неначальный закрытый слог.

9. БЕЖТИНСКИЙ ЯЗЫК (с. Тлядал)

СОГЛАСНЫЕ. 1. Базовая система шумных:

b	d		g	
p	t	c	ɟ	L k q
p'	t'	c'	ɟ'	L' k' q'
		z	ʒ	R ʧ
		s	ʃ	X H h

2. ʧ и H - редкие, но исконные фонемы: ʧəɟ̄ɟ̄ "мозг", Həge "глаз". ʧ встречается как в начале, так и конце слога: ʧiʔ "в воде".
3. Глухие смычные (p, t, c и проч.) имеют незначительное придыхание.
4. Интервокальные геминаты трактуют как пары фонем: Hət't'ə "мука", ok'icca "летает", mʒsʒ "короткий".
5. Контраст по лабиализации утрачен.
6. Система сонорных стандартна: m, n, g, l, w, j. w=|β| перед нелабиализованными гласными.

ГЛАСНЫЕ. 1. Базовая система: $\begin{matrix} i & & o & u \\ & e & a & \bar{o} \end{matrix}$

2. Неперединые гласные контрастируют по признаку горизонтального смещения: \bar{u} , \bar{a} , \bar{e} несколько смещены вперед, u, o, a - назад. Углаутированные гласные слегка эпиглоттализованы, однако пары слогов типа ʔə - ʔə̄ контрастируют.
3. В неодносложных словах отсутствует конечное u, а i встречается крайне редко: piɟ̄t'i "легкое", koβoɟ̄i "чуб".

4. Долгие пары зафиксированы для всех гласных, кроме e, \bar{a} , \bar{u} : sa:go "имя", k'o: "куница", mu: "ноша", ml:na "детеныш", ʒiʒə:ɟ̄ "жарит".
5. Из назализованных отмечены i, e, \bar{a} , \bar{o} , \bar{u} , \bar{u} :, \bar{a} , \bar{u} : ʒi "гнездо", eʒ "яблоко", aX "желудок", oX "живот", h̄uca "муравей", cū: "ястреб", \bar{u} q'əi "гнутая", \bar{a} Rə "ухло".
6. Назализация распространяется на соседние гласные через глайды и R: j̄ījaqoɟ̄o |j̄ījaqoɟ̄o| "закрыл" (Pl), əʔu |ʔaʔu| "осел", iʔəʔə |ʔiʔəʔə| "мокрый", \bar{a} Rə |ʔəRə| "толокно".

СЛОГ И ПРОСОДИЯ

1. Отмечены слоги типов: CV, CVC, CVjs. В заимствованных встречаются слоги вида CVRT: k'ert' "ослеенок", k'ant' "пятно".
2. Внутри слова соблюдается гармония по палатализации/веляризации. Только в "передних" словах встречаются гласные e, \bar{a} , \bar{a} , \bar{u} , эмфатические ларингалы и шипящие: ek̄əi "падать", \bar{a} ʒəi "убегать", ʔəɟ̄ɟ̄ "мозг". Только в "задних" словах встречаются гласные a, o, u и свистящие: q'asq'at'o "гортань", k'arLolal "крутить". Прочие гласные и i возможны в словах обоих типов (в "передних" - исконное i, в "задних" - i из *t): iɟ̄bʒ "голуба", ʒ'iɟ̄iɟ̄iɟ̄ "подбородок", biʒa "кулак", Xila "жила". Нынешняя гармония явно восходит к древнему просодическому противопоставлению по признаку типа палатализующей эпиглоттализации.
3. Тональная система не типична для Дагестана. Имеется три тональных уровня: средний (M), высокий (H) и низкий (L). Большинство слов тонировано одним из ровных тонов или некоторой комбинацией ровных тонов. Примеры односложных слов: boq/M "солнце", t'ot'/H "муха", muh/L "зернышко". В двусложных словах допускаются все комбинации, кроме сочетания двух крайних уровней (HL, LH): soɟ̄a/MM "лица", əzo/HN "иней", ʒiʒe/LL "теленок", oXoX/MM "щепера", ʒeɟ̄ɟ̄/ML "por", t'iɟ̄a/iH "козел", Həge/LM "глаз". При словоизменении таких корневых гласных суффикса либо повторяет тон предшествующего слога, либо имеет свой собственный тон. Иногда наблюдается метатония корня. Значительно реже встречаются скользящие тоны: RL (M+N), R̄H (M+N), FL (M+L), F̄H (M+L). При наращении основообразующего гласного в косвенных падежах от односложных существительных скользящий тон разлагается на сочетание двух ровных: led/RL "олень" - lediʒ/LM(G), q'ə̄m/F̄L "голова" - q'ə̄miʒ/ML(G), L'i/F̄H "солод" - L'iʒə̄/HM(G). В этих случаях скользящие тоны можно описывать как результат слияния глубинных ровных. Однако имеются слова, где скользящие тоны в синхронии не выводятся из глубинных ровных: jəq'o/R̄HM "бульон", rak'o/RLM "сердце", maLo/RL "сон". Глаголы, как правило, имеют низкий ровный тон в большинстве форм. Исключением являются формы императива, где в последнем слоге обычно выступает FL: niʒa/LF̄L "скажи" (однако miʒa/LRL "привяжи"). В нашем глагольном словаре тональная акцентуация опущена.
4. Словесное ударение отсутствует, фразовое ударение обычно падает на 1-й слог выделяемого слова.

ОСОБЕННОСТИ ГОВОРА с. ХОШАР-ХОТА

1. i, в не участвуют в передне-задней гармонии и даже предотвращают ее распространение по слову. Они сочетаются со свистящими.
2. Назализация встречается только в слогах с ларингалами, поэтому естественно было бы считать ее признаком этих согласных. Однако условно пишем ее на соседних гласных: ə'u "осел", h̄uca "муравей".
3. Гласные \bar{a} , \bar{a} , \bar{u} эпиглоттализованы. Ларингалы всегда произносятся перед ними как |ʔ| и |h̄|. Мы трактуем их как варианты простых ларингалов и звонимывем как ʔ и h̄ (? в начале слова опускаем): t'ə̄ʒə̄ "молоток", h̄əge "глаз", ʒə̄ɟ̄ "мозг".

10. ГУНЗИБСКИЙ ЯЗЫК (с. Гунзиб)

СОГЛАСНЫЕ. 1. Базовая система шумных:

b	d		g	
p	t	c	ʎ	L k q
p'	t'	c'	ʎ'	L' k' q' ?
		z	ʎ	R (ʎ)
		s	ʎ	ʃ (x) X (H) h

- ʎ, H и x встречаются лишь в заимствованиях. ? не отмечен в конце слога.
- p' - очень редкая фонема, пример: s+p'l "скрепляющий камень".
- Глухие смычные имеют более заметное придыхание, чем в других чезских языках. Звонкие b, d, g никогда не оглушаются.
- Абруптивы в беглом стиле имеют гортанное размыкание до взрыва ротовой смычки, т.е. похожи на сильные.
- Латералы имеют переднеязычный фокус, L' похоже на t'.
- Интервокальные геминаты трактуются как пары фонем: oq'q'ep "четыре", ɣXXu "теплый", aqqu "самка", ʃc'c'u "новый".
- Контраст по лабиализации утрачен.
- Система сонорных стандартна: m, n, l, g, w, j.
- w реализуется как [β] перед нелабиализованными гласными и как [w] перед лабиализованными.

ГЛАСНЫЕ. 1. Базовая система: i ɨ e a o u

- Эта система образована совмещением обычной пятичленной треугольной системы с серией ɨ, ə, e. Эти гласные произносятся со смещением назад базы языка и некоторым уменьшением раствора. Имеются ограничения на распределение смещенных гласных. Они встречаются лишь в двух первых слогах слова, причем смещенные во 2-м слоге возможны лишь после смещенных в 1-м слоге: bəc'ə "волк", sʃlə "зуб", zəl'ə "палец", mʃqəg "спина". Несмещенные гласные представлены в любой позиции, в том числе и после начальных смещенных: məse "место", bət' "червяк", t'ɨma "гнида". Гласные a, o, u обычно чуть умлаутированы, однако после ɨ, ə, e умлаута нет. Все это, очевидно, есть проявления частичной гармонии по признаку смещения.
- Назализация сочетается со всеми краткими гласными: āda "мозг", eʎ "яблоко", hɨ "груша", sət'og "пупок", hət' "бородавка", hən "лес", əcu "дверь", ʃz "башня". Встречается обычно на 1-м слоге, но может проходить на следующий слог через глайды и R, которые при этом назализуются: qɨwəgu [qɨwəgu "книжка желудка", Lühl [Lühl] "на потолке", qɨjɔs [qɨjɔs] "заяц"(G), āra [ʔaRā] "ухо".
 - Согласно Бокареву (ук. соч.), все нвназализованные и часть назализованных гласных имеют долгие пары. В нашем материале встретились ə:, e:, u:, ā:. Примеры: āXa: "в желудке", tʃq'ə:ru "заноза", mARu: "в горсти", cā:ɣ "имя".

СЛОГ И ПРОСОДИЯ

- Типы слогов: CV, CVC, а также CVjs и CVws. В аварских заимствованиях встречаются слоги CVRT.
- Вероятно, имеется слоговой тон, но он не исследовался. Возможно, что имеется также корреляция "сжатого" голоса.
- Словесного ударения нет, фразовый акцент падает обычно на 1-й слог.

11. ЛАКСКИЙ ЯЗЫК (с. Хосрех)

СОГЛАСНЫЕ. 1. Базовая система шумных:

b	p	d	t	c	ʎ	k	q
p'	t'	c'	ʎ'	k'	q'		?
		z	ʎ		R		h
		s	ʎ	x	x̄	X	X̄

- ? и h в фарингализованных слогах реализуются как эпиглоттализированные ларингалы: ɣalhu [ɣalhu] "тулуп", almu [ʔalmlu] "корыто для зерна", ilʃu t'uip [ʃilʃu] "кукарекать". ? в интервокальной позиции при отсутствии фарингализации реализуется как сужение связок, а не как смыкание.
- Сильные (p, t, c и т.д.) реализуются напряженными непродыхательными краткими в начале слога (в начале слова и после согласного в середине), напряженными геминатами в интервокальной позиции, а в конце слога ослабляются: ʔatən "бить" - atlan "бет", sac "колючка" - cūcu (G), ʃaʃan "ткаль" - ʃaʃlan "ткет".
- Система сонорных стандартна: m, n, g, l, w, j. w реализуется как [β] перед a, i.
- Лабиализация. Лабиализованными бывают заднеязычные (велярные и увулярные), и сибиланты (свистящие и шипящие). Примеры: qəa "клятва", qəaɨ "вымя", kəa-kəaɨ "видеть", pɨXəɨ "река", dakɨ "грудь", cəaɨ "любить", jaʃə "тмин", zəaɨ-du "хозяин", mɨɣəɨ "губа", cəu "соль" (ср. c'u "огонь"). Фонетическая реализация L. при сибилантах: вертикальное сужение губ, выдвижения вперед нет; губная преграда при смычных *p, при фрикативных *f или *β (в зависимости от глухости/звонкости звука); губная преграда раскрывается одновременно с язычной или даже раньше. Реализация L. при заднеязычных: некоторое выдвижение губ (между w и β). Фонетическому различию соответствует различие в распределении: сибиланты контрастируют по L. перед u, а заднеязычные в этой позиции контраста не имеют (автоматическая выдвинутая лабиализация).
- Наблюдается прогрессивная палатализация велярных после i: mɨx [xu] "ноготь", ʃ'ɨnkɨ [k'y] "коса".

ГЛАСНЫЕ. 1. Базовая система: i a u

- Фонема a обычно реализуется звуком нейтрального подъема, средне-широкого раствора, т.е. [a] (раствор шире, чем у [ə]). Другие варианты: [o] перед w, [e] перед j, [a] рядом с увулярными.
- Фонема ə реализуется звуком маркированным низкого подъема (снижение сравнительно с обычным [a]), сопровождается небольшой пассивной эпиглоттализацией, раствор широкий. Не встречается в фарингализованных словах. Примеры: iʔr "очень", ʃəmə "три", zət "вещь". В глагольном словаре a и ə не различены.
- Фарингализация расширяет гласные и смещает их вперед: li [ɨl], ul [ɨl], al [ɨl].
- Все гласные имеют долгие пары: ʎa:ɣu "говорил", q'ama: "грива", du:si "медь", i:ʃəan "умирать", na:l "мозг", ʃu:lʃundɨ "стирал".

СЛОГ И ПРОСОДИЯ

- Типичные слоги: CV, CVC, CVRT, CVR1R2 (где R1=R2 или w, то есть возможна и иная интерпретация: VR1 - дифтонг). Примеры на конечнослоговые сочетания: baɣz "луна", t'ɨnx "прощ", ʃ'ajnda "солонка", ʃ'awɣdu "щеки".
- Фаринголарингальное сужение реализуется как просодическая фарингализация, при ларингалах и губных добавляется эпиглоттальный компонент. Просодический центр - первый гласный или увулярный. Прогрессивное продвижение по спову

задерживается свистящими. Примеры: $\bar{x}l\bar{a}r\bar{a}$ [$\bar{x}l\bar{a}r\bar{p}l\bar{a}l$] "лапа", $alraba$ [$\bar{r}a\bar{r}f\bar{a}l\bar{b}l\bar{a}l$] "повозка", $hilsu$ [$\bar{h}l\bar{s}l\bar{u}l$] "петушиный гребень", но $hilsilu$ [$\bar{h}l\bar{s}l\bar{i}l\bar{u}l$] "ножницы". Велярные и l палатализируются в фарингализованных слогах: $ul\bar{i}$ [$\bar{u}l\bar{i}l$] "корова", $hulk'u$ [$\bar{h}u\bar{l}k'u\bar{y}l$] "осленок".

- Словесное ударение отсутствует. Место фразового акцента в слове, видимо, определяется несколькими факторами ("тяжесть" слога, позиция в слове, позиция относительно соседних акцентов).
- Тон не выявлен, однако вполне вероятен.

12. ДАРГИНСКИЙ ЯЗЫК (с. Чираг)

СОГЛАСНЫЕ. 1. Базовая система шумных:

b	d	-	-	g	-
p̄	t̄	c̄	ʧ̄	k̄	q̄
p	t	c	ʧ	k	q
p'	t'	c'	ʧ'	k'	q' ʧ' ?
		z	ʒ	R	H h
	s̄	ʃ̄	x̄	x̄	x̄

- В аффрикатно-спирантных рядах звонкими бывают лишь спиранты. Поэтому звонкие взрывные и спиранты можно описывать как один класс звонких (реализация спирантом или смычным определяется локальным рядом). Такая трактовка поддерживается фактом реализации g как смычного со слабым примыканием (почти ʒ). Условно сохраняем, однако, более традиционную классификацию.
- Эмфатические ларингалы реализуются как эпиглотталлизованные [ʔ] и [ʕ]: $\bar{ʧ}a\bar{i}ʕa$ [ʔ] "коза", $\bar{ʧ}a\bar{i}n\bar{u}l$ [ʕ] "кремень", $\bar{ʧ}a\bar{i}n\bar{i}ʕe$ [ʕ] "кремни". ʧ отсутствует в конце слова.
- Реализация сильных смычных: краткие напряженные непродыхательные - в начале слога, напряженные геминаты - в интервокальной позиции, долгие напряженные придыхательные - в конце слога.
- Система сонорных стандартна: m, n, l, r, j, w.
- Контраст по лабиализации охватывает ряды шипящих, велярных и увулярных: $b\bar{ʃ}a\bar{v}o:l$ "пахаты", $\bar{ʧ}a\bar{a}l$ "два", $\bar{m}e\bar{q}o$ "гнездо", $\bar{k}o\bar{a}g\bar{ʃ}$ "охалка", $\bar{q}o\bar{l}ab$ "воротник", $\bar{m}a\bar{q}o$ "береза". Единичны случаи лабиализованными зубными и эмфатическими ларингалами: $\bar{b}a\bar{s}t\bar{o}n\bar{e}$ "маслобойки", $\bar{l}a\bar{r}g\bar{ʧ}o\bar{ʃ}i$ "курица". Лабиализованные увулярные упреждены (близки к велярным).

ГЛАСНЫЕ. 1. Базовая система: i u

- Фонема a реализуется как [o] перед w и рядом с лабиализованными: $g\bar{i}l\bar{w}$ "ключ", $\bar{q}o\bar{a}t$ "гребень". Рядом с велярными нелабиализованными она реализуется как [a].
- Фонема e реализуется широким звуком (≈ [ɛ]) в препаузальной позиции. В конце слова отсутствуют безударное u и краткое i. Все это - проявления тенденции к финальному расширению.
- Имеются эпиглотталлизованные гласные i^c , a^c , восходящие обычно к сочетаниям гласных с конечнослоговыми эмфатическими ларингалами: $\bar{b}i^c\bar{k}'\bar{a}s$ "много", $\bar{z}i^c\bar{z}e$ "худой", $\bar{b}a^c$ "кончик", $\bar{m}a^c$ "мозг". Эпиглотталльный компонент сосредоточен в конечной части гласных (ср. цезский и диалекты агульского, где эпиглотталлизация охватывает слог). Эпиглотталлизация может сочетаться с фарингализацией: $\bar{z}a\bar{i}l\bar{e}$ "сегодня".
- Почти все гласные имеют долгие пары: $\bar{ʧ}a:\bar{x}i:$ "одевать", $\bar{ʃ}e:\bar{r}ur$ "жеребец", $\bar{d}a:i$ "лицо", $\bar{l}a:\bar{i}k\bar{u}n$ "правый", $\bar{m}i:i^c\bar{b}i^c'i:$ "мычать".

СЛОГ И ПРОСОДИЯ

- Типы слогов: CV, CVC, CVRT. Примеры слов с конечными комплексами: $\bar{s}ant$ "молоток", $\bar{q}'i\bar{u}l\bar{t}'$ "голенище", $\bar{q}'a\bar{m}s$ "хряц".
- Ударение в именах разноместное, подвижное. Имеются минимальные пары, различающиеся ударением: $\bar{g}a\bar{l}e$ "мальчик" - $\bar{g}a\bar{l}'e$ "мальчики", $\bar{a}r\bar{ʃ}i\bar{k}e$ "скирда" - $\bar{a}r\bar{ʃ}i\bar{k}'e$ "скирды". В глаголах ударение падает на 1-й слог.
- Фаринго-ларингальное сужение выступает в виде двух независимых корреляций: "сжатого" голоса и фарингализации. "Сжатый" голос реализуется "сиплой" фонацией на гласных и усилением конечнослоговых согласных (однако они не совпадают с фонологическими сильными). Признак просодичен (однако они не совпадают с фонологическими сильными). Признак просодичен: он распространяется на все слово. Примеры: $\bar{m}u\bar{g}a$ [$\bar{m}u\bar{g}a$] "сено", $\bar{m}a\bar{s}a$ "овца", $\bar{ʧ}e$ "брат", $\bar{d}e\bar{k}o$ [$\bar{d}e\bar{k}k'o$] "кизяк", $\bar{a}\bar{ʃ}e$ "тмин", $\bar{ʃ}i^c\bar{a}k$ "лук". Признак автоматичен в словах с конечнослоговыми абруптивами: $\bar{b}e\bar{k}'$ [$\bar{b}e\bar{k}'k'$] "голова". Фарингализация получает дополнительный эпиглотталльный компонент при q', а также элемент "сжатого" голоса при соседстве с абруптивами. Этот признак также просодичен. Примеры: $\bar{R}i\bar{a}m\bar{u}$ [$\bar{R}i\bar{a}i\bar{m}u$] "гоздь", $\bar{w}a\bar{l}wac$ [$\bar{w}a\bar{l}w\bar{a}l\bar{a}c$] "ястреб". В фарингализованных словах ларингалы только эмфатические (если бы не было самостоятельных ʧ и h, то их можно было бы трактовать как позиционные варианты ʔ и h). Фарингализация - умлаутного типа, она палатализирует начальнослоговые велярные и l: $\bar{k}a\bar{i}$ [ky] "неделя", $\bar{l}a:i$ [ly] "ухо".

13. АРЧИНСКИЙ ЯЗЫК

СОГЛАСНЫЕ. 1. Базовая система шумных:

b	d			g	
p̄	t̄	c̄	ʧ̄	L	k̄ q̄
p'	t'	c'	ʧ'	L'	k' q' ʧ' ?
		z	ʒ	t	R ʧ
	s̄	ʃ̄	ʃ̄	ʧ̄	x̄ x̄ H h

- ʧ и H встречаются только в заимствованиях.
- t представлено в нескольких формах на месте морфонологического L': $\bar{n}o\bar{t}d\bar{o}r$ "дома" (<nol'tor), $\bar{L}'e\bar{t}d\bar{u}$ "кривой" (<L'eL'ttu't).
- Аффрикаты c, ʧ, L, q, L', восходящие к историческим сильным, геминируются в интервокальной позиции.
- Латералы имеют среднеязычный фокус.
- Спиранты контрастируют по силе в начале слога и в интервокальной позиции, смычные - только в интервокальной позиции. В конце слога все сильные ослабляются. Ср.: $\bar{k}'o\bar{s}$ "нож" - $\bar{k}'o\bar{s}d\bar{o}r$ "ножи", $\bar{d}i\bar{q}'l$ "зола" - $\bar{d}i\bar{q}'l\bar{i}$ (E).
- Лабиализация сочетается с согласными всех рядов, кроме губных и ларингалов: $\bar{t}o\bar{a}s$ "вянуть", $\bar{ʃ}e\bar{m}c'i\bar{n}$ "просеивать", $\bar{ʃ}o\bar{a}t'i$ "кизяк", $\bar{l}ʃas$ "зарезать", $\bar{m}a\bar{k}o$ "лучина", $\bar{b}i\bar{q}'o$ "место". Переднеязычные лабиализованные редки и встречаются лишь в начале слова.
- Система сонорных стандартна: m, n, g, l, w, j. Фонема l в нефарингализованных слогах реализуется палатализованным звуком. Глайды j и w геминируются в интервокальной позиции.

ГЛАСНЫЕ. 1. Базовая система: i u
e ɜ o
a

- Редуцированный записываем лишь в заударной неконечной позиции; в преударном слоге записываем полный гласный, равный ударному (исключение - u). В реальном произношении здесь наблюдаются колебания между ɜ и полным гласным.
- Все полные гласные имеют долгие пары: $\bar{l}i:c'i$ "осколок камня", $\bar{b}e:\bar{x}ut\bar{u}$ "высокий", $\bar{j}a:has$ "веять", $\bar{ʃ}e\bar{q}'o:t'u$ "не укусит", $\bar{x}u:t'u$ "не вытнет". Долгие

встречаются в ударной и заударной позициях.

СЛОГ И ПРОСОДИЯ

1. Типы слогов: CV, CVC, CVRT.
2. Ударение падает на 1-й или 2-й слог. Если при словоизменении оно оказалось на 3-м слоге, то выпадает гласный 2-го слога: *ʒubʒs* "братъ (IV)" - *duʒbʒs* "братъ (I)" (<duʒubʒs>).
3. Фарингализация имеет просодический статус. При отсутствии увулярного она "растекается" по слову: *ʒiʒum* [ʒiʒiʒiʒum] "серп", причем максимум признака приходится на начальный гласный. При наличии увулярного пик Ф. приходится на него, и лишь соседние гласные фарингализуются: *Xloʒon* [Xloʒon] "рубашка". Ф. имеет веляризирующую окраску, шипящие и *l* в фарингализованных слогах отвердевают, а *g* становится ретрофлексным.

14а. ТАБАСАРАНСКИЙ ЯЗЫК (с. Дубек)

СОГЛАСНЫЕ. 1. Базовая система шумных:

b	p̄	d	t̄	ʒ	c̄	ʒ̣	ʒ̣̣	ʒ̣̣̣	g	k̄	G	q̄
p	t	c	ʒ̣	ʒ̣̣	ʒ̣̣̣	k	q					
p'	t'	c'	ʒ̣'	ʒ̣̣'	ʒ̣̣̣'	k'	q'	?				
-	-	z	ʒ̣̣̣̣	ʒ̣̣̣̣̣	ʒ̣̣̣̣̣̣	g	R	h				
f		s	ʒ̣̣̣̣̣̣	ʒ̣̣̣̣̣̣̣	ʒ̣̣̣̣̣̣̣̣	x	X					

2. Как самостоятельные фонемы трактуем сильные непридыхательные смычные, которые в виде геминат представлены в позиции V(R)-V: *data* "печух", *ʒiʒki* "кость", *gaʒa* "гумно". Системоно эти фонемы являются усиленными коррелятами соответствующих звонких. Геминированные абруптивные и звонкие смычные, а также геминированные спиранты, сонорные и *h* трактуем как пары фонем: *ʒiʒbʒw* "три", *ʒiʒc'i* "десять", *ʒiʒʒus* "плакать".
3. Лабиализация согласных в Дубеке утрачена.
4. Лабиосибиланты (дентолабиализованные) *ʒ̣̣̣̣*, *ʒ̣̣̣̣̣*, *ʒ̣̣̣̣̣̣* и т.д. - свистящего типа.
5. Аспирация смычных *p*, *t*, *c* и т.д. - средней степени.
6. Непридыхательные смычные (*b*, *d*, *ʒ* и т.д.) могут оглушаться после паузы и обязательно оглушаются после глухих спирантов: *mirasdi* [ʒ] "родственник" (E).
7. Сонорные представлены обычной для Дагестана системой: *m*, *n*, *g*, *l*, *w*, *j*. Фонема *w* реализуется как [β]. Она обнаруживает дистрибутивные свойства сонорного, поэтому мы не рассматриваем ее как звонкую пару шумного *f*.

ГЛАСНЫЕ.

1. Базовая система гласных - четырехугольная, несимметричная (отсутствует *f*):

	ɪ	ʊ	u
	e	a	
2. Долгие гласные представлены в основном в глаголах: *gi:rqʒs* "молчать", *hʒ:rgus* "убегать" (I), *gʒ:ri* "узкий", *iʒ:ʒda:za* "делаю", *hu:ʒʒs* "уйти" (I).
3. Сохранилась частичная гармония гласных по ряду - после *ʊ*, *e* выбираются переднерядные варианты аффиксов: *ʒrt* "бурка" - *ʒrtʒr* (PI), но *kul* "голова" - *kulʒr* (PI); *hewʒs* "бодаться", но *qawkʒs* "вернуться".

СЛОГ И ПРОСОДИЯ.

1. Имеются слоги трех типов: CV, CVC, CVRT. В конце слова запрещены звонкие, сильные, абруптивные и гортанная смычка. Если основа оканчивается на какой-либо из этих согласных, то в безаффиксных формах наращивается гласный, повторяющий предшествующий: *ʒz-u* "рот", *ʒʒk-a* "мясо", *nʒt'-l* "гнида", *ʒʒt'-e* "медведь". Внутри слова допускаются лишь двухконсонантные сочетания, поэтому комплексы вида -RT+C-, возникающие на стыке корней и аффиксов, заменяются на -RT+V+C: *ʒʒint+l+ʒi* "любка" (E).

2. Ударение - нефиксированное, подвижное. В именах, как правило, падает на последний слог слова, однако надставленные конечные гласные ударения не принимают. При аффиксации двусложных основ второй (предударный) гласный падает, если при этом образуются допустимые (двучленные) сочетания согласных: *muʒʒr* "грудь" - *muʒʒʒr* (PI). В глаголе обнаруживаются две акцентные парадигмы: они отличаются местом ударения (основа/аффикс) в формах инфинитива и настоящего времени.
3. На ударном гласном различается четыре тона: R, F, H, L; тон безударных гласных нерелевантен. Наиболее часто встречается R и H, F довольно редко, а L представлен единичными словами. Примеры: *ʒʒk'u/R* "сердце", *ʒʒk'a/F* "топор", *ʒʒk'u/H* "просо", *maʒsa/L* "овца". При сдвиге ударения тон сохраняется. Минимальных тональных пар в обследованном материале не обнаружено.
4. Фарингализация имеет умлаутный тембр, выступает лишь в слогах с непередними гласными *a* и *u* (*u* [ʒi]). Увулярные согласные имеют такую же степень Ф., как и соседние гласные. Ф. записывается на гласном или увулярном *i*-го слога, однако охватывает все слоги слова (*gaʒʒwRunza* [gaʒʒʒwʒiʒniʒza] "рычал", *q'lurʒʒ* [q'lurʒʒʒʒi] "зима").

14б. ТАБАСАРАНСКИЙ ЯЗЫК (с. Кондик)

СОГЛАСНЫЕ. 1. Базовая система шумных:

b	p̄	d	t̄	ʒ	c̄	ʒ̣	ʒ̣̣	ʒ̣̣̣	g	k̄	-	q̄
p	t	c	ʒ̣	ʒ̣̣	ʒ̣̣̣	k	q					
p'	t'	c'	ʒ̣'	ʒ̣̣'	ʒ̣̣̣'	k'	q'	?				
-	-	z	ʒ̣̣̣̣	ʒ̣̣̣̣̣	ʒ̣̣̣̣̣̣	g	R	h				
f		s	ʒ̣̣̣̣̣̣	ʒ̣̣̣̣̣̣̣	ʒ̣̣̣̣̣̣̣̣	x	X					

2. Сильные смычные реализуются краткими напряженными звуками в начале слова, геминатами в позиции V(R)-V и слегка удлинненными напряженными звуками в конце слога.
3. Глухие придыхательные (*p*, *t*, *c* и т.д.) имеют очень сильную аспирацию. Звонкие смычные после паузы не оглушаются.
4. Лабиосибиланты (дентолабиализованные) *ʒ̣̣̣̣*, *ʒ̣̣̣̣̣*, *ʒ̣̣̣̣̣̣* и т.д. - свистяще-шипящего типа.
5. Лабиализацию присоединяют велярные и увулярные: *gʒʒ* "кувшин", *akʒ* "свет", *Xʒʒ* "кобыла", *raʒʒ* "лопух".
6. Фарингализация выступает обычно лишь в слогах с увулярными и ларингалами, поэтому относим ее к этим согласным: *Xiaw* "вымя", *gaʒi* "дорога", *ʒiʒumʒ* "жизнь", *maʒʒuʒ* "урожай". Фарингализованные ларингалы имеют элемент эпиглоттализации: *ʒiʒ* [ʒiʒ], *hiʒ* [hiʒ]. Ф. - умлаутного типа, фарингализованные увулярные палатализованы. В слогах с гласными переднего ряда контраст по Ф. нейтрализован.
7. Состав сонорных обычен: *m*, *n*, *g*, *l*, *w*, *j*. Фонема *w* реализуется как [β].
8. Плавные *g*, *l* оглушаются в конце слога после глухих гласных: *ʒiʒkiʒ* "ветка", *kuʒʒʒiʒ* "щенок". Мы отмечаем в записи глухость обоих членов такого комплекса.

ГЛАСНЫЕ. 1. Базовая система:

	ɪ	ʊ	u
	e	a	

- Передний и задний ряды смещены к периферии. В слогах с гласными переднего ряда наблюдается поэтому не только регрессивная, но и прогрессивная палатализация всех согласных: *kʒi* [kʒiʒ] "куст", *ʒiʒ* [ʒiʒiʒ] "год".
2. Долгота встретилась лишь в одном слове *ma:ʒa* "сопля".
 3. Имеются отдельные слова, где фарингализация присутствует в слогах без увулярных и ларингалов. Здесь считаем ее признаком гласных: *ʒʒaʒtʒ* "тенец", *pʒiʒtʒ* "кукиш". Гласные в фарингализованных слогах умлаутированы; *u* [ʒi].
 4. Узкие предударные гласные оглушаются после придыхательных смычных и глухих спирантов: *Xiʒʒ* "руки", *kuʒʒʒ* "ж. косы", *kʒiʒkʒ* "цветок". Оглушение после глухих спирантов наблюдается, однако, не всегда: после исторических сильных

сохраняются звонкие гласные: sulār "лисы", ŷibār "ногти". Таким образом, глухость/звонкость гласных является в синхронии различительным признаком. Мы обозначаем глухость гласных как после спирантов, так и после смычных.

СЛОГ И ПРОСОДИЯ

1. Типичные слоги: CV, CVC, CVRT. В результате оглушения предупредных узких гласных и последующих сонорных возникли начальные комплексы вида CVC-и CVRC-. Иногда глухой гласный утрачивается полностью (он уже не осознается информантами), что дает комплексы согласных CC-: smil "кизил", smac "нарва", slib "зуб", frin "узdecka". В ряде случаев наблюдается переходное состояние: информанты колеблются в отождествлении начальных сочетаний.
2. Ударение - нефиксированное, подвижное. В именах обычно (но не всегда) падает на последний слог. Если ударение переходит на 3-й слог от начала, то происходит падение предупредного гласного: murgūl "нитка" - murslār (pl). Однако гласный сохраняется, если его падение давало бы комплекс - CRC-. В глаголах имеются разные акцентные парадигмы. Отмечены минимальные пары, отличающиеся ударением: b̄b̄q̄uz "сохнуть" - ub̄q̄uz "сушить", b̄b̄c̄uz "воткнуть" - ub̄c̄uz "побить".

15а. АГУЛЬСКИЙ ЯЗЫК (с. Буршаг)

СОГЛАСНЫЕ. 1. Базовая система шумных:

б	ṛ	d	ṭ	- (ṣ)	ʒ	ʒ̄	ʒ̇	-	g	k̄	-	q̄
р	t	c	ʒ̄	ṣ̄	k'	q'						
p'	t'	c'	ʒ̄'	ṣ̄'	k'	q'	ʔ	ʔ				
		z	(ʒ)	-	-	R	ṛ	ṝ				
	s	s̄	ʒ̄	ʒ̄̄	s̄	s̄̄	x	x̄	x̄̄	x̄̄̄	h	h

2. ʒ̄ и ṣ̄ зафиксированы в единичных корнях, ʒ̄ встречается лишь в словах с ФЛС: q̄ianṣ̄ "осленок", malṣ̄ "овца".
3. Увулярные - более глубокого места образования, чем это обычно бывает. R свободно варьирует с ṛ у одних информантов и заменено на ṝ у других: qar̄|Rar "молоток". ṝ произносится без умлаута соседнего гласного.
4. ʔ и h (исконные эмфатические ларингалы) требуют умлаута соседних гласных (особенно предшествующих): q̄ul |ṭ| "хлеб", gaṭ |ʒ̄| "мельница".
5. k̄ и x̄ - (средне-)фарингальные согласные, восходящие к фарингализованным увулярным спирантам Rl и Xl: Rur "заяц", xaw "вымя".
6. Дентолабиализованные имеют второй фокус - велярный, на слух они близки к велярным палатализованным с лабиализацией.
7. В глаголе "целовать" встретился губной кликс p: paʒ̄ aq'a.s.
8. Сильные согласные встречаются во всех позициях: ʒ̄iʒ̄ "невеста", kuṭim "кукушка", taṭ "петух". Контраст спирантов по силе выражен менее ярко, чем в аваро-андийских языках.
9. По лабиализации активно контрастируют заднеязычные; лабиализованные переднеязычные представлены единичными случаями: k'ent̄, "губа", ja.s, "бык". Имеется также ʒ̄o (<Rz): ʒ̄oan "камень".
10. Состав сонорных стандартный: l, ɾ, m, n, w, j.

ГЛАСНЫЕ. 1. Базовая система: i ɔ u

е
(ɛ) а

2. У некоторых представителей младшего поколения на месте aṭ выступает ɛ̄, а на месте uṭ - ɔ̄.
3. Долгих гласных не обнаружено.

СЛОГ И ПРОСОДИЯ

1. Типы слогов: CV, CVC, CVRT. Примеры на сочетания согласных: ʒ̄ap̄s̄ "щипцы", ʒ̄ejʔ "вещь", jlrk "кость".
2. Подвижное ударение; может падать на 1-й или 2-й слог. Если попадает на 3-й слог при словоизменении, то предупредный гласный падает: qar̄s̄il "локоть" - qar̄s̄il̄g (pl).
3. ФЛС выступает в виде фарингализации при увулярных и в виде эпиглоттализации в прочих случаях. В обоих случаях имеет палатальный тембр. Признак ФЛС распространяется по слову регрессивно, прогрессивной межслоговой гармонии нет. Записываем знак l при увулярном или при l-м гласном: malaq̄ol "червяк", balṣ̄-niṣ̄ "медведь". Статус ФЛС промежуточный между просодическим и сегментным. Автоматическую фарингализацию гласных рядом с фарингалами k̄ и x̄ не отмечаем. Имеется также корреляция "сжатого" голоса, фонетически она проявляется в "сиплом" произношении гласных и усилении согласных. Обозначается точкой под l-м гласным: jaṭk̄ "топор", meṛk̄ "лед", [ʒ̄a]l "болезнь". Этот признак систематически не изучен.

15б. АГУЛЬСКИЙ ЯЗЫК (с. Рича)

СОГЛАСНЫЕ. 1. Базовая система шумных:

б	ṛ	d	ṭ	-	- (ṣ)	g	k̄	-	q̄
р	t	c	ʒ̄			k'	q'		
p'	t'	c'	ʒ̄'			k'	q'		ʔ
		z	ʒ̄			R	ṛ	ṝ	ṝ̄
	f	s	ʒ̄	x	x̄	x̄̄	h	h	h

2. ʒ̄ встречается только в словах с ФЛС: ʒ̄alm "масло", ʒ̄oan "осленок". В единичных формах встретилось глухое непримыательное ṣ̄: ṣ̄isar "братья", ṣ̄isar "сестры".
3. Контраст по силе представлен лишь в классе смычных. Сохраняется во всех позициях: tur "имя", kekū "кукушка", gaq̄l "дорога". Глухие спиранты произносятся напряженно.
4. h и ṝ требуют умлаута соседних гласных: huṭ |ṭ| "море", paṭ |ʒ̄| "курица".
5. Как и в Буршаге, k̄ и x̄ - средне-фарингальные спиранты, восходящие к Rl и Xl. Однако в Риче имеются Rl и Xl вторичного происхождения. Таким образом, всего здесь имеется четыре серии поствелярных спирантов: xaṭ "дом" - ʒ̄xaw "орех" - xaw "ворот" - naʒ̄ "яблоко"; Rad "молоток" - Rlab "стор" - Ran "живот" - ʒ̄ako "свет".
6. Согласные всех рядов, кроме губных, ларингалов и фарингалов, имеют лабиализованные пары: ʒ̄o,eiṭ̄ "селезенка", malṣ̄o "колючка", lrk̄o "сердце", Roan "камень". Переднеязычные лабиализованные малоупотребительны.
7. Велярные контрастируют по палатализации: k'yaʒ̄ "умирать", miṛxu (||mṭɾx) "оленя", kuṭas (||k̄etas) "просеивать". Велярные автоматически палатализируются перед и после гласных переднего ряда, а также в фарингализованных слогах: tek' |k'y| "печень", malṣ̄ |g'y| "зуб". В словах со "сжатым" голосом прогрессивная палатализация отсутствует: ʒ̄|x̄ |xu| "желудок", fuṛdek' |k'y| "корзина".
8. Состав сонорных стандартный: m, n, l, ɾ, g, w, j.

ГЛАСНЫЕ. i ɔ u

е
а

У молодых ричинцев ɔ̄ утрачено. Долгих гласных не зафиксировано.

СЛОГ И ПРОСОДИЯ

1. Типы слогов: CV, CVC, CVRT, CVTT. Примеры конечных сочетаний согласных: ʒ̄ang "горсть", ʒ̄ark̄o "щипленок", zaṭz "муравей". Имеется единичный пример сочетания -RR: waṭw "пчела".

- Ударение подвижное, неавтоматическое, падает на 1-й или 2-й слог (в неодно-
сложных именах обычно на 2-м слоге).
- ФЛС выступает в виде фарингализации при увулярных и эпиглоттизации при про-
чих согласных (губных и шипящих). Как и в Бурчаге, имеет место переходное
состояние от просодии к сегментному консонантному признаку. Знак $\bar{\imath}$ пишем при
увулярном либо при 1-м гласном слова: q̄luq̄l 'нос', raq̄o.l 'лопух', $\bar{\imath}$ alr'ūl
'бедро'. Имеется также корреляция 'смятого' голоса, подобная бурчагской:
jak̄o 'топор', d̄jex 'жидкий'.

15в. АГУЛЬСКИЙ ЯЗЫК (с. Буркихан)

СОГЛАСНЫЕ. 1. Базовая система шумных:

b	p̄	d	t̄	- (c̄)	ʃ	ʃ̄	g	k̄	- q̄
p	t	c	ʃ̄		k	q			
p'	t'	c'	ʃ'		k'	q'		?	?
-		z	-	-	R	ʃ̄ (ʃ)			
f		s	ʃ̄		x	X	ʃ̄	H	h

- Исконные χ и χ , как и в Бурчаге и Риче, дали $\bar{\chi}$ и $\bar{\chi}$, однако встречается про-
изношение $\bar{\chi}$ вместо $\bar{\chi}$. Кроме того, исконное q' перешло в $\bar{\chi}$. Это $\bar{\chi}$ отличается
от $\bar{\chi}$, восходящего к * $\bar{\chi}$, отсутствием палатализации и умлаутного влияния на
соседние гласные. Таким образом, различаются пары $\bar{\chi}a$ - $\bar{\chi}u\bar{\chi}$, $a\bar{\chi}$ - $\bar{\chi}u\bar{\chi}$, $\bar{\chi}u$ -
 $\bar{\chi}u\bar{\chi}$, $u\bar{\chi}$ - $\bar{\chi}u\bar{\chi}$. Мы предпочли вокалическую трактовку этого контраста: $\bar{\chi}ad$ 'два',
но $\bar{\chi}a\bar{\chi}o$ 'зеркало', $la\bar{\chi}$ 'орел', но $\bar{\chi}a\bar{\chi}$ 'курица'.
- Исконные q и q' утратили фарингализацию, сохранив прежнюю побочную палатали-
зованность и упередив соседние гласные: $q\bar{o}e\bar{\chi}$ 'осленок', $q\bar{u}q\bar{u}$ 'нос'. В ко-
нечно-слоговой позиции признак палатализованности фонологизировался, так как
исконные нефарингализованные увулярные не подвергаются прогрессивной палата-
лизации: $q'ag\bar{\chi}q'$ 'шкура'.
- Лабиализация, а также палатализация при велярных функционируют так же, как
в Риче и Бурчаге.

ГЛАСНЫЕ. 1. Базовая система: $\bar{\imath}$ $\bar{\imath}$ \bar{u}

- e
ā a
- В слогах с губными и шипящими встречаются эпиглоттизированные $\bar{\imath}$, $\bar{\imath}$, \bar{u} ,
 a : $\bar{\chi}i\bar{\imath}$ 'шиповник', $m\bar{\imath}ig$ 'чуб', $je\bar{\chi}'uld$ 'девять', $\bar{\chi}alm$ 'масло'. Возможна
и консонантная трактовка эпиглоттизации.

СЛОГ И ПРОСОДИЯ

- Слог и ударение - как в других агульских диалектах.
- Корреляция 'смятого' голоса не отмечена.

15г. АГУЛЬСКИЙ ЯЗЫК (с. Фите)

СОГЛАСНЫЕ. 1. Базовая система шумных:

b	p̄	d	t̄	- (c̄)	ʃ	(ʃ̄)	g	k̄	- q̄
p	t	c	ʃ̄		k	q			
p'	t'	c'	ʃ'		k'	q'			?
-		z	(ʃ̄)	-	R	(ʃ)			h
f		s	ʃ̄		x	X		(H)	

- $\bar{\chi}$ и $\bar{\chi}$ представлены лишь в новых заимствованиях, исконные эмфатические ларин-
галы утрачены.

- ФЛС представлено 'чистой' фарингализацией, причем она возможна лишь на уву-
лярных. Естественно трактовать ее как консонантный признак этого ряда. Сис-
тема фарингализованных увулярных сохранилась в полном виде: χ lud 'овца',
Rlar 'заяц', q' lud 'два', deq̄l 'тень', $q\bar{o}lan\bar{\chi}$ 'осленок'.
- Лабиализация сохранилась лишь при велярных и увулярных.
- Велярные (в том числе лабиализованные) контрастируют по палатализации, кон-
траст сохраняется в конце слога после гласного переднего ряда.
- Система сонорных стандартна.

ГЛАСНЫЕ: $\bar{\imath}$ $\bar{\imath}$ \bar{u}

e
ā a

Долгих не отмечено; е и $\bar{\imath}$ иногда варьируют по диалектам или свободно
варьируют.

СЛОГ И ПРОСОДИЯ - как в других агульских диалектах.

16. ЛЕЗГИНСКИЙ ЯЗЫК (с. Хют)

СОГЛАСНЫЕ. 1. Базовая система шумных:

b	d		g			
p̄	t̄	c̄	ʃ̄	k̄	q̄	
p	t	c	ʃ̄	k	q	
p'	t'	c'	ʃ'	k'	q'	?
		z	ʃ̄	-	R	ʃ̄
		s	ʃ̄	x	X	H h

- $\bar{\chi}$ и $\bar{\chi}$ - редкие фонемы, обычно встречаются в заимствованных словах по
соседству с $\bar{\imath}$; $\bar{\chi} = |\bar{\chi}|$, $|\bar{\chi}|$; $\bar{\chi} = |\bar{\chi}|$.
- Глухие непридыхательные (\bar{p} , \bar{t} , \bar{c} и т.д.) произносятся ненапряженно, в интер-
вокальной позиции не геминируются.
- Глухие придыхательные (\bar{p} , \bar{t} , \bar{c} и т.д.) имеют умеренную аспирацию, которая
сокращается в позиции после спирантов. У некоторых информантов контраст при-
дыхательных/непридыхательных в этой позиции нейтрализован.
- Имеются исконные лабиализованные всех рядов, кроме губных и ларингалов; они
представлены во всех позициях. Имеется также много случаев новой Л. в началь-
ных комплексах согласных; она возникла при падении предударного \bar{u} как резуль-
тат фонологизации прежней автоматической Л.: χ ud 'кулак' - $\chi\bar{o}tar$ (\bar{p}), $k'u\bar{\chi}$
'вершина' - $k\bar{o}k\bar{\chi}ar$ (\bar{p}) (Л. на поствокальном согласном сохраняется лишь в слу-
чае заднеязычных и шипящих).
- В начальных комплексах согласных встречается палатализация - как рефлекс пав-
шего предударного $\bar{\imath}$: $k\bar{\imath}c'$ 'собака' - $k\bar{u}c'er$ (\bar{p}). Не противопоставлены по П.:
шипящие и ларингалы.
- В начальных комплексах встречается также лабио-палатализация - как рефлекс
павшего предударного $\bar{\imath}$: $k\bar{\imath}ʃ̄$ 'коса ж.' - $k\bar{o}ʃ\bar{o}er$ (\bar{p}). Не противопоставлены по
этому признаку шипящие и ларингалы.
- Система сонорных стандартна: \bar{m} , \bar{n} , \bar{g} , \bar{l} , \bar{w} , \bar{j} , $\bar{w} = |\bar{w}|$; $\bar{g} = |\bar{g}|$ в начальных
комплексах согласных после придыхательных: $k\bar{r}ʃ\bar{o}ar$ 'рога'.
- Наблюдаются исторические чередования конечных звонких с интервокальными не-
придыхательными (рефлексы сильных непридыхательных смычных) и конечных при-
дыхательных с интервокальными непридыхательными (рефлексы сильных абрупти-
вов): $e\bar{b}$ 'ухо' - $e\bar{p}\bar{e}r$ (\bar{p}), net 'вошь' - $net\bar{e}r$ (\bar{p}).

ГЛАСНЫЕ. 1. Гласные образуют четырехугольную систему: $\bar{\imath}$ $\bar{\imath}$ \bar{u}

e
ā (o)
ā (ʃ)

2. ʃ = $|\text{ʃ}|$ во всех позициях. Рядом с ʃ простые ларингалы отсутствуют - только ʃ и h ; ʃ вызывает фарингализацию соседних увулярных.
3. а реализуется обычно звуком среднего подъема $|\text{a}|$. Вариант $|\text{a}|$ выступает в закрытом слоге перед увулярными и г. Однако имеются исключения из этого распределения (с'лмас' "трут", лар "очень" и др.). В словаре различие ʃ и ʒ не фиксировалось.
4. а = $|\text{o}|$ после w и Co. Фонологизация о произошла в слове он "звук" (<*wan) и в некоторых экспрессивных формах. е = $|\text{e}|$ после Co.

СЛОГ И ПРОСОДИЯ

1. В результате падения предударных гласных в начале слова возникли разнообразные консонантные комплексы: TR, TT, TTT, TTT. В позиции перед шумным возможны лишь придыхательные - абруптивные и непридыхательные переходят здесь в придыхательные, а г оглушается: с'ic' "кузнечик" - сус'eg (p), qib "лягушка" - дурег (p). Позиция перед сонорным не дает ограничений на ларингальные признаки: tmar "семена", tmān "хвост" (E), с'у'ān "пояс" (E). После глухих спирантов звонкие смычные переходят в глухие непридыхательные: qib "лягушка" - дурег (p), Xud "кулак" - Xotag (p). Интервокальные звонкие смычные переходят в абруптивы после начальных абруптивов (которые далее дезабруптивизируются): t'ib "сова" - τυр'eg (p).
2. Типичные комплексы конца слова -RT, однако встречаются и -TT. Если слово оканчивается на гласный, то при изолированном произнесении оно завершается гортанной смычкой (это не касается глаголов). В слове автоматическая конечная смычка не фиксируется, равно как и начальная.
3. Ударение в именах падает на 1-й или 2-й слог. Если односложное существительное присоединяет аффикс, начинающийся на гласный, то переход ударения на 2-й слог регулярен. Если аффикс начинается на согласный, то возможно как начальное, так и ненадлежащее ударения (его место синхронно не выводится). В многосложных именах ударение, как правило, падает на 2-й слог.
4. Все предударные узкие гласные падают между шумными (кроме позиций "абруптив - спирант" и "спирант - абруптив"). Синкопа t происходит также в позиции между шумным и сонорным. Синкопа предударного а - нерегулярный процесс, ср. sas "зуб" - ssa (E), saas "невеста" - saasā (E).
5. Сохранились следы прежней губно-ядрной гармонии гласных, однако мотивированность сингармонических вариантов аффиксов (ar/ʒr, a/e, t/ɲ) утрачена.

17. РУТУЛЬСКИЙ ЯЗЫК (с. Лучек)

СОГЛАСНЫЕ. 1. Базовая система шумных:

b	d	ʒ	ʃ	g	G
p	t	c	ʒ	k	q
p'	t'	c'	ʒ'	k', q'	(ʃ) ?
-	z	ʒ	ʒ	R	
f	s	ʒ	x	X	h

2. ʒ, f, p' - редкие фонемы.
3. Интервокальные геминаты трактуем как пары фонем (-dd- и т.п.). Интервокальное G отсутствует, есть только гемината -GG-.
4. Начальные b, d, g, ʒ, ʃ обычно реализуются глухо; G в начале слова - обязательно глухой ($|\text{q}|$). Все непридыхательные оглушаются после глухих спирантов (sd = $|\text{sʃ}|$ и т.п.)
5. Аспирация придыхательных p, t, c и т.д. - средняя по уровню.
6. Распределение фонетических вариантов h специфично: $|\text{h}|$ выступает в конце слова, перед глухим согласным и в начале слова перед a; $|\text{h}|$ выступает в прочих случаях.

7. Состав сонорных стандартный; w реализуется звуком, промежуточным между $|\text{b}|$ и $|\text{w}|$.
8. ʃ встретилось в одной лексеме: ʃad "он".
9. Контраст по лабиализации имеется в рядах: свистящем, шипящем, велярном, увулярном. Примеры: soal "улар", ʃaed "галка", c'ikā "моток ниток", jaXo "ткацкий станок".
10. Велярные и l контрастируют по палатализованности в конце слога. Ср. k'ixu "клова", begu "бок", q'ely "соль" - mex "горсть", meg "чуб", ʒil "земляной пол". Часть информантов произносит ku, gu, k'yu, ху как звуки палатального ряда.
11. Контраст по ФЛС охватывает увулярные и ларингалы (зафиксировано также два слова с a1 без согласных этих рядов). В случае Xl, Rl, ql, Gl представлена фарингализация, в случае q'l, а также ?l и hl - фаринго-эпиглоттализация: ?l = $|\text{ʔl}|$, hl = $|\text{h}|$, $|\text{ɦ}|$. ФЛС в Лучеке веляризирующего типа, представлено лишь в слогах с гласными заднего ряда. Признак ФЛС - сегментный, в слоге сосредоточен в основном на согласном, воздействие на соседний гласный носит характер аккомодации, по слову ФЛС не распространяется. Примеры: gaq1 "дорога", qōlad "два", muG1 "селение", Xlʔw "вымя", ?lub "петля", t'u?l "веревка", hlumŋr "жизнь".

ГЛАСНЫЕ. 1. Базовая система: I U t u
e a(o)

2. Фонема e представлена вариантами $|\text{e}|$ и $|\text{a}|$. Они частично дополнительно распределены, частично свободно варьируют.
3. а = $|\text{o}|$ по соседству с лабиализованными согласными и w. В речи представителей младшего поколения наблюдается фонологизация o.
4. t в конце слова часто реализуется как $|\text{ʔ}|$.
5. В единичных словах представлены долгие гласные: qa:d "двадцать", u:baʒ "вверху", se:s "голос", va:lda "время".

СЛОГ И ПРОСОДИЯ

1. Типы слогов: CV, CVC, CVRT. Примеры конечных комплексов: go:arg "позвоночник", ka:ncə "лапа".
2. Гармония гласных по ряду проведена непоследовательно.
3. Имеется подвижное тональное ударение. Акцентные парадигмы не изучены. В ударном слоге различается четыре тональных акцента: H, L, R, F. Примеры: H - hu:ŋ'ul "голова", xəstm "лицо"; L - ʒbʔr "курдюк", fətʔr "лешка"; R - vi-rʔg "солнце", q'ānc'e'l "коса женская"; F - gʔrʔg "сетка желудка", zʔba "бедра". Тональные акценты нуждаются в дальнейшем изучении, в словаре они не отмечались.

18. ЦАХУРСКИЙ ЯЗЫК (с. Микик)

СОГЛАСНЫЕ. 1. Базовая система шумных:

b	p	d	t	c	ʒ	ʃ	g	k	G	(q)
p	t	c	ʒ	k	q					
p'	t'	c'	ʒ'	k'	q'	?				
-	z	ʒ	ʒ	R						
(f)	s	s	ʒ	ʒ	x	x	x	x	h	

- f встречается лишь в заимствованиях; p', p, c и ʒ - в единичных словах.
- G и q дополнительно распределены: G в начале слова, q - в интервокальной позиции.
- Аспирация p, t, c и т.д. - слабой степени.
- Звонкие смычные могут оглушаться после гласных (G обязательно оглушается) и после глухих спирантов, однако отличие от придыхательных сохраняется.

5. Сильные \bar{p} , \bar{t} , \bar{s} и т.д. выступают лишь в интервокальной позиции. Контраст слабых/сильных - чисто количественный, напряженность в нем не участвует. По ларингальному качеству сильные смычные занимают промежуточную позицию между глухими и звонкими, носители языка склонны ощущать их как удвоенные придыхательные. Это поддерживается чередованиями - при ослаблении в конце слова или в интервокальной позиции после согласного сильные переходят в придыхательные: Хек "орех" - Хека:г (P1), уту "мед" - ут̄ен (G), jaql "дорога" - jaql̄ɪn (G).
6. Контраст по лабиализации действует на заднеязычных: ақоа "гнездо", jākū "топор", ақба "лицо", пуақū "земля".
7. По палатализации контрастируют апикальные, свистящие и веллярные (кроме \bar{y}). Те же согласные автоматически палатализируются в слогах с фарингализацией. В нашей записи фиксируется лишь неавтоматическая палатализация: пуақо "мякина", ulу "глаз", суо "медведь", k'ixu "клов", гуамга "хлев". В записи отмечается также отсутствие палатализации перед гласными переднего ряда (в исконно твердых корнях перед аффиксальными гласными е, і): urguejɪn "ягненок" (G), во-кье: "кабан" (L), алуе: "сорняк" (L), koksɣi:n "грудь" (G).
8. Система сонорных стандартна, если не считать наличия іу и пу.

ГЛАСНЫЕ. 1. Базовая система: і і̄ u

е о
а

2. Все гласные, кроме \bar{t} , имеют долгие пары: bisi: "кошка", b̄ite:r "хвосты", vura:r "кишки", o:t'ales "рассыпать", гуу:ras "сидеть".
3. Интервокальные $\bar{?}$, j и w в беглой речи падают, образующиеся сочетания гласных стягиваются в долгий. Наша запись ориентирована на полный стиль речи.
4. \bar{t} і =|o|; \bar{t} ̄ =|ə| в конце слова.

СЛОГ И ПРОСОДИЯ

1. Типичные слоги: CV, CVC, CVRT. Примеры конечных комплексов: alrd "курдюк", barko "кость", q'ialt' "палас", t'ulung "наперсток", cuɪnk "кнут". В заимствованиях имеются слоги вида CVTT: dost "друг", vaXt "время".
2. Словесное ударение отсутствует. Законы размещения фразового ударения в слове не исследованы.
3. Тон характеризует слоги, или - точнее - мору. Примеры на тоны в односложных словах: H - gaɕ "рог", ха "шерсть"; L - maɕ "гной", ξ i: "роса"; R - t'ub "палец", vixu "вошь", F - vok "свинья", Xlu "мука". Тоны сильно различаются по употребительности, цифры для односложных слов по нашему словарю таковы: H - 137, L - 33, R - 26, F - 11. Контраст по тону действует лишь на первых двух слогах, на последующих слогах происходит тоновая нейтрализация (ровный тон со ступенчатым понижением к концу). Среди начальных комбинаций отсутствуют: RF, FR, FF, FH. Примеры употребительных двусложных типов: aka/HH "дверь", sili/LL "зуб", sole/HL "улар", ξ 'ije/LH "земля", guku/RR "кукушка", juxan/RL "весна", x̄t'ə/ɪF "овес". Имеются случаи, когда конечный сонорный имеет свой собственный тон: ulу/RR "глаз", zej/RL "моча", ξ 'er/HL "волос". Тонотом могут различаться и моры долгого гласного: ve:ɔ/RL "часть желудка", Xoa:R/RF "собака". В глаголах тональных типов слов значительно меньше, чем в именах.
4. Фарингализация, смешанная по тембру. Смещение массы языка назад сочетается с подъемом вверх апикальной части, что создает эффект "квазиумлаута". Веллярные, свистящие и апикальные в фарингализованных слогах приобретают умеренную палатализацию. Максимум Ф. в слове приходится на увулярный согласный или на 1-й гласный (если увулярный отсутствует). Ф. в словах без увулярных распространяется лишь регрессивно. Примеры: ξ ajral | ξ 'aɪra|ɪɪ| "грязнуля", s̄t̄wa |sȳt̄w|a| "лиса", kaɪpanak |kyaɪpaɪnaɪky| "бабочка", pataXl |paɪt̄ya|Xl| "лана", Rlona:r |Rlɔna:r| "куропатки".

ОСОБЕННОСТИ ГОВОРОВ ГЕЛЬМЕЦА И ЦАХУРА. В Гельмече имеется гласный \bar{a} , в конечной позиции он заменил е. В Цахуре G и \bar{q} противопоставлены в интервокальной позиции.

19. КРЫЗСКИЙ ЯЗЫК (с. Крыз)

СОГЛАСНЫЕ. 1. Базовая система шумных:

b	d	ʒ	ʃ	g	G
p	t	c	ç	k	q
p'	t'	c'	ç'	k'	q'
v	z	ʒ	ʃ	R	ç
f	s	ʒ	x	X	h

2. G в начале слова оглушается; интервокальное GG =|q̄q̄|.
3. Интервокальные геминаты трактуем как две фонемы.
4. По лабиализации контрастируют веллярные и увулярные. Контраст обнаруживается лишь в начале слога. Примеры: k̄at'in "почка", c'inc'ak̄oak̄aj "шиповник", \bar{s} q̄ani "садится" (I).
5. Употребительны эмератические ларингалы ç и H. ç, по-видимому, обязателен в начале слова перед а, за которым следует абруптив: çaq' "пот", ças'v' "пустой", çak' "тяжелый".
6. ʒ свободно варьирует с z во многих словах.
7. Состав сонорных: m, n, l, r, j.

ГЛАСНЫЕ. 1. Базовая система: і ū ī u

е̄ ȫ ō
ə̄ ā

2. Статус \bar{y} недовыяснен. В большинстве случаев \bar{y} дополнительно распределено с \bar{a} (\bar{y} выступает после шипящих, эфатических ларингалов и j, т.е. после согласных с той или иной степенью палатализации).
3. Умлаутные гласные - не периферийного типа. Скорее это упрежденные задние.

СЛОГ И ПРОСОДИЯ

1. Типичные слоги: CV, CVC, CVRT. Примеры слов с конечными комплексами: sagu "чеснок", k'arç' "котел", kusunt' "яйцо".
2. Рядная гармония гласных проведена непоследовательно, в некоторых словах наблюдается как бы "дисгармония" по ряду.
3. Словесного ударения нет. Размещение фразового акцента внутри слова не исследовано. Вероятно наличие слогового тона.

20. БУДУХСКИЙ ЯЗЫК

СОГЛАСНЫЕ. 1. Базовая система шумных:

b	d	ʒ	g	G	
p	t	c	ç	k	q
p'	t'	c'	ç'	k'	q'
v	z	ʒ	ʃ	R	ç
f	s	ʒ	x	X	h

2. b, d, ʒ, g, G оглушаются (но не совпадают с придыхательными) в начале и конце слова и перед глухими; GG =|q̄q̄|.
3. Имеет место регрессивная и прогрессивная палатализация веллярных и 1. Палатализованные веллярные реализуются звуками палатализация ряда.
4. Интервокальные геминаты трактуем как пары фонемы.
5. ç - редкая фонема: m̄laç "подкожный червь", soçul' "есть". ç реализуется спирантом.
6. Исконная лабиализация утрачена. Новые лабиализованные встречаются в формах императива в конце основы (результат усечения u): ças' "вымойся!", at' "убей!",

Чах, "разрушь", Гас, "рассып".

7. Состав сонорных: м, н, г, л, ж.

ГЛАСНЫЕ. 1. Базовая система:

l	u	ɤ	u
	e	ɔ	o
	ɛ	ɔ	a

2. ɔ - задний гласный среднего подъема (у в транскрипции МФА). а - маркированный низкий (|ǎ|), с ларингализацией. ɔ и а в значительной степени (но не полностью) дополнительно распределены. Рядом с увулярными и ларингалами встречается лишь а.
3. ǎ = |ǎ| или |ạ̌|, чаще второй вариант.
4. Дальнейшего исследования требует вопрос о долгих гласных. Заметное на слух удлинение гласных в некоторых словах (kur "слепой", ɣub "три", derin "глубокий" и проч.), возможно, обусловлено просодическим контекстом (тон, тип прищипывания), а не сегментным контрастом по длительности.

СЛОГ И ПРОСОДИЯ

1. Типы слогов: CV, CVC, CVRT, CVTT.
2. Гармония гласных проведена непоследовательно. В глаголе она активно используется как апофоническое средство.
3. Слоговой тон исследован недостаточно. Примеры предварительной акцентуации: ɣuɪ/R "глаз", jɪz/F "шерсть", mɔz/L "язык", mɔm/H "сосок", azu/RF "коренной зуб", Navɪ/HH "вымя", tɔpɔn/LL "живот", k'ut'un/LR "щека", viq'er/RH "баран", Gursar/LH "желудок".
4. Словесное ударение отсутствует. Место фразового акцента в слове, очевидно, предопределено распределением тонов и "тяжестью" слогов.

21. ХИНАЛУГСКИЙ ЯЗЫК

СОГЛАСНЫЕ. 1. Базовая система шумных:

b	d	-	ɣ	g	G
p̄	t̄	c̄	ɕ	k̄	q̄
p	t	c	ɕ	k	q
p'	t'	c'	ɕ'	k'	q'
v		z	ɣ	ɣ	R
f	s	ɣ	x	X	h

2. Интервокальные непрдыхательные геминаты трактуем как пару фонем (-kk-, -cc-, -qq-). В нашем описании 1972 г. они рассматривались как сильные фонемы.
3. Во всех диалектах имеются позиционно необусловленные палатальные веларные и l. В части диалектов различаются также палатализованные/непалатализованные губные и апикальные. Сохраняем знак у только при мягких веларных и l перед гласными заднего ряда: quuvɪ "ехать верхом", k'ɪɪyɪ "другу". Обозначаем знаком у отсутствие палатализации этих согласных перед аффиксальными гласными переднего ряда: Joɣkuɪ "бежал", t̄tk'ɪyɪ "поднял".
4. Состав сонорных: м, н, л, г, ж.

ГЛАСНЫЕ. 1. Базовая система:

l	u	ɤ	u
	e	ɔ	o
	ɛ	ɔ	a

2. Кроме монофонгов, имеются также дифтонги |ɔa, ɔe, uɪ|, мы записываем их как wa, we, wɪ.
3. Засвидетельствованы долгие а:, о:, u:, e:, l:. Однако вопрос о долгих требует дальнейшего исследования. Как и в Будухе, удлинение в некоторых случаях может отражать не сегментный контраст, а просодические влияния.
4. Предударные узкие l, u, u после придыхательных согласных оглушаются, в записи это не отмечаем.

СЛОГ И ПРОСОДИЯ

1. Число возможных типов слогов велико, так как допускаются разнообразные начальные сочетания согласных. Типичны комплексы с начальными губными: bzɤ "груша", psɪ "лошадь", pɣga "собака", pɪa "шило". Для конечнослоговых комплексов типичны сочетания с назальными: bemb "мука", ung "сердце", k'ɪnd "ступенька".
2. Небно-губная гармония гласных проведена непоследовательно.
3. Ударение - разноместное, подвижное, падает на один из 3 первых слогов. В исконных корнях наблюдается сужение гласных при переходе ударения на аффикс: k'az "земля" - k'ɤc'ɪ (E), toz "дверь" - tuzɔr (L), eng "сыр" - ɪngɛr (L).
4. В исконной именной лексике сохранились остатки тональных противопоставлений, однако тон исследован недостаточно.

22. УДИНСКИЙ ЯЗЫК (с. Нидж)

СОГЛАСНЫЕ. 1. Базовая система шумных:

b	d	ɣ	ɣ	g	
p	t	c	ɕ	k	q
p̄	t̄	c̄	ɕ̄	k̄	q̄
v		z	ɣ	R	
f	s	ɣ	x	h	

2. Непридыхательные p̄, t̄ и т.д. (они восходят к абруптивам) произносятся с напряжением как ротовой, так и гортанной артикуляции, но без геминации или удлинения в какой-либо позиции. Если в корне имеется непрдыхательный, то и другие шумные смычные корни обычно также непрдыхательные.
3. Веларные и l автоматически палатализируются в переднерядных слогах, однако встретились и случаи позиционно необусловленной палатализации этих согласных. В словаре отмечаем лишь неавтоматическую палатализацию: quavasan "лемех", kuar "глухой".
4. Состав сонорных: м, п, л, г, ж.

ГЛАСНЫЕ. 1. Базовая система:

l	u	ɤ	u
	e	ɔ	o
	ɛ	ɔ	a

2. Передний и задний ряды имеют периферийное расположение и оказывают сильное влияние на согласные: в переднерядном слоге согласные палатализируются, в заднерядном веларизируются.
3. В нашем материале встретились следующие долгие: а:, u:, o:, l:, ɔ:. Примеры: па: "мать", cu:ɣ "женщина", ɔɔi "веревка", bi:p "голова" (E), bɔ:ɣɪ "бок".

СЛОГ И ПРОСОДИЯ

1. Типичные структуры слога: CV и CVC. В единичных словах зафиксированы конечные комплексы.
2. Фарингализация распространяется по всему слову при отсутствии увулярных и шипящих. В этом случае она отмечается на l-м гласном. Контраст передних и задних гласных нейтрализован в фарингализованных слогах. Здесь записываем универсально немаркированные гласные: ɪɪ, eɪ, aɪ, oɪ, uɪ. Если в фарингализованном слове имеется увулярные или шипящие, то максимум ф. приходится на эти согласные, и признак отмечается при них. Примеры: kalɣar [kɪaɣkɪaɣ] "колени", miɣla [miɪɣlaɪ] "рот", ɣɔmo [ɣɔɪmo] "рот". ф. имеет палатальный тембр при отсутствии в слове шипящего. Фарингализованные шипящие веларизируются и смещают назад соседние гласные переднего ряда (l приближается к ɤ).
3. Акцентная система не изучена. Словесное ударение отсутствует, размещение фразового акцента в слове не исследовалось. Возможно наличие слогового тона.

АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ ЗНАЧЕНИЙ К ИМЕННОМУ СЛОВАРЮ

1. Именные значения

- АБРИКОС 217
АИСТ 162
АЛЫЧА 219
АРБА 336
арба крытая 336
БАБОЧКА 183, 157
бабочка ночная 183
бабушка 103
бакенбард 76
баран вместе с ~ 78
балка 378, 383
балка большая / малая 378
балка деревянная / каменная / поперечная / продольная 378
балкон: подпорка ~ 377
барабан 463
баран 121, 474
баран безрогий 119
баран: бок ~ 28
БАРАН ВЗРОСЛЫЙ 119
баран кастрированный / троизводитель 119
баран некрупный 119
баран: туша ~ (сушеная) 24
баран: шкура ~ 441
БАРБАРИС 221
БАРСУК 153
БЕДРО 50
бедро вместе с ягодичей 50
бедро: нижняя часть ~ 50
без примесей 546
безрогий баран 119
БЕЛКА 154
БЕЛЫЙ 507; 57, 200, 230
белый камень 316
берег 467
БЕРЕЗА 220; 383
береза: кора ~ 195
берцовая кость 66
бесформенный камень 428
близкий 16
близкий от 480
близкий от говорящего / слушающего: он ~ 480
- БЛИЗКО 498
БЛОХА 186
бобовое растение 230
БОК 28; 27, 59, 406
бок барана 28
бок: мягкая / реберная часть ~ 28
бок таза 33
большая балка 378
большая борода 78
большая вилка 322
большая вязанка 332
большая дверь 386
большая игла 302
большая куча 408
большая ложка 319
большая палка чабана 300
БОЛЬШАЯ ПЯТЬ 45
большая река 412
большая юла 369
большая яма 411
большое корыто для скота 362
БОЛЬШОЙ 521; 19, 267, 296
большой Глиняный котел 358
большой камень 428
большой клин 298
большой ковер 352
большой кол 299
большой металлический котел 358
большой стог 399
большой столовый нож 323
большой тупой нож 323
большой член 34
БОРОДА 78
борода большая 78
бородавка 30
борода вместе с баками / вместе с усами 78
БОРОЗДА 396
борозда 289
БРАСЛЕТ 272
БРАТ 104
- брат двояродный / трокародный 104*
БРЕВНО 378, 383
бревно длинное 378
бревно толстое / тонкое 378
БРОВЬ 5
БРОНЗА 346
брусника 224
бронза 255
бронза: головка ~ 255
бронза из своротки 255
брючина 305
будущее: когда (в ~) 486
БУЗА 262
букет 334
БУЛЬОН 258
бульон: мясо с ~ 256
бульжник 428
БУРДУК 366
бурдюк для сухих продуктов 366
БУРКА 266
бурка чабана 266
бусина 21
БЫК (производитель) 123
БЫСТРО 502
БЫЧОК (от одного года до трех лет) 127
вареный мозг животного 87
вверх 491
ВВЕРХУ 491
вверху: здесь / там ~ 491
вверху: он ~ 480
вена 65
ВЕНИК 355; 390
ВЕРЕВКА 306
веревка волосяная 306
веревка из козьей шерсти 306
веревка кожаная 306
веревка конопляная / короткая / на ярме / плоская 306
веревка толстая 306

- веревка тонкая 306, 324*
веревка шерстяная 306
веревочная петля нахлестная 276
веревочная уздечка для ослы 339
ВЕРЕТЕНО 310
веретено: ось ~ 310
ВЕРТИКАЛЬНЫЙ МОГИЛЬНЫЙ КАМЕНЬ 404
вертушка 387
верх 26
верхнее место 383
верхний 338
верхняя рубашка 264
верхняя часть голени 49
верхняя часть ноги 47
верхняя часть ножен 328
вершина горы 405
весенняя овечья шерсть 71
ВЕСНА 448; 159
весной 448
ВЕТЕР 446
ветер восточный / западный 446
ветер северный 437, 446
ветер южный 446
ВЕТКА 193
ветка сухая 193
вечер 453
вечером 453
вечером: вчера ~ 500
вечером: сегодня ~ 499
вещи: мешок для ~ кожаный 366
вещи (собр.) 470
ВЕЩЬ 470
вещь: где (о ~) 487
ВЗРОСЛАЯ ОВЦА (овцематка) 118
ВЗРОСЛЫЙ БАРАН 119
видимый: он ~ 480
ВИЛКА 322; 289, 290
вилка большая 322
ВИЛЫ 290
ВИНОГРАД 218; 223
вкусная сытная еда 258
вкусный 516
ВЛАГАЛИЩЕ 35
влагище девочки / животного / старухи 35
вместе: губы ~ 12
в небе 418
внешняя / внутренняя часть рта 11
внешняя сторона рта 11
внешний угол 376
вниз 492
ВНИЗУ 492; 13, 373
внизу: здесь / там ~ 492
- внизу: он ~ 480
ВНУК 108
внутренний 42, 257
внутренний угол 376
внутренности 61
внутренность 42
ВНУТРИ 495; 42, 246
внутри 450
внушка 108
ВОДА 430; 90, 93, 258, 417
вода: желоб для ~ (на мельнице) 391
вода: лед на ~ 436
вода ледяная 436
вода: мука, разведенная в ~ 244
вода: очень мало ~ 431
ВОДА: ПУЗЫРИ НА ~ 438
ВОДА СТОЯЧАЯ 414
вода: "точка" ~ 431
водопой: корыто для ~ 362
ВОЙЛОК 266
ВОЙЛОЧНЫЙ САПОГ 280
воisko 116
ВОЛ 124; 474
волдырь 83
ВОЛК 150
ВОЛОС 73; 4, 77, 304
волосатый 225
волос длинный (женский) 73
волосок гривы 77
волосы: гребень для ~ 309
волосы женские 75
волосяная веревка 306
волосяной покров головы 73
ВООРУЖЕННЫЙ ОТРЯД 116
ВОРОНА 158; 160
воротник 22
ВОРСОВЫЙ КОВЕР 352
ВОСЕМЬ 565
восточный ветер 446
ВОШЬ 187; 188
впадина 42
ВПЕРЕДИ 493; 482
вспышка 441
ВСЯКИЙ 482
вход 375
вход в желудок 61
ВЧЕРА 500
вчера вечером 500
вчерашний день 500
ВЬЮК 333; 182
вьюк двусторонний / цельный 333
вьюк маленький 333
- вьюк с одной стороны 333
ВЫ 479
выделанная шкура 69, 70
ВЫДЕЛЕНИЕ ИЗ ГЛАЗ 92
виделка: палка для ~ кожи 300
ВЫМЯ 31
вымя: сосок ~ 30
выпечка: круг для ~ хлеба 385
выпуклость щеки 8
ВЫСОКИЙ 519
высокое облако 437
выступ 21
выше говорящего: он ~ 480
выше: там (~ говорящего) 490
ВЯЗАЛЬНАЯ СПИЦА 303
вязанка 200
вязанка большая / маленькая 332
вязанка дров 332
вязанка травы или хвои роста 332
ВЯЗАНЫЙ НОСОК 279
ВЯЗАНЫЙ САПОГ 280
ГАЛКА 159; 157, 158
ГВОЗДЬ 297; 342
гвоздь деревянный / железный 297
гвоздь для подковы 297
ГДЕ 487
где (о вещи / о человеке) 487
ГЛАЗ 3; 4, 7, 93
ГЛАЗА: ВЫДЕЛЕНИЕ ИЗ ~ 92
глазница 3; 5
глазной гной 92
ГЛИНЯНАЯ ПЕЧЬ ДЛЯ ХЛЕБА 385
глиняный котел 358
глотка 20
глубокая яма 411
ГЛУБОКИЙ 524
ГЛУХОЙ 532; 153
глыба каменная 428
гнев 97
ГНЕЗДО 169
ГНИДА 188
ГНОЙ 91
гной глазной 92
гнойная рана 85
говорящий: он близкий от ~ 480
говорящий: он выше / ниже ~ 480
ГОД 447

годовалый козленок 137
 годовалый осленок 133
 годовалый теленок 126
 ГОЛЕНИЩЕ 281
 ГОЛЕНЬ 49
 голень: верхняя часть ~
 49
 голень животного от коле-
 на до копыта 49
 ГОЛОВА 1; 2, 13, 26, 30, 40,
 234, 417
 голова женщины и живот-
 ного/животного/крупного
 рогатого скота/мужчины
 1
 голова: тело от пояса до
 ~ 23
 головка брынзы 255
 ГОЛОВНОЙ МОЗГ 87
 голозерный ячмень 342
 ГОЛОС 460
 ГОЛУБЬ 166
 голубь дикий/домашний
 166
 ГОЛЫЙ 537
 ГОРА 405
 гора: вершина ~ 405
 гора: тень на склоне ~ 455
 горизонтальный могильный
 камень 404
 ГОРЛО 20; 21, 64
 горловина 281
 горлышко 281
 ГОРНАЯ ИНДЕЙКА 164
 ГОРНОЕ ПАСТБИЩЕ 405
 горный 145
 ГОРНЫЙ КОЗЕЛ 145
 горный козел (родовое на-
 звание) 145
 горный козел-самец 145
 ГОРОХ 230
 ГОРСТЬ ДВУЯ РУКАМИ 44
 ГОРСТЬ ОДНОЙ РУКИ 43
 горсть 20; 21
 ГОРЬКИЙ 514; 19
 горько-соленый 514
 горы: укрытие в ~ 371
 горячий 551
 ГОСТЬ 114
 гость (мужчина) 114
 гостья 114
 ГРАБЛИ 289; 290
 ГРАЧ 159
 гребень 342
 гребень для волос 309
 ГРЕБЕНЬ ДЛЯ ШЕРСТИ 309
 гребень (общее назва-
 ние) 309
 ГРЕБЕНЬ ПЕТУШИНЫЙ 76
 грецкий орех 226

гриб 317
 грива: волосок ~ 77
 ГРИВА ЛОШАДИ 77
 грудная клетка 28
 ГРУДЬ 29; 30
 грудь женская 30
 грудь: сосок женской ~
 30
 груз для одного челове-
 ка 332
 груз для одной лошади
 333
 ГРУША 216
 груша дикая 216
 ГРЯЗНЫЙ 545
 грязный (об одежде) 545
 грязь 416
 ГРЯЗЬ (на одежде / на те-
 ле, на шее) 426
 ГУБА 12
 губа: ямочка над ~ 12
 губы вместе 12
 губы и часть лица вокруг
 губ 12
 гужовое седло 338
 ГУМНО 397
 гусеница 147
 ГУСТОЙ (о жидкости) 543
 далекий он 480
 ДАЛЕКО 497
 далеко: он очень ~ 480
 далеко: там ~ 490
 ДВА 559
 ДВАДЦАТЬ 570
 ДВЕНАДЦАТЬ 569
 ДВЕРЬ 386
 дверь большая/маленькая
 386
 дверь: створка ~ 386
 двоюродная сестра 105
 двоюродный брат 104
 двуручный 298
 двусторонний выюк 333
 двусторонняя кирка 287
 девочка 107
 девочка: алагалице ~ 35
 ДЕВЯТЬ 566
 ДЕНЬ 452
 день вчерашний 500
 ДЕНЬГИ 344
 ДЕРЕВО 190; 193, 200,
 201, 202, 203
 дерево: обломок ~ 199
 дерево: стонный столб
 из ~ 377
 деревья: иней на ~ 435
 деревянная балка 378
 деревянная лопата 321
 деревянная основа седла
 338

деревянная ступенька 389
 деревянное корыто 362
 деревянный гвоздь 297
 деревянный желоб 311
 дерн 153
 ДЕСНА 16
 ДЕСЯТЬ 567
 ДЕТЕНЫШ 473; 133, 137
 дети 109
 детские санки 335
 детский 368
 дикая груша 216
 дикая слива 220
 дикий 219
 дикий голубь 166
 дикое животное: шкура
 крупного ~ 70
 дикое растение: семя ~ 230
 длина: мерка для измере-
 ния ~ 174
 длинная доска 380
 длинное бревно 378
 ДЛИННОГОЛАЯ ПТИЦА 162
 ДЛИННЫЙ 518
 длинный (женский) волос
 73
 длинный: шуба/тылуп с ~
 рукавами 267
 длинный ус 78, 79
 днем 452
 ДНО 469; 27, 48, 373
 дно сверху/снизу 469
 дождевой червь 174
 ДОЖДЬ 433
 дождь кратковременный/мел-
 кий/несильный/продолжи-
 тельный/сильный/со сне-
 гом 433
 ДОЙКА: ЗАГОН ДЛЯ ~ ОВЕЦ
 393
 дойка: открытый загон для
 ~ овец 394
 дойка: скамейка для ~ 393
 ДОМ 371; 61, 328, 373, 383
 домашний 178
 домашний голубь 166
 дом: капель в ~ 431
 до обеда 454
 ДОРОГА 400; 100
 дорожка 353
 ДОСКА 380; 189
 доска длинная 380
 доска для теста 380
 ДОСКА МОЛОТЛИВАЯ 285
 дочка 107; 108, 109
 дочка 380
 драмка 199
 древесина 349
 древесный клей 197
 ДРЕВЕСНЫЙ УГОЛЬ 351

ДРОВА 349
 дрова: вязанка ~ 332
 дрозд 159
 ДУБ 201
 дуга 324
 духовка 385
 душа 23
 ДЫМ 442; 437
 дымаход 384
 дым с сажей 442
 ДЫРА 466; 32, 33
 дыра маленькая 446
 дырка 276
 дыля 102
 еда 461
 еда вкусная сытная 258
 ЕЖ 156
 ежевика 223
 ездовое седло 338
 ЖАДНЫЙ 539
 жало 32
 ЖАРЕНОЕ ЗЕРНО 247; 245
 жареный 247
 жареный: мука из ~ ячменя/
 зерна 245
 жаляемый 112, 113
 железная лопата 286
 железный 290
 железный гвоздь 297
 железный обруч 276
 ЖЕЛЕЗО 345; 283, 305, 330,
 387
 ЖЕЛОБ 391; 13
 желоб деревянный 311
 желоб для воды/для зерна
 (на мельнице) 391
 желоб на крыше 391
 желтая медь 346
 ЖЕЛТЫЙ 510
 ЖЕЛУДОК 61; 32
 желудок: вход в ~ 61
 желудок животного 61
 желудок: расстройство ~
 61
 жемчуг 201
 жемчужный пузырь 97
 ЖЕЛЧЬ 97
 жена 111; 114, 475
 жена при множестве 111
 ЖЕНИХ 113
 женская грудь 30
 ЖЕНСКАЯ КОСА 75
 женская одежда традицион-
 ная 264
 женские волосы 75
 женские штаны 265
 женский 475; 107
 женский пояс 274
 ЖЕНЩИНА 111; 114, 475

женщина: голова ~ и жи-
 вотного 1
 женщина незамужняя 111
 ЖЕРДЬ 379
 жердь для настлая потол-
 ка 379
 ЖЕРЕБЕНОК 131; 133
 ЖЕРЕБЕЦ 130; 128
 жеребец молодой 130
 зернов 390
 жист 61; 32, 60
 животное: вареный мозг ~
 87
 животное: алагалице ~ 35
 животное: голень ~ от
 колена до копыта 49
 животное: голова женщины
 и ~ 1
 животное: желудок ~ 61
 животное: задняя часть ~ 47
 животное: передняя но-
 га ~ 47
 животное: помет мелкого
 ~ 101
 животное: слюна ~ 94
 животное: труп ~ 24
 животное: худой (о ~)
 535
 животное: член человека
 и ~ 34
 животное: шкура крупно-
 го дикого ~ 70
 животные: кто (о людях и
 ~) 483
 ЖИВОТНЫЕ: ПОМЕТ ~ 101
 живот: полость ~ 61
 ЖИДКИЙ 544
 ЖИДКИЙ КАЛ 100
 ЖИЛА 65
 ЖИР 257
 жир на мясе/нутряной/
 растопленный 257
 жирный (о мясе/о чело-
 веке) 538
 ЖИРНЫЙ (о животном) 538
 жир: слой ~ 257
 жук 177
 ЖУРАВЛЬ 162
 забор 182
 забор: кал для ~ 289
 ЗАВТРА 501
 ЗАГОН ДЛЯ ДОЙКИ ОВЕЦ
 393
 загон для дойки овец
 открытый 394
 ЗАД 33
 зад: место выше ~ 33
 заднепроходное отверс-
 тие 33

задница 225
 задняя часть животного
 47
 задняя часть туши 24
 задняя часть шеи 22
 закашленное овечьё молоко
 251
 закрам 364
 закрам: отделение в ~
 364
 ЗАМОК 387; 330, 388
 замок: петля ~ 276
 западный ветер 446
 запор с накладными пет-
 лями 276
 затрудя 414
 засов 387
 ЗАСТЕЖКА 276
 ЗАЯЦ 152
 ЗВЕЗДА 421
 ЗВЕРЬ ПУШНОЙ 154
 звук 460
 ЗДЕСЬ 489
 здесь вверх 491
 здесь вниз 492
 ЗЕЛЕНЫЙ 512
 земледелие: участок для
 ~ 395
 ЗЕМЛЯ 422; 425
 земля: на ~ 373
 земля под паром 395
 ЗЕМЛЯНИКА 224
 ЗЕМЛЯНОЙ РАСТВОР 427
 земля: поверхность ~ 373
 ЗЕРЛЯ, РАЗМОКШАЯ ПОСЛЕ
 ДОЖДА 427
 земля: участок ~ 395, 471
 ЗЕРКАЛО 356
 ЗЕРНО ЖАРЕНОЕ 247; 245
 зерно: желоб для ~ (на
 мельнице) 391
 зерно: мука из жареного
 ~ 245
 зерно: сито для ~ 363
 ЗЕРНО (собир.) 232; 230,
 231, 234, 238, 239, 247
 зерно: ящик, из которого
 идет ~ 391
 ЗЕРНЫШКО 231
 ЗИМА 451
 зимнее пастбище 405
 зимой 451
 ЗМЕЯ 173; 172
 зоб 20
 ЗОЛА 443; 509
 ЗОЛОТО 343
 ЗУБ 17; 16, 18, 19
 ЗУБ КОРЕННОЙ 19

зубцы 289
зубчатый 289
ИВА 203
ИГЛА 302; 304
игла 304
игла большая 302
известный: кто (~) 483
известный: он (~) 480
известный: сколько (об ~ предметах) 485
известный: что (~) 484
изделие из толокна 245
измельченная солома 237
измельченный помет 101
измерение: мерка для ~ длины 174
измооозь 435
изношенный палас 353
изогнутая открывалка 388
икра 49
ИМЯ 455
ИНДЕЙКА ГОРНАЯ 164
ИНЕЙ 435
иней на деревьях 435
инклизивное мя 477
источник в селених 417
исчисляемый: мало (об ~ объектах) 505
исчисляемый: много (об ~ объектах) 504
исчисляемый: сколько (об ~ объектах) 485
КАБАН 148; 153
КАДЫК 21
КАЛ 99; 158
КАЛ ЖИДКИЙ 100
каменная балка 378
каменная глыба 428
КАМЕННАЯ ЛЕСТНИЦА 389
каменная плита 428
каменная ступенька 389
каменное корыто 362
каменные осколки 424
каменщик: молоток ~ 295
КАМЕНЬ 428; 316, 382, 390, 404
камень белый/темный 316
камень бесформенный/мягкий/небольшой/плоский 428
камень большой 428
камень: кольцо без/с ~ 271
камень кремня/кресала 316
камень кубической формы 428
камень морской 396
КАМЕНЬ МОГИЛЬНЫЙ ВЕРТИКАЛЬНЫЙ 404

камень могильный горизонтальный 404
камень: обломок ~ 199
камень: опорный столб из ~ 377
камень: углубление в ~ 411
КАМЕШЕК 429
камышек круглый 429
камни: нагромождение ~ 409
КАМЫШ 210
капель в доме 431
КАПКАН 330
КАПЛЯ 431; 90
капля стекающая 431
карманный нож 323
кастрированный баран 119
кастрированный козел 136
кастрила 358
КАТОК ДЛЯ КРЫШИ 312
катушка ниток 308
качественная нитка 307
квадратная лепешка кизьяка 350
КИЗИЛ 222
КИЗЯК 350
кизяк: (квадратная/округлая) лепешка ~ 350
кизяк: кирпич/штабель ~ 350
кизяк сырой/утрамбованный 350
КИНЖАЛ 327; 328
КИРКА 287
кирка двусторонняя/маленькая 287
кирочка кизьяка 350
КИСЛЫЙ 515
кисть: рука от ~ до локтя 37
кисть: рука от ~ до плеча 37
КИСТЬ РУКИ 40; 42, 278
КИШКА 63; 64
кишка прямая 63
кишка толстая/тонкая 63
кладбище 403
кладка: стена в процессе ~ 374
клей древесный 197
клетка грудная 28
клецка 259
КЛЕЩ 185
клещ коровий/овечий 185
КЛИН 298
клин большой/маленький 298

КЛОП 189
клубок 182
клубок ниток 308
КЛЫК 18
клык у собаки/у человека 18
КЛЮВ 10
КЛЮЧ 388
КЛЯТВА 461
КНУТ 340
кобель 140
КОБЫЛА 129; 128, 223
кобыла молодая 129
кованный сундук 364
ковер большой/маленький/фабричный 352
КОВЕР (ВОРСОВЫЙ) 352
ковер: основа ~ 311
ковроткачество: палочка для направления поперечных ниток в ~ 310
кошка 319
КОГДА 486
когда в будущем/в настоящем/в прошлом) 486
кожа: малка для выделки ~ 300
КОЖА: ПОЛОСКА ~ 273; 37
кожаная веревка 306
кожаный верх седла 338
кожаный мешок для вещей 366
кожаный сапог 280
кожа: широкая полоска ~ 273
КОЖУРА 195
КОЗА 135; 137, 146
КОЗА МОЛОДАЯ (до двух-трех лет) 138
коза (родовое название) 135
коза: шкура ~ 69
КОЗЕЛ 136
КОЗЕЛ ГОРНЫЙ 145
козел кастрированный молодой 136
козий: веревка из ~ шерсти 306
КОЗЛЕНОК 137
козленок годовалый 137
козленок до нескольких месяцев 137
козленок от нескольких месяцев до года 137
козленок новорожденный 137
КОЗЬЯ ШЕРСТЬ 72
КОЗЯВКА 96
КОЛ 299
кол большой/маленький 299
кол для забора 299
коленная чашечка 52

КОЛЕНА 52
колена: голень животного от ~ до копыта 49
колена: нога ниже ~ 49
КОЛОСО 337
КОЛЛЕКТИВНАЯ РАБОТА 462
КОЛОС 234
КОЛОС: ОСТЬ ~ 235
колос со стеблем 236
КОЛЬЦО 271; 304
кольцо без камня/с камнем 271
КОЛЮЧЕЕ ТРАВЯНИСТОЕ РАСТЕНИЕ 214
колючий кустарник 192
КОЛЮЧКА 213; 221, 223, 276
колючка лопуха 214
КОМАР 179
КОМНАТА 371
комок свернувшейся крови 58
комок шерсти 71
КОНЕЦ 468
конечности: туша без ~ 24
конопленная веревка 306
конопленная семя 233
кончик 30
кончик члена 34
КОНЬ (родовое название) 128
котна 399
копоть 442
КОПЫТО 55
копыто: голень животного от колена до ~ 49
копыто лошади/парнокопытного 55
КОРА 195
кора березы 195
КОРЕННОЙ ЗУБ 19
КОРЕНЬ 196; 19
корень лопуха 209
КОРЗИНА 365
коричневый 509
корка ледяная 435
КОРОВА 122; 394, 475
корова: помет ~ 101
корова (родовое название) 122
коровий клещ 185
коровий творог 255
коровья створотка 251
коровя (собир.) 122
короткая веревка 306
короткая малка 300
КОРЯВЫЙ 520; 306
КОРЬТО 362; 368
корыто (большое/маленькое) для скота 362

корыто деревянное/для водотоя/для очистки зерна/для теста/каменное 362
корыто круглое/для стирки 362
КОСА 292
КОСА ЖЕНСКАЯ 73
костяной мозг 87
КОСТОЧКА (плода) 227; 207
косточка: ядро ~ 227
КОСТЬ 66; 14, 22, 49, 68
кость берцовая/маленькая/тазобедренная 62
кость: кругляшка ~ 66
кость сплошная/трубчатая 66
КОСТЯНИКА 224
КОСУЛЯ 146
косынка 269
кот 142
КОТЕЛ 358
котел большой/маленький глиняный 358
котел большой/небольшой металлический 358
котел сферический/цилиндрический 358
котел чугунный крупный 358
КОШКА 142; 18
краевой 382
КРАЙ 467; 352
край (земляной) крыши 382, 467
край: на ~ 468
КРАЙ: ПЛИТА КАМЕННАЯ для УКРЕПЛЕНИЯ ~ КРЫШИ 382
КРАПИВА 212
крапивный отвар 258
красная медь 346
КРАСНЫЙ 511; 64, 174, 221, 223
кратковременный дождь 433
КРЕМЕНЬ 316
кремня камень 316
крепкий 539, 550
кресала камень 316
кресало 316
КРИВОЙ 547
кривой серп 291
крик 460
кровеносный сосуд 65

КРОВЬ 89; 65
кровь: комок свернувшейся ~ 58
круг 377
круг для выпечки хлеба 385
круглое корыто 362
круглое точило 318
КРУГЛЫЙ 517; 223
круглый камешек 429
круглый: толстый (о ~ предмете) 527
круглый: тонкий (о ~ предмете) 528
кругляшка кости 66
круг точильный 336
крупное дикое животное: шкура ~ 70
КРУПНЫЕ ЛИСТЬЯ: РАСТЕНИЕ С ~ 209
крупный рогатый скот: голова ~ 1
крупный рогатый скот: туша ~ 24
крупный щецень 424
КРЫЛО 81; 4
крытая арба 336
крыша: жалоб на ~ 391
КРЫША (ЗЕМЛЯНАЯ) 381; 394
КРЫША: КАТОК ДЛЯ ~ 312
крыша: край (земляной) ~ 382, 467
КРЫША: ПЛИТА КАМЕННАЯ для УКРЕПЛЕНИЯ КРАЕВ ~ 382
крыша: трамбовка для ~ 312
КРЫШКА 359; 2, 8, 14
крючок 275, 387
кто 482
кто (известный/неизвестный) 483
кто (о людях) 483
кто (о людях и животных) 483
кубический: камень ~ форм 428
КУВАЛДА 296
КУВШИН 360; 357
кувшин: носик ~ 360
КУДА 488
куда (заглазное) 488
КУЗНЕЧИК 184
кузнечное оборудование 313
КУЗНЕЧНЫЙ МЕХ 313
кукурузный хлеб 248
КУКУШКА 161
КУЛАК 41
КУНИЦА 154
курага из сливы 220

курдюк 38
 КУРИЦА 143; 144, 165, 475
 курица (родовое название)
 143
 КУРОПАТКА 165
 кусок 189, 316
 КУСТ 192
 кустарник 38
 кустарник колючий 192
 КУЧА 408; 399
 куча большая 408
 куча соломы 236
 лаваш 248
 лядони: хлопок в ~ 42
 ЛАДОНЬ 42
 ладонь без пальцев/с паль-
 цами 42
 ЛАПА 39; 42
 ЛАСКА 154
 ЛАСТОЧКА 167
 ЛЕВЫЙ 556
 ЛЕГКИЙ 530
 ЛЕГКОЕ 57
 ЛЕД 436
 лед на воде 436
 ледоходная масса 436
 ледяная вода 436
 ледяная корка 435
 лезвие топора 294
 лемех 283
 лепешка 248
 лепешка кизяка 350
 ЛЕС 191
 лесной 165
 лесной орех 228
 ЛЕСТНИЦА КАМЕННАЯ 389
 лес: участок ~ 191
 летнее пастбище 405
 ЛЕТО 449
 летом 449
 ЛИПА 202
 ЛИСА 151
 ЛИСТ 194; 209, 224
 ЛИЦО 7; 8, 254, 274
 лицо: губы и часть ~ вок-
 руг губ 12
 ЛОБ 2
 ЛОЖКА 321; 319, 391
 ложка большая 319
 ложка деревянная металли-
 ческая 321
 ЛОКОТЬ 38
 локоть: рука от кисти до ~
 37
 ЛОПАТА 286
 лопата деревянная/железная
 286
 лопата маленькая 286
 лопаточная часть стани 25
 ЛОПУХ 209

лопух: колючка ~ 214
 лопух: корень ~ 209
 лошади (собира.) 128
 лошадиный 177
 ЛОШАДЬ: ГРИВА ~ 77
 лошадь: груз для одной
 ~ 333
 лошадь: копыто ~ 55
 лошадь: ноша ~ 333
 ЛОШАДЬ (родовое назва-
 ние) 128; 77, 130,
 342
 ЛУЖА 414
 ЛУК 228; 229
 лук и стрела 324
 ЛУК (оружие) 324; 325
 лук: перо ~ 228
 ЛУНА 420
 любой 482
 люди: кто (о ~ и живот-
 ных) 483
 ЛЮЛЬКА 368
 ЛЯГУШКА 171; 162, 209
 малая балка 378
 МАЛАЯ ПЯДЬ 46
 маленькая вязанка 332
 маленькая дверь 386
 маленькая дыра 466
 маленькая юбка 287
 маленькая кость 66
 маленькая лопата 286
 маленькая речка 412
 маленькая юла 369
 маленькая яма 411
 МАЛЕНЬКИЙ 522; 375
 маленький выюк 333
 маленький глиняный ко-
 тел 358
 маленький клин 298
 маленький ковер 352
 маленький кол 299
 маленький стог 399
 маленький сундук 384
 маленький топор 294
 маленькое корыто для
 скота 362
 МАЛИНА 223
 МАЛО 505
 мало (об исчисляемых/не-
 исчисляемых объ-
 ектах) 505
 мало: очень ~ воды 431
 мальчик 108
 малый 46
 мамз 103
 МАСЛО 253; 257
 масло сливочное/топле-
 ное 253
 масса ледоходная 436
 масса трубчатая 75

мастерок 25
 матрица 378
 матрац 472
 МАТЬ 103
 МЕД 263
 МЕДВЕДЬ 149
 медведь: помет ~ 101
 МЕДЛЕННО 503
 медовый 178
 медовый хмельной напиток
 262
 МЕДЬ 346
 медь желтая/красная 346
 МЕЖА 396
 МЕЖДУ 496
 межовой камень 396
 мелкий дождь 433
 мелкий и крупный скот 117
 МЕЛКИЙ (по размеру) 523
 МЕЛКИЙ РОГАТЫЙ СКОТ 117
 мелкий рогатый скот: ту-
 ша ~ 24
 мелкий рогатый скот: шту-
 ка ~ 118
 мелкий щепень 424
 мелкое животное: помет ~
 101
 МЕЛЬНИЦА 390; 14, 19, 391
 мельница: желоб для воды/
 зерна (на ~) 391
 мерка для измерения дли-
 ны 174
 МЕРКА ДЛЯ МУКИ 361
 МЕСТО 471; 368, 406, 407
 место верхнее
 место выше зада 33
 место для сидения 471
 место для спанья 472
 место между поясницей и
 ягодицами 25
 место ровное 42
 место: танец на ~ 464
 МЕСТО ТОПКОЕ 416
 место узкое 376
 МЕСЯЦ 420
 металлическая ложка 321
 металлический котел 358
 МЕТКА (на ухе овцы) 86
 метла 355
 МЕХ КУЗНЕЧНЫЙ 313
 МЕШОК 367
 мешок для вещей кожаный
 368
 мешок: уголь ~ 376
 миг 441
 миска 357
 младенец 109; 105
 МНОГО 504
 многоженство: жена при ~
 111

много (об исчисляемых/не-
 исчисляемых объектах)
 504
 МОГИЛА 403; 404
 МОГИЛЬНЫЙ КАМЕНЬ (верти-
 кальный) 404
 могильный камень горизон-
 тальный 404
 мозг: вареный ~ живот-
 но-
 го 87
 МОЗГ ГОЛОВНОЙ 87
 мозг костный 87
 мозоль 83
 МОКРЫЙ 542
 молитва 457
 молитва по умершему 457
 МОЛНИЯ 441
 молодая кобыла 119
 МОЛОДАЯ КОЗА (до двух
 лет) 138
 МОЛОДАЯ ОВЦА (от одного
 до двух-трех лет) 121
 молодой жеребец 130
 молодой козел 136
 молодой петух 144
 МОЛОЗИВО 252
 МОЛОКО 250; 251, 254
 молоко овчье заквашен-
 ное 251
 МОЛОТИЛЬНАЯ ДОСКА 285
 МОЛОТОК 295; 296
 молоток камешка 295
 молоток: рукоятка ~ 329
 МОЛЬ 180
 монеты 344
 морда 12
 МОРЕ 415
 МОСТ 401
 МОТОК НИТОК 308
 МОТЫГА 288
 МОЧА 98
 мочевой пузырь 25
 моченый 244
 мочка уха 13
 мех 110; 114
 МУЖСКАЯ ПРИЧЕСКА 74
 мужские штаны 265
 мужской 474; 106
 МУЖСКОЙ ЧЛЕН 34
 МУЖИНА 110; 474
 мужчина: голова ~ 1
 МУКА 243; 244
 мука из жареного зерна/
 ячменя 245
 мука из ржи/ячменя 245
 МУКА: МЕРКА ДЛЯ ~ 361
 мука: пирог из овсяной ~
 249
 мука, разведенная в во-
 де 244

мука: сито для ~ 363
 МУЛ 134
 МУРАВЕЙ 181
 МУХА 176; 177, 178
 МУ 477
 му инклюзивное/эксклю-
 зивное 477
 машеловка 330
 МЫШЬ 155
 мышь: помет ~ 101
 мягкая часть бока 28
 МЯГКИЙ 549; 68, 422
 мягкий камень 428
 МЯКИНА 237
 мясной 258
 МЯСО 256; 16, 87
 мясо: жир на ~ 257
 мясо: жирный (о ~) 538
 мясо: пленка в ~ 65
 мясо с бульоном 256
 мясо сушеное 256
 мясо: хинкал без ~ 259
 МЯТА 208
 нагромождение камней 409
 надеваемое 278, 284
 на земле 373
 нарядная веревочная пет-
 ля 276
 на краю 468
 НАПЕРСТОК 304
 НАПИТОК (медовый)
 ХМЕЛЬНОЙ 262
 наполненный 249
 на потолке 383
 наравне: там (~ с гово-
 рящим) 490
 НАРЫВ 84
 на солнечном склоне 406
 на спине 25
 настил: хворь для ~ по-
 толка 379
 настоящее: когда (в ~)
 486
 начинка 59
 начинка: хинкал без/с ~
 259
 НАЧИНКА: ХЛЕБНОЕ ИЗДЕЛИЕ
 С ~ 249
 на шею 22
 небесный 162
 НЕБО 418; 421, 437, 441
 небо: в ~ 418
 небольшой камень 428
 небольшой металлический
 котел 358
 небольшой сундук 364
 НЕВЕСТА 112
 невидимый: он ~ 480
 неглубокая яма 411
 незамужняя женщина 111

неизвестный: кто (~) 483
 неизвестный: он (~) 480
 неизвестный: сколько (о ~
 предметах) 485
 неизвестный: что (~) 484
 неизмущий 540
 неисчисляемый: мало (о ~
 объектах) 505
 неисчисляемый: много (о ~
 объектах) 504
 неисчисляемый: сколько (о ~
 объектах) 485
 некачественная нитка 307
 некрупный баран 119
 несильный кратковременный
 дождь 433
 несколько месяцев: козле-
 нок до ~ 137
 несколько месяцев: козле-
 нок от ~ до года 137
 несколько месяцев: ягне-
 нок до ~ 120
 несколько месяцев: ягне-
 нок от ~ до года 120
 несущая 143
 нешерстяная нитка 307
 ниже говорящего: он ~ 480
 ниже: там (~ говорящего)
 490
 нижняя рубашка 264
 нижняя часть бедра 50
 нижняя челюсть: подборо-
 док вместе с ~ 13
 низ 48, 27, 383
 низкий табурет 354
 низкое облако 437
 НИТКА 307
 нитка шерстяная качествен-
 ная/некачественная
 307
 нитка нешерстяная/шерс-
 таяя 307
 нитки: катушка/клубок ~
 308
 НИТКИ: МОТОК ~ 308
 нитки: палочка для подпра-
 вления поперечных ~ в
 ковроткачестве 310
 новобрачная 112
 новобрачный 113
 новорожденный козленок 137
 новорожденный теленок 126
 новост 459
 НОВЫЙ 553; 112, 113
 НОГА 47; 48, 49, 50, 51,
 100, 341
 нога без ступни 47
 нога (верхняя часть) 47
 нога животного передняя
 47

нога ниже колена 49
нога передняя 37
НОГОТЬ 54
НОЖ 323; 328
нож большой тупой/большой
столовый/карманный
323
НОЖИЦЫ 305
НОЖНЫ 328
ножны: верхняя часть ~
328
НОС 9; 7
носик кувшина 360
НОСОК 280
НОСОК ВЯЗАНЫЙ 279
носок вязаный из (не)кра-
шеной шерсти 279
носок вязаный (один из
пары/пара) 279
носок вязаный с подошвой
279
ночная бабочка 183
НОЧНАЯ ХИЩНАЯ ПТИЦА 163
НОЧЬ 453
ночью 453; 153
НОША 332
ноша лошади 333
ноша под мышкой 334
нутряной жир 257
ОБЛАКО 437
облако высокое/низкое
437
облепиха 221
обломок дерева/камня 199
обмолот: сарай для хра-
нения хлеба перед ~
394
оборудование кузнечное
311
обруч железный 276
обух 334
объект охоты 143
объемный: узкий (об ~
предмете) 526
объемный: широкий (об ~
предмете) 525
ОВЕС 241
овечий клещ 185
овечий творог 255
овечьё молоко заквашен-
ное 251
овечья створотка 251
ОВЕЧЬЯ ШЕРСТЬ 71
овечья шерсть весенняя/
осенняя 71
овсяный: пирог из ~ му-
ки 249
ОВЦА ВЗРОСЛАЯ 118; 115,
117

ОВЦА: МЕТКА НА УХЕ ~ 86
ОВЦА МОЛОДАЯ (от одного
до двух-трех лет) 121
овца молодая (самец/сам-
ка) 121
овца: помет ~ 101
овца (родовое название)
118
овца: шкура ~ 69
овца яловая 121
ОВЦЕМАТКА 118
ОВЦЫ 117
ОВЦЫ: ЗАГОН ДЛЯ ДОЙКИ ~
393
овца: старая ~ 117
овцы: открытый загон для
дойки ~ 393
овчарня 392
овчина 69
ОГОНЬ 440; 316, 441
одежда: грязный (об ~)
345
ОДЕЖДА: ГРЯЗЬ НА ~ 426
одежда женская традици-
онная 264
одежда: сундук для ~ 364
одежда: угол ~ 467
ОДИН 558
ОДИН ГОД: ТЕЛЕНОК ДО ~
126
ОДИН ГОД: ЯГНЕНОК ДО ~
120
ОДИННАДЦАТЬ 568
одна плоскость: он (на
~) 480
одна штука из пары 470
одноручная пила 293
односторонний выюк 333
ОЗЕРО 414
озимая пшеница 238
ОКНО 375
окно без стекол 375
округлая лепешка кизьяка
350
ОЛЕНЬ 147
ОЛОВО 348
ОН 480
он близкий/далекий 480
он близкий от говоряще-
го/от слушающего 480
он вверху/видимый/вни-
зу/выше говорящего/
известный/на одной
плоскости/невидимый/
неизвестный/ниже
говорящего/очень
далеко 480
ОПОРНЫЙ СТОЛБ 377

опорный столб из дерева/
из камня 377
ОРЕХ 226; 201
орех грецкий/лесной 226
орех: ядро ~ 226
ОРЕЛ 157
осадок в сыворотке 251
ОСЁЛ 132; 133
осел: помет ~ 101
осел: уздечка веревочная
для ~ 339
осенняя овечья шерсть
71
ОСЕНЬ 450
осенью 450
осколки каменные 424
ОСЛЕНОК 133
осленок годовалый 133
ослиный 177
основа ковра 311
ОСТРИЕ 468
ОСТЬ (КОЛОСА) 235
ось веретена 310
отара овец 117
отвар крапивный 258
отверстие заднепроедное
33
отделение в закрое 364
ОТЕЦ 102
открытка изогнутая 388
открытый загон для дойки
овец 393
ОТРЯД ВООРУЖЕННЫХ 116
ОХАПКА 334
охота: объект ~ 146
охотничья собака 139
ОЧАГ 384; 385
очаг: цепь над ~ 125
ОЧЕНЬ 506
очень мало воды 431
очистка: корыто для ~
зерна 362
очистка: станок для ~
шерсти 310
павшая скотина 24
ПАЛАС 353
палас изношенный 353
ПАЛЕЦ 53; 271, 304
палец ноги/руки 53
ПАЛКА 300; 284
палка для вилки коши
300
палка короткая 300
палка на ярме 284
палочка для подправления
поперечных ниток в
ковроткачестве 310
пальцы: ладонь без/с ~
42

пала 102
ПАПАХА 268
пара: одна штука из ~ 470
пар: земля под ~ 395
парнокопытное: копыто ~
55
пастбище 395
ПАСТБИЩЕ ГОРНОЕ 405
пастбище горное хорошее/
зимнее/летнее 405
ПАСТУХ 115
ПАУК 182
ПЕНА 438
ПЕНЬ 198; 81
петел 443
перегной 422
передняя нога 37
передняя нога животного
47
передняя часть шеи 22
ПЕРО 80
перо лука 228
перчатка 278
ПЕСНЯ 458
ПЕСОК 342
пестрый 247
петля веревочная накладная
276
петля для пуговицы 275
петля замка 276
петля: запор с накладны-
ми ~ 276
петля на ярме 276
ПЕТУХ 144; 14, 474
петух молодой 144
ПЕТУШИНЫЙ ГРЕБЕНЬ 76
ПЕЧЕНЬ 58; 57, 59
печь 385
ПЕЧЬ ГЛИНЯНАЯ ДЛЯ ХЛЕБА
385
ПЕЩЕРА 410
ПИЛА 293
пила одноручная 293
пирог из овсяной муки 249
пища 61
ПИЩЕВОД 64
ПЛЯВКА 175
ПЛАТОК ЖЕНСКИЙ 269
платье 264
плехов 94
плетка в мясе 65
ПЛЕСЕНЬ 439
плетка 340
плечевой пояс 26
ПЛЕЧО 26
плечо: подмышечная часть
руки и ~ 27
плечо: рука от кисти до
~ 37
плита каменная 428

ПЛИТА КАМЕННАЯ ДЛЯ УКРЕП-
ЛЕНИЯ КРАЕВ КРЫШИ 382
плод 201
плоская веревка 306
плоский 2; 373, 517
плоский камень 428
плоский: круглый (о ~
предмете) 527
плоский: тонкий (о ~
предмете) 528
плоский: узкий (о ~
предмете) 526
плоский: широкий (о ~
предмете) 525
плоское точило 318
плоскость 42
плохой 211
побег 193
поверхность земли 373
повозка 336
под 492
ПОДБОРОДОК 13
подбородок вместе с ни-
жней челюстью 13
ПОДКОВА 342
подкова: гвоздь для ~
297
подмышечная часть (ру-
ки и плеча) 27
ПОДМЫШКА 27
под мышкой 27
под мышкой: ноша ~ 334
подошва 48, 271, 342
подошва: носок вязанный
с ~ 279
подпорка балкона 377
подросток: член ~ 34
позвонок 66
позвоночник 66
покрова головы волосистой
73
полба 238
ПОЛЕНО 349
поле: связка снопов в ~
398
ПОЛЕ (участок для зем-
леделия) 395
ПОЛ ЗЕМЛЯНОЙ 373
ПОЛНЫЙ (о людях и живот-
ных) 536
половина плечевого по-
яса 26
половина пробора 75
половина тела 28
полос 335
ПОЛОСКА КОЖИ 273; 38
полоска коши широкая 273
полость живота 61
полушубок 267
ПОМЕТ ЖИВОТНЫХ 101

помет измелченный 101
помет коровы/лошади/
мелких животных/
овца/птица 101
помет медведя/мыши/осла/
собаки 101
понос 100
поперечная балка 378
поросенок 148
посох 300
посох старика/чабана 300
ПОСТЕЛЬ (место для спа-
нья) 472; 338
постельные принадлежнос-
ти 472
ПОСУДА (собр.) 357
посудина 357
ПОТ 90
ПОТОЛОК 383
потолок: жердь для насти-
ла ~ 379
потолок: на ~ 383
потом 494
ПОХОЖИЙ 557
ПОЧВА 422
почва черная 422
ПОЧКА 60
ПОЯС 274; 25
пояс женский 274
поясница 25
поясница: место между ~
и ягодицами 25
пояс плечевой 26
пояс: половина плечево-
го пояса 26
пояс: тело от ~ до голо-
вы 23
правильный 548
правник 108
ПРАВЫЙ 555
праздник 463
трапраздник 108
предки 102
ПРЕДМЕТ 470
предметы: что (только о ~)
484
примеси: без ~ 546
принадлежности постель-
ные 472
припой 348
ПРИЧЕСКА МУЖСКАЯ 74
приятель 112, 113
пробор: половина ~ 72
проволока 273, 303, 325
продолговатый: тонкий
(о ~ предмете) 538
продолжительный дождь
433
продольная балка 378

продукты: бурдюк для сухих ~ 366
 продукты: яма для ~ 411
 производитель: баран ~ 119
 ПРОСО 240
 простокваша 251; 255
 прохладный 552
 прошлое: когда (в ~) 486
 прутья: сундук из ~ 364
 ПРЫЩ 83
 прыжка 276
 прыжка 310
 прямая кишка 63
 ПРЯМОЙ 548
 прямой серп 291
 птенец 473
 ПТИЦА 168
 ПТИЦА ДЛИННОНОГАЯ 162
 птица: помет ~ 101
 ПТИЦА ХИЩНАЯ 157
 ПТИЦА ХИЩНАЯ НОЧНАЯ 163
 ПТИЦА ЧЕРНАЯ 159
 ПУГОВИЦА 275
 пуговница: петля для ~ 275
 пузо 61
 ПУЗЫРИ НА ВОДЕ 438
 пузырь 59
 пузырь желчный 97
 пузырь мочевого 25
 пуля 325
 ПУПОК 32; 25
 ПУСТОЙ 540
 пух 80
 ПУШНОЙ ЗВЕРЬ 154
 ПЧЕЛА 178; 176
 ПШЕНИЦА 238; 239
 пшеница: озимая/яровая 238
 пшеничный хлеб 248
 ПЫЛЬ 425
 ПЯДЬ БОЛЬШАЯ 45
 ПЯДЬ МАЛАЯ 46
 ПЯТЬ 562
 ПЯТКА 51
 РАБОТА КОЛЛЕКТИВНАЯ 462
 РАЗВАЛИНЫ 402
 развалины с остатками стен 402
 РАНА 85
 рана гнойная 85
 рано утром 454
 РАСПАДОК 413; 396
 расстройство желудка 61
 РАСТВОР ЗЕМЛЯНОЙ 427
 растение бобовое 230
 РАСТЕНИЕ С КРУПНЫМИ ЛИСТЯМИ 209

РАСТЕНИЕ ТРАВЯНИСТОЕ КОЛОЧЕЕ 214
 растение: шип ~ 213
 растопленный 253
 растопленный жир 257
 расческа 309
 РЕБЕНОК 109; 106, 107, 108
 ребенок: член ~ 34
 реберная часть бокса 28
 ребро 66
 РЕКА 412
 река большая/маленькая 412
 РЕМЕШОК 273
 РЕСНИЦА 4
 РЕЧЬ 456; 460
 ровное место 42
 РОГ 82
 рогоз 210
 родинка 352
 РОДНИК 417
 родовое название горного козла 145
 родовое название овцы 118
 РОЖЬ 239; 221
 рожь: мука из ~ 245
 рожь: съедобное тесто из ~ 245
 роза 225
 РОСА 432
 РОТ 11; 7, 30
 рот: внешняя сторона ~ 11
 рот: внешняя часть/внутренняя часть ~ 11
 рот: слюна во ~ 94
 рот: угол ~ 339
 РУБАШКА 264
 рубашка верхняя/нижняя ~ 264
 ругань 97
 РУКА 37; 26, 27, 38, 40, 42, 81
 РУКАВ 277
 рукав тулупа 277
 рукава: тулуп/шуба без ~ 267
 рукава: тулуп/шуба с длинными ~ 267
 рукава: тулуп/шуба с короткими ~ 267
 РУКАВИЦА 278
 РУКА: ГОРСТЬ ОДНОЙ ~ 43
 РУКА: КИСТЬ ~ 40; 42, 278
 рука (общее название) 37

рука от кисти до локтя 37
 рука от кисти до плеча 37
 рука: подмышечная часть ~ и плеча 27
 РУКИ: ГОРСТЬ ДВУМЯ ~ 44
 РУКОЯТКА 329; 36, 37
 рукоятка молотка/топора 329
 русский 223
 РУЧЕЙ 413
 РЫБА 170
 рядом 498
 САБЛЯ 326
 сажа 443
 сажа: дым с ~ 442
 САМ 481
 САМЕЦ 474; 106, 121, 130, 144
 самец: горный козел ~ 145
 самец: овца молодая ~ 121
 САМКА 475; 107, 121, 143
 самка: овца молодая ~ 122
 самый 506
 САНИ 335
 санки детские 335
 САПОГ (войлочный, вязанный) 280; 281
 сапог кожаный 280
 САРАЙ 394
 сарай для хранения хлеба перед обмолотом 394
 саранча 184
 сбивалка 357
 СВАДЬБА 463
 свернувшаяся кровь 58
 сверху 29
 сверху: дно ~ 469
 СВЕТ 444
 светлый 441
 СВИНЕЦ 347
 свинья 148
 связка из трех снопов 398
 связка снопов в поле 398
 СЕБЯ 481
 северный ветер 437, 446
 СЕГОДНЯ 499
 сегодня вечером 499
 СЕДИЛИЩЕ 33
 СЕДЛО 338
 седло гужевое/ездовое 338
 седло: деревянная основа/кожаный верх/сиденье ~ 338

СЕЛЕЗЕНКА 59
 СЕЛЕНИЕ 370
 селение: источник в ~ 417
 семечко тмина 207
 СЕМЬ 564
 СЕМЯ 233
 семя диких растений 233
 семя конопляное 333
 семя 204; 399
 СЕНОВАЛ 394
 сено: стог ~ 399
 СЕРДЦЕ 56; 29
 СЕРЕБРО 344
 середина 25
 СЕРНА 146
 СЕРП 291
 серп кривой/прямой 291
 СЕРЫЙ 509
 СЕСТРА 105
 сестра двоюродная/троюродная 105
 СЕТЬ 331; 182
 СЗАДИ 494; 33
 сидение: место для ~ 471
 сидение седла 338
 СИЛОК 331
 сильный продолжительный дождь 433
 СИНИЙ 513
 СИТО 363
 сито для зерна/для муки 363
 СКАЗКА 459
 СКАЛА 409
 СКАЛИСТЫЙ СКЛОН 409
 скалка 300; 325
 скамейка для дойки 393
 СКВОРЕЦ 159
 скворца 399
 склон: на солнечном ~ 406
 СКЛОН СКАЛИСТЫЙ 409
 СКЛОН СОЛНЕЧНЫЙ 406
 СКЛОН ТЕНЕВОЙ 407
 склон: тень на ~ горы 445
 склон травянистый 407
 СКОЛЬКО 485
 сколько (об известных/о неизвестных объектах) 485
 сколько (об исчисляемых/о неисчисляемых объектах) 485
 скорпион 338
 скот: (большое/маленькое) корыто для ~ 362
 скотина павшая 24
 скот мелкий и крупный 117
 СКОТ МЕЛКИЙ РОГАТЫЙ 117
 СЛАДКИЙ 516; 172, 250
 СЛЕЗА, СЛЕЗЫ (собр.) 93

СЛЕПЕНЬ 177
 СЛЕПОЙ 531
 СЛИВА 220; 219
 слива дикая 220
 слива: курага из ~ 220
 сливки 254
 сливочное масло 253
 СЛОВ 456
 слой жира 257
 слух 450
 слушающий: он близкий от ~ 480
 СЛОНА 94
 слона во рту животного 94
 слона текущая 94
 СМЕТАНА 254
 СМОЛА 197
 СНЕГ 434; 441
 снег: дождь со ~ 433
 снизу 13, 84
 снизу: дно ~ 469
 СНОВИДЕНИЕ 465
 СНОП 398
 сноп: связка из трех ~ 398
 сноп: связка ~ в поле 398
 СОБАКА 139; 18, 19
 собака: клык у ~ 18
 собака охотничья 139
 собака: помет ~ 101
 собачий 177, 225
 СОБА 163
 СОКОЛ 157
 соленый творог 255
 СОЛНЕЧНЫЙ СКЛОН 406
 СОЛНЦЕ 419; 406
 СОЛОД 246
 СОЛОМА 236
 солома измельченная 273
 солома: куча ~ 236
 солома: стог ~ 399
 соломинка 236
 СОЛЬ 261; 182
 СОПЛЯ 95
 СОРНЯК 211
 СОРОКА 160
 СОСОК 30; 223
 сосок вымени/женской груди 30
 сосуд 65
 сосуд кровеносный 65
 сотовый 178
 СОХА 282
 СОШНИК 283
 СОШНИК 88
 СПИНА 25; 12, 26
 спина: лопаточная часть ~ 25

спина: на ~ 25
 СПИЦА ВЯЗАЛЬНАЯ 303
 сплетня 15
 сплошная кость 65
 станок для очистки шерсти 310
 СТАНОК ТКАЧИЙ 311
 старик: посох ~ 300
 старик: член ~ 34
 старуха: влагалище ~ 35
 СТАРЫЙ (о предмете) 554
 СТАРЫЙ (о человеке) 534
 старый тупой топор 294
 старя 116
 створка двери 386
 стельба 192, 224
 стельба: колос со ~ 236
 стекающая капля 431
 стекло: окно без ~ 375
 СТЕНА 374
 стена в процессе кладки 374
 стены: развалины с остатками ~ 402
 стерна 221, 236
 стирка: корыто для ~ 362
 СТО 572
 СТОГ 399
 стог большой/маленький 399
 стог сена/соломы 399
 стойло для теленка 392
 СТОЛБ ОПОРНЫЙ 377
 столб опорный из дерева/из камня 377
 сторона 28
 стоянка чабанов 371
 СТОЯЧКА ВОДА 414
 СТРЕЛА 325; 324
 стрела: лук-и ~ 324
 СТРЕМЯ 341
 стручок 234, 304
 стул 354
 ступенька деревянная 389
 ступенька каменная 389
 СТУПНЯ 48; 341
 ступня: нога без ~ 47
 СУК 193; 21
 СУКА 140
 сумка 367
 СУНДУК 364; 42
 сундук для одежды/для съестного/из прутьев 364
 сундук кованный/маленький/небольшой 364
 суп 259
 СУСТАВ 67; 38
 сухая ветка 193
 сухая ветка 65

СУХОЙ 541; 49, 64
сухой: бурдюк для ~ про-
дуктов 366
сушеное мясо 256
сферический котел 358
сходство 557
съедобное тесто из ржи/
ячменя 245
съестное: сундук для ~
364
СЫВОРОТКА 251; 250, 255
сыворожка: брынза/творог
из ~ 255
сыворожка, в которой
хранится сыр 251
сыворожка коровья/ове-
чья 251
сыворожка: осадок в ~
251
сыворожка с кусочками
творога 251
СЫН 106; 108, 109
СЫР 255
сырой кизяк 350
сыр: сыворожка, в которой
хранится ~ 251
СЫТЫЙ 536
СЫЧУГ 62
ТАБУРЕТ 354
табурет низкий 354
таз: бок ~ 33
тазобедренная кость 66
талия 25
ТАМ 490
там сверху 491
там (вше говорящего/на-
равне с говорящим/ни-
же говорящего) 490
там (вне видимости/дале-
ко) 490
там внизу 492
ТАНЕЦ 464
танец на месте 464
тарелка 357
ТВЕРДЫЙ 550; 543
творог 255
творог из сыворожки 255
творог коровий/овечий
соленый 255
творог: сыворожка с ку-
сочками ~ 251
текущая слюна 94
теленек годовалый/ново-
рожденный 126
ТЕЛЕНОК ДО ОДНОГО ГОДА
126
теленек: стойло для ~
392
ТЕЛКА (от одного года до
трех лет) 125

ТЕЛО 23
ТЕЛО: ГРЯЗЬ НА ~ 426
тело от пояса до головы
23
тело: половина ~ 28
темный камень 316
теневой 407
ТЕНЕВОЙ СКЛОН 407
ТЕНЬ 445
тень на склоне горы 445
тень человека 445
ТЕПЛЫЙ 551
ТЕСТО 244
тесто: доска для ~ 380
тесто: корзинка для ~ 382
тесто съедобное из ржи/
ячменя 245
тетива 324
ТКАЦКИЙ СТАНОК 311
ТМИН 207
тмин: семечко ~ 207
толстая веревка 306
толстая кашка 63
толстое бревно 378
ТОЛСТЫЙ 527; 50
толстый (о круглом/плос-
ком предмете) 527
ТОЛОКНО 245
толокну: изделие из ~ 245
толпа 116
тонкая веревка 306; 324
тонкая кашка 63
ТОНКИЙ 528; 49
*тонкий (о круглом/плоском/
продолговатом предмете)*
тонкое бревно 378
ТОПКОЕ МЕСТО 416
топленое масло 253
топленный 253
ТОПОР 294
топорище 294
топор: лезвие ~ 294
топор маленький/старый
тупой 294
топор: рукоятка ~ 329
ТОЧИЛО 318
точило круглое/плоское 318
точильный круг 336
точка 431
"точка" воды 431
ТРАВА 204; 211, 289, 510,
512
трава 211
трава: вязанка ~ или зво-
роста 332
ТРАВЯНИСТОЕ РАСТЕНИЕ КО-
ЛЮЧЕЕ 214
травянистый склон 407
травяной 184
трамбовка для крыши 312

трахея 20
ТРИ 560
ТРИДЦАТЬ 571
трокородная сестра 105
трокородный брат 104
труба 65
трубчатая кость 66
трубчатая масса 75
ТРУП 23
труп животного 24
ТРУТ 317
туловище 23
ТУЛУП 267
тулуп: рукав ~ 277
тулуп с длинными рукава-
ми 267
тулуп/шуба без рукавов
267
тулуп/шуба с короткими
рукавами 267
туман 437
тупой старый топор 294
ТУР 145
ТУША 24
туша барана сушеная 24
туша без конечностей 24
туша: задняя часть ~ 24
туша крупного/мелкого ро-
гатого скота 24
туша: часть ~ 25
ТЫ 478
ТЫСЯЧА 573
ТЯЖЕЛЫЙ 529
УГЛИ-ШИПЦЫ ДЛЯ ~ 314
углубление 411
углубление в камне 411
УГОЛ 376
угол внешний/внутренний
376
угол мешка 376
угол одежды 467
угол рта 339
УГОЛЬ ДРЕВЕСНЫЙ 351
удила 339
удила: уздечка без/с ~ 339
УЗДЕЧКА 339
уздечка без удил/с удилами
339
уздечка веревочная для ос-
ла 339
узел 20, 21
УЗКИЙ 526
узкий (об объемном/о плос-
ком предмете) 526
укромное место 376
укрытие в горах 371
УЛАР 167
умерший: молитва по ~ 457
УС 79
ус длинный 78, 79

усы: борода вместе с ~ 78
урамбованный кизяк 350
УТРО 454
утрам 454
утром: рано ~ 454
УХО 6; 281
УХО: МЕТКА НА ~ ОВЦЫ 86
ухо: мочка ~ 13
участок для земледелия
395
участок земли 395, 471
участок леса 191
УЧАСТОК: ПОЛЕ (~ ДЛЯ ЗЕМ-
ЛЕДЕЛИЯ) 395
фабричный ковер 352
фасоль 230
ФИЛИН 163
ФУНДАМЕНТ 372
футляр 328
ХВОРОСТ 36
хворост: вязанка травя-
или ~ 332
хажана 371
ХИНКАЛ 259
хинкал без мяса/без на-
чинки/с начинкой 259
хинкалина 52
ХИЩНАЯ НОЧНАЯ ПТИЦА 163
ХИЩНАЯ ПТИЦА 157
ХЛЕБ 248; 249
хлеб: круг для выпечки ~
385
хлеб кукурузный/пшеничный
248
ХЛЕБНОЕ ИЗДЕЛИЕ С НАЧИН-
КОЙ 249
хлеб: сарай для хранения
~ перед обмолотом 394
ХЛЕВ 392; 393
хлопок в ладони 42
ХМЕЛЬНОЙ НАПИТОК 262
хозяин 110
ХОЛМ 408
ХОЛОДНЫЙ 552
хорошее горное пастбище
405
хранение: сарай для ~
хлеба перед обмоло-
том 394
ХРОМОЙ 533
ХРЯЩ 68
ХУДОЙ 535
худой (о животном/о чело-
веке) 535
хутор 370
цапля 162
цвет 512
ЦВЕТОК 205; 218
цельный вьюк 333
цепочка 272

ЦЕПЬ 315
цепь над очагом 315
цикада 184
цилиндрический котел 358
цylinder 473
ЧАБАН 115
чабан: большая палка ~
300
чабан: бурка ~ 266
чабан: посох ~ 300
чабан: стоянка ~ 371
чарик 280; 351
часть 33
часть бока мягкая/ребе-
рная 28
часть: верхняя ~ голе-
ни 49
часть: верхняя ~ ножен
328
часть: внешняя/внутрен-
няя ~ рта 11
часть: губы и ~ лица во-
круг губ 12
часть: задняя ~ живот-
ного 47
часть: задняя ~ туши
24
часть: нижняя ~ бедра
50
часть: верхняя ~ ноги
47
часть: передняя/зад-
няя ~ шеи 22
часть подмышечная 27
часть: подмышечная ~ ру-
ки и плеча 27
часть спины лопаточная
25
часть туши 25
чашечка коленная 52
чашка 357
человек 110
человек: где (о ~) 497
человек: груз для одно-
го ~ 332
человек: жирный (о ~)
538
человек: клык у ~ 18
человек: тень ~ 445
человек: худой (о ~)
535
человек: член ~ и живот-
ного 34
ЧЕЛЮСТЬ 14; 13
челюсть: подбородок вмес-
те с нижней ~ 13
ЧЕРВЬ 174; 182
червь дождевой 174
ЧЕРЕШКА 206
черная почва 422

ЧЕРНАЯ ПТИЦА 159
ЧЕРНЫЙ 508; 58, 159, 182,
218, 351
ЧЕРПАК 319
ЧЕСНОК 229; 206
ЧЕТЫРЕ 561
ЧИРЕЙ 84
ЧИСТЫЙ 546
член большой 34
член: кончик ~ 34
ЧЛЕН МУЖСКОЙ 34
член подростка/старика 34
член ребенка 34
член человека и живот-
ного 34
что (известное/неизвест-
ное) 484
ЧТО (о животных и предме-
тах) 484
что (только о предметах)
484
ЧУБ 74
чувяк 280
чугунный крупный котел 358
ЧУХТА 270
шапка 268
шаообразный 517
шашка 326
шерсть: веревка из козьей
~ 306
ШЕРСТЬ: ГРЕБЕНЬ ДЛЯ ~ 309
ШЕРСТЬ КОЗЬЯ 72
шерсть: комок ~ 71
шерсть: носок вязанный из
(не)крашеной ~ 279
ШЕРСТЬ ОВЕЧЬЯ 71
*шерсть овечья весенняя/
осенняя 71*
шерсть: станок для очист-
ки ~ 310
шерсть: шуба из ~ 266
шерстяная веревка 306
шерстяная качественная/не-
качественная нитка 307
шерстяная нитка 307
шест 300
ШЕСТЬ 563
ШЕЯ 22; 21, 284
шея: грязь на ~ 426
шея: на ~ 22
шея: передняя/задняя
часть ~ 22
ШИЛО 301
шиповник 225
ШИПОВНИК: ЯГОДА ~ 225
ШИП РАСТЕНИЯ 213
широкая полоска кожи 273
ШИРОКИЙ 525
широкий (об объемном/о
плоском предмете) 525

шкура барана 441
шкура выделанная 69, 70
шкура *козы/овцы* 69
шкура крупного дикого животного 70
ШКУРА КРУПНОКОПЫТНОГО 70
ШКУРА МЕЛКОКОПЫТНОГО 69
шмель 178
ШРАМ 86
штабель кизяка 350
штанина 13, 14
ШТАНЫ 265; 274
штаны женские/мужские 265
штука мелкого рогатого скота 118
ШУБА 267
шуба из шерсти 266
шуба с длинными рукавами 267
ШУМОВКА 320
ЩЕБЕНЬ 424
щебень крупный/мелкий 424
ЩЕКА 8; 32, 33
щека: выпуклость ~ 8

щель 466
ЩЕНОК 141
ЩЕПКА 199; 181
щипцы 184
ЩИПЦЫ ДЛЯ УГЛЕЙ 314
экссклюзивное мн 477
южный ветер 446
ЮЛА 369
юла большая/маленькая 369
Я 476
ЯБЛОКО 215
ягненок 121
ягненок до нескольких месяцев 120
ягненок от нескольких месяцев до года 120
ЯГНЕНОК ДО ОДНОГО ГОДА 120
ягода 223, 224, 225
ЯГОДА ШИПОВНИКА 225
ягодца 33
ягодица: бедро вместе с ~ 50
ягодицы: место между яснами и ~ 25

ядро косточки 227
ядро ореха 226
ЯЗЫК 15; 11, 16, 388
ЯЙЦО 260; 188, 226
яловая овца 121
ЯМА 411; 27
яма большая/глубокая/маленькая/неглубокая 411
яма для продуктов 411
ямочка над губой 12
ЯРМО 284; 26
ярмо: веревка на ~ 306
ярмо: палка на ~ 284
ярмо: петля на ~ 276
ярвая тишина 238
ЯСТРЕБ 157
ЯЧМЕНЬ 242
ячмень голозерный 242
ячмень: мука из (жареного) ~ 245
ячмень: съедобное тесто из ~ 245
ЯЩЕРИЦА 172
ящик, из которого идет зерно 391

2. Глагольные значения

быстро двигаться 502
варить 437
видеть 531
висеть 387
возвращать 450
гнить 84
гнуть 547
говорить 300, 313
давать 316
двигаться быстро 502
делать 153, 211, 244, 247, 341
жарить 247
желать 112, 113
забывать 56

запекать 249
заплетать 75
звать 460
иметь 524
кипеть 416
ложиться 525
мерзнуть 552
молоть 245
надевать 271, 278, 284
наполнять 84, 249
наполняться 536
нести 25
остывать 552
полоть 211
попадаться 482
появляться 417

приводить 417
размешивать 244
растопливать 253
резать 181, 305
сеять 238
сломать 46
собирать 282, 450
сохнуть 541
ставить 341
стирать 546
танцевать 461, 464

УСЛОВНЫЕ СОКРАЩЕНИЯ И ОБОЗНАЧЕНИЯ

1. Условные сокращения

исх.	- исходная (основа)	П.	- палатализация
напр.	- например	Ф.	- фарингализация
табл.	- таблица	ФЛС	- фаринго-ларингальное сужение
показ.	- показатель	sg ед.	- единственное число
с.	- селение	pl мн.	- множественное число
см.	- смотри	sg.t.	- singularia tantum
ср.	- сравни	pl.t.	- pluralia tantum
сущ.	- существительное	V	- гласный
одуш.	- одушевленное	С	- согласный
неодуш.	- неодушевленное	0	- косвенная основа
КП	- классно-числовой показатель	Osg	- косвенная основа ед. числа
Л.	- лабиализация	OpI	- косвенная основа мн. числа
Н.	- назализация	ObI	- косвенный падеж

ПАДЕЖИ

A		афф	- аффиктив	D		дат	- датив
N		ном	- номинатив	L		лок	- локатив
E		эрг	- эргатив	I		инст	- инструменталь
G		ген	- генитив	C		Комит	- комитатив

Т О Н Ы

/N	- высокий ровный	/F	- нисходящий
/L	- низкий ровный	/R	- восходящий
/M	- средний ровный		

2. Условные обозначения

√x	- исходная основа x
x y	- x или y (варианты слова, корня, фонемы, значений именного класса)
x/y	- x или y (варианты морфемы; варианты компонентов в записи исх. основы; варианты значений именного класса)
x-y	- последовательность x и y
x-y	- наличие морфемного шва между x и y
x=y	- наличие позиции для КП между x и y
*	- граница между разными лексемами в словарной статье
...(x)...	- элемент x может в определенных условиях отсутствовать
x → y	- в морфонологических правилах: x переходит в y
x < y	- x получено из y
~	- фрагмент (слова, словарного значения), идентичный вышеупомянутому
##	- x есть абсолютный конец (жауслат) словоформы, основы
#x	- x есть абсолютное начало (ауслат) словоформы, основы
x	- в словаре: x есть буквальный перевод сложного слова
{x}	- в словаре: x есть основная форма той лексемы, к которой делается отсылка
a, b, c	- (в словаре) подзначения базового значения, представленные во многих говорах
a, β, γ	- (в словаре) подзначения базового значения, представленные в ограниченном числе говоров

СОДЕРЖАНИЕ

ЧАСТЬ I.	Именная лексика (А.Е. Кибрик, С.В. Кодзасов)	3
	Введение	3
	I. Тело	10
	II. Человек	54
	III. Домашние животные	62
	IV. Животный мир природы	75
	V. Растительный мир	94
	VI. Пища	115
	VII. Одежда, обувь, украшения	124
	VIII. Средства материальной деятельности	133
	IX. Предметы домашнего обихода	163
	X. Жилище, хозяйственные постройки, поле	174
	XI. Географические и астрономические объекты	189
	XII. Субстанции неживой природы	198
	XIII. Время	209
	XIV. Абстрактные и родовые понятия	212
	XV. Местоимения	220
	XVI. Наречия	229
	XVII. Прилагательные	233
	XVIII. Числительные	247
ЧАСТЬ II.	Именная морфология (А.Е. Кибрик)	251
	Введение	251
	Грамматические очерки	259
	Примечания	304
ЧАСТЬ III.	Фонетика (С.В. Кодзасов)	311
	Введение	311
	Фонетические очерки	319
	Алфавитный указатель значений к именному словарю	348
	Условные сокращения и обозначения	363

* *

Учебное издание

Кибрик Александр Евгеньевич, Кодзасов

Сандро Васильевич

СОПОСТАВИТЕЛЬНОЕ ИЗУЧЕНИЕ ДАГЕСТАНСКИХ

ЯЗЫКОВ. ИМИ. ФОНЕТИКА.

Зав. редакцией М.Д.Поталова

Редактор В.Г.Щербакова

Технический редактор Г.Д.Колоскова

Уважаемые читатели!

Ознакомиться с планами Издательства Московского университета и оформить предварительный заказ можно в магазинах - опорных пунктах по изучению опроса:

- в Москве - магазин № 110 "Университетская книжная лавка" (117296, Москва, Ломоносовский просп., 18);
- в Киеве - магазин № 12 "Книги" (252001, Киев, Крещатик, 44);
- в Минске - магазин № 29 "Центральный" (220050, Минск, Ленинский просп., 19);
- в Новосибирске - магазин № 2 Академгородка (630090, Новосибирск, ул. Ильича, 6).

Читатели других городов также могут оформить предварительный заказ в местных книжных магазинах.

Магазин № 93 "Книга - почтой" (117168, Москва, ул.Кржижановского, 14) принимает предварительные заказы и высылает литературу Издательства Московского университета наложенным платежом.

Н/К

Подписано в печать 20.06.89. Формат 60x90/16.
Бумага офс. № 1. Офсетная печать. Усл.печ.л.
23,0. Уч.-изд.л.21,78. Тираж 2000 экз. Заказ № 2323
Изд. № 1262. Цена 70 коп. Заказное.
Ордена "Знак Почета" издательство Московского университета.
103009, Москва, ул.Герцена, 5/7.
Типография ордена "Знак Почета" изд-ва МГУ.
119899, Москва, Ленинские горы.

В 1990 году

в Издательстве Московского университета

выходит книга

Шувалова С.А. Смысловые отношения в сложном предложении
и способы их выражения.

Монография ставит своей целью подготовку создания идеографической ("от смысла") грамматики русского языка в той ее части, которая обращена к сложному предложению. Особое внимание уделено смысловым отношениям между частями сложного предложения, а также опыту идеографического описания сложного предложения.

Для преподавателей русского языка как иностранного, студентов-филологов.

Темплан 1990 г.